

رَوَضَةُ الصَّالِحِينَ

پښتو شرح د

رَوَاضَةُ الصَّالِحِينَ



شرح
مولانا محمد حسین صدیقی
د احادیثو استاد جامعہ بنوریہ
سائتہ کراچی

د کتاب خصوصیات

- مکمل احادیث
- د راویانو حالات
- احادیثو باندې اعراب
- د احادیثو لفظي ترجمه
- د احادیثو تشریح
- د احادیثو لغوي تحقیق
- د احادیثو فوائد
- د احادیثو لمبر
- د پښتو ژبې
- درسم الخط
- لحاظ

پښتو ترجمه
مفتي محمد یعقوب نالو
د دارالعلوم حقانی فاضل او متخصص

جلدیمکتبہ رشیدیہ

جاده میوند سرچوک کابل | محله جنگی قصه خوانی پشاور
091-2580074 | 0782690850



www

Maktaba Tul Ishaat .com



تمام فنون کے کتب کے پی-ڈی-ایف ہمارے ویب سائٹ سے اور پلے سٹور سے فری ڈاؤن لوڈ کریں۔ ہم روزانہ کی بنیاد پر اس میں مزید کتب شامل کر رہے ہیں اس لیے آپ ہفتے میں ایک بار ضرور ہمارے پلے سٹور اور ویب سائٹ کو چیک کیا کریں۔

ابھی مطلوبہ پی-ڈی-ایف مفت ڈاؤن لوڈ کریں

تفاسیر	خطبات	منطق
احیث	سیرت	معانی
فقہ	تاریخ	تصوف
سوانح حیات	صرف	تقابل ادیان
درس نظامی	نحو	تجوید
لغت	فلسفہ	نعت
فتاوی	حکمت	تراجم
اصلاحی	بلاغت	تبلیغ و دعوت
تمام فنون		

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

رَوَضَةُ الصَّالِحِينَ

پښتو شرح د

رَوَايَةُ الصَّالِحِينَ

د کتاب خصوصیات

مکمل احادیث
د راویانو حالات
احادیثو باندې اعراب
د احادیثو لفظي ترجمه
د احادیثو لغوي تحقیق
د احادیثو تشریح
د احادیثو فوائد
د احادیثو نمبر
د پښتو ژبې درس الخط لحاظ

شارح

مولانا محمد حسین صدیقی

د احادیثو استاذ جامعہ بنوریہ سائپ کراچی

پښتو ترجمہ

صفتی محمد یعقوب

د دارالعلوم حقانیہ فاضل او متخصص

جلد یکم کتب رشیدیہ

جاده میوند سرچوک کابل | محلہ جنگی قصہ خوانی پشاور

091-2580074

0782690850

دمضامینو فهرست

مضمون	صفحه
باب النذب إلى إتيان الصلاة والعلم ونحوهما	۳۵
جمعی / جماعت ته په منډه مه راځئ!	۳۵
اسونو ته منډه ورکول نیکی نه ده	۳۶
باب إكرام الضيف	۳۷
د مېلمه عزت واجب دی	۳۸
یوه شپه او یوه ورځ د مېلمه حق دی	۳۹
باب استحباب التبشير والتهنئة بالخير	۳۹
په جهاد او هجرت باندې د الله جل جلاله له لوري انعام	۴۰
د مرګ پر مهال به پرېښتې ورته د جنت زېږی ورکوي	۴۰
ابراهيم عليه السلام ته د زوی زېږی	۴۰
د ساره (عليها السلام) خندا	۴۱
مريم عليها السلام ته د عيسى عليه السلام زېږی	۴۲
عيسى عليه السلام ته د مسيح ويلو وجه	۴۲
خديجي (عليها السلام) ته د جنت زېږی	۴۲
د بشر اړيس واقع	۴۳
د توحيد کلمې شاهدي ادا کوونکي جنتي دی	۴۵
ايا صرف کلمې ويلو سره انسان جنت ته ځي؟	۴۶
د عمرو بن العاص (رضي الله عنه) اخري وصيت	۴۶
په اسلام سره ټول گناهونه معاف کېږي	۴۸
باب وداع صاحب ووصيته عند فراقه للسفر وغيره	۴۹
دوه شيان: کتاب الله او اهل بيت	۵۰
د راوي زيد بن ارقم (رضي الله عنه) حالات	۵۱
څومره دين چې درته ياد دی، دومره بل ته ورسوه	۵۱
د راوي ابو سليمان مالك بن الحويرث (رضي الله عنه) حالات	۵۲
بل ته دعاء کول	۵۲

د رخصتی پر مهال دعاء

د راوي سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه حالات

د لښکر روانولو پر مهال دعاء

د راوي عبد الله بن يزيد الخطمي رضي الله عنه حالات

غوره توبه تقوی ده

باب الإستخارة والمشاورة

مشوره به د چا څخه اخلي؟

رسول الله ﷺ به استخاره د قرآن کریم په څېر ښودل

په استخاره کې غلط فهمي

باب استحباب الذهاب إلى العيد وزيارة المريض والحج

د لارې په بدلولو کې حکمت

په حج کې هم رسول الله ﷺ لاره بدله کړې ده

باب استحباب تقديم اليمين في كل ما هو من باب التكریم

اعمال نامې

جنتي به د عرش نبي طرف ته وي

رسول الله ﷺ به ټول ښه کارونه په نبي لاس کول

مړي ته په غسل ورکولو کې هم نبي لاس وړاندې کول پکار دي

د راويه ام عطيه رضي الله عنها حالات

د څپلو په پښو کولو کې هم نبي لاس وړاندې کول پکار دي

د څپلو په ويستلو کې به چپه پښه وړاندې کوي

خوارک او څښاک په نبي لاس باندې کوي

د راوي حفصه رضي الله عنها حالات

د جامې اغوستلو او اودس کولو په وخت د نبي طرف څخه شروع پکار ده

نبي کریم ﷺ به د سر وېښتان هم نبي طرفته ماتول

د قرباني په ورځ څلور کارونه کېږي

نبي کریم ﷺ خپل وېښتان په خلکو کې تقسیم کړل

کتاب أدب الطعام

۲۴

که بسم الله هېره شي، نو داسې دي ووايي: بسم الله اوله او آخره

- ۲۵ د بسم الله په ويلو سره شيطان منډه کوي
- ۲۵ که په خوراک باندې بسم الله ونه ويل شي، د شيطان لپاره حلالېږي
- ۲۲ بسم الله چې وويل شي، نو شيطان خپل خورلی خوراک قی کوي
- ۲۷ د راوي امیه بن مخشي رضي الله عنه حالات
- ۲۷ بسم الله نه ويلو سره په خوراک کې برکت ختمېږي
- ۲۷ د دسترخوان پورته کولو پرمهال دعاء
- ۲۸ د دودۍ نه پس دعاء ولوله، ټول گناهونه به دي معاف شي
- ۲۸ د راوي معاذ بن انس رضي الله عنه حالات
- ۲۹ باب لا يَعْيبُ الطَّعَامَ وَاسْتِحْبَابُ مَدْحِهِ
- ۲۹ غوره سالن سرکه ده
- ۷۰ باب مَا يَقُولُهُ مِنْ حَضَرِ الطَّعَامِ وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا أَلْمَرَّ بِفَطْرِ
- ۷۰ که دودۍ نه شي خورلی دعاء دي ورته وکړي
- ۷۰ باب مَا يَقُولُهُ مِنْ دُعَى إِلَى طَعَامٍ فَتَبِعَهُ غَيْرُهُ
- ۷۱ د حديث نه يو خو استنباط شوي مسئلې
- ۷۱ باب الْأَكْلُ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعْظُهُ وَتَأْدِيبُهُ مِنْ يَسَىءَ أَكَلِهِ
- ۷۲ په چپ لاس خوراک منع دی
- ۷۲ په ښي لاس خوراک واجب نه دی، نو بيا بد دعاء ولې کوي؟
- ۷۲ باب النَّهْيُ عَنِ الْقِرَآنِ بَيْنَ ثَمَرَتَيْنِ وَنَحْوَهُمَا إِذَا أَكَلَ جَمَاعَةٌ إِلَّا يَأْذَنُ رَفَقَتَهُ
- ۷۳ د راوي جبله بن سحيم رضي الله عنه حالات
- ۷۳ باب مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مَنْ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ
- ۷۴ د راوي وحشي بن حرب رضي الله عنه حالات
- ۷۴ باب الْأَمْرُ بِالْأَكْلِ مِنْ جَانِبِ الْقِصْعَةِ وَالنَّهْيُ عَنِ الْأَكْلِ مِنْ وَسْطِهَا
- ۷۵ د نبي کریم صلی الله علیه و آله لويه پيالې چې نوم يې غراء وو
- ۷۲ باب كَرَاهِيَةُ الْأَكْلِ مَتَكْنَأً
- ۷۲ د راوي ابو جحيفه وهب بن عبد الله رضي الله عنه حالات
- ۷۷ په پښو باندې د ناستې په حالت کې خوراک کول
- ۷۷ باب اسْتِحْبَابُ الْأَكْلِ بِثَلَاثِ أَصَابِعٍ وَاسْتِحْبَابُ لَعْقِ الْأَصَابِعِ الْخَرِّ

- ۷۷ نبي کریم ﷺ به په درې گوتو خوراک کولو
- ۷۸ رسول الله ﷺ د گوتو څټلو حکم ورکړو
- ۷۸ پرېوتې مړې «دودۍ» پورته کول پکار دي
- ۷۹ غورځېدلې مړې بايد شيطان ته پرېښودل شي
- ۷۹ د شيطان نه پرېښودلو مطلب
- ۸۰ د خوراک نه وروسته په گوتو باندې لوښي پاکول پکار دي
- ۸۰ په اور پخ شوي شي باندې اودس ماتېدل
- ۸۲ د راوي سعيد بن حارث رضي الله عنه حالات
- ۸۲ باب تکثير الايدي على الطعام
- ۸۲ د دوه کسانو خوراک څلورو ته کافي ده
- ۸۳ باب ادب الشرب واستحياب التنفس ثلاثاً خارج الإناء
- ۸۳ د اوبې په شان يوه ساه باندې اوبه مه څښئ!
- ۸۴ د اوبو څښلو پر مهال په لوښي کې ساه اخيستل منع دي
- ۸۴ د تقسيم پر مهال ښې طرف مخکې کول پکار دي
- ۸۵ که د تقسيم پر مهال چپ طرف والا ته څه ورکول غواړي،
- ۸۶ باب کراهية الشرب من فم القربة ونحوها
- ۸۶ په منگي يا مشکيزه باندې خوله لگوله او اوبه څښل منع دي
- ۸۷ رسول الله ﷺ يو ځل د مشکيزې اوبه وڅښلې
- ۸۸ د راوي ام کبشه بنت ثابت رضي الله عنها حالات
- ۸۸ باب کراهية النفخ في الشراب
- ۸۸ چې په کوم لوښي کې بې خورې په هغې کې پوک مه کوئ!
- ۸۹ د زمزم اوبه په ولاړه څښل
- ۸۹ باب بيان جواز الشرب قائماً
- ۸۹ علي رضي الله عنه يو ځل په ولاړه اوبه وڅښلې
- ۸۹ د راوي نزال بن سبرة رضي الله عنه حالات
- ۹۰ صحابه کرامو رضي الله عنهم به په روانه او په ولاړه خوراک کولو
- ۹۰ د جديد ساينس په اعتبار سره هم په ولاړه اوبه څښل ښه نه دي
- ۹۰ نبي کریم ﷺ به کله کله په ولاړه اوبه څښلې

- ٩٠ په ولاړه اوبه څښل يو خبيث عمل دی
- ٩١ څوك چې په ولاړه اوبه وڅښي، قی دی کړي
- ٩١ باب استحباب کون ساقي القوم آخرهم شرباً
- ٩٢ باب جواز الشرب
- ٩٢ لږې اوبه ډېرو کسانو ته کافي شوې
- ٩٣ د پیتلو لوبښی استعمالول جائز دي
- ٩٣ د راوي عبد الله بن زید رضی الله عنه حالات
- ٩٤ نبي کریم صلی الله علیه و آله به یخې اوبه خوښولې
- ٩٤ د سرو او سپینو زرو په لوبښو کې خوراک او څښاک کول منع دي
- ٩٥ د سپینو زرو په لوبښو کې خوراک کول په خېټه کې د جهنم اور اچول دي

کتاب اللباس: ٩٥

- ٩٥ د جامو بیان
- ٩٦ د سپینې جامې اغوستلو ترغیب
- ٩٧ د ساینس په نزد هم سپینه جامه صحت ته زیاته ګټه رسوي
- ٩٧ په سپینو جامو کې خپل مري ښخوی
- ٩٧ نبي کریم صلی الله علیه و آله سره جامه اغوستې وه
- ٩٨ د نبي کریم صلی الله علیه و آله د اودس اوبه به صحابه کرامو رضی الله عنهم په بدن موبلې
- ٩٩ رسول الله صلی الله علیه و آله شنې جامې هم اغوستي دي
- ٩٩ د راوي ابو رمثه رفاعه تیمي رضی الله عنه حالات
- ١٠٠ د مکې د فتحې په ورځ رسول الله صلی الله علیه و آله توره پگړۍ په سر کړې وه
- ١٠٠ تورې پگړۍ د صحابه کرامو څخه ثابتې دي
- ١٠٠ د رسول الله صلی الله علیه و آله د پگړۍ شمله د دواړو اوږو ترمنځ وه
- ١٠١ د پگړۍ په سر کولو فضیلت
- ١٠١ د راوي عمرو بن حریث رضی الله عنه حالات
- ١٠١ رسول الله صلی الله علیه و آله ته په درې کپړو کې کفن ورکړی شو
- ١٠٢ رسول الله صلی الله علیه و آله نقشه داره څادر هم استعمال کړی دی
- ١٠٢ رسول الله صلی الله علیه و آله د وږۍ نه جوړه شوې چین استعمال کړې ده
- ١٠٢ د رسول الله صلی الله علیه و آله په زمانه کې د وږۍ چین استعمالول د تواضع دلیل و

- ۱۰۳ باب استحباب القميص
- ۱۰۳ باب صفة طول القميص والكُم والإزار وطرف العمامة
- ۱۰۴ د تكبر به وجه جامه يا خادر خورندول حرام دي
- ۱۰۴ د بجلكو نه لاندې جامه خورندول حرام دي
- ۱۰۴ د كومه حصه چې د بجلكو نه لاندې وي، هغه به په جهنم كې وي
- ۱۰۵ د جامې نه مراد جامه اغوستونكې سړى دى
- ۱۰۵ د قيامت په ورځ به الله ﷻ د درې كسانو سره خبرې ونه كړي
- ۱۰۶ اسبال حرام دى
- ۱۰۶ د پرتوگ تر نيمايي پونډۍ پورې تړل مستحب دي
- ۱۰۷ د پاينڅې تر بجلكو پورې ساتلى شي
- ۱۰۷ د راوي ابو جري جابر بن سليم ؓ حالات
- ۱۰۷ د بجلكو پټ ساتلو په وجه د لمونځ اعاده كول
- ۱۰۸ د جنگ پر مهال د فخر اظهار جائز دى
- ۱۱۰ د راوي قيس بن بشر تغلبي رضى الله عنه حالات
- ۱۱۰ د گټنو/ بجلكو نه لاندې پيڅې خورندول حرام دي
- ۱۱۱ رسول الله ﷺ ابن عمر ؓ ته وفرمايل: خپل پرتوگ اوچت ساته
- ۱۱۱ ښځې به خپلې بجلكي/ گټنې پټوي
- ۱۱۲ باب استحباب ترك الترفع فى اللباس تواضعاً
- ۱۱۳ باب استحباب التوسط فى اللباس ولا يقتصر على ما يزرى
- ۱۱۳ باب تحريم لباس الحرير على الرجال، وتحريم جلوسه
- ۱۱۴ د ورېښمو جامې اغوستل حرام دي
- ۱۱۴ د څوك چې په دنيا كې د ورېښمو جامې اغوندي جنت كې به يې نه اغوندي
- ۱۱۵ د سره زړ او ورېښم په سړو حرام دي
- ۱۱۵ د راوي علي ؓ حالات
- ۱۱۶ د ښځو ته د ورېښمو استعمال جائز دى
- ۱۱۶ د سړو زړو لوبښي د سړو او ښځو ټولو لپاره استعمالول حرام دي
- ۱۱۶ ايا ورېښمي بستره او تكيه جوړول جائز دي؟
- ۱۱۷ باب جواز لبس الحرير لمن به حكة

- ۱۱۷ باب النهی عن إفتراش جلود النعمور والركوب علیہا
 ۱۱۸ د راوي امير معاويه رضی اللہ عنہ حالات
 ۱۱۸ باب ما یقول إذا لبس ثوباً جدیداً أو نعلاناً أو نحوه
 ۱۱۹ د خاورو خرمنی استعمالول حرام دي
 ۱۱۹ د راوي ابو الملیح رضی اللہ عنہ حالات
 ۱۱۹ باب استحباب الإبتداء باليمين فی اللباس

کتاب آداب النوم والاضطجاع: ۱۱۹

- ۱۲۰ د خوب پرمهال اودس پکار دی
 ۱۲۱ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم به د سهار سنتونه وروسته لږ ارام فرمایلو
 ۱۲۱ نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم به اته رکعت تهجد کول
 ۱۲۱ د ویده کېدو په وخت خپل نسی لاس د سر لاندې کېنودل
 ۱۲۲ په خېته ویده کېدونه رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم منع فرمایلي ده
 ۱۲۳ د یعیش بن طخفة الغفاري رضی اللہ عنہ حالات
 ۱۲۳ خوک چې د خوب نه وړاندې ذکر نه کوي، الله جل جلالہ ترې خفه کېږي
 ۱۲۴ باب جواز الاستلقاء علی القفا ووضع إحدى الرجلین علی الأخری
 ۱۲۴ چارزانو (پرتلی و هلو سره) کېنستل
 ۱۲۵ قرفصاء شکل کېنستل
 ۱۲۵ د قرفصاء حالت لیدل
 ۱۲۶ د حدیث راویه قیلہ بنت مخرمه رضی اللہ عنہا حالات
 ۱۲۶ په کومه طریقه ناسته چې الله جل جلالہ خفه کېږي
 ۱۲۶ د حدیث راوي شرید بن سويد رضی اللہ عنہ حالات
 ۱۲۸ هر سړی په خپل ځای زیات حقدار دی
 ۱۲۸ په مجلس کې چې کوم ځای ملاو شي، هلته کېنستل پکار دي
 ۱۲۸ د دوه کسانو ترمینځ کېنستل حرام دي
 ۱۲۹ د راوي ابو عبد الله سلمان فارسي رضی اللہ عنہ حالات
 ۱۳۰ بې اجازې د دوه کسانو ترمینځ کېنستل حرام دي
 ۱۳۰ د دې په مینځ کې په ناستي لعنت
 ۱۳۱ تر ټولو ښکلې غونده / مجلس

رو	۱۳۱	د غونډې په پای کې دعاء کول
در	۱۳۱	د نبي کریم ﷺ عادت مبارکه د غونډې په پای کې
بار	۱۳۲	د مجلس دعاء
د	۱۳۳	د ذکر نه خالي مجلس د پښېمانتيا باعث وي
ع	۱۳۳	په کومه غونډه کې چې درود شریف يا د الله تعالی ذکر نه وي
ک	۱۳۴	په غونډه کې ذکر نه کول
د	۱۳۴	باب الرؤيا وما يتعلق بها
ن	۱۳۴	ښه خوښونه د نبوت د علومو سره تعلق ساتي
ع	۱۳۵	قيامت ته نژدې به رښتوني خوښونه زیات وي
۱	۱۳۲	خوب د نبوت خوښمه حصه ده؟
۱	۱۳۲	په خوب کې نبي کریم ﷺ لیدل
۱	۱۳۲	ایا د نبي ﷺ په صورت کې شیطان راتلی شي؟
۱	۱۳۲	ښه خوب خپل ملګري ته بیان کړه
۱	۱۳۷	ښه خوب د الله ﷻ له لورې وي
۱	۱۳۸	په رؤيا او حلم کې فرق
۱	۱۳۸	بد خوب چې وويني، نو درې ځله دي چې طرف ته لاسي توف کړي
۱	۱۳۹	چې خوب يې نه وي لیدلی، وايي خوب مي ولیدلو

کتاب السلام: ۱۴۰

۱۴۰	سلام اچول د الله ﷻ له طرفه تحفه ده
۱۴۱	د سلام جواب غوره يا برابر ورکول پکار دي
۱۴۱	پرښتو ابراهيم عليه السلام ته سلام وويل
۱۴۱	ابراهيم عليه السلام د پرښتو سلام ته ډېر ښه جواب ورکړو
۱۴۲	په اسلام کې تر ټولو غوره عمل
۱۴۲	ادم عليه السلام پرښتو ته سلام وکړو
۱۴۳	رسول الله ﷺ د اوه ۷ خبرو امر کړی دی
۱۴۳	د ايمان نه بغير انسان جنت ته نه شي تللی
۱۴۳	د سلام او صله رحمی حکم
۱۴۴	د راوي عبد الله بن سلام ﷺ حالات
۱۴۴	ابن عمر رضی الله عنهما به د سلام اچولو په غرض بازار ته تلو

- ۱۴۵ د راوي طفيل بن ابي كعب رضي الله عنه حالات
- ۱۴۵ باب كيفية السلام
- ۱۴۶ د سلام ثواب كم او زيات
- ۱۴۶ عايشي رضي الله عنها ته د جبرئيل عليه السلام سلام
- ۱۴۷ كه غونډه زياته وي، سلام درې ځله ويل پكار دي
- ۱۴۷ د سلام اچولو طريقه
- ۱۴۸ نبي كريم صلي الله عليه وسلم په اشارې سره سلام واچولو
- ۱۴۹ عليك السلام د مړو سلام دی
- ۱۴۹ باب آداب السلام
- ۱۵۰ په سلام باندې مخكې كېدل
- ۱۵۰ باب استحباب إعادة السلام على من تكرر لقاءه على قرب بأن دخل ثم خرج ثم دخل في
- ۱۵۱ كله چې هم ملاقات وشي، اگر چې دېوال يا ونه په مينځ كې حائله شي، سلام اچول پكار دي
- ۱۵۱ باب استحباب السلام إذا دخل بيته
- ۱۵۱ كور كې په سلام اچولو سره برکت راځي
- ۱۵۲ باب السلام على الصبيان
- ۱۵۲ باب سلام الرجل على زوجته والمرأة من محارمه وعلى أجنبية وأجنبيات لا يخاف الفتنة
- ۱۵۳ ام هانئ رضي الله عنها نبي كريم صلي الله عليه وسلم ته سلام كړی دی
- ۱۵۳ د راويه ام هانئ رضي الله عنها حالات
- ۱۵۴ رسول الله صلي الله عليه وسلم د ښځو ډلې ته سلام وكړو
- ۱۵۴ باب تحريم ابتداء الكافر بالسلام وكيفية الرد عليهم واستحباب السلام على
- ۱۵۴ كفارو ته د سلام مسئله
- ۱۵۵ غير مسلم / كافر ته ولې ابتداء سلام منع دی؟
- ۱۵۵ صرف د «و عليكم» ويلو وجه
- ۱۵۶ د مسلمانانو او غير مسلمو په ډله باندې د سلام اچولو طريقه
- ۱۵۶ باب استحباب السلام إذا قام من المجلس فارق جلساءه أو جلسه
- ۱۵۷ باب الاستئذان وآدابه
- ۱۵۷ بالغ ماشوم به هم كور ته د داخلېدو پرمهال اجازت غواړي

- اجازت به درې واري ځله اخلي ۱۵۷
- په درې ځله اجازت غوښتلو کې حکمت ۱۵۸
- اجازت غوښتل ددې لپاره وي چې په نامحرم باندې نظر پرې نه وځي ۱۵۸
- د اجازت غوښتلو ښکلي طريقه ۱۵۸
- د راوي ربعي بن حراش رضي الله عنه حالات ۱۵۹
- کورته د داخلېدو پر مهال اول سلام او بيا اجازت غوښتل پکار دي ۱۵۹
- د راوي کله بن حنبل رضي الله عنه حالات ۱۵۹
- باب بيان أن السنة إذا قيل للمستأذن: من أنت؟ أن يقول: فلان، فيسمى نفسه بما يعرف به ۱۵۹
- رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه چې څوک يې؟ ابوذر رضي الله عنه وويل چې ابوذر يم ۱۶۰
- نبي کریم ﷺ پوښتنه وکړه څوک يې؟ هغې ورته وويل: ام هانئ يم ۱۶۱
- د پوښتنې په جواب کې به (زه يم) نه وايي ۱۶۱
- باب استحباب تشييت العاطس إذا حمد الله تعالى ۱۶۱
- چې چاته پر نجی راشي الحمد لله دي ووايي ۱۶۲
- چا چې الحمد لله ونه ويل، هغه ته په جواب کې (يرحمك الله) ويل نه دي پکار ۱۶۳
- کوم صحابي رضي الله عنه چې الحمد لله ونه ويل ۱۶۴
- چې پر نجی درشي، نو په خوله باندې لاس يا کپړه کېږده ۱۶۴
- يهوديانو به د رسول الله ﷺ په مجلس کې په زوره پر نجی کول ۱۶۵
- د ارگمي پر مهال خوله بندول پکار دي ۱۶۵
- شیطان په خوله کې داخلېږي ۱۶۵
- باب استحباب المصافحة عند اللقاء وبشاشة الوجه وتقبيل يد الرجل الصالح ۱۶۶
- په يمن کې د مصافحي رواج مخکې وو ۱۶۶
- په مصافحه کې د لاس جدا کېدو نه وړاندې گناهونه معاف کېږي ۱۶۶
- مصافحه به د سربښکته کولو څخه بغير کوي ۱۶۷
- يهوديانو به د رسول الله ﷺ پښې او لاسونه مچو کول ۱۶۸
- ايا پښې مچو کول جائز دي؟ ۱۶۸
- د راوي صفوان بن عسال رضي الله عنه حالات ۱۶۹
- ابن عمر رضي الله عنه د رسول الله ﷺ لاس مبارک مچو کړل ۱۶۹
- رسول الله ﷺ زيد بن حارثه رضي الله عنه تر غاړې باسلو ۱۶۹
- د نېک عمله خلکو لاسونه مچو کول جائز دي ۱۷۰

- ۱۷۰ د ورور سره په روڼ تندي ملاقات کول نیکي ده
- ۱۷۰ نبي کریم ﷺ حسین بن علي (ع) مچو کړو
- ۱۷۱ د یو مسلمان په بل مسلمان پنځه حقونه دي
- ۱۷۲ د الله ﷻ د انسانانو نه شکایت
- ۱۷۲ رسول الله ﷺ د درې کارونو کولو ارشاد وفرمایلو
- ۱۷۳ وېي ته خوراک ورکول کله سنت او کله فرض دي؟
- ۱۷۳ ترڅو چې د ناروغ پوښتنه کوي، ترهغې به د جنت په نعمتونو کې وي
- ۱۷۳ د ناروغ پوښتنې کوونکي ته اویا زړه / ۷۰۰۰۰ پرېښتي د مغفرت دعاگانې کوي
- ۱۷۴ رسول الله ﷺ د یهودي هلك پوښتنه وکړه
- ۱۷۵ باب مآید عی به للمریض
- ۱۷۵ د ناروغ پوښتنه به څرنگه کوي؟
- ۱۷۶ د رسول الله ﷺ د دم طریقه
- ۱۷۶ رسول الله ﷺ سعد (ع) ته داسې دعاء وکړه
- ۱۷۶ خپل خان هم د مولی شي
- ۱۷۷ د راوي ابو عبد الله عثمان بن أبي العاص (ع) حالات
- ۱۷۷ د بیمار د صحت لپاره دغه دعاء ویل پکار دي
- ۱۷۸ رسول الله ﷺ د کلیوالي سیمې اوسېدونکي پوښتنه وکړه
- ۱۷۸ د جبرئیل علیه السلام له طرفه د مرض ختمولو لپاره دعاء
- ۱۷۹ که ناروغ دغه دعاء ووايي، نو د جهنم څخه به خلاص شي
- ۱۷۹ باب استجاب سؤال أهل المریض عن حاله
- ۱۸ باب مآيقوله من أیس من حیاته
- ۱۸۰ د رفیق اعلی نه مراد څه دی؟
- ۱۸۰ د زنکدن پر مهال په مخ مبارک اوبه رانېکل
- ۱۸۱ باب استجاب وصية أهل المریض ومن یخدمه بالإحسان إلیه واحتماله والصبر علی ما
- ۱۸۲ باب جواز قول المریض: أنا وجم أو شدید الوجع أو مؤعوک أو أوارأساه ونحو ذلك. ویبان أنه لا
- ۱۸۳ رسول الله ﷺ د سعد (ع) پوښتنې ته لارو
- ۱۸۳ عایشې (ع) وویل: زما سرا
- ۱۸۴ د راوي قاسم بن محمد (ع) حالات

۱۸۴	باب تلقين المحتضر: لا اله الا الله
۱۸۴	قريب المړگ ته د کلمې تلقين کوي
۱۸۴	د تلقين مطلب
۱۸۵	باب مايقوله بعد تغميض الميت
۱۸۶	باب مايقال عند الميت ومايقوله من مات له ميت
۱۸۶	د مصيبت پرمهال د دعاء کولو تلقين
۱۸۷	د ماشوم په مړگ به صبر کونکي ته الله ﷻ بيت الحمد ورکوي
۱۸۸	د صبر بدله
۱۸۸	د رسول الله ﷺ د لمسي وفات
۱۸۸	باب جواز البكاء على الميت بغير ندب ولا نياحة
۱۸۹	د سعد رضي الله عنه په وفات باندې د رسول الله ﷺ د سترگو نه اوبنکي لاري
۱۸۹	په مړي باندې ژړا کول هم د زړه دنرمي دليل دي
۱۹۰	رسول الله ﷺ د خپل زوی په وفات وژړل
۱۹۱	باب الكف عن ما يرى من الميت من مكروه
۱۹۱	د راوي ابو رافع اسلم مولی رسول الله ﷺ حالات
۱۹۲	باب الصلاة على الميت وتشيعه الخ
۱۹۳	د احد د غره برابر ثواب
۱۹۳	نسخې به جنازې ته نه ځي
۱۹۳	باب استحباب تكثير المصلين على الجنازة وجعل صفوفهم ثلاثة فأكثر
۱۹۴	په جنازه کې د څلو پښتو کسانو شرکت
۱۹۴	که په جنازه کې څلک کم شي، نو درې صفونه جوړول پکار دي
۱۹۵	د حديث راوي مرثد بن عبد الله رضي الله عنه حالات
۱۹۵	باب مايقرا في صلاة الجنازة
۱۹۶	د جنازې جامع دعاء
۱۹۷	د جنازې يوه بله اهمه دعاء
۱۹۷	د راوي ابو ابراهيم اشهلي رضي الله عنه حالات
۱۹۷	د جنازې لمونځ بايد ښه په اخلاص وشي
۱۹۸	د جنازې د لمانځه يوه بله دعاء

روضة الصالحين (۳) جلد	(۱۵)	پښتو شرح د رياض الصالحين
۱۹۸	رسول الله ﷺ نومونه واخيستل او جنازه يې پرې وکړه	۱۹۸
۱۹۹	د جنازې په لمانځه کې د څلورم تکبير وروسته هم دعاء لوستل کېږي	۱۹۹
۱۹۹	جنازه کې په څلورو تکبيرونو باندې د فقهاوو اتفاق دی	۱۹۹
۲۰۰	باب الإسراع بالجنازة	۲۰۰
۲۰۰	د مړي آواز د انسانانو او پيريانو نه علاوه هر څه اوري	۲۰۰
۲۰۱	باب تعجيل قضاء الدين عن الميت الخ	۲۰۱
۲۰۱	د مرګ نه پس سمدستي ښخول پکار دي	۲۰۱
۲۰۱	د راوي حصين بن وحوح رضي الله عنه حالات	۲۰۱
۲۰۲	باب الموعظة عند القبر	۲۰۲
۲۰۳	باب الدعاء للميت بعد دفنه والقيود عند قبره ساعة للدعاء والاستغفار والقراءة	۲۰۳
۲۰۳	يو غلط رواج	۲۰۳
۲۰۳	د عمرو بن العاص رضي الله عنه وصيت	۲۰۳
۲۰۴	د مړي دفن کولو وروسته يوه دعاء	۲۰۴
۲۰۴	باب الصدقة عن الميت والدعاء له	۲۰۴
۲۰۴	ايصال ثواب	۲۰۴
۲۰۵	د مرګ نه وروسته هم د درې شيانو ثواب رسېږي	۲۰۵
۲۰۵	باب ثناء الناس على الميت	۲۰۵
۲۰۶	د درې کسان که په مړي ښه وايي، نو جنت پرې واجب شو	۲۰۶
۲۰۷	د راوي ابو الاسود رضي الله عنه حالات	۲۰۷
۲۰۷	باب فضل من مات له أولاد صغار	۲۰۷
۲۰۷	چې دکوم کس درې بچيان مړه شي جهنم ته به نه ځي	۲۰۷
۲۰۸	ښځو ته نصيحت کول	۲۰۸
۲۰۹	باب البكاء والخوف عند المرور بقبور الظالمين ومصارعهم واطهار الافتقار إلى الله	۲۰۹
۲۰۹	په کوم ځای چې د الله جل جلاله عذاب نازل شي، د سيل ځای ترې مه جوړوئ	۲۰۹
۲۱۰	كتاب آداب السفر	۲۱۰
۲۱۰	ايا د زيارت نه علاوه نور وورځو کې سفر کول جائز دي؟	۲۱۰
۲۱۰	امت ته د ورځې په شروع کې برکت اچول شوی دی	۲۱۰
۲۱۱	د حديث راوي صخر بن وداعه الغامدي رضي الله عنه حالات	۲۱۱

باب استجواب طلب الرفقة وتأمرهم على أنفسهم واحد أطيعونه

یوازې سفر کوونکی شیطان دی

په درې کسانو کې یو کس امیر جوړول ضروري دي

غوره ملګري څلور کسان دي

باب آداب السیر والنزول والمبيت والنوم فی السفر الخ

رسول الله ﷺ به د سفر پر مهال په بني طرف آرام فرمایلو

د شپې ځمکه راغونډولی شي

صحابه کرامو رضی الله عنہم به یو ځای سفر کولو

د راوي ابو ثعلبه خشنې حالت

د څارویو باره کې د الله جل جلاله نه وو پرېږئ

د راوي سهل بن عمرو یا سهل بن ربیع بن عمرو انصاري رضی الله عنه حالات

یو اوبښ د خپل مالک شکایت رسول الله ﷺ ته وکړو

د راوي ابو جعفر عبد الله بن جعفر رضی الله عنه حالات

تر څو چې صحابه وو کدې نه وې سپرلې تر هغې به یې لمونځ نه کولو

باب إعانة الرفیق

د چا سره چې زیات شیان وي، هغه دي ضرور تمندو ته ورکړي

په یوه سورلۍ باندې دوه یا درې کسان په نمبر نمبر باندې سپرېدل

رسول الله ﷺ به په سفر کې وروسته روان وو

باب ما یقول إذا ركب دابة للسفر

د سفر دعاء

په سفر باندې د روانېدو څخه وړاندې دعاء

د راوي عبد الله بن سرجس رضی الله عنه حالات

په سوارۍ باندې د سپرېدو دعاء

د راوي علي بن ربیع رضی الله عنه حالات

باب تکبیر المسافر إذا صعد الثنایا وشبهها وتسبیحها إذا هبط الأودية ونحوها والنهی

الله اکبر ویل د صحابه کرامو او رسول الله ﷺ عادت وو

د حج یا عمرې نه په واپسۍ کې دعاء کول

په سفر باندې تلونکي ته نصیحت

- ۲۲۲ الله جل و علا ستا سره دی
- ۲۲۷ باب استعجاب الدعاء في السفر
- ۲۲۷ باب ما يدعوه إذا خاف ناساً أو غيرهم
- ۲۲۸ باب ما يقول إذا نزل منزلاً
- ۲۲۸ د راوي خوله بنت حكيم رضي الله عنه حالات :
- ۲۲۹ که د سفر پر مهال شپه شي، نو څه به کوي؟
- ۲۳۰ باب استعجاب تعجيل المسافر الرجوع إلى أهله إذا قضى حاجته
- ۲۳۰ باب استعجاب القدر وعلى أهله نهاراً و کراهته في الليل لغير حاجة
- ۲۳۰ د سفر نه سهار يا ما بنام راشه؟
- ۲۳۱ باب ما يقول إذا رجع وإذا رأى بلدته
- ۲۳۱ د سفر نه په واپسی کې دعاء کول
- ۲۳۱ باب استعجاب ابتداء القادر بالمسجد الذي في جواره وصلاته فيه ركعتين
- ۲۳۲ باب تحريم سفر المرأة وحدها
- ۲۳۲ د ښځې لپاره بغير محرم څومره سفر جائز دی؟
- ۲۳۲ د غير محرم ښځې سره به سړی ناسته نه کوي
- ۲۳۳ د محرم تعريف

۲۳۳ کتاب الفضائل:

- ۲۳۴ د سورت بقره او آل عمران فضيلت
- ۲۳۴ په ټولو خلکو کې غوره انسان څوک دی؟
- ۲۳۵ په سختی سره د قرآن شريف لوستونکي اجر
- ۲۳۵ د تلاوت کونکي او نه کونکي مثال
- ۲۳۶ د قرآن برکت
- ۲۳۶ په دوه شيانو کې حسد جائز دی
- ۲۳۷ قرآن کریم د رحمت باعث دی
- ۲۳۷ د قرآن کریم په يو حرف لس ښکې ملاويږي
- ۲۳۸ چاته چې قرآن شريف ياد نه وي، هغه د وران کور په شان دی
- ۲۳۸ د قرآن د هر آيت په بدله کې د جنت درجه

- ۲۳۹ د ترتیل مطلب :
- ۲۳۹ باب الأمر بتعهد القرآن والتحذیر عن تعريضه للنسیان
- ۲۳۹ قرآن کریم د هر په تېزی سره د ذهن نه وځي
- ۲۴۰ باب استحباب تحسین الصوت بالقرآن وطلب القراءة من حسن الصوت والاستماع لها
- ۲۴۰ ابو موسی اشعري رضی الله عنه ته د داود عليه السلام خوش آوازي ورکړل شوي وه
- ۲۴۱ الله جل جلاله نبي کریم صلی الله علیه و آله ته د هر ښکلي آواز ورکړی وو
- ۲۴۱ په ښکلي آواز قرآن شریف لوستل پکار دي
- ۲۴۲ د (فليس منا) مطلب :
- ۲۴۲ د راوي ابو لبابه بشير بن عبد المنذر رضی الله عنه حالات :
- ۲۴۳ نبي کریم صلی الله علیه و آله د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه نه قرآن واورېدلو
- ۲۴۳ باب الحث على سور وآيات مخصوصة
- ۲۴۴ د راوي ابو سعيد رافع بن معلى رضی الله عنه حالات :
- ۲۴۴ د سورت اخلاص فضيلت
- ۲۴۵ يو صحابي به بار بار سورت اخلاص ويلو
- ۲۴۵ سورت اخلاص د قرآن کریم دريمه برخه ده
- ۲۴۶ د سورت اخلاص سره مينه کول جنت ته د داخلېدو ذريعه ده
- ۲۴۶ د معوذتين په شان بل سورت نه دی نازل شوی
- ۲۴۷ د راوي عقبه بن عامر رضی الله عنه حالات :
- ۲۴۷ د معوذتين په ذريعه به رسول الله صلی الله علیه و آله په الله جل جلاله باندې پناه نيول
- ۲۴۷ د سورة الملك فضيلت
- ۲۴۸ د سورت بقره د آخري دوه ايتونو فضيلت :
- ۲۴۸ د سورت بقره فضيلت
- ۲۴۹ د قرآن تر ټولو لوی آيت
- ۲۴۹ ابو هريره رضی الله عنه ته درې شپې شيطان راتلو
- ۲۵۱ د سورت كهف فضيلت
- ۲۵۱ سورت فاتحه او سورت بقره آخري ايتونه په بل نبي باندې نه دي نازل شوي
- ۲۵۲ باب استحباب الاجتماع على القراءة
- ۲۵۳ باب فضل الوضوء

- ۲۵۳ د قيامت په ورځ به اندامونه روښانه وي
- ۲۵۴ د قيامت په ورځ به د اودس په اندامونو باندې زېورات وي
- ۲۵۴ د اوداسه په برکت به گناهونه معاف کيږي
- ۲۵۴ په اوداسه سره ټول گناهونه معاف کيږي
- ۲۵۵ د اودس آخري څاڅکي سره گناهونه معاف کيږي
- ۲۵۵ رسول الله ﷺ به د قيامت په ورځ اودس کونکي خلک پېژني
- ۲۵۶ د قيامت په ورځ درجې او چتونکي اعمال
- ۲۵۷ صفایي نيمایي ايمان دی
- ۲۵۷ داسې عمل چې د جنت اته واړه دروازې پرې خلاصیږي
- ۲۵۸ باب فضل الأذان
- ۲۵۹ د قيامت په ورځ به د مؤذن غاړه اوږده وي
- ۲۵۹ په اوچت آواز آذان ويل پکار دي
- ۲۶۰ د راوي عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعه ؓ حالات
- ۲۶۰ د آذان په اورېدو سره شیطان منډې وهي
- ۲۶۰ شیطان چې د آذان نه منډې وهي، د لمونځ نه ولې منډې نه وهي؟
- ۲۶۰ د مؤذن آذان ته جواب ورکول
- ۲۶۱ د مؤذن د آذان جواب به په ژبه ورکولی شي
- ۲۶۲ د آذان نه وروسته دعاء
- ۲۶۲ د آذان نه وروسته بله دعاء
- ۲۶۳ د آذان او تکبير تر مینځ دعاء نه رد کيږي
- ۲۶۳ باب فضل الصلوات
- ۲۶۳ د پنځه وخته لمونځونو مثال
- ۲۶۴ د پنځه وخته لمونځ مثال د یو ډوب نهږدی
- ۲۶۴ لمانځه سره گناهونه معاف کيږي
- ۲۶۵ پنځه وخته لمونځ د گناهونو کفارو جوړیږي
- ۲۶۵ په اوداسه او لمانځه سره گناهونه معاف کيږي
- ۲۶۶ باب فضل صلاة الصبح والعصر
- ۲۶۶ د سهار او ماښگر لمانځه اهتمام سره سړی د جهنم نه خلاصیږي
- ۲۶۷ د راوي ابو زهير عماره بن روييه ؓ حالات

- ۲۶۷..... شوک چې د سهار لمونځ وکړي، د الله ﷻ په حفاظت کې راشي
- ۲۶۸..... د سهار او مازيگر په لمانځه کې د پرښتو اجتماع
- ۲۶۸..... خپل رب به د سپوږمۍ په شان وويني
- ۲۶۹..... د مازيگر لمونځ پرېښودو سره اعمال برباديږي
- ۲۶۹..... باب فضل المشي إلى المساجد
- ۲۷۰..... جومات ته په تللو سره گناهونه معاف کيږي
- ۲۷۰..... جومات ته د پېدل منزل کولو فضيلت
- ۲۷۱..... جومات ته د راتلو پرمهال د پښو نڅښې هم پرېښتې ليکي
- ۲۷۱..... د ټولو نه زيات ثواب هغه کس ته ملاوېږي چې د جومات نه لرې وي
- ۲۷۲..... په تياره کې جومات ته د تلو فضيلت
- ۲۷۲..... هغه اعمال چې گناهونه ورسره معاف کيږي او درجې ورسره اوچتيږي
- ۲۷۳..... جومات ته په کثرت سره راتلونکي سړي ايماندار وي
- ۲۷۳..... باب فضل انتظار الصلاة
- ۲۷۳..... لمونځ کوونکي ته پرېښتې دعاگانې کوي
- ۲۷۴..... د لمانځه په انتظار کې اوسېدل
- ۲۷۴..... باب فضل صلاة الجماعة
- ۲۷۵..... د جماعت د لمانځه ثواب پنځه ويشت / ۲۵ درجې زياتيږي
- ۲۷۵..... ږوند صحابي ته په کور کې د لمانځه کولو اجازت ملاونه شو
- ۲۷۶..... ابن ام مکتوم ؓ ته په کور کې د لمونځ اجازه ملاونه شوه
- ۲۷۷..... د راوي ابن ام مکتوم ؓ حالات
- ۲۷۷..... بغير عذر د جماعت پرېښودلو سزا
- ۲۷۸..... د جماعت لمونځ په سنن هدی کې راځي
- ۲۷۹..... په جماعت سره لمونځ لازم ونيسي
- ۲۷۹..... باب الحث على حضور الجماعة في الصبح والعشاء
- ۲۸۰..... د سهار د لمانځه اهميت
- ۲۸۰..... په منافقانو باندې د سهار او ماسخوتن لمونځ دروند وي
- ۲۸۱..... باب الأمر بالمحافظة على الصلوات المكتوبات والنهي الأكيد والوعيد الشديد في تركهن
- ۲۸۱..... د توبې، زکوة او لمونځ اهتمام زيات کول پکار دي

- تر ټولو زيات افضل عمل ۲۸۱
- د اسلام بنياد په پنځه شيانو دی ۲۸۲
- جهاد به تر هغه پورې وي چې خلك كلمه ونه وايي ۲۸۲
- د دين دعوت به مزه مزه وركولى شي ۲۸۳
- د سړي او كفر تر منځ فرق صرف لمونځ پرېښودل دي ۲۸۳
- لمونځ پرېښودونكى كافر دی ۲۸۴
- د شقيق بن عبد الله رضي الله عنه حالات ۲۸۴
- د قيامت په ورځ به اول حساب د لمانځه اخيستل كيږي ۲۸۵
- باب فضل الصف الأول والأمر بآتمام الصفوف الأول وتسويتها والتراض فيها ۲۸۵
- د اولني صف اجر او ثواب ۲۸۶
- د سړيانو اولنى صف غوره دی ۲۸۶
- څوك چې وروسته كيږي، الله جل جلاله به يې وروسته كړي ۲۸۷
- په لمانځه كې به هغه كسان نژدې درېږي چې هوښياران او مشران وي ۲۸۷
- صفونه سيده كول د لمانځه په شرائطو كې دي ۲۸۸
- خپل صفونه سيده كړئ! ۲۸۸
- د صفونو د اختلاف په وجه به په زړونو كې سره اختلاف پيدا شي ۲۸۹
- په اولني صف د الله جل جلاله رحمتونه نازلېږي ۲۹۰
- په صف كې خالي ځاى پرېښودل حرام دي ۲۹۰
- شيطان د صف په مينځ كې داخلېږي ۲۹۱
- تر ټولو وړاندې اولنى صف پوره كړئ! ۲۹۱
- الله جل جلاله او پرېښتې د صف په بني طرف باندې رحمتونه نازلوي ۲۹۱
- صحابه كرامو به د صف په بني طرف درېدل خوښول ۲۹۲
- باب فضل السنن الراتبه مع الفرائض وبيان أكلها وأكملها وما بينهما ۲۹۲
- د دولسو ركعتونو ستو فضيلت ۲۹۳
- د راويه ام حبيب رضي الله عنها رمله بنت أبي سفيان حالات ۲۹۳
- د ماسپښين نه وړاندې څلور ركعته سنت ۲۹۴
- د جمعې په ورځ د جمعې د لمانځه وروسته شپږ ركعته سنت دي ۲۹۴
- باب تأكيد ركعتي سنة الصبح ۲۹۵
- د سهار د سنتو تأكيد ۲۹۵

- ۲۹۵ رسول الله ﷺ به کله هم د سهار دوه رکعته سنت نه پرېښودل
- ۲۹۶ د سهار راختلو سره به رسول الله ﷺ دوه رکعته سنت کول
- ۲۹۶ د راوي ابو عبد الله بلال بن رباح ؓ حالات
- ۲۹۷ باب تخفيف رکعتي الفجر وبيان ما يقرأ فيهما وقتها
- ۲۹۷ د سهار سنت مختصر کول پکار دي
- ۲۹۸ د سهار د فرضو نه وړاندې دوه رکعته سنت کول
- ۲۹۸ د سهار په سنتو کې قرائت لوستل
- ۲۹۹ د سهار په سنتو کې به رسول الله ﷺ سورة کافرون او سورة اخلاص ويلو
- ۲۹۹ د سهار په سنتو کې سورة کافرون او سورة اخلاص لوستل غوره دي
- ۳۰۰ باب استحباب الاضطجاع بعد رکعتي الفجر على جنبه الايمن الخ
- ۳۰۰ د سهار سنتو نه وروسته لږ آرام کول
- ۳۰۱ د سهار د سنتو نه وروسته به رسول الله ﷺ په خپل بني طرف آرام فرمايلو
- ۳۰۱ د سهار سنتو نه وروسته په بني طرف آرام کول مستحب دي
- ۳۰۲ باب سنة الظهر
- ۳۰۲ د ماسپښين لمانځه نه وړاندې څلور رکعته سنت
- ۳۰۳ رسول الله ﷺ به سنت په کور کې کول
- ۳۰۳ د ماسپښين فرضو نه وړاندې څلور رکعته کولو سره جهنم حرامېدل
- ۳۰۳ د زوال نه وروسته د څلورو رکعتونو فضيلت
- ۳۰۴ د راوي عبد الله بن سائب ؓ حالات
- ۳۰۴ د ماسپښين څلور رکعات که د فرضو نه وړاندې ادا نه شي؟
- ۳۰۵ باب سنة العصر
- ۳۰۵ د مازيگر لمانځه نه وړاندې څلور رکعته
- ۳۰۵ د مازيگر فرضو نه وړاندې دوه رکعته هم کولی شي
- ۳۰۶ باب سنة المغرب بعدها وقبلها تقدم في هذه الأبواب حديث ابن عمرو وحديث عائشة
- ۳۰۶ د مازيگر نه وروسته نفل کول
- ۳۰۶ د ماښام د فرضو نه وړاندې نفل کول
- ۳۰۷ د ماښام نه وړاندې دوه رکعته نفل نه منع دي نه پرې حکم شوی دی
- ۳۰۷ د ماښام لمانځه نه وړاندې دوه رکعته نفل

روضة الصالحين (۳) جلد	(۲۳)	پشتو شرح د ریاض الصالحین
بَابُ سَنَةِ الْعِشَاءِ بَعْدَهَا وَقَبْلَهَا	۳۰۸	
بَابُ سَنَةِ الْجُمُعَةِ	۳۰۸	
د جمعې د لمانځه وروسته څلور رکعتہ کول پکار دي	۳۰۹	
د جمعې د لمانځه وروسته به یې دوه رکعتہ په کور کې کول	۳۰۹	
بَابُ اسْتِحْبَابِ جَعْلِ النَوَافِلِ فِي الْبَيْتِ سِوَاءِ الرَّاتِبَةِ وَغَيْرِهَا وَالْأَمْرُ بِالْتَحْوِيلِ لِلْمَنَافِلَةِ	۳۱۰	
د راوي زید بن ثابت رضی اللہ عنہ حالات	۳۱۰	
لې لمونځ په کور کې هم پکار دی	۳۱۱	
د لمونځ په وجه کور کې برکت نازلېږي	۳۱۱	
د فرضونه وروسته ځای بدلول	۳۱۲	
د راوي عمر بن عطاء رضی اللہ عنہ حالات	۳۱۲	
بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ الْوُتْرِ وَيَأْنُ أَنَّهُ سَنَةٌ مُؤَكَّدَةٌ وَيَأْنُ وَقْتُهُ	۳۱۲	
د وترو وخت تر سهاره پورې دی	۳۱۳	
د شپې آخري لمونځ وتر پکار دی	۳۱۳	
د سهار کېدو نه وړاندې وتر کول پکار دي	۳۱۴	
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به د وترو لپاره عائشه رضی اللہ عنہا راپاخول	۳۱۴	
د وترو تاکید	۳۱۴	
که د وترو پاتې کېدو وېره وي	۳۱۵	
بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الضُّحَى وَيَأْنُ أَقْلُهَا وَأَكْثَرُهَا وَأَوْسَطُهَا، وَالْحَثُّ عَلَى الْمَحَافِظَةِ عَلَيْهَا	۳۱۵	
د انسان په هر بند باندې صدقه واجب ده	۳۱۶	
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به د څانبت څلور رکعتہ لمونځ کولو	۳۱۶	
د څانبت لمونځ د رکعتونو تعداد	۳۱۷	
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د څانبت لمونځ اته رکعتہ هم کړی دی	۳۱۷	
بَابُ تَجْوِيزِ صَلَاةِ الضُّحَى مِنْ إِرْتِفَاعِ الشَّمْسِ إِلَى زَوَالِهَا الْخ	۳۱۷	
بَابُ الْحَثِّ عَلَى صَلَاةِ تَحِيَّةِ الْمَسْجِدِ بِرُكْعَتَيْنِ وَكَرَاهَةِ الْجُلُوسِ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ	۳۱۸	
رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم د تحية المسجد امر کړی دی	۳۱۸	
بَابُ اسْتِحْبَابِ رُكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْوُضُوءِ	۳۱۹	
بَابُ فَضْلِ يَوْمِ الْجُمُعَةِ وَوُجُوبِهَا وَالْإِغْتِسَالُ لَهَا وَالطَّيِّبُ وَالتَّبَكُّيرُ إِلَيْهَا الْخ	۳۲۰	

- ۳۲۰ د جمعې په ورځ آدم عَلَيْهِ السَّلَام پيدا شوى
- ۳۲۱ د جمعې د لمانځه سره د لسو ورځو گناهونه معاف كيږي
- ۳۲۱ د جمعې په لمانځه سره د لسو ورځو گناهونه معاف كيږي
- ۳۲۱ د جمعې لمونځ پرېښودلو سره په زړه باندې مهر لگيږي
- ۳۲۲ د جمعې په ورځ غسل كول
- ۳۲۲ ايا د جمعې په ورځ غسل واجب دى؟
- ۳۲۳ د جمعې په ورځ غسل كول افضل دي
- ۳۲۳ د جمعې په ورځ تر خپل وسه صفائي كول پكار ده
- ۳۲۴ د جمعې په ورځ په اول وخت كې د حاضرېدو فضيلت
- ۳۲۴ د جمعې په ورځ يو ساعت دى چې په هغې كې دعاء قبليري
- ۳۲۵ د دعاء قبلېدو وخت د امام منبر ته تر ختلو پورې وي
- ۳۲۵ د جمعې په ورځ په كثرت سره درود شريف ويل
- ۳۲۶ ولې د جمعې په ورځ درود شريف فضيلت لري؟
- ۳۲۶ د راوي اوس بن اوس رضي الله عنه حالات
- ۳۲۶ باب استحباب سجود الشكر عند حصول نعمة ظاهرة أو اندفاع بليمة ظاهرة
- ۳۲۷ باب فضل قيام الليل
- ۳۲۸ د مؤمنانو صفات
- ۳۲۸ مؤمنان به د شېې لږ ويده كېدل
- ۳۲۹ رسول الله ﷺ به د شېې دومره قيام كولو چې پښې مباركې به يې وپړسېدلې
- ۳۲۹ رسول الله ﷺ د شېې له خوا د فاطمې رضي الله عنها او علي رضي الله عنه كور ته تشرېف يوړو
- ۳۲۹ عبد الله بن عمر رضي الله عنه ښه سړى دى
- ۳۳۰ يو ځل چې تهجد شروع كړې بيا يې مه پرېږده
- ۳۳۰ شيطان د انسان په غوږ كې متيازې كوي
- ۳۳۰ د شيطان منترونه
- ۳۳۱ كله چې خلك ويده وي تهجد كوئ
- ۳۳۱ د فرضونو وروسته تر ټولو زيات فضيلت والا لمونځ تهجد دى
- ۳۳۲ د تهجدو لمونځ د ركعتونو تعداد
- ۳۳۲ وتر درې ركعت دي
- ۳۳۳ د دوه ركعتونو سره يو ركعت ملاولو مطلب

- ۳۳۳ رسول الله ﷺ د شپې په هره برخه کې تهجد کړي دي
- ۳۳۳ رسول الله ﷺ به د پنځوسو ایتونو برابر په سجده کې وخت تېرولو
- ۳۳۴ د پیغمبر ﷺ سترگې پټېږي لیکن زړه یې بیدار وي
- ۳۳۴ د شپې په اوله برخه کې به رسول الله ﷺ خوب کولو او په آخره برخه کې به یې تهجد کول
- ۳۳۵ رسول الله ﷺ به د تهجدو لمونځ د پریزات اوږد کولو
- ۳۳۵ د تهجدو د لمانځه کیفیت
- ۳۳۶ اوږد قیام والا لمونځ غوره دی
- ۳۳۶ الله ﷻ ته محبوب عمل د داود عَلَيْهِ السَّلَام لمونځ او روژه ده
- ۳۳۷ په شپه او ورځ کې د قبولیت یو ساعت وي
- ۳۳۷ د تهجدو په شروع کې دوه رکعتو مختصر کول مستحب دي
- ۳۳۸ رسول الله ﷺ به د تهجدو شروع په دوه مختصرو رکعتونو سره کول
- ۳۳۸ رسول الله ﷺ به د تهجدو قضائي هم راوړه
- ۳۳۸ د شپې وظیفه په ورځ کې هم پوره کولی شي
- ۳۳۹ خاوند ته پکار دي چې خپله بنځه تهجدو ته راپاڅوي
- ۳۳۹ کله چې خوب درځي، باید لمونځ مؤخر کړي شي
- ۳۴۰ د خوب د غلبې پر مهال تهجد کول
- ۳۴۰ باب استعجاب قیام رمضان وَهُوَ التَّراوِیح
- ۳۴۱ رسول الله ﷺ به د روژې په میاشت کې د قیام ترغیب ورکولو
- ۳۴۱ باب فضل قیام لیلة القدر ویان أرحی لیا لیها
- ۳۴۲ د قدر د شپې فضیلت
- ۳۴۲ د قدر شپه کله وي؟
- ۳۴۳ د قدر په شپه د عبادت کونکي گناهونه معاف کیږي
- ۳۴۳ ځینو صحابه وو ته د قدر د شپې علم په خوب کې ښودل شوی دی
- ۳۴۳ رسول الله ﷺ به د رمضان په اخري عشره کې اعتکاف کولو
- ۳۴۴ د قدر شپه په اخري طاق شپو کې وي
- ۳۴۴ رسول الله ﷺ به د رمضان په اخري عشره کې وینس پاتې کېدو او خپل کور والا به یې هم راوینبول
- ۳۴۵ رسول الله ﷺ به په اخري لسو شپو کې سخت محنت کولو
- ۳۴۵ د قدر د شپې دعاء
- ۳۴۵ باب فضل السواک وخصال الفطرة

- ۳۴۶ رسول الله ﷺ به چې له خوبه راپاڅېدو، نو بيا به يې هم مسواک و هلو
- ۳۴۶ د تهجدو په وخت کې هم رسول الله ﷺ مسواک استعمال کړی دی
- ۳۴۶ د مسواک کولو تاکيد
- ۳۴۷ کور ته د داخلېدو پرمهال هم رسول الله ﷺ مسواک و هلو
- ۳۴۷ د راوي شريح بن هاني رضي الله عنه حالات
- ۳۴۷ رسول الله ﷺ په ژبه مبارکه هم مسواک و هلی دی
- ۳۴۸ د مسواک کولو طريقه
- ۳۴۸ د مسواک لرگي
- ۳۴۸ په مسواک و هلو سره الله ﷻ خوشحاليږي او خوله پاکيږي
- ۳۴۸ فطري شيان
- ۳۴۹ لس شيان فطري دي
- ۳۵۱ پرېتونه کاڼ کړي او ډيره پرېږدي
- ۳۵۱ د څلورو اړو امامانو په نزد ډيره کلون حرام دي
- ۳۵۲ باب تاکيد وجوب الزکاة و بيان فضلها و ما يتعلق بها
- ۳۵۲ د الله تعالی اطاعت په اخلاص سره پکار دی
- ۳۵۲ تاسو د دوی د مال نه زکاة اخلي
- ۳۵۳ د اسلام پنځه ارکان دي
- ۳۵۳ رسول الله ﷺ يو کوچي ته د اسلام تعليم ورکړو
- ۳۵۵ د راوي طلحه بن عبید الله رضي الله عنه حالات
- ۳۵۵ د اسلام دعوت په مزه مزه ورکول پکار دي
- ۳۵۲ په ژبه باندې د کلمې په اقرار سره جان او مال محفوظ دی
- ۳۵۲ د رسول الله ﷺ د وفات نه وروسته په عربو کې ځيني خلک مرتد شول
- ۳۵۷ د ابوبکر رضي الله عنه جهاد کول
- ۳۵۸ جنت ته د اخلو نكي اعمال
- ۳۵۸ يو جنتي کوچی
- ۳۵۹ په لمانځه او زکاة ورکولو بيعت
- ۳۵۹ د زکاة نه ورکولو عذاب
- ۳۶۲ اسونه په درې ډوله دي
- ۳۶۲ باب وجوب صوم رمضان و بيان فضل الصيام و ما يتعلق به

- ۳۲۴ روژه زما لپاره ده او زه به يې بدله وړکوم.
- ۳۲۵ روژه نيونکی به دريان په دروازه جنت ته داخلېږي.
- ۳۲۶ د روژه دارولپاره په جنت کې يوه ځانگړې دروازه ده.
- ۳۲۶ د الله ﷻ په لار کې د روژې نيولو فضيلت.
- ۳۲۶ روژه نيولو سره ټول وړاندیتي گناهونه معاف کېږي.
- ۳۲۷ په روژه کې د جنت دروازې خلاصېږي.
- ۳۲۷ د مياشتې په ليدو سره روژه نيول او په ليدو يې اختر کول.
- ۳۲۸ باب الجود و فعل المعروف والا کثار من الخير في شهر رمضان الخ:
- ۳۲۹ په آخري عشره کې د رسول الله ﷺ معمول.
- ۳۷۰ باب النهي عن تقدم رمضان بصوم يعد نصف شعبان إلّا لمن وصله بمأقبله الخ:
- ۳۷۰ د رمضان نه وړاندې روژې نيول منع دي.
- ۳۷۰ که مياشت ونه ليدل شي، نو بيا دېرش روژې پوره کول پکار دي.
- ۳۷۱ نصف شعبان نه وروسته روژې نيول پکار نه دي.
- ۳۷۱ د شک په ورځ روژه نيول.
- ۳۷۱ باب ما يقال عند رؤية الهلال.
- ۳۷۲ باب فضل السحور وتأخيرهما ألم يخش طلوع الفجر.
- ۳۷۲ د پېشمېني او لمانځه تر مينځ وقفه.
- ۳۷۳ پېشمېني به د ابن ام مکتوم ﷺ په آذان بندوي.
- ۳۷۳ پېشمېني د رسول الله ﷺ د امت خصوصيت دی.
- ۳۷۴ باب فضل تعجيل الفطر وما يفطر عليه، وما يقوله بعد الإفطار.
- ۳۷۴ رسول الله ﷺ به په تېزۍ سره روژه ماتول.
- ۳۷۵ د راوي ابو عطيه رضی الله عنه حالات:
- ۳۷۵ د الله ﷻ محبوب بندگان هغه دي چې په افطار کې تيزي کوي.
- ۳۷۵ لمر چې ډوب شي، روژه ماتې پکار دی.
- ۳۷۲ روژه ماتې د خورما څخه علاوه په بل شي هم کېدی شي.
- ۳۷۲ روژه په خورما ماتول پکار ده.
- ۳۷۲ د راوي سلمان عامر رضي الله عنه حالات:
- ۳۷۷ رسول الله ﷺ به په خورما روژه ماتول.

۲۷۷	په خورما باندې روژه ماتول د جديد ساينس تحقيق
۲۷۷	په خورما باندې تحقيق
۲۷۸	باب امر الصائم بحفظ لسانه وجوارحه عن المخالفات والمشاتمة ونحوها
۲۷۸	څوك چې دروغ پرېږدي د هغه روژه صحيح نه ده
۲۷۹	باب في مسائل من الصوم
۲۷۹	د روژې په حالت كې غرغړه منع ده
۲۷۹	د راوي لقيط بن صبره رضي الله عنه حالات
۲۸۰	جنابت كې روژه نيول صحيح دي
۲۸۰	رسول الله صلى الله عليه وسلم هم د جنابت په حالت كې روژه نيولې ده
۲۸۱	باب فضل صوم المحرم وشعبان والأشهر المحرم
۲۸۱	د فرضونه وروسته د سنت مؤكده درجه ده او كه د تهجدو؟
۲۸۱	د شعبان په مياشت كې د رسول الله صلى الله عليه وسلم عادت مبارك
۲۸۲	په هره مياشت كې درې ورځې روژې نيول
۲۸۳	د راوي مجببة باهلية عن ابيها او عمها مختصر حالات
۲۸۳	باب فضل الصوم وغيره في العشر الأول من ذي الحجة
۲۸۴	باب فضل صوم يوم عرفة وعاشوراء وتاسوعاء
۲۸۴	د عاشورا د ورځې روژه
۲۸۵	د عاشورا په روژه د يو كال گناهونه معاف كيږي
۲۸۵	د عاشورې د روژې سره يوه بله ورځ روژه هم نيول پكار دي
۲۸۵	باب استحباب صوم ستة أيام من شوال
۲۸۶	باب استحباب صوم الإثنين والخميس
۲۸۶	د دوشنبې او پنج شنبې په ورځ الله تعالى ته اعمال وړاندې كيږي
۲۸۷	د دوشنبې د ورځې روژې نيولو اهتمام
۲۸۷	باب استحباب صوم ثلاثة أيام من كل شهر
۲۸۸	ابو درداء رضي الله عنه ته وصيت
۲۸۸	په مياشت كې متفرق روژې نيول
۲۸۸	په مياشت كې يې چې هره ورځ خوښه وي روژه نيولې شي
۲۸۹	د راوي معاذه عدويه رضي الله عنه حالات

- ۳۸۹ د ايام بيض روژې
 ۳۹۰ رسول الله ﷺ به د ايام بيض روژو حکم کولو
 ۳۹۰ د راوي قتاده بن ملحان ؓ حالات
 ۳۹۰ رسول الله ﷺ به په سفر او حضر دواړو کې د ايام بيض روژې نيولې
 ۳۹۰ باب فضل من فطر صائماً وفضل الصائم الذي يؤكل عنده و دعاء الأكل للمأكول عنده
 ۳۹۱ د روژه دار لپاره پريښتې د الله ﷻ نه استغفار غواړي
 ۳۹۱ د راوي ام عماره الانصاريه ؓ حالات
 ۳۹۲ د مېلمستيا نه وروسته دعاء

کتاب الاعتکاف: ۳۹۲

- ۳۹۳ رسول الله ﷺ د رمضان په آخري شپو کې اعتکاف وکړو
 ۳۹۳ شل ورځې اعتکاف کول
 ۳۹۳ د شل ورځو د اعتکاف وجه؟

کتاب الحج: ۳۹۴

- ۳۹۴ د اسلام بنياد په پنځه شيانو دی
 ۳۹۵ حج په ټول ژوند کې يو ځل فرض دی
 ۳۹۵ د جهاد نه وروسته غوره عمل مبرور حج دی
 ۳۹۶ د مبرور حج بدله
 ۳۹۶ يوه عمره تر بلې عمرې پورې د گناهونو کفارو گړخي
 ۳۹۷ د ښځو جهاد قبول شوی حج دی
 ۳۹۷ د عرفې ورځ د بخښنې ورځ ده
 ۳۹۷ په روژه کې عمره د حج برابر ده
 ۳۹۸ ايا د پلار له طرفه حج کيږي؟
 ۳۹۸ ايا د معذور پلار له طرفه حج کېدلی شي؟
 ۳۹۹ د ماشوم حج
 ۳۹۹ د راوي سائب بن يزيد ؓ حالات
 ۳۹۹ د ماشوم د حج ثواب مور پلار ته ملاويږي
 ۴۰۰ په حرف (نعم) کې تحقيق
 ۴۰۰ په حجة الوداع کې د رسول الله ﷺ سره يوه سورلي وه
 ۴۰۱ د حج په موسم کې د ضرورت پر مهال تجارت کول جائز دي

کتاب الجهاد:

- ۴۰۲ د جهاد د فرضيت اعلان
- ۴۰۲ په هر حال کې د الله ﷻ په لار کې ووځئ
- ۴۰۲ الله ﷻ د جنت په بدله کې د مسلمانانو نه ځانونه اخيستي دي
- ۴۰۳ په کورناست خلک او مجاهدين برابر نه دي
- ۴۰۴ داسې تجارت چې انسان د عذاب نه بچ کوي
- ۴۰۵ تر ټولو غوره عمل
- ۴۰۶ تر ټولو غوره عمل لمونځ په وخت کې کول دي
- ۴۰۶ تر ټولو غوره عمل ايمان بالله دی
- ۴۰۶ يو سهار يا مياشام د الله ﷻ په لار کې
- ۴۰۷ په جهاد کې مال او ځان لگول
- ۴۰۷ يوازې کينستل غوره دي او که دخلکوسره يوځای وخت تېرول
- ۴۰۷ د الله ﷻ په لار کې يوه ورځ پيره داري کول
- ۴۰۸ د الله ﷻ په لار کې پيره داري کول
- ۴۰۸ د پيره دار انسان اعمال تر قيامته جاري وي
- ۴۰۹ د الله ﷻ په لار کې يوه ورځ پيره داري کول کور کې د يوزر ورځونه ښه ده
- ۴۰۹ د قيامت په ورځ د مجاهد د وينې خوشبو
- ۴۱۰ د مجاهد د زخم نه به هم د قيامت په ورځ د وينو څاڅکي روان وي
- ۴۱۰ د اوبنې لوېشلو په مقدار د الله ﷻ په لار کې وتل
- ۴۱۱ د الله ﷻ په لار کې لږ وخت لگول د اوبيا کالو نه بهتر دی
- ۴۱۲ د الله ﷻ په لار کې وتل
- ۴۱۲ تر ټولو غوره انسان
- ۴۱۳ د جنت سل درجې
- ۴۱۳ د جنت د درجو تر مينځ فاصله
- ۴۱۴ جنت د تورو تر سيوري لاندې دی
- ۴۱۴ د راوي ابو بکر بن ابو موسی اشعري ؓ حالات
- ۴۱۵ د سنگر گردونه او د جهنم لوگي نه سره جمع کېږي
- ۴۱۵ د راوي ابو عبس عبد الرحمن بن جبر ؓ حالات
- ۴۱۵ د الله ﷻ له ويرې ژړا کول

- ۴۱۲ د الله ﷻ په لار کې وينې سترگې پاتې کېدل
- ۴۱۲ چاچې د مجاهد مرسته وکړه هغه هم جهاد وکړو
- ۴۱۲ غوره صدقه
- ۴۱۷ په مال کې د برکت ذريعه
- ۴۱۷ په دوه کسانو کې يو کس جهاد ته تلل او اجر مشترک
- ۴۱۸ لومړی اسلام بيا جهاد
- ۴۱۹ دنيا ته د واپس راتلو ارمان
- ۴۱۹ د بنده حق
- ۴۱۹ د قرض نه علاوه ټول گناهونه معاف کيږي
- ۴۲۰ د شهادت جذبه
- ۴۲۱ د بدر په غزا کې د شهادت ارمان
- ۴۲۲ د اوياقاريانو شهادت
- ۴۲۳ د انس بن نضر رضي الله عنه بهادري او غيرت
- ۴۲۴ د نبي کریم ﷺ خوب
- ۴۲۴ حارث بن سراقه په جنت کې دی
- ۴۲۵ د پرښتو سيوري
- ۴۲۵ د زړه نه شهادت غوښتل
- ۴۲۵ د شهادت د مرگ تکليف
- ۴۲۶ شهيد ته د مرگ تکليف نه وي
- ۴۲۶ د دښمن سره د جنگ ارمان مه کوئ
- ۴۲۶ د جنگ پر مهال دعاء کول
- ۴۲۷ د جهاد پر مهال دعاگانې
- ۴۲۷ د ويرې پر مهال دعاگانې
- ۴۲۸ د اسونو په تنديو کې خبر دی
- ۴۲۸ اسونه د جهاد اسباب دي
- ۴۲۸ د راوي عروة البارقي رضي الله عنه حالات
- ۴۲۸ د قيامت په ورځ به د اسپو هر شی تلل کيږي
- ۴۲۹ د يو عمل بدله په اوه سوه / ۷۰۰ ده
- ۴۲۹ طاقت په غشو ويشتلو کې دی
- ۴۲۹ د رسول الله ﷺ پېش گوښي

- ۴۲۰ څوک چې د غشو (وژ) چل زده کړي بيا يې هېر کړي دا کار حرام دی
- ۴۲۰ د يو غشي په وجه درې کسان جنت ته ځي
- ۴۲۱ اسماعيل عليه السلام هم غشي ويشتونکی وو
- ۴۲۱ د غشي ويشتلو ثواب
- ۴۲۱ د يو بدله په اووه سوه ۷۰۰ باندې ده
- ۴۲۲ د راوي ابو يحيى خريم بن فاثک رضي الله عنه حالات
- ۴۲۲ د الله تعالى په لاره کې روژه نيول
- ۴۲۲ د اسمان او ځمکې ترمنځ د جهنم نه لرې والی
- ۴۲۳ جهاد نه کول د منافقت علامه ده
- ۴۲۳ د نيت مطابق به اجر ملاوېږي
- ۴۲۴ اصل جهاد د اعلاء کلمه الله لپاره دی
- ۴۲۴ د شهادت اجر
- ۴۲۵ د رسول الله صلى الله عليه وسلم د امت تفريح جهاد ده
- ۴۲۵ د جهاد نه واپس راتلل هم جهاد دی
- ۴۲۷ د تبوک له غزا څخه په واپسې کې د ماشومانو هر کلی
- ۴۲۷ څوک چې جهاد نه کوي نو د مرگ نه وړاندې به په کوم مصيبت اخته شي
- ۴۲۷ د مشرکانو سره جهاد کول
- ۴۲۷ جنگ يا سهار وي يا ماښام وي
- ۴۲۸ د راوي ابو عمرو يا ابو الحکيم نعمان بن مقرن رضي الله عنه حالات
- ۴۲۸ د دښمن سره د جنگ ارمان مه کوئ!
- ۴۲۸ جنگ د چل نوم دی
- ۴۲۸ د حکمت عملی يو څو صورتونه
- ۴۲۹ باب بيان جماعة من الشهداء في ثواب الآخرة يغسلون ويصلون عليهم الخ:
- ۴۲۹ د شهيدانو قسمونه
- ۴۲۹ د شهيد نور قسمونه
- ۴۴۰ د حکمي شهيدانو فهرست:
- ۴۴۱ څوک چې د مال په حفاظت کې مړ شي، شهيد دی
- ۴۴۱ څوک چې د خپل ځان په حفاظت کې مړ شي شهيد دی
- ۴۴۱ عشره مبشره:

- ۴۴۲ در اوي ابو الاعور سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل رضي الله عنه حالات
- ۴۴۲ د غل سره به څه کوي؟
- ۴۴۳ باب فضل العتق
- ۴۴۳ غلام ازادولو سره ځان د جهنم نه ازاد کړه
- ۴۴۴ مکران قيمته غلام ازادول افضل دي
- ۴۴۵ باب فضل الإحسان إلى المملوك
- ۴۴۶ څه چې ته خوري، په غلام يې هم خوره
- ۴۴۷ د راوي معرو بن سويد رضي الله عنه حالات
- ۴۴۷ خادم هم په ډوډۍ کې شريک کول پکار دي
- ۴۴۷ باب فضل المملوك الذي يؤدى حق الله وحق مواليه
- ۴۴۸ غلام ته دوه اجره ملاويږي
- ۴۴۸ د غلام فضيلت
- ۴۴۹ درې کسانو ته دوه برابره اجر ملاويږي
- ۴۴۹ باب فضل العبادۃ في الهرج وهو الاختلاط والفتن ونحوها
- ۴۵۰ باب فضل السماحة في البيع والشراء الخ
- ۴۵۰ په انصاف سره ناپ تول کول
- ۴۵۱ په هر شي کې کمی کول حرام دي
- ۴۵۱ حق دار ته د خبرو کولو حق حاصل دی
- ۴۵۲ خپل حق په نرمۍ سره د حاصلولو فضيلت
- ۴۵۲ د قيامت په ورځ د خلاصون ذريعه
- ۴۵۲ د غريب انسان سره د نرمۍ فضيلت
- ۴۵۲ د تنگ لاسي سره نرمي کول
- ۴۵۴ الله عز وجل ډېر زيات معافي والا ذات دی
- ۴۵۵ د عرش سيوري
- ۴۵۵ رسول الله صلي الله عليه وسلم لږ زيات قيمت ورکړو
- ۴۵۶ رسول الله صلي الله عليه وسلم پای جامه (پرتوگ) واخيستلو
- ۴۵۶ د راوي صفوان بن سويد بن قيس رضي الله عنه حالات

کتاب العلم: ۴۵۷

- ۴۵۷ عالم او جاهل برابر نه دي
- ۴۵۸ د علماوو درجې او فضيلت
- ۴۵۸ علماء د الله ﷻ نه ويرېږي
- ۴۵۹ تر ټولو غوره انسان
- ۴۶۰ دوه شيان قابل د پسخېدو دي
- ۴۶۱ د علم نه فايده اخيستونکي خلکو قسمونه
- ۴۶۲ هدايت د سرو او بښانو څخه غوره دی
- ۴۶۲ لنډه خبره رسول
- ۴۶۳ د طالبانو لپاره زېږی
- ۴۶۴ د ښه کار لارښودنه کول
- ۴۶۴ يو څو رواني / جاري صدقې
- ۴۶۵ دنيا ملعونه ده، ليکن يو خوشيان ملعون نه دي
- ۴۶۶ د عالم او متعلم فضيلت
- ۴۶۶ د طالبانو مرتبه
- ۴۶۷ د عالم فضيلت په عابد باندې
- ۴۶۷ مؤمن سړی په ديني علم نه مړېږي
- ۴۶۸ د دين طالب علم ته ټول مخلوق دعاگانې کوي
- ۴۶۹ د نبي کریم ﷺ ځانگړې دعا
- ۴۷۰ په کتمان علم باندې زور نه / وعيد
- ۴۷۰ يو څو ځايونه دي چې په هغې کې انسان د کتمان علم په گناه کې نه راځي
- ۴۷۰ د دنيوي گټې لپاره علم حاصلول
- ۴۷۱ جاهل مفتي

باب النذب إلى إتيان الصلاة والعلم ونحوهما من العبادات بالسكينة والوقار

لمونخ، علم يا بل عبادت په عزت سره راتلل پکار دي

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ فرمائي: "وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ" او کوم کس چې د الله جل

د شعایرو تعظیم او احترام کوي، نو دا د زړه تقوا ده [الحج: ۳۲].

تشریح: شعائر د شعیره جمع ده، ددې معنی ده: علامه او دلیل، کوم شی چې د کوم خاص مذهب یا ګوند علامه ګڼل کیږي، دې ته شعائر ویل کیږي، شعائر هغو علامو او نخبو ته ویل کیږي چې په عام عرف کې د مسلمانېدو دلیل ګڼلی شي. "من تقوى القلوب" د شعائر الله تعظیم په اصل کې په زړه کې د تقوي دلیل دی، هغه خلک د شعائر الله تعظیم کوي چې په زړه کې یې تقوي او د الله جل وېر وي، ددې نه معلومه شوه چې د تقوى اصلي تعلق د انسان د زړه سره دی، کله چې په زړه کې خوف وېر وي، نو د داسې کس نه به هر حرکت د اسلام موافق صادرېږي

جمعي / جماعت ته په منډه مه راځئ!

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا أَقِمْتَ الصَّلَاةَ، فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَعْنُونَ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمېي چې ما د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي چې فرمايل يې کله چې د جمعي / جماعت لمونځ ودرېږي، نو تاسو هغې ته په منډه منډه مه راځئ! "وَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَعْنُونَ وَعَلَيْكُمْ السَّكِينَةُ" بلکې تاسو جمع ته راشئ، لیکن بنده په سکون او په قلاړه راځئ او په تاسو باندې سکون او قلاړي لازم ده، "فَمَا أَدْرَاكُمْ فَصَلُّوا، وَمَا فَا تَكُمُ فَأْتُوا" بس څوک چې یو رکعت لاندې کړي هغه وکړئ او کوم چې درنه فوت شي، هغه بیا ځانته پوره کړئ! متفق علیه

"زاد مسلم في رواية له: فَإِنْ أَحَدُكُمْ إِذَا كَانَ يُعِيدُ إِلَى الصَّلَاةِ فَبُورِي صَلَاةٍ" امام مسلم رحمه الله په خپل یو روایت کې زیاتونه کړې ده چې نبي کریم ﷺ وفرمايل کله چې په تاسو کې یو کس د لمانځه په نیت را روان وي، نو دا کس په لمانځه کې دی

تشریح: فَلَا تَأْتُوهَا وَأَنْتُمْ تَعْنُونَ: کله چې تاسو جماعت ته راځئ، نو په منډه مه راځئ، بلکې په قلاړه راځئ، د بخاري په یو روایت کې دي: "وَلَا تَعْنُوا" منډې مه وهئ، معلومه خبره ده چې جومات ته په منډه راتلل د وقار او سکون خلاف عمل دی، په دې کې ترغیب ورکولی شي چې کله انسان د کور نه جمعي ته راوځي، نو پکار ده چې جومات ته بیا په منډه نه راځي، بلکې په وقار او سکون سره جمعي ته راشي، که چېرته د جمعي د ضایع کېدو وېر وي، نو بیا دي په تېزۍ سره راشي، خو منډې دي نه وهي، "فَمَا أَدْرَاكُمْ فَصَلُّوا" کوم لمونځ چې د امام سره لاندې کړئ، نو هغه وکړئ، معلومه شوه چې کوم

لمونځ د امام سره وشي هغه لمونځ د مقتدي په حق کې هم شماريږي، د سلام وروسته چې امام سلام واړوي، نو پکار ده چې باقي لمونځ ځان ته وکړي.

فان أحدكم إذا كان يعد إلى الصلاة فهو في صلاة: انسان چې کله د لمانځه اراده وکړي، نو هغه د لمانځه په حالت کې وي، معلومه شوه چې کله انسان په کور کې اودس وکړي، بيا د جماعت په نيت جومات ته روان شي، نو د کور څخه په وتلو سره د هغه ثواب شروع شي، په دې وجه علامه نووي رحمه الله لیکلي څوک چې د جماعت ادا کولو په نيت جومات ته روان وي، هغه ته پکار ده چې بې حياء خبرې ونه کړي بد نظري ونه کړي، د هر قسم گناه څخه ځان وساتي، ځکه چې که بالفعل په لمانځه کې نه دی خو په لمانځه کې حساب دی.

اسونوته منډه ورکول نيکي نه ده

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أنه دفع مع النبي ﷺ يوم عرفة فسمع النبي ﷺ وراءه زجراً شديداً وضرباً وصوتاً للإبل: عبد الله بن عباس نه روایت دی هغه فرمايي چې د عرفې په ورځ زه د رسول الله ﷺ سره وم، نبي کریم ﷺ په ځان پسې وروسته د چغو آوازونه واورېدل چې د ځناورو وهلو او تېزولو په وجه اوچتېدل، "فَأَشَارَ بِسَوْطِهِ إِلَيْهِمْ، وَقَالَ "نبي کریم ﷺ دوی په خپله کمچينه باندې اشاره وکړه او ورته یې وفرمايل: "يَا أَيُّهَا النَّاسُ، عَلَيْكُمْ بالسَّكِينَةِ" اي خلکو په تاسو باندې په کلاره مزل کول لازم دي، تيزي مه کوئ "فَإِنَّ الْبَرَّائِيسَ بِالْإِضَاعِ" ځکه چې شور کولو سره د څاروي په تېزولو کې څه خیر نشته او نه دا کوم نيکي ده. رواه البخاري، وروی مسلم بعضه.

"(البر): الطاعة، و(الإيضاع): يضاد معجبة قبلها ياء وهزة مكسورة، وهو: الإزعاج" د (البر) معنی ده: تابعداري او اطاعت کول او د ايضاع معنی ده: تيزي کول.

تشریح: يوم عرفة: د عرفې په ورځ، د ذي الحجه نهم تاريخ ته عرفه ويل کيږي، دلته وقوف فرض دی، د عرفات نه په واپسې کې داسې وشو، عرفات د مکې مکرمې نه تقريباً پنځلس ميله يا پنځه ويشت کيلو متره لرې ځای دی، دا يو لوی فراخ ميدان دی، شاوخوا ترې غوره دي، د شمال په طرف يې د رحمت غر (جبل الرحمت) دی.

فان البرائيس بالإيضاع: په منډه وهلو کې نيکي نه ده، مطلب دا چې خپلو اسونو او سوارليو ته منډه ورکول نيکي نه ده، بلکې د نيکي تعلق د حج په نېکو اعمالو کې دی، نيکي طرفته سبقت کول ښه کار دی، ليکن داسې سبقت چې په دې سره انسان ممنوعاتو ته ورسېږي، دا کار ښه نه دی.

باب إكرام الضيف

د مېلمه عزت كول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" اللَّهُ ﷻ فرمايي: "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ" ايا تاته د ابراهيم عليه السلام د عزتمندو مېلمنو خبر راغلي دی. "إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ قَوْمٌ مُنْكَرُونَ" كله چې هغوی په ابراهيم عليه السلام باندې داخل شول، نو (السلام عليكم) يې ورته وويل، ابراهيم عليه السلام ورته (وعليكم السلام) وويل، "فَرَاغَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعِجْلٍ سَمِينٍ" ابراهيم عليه السلام کور ته تشریف راوړو او هغو مېلمنو ته يې وريت شوی سخی مخې ته کېښودلو، "فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا تَأْكُلُونَ" هغه سخی يې ورته مخې ته کېښودلو او ورته يې وويل تاسو ولې خوراک نه کوئ؟ [الذاريات: ۲۴-۲۳]

تشرېح: دلته د ابراهيم عليه السلام واقعه پېغمبر ﷺ ته د تسلی لپاره بيانوي، كله چې پېغمبر عليه السلام ته د هغه قوم تكليف رسوي، نو په دې وخت کې د الله ﷻ له لورې دغه پېغمبر عليه السلام ته مرسته راوړسېږي، دغه شان تاسو ته به هم د الله ﷻ له لورې مرسته راوړسېږي. "قالوا سلاماً" پښتو سلام واچولو، ددې نه معلومه شوه چې کوم کس راځي هغه ته پکار ده چې سلام واچوي.

قوم منکرون: منکر نا آشنا انسان ته ويل کېږي، پښتني په انساني شکل کې راغلي، ځکه يې ابراهيم عليه السلام ونه پېژندلو، په زړه کې يې دا جمله وويل چې دا خو زه نه پېژنم، يا ممکنه ده چې ددې مېلمنو په وړاندې يې دا خبره کړې وي، ددې لپاره چې تعارف وشي تاسو څوک يئ؟ "فراغ إلى اهله" د مېلمنو د خوراک لپاره کور ته داسې داخل شول چې مېلمان ته خبر نه شي، دا ددې لپاره چې مېلمنه منع ونه کړي، بل ددې نه دا هم معلوم شوه چې د خوراک په باره کې بايد د مېلمنه نه پوښتنه ونه شي چې څه موجود وي، هغه دي راوباسي، کوم خوراک چې راوړل شي، نو د مېلمنه په وړاندې يې کېښودل پکار دي، لکه دا چې ددې جملې نه معلومېږي، فقره اليهم.

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "وَجَاءَ قَوْمُهُ يُدْعُونَ إِلَيْهِ" د سدوم قوم لوط عليه السلام ته په منډه منډه راغلل، "وَمِنْ قَبْلُ كَانُوا يَعْتَكُونَ السَّبَاتِ" او ددې نه مخکې به هم دوی د گناه کارونه کول، "قَالَ يَا قَوْمِ هَؤُلَاءِ بَنَاتِي هُنَّ أَطْهَرُ لَكُمْ" لوط عليه السلام ورته وويل: اي زما قومه! دغه زما د قوم لورگانې ستاسو لپاره پاکې دي، د دوی سره ودونه وکړئ! "فَاتَّقُوا اللَّهَ وَلَا تُخْزَوْا فِي ضَيْفِ آلِيسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ" د الله ﷻ نه وېرېږئ او ما زما د مېلمنو په باره کې مه غمجن کوئ، ايا په تاسو کې کوم هوښيار کس نشته [هود: ۷۸].

تشرېح: جاء قومهم يدعون اليه: دده قوم هغه ته په منډه راغلو، مطلب دا چې كله د الله ﷻ له طرفه د عذاب نازلېدو پېښتې نازلې شوې په کومو کې چې جبرئيل عليه السلام هم وو، دغه پېښتې د ښکلي هلکانو په شکل کې راغلي وې، د لوط عليه السلام په قوم کې يو خبيث عمل دا هم وو چې نر به د نر سره زنا کول، كله چې پېښتې راغلې او وې ليدلې چې ډېر ښکلي هلکان راغلي دي، نو په منډه ورته راغلل.

قال يا قوم هؤلاء بناتي: لوط عليه السلام وويل اي زما قومه! دا زما لونه دي ستاسو لپاره پاكي دي مطلب دا چې لوط عليه السلام د خپلو مېلمنو عزت ساتلو په خاطر دا خبره وكړه چې زما د لورگانو سره ودونه وكړئ، ليكن زما مېلمنو ته څه مه وايئ! خو دلته يو سوال پيدا كيږي چې د لوط عليه السلام د قوم ټول مشران خو كافران وو، نو د دوی سره د لوط عليه السلام د لورگانو نكاح څرنگه جائز شوه؟ علامه قرطبي رحمه الله داسې جواب كړی دی چې په هغې زمانه كې د مسلمانې ښځې نكاح د كافر سړي سره جائز وه، همدغه قانون د رسول الله ﷺ تر ابتدائي زمانې پورې جائز وو، رسول الله ﷺ د خپلو دوو لورگانو ودونه د عتبه بن ابي لهب او ابو العاص بن ربیع سره كړي وه، حال دا چې هغوی دواړه كافران وو، بيا وروسته دا حكم منسوخ شو.

د مېلمنه عزت واجب دی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن النبي ﷺ قال: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيُكْرِمْ ضَيْفَهُ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كوم كس چې په تاسو كې په الله ﷻ او د قيامت په ورځ ايمان لري، بايد چې هغه د خپلو مېلمنو قدر او احترام وكړي. "وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَصِلْ رَحْمَةً" او كوم كس چې په تاسو كې په الله ﷻ او په ورځ د آخرت باندې ايمان لري، بايد چې هغه د خپلو خپلوانو سره صله رحمې وكړي. "وَمَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلْيَقُلْ خَيْرًا أَوْ لِيَصْمُتْ" او كوم كس چې په تاسو كې په الله ﷻ او د آخرت په ورځ باندې ايمان لري، بايد د خير ښيگړي خبرې وكړي او يا دي چوپ پاتې شي. متفق عليه.

تشرېح: فليكرم ضيفه: پكار ده چې د مېلمنه عزت او احترام وشي، د مېلمنو اكرام او عزت د انبياء عليهم السلام سنت طريقه ده، عامو فقهاوو د مېلمنو عزت په مكارم اخلاق كې شمار كړی دی، ليكن ملا علي قاري رحمه الله د قاضي عياض رحمه الله نه نقل كړي دي چې كوم مېلمنه دومره وږی وي چې د مرګ خطرته ورته وي، نو بيا د داسې مېلمنه مېلمستيا واجبه ده، دغه شان كه په كوم ذمي باندې مسلمان حاكم دا شرط ولگوي چې هغه به د مسلمانانو مسافرو مېلمستيا كوي، په هغه باندې مېلمستيا واجب ده، كنه نو په عامو حالاتو كې د مېلمنو مېلمستيا مستحب ده، "فليصل رحمه" د خپلو خپلوانو سره صله رحمې كوي، د عامو خلكو سره هسې هم ښه سلوك پكار دی، ليكن د خپلوانو سره ښه سلوك كول ددې نه هم زيات ضروري دي، يو د خپلو په وجه دويم د مسلمان ورور د حقوقو په وجه.

فليقل خيرا أو ليصمت: يا دي ښې خبرې كوي او يا دي چوپ كيني، ددې جملې مطلب دا دی چې د يو كامل مسلمان ايماني نخښه دا ده چې د هغه څخه بل مسلمان ورور ته فايده ورسپړي، تردې چې د ژبې نه يې هم نورو ته فايده ورسپړي، دلته يې ژبه په ځانگړې توگه ذكر كړه، په دې كې اشاره ده دې خبرې ته چې د ژبې چې څنگه فايدي دي، دغه شان نقصانونه يې هم زيات دي، د غوږ كار خو صرف اورېدل دي، د لاس كار نيول دي او د پښو كار مزل كول دي، د سترگو كار ليدل دی، خو ژبه ددې ټولو اندامونو ترجماني كوي، وړوکی شی دی، ليكن كار يې ډېر ژور دی.

یوہ شپہ او یوہ ورخ د مہلمہ حق دی

"وَعَنِ ابْنِ شَرِيحٍ خُوَيْلِدِ بْنِ عَمْرِو الْخَزَاعِيِّ رضی اللہ عنہ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ كَانَ يُؤْمِنُ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ فَلَمْ يَكْرِفْ صَبَقَةً جَائِزَةً" د ابو شریح خویلید بن عمرو خزاعی رضی اللہ عنہ نہ روایت دی ہغہ فرمایا ہے کہ ہا رسول اللہ ﷺ نہ اور بدلی دی ہے فرمایا ہے: کوم کس ہے پہ اللہ ﷻ او پہ ورخ د آخرت ایمان لری، باید ہغہ د مہلمہ ہسکلی اکرام یوہ جائزہ وکری، "قَالُوا: وَمَا جَائِزَتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" صحابہ کرامو رضی اللہ عنہم و فرمایا: یا رسول اللہ ﷺ! د جائزہ خہ مطلب دی؟ "قَالَ: يَوْمُهُ وَلَيْتُهُ" نبی کریم ﷺ و فرمایا: د جائزہ مطلب شپہ او ورخ دہ، "وَالضِّيَافَةُ ثَلَاثَةُ أَيَّامٍ" مہلمستیا درے ورخے وی، "فَمَا كَانَ وَدَاءَ ذَلِكَ فَهُوَ صَدَقَةٌ عَلَيْهِ" او ددی نہ ہے کومہ زیاتہ وی، ہغہ پہ صدقہ کی حسابیری متفق علیہ

"وَفِي رِوَايَةٍ لِسُلَيْمٍ: لَا يَحِلُّ لِمُسْلِمٍ أَنْ يَقِيمَ عِنْدَ أَخِيهِ حَتَّى يَوْمُهُ" او د مسلم پہ روایت کی داسی دی د مسلمان لپارہ جائز نہ دی ہے د خپل مسلمان ورور سرہ دومرہ اقامت اختیار کری ہے ہغہ گناہگار کری، "قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ يَوْمُهُ؟" صحابہ کرامو رضی اللہ عنہم و فرمایا: یا رسول اللہ ﷺ! خنگہ بہ ہے گناہگار کری؟ "قَالَ: يَقِيمُ عِنْدَهُ وَلَا شَيْءَ لَهُ يَقْرِبُهُ بِهِ" نبی کریم ﷺ و فرمایا: د ہغہ سرہ دومرہ وخت ایسارشی ہے بیا د ہغہ سرہ خہ نہ وی ہے ہغہ تہ ہے پہ مہلمستیا کی ورکری

تشریح: یوم ولیتہ والضيافة ثلاثة أيام: د مہلمہ حق یوہ شپہ او یوہ ورخ دی او مہلمستیا درے ورخے دہ، مطلب دا ہے یوہ ورخ یوہ شپہ دی ہغہ تہ د نہ خوراک انتظام وکری، ددی نہ وروستہ باقی دہ ورخے ہے خرنگہ د معمول مطابق خوراک وی، ہغہ دی ورتہ راوری، لیث رضی اللہ عنہ فرمایا: د یوہ شپہ او یوہ ورخے ضیافت واجب دی، باقی نورو ورخو کی ہے مہلمستیا مستحب دہ، لیکن د عامو فقہاوو پہ نزد درے وارہ ورخے ضیافت مستحب دی

امام ابوحنیفہ رحمۃ اللہ علیہ، امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ او محمد بن حکم رحمۃ اللہ علیہ فرمایا: کہ کور وی، کہ کلی یا بازار وی او کہ شارہ سحرا وی، ہر چہرہ ہے وی، ہلتہ ضیافت مستحب دی، د اسلام پہ شروع کی واجب وو، بیا ہے وجوب منسوخ شو، لیکن د امام مالک رحمۃ اللہ علیہ پہ نزد پہ کلی کی واجب دی، پہ بازار کی مستحب دی، خکہ ہے پہ کلی کی ہو تلو نہ نہ وی او پہ بازار کی د انسان ضرورت وغیرہ پورہ کیبری، نو خکہ پہ بازار کی مستحب دی او پہ کلی کی واجب دی

باب استحباب التبشير والتهنئة بالخير

پہ نیکو کارونو کی مبارکی ورکول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" اللہ ﷻ فرمایا: "فَبَشِّرْ عِبَادَ الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ الْقَوْلَ" ای پہغمبرہ! بس ہغو خلکو تہ زہری ورکری ہے ہسکلی وینا واور، (یعنی قرآن حدیث یا د دین متعلق خبرہ، "فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ" نو ہغوی بیا پہ دی اور ہدو پسے ہسکلی شیان روان کری (مطلب دا ہے ہغہ ہسکلی خبرہ کومہ ہے ہے

اوریدلې ده، هغه خبره ومني. [الزمر: ۱۴]

تشریح: ابن کثیر رحمته الله فرمایي: په دې آیت کې د هغو خلکو تعریف شوی چې د الله جل جلاله او رسول الله صلی الله علیه و آله کلام یې حق ولیدلو، بیا یې اتباع وکړه، ځینې نور مفسرین فرمایي: په قرآن کریم کې ځینې احکام حسن دي، ځینې احسن دي، مثلاً انتقام اخیستل حسن دی او معاف کول یې احسن عمل دی، دغه شان په ډېرو احکاماتو کې دغه شان خبره ده چې ځینې احسن دي او ځینې حسن دي. خلاصه دا چې په دې آیت کې د هغو خلکو تعریف کیږي او هغو خلکو ته زیری ورکولی شي چې په احسن باندې عمل کوي.

په جهاد او هجرت باندې د الله جل جلاله له لورې انعام:

"وقال تعالى" الله جل جلاله فرمایي: "يُبَشِّرُهُمْ رَبُّهُمْ بِرَحْمَةٍ مِنْهُ وَوَصْوَابٍ" الله جل جلاله هغوی ته د خپل ځان له طرفه د رحمت زېږی ورکوي او د خپلې رضا لپاره، "وَجَنَابٍ مُّقِيمٍ" او د هغوی لپاره به په دې کې باغونه وي چې دی به همېش په هغو نعمتونو کې وي. [التوبة: ۲۱]

تشریح: ددې آیت نه وړاندې د هجرت او جهاد بیان شروع وو، د جهاد په مسئله کې کلی، وطن، خپلوان، تجارت وغیره هرڅه پرېښودلی شي، دغه ټول شيان پرېښودل آسانه خبره نه ده، نو ځکه د الله جل جلاله له لورې په دې شيانو پرېښودلو باندې د جنت زېږی ورکړی شوی دی او ورسره یې خپله رضامندي هم بیان کړه، هغه ته به الله جل جلاله داسې نعمتونه ورکړي چې نه به ختمیږي او نه به کمیږي، ورځ په ورځ به په دې نعمتونو کې اضافه کیږي او بیا به ددې جنت څخه نه شي ویستلی.

د مرګ پر مهال به پرېښتې ورته د جنت زېږی ورکوي:

"وقال تعالى" الله جل جلاله فرمایي: "وَأُبَشِّرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ" او د داسې جنتونو زېږی ورکړی چې ستاسو سره ښې وعده کېدل [فصلت: ۲۰]

تشریح: ددې نه وړاندې د استقامت بیان شروع وو، کوم خلک چې ایمان راوړي او بیا په دې باندې قائم اوسېږي، نو داسې خلکو ته د مرګ پر مهال پرېښتې د جنت زېږی ورکوي، "وَأُبَشِّرُوا بِالْجَنَّةِ" دا زېږی به پرېښتې کله ورکوي؟ عبد الله بن عباس رضی الله عنه فرمایي: دا زېږی به د مرګ پر مهال ورکولی شي، قتاده رضی الله عنه فرمایي: کله چې خلک د قبرو څخه راپورته شي، نو په دې وخت کې به ورته پرېښتې د جنت زېږی ورکوي، د وکیع بن جرام رضی الله عنه او د نورو مفسرینو رضی الله عنهم په نزد دا زېږی به درې ځایه وي، د مرګ پر مهال، په قبر کې د دفن کېدو پر مهال او د قبر څخه د راپورته کېدو پر مهال.

ابراهيم عليه السلام ته د زوی زېږی:

"وقال تعالى" الله جل جلاله فرمایي: "فَبَشِّرْهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ" بس موږ په نرم خویه بچي سره زېږی ورکړو.

تشرېح: ابراهيم عليه السلام دعا وکړه چې اې الله! ماته اولاد راکړې، الله جل وړته د اسماعيل عليه السلام زېږې وکړو، اسماعيل عليه السلام د پرزيات نرم مزاج وو، دومره نرم مزاج چې ددې مثال په دنيا کې نشي ورکولی، دا صفت يې هغه وخت ظاهر شو چې کله ابراهيم عليه السلام هغه ذبح کولو، نو اسماعيل عليه السلام دومره صبر او استقامت وکړو چې د انسان عقل ورته حيران شي، د اسماعيل عليه السلام د ولات واقع داسې وه چې کله ساره ښځه وکتل چې زما بچۍ نه کېږي، هغه پوه شوه چې زه شنډه يم، بل طرف د مصر فرعون ساره ښځه ته هاجره ښځه په هديه کې ورکړه، ساره ښځه ابراهيم عليه السلام ته هاجره ښځه په هديه کې ورکړه، وروسته ورسره ابراهيم عليه السلام نکاح وکړه، بيا ددې هاجرې ښځه نه اسماعيل عليه السلام پيدا شو.

د اسحاق عليه السلام زېږېدو زېږې:

"وقال تعالى" الله جل وړمايي: "وَلَقَدْ جَاءَتْ رُسُلًا اِبْرَاهِيْمَ بِالْبُشْرَىٰ" په تحقيق سره زموږ استازي

ابراهيم عليه السلام ته په زېږې ورکولو سره راغلل. [هود: ۶۱]

تشرېح: پښتو ابراهيم عليه السلام ته زېږې راوړو، "فبشرناه يا اسحاق" موږ په پيدايش د اسحاق عليه السلام باندې زېږې ورکړو، "رسلنا" د "رسلنا" نه مراد پښتې دي، عبد الله بن عباس ښځه فرمايي: دا درې پښتې وې، يو جبرئيل عليه السلام و، بل ميکائيل عليه السلام و او دريمه پښتې اسرافيل عليه السلام دی، مطلب دا چې ابراهيم عليه السلام ته د اولاد شوق و، او د ساره ښځه نه يې بچي نه کېدل، ځکه چې خپله هم ضعيف العمر، بوډا وو چې په ظاهره کې د بچي پيدا کېدو هيڅ اميد نه وو، الله جل وړمايي پښتې راولېږلې چې ستا به بچي کېږي او نارينه بچۍ به وي چې د هغه نوم به هم اسحاق عليه السلام وي، بيا يې دا هم ورته وښودل چې هغه به ژوندۍ پاتې کېږي او د هغه به بچۍ کېږي چې د هغه بچي نوم به يعقوب عليه السلام وي.

د ساره ښځه خدا

"وقال تعالى" الله جل وړمايي: "وَأَمْرَأَتُهُ قَائِمَةٌ فَضَحِكَتْ فَبَشَّرْنَاهَا بِاسْحَاقَ وَمِنْ وَّرَاءِ اسْحَاقَ يَعْقُوبَ" او د هغه

مېرمن ولاړه وه، هغې وخنډل، موږ هغې ته د اسحاق عليه السلام او د هغه نه وروسته د يعقوب عليه السلام په اړه زېږې ورکړو [هود: ۶۱]

تشرېح: د ابراهيم عليه السلام او پښتو خبرې ساره ښځه د پردې تر شا اوريدلې، کله چې هغې واورېدل چې ماشوم به يې کېږي، په داسې حال کې هغه بوډۍ ده، په خدا شوه او وې ويل: زه خو بوډۍ ښځه يم او خاوند مې هم بوډا دی، نو زموږ بچۍ به څنگه وشي، پښتو ورته وويل: په دې کې هيڅ د تعجب خبره نشته، الله جل وړمايي په هرڅه قادر دی، ته به هم دغسې بوډۍ يې او خاوند به دي هم دغه شان سپين زېږې وي او بيا به ستا د بچي اولاد کېږي چې د هغه نوم به هم يعقوب عليه السلام وي.

زکريا عليه السلام ته د يحيى عليه السلام زېږې

"وقال تعالى" الله جل وړمايي: "فَنَادَتْهُ الْمَلَائِكَةُ وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي فِي الْمِحْرَابِ أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَىٰ" [آل عمران: ۴۰]

تشرېح: فنادته الملائكة: پښتو زکريا عليه السلام ته آواز وکړو، عبد الله بن مسعود رضي الله عنه فرمايي: د الملائكة نه مراد جبرئيل عليه السلام دی.

سوال: جبرئيل عليه السلام خويوه پرېسته ده او الملائكة د جمع صيغه ده؟

جواب: د مشرې په خاطر يې چې د دوی سره خامخا د پښتو يو ټولۍ وي، نو ځکه يې د جمع صيغه ذکر کړه، دويم جواب دا دی چې: «الملائكة» نه مراد جنس ملائکه ده او د جنس اطلاق هم څنگه په ډېرو کېږي دغه شان په يو باندې هم کېږي.

وهو قائم يصل في المحراب: زکريا عليه السلام په دې مهال په جومات کې ولاړ و، لمونځ يې کولو، ناڅاپ يې يو کس په سپينو جامو کې وليدو، کله چې ظاهر شو نو هغه په اصل کې جبرئيل عليه السلام وو، زکريا عليه السلام وپېږېدو، نو جبرئيل عليه السلام ورته وفرمايل: "إِنَّ اللَّهَ يُشْرِكُ بِعِيسَى" بې شکه الله تعالى تاته د يحيى عليه السلام د بچي پيدا کېدو زېږې درکوي.

مريم عليها السلام ته د عيسى عليه السلام زېږې

"وقال تعالى" الله تعالى فرمايي: "إِذْ قَالَتِ الْمَلَايِكَةُ يَا مَرْيَمُ" بس پښتو هغې ته په داسې حال کې آواز وکړو چې هغې په محراب کې لمونځ کولو، "إِنَّ اللَّهَ يُشْرِكُ بِكَلِمَةٍ مِنْهُ اسْمُهُ الْمَسِيحُ" بې شکه الله تعالى تاسو ته په يوې کلمې سره زېږې درکوي چې د هغې نوم به المسيح عليه السلام وي. [آل عمران: ۴۵] الآية

تشرېح: قالت الملائكة: دلته هم د ملائکه نه مراد جبرئيل عليه السلام دی، "يشرك بكلمة" الله تعالى تاته د يوې کلمې زېږې درکوي، عيسى عليه السلام ته ځکه کلمه وويل شوه چې هغه خالص د الله تعالى په حکم پيدا شوی دی او خلاف عادت د پلار يې واسطې الله تعالى پيدا کړی دی.

عيسى عليه السلام ته د مسيح ويلو وجه:

اسمه المسيح: مسيح د عيسى عليه السلام لقب دی، مسيح معنی ده مبارک، ابن عباس رضي الله عنه فرمايي مسيح ځکه ورته ويل کېږي چې هغه به په کوم ناروغ (بیس مرض) برکي، والا يا له مور څخه روڼه باندې لاس رانېکلو، نو سمدستي به صحيح شو، ځکه چې مسيح د مسح څخه دی، معنی يې ده: لاس رانېکل يا د مسح څخه ده، يعنې سیر او سفر کول، عيسى عليه السلام به همېش په سفر روان وو.

"والآيات في الباب كثيرة معلومة" په دې باب کې ډېر زيات ايتونه دي او معلوم هم دي، "وأما الأحاديث فكثيرة جدًا وهي مشهورة في الصحيح، منها" هر چې حديثونه دي نو هغه هم ډېر زيات دي او مشهور هم دي، ځينې پکې دا دي:

خديجې رضي الله عنها ته د جنت زېږې

"عن أبي ابراهيم، ويقال: أبو محمد، ويقال: أبو معاوية عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنهما: أن رسول الله صلى الله عليه وسلم بشر خديجة رضي الله عنها بيئتي في الجنة من قصب" د أبو ابراهيم او هغه ته ابو محمد او ابو معاويه عبد الله بن أبي اوفى رضي الله عنه

هم ويل کيږي، هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ خديجه الکبریٰ ته په جنت کې د يو عمل زېري ورکړی وو چې هغې کې نه شوي وي، "لَا صَعَبَ فِيْهِ" او نه به پکې شور وي، "وَلَا نَصَبٌ" او نه به پکې ستوماني او ستړي کېدل وي. متفق عليه

"الْقَصَبُ: هُنَا التُّؤَلَةُ الْمُجَوَّفُ" د «القصب» معنی ده: قيمتي ملغلره، "وَالنَّصَبُ ((: النِّصَابُ وَاللَّفْظُ" اوازونه، "وَالنَّصَبُ)) الثَّعْبُ" د النصب معنی ده: ستوماتيا.

تشریح: په دې حديث کې د خديجې رضی الله عنها فضيلت ته اشاره ده، دا د رسول الله ﷺ اولنی ميرمن وه، د رسول الله ﷺ ټول اولاد سېوا د ابراهيم ﷺ نه د دوی څخه پيدا شوي وو، تر څو چې هغه ژوندی وه، رسول الله ﷺ بل واده نه و کړی.

بشر خديجه رضی الله عنها: په دنيا کې خديجې رضی الله عنها ته د جنت زېري اورول شوی دی، د دوی د جنت خصوصيت هم پکې بيان شوی دی چې هغه به د ملغلرې نه جوړ شوی وي، يعنې داسې ملغلره چې دننه به خالي وي په دې ملغلره کې به ټول محل جوړ وي او بل دا چې «ولا صخب» چې د هغې په جنت کې به شور ماسور نه وي، په خلاف د دنيا چې دلته ټول شور ماسور دی، په جنت کې به سکون او آرام وي.

د بئرايس واقعہ

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: أَنَّهُ تَوَضَّأَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ خَرَجَ، فَقَالَ: لَا تَزِمَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَلَا تُكُونَنَّ مَعَهُ يَوْمَ هَذَا، فَجَاءَ الْمُنَجِّدُ، فَسَأَلَ عَنِ النَّبِيِّ ﷺ فَقَالُوا وَجَّهَ هَاهُنَا" د أبو موسی اشعري رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې ما په کور کې اودس وکړو بيا په دې خيال راووتلم چې نن به ټوله ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت کې تېروم، نبوي جومات ته راغلم، پوښتنه مې وکړه چې رسول الله ﷺ چېرته دی؟ هغوی راته وويل: په دې طرف تالی دی، "قَالَ: فَخَرَجْتُ عَلَى أَثَرِهِ أَسْأَلُ عَنْهُ، حَتَّى دَخَلْتُ بَيْتَ أَرَيْسَ" زه هغه طرفته د هغه د قدمونو پسې روان شوم په پوښتنه زه د اريس کوهي (بئرايس) ته راوړسېدل، "فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ حَتَّى قَضَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ حَاجَتَهُ وَتَوَضَّأَ، فَقُمْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا هُوَ قَدْ جَلَسَ عَلَى بَيْتِ أَرَيْسَ وَتَوَسَّطَ قَفَّاهُ، وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ وَدَلَّاهُمَا فِي الْبُتْرِ" زه د هغه په دروازه باندې کيناستم رسول الله ﷺ خپل ضرورت پوره کړو او بيا يې اودس وکړو، زه هغه طرفته ورو روان شوم، رسول الله ﷺ د اريس کوهي په غاړه ناست وو، پوښتنه مبارکې يې ښکاره کړي وې او پښې مبارکې يې په کوهي کې خوړندي کړي وې، "فَسَلِمْتُ عَلَيْهِ ثُمَّ انْصَرَفْتُ، فَجَلَسْتُ عِنْدَ الْبَابِ، فَقُلْتُ: لَا تُكُونَنَّ بَوَّابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْيَوْمَ" ما سلام واچولو بيا واپس راغلم او په دروازه باندې کينستم، له ځان سره مې وويل: نن ورځ به زه د رسول الله ﷺ چوکيدار يم، "فَجَاءَ أَبُو بَكْرٍ ﷺ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ فَقَالَ: أَبُو بَكْرٍ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ ذَهَبْتُ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ هَذَا أَبُو بَكْرٍ يَسْتَأْذِنُ" ابو بکر رضی الله عنه راغلو، ما وويل: څوک يې؟ هغوی وويل: ابو بکر رضی الله عنه يم، ما ورته وويل: دلته ودرېږه! بيا رسول الله ﷺ ته راغلم، ما وويل: يا رسول الله ﷺ! ابو بکر رضی الله عنه د داخلېدو اجازه غواړي، "قَالَ: ((إِذْنُ لَهُ وَيَتَبَرَّءُ بِالْحَنَّةِ)) فَأَقْبَلْتُ حَتَّى قُلْتُ لِأَبِي بَكْرٍ: ادْخُلْ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَبْشُرُكَ بِالْحَنَّةِ، فَدَخَلَ أَبُو بَكْرٍ حَتَّى جَلَسَ عَنِ يَمِينِ النَّبِيِّ ﷺ مَعَهُ فِي الْقُبِّ، وَذَكَرَ رَجُلَيْهِ فِي الْبُتْرِ كَمَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكَشَفَ عَنْ سَاقَيْهِ" نبي کریم ﷺ

و فرمايل چي هغه ته اجازه ورکړه او ورسره د جنت زېري هم ورکړه، زه واپس راغلم، ما ابوبکر رضي الله عنه ته وويل چي راځه او رسول الله صلى الله عليه وسلم تاسو ته د جنت زېري هم درکوي، ابوبکر رضي الله عنه داخل شو او د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره د کوهي په غاړه نبي طرفته کښستلو او خپلې پښې يې په کوهي کې لاندې خوړندي کړې، لکه څنگه چي رسول الله صلى الله عليه وسلم کړي وو او خپلې پونډۍ يې لوڅي کړې، "ثُمَّ رَجَعْتُ وَجَلَسْتُ، وَقَدْ تَرَكْتُ أَحَى يَتَوَلَّى وَيَلْحَقْنِي، فَقُلْتُ: إِنَّ يُرِيدُ اللَّهُ بِفُلَانٍ - يُرِيدُ أَخَاهُ - خَيْرًا يَأْتِي بِهِ. فَإِذَا الْإِنْسَانُ يُحْرَكُ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟" بيا واپس راغلم پر دروازه باندې کښستم او ما خپل ورور وروسته پرېښودلی وو، هغه او دس کولو په ما پسې را روان وو، ما د خان سره وويل: که چېرته الله عز وجل د هغه په باره کې د خير اراده کړې وي (ددې نه يې خپل ورور مراد وو)، نو الله عز وجل به يې راوړي چي ومي کتل چي بل کس دروازه وتکول، ما وويل: څوک يې؟ "فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، ثُمَّ جِئْتُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم، فَسَلَّمْتُ عَلَيْهِ وَقُلْتُ: هَذَا عُمَرُ يَسْأَلُ: أَفَأَنْتَ لَهُ وَبَشَرَةٌ بِالْجَنَّةِ؟ هغه وويل: عمر بن خطاب رضي الله عنه يم، ما وويل: په خپل ځای ودرېږه، بيا رسول الله صلى الله عليه وسلم ته راغلم، سلام مي پرې واچولو، ومي ويل چي عمر رضي الله عنه راغلی دی، د داخلېدو اجازه غواړي؟ نبي کریم صلى الله عليه وسلم و فرمايل: هغه ته اجازه ورکړه او ورسره د جنت زېري هم ورکړه، "فَجِئْتُ عُمَرَ، فَقُلْتُ: أَذِنَ وَيَبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِالْجَنَّةِ، فَدَخَلَ فَجَلَسَ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فِي الْقَفِّ عَنْ يَمَانِهِ وَذَلِكَ رَجُلِي فِي الْبَيْتِ، ثُمَّ رَجَعْتُ فَجَلَسْتُ" عمر رضي الله عنه ته راغلم او ورته مي وويل: راځه او رسول الله صلى الله عليه وسلم تاسو ته د جنت زېري هم درکوي، عمر رضي الله عنه داخل شو او د رسول الله صلى الله عليه وسلم سره د کوهي په غاړه چپ طرفته کښستلو او خپلې پښې يې په کوهي کې خوړندي کړې، زه بيا واپس راغلم او په دروازه کښستم، "فَقُلْتُ: إِنَّ يُرِيدُ اللَّهُ بِفُلَانٍ خَيْرًا - يَعْنِي أَخَاهُ - يَأْتِي بِهِ، فَجَاءَ الْإِنْسَانُ فَحَرَكَ الْبَابَ، فَقُلْتُ: مَنْ هَذَا؟" ما بيا د خان سره وويل: که چېرته د فلانکي (يعني زما ورور) په باره کې الله عز وجل د خير اراده کړې وي، نو هغه به الله عز وجل راوړي چي ومي کتل نو بل کس راغلو، دروازه يې وتکول، ما وويل: څوک يې؟ "فَقَالَ: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ، فَقُلْتُ: عَلَى رِسْلِكَ، وَجِئْتُ النَّبِيَّ صلى الله عليه وسلم فَأَخْبَرْتُهُ، فَقَالَ: (أَذِنَ لَهُ وَبَشَرَةٌ بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلَوَى تُصِيبُهُ) فَجِئْتُ، فَقُلْتُ: ادْخُلْ وَيَبَشِّرُكَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم بِالْجَنَّةِ مَعَ بَلَوَى تُصِيبُكَ" هغه وويل: عثمان رضي الله عنه يم، ما وويل: دلته ودرېږه، نبي کریم صلى الله عليه وسلم ته راغلم او خبر مي ورکړو، نبي کریم صلى الله عليه وسلم راته وويل: هغه ته د جنت زېري ورکړه خو دا هم ورته ووايه چي يو مصيبت به ورته رسيږي، ما ورته وويل: راځه او رسول الله صلى الله عليه وسلم تاسو ته د جنت زېري درکوي، خو دا هم فرمايي چي تاسو به يو مصيبت هم رسيږي، "فَدَخَلَ فَوَجَدَ الْقَفَّ قَدْ مَلَأَ، فَجَلَسَ وَجَاءَهُمْ مِنَ الشَّقِ الْآخَرُ. قَالَ سَعِيدُ بْنُ السَّيِّبِ: فَأَوَّلَتْهَا قُبُورُهُمْ" عثمان رضي الله عنه داخل شو، وې کتل چي د کوهي غاړه بنده ده، نو مخامخ ورته کښستلو، سعيد بن مسيب رضي الله عنه فرمايي: ددې واقعي نه ما د دوی د قبرونو تاويل وکړو چي ددې درې وارو قبرونه به سره نژدې وي او د عثمان رضي الله عنه قبر به لږ لرې وي متفق عليه

"و زادي روايه: وأمرني رسول الله صلى الله عليه وسلم بحفظ الباب. وفيها: أن عثمان حين بشره محمد الله تعالى، ثم قال: الله المستعان" او په يو بل روايت کې دا خبره هم ورسره زياتي شوې ده چي رسول الله صلى الله عليه وسلم ماته حکم وکړو چي په دروازه باندې چوکيدار ودرېږم او په دې کې دا هم دي چي عثمان رضي الله عنه ته کله زېري ورکړی شو، نو د الله عز وجل

حمد او ثناء يې بيان کړه، بيا يې وويل: د الله جل جلاله مرسته به غواړو.

"وَقَوْلُهُ: ((وَجَّهَ)) يَفْتَحُ الْوَاوُ وَتَشْدِيدُ الْحَبِيرِ: أَيْ: تَوَجَّهَ" دا قول چې (وجه) په شد سره دی، ددې معنی ده: یو طرف مخ کول او توجه کول، "وَقَوْلُهُ: ((يُثْرُ أُرْسٍ)) هُوَ يَفْتَحُ الْهَمْزَةَ وَكسِرَ الرَّاءَ وَيَعْدُهَا يَاءً مَشْتَاةً مِنْ تَحْتِ سَاكِنَةٍ ثُمَّ يَمِينٍ مَهْمَلَةٍ وَهُوَ مَصْرُوفٌ وَمِنْهُمْ مَنْ مَنَعَهُ، وَ((الْقَفُّ)) بَضْمُ الْقَافِ وَتَشْدِيدُ الْفَاءِ: وَهُوَ الْبَيْتُ حَوْلَ الْبَيْتِ" د (القف) معنی ده: د کوهي په غاړه شاوخوا، "وَقَوْلُهُ: ((عَلَى رَسْلِكَ)) بَكَسِرَ الرَّاءَ عَلَى الْمَشْهُورِ، وَقِيلَ: بِفَتْحِهَا، أَيْ: ارْفُقْ" دا قول چې (على رسلک) معنی يې ده: نرمي وکړه!

تشریح: ددې حديث تعلق هم د عنوان سره واضح دی، په دې حديث کې هم د زېري ذکر دی، "وَيُشْرَهُ بِالْجَنَّةِ مَعِ بَلْوَى تَصِيْبِهِ" عثمان رضي الله عنه ته د جنت زېري ورکړه او ورسره د هغه مصیبت خبر هم ورکړه چې په هغه باندې به راځي، محدثین فرمايي: ددې مصیبتونو نه مراد عبد الله بن سبا يهودي او د هغه د ملگرو شیطاني دسيسو کې د عثمان رضي الله عنه راگېرېدل دي او بالاخر د هغه د شهيد کولو لپاره هغه محاصره کول او بيا په دردونکي شهادت باندې رسول مراد دي.

د توحيد کلمې شاهدي ادا کوونکي جنتي دی

"وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كُنَّا نَقُودُ أَحْوَلَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَمَعَنَا أَبُو بَكْرٍ وَعُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا فِي تَقْرِيقِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ بَيْنِ أَظْهُرِنَا قَائِمًا عَلَيْنَا، وَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا وَفِرْعَانَا قَعْمَنَا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ يوه ورځ د رسول الله ﷺ سره شاوخوا ناست وو، زموږ سره ابو بکر رضي الله عنه او عمر رضي الله عنه هم وو، يو څو کسان نور هم وو، رسول الله ﷺ ناڅاپه زموږ له مېنځه پاڅېدو، کله چې لاړو، نو ډېر وخت يې تېر کړو، موږ به دې خبره وېرېدو چې هسې نه رسول الله ﷺ باندې څوک د قتل حمله ونه کړي او موږ به ورسره نه يو، نو موږ ټول د وېرې په حالت کې پاڅېدو، "فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فِرَعَرْتُ، فَخَرَجْتُ أَبْتَغِي رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، حَتَّى أَتَيْتُ حَاطِطًا لِلْأَنْصَارِ لَيْلَى الْمُتَجَارِ" په ټولو کې اول زه هغه کس وم چې وېرېدوم زه د رسول الله ﷺ په لټون پسې روان شوم، تردې چې د بني نجار يو دېوال ته ورسېدم، "فَدَرْتُ بِهِ هَلْ أُجِدُّ لَهُ بَابًا؟" زه ترې شاوخوا تاویدم او راتاویدم چې چېرته دروازه ووينم چې پرې داخل شم! "فَلَمَّا أُجِدْتُ فَإِذَا رَيْعٌ يَدْخُلُ فِي جَوْفِ حَاطِطٍ مِنْ بَطْنِ خَارِجَةٍ - وَالرَّيْعُ: الْجَدُّلُ الصَّغِيرُ" نو ما دروازه پيدا نه کړه، ناڅاپه مې په دېوال کې په سوري باندې نظر شو چې د بهر يو کوهي نه دغه دېوال ته د اوبو داخلېدو لپاره جوړ شوی وو او دغه سوري ډېر زيات تنگ هم وو، "فَاخْتَفَرْتُ، فَدَخَلْتُ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: ((أَبُو هُرَيْرَةَ؟)) فَقُلْتُ: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ" ما ټول ځان راغونډ کړو او د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، نبي کریم ﷺ وفرمايل: ابو هريره رضي الله عنه يې؟ ما وويل: هو! ابو هريره رضي الله عنه يم! "قَالَ: ((مَا شَأْنُكَ؟)) قُلْتُ: كُنْتُ يَمِينًا أَظْهَرْنَا قَائِمًا عَلَيْنَا، فَخَشِينَا أَنْ يُقْتَطَعَ دُونَنَا، فَفِرَعْنَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: ولې خیر خو دی؟ ما وويل: يا رسول الله ﷺ! تاسو زموږ سره ناست وئ، ناڅاپه اوچت شوی او بيا دې دومره وخت تېر کړو چې موږ ټول په تاسو باندې وېرېدلو چې چېرته څوک تاسو ته څه تکليف ونه ورسوي او موږ به نه يو، "فَكُنْتُ أَوَّلَ مَنْ فِرَعَرْتُ، فَأَتَيْتُ هَذَا الْحَاطِطَ، فَاخْتَفَرْتُ كَمَا يَخْتَفِرُ الثَّلَعُ، وَهَؤُلَاءِ النَّاسُ وَذُلَى" په ټولو

کې اول زه وم چې ويريدم نوزه يو ديوال ته راوړسېدم، ټول ځان مي راغونډ کړو او د گيدري په څېر راغونډ شوم او دغه دي خلک زما پسې راروان دي، "فَقَالَ: ((يَا أَبَا هُرَيْرَةَ)) وَأَعْطَانِي نَعْلَيْهِ، فَقَالَ: أَذْهَبُ بِنَعْلَيْ هَاتَيْنِ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: اي ابوهريره رضی الله عنه! او ماته رسول الله ﷺ خپلې پښې مبارکې هم راکړې راته يې وويل: دا دا زما پښې واخله! "فَمَنْ لَقِيتَ مِنْ وَرَاءِ هَذَا الْحَائِطِ يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِمَا قَلْبُهُ، فَبَشِّرْهُ بِالْإِيمَانِ" بس څوک چې ددې ديوال نه اخوا وي، ددې خبرې شاهدي ورکوي چې د الله ﷻ نه سپوا بل معيړ نشته او په دې خبره يې د زړه پوره يقين وي نو داسې کس ته د جنت زېري ورکړه. "وَذَكَرَ الْحَدِيثَ بِطَوِيلٍ بَيَا يَبِي ټول حديث پوره په تفصيل سره بيان کړو. رواه مسلم

"الرَّيْبُ: الشُّكُّ الصَّغِيرُ، وَهُوَ الْجَدْوَلُ - بفتح الجيم - كَمَا قَرَأْتُمْ فِي الْحَدِيثِ "د (الربيع) معنی ده: وړوکی نهر یعنې لښتی، "وَقَوْلُهُ: ((اِخْتَفَرْتُ)) رَوَى بِالرَّاءِ وَبِالزَّيِّ، وَمَعْنَاهُ بِالزَّيِّ: تَضَامَنْتُ وَتَصَاعَرْتُ حَتَّى أَمْكَنْتُ الدُّخُولَ" دا قول چې اختفرت دی، ددې معنی ده: ځان راغونډول.

تشریح: فابطاً علينا: کله چې يې ناوخته کړو، ددې جملې نه معلومېږي چې صحابه کرامون د څومره خيال وو، د رسول الله ﷺ حفاظت لپاره به دوی همېشه تيار ولاړ وو، "حَانِطًا لِلْأَنْصَارِ" د انصارو د باغ نه شاوخوا دېوال وو، "الرَّيْبُ الْجَدْوَلُ الصَّغِيرُ" جدول وړوکی نهر (ولې) ته وايي، "يَا أَبَا هُرَيْرَةَ" تقدیري عبارت داسې دی: "أَنْتَ أَبُو هُرَيْرَةَ: ایا تاسو ابوهريره یی؟

"يَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُسْتَقِيمًا بِمَا قَلْبُهُ فَبَشِّرْهُ بِالْجَنَّةِ" څوک چې ددې خبرې شاهدي ادا کوي چې نشته لائق د عبادت سپوا د الله ﷻ نه او په دې يې پوره يقين هم وي نو داسې کس ته د جنت زېري ورکړه.

ایا صرف کلمې ویلو سره انسان جنت ته ځي؟

سوال: ایا صرف د توحید په کلمې ویلو سره انسان جنت ته تللی شي؟ ددې څخه معلومېږي چې عباداتو ته هیڅ ضرورت نشته؟

جواب: ابن رجب حنبلي رحمه الله فرمائي: لا اله الا الله به هغه وخت اثر کوي چې دا کلمه د مخالف نه بچ کړی شي او کله چې په دې کې د مخالف شي گډون راشي، نو بیا دا کلمه موثره نه ده، دویم جواب دا دی چې قانون دا دی چې: "إِذَا ثَبَتَ الشَّيْءُ ثَبَتَ بِلَوَازِمِهِ" کله چې یو شی ثابتېږي، نو د خپلو لوازمو سره ثابتېږي، د توحید کلمې لوازمات، لمونځ، روژه، زکات، حج، جهاد دي، دا شيان د توحید کلمې په اقرار سره خپله داخلېږي، نو څوک چې په دې اعمالو باندې عمل کوي، هغه به جنت ته ځي، درېم جواب دا دی چې دا زېري هغه چا لپاره دی چې د توحید کلمې ویلو وروسته سمه سټي مړ شي، هغه ته د خیر کارونو هیڅ مهلت ملاو نه شي.

د عمرو بن العاص رضی الله عنه اخري وصیت

"وَعَنْ ابْنِ شِمَاسَةَ، قَالَ: حَفَرْنَا عَمْرَو بْنَ الْعَاصِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَهُوَ فِي سِيَاقَةِ الْمَوْتِ، فَبَكَى طَوِيلًا، وَحَوَّلَ وَجْهَهُ إِلَى الْجِدَارِ" د ابن

شماسة عليه السلام نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ د عبد الله بن عمرو بن عاص رضي الله عنه پوښتنې ته ورغلو، د هغه د مرګ وخت نژدې وو. هغه ډېر زيات ژړل او خپل مخ مبارک يې ديوال ته واړولو. "فَجَعَلَ ابْنُهُ يَقُولُ: يَا أَبَتَاهُ، أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ أَمَا بَشَّرَكَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِكَذَا؟ فَأَقْبَلَ بِوَجْهِهِ، فَقَالَ: إِنَّ أَفْضَلَ مَا لِعِدُّكُمْ هَذَا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" د هغه زوی يې ورته تسلي وړکول او ورته يې وفرمايل: اې زما پلار! ايا تاسو ته رسول الله ﷺ په دې خبره زېږې نه دی درکړې؟ ايا رسول الله ﷺ تاسو ته په دې خبره زېږې نه دی درکړې؟ نو هغوی ورته وفرمايل: غوره شی چې موږ يې غوره ګڼو هغه دا دی چې خلک ددې خبرې شاهدي ادا کړي چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ او محمد ﷺ د هغه رسول او پيغمبر دی، "إِنِّي قَدْ كُنْتُ عَلَى أَطْيَاقٍ ثَلَاثٍ: لَقَدْ رَأَيْتُنِي وَمَا أَحَدٌ أَشَدَّ بُغْضًا لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنِّي، وَلَا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ أَكُونَ قَدْ اسْتَمَكْتُ مِنْهُ فَقَتَلْتُهُ، فَلَمُوتُ عَلَى تِلْكَ الْحَالِ لَكُنْتُ مِنْ أَهْلِ النَّارِ" او اې بچیه! په ما باندې درې قسمه حالات تېر شوي دي: يو حالت مې هغه وو چې زما څخه زيات د رسول الله ﷺ سره بل چا دومره کينه او غوسه نه درلوده، لکه څومره چې زما غوسه او کينه د رسول الله ﷺ سره وه، دا مې ارمان و چې رسول الله ﷺ شهيد کړم، که چېرته زه په دې حالت کې مړ شوی وای، نو زه به سيده جهنم ته تللی، "فَلَمَّا جَعَلَ اللَّهُ الْإِسْلَامَ فِي قَلْبِي أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: ابْسِطْ يَمِينَكَ فَلَأُبَايِعَكَ" کله چې الله ﷻ ماته د اسلام دولت رانصيب کړو او زما په زړه کې يې راسخ کړو، د نبي کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، ما ورته وويل: يا رسول الله ﷺ! تاسو خپل لاس مبارک وغورځوئ چې ستاسو سره بيعت وکړم، "فَبَسَطَ يَمِينَهُ فَقَبَضْتُ يَدَيْهِ، فَقَالَ: ((مَا لَكَ يَا عَمْرُو؟)) قُلْتُ: أَرَدْتُ أَنْ أَشْتَرِطَ" نبي کریم ﷺ خپل لاس مبارک وغورځولو، ما خپل لاس رابند کړو، نبي کریم ﷺ وفرمايل: اې عمرو! ولې خیر خو دی؟ ما ورته وويل: يا رسول الله ﷺ! زه څه شرط لګول غواړم، "قَالَ: ((كُشِّرْطُ مَاذَا؟)) قُلْتُ: أَنْ يُغْفِرَ لِي" نبي کریم ﷺ وفرمايل: د څه خبرې شرط لګوي؟ ما وويل: زما گناهونه دي معاف شي، "قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ، وَأَنَّ الْهِجْرَةَ تَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهَا، وَأَنَّ الْحَجْرَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ؟" نبي کریم ﷺ وفرمايل: ايا تاسو ته پته نشته چې اسلام راوړولو سره ټولې پخواني ماگان قبله؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: ايا تاسو وي هغه ختموي او همدا رنگه د هجرت نه مخکې گناهونه چې د اسلام راوړولو څخه مخکې شوي وي هغه ختموي او همدارنگه د هجرت نه مخکې گناهونه چې د اسلام راوړولو څخه مخکې گناهونه په حج سره ختمیږي؟ "وَمَا كَانَ أَحَدًا أَحَبَّ إِلَيَّ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَلَا أَجَلَ فِي عَيْنِي مِنْهُ" او د رسول الله ﷺ نه زيات بل څوک راته ګران نه وو او د رسول الله ﷺ نه زيات عزتمند او هيبتناک بل څوک زما په سترگو کې نه وو، "وَمَا كُنْتُ أَطِيقُ أَنْ أَمْلَأَ عَيْنِي مِنْهُ، إِجْلَالًا لَهُ" او زما د وس نه خارج خبره وه چې ما رسول الله ﷺ ته په سترگو کې سيده کتلي وای او مخامخ مې په هغوی کې درعب او هيبت له امله سترګې نيولي وای، "وَلَوْ سَلَّمْتُ أَنْ أَصْغَهُ مَا أَطَقْتُ" او که چېرته تاسو زما څخه پوښتنه کړې وای چې د هغوی صفتونه راته بيان کړه، نو زما وس به نه وو چې ما تاسو ته د هغوی صفتونه بيان کړي وای، (او دا ځکه چې هغوی نبي کریم ﷺ صلی الله علیه و سلم ته کله هم مخامخ سيده کتلي نه دي، ځکه چې د نبي کریم ﷺ صلی الله علیه و سلم رعب او هيبت ډېر زيات وو، چا هم ورته مخامخ

کتلی نه شو، "لَا فِی لَمَّا اَکْنِ اَمْلًا عِیْنِ مِثْنَه" او دا ځکه چې ما ورته مخامخ نه دي کتلي، "وَلَوْ مَثَّ عَلٰی نَفْسِکَ لَرَجَوْتُ اَنْ اُکُوْنَ مِنْ اَهْلِ الْجَنَّةِ" که چېرته زه په دې حالت کې مړ شوم، نو سیده به جنت ته ځم. "ثُمَّ وَلِیْنَا الْحِیَاةَ اَدْرِی مَا خَالِی فِیْهَا؟ فَاِذَا اَتَا مَثُّ فَلَا تَصْحَبِنِیْ نَائِمَةً وَلَا نَارًا" ددې نه وروسته ماته ډېر کارونه و سپارل شول، زما نه لگيري چې زما به څه حال وي، که هغه معاملات مي په صحيح طريقه ادا کړي وي نو جنت ته ځم او که چېرته مي هغه معاملات غلط ادا کړي وي، نو جهنم ته به ځم، بس کله چې زه مړ شم، ترې ما باندې مه ژارې او مه اورونه بلوئ، "فَاِذَا دَفَنْتُمُوْنِیْ، فَثُتُّوْا عَلٰی التُّرَابِ شَتًّا" کله چې ما ښخ کړئ نو په باندې په لپو لپو خاورې واچوئ، "ثُمَّ اَقِمْوْا حَوْلَ قَبْرِیْ قُدْرَمًا تُعْمَرُ جَزْرًا، وَیُسَمَّرُ حَمَمًا" بیا زما د قبر نه شاوخوا دومره وخت ایسار شئ خومره وخت کې چې یو اوښ حلالیږي او بیا د هغه غوښه تقسمیږي، "اَسْتَأْنِسَ بِکُمْ" ددې لپاره چې ستاسو په موجودگي کې زما حوصله په ځای وي، "وَأَنْظُرَمَا اَرَا جَمْعًا یُرْسَلُ بِنَارٍ" او زه وگورم چې زما د رب الرېل شوي پښتو ته به زه څه جواب ورکوم؟ رواه مسلم

"قوله: ((ثُمَّ)) رَوَى بِالثَّانِیْنَ الْمُعْجَمَةِ وَالْمُهْمَلَةِ، أَيْ: صُوبَهُ قَلِيلًا قَلِيلًا، وَاللَّهُ سُبْحَانَهُ أَعْلَمُ" دا قول چې (ثُمَّ)، ددې مطلب دا دی چې لږې لږې خاورې راباندې واچوئ!

تشریح: د حدیث خلاصه دا ده چې عمرو بن العاص رضی الله عنه د خپل ژوند درې پړاوونه ذکر کوي، اول د اسلام راوړلو نه وړاندې، دویم د اسلام راوړلو نه وروسته، درېم د خپل والي توب زمانه، د مرگ پرمهال هغه ته ددغې دریمې زندگي نه زیات فکر وو، هسې نه چې په دې کې رانه کومې غلطیاني شوي وي، تاریخ پوهان وايي چې عمرو بن عاص رضی الله عنه لس کاله او درې میاشتې د مصر والي پاتې شوی دی، څلور کاله د عمر رضی الله عنه په خلافت کې او څلور کاله د عثمان رضی الله عنه په خلافت کې، او دوه کاله درې میاشتې د امیر معاویه رضی الله عنه په دور کې.

اما بَشَرُکَ رَسُوْلُ اللّٰهِ ﷺ بکذا؟ ایا رسول الله ﷺ تاسو ته په دې باندې زېږی نه دی درکړی، ددې نه علماوو دا مسئله اخذ کړې ده چې که کوم کس مري، نو هغه ته باید د مرگ په وخت زېږی واورل شي، لکه څرنگه چې عمرو بن العاص رضی الله عنه ته د هغه زوی د مرگ په مهال زېږی واورولو.

په اسلام سره ټول گناهونه معاف کیږي:

إِنَّ الْإِسْلَامَ يَهْدِمُ مَا كَانَ قَبْلَهُ: اسلام ټول وړاندیني گناهونه معاف کوي، علماوو لیکلي دي چې ددې نه هغه گناهونه مراد دي چې په حقوق الله کې راځي او کوم چې د حقوق العباد سره تعلق ساتي، مثلاً قرض، عاریت، امانت، اخیستل خرڅول وغیره شو، نو کوم چې بې په ذمه باقي پاتې وي د اسلام راوړلو نه وروسته د هغې ادا کول فرض دي، شیخ تورپشتي رحمته الله علیه فرمایي: د اسلام راوړلو نه وروسته ټول صغیره او کبیره گناهونه معاف کیږي، لیکن حقوق العباد نه معاف کیږي.

نَائِمَةٌ وَلَا نَارًا: زما سره دي نه کومه ژریدونکې ښځه وي او نه اور، علماء فرمایي: کوم کس چې مري، خو تر اوسه یې د ژوند امید پاتې وي، هغه ته پکار دي چې کوم کار د شریعت مخالف وي، که

بدعات وي او که رواجونه وي، بايد وصيت وکړي چې په ما باندې به دغه شيان نه کيږي، کنه نو دې هم په دې گناه کې ورسره پوره شريک دي، "أَقِمُوا حَوْلَ قَبْرِى" د لږ وخت لپاره زما د قبر څخه شاوخوا کېښئ، علماوو دې عمل ته سنت ويلى دي، په دې سره مري ته په قبر کې د منکر نکير سوال او جواب اسانه کيږي او دا عمل د مري لپاره د تسکين سبب گرځي.

باب وداع الصاحب ووصيته عند فراقه للسفر وغيره

والدعاء له وطلب الدعاء منه

د سفر پر مهال وصيت کول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَوَصَّى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بَنِيهِ وَيَعْقُوبُ" او په دې توحيد باندې ابراهيم عليه السلام خپلو بچيانو ته او يعقوب عليه السلام خپلو بچيانو ته وصيت وکړو، "يَا بُنَيَّ إِنَّ اللَّهَ أَصْلَقُ لَكُمْ الدِّينَ فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ" هغه دا چې دوى خپلو بچيانو ته وويل: اي بچوا! الله ﷻ ستاسو لپاره اسلام غوره کړى دى، تاسو مه مري مگر په داسې حالت کې مړه شئ چې تاسو مسلمان يئ، "أَمَرْتُمْ لِهَذَا إِذْ حَضَرَ يَعْقُوبَ الْمَوْتُ إِذْ قَالَ لِبَنِيهِ مَا تَعْبُدُونَ مِنْ بَعْدِي" ايا تاسو هغه وخت حاضر وئ کله چې يعقوب عليه السلام ته د مرگ اسباب حاضر شول، کله چې هغه خپلو بچيانو ته وويل: اي بچيانو! تاسو به زما د مرگ نه وروسته د چا عبادت کوئ؟ "قَالُوا نَعْبُدُ إِلَهَكَ وَالْآبَاءَ إِلَهُاتُ آبَائِكَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ إِلَهُاتُ آبَائِكَ وَنَحْنُ لَهُ مُسْلِمُونَ" هغوى وويل: موږ به ستا د معبود او ستا د مور پلار: ابراهيم عليه السلام او اسماعيل عليه السلام او اسحاق عليه السلام معبود عبادت به کوو چې يو الله ﷻ دى او هغه واحد لا شريک له ذات دى [البقرة: ۱۳۰-۱۳۱].

تشرېح: ووصى بها ابراهيم بنيه ويعقوب يابنى: ابراهيم عليه السلام خپلو بچيانو ته وصيت وکړو او يعقوب عليه السلام هم خپلو بچيانو ته ددې توحيد وصيت وکړو، مطلب دا چې د الله ﷻ محبوب پيغمبران ابراهيم عليه السلام او يعقوب عليه السلام دواړو خپلو بچيانو ته د وصيت په توگه د الله ﷻ د وحدانيت تاکيد او وصيت وفرمايلو، لکه څرنگه چې يو مالدار انسان د مرگ په وخت کې خپلو بچيانو ته وصيتونه کوي، بچي د دواړو مال ستا شو او دواړه ددې بل شو، ځکه چې همدغه مال دده په نزد د ژوند قيمتي سرمايه وي، دغه شان د انبياء عليهم السلام په نزد د ژوند تر ټولو قيمتي سرمايه هغه د الله ﷻ توحيد دى، نو دوى خپلو بچيانو ته هم د مرگ پر مهال وصيت کوي او د دوى په نقش قدم باندې تلونکي خلک اولياء، علماء او مجاهدين دي چې خپلو بچيانو ته د دين او توحيد وصيت کوي، ځکه چې د دنيا او اخرت ټول خير په دين او توحيد کې دى، علماوو ددې نه استدلال کړى دى چې انسان ته پکار ده چې تر مرگه پورې د خپلو اخلاقو او تربيت خيال وساتي، "فَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ" تاسو مه مري مگر په داسې حال کې چې مسلمان يئ.

سوال: د ايمان په حالت کې مړ کېدل د انسان په وس کې نه دي، دا خو يو غير اختياري شى دى؟

جواب: په ايمان باندې ټول ژوند تېر کړه، نو مرگ به هم درته د ايمان په حالت کې راشي. په کوم حالت کې چې هغه ژوند تېر کړی دی، "أمرکتم شهداء إذا حضر یعقوب الموت" ددې آیت شان نزول دا دی یو څو یهودیان د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شول او عرض یې وکړو چې یعقوب پرې وفات کېدو، نو هغوی خپل اولاد ته په یهودیت باندې د پاتې کېدو وصیت کړی وو، په دې باندې دغه آیت نازل شو، دلته دغه یهودیان مخاطب شول چې ایا تاسو د یعقوب علیه السلام د وفات کېدو په وخت حاضر وئ چې تاسو دا خبره کوئ چې هغوی خپلو بچیانو ته په یهودیت باندې د پاتې کېدو وصیت کړی وو، نه! بلکې یعقوب علیه السلام خپلو بچیانو ته د وفات کېدو پرمهال په توحید باندې د پاتې کېدو وصیت کړی وو، علماء فرمایي: هر نبی تر وفات وړاندې د مرگ یا ژوند په باره کې اختیار ورکړی شوی دی، د معمول مطابق کله چې یعقوب علیه السلام ته اختیار ورکړی شو، نو هغوی وویل ای الله! ماته لږ مهلت راکړئ چې وصیت وکړم، کله چې مهلت ورکړی شو، نو هغوی خپل ټول زامن راجع کړل او بیا یې چې کوم وصیت په قرآن کریم کې ذکر دی، دغه شان وصیت یې وکړو. وأما الأحادیث فمفها: او هر چې حدیثونه دي، نو هغه دا دي:

دوه شیان: کتاب الله او اهل بیت

"حدیث زید بن ارقم رضی الله عنه - الَّذِي سَقَى فِي بَابِ أَكْرَامِ أَهْلِ بَيْتِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ - قَالَ: قَامَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فَمِنَّا خَطِيبًا، فَحَمِدَ اللَّهَ وَآلَهُ عَلَيْهِ، وَوَعَّظَ وَذَكَرَ" د زید بن ارقم رضی الله عنه حدیث دی چې مخکې په باب اکرام اهل بیت رسول الله ﷺ کې ذکر شوی دی، رسول الله ﷺ یوه ورځ پاڅېدو، موږ ته یې خطبه وفرمایل، اول یې د الله ﷻ صفتونه بیان کړل او بیا یې پرې ثناء وویل، بیا یې وعظ او نصیحت وکړو، "ثُمَّ قَالَ: أَمَّا بَعْدُ، أَلَا أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُآتَى رَسُولِي رَقِي فَأَجِيبْ" بیا یې د (أما بعد) نه وروسته وفرمایل: ای خلکو! زه هم ستاسو په شان یو انسان او بشر یم، کېدی شي چې ماته د خپل رب له طرفه د مرگ پرېښته عزرائیل علیه السلام راوړي او زه ورته لېک ووايم، "وَأَنَا تَارِكٌ فِيكُمْ تَقَلُّينَ، أَوْ هُنَا: كِتَابُ اللَّهِ، فِيهِ الْهُدَى وَالنُّورُ، فَخُذُوا بَكِتَابِ اللَّهِ وَاسْتَمْسِكُوا بِهِ، فَحُتَّ عَلَى كِتَابِ اللَّهِ، وَرَغَبَ فِيهِ" او زه په تاسو کې دوه درانه شیان پرېښودنکی یم، اول په هغې کې د الله ﷻ کتاب یعنې قرآن کریم دی چې په دې کې هدایت او رڼا ده، بس تاسو د الله په کتاب باندې په مضبوطیا سره عمل وکړئ، بیا نبی کریم ﷺ د الله ﷻ په کتاب باندې د عمل کولو ډېر زیات ترغیب ورکړو او خلکو ته یې پرې د عمل کولو تېزی ورکړه، "ثُمَّ قَالَ: وَأَهْلُ بَيْتِي، أَذْكُرُكُمْ اللَّهُ فِي أَهْلِ بَيْتِي" بیا نبی کریم ﷺ وفرمایل: دویم شی زما اهل بیت (کورنۍ خلک دي) زه د اهل بیتو په باره کې تاسو د الله ﷻ نه وپروم، "رواه مسلم، وَقَدْ سَبَقَ بِقَوْلِهِ" دا حدیث امام مسلم رحمه الله روایت کړی دی او مخکې ښه په پوره وضاحت سره تېر شوی دی.

تشریح: دا حدیث اگر چې وړاندې په باب اکرام بیت رسول الله ﷺ کې ذکر شوی دی، دلته یې بیا راوړو، ځکه چې په عنوان باندې د وصیت ذکر دی، په حدیث کې هم رسول الله ﷺ د دوه شیانو وصیت کړی دی، یو کتاب الله، دویم د اهل بیت سره خیر خواهي کول.

د راوي زيد بن ارقم ؓ حالات:

اصل نوم يې زيد ؓ دی، ابو عمر يې کنيت دی. د خزرج قبيلې سره يې تعلق درلود، هغه ماشوم وو چې پلار يې وفات شو، نو دده تره عبد الله بن رواحه ؓ يې پرورش وکړو. همدغه عبد الله ؓ د زيد ؓ د اسلام ذريعه شو، د خندق په غزا کې هم شريک شوی دی. خپله فرمايي ما په اوږه ۷ غزواتو کې شرکت کړی دی. د نبي کریم ﷺ په بارگاه نبوت کې ډېر نژدې صحابي وو، کله چې به بیمار شو، نو رسول الله ﷺ به يې پوښتنې ته تشریف ورلو، يو ځل يې سترگه خوړ شوه. رسول الله ﷺ يې پوښتنې ته ورغلو، کله چې روغ شو، نو رسول الله ﷺ ترې پوښتنه وکړه چې که دغه مرض مو باقي پاتې وای، نو بيا به دي څه کول؟ هغه ورته وفرمايل صبر به مي کولو او د اجر اميد به مي ساتلو. رسول الله ﷺ وفرمايل: بيا خو به ستاسو ملاقات د الله ﷻ سره په داسې حال کې وشي چې بې گناه به وي. مطلب دا چې گناهونه به دي معاف و.

وفات: په کوفه کې د هجرت په ۲۸ کال وفات شو، د مختار بن ابي عبید ثقيي دور وو.

مرويات: تر ۹۰ پورې حديثونه ترې نقل دي.

څومره دين چې درته ياد دی، دومره بل ته ورسوه

"وعن أبي سليمان مالك بن الحويرث ؓ، قَالَ: أَتَيْنَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَنَحْنُ شَبَابَةٌ مُتَقَارِبُونَ، فَأَقْبَضَ عِنْدَهُ عَشْرِينَ لَيْلَةً" د ابو سليمان مالك بن الحويرث ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ يو څو همزولي د نبي کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شو، موږ د نبي کریم ﷺ په خدمت کې شل ورځې تيرې کړې، "وَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَحِيماً رَفِيقاً، فَظَنَّ أَنَا قَدْ اشْتَقْنَا أَهْلَنَا، فَسَأَلْنَا عَنْ تَرْكُنَا مِنْ أَهْلِنَا، فَأُخْبِرُنَا" نبي کریم ﷺ ډېر زيات نرم زړه او مهربان پېغمبر وو، هغوی گومان وکړو چې دومره موده اوسېدو نه پس به موږ ته خپل کورنۍ په ياد شوي وي او زموږ به کور ته د تللو شوق شوی وي، بيا نبي کریم ﷺ زموږ نه پوښتنې وکړې چې په کور کې مو څوک څوک دي؟ موږ ورته په تفصيل سره بيان وکړو، "فَقَالَ: ارْجِعُوا إِلَى أَهْلِكُمْ، فَأَقِيمُوا فِيهِمْ، وَعَلَيْكُمْ وَمَوْءُؤُهُمْ" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: خپلو کورونو ته واپس لاړ شئ، هلته اوسېږئ، هغوی ته هغه څه ونيئ چې تاسو دلته زده کړل او هغوی ته ووايئ چې په دې باندې عمل وکړي، "وَصَلُّوا صَلَاةَ كَذَا فِي جُنِّ كَذَا" او راته يې وفرمايل: فلانکی لمونځ په فلانکي وخت کې کوي او فلانکی لمونځ په فلانکي وخت کې کوي، "فَإِذَا الصَّلَاةُ فَلْيَقِفْ لَكُمْ أَحَدُكُمْ وَلْيُؤَمِّكُمْ أَكْبَرُكُمْ" کله چې د لمانځه وخت راشي، نو يو کس دي په تاسو کې تاسو ته آذان وکړي او بيا دي تاسو ته کوم کس چې په تاسو کې مشروي هغه دي جمع درکړي متفق عليه.

"زاد البصري في رواية له: وَصَلُّوا كَمَا رَأَيْتُمُوهُنِ أَصْلَى" او امام بخاري رحمه الله دا هم زياتي کړي دي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: تاسو داسې لمونځ وکړئ لکه څنگه چې يې زه کوم.

"وَقَوْلُهُ: ((رَحِيماً رَفِيقاً)) رَوَى بِغَاوٍ وَقَافٍ، وَرَوَى بِقَافَيْنِ" دا قول چې «رحيماً رقيقاً» په قاف او (ف) سره هم نقل شوی دی او په دوه قافونو سره هم روايت شوی دی.

تشریح: فأقمناعنده عشرين ليلة: ما د رسول الله ﷺ سره شل شپې تیرې کړې، معلومه شوه چې کله دین په خاطر سفر کول هم مخې ته راشي نو سستی به پکې نه کوي، "علموهم" هغوی ته هم دین وښیي انسان چې څومره دین زده کړي، باید دومره یې نورو ته هم ورسوي، هم دغه وصیت رسول الله ﷺ دغو ځوانانو ته وکړو.

فإذا الصلوة فليؤذن لكم أحدكم: کله چې د اذان وخت راشي، نو په تاسو کې دې یو کس اذان وکړي. په هر حال کې لمونځ فرض دی، برابره خبره ده چې سفر وي که حضر وي، په سفر کې عموماً سترېا وي، نو ځکه په حدیث کې دې ټولو خبرو ته ترغیب دی، بل دا چې په هر ځای کې او په هر وخت کې اذان کول او په جمع سره لمونځ کولو اهمیت معلومېږي.

د راوي ابو سليمان مالک بن الحویرث رضی الله عنه حالات:

اصل نوم یې مالک رضی الله عنه دی، کنیت یې ابو سليمان دی، د پلار نوم یې حویرث دی، د لید قبیلې سره تعلق ساتي، د نبی کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شو، شل ورځې یې قیام وکړو، بیا به بصره کې مقیم شو.

وفات: په ۹۴ هجري کې په بصره کې وفات شو.

مرویات: پنځلس حدیثونه ترې نقل دي، په دوه حدیثونو د بخاري او مسلم اتفاق دی او په یو روایت کې امام بخاري رحمته الله علیه منفرد دی.

بل ته دعاء کول

"وعن عمر بن الخطاب رضی الله عنه، قال: استأذنت النبي ﷺ في العمرة، فأذن، وقال: لا تَسْأَلُنِي أَعْنَى مِنْ دُعَايِكَ" د عمر بن خطاب رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ ته د عمرې کولو اجازه واخیسته، هغوی راته اجازه راکړه او راته یې وفرمایل: اې زما وروره! موږ په خپلو دعاگانو کې مه هېږوه! "فَقَالَ كَلِمَةً مَا يَسْتَعْنِي أَنْ لِي بِهَا الدُّنْيَا" عمر رضی الله عنه فرمایي: ماته رسول الله ﷺ یوه داسې خبره وکړه چې ددې په بدله کې ماته ټوله دنیا هم ملایوېږي، نو زه به یې وانخلم.

"وفي رواية قال: أَشْرَكْنَا يَا أَعْنَى فِي دُعَايِكَ" په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: موږ د ځان سره په خپلو دعاگانو کې شریک کړه اې زموږ وروره! "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح" دا حدیث امام ابو داود رحمته الله علیه او امام ترمذي رحمته الله علیه روایت کړی دی او فرمایلي یې دي چې دا حدیث حسن صحیح دی.

تشریح: دا حدیث په باب زیارة اهل الخیر کې وړاندې ذکر شوی دی، دلته یې بیا ذکر کړو، په دې کې ترغیب دی دې خبرې ته چې بل انسان ته ویل کیږي چې ماته دعاء وکړه اگر چې دعاء طلبونکی ستا څخه په شرافت، علم، مقام او مرتبه کې اوچت وي، بل په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ کمال

تواضع او عاجزی ته اشاره ده، هغه دا چې د خپلې لوړې مرتبې باوجود عمر رضي الله عنه ته د دعاء درخواست کوي، بل ته ویل چې ماته دعاء وکړه! مسنون عمل دی، بله مسئله ترې دا معلومېږي چې یو انسان باید د بل انسان سره نرمه لهجه وکاروي او د ورور په خطاب سره یې ونازوي.

درخصتی پرمهال دعاء

"وعن سالم بن عبد الله بن عمر: أن عبد الله بن عمر رضي الله عنهما، كان يقول للرجل إذا أراد سفرًا: اذن مني حتى أودعك كما كان رسول الله ﷺ يودعنا" د سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې عبد الله بن عمر رضي الله عنه به هغه کس ته ویل چې د سفر اراده به یې کړې وه چې ماته رانزدې شه، زه تا په هغو دعاگانو سره رخصتوم لکه څنگه چې به رسول الله ﷺ موږ په کومو دعاگانو سره رخصت کولو، "فَيَقُولُ: أُسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكَ" نبي کریم ﷺ به وفرمایي: زه ستا دین الله ﷻ ته سپارم، "وَأَمَانَتَكَ" او ستا امانت هم الله ﷻ ته سپارم، "وَأَخَوَاتِمَ عَمَلِكَ" او ستا د عملونو اخري خاتمه هم الله ﷻ ته سپارم، "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح".

تشریح: استودع الله دينك: الله ﷻ دي ستاسو د دین حفاظت وفرمایي، علماء یې وجه داسې لیکي چې عمومي طور په سفر کې د انسان په عبادت کې کمی راځي چې له امله یې په ایمان کې هم کمی راځي، نو دعا ورته کولی شي چې الله ﷻ دي نه په ایمان کې کمی راوله او نه په اعمالو کې. **وَأَمَانَتَكَ:** الله ﷻ دي د کورنۍ حفاظت هم وفرمایي، د چا په ذمه واری چې امانتونه وي هغه امانتونه دي پوره پوره ادا کړي، په دې کې دي هیڅ خیانت ونه کړي، "وَأَخَوَاتِمَ عَمَلِكَ" او خپل اخري عمل الله ﷻ ته سپارم، علامه مناوي رحمته الله علیه فرمایي: په مسافر باندې ضروري ده چې د سفر شروع کېدو نه وړاندې توبه وباسي او په چا یې چې ظلم کړی دی د هغه نه معافي وغواړي، که قطع رحمي یې کړې وي، صله رحمي دي وکړي او کوم حقونه چې دده په ذمه دي هغه دي ټول پوره ادا کړي.

د راوي سالم بن عبد الله بن عمر رضي الله عنه حالات:

اصل نوم یې سالم رضي الله عنه دی، کنیت یې ابو عمر دی، د پلار نوم یې عبد الله رضي الله عنه دی، د عمر رضي الله عنه په زمانه کې چې د ایران په جهاد کې کومې وینزې مجاهدینو ته په لاس ورغلي وې، په هغې کې یوه وینزه عمر رضي الله عنه خپل زوی عبد الله بن عمر رضي الله عنه ته ورکړه، ددې وینزې نه سالم رضي الله عنه پیدا شو، په تفسیر، حدیث، فقه کې یې مثال نه وو، امام مالک رحمته الله علیه فرمایي: سالم رضي الله عنه د خپلې زمانې تقوی دار، دیانت دار او په سلفو کې دده په شان انسان مانه دی لیدلی.

علامه ذهبي رحمته الله علیه فرمایي: سالم په فقه کې حجت دی، په هغو علماوو کې شمار دی چې په علم او عمل دواړو کې جامع انسان وو، امام نووي رحمته الله علیه فرمایي: سالم رضي الله عنه په تقوی، زهد او په علومو کې تر ټولو اوچت انسان دی، د دوی رضي الله عنه ژوند ډېر ساده وو، په دوی کې تکلف، تصنع وغیره هیڅ نه وو، حافظ ذهبي رحمته الله علیه فرمایي: د دوی ژوند بې انتها ساده وو، د صوف (وړې، جامې

به يې اغوستې، د ټولې جامې قيمت يې دوه درهمه وو، خوراک يې د دودې او زيتونو تېل وو.

وفات په ۱۹۲ هجري کې د ذي الحجه په مياشت کې په مدينه منوره کې وفات شو. هاشم

عبد الملك چې د حج نه فارغ شو او مدينې منورې ته راغلو، نو د هغه جنازه يې وکړه، گڼ شمېر خلک يې په جنازه کې شريک وو، په جنت البقيع کې يې پرې جنازه ادا کړه.

د لښکر روانولو پر مهال دعاء

"وعن عبد الله بن يزيد الخطمي الصحابي رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَرَادَ أَنْ يُودَعَ الْجَيْشَ، قَالَ: أَسْتَوْدِعُ اللَّهَ دِينَكُمْ وَأَمَانَتَكُمْ، وَخَوَاتِيمَ أَعْمَالِكُمْ" د عبد الله بن يزيد الخطمي الصحابي رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله کوم لښکر رخصتولو، نو داسې دعاء به يې ورته فرمايل: زه ستاسو دين، ستاسو امانتونه او ستاسو اخري عملونه الله ﷻ ته سپارم، "حديث صحيح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحيح"

تشرېح: استودع الله دينكم: زه ستا دين الله ﷻ ته سپارم، د دې دعاء مطلب په وړاندې تشرېح کې ذکر شو، صرف دومره فرق دی چې هلته په مفرد صيغې سره ذکر و، ځکه چې هلته يو کس رخصتېد او دلته پوره لښکر روانېږي، د رخصتې پر مهال دعاء کول سنت طريقه ده.

د راوي عبد الله بن يزيد الخطمي رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې عبد الله رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو موسی دی، د اوس قبيلې سره يې تعلق درلود، پلار نوم يې يزيد دی، د خپل پلار يزيد سره مسلمان شو، په بيعت رضوان کې يې شرکت کړی دی، په دې وخت کې يې عمر اوولس / ۱۷ کاله وو، د عبد الله بن زبير رضي الله عنه په زمانه کې د يو څو ورځو لپاره مکې امير هم جوړ شوی وو، عبد الله بن زبير رضي الله عنه هغه د کوفې امير وټاکلو، د دوی په باره کې حافظ ابن حجر رحمته الله عليه فرمايي: "كان اكثر الناس صلاة وكان لا يصوم الا يوم عاشوراء" په خپلو ملگرو کې زيات لمونځ کوونکی وو، البته روژه به يې صرف د رمضان او عاشوره په ورځو کې نيولې.

وفات: په کوفه کې د دوی رضي الله عنه انتقال ووشو.

مرويات لدوی رضي الله عنه: نه پوره ۲۷ حديثونه نقل دي، په کومو کې يې چې ځينې بلا واسطه د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي او ځينو د ايوب انصاري، عبد الله بن مسعود رضي الله عنه، حذيفه بن يمان رضي الله عنه، اود عمر رضي الله عنه نه اورېدلي دي.

غوره توبه تقوی ده

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ سَفَرًا، فَوَدِدْتُ "د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس رسول الله ﷺ ته راغلو او ورته يې وويل: يا رسول الله ﷺ! زما د سفر اراده ده، نو که تاسو ماته د سفر لپاره څه قسم سامان او توبه راکړئ؟ "فَقَالَ: زَوَّدَكَ اللَّهُ التَّقْوَى" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: الله ﷻ دي تاسو د تقوا دارو توبه درکړي، "قَالَ: زِدْنِي قَالَ: وَعَفَّرَ دَبِكَ" هغه کس وويل: يا رسول الله ﷺ ماته زياتي کړئ؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: الله تعالی دي ستاسو گناهونه معاف کړي.

"قَالَ: زَيْدِي، قَالَ: وَتَمَّزَكَ الْخَيْرَ حَيْثُمَا كُنْتَ" هغه صحابي وويل: ماته نور هم زيات كړه! نبي كريم ﷺ وفرمايل: الله تعالى دي تاسو په خير او برکت را جمع كړي چېرته چې تاسو يې! "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن" دا حديث امام ترمذي روايت كړی دی او فرمايلي يې دي چې دا حديث حسن دی.

تشریح: د حديث نه معلومه شوه چې د مسافر لپاره تر ټولو غوره توبنه تقوی ده، تقوی دې ته وايي چې د الله ﷻ په ټولو اوامرو باندې عمل وكړي او د منهياتو څخه ځان وساتي او د رسول الله ﷺ په سترو عمل وكړي، د كومو څخه يې چې منع فرمايلي ده: د هغې څخه منع شي، په تقوي سره انسان ته د الله ﷻ رضا حاصلېږي او انسان د جهنم څخه خلاصېږي. په قرآن كريم كې هم ددې ذكر شته "وتزودوا فان خير الزاد التقوى" او د ځانونو سره توبنه راواخلئ، تر ټولو ښه توبنه تقوی ده.

باب الإستخارة والمشاورة

د باب په بيان د استخاري او مشوري كې دی

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ" او د دوی سره په كارونو كې مشوره كوه

[آل عمران: ۱۵۹]

تشریح: په دې آيت كې رسول الله ﷺ ته خطاب ده، چې تاسو ﷺ هر كار كولو ته وړاندې په كوم كې چې وحی نه وي نازل شوې د صحابه كرامو ﷺ سره مشوره كوی، مشوره په هغې كارونو كې ضروري ده كومو كارونو كې چې واضحه قطعي حكم نه وي نازل شوې، كني كه چېرته واضحه اوقطعي حكم نازل شوې وي، نو بيا پداسې كارونو كې د مشورې هيڅ ضرورت نشته، بلكې پداسې وخت كې مشوره كول جائزهم ندي، مثلاً: كه يو كس درسره په دې خبره مشوره كوي چې لمونځ كوم او كه نه زكوة ور كړم او كه نه

مشوره به د چا څخه اخلي؟

په يو روايت كې راځي چې علي ﷺ فرمايي: ما رسول الله ﷺ ته عرض وكړو چې كه ستاسو نه وروسته موږ ته كومه داسې مسئله مخې ته راشي چې د هغې حكم صراحة په قرآن كې نه وي او ستاسو نه هم په دې باره كې كوم ارشاد نه وي اورېدل شوی، موږ به څه كوو؟ نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل: په داسې معاملو كې خپل نېك عبادت كونكي خلك فقهاء جمع كوي او د دوی په مشورو فيصلې كوي، د چا په رايه باندې ځانته فيصله مه كوی!

"وقال الله تعالى" الله ﷻ فرمايي: "وَأْمُرْهُمْ شُورَىٰ يَتَنَبَّهُمْ" او د دوی كار به په خپل مينځ كې مشوره كول وي، [الشورى: ۳۸] "أَيُّ: يَتَشَاوَرُونَ يَتَنَبَّهُمْ فِيهِ" يعنې دوی به په خپل مينځ كې مشوره كونكي وي

تشریح: د آيت مطلب دا دی چې هر اهم كار چې د هغه اهميت زيات وي، په دې كې د رښتوني مسلمانانو عادت دا دی چې دوی په خپل مابين كې پرې مشورې كوي، امام جصاص رحمه الله فرمايي: په دې آيت كې د مشورې اهميت واضح شوی دی، په مشوره كولو باندې موږ مامور يو، بايد مشورې

وکړو او په يو کار کې هم د تېزۍ څخه کار وانخلو.

ما تشاور قوم قط إلا هدا الخ: کوم قوم چې په مشورې سره کار کوي، نو دوی ته الله ﷻ خامخاسه لار ښيي، دغه ډول په يو بل روايت کې د ابن عمر رضی الله عنهما نه روايت دی چې نبی کریم ﷺ وفرمايل څوک کس چې د يو کار اراده وکړي او په دې کې يې په مشورې عمل وکړو، نو الله ﷻ به هغه ته سمه لار وښيي، يعنې ددې کار انجام به يې په خیر کړي، د فقهاوو او عابدينو سره مشوره پکار ده، که دې علمه او بې دينه خلکو سره مشوره وشي، نو په داسې مشوره کې به فساد غالب وي.

رسول الله ﷺ به استخاره د قرآن کریم په څېر ښودل

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَلِّمُنَا الاسْتِخَارَةَ فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا كَالسُّورَةِ مِنَ الْقُرْآنِ" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به موږ ته د استخارې تعليم داسې راکولو لکه څنگه چې به يې د قرآن کریم يو سورت راته ښودلو، "يَقُولُ: إِذَا هُمْ أَحَدُكُمْ بِالْأَمْرِ، فَلْيَرْكَعْ رَكْعَتَيْنِ مِنْ غَيْرِ الْفَرِيضَةِ" راته به يې فرمايل کله چې تاسو ته کوم يو کار راپېښ شي، "ثُمَّ لِيَقُلْ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَخِيرُكَ بِعِلْمِكَ" بيا دې داسې ووايي يا الله ﷻ زه ستا د علم په ذريعه ددې معاملې نه ځان خبرېدل غواړم، "وَأَسْتَفِيدُكَ بِقُدْرَتِكَ" او ستا د قدرت په ذريعه دا په عمل کې د راوستلو قدرت غواړم، "وَأَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ الْعَظِيمِ" ستا نه لوی فضل غواړم، "فَلْيُكَلِّمْ تَقْدِيرُ وَلَا أَقْدِيرُ" بې شکه تاسو په هر څه باندې قادر ذات يې او زه بې وسه يم، "وَتَعْلَمُ وَلَا أَعْلَمُ" او ستا علم په هر شي باندې دی او زه ناپوه يم، "وَأَنْتَ عَلَّامُ الْغُيُوبِ" او ته په پټو شیانو خبردار يې، "اللَّهُمَّ إِنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ خَيْرٌ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي" يا الله! که ستا په علم کې دا کار زما لپاره په ديني او دنيوي اعتبار سره د انجام په لحاظ ښه وي، "أَوْ قَالَ: عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ، فَأَقْدِرْ لِي وَبَيِّرْ لِي، ثُمَّ يَرْكَلُ فِيهِ" او يا يې داسې وفرمايل که دا کار د دنيا او اخرت په اعتبار سره زما لپاره غوره وي، نو ماته پرې طاقت راکړې او زما لپاره يې آسان کړې او بيا پکې برکت واچوې، "وَأَنْ كُنْتَ تَعْلَمُ أَنَّ هَذَا الْأَمْرَ شَرٌّ لِي فِي دِينِي وَمَعَاشِي وَعَاقِبَةِ أَمْرِي" أَوْ قَالَ: عَاجِلُ أَمْرِي وَآجِلُهُ" او يا الله! که دا کار ستا په علم کې زما لپاره دنيوي او معاشي لحاظ سره د انجام په لحاظ غوره وي، يا يې داسې وفرمايل: د دنيا او اخرت په لحاظ ښه وي، نو "فَأَصْرِفْهُ عَنِّي، وَاصْرِفْهُ عَنِّي وَأَقْدِرْ لِي الْخَيْرَ حَيْثُ كَانَ، ثُمَّ أَرْضِنِي بِهِ" نو دا کار زما څخه واړوې او ما ددې کار څخه واړوې او زما لپاره چې کوم ځای خیر وي، هغه ما ته راکړې او ما پرې بيا راضي کړې، "قَالَ: وَيَتِمُّ حَاجَتُهُ" ددې دعا نه وروسته بيا خپل حاجت او ضرورت بيان کړی رواه البخاری

تشریح: د استخارې لغوي معنی ده: خیر غوښتل، په دې سره هم انسان د الله ﷻ نه خیر غواړي، استخاره په هغو کارونو کې ضروري ده چې د کومو کارونو تعلق د مباحاتو سره وي، په کوم کار کې چې انسان د خیر او شر پټه نه لگيږي، باقي چې کوم کارونه فرض يا واجب يا سنت او مستحب دي، ددې ادا کول په هر صورت کې ضروري دي، دغه شان کوم کارونه چې حرام دي يا مکروه دي، د داسې کارونو څخه ځان ساتل ضروري دي.

په استخاره کې غلط فهمي:

علماء فرمايي: دا قاعده کلیه نه ده چې هر څوک استخاره وکړي، هغه ته دي غیبي اشاره ملاو شي، نو ځکه د غیبي اشارې انتظار پکار نه دی، بلکې د استخارې وروسته چې یې د سوچ او فکر وروسته کومه خبره په زړه ولگيږي او مناسبه ورته ښکاره شي، هغه اختیارول پکار دي. مولانا اشرف علي تهانوي رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: په استخاره کې دوه شيان ضروري دي: دوه رکعت له لمانځه او بل د استخارې دعاء لوستل، باقي ویده کېدل او خوب لیدل دا شرط نه دي، دا هر څه عوامو له ځانه جوړ کړي دي، هو ممکنه ده چې کله کله د استخارې اثر په خوب کې ولیدل شي، لیکن خوب کول شرط نه دی.

تهانوي رحمۃ اللہ علیہ اضافه کوي چې شپه هم ورته ضروري نه ده، دا ټول رواجونه دي چې خلکو له ځانه جوړ کړي دي، د لمانځه نه وروسته د استخارې لپاره نه ویده کېدل ضروري دي او نه هم شپه ورته ضروري ده، هر وخت چې وي، مثلاً: د ماسپښین نه وروسته دوه رکعت نفل وکړي او مسنونه دعاء وکړي او دلږ وخت لپاره خپل زړه ته متوجه شي.

باب استعجاب الذهاب إلى العيد و عيادة المريض والحج

والغزو والجنائز ونحوها من طريق، والرجوع من طريق آخر لتكثير مواضع العبادة
داختر لمونځ یاد مریض پوښتنې ته یا حج، جهاد او جنازې ته په یوه لاره تلل او واپس په بله لار

باندې راتلل مستحب دي، ددې لپاره چې د عبادت ځایونه زیات شي

"عن جابر رضی اللہ عنہ، قال: کان النبی صلی اللہ علیہ وسلم إذا کان یوم عید خالف الطریق" د جابر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم به د اختر په ورځ لاره بدلول.

"قوله: ((خالف الطريق)) یعنی: ذَهَبَ فِي طَرِيقٍ، وَرَجَعَ فِي طَرِيقٍ آخَرَ" (کله چې به د اختر لمانځه لپاره په یوه لاره لاړو، نو واپسي به یې په بله لاره کول. رواه البخاری

تشریح: خالف الطريق: په یوه لاره تلل او په بله لار راتلل.

دلاري په بدلولو کې حکمت:

محدثینو ددې ډېر حکمتونه بیان کړي، مثلاً: عبادت یې زیات شي، د تلو او راتلو دواړه لارې به د قیامت په ورځ شاهدي ورکوي، ځکه چې د اختر لمانځه ته خلک ځي، نو تکبیرات وايي، د یوې لارې په ځای په دواړو لارو باندې د غریبانانو خلکو سره مرسته وکړي شي، د مسلمانانو د قوت او طاقت او اجتماعیت مظاهره پکې وشي.

یادونه: د اختر لمونځ یا حج وغیره عبادتونو ته په تلو او راتلو کې لارې بدلول شرعاً ثابت

دي. په دې باندې علامه نووي رحمته الله عليه د ناروغ پوښتنه كول، جهاد او جنازه هم قيناس كړې ده. خو څرنگه چې د عنوان نه ظاهرېږي، ليكن د رسول الله ﷺ نه قولاً يا فعلاً په دې ځايونو كې لاره بدلول ثابت نه دي.

په حج كې هم رسول الله ﷺ لاره بدله كړې ده

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ كان يخرج من طريق الشجرة" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د شجرې په لارې باندې تللو، "وَيَدْخُلُ مِنْ طَرِيقِ الْمَعْرَسِ" واپس به د معرس په لاره راتللو، "وَإِذَا دَخَلَ مَكَّةَ، دَخَلَ مِنَ الثَّنِيَةِ الْعُلْيَا، وَيَخْرُجُ مِنَ الثَّنِيَةِ السُّفْلَى" او كله چې به مكې ته داخلېدو، نو د ثنية عليا په لاره به داخلېدو او د ثنية سفلي په لاره به واپس راتللو. متفق عليه.

تشرېح طريق الشجر: مدينې منورې نه چې مكې مكرمې ته ځي، نو په لاره كې يو ځای راځي چې د هغې نوم شجر دی، معرس ذوالحليفه ته ويل كيږي كوم چې مدينې منورې نه په شپږ ميله فاصله كې پروت دی او ثنيه د دوه غرونو تر مينځ خور ته ويل كيږي، اوس مطلب دا شو چې رسول الله ﷺ به كله مكې ته تشرېف وړلو، نو په اوچت ځای به تللو او كله چې د مكې نه مدينې منورې ته راتلو، نو لاندې طرف به يې اختيارولو او كله چې به د مدينې منورې څخه مكې مكرمې ته راتلو، نو د شجره ځای سره به تېرېدو او په ذوالحليفه كې به يې شپه كول او كله چې به د مكې نه واپس راتلو، نو مقام معبر يعني ذوالحليفه جومات سره به په لاره تېرېدلو او مدينې منورې ته به داخلېدو، مصنف رحمته الله عليه دا حديث ځكه ذكر كړو چې حج ته هم په تلو راتلو كې لاره بدلول مستحب دي.

باب استعجاب تقديم اليمين في كل ما هو من باب التكريم

په هر ښه كار كې ښي طرف مخكې كول مستحب كار دی

هر عزتمند كار په ښي لاس سره كول مستحب دي، "كَالْوُضوءِ وَالْفُتْلِ وَالْتَّيْمِ، وَلَيْسَ الثَّوْبُ وَالنَّعْلُ وَالْخَبْزُ وَالشَّرَابُ وَدُخُولُ الْمَسْجِدِ" لكه اودس كول، غسل كول، تيمم كول او جامې اغوستل او خپلۍ په پښو كول او موزې په پښو كول او پرتوك اغوستل، جومات ته داخلېدل، "وَالسَّوَاكُ وَالْأَكْمَالُ، وَتَقْلِيمُ الْأَظْفَارِ، وَنَحْسُ الثَّارِبِ، وَتَنْفِ الْإِبْطِ" او مسواك وهل، په سترگو كې رانجه اچول او نوكان كاټول او بريټونه كمول او د تخرگ، بغل وپښتان ويستل، "وَحَلْقُ الرَّأْسِ، وَالسَّلَامُ مِنَ الصَّلَاةِ، وَالْأَكْلُ، وَالشَّرْبُ، وَالْمُصَافَحَةُ، وَاسْتِلاَمُ الْحَجَرِ الْأَسْوَدِ" او سر خړول او د لمانځه نه سلام اړول او خوراك شروع كول او اوبه څښل او سترې مشي كول او حجر اسود ښكلول، "وَالخُرُوجُ مِنَ الْخَلَاءِ، وَالْأَخْذُ وَالْعَطَاءُ وَغَيْرُ ذَلِكَ مِمَّا هُوَ فِي مَعْنَاهُ" او دغه شان د بيت الخلا نه وتل شو او اخيستل او وركول او داسې نور شيان دي چې ددې په معنى سره استعمالېږي، "وَيُسْتَعَجَبُ تَقْدِيمُ الْيَسَارِ فِي ضِدِّ ذَلِكَ" او مستحب دي چې چپ لاس وړاندې كړي كوم كارونه چې ددې ذكر شويو شيانو په ضد او په ټكر كې دي، "كَالَامْتِخَاطِ وَالْبِصَاقِ عَنِ الْيَسَارِ" لكه پوزه سون كول شو او لاړې تو كول شو، نو دا به چپ

کارونو کې ښې طرف وړاندې کول پکار دي او په ناخوښه کارونو کې چپ طرف وړاندې کول مستحب دي

رسول الله ﷺ به استنجاء او د ناخوښه کارونو لپاره چپ لاس استعمالولو

"وعنها، قالت: كانت يد رسول الله ﷺ اليمنى لظهوره وطاقمه" د عائشه رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ ښي لاس به د اودس او ډوډي خوړلو لپاره وو، "وكانت اليسرى لخلائه وما كان من أذى" او چپ لاس به یې د استنجاء یا ددې په شان نورو کارونو لپاره وو، "حدیث صحیح، رواه أبو داود وغيره بإسناد صحیح".

تشریح: وکانت اليسرى لخلائه: ددې ترجمه په استنجاء، لویه راخیستل شو، یا پوزه پاکول سره کيږي، دا ټول شيان به یې په چپ لاس سره کول، "اذی" داسې کارونه چې گندگي او کراهیت پکې وي، لکه پوزه پاکول شو، لارې توکول شو، په دې حدیث کې هم د رسول الله ﷺ عمل ښودل شوی چې شرافت والا کارونه به یې په ښي لاس کول او د کراهیت کارونه به یې په چپ لاس سره کول.

مړي ته په غسل ورکولو کې هم ښې لاس وړاندې کول پکار دي

"وعن أم عطية رضي الله عنها: أن النبی ﷺ قال: من غسل الميت غسلت به أم عطية رضي الله عنها" د ام عطیه رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې کله مړي زینب رضی الله عنها ته غسل ورکولو، نو ښي کریم ﷺ راته وفرمایل: "إبدان عيائمتها" تاسو په غسل ورکولو کې د هغه ځایونو څخه شروع وگرځئ کوم چې ښي طرفته وي، "ومواضع الوضوء منها" او اول د هغې د اودس ځایونه وویښئ متفق علیه.

تشریح: راویې ام عطیه رضی الله عنها به د رسول الله ﷺ په زمانه کې مړو ته غسل ورکولو، په اتمه هجري کې د رسول الله ﷺ لور زینب رضی الله عنها د یو دېرش کالو په عمر کې وفات شوه، دې ته هم غسل ام عطیه رضی الله عنها ورکړو، رسول الله ﷺ دې ته هم نصیحت وفرمایلو چې ښي طرف نه غسل ورکول شروع کړه، لکه څرنگه چې په ژوند کې د ښي طرف څخه غسل شروع کوي، دغه شان باید چې مړي کې هم د ښي طرف نه ورته غسل ورکړی شي.

د راویه ام عطیه رضی الله عنها حالات:

اصل نوم یې نسیمه بنت حارث رضی الله عنها ده، د هجرت نه وړاندې مسلمان شوې ده، کله چې رسول الله ﷺ مدینې منورې ته تشریف راوړو، نو د انصاري صحابیاتو نه یې بیعت واخیستو، په دې کې هم ام عطیه رضی الله عنها شامله وه، په دې جهادونو کې یې د رسول الله ﷺ سره شرکت کړی دی، په دې جهادونو کې به یې ډوډي یخول، د سامانونو حفاظت به یې کولو او په زخمونو به یې پټۍ لگولې.

په اتمه هجري کې د رسول الله ﷺ لور زینب رضی الله عنها انتقال شوه، ام عطیه رضی الله عنها د یو څو نورو مېرمنو سره زینب رضی الله عنها ته غسل ورکړو، ددوی یو یو چې و چې په جهاد کې شریک شو، بیا د بیماری له وجې بصري ته راغلو، ام عطیه رضی الله عنها په مدینه منوره کې وه، هغه خبره شوه، نو سمدستي بصري ته روانه شوه، خو د ملاقات څخه وړاندې د هغې بچۍ وفات شو، په دریمه ورځ یې خوشبو راوغوښتل او وې

لگول، بيا يې وفرمايل چاته هم جائز نه دي چې د درې ورځو نه زياته غمرازې وکړي پرته د خاوند د مرگ څخه

وفات د وفات تاريخ يې پوره معلوم نه دی مړويات څلور پښت حديثونه ترې نقل دي، په دې کې نهه حديثونه په بخاري او مسلم کې دي، يعنې متفق عليه احاديث دي، بيا وروسته دواړه په يو يو حديث سره منفرد دي

د خپلو په پښو کولو کې هم ښې طرف وړاندې کول پکار دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال: إذا التعل أخذكم فليبدأ باليمنى" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې يو کس خپلې اچوي نو د ښې طرف څخه دي شروع کړي، "وَإِذَا نَزَعَ فَلْيبدأ بالشمال" او کله چې خپلې وباسي، نو د چپ طرف څخه دي شروع کړي، "يَنْكُرُ الْيَمْنَى أَوْ هَذَا لَعَلَّ، وَأَخْرَجَهَا تَنْزَعُ" ددې لپاره چې ښې طرف نه خپلې په پښو کول اول شي او ويستل يې آخر شي متفق عليه

تشرېح علامه نووي رحمته الله عليه په شروع کې فرمايلي وو چې ټول ښه کارونه يعنې کوم کار چې ښه وي، ابتداء يې د ښې طرف څخه کول پکار ده، ددې مثال په حديث کې داسې ورکړل شوی دی چې کله يو انسان خپلې په پښو کوي، نو بايد چې ابتداء د ښې پښې نه وکړي، ځکه چې خپلو په پښو کولو سره د انسان پښې له ډېر تکليف او ضرر څخه محفوظې وي

د خپلو په ويستلو کې به چپه پښه وړاندې کوي:

وَإِذَا نَزَعَ فَلْيبدأ بالشمال: او کله چې خپلې وباسي، نو اول به يې له چپې پښې وباسي، دې باره کې ملا علي قاري رحمته الله عليه فرمايي: اول د چپې پښې نه خپلې ځکه ويستل پکار دي چې په ښې پښه کې تر ډېره حده خپلې پاتې شي، په دې کې هم د ښې پښې قدر او عزت دی، ددې برعکس مثال داسې دی چې انسان کله بيت الخلا ته داخلېږي، نو بايد چپه پښه اول داخله کړي او کله چې راوځي نو اول د ښې پښه راوباسي، ځکه چې ښې پښې ته په چپه پښه باندې فضيلت حاصل دی، په دې سره به د ښې پښې قدر وشي

خوراک او خښاک په ښې لاس باندې کوئ!

"وعن حفصة رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ، كان يجعل يمينه لطعامه وشرايه وثيابه" د حفصه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به ښې لاس د خوراک، خښاک او جامې اچولو لپاره استعمالولو، "وَجَعَلَ يَسَارَهُ لِيَأْخُذَ ذَلِكَ" او چپ لاس به يې ددې نه بغير کارولو، "رواه أبو داود والترمذي وغيره" دا حديث امام ابو داود رحمته الله عليه او امام ترمذي رحمته الله عليه روايت کړی دی

تشرېح ددې حديث نه هم معلومه شوه چې د ښه کار لپاره په هر ځای کې بايد انسان ښې لاس استعمال کړي، په کومو کارونو کې چې شرافت نه وي، بايد په چپ لاس وشي، همدغسې د رسول الله ﷺ عادت شريفه وو.

د راوي حفصه رضی اللہ عنہا حالات:

اصل نوم یې حفصه رضی اللہ عنہا ده، د پلار نوم یې عمر رضی اللہ عنہ دی، ولادت یې د بعثت نبوي ﷺ نه پنځه کاله وړاندې شوی دی. په دې وخت کې قریش د خانه کعبې په تعمیر کې مصروف وو، اول ځل یې نکاح یې د انیس بن حذافه سره وشوه، د خپل مور پلار سره یو ځای مسلمان شوه، د خاوند سره یې یو ځای هجرت کړی دی، د بدر په غزا کې یې خاوند انتقال شو، ددې نه وروسته رسول الله ﷺ ورسره نکاح وکړه، ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ دهغې په باره کې فرمایي: "انها صوامۃ قوامۃ" هغې د ورځې روژه او د شپې به په لمونځونو ولاړه وه، په الاصابه کې دي: "ماتت حفصه حتی ماتت فطر" د انتقال په وخت هم دې روژه نیولې وه.

وفات حفصه رضی اللہ عنہا د شعبان میاشتې په ۴۵ هجري کې په مدینه منوره کې وفات شوه، د امیر معاویه رضی اللہ عنہ حکومت وو، مروان د مدینې منورې والي وو، هغه پرې جنازه وکړه، ورور یې ابن عمر رضی اللہ عنہ او دده بچي عاصم، سالم، عبد الله او حمزه په قبر کې داخله کړه، د وفات پرمهال یې خپل ورور عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ ته وصیت وکړو چې د ځنگل کومه ځمکه ده هغه د الله ﷻ په نوم صدقه کړه.

مرویات: شپېته حدیثونه ترې نقل دي.

د جامي اغوستلو او اودس کولو په وخت د بني طرف څخه شروع پکار ده:

"وعن أبي هريرة رضی اللہ عنہ: أن رسول الله ﷺ قال: إِذَا لَبِستمُ، وَإِذَا تَوَضَّأْتُمْ" د أبو هريره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ فرمایلي: کله چې په تاسو کې کوم کس کپړې اغوندي او یا اودس کوي، "فَابْدَأُوا بِأَيِّمَنكُمْ" نو د بني طرف څخه شروع کوئ "حدیث صحیح، رواه أبو داود والترمذی یاسناد صحیح" دا حدیث صحیح دی، امام ابو داود رحمۃ اللہ علیہ او امام ترمذي رحمۃ اللہ علیہ په صحیح سند سره روایت کړی دی.

تشریح: إِذَا لَبِستمُ إِذَا تَوَضَّأْتُمْ فابدءوا بایمَنکم: کله چې جامې اغوندي یا اودس کوئ، نو د بني طرفنه شروع کوئ، علماوو ددې حدیث نه یو اهم اصول مرتب کړي دي، هغه دا چې هر هغه شی کوم چې د شرافت او بزرګۍ سره تعلق لري، هغه د بني طرف څخه شروع کول پکار دي او کوم چې داسې نه وي، هغه د چپ طرفنه شروع کول پکار دي، همدغه د رسول الله ﷺ عادت مبارکه وو، "کان النبی ﷺ یحب الیمن مالم استطاع فی شأنه کله فی طهوره وترجله وتنعله" نبي کریم ﷺ به د بني طرفنه شروع کول زیات خوښول، ترڅو یې چې وس وو، په طهارت کې، په رمنځ وهلو کې او د خپلۍ په پښو کولو کې، معلومه شوه چې په هر بني طرف کې فضیلت وي، هغه ګاونډی چې په بني طرف پروت وي، هغه مقدم دی په چپ طرف ګاونډي باندې، دغه شان هغه پرېسته چې په بني طرف ده، په هغه بله پرېسته باندې فوقیت لري چې په چپ طرف اوسېږي.

نبي کریم ﷺ به د سروېستان هم بني طرفته ماتول

"وعن أنس رضی اللہ عنہ: أن رسول الله ﷺ أتى منى، فألقى الجبيرة فرمأها، ثم أتى منزلة يميني ونحر" د انس رضی اللہ عنہ نه روایت

دې هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ كله مني ته تشریف راوړلو، نو جمره یعنې شیطان یې وویستلو او قرباني یې وکړه. "ثُمَّ قَالَ لِلْعَلَّاقِ: ((لَحْدٌ)) وَأَشَارَ إِلَى جَانِبِهِ الْأَيْمَنِ، ثُمَّ الْأَيْسَرِ" بیا یې نایي ته وفرمایې: شروع کوئ او اشاره یې د ښي طرفه د شروع کولو وکړه. "ثُمَّ جَعَلَ يُعْطِيهِ النَّاسَ" بیا یې هغه وښتانه مبارک په خلکو کې تقسیم کړل متفق علیه

وهمروایه: لما رمى الجمرات، ولم يمسكه وخلق، لاول الحلاق شقة الأيمن فحلقة: په یو بل روایت کې دي چې كله یې شیطانان وویستل او قرباني یې وکړه، نو بیا یې د سر خریلو اراده وکړه، نو نایي ته یې د ښي طرفه د سر خریلو اشاره وکړه، دغه طرفه ورته نایي سر مبارک وخریلو، "ثُمَّ دَعَا أَبَا طَلْحَةَ الْأَنْصَارِيَّ"، فَأَعْطَاهُ إِيَّاهُ" بیا ښي کریم ﷺ ابو طلحه انصاري ﷺ راوغوښتلو او هغه وښتانه یې هغه ته ورکړل، "ثُمَّ نَأَوَّلَهُ الْيَقْنَ الْأَيْسَرِ، فَقَالَ: ((اعْلُقْ))، فَحَلَقَهُ فَأَعْطَاهُ أَبَا طَلْحَةَ" بیا یې نایي راوغوښتلو او هغه ته یې وویل: چې طرفه یې هم وڅیړه، هغه د چې طرف څخه وښتانه وخریل، دغه وښتانه یې هم ابو طلحه ﷺ ته ورکړل، "فَقَالَ: وَخَرَّبَهُ، هَـ" هغه د چې طرف څخه وښتانه وخریل، دغه وښتانه په خلکو کې تقسیم کړه.

البعضة بين الناس" بیا ښي کریم ﷺ وفرمایې: دغه وښتانه په خلکو کې تقسیم کړه. تشریح: فاتى الجمره فرماها: جمرې (شیطان ویشتلو) ته یې تشریف راوړو، هغه یې په کاندو وویستلو، ددې څخه مراد د ذي الحجې په لسمه رمي ده، کوم چې د عرفات نه وروسته واپس راتلو کې صرف یوه جمره یعنې جمره عقبه اولی باندې ویشتل کیږي

د قرباني په ورځ څلور کارونه کيږي:

ونومر قال للحلاق عذ: بیا یې څاروی قرباني کړو، بیا یې نایي ته وفرمایې: سر راته کل کړه، په یوم النحر (لسم ذي الحجة) کې حاجي صاحب څلور کارونه کوي: (١) د جمره عقبه رمي، (٢) قرباني کول، (٣) حلق کول، (٤) طواف زیارت کول، د امام شافعي رحمه الله او امام احمد رحمه الله په نزد په دې څلورو کارونو کې ترتیب سنت دی، که د ترتیب خلاف وشي، نو دم (پسه) نه لازمیږي، خو د امام ابو حنیفه رحمه الله او امام مالک رحمه الله په نزد په دې څلورو کارونو کې ترتیب واجب دی، که په ترتیب سره ادا نه شي، نو دم/پسه به پرې لازم شي.

إلى جانبه الأيمن ثم الأيسر: ښي کریم ﷺ وفرمایې: اول ښي طرف وښتانه کل کړه، ددې امام نووي رحمه الله استدلال کړی دی چې د وښتانو کت کولو شروع هم د ښي طرف څخه کول پکار دي، ځکه چې دا د شرافت په کارونو کې داخل دی

ښي کریم ﷺ خپل وښتانه په خلکو کې تقسیم کړل:

جعل يعطيه الناس: په خلکو کې یې تقسیم کړل، علماء فرمایې: په دنیا کې اوس هم گڼ شمېر ځایونو کې د رسول الله ﷺ د سر وښتانه مبارک محفوظ دي، دا وښتانه هغه وښتانه دي چې په حجة الوداع کې یې په خلکو باندې تقسیم کړي و، دا آثار د تبرک باعث دي

کتاب آداب الطعام

باب التسمية في أوله والحمد في آخره

د دودۍ په سر کې بسم الله ويل او په آخر کې الحمد لله ويل

"وعن عُمَرَ بْنِ أَبِي سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَمِّ اللَّهَ" د عمر بن أبي سلمه روايت دی هغه فرمايي چې ماته رسول الله ﷺ وفرمايل: بسم الله ووايه: "وَكُلْ يَمِينُكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ" به لاس خوراك كوه او هغه طرفه خوراك كوه چې تاته نژدې وي متفق عليه لغوي تحقيق:

سم الله: د الله ﷻ نوم واخله

تشریح د خوراك درې بنيادي آداب دي: لومړی دا چې په سر کې بسم الله ويل، ځكه چې په روايت کې راغلي دي چې كله انسان خوراك شروع كړي، نو شيطان هم ورسره په خوراك کې شريك كيږي، كله چې انسان بسم الله ووايي، نو شيطان منډه كړي، ځينې علماء فرمايلي دي چې بسم الله ويل واجب دي، دويم آداب يې دا دی چې په بني لاس به خوراك كوي، "كل يمينك" په بني لاس خوراك كوه، په يو روايت کې راغلي دي چې: شيطان په چپ لاس خوراك كوي، علامه توريوشي فرمايي: په چپ لاس خوراك كونكى د شيطان ملگرى وي، شيطان ورته دا خبره بنايسته كوي چې به گس لاس خوراك كوه، دريم آداب دا دی چې: "كل مما يليك" خپل مخې ته نژدې طرفه خوراك كوه، كه چېرته مختلف شيان پراته وي، مثلاً: ميوې وغيره وي، نو بيا اختيار دی چې د كوم طرف څخه يې خوښه شي، د هغه طرف څخه دي شروع وكړي

كه بسم الله هېره شي، نو داسې دي ووايي: بسم الله اوله او آخره

"وعن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ فَلْيَذْكُرِ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى" د عائشه روايت دی فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چې په تاسو کې څوك خوراك كوي نو اول دي د الله نوم واخلي (يعني بسم الله دي ووايي)، "فَإِنْ نَسِيَ أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى فِي أَوَّلِهِ" كه چېرته په اول کې ترې بسم الله هېره شي، "فَلْيَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ" نو بيا دي داسې ووايي: (بسم الله الخ) شروع كوم په نوم د الله ﷻ په اول او آخر دواړو کې، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشریح: كه چېرته په شروع کې بسم الله هېره شي، نو ايا كه په مينځ کې وويل شي دې سره به سنت طريقه ادا شي او كه نه؟ "فان نسي أن يذكر اسم الله تعالى" كه د خوراك په شروع کې ترې بسم الله هېره شي، نو دې باره کې علامه طحطاوي رحمه الله فرمايي: دا خبره د خوراك متعلق ده چې په شروع کې درنه بسم الله هېره شي، نو بيا دي وروسته ووايي، په دې سره به سنت طريقه ادا شي، ليكن د اودسه به

شروع کې هم بسم الله ويل سنت دی، خو که په شروع کې بسم الله هېره شي او وروسته يې ووايي، نو سنت طريقه پرې نه ادا کېږي، په محيط کې دي که د اوداسه په شروع کې د بسم الله په ځای لا اله الا الله يا الحمد لله يا اشهد ان لا اله الا الله، ووايي، نو بيا هم سنت طريقه ادا شوه، دغه شان د خوراک په شروع کې د بسم الله په ځای که دغه الفاظ وويل شي، نو سنت به پرې ادا شي

د بسم الله په ويلو سره شيطان منډه کوي

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا دَخَلَ الرَّجُلُ بَيْتَهُ، فَذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ، وَعِنْدَ طَعَامِهِ د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي چې فرمايل يې کله چې په تاسو کې کوم کس کور ته داخلېږي او د الله ﷻ نوم واخلي، دغه راز کله چې ډوډی خوري، "قَالَ الشَّيْطَانُ لِأَصْحَابِهِ: لَا مَبِيتَ لَكُمْ وَلَا عِشَاءَ" شيطان خپلو ملگرو ته ووايي: دلته په دې کور کې د شېبې تېرېدو گنجائش نشته اونه هم د ماسخوتن په ډوډی کې د شريك کېدو گنجائش شته، "وَإِذَا دَخَلَ فَلَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ دُخُولِهِ، قَالَ الشَّيْطَانُ: أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ" او کله چې کور ته داخلېږي او د الله ﷻ نوم د داخلېدو په وخت کې وانخلي، شيطان خپلو ملگرو ته ووايي: اوس په دې کور کې د اوسېدو گنجائش پيدا شو، "وَإِذَا لَمْ يَذْكُرِ اللَّهَ تَعَالَى عِنْدَ طَعَامِهِ، قَالَ: أَذْرَكْتُمُ الْمَبِيتَ وَالْعِشَاءَ" او کله چې د خوراک په وخت کې هم د الله ﷻ نوم وانخلي، نو شيطان خپلو ملگرو ته ووايي چې د شېبې تېرېدو او د ماسخوتن په ډوډی کې د شريك کېدو موقع په لاس راغله. رواه مسلم

لغوي تحقيق: مبيت: د شېبې تېرولو ځای

تشریح ددې حديث په شان بل حديث کې هم ترغيب راغلی دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل که په تاسو کې کوم سړی دا خبره خونبوي چې د هغه سره دي شيطان په خوراک، خنباک، ځملاستلو کې شريك نه شي، نو هغه ته پکار ده چې کله کور ته داخلېږي بايد سلام واچوي او په خوراک باندې بسم الله ووايي، ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې د شيطان نه بچ کېدو واحد لاره صرف او صرف د الله ﷻ نوم اخيستل دي، د الله ﷻ د نوم نه مراد مسنونې دعاگانې دي، کومې چې په داسې موقعو باندې د رسول الله ﷺ نه نقل شوي دي او په ځينو کتابونو کې داسې دعاء هم نقل شوې ده: "اللهم اني اسألك خير المولى وخير المخرج بسم الله ولجنا وبسم الله خرجنا، وعلى الله ربنا توكلنا".

که په خوراک باندې بسم الله ونه ويل شي، د شيطان لپاره حلالېږي

"وعن حذيفة رضي الله عنه، قَالَ: كُنَّا إِذَا حَضَرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ طَعَامًا، لَمْ نَضَعْ أَيْدِيَنَا حَتَّى يَذْأُرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ قِضْرَ يَدَيْهِ، وَإِنَّا حَضَرْنَا مَعَهُ طَعَامًا، فَجَاءَتْ جَارِيَةٌ كَاتِبًا تَذْفَعُ، فَذَهَبَتْ لَتَضَعُ يَدَهَا فِي الطَّعَامِ" د حذيفه رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ چې به کله د رسول الله ﷺ په خدمت کې د ډوډی لپاره حاضر شو، نو تر هغې به موږ د خوراک نه شروع نه کول تر څو چې به رسول الله ﷺ شروع نه وه کړې، يوه ورځ يې موږ په خدمت کې حاضر وو چې يوه جينۍ په حملې کولو سره راغله، لکه دیکه کړې شوې چې وي او خوراک ته يې لاس نژدې

کړو، "فَأَخَذَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَدَهَا، ثُمَّ جَاءَ أَعْرَابِيٌّ كَأَنَّهَا يَدُ قَوْمٍ، فَأَخَذَ يَدَهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَسْعَى لِي أَنْ يَذْكُرَ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى عَلَيْهِ" نو رسول الله ﷺ د هغې لاس ونيولو، بيا يو کوچنی راغلو، هغه هم داسې راوړ او وو، لکه څوک چې دیکه ورکوي، رسول الله ﷺ د هغه لاس هم ونيولو، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه خوراک چې د الله ﷻ نوم پرې وانخيستل شي شيطان يې د ځان لپاره حلال گڼي، "وَأَنَّهُ جَاءَ بِهَذِهِ الْعَرَابِيَّةِ لِيَسْتَعْمَلَ بِهَا، فَأَخَذْتُ يَدَهَا، فَجَاءَ بِهَذَا الْأَعْرَابِيُّ لِيَسْتَعْمَلَ بِهِ، فَأَخَذْتُ يَدَهُ" نو دغه جينی هم شيطان راوستلې وه چې ددې په ذریعه ځانته دغه خوراک حلال کړي، ما ددې لاس ونيولو او دغه کوچنی يې هم راواستلو چې دده په وجه ځانته دغه خوراک حلال کړي، نو دده لاس مې هم ونيولو، "وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي ثُمَّ يَذْكُرُ اسْمَ اللَّهِ تَعَالَى وَكُلَّ" بيا نبی کریم ﷺ وفرمايل: په الله ﷻ قسم! ددې دواړو د لاس سره شيطان لاس هم زما په لاس کې دی، بيا يې بسم الله وويل او خوراک يې شروع کړو. رواه مسلم

تشریح: لم نضم ايدينا حتى يیدارسلو الله ﷻ: موږ به تر هغه پورې خوراک نه کوله تر څو چې به رسول الله ﷺ شروع کړې نه وه، ددې نه معلومه شوه چې په دسترخوان باندې کوم کس مشر، نيک او تقوي دار وي، پکار ده چې د خوراک شروع د هغه څخه وشي، دغه شان عبد الله بن عباس ؓ فرمايي: کله چې به رسول الله ﷺ چاته خوراک يا څښاک ورکولو، نو شروع به يې د مشر څخه کول، دغه ډول په يو بل روايت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: برکت د مشرانو سره وي، "إِنَّ يَدَهُ فِي يَدِي ثُمَّ أَيْدِيهِمَا" بې شکه چې د شيطان لاس سره ددې دواړو لاسونو زما په لاس کې دی، په ځينو رواياتو کې "مع يدها" الفاظ نقل شوي دي، ليکن زيات صحيح روايت (بيديهما) دی، ځکه چې په دې کې د جينی او کوچني دواړو ذکر دی، که صرف (يدها) لفظ شي، نو بيا هم صحيح دی، په دې کې اگر چې صرف د جينی د لاس ذکر دی، ليکن دا ددې خبرې نفي نه کوي چې ددې اعرابي لاس دي د رسول الله ﷺ په لاس کې نه وي.

بسم الله چې وويل شي، نو شيطان خپل خوړلی خوراک قی کوي

"وعن أُمِّةَ بْنِ مَخْشِيٍّ الصَّحَابِيِّ ؓ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا، وَرَجُلٌ يَأْكُلُ، فَلَمَّ نَسِمَ اللَّهُ حَتَّى لَمْ يَبْقَ مِنْ طَعَامِهِ إِلَّا لُقْمَةٌ" د امیه بن مخشي الصحابي ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ناست وو او يو بل کس خوراک کولو، هغه د الله ﷻ نوم وانخستلو، تردې چې يوه مړی (لقمه) پاتې شوه، "فَلَمَّا رَفَعَهَا إِلَى فِيهِ، قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَوَّلُهُ وَآخِرُهُ، فَضَجَّكَ النَّبِيُّ ﷺ" کله چې هغه کس دغه مړی خوړلې ته نژدې کړه چې وې خوړي، نو (بسم الله اوله و آخره) الفاظ يې وويل، نبی کریم ﷺ وخندل، "ثُمَّ قَالَ: مَا زَالَ الشَّيْطَانُ يَأْكُلُ مَعَهُ، فَلَمَّا ذَكَرَ اسْمَ اللَّهِ اسْتَقَاءَ مَا فِي بَطْنِهِ" بيا نبی کریم ﷺ وفرمايل: شيطان هميشه دده سره خورک کولو، کله چې يې د الله ﷻ نوم وانخيستلو، نو شيطان چې څه خوړلي وو، هغه ټول يې د خيټې څخه اولټی (قی) کړل. رواه أبو داود والنسائي

تشرېح: استقاء ما في بطنه: شيطان چې څه خوري وي، هغه ټول يې قی کړل، ځينې علماوو په حقيقت باندې حمل کړی دی چې شيطان څه خوري وي هغه ټول قی کوي، ځينې نورو علماوو په مجاز باندې حمل کړی دی چې د خوراک پرمهال کوم برکت د بسم الله نه ويلو په وجه ختم شوی وو، هغه د بسم الله ويلو په وجه بېرته واپس راغلو، لکه برکت چې د شيطان په خيټه کې امانت وو، کله چې دغه سړي بسم الله وويل، نو هغه برکت بېرته واپس راغلو، په دې حديث کې د رسول الله ﷺ معجزې هم ذکر شوي دي چې رسول الله ﷺ شيطان وليد چې اولتې يې کولې.

د راوي اميه بن مخشي ښه حالات:

اصلي نوم يې اميه بن مخشي خزاعي ازدي دی، د بصري اوسېدونکی وو، مخشي دا د ميم په زبر سره او (خ) ساکنه سره او د (شين) په (زېر) سره او په آخر کې (ي) مشدد ده، درې حديثونه ترې نقل دي، په هغو درې کې يو حديث دا هم دی.

بسم الله نه ويلو سره په خوراک کې برکت ختمېږي

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله ﷺ يأكل طعاماً في سبته من أصحابه، فجاء أعرابي، فأكله بلقمتين" د عائشه رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ یوه ورځ د خپلو شپږو ملګرو سره یو ځای خوراک کولو، په دې دوران کې یو کوچنی راغلو، هغه ټول خوراک یې په دوه مرو سره ختم کړو، "فَقَالَ رسول الله ﷺ: أما إنه لو تمم لكفاكم" نبي کریم ﷺ وفرمایي: که چېرته دغه کس د الله ﷻ نوم اخیستی وای، نو دغه خوراک به ستاسو ټولو لپاره کافي وو، "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: مطلب دا چې بسم الله ويلو سره په خوراک کې برکت راځي او نه ويلو سره برکت ختمېږي، همدغه مضمون د انس رضی الله عنه د حديث نه هم معلومېږي چې کوم کس په خوراک باندې بسم الله ونه ويل، په هغې کې برکت نه وي، علماء فرمایي: د خوراک په شروع کې بسم الله ويل سنت طریقه ده، تردې چې که یو کس د جنابت (ناولتیا) په حالت کې وي یا کومه ښځه د حیض ناروغۍ په حالت کې وي، هغه به هم (بسم الله) وایي، لیکن په دې کې به د تلاوت نیت نه وي، بلکې د ذکر نیت به کوي، که د تلاوت نیت یې وکړو، نو حرام کار یې وکړو.

د دسترخوان پورته کولو پرمهال دعاء

"وعن أبي أمامة رضي الله عنه: أن النبي ﷺ كان إذا رَفَعَ مَائِدَتَهُ، قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا طَيِّبًا مُبَارَكًا فِيهِ" د أبو امامه رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د خوراک نه پس به کله دسترخوان پورته کړی شو، نو رسول الله ﷺ به دغه دعاء لوستل چې ترجمه یې داسې ده: (ټول تعریفونه او صفتونه هغه الله ﷻ لره ثابت دي، "غَيْرَ مُنْكَم" چې (حق ادا کولو لپاره) نه کافي دی، "وَلَا مُؤَدِّرَ، وَلَا مُسْتَفْتَى عَنْهُ" او نه د هغه څخه بې نیازی او بې پروایي کېدلی شي، "رَبَّنَا" اې زموږ زړه رواه البخاری

تشرېح: غیر مکفی ولا مودع ولا مستغنی عنه: په غنه کې ضمیر طعام ته متوجه دی، ددې مطابق پورتنۍ ترجمه شوې ده، مطلب دا شو چې ای الله موږ خو ډوډی وخورل، خو دومره کافي نه ده چې ددې خوراک نه وروسته د نور خوراک ضرورت پیدا نشي، بلکې موږ ته ستا د نور رزق ضرورت هم شته او په هر وخت کې به وي، په دې کې په هر وخت کې په تسلسل او دوام سره د رزق په شان نعمت درخواست دی.

ولا مودع: یعنې زموږ دا اخړنۍ ډوډی او خوراک نه دی، نه موږ ددې څخه بې نیازه کېدی شو. ځینې علماء د (عنه) ضمیر مرجع الله ﷻ بڼې، ځینې یې (حمد) بڼې، خلاصه دا شوه چې په دې الفاظو سره د ډوډۍ صفت بیانېږي چې ډوډی د الله ﷻ ډېر ستر نعمت دی، ددې خواهش او طلب نه شي پرېښودلی او نه هم سړی ددې څخه بې نیازه کېدی شي، یا په دې الفاظو سره د الله ﷻ د اوصافو جلیله اظهار دی چې کوم ذات یا کومه کلمه داسې نشته چې د هغه د لویۍ لپاره کافي شي، بلکې هغه ذات د ټول جهان لپاره تنها کافي او شافي دی، د هغه قربت او طلب موږ نه شو پرېښودلی او نه د هغه د فضل او کرم نه څوک مستغنی کېدی شي.

د ډوډۍ نه پس دعاء ولوله، ټول گناهونه به دي معاف شي

"وعن معاذ بن أنس رضی الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَكَلَ طَعَامًا، فَقَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَطْعَمَنِي هَذَا، وَرَزَقَنِيهِ مِنْ غَيْرِ حَوْلٍ مِنِّي وَلَا قُوَّةَ" د معاذ بن انس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم کس چې ډوډی وځوري بیا داسې دعاء ووايي چې ترجمه یې دا ده: ټول تعریفونه هغه ذات لره دي چې ماته یې دغه ډوډی راکړې او زما د طاقت او کوشش څخه بغير یې رزق راکړو. "عُفِّرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" الله ﷻ د داسې کس ټول مخکیني گناهونه بخښي. رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن.

لغوي تحقيق:

حول: قدرت، هوښيارتيا، د يو حالت څخه بل حالت ته اوږېدل

تشرېح: د نبی کریم ﷺ نه د خوراک مختلفې دعاگانې نقل شوي دي، که په دې دعاگانو کې يوه دعا ولولي، سنت طریقه پرې ادا کیږي، په حدیث کې یوې سترې دعاء ته اشاره ده او ددې تاثیر خپله په حدیث کې بیانېږي چې هر څوک دغه دعا ولولي، نو د هغه ټول مخکیني او وروستي گناهونه به معاف شي، لیکن د محدثینو په نزد ددې نه صغیره گناهونه مراد دي، د کبیره گناهونو معاف کېدو لپاره توبه وېستل شرط ده، کبیره گناه یې له توبې نه معاف کیږي.

د راوي معاذ بن انس رضی الله عنه حالات:

اصلي نوم یې معاذ رضی الله عنه دی، د پلار نوم یې انس دی، د جهینه قبیلې سره تعلق لري، په مصریانو کې شمار دی، همدلته په مصر کې وفات شوی دی، زوی یې سهل رضی الله عنه ترې روایات نقل کوي.

بَاب لَا يَعْيبُ الطَّعَامَ وَاسْتِعَابَ مَدْرَحِهِ

په ډوډۍ کې به عیب او نقصان نه راوړی او دهغې تعریف به کوي

نبی کریم ﷺ به په ډوډۍ کې عیب نه راویستلو

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: ما عاب رسول الله ﷺ طعاماً قط" د أبو هریره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ کله هم په ډوډۍ او خوراک کې عیب نه دی بیان کړی. "إِنْ اشْتَهَا أَكَلَهُ، وَإِنْ كَرِهَهُ تَرَكَهُ" که خوښه به یې شوه، نو وبه یې خوړل او که خوښه به یې نه شوه، نو پرې به یې بنودل متفق علیه.

تشریح: په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ د ټولې اخلاقو بیان دی چې دوی به په ډوډۍ کې عیب نه راویستلو، که کوم خوراک به یې خوښ شو، نو په شوق او رغبت سره به یې وخوړ. که خوښ به یې نه شو، نو نه به یې خوړلو، لیکن نه به یې پکې عیب راویستلو او نه به یې بد رد ویل، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمایي: که خوراک به حرام غوندې وو، نو بیا به یې مذمت بیانولو او که خوراک به جائز وو، نو بیا به یې صرف د خوړلو څخه منع شو، لیکن مذمت به یې نه بیانولو، علامه نووي رحمه الله فرمایي: د عیب بیانولو مثال داسې دی لکه یو کس چې ووايي: په دې ډوډۍ کې مالګه نشته، یا مالګه پکې زیاته ده، یا کچه پخه شوې ده او داسې نور، دې ته عیب ویل کیږي.

غوره سالن سرکه ده

"وعن جابر رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَأَلَ أَهْلَهُ الْأَذْمَ" د جابر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ یوه ورځ د خپل کور والا څخه ترکاري وغوښتل، "فَقَالُوا: مَا عِنْدَنَا إِلَّا خَلٌّ، فَقَدَّاهُ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ" هغوی ورته وویل: زموږ سره خو ترکاري نشته، البته سرکه شته، نبی کریم ﷺ هغه راوغوښتل او شروع یې ورباندې وکړه، "وَيَقُولُ: نِعْمَ الْأَذْمُ الْخَلُّ، نِعْمَ الْأَذْمُ الْخَلُّ" او نبی کریم ﷺ فرمایي: سرکه خو ډېره ښه ترکاري ده، سرکه خو ډېره ښه ترکاري ده. رواه مسلم.

تشریح: نعم الادامه الخل: غوره سالن سرکه ده، په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د انبیاء علیهم السلام سالن سرکه وه، په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ دې ته د برکت دعاء هم کړې ده، په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: په کوم کور کې چې سرکه وي په هغه کور کې به لوږه نه راځي، جابر رضی اللہ عنہ فرمایي: د کوم وخت څخه چې ما د رسول الله ﷺ نه د سرکې فضیلت واورېدو، نو ما د سرکې سره مینه شروع کړې ده.

طیبیان فرمایي: په سرکې سره د بلغم او صفراء مرض ختمیږي، ډوډۍ ورسره زر هضمیږي، په خپته کې چې جراثیم وي یا چینجي وغیره وي، هغه ورسره ختمیږي، لوږه ورسره لگیږي، بهر حال رسول الله ﷺ په دې حدیث کې دوه ځله وفرمایي چې غوره سالن سرکه ده، دې باره کې علماء فرمایي چې په دې کې د سرکې فضیلت او اهمیت ته اشاره ده، بل په حدیث کې اشاره ده دې خبرې

ته چې بايد انسان په خوراك كې د اعتدال څخه كار واخلي، هر وخت بايد انسان په خوندور او مزيد ارو شيانو پسې نه گرځي، بل ددې نه دا مسئله هم معلومه شوه چې كه يو كس قسم وكړي چې زه به سالن نه خورم بيا سر كې سره ډوډۍ وخوري، نو حانت به شي، ځكه چې په حديث كې سر كې نه غوره سالن ويل شوي دي.

باب مَا يَقُولُهُ مِنْ حَضَرِ الطَّعَامِ وَهُوَ صَائِمٌ إِذَا لَمْ يَفْطُرْ

روژه دار ته خوراك وړاندې كول

دعوت قبول سنت دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دي هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چې په تاسو كې چاته دعوت دركړي شي، نو بايد چې هغه دعوت قبول كړي، "فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ" او كه روژه دار وي، نو د هغه لپاره دي دعاء وكړي، "فَإِنْ كَانَ مُفْطِرًا فَلْيُطْعَمْ" او كه روژه دار نه وي، نو بيا دي خوراك وكړي رواه مسلم.

قَالَ الْعُلَمَاءُ: مَعْنَى فَلْيَصِلْ: فَلْيَذْهَبْ: عَلِمَاوُو فرمايلي دي چې د (فليصل) معنی دا ده چې د هغه لپاره دي دعاء وكړي، "وَمَعْنَى فَلْيُطْعَمْ فَلْيَأْكُلْ" او د (فليطعم) معنی دا ده چې هغه دي خوراك وكړي.

تشریح: إِذَا دُعِيَ أَحَدُكُمْ فَلْيَجِبْ: كله چې دعوت دركړي شي، نو بايد قبول كړي شي، د رسول الله ﷺ عادت مبارك دا و چې چا به ورته دعوت وركړو، نو دعوت به يې ورته قبول كړو، بلکې په دعوت نه قبلولو يې پوره وعيد بيان كړی دی، كوم كس چې دعوت قبول نه كړي هغه د الله ﷻ او د رسول الله ﷺ نافرمانی وکړه. ليکن دا خبره شته چې كه دعوت د سنت طريقي مطابق وي او خالص لله في الله وي، نو بيا يې قبول واجب دي. كه ریاکار وي يا سنت طريقي نه خلاف وي، نو بيا يې قبول پکار نه دي.

كه ډوډۍ نه شي خوړلې دعاء دي ورته وكړي:

فَإِنْ كَانَ صَائِمًا فَلْيَصِلْ: كه روژه يې نيولې وي، بيا دي ورته دعاء وكړي، علامه نووي رحمته الله عليه فرمايي: دعاء نه مراد مغفرت او د برکت دعاء ده، همدغه خبره د ابن حبان په روايت سره د ابن عمر رضي الله عنه نه روايت شوي دي، كه رسول الله ﷺ به چېرته روژه نيولې وه او ډوډۍ به يې نه خوړل، نو بيا به يې ورته د برکت دعاء وكړه، كنه نو هلته به ناست و او خوراك به يې وكړو.

باب مَا يَقُولُهُ مَنْ دُعِيَ إِلَى طَعَامٍ فَتَبَعَهُ غَيْرُهُ

كه طفيلي / نابللی كس ورسره لاړ شي

"عن أبي مسعود البذري رضي الله عنه، قَالَ: دَعَا رَجُلٌ الشَّيْخَ ﷺ لَطْعَامٍ صَنَعَهُ لَهُ خَامِسَ خَمْسَةٍ" د ابو مسعود بذري رضي الله عنه نه روايت دي هغه فرمايي چې يو كس رسول الله ﷺ ته د ډوډۍ دعوت وركړو او د پنځو كسانو ډوډۍ

بې ورته تياره کړه، "فَتَبِعَهُ رَجُلٌ، فَلَمَّا بَلَغَ الْبَابَ" نو يو بل کس هم ورسره روان شو، کوم ته چې په عامه محاوره کې طفيلي ويلی شي، کله چې دروازې ته ورسېدل، "قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّ هَذَا تَبِعًا، فَإِنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذُنَ لَهُ" نبي کریم ﷺ هغه مېزيان، کوربه ته وويل: دا کس زموږ پسې را روان دی، يعنې موږ ورته دعوت نه دی ورکړی، که ستاسو خوښه وي، نو اجازت ورکړئ، "وَأِنْ شِئْتَ رَجَعْتُ" بل آذن له يارسول الله ﷺ او که ستاسو خوښه وي، نو واپس بې کړئ، هغه کس ورته وويل: يا رسول الله ﷺ، زه دوی ته اجازه ورکوم راداخل دي شي، متفق عليه.

تشرېح: د عارجل: په يو بل روايت کې د (رجل) وضاحت شوی دی، په کوم کې چې دي "کان رجل من الانصار يقال له ابو شعب وکان له غلام لحام فرأى رسول الله ﷺ فغرف في وجهه الجوع الخ".
د حديث نه يو خواستنباط شوي مسئلې:

این هذا تبعًا: د کور والا د اجازې پرته کور ته داخلېدل جائز نه دي، دغه شان مېلمه ته هم جائز نه دي چې د خان سره طفيلي (نابللی مېلمه) روان کړي، هوا که کور والا صراحتاً اجازه ورکړې وي بيا جائز دي، "وَأَنْ شِئْتَ أَنْ تَأْذُنَ لَهُ" دويم دا هم معلومه شوه چې که طفيلي درسره روان شي، بيا اجازه غوښتل ضروري دي، "أَذْنُ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ" دريم دا چې مېزيان (کور والا) ته پکار دي چې کله طفيلي راشي، نو هغه ته هم اجازت ورکول پکار دي، مگر دا چې که چېرته د طفيلي نه د نقصان وغيره وېره وي، بيا دي ورته د داخلېدو اجازه نه ورکوي.

بَابُ الْأَكْلِ مِمَّا يَلِيهِ وَوَعْظُهُ وَتَأْدِيبُهُ مِنْ يَسَىءِ أَكْلِهِ

د خپلې مخې نه خوراک کول او هغه چاته نصيحت کول چې خوراک يې صحيح نه وي يعنې د

آداب و لحاظ نه ساتي

"عن عمر بن أبي سلمة رضي الله عنهما، قَالَ: كُنْتُ غُلَامًا فِي حِجْرِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَتْ يَدِي تَطْبِشُ فِي الصَّحْفَةِ" د عمر بن أبي سلمه رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې زه ماشوم وم او د رسول الله ﷺ په لمن/غېږ کې ناست وم، زما لاس د ترکاری په کاسه کې اخوا دېخوا تاوېدو، "فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا غُلَامُ، سَمِعَ اللَّهُ تَعَالَى" نبي کریم ﷺ ماته وفرمايل: اي ماشومه! د الله ﷻ نوم واخله، "وَكُلْ بِمِثْلِكَ، وَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ" او په بني لاس خوراک کوه او خپل نژدې طرفنه خوراک کوه، متفق عليه.

"قَوْلُهُ: تَطْبِشُ: بِكَسْرِ الطَّاءِ وَبَعْدَ هَايَاءَ مِثْلَةَ مَنْ تَحْتِ، مَعْنَاهُ: تَتَحَرَّكُ وَتَمْتَدُّ إِلَى نَوَاحِي الصَّحْفَةِ" دا قول چې (تطيش) په کسرې د (ط) او وروسته ترې دي مثناة، ده، ددې معنی ده: په کاسه کې اخوا دېخوا لاسونه گرځول او راگرځول.
تشرېح: د غلام نه مراد غلام نه دی، بلکې کمکی، وړوکی ماشوم مراد دی، "صحفة": داسې کاسه چې په هغې کې د پنځه کسانو خوراک ځاييږي، "في حجر رسول الله ﷺ" زه د رسول الله ﷺ په کفالت!

تربيه کې وم، معلومه شوه چې تربیې لاندې ماشوم ته آداب ښودل پکار دي، لکه څرنگه چې رسول الله ﷺ عمر بن ابي سلمه ته وښودلو، دا حديث وړاندې په پوره وضاحت سره ذکر شوی دی

په چپ لاس خوراک منع دی

"وعن سلمة بن الأكوع رضي الله عنه: أن رجلاً أكل عند رسول الله ﷺ يميناً له" د سلمه بن اکوع رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ سره یو کس په چپ لاس باندې خوراک وکړو، "فَقَالَ: كُلْ يَمِينِكَ قَالَ: لَا أُسْطِيعُ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایل: په ښي لاس باندې خوراک کوه هغه ورته وویل زما طاقت نه کیږي، "قَالَ: لَا أُسْطِيعُ! مَا مَنَعَهُ إِلَّا الْكِبَرُ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایل ستا طاقت دي ونه شي، داسې د کبر او غرور له امله ددې کار څخه منع دی، "فَمَارَفَعَهَا إِلَى فِيهِ" دغه کس بیا خپل ښي لاس چېرته هم خپلې خولې ته پورته نه کړه رواه مسلم

تشریح: علماء فرمایي: ددې سړي لاس صحیح وو، هغه بهانه جوړه کړه او وې ویل چې زه په ښي لاس خوراک نشم کولی، یعنې معذور یم، رسول الله ﷺ وفرمایل: که داسې وي چې ته په ښي لاس خوراک نه کوې نو بیا یې پرې کله هم ونه کړې، دا بد دعاء وه چې ددې سړي په حق کې قبوله شوه او د هغه ښي لاس د همېش لپاره شل شو، دغه ډول د رسول الله ﷺ په زمانه کې یوه ښځه وه چې د هغې نوم سبیه اسمیه وه، دغې ته هم رسول الله ﷺ په چپ لاس خوراک کولو په وجه بد دعا کړې وه، هغې نتیجه دا شوه چې په طاعون مرض کې مبتلا شوه او بیا وروسته مړه شوه

په ښي لاس خوراک واجب نه دی، نو بیا بد دعاء ولې کوي؟

علماء لیکي: په ښي لاس خوراک کول واجب نه دي، بلکې سنت دي، په دې روایاتو کې د سنت طریقي څخه د مخالفت په بنیاد دغو کسانو ته نغده سزا ورکړې شوه، دا روایتونه به د تنبیہ، زجر او مصالحت په بنیاد حمل کوو، بله دا مسئله هم ترې راووته چې دا ځینې خلک د خوراک په مینځ کې په چپ لاس اوبه څښي او ښي لاس ورسره معمولي لگوي، دا هم د سنت نه خلاف خبره ده، په ښي لاس اوبه څښل پکار دي، که لاس دي په سالن وغیره وي، نو پاک یې کړه بیا پرې اوبه وڅښه

بَابُ النَّهْيِ عَنِ الْقِرَانِ بَيْنَ ثَمَرَتَيْنِ وَنَحْوَهُمَا إِذَا أَكَلَ جَمَاعَةٌ إِلَّا بِإِذْنِ رَفَقَةٍ

دوه خورماوې یو ځای خوړل مکروه دي، مګر دا چې کله ورته ملګري اجازت وکړي

"عن جبلة بن سحيم رضي الله عنه: قَالَ: أَصَابَنَا عَامُ سَنَةِ مَعَ ابْنِ الزَّيْتَرِ" د جبلة بن سحيم رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د عبد الله بن زبیر رضي الله عنه په دور کې موږ د قحط سالی سره مخ شو، "فَرَزَقْنَا ثَمَرًا، وَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا يَمْرُؤًا وَنَحْنُ نَأْكُلُ" نو موږ ته څه خورما په لاس راغلې او عبد الله بن عمر رضي الله عنه به په موږ تېرېدلو او موږ به هغه خورما خوړلې، "فَيَقُولُ: لَا تَقَارِبُوا، فَإِنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ الْقِرَانِ" عبد الله بن عمر رضي الله عنه به موږ ته فرمایل: دوه دوه خورماوې یو ځای مه خوړئ! ځکه چې نبي کریم ﷺ دوه دوه مړي یو ځای خوړل منع

کړې دي، **ثُمَّ يَقُولُ: إِلَّا أَنْ يَسْتَأْذِنَ الرَّجُلُ أَخَاهُ** بيا به يې وروسته فرمايل مگر دا چې په تاسو کې يو کس ته ددې اجازت ورکړي متفق عليه

تشریح: په يو ځل دوه خورماوې خوړل د زيات حرص علامه وي، بل دا چې په دې کې د ملگرو حق تلفي کېږي، البته که ملگري اجازه وکړي، نو بيا يې خوړلی شي، علامه سيوطي رحمه الله فرمايي: په حديث کې يو ځای دوه خورماوې خوړلو ممانعت مطلقاً نه دی، بلکې دا خبره د تنگ لاسی، فقيری او غريبی تر زمانې پورې متعلق ده، که د خوشحالی او فراخی زمانه وي، نو بيا باک نه لري، لکه څرنگه چې په يو بل روايت کې دي: ما به تاسو د خورما جمع کولو (يو ځای خوړلو څخه منع کولی) خو اوس چې الله ﷻ فراخي راوستل، نو اوس يې جمع کوئ، ځينې علماء فرمايي: ددې حديث محل هغه وخت دی کله چې زيات ملگري سره په خوراک کې شريک شي او د ټولو حق پکې برابر وي او د ټولو له طرفه مقررې اندازه وي، نو په داسې صورت کې چې کله ټول خلک يوه يوه خورما خوري او ته دوه خورماوې يو ځای خورې، يو خو د بل مسلمان حق وخورل شي، بل دا چې دا خلاف ادب او خلاف مروت کار دی، البته که ټول ملگري اجازه وکړي يا داسې کوم شی وي چې په اجازه باندې دلالت کوي، نو بيا يې خوړل جائز دي، دا مسئله صرف په خورما کې نه ده

د راوي جيله بن سحيم رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې جيله رضي الله عنه دی، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: دا په اصل کې کوفي دی، د اسماء الرجال عالمانو په ثقه کې شمار کړی دی
وفات: په يو سل پنځه ويستمه هجري کې وفات شوی دی او شپږ حديثونه ترې روايت دي

بَاب مَا يَقُولُهُ وَيَفْعَلُهُ مِنْ يَأْكُلُ وَلَا يَشْبَعُ

څوک چې په خوراک نه مريږي او ډېر خوراک کوي

"عن وحشي بن حرب رضي الله عنه: أَنَّ أَصْعَابَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّا نَأْكُلُ وَلَا نَشْبَعُ، قَالَ: فَلَعَلَّكُمْ تَقْتَرُونَ" د وحشي بن حرب رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي: د رسول الله ﷺ ځينو ملگرو رسول الله ﷺ ته شکايت وکړو چې موږ ډوډی خورو، ليکن مريږو نه، ددې وجه څه ده؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: کېدی شي چې تاسو ځان ځان ته خوراک کوئ؟ "قَالُوا: نَعَمْ، قَالَ: فَاجْتَمِعُوا عَلَى طَعَامِكُمْ، وَادْكُرُوا اسْمَ اللَّهِ، يَبَارِكْ لَكُمْ فِيهِ" هغوی ورته وويل: هو موږ څو ځان ځان ته خوراک کوو، نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: ټول په يو ځای او په جمع خوراک کوئ او د الله ﷻ نوم پرې اخلئ، تاسو ته به پکې برکت واچول شي رواه ابوداود.

تشریح: يو ځای خوراک کول ډېر زيات فضيلت لري، په يو روايت کې راځي چې يو ځای خوراک کوئ او ځان ځانله مه خورئ، ځکه چې په يو ځای خوراک کولو کې برکت وي، په بل روايت کې د ابن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يو ځای خوراک کوئ او ځان ځانته

خوراك مه كوي، په بل روايت كې دي چې د الله ﷻ په نزد تر ټولو غوره خوراك هغه دی په كوم كې زيات خلك سره جمع شي، معلومه شوه چې يو خای خوراك كول او په سر كې بسم الله ويل د برکت ثواب باعث خبره ده، معمولي شان دودى هم بيا د پرو كسانو ته كافي كيږي، د يو بل سره د مېنې محبت ذريعه جوړيږي، علامه عيني رحمه الله فرمايي: په شريكه خوراك كول باعث د برکت ده، دومره دي زيات خلك وي، دومره به زيات برکت پكې وي، ډېر ځل ځانته خوراك كولو كې په سړي كې د حرم ماده زياتيږي چې ددې حرص اصلاح صرف او صرف په شريكه خوراك سره كيږي، ليكن دلته د اعتراض وارديږي چې په قرآن كريم كې خو الله ﷻ فرمايي: "ليس عليكم جناح ان تاكلوا جميعا واثباتا" په تاسو هيڅ گناه نشته چې كه شريك خوراك كوي او ځان ځانله، ددې آيت نه خو معلومه شوه چې ځان ځان خوراك كول جائز دی؟ جواب دا دی چې ددې نه هغه خلك مراد دي چې جدا جدا اوسېږي، دوى نه رخصت وركولى شي چې په مشقت كې پرې نه وځي، يعنې ځان ځانته خوراك كولى شي، په حديث كې هغه خلك مراد دي چې شريك اوسېږي خو بيا هم ځان ځانته خوراك كوي.

د راوي وحشي بن حرب حالات:

اصل نوم يې وحشي رحمه الله دی، ابو دسمه يې كنيت دی، نسل يې حبشي وو، د جبیر بن مطعم غلام وو، د بدر په جنگ كې د جبیر بن مطعم تره طعيمه بن عدي حمزه رحمه الله قتل كړی وو، د احد په جنگ كې جبیر بن مطعم وحشي رحمه الله ته وويل: كه حمزه رحمه الله دي شهيد كړو، نو ته به آزاد يې، وحشي رحمه الله په نامه باندې داسې په تيزۍ سره په نېزه ووهلو چې نېزه ترې هغه بل طرف ته ووتل او حمزه رحمه الله شهيد شو، د مكې د فتحې وروسته مدينې منورې ته راغلو او اسلام يې راوړو، نبي كريم ﷺ ورته يو ځل وفرمايل: وحشي رحمه الله تاسو زما مخې ته مه راځئ ځكه چې زه تاسو وينم، نو خپل تره مي راياديږي، د حمز رحمه الله د شهادت واقعه د وحشي په زړه باندې داسې داغ پرېښی وو چې ددې تلافی كول يې غوښتل، كله چې د مسيلمه كذاب سره جنگ شروع شو، نو وحشي رحمه الله همغه نېزه راواخيسته او مسيلمه كذاب يې په سينه داسې ووهلو چې د سينې نه هغه بل طرفته ووتله او خای پر خای يې مردار كړو.

وفات په حمص كې وفات شو.

مرويات ځينې علماء فرمايي: د دوى نه اته حديثونه نقل شوي دي او ځينې نور فرمايي: څلور حديثونه ترې نقل دي.

باب الأمر بالآكل من جانب القصعة والنهي عن الأكل من وسطها

د كاسې يو طرف نه خوراك كول او د مينځ نه خوراك كولو منعوالی

"فيه: قوله: وَاَكُلْ مِمَّا يَلِيكَ" دې باره كې د نبي كريم ﷺ دا قول مبارك چې د خپل مخ څخه خوراك كړه "متفق عليه كما سبق" دا حديث متفق عليه دی، لكه مخكې چې څنگه تېر شوی دی.

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: الْبَرَكَةُ تَنْزِلُ وَسَطَ الطَّعَامِ" د عبد الله بن عباس رضی اللہ عنہما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: برکت د ډوډۍ په مینځ کې نازلېږي، "فَكُلُوا مِنْ حَافَتَيْهِ" بس تاسو د کاسې د اطرافو څخه خوراک کوئ! "وَلَا تَأْكُلُوا مِنْ وَسْطِهِ" او د مینځ نه خوراک مه کوئ! "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: ددې حديث مضمون په گڼ شمېر مروياتو کې راغلی دی، برکت د ډوډۍ په مینځ کې نازلېږي، د لوبښي د څنډې (طرفه) خوراک پکار دی چې برکت تر آخره پورې برقرار پاتې شي، مینځنۍ حصه یې په شروع کې ختمول پکار نه دي.

د نبي کریم ﷺ لویه پیاله چې نوم یې غراء وو

"وعن عبد الله بن بسرٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ لِلنَّبِيِّ ﷺ قَصْعَةٌ يَقَالُ لَهَا: الْغَرَاءُ يُحْمِلُهَا أَرْبَعَةُ رَجَالٍ" د عبد الله بن بسر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ یوه کاسه وه د هغې نوم غراء وو، ډېره زیاته درنه وه، په څلورو کسانو به پورته کولی شوه، "فَلَمَّا أَضْمَعُوا وَتَجَدَّوْا الضُّحَى أُنِي بِتِلْكَ الْقَصْعَةِ" کله چې به دوی د څانښت لمانځه نه فارغ شول، دغه کاسه به راوړل شوه، "يَعْنِي وَقَدْ ثَرَدَ فِيهَا، فَالْتَفَعُوا عَلَيْهَا" دې کاسه کې په شوروا کې ډوډۍ ماته کړې شوه، نو دوی ټول به ترې شاوخوا کېستلو، "فَلَمَّا كَثُرُوا جَاءَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ" کله چې دوی ډېر زیات شو، نو رسول الله ﷺ د پښو په سر کېستلو، "فَقَالَ أَعْرَائِي: مَا هَذِهِ الْجَلْسَةُ؟" یو کوچني وویل: دا څنگه ناسته ده؟ "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ جَعَلَنِي عَبْدًا كَرِيمًا" رسول الله ﷺ وفرمایيل: الله جلّ و علازه عاجزي کونکي بنده پیدا کړی يم، "وَلَمْ يَجْعَلْنِي جَبَّارًا عَنِيدًا" زه یې عنادي او سرکش نه يم پیدا کړی، "فَمَرَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَلُّوْا مِنْ حَوَالَيْهَا" بیا نبي کریم ﷺ وفرمایيل: د کاسې شاوخوا خوراک کوئ! "وَدَعَوْا فِرْعَوْنَ بِمَا رَكَّ فِيهَا" او د مینځ نه خوراک مه کوئ! ځکه چې په مینځ کې برکت نازلېږي، "رواه أبو داود بإسناد جيد" امام ابو داود رحمه الله په صحیح سند سره نقل کړي دي، "فِرْعَوْنُهَا: أَعْلَاهَا بِكسر الدال وضما" د (ذروتها) معنی اوچت ځای دی، لیکن ددې نه مراد د کاسې مینځ دی.

لغوي تحقيق:

فالتفوا عليها: یو ځای په جمع خوراک کول.

تشرېح: قصعة یقال لها الغراء: قصعة هغه لوبښي ته وایي چې پوره لس کسان ورباندې خوراک کولی شي، دې ته غراء ویل کېږي، د غراء معنی ده: سپین پر قېدونکي لوی لوبښي او دا ځکه چې دغه لوبښي هم ډېر زیات سترؤ، "وقد ثرديه" او په دې کې به ترید تیارېدو، ترید هغه ډوډۍ ته وایي چې په شوروا کې به ماته کړې شوه.

فلما كثروا جئاً: کله چې خلک زیات شول، نو بیا به رسول الله ﷺ د پښو په سر کېستلو، په دې کې د رسول الله ﷺ تواضع او خاکساري ته اشاره ده، رسول الله ﷺ به خپل کوم خاص هیئت د ناستې نه

درلودو، د عامو خلکو په شان به کښستلو، "کلوامن حواليا" ددې د کنارو او اطرفو څخه خوراک کوئ (حواليا) کې (ها) ضمير د مفرد لپاره دی، مطلب دا دی چې په دې کې هر چاته خطاب دی، هر سړی دې د خپلې کنارې او طرف څخه خوراک کوئ، په مينځ کې برکت نازلېږي، د طرف څخه په دې وجه خوراک کوئ چې برکت تر آخره نازلېږي

باب کراهية الأكل متکئاً

په ډډه باندې د خوراک څخه منع راغلي ده

"عن أبي جحيفة وهب بن عبد الله رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لا أكل متکئاً" د ابو جحيفة وهب بن عبد الله رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: زه په ډډه باندې په ناسته خوراک نه کوم رواه البخاري "قال الخطابي: المتکئ هاهنا: هو الجالس معتمداً على وطاء معتته" امام خطابي رحمه الله فرمايي: د تکيې او ډډې لگولو نه مراد دا دی چې تکيه وغيره لاندې کېږدي او په ډډه خپور ځملي، "قال: وأراد أنه لا يقعد على الوطاء والسائد كيف فعل من يريد الإكثار من الطعام، بل يقعد مستوفزاً المستوطناً، وتأكل بقلعة" امام خطابي رحمه الله فرمايي: په باليت يا تکيه وغيره دي تيك نه لگوي، لکه هغه کس چې زيات خوراک کوي، بلکې راغونډ دي کيني، ددې لپاره چې لږ خوراک وکړي، "هذا كلام الخطابي، وأشار غيره إلى أن المتکئ هو الجالس على جنبه، والله أعلم" دا خبره د امام خطابي رحمه الله وه او ځينو نورو علماوو دې خبرې ته اشاره کړې ده چې د (متکئ) نه مراد هغه سړی دی چې يو طرفته تيب شوی ناست وي او خوراک کوي.

تشریح: علامه خطابي رحمه الله د (متکئ) دوه معناگانې بيان کړي دي: يو دا چې په يو طرف ښي کوناتي يا چپ کوناتي، باندې ډډه ولگوي، دويمه معنی يې دا ده چې په ځمکه لاسونه کېږدي او تکيه ووهي، بله معنی يې دا ده چې خپله تکيې يا دېوال ته تکيه کړي، دا ټول صورتونه منع دي، ځکه چې د مسلمان لپاره د کم خوراک حکم شوی دی، کوم خوراک چې د رسول الله ﷺ په اتباع کې وشي، هغه په عبادت کې حسايبېږي او اصل په عبادت کې تواضع او خاکساري ده.

علامه ابن القيم رحمه الله فرمايي: تکيه لگولو سره خوراک کې ډېر زيات نقصانونه دي، يو خو دا چې خوراک معدې ته په اسانۍ سره نه رسېږي، يو طرف ته پروت وي او ابراهيم نخعي رحمه الله فرمايي: د تکيې په حالت کې خوراک مکروه دی، ځکه چې يو خو د پېغمبر ﷺ طريقه نه ده، بل دا چې په دې سره خپله هم غټېږي.

د راوي ابو جحيفة وهب بن عبد الله حالات:

اصلي نوم يې وهب رضي الله عنه دی، ابو جحيفة يې کنيت دی، د پلار نوم يې عبد الله عامري دی، د کوفې اوسېدونکی وو، کم عمره صحابي وو، د نبي کریم ﷺ په زمانه کې بالغ شوی نه وو، ليکن بيا يې هم د رسول الله ﷺ نه احاديث نقل کړي دي، په ۷۴ هجري کې په کوفه کې وفات شو.

په پښتو باندې د ناستې په حالت کې خوراک کول

"عن انس رضي الله عنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ جَالِسًا مُقْعًا" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ په داسې حالت کې ولید چې په پښو د پاسه ناست وو، "يَأْكُلُ تَمْرًا" خورما يې يې خورلې رواه مسلم.

"الْمُقْعَى: هُوَ الَّذِي يُلْمِصُّ أَلْيَتَيْهِ بِالْأَرْضِ" المقعي معنی دا ده چې کوناتي په ځمکه پورې ولگوي.

وَيُلْمِصُّ أَلْيَتَيْهِ: او زنگتونه يې ولاړوي

تشریح: جالساً مقعاً: رسول الله ﷺ د پښو په سر ناست وو، د رسول الله ﷺ نه د خوراک پر مهال د

ناستي مختلف صورتونه نقل شوي دي يو دا چې د التحيات، په شکل کې کيني، دويم دا چې نښه سیده ودروي او په چپه پښه باندې کيني، صاحب سفر السعادت ليکي: د خوراک پر مهال داسې کېستل مستحب دي چې دواړه زنگتونه سیده ودروي او د پښو په سر کېښي، بهر حال په حديث کې چې کوم کیفیت بيان شوی دی دا يو غير اطمیناني صورت دی، عموماً دا هغه مهال وي چې کله به رسول الله ﷺ ډېر په تېزۍ کې وو (چېرته به يې ضروري کار و) د يو څو خورما په واسطه به يې لوږه ماته کړه او بيا به چېرته په کوم مهم کار پسې روان شو.

باب استحباب الأكل بثلاث أصابع واستحباب لعق الأصابع، وكراهة مسحها قبل لعقها واستحباب لعق القصعة وأخذ اللقمة التي تسقط منه وأكلها ومسحها بعد اللعق بالساعد والقدم وغيرها
گوتې خټل مستحب دي، د خټلو نه مخکې يې وينځل مکروه دي، په گوتو سره کاسه خټل هم مستحب

ده او هغه مری چې پرې څي راخيستل او خوړل يې مستحب دي

"عن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَكَلَ أَحَدُكُمْ طَعَامًا" د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې کوم کس خوراک کوي، "فَلَا يَمْسَحُ أَصَابِعَهُ حَتَّى يَلْعَقَهَا أَوْ يُلْعِمَهَا" بيا دي خپل لاسونه په دسمال نه صفا کوي تر څو چې يې خپلې گوتې خټلي نه وي متفق عليه

تشریح: رسول الله ﷺ به چې خوراک وکړو، نو خپلې گوتې مبارکې به يې خټلې، گوتې خټل سنت طريقه ده، علامه ابن حجر رحمه الله فرمایي: د خټلو څخه بغير گوتې وينځل مکروه دي، يعنې چې گوتې دي نه وي خټلي او وينځل شي، دا منع دي، که گوتې خپله خټي او يا يې په بل خټي دواړه جائز دي، ليکن په بل باندې خټل هغه وخت پکار دي چې هغه کراهيت نه محسوسوي

نبي کریم ﷺ به په درې گوتو خوراک کولو

"عن كعب بن مالك رضي الله عنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَأْكُلُ بِلَثَلِثِ أَصَابِعٍ" د كعب بن مالك رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ ولید چې په درې گوتو يې خوراک کولو، "فَإِذَا فَرَغَ لَعَقَهَا" کله چې به د خوراک څخه فارغ شو، نو گوتې به يې خټلې رواه مسلم

تشرېح:

دغه شان د عامر بن ربيعه رضي الله عنه په روايت كې دي چې رسول الله ﷺ به په درې گوتو باندې خوراك كولو، كله چې به د ډوډۍ نه فارغ شو، نو خپلې گوتې مباركې به يې وختلې، علامه فرمايي: عام طور سره د رسول الله ﷺ عادت مبارك همدغه و چې په درې گوتو به يې خوراك كولو، ليكن د ضرورت په بناء يې كله كله څلورمه گوته يا پنځمه گوته هم استعمال كړې ده، ابن عربي رحمه الله فرمايي: كوم كس چې په پنځه واړو گوتو خوراك كوي، هغه يې استعمالولى شي، دغه شان ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: د ضرورت په بناء پنځه واړه گوتې استعمالولى شي، علامه عيني رحمه الله فرمايي: د ضرورت څخه بغير پنځه واړه گوتې استعمالونكي د سنتو پرېښودونكى دى، په درې گوتو باندې د خوراك كولو مصلحت دا دى چې مړۍ به وږه وي، خوراك به كم كولى شي

رسول الله ﷺ د گوتو خټلو حكم وركړو

"وعن جابر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ أمر ببلق الأصابع والصحفة" د جابر رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ حكم وركړو چې گوتې او كاسه دي وختل شي، "وقال: إنكم لاتدرون في أي طعامكم البركة" او وي فرمايل: تاسو ته پته نه لگيږي چې ستاسو په كوم خوراك كې به بركت وي رواه مسلم

تشرېح:

امر ببلق الأصابع والصحفة: رسول الله ﷺ د گوتو او كاسې خټلو حكم وركړو، گوتې خټل او ورسره لوبښۍ په گوتو پا كولو په اړه احاديثو كې زيات فضيلت راغلى دى، په عمدة القاري كې علامه عيني رحمه الله فرمايي: دا خبره كول چې گوتې خټل يا لوبښۍ په گوتو باندې پا كول د حرص علامه ده، دا ښكاره جهالت دى، گوتې خټل يا لوبښۍ پا كول د الله ﷻ د نعمت قدر او عزت كول دي، گوتې خټل ددې دليل دى چې ستا په زړه كې كبر او غرور نشته، علامه خطابي رحمه الله فرمايي: ځينې خلك گوتې خټل نه خوښوي او حال دا چې په هغه كې دومره عقل نشته چې دده په گوتو پورې كوم خوراك نښتى دى، هغه خو هم هغه خوراك دى كوم چې ده لږ ساعت وړاندې خوړلو، علامه ابن حجر رحمه الله فرمايي: څوك خپل كار بد گڼي، نو دده په خبره كې بيا هم څه نا څه گنجائش پيدا كيږي، ليكن كه يو كس (نعوذ بالله) د رسول الله ﷺ فعل ته د قباح نسبت كوي، نو په دې كې د هغه د كفر اندېښنه ده.

د گوتې خټلو طريقه دا ده چې تر ټولو وړاندې مينځنۍ گوته وختل شي، بيا د شهادت گوته وختل شي، علامه عيني رحمه الله وايي: په دې طريقې سره خټلو كې حكمت دا دى چې په منځنۍ گوته باندې زيات خوراك نښتلى وي.

پرېوتې مړۍ (ډوډۍ) پورته كول پكار دي:

"وعنه: أن رسول الله ﷺ قال: إذا وقعت لقمة أحدكم، فليأخذها" د جابر رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايلي: كله چې ستاسو نه كومه مړۍ، لقمه پرېوځي، نو هغه دي راپورته كړي، "فليمط ما كان بها من أذى، وليأكلها" كومه گندگي چې وريورې نښتې وي هغه دي ترې لرې كړي او هغه مړۍ دي وخوري، "ولا يدعها للشيطان" او شيطان ته دي هغه مړۍ نه پرېږدي، "ولا تمس يد باليديد حتى يلغ" د

أَصَابَهُ" او خپل لاسونه دي په دسمال/ دسپاک نه پاکوي ترڅو چې يې خپلې گوتې نه وي ختلي. "فَأَنَّهُ لَا يَذَرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبُرْكَهَ" ځکه چې دی نه پوهیږي چې په کوم خوراک کې به یې برکت وي. رواه مسلم

تشریح: فلیط ماگان بها: که مری پرېوځي، باید اوچته یې کړي او وې خوري، غورځېدلې مری راخیستل او بیا یې خوړل په دې کې هیڅ قباحته نشته، باید د رسول الله ﷺ په اتباع کې دا کار وشي، نو ثواب به هم ملاو شي او الله ﷻ به هم رانه راضي شي او بل دا چې څه پته لگيږي شاید همدغه یوه مری کې برکت وي، البته که چېرته په گندګۍ او نجاست کې وغورځيږي او پاکول یې گران شي، بیا دي سږي یا پیشو ته واچوي، په دې کې هم تواضع او خاکساري ده.

غورځېدلې مری باید شیطان ته پرېښودل شي

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنَّ الشَّيْطَانَ يَحْضُرُ أَحَدَكُمْ عِنْدَ كُلِّ شَيْءٍ مِنْ شَأْنِهِ، حَتَّى يَحْضُرَهُ عِنْدَ طَعَامِهِ" د جابر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: په تاسو کې شیطان یو کس ته په هر شي کې حاضرېږي، تردې چې د خوراک په وخت کې هم درته راځي، "فَإِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةُ أَحَدِكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا فَلْيُطِمْطِمْ مَا كَانَ بِهَا مِنْ أَذَى، ثُمَّ لْيَأْكُلْهَا" بس کله چې په تاسو کې یو کس نه کومه مری پرېوځي، نو هغه دي راواخلي او کوم څه چې په دې مری پورې نښتي وي، هغه دي ترې لرې کړي، بیا دي وخوري، "وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ، فَإِذَا فَرَّغَ فَلْيَلْقُ أَصَابَهُ" او شیطان ته دي هغه مری نه پرېږدي، کله چې فارغ شي، نو خپلې گوتې دي وختي، "فَأَنَّهُ لَا يَذَرِي فِي أَيِّ طَعَامِهِ الْبُرْكَهَ" ځکه چې دی نه پوهیږي چې په کوم خوراک کې به ماته برکت وي. رواه مسلم

تشریح: ان الشيطان يحضر أحدكم: شیطان تاسو ته راځي، شیطان د انسان سره سم تړل شوی دی، هغه کوشش کوي چې څرنگه انسان د الله ﷻ نه نافرمانه کړي، که د خوراک په شروع کې بسم الله وویل شي، نو د شیطان د شر نه به محفوظ شي، "فَإِذَا سَقَطَتْ لُقْمَةُ أَحَدِكُمْ" کله چې په تاسو کې د چانه مری پرېوځي، ددې نه معلومېږي چې که غورځېدلې مری راواخیستل شي او وخوړل شي، نو شیطان پرې سخت ناراضه کیږي او که چېرته پرېښودل شي، نو شیطان ملعون پرې خوشحالیږي.

د شیطان نه پرېښودلو مطلب:

ولا يدعها للشيطان: او دغه مری دي شیطان ته پرېښودل شي، په دې کې د علماوو مختلفې رایې دي، د ځینو علماوو رایه دا ده چې دا په حقیقت باندې بناء ده چې غورځېدلې مری شیطان خوري، یعنې دوی دغه جمله په حقیقت باندې بناء کوي او ځیني علماء یې په مجاز باندې حمل کوي، غورځېدلې مری نه راخیستل او خوراک ترې نه کول د متکبرینو علامه ده او د تکبر دغه عمل د شیطاني اثراتو نښه ده.

فَإِذَا فَرَّغَ فَلْيَلْقُ أَصَابَهُ: کله چې د خوراک نه فارغ شي، نو باید خپلې گوتې وختي، اگر چې دا ځانته حکم دی، لیکن په حقیقت کې د وړاندې حکم څخه مستفاد دی، هغه دا چې تکبر پرېښودل او د

خاکساری اختیارولو حکم یو خل بیا شوی دی، ددې لپاره چې د الله ﷻ رزق ته کامل احتیاج ضرورت مندي ښکاره شي.

د خوراک نه وروسته په گوتو باندې لوبښي پاکول پکار دي

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَكَلَ طَعَاماً، لَعَقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ" د انس رضي الله عنه نه روایت دی چې رسول الله ﷺ به کله ډوډی وخورل، نو خپلې درې واړه گوتې به یې وختلې، "وَقَالَ: إِذَا لَقِمْتُمْ أَحَدَكُمْ فَلْيَأْخُذْهَا، وَلْيَمِطْ عَنْهَا الْأَذَى، وَلْيَاكُلْهَا، وَلَا يَدْعُهَا لِلشَّيْطَانِ" او بیا یې وفرمایيل: کله چې په تاسو کې کس نه کومه مړۍ/لقمه پرېوځي، نو هغه دي راپورته کړي او هغه گندگي چې ورپورې نښتی وي، هغه دي ترې لرې کړي او شیطان ته دي هغه مړۍ نه پرېږدي، "وَأَمَرْنَا أَنْ نَسْلُتَ الْقَصْعَةَ" او موږ ته رسول الله ﷺ حکم راکړو چې موږ په گوتو سره کاسه وختو، "وَقَالَ: أَنْكُمْ لَا تَدُونُ فِي أَمِي طَعَامِكُمُ الْبَرْكَةَ" بیا نبی کریم ﷺ وفرمایيل: تاسو نه پوهیږئ چې په کوم خوراک کې تاسو ته برکت دی. رواه مسلم لغوي تحقيق:

نسلت: سلت سلتاً: پیاله، لوبښی: خټل

تشریح: إِذَا أَكَلَ طَعَاماً لَعَقَ أَصَابِعَهُ الثَّلَاثَ: کله چې به رسول الله ﷺ د خوراک نه فارغ شو، نو خپلې گوتې مبارکې به یې وختلې، د احادیثو په کتابونو کې دا جمله څو څو ځله راغلې ده چې د خوراک نه وروسته به یې خپلې گوتې وختلې، نن سبا ساینس هم ددې قائل دی چې کله انسان خپلې گوتې وځني نو د گوتو څخه د هاضمې رطوبت د گوتو څخه وځي، نو دغه رطوبت د انسان په هاضمه کې کار ورکوي، زیاتي لا دا چې هاضم رطوبت (Secretion Digestive) اثر په (Carbohydrates) (په خوړو موادو) باندې پرېوځي، بل دا چې ددې رطوبت اثر په مخصوص اندام (مخکینۍ شرمگاه) باندې پرېوځي کوم چې د شوگر مریض لپاره یې حده زیاته فایده ورکوي او په بدن کې د انسولین (Insulin) کمی ورسره نه واقع کیږي.

بل دا چې گوتې خټل ددې خبرې واضحه دلیل دی چې هغه رطوبت یعنې هاضم (digestive secretion) په گوتو پورې نښتی وي، نو څه د خوراک سره خپلې لار شي او څه په گوتو پورې نښتی وي، نو د گوتې په خټلو سره خپلې ته لار شي، بل دا چې گوتې خټلو سره اثر په دماغو او په سترگو باندې هم پرېوځي، یو محقق ډاکټر وایي: زما تحقیق دا دی چې د خوراک نه وروسته گوتې خټلو اثر واقعاً په زړه، معدې او دماغو باندې پرېوځي او دا د علاج په توگه هم زیات گټور دي.

په اورپخ شوي شي باندې اودس ماتېدل

"وعن سعيد بن الحارث: أَنَّهُ سَأَلَ جَابِرَ رضي الله عنه عَنِ الْوُضُوءِ مِمَّا مَسَّتِ النَّارُ، فَقَالَ: لَا" د سعيد بن حارث رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د جابر رضي الله عنه نه پوښتنه وشوه چې کوم شی په اور پوخ شوی وي، ایا د هغې په خوراک سره اوس ماتېږي او بیا به اوس کوي او که نه؟ هغه وفرمایيل: اودس به نه کوي، "قَدْ كُنَّا زَمَنَ النَّبِيِّ"

﴿ لَا تَجِدُ مَثَلَهُ ذَلِكَ الطَّعَامِ إِلَّا قَلِيلًا ﴾ مود ته به د نبي کریم ﷺ په زمانه کې په اور پخ شوی شی نه ملا وېدو. مگر کله کله به څه لږ شان ملا و شو، "فَإِذَا نَحْنُ وَجَدْنَاهُ، لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلٌ إِلَّا أَكْفَنًا، وَسَوَاعِدُنَا وَأَقْدَامُنَا" لیکن کله چې به مود ته داسې څه خوراک پیدا شو چې په په اور به پخ شوی وو، نو زموږ سره به د سمالونه/د سپاکونه نه وو چې لاس او خوله پرې پاک کړو، مود به لاسونه د پښو په تلو او پڼډیو باندې پاکول او دا به زموږ رومالونه وو او لاسونه به مو په دې سره پاکول، "لَمْ نُصَلِّيْ وَلَا نَتَوَضَّأْ" او بیا به مود لمونځ کولو او دوباره بل اودس به نه کولو. رواه البخاری

تشریح: عن الموضوع ما مست النار: په ځینو روایاتو کې: "ما مست النار" د خوراک نه وروسته د اودس ماتېدو ذکر دی او په ځینو روایاتو کې داسې هم شته چې اودس پرې نه ماتېږي، دا اختلاف په شروع کې وو، لیکن بیا وروسته اتفاق په دې خبره وشو چې اودس پرې نه ماتېږي، په دې باندې د څلورو واپو امامانو اتفاق دی همدغه خبره د پورتنی حدیث نه معلومېږي، په کومو روایاتو کې چې د ماتېدو ذکر دی، ددې ګڼ شمېر تاویلات کېدلی شي، مثلاً: هغه روایات منسوخ دي، یا د وضوء نه مراد وضوء لغوي دی، یعنې مخ لاس وینځل او که اصطلاحی اودس ترې مراد شي، نو بیا هم استحباب ترې مراد دی، یعنې که په اور باندې پوخ شوی شی وخورل شي، باید چې اودس وکړی شي، ددې لپاره چې تزکیه نفس حاصله شي او تشبه بالملائكة حاصل شي.

بله مسئله دا ده چې ایا د خوراک نه وروسته لاسونه وینځل او په یوه ټوټه باندې مږل پکار دي او که صرف وینځل کافي کیږي؟ "لَمْ يَكُنْ لَنَا مَنَادِيلٌ إِلَّا أَكْفَنًا وَسَوَاعِدُنَا وَأَقْدَامُنَا" زموږ سره د سمالونه نه وو، بس د لاسونو تلي، د لاسونو مړوندونه چې په دې سره به مود خپل لاسونه مږل او وچول به مو، علامه عینی رحمه الله فرمایي: د خوراک نه وروسته به عموماً صحابه کرامو لاسونه ډېر کم وینځل، لاسونه به یې د خوراک نه وروسته یا یو لاس په بل لاس کې یا په زنگونو یا پڼډیو پورې مږلو او لاس به یې وچ کړو، علامه عینی رحمه الله د مسلم په شرحه کې فرمایي: لاس پاکولو لپاره رومال ښه شی دی، بلکې مستحب ده چې د ګوتو خټلو نه وروسته لاسونه پاک کړی شي، عمر رحمه الله به لاسونه په پښو پورې مږل، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمایي: لاسونه مږل یا وینځل دواړه مستحب دي، قاضي عیاض رحمه الله فرمایي: که په لاس پورې غوړ زیات وي، نو وینځل یې پکار دي او که غوړ نه وي، نو بیا دي لاسونه ومږي.

امام غزالي رحمه الله فرمایي: د وینځلو طریقه دا ده چې اول دي صابن راواخلي او د چپ لاس درې ګوتې دي پرې وویځي بیا دي په شونډو پوې صابن ولګوي، په ګوتو دي ومږي، بیا دي ټول مخ وویځي، غاښونه دي لاندې او پورته دواړه طرف ته وویځي بیا دي تالو په ګوته ومږي، بیا دي په آخر کې هغه ګوتې وویځي چې په صابن لګېدلي وي.

د راوي سعيد بن حارث حالات:

اصلي نوم يې سعيد دی، د پلار نوم يې حارث دی، د مدينې منورې په قاضيانو کې شمار شوی. مشهور تابعي وو، د ابو هريره رضي الله عنه، ابو سعيد خدری رضي الله عنه او د جابر رضي الله عنه وغيره څخه يې احاديث نقل کړي دي، اسماء الرجال والا په لفظ د مشهور سره د دوی توثيق کړی دی.

باب تکثير الأيدي على الطعام

اجتماعي خوراک کول

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: طَعَامُ الْاِثْنَيْنِ كَافِي الْثَلَاثَةِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د دوه کسانو ډوډی درې کسانو ته کافي کيږي، "وَطَعَامُ الْثَلَاثَةِ كَالْاَرْبَعَةِ" او د درې کسانو ډوډی څلورو ته کافي ده متفق علیه

تشریح: طعام الاثنین کافی الثلاثة: د دوه کسانو خوراک درې کسانو ته کافي کيږي، محدثین ددې حديث مطلب داسې بيانوي چې د دوه کسانو په خوراک باندې درې کسان مړيږي، په دې باندې دوی ته په عبادت او اطاعت باندې طاقت ملاويږي، ځينې علماء فرمايي: په حديث کې دې خبرې ته ترغيث دی چې د يو کس سره خوراک وي، نو صرف د خپلې خیتې غم او فکر دي نه کوي، بلکې قناعت دي وکړي او د ضرورت په اندازه دي خوراک وکړي او د بل مسلمان ورور خيال دي وساتي، په دې کې د يو بل سره مينه او محبت زياتيږي.

د دوه کسانو خوراک څلورو ته کافي ده

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: طَعَامُ الْوَاحِدِ يَكْفِي الْاِثْنَيْنِ، وَطَعَامُ الْاِثْنَيْنِ يَكْفِي الْاَرْبَعَةَ" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه دا واورېدل چې فرمايل يې: د يو کس ډوډی دوه کسانو ته کافي ده او د دوه کسانو خوراک څلورو کسانو ته کافي دی، "وَطَعَامُ الْاَرْبَعَةِ يَكْفِي السَّامِيَةَ" او د څلورو کسانو ډوډی اته کسانو ته کافي ده. رواه مسلم

تشریح: طعام الواحد يکفي الاثنین: د يو کس خوراک دوه کسانو ته کافي دی، په دې حديث کې هم مکارم الاخلاق او د همدردی تعليم ورکول شوی دی، که خوراک کم وي او کسان زیات وي، نو په ذکر شوي حساب سره دي ټول اجتماعي خوراک وکړي، په دې کې د الله ﷻ له لورې برکت نازلېږي او ثواب به هم پکې ملاويږي، لیکن دلته يو سوال پيدا کيږي چې په دې حديث کې خو تضاعف شوی دی، د يو کس خوراک دوه کسانو لپاره او د دوه کسانو خوراک د څلورو لپاره او د څلورو کسانو خوراک اته کسانو ته کافي دی، حال دا چې ددې نه په وړاندې حديث کې ذکر شوي دي چې د دوه کسانو خوراک د درې کسانو لپاره کافي دی؟ نو جواب دا دی چې دا اختلاف اصلاً د اشخاصو او احوالو په تفاوت سره دی.

باب أدب الشرب واستحباب التنفس ثلاثاً خارج الإناء وكرهه التنفس في الإناء واستحباب إدارة الإناء على الأيمن فالأيمن بعد المبتدء

د اوبو څښلو ادب، په درې ساګانو سره اوبه څښل او د لوښي نه بهر ساه ويستل

او د ښي طرف څخه شروع کول مستحب دي

"عن أنس رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ كان يتنفس في الشراب ثلاثاً" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د څښلو په وخت خوله مبارکه د لوښي څخه پورته کول او په درې ساګانو به یې اوبه څښلې. متفق علیه

یتنفس خارج الإناء: یعنې د لوښي نه به یې ساه بهر ويستل او بیا به یې اوبه وڅښلې، دغه شان یې درې ځله وکړل

تشریح: کان یتنفس في الشراب ثلاثاً: ښي کریم ﷺ به په درې ساګانو اوبه څښلې، درې ځله د اوبو څښلو طریقه په یو بل روایت کې هم راغلې ده، په دې کې روایت کې ارشاد دی چې په درې ساګانو باندې اوبو څښلو سره انسان سیرابه شي، تنده یې ماته شي، بدن ته یې صحت حاصلیږي او معدې ته یې اساني حاصلیږي، علماء فرمایي: په لومړي ځل لږې اوبه، په دویم ځل لږې زیاتې او په دریم ځل چې څومره تېری هغومره دي وڅښي

د اوښ په شان یوه ساه باندې اوبه مه څښئ!

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله ﷺ: لا تشربوا واحداً كثيراً البعير" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: د اوښ په شان په یوه ساه ټولې اوبه مه څښئ! "ولكن اشربوا مثنى وثلاث" لیکن په دوه ساګانو او یا په درې ساګانو سره اوبه څښئ! "وسموا إذا أنتم شربتم" او بسم الله د اوبو په سر کې وایئ! "واحمدوا إذا أنتم رقعتم" او په آخر کې الحمد لله، وایئ! "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن"

تشریح: لا تشربوا واحداً كثيراً البعير: د اوښ په شان په یوه ساه اوبه مه څښئ! لږ تر لږه په دوه ساګانو اوبه څښل پکار دي، ددې لپاره چې د اوښ سره تشبه رانشي، لیکن په درې ساګانو کې یې څښل غوره دي، "وسموا إذا أنتم شربتم" کله چې تاسو اوبه څښئ، نو بسم الله وایئ، دغه شان مضمون د ابو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی چې په هغې کې دي، ابو هريره رضي الله عنه فرمایي چې رسول الله ﷺ یې په درې ځله اوبو څښلو باندې ولید او په شروع کې یې بسم الله او په آخر کې یې الحمد لله، وویل

د اوبو څښلو پر مهال په لوبني کې ساه اخيستل منع دي

"وعن أبي قتادة رضي الله عنه: أن النبي ﷺ نهى أن يتنفس في الإناء" د أبو قتاده رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ د اوبو څښلو په لوبني کې د تنه د ساه اخيستلو څخه منع فرمایلي ده. متفق علیه په نفس الإناء په لوبني کې ساه اخيستل.

تشریح: په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ د اوبو څښلو په لوبنو کې د ساه اخيستلو څخه منع فرمایلي ده، په لوبني کې د ساه اخيستلو د پرزيات نقصانات دي، یو خو دا چې امکان لري چې په لوبني کې د انسان له پوزې وغیره څخه نرله، زکام، گړنگ، وغیره پرېوځي، خپله به ترې کرکه نه کوي، لیکن بل انسان ته به ترې غم جوړ شي، بل دا چې د ځينو خلکو له خولې څخه بد بوځي، امکان شته چې په اوبو کې بد بویي جوړه شي، بل دا چې په اوبو کې ساه اخيستل د ځناورو سره تشبه لري، طیبیان لیکي: په اوبو کې چې کوم کس ساه اخلي، امکان شته چې د ساه په نلۍ کې اوبه لاړې شي، بیا هم دغه اوبه د ساه بندۍ د مرض باعث جوړېږي، بل دا چې دې سره بدن ته جراثیم هم داخلېږي، دا هم خیتې ته داخلېږي بل دا چې امکان لري چې اوبه د پوزې یا د ساه په نلۍ کې تیرې شي، نو د پوزې او دماغو پردو د شلېدو یا په دې کې د درد پیدا کېدو باعث به جوړ شي.

د تقسیم پر مهال ښي طرف مخکې کول پکار دي

"وعن انس رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ أتى بلبن قد شيب بماء، وعن عيمته أعرابي، وعن يساره أبو بكر رضي الله عنه " د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ ته د شیدو یوه پیاله وړاندې شوه، په هغې کې لږ شان اوبه هم واچول شوې، د نبی کریم ﷺ ښي لاس ته یو کوچۍ ناست وو او چپ طرفته یې ابوبکر رضي الله عنه ناست وو، "فتراب ثم أعطى الأعرابي" نبی کریم ﷺ هغه شیدې وڅښلې او بیا یې هغه کوچي ته ورکړې، "وقال: الايمن فالأيمن" نبی کریم ﷺ بیا وفرمایي: ښي طرف بیا هم ښي طرف دی، یعنې ښي طرف به وړاندې وي په چپ طرف باندې متفق علیه.

"قوله: ((شيب)) أي: خلط" دا قول چې شیب ددې معنی ده: گډوډ کېدل.

تشریح: أتى بلبن قد شيب بماء: په شیدو کې ملاو شوې اوبه راوړل شوې، علماء لیکي: په گرمو علائقو کې چې اوبه په شیدو کې ملاو شي زیاته گټه لري، په دې سره مزاج معتدل شي، ددې حدیث نه معلومه شوه چې په شیدو کې یخې اوبه استعمالول سنت طریقه ده، علامه عینی رحمته الله علیه فرمایي: په شیدو کې اوبه ملاول سنت طریقه ده، لیکن که شیدې خرڅول غواړي او اوبه پکې استعمالوي، نو بیا صحیح خبره نه ده، ځکه چې دا بیا دوکه شوه او د مسلمان لپاره حرامه ده چې د بل مسلمان ورور سره دوکه وکړي، امام بخاري رحمته الله علیه هم په بخاري شریف کې "باب الشرب اللبن بالماء" باب قائم کړی دی چې د څښلو په خاطر په شیدو کې اوبه ملاول سنت طریقه ده.

الايمن فالأيمن: ښي طرف والا بیا هم ښي طرف والا وي، هر شی چې تقسیمول غواړي باید د ښي

طرف څخه يې شروع کړې، علماء فرمايي: د (ایمن) په تون باندې چې پېښ شي، نو ترجمه به يې داسې شي: بني طرف والا به مقدم وي او بيا به هم بني طرف والا مقدم وي، يعنې تر ټولو وړاندې به بني طرف والا ته ورکولی شي بيا چې ددې سره نژدې بني طرف والا وي، تردې چې کوم کس چې طرفته ناست دی د هغه خپل نمبر راشي، ځينې علماء فرمايي: (ایمن) دلته که (نون) په زبر باندې ولوستل شي نو بيا به يې ترجمه داسې کولی شي چې زه به اول بني طرف والا ته ورکوم او بيا بني طرف والا ته، ددې حديث نه معلومه شوه چې که په تقسيم کې بني طرف والا انسان مقدم کړی شي، دا مستحب عمل دی، اگر چې چې طرف والا ناست انسان د ډېر زيات فضيلت څښتن وي، لکه څرنگه چې ددې پورتنی حديث څخه معلومه شوه، بل ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې رسول الله ﷺ څومره حق پېژندونکی، عدل او انصاف خوښونکی خوږ پېغمبر وو.

که د تقسيم پر مهال چې طرف والا ته څه ورکول غواړي،

نو د بني طرف والا څخه پوښتنه پکار ده

"وعن سهل بن سعيد (رضي الله عنه): أن رسول الله ﷺ أتى بشاراً، فشرّب منه وعن يمينه غلاماً، وعن يساره أضيافاً" د سهل بن سعد (رضي الله عنه) نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ته اوبه راوړل شوې، د هغې نه يې څه اوبه وڅښلې، د بني کریم (رضي الله عنه) بني لاس ته يو ماشوم ناست وو او چې طرفته يې مشران صحابه کرام (رضي الله عنه) ناست وو، "فَقَالَ لِلْغُلَامِ: أَتَأْذُنِي أَنْ أُعْطِيَ هَؤُلَاءِ؟" بني کریم (رضي الله عنه) هغه ماشوم ته وويل: ايا ته ماته اجازه راکوي چې زه دغه پيال له دې مشرانو کسانو ته ورکړم؟ "فَقَالَ الْغُلَامُ: لَا وَاللَّهِ، لَا أُؤْثِرُ بَنَصِيصٍ مِنْكَ أَحَدًا" هغه ماشوم وويل: نه، په الله تعالی قسم چې ستاسو له لورې په ملاو شوې حصه کې به زه د ځان څخه چاته هم غوره والی ور نه کړم، "فَقَلَّه رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي يَدِهِ" په دغه وخت کې رسول الله ﷺ هغه د اوبو پيال دغه ماشوم ته په لاس کې کېښوده. متفق علیه

"قوله: ((تَلَّةٌ)) أَيْ وَضَعَهُ. وَهَذَا الْغُلَامُ هُوَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا" دا قول چې (تله) ددې مطلب دی: هغه پيال به يې د دغه ماشوم په لاس کې کېښودل او دغه ماشوم عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) وو.

تشریح: وعن يمينه غلاماً: د غلام نه مراد عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) دی، ددې حديث هم نه معلومه شوه چې که په مجلس کې څوک تقسيم غواړي، نو بايد د بني طرفته يې شروع کړي، که څه مصلحت وي، نو بيا دي د بني طرف والا څخه پوښتنه وکړي، لکه څنگه چې ددې حديث نه معلومه شوه، ليکن دلته يو سوال پيدا کېږي هغه دا چې وړاندې حديث کې خو رسول الله ﷺ د هغه کوچي نه اجازه ونه غوښتل، دلته يې ولې اجازه واخيستل؟ جواب دا دی چې هلته کوچی صحابي وو، که د هغه نه يې پوښتنه کړې وه، نو هغه به د خپل ځان په حق کې حق تلفي گڼلې وه، رسول الله ﷺ د هغه د زړه د نرم کېدو لپاره د هغه نه اجازه واخيستل، په دې حديث کې د عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) کوم چې د رسول الله ﷺ خپلوان هم دی او گس طرف د قريشو مشران ناست وو، نو ځکه رسول الله ﷺ د هغه نه اجازه

واخيستل، كه ابن عباس رضي الله عنه اجازه هم نه وى وركړې، بيا هم هغه ته څه ناڅواړي نه كېدل او نه بېرته خفه كېدو او په دې كې به ددې مشرانو تاليف قلب هم وشي، په خلاف د لومړي حديث چې په دې طرف كې هلته ابوبكر رضي الله عنه ناست وو، د هغه په حق كې خو د تاليف قلب سوال نه پيدا كېږي.

باب كراهية الشرب من فم القربة ونحوها

وبيان أنه كراهة تنزيه لا تحريم

په مشكيزه باندې خوله لگولو سره اوبه څښل

"عن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قال: نهى رسول الله ﷺ عن اختناك الأسقية يعني: أن تُكسر أفواؤها، ويُشرب منها" د ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ د خلاصې خولې والا يا پرې شوي خولې ولا مشك او مشكيزې باندې خولې لگولو سره د اوبو څښلو نه منع فرمايلې ده، هسې نه چې چيرې چينجې وغيره پكې وي يا يې وچيچي او يا يې گيډې/خيتې انس ته لار شي متفق عليه لغوي تحقيق:

اختناك: څښه خنثا: د مشكيزې خوله چې وشلوې (خلاصه) يې كړې او بهر طرف ته يې راوكاږل شي.

تشرېح: مشكيزه وي يا كوم بل شی وي چې د هغه په خوله باندې خوله ولگول شي او اوبه ترې وڅښل شي، رسول الله ﷺ د داسې طريقې نه منع فرمايلې ده، دا ځكه چې شريعت نه غواړي چې يو مسلمان ته تكليف ورسېږي، ځكه چې كېدی شي په مشكيزه يا منگي وغيره كې مار، لږم، چينجې وغيره وي او دده خيتې ته داخل شي، نو ځكه په ځای ددې چې په منگي يا مشكيزه باندې خوله ولگول شي او اوبه ترې وڅښل شي، دا به ښه وي چې په لوښي كې ترې اوبه راواخيستل شي.

په منگي يا مشكيزه باندې خوله لگول او اوبه څښل منع دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: نهى رسول الله ﷺ أن يُشرب من في السقاء أو القربة" متفق عليه د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ددې خبرې نه منع فرمايلې ده چې په مشك او مشكيزې باندې خوله ولگول شي او اوبه ترې وڅښل شي، اصل خبره دا ده چې په ليدلو سترگو څوك مچي، مچ وغيره تېر نه كړي، په خوراك او څښاك كې د احتياط خيال ساتلو سره د خوراك اصول معلومېږي او مشك ته د خولې لگولو او اوبو څښلو نه پس دا خبره د كتلو ده چې خيتې ته څه شی روان دی، څوكه چيري د اطمینان او تسلی نه پس خوله لگولو سره اوبه څښي، نو څښلی يې شي، ځكه چې دا منع تنزيهي ده، تحريمي نه ده.

تشرېح: په دې حديث كې هم په مشكيزه باندې خولې لگولو سره د اوبو څښلو ممانعت

راغلي دی، دا نهی په کراهت تنزیهي باندې محمول ده، په نهی تحریمي باندې محمول نه ده، لکه څرنگه چې خپله د رسول الله ﷺ نه د مشکیزې د خولې نه اوبه څښل ثابت دي، ددې پوره وضاحت به وړاندې راشي.

رسول الله ﷺ یو ځل د مشکیزې اوبه وڅښلې

"وعن أم ثابت كُبْشَةَ بِنْتِ ثَابِتٍ أُمِّ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: دَخَلَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَشَرِبَ مِنْ قُرْبَةٍ مُعَلَّقَةٍ قَائِلًا: «أُمُّ ثَابِتٍ كُبْشَةَ بِنْتُ ثَابِتٍ أُمِّ حَسَّانِ بْنِ ثَابِتٍ» نَهْ رَوَايَتُ دِي هَغَهْ فَرَمَايِي چې رسول الله ﷺ یوه ورځ ما کره راغلو او کومه مشکیزه چې څوړنده وه، هغې باندې یې خوله کېښودل او اوبه یې ترې وڅښلې، "قُلْتُ إِلَى فِيهَا فَقَطَعْتُهُ" ما د مشکیزې هغه حصه پرې کړه او د ځان سره مې کېښودل "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح".

"والتمأ قَطَعْتَهَا: لِيَحْفَظَ مَوْضِعَ قُرْآنِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَتَبَرَّكَ بِهِ" ځکه چې هغې پورې د رسول الله ﷺ شونې مبارکې لگېدلي وې، د تبرک لپاره مې د ځان سره وساتل، "وَتَصَوَّنَهُ عَنِ الْإِثْمَالِ" او د ضائع کېدو نه یې بچ کړو، "وهذا الحديث محمول على بيان الجواز" دا حدیث په دې خبره حمل دی چې د مشکیزې نه په خولې سره اوبه څښل هم جائز دي، "والحديثان السابقان لبيان الأفضل والأكمل، والله أعلم" او کومه منعه چې په مخکیني حدیث کې راغلې ده، د هغې مطلب دا دی چې باید د مشکیزې نه په خولې اوبه ونه څښل شي. تشریح: فشرب من في قرية معلقة قائلاً: رسول الله ﷺ په ولاړه د یوې مشکیزې نه اوبه وڅښلې.

یو سوال او پنځه ځوابونه:

سوال ددې نه وړاندې خو د مشکیزې د خولې نه د اوبو څښلو ممانعت راغلي دی او ددې

حدیث نه یې جواز معلومېږي؟

جواب: د ممانعت تعلق د غټې مشکیزې سره دی او دلته وړه مشکیزه وه، د وړې مشکیزې خوله وړه وي، د تلویټ/خیرنېدو خطر له لږ وي، دویم جواب دا دی چې دا حدیث په بعضو وختونو باندې محمول دی، یعنې که کله کله ترې اوبه وڅښل شي پروا نه کوي، لیکن مستقل عادت یې جوړول ممانعت دی، دریم جواب دا دی چې په مشکیزه باندې خوله لگول او ددې نه اوبه څښل جائز دي، لیکن بهتره دا ده چې په لوښي کې ترې اوبه وڅښل شي، یعنې اولنۍ روایت به په اولویت باندې محمول کړی شي او دغه حدیث به په جواز باندې محمول کړی شي یا دا چې دا حدیث به په جواز باندې محمول کړی شي، یعنې کله چې د یو انسان سره داسې لوښۍ نه وي چې اوبه پکې وڅښي، نو بیا جائز دي چې په مشکیزه خوله ولگوي، څلورم جواب دا دی چې که لوښۍ موجود وي نو بیا جائز نه دي چې په خوله ترې اوبه وڅښل شي او که لوښۍ نه وي، نو بیا جائز دي، پنځم جواب دا دی چې په شروع کې مباح وو چې د مشکیزې نه په خوله اوبه وڅښل شي، لیکن یو ځل یو صحابي ﷺ همدغه شان اوبه وڅښلې نو یو مارد مشکیزې نه راووتلو، ددې وروسته رسول الله ﷺ ددې نه منع وفرمایل.

د راوي ام كبشه بنت ثابت ؓ حالات:

اصلي نوم يې كبشه ؓ دى، كنيته يې ام ثابت دى، انصاريه صحابيه وه. دا د مشهور شاعر حسان بن ثابت ؓ خور ده، د دوى نه صرف دغه يو حديث روايت شوى دى كوم چې په ترمذي او ابوداود ماجه كې دى.

باب كراهة النفخ في الشراب

د خوراك خبناك په شي كې پوكى وهل مكروه دي

"عن أبى سعيد الخدرى ؓ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى عَنِ النَّفْخِ فِي الشَّرَابِ" د ابو سعيد خدرى ؓ نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ منع فرمايلې ده چې سپرى د خبسلو په شي كې پوكى. ووهي، "فَقَالَ رَجُلٌ الْقَدَّاءُ أَرَاهَا فِي الْإِنَاءِ؟" يو كس وويل: كه په لوبني كې څه خسنې يا خاوره وغيره په نظر راشي نو بيا "فَقَالَ: ((أَهْرِقْهَا)). قَالَ: إِنْ لَمْ أَزَلْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ؟" نبي كريم ﷺ وفرمايل: هغه اوبه واهره هغه كس بيا عرض وكړو چې كه زه په يو غرپ باندې نه خړوب كېږم؟ "قَالَ: فَأَيْنَ الْقَدَحُ إِذَا عَنْ فَيْكٍ؟" نبي كريم ﷺ وفرمايل لوبنۍ د خولې نه لرې كړه ساه واخله او بيا نورې اوبه وڅښه "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

لغوي تحقيق:

أهرقها: هرق وأهرق الماء: اوبه تويول.

تشرېح نهى عن النفخ في الشراب: رسول الله ﷺ د اوبو خبسلو لوبنو كې د پوك و هلو نه منع فرمايلې ده، كه چېرته په لوبني كې كوم لرگۍ خسري وغيره پرېوځي، نو بايد چې لرې شان اوبه ورسره نوى كړي او هغه گند لرې كړي، نه دا چې پوك ورته وركړي او كه چېرته زيات ضرري شى پكې پرېوځي، نو كه مشروب شى وي، نو په كاشغه وغيره سره دي ترې لرې كړي او باقي دي وڅښي.

لأزوى من نفس واحد: زه په يوه ساه نه خړوبېږم، كه انسان په درې ساگانو اوبه څښي، نو ښه پرې مړېږي، په يو بل روايت كې دي چې اوبه بايد په غرپ غرپ ونه څښي، بلكې په درې ساگانو يې وڅښي، په دې سره انسان ښه خړوبېږي او ښه مړېږي.

چې په كوم لوبني كې يې خورې په هغې كې پوكمه كوه!

"وعن ابن عباس رض الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ نَهَى أَنْ يُنْفَخَ فِي الْإِنَاءِ" د عبد الله بن عباس ؓ نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ددې خبرې څخه منع فرمايلې ده چې يو انسان دي په لوبني كې ساه واخلي، "وَنَفْخُ فِيهِ" او يا پكې پوك ووهي، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

د زمزم اوبه په ولاړه څښل:

د زمزم اوبه په ولاړه څښل غوره دي، ځکه چې د زمزم اوبه زیاتې څښل پکار دي او په ولاړه زیاتې اوبه څښل کيږي، نو ځکه شریعت په ولاړه د زمزم اوبو څښلو اجازه ورکړې ده، دویمه وجه چې د زمزم اوبه رسول الله ﷺ په ولاړه څښلي وې، د هغې وجه دا وه چې هلته د خلکو زیاته گڼه وه، کهنستل مشکل وو، نو ځکه رسول الله ﷺ په ولاړه اوبه وڅښلې، یا دا چې هلته زیاتې خټې وې، ددې وچې کهنستل مشکل وو، نو ځکه رسول الله ﷺ کینستلی نه شو، بهر حال د عامو اوبو په مقابل کې د زمزم اوبه په ولاړه څښل جائز دي.

باب بیان جواز الشرب قائماً**وبیان أن الأكمل والأفضل الشرب قاعداً****په ولاړه اوبه څښل جائز دي، خو په ناسته یې څښل غوره دي**

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: سَقَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ مِنْ زَمْزَمَ، فَشَرِبَ وَهُوَ قَائِمٌ" د عبد الله بن عباس رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ ته د زمزم اوبه راوړې، هغوی په ولاړه وڅښلې متفق علیه

علي ﷺ يو ځل په ولاړه اوبه وڅښلې:

"وعن الزَّالِ بْنِ سَبْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: أَتَى عَلِيَّ ﷺ بَابَ الرَّحْمَةِ، فَشَرِبَ قَائِمًا" د نزال بن سبرة رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې علي ﷺ باب الرحمت ته راغلو (کوم چې په حرم شریف کې دروازه ده) او په ولاړه یې د زمزم اوبه وڅښلې، "وَقَالَ: إِنِّي رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فَعَلْتُ كَمَا رَأَيْتُمُوهُ فَعَلْتُ" او وې وفرمایي: ما رسول الله ﷺ په داسې طریقه لیدلی دی چې داسې عمل یې کولو، لکه څنگه چې اوس زه تاسو ولیدلم چې ومي کړل. رواه البخاری

تشریح: فشرِب قائماً: په ولاړه یې اوبه وڅښلې، علماء فرمایي: په ناسته اوبه څښل سنت طریقه ده، هو! که چېرته مجبوري وي، نو بیا یې په ولاړه هم څښل شي، مثلاً چېرته خلك زیات وي، د ناستې ځای نه وي یا دا چې د امت د اسانۍ لپاره رسول الله ﷺ په ولاړه اوبه وڅښلې چې امت ته پکې اساني پیدا شي او جواز معلوم شي.

د راوي نزال بن سبرة رضی الله عنه حالات:

اصلي نوم یې نزال بن هلالی کوفي رضی الله عنه دی، د دوی باره کې اختلاف دی چې ایا د نبی کریم ﷺ زیارت یې کړی دی او که نه؟ حافظ ابن حجر رحمه الله علیه په تقریب کې لیکلي دي چې د ځینو په نزد یې د نبی کریم ﷺ زیارت کړی دی، لیکن ځینې نور علماء فرمایي چې زیارت یې نه دی کړی دی، لیکن په مشرانو تابعینو کې دی، د دوی نه صرف هم دغه یو حدیث نقل دی.

صحابه کرامو رضي الله عنهم به په روانه اوبه ولاړه خوراک کولو

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: كُنَّا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ نَأْكُلُ وَنُشْرِبُ نَمِشِي" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روایت دی هغه فرمایي چې موږ د رسول الله ﷺ په زمانه کې وو چې موږ به خوراک کولو او موږ به روان وو، "وَنَشْرِبُ وَنُحْيِي قِيَامًا" موږ به اوبه څښلې او موږ به ولاړ وو، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح" **تشریح** ناکل وښی وښی وښی قیام: موږ به په روانه خوراک کولو، د نه راز موږ به ولاړ وو او څښاک به مو کولو، مطلب دا چې په ژوند کې که یو ځل دوه ځله داسې شي، نو خیر دی، لیکر مستقل عادت جوړول یې پکار نه دي.

د جدید ساینس په اعتبار سره هم په ولاړه اوبه څښل ښه نه دي:

نن سبا د جدید ساینس مطابق په ولاړه اوبه څښل هم سختې منع دي، ویل کیږي چې که چیرته په ولاړه یو انسان اوبه څښل عادت کړي، نو په دې سره په معده کې (stomach) او د گردو بیماری جوړیږي، بل دا چې په ولاړه څوک اوبه څښي، نو د هغه په پښو کې پړسوب او چاودونه جوړیږي او بیا ددې پښو پړسوب د بدن په نورو حصو کې شامل شي او بل دا چې څوک په ولاړه اوبه څښي، نو د هغه استسقاء (oedema) مرض جوړیږي.

نبي کریم ﷺ به کله کله په ولاړه اوبه څښلې

"وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَشْرَبُ قَائِمًا، وَقَاعِدًا" د عمرو بن شعيب رضي الله عنه نه، هغه د خپل پلار نه او د خپل نیکه نه روایت کوي چې فرمایي: ما رسول الله ﷺ په دواړو حالتونو یعنې په ولاړه او په ناسته لیدلی دی چې اوبه یې څښلې، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح" **تشریح** لکه څرنگه چې مو وړاندې دا خبره ذکر کړه چې په ولاړه اوبه څښل په ژوند کې یو ځل دوه ځله داسې شوي دي، ځکه نو د صحابه کرامو عمومي عادت دا وو چې په ناسته به یې اوبه څښلې، یا د علامه نووي رحمته الله علیه په قول چې په ولاړه اوبه څښل جائز دي، خو په ناسته اوبه څښل سنت طریقه ده.

په ولاړه اوبه څښل یو خبیث عمل دی

"وعن أنس رضي الله عنه، عن النبي ﷺ: أَنَّهُ نَهَى أَنْ يَشْرَبَ الرَّجُلُ قَائِمًا" د انس رضي الله عنه نه روایت د هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ منع فرمایلي ده چې یو سړی په ولاړه اوبه وڅښي، "قَالَ قَتَادَةُ: فَقُلْنَا لِأَنْسٍ: فَلَا أَكُلُ؟ قَالَ: ذَلِكَ أَثَرُ - أَوْ أَخْبَثُ - قَتَادَةَ" فرمایي: انس رضي الله عنه موږ ته وویل چې په ولاړه خوراک، څنگه دی؟ هغوی وفرمایلي: دا کار خو ډېر بد او خبیث عمل دی او یا یې داسې وویل چې خبیث کار دی، "رواه مسلم، وفي رواية له: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ ذَمَّ عَنْ الشَّرْبِ قَائِمًا" او د مسلم په یو بل روایت کې داسې دي چې رسول الله ﷺ ډېره سخته منع فرمایلي ده چې یو سړی په ولاړه اوبه وڅښي.

لغوي تحقيق:

اثر: د اسم تفضيل صيغه ده، همزه د زيات استعمال له وجې حذف شوه، جمع يې شرور راځي، هر قسم بد کار او بد عملی ته ويل کيږي.

تشرېح: ښي ان يشرب الرجل قائماً: ښي کريم ﷺ په ولاړه اوبو څښلو نه منع وفرمايل، قاضي عياض رحمه الله فرمايي: په ناسته اوبه څښل واجب نه دي، سنت دي، ليکن په حديث کې اشاره ده دې خبرې ته چې په ولاړه اوبه څښل کراهت تنزيهي دي، کراهت تحريمي نه دي، کنه نو کله به هم رسول الله ﷺ او صحابه کرامو ﷺ چېرته په ولاړه يو ځل نيم ځل چېرته څښلي نه وای.

څوک چې په ولاړه اوبه وڅښي، قی دي کړي:

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لَا يَشْرَبُ أَحَدٌ مِنْكُمْ قَائِمًا" د أبو هريره رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايلي: په تاسو کې دي يو کس هم په ولاړه اوبه نه څښي، "قَنْ لُبِي" فليستغفر "د چا څخه چې په هېره وڅښل شي، بيا دي قی کړي رواه مسلم.

تشرېح: لا يشرب أحد منكم قائماً: هيڅوک دي په ولاړه اوبه نه څښي، ددې حديث په معنی يو بل حديث هم شته چې ددې راوي أبو هريره رحمه الله دی، په دغه روايت کې دي چې يو کس په ولاړه اوبه وڅښي، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: قی يې کړه! هغه پوښتنه وکړه چې په څه وجه؟ ښي کريم ﷺ وفرمايل: که ستا سره پيشو اوبه وڅښي، نو ته به يې خوښ کړې؟ هغه وويل: نه! نو ښي کريم ﷺ وفرمايل: ددې نه زياته بده خبره دا ده چې ستا سره شيطان اوبه وڅښي، علماء فرمايي: دا حکم د استحباب په توگه دی، د وجوب په توگه نه وو، غوره دا ده چې کومې اوبه دي څښلي دي هغه قی کړئ، د بيا لپاره داسې غلطې ونه کړئ!

باب استحباب کون ساقی القوم آخرهم شرباً

کوم کس چې خلکو ته اوبه ورکوي هغه به په آخر کې اوبه څکي

"عن أبي قتادة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قال: ساقی القوم آخرهم شرباً" د أبو قتاده رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: څوک چې خلکو ته اوبه ورکوي، هغه دي په آخر کې اوبه وڅښي، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

لغوي تحقيق:

ساقی: د اسم فاعل صيغه ده، په خلکو باندې څښل.

تشرېح: ساقی القوم آخرهم: په خلکو باندې اوبه څښونکی دي په آخر کې اوبه وڅښي، په حديث کې د تقسيم ادب بيانېږي، هغه دا چې تقسيمونکی دي اول په ټولو باندې اوبه وڅښي يا وڅوري بيا دي په آخر کې خپله وڅښي يا وڅوري، په دې کې دده عزت او وقار هم دی او يوه ښه طريقه هم ده.

باب جواز الشرب

من جميع الأواني الطاهرة غير الذهب والفضة
وجواز الكرء - وهو الشرب بالقم من النهر وغيره بغير إناء ولا يد -
وتحريم استعمال إناء الذهب والفضة في الشرب والأكل

والطهارة وسائر وجوه الإستعمال

په هر قسم لوبښو کې اوبه څښل جائز دي، سېواله سرو زرو او سپينو زرو لوبښو نه او په اوبو باندې ځملاستلو اوبه څښل جائز دي، د سرو زرو او سپينو زرو لوبښي استعمالول د خوراک لپاره څښاک لپاره، دغه راز هر ډول پاکي ته استعمالول ناجائز دي

لږې اوبه ډېرو کسانو ته کافي شوې

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: الصَّلَاةُ فَقَامَ مَنْ كَانَ قَرِيبَ الدَّارِ إِلَى أَهْلِهِ وَيَقِي قَوْمًا" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه و آله مقام زوراء ته راغلو، کله چې د لمانځه وخت شو، نو د کومو خلکو کورونه چې نژدې وو، هغوی لارل چې هلته اودس وکړي او واپس راشي، باقي هم هلته پاتې شول، "فَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وآله بِمَخَضَبٍ مِنْ حِجَارَةٍ، فَصَفَّرَ الْمَخَضَبُ أَنْ يَسْطُ فِيهِ كَفَّةٌ" په دې دوران کې نبي کریم صلی الله علیه و آله په خدمت کې د کافي لوبښي راوړل شو چې په هغې کې اوبه وې، دغه لوبښی دومره وړوکی وو چې د هغوی ورغوی هم پکې نه خایېدو، "فَتَوَضَّأَ الْقَوْمُ كُلُّهُمْ. قَالُوا: كَمْ كُنْتُمْ؟ قَالَ: ثَمَانِينَ وَزِيَادَةً" لیکن د نبي کریم صلی الله علیه و آله د وجې نه په دغه وړوکی شان لوبښي کې د اوبو په وجه ټولو خلکو اودس وکړو، چا ترې پوښتنه وکړه چې تاسو په دې وخت کې څومره کسان وو، انس رضي الله عنه وفرمایل: د اتیاوو نه زیات کسان وو. "متفق عليه، هذه رواية البخاري".

"وفي رواية له وللمسلم: أَنَّ النَّبِيَّ صلى الله عليه وآله دَعَا يَأْنَاءَ مِنْ مَاءٍ، فَأَتَى بِقَدْرٍ حَرَّاجٍ فِيهِ شَيْءٌ مِنْ مَاءٍ، فَوَضَعَهُ أَصَابِعَهُ فِيهِ" او د مسلم په یو روایت کې دي چې نبي کریم صلی الله علیه و آله په یو لوبښي کې اوبه راوغوښتلې، تنگي خولې والا یو لوبښی راوړل شو چې لږې اوبه پکې وې، نبي کریم صلی الله علیه و آله خپلې گوتې مبارکې پکې دننه کړې، "قَالَ أَنَسُ: فُجِعْتُ أَنْظُرَ إِلَى الْمَاءِ يَنْبَعُ مِنْ بَيْنِ أَصَابِعِهِ" انس رضي الله عنه فرمایي: ما اوبو ته وکتل چې د رسول الله صلی الله علیه و آله د گوتو مبارکونه رواني وې، "فَحَزَرْتُ مَنْ تَوَضَّأَ مَا يَنْبَغِي السَّبْعِينَ إِلَى الثَّمَانِينَ" بیا می هغه خلک وشمارل چا چې پرې اودسونه کړي وو، د هغوی ټولو تعداد پوره اتیا کسان وو.

المغضب: په کوم شي کې چې جامې رنگېږي،

فحزرت: اندازه لگول.

تشریح الصلاة: د لمانځه وخت راغلو، په یو بل روایت کې داسې الفاظ هم نقل دي، "رايت رسول

الله صلى الله عليه وآله وحانت صلوة العصر فالتمس الوضوء فلم يجدوه" ما رسول الله صلی الله علیه و آله ولیدلو چې د مازیگر لمانځه وخت

راغلو، نو د اودسه اوبه ورته ولټول شوې، ليکن پيدا نه شوې. په يو بل روايت کې دې چې "خرج النبي ﷺ في بعض محارجه ومعه ناس من اصحابه فانطلقوا يسرون في الصلاة فلم يجدوا ماءً يوضون، فأتى رسول الله ﷺ بمحضب" رسول الله ﷺ ته د اوبو يو ټپ راوړل شو، د بخاري شريف په روايت کې داسې الفاظ دي "فانطلق رجل من القوم فجاء بقدر من ماء يسير" يو کس لاړو او د کاني يو وړوکی شان کڼدول يې راوړو چې په هغې کې لږې اوبه وې.

فمن ماء القوم كلمه ټولو خلکو د هغې نه اودس وکړو، په يو بل روايت کې دې "فأغذه النبي ﷺ فوضأه من أصابعه الأربع ثم قال قوموا توضؤوا" نبي کریم ﷺ د هغې نه اودس وکړو، بيا نبي کریم ﷺ په هغې کې خپلې څلور گوټې داخلي کړې، بيا ودرېدلواو وې فرمايل راځئ ددې نه اودس کوئ، په دې ځای کې د رسول الله ﷺ معجزه هم ظاهره شوه چې په لږو اوبو باندې الله ﷻ ورته څومره برکت واچولو چې ټولو خلکو ترې اودس وکړو، بل ددې نه دا هم معلومه شوه چې د کاني په لوبښي کې اودس کول جائز دي.

د پیتلو لوبښي استعمالول جائز دي

"وعن عبد الله بن زيد رضي الله عنه، قال: أكاأ النبي ﷺ فأخر جأله ماءً في ثوب من صفر" د عبد الله بن زيد رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ موږ کره راغلو، موږ ورته په لوبښي کې اوبه راوويستلې کوم چې د پیتلو څخه جوړ وو، "فتوضأ" نو اودس يې پرې وکړو. رواه البخاري "المنزل: بضم الصاد، وهو كسرهما، وهو الأماس" د (الصفر) معنی ده: پیتل، "والتور: كالقدح، وهو بالناء المشاة من فوق" د (التور) معنی ده: د کاسې په شان لوبښي.

لفوي تحقيق:

ثوب من صفر: د پیتلو جوړ شوی لوبښي / لویه / کوزه.

تشریح ددې حديث نه د پیتلو استعمالولو جواز معلومېږي، د بخاري شريف په يو روايت کې دې چې "لفعل وجه ثلاثا ويدیه مرتين ومسح براسه فأقبل به وادبر وغل رجليه" چې رسول الله ﷺ درې ځله مخ مبارک ووينځلو، دوه دوه ځله يې لاسونه ووينځل او بيا يې د سر وړاندې او وروسته برخه مسح کړه او بښې مبارکې يې ووينځلې.

د راوي عبد الله بن زيد رضي الله عنه حالات:

اصلي نوم يې عبد الله رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو محمد دی، د خزرج قبيلې سره يې تعلق درلود، د پلار نوم يې زيد دی، د مور نوم يې ام عماره ده، د هجرت نه وروسته مسلمان شو، د بدر نه علاوه ټولو غزواتو کې يې شرکت کړی دی، مسيلمه کذاب يې په توره مردار کړی وو، وحشي رضي الله عنه پزې د نبزې گوزار وکړو چې د سينې نه يې اخوادخوا پورې ووتلو. وفات په دري شپېتمه هجري کې شهيد شو، دغه وخت يې پنځه اويا کاله عمر وو، د سيرت

په کتابونو کې يې دوه نومونه نور هم ذکر شوي دي

مرويات: د دوی نه يو څو روايات منقول دي، د دوی څخه نقل کونکي راوايان: عباد بن تميم رضي الله عنه، سعيد بن مسيب رضي الله عنه، يحيى بن عماره رضي الله عنه، واسع بن حيان رضي الله عنه، عباد بن حبيب رضي الله عنه دي

نبي کریم ﷺ به یخې اوبه خوښولې

"وعن جابر رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ دَخَلَ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْأَنْصَارِ، وَمَعَهُ صَاحِبٌ لَهُ" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ د يو انصاري رضي الله عنه کړه راغلو، د هغه سره يو دوست ابوبکر رضي الله عنه هم وو، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنْ كَانَ عِنْدَكَ مَاءٌ بَاتَ هَذِهِ اللَّيْلَةَ فِي شَتِّهِ وَالْأَكْرَعُنَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: که ستاسو سره د شپې نه ډکه شوې مشکيزه وي، نو هغه موږ ته راوړه چې اوبه ترې وڅښم او که نه وي نو بيا يې بغير د لوبښي نه په نهر او ويالۍ باندې خولې لگولو سره څښم، "رواه البخاري، ((الشن))، ((القرية)) د الشن معنى ده: مشکيزه.

لغوي تحقيق:

شنه: وړه او پخوانې مشکيزه.

کرعة: په نهر باندې خوله لگول او اوبه ترې څښل.

تشریح: بات هذه الليلة في شتته: ستا سره د شپې تېرولو لپاره په مشکيزه کې اوبه شته، د گرمۍ په موسم کې د شپې اوبه يخيږي، ځکه يې بيا څښل خوند کوي، "الاكرعنا" کنه نوزه به په نهر باندې خوله ولگوم او اوبه به ترې وڅښم، علامه سيوطي رحمته الله عليه فرمايي: د (کرع) په طريقه اوبه څښل جائز دي، ليکن اوس دلته يو سوال پيدا کيږي هغه دا چې د ابن ماجه رحمته الله عليه په يو روايت کې په دې شان اوبه څښلو سره منع راغلې ده؟ جواب دا دی چې دا ممانعت به په مکروه تنزيهې باندې محمول کړی شي او پورتنی حديث به په جواز باندې حمل کړی شي، مطلب دا چې په عامو حالاتو کې دغه ډول اوبه څښل منع او مکروه دي، ليکن د مجبوري په حالت کې هيڅ باک نه لري.

د سرواوسپينو زړو په لوبښو کې خوراک او څښاک کول منع دي

"وعن حذيفة رضي الله عنه، قَالَ: إِنَّ النَّبِيَّ ﷺ تَنَاوَعَ الْحَبِيرَ، وَالذَّيْبَاجَ" د حذيفه رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ رسول الله ﷺ د نرمو او غټو وړېښمو څخه منع کړو، "وَالشَّرْبُ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ" او د سرو زرو او سپينو زرو په لوبښو کې يې د اوبو څښلو نه منع کړي يو، "وقال: هُوَ لُحْمٌ فِي الدُّنْيَا، وَهُوَ لُحْمٌ فِي الْآخِرَةِ" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: دا شيان دغو کافرانو ته په دې دنيا کې دي او همدغه شيان ستاسو لپاره په آخرت کې دي متفق عليه.

لغوي تحقيق:

الذبياج: نرم وړېښم.

روضة الصالحين (۱) جلد
تشریح نہانا عن الحریر والدینا: د ورہنمو جامو اغوستلو نہ ہی منع کرو، دا حکم صرف د سرو پہ
حق کی دی، بنخی د ورہنمو جامی اغوستا، شی، سرو تہ صرف د خلورو گوتو پہ اندازہ جائز دی،
کوم چہ پہ کنارو وغیرہ باندی لگبدلی وی، دغہ شا: کہ پہ یو سری باندی د خاربس مرض وی یا
سپی وی یا د جنگ حالت وی، نو پہ داسی وختونو کی ہی استعمال جائز دی
والشرب فی آئینۃ الذهب والفضة: د سرو او سپینو زرو پہ لوہو کی د خوراک نہ منع شوی دہ، علماء
فرمایا: پہ دی حکم کی سری او بنخی دواہ شامل دی، د دواہو لپارہ ہی استعمال حرام دی، دغہ
ہول لوتہ یا عطردان یا پان وغیرہ تول حرام دی، د بنخو لپارہ د سرو زرو استعمال جائز دی
د سپینو زرو پہ لوہو کی خوراک کول پہ خبتہ کی د جہنم اور اچول دی

"وعن أم سلمة رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ قال: الذي يشرب في آئینۃ الفضة" د ام سلمہ ؓ نہ روایت دی
ہغہ فرمایا چہ رسول اللہ ﷺ و فرمایا: کوم کس چہ د سپینو زرو پہ لوہو کی اوبہ خبسی، "إِنَّمَا يُجْرُ
فِي بَطْنِهِ نَارُ جَهَنَّمَ" نو داسی کس پہ خیلہ خبتہ کی د جہنم د اور سکرو تہی اچوی متفق علیہ
"وفي رواية لمسلم: إن الذي يأكل أو يشرب في آئینۃ الفضة والذهب" او د مسلم پہ یو روایت کی دی ہغہ کس
چہ د سرو زرو یا د سپینو زرو پہ لوہو کی اوبہ وخبسی یا خوراک پکی وکری
"وفي رواية: من شرب في إناء من ذهب أو فضة" او پہ یو بل روایت کی دی چہ شوک د سپینو یا د سرو زرو پہ
لوہو کی اوبہ وخبسی، "فإنما يجرجر في بطنه نارا من جهنم" نو داسی کس پہ خیلہ خبتہ کی د جہنم اور اچوی

کتاب اللباس

د جامو بیان

باب استحباب الثوب الأبيض، وجواز الأحمر والأخضر والأصفر والأسود

، وجواز من قطن وكتان وشعر و صوف وغيرها إلا الحرير

سپینی جامی اغوستل مستحب دی، سری، شنی، زیری او توری جامی اغوستل جائز دی او د مالوچو نہ یاد
کتان جوہہ ہم جائز دہ، دغہ شان د کپہ د وری او چلی د وپستا نو وغیرہ خخہ ہم جائز دی، مکر دا چہ
ورہنمو اغوستل جائز نہ دی

"قال الله تعالى" الله ﷻ فرمایا: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قَدْ أَنزَلْنَا عَلَيْكُمْ لِبَاسًا يُؤَيِّنُكُمْ" ای د آدم علیہ السلام بچیانو: موہ
تاسو تہ جامی رانازل کری دی چہ ستاسو عورتونہ پری پت شی، "وَرِيشًا وَلِبَاسًا تَقْوَىٰ ذَلِكَ خَيْرٌ" او ورہنمو
موہم نازل کری دی، لیکن د تقوی جامہ دہرہ بنہ دہ، [الأعراف: ۳۱]
یا بی آدم قد أنزلنا علیکم لباساً: الله ﷻ لباس یو لوی نعمت گر خولی دی، یو خود انسان عورت
ورباندی پتیری، بل د انسان فطری ضرورت دی، پہ دی باندی د تولو ملتونو او مذہبونو اتفاق دی،

"يواري سواتکم وريشاً" د (يواري) معنی پتول، "سواة" د بدن هغه حصه چې پتول يې فرض دي، لکه ښځه شرمگاهونه وغيره، "ريشاً" هغه جامه چې انسان يې د خپل زينت لپاره استعمالوي، اولنی هغه جامه چې انسان ورسره خپل ضرورت پوره کولی شي، دا په اسلام کې تر ټولو اولنی فرض دی، باقي لمړنۍ وغيره ددې نه وروسته دي، دويم هغه رنگونه دي چې په هغې سره انسان خپل ډول او سترگې حاصلوي، الله ﷻ دواړو قسمونو ته خپل سامان پيدا کړی دی.

ولباس التقوى ذلك خير: هغه وړاندیني جامې خو هر سړی پيژني، لیکن یوه بله جامه هم شته چې تقوی جامه ورته وايي، د ابن عباس رضی الله عنه او عروه بن زبير رضی الله عنه په قول د تقوی نه مراد نېک عمل او د الله ﷻ نه وېره ده، مفسرين فرمايي: (لباس التقوى) لفظ سره دې طرفته هم اشاره ده چې د ظاهري لباس په ذریعه عورت پټیږي او ښایست پرې کیږي، ددې ټولو اصلي مقصد تقوي او د الله ﷻ نه وېره ده، ددې اظهار هم باید په جامو سره وشي چې هغه پټ وي، ساده وي، اسراف پکې نه وي، د فخر او غرور لپاره نه وي، سړي به د ښځو او ښځې به د سړو جامې نه اغوندي. دا ټول په لباس التقوي کې داخل دي.

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "وَجَعَلْ لَكُمْ سَرَائِلَ تَقِيكُمْ الْحَرَّ" الله ﷻ ستاسو لپاره داسې جامې پيدا کړي دي چې د گرمۍ نه مو ساتي، "وَسَرَائِلَ تَقِيكُمْ بَأْسَكُمْ" او داسې جامې يې درته پيدا کړي دي چې جنگ نه مو ساتي. [النمل: ۸].

تشریح: په دې آيت کې الله ﷻ د خپلو نعمتونو اظهار کوي چې د مالو چو او وړۍ نه تاسو کومې جامې جوړوئ په دې سره ځانونه د گرمۍ نه بچ کوئ او د اوسپنې نه زغرې جوړوئ کوم چې په جنگ کې استعمالوی، دا ټول د الله ﷻ له لورې نعمتونه دي، همدغو شيانو ته الله ﷻ دغه صلاحیتونه ورکړي دي، لیکن سوال پيدا کیږي چې دلته د کپړې غرض دا بیان شوی دی چې په دې سره تاسو د گرمۍ نه ځانونه بچ کوئ، حالانکې انسان د گرمۍ او یخنۍ دواړو څخه ځان بچوي؟ نو جواب دا دی چې عرب یو گرم وطن دی، هلته د واورې سوچ هم نه کیږي، په قرآن کریم کې د عربو د عادت او ضرورت بیان وشو، نو ځکه یې د گرمۍ ذکر وکړو، مولانا اشرف علی تھانوي رحمه الله دویم جواب کړی دی چې ددې سورت په شروع کې: "لکم فیها دفء" فرمایيل شوي دي چې د یخنۍ نه پکې بچ کېدلی شي، او اوس یې وویل: (تقیکم الحر) تاسو د گرمۍ نه هم پکې بچ کېدلی شئ، دغه ډول دواړه موسمونو یې بیان کړل.

د سپینې جامې اغوستلو ترغیب

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ، قَالَ الْبُسَامِ مِنْ ثِيَابِكُمُ الْبَيَاضُ، فَإِنَّهُمَا مِنْ خَيْرِ ثِيَابِكُمْ" د عبد الله بن عباس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: تاسو سپینې جامې اغوندي، ځکه چې دا ډېرې ښې جامې دي، "وَكُنْفُوا فِيهَا مَوْتَاكُمْ" او هم په دې سپینو جامو کې خپلو مړو ته کفن ورکوئ، "رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: البوامن ثيابكم البياض: سپينې جامې اغوندي، په يو بل روايت کې د عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) نه روايت دی. هغه د نبي کریم ﷺ ارشاد نقل کړی دی چې الله ﷻ جنت سپين جوړ کړی دی او الله ﷻ ته سپين رنگ خوښ دی. د ملا علی قاري (رحمته الله علیه) نه نقل دي چې سپينې جامې اغوستل د تواضع او عاجزی دليل دی. سپين رنگ فطري رنگ دی. دې طرفته په قرآن کریم کې هم اشاره ده "فطرة الله التي فطر الناس عليها" جومات ته د راتللو لپاره يا په ديني مجلس وغيره کې د شرکت پرمهال سپينې جامې اغوستل مستحب دي. د جمعې په ورځ يا د اختر په ورځ هم سپينې جامې اغوستل مستحب دي. ليکن د ځينو فقهاوو په نړۍ د اختر په ورځ يا د جمعې په ورځ دې هغه جامې واغوندي چې دده سره تړولو ښې جامې وي. لکه څرنگه چې د رسول الله ﷺ نه د جمعې او اختر په ورځ سرو پيڅو والا (حاشيو والا) څادر اغوستل ثابت دي.

د ساينس په نژدېم سپينه جامه صحت ته زياته ګټه رسوي:

ساينس هم دا وایي چې سپينه جامه د موسمي تغيراتو مقابله کوي. په سخته گرمۍ کې سپينه جامه نه گرمېږي. دغه شان په سخته يخۍ کې نه يخېږي. دغه شان څوک چې سپينې جامې اغوندي هغه ته د سرطان کنسر مرض نه لگېږي. د هوميو پيټهي اصولو مطابق سپينه جامه اغوستل د زړه، دماغو او څرمنې ساتنه کوي.

په سپينو جامو کې خپل مري بنځوی!

"وعن سَمُرَةَ (رضي الله عنها)، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْبُيُوتُ الْبَيَاضُ، فَإِنَّهَا أَطْهَرُ وَأَطْيَبُ" د سمره (رضي الله عنها) نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: سپينې جامې اغوندي، ځکه چې دا ډېرې پاکې او صفا وي. "وَلَقَدْ أَفْهَمْتُهَا مَوْتَائِكُمْ" او په سپينو جامو کې خپلو مړو ته کفن ورکوي! "رواه النسائي والمحاكم، وقال: حديث صحيح".

تشرېح: فاتها أطهر وأطيب: سپينه جامه ډېره صفاء او پاکيزه وي. سپينه جامه زر خيره کېږي. ددې د صفایي هم ډېر خيال ساتلی شي. ددې برعکس رنگينه کپړه انسان تر ډېره حده پورې اغوندي چې په هغې پورې ډېرې خیري لگېدلي وي. علامه قطب الدين شارح مشکوة (رحمته الله علیه) فرمايي: اکثر وخت سپينه جامه هغه خلک اغوندي چې سليم الطبع، د ښه اخلاقو او صفاتو څښتن وي.

کنوا فيها موتاكم: خپل مري په سپينو جامو کې بنځوي! او دا ځکه چې په دې وخت کې د مري واسطه د پښتو سره راځي، نو په مجلس کې د حاضرېدو پرمهال سپينه جامه اغوستل مستحب دي.

نبي کریم ﷺ سره جامه اغوستې وه

"عن البراء (رضي الله عنه)، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ مَرُوعاً" د براء (رضي الله عنه) نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ قد درميانه وو. "وَلَقَدْ رَأَيْتُهُ فِي حُلَّةٍ حَمْرَاءَ مَا رَأَيْتُ شَيْئاً أَظْ أَحْسَنَ مِنْهُ" او ما هغه په سور لباس کې ليدلی دی. هغه وخت د هغه د ښايست تاته څه ووايم، ما د هغه نه هيڅوک هم زيات ښايسته نه دی ليدلی.

متفق عليه

روضة الصالحين
لمونخ ادا کرو. د دوی وړاندې به سپی او خر تېرېدو. لیکن دوی به خپل لمونځ ته ماتولو متفق علیه
"العنزة بفتح النون، نحو العنزة" د (العنزة) معنی ده: نېزه.

تشریح: هو بالابطح: دا د یو ځای نوم دی، ددې بل نوم وادي محصب هم ده، ابطح په اصل کې
هغه ځای ته ویل کېږي چې زیاتې اوبه پکې روانې وي، یعنې خوړونه وي، د بارانونو اوبه به هلته
تېرېږي.

فس ناضح ومن نائل: یعنې کومو خلکو ته چې اوبه نه وې ملا شوې، ددې خلکو په لاسونو به
هغو خلکو د خپلو لاسونو نه اېپاشي وکړه کومو ته چې اوبه ملا شوي وې، ددې پوره وضاحت په یو
بل روایت کې دی چې کومو خلکو ته اوبه ملاو نه شوې، هغو خلکو د خپلو ملګرو لاندو لاسونو په
خپلو بدنونو ومېل، "تدرکرت له عنزة" رسول الله ﷺ ته بیا یوه نېزه ښخه کړې شوه، که دېوال وغیره نه وي
نو باید چې امام خائنه ستره ولګوي، بیا د هغه په وړاندې تېرېدلو کې څه حرج نشته، که دا ستره
صرف د امام په وړاندې وي، نو بیا هم کافي ده، د ټولو وړاندې ضروري نه ده، لکه څرنگه چې لفظ د
"رکرت" نه معلومېږي چې دا ستره د رسول الله ﷺ په وړاندې ښخه وه.

رسول الله ﷺ شنبې جامې هم اغوستي دي

"وعن أبي رمانة رفاعة التميمي، قال: رأيت رسول الله ﷺ وعليه ثوبان أخضران" د أبو رمانة رفاعة تيممي
نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ په داسې حالت کې وليد چې په هغه باندې دوه
شنبې جامې وې رواه أبو داود والترمذي یاسناد صحیح

تشریح: ددې حدیث په شان د یعلی بن امیه روایت هم دی چې په هغې کې دي: ما رسول الله ﷺ
په طواف کولو ولیدلو چې شین پتو والا څادر یې په سر کړی وو، سول الله ﷺ دغه څادر د بني طرفه
لاندې طرف ته راویستلی وو او په اوبه یې اچولی وو، دا خبره وړاندې ذکر شوه چې دا څادر صرف د
پیڅو په اعتبار ښکېلی وو، ټول څادر یې شین نه وو، په عربو کې ښکېله جامه اغوستل رواج وو.

د راوي ابو رمانة رفاعه تيممي حالات:

اصلي نوم یې رفاعة ﷺ دی، کنیت یې ابو رمانة دی، د تيم قبیلې یې تعلق ساتلو، غالباً د
فتح مکې نه وروسته مسلمان شوی وو، دوی د رسول الله ﷺ د دين متعلق پوښتنې وکړې، رسول الله
ﷺ په کرسۍ اچوکی کېنولو او د دين تعليم یې وتله ورکړو، دوی د جهاد سره ډېر شوق درلود، هغه
به دعاء کول چې ای الله! ماته داسې مرګ نصیب کړې چې د مسلمانانو لپاره یوه نمونه وي او د هغوی
لپاره د پسخېدو قابل وي، همدغسې وشو کله چې صحابه کرامو په کابل باندې حمله وکړه، په
سجستان کې یې ټوله شپه په عبادت تېره کړه، کله چې سهار شو، نو فوځیان ترې وړاندې تللي وو او
دی هلته پاتې شو، تردې چې د دښمن فوځ راغلو اودی یې هلته ذبح کړو، د دوی نه یو څو روایات
منقول دي چې د هغې په مقدار کې د علماوو اختلاف دی.

د مکې د فتحې په ورځ رسول الله ﷺ توره پکړې په سر کړې وه

"وعن جابر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ دَخَلَ يَوْمَ فَتْحِ مَكَّةَ" د جابر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ د مکې د فتحې په ورځ حرم شریف ته داخل شو، "وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ" او د هغوی په سر باندې توره پکړې وه رواه مسلم

تورې پکړې د صحابه کرامو څخه ثابتې دي:

تشریح: د پکړې د رنگ په باره کې شریعت کوم خاص قید نه دی لکولی چې هر رنگ وي خو چې پکړې وي او د سنت مطابق وي، منع به هغه وخت وي چې کله کوم مخصوص رنگ سنت شمار کړی شي او دغه ډول رنگ نه استعمالولو والا باندې طعن او بدرد وویل شي، دغه ډول د جابر رضي الله عنه هم روایت دی چې رسول الله ﷺ به د اخترونو په ورځ توره پکړې استعمالول، دغه ډول د صحابه کرامو نه توره پکړې استعمالول ثابت دي، علی رضي الله عنه چې کله د خيبر د جهاد لپاره روان شو، نو دوی هم توره پکړې په سر کړې وه او د هغه شمله یې شاته یا چپ طرفته اړولې وه.

انور زین رحمه الله فرمایي: موږ ته حسن بن علی رضي الله عنه په داسې حال کې خطبه راکړه چې دوی توره پکړې په سر کړې وه، دغه شان راوي وايي چې ما خپله عبد الله بن زبیر رضي الله عنه وليدلو چې توره پکړې یې په سر وه، دغه شان عمار بن یاسر رضي الله عنه، ابو درداء رضي الله عنه، عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه، سعید بن مسیب رضي الله عنه، حسن بصري رحمه الله، عبيده بن جراح رضي الله عنه او اسود رحمه الله دوی ټولو به توره پکړې استعمالول.

د رسول الله ﷺ د پکړې شمله د دواړو اوبو ترمنځ وه

"وعن أبي سعيد عمرو بن حُرَيْثٍ رضي الله عنه، قَالَ: كَانَتْ تُنْظَرُ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ" د أبو سعید عمرو بن حرث رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ د لیدو منظر اوس هم زما د سترگو وړاندې دی چې په سر یې توره پکړې وه، "قَدْ أَرَخَى طَرَفَيْهَا يَتَيْنِ كَيْفِيَّةَ" او دواړه طرفونه یې د اوبو ترمنځ خوړند وو رواه مسلم

"وفي رواية له: أن رسول الله ﷺ خَطَبَ النَّاسَ" او په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ یوه ورځ خلکو ته خطبه ورکړه، "وَعَلَيْهِ عِمَامَةٌ سَوْدَاءُ" او د هغوی په سر باندې توره پکړې وه.

لغوي تحقیق:

ارخی: أرخی إرخاء الشئ، یو شی خوړندول

تشریح: د احادیثو په ذخیره کې د رسول الله ﷺ د پکړې باره کې درې رنگونه ملاویري: (۱) تور (۲) سپین (۳) زېر، لیکن د رنگ هېڅ قید نشته، هر رنگ پکړې په سر کول جائز دي، د یو رنگ تخصیص جائز نه دی.

د پگړۍ په سر کولو فضيلت:

د پگړۍ په سر کولو ډېر زيات فضيلتونه راغلي دي، مثلاً: په يو روايت کې دي چې پگړۍ د مؤمن سړي وقار او عزت دی، په يو بل ځای کې يې وفرمايل چې پگړۍ په سر کول، په دې سره حلم او بردباري زياتيږي، په يو بل روايت کې دي چې پگړۍ په سر کول چې دا د اسلام نڅښه ده، د کافرانو او کفارو تر مينځ توپير په دې باندې دی

د راوي عمرو بن حريث رضي الله عنه حالات:

اصلي نوم يې عمرو رضي الله عنه دی، کنيت يې ابوسعيد دی، د پلار نوم يې حريث دی، د قریشو بني مخزوم قبيلې سره يې تعلق دی، د رسول الله ﷺ زيارت يې کړی دی، د ځينو علماوو په نزد د رسول الله ﷺ د وفات پرمهال د دوی عمر ۱۲ کاله وو، د ژوند اخري وخت يې په کوفه کې تېر کړو، بيا وروسته د کوفې امير جوړ شو، په ۸۵ هجري کې وفات شو، ۱۸ احاديث ترې منقول دي

رسول الله ﷺ ته په درې کپړو کې کفن ورکړی شو

"وَمِنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَفَّنَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي ثَلَاثَةِ أَثْوَابٍ بَيْضَ سَحُولِيَّةٍ مِنْ كُرْسُفٍ" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ته په درې سوتي کپړو کې کفن ورکړی شو چې په سحوليه کې جوړي شوي وې، "لَيْسَ فِيهَا قَبِيضٌ وَلَا عِمَامَةٌ" په هغې کې کميس او پگړۍ نه وه. متفق عليه

"السَّحُولِيَّةُ: بَقْعَةُ السَّيْنِ وَضَمُّهَا وَضَمُّ الْحَاءِ الْمَهْمَلَتَيْنِ: ثِيَابٌ تُنْسَبُ إِلَى سَحُولٍ: قَرْنَةٌ بِالْيَمِينِ" د (السحوليه) نه مراد سحول ځای دی چې په يمن کې دی، دغه کپړې به په دې ځای کې جوړېدې، "وَالْكُرْسُفُ: الْقُضْنُ" او کرسف مالوچو ته وايي

تشرېح: رسول الله ﷺ ته په يمني څادر کې کفن ورکړی شو، کوم چې د سحول جوړ شوی وو، دا په يمن کې د يوې علاقې نوم دی، علامه عيني رحمه الله فرمايي: د رسول الله ﷺ په زمانه کې د يمن څادر ډېر زيات مشهور وو، د وړۍ نه به جوړېدل او په پيڅو کې به يې شنې يا سړې پټې وې، علما فرمايي: په يوه کپړه کې مړي ته کفن ورکول واجب دي، په درې کپړو کې سنت دی، لکه څرنگه چې رسول الله ﷺ ته په درې کپړو کې کفن ورکړی شو، په دې کې پگړۍ او کميس نه وو.

رسول الله ﷺ نقشه داره څادر هم استعمال کړی دی

"وَعَنْهَا: قَالَتْ: خَرَجَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ عَدَاةٍ، وَعَلَيْهِ مِرْطٌ، مَرَحَلٌ مِنْ شَعْرِ أَسْوَدَ" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله ﷺ د کور نه ووتلو او په ځان يې داسې کمبله اچولې وه چې د اوبښ د توري وړۍ نه جوړه شوې وه، د گلونو د نقشو په ځای پکې د کجاوې نقشې وې. رواه مسلم

"المرط: بكسر الهمزة وهو كساء" د (المرط) نه مراد کمبله ده، "المرحل: بالحاء المهملة: هو الذي فيه صورة رجال الابل وهي الأكار" د (المرحل) نه مراد هغه کمبله ده چې د اوبښ د کجاوې شکلونه پکې وي

تشرېح: په ځينو رواياتو کې (مرجل) په جيم سره هم راغلی دی، لیکن د عامو محدثينو په زيات صحيح په (ح) سره دی، يعنې هغه څادر چې د اوبس د تورو وېستانو څخه جوړ وي او ځينې علماء فرمايي: ممکنه ده چې په جوړښت کې د خپلې يا گډې تور وېستان هم استعمال شوي وي چې په دې وجه ورته د تورو وېستانو څادر ويل کيږي، کله نو عام طور به رسول الله ﷺ صرف يا څر نه جوړ شوی مضبوط څادر استعمالولو.

رسول الله ﷺ د وړۍ نه جوړه شوې چپن استعمال کړې ده

"وعن المغيرة بن شعبه رضي الله عنه، قَالَ: كُنْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فِي مَسِيرٍ، فَقَالَ لِي: أَمَعَكَ مَاءٌ؟" د مغيرة بن شعبه رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه شپه زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې د سفر په وخت کې حاضر وم، نبي کریم ﷺ ماته وفرمايل: ايا ستاسو سره اوبه شته؟ "قُلْتُ: نَعَمْ، فَقَالَ عَنْ رَأْسِي فَشَدَّ حُلَّ تَوَارِي فِي سَوَادِ اللَّيْلِ" ما ورته وويل: هو: شته! نبي کریم ﷺ د خپلې کجاوې نه رابښکته شو، په مخ رولان شو، تردې چې د شپې په تياره کې پټ شو، "ثُمَّ جَاءَ فَأَقْرَعْتُ عَلَيْهِ مِنَ الْإِذَاوَةِ" نبي کریم ﷺ بيا واپس راغلو، ما د لوبښي څخه اوبه اچول شروع کړو، "فَقَلَّ وَجْهَهُ وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ مِنْ صُوفٍ" د هغوی په بدن باندې د وړۍ يوه چپن وه، "فَلَمْ يَسْتَطِعْ أَنْ يُخْرِجَ ذِرَاعَيْهِ مِنْهَا حَتَّى أُخْرِجَهَا مِنْ أَسْفَلِ الْجُبَّةِ" نبي کریم ﷺ د لستوني نه خپل لاسونه شو راويستلي، بيا يې د چپنې لاندې خپل لاسونه مبارک راوويستل، "فَقَلَّ ذِرَاعَيْهِ وَمَسَحَ بِرَأْسِهِ، ثُمَّ أَقْبَسَ لَأَنزَعُ حُقَيْهِ" بيا يې خپل مخ مبارک او لاسونه ووينځل، ما اراده وکړه چې زه ترې موزې وباسم، "قَالَ: دَعْمَا فَرَأَيْتُ أَذْخَلْتُمَا طَاهِرَتَيْنِ، وَمَسَحَ عَلَيْهِمَا" نبي کریم ﷺ راته وفرمايل: دا پرېږده! ما دا موزې په پاکوالي کې اغوستې دي او بيا يې په هغې باندې مسح وکړه. متفق عليه

"وفي رواية: وَعَلَيْهِ جُبَّةٌ شَامِيَّةٌ صَبَقَةُ الْكُمَيْنِ" او په يوبل روايت کې داسې دي چې د رسول الله ﷺ په بدن مبارک باندې يوه شامي چپنه وه چې لستوني يې د بريزات تنگ وو.

"وفي رواية: أَنَّ هَذِهِ الْقَضِيَّةَ كَانَتْ فِي غَزْوَةِ تَبُوكَ" او په يوبل روايت کې داسې هم شته چې دغه واقعه په غزوه تبوك کې پېښه شوې وه.

تشرېح: حتی توارې في سواد الليل: رسول الله ﷺ د شپې په تياره کې پټ شو، رسول الله ﷺ قضاء حاجت ته تشريف وړی وو، بهتره دا ده چې د قضاء حاجت لپاره انسان څومره لرې تللی شي بايد لاړ شي، تردې پورې چې د سترگو له نظره هم پټ شي.

د رسول الله ﷺ په زمانه کې د وړۍ چپن استعمالول د تواضع دليل ؤ:

وعليه جبة من صوف: د رسول الله ﷺ په بدن باندې د وړۍ چپن وه، علماء فرمايي: د رسول الله ﷺ په زمانه کې د وړۍ نه جوړه شوې کپړه معمولي کپړه حسابېده، مطلب دا چې رسول الله ﷺ معمولي نه معمولي کپړه هم استعمال کړې ده، دا د تواضع او سادگۍ دليل دی، باعث فضيلت

خبره هم ده، اصل په کپړه کې تواضع ښه کار دی

فلم يستطع ان يخرج ذراعية: رسول الله ﷺ د دې کمیښ لستونې نه خپل لاسونه مبارک راوېستل لیکي وېستلې یې نه شول، علماء فرمایي: د سفر پر مهال د تنگو لستونو کمیښ مستحب دی او په حضر کې مستحب داده چې لستونې باید خلاص وي، دا د غزوه تبوک واقعده، یعنې د سفر واقعده وه
ثم اهویت لأثزع خفيه: بیا زه د رسول الله ﷺ موزې مبارکې وېستلو لپاره رانښکته شوم، رسول الله ﷺ په موزو باندې مسح وکړه، د ائمه اربعه وو په نزد په موزو باندې مسح کول متفق علیه مسئله ده، د احنافو په نزد د مقیم لپاره یوه شپه یوه ورځ او د مسافر لپاره درې شپې او درې ورځې مسح کول جائز ده

باب استحباب القميص

کمیښ اغوستل مستحب دي

"عن أم سلمة رضي الله عنها، قالت: كَانَ أَحَبَّ الْقِيَابِ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ الْقَمِيصُ" د ام سلمه رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ ته ډېرې خوښې جامې کمیښ وو، "رواه أبو داود والترمذي" وقال: حديث حسن.

باب صفة طول القميص والكُم والإزار وطرف العمامة

وتحریم اسبال شیء من ذلك على سبيل الخيلاء او کراهته من غیر خیلاء
د کمیښ کیفیت، د لستونو او پرتوگ کیفیت او د پکړۍ کیفیت به څنګه وي او دا ذکر

شوي شيان لاندې ساتل د تکبر له وجې حرام دي او د تکبر نه بغير مکروه دي

"عن أسماء بنت يزيد الأنصارية رضي الله عنها، قالت: كَانَ كُمُ قَبِيصٍ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى الرُّمُعِ" د اسماء بنت يزيد انصاريه رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ د کمیښ لستونې به تر مړوند پورې وو. "رواه أبو داود والترمذي" وقال: حديث حسن.

تشریح: ګان کُم قبيص رسول الله ﷺ إلى الرُمُع: د رسول الله ﷺ لستونې د لاس تر مړوند پورې وو، دلته یو سوال دی هغه دا چې په یو بل روایت کې خو دي چې د رسول الله ﷺ لستونې د لاس تر ګوتو پورې وو؟ جواب دا دی چې ملا علي قاري رحمه الله فرمایي: تر مړوند پورې لستونې جوړول سنت طریقه ده، خو که څوک یې تر ګوتو پورې جوړ کړي، نو دا هم ثابت دي، ممکنه ده چې داسې کومه چینه به وه چې د هغې لستونې به تر ګوتو پورې وو، یا به رسول الله ﷺ د یخۍ په وجه دغسې کمیښ استعمال کړی وي، علامه ابن قیم رحمه الله فرمایي: عامو حالاتو کې به د رسول الله ﷺ د کمیښ لستونې تر مړوند پورې وو، د سفر په دوران کې به د رسول الله ﷺ لستونې تنګ وو، لستونې یې د لاس تر مړوند پورې وو، د یادونې وړ ده چې د رسول الله ﷺ لستونې به د ګوتو نه زیات نه وو، علي فرمایي: د رسول الله ﷺ لستونې به د ګوتو نه زیات نه وو.

د تکبر په وجه جامه يا خادر خوړندول حرام دي

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن النبي ﷺ قال: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِيَلًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې خپلې جامې په غرور او تکبر سره په ځان پسې راکارېي، الله ﷻ به د قیامت په ورځ هغه ته د رحمت په نظر ونه گوري. "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: إِنْ إِذَا رَأَى يَسْتَرْخِي إِلَّا أَنْ أَتَاهُ" ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ وفرمایيل: یا رسول الله ﷺ زما پیڅې نه د بجلکو نه لاندې خپله راځي، مگر دا چې زه یې راکارېم، "فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ: إِنَّكَ لَسْتَ مِنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ" کریم رضی اللہ عنہ ورته وفرمایيل: ته د هغو کسانو څخه نه یې چې دا عمل د غرور او تکبر له امله کوي. البخاری وروی مسلم بعضه.

لغوي تحقيق:

خیلا: تکبر او غرور ته وايي.

تشریح د حدیث مطلب دا دی چې که کړته وي یا لنگ وي یا جامه وي یا خادر وغیره وي. د قصد او ارادې څخه بغیر که چېرته د بجلکو نه لاندې خوړند شي، نو په شرعي توگه ورته نقصان نه رسیږي، بیا په ځانگړې توگه هغه کس چې غرور پکې نه وي، لیکن بیا هم په دې صورت کې: متکبرینو سره د مشابهت له وجې ځان لرې ساتل پکار دي، د همدې وجې لنگ، پایجامه، پرتوگ یا خادر وغیره د بجلکو / گټنو نه لاندې خوړندول حرام دي.

د بجلکو نه لاندې جامه خوړندول حرام دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: لا يَنْظُرُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ إِلَى مَنْ" د أبو هریره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: الله ﷻ به د قیامت په ورځ هغه کس ته د رحمت په نظر ونه گوري، "جَزَاءً لَهُ بِطَرًا" څوک چې خپلې پیڅې د گټو / بجلکو نه لاندې په ځان پسې د تکبر له امله راکارېي، متفق علیه.

لغوي تحقيق:

بطراً: تکبر کول، حیرانېدل، د زیات نعمت په وجه تکبر کول.

تشریح بطراً: بطر معنی دا ده چې بنده د الله ﷻ ورکړی شوي نعمتونو باندې انکار وکړي، د هغې شکر ادا نه کړي، د هغې لازمي نتیجه تکبر ده، ددې تکبر ظاهري علامه په جامو کې دا ده چې انسان خپلې جامې په ځان پسې راکارېي، معلومه خبره ده چې د غرور او تکبر په وجه پایجامه یا پرتوگ وغیره د بجلکو نه لاندې خوړندول حرام دي، که تکبر نه وي، بیا هم حرام دي.

کومه حصه چې د بجلکو نه لاندې وي، هغه به په جهنم کې وي

"وعنه، عن النبي ﷺ قال: مَا أَسْفَلَ مِنَ الْكُفْيَيْنِ مِنَ الْإِزَارِ" د أبو هریره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې

رسول الله ﷺ وفرمايل: د بجلکو نه لاندې حصه چې د لنگ يا پرتوگ وي، "ففي النار" هغه به په اور کې سوخي رواه البخاري

تشرېح: د عربو په معاشره کې به چې چا څومره زياته اوږده او څوړنده جامه اغوستل، هغه به د مشري علامه گڼل کېدل او دا د تکبر علامه هم ده، په دې باندې سخت وعيد راغلو چې کومه جامه لاندې څوړنده وي، هغه به په جهنم کې سوخي

د جامې نه مراد جامه اغوستونکي سړي دي:

ددې حديث نه په ظاهره معلومېږي چې جامه به په جهنم کې وي، ليکن ددې نه مراد هغه انسان دی چې دا ډول جامه يې اغوستې وي چې هغه د بجلکو نه هم لاندې څوړنده وي، دغه جامه به په جهنم کې وي، نو جامه اغوستونکي خو به په طريق اولی سره په جهنم کې وي، همدغه سوال د نافع په څېر نه وشو، هغه ورته په جواب کې وفرمايل: جامو څه گناه کړې ده، گناه خو د انسان ده، ځکه چې هغه په داسې شکل جامه اغوندي چې پيڅې يې د بجلکو نه لاندې څوړندي وي

د قيامت په ورځ به الله ﷻ د درې کسانو سره خبرې ونه کړي

"وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: ثَلَاثَةٌ لَا يَكَلِّمُهُمُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَلَا يَنْظُرُ إِلَيْهِمْ، وَلَا يَزِيغُهُمْ، وَهُمْ عَذَابُ أَلِيمٌ" د ابو ذر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي: درې کسان داسې دي چې الله ﷻ به د هغوی سره د قيامت په ورځ د رحمت خبرې ونه کړي او نه به ورته د رحمت په نظر وگوري او نه به دوی د گناهونو نه پاک کړي او دوی ته به سخت دردناک عذاب وي، "قَالَ: فَقَرَأَ هَازِلُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ: خَايُوا وَخَيْرُوا! مَنْ هُمَا رَسُولُ اللَّهِ؟" راوي وايي رسول الله ﷺ دا جمله درې ځله تکرار کړه، ابو ذر رضي الله عنه وفرمايل: يا رسول الله ﷺ تباه او برباد شو، دا خلک څوک دي؟ "قَالَ: الْمُسِيءُ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: په تکبر سره جامه لاندې څوړندونکی، "وَالْمُنَانُ" او هغه څوک چې نيکي وکړي بيا په سړي باندې احسان وکړي، "وَالْمُنْفِقُ يَلْعَنُهُ بِالْخَلِيفِ الْكَافِرِ" او خپله سودا د دروغو په قسمونو سره خرڅونکی سړی، "رواه مسلم. وفي رواية لهُ: الْمُسِيءُ إِزَارَةٌ" او د مسلم په يو روايت کې داسې هم دي چې خپل لنگ لاندې څوړند ساتونکی

تشرېح: په دې حديث کې درې قسمه خلکو ته سخت زيان او تباهي ذکر شوي ده، دا درې واړه کارونه حرام دي چې په دې کې يو خپلې جامې د بجلکو نه لاندې ساتل دي، ددې روايت څخه بغير نور روايات هم شته چې په هغې کې د داسې کس لپاره سخت وعيدونه ذکر شوي دي، په يو روايت کې دي چې د شعبان په پنځلسمه نيټه باندې هر سړي ته بخښنه کيږي، پرته له يو څو کسانو چې په هغې کې يو کس هغه هم دی چې خپل پرتوگ د بجلکو نه لاندې څوړند ساتي، په يو بل روايت کې دي چې يو کس روان وو په داسې حال کې چې هغه خپل لنگ د زيات تکبر نه لاندې څوړند ساتلی وو چې په ځان پسې يې راښکلو، الله ﷻ په ځمکه کې دننه ډوب کړو، هغه به تر قيامت پورې په ځمکه کې دننه ځي

اسبال حرام دی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: الْإِسْبَالُ فِي الْأَزَارِ وَالْقَبِيصِ، وَالْعِمَامَةِ، مَنْ جَرَّ شَيْئًا خِلَاءَ" د عبد الله بن عمر ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: خوردن بدل په پرتوگ کې دې اوږد کميس کې دې او د پگري د شملې په اوږدولو کې دې، خوگ چې ددې شيانو څخه يو شي تکبر له امله ځان پسې راکاږي، "لَمْ يَنْظُرَ إِلَيْهِ إِلَهٌ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" الله ﷻ به د قيامت په ورځ د رحمت په نظر ورته ونه گوري "رواه أبو داود والنسائي بإسناد صحيح".

تشریح الاسبال: يعنې جامه د شرعي اندازې نه زيات لاندې خوړندول، لکه څرنگه چې بدل او پرتوگ کې حرام دی، دغه شان په کرته، پگري، وغيره کې هم حرام دی، کوم چې د سنت طريقي او اندازې نه زيات پرېښودلی شي، د کميس لستونې بايد د لاس ترموند پورې وي او د پگري شمل بايد د ملا تر نيمايي زيات نه وي.

پرتوگ تر نيمايي پونډۍ پورې تړل مستحب دي

"وعن أبي هريرة جابر بن سليم ؓ، قَالَ: رَأَيْتُ رَجُلًا يَصُدُّ النَّاسَ عَنْ رَأْيِهِ، لَا يَقُولُ شَيْئًا إِلَّا صَدْرُ غَنَّةٍ" د أبو جري جابر بن سليم ؓ نه روایت دی هغه فرمایي: ما يو کس وليد چې خلک يې تابعداري کوي او هغه چې څه وايي بغير د انکار يې خلک مني، "قُلْتُ: مَنْ هَذَا؟ قَالُوا: رَسُولُ اللَّهِ ﷺ. قُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ - مرتين - ما وويل: دا څوک دی؟ هغوی راته وويل: رسول الله ﷺ دی، ما وويل: (عليك السلام يا رسول الله ﷺ) دوه ځله مي داسې وويل، "قَالَ: لَا تَقُلْ: عَلَيْكَ السَّلَامُ، عَلَيْكَ السَّلَامُ نَحْنُ الْمُؤْتَى، قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكَ" نبي کریم ﷺ وفرمایيل: داسې مه وایه چې (عليك السلام) ځکه چې دا د مړو سلام دی، بلکې داسې وایه چې (السلام عليك) "قَالَ: قُلْتُ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ؟ قَالَ: أَنْتَ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي إِذَا أَصَابَكَ ضَرْفٌ قَدْ دَعَوْتَهُ كَشَفَهُ عَنْكَ" ما وويل: تاسو د الله ﷻ پېغمبر یې؟ هغوی راته وويل: هو! زه د هغه الله ﷻ پېغمبر یم د کوم نه چې تاسو د تکلیف په حالت کې سوال وکړئ نو ستاسو نه به تکلیف لرې کړي، "وَإِذَا أَصَابَكَ عَامُ سَنَةٍ قَدْ دَعَوْتَهُ أَنْتَبَهْتَ لَكَ" او کله چې درباندي قحط سالي راشي او د هغه نه سوال وکړئ نو هغه به ستاسو پټي شنه کړي، "وَإِذَا كُنْتَ بِأَرْضٍ فَمِنْ أَوْفَلَاةٍ فَصَلِّ رَأْسَكَ، قَدْ دَعَوْتَهُ رَدَّهَا عَلَيْكَ" او که چېرته ته په کومه دشته او بیابان کې وې او ستا نه ستاد خوراک والا اوبه ورکه شي او د الله ﷻ نه سوال وکړې، نو هغه الله ﷻ به یې تاسو ته راوایس کړي، "قَالَ: قُلْتُ: اغْضِ إِلَى، قَالَ: لَا تُسَبِّحْ أَحَدًا، قَالَ: قَبَسَبْتُ بَعْدَهُ حَرًّا، وَلَا عِبْدًا، وَلَا بَعِيرًا، وَلَا شَاةً" ما وويل: یا رسول الله ﷺ! تاسو ماته څه وصیت وکړئ؟ راته یې وفرمایيل: چاته خبري او کنځل مه کوه! صحابي فرمایي: بیا ما ددې نه پس چاته خبري نه دي کړي، نه ازاد سړي ته او نه غلام ته، نه اوبه ته او نه گډې ته، "وَلَا تَحْفَرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا، وَأَنْ تُكَلِّمَ أَخَاكَ وَأَنْتَ مُتَبَسِّطٌ إِلَيْهِ وَجْهَكَ، إِنَّ ذَلِكَ مِنَ الْمَعْرُوفِ" او لږه (کمه) نیکی هم سپکه او کمزورې مه گڼه، اگر چې هغه نیکی د خپل مسلمان ورور سره په پراخ اوروڼ تندي باندې خبرې کول هم وي، ځکه چې دا هم یوه نیکی ده، "وَأَقْرَبُ إِذْكَ إِلَى نَصَبِ السَّاقِ" او خپل پرتوگ تر نیمايي پونډۍ پورې

اوچت کره "فَإِنْ أَتَيْتَ قَالِي الْكُفَّيْنِ" که بیا دهر شي، نو تر بجلکو پورې یې ښکته کره، "وَأَيُّكَ وَإِسْبَالُ الْإِزَارِ قَائِمًا مِنَ الْحِجْلَةِ" او خان د بجلکو نه لاندې د پرتوگ خوړندولو نه خان وساتئ، ځکه چې دا په تکبر کې راځي، "وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْمُجِيلَةَ" او الله ﷻ تکبر نه خوښوي، "وَأَنَّ امْرَأَتَكَ بِمَا يَعْلَمُ فَيْكَ فَلَا تُعْزِرُهُ بِمَا تَعْلَمُ فِيهِ، فَمَا تَأْتِيكَ ذَلِكَ عَلَيْهِ" او که چېرته یو کس تاته خیري وکړي او یا د هغه څه باره کې پېغور درکړي کوم چې په تا کې وي، نو ته په هغه څه کې پېغور مه ورکوه کوم چې په هغه کې وي، ځکه چې ددې وبال به په تا باندې وي، "رواه أبو داود والترمذی یأساند صحیح، وقال الترمذی: حدیث حسن صحیح".

تشریح یصدر الناس عن رایه: د یصدر معنی ده: واپس کېدل، ددې جملې مطلب دا دی چې خلک د هغه په رایه او فتوی باندې عمل کوي، "قلت عليك السلام" ما وویل: عليك السلام، رسول الله ﷺ وفرمایل: دا د مرو سلام دی، د جاهلیت په زمانه کې به خلکو په دې الفاظو سره مرو ته سلام کولو، په اسلام کې د مرو او ژوندو دواړو لپاره د سلام طریقه هم دا ده چې (السلام علیکم)، لکه څرنگه چې په یو روایت کې دي چې "السلام علیکم یا اهل القبور الخ".

پایڅې تر بجلکو پورې ساتلی شي:

إرفع إزارك إلى نصف الساق: د خپل پرتوگ پیڅې تر نیمایي پونډی پورې ساته، په دې حدیث کې تر نیمې پونډی پورې بیان وشو، ځکه چې په دې کې تواضع زیاته ده، لیکن تر بجلکو پورې د ساتلو اجازت شته، علامه زرقاني رحمه الله فرمایي: د بجلکو نه پورته دریمه حصه پونډی پورې مشروع ده، تر نیمایي پونډی پورې سنت ده او تر بجلکو پورې جائز دی.

وإن امرأة شتمك وعبرك بما يعلم فيك: که کوم کس تاته خیري وکړي یا تاته په کومه داسې خبره باندې غار او پېغور درکړي چې په تا کې وي، نو ته هغه ته په داسې خبره پېغور مه ورکوه چې په هغه کې وي او تاته معلومه وي، د خلکو په مخ کې هغه مه شرموه! البته په تنهایی کې ورته د اصلاح په غرض ووايه.

د راوي ابو جري جابر بن سلیم ﷺ حالات:

اصل نوم یې جابر ﷺ دی، د پلار نوم یې سلیم دی، د ځینو په نزد یې نوم سلیم او د پلار نوم یې جابر دی، لیکن ابن الاثیر په خپل کتاب اسد الغابه کې ویلي دي چې زیاته صحیح خبره دا ده چې نوم یې جابر دی او د پلار نوم یې سلیم دی، کنیت یې ابو جري دی، د عربو بنو تمیم قبیلې سره یې تعلق درلود، د اسلام راوړلو واقعې یې په حدیث کې تفصیلي طور سره ذکر ده، څه احادیث ترې منقول دي، په بخاري او مسلم کې یې کوم روایت نشته، په ابوداود او ترمذی کې ترې روایت نقل دی.

د بجلکو پټ ساتلو په وجه د لمونځ اعاده کول

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: بينما رجل يصلي مسبلًا إزاره، قال له رسول الله ﷺ: ((أَذْهَبَ قَتَوًا))، فَذَهَبَ قَتَوًا ثُمَّ جَاءَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې یو کس لمونځ کولو او د هغه پیڅې د بجلکو نه لاندې وې، لنگ یې خوړند وو، نو رسول الله ﷺ ورته وفرمایل: لا ږشه اودس وکړه! هغه لاړ او دس

يې وکړو او بيا راغلو، "فَقَالَ: اَذْهَبْ فِتَوْضًا" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: لاړ شه اودس وکړه. "فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا لَكَ أَمَرْتَهُ أَنْ يَتَوَضَّأَ لَمْ سَكَّتْ عَنْهُ؟" يو کس ورته وويل: يا رسول الله ﷺ، تاسو ولې هغه ته په درخل امر کوي چې لاړ شه اودس وکړه؟ بيا تاسو د هغې نه چوپ شئ؟ "قَالَ: إِنَّهُ كَانَ يُصَلِّي وَهُوَ مُسْبِلٌ لِزَوْجَتِهِ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: ده به په داسې حالت کې لمونځ کولو چې د هغه لنگ به لاندې خوړند وو. "وَأَنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ صَلَاةَ رَجُلٍ مُسْبِلٍ" او الله ﷻ د داسې کس لمونځ نه قبلوي چې لنگ لاندې خوړند وي. "ابوداود د ياسناد صحيحه على شرط مسلم".

تشرېح: اذهب فتوضأ: ورشه اودس وکړه. ددې نه ځينې علما استدلال کوي چې د بجلکو نه لاندې پيڅې خوړندولو سره پيڅې اودس ماتېږي، ليکن جمهور علماء يې په مجاز حمل کوي، ځينو نور ددې حديث په سند کې کلام کړی دی چې ددې حديث په سند کې ابو جعفر مدني راوي مجهول دی. خو بيا هم د بجلکو نه لاندې پيڅې خوړندولو باندې سخت نه سخت وعيدات راغلي دي. په يو روايت کې دي چې د جنت خوشو تر زر ميله پورې محسوسېږي، ليکن په خدای قسم چې د بجلکو نه لاندې پرتوگ خوړندولو والا به يې محسوسه نه کړي.

د جنګ پر مهال د فخر اظهار جائز دی

"وعن قيس بن بشر التغلبي، قَالَ: أَخْبَرَنِي أَبِي - وَكَانَ جَلِيسًا لَأَبِي الدَّرْدَاءِ - قَالَ: كَانَ بِدِمَشْقَ رَجُلٌ مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ يُقَالُ لَهُ: سَهْلُ بْنُ الْحَنْظَلِيَّةِ، وَكَانَ رَجُلًا مُتَوَحِّدًا قَلِيلًا يُجَالِسُ النَّاسَ" د قيس بن بشر تغلبي رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايې چې ماته زما پلار وفرمايل: زما پلار به د ابو درداء رحمه الله سره په مجلس کې کېنستلو، هغه فرمايې چې په دمشق کې يو کس وو چې د هغه نوم سهل بن حنظلية رحمه الله وو کوم چې د رسول الله ﷺ د اصحابو څخه وو او دی به همېش ځان ته ناست وو، ډېر لږ وخت به د خلکو سره کېنستلو، "إِنَّمَا هُوَ صَلَاةٌ، فَإِذَا قَرَأَ فَأَتَاهُمُ نَسِيحٌ وَتَكْبِيرٌ حَتَّى يَأْتِيَ أَهْلَهُ" بس همېش به په لمانځه کې لگيا وو چې د لمانځه نه به فارغ شو، بيا به يې تسبيح او تکبير شروع کړو چې ددې نه به فارغ شو، نو بيا به کور ته راغلو، "فَمَرَبْنَا وَنَحْنُ عِنْدَ أَبِي الدَّرْدَاءِ" فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءِ: كَلِمَةٌ تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ" يوه ورځ هغه په موږ باندې تېرېدو او موږ د ابو درداء رحمه الله سره ناست وو، ابو درداء رحمه الله ورته وفرمايل: که تاسو موږ ته داسې وصيت وکړئ چې موږ ته پکې خیر وي او تاته پکې نقصان نه وي، "قَالَ: بَعَثَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ سَرِيَّةً فَقَدِمَتْ، فَجَاءَ رَجُلٌ مِنْهُمْ فَخَسَّ فِي الْمَجْلِسِ الَّذِي يُجَالِسُ فِيهِ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لِرَجُلٍ إِلَى جَنْبِهِ" هغه وفرمايل: رسول الله ﷺ د جهاد لپاره يو لښکر روان کړو، کله چې دغه خلک واپس شول، نو په هغوی کې يو کس د نبي کریم ﷺ په مجلس کې حاضر شو په کوم ځای کې چې رسول الله ﷺ ناست وو، نو په څنګ کې يې ناست ملګري ته وويل: "لَوْ أَلَيْقَا جِئْنَا التَّقِيَّتَانِ وَالْعَدُوَّ فَعَمَلٌ قُلَانٌ وَطَعَنَ، فَقَالَ: خُذْهَا مِنِّي، وَأَنَا الْعُلَامُ الْعِقَارِيُّ، كَيْفَ تَرَى فِي قَوْلِهِ؟" که تا ليدلي وای چې کله موږ د دښمن سره مخامخ شو، نو يو ځوان نېزه پورته کړه او په مقابل کې يې يو کس ته وويل: دا توره واخه زه د غفار قبيلې يو ځوان يم، ددې جملې متعلق به ستا خيال څه وي؟ "قَالَ: مَا أَرَأَاكَ إِلَّا قَدْ بَطَلَ أَجْرُهُ. فَصَبَّحَ بِذَلِكَ أَخْرَجَ، فَقَالَ: مَا

أَرَى بِذَلِكَ بَأْسًا" هغه کس ورته وويل: زه دا وایم چې دده نېک عملونه تېاه او برباد شول، دا خبره بل کس واورېده، هغه وويل: زه خو په دې خبره کې څه باک نه وینم (یعنې ددې سړي په دې خبره کې څه باک نشته چې په دې سره د هغه عملونه برباد شي). "فَتَنَازَعَا حَتَّى سَمِعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: سَمِعَانَ اللَّهُ! لَا بَأْسَ أَنْ يُوجَرَ وَيُحْتَمَدَ" د هغوی دواړو په دې خبره جگړه شوه، یو به وویل چې عملونه یې خراب دي، بل به وویل عملونه یې صحیح دي، نبي کریم ﷺ دا خبرې واوریدې نو وې فرمایل: الله تعالی پاک دی، په دې کې هېڅ باک نشته، الله ﷻ به اجر هم ورکوي او خلک به یې تعریف هم وکړي، "قَرَأْتُ أَبَا الدَّرْدَاءَ سُورَةَ بَرَاءَتِهِ، وَجَعَلَ يَقْرَأُ رَأْسَهُ إِلَيْهِ، وَيَقُولُ: أَلَيْتَ سَمِعْتَ ذَلِكَ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟" فيقول: نَعَمْ" نو ما ابو درداء ﷺ وليد چې په دې خبره خوشحاله شو، خپل سر به یې هغه طرفته او چتولو او فرمایل به یې چې: ایا تاسو دا خبره خپله د رسول الله ﷺ نه اورېدلې ده؟ هغه به ورته فرمایل: هو! ما خپله دا خبره د رسول الله ﷺ نه اورېدلې ده، "فَمَا زَالَ يُعِيدُ عَلَيْهِ حَتَّى إِنْ لَأَقُولُ لَيْبُرُكُنَّ عَلَى رُكْبَتَيْهِ" ابو درداء ﷺ به هم: و چې دا خبره به یې ورته کول چې تاسو خپله ترې اورېدلې دي، هغه به هم هغسې جواب ورکولو، ما ورته وويل: په پښو ورته خان غورځوي، "قَالَ: قَمَرَيْنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءَ: كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ، قَالَ: قَالَ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْمُنْفِقُ عَلَى الْخَيْلِ، كَالْبَاسِطِ يَدَهُ بِالصَّدَقَةِ لَا يَقْبُضُهَا" راوي وايي: يوه ورځ بيا په موږ تېرېدو، ابو درداء ﷺ ورته بيا و فرمایل: که تاسو ماته يوه داسې خبره وکړئ چې موږ ته فايده ورسېږي او تاسو ته پکې تکليف نه وي، هغه وويل: رسول الله ﷺ موږ ته و فرمایل: د هغه سړي مثال چې په خپل اس باندې خرجه کوي، د هغه مثال داسې دی لکه یو کس چې همېش صدقه ورکوي او کله هم خپل لاس نه بندوي، "ثُمَّ مَرَرْنَا يَوْمًا آخَرَ، فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءَ: كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعْمَ الرَّجُلُ خَرِيمَ الْأَسَدِيِّ! لَوْلَا طَوْلُ حِمَّتِهِ وَاسْبَالُ إِزَارِهِ! قَبْلَهُ ذَلِكَ خَرْمًا" يوه ورځ بيا په موږ باندې تېر شو، نو ابو درداء ﷺ ورته و فرمایل: که تاسو موږ ته يوه داسې خبره وکړئ چې بيا په موږ باندې فايده وي او تاسو ته پکې نقصان نه وي، هغه وويل: رسول الله ﷺ فرمايي چې خريم الاسدي ﷺ ډېر ښه سړی دی، خو که د هغه وېښتان ډېر زيات اوږده نه وای، لنگ يې تر بجلکو لاندې نه راتلی، دا خبره خريم الاسدي ﷺ ته ورسول، "فَعَجَلَ، فَأَخَذَ شَفْرَةً فَقَطَّعَ بِهَا حِمَّتَهُ إِلَى أُذُنَيْهِ، وَرَفَعَ إِزَارَهُ إِلَى أَنْصَافِ سَاقَيْهِ" نو خريم الاسدي ﷺ ډېر په تېزۍ سره چاره راوخيسته او خپل وېښتان يې تر غوږونو پورې پرې کړل او خپل لنگ يې تر نيمایي پونډې پورې پورته کړو، "ثُمَّ مَرَرْنَا يَوْمًا آخَرَ فَقَالَ لَهُ أَبُو الدَّرْدَاءَ: كَلِمَةً تَنْفَعُنَا وَلَا تَضُرُّكَ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّكُمْ قَادِمُونَ عَلَى إِخْوَانِكُمْ، فَأَصْلِحُوا بِحَالِكُمْ وَأَصْلِحُوا لِبِائِسِكُمْ حَتَّى تَكُونُوا كَالْكَفَرَةِ شَامَةً فِي النَّاسِ" يوه ورځ بيا په موږ باندې تېر شو، نو ابو درداء ﷺ ورته و فرمایل: که چېرته تاسو موږ ته داسې خبره وکړئ چې موږ ته پکې فايده وي او تاسو ته پکې نقصان نه وي، نو هغه و فرمایل: ما د رسول الله ﷺ نه د (يو جنگ نه په واپسۍ کې) داسې فرمان واورېدو چې تاسو خپلو وروڼو ته ځي او خپلې خپلې کجاوې صحیح کړئ او په طريقه باندې جامې واغوندئ چې تاسو د خان په شان معلومېږئ، "فَإِنَّ اللَّهَ لَا يُحِبُّ الْفُحْشَ وَلَا التَّفَحُّشَ" ځکه چې الله ﷻ بې هوده کارونه او بد تميزي نه خوښوي.

"رواه أبو داود بإسناد حسن، إلا قيس بن بشر فأختلفوا في توثيقه وتضعيفه، وقد روى له مسلم" دا حديث امام ابو داود رحمه الله خپل سند سره روايت کړې دی، مگر د قيس بن بشر په ثقه والي او ضعف کې اختلاف دی او امام مسلم رحمه الله هم دا حديث روايت کړې دی.

تشریح: خذها مني وأنا الغلام الغفاري: د جنگ خوند وڅکه زه غفاري هلك یم، علماء فرمایي: جنگ پر مهال سړی د خپلې بهادری تعریف کولی شي چې په دې سره مقصود په دښمن باندې رسېدو اچول وي، "فأخذ شفرة فقطع بها جمته إلى أذنيه" هغه سمدستي چاره راواخيسته په دې سره یې د خپل سر وېښتان کټ کړل، په احاديثو کې د وېښتانو درې قسم ذکر راغلي دي: (۱) کوم وېښتان چې د ډولو پورې وي هغې ته جمه ويل کيږي، (۲) کوم وېښتان چې د غوږونو پستو او ډولو په مینځ کې خورندوي دې ته لمه وايي، (۳) کوم وېښتان چې د غوږونو تر پستو پورې وي هغې ته وفره وايي، ددې صحابي رحمه الله وېښتان جمه وو، کوم چې رسول الله ﷺ ته خوښ نه وو، دا هم معلومه شوه چې تعلق والا سړي کوتاهي اظهار د هغه د غیاب په حالت کې جائز دی، لکه څرنگه چې دلته رسول الله ﷺ د خریم رحمه الله په باره کې وفرمایي دا په غیبت کې نه راځي.

د راوي قيس بن بشر تغلبي رحمه الله حالات:

اصلي نوم یې قيس بن بشر دی، د پلار نوم یې بشر دی، د تغلب قبيلې سره یې تعلق درلود، ابو حاتم رحمه الله فرمایي: د دوی روایات صحیح دي، د دوی څخه په روایات نقل کوونکو کې هيڅ حرج نشته.

د گټنو/ بجلکو نه لاندې پیڅې خوړندول حرام دي

"وعن أبي سعيد الخدري رحمه الله: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا رَأَى الْمُسْلِمُ إِلَى نَصْفِ النَّاقِ "د أبو سعيد خدري رحمه الله نه روايت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د مسلمان سړي پر توگ (لنگ) به د نیمې پوښې پورې وي، "وَلَا حَرَجَ - أَوْلَا جَنَاحَ - فِيمَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْكَعْبَيْنِ" او بیا په دې کې هم څه حرج نشته یا یې داسې وفرمایي: په دې کې هم گناه نشته که د گټو او پندو تر مینځ وي، "فَمَا كَانَ أَثْقَلَ مِنَ الْكَعْبَيْنِ فَبُوفِي النَّارِ" که تر گټو لاندې کومه حصه په لنگ کې پټه وي، هغه به د جهنم په اور کې وي، "وَمَنْ جَرَّ إِزَارَهُ بَطْرًا لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ" او کوم کس چې خپل لنگ په ځان پسې د تکبر له امله را کاږي داسې کس ته به الله ﷻ د خیر په نظر نه گوري "رواه أبو داود بإسناد صحيح".

تشریح: په دې حديث کې هم د بجلکو نه لاندې پیڅې خوړندولو باندې شدید وعید راغلی دی، په یو روايت کې دي چې: یو ځل رسول الله ﷺ د سفیان بن ابی سهل رحمه الله ملا ونيول او وې فرمایي د خپل لنگ (پیڅې) لاندې مه خوړندوه، ځکه چې الله ﷻ هغه کس نه خوښوي څوک چې خپلې پیڅې لاندې خوړندې ساتي، "ولا حرج أَوْلَا جَنَاحَ" راوي ته شک دی چې رسول الله ﷺ (ولا حرج) وفرمایي او که (ولا جناح) یې وفرمایي، لیکن په ځینو نورو روایاتو کې یې له شکه (ولا جناح) روايت نقل شوی دی.

رسول الله ﷺ ابن عمر رضی اللہ عنہما ته وفرمايل: خپل پرتوگه اوچت ساته!

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: مررتُ على رسول الله ﷺ، وفي إِذَارَى إِسْتِرْحَاءَ" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما نه روايت دی هغه فرمايې چې يوه ورځ زه د رسول الله ﷺ په وړاندې تېر شوم او زما په لنگ کې خورندولی وو، "قَالَ: يَا عَبْدَ اللَّهِ، اِرْقُرْ إِذَا رَكَ، فَرَفَعْتَهُ" نبي کریم ﷺ راته وفرمايل: خپل لنگ اوچت کړه! ما لېرې شان پورته کړو، "ثُمَّ قَالَ: ((يَذُ)) فَوَدْتُ، فَمَا زِلْتُ أَتَحَرَّاهَا بَعْدُ" بيا بې راته وفرمايل: لنگ اوچت کړه! نو ما خپل لنگ اوچت کړو، ددې نه وروسته به بيا ما خپل لنگ اوچت ساتلو، "فَقَالَ بَعْضُ الْقَوْمِ: إِلَى أَيْنَ؟ فَقَالَ: إِلَى الصَّالِبِ السَّاقِيْنِ" بيا ځينو ملگرو د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما نه پوښتنه وکړه چې تر کومه پورې به دي اوچت ساتلو، هغوی ورته وفرمايل: د پونډۍ تر نيمايي پورې رواه مسلم.

لغوي تحقيق:

استرخاء: لاندې خورندول، سست ساتل.

تشرېح په دې روايت کې رسول الله ﷺ ابن عمر رضی اللہ عنہما ته ارشاد وفرمايلو چې خپل پرتوگه تر نيمايي پونډۍ پورې ساته، د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما نه روايت دی چې ماته رسول الله ﷺ وفرمايل: خپل پرتوگه داسې تره لکه څنگه چې بې پرېستې تړي، پوښتنه وشوه چې هغوی بې څنگه تړي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: تر نيمايي پونډۍ پورې.

دغه ډول د سلمه بن اکوع رضی اللہ عنہ نه روايت دی چې عثمان غني رضی اللہ عنہ به خپل لنگ او پرتوگه تر نيمه پونډۍ پورې ساتلو، فرمايل به يې چې همدغه هيئت زما د آقا محمد رسول الله ﷺ هم وو، همدغه ډول عبد الرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ هم فرمايې چې ما د ابو سعيد خدری رضی اللہ عنہ نه پوښتنه وکړه چې تاسو د پرتوگه په تړلو کې د رسول الله ﷺ نه کوم ارشاد اورېدلی دی؟ هغه وفرمايل: ما د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي چې د مؤمن سړي لنگ او پرتوگه تر نيمايي پونډۍ پورې وي.

بڼځې به خپلې بجلکې / گټنې پټوي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ جَرَّ ثَوْبَهُ خِلَاءَ لَمْ يَنْظُرِ اللَّهُ إِلَيْهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې خپلې جامې د کبر او غرور له امله په خپل ځان پسې خورندې راکاږي، نو الله ﷻ به هغه ته د قيامت په ورځ د رحمت په نظر نه ګوري، "قَالَتْ أُمُّ سَلَمَةَ: فَكَيْفَ تَصْنَعُ الْبُيُوتُ؟" ام سلمه رضی اللہ عنہا پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ! بڼځې به څه کوي؟ "قَالَ: ((يُخَيِّنُ شَيْئاً)) قَالَتْ: إِذَا تَنَكَّشْتَ أَقْدَامَهُنَّ. قَالَ: فَيَرِحْنَهُ ذِرَاعًا لَا يَزِدْنَ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: يوه لوېشت دي زيات کړي، هغې وفرمايل: که ددې نه پس هم پښې ښکاري، نو بيا؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: د لاس هومره دي نور هم زيات کړي، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح" امام ابو داود رحمه الله او ترمذي رحمه الله روايت کړی دی او ويلي يې دي چې دا حديث حسن صحيح دی.

لغوي تحقيق:

بذيوهن: ذبول جمع د ذيل ده، ددې معنی ده: لمن، د هر شي آخري حصې ته ذيل ويل کېږي.
 تشرېح: د گټنو بجلکو نه پورته پيڅې ساتلو حکم صرف د سرو لپاره دی، ښځې به دې حکم کې شاملې نه دي. ښځو ته ددې برخلاف حکم دی، ښځې به پيڅې د گټنو بجلکو څخه لاندې ساتي لکه څرنګه چې ددې حديث نه معلومه شوه چې کله ام سلمه رضي الله عنها د پيڅو لاندې ساتلو باره کې وعيدات واورېدل، نو د رسول الله ﷺ نه يې پوښتنه وکړه چې د ښځو لپاره څه حکم دی؟ ښځې به هم پيڅې پورته ساتي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: نه! ښځې به خپلې بجلکې پټې ساتي، د ښځو د بجلکو پټولو باره کې قاضي عياض رحمته الله عليه پوره اجماع نقل کړې ده، علماء فرمايي چې که د ښځو بجلکې په څادر وغيره باندې نه پټيږي، نو بيا دې موزې استعمال کړي چې په هغې سره پټې شي.

باب استحباب ترك الترفع في اللباس تواضعاً

د عاجزۍ له خاطره فخریه جامې پرېښودل

"قَدْ سَبَقَ فِي بَابِ فَضْلِ الْجُوعِ وَخَشْوَةِ الْعَيْشِ مُجَلَّ تَعَلُّقٌ بِهَذَا الْبَابِ" د عيش او عشرت او د لوړې فضيلت په باب کې ددې متعلق څه جملې تېرې شوي دي.

"وعن معاذ بن أنس رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَنْ تَرَكَ اللَّيَاسَ تَوَاضَعًا لِلَّهِ، وَهُوَ يَقْدِرُ عَلَيْهِ" د معاذ بن انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې فخر او تکبر واللباس د تواضع او عاجزۍ له امله پرېږدي او ددې عمل په پوره کولو باندې هم قادرو وي، "دَعَاَهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ عَلَى رُفُوسِ الْخَلَائِقِ" الله ﷻ به يې د قيامت په ورځ د ټولو خلکو په وړاندې راوغواړي، "حَتَّى يُخَوِّدَهُ مِنْ أَمْرِ حُلِّ الْإِيمَانِ شَاءَ يَلْبَسَهَا" الله ﷻ به اختيار ورکړي چې په ايماني جامو کې يې کومې جامې خوښې وي، هغه دي واغوندي. "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

تشرېح: په يو بل روايت کې دي چې کوم کس سره له دې چې طاقت يې وي ښکلي او دولي جامې پرېږدي، نو الله ﷻ به هغه ته د اکرام او اعزاز جامه واغوندي، د حديث مطلب دا دی چې کوم کس د ښه ښکلي جامو او کپړو وس لري، ليکن ددې باوجود د الله ﷻ له وېرې يا په آخرت کې د اوچتي درجې تر لاسه کولو په خاطر يا د دنيا ډول او سنگار سپک گڼلو په خاطر يې پرېښودلو، نو الله ﷻ به ورته په آخرت کې تر ټولو غوره ښکلي او ښايسته جنتي جامې ورپه غاړه کړي.

باب استحياب التوسط في اللباس ولا يقتصر على ما يزرى به لغير حاجة ولا مقصود شرعي په جامه کې ميانه روي اختيارول

"عن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده عليه السلام، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ أَنْ يُؤَيَّزَ أَتْرَفَتُهُ عَلَى عُنْدِهِ" د عمرو بن شعيب هغه يې د خپل پلار نه، هغه يې د خپل نیکه نه روایت کوي، نیکه يې فرمائي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ په دې خبره ډېر زیات خوشحاليږي چې خپل نعمتونه په خپل بنده باندې وويني. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن.

تشریح: محدثین ددې حدیث مطلب داسې بیانوي: کله چې الله ﷻ کوم بنده ته نعمتونه ورکړي، نو هغه ته پکار دي چې دا نعمتونه په استعمال کې راوړي، لیکن په استعمال کې باید مبالغه او اسراف ونه کړي، د غرور او ریاکاری جذبه باید پکې نه وي، بلکې په دې نیت یې استعمال کړي چې دا د الله ﷻ یو نعمت دی او د الله ﷻ د ورکړي نعمتونو شکر ادا کول پکار دی، هسې نه چې د الله ﷻ د نعمت یې قدرې وشي، روحاني علماوو او مشایخ عظامو په دې باندې قیاس کړی دی چې کله الله ﷻ کوم بنده ته روحاني علم ورکړي، باید چې د خلکو په مینځ کې ددې علم اظهار وکړي چې خلک ترې فایده واخلي.

باب تحريم لباس الحرير على الرجال، وتحريم جلوسه

عَلَيْهِ وَاسْتِنَادُهُم إِلَيْهِ وَجَاز لِبَسَهُ لِلنِّسَاءِ

دسړوپاره د ورېښمو جامې حرام دي، دغه شان ناسته پاسته پرې کول یا ورته تکیه کېدل هم حرام دي او د ښځوپاره جائز دي

"عن عمرو بن الخطاب رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَلْبَسُوا الْحَرِيرَ" د عمرو بن خطاب رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمائي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د ورېښمو جامې مه اغوندي! "فَإِنْ مَنْ لَبَسَهُ فِي الدُّنْيَا لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ" ځکه چې کوم کس په دنیا کې ورېښم واغوندي داسې کس به په آخرت کې ورېښم نه اغوندي متفق عليه.

تشریح: په دېت کې ارشاد دی چې کوم کس په دنیا کې د ورېښمو کپړې اغوندي داسې کس به په آخرت کې د جنت جامې نه اغوندي.

يوسوال او څلور جوابونه:

سوال: ايا که جنت ته هم داخل شي، بيا به يې هم وانغوندي؟

جواب: کوم کس چې د ورېښمو جامې اغوستل حلال گڼي، نو داسې کس به کافر بللی شي او کافرو ته جنتي جامې کله هم نه نصیب کيږي.

دویم: جواب دا دی چې حدیث په زجر او تهدید باندې بناء دی چې باید په دنیا کې سړی د ورېښمو جامې اغوستل پرېږدي.

دریم: جواب دا دی چې جنت ته د داخلېدو نه پس به تر یو څه مودې پورې ورباندې حرامې دي بیا به ورته ورکړی شي.

څلورم: جواب دا دی چې په شروع کې به ورته محروم وي، بیا به ورته ورکړی شي.

د ورېښمو جامې اغوستل حرام دي:

"وعنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّمَا يَلْبَسُ الْحَرِيرَ مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ" د عمر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایي یې: د ورېښمو جامې هغه کس اغوندي د کوم کس چې په آخرت کې حصه نه وي. متفق علیه

"وفي رواية للبخاري: مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ فِي الْآخِرَةِ" او د بخاري رضی الله عنه په یو روایت کې داسې هم دي: د کوم کس حصه چې په آخرت کې نه وي.

"قوله: ((مَنْ لَا خَلَاقَ لَهُ)) أَيْ: لَا نَصِيبَ لَهُ" دا قول چې (من لا الخ) ددې معنی ده: د کوم کس په آخرت کې چې نصیب نه وي.

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې کوم کس په دنیا کې ورېښم اغوندي، داسې کس په حقیقت کې په آخرت عقیده نه لري یا دا مطلب دی چې په دنیا کې کوم کس ورېښم اغوندي داسې کس به په آخرت کې د ورېښمو جامې نه اغوندي، د ورېښمو جامې د سړو لپاره حرام دي او په گناه کبیره کې راځي، کوم کس چې د مرگ نه وړاندې توبه وباسي، ښه خبره ده، کله نو د جنت څخه یې د محرومېدو پوره خطره ده.

څوک چې په دنیا کې د ورېښمو جامې اغوندي جنت کې به یې نه اغوندي:

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ لَبَسَ الْحَرِيرَ فِي الدُّنْيَا" د انس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ و فرمایي: کوم کس چې په دنیا کې ورېښم واغوستل، "لَمْ يَلْبَسْهُ فِي الْآخِرَةِ" داسې کس ته به په آخرت کې ورېښم نه اغوستل کيږي. متفق علیه

تشریح: علماو د سړو لپاره د ورېښمو جامې اغوستل حرام گڼلي دي، ددې لپاره گڼ شمېر وجوهات بیان شوي دي: اول دا چې په ورېښمو کې د ډول او سنگار صفت پروت دی، کوم چې د ښځو کار دی، د سړو کار خو شجاعت او بهادري ده، که سړي هم د ورېښمو استعمال شروع کړي، نو په دوی کې به هم د ښځو صفتونه پیدا شي کوم چې د سړو د مزاج خلاف عمل دی.

دويمه وجه يې دا ده چې د ورېښمو په اغوستلو سره سړي کې تکبير او رڼا پيدا کېږي، تکبير او

رڼا حرام عمل دی

درېمه وجه يې دا دی چې دورېښمو استعمال سره سړي مشرکانو سره مشابه کېږي ورېښم

اکثر مشرکان سړي استعمالوي

پنځمه وجه يې دا ده چې شريعت په سادتب او صفایي باندې زور راوړی دی، دغه ډول

پر تکلفه جامې، قيمتي پوشاک او خوندونه انسان د سادگۍ څخه وباسي

سره زړ او ورېښم په سړو حرام دي:

"وعن علي عليه السلام، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخَذَ حَرِيْرًا، فَجَعَلَهُ فِي يَمِيْنِهِ، وَذَهَابَ فَجَعَلَهُ فِي شِمَالِهِ" د علي عليه السلام نه روايت

دی هغه فرمايي چې ما رسول الله ﷺ وليد چې په يو لاس کې يې ورېښم و او په بل لاس کې يې سره زړ

و، "ثُمَّ قَالَ: إِنَّ هَذَيْنِ حَرَامٌ عَلَى ذِكْرِ أُمَّتِي" او وې فرمايل: دا دواړه شيان زما د امت په نارينه وو باندې حرام

دي "رواه أبو داود و د يادساند صحيح"

تشرېح: ان هذين حرام علي ذكرا أمتي: دا دواړه شيان ورېښم او سره زړ زما د امت په سړو باندې

حرام دي، علماء فرمايي: د سړو په حکم کې وړو کې ماشومان هم داخل دي، ماشومان اگر چې مکلف

نه دي، ليکن د دوی په حق ددې شيانو د حرمت تعلق هغوی ته ددې شيانو اغوستلو والا سره دی چې

کوم ماشوم سره زړ يا ورېښم اغوندي يا واچوي، نو ددې وبال به د هغه په مشرانو وي، بله دا چې د

سړو زړو نه مراد د سړو زړو کالي دي، که لوبښي سامان وغيره ترې مراد شي، بيا د هغې استعمال د

سړو او ښځو دواړو لپاره حرام دی

د راوي علي عليه السلام حالات:

اصلي نوم يې علي عليه السلام دی، د پلار نوم يې ابوطالب دی، حيدر يې لقب دی، کنيت يې ابو

الحسن او ابوتراب دی، د مور نوم يې فاطمه وه، علي عليه السلام نجيب الطرفين هاشمي وو، د رسول الله

ﷺ رېښتونی د تره زوی وو، د بعثت نه لس کاله وړاندې پيدا شو، تقريباً د لسو کالو په عمر کې په

اسلام مشرف شو، ځينې وايي: د خديجې عليه السلام نه وروسته ابوبکر عليه السلام مسلمان شو، ځينې وايي چې

علي عليه السلام مسلمان شو، په مکه معظمه کې ديار لس کاله د رسول الله ﷺ سره وو، بيا يې مدينې منورې

ته هجرت وکړه او په ټولو جهادونو کې د رسول الله ﷺ سره شريک شوی دی، د عثمان عليه السلام د شهادت

وروسته په ۲۱ ذی الحجه د دوشنبې په ورځ نبوي جومات کې څلورم خليفه جوړ شو.

وفات: په څلوېښتمه هجري کې يې د سهار جمع ورکول چې ابن ملجم نومې سړي په ډېره تيزي

سره په توره ووهلو، په سر کې يې زخم جوړ شو، خلکو ابن ملجم ونيولو، په همدې ورځ (شلمه روژه او

څلوېښتمه هجري) کې يې ددې فاني نړۍ څخه رخصت وکړه.

مرويات: د ماشوموالي نه د رسول الله ﷺ تر وفات پورې تقريباً دېرش کاله يې د رسول الله ﷺ

په خدمت کې تېر کړي دي، خو د احاديثو په نقل کې يې زيات احتياط کولو، همدا وجه ده چې د هر کوم روايات ترې نقل دي، ټول ۵۸۲ روايات ترې نقل دي، په شلو حديثونو باندې د بخاري او مسلم اتفاق دی او په ۹ احاديثو کې بخاري او په لسو کې مسلم منفرد دی.

بنځوته د ورېښمو استعمال جائز دی

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قَالَ: حُرِّمَ لِبَاسُ الْحَرِيرِ وَالذَّهَبِ عَلَى ذَكَوَأُمِّي" د ابو موسی اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د ورېښمو جامې او سره زرد دواړه زما د امت په نارینه وو باندې حرام دي، "وَأَجَلَ لِأَنَّهُمْ" او د بنځو لپاره حلال دي، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: ددې حديث څخه هم د وړاندې حديثونو تشرېح او تائيد معلومېږي چې د ورېښمو استعمال د سرو لپاره حرام او بنځوته جائز دی.

د سرو زرو لوښي د سرو او بنځو ټولو لپاره استعمال حرام دي

"وعن حذيفة رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْنَا النَّبِيَّ ﷺ أَنْ تَشْرَبَ فِي آيَةِ الذَّهَبِ وَالْفِضَّةِ، وَأَنْ تَأْكُلَ فِيهَا" د حذيفه رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ موږ ددې نه منع کړو چې د سرو زرو او سپينو زرو په لوښو کې اوبه وڅښو، "وَعَنْ لُبَّسِ الْحَرِيرِ وَالذِّيَابِ، وَأَنْ تَجْلِسَ عَلَيْهِ" د وړو ورېښمو او غټو ورېښمو د جامو اغوستلو څخه يې منع کړو او بل دا چې په دې باندې يې موږ د ناستې څخه منع کړي يو. رواه البخاري.

تشرېح: وعن لبس الحرير والذياب: د ورېښمو جامو اغوستلو څخه يې منع وفرمايل، حرير نري ورېښمو ته وايي او ذياب غټو ورېښمو ته وايي، خلاصه دا چې د ورېښمو څومره قسمونه چې دي ټول په سرو باندې حرام دي او د بنځو لپاره ټول جائز دي.

ايا ورېښمي بستره او تكيه جوړول جائز دي؟

أن نجلس عليه: د ورېښمو نه بستري او تكيه جوړول هم حرام دي، دې باره کې امام ابو حنيفه رحمته الله عليه فرمايي: بستره او تكيه ترې جوړول مکروه تنزيهي دي، د اغوستلو باره کې يې صفا ممانعت راغلی دی، ليکن د ناستې پاستې باره کې يې صريح حکم نه دی راغلی، ځکه چې اغوستل او ناسته پرې کول دواړه جدا جدا شيان دي، ليکن بيا هم د تقوی او پرهېزگاري خلاف دی، ځکه چې د مؤمن سړي د اشان وي چې "دع ما يريك إلى ما لا يريك" هغه کار پرېږده په کوم کې چې شک وي او هغه کار شروع کړه په کوم کې چې شک نه وي، ليکن د صاحبينو په نزد لکه څرنگه چې ددې اغوستل حرام دي، دغه شان ددې نه بستري جوړول هم حرام دي.

باب جواز لبس الحرير لمن به حكمة

په کوم سړي چې خاربښت وي، د داسې کس لپاره وربښم اغوستل جائز دي

"عن أنس رضي الله عنه، قال: رخص رسول الله ﷺ للزبير وعبد الرحمن بن عوف رضي الله عنهما في لبس الحرير بحكمة كانت بهما" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ زبير او عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنهما دواړو نه د خاربښ مرض له امله د وربښمو اغوستلو اجازت ورکړو متفق عليه

تشریح: ددې حدیث نه معلومه شوه چې د ضرورت او مجبوري په حالت کې د وربښمو جامې اغوستل جائز دي، لکه په کوم کس چې د خاربښ مرض وي یا بل کوم داسې مرض وي چې د هغې بيماري علاج د وربښمو سره متعلق وي، نو د مجبوري په حالت کې د ضرورت په اندازه وربښم اغوستل جائز دي

باب النهي عن إقتراش جلود النمرور والركوب عليهما

د پړانگ يا زمري په خرمن باندې د کښستلو څخه منع شوې ده

"عن معاوية رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لا تتركوا الخز ولا التمار" د معاويه رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د وربښمو او د زمري په خرمنو باندې ناسته پاسته مه کوئ "حدیث حسن" رواه أبو داود وغيره بإسناد حسن

"وعن أبي المليح، عن أبيه رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ نهى عن جلود السباع" د أبو المليح رضي الله عنه نه روایت دی هغه يې د خيل پلار نه روایت کوي، فرمایي چې رسول الله ﷺ منع وفرمايل د ځناورو د خرمنو استعمال څخه، "رواه أبو داود الترمذي والنسائي بإسناد صحيح"

"وفي رواية للترمذي: نهى عن جلود السباع أن تفتش" او د ترمذي په يوروايت کې داسې هم دي چې نبي کریم ﷺ د وحشي ځناورو د خرمنو استعمالولو څخه په داسې شان سره منع وفرمايل چې د هغې د خرمنو نه فرش جوړ کړی شي

تشریح: لا تتركوا الخز: په خز باندې مه سپرېږئ! خز هغو وربښمو ته ويل کيږي چې د وړې او وربښم سره يو ځای کړی شي او د هغې نه کپړه جوړه کړی شي، ځينې وايي چې خالص وربښمو ته خز وايي، که د خز نه هغه وربښم مراد شي چې د وړې او وربښمو نه جوړ وي، بيا به ځکه حرام وي چې د غير مسلمو سره مشابهت راځي او که د خز نه مراد خالص وربښم شي، نو اوس يې استعمال بيخي حرام دی، بهر حال ددې حدیث نه معلومه شوه چې هغه زين او کجاوه کومه چې د وربښمو نه جوړه وي په دې باندې سپرېدل حرام دي

د نمار معنی ده: پړانگ، يعنې د پړانگ خرمن استعمالول جائز نه دي، ځکه چې په دې کې د تکبر اظهار دی او بل د غير مسلمو سره پکې مشابهت راځي

د راوي امير معاويه ؓ حالات:

اصلي نوم يې معاويه ؓ دی، ابو عبد الرحمن يې کنيت دی، د پلار نوم يې ابوسفیان ؓ دی، د مور نوم يې هنده ؓ ده، د جاهليت په زمانه کې هم د دوی ؓ خاندان ممتاز وو، د مکې فتحې په ورځ مسلمان شو، د ځينو رواياتو مطابق د حديبيې د سولې په ورځو کې په دوی باندې د اسلام حقانيت ښکاره شو، ليکن د خانداني ويرې له امله يې اظهار نه شو کولی، خو اولنی قول زيات قوي دی، د حنين او طائف په غزا کې يې د رسول الله ﷺ سره شرکت کړی وو، د حنين په غزا کې رسول الله ﷺ دوی ته د مال غنميت سل او بنان او څلوېښت اوقيه سره زر ورکړي وو، حسن بن علي ؓ په ۴۰ هجري کې دوی ته خلافت حواله کړو، ددې نه وروسته يې ۱۹ کاله او درې مياشتې حکومت کړی وو، ډېرې علاقې يې فتحه کړې

وفات: د رجب په مياشت کې په ۶۰ هجري کې د لقوه په ناروغۍ وفات شو، د ژوند په آخري ساعتونو کې يې فرمايل: ارمان ازه د قريشو يو عادي سړی خو چې حکومت مې نه کول، د دوی سره رسول الله ﷺ تبرکات هم پراته وو چې په هغې کې خادر، کميس، څه وېښتان او نوکان وو، هغوی وصيت کړی وو چې ماته دې د رسول الله ﷺ په خادر او کميس کې کفن راکړی شي، زما په پوزه او د سجدې په ځايونو باندې د رسول الله ﷺ وېښتان او نوکان مبارک کېږدي، کېدی شي چې الله ﷻ ددې په برکت ما وبخښي، ضحاک ؓ ورباندې د جنازې لمونځ وکړو او په دمشق کې يې دفن کړو.

مرويات: د احاديثو په کتابونو د دوی څخه ۱۲۳ احاديث روايت شوي دي، په څلورو احاديثو يې د بخاري او مسلم اتفاق دی، په څلورو احاديثو کې بخاري منفرد دی او په پنځه احاديثو کې مسلم منفرد دی.

باب مَا يَقُولُ إِذَا بَسَّ ثَوْبًا جَدِيدًا أَوْ نَعْلًا أَوْ نَحْوَهُ

کوم کس چې نوې جامې واغوندي يا نوې خپلۍ په پښو کړي، نو څه به وايي

"عن أبي سعيد الخدري ؓ، قال: قال رسول الله ﷺ: إِذَا اسْتَعْدَّ ثَوْبًا سَمَاءَ بَاسْمِهِ - عِمَامَةً، أَوْ قُبْصًا، أَوْ رِدَاءً" د ابو سعيد خدري ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله نوې او تازه جامه واغوستل، نو هغې ته به يې خپل نوم ورکولو، هغه که کميس و، يا پگړۍ وه او يا خادر و، "يَقُولُ: اللَّهُمَّ لَكَ الْحَمْدُ أَنْتَ كَوْنِيَّةٌ" او داسې به يې فرمايل: اي الله! ستا لپاره ثناء او صفتونه دي دا جامه راباندې واغوستل، "أَسْأَلُكَ خَيْرَ مَا خَيْرَ مَا صَبَّغْتُ لَه" يا الله! زه ستا نه ددې جامو د خير او د هغه خير سوال کوم چې دا جامې د هغې لپاره جوړې شوي دي، "وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِ وَشَرِّ مَا صَبَّغْتُ لَه" او يا الله! زه پناه غواړم په تا سره ددې جامو د شر نه او د هغه شر نه چې دا د هغې لپاره جوړې شوي دي، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن."

تشرېح: سماه يا سمه: نوم به يې اخيستو، مطلب دا چې داسې به يې ويل: الله ﷻ چې دا خادر او

کرته ماته راکړه، نوي جامې يې راباندې واغوستلې، بايد دغه دعاء ولوستل شي چې يو مسنون عمل دی، ځکه چې نوې جامه د الله ﷻ له طرفه يو نعمت دی، په دې باندې د الله ﷻ شکر ادا کول پکار دي
د ځناورو څرمنې استعمالول حرام دي:

تشریح: نهی عن جلود السباع: رسول الله ﷺ د ځناورو د څرمنو استعمال څخه منع فرمایلي ده، د ځناورو هغه څرمنې ترې مراد دي چې په رنگ کولو سره هم نه پاکيږي او کومې چې داسې نه وي هغه استعمالول جائز دي، لیکن د ځناورو اکثره څرمنې نه پاکيږي، ځکه چې د هغوی په څرمن کې یا په وینتانو کې نجاست وي او ځینې علماء فرمایي: دا يې ځکه حرام کړل چې اکثره فضول خرچه او متکبرين انسانان د ځناورو څرمنې استعمالوي چې ددې په استعمال کې د فضول خرچو او متکبره خلکو سره مشابهت راځي کوم چې حرام ده

د راوي ابوالمليح ﷺ حالات:

اصلي نوم يې عمير ﷺ دی، ابو الملیح يې کنیت دی، د پلار نوم يې اسامه هزلي دی، ځينې وايي د پلار نوم يې عبد الله دی، د کوفې اوسیدنکی وو، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمایي: د خپل پلار نه په روايت کې منفرد دی، په بخاري او مسلم کې د دوی نه روايات نشته، البته په سنن کې يې روايات موجود دي چې د هغې صحيح شماره هم اسماء الرجال عالمانو ته معلومه نه ده

باب استحباب الإبتداء باليمين في اللباس

په جامو اغوستلو کې د ښي طرفه شروع کول مستحب دي

هَذَا الْبَابُ قَدْ تَقَدَّمَ مَقْصُودُهُ وَذَكَرْنَا الْأَحَادِيثَ الصَّحِيحَةَ فِيهِ

ددې باب مقصودي خبره مخکې تېره شوې ده او دې باره کې صحيح حديثونه هم ذکر

شوي دي.

کتاب آداب النوم والاضطجاع

وَالْقُعُودُ وَالْمَجْلِسُ وَالْجَلِيسُ وَالرَّوْثَا

د خوب آداب او د تکیه کېدو او ناستې پاستې او د مجلس او د ملګري او د خوب تعبیرونه

باب مَا يَقُولُهُ عِنْدَ النَّوْمِ

کله چې ویده کیږي، نوڅه به وايي؟

"عن البراء بن عازب رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا أَوَى إِلَى فِرَاشِهِ نَامَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ" د براء بن عازب رحمه الله نه روايت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به چې کله د خوب لپاره خپلې بستري ته ورلو، نو په

نبي طرف به ځملا ستلو، "ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ أَسْلَمْتُ نَفْسِي إِلَيْكَ" بيا به بې داسې دعاء وکړه چې اې الله ما خپل ټول ځان تاته سپارلی دی، "وَوَجَّهْتُ وَجْهِيَ إِلَيْكَ" او خپل ټول ځان مي ستا تابعدار کړی دی، "وَوَضَعْتُ أَمْرِي إِلَيْكَ" او خپل ټول حال مي تاته سپارلی دی، "وَأَلْجَأْتُ ظَهْرِي إِلَيْكَ" او خپل کار مي تاته حواله کړی دی، "رَغْبَةً وَرَهْبَةً إِلَيْكَ" او ستا نه د اميد ساتلو او ستا نه د ويري لپاره مي ستا په ذات اعتماد وکړو، "لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" ځکه چې ستا نه بغير د پناه ځای نشته، "وَلَا مُمْجَا مِنْكَ إِلَّا إِلَيْكَ" او نه ستا نه بغير د بچ کېدو ځای شته، مگر هم دا ستا په ذات سره به بچ کېږو، "آمَنْتُ بِكِتَابِكَ الَّذِي أَنْزَلْتَ، وَنَبِيِّكَ الَّذِي أَرْسَلْتَ" ما په هغه کتاب باندې ايمان راوړی دی چې تا نازل کړی دی او په هغه پيغمبر ﷺ مو ايمان راوړی دی چې تا رالېږلی دی، "رواه البخاري بهذا اللفظ في كتاب الأدب من صحيحه".

تشرېح: "إذا أوى إلى فراشه نامر على شقة الايمن: کله چې به رسول الله ﷺ بستري ته تشريف راوړو، نو په نبي طرف به ځملا ستلو، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: په نبي طرف ځملا ستل په بيدارېدو کې زيات مفيد دي، په دې صورت کې زړه بيدار وي او په زړه باندې بوج هم کم وي، په غفلت کې نه وي، طبيبان وايي: په خوب کې تر ټولو زيات فايده مند خوب هغه دی چې په نبي طرف وشي، په اول ځل دي په نبي طرف ويده شي بيا دي وروسته په چپ طرفته واوړي، په چپ طرف باندې ځملا ستلو سره دودى زر هضميږي.

ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: په چپ طرف ويده کېدل زړه ته نقصان رسوي او په نبي طرف ويده کېدو سره انسان ته قبر په ياد راځي، په قبر کې انسان په دې شکل کېښودلی شي، بيا دغه دعاء لوستل مسنون دي کومه چې په حديث کې ذکر شوه، په دې دعاء کې د شپې ويده کېدو سره خپل ايمان او اسلام او د الله ﷻ سره د خپلو کړې وعدو تجديد دی، هر مسلمان ته پکار ده چې د خپل رب سره د خپلو کړې وعدو تجديد او تازگي وکړي او د ټولې ورځې مصروفياتو کې ترې خداى هېروي.

د خوب پر مهال اودس پکار دی

"وعنه، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَتَيْتَ مَضْجَعَكَ فَتَوَضَّأْ وُضُوءَكَ لِلصَّلَاةِ" د براء بن عازب رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ماته رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې ته خپلې بستري ته د خوب لپاره اراده وکړې، نو داسې اودس وکړه لکه څنگه چې د لمانځه لپاره اودس کوې، "ثُمَّ اضْطَجِعْ عَلَى شِقِّكَ الْأَيْمَنِ، وَقُلْ" نو بيا په نبي طرف ځملا او دا دعاء ووايه: "وَذَكَرْ تَحَوُّهَ، وَفِيهِ" بيا بې ټوله دعا هغه شان ذکر کړه او ددې روايت په آخر کې دا هم شته چې نبي کریم ﷺ براء بن عازب رضی الله عنه ته وفرمايل: "وَاجْعَلْنِي آخِرَ مَا تَقُولُ" دا دعاء اخرينى وگرځوه: (يعني ددې دعاء ويلو وروسته نورې خبرې مه کوه: متفق عليه).

تشرېح: فتوضاً وضوءك للصلاة: کله چې خوب کوې، نو داسې اودس کوه لکه څرنگه چې بې لمانځه ته کوي! حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: د اودس په حال کې خوب کول سنت طريقه ده، په يو روايت کې دي چې کله يو انسان د خوب نه وړاندې اودس وکړي بيا په دې خوب کې وفات شي نو الله ﷻ به

ورته د شهادت درجه ورکړي، په بل زوايت کې دي چې څوک په اوداسه کې ويده شي، نو د داسې سړي درجه د هغه سړي درجې برابر ده چې ټوله شپه په عبادت کې تېره کړي، حافظ ابن حجر رحمته الله فرمايي: څوک چې په اوداسه کې ويده کيږي داسې سړي ته رښتوني خوبونه راځي، "وذكرهم" لکه څرنگه چې په وړاندې حديث کې کومه دعاء ذکر شوه، هغه شان دعاء يې دلته هم بيان کړه، يعنې "اللهم نسلمت نفسي اليك الغر..." ليکن په دې دعاء کې صرف دومره اضافه شوې ده چې دا دعاء به د ويده کېدو څخه وړاندې وايي، ددې دعاء وروسته به بل څه خبرې نه کوي.

نبي کریم ﷺ به د سهار سنتونه وروسته لېرام فرمايلو

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان النبي ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د شپې يوولس رکعت له مونځ کولو، "فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ" کله چې به سهار شو، نو دوه رکعت له لږه مونځ به يې ادا کړو، "ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ" بيا به يې په ښي طرف لږ شان ډډه ولگول، "حَتَّى يَجِيءَ الْمُؤَذِّنُ فَيُؤَذِّنُهُ" تر دې چې مؤذن به راغلو او د سهار د لمانځه لپاره به يې آذان وکړو متفق عليه.

نبي کریم ﷺ به اته رکعت تهجد کول:

تشریح: "يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً" نبي کریم ﷺ به د شپې يوولس رکعت تهجد کول، د مسلمانانو مور عايشه رضي الله عنها د رسول الله ﷺ د تهجد و ذکر کوي چې ټول کال به يې تقريباً همدغه معمول وو چې اته رکعت تهجد به يې کول، بيا به يې په اخر کې درې رکعت وټروکړل.
فَإِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ: کله چې به فجر صادق يعنې سهار شو، نو بيا به يې دوه رکعت سنت وکړل، دوه رکعت سنت او د فرضو نه لږ مختصر کول سنت طريقه ده، لکه څرنگه چې د وړاندې حديث نه معلوم شو، په دې دوه رکعت سنتو کې به د رسول الله ﷺ معمول دا وو چې په اول رکعت کې به يې د سورت فاتحي نه وروسته: "قل يا أيها الكافرون" ويل، په دويم رکعت کې به يې د سورت فاتحه نه وروسته: "قل هو الله أحد" ويل، "ثُمَّ اضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ" بيا به رسول الله ﷺ په خپل ښي طرف ډډه ووهل، د رسول الله ﷺ عمومي عادت مبارک دا وو چې کله به يې د سهار سنت وکړل، نو د لږ وخت لپاره به يې ارام فرمايلو، ځکه چې يو څو به يې د تهجدو لمونځ کړي وو، بل به ورسره وټرو او سنت شو، نو لږ څه ستړی به شو، په داسې شکل به يې ارام فرمايلو چې يو طرفته به يې ډډه ووهل، علماء فرمايي: څوک چې شپه د الله جل جلاله په عبادت کې تېره کړي، هغه ته پکار ده چې د سهار سنتونه وروسته لږ ارام وکړي، دغه استراحت مستحب عمل دی او د اهل ظواهرو په نزد واجب دی.

د ويده کېدو په وخت خپل ښي لاس د سر لاندې کېښودل

"وعن حذيفة رضي الله عنه، قال: كان النبي ﷺ إِذَا أَخَذَ مُضْجَعَهُ مِنَ اللَّيْلِ وَضَعَ يَدَهُ تَحْتَ خَدِّهِ" د حذيفه رضي الله عنه نه روايت

دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې کله به خپلې بسترې ته د خوب لپاره راغلی نو خپل لاس مبارک به یې د خپل رخسار لاندې کېښودلو، "ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ بِاسْمِكَ أَمُوتُ وَأَحْيَا" نو بیا به یې دعاء وکړه: ای الله زما مرګ او ژوند خاص ستا په نوم سره دی، "وَإِذَا اسْتَيْقَظَ قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَاللَّهُ الْمَنَّانُ" چې به راویښ شو، نو دا دعاء به یې کول: ټول تعریفونه هغه ذات لره دي، "أَحْيَانَا بَعْدَ مَا أَمَاتَنَا وَاللَّهُ الْمَنَّانُ" کوم چې موږ ددې مرګ (خوب) نه وروسته بیا راژوندي کړو او موږ ټول به بیا واپس دغه ذات ته واپس کېږو. رواه البخاری

لغوي تحقيق:

خده: الخد من الوجه: د خدمعنی ده: د مخ غومبوري

تشریح: إذا أحد مضجعه من الليل وضع يده تحت خده: کله چې به رسول الله ﷺ د شپې خپلې بسترې ته تشریف راوړو، نو خپل ښی لاس به یې د مخ څخه لاندې کېښودو، دغه شان د براء بن عازب رضی الله عنه په روایت کې هم دي چې کله به رسول الله ﷺ آرام فرمایلو، نو خپل ښی لاس به یې د مخ څخه لاندې کېښودو، علماء فرمایي: ابتداء کې باید دغه کیفیت جوړ کړی شي بیا که ضرورت وي، نو بدلولی یې هم شي.

اللهم باسمك اموت واحيا: ای الله! ستا په نوم زه مړم او ستا په نوم ژوندي کېږم، په دې حدیث کې مرګ د خوب سره او ویښتیا د ژوند سره تعبیر شوې ده، ځکه چې ویده سپړی او مړ سپړی یو شی وي، که یو کس دغه دعاء په نېکه جذبه هره شپه ووايي، نو هره ورځ به د الله ﷻ له لورې یو مهلت هغه ته په نظر راشي او هغه ته به نېک اعمال آسان شي.

په خپته ویده کېدونه رسول الله ﷺ منع فرمایلي ده

"وعن يعيش بن طخفة الغفاري رضي الله عنهما، قال: قال أبي: بينما أنا مضطجع في المسجد على بطني إذا رجل يركب برجليه د يعيش بن طخفة الغفاري رضي الله عنهما، نه روایت دی هغه فرمایي چې ماته زما پلار وویل: زه په په جومات کې پر مخې په خپته پروت وم چې ناڅاپه یو کس راغلو، زه یې په پښو باندې وڅوڅولم، "فَقَالَ: إِنَّ هَذِهِ ضِعَّةٌ يَتَغَضُّهَا اللَّهُ" هغه کس راته وویل: دا داسې څملاستل دي چې الله ﷻ یې نه خوښوي، "قَالَ: فَنَظَرْتُ فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ" زما پلار وایي: ومي کتل چې رسول الله ﷺ ولاړ وو، "رواه أبو داود بإسناد صحيح".

لغوي تحقيق: ضبعه: په خپ څملاستل

تشریح: أنا مضطجع في المسجد على بطني: یوه ورځ زه په جومات کې په داسې حال کې ویده شوم چې خپته مې لاندې راوستلې وه، یعنې د خپته د پاسه ویده شوی وم، علماء د ویده کېدو څلور کیفیتونه بیان کړي دي (۱) یوه طریقه هغه ده چې رسول الله ﷺ به کول، هغه دا چې خپل ښی لاس د مخ لاندې راوړي او

دوخته الصالحين (۳) جلد ۱۲۳
 یستو شرح دریاض الصالحین
 خان راغونہ کری، دا طریقہ د انبیاء علیہ السلام ده چې پداسې شان سره سړي ته په ذکر او په مراقبه وغیره

کې اساني وي
 (۲) په بني طرفه چې سړی ځملي، دا سنت طریقہ ده
 (۳) په چپ طرف چې ځملي، نو دا طریقہ د بادشاهانو او دنیا دارو ده
 (۴) په څټ باندې پر مخې ځملا ستل، دا طریقہ د شیطان ده، په یو روایت کې دي چې په څټ ځملا ستل د جهنميانو کیفیت دی، جهنميان به په جهنم کې په څټ ځملي، بل دا چې د کتران هم وایي چې په څټ ځملا ستل صحت ته تاوان کوي
 دغه صحابي د اصحاب صفة څخه وو، ځکه به په جومات کې ځملا ستلو

د یعیش بن طخفة الغفاري حالات:

اصل نوم یې یعیش ؓ دی، د پلار نوم یې طخفة دی، د بني غفار قبیلې سره یې تعلق درلود، اصلاً د شام اوسېدونکی وو، حافظ ابن حجر رحمہ اللہ فرمایي: د هغه څخه صرف هم دغه یو روایت نقل شوی دی، په بخاري او مسلم کې د دوی نه کوم روایت نه دی نقل شوی، صرف سنن اربعة کې ابوداود رحمہ اللہ او ابن ماجه رحمہ اللہ دغه روایت نقل کړی دی

څوک چې د خوب نه وړاندې ذکر نه کوي، الله ترې خفه کیږي

"وعن أبي هريرة ؓ عن رسول الله ﷺ، قَالَ: مَنْ قَعَدَ مَقْعَدَ الْمُرْدِ ذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى تَرَةً" د أبو هريره ؓ نه روایت دی، هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: څوک چې په داسې ځای کې کېنستلو چېرته چې د الله ﷻ نوم وانځيستل شي، نو دغه ناسته به د الله ﷻ له طرفه په هغه باندې د ملامتیا باعث وي، "وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً" او دغسې د ملاستې په ځای کې چې ویده شي او د الله ﷻ نوم وانځيستل شي، نو دا به هم په هغه باندې د الله ﷻ له طرفه د ملامتیا باعث وي "رواه أبو داود بإسنادٍ حسن".
 "التَّرَةُ: بكسر التاء المشاة من فوق، وهي: النقص، وقيل: التَّبَعَةُ لفظ د (التره) معنی ده: کمی او نقصان او د

ملامتیا لپاره هم استعمالیږي

تشریح: ومن قعد مقعد المرد ذكر الله: څوک چې یو ځای کیني او هلته د الله ﷻ د نوم ذکر ونه شي، نو دغه ناسته به ورته د وبال باعث شي، علماء فرمایي: څوک چې په کوم مجلس کې کیني، نو باید چې ذکر وغیره پکې وکړي او که نور څه نه وي، نو باید د مجلس په آخر کې دعاء وکړي، دعاء په وړاندې حدیث کې راځي "وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ، كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً" څوک چې په بستره باندې ځملي او د الله ﷻ ذکر ونه کړي، نو دغه ملاسته به په هغه باندې باعث د وبال وي، په قرآن شریف کې هم دغه عمل ته په دې آیت کې اشاره شوې ده: "الَّذِينَ يَذْكُرُونَ اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِهِمْ" هغه خلک چې الله ﷻ

په گڼ شمېر روایاتو کې د ویده کېدو پر مهال د ذکر فضایل راغلي دي، مثلاً په یو روایت کې دي چې یو مسلمان داسې نشته چې هغه د شپې په طهارت کې ذکر وکړي او بیا ویده شي بیا د شپې راپاڅي بیا هغه د دنیا او آخرت سوال وکړي، مگر دا چې الله ﷻ به هغه ته هغه څه ورکړي کوم څه یې غوښتلي وي.

په بل روایت کې د ابو مره عجلي ﷺ نه روایت دی، فرمایي چې کوم کس د شپې خپلې بسترې ته راشي او د پاکۍ په حالت کې د الله ﷻ د نوم ذکر شروع کړي او په دې کې ورته خوب راشي، نو دده دغه بستره اصلاً جومات دی او دې په لمانځه او ذکر کې دی، تر دې به په دغه عمل کې حسابېږي تر څو چې بیدار شوی نه وي، د نبی کریم ﷺ عادت طیبه هم نقل شوی دی چې تر خوبه ورته خوب نه راتلو، تر هغې به په ښي طرف ملاست وو او په ذکر کې به مشغول وو.

بَابُ جَوَازِ الْإِسْتِقَاءِ عَلَى الْقَفَا وَوَضْعِ أَحَدِ الرَّجُلَيْنِ عَلَى الْأُخْرَى إِذَا لَمْ يَخَفْ انْكَشَافَ الْعَوْرَةِ وَجَوَازَ الْقُعُودِ مَتْرَبَعًا وَمَحْتَبِيًّا

ستوني ستاغ ځملاستل

"عن عبد الله بن زيد رضي الله عنهما: أنه رأى رسول الله ﷺ مُسْتَلْقِيَا فِي الْمَسْجِدِ" د عبد الله بن زيد ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ په نبوي جومات کې پداسې حالت کې ولید چې ستوني ستاغ ملاست وو، "وَأَحَدُهُمَا عَلَى رِجْلَيْهِ عَلَى الْأُخْرَى" یوه پښه مبارکه یې په بله پښه باندې اچولې وه متفق علیه

تشریح: واضعاً احدى رجله على الأخرى: یوه پښه یې په بله پښه باندې ایښې وه، په یو بل روایت کې دغه شان ځملاستلو نه منع راغلی ده، "ثم رسول الله ﷺ ان يرفع الرجل احدى رجله على الأخرى" نبی کریم ﷺ منع فرمایلي ده ددې نه چې یو کس د یوه پښه او چته کړي بله پښه دې ورباندې کېږدي او ځملي، په ظاهر کې سره دواړه روایات مختلف دي، د یو نه جواز معلومېږي او د بل نه عدم جواز معلومېږي، علماوو ددې تعارض دفع په مختلفو توجیهاتو سره بیان کړې ده، مثلاً: که چېرته په دې شان سره ځملاستلو کې د عورت خلاصېدو/ ښکاره کېدو خطر وه، نو بیا دغه شان ځملاستل جائز نه دي او که چېرته د عورت ښکاره کېدو خطر نه وي، نو بیا جائز دي، یا ځینې علماء فرمایي: د کوم روایت نه چې جواز معلومېږي، د هغې کیفیت دا دی چې یوه پښه وغځول شي او بله پښه ورباندې کېښودل شي، بیا په دې شان سره د عورت ښکاره کېدو هیڅ خطر نشته.

چارزانو (پرتلی وهلو سره) کېښتل

"وعن جابر بن سمرّة ﷺ: قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا صَلَّى الْقَبْرَ" د جابر بن سمرّة ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله د سهار لمونځ وکړو، "تَرَى فِي مَخْلِسِهِ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ حَتَاءً" نو چارزانو به کېښتلو، تر هغه پورې به ناست وو چې لمربه ښه روښانه نه وو. "حدیث صحیح، رواه أبو داود وغيره بأسانيد صحيحة".

لفوي تحقيق:

تره: چارزانو، پرتلی و هلو سره کښتل

تشریح: اذا صلی الفجر: کله چې به رسول الله ﷺ د سهار لمونځ وکړو، نو چارزانو به کښتلو تردې چې لمربه ښه رڼا شو، علماوو ددې نه دا خبره ثابته کړې ده چې که کوم شرعي عذر نه وي نو باید چې تر اشراق پورې په جومات کې په دې شکل کښي او دا کښتل مستحب دي، لکه څرنگه چې به د رسول الله ﷺ او د صحابه کرامو رضی الله عنہم معمول وو، دا وخت ډېر مبارک وي، په دې وخت کې د سړي دماغ کار کوي او تلاوت ذکر اذکار کې د سړي زړه لگېږي.

قرفصاء شکل کښتل

"وعن ابن عمر رضی الله عنهما، قال: رأيت رسول الله ﷺ بفناء الكعبة محتباً يذنيه هكذا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ د کعبې په صحن کې ولید چې گوډي یې مات کړي ناست وو، "وَوَصَفَ يَدَيْهِ الْاِخْتِيَاءَ، وَهُوَ الْقُرْفُصَاءُ" او د هغې طریقه بیا عبد الله بن عمر رضی الله عنہ وښودل او دغسې ناستې ته قرفصاء ویل کیږي، "قرفصاء" دې ته ویل کیږي چې کوناتي په ځمکه ولگول شي او دواړه زنگونونه ودرول شي او دواړه لاسونه ترې حلقه کړي شي چې پښې گیرې شي، ځینې خلک د لاسونو په ځای ځاډر یا رومال د ملا نه راتاو کړي او د زنگونونو نژدې ورته غوټه ورکړي، داسې ناستې سره ستړیا وځي، د سړي په دمه کې پوره مدد ورکوي. رواه البخاری

لفوي تحقيق:

محتباً: دمحتبي معنی ده ملا او پښې په کپړه سره بندول

تشریح القرفصاء: دا لفظ د قاف په پېښ او د (ر) په جزم سره دی یا د (ف) په زیر سره دی، ددې معنی ده: پښې سره غونډې ودروي او لاسونه د پښو څخه چاپېره کړي، مطلب دا چې خپلې دواړه پښې ودروي او په کوناتو کښي، لاسونه د پښو نه چاپېره کړي، ځینو خلکو د قرفصاء صورت داسې بیان کړی دی چې خپل دواړه زنگونونه په ځمکه ودروي او پټون د خیتې سره جوخت کړي او لاسونه په دواړو بغلونو کې دننه کړي، په داسې شان چې د ښې لاس تللی په چپ بغل کې او د چپ لاس تللی په ښي بغل کې دننه کړي.

د قرفصاء حالت لیدل

"وعن قَبْلَةَ بِنْتِ فَرْمَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ قَاعِدٌ الْقُرْفُصَاءَ" د قبيلة بنت مخرمة رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ په ناستې باندې ولید چې د قرفصاء په شکل باندې ناست وو، "فَلَمَّا رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ أَرَعِدْتُ مِنَ الْفَرَقِ" کله چې ما د رسول الله ﷺ دغه شان ناسته ولیده نو په ما باندې د ښي کریم ﷺ رعب او دېدې ډېر زیات اثر وکړو، "رواه أبو داود والترمذی".

لغوي تحقيق:

المتشغم: د عاجزی او خاکساری اظهار کول

ارعدت: په سړي باندې وېره او خوف راتلل

تشریح د حديث مطلب دا دی چې کله قبيله بنت مخرمه رضی الله تعالی عنہا نبي کریم صلی الله تعالی علیه وسلم د قرفصا په حال کې وليدو، نو په هغې باندې ویره راغله. علماوو ددې وجه ليکلې ده چې عمومي طور داسې کېنستل غريبانان کوي، يا دا چې څوک په غم کې مبتلا وي، بل دا چې په داسې شکل باندې کېنستل سره د خپلې عاجزی او خاکساری اظهار کوي، نبي کریم صلی الله تعالی علیه وسلم د دواړو جهانونو سردار دی او بيا په داسې شکل کيښي، نو يقيناً چې په سړي باندې رعب راځي، نو ځکه په قبيله بنت مخرمه رضی الله تعالی عنہا رعب راغلو.

د حديث راويه قبيله بنت مخرمه رضی الله تعالی عنہا حالات

اصل نوم يې قبيله رضی الله تعالی عنہا دی، د پلار نوم يې مخرمه دی، د بنو تميم قبيلې سره تعلق لري، د دوی څخه د عليه لورگاني صفيه او وجيهه روايات نقل کوي، دغه دواړه د دوی د پلار ورپرې گانې هم دي، نور روايات هم ترې منقول دي، په سنن کې يې روايات شته، خو په بخاري او مسلم کې يې کوم روايت نشته.

په کومه طريقه ناسته چې الله تعالی خفه کيږي

"وعن الشريد بن سويد رضی الله تعالی عنہ، قَالَ: مَرَّ بِرَسُولِ اللَّهِ صلی الله تعالی علیه وسلم وَأَنَا جَالِسٌ هَكَذَا" د شريد بن سويد رضی الله تعالی عنہ نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم په ما باندې تېر شو او زه داسې ناست وم، "وَقَدْ وَضَعْتُ يَدَيَّ الْيُمَى خَلْفَ ظَهْرِي، وَاتَّكَأْتُ عَلَى أَلْيَةٍ يَدَى" چې خپل چپ لاس مي وروسته ايښی وو، د گوتو دننه طرف باندې مي تکیه وهلې وه، "فَقَالَ: أَتَقْعُدُ قَعْدَةَ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ؟" نو رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم ماته وفرمايل: دا څنگه د غضب شويو او نافرمانو خلکو په شان ناست يې؟ (سيده کينه) "رواه أبو داود بإسناد صحيح".

تشریح: واتکأت علی الیه یدي فقال: اتقعد قعدة المغضوب عليهم؟ د چپ لاس په تلې مي تکیه وهلې وه، نبي کریم صلی الله تعالی علیه وسلم وفرمايل: تا خو د هغو خلکو په شان ناسته کړې په کومو باندې چې غضب شوی دی، مطلب دا چې داسې کېنستل عمومي طور سره هغه خلک کوي چې غضب ورباندې شوی وي، ددې نه مراد يهوديان دي، محدثين فرمايي: مغضوب عليهم لفظ دلته په خپله عامه او وسيع مفهوم کې استعمال شوی دی، يعنې ددې نه ټول هغه خلک مراد دي چې په تلو راتلو خبرو اترو وغيره کې يې د کفارو سره مشابهت وي.

د حديث راوي شريد بن سويد رضی الله تعالی عنہ حالات:

اصلي نوم يې شريد رضی الله تعالی عنہ دی، د پلار نوم يې سويد دی، د تقيف قبيلې سره يې تعلق درلود،

ځينې وايي: د حضرت (يمن) سره يې تعلق درلود، ځينې يې د اهل طائف څخه شماري، په بيعت رضوان کې شريک وو، په مسلم کې يې روايات شته، دغه شان په ابوداود او نسائي کې هم د دوی روايات منقول دي، د رواياتو پوره شمار يې معلوم نه دی، د دوی په رواياتو کې حجازي راويان زيات دي.

باب في آداب المجلس والمجلس

يوسل نهه ويشتم باب: (۱۲۹) د مجلس آداب او د ملګري سره سلوک کول

"عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله ﷺ: لا يقمن أحدكم رجلاً من مجلسه ثم يجلس فيه" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: تاسو په مجلس کې د خپل ځان لپاره څوک مه پاڅوئ ددې لپاره چې تاسو بيا په خپله په هغه ځای باندې کينئ "ولكن توسعوا وتفقوا" بلکې ناستو خلکو ته پکار دي چې راتلونکو خلکو لپاره په مجلس کې د ناستې ځای پرېږدي او په مجلس کې فراخي پيدا کړي، "وكان ابن عمر اذا قام له رجل من مجلسه لم يجلس فيه" او عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ به دا عادت درلود چې کله به هغه ته کوم کس په مجلس کې ځای پرېښودلو، نو هغه به خپله په هغه ځای باندې نه کېښتلو. متفق عليه

تشریح: مجلس فراخه کولو او په دې کې وسعت راوستلو ته په حديث کې اشاره ده، ددې لپاره چې هر راتلونکي کس ته په مجلس کې ځای ملاو شي، هغه ته پته ولګي چې خپل ځای او خپلو ملګرو ته راغلی يم، نه دا چې بېګانه خلک دي، ځينې نور محدثين فرمايي: ددې حديث مفهوم دا دی چې: "ولكن ليقل تفسحوا وتوسعوا" يعنې څوک دي داسې نه کوي چې هغه دي بل کس د ځای نه اوچت کړي او هغه دي پرې خپله کيني، بلکې هغه ته داسې ويل پکار دي چې په مجلس کې دي په فراخي سره کيني او راتلونکي ته دي ځای ورکړی شي، علامه نووي رحمه الله فرمايي: دا ممانعت په مکروه تحريمي باندې حمل دی، ددې دا مطلب دی چې که کوم کس په داسې يو ځای کې کيني چې چا لپاره خاص نه وي او بل راشي، د هغه په ځای باندې کيني، مثلاً د جمعي په ورځ په صف کې يو ځای کيني، بيا بل کس راشي، دی د هغه ځای نه اوچت کړي، خپله ورباندې کيني، دا صحيح نه دي، داسې عمل کول مکروه تحريمي دي، ددې نه به دا معلومه شي چې اولنی سړی د دويم سړي څخه په مرتبه کې کم دی ځکه خو يې د ځای نه پورته کړو.

"وكان ابن عمر اذا قام له رجل من مجلسه لم يجلس فيه" د ابن عمر رضی اللہ عنہ دا عادت وو چې کله به ورته کوم کس په مجلس کې ځای پرېښودلو، نو هغه به په هغه ځای باندې نه کېښتلو، دا د دوی رضی اللہ عنہ احتياط او په تقوی باندې مبني وو.

هر سړی په خپل ځای زیات حقدار دی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال: إذا قام أحدكم من مجلس، ثم رجع إليه، د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کله چې په تاسو کې کوم کس په مجلس کې د کوم ځای نه پاڅیږي او بېرته واپس راشي، "فَوَأَحَقُّ بِهِ" نو داسې کس بیا په خپل ځای باندې د ناستې حق لري. رواه مسلم.

تشریح: ثم رجع إليه فهو أحق به: بیا واپس راشي، نو هغه ددې ځای زیات حقدار دی، محدثین فرمایي: دا حکم هغه وخت دی کله چې دغه سړی په دې نیت پورته شي چې بېرته واپس زړ راځم. مثلاً: اوداسه یا اوبو ته تللی وي، نو اوس که کوم بل کس دده په ځای کيني، نو اولنی سړی زیات حقدار دی چې په خپل ځای کيني، دویم کس پورته کولی هم شي، لیکن غوره خبره دا ده چې تلونکي سړی په خپل ځای باندې کوم دسمال یا خادر وغیره پرېږدي چې خلک پوه شي دلته څوک ناست وواو بېرته واپس بیا راځي، که چېرته زیات وخت تېر کړي یا کوم داسې کار وي چې هغه کې زیات وخت لگيږي، نو بیا یې حقدار نه دی.

په مجلس کې چې کوم ځای ملاو شي، هلته کېنستل پکار دي

"وعن جابر بن سمره رضي الله عنه، قال: كنا إذا أتينا النبي ﷺ، د جابر بن سمره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې موږ کله د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، "جَلَسَ أَحَدُنَا حَيْثُ يَنْتَهِي" نو موږ به د مجلس په یو طرف کې کېنستلو (یعنې دا کوشش به مو نه کولو چې په ټوپونو وهلو سره مخې ته لاړ شو) رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن."

تشریح: په دې حدیث کې هم د مجلس آداب بیانېږي، که چېرته کوم کس مجلس ته راشي او هلته خلک د اول نه موجود وي، نو باید چې په مجلس کې کوم ځای ورته پیدا شي هلته کيني، د خلکو په (اوږو) دي پښې نه اړوي، ځکه چې دا حرام عمل دی.

د دوه کسانو تر مینځ کېنستل حرام دي

"وعن أبي عبد الله سلمان الفارسي رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لا يُعْتَمِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ، وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، د ابو عبد الله سلمان فارسي رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: څوک چې د جمعې په ورځ غسل وکړي او ښه ځان صفا کړي څومره یې چې وس کيږي، "وَيَذَّهِنُ مِنْ ذَهْنِهِ أَوْ تَمَسُّ مِنْ طَلَبِ بَيْتِهِ" او په ځان باندې تېل او خوشبو ولگوي، "ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَفْرُقُ بَيْنَ الثَّانِيَيْنِ، ثُمَّ يَصَلِّي مَا كَتَبَ لَهُ" او بیا لمانځه ته لاړ شي، په جومات کې د دوه کسانو په مینځ کې جدايي را نه ولي او بیا فرض لمونځ وکړي، "ثُمَّ تَنْصُتُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ، إِلَّا غُفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى" بیا چوپ کيني کله چې امام خطبه لولي، نو الله ﷻ دده گناهونه ددې جمعې نه تر بلې جمعې پورې ورته معاف کړي. رواه البخاري.

تشریح: لا یقتل رجل یوم الجمعة ویطهر ما استطاع من طهر: یو انسان چې د جمعې په ورځ غسل وکړي او بڼه صفایي وکړي، د جمعې په ورځ غسل کول د اسلام په اولني وخت کې واجب وو، وجه یې دا وه چې خلک غریبانان وو، د اکثر و خلکو جامې به نه وې، د څارویو له څرمنو به یې خائنه جامې جوړولې، بل دا چې د عربو گرمي زیاته وي چې خلک به ګڼ شو، نو بیا به په ټول جومات کې د خولو بوی شروع شو، ددې بوی دفع کولو لپاره ابتداء اسلام غسل واجب کړو، لیکن کله چې فراخي او مالداري راغله، بیا دا حکم منسوخ شو، "ویطهر" پاکي او صفایي حاصله کړي، ددې دا مطلب دی چې نوکان، وېستان، د بغل او نامه لاندې وېستان پاک کړي او صفا جامې واغوندي.

ویدهن من دهنه أو ممس من طیب یتنه: د جمعې په ورځ تېل او خوشبو استعمال کړي، که د سړي سره خوشبونه وي، نو د خپلې کور والا څخه دي خوشبو واخلي.

ثم یخرج فلا یفرق بین اثین: بیا روان شي او د دوه کسانو ترمینځ جدایي رانه ولي، مطلب دا چې دوه کسان په خپل منځ کې نزدې ناست وي، یا مطلقاً د دوه کسانو ترمینځ د ناستې ځای نه وي او دی ورشي، خامخا د دوی په مینځ کې کیني، د دواړو ترمینځ جدایي راولي، نو دا حرام دی، یا د دوی د (ولو) د پاسه تیرېږي، وړاندې صف ته ځان رسوي.

علماء فرمائي: دا ممانعت هغه وخت وي کله چې وړاندې ځای خالي نه وي، لیکن که په وړاندې صفونو کې ځای وي، بیا خبر دی که د صفونو په مینځ کې تېر شي او وړاندې صف ته ځان ورسوي، دا ځکه چې دا ټول قصور وروسته د ناستو خلکو دی، ځکه چې هغوی په اولني صف کې نه کېنستل، بل دا چې په دې حدیث کې اشاره ده دې خبرې ته چې باید انسان د جمعې په ورځ تیزی وکړي او ځان د مخکې څخه تیار کړي چې ددې خبرو نوبت پېښ نه شي.

د راوي ابو عبد الله سلمان فارسي ښه حالات:

اصلي نوم یې مجوسي یا مایه وو، د اسلام قبلولو وروسته یې په ځان باندې سلمان نوم کېښودلو، کنیت یې ابو عبد الله دی، نسب یې داسې دی: مایه بن لودخشان بن مورسلان بن بهنودان بن فیروز ابن سهرک.

د جاهلیت په زمانه کې یې په مجوسي مذهب کې سخت دریز درلود، د دوی شمار د هغو خلکو په فهرست کې کېدلو کومو چې به اور بلولو او مړ کېدو ته به یې نه پرېښودو، بیا یې وروسته عیسایي مذهب ته میلان پیدا شو چې بالاخره یې عیسایي مذهب اختیار کړو، په دې سلسله کې یې د ډېرو پادریانو سره ناسته شوې ده، تر ټولو آخري پادري سره یې چې ملاقات وشو، نو هغوی ورته د رسول الله ﷺ د بعثت زېږې وړکړو، سلمان ﷺ د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او مسلمان شو، رسول الله ﷺ د دوی مواخات د ابو درداء ﷺ سره وکړو، اولنی جهاد یې د خندق وو، ددې نه وروسته یې په ټولو جهادونو کې شرکت کړی دی، عمر ﷺ دوی د مدائن والي جوړ کړو، څو ځانګړي

صفتونه يې درلودل: زهد، تقوی، درهبانیت نه نفرت، بهادري، مجاهدانه ژوند.

وفات: د عثمان رضي الله عنه په دور خلافت کې وفات شو، دغه وخت د دوی عمر د ځينو رواياتو مطابق دوه نیم سوه کاله او د ځينو رواياتو مطابق درې نیم سوه کاله وو.

مرويات: تر شپې ۲۰ پورې حديثونه ترې نقل شوي دي، ابو سعيد خدری رضي الله عنه، ابن عباس رضي الله عنه او اوس بن مالک رضي الله عنه يې شاگردان دي.

بې اجازې د دوه کسانو تر مینځ کېنستل حرام دي

"وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: لا يجلس رجلان أن يفارق بينهما إلا يفتنهما" د عمرو بن شعيب رضي الله عنه نه روایت دی هغه يې د خپل پلار نه روایت کوي، هغه يې د نیکه نه روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د سړي لپاره دا خبره جائز نه ده چې د دوه کسانو په مینځ کې کيني، مگر دا چې د هغوی څخه اجازه واخلي. "رواه أبو داود والترمذی، وقال: حديث حسن".

"وفي رواية لأبي داود: لا يجلس رجلان إلا يفتنهما" او د امام ابو داود رحمته الله عليه په یو روایت کې دي چې نبی کریم ﷺ وفرمايل: د دوه کسانو په مینځ کې ناسته مه کوئ! مگر د هغوی په اجازت سره.

تشریح: مطلب دا دی چې که دوه کسان ناست وي، په خپلو کې کومه ضروري خبره کوي یا هسې ناست وي، لیکن دریم کس د ځان سره نه پرېږدي، نو دریم کس لپاره جائز نه دي چې د دوی په مینځ کې کيني، که چېرته معلومه شي چې دا دواړه کسان هسې اتفاقاً نژدې ناست دي، د دوی تر مینځ څه محبت نشته، نو بیا د دوی په مینځ کې کېنستلو سره هیڅ باک نشته، که داسې وي چې هغه ته پته نه لگېږي چې د تعلق په وجه ناست دي او که هسې نژدې ناست دي، بیا احتیاط په دې کې دی چې ځان د ناستې نه وساتي.

د دې په مینځ کې په ناستي لعنت

"وعن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ لعن من جلس وسط الحلقة" د حذیفه بن الیمان رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ په هغه چا باندې لعنت کړی دی چې څوک د مجلس په مینځ کې کيني. رواه أبو داود بإسناد حسن.

"ودى الترمذی عن أبي مجلز: أن رجلاً قعد وسط الحلقة، فقال حذيفة: ملعون على لسان محمد ﷺ - أولعن الله على لسان محمد ﷺ" او امام ترمذی رحمته الله عليه د أبي مجلز رضي الله عنه په حواله روایت نقل کړی دی چې یو کس د مجلس والا په مینځ کې کینستلو، حذیفه رضي الله عنه ورته وفرمايل: ملعون دی د نبی کریم ﷺ په ژبه یا یې داسې وفرمايل چې د الله ﷻ لعنت دی په هغه سړي باندې، "من جلس وسط الحلقة" کوم کس چې د مجلس په مینځ کې کيني. قال الترمذی: حديث حسن صحيح.

تشریح: په داسې کس باندې لعنت شوی دی کوم چې د دې په مینځ کې کيني، ددې حديث په باره کې د علماوو مختلف اقوال ذکر دي.

(۱) مطلب دا چې د ډلې په مینځ کې کیني، (۲) یا دا مطلب چې د توقو مسخرو لپاره د ډلې په مینځ کې کیني چې خلک وځنډوي، (۳) یا دا مطلب چې د ډلې په مینځ کې داسې کیني چې خلک یې پوره نه ویني، نو خلکو ته پکې تکلیف او ضرر وي، د نبی کریم ﷺ ارشادات جامع وي، دا ټولې معناګانې مراد کېدی شي.

ترتولونىڭ كېڭىيىشى / مەسلىھەت:

"وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخُدْرِيِّ رضي الله عنه قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: خَيْرُ الْمَجَالِسِ أَوْسَطُهَا" د أَبُو سَعِيد خُدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: غوره مجلسونه هغه دي چې فراخوالی پکې وي. رواه أبو داود د یاسناد صحیح علی شرط البخاری.

تشریح: خیرالمجالس اوسعه: تر ټولو غوره مجلس هغه دی چې فراخه وي، ددې حدیث دوه مطلبه بیان شوي دي: یو دا دی چې که کوم جائز مجلس یا غونډه وي، نو باید په یو فراخ ځای کې منعقد شي چې ډېر خلک پکې راشي، بل مطلب یې دا دی چې که کومه غونډه وي او وړاندې نه پکې خلک ناست وي، نو کوم خلک چې وروسته راځي، وړاندېنې خلک باید دوی ته ځای ورکړي.

د غونډې په پای کې دعاء کول

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: من جلس في مجلس، فذكر فيه لفظه فقال: قَبْلَ أَنْ يَوْمَ مِنْ مَجْلِسِهِ ذَلِكَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په يو مجلس کې کيښي او بيا زياتې خبرې وکړي او بيا دا دعائيه کلمات د مجلس ختمېدو څخه وړاندې ووايي: "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ" اې الله! پاکي ده تالره او صفتونه تالره دي، "أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ" ددې خبرې شاهدي ورکوم چې نشته لاتق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه، "أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ" او اې الله! ستا نه بخښنه غواړم او تاته توبه وباسم، "إِلَّا غُفْرَتَ لَهَا كَانَتْ فِي مَجْلِسِهِ ذَلِكَ" مگر دا چې د هغه ټول گناهونه وبخښل شي کوم چې يې په دې مجلس کې کړي وي. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: فکثرفیه لفظه: او په دې غونډه کې دده نه فضول خبرې وشي، (لفظه) هغو خبرو ته ویل کیږي چې فضول او بې فایده وي، په مطلب یې څوک نه پوهیږي، یعنې کوم کس چې په مجلس کې فضول خبرې کوي، نو د پاڅېدو څخه وړاندې دې دعاء ولولي، (کومه دعاء چې په حدیث کې ذکر شوه) په دې سره به دده ټول هغه گناهونه معاف شي چې په دې غونډه کې ترې شوي وي، علماء فرمایي: ددې نه صغیره گناهونه مراد دي، کبیره گناهونه او حقوق العباد یې په توبې او د حق په ادا کولو سره معاف کیږي.

د نبي کریم ﷺ عادت مبارکه د غونډې په پای کې

د نبی کریم ﷺ عادت مبارکه دعوتی ہے کہ آپ ﷺ فرماتے ہیں: "وَعَنْ أَبِي بَرْزَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ بِأَخْوَةِ إِذَا أَرَادَ أَنْ يَقُومَ مِنَ الْمَجْلِسِ" "د ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ نے روایت دی ہے کہ فرمائی ہے کہ رسول اللہ ﷺ نے فرمایا ہے کہ جب کسی شخص کو مجلس سے اُٹھنا ہو تو پہلے اپنے ساتھیوں کو خبر دے دے۔"

داسې فرمايل چې: "سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَمَعْمَدُكَ، أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ" اي الله تالره پاكي ده اولي الله تالره صفتونه دي، "فَقَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتُ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى؟" يو كس پوښتنه وكړه چې يا رسول الله ﷺ! تاسو داسې كلمات نن وويل چې مخكې مونږ نه ويل؟ "قَالَ: ذَلِكَ كَفَّارَةٌ لِيَا يَكُونَ فِي الْمَجْلِسِ" نبي كريم ﷺ وفرمايل: دا كلمات به د هغو گناهونو لپاره كفاره وي كوم يې چې په دې مجلس كې كړي وي، "رواه أبو داود، ورواه الحاكم أبو عبد الله في المستدرک" من روايه عائشه رضی الله عنها وقال: صحيح الإسناد" دا حديث امام ابوداود رحمه الله او امام حاكم رحمه الله په خپل صحيح (مستدرک) كې د عائشې رضي الله عنها په روايت سره روايت كړی دی.

تشریح: إِنَّكَ لَتَقُولُ قَوْلًا مَا كُنْتُ تَقُولُهُ فِيمَا مَضَى: يو كس رسول الله ﷺ ته وفرمايل: تاسو نن داسې يوه دعاء شروع كړې ده چې ددې څخه وړاندې تاسو نه ويل، ددې نه معلومه شوه چې دغه ذكر شرې دعاء به رسول الله ﷺ د ژوند په آخري وختونو كې ويل، دغه دعاء به د مجلس او غونډې لپاره كفاره جوړېږي.

يوسوال او دوه جوابونه:

سوال: د رسول الله ﷺ د ژبې مباركې نه به فضول خبرې نه كېدلې، نو بيا ولې رسول الله ﷺ دغه دعاء لوستل؟

جواب: يو جواب دا دی چې د رسول الله ﷺ اصلي مقصود د الله ﷻ حمد او ثناء ويل وو، دويم جواب دا دی چې رسول الله ﷺ به ډېر داسې كارونه كول چې په هغې كې به اصلي مقصود ته تعليم وو، هر كله چې رسول الله ﷺ معصوم وو او هغوی داسې دعاگانې كولې، نو امت خو به يې په بطريق اولی سره كوي.

د مجلس دعاء

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: قَلَّمَا كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقُومُ مِنْ مَجْلِسٍ حَتَّى يَذْعُرَ بِذَلِكَ عَوَاتٍ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به كله هم د مجلس نه پاڅېدو اراده وكړه نو تر هغه به نه پاڅېدو تر څو چې به يې دا دعاگانې نه وای ويلي، "اللَّهُمَّ أَقِمْ لَنَا مِنْ خَشْيَتِكَ مَا نَحْمِلُ بِهِ يَمِينًا وَبَيْنًا مَعَاصِيكَ" اي الله! موږ ته د خپل ځان له طرفه داسې وېره رانصيب كړې چې زموږ او د گناهونو په مينځ كې حائل واقع شي، "وَمِنْ طَاعَتِكَ مَا تُبَلِّغُنَا بِهِ جَنَّاتِكَ" او موږ ته د خپل ځان داسې تابعداري نصيب كړه چې موږ د هغې په وجه جنت ته داخل شو، "وَمِنْ الْيَقِينِ مَا تَهْوُونَ عَلَيْنَا مَصَاصِبَ الدُّنْيَا" او داسې كامل يقين رانصيب كړې چې د هغې په وجه موږ ته د دنيا مصيبتونه آسان شي، "اللَّهُمَّ مَتِّعْنَا بِأَسْمَاعِنَا، وَأَبْصَارِنَا، وَقُوَّتِنَا مَا أَحْيَيْتَنَا" او تر كومه پورې چې موږ ژوندي يو، نو موږ ته د اورېدلو، د ليدلو او د نورو طاقتونو نه د فايدي اخيستلو اسباب راکړه، "وَأَجْعَلْ الْوَارِثَ مِنَّا" او په دې شيانو كې زموږ نه څوك وارث جوړ كړه، "وَأَجْعَلْ ثَرَانَا

علی من ظلمات" او په موږ باندې چې څوک ظلم کوي د هغوی بدله تر هغه پورې محدوده کړه "وَالْعَصْرُ عَلَى مَنْ عَادَانَا" او زموږ مدد وکړه کوم کس چې زموږ سره دښمني کوي، "وَلَا تَجْعَلْ مُسَبَّحَاتِي دِينًا" او په ديني مصيبتونو کې موږ مه راگېروه "وَلَا تَجْعَلِ الدُّنْيَا أَكْبَرُ هَيْئًا، وَلَا تَبْلُغْ عَلَيْنَا، وَلَا تُسَلِّطْ عَلَيْنَا مَنْ لَا يَرْحَمُنَا" او دنيا زموږ ستر مقصد مه گرځوه او نه منتهی د عل، او په موږ باندې داسې خلک مشران مه جوړوه کوم چې په موږ باندې رحم نه کوي. "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن".

تشریح: په دې حديث کې هم د رسول الله ﷺ يو ښکلی عمل بيان شوی دی، هغه دا چې د غونډې په پای کې به يې مذکوره دعاء لوستل، دغه دعاء ډېره جامع او ښکلې دعاء ده.

د ذکر نه خالي مجلس د پښېما تيا باعث وي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ قَوْمٍ يَقُومُونَ مِنْ مَجْلِسٍ لَا يَذْكُرُونَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي: داسې قوم نشته چې په يو مجلس کې کيني او د الله ﷻ ذکر پکې ونه کړي، "إِلَّا قَامُوا عَنْ مِثْلِ حَيْفَةِ حِمَارٍ، وَكَانَ لَهُمْ حَصْرَةٌ" لکه د مردار خر نه چې پاڅېدلي وي او دا مجلس به د دوی لپاره د قيامت په ورځ د وبال او تاوان سبب وي. "رواه أبو داود و يساند صحيح".

تشریح: إلاقاموا عن مثل حيفة حمار: د ذکر نه خالي مجلس داسې مثال لري لکه خلک چې په يو مردار خره باندې راغونډ شوي وي او بيا ترې پاڅي، مقصد دا دی چې بايد انسان هر ځای او په هره موقع کې د الله ﷻ نوم واخلي، د غفلت پردې يې بايد په زړه او دماغ پرتې نه وي، ځکه چې هم دغه غفلت دی چې انسان د تباهی سره مخامخ کوي، نو په دې حديث کې دې طرفته اشاره ده چې بايد د مجلس په پای کې دغه ذکر شوې دعاء ولوستل شي، ددې لپاره چې د مجلس لپاره کفارو جوړه شي.

په کومه غونډه کې چې درود شريف يا د الله تعالی ذکر نه وي

"وعنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: مَا جَلَسَ قَوْمٌ فَيُحْسِنُونَ ذِكْرَ اللَّهِ تَعَالَى فِيهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايل: داسې يو قوم نشته چې هغوی يو مجلس وکړي او په هغې کې د الله ﷻ نوم وانخلي، "وَلَمْ يُصَلُّوا عَلَى نَبِيِّهِمْ فِيهِ" او نه هم په خپل پېغمبر باندې درود شريف وليري، "إِلَّا كَانَ عَلَيْهِمْ تَرَةٌ، فَإِنْ شَاءَ عَذِّبَهُمْ، وَإِنْ شَاءَ عَفَرَهُمْ" مگر دا چې دا مجلس به په دوی باندې د وبال او عذاب سبب گرځي، که الله ﷻ وغواړي عذاب به ورکړي او که وغواړي نو معاف به يې کړي "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن".

لغوي تحقيق: ترة: د ترة معنی ده: وبال/تاوان.

تشریح: د ترة معنی ده حسرت، وبال، ندامت او د اور په معنی سره هم راځي، مطلب دا چې په کوم مجلس کې د الله ﷻ د نوم ذکر ونه شي يا په رسول الله ﷺ باندې درود شريف ونه ويل شي، نو دغه مجلس به ددې خلکو لپاره باعث د وبال او جهنم ته د داخلېدو ذریعه وي، ځيني علماء په

مجلس کې درود شريف لوستل يا د الله ﷻ د نوم ذکر واجب بولي، ځکه چې ددې په ترک باندې د جهنم وعده شوې ده.

په غونډه کې ذکر نه کول

"وعنه، عن رسول الله ﷺ، قَالَ: مَنْ قَعَدَ مَقْعَدَ الْمُرْدِ كَرَّرَ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً" د أبو هريره رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: کوم کس چې په داسې مجلس کې کيني چې په هغې کې د الله ﷻ نوم وانخستل شي مگر دا چې دا مجلس به په هغه باندې د وبال سبب وي، وَمَنْ اضْطَجَعَ مَضْجَعًا لَا يَذْكُرُ اللَّهُ تَعَالَى فِيهِ كَانَتْ عَلَيْهِ مِنَ اللَّهِ تَرَةً" او کوم کس چې د ملاستې په ځای کې د ویده کېدو په وخت د الله ﷻ نوم یاد نه کړي، نو دا هم په ده باندې د الله ﷻ له طرفه د ملامتیا باعث دی رواه ابو داود. "وَقَدْ سَبَقَ قَبْلًا، وَتَرَحُّنًا ((الترّة)) فِيهِ" او لفظ د (الترّة) تشریح موږ مخکې کړې وه.

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې باید انسان هر وخت د الله ﷻ سره ربط او تعلق وساتي، که هر وخت زموږ مجلسونه د الله په ذکر سره منور شي، نو بیا به په مجلس کې رانه غیبتونه، بهتانونه چغل خوري نه کیږي، په خپل مینځ کې به اتفاق او اتحاد برقرار پاتې شي، که د درود شریف یا د الله تعالی د ذکر څخه زموږ مجلسونه خالي شي او ددې په ځای پکې غیبتونه چغل خوري، د دښمنی خبرې شروع شي، نو زموږ په خپل مینځ کې به عداوت او دښمنی زیاته شي، نفرتونه به جوړ شي، عناد به شروع شي او په آخر کې به یې نتیجه دا شي چې جهنم به (خدای مه کړه) زموږ ځای شي.

باب الرؤيا وما يتعلق بهما

خوب او کوم څه چې په خوب پورې متعلق دي

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "وَمِنْ آيَاتِهِ مَنَامُكُمْ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ" او د الله ﷻ د توحید له ځینو دلائلو څخه ستاسو خوب دی د شپې او د ورځې. [الروم: ۲۳].

تشریح: انسان چې کله ویده شي نو د هغه ټول حواس او عقل کار پرېږدي، د هغه مثال د مړي په شان شي، لکه څرنگه چې د مړي عقل او حواس کار نه کوي، دغه شان د ویده انسان عقل او حواس هم کار نه کوي، کله چې راوینځ شي، نو عقل او حواس یې بیا کار شروع کړي، نو لکه چې الله ﷻ هغه ته یو ځل بیا د مرګ نه وروسته ژوند ورکړو، په دې وجه انسان باندې شکر وپستل پکار دي، په دې کې د الله ﷻ د قدرت او توحید ستر دلیل دی.

ښه خوبونه د نبوت د علومو سره تعلق ساتي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: لَمْ يَتَّقِ مِنَ النَّبُوءَةِ إِلَّا الْمُبَشِّرَاتِ" د أبو هريره رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ نه مي واوریدل چې فرمایلي یې: د نبوت هیڅ حصه پاتې نه شوه، مګر زیري، "قَالُوا: وَمَا الْمُبَشِّرَاتُ؟" صحابه کرامو و فرمایلي: ای د الله تعالی رسول! مبشرات څه دي؟

قال: الرُّقَى الصَّالِحَةُ "نبي كريم ﷺ و فرمايل: ښكلي خوبونه رواه البخاري

تشرېح: إلا البشرات: صرف مبشرات به پاتې شي، د مبشرات معنی ده ښکلي خبره، خوشخبري، زيري، حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: خوب د مسلمان سړي او ښځو دواړو په حق کې زيری دی، د وحی ختمېدو او خوب پاتې کېدو باره کې حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: زما د وفات وروسته به د وحی سلسله ختمه شي چې ددې په وجه به د راتلونکي حالات علم حاصلېدو، نو دا خو ختمه شوه، لیکن الله تعالى د رښتوني خوب په واسطه د راتلونکي حالاتو علم ورکوي.

یو سوال او جواب:

سوال: کله کله انسان په خوب کې ویرېږي، سخت خوب وويني، نو بیا دا څرنگه مبشرات گرځېدلی شي، هغه خو منذرات یعنې ویرونکي خوبونه دي؟

جواب: حدیث په تغليب او اکثریت باندې بناء دی، یعنې اکثره او غالب داسې کیږي چې ښه خوبونه سړي ویني، لکه څرنگه چې مور پلار سره جمع کړي او والدین یا ابوین ورته وویل شي، پلار ته غلبه ورکړی شي په مور باندې، یا لکه لمر او سپوږمۍ دواړو ته قمرین وویل شي چې سپوږمۍ ته به لمر باندې غلبه ورکړی شي.

قیامت ته نژدې به رښتوني خوبونه زیات وي

"وعنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: إِذَا اقْتَرَبَ الزَّمَانُ لَمْ تَكْذُوبُوا الْمُؤْمِنَ تُكْذِبُ" د أبو هریره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کله چې د قیامت وخت رانژدې شي او زمانه راغونډه شي نو د مؤمن سړي یو خوب به نه دروغجن کیږي، "وَقَدْ يَأْتِي الْمُؤْمِنَ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ" او د مؤمن سړي خوب د نبوت شپږ څلوېښتمه حصه د نبوت ده. متفق علیه

"وفي رواية: أَصْدَقُكُمْ رُؤْيَا، أَصْدَقُكُمْ حَدِيثًا" او په یو بل روایت کې دي چې ډېر رښتوني خوبونه به د هغه سړي وي څوک چې رښتیا هم ډېر وایي.

تشرېح: په حدیث کې اشاره ده دې خبرې ته چې کله قیامت رانژدې شي، نو د مسلمان سړي به یو خوب هم غلط نه ثابتیږي، په بل روایت کې ذکر شو چې تر ټولو زیات رښتوني خوبونه به هغه کس ویني څوک چې زیات رښتیا وایي، "رُوعًا الْيَوْمَ جُزْءٌ مِنْ سِتَّةٍ وَأَرْبَعِينَ جُزْءًا مِنَ النَّبُوءَةِ" د مسلمان سړي خوب د نبوت څلوېښتمه حصه ده، په دې حدیث کې هم د ښکلي خوب فضیلت بیان شوی دی چې رښتوني خوب په حقیقت کې د نبوت څلوېښتمه حصه ده.

خوب د نبوت څویمه حصه ده؟

ددې سوال صحيح جواب دا دی چې ددې پوره علم صاحب شريعت ته دی، حافظ ابن حجر رحمه الله یو بل جواب کړی دی چې د نبوت نه وړاندې پوره شپږ میاشتې د خوب سلسله چلېده، ددې نه وروسته بیا تر ۲۳ کالو پورې د وحی سلسله چلېده، نو نېک خوب لیدل د شپږو میاشتو او ۲۳ کالو نه څلوېښتمه حصه شوه، لیکن دا مفهوم واضح نه دی، صحيح جواب هم هغه دی کوم چې وړاندې ذکر شو.

په خوب کې نبي کریم ﷺ لیدل

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ رَأَى فِي الْمَنَامِ نَبِيَّيَ فِي الْيَقَظَةِ" د أبو هريره رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې ما په خوب کې وويني نو زړه چې ما به په وينه باندې وويني، "أَوْ كَأَنَّمَا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ" او یا یې داسې وفرمایي: لکه زه چې هغه په وينه لیدلی يم، "لَا يَمَثُلُ الشَّيْطَانُ فِي" او دا ځکه چې شیطان زما صورت نه شي جوړولی، متفق علیه

تشریح: نبي کریم ﷺ په خوب کې لیدل ډېره د فضیلت خبره ده، "أَوْ كَأَنَّمَا رَأَى فِي الْيَقَظَةِ" یا یې داسې وفرمایي: لکه زه چې یې په وينه لیدلی وم، په دې کې راوي ته شک دی چې نبي کریم ﷺ کومه جمله وفرمایي، که اولنی جمله یې فرمایلي وي نو د هغې مطلب دا دی: کوم کس چې رسول الله ﷺ په خوب کې وويني، نو داسې کس به د قیامت په ورځ هم رسول الله ﷺ وويني، یا دا چې زیارت کېدل دا ددې خبرې واضح دلیل دی چې دغه خوب لیدونکی مسلمان دی، که دویمه خبره وي نو بیا مفهوم واضح دی، علامه ابن حجر رحمه الله فرمایي: انبياء عليهم السلام په خوب کې لیدل ددې خبرې دلیل دی چې سړی ښه نېک عمله، مخلص او پرهېزگار دی، نبي کریم ﷺ په خوب کې لیدل ددې خبرې واضح دلیل دی چې مرگ به ورته په ایمان سره راځي، د نبي کریم ﷺ په خوب کې زیارت کول د قیامت په ورځ د سفارش او شفاعت دلیل دی، لیکن دا خبره د یادونې وړ ده چې څوک رسول الله ﷺ په خوب کې ونه وويني، نو دا ددې دلیل نه شي جوړېدی چې گوندې زما دین او ایمان کمزوری دی

ایا د نبي ﷺ په صورت کې شیطان راتلی شي؟

لا يَمَثُلُ الشَّيْطَانُ فِي: شیطان زما شکل او صورت نه شي جوړولی، څوک چې د رسول الله ﷺ زیارت وکړي هغه په حقیقت کې د رسول الله ﷺ زیارت وکړو، ځکه چې شیطان د نبي کریم ﷺ په شکل کې نه شي راتلی، ځکه چې نبي کریم ﷺ د خیر او هدایت امام دی او شیطان لعین د شر او ضلالت امام دی، د یو بل ضد دي، شیطان د الله ﷻ په صورت کې راتلی شي، وجه یې دا ده چې د الله ﷻ ذات اقدس صفات هدایت او صفات اضلال دواړو جامع دي

ښه خوب خپل ملګري ته بیان کړه!

"وعن أبي سعيد الخدري رحمه الله: أَلَهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ يَقُولُ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ رُؤْيَا مُحِبًّا، فَإِنَّمَا هِيَ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى" د أبو سعيد

خداي ڏي نه روايت ڏي هغه فرمايي چي ما رسول الله ﷺ نه واوريدل. ڪله چي په تاسو کي څوڪ خوب وويني او هغه بي خوبس وي، نو داسي خوب د الله ﷻ له طرفه ڏي، "فَلْيَعْبُدِ اللَّهَ عَلَيْهِ، وَلْيَعْبُدْ بِهَا" نو د الله ﷻ صفتونه او حمدونه دي ووايي او داسي خوب دي بيان هم ڪري، وفي رواية: فَلَا يَحْدِثُ بِهَا إِلَّا مَن يُحِبُّ" او په يو بل روايت کي دي چي داسي خوب دي هر چاته نه بيانوي، بلکي هغه چاته دي بيان ڪري چي د کوم کس سره بي مينه وي او خوبسوي بي، "وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ، فَأَتَمَّا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ" او ڪله چي خراب خوب وويني، هغه خوب ڏي بد گڻي، نو داسي خوب د شيطان له طرفه ڏي، "فَلْيَسْتَعِذْ مِنْ شَرِّهَا، وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ، فَإِنَّهَا لَا تَغْفِرُ" نو په الله ﷻ سره دي د هغي له شره پناه و غواري او هيچاته دي نه بيانوي، ځکه چي هغه ته دا خوب هيڃ ضرر او تڪليف نه شي رسولي. متفق عليه

إِذَا رَأَى أَحَدَكُمْ رُؤْيَا مَحْبَبًا: ڪله چي په تاسو کي کوم کس داسي خوب وويني چي ڏي بي خوبسوي، نو ښه خوب د الله ﷻ له طرفه وي او دا په حقيقت کي بشارت ڏي، ددي لپاره چي انسان خوشحاله شي او په ښڪو اعمالو کي تيزي وکري، دغه خوب دي خپل خود ملگري ته بيان ڪري، ددي وجهه دا ده چي ڪه ڪله يو انسان خوب وويني او بيا بي داسي کس ته بيان ڪري چي دده سره عداوت او دښمني ساتي، هغه به ورته غلط تعبير وباسي، ڪه ڏي شي چي هغه خوب هغسي واقع شي، بل دا چي حافظ ابن حجر رحمه الله د خوب دري آداب ذکر ڪري دي کوم چي د احاديثو نه هم معلوم ٿيڻي، يو دا چي الحمد لله دي ووايي، بل دا چي د الله ﷻ تعريف دي بيان ڪري او بل دا چي کوم خير خواه عالم ته دي بيان ڪري

وَإِذَا رَأَى غَيْرَ ذَلِكَ مِمَّا يَكْرَهُ فَأَتَمَّا هِيَ مِنَ الشَّيْطَانِ: او ڪه ددي برعڪس خراب خوب وويني نو داسي خوب د شيطان له لوري وي، د شيطان له لوري دا مطلب چي بد خوب کي شيطاني اثرات وي، په دي خوب سره هغه پريشان ڪوي، په دي باندې شيطان ڊهر خوشحاليڻي، په بد خوب سره انسان کي بدگماني او نا اميدي پيدا ڪيري، د الهي تقرب او د حق په لٽون کي سست شي

وَلَا يَذْكُرْهَا لِأَحَدٍ فَإِنَّهَا لَا تَغْفِرُ: علامه قطب الدين رحمه الله فرمايي: لکه څرنگه چي الله ﷻ صدقي او خير اتونه د مال د حفاظت ذريعه جوړه ڪري ده، دغه شان مذڪوره شيان يعني په الله ﷻ سره پناه اخیستل او چاته بي نه بيانول هم ان شاء الله د بد خوب د مضرو اثراتو څخه به بي الله ﷻ بچ ڪري

ښه خوب د الله ﷻ له لوري وي

"وَمَنْ أَمَى قَدَادَةَ اللَّهِ، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: الرُّؤْيَا الصَّالِحَةُ - وفي رواية: الرُّؤْيَا الْحَسَنَةُ مِنَ اللَّهِ" د أبو قتاده رحمه الله نه روايت ڏي هغه فرمايي چي رسول الله ﷺ وفرمايل: ښڪ خوبونه او په يو بل روايت کي دي ښڪلي خوبونه د الله ﷻ له طرفه دي، "وَالْحُلُمُ مِنَ الشَّيْطَانِ" او بد خوبونه (تېر باسل) د شيطان له طرفه وي، "فَمَنْ رَأَى شَيْئًا يَكْرَهُهُ فَلْيَنْفُتْ عَنْ شِمَالِهِ كَلًّا" بس کوم کس چي په تاسو کي داسي خوب وويني چي هغه بي نه خوبسوي، نو چپ طرفته دي دري ځله لاهي توف ڪري، "وَلْيَسْتَعِذْ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِنَّهَا لَا تَغْفِرُ" او په الله ﷻ سره دي د لعين شيطان نه پناه و غواري، ځکه چي دا هغه ته هيڃ ضرر نه شي رسولي. متفق عليه

"النَّفْتُ: نَفْعٌ لَطِيفٌ لَا يَرِيقُ مَعَهُ" د (النَّفْتُ) معنی ده: هغه تف په کوم کې چې څه لانه نه وي.

تشریح: الرؤيا الحسنة من الله: ښه خوب د الله ﷻ له لوري وي. داسې خوبونو ته په حديث کې مبشرات ويل شوي دي، او (هم البشرى) په لفظ سره په قرآن کریم کې هم دې ته اشاره شوې ده، د نبوت څلور پښتمه حصه ده.

په رؤيا او حلم کې فرق:

الحلم من الشيطان: بد خوب د شيطان طرفه وي، مخکې د خوب لپاره لفظ د «رؤيا» ذکر شو، دلته لفظ د (الحلم) ذکر شو، دا ځکه چې د شريعت په اصطلاح کې رؤيا ښک خوب ته وايي. (الحلم) بد خوب ته وايي، د بد خوب ليدونه وروسته ددې د حل لپاره شريعت يوه طريقه ښودلې ده، هغه دا چې په چپ طرف دي درې ځله لانه توف کړه او په الله ﷻ سره دي د لعین شيطان نه پناه واخلي. حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: څوک چې بد خوب وويني، نو د هغې يو څو آداب دي: هغه دا چې (۱) په الله ﷻ سره دي پناه واخلي، مثلاً اَعُوذُ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ دي ووايي، (۲) چاته دې ته بيانوي، چپ طرف ته دي لانه توف کړي، (۳) اړخ دي بدل کړي، (۴) اوچت دي شي لمونځ دي شروع کړي، (۵) يو ځل دي آيت الكرسي ووايي، علامه قرطبي رحمه الله فرمايي: که لمونځ يې شروع کړو، نو ټول آداب دي پکې جمع کړي.

بد خوب چې وويني، نو درې ځله دي چپ طرف ته لانه توف کړي!

"وعن جابر رضي الله عنه، عن رسول الله ﷺ، قَالَ: إِذَا رَأَى أَحَدُكُمْ الرُّؤْيَا يَكْرَهُهَا، فَلْيَبْصُقْ عَنْ يَسَارِهِ ثَلَاثًا" د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په تاسو کې داسې خوب وويني چې دی يې بد گڼي، نو هغه دي چپ طرفته درې ځله لانه توف کړي، "وَلْيَسْتَعِذْ بِاللّٰهِ مِنَ الشَّيْطَانِ ثَلَاثًا" او درې ځله دي (اعوذ بالله من الشيطان الرجيم) ووايي، "وَلْيَعْمَلْ عَنْ جَنْبِهِ الَّذِي كَانَ عَلَيْهِ" او د هغه طرفته دي واورې په کوم طرف چې پروت وي رواه مسلم.

تشریح: فليصق عن يساره ثلاثاً: درې ځله دي چپ طرفته لانه توف کړي، په دې حديث کې د لانه توف کولو لپاره (فليصق) لفظ استعمال شوی دی، ددې نه وړاندې روايت کې (فلينفث) لفظ استعمال شوی دی، په دواړو کې څه فرق دی؟ علماء فرمايي چې (فليصق) هغه لانه توف کولو ته وايي چې د خولې نه په دې شان سره راووځي چې څه په خوله کې وي او څه بهر وي، (فلينفث) هغو لانه توف کولو ته وايي لانه پکې نه وي، تش تف تف وشي، د حالاتو په اعتبار سره په دواړو عمل کولی شي، "ويعمل عن جنبه" خپل طرف دي بدل کړي، علماء فرمايي: د خوب اثرات دفع کولو لپاره اړخ بدلول بهر زيات مفيد دي.

چې خوبايې نه وي ليدلى، وايي خوبايې وليدلو

"وعن أبي الأسقع وإثله بن الأسقع رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ((إِنَّ مِنْ أَكْثَرِ الْفِرَى أَنْ يَدْعِيَ الرَّجُلُ إِلَى غَيْرِ أَبِيهِ)) د
 أبو الأسقع وإثله بن الأسقع رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د ټولو نه لوی
 دروغ دا دي چې یو سړی خپل ځان د بل چا پلار ته منسوب کړي، یعنې ووايې: زه د هغه زوی یم،
 حالانکه دی د هغه زوی نه وي، "أَوْ يُرَى عَيْنَهُ مَا لَمْ تَرَ" او داسې ووايې چې ما خوب لیدلی دی، حالانکه
 هغه خوب نه وي لیدلی، "أَوْ يَقُولَ عَلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مَا لَمْ يَقُلْ" او یا په رسول الله ﷺ پورې داسې خبرې وتړي
 چې رسول الله ﷺ نه وي ویلي. رواه البخاری

تشریح: ان من أکثر الفری أن یدعی الرجل إلى غیر أبیه: تر ټولو زیات دروغ دا دي چې څوک د خپل پلار
 نه سېوا بل چاته د پلار توپ نسبت وکړي چې دغه مې پلار دی، حال دا چې هغه دده پلار نه وي،
 مطلب دا چې یو کس خپل پلار پرېږدي او پردی کس ونیسي چې دغه مې پلار دی او حال دا چې هغه
 دده پلار نه وي، دغه عمل په گناه کبیره کې شامل دی، په دې سره نسب ضائع کیږي او ددې خبرې ډېر
 زیات نقصانونه پېښیږي.

أویرى عينه ما لم تر: او یا خپلو سترگو ته هغه ونیسي کوم څه چې هغه نه وي لیدلي، مطلب دا چې
 دی دعوه کوي چې پرون شپه مې په خوب کې داسې داسې ولیدل او حال دا چې هیڅ یې نه وي لیدلي،
 دا عمل هم په گناه کبیره کې شامل دی، دا هم ډېر لوی بهتان دی، ځکه چې نېک خوبونه د نبوت
 څلوېښتمه حصه ده او دا د الله ﷻ سره تعلق ساتي، لکه نعوذ بالله دغه کس چې په الله ﷻ پورې دروغ
 تړي، وايي: الله ﷻ ماته داسې داسې په خوب وښودل او حال دا چې هغه هیڅ نه وي لیدلي
 أویقول على رسول الله ﷺ ما لم يقل: یا د رسول الله ﷺ نه کومه داسې خبره نقل کړي چې نبی
 کریم ﷺ نه وي فرمایلي، مطلب دا چې له ځانه احادیث او روایات نقل کوي، د رسول الله ﷺ ارشاد نه
 وي او دی وايي چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي، دا هم په بهتان کې راځي او ستره گناه ده، په دې سره
 گمراهي خپریږي، بل د رسول الله ﷺ په صفا شخصیت او کردار باندې داغ لگيږي چې هغوی کومه
 خبره نه وي کړې او ته وايي چې رسول الله ﷺ داسې فرمایلي دي، په بل حدیث کې راځي چې څوک په
 ما باندې دروغ وتړي (یعنې ما یوه خبره نه وي کړې او دی وايي چې رسول الله ﷺ داسې وفرمایي، نو
 داسې کس په جهنم کې ځانته ځای جوړوي

کتاب السلام

د سلام بيان

باب فضل السلام و الامر يا فشاءه

د سلام فضيلت او په خپرولو يې حکم شوی

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ" اې هغو کسانو چې تاسو ايمان راوړئ دې پر دو کورونو ته مه داخلېږئ، "حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا" تر څو چې مو پوښتنه نه وي کړې او په کورنۍ مو سلام اچولی نه وي. [النور: ۲۷]

تشریح: يا ايها الذين آمنوا: اې مؤمنانو! په دې آيت کې اگر چې خطاب سړو ته دی، ليکن ښځې هم په دې کې داخلې دي، ام ايا س عليه السلام فرمايي: موږ څلور ښځې به اکثره د عائشه رضي الله عنها کره تلو، کور ته د داخلیدو وړاندې به موږ پوښتنه کول چې داخلې شو او که نه؟ که اجازت به ملاو شو، نو داخلې به شولو، د آيت د عموم نه معلومېږي چې کله څوک خپلې مور، خور يا لور کور ته داخلېږي، نو بايد چې اول پوښتنه وکړي، "حَتَّى تَسْتَأْذِنُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا" کور ته چې داخلېږي نو تر څو چې يې دوه کارونه نه وي کړي تر هغې دي نه داخلېږي، (۱) اجازت دي واخلي، (۲) سلام دي واچوي، په ځينو رواياتو کې ددې طريقه هم ښودل شوې ده چې اول دي د بهر نه سلام واچوي، ددې وروسته دي خپل نوم واخلي چې فلانکې کس يم بيا چې يې د چا سره کار وي، هغه به ووايي چې د فلانکې سړي سره مي کار دی.

سلام اچول د الله ﷻ له طرفه تحفه ده:

"وَقَالَ تَعَالَى: اللَّهُ ﷻ فرمايي: "فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ" کله چې تاسو خپلو کورونو ته داخلېږئ، نو په خپل خاندان باندې سلام واچوئ، "تَحِيَّةٌ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ مُبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ" دا د الله ﷻ له طرفه يوه تحفه ده او يو پاکيزه عمل دی. [النور: ۲۸]

تشریح: د آيت مطلب دا دی چې کله کور ته داخلېږئ نو په کور والا باندې سلام اچوئ چې په دې سره په کور کې برکت نازلېږي، که په کور کې څوک اوسېږي نو کور ته د داخلیدو پرمهال دي داسې سلام واچوي (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) او که په کور کې څوک نه وي، نو بيا دي داسې سلام واچوي: (السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين) او که غير مسلم خلک په کور کې وي، نو بيا دي داسې سلام واچوي: (السلام على من اتبع الهدى) په آيت کې چې د سلام نسبت الله ﷻ ته شوی دی، ددې مطلب دا دی چې دا سلام د الله ﷻ له طرفه مشروع او ثابت دی، د (طيبه) مطلب دا دی چې دغه دعاء اورېدو سره يعنې سلام اورېدو سره زړه خوشحالېږي.

د سلام جواب غوره يا برابر ورکول پکار دي:

"وقال تعالى: وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا" او کله چې تاسو د (السلام عليكم) جواب ورکوئ، نو په خپلې طريقې سره جواب ورکوئ "أَوْدَوْهَا" او يا د هغې مناسب جواب ورکوئ! [النساء: ۸۶]

تشریح: امام جصاص رازي رحمته الله عليه فرمايي: عربو چې به کله په خپل مينځ کې ملاقات کولو، نو داسې به يې ويل: (حيات الله) الله ﷻ دي تا ژوندی وساتي، کله چې اسلام راغلو نو (السلام عليكم) ته يې ترويج ورکړو، ابوذر رضي الله عنه فرمايي: تر ټولو وړاندې ما په رسول الله ﷺ باندې سلام و اچولو او داسې مي وويل: (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته) سلام اچول سنت طريقه ده او جواب ورکول يې واجب دي، په آيت کې د (تحية) نه مراد سلام اچول دي، په آيت کې عامو مسلمانانو ته حکم دی چې کله کوم مسلمان درته دعاء يا سلام وکړي، نو ته هم ورته جواب ورکوه يا هم هغسې جواب ورکړه يا د هغه نه غوره جواب ورکړه، مثلاً: که چېرته چا درته وويل چې (السلام عليكم) نو ته د هغه په جواب کې ووايه چې: (وعليكم السلام) او که زيات ثواب غواړې نو داسې هم ورسره ووايه چې: (ورحمه الله) او که ددې نه هم زيات ثواب غواړې، نو بيا ورسره دا هم اضافه کړه چې: (وبركاته).

پښتو ابراهيم عليه السلام ته سلام وويل:

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ ضَيْفَ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِ" ايا تاته د ابراهيم عليه السلام د عزتمندو مېلمنو خبر راغلی دی، "إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا قَالَ سَلَامٌ" کله چې هغه مېلمنه په ابراهيم عليه السلام باندې داخل شو، نو هغوی ورته (السلام عليكم) وويل، ابراهيم عليه السلام ورته (وعليكم السلام) وويل [الذاريات: ۲۴-۲۵].

تشریح: ضيف ابراهيم المكرمين: د ابراهيم عليه السلام د معززو او عزتمندو مېلمنو باره کې خبر، دې مېلمنو ته ځکه عزتمند وويل شو چې هغه پښتني وې او د پښتو صفت په قرآن کریم کې ذکر دی، "بل عباد مكرمون" دغه پښتني ډېرې زياتې عزتمندي دي، ځينې علماء فرمايي: دغو پښتو ته ځکه معزز وويل شو چې ابراهيم عليه السلام د هغو ډېر زيات قدر او عزت کړی دی، ځکه چې هغوی په انساني شکل او صورت کې راغلي وې.

ابراهيم عليه السلام د پښتو سلام ته ډېر ښه جواب ورکړو:

فقالوا سلام قال سلام: پښتو (سلاما) وويل، ددې په جواب کې ابراهيم عليه السلام (سلام) وويلو. په دوه پېښونو سره يې وويل، دا جمله اسميه ده، او جمله اسميه په دوام او استمرار باندې دلالت کوي، ځکه چې په قرآن کریم کې ارشاد دی: "وَإِذَا حُيِّتُمْ بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّوا بِأَحْسَنَ مِنْهَا" په تاسو کې څوک چاته سلام واچوي نو بايد د هغې غوره جواب ورکړي، ابراهيم عليه السلام په دې باندې عمل وکړو او پښتو ته يې د هغوی د سلام جواب ډېر په ښکلي طريقه ورکړو.

په اسلام کې تر ټولو غوره عمل

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما: أن رجلاً سأل رسول الله ﷺ: أي الإسلام خير؟" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې يو کس د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ! په اسلام کې تر ټولو زيات غوره عمل کوم دی؟ "قَالَ: تَطْعَمُ الطَّعَامَ، وَتَقْرَأُ السَّلَامَ عَلَى مَنْ تَلَقَّاهُ، وَمَنْ لَمْ تَعْرِفْ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: دا عمل بهتر دی چې خلکو ته ډوډی ورکړي او په هر هغه چا باندې سلام واچوي کوم چې ته پېژنې او که ته يې نه پېژنې متفق عليه

تشریح: أي الإسلام خير: په اسلام کې کوم عمل غوره او بهتر دی؟ دلته يوه پوښتنه کيږي چې ښمير صحابه کرامو دا پوښتنه کړې ده: کوم عمل غوره دی؟ رسول الله ﷺ هر يو ته مختلف جوابونه ورکړي دي، حالانکې يو سوال ته يو قسم جواب پکار دی؟ ددې سوال دوه جوابونه کېدلی شي: (۱) رسول الله ﷺ په مختلفو وختونو کې مختلف اعمال غوره ښودلي، وجه دا ده چې د وخت په اعتبار سره کله يو عمل غوره وي او کله بل عمل، (۲) بل جواب دا دی چې د سائل يعنې پوښتنه کونکي سړي د احوالو د تفاوت په بنياد مختلف جوابونه ورکړي شوي دي، يعنې رسول الله ﷺ چې به د کوم شي کمی په سائل کې وموندلو، هغه ته يې هغه عمل غوره ښودلی دی، "تقرأ السلام" سلام اچول، مسکينانو ته ډوډی ورکول، هر يو کس ته سلام اچول، که ته يې پېژنې او که نه، دا دواړه داسې صفات دي چې په دې سره نفرتونه لرې کيږي او مينه محبت ورسره زياتيږي.

ادم عليه السلام پرېښتو ته سلام وکړو

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: لَمَّا خَلَقَ اللَّهُ آدَمَ ﷺ، قَالَ: أَذْهَبَ فَسَلِّمْ عَلَى أَوْلِيكَ - تَقْرَأُ مِنَ الْمَلَائِكَةِ جُلُوسٌ" د ابو هريره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې کله الله ﷻ ادم عليه السلام پيدا کړو، نو ورته يې وفرمايل: لاږ شه! د ملائکو په هغه ټولي باندې سلام واچوه! "فَأَسَلْتُهُمْ مَا يُحِبُّونَكَ، فَأَنَّهُمْ أَتَمَّتْكَ وَحْيَةُ ذُرِّيَّتِكَ" او غوره ورته کېږده چې هغوی تاته څه ځواب درکوي، هغه به ستا لپاره او ستا د اولاد لپاره تحفه او ډالۍ وي، "قَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، فَقَالُوا: السَّلَامُ عَلَيْكَ وَرَحْمَةُ اللَّهِ" ادم عليه السلام ورته وويل: (السلام عليكم) پرېښتو ورته په ځواب کې وويل: (السلام عليك ورحمة الله)، "فَرَادَوْهُ: وَرَحْمَةُ اللَّهِ" پرېښتو لفظ د (ورحمة الله) زيات کړو متفق عليه

تشریح: فَأَنَّهُمْ أَتَمَّتْكَ وَحْيَةُ ذُرِّيَّتِكَ: دا به ستا او ستا د اولادې سلام وي، ددې نه معلومه شوه چې د مسلمانانو دغه سلام د ادم عليه السلام نه شروع دی او په هر آسماني دين کې هم دغه طريقه وه، "فَرَادَوْهُ وَرَحْمَةُ اللَّهِ" بس هغوی دغه جمله ورپسې زياته کړه چې (ورحمة الله) کله چې پرېښتو جمله د (ورحمة الله) په سلام کې زياته کړه، نو په دې کې نور خوند هم پيدا شو، غوره طريقه هم دغه ده چې کله يو کس درته دومره ووايي چې: (السلام عليكم) نو بايد په جواب کې ورته (و عليكم السلام ورحمة الله) وويل شي، په يو بل روایت کې لفظ د (وبركاته) هم اضافه شوی دی او په ځينو کې خود (مغفرته) اضافه هم شوې

ده اگر چې حديث ضعيف دی، لیکن امام ابو داود رحمته الله علیه فرمايي: په فضائلو کې ضعيف حديث مقبول وي، ابن حجر رحمته الله علیه فرمايي: (مغفرته) ويل صحيح دي، خو ددې نه نوره زياتي اضافه نه شي کولی او نه صحيح ده، په فتاوی عالمگیری کې دي چې: (لا ينبغي أن يزد على برکاته) مناسب نه دي چې د سلام جواب د (برکاته) نه زيات ورکړی شي.

رسول الله ﷺ داوه ۷ خبرو امر کړی دی

"وعن أبي عمارة البراء بن عازب رضي الله عنهما، قال: أمرنا رسول الله ﷺ بـ"د أبو عماره براء بن عازب رضي الله عنهما نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ موبته د اوه کارونو امر کړی دی: "بِمَعَادَةِ الرِّبِضِ وَأَتْيَاغِ الْجَنَائِزِ وَتَحْمِيتِ الْعَاطِطِ" د مريض پوښتنې ته تلل، جنازې ته تلل او د پرنجي جواب ورکول، "وَنَهْيِ الضَّعِيفِ وَعَوْنِ الْمَظْلُومِ وَأَفْشَاءِ السَّلَامِ" او د کمزوري سړي مدد کول او د مظلوم مرسته کول او سلام خپلول، "وَأَبْرَارِ الْمُقِيمِ" او قسم پوره کول. "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، هَذَا الْفَرْقُ إِحْدَى رَوَايَاتِ الْبُخَارِيِّ".

تشریح: دا حديث په (حرمات المسلمين الخ) باب نمبر ۲۷، کې تېر شوی دی

دایمان نه بغیر انسان جنت ته نه شي تللی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لَا تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ حَتَّى تُؤْمِنُوا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: تر هغه پورې به تاسو جنت ته داخل نه شئ تر څو چې مو ايمان نه وي راوړئ، "وَلَا تُؤْمِنُوا حَتَّى تَحَابُّوا" او تر هغه پورې مؤمنان کېدی نه شئ تر څو چې په خپل مينځ کې مينه او محبت شروع نه کړئ، "أَوْ لَا أَذْكَرُكُمْ عَلَى شَيْءٍ إِذَا فَعَلْتُمُوهُ تَحَابُّتُمْ؟ أَفَلَا السَّلَامُ بَيْنَكُمْ؟" ايا تاسو ته يو داسې کارونه نښم چې که هغه کار تاسو وکړو نو ستاسو په خپل مينځ کې به مينه او محبت شروع شي، هغه دا چې په خپل مينځ کې سلام خپور کړئ! رواه مسلم

تشریح: دا حديث هم په (باب فضل الحب في الله والحث الخ...) کې تېر شوی دی، دلته يې يو ځل بيا ذکر کړو، وجه يې دا ده چې د مسلمانانو خپل مينځ کې اتفاق شريعت ته مطلوب امر دی او دغه اتفاق په اسلامي شعائرو خپلولو سره جوړېږي، کله چې په مسلمانانو کې اسلامي شعائر عام شي او عمل پرې شروع شي، نو په هغه ورځ به مينه محبت او اتفاق جوړ شي.

د سلام او صله رحمې حکم

"وعن أبي يوسف عبد الله بن سلام رضي الله عنه، قال: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ، أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطِيعُوا الطَّعَامَ، وَصَلُّوا الْأَرْحَامَ" د ابو يوسف عبد الله بن سلام رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي چې فرمايل يې: اې خلکو! په خپل مينځ کې سلام خپور کړئ او خلکو ته ډوډی ورکړئ او صله رحمې وکړئ، "وَصَلُّوا وَالنَّاسُ نِيَامَ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ" او خلک چې ویده شي نو تاسو لمونځ کوئ! جنت ته به په سلامتيا سره داخل شئ! "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: افشوا السلام سلام خپور کړئ! په يو بل روايت کې دې چې په هر چا باندې سلام اچولئ که هغه پېژنئ او که نه، په سلام اچولو کې سلامتي ده، څومره چې زيات سلام اچولئ شي هغومره د الله ﷻ له طرفه سلامتيا راځي.

اطعموا الطعام: خلکو ته ډوډۍ ورکوئ، په عامو وختونو کې خلکو ته ډوډۍ ورکول سنت طریقه ده، لیکن کله چې اضطراري حالت پيدا شي، نو بيا ډوډۍ ورکول فرض دي.

وصلوا الارحام: دريم حکم صله رحمي ده، انسان بايد د هر چا سره نېکي وکړي، لیکن په ځانگړي توگه د خپلوانو سره بايد ډېر زيات ښه سلوک وکړي، اگر که هغوی دده سره ښه معامله او ښه رويه نه کوي، په آخر کې وويل شو چې د شپې عبادت کوئ! په داسې حال کې چې خلک ويده وي، په يو بل روايت کې دي: څوک چې د تهجد لمونځ کوي، داسې کس به يې حساب او بې کتابه جنت ته داخلېږي. په احاديثو کې د تهجدو ډېر زيات فضيلت بيان شوی دی، ددې اعمالو په برکت سره به جنت ته داخلېږي.

د راوي عبد الله بن سلام ﷺ حالات:

اصل نوم يې عبد الله ﷺ دی، کنيت يې ابويوسف دی، لقب يې حبر دی، د يهودو مشهور خاندان قينقاع سره يې تعلق درلود، د دوی سلسله نسب د يوسف ﷺ پورې رسېږي، د جاهليت په زمانه کې د دوی نوم حصين وو، نبي کریم ﷺ د دوی دغه نوم بدل کړ او عبد الله نوم يې ورته کېښودلو.

اسلام: کله چې رسول الله ﷺ مدينې منورې ته هجرت وکړو، نو دوی د رسول الله ﷺ نه يو څو پوښتنې وکړې، دوی دا هم وويل: د داسې سوالونو جوابونه د نبي نه بغير څوک نه شي ورکولی، ددې نه وروسته مسلمان شو، د بدر او احد په جنگ کې يې شرکت شکی دی او د خندق په غزا کې يې شرکت کړی دی، علامه ذهبي رحمه الله د دوی باره کې فرمايي: "کان عبد الله بن سلام عالماً أهل الکتاب فاضلاً في زمانه بالمدينة" رسول الله ﷺ د دوی باره کې فرمايلي: "انه عاشر عشرة في الجنة" دوی به يوولسم جنتي کس وي، ددې ټولو صفاتو سره په دوی کې حد درجه عاجزي وه، يو ځل يې د لرگو پنډه په سر راخيستی وو، چا ورته وويل: دا څه کوي؟ دوی ورته وفرمايل: خپل تکبر او غرور ختموم.

وفات: د امير معاويه رحمه الله په دور خلافت کې په ۴۳ هجري کې په مدينه منوره کې وفات شو.

مرويات: د دوی نه ۲۵ حديثونه روايت شوي دي.

ابن عمر رضی الله عنهما به د سلام اچولو په غرض بازار ته تلو:

"وعن الطفيل بن أبي بن كعب: أنه كان يأتي عبد الله بن عمر، فيقدمه إلى السوق" د طفيل بن أبي بن كعب رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې زه به د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما په خدمت کې حاضر شوم، سهار وختي به زه ورسره بازار ته تلم، "قال: فإذا غدونا إلى السوق، لم نمر عبد الله على سقاط، ولا صاحب بئعة، ولا أحد إلا سلم عليه".

ابی بن کعب رضی الله عنه فرمایي: کله چې به موږ سهار بازار ته لاړو، نو ابن عمر رضی الله عنهما به کله په کوم کباري یا په تاجري یا په کوم غریب مسکین تېرېدلو، نو سلام به یې پرې اچولو. "قَالَ الطَّفِيلُ: فَجِئْتُ عَبْدَ اللَّهِ بْنِ عُمَرَ يَوْمًا فَاسْتَبَعَنِي إِلَى السُّوقِ، فَقُلْتُ لَهُ: مَا تَصْنَعُ بِالسُّوقِ، وَأَنْتَ لَا تَقِفُ عَلَى الْبَيْعِ، وَلَا تَسْأَلُ عَنِ السَّلَامِ" طفیل رضی الله عنه فرمایي: یوه ورځ بیا زه د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما په خدمت کې حاضر شوم، نو ماته یې وویل: راځه چې بازار ته لاړ شو، ما ورته وویل: تاسو په بازار کې څه کوئ؟ نه څه شی بیع کوئ او نه د کومې سودا پوښتنه کوئ چې دا نې په څو دي او په څو به یې خرڅوي؟ "وَلَا تُسَوِّمُ بَهَا، وَلَا تَجْلِسُ فِي مَجَالِسِ السُّوقِ؟" او نه د کوم قیمت پوښتنه کوئ او نه په کوم مجلس کې کېنئ؟ "وَأَقُولُ: اجْلِسْ بِنَاهَا هُنَا نَتَحَدَّثُ" او زه درته وایم چې دلته لږ ساعت کینه چې خبرې وکړو او تاسو روان یئ، دا ولې؟ "فَقَالَ: يَا أَبَا بَطْنٍ - وَكَانَ الطَّفِيلُ ذَا بَطْنٍ - إِنَّمَا نَقْدُومِنْ أَجْلِ السَّلَامِ، فَلَسَلِمُ عَلَى مَنْ لَقِينَا" نو عبد الله بن عمر رضی الله عنهما و فرمایي: ای د غټې خیتې والا (د طفیل رضی الله عنه ډېره غټه خېټه وه) موږ سهار وختي بازار ته صرف او صرف د سلام اچولو لپاره څو او موږ په هغه چا باندې سلام اچوو کوم کس چې زموږ سره ملاو شي. "رواه مالك في الموطأ بإسناد صحيح".

تشریح: غدونالی السوق: (غدا یغدو) معنی ده: سهار وختي، بازار ته تلل، لیکن د مطلقاً تللو لپاره هم دغه لفظ استعمالیږي، دلته د مطلقاً تللو لپاره دغه لفظ استعمال شوی دی، په دې حدیث کې ابن عمر رضی الله عنهما د سلام افشاء کولو جذبه بیان شوې ده.

یا ابا بطن: ای د خیتې والا (د طفیل رضی الله عنه خیته غټه وه، ځکه ابن عمر رضی الله عنهما ورته ابا بطن وویل، ددې نه معلومه شوه چې یو کس ته د هغه د صفت مطابق آواز کول جائز دي، یعنې په کوم کس کې چې څرنگه صفت وي خېټه یې غټه وي، نو د غټ خیتې آواز ورته کول جائز دي، خو په دې شرط چې په دغه آواز سره هغه نه خپه کیږي، په دې سره د هغه تحقیر او سپکوالی مقصود نه وي.

د راوي طفیل بن ابی کعب رضی الله عنه حالات:

اصلي نوم یې طفیل رضی الله عنه دی، د پلار نوم یې ابی بن کعب رضی الله عنه دی، په اصل کې تابعي دی، ځینو په صحابه کرامو کې شمار کړی دی، لیکن دا خبره نه ده، غزیر الحدیث دی، د هغه اکثره احادیث د حجازیانو څخه نقل دي، د خپل پلار ابی بن کعب رضی الله عنه او داسې نورو صحابه کرامو څخه روایات نقل کوي.

باب کیفیة السلام

د سلام اچولو کیفیت

"يُسْتَحَبُّ أَنْ يَقُولَ الْمُبْتَدِءُ بِالسَّلَامِ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ. فَإِنْ أَتَى بِمَعْمَرٍ الْجَمْعِ، وَإِنْ كَانَ السَّلَامُ عَلَيْهِ وَاجِدًا، دَا مَسْتَحَبُّ دِي چې څوک اول سلام اچوي نو په دې طريقه دي سلام و اچوي: (السلام عليكم ورحمة الله وبركاته)، د جمع ضمير به ذکر کوي، اگر چې په چا سلام اچوي، هغه مفرد وي، ځانته کس وي. "وَيَقُولُ

تشرېح: يقرأ عليك السلام: جبرئيل عليه السلام تاسو ته سلام کوي، ددې نه د عائشه رضي الله عنها فضيلت او مقام معلومېږي، په امهات المؤمنين کې د جبرئيل عليه السلام سلام اچول صرف په دوه مېرمنو باندې ثابت دي: (۱) عائشې رضي الله عنها باندې او (۲) په خديجې رضي الله عنها باندې.

وعليه السلام: په دې جملې سره د غائبانه سلام جواب ذکر کېږي، بايد په جواب کې د (وعليکم) په ځای (وعليه السلام) يعنې د غائب ضمير استعمال کړي، بل دا چې د غائبانه سلام په جواب کې دعائيه کلمات زياتول افضل دي، لکه څرنگه چې عائشه رضي الله عنها د جبرئيل عليه السلام سلام په جواب کې وفرمايل

که غونډه زياته وي، سلام درې ځله ويل پکار دي

"وعن أنس رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا تَكَلَّمَ بِكَلِمَةٍ أَعَادَهَا ثَلَاثًا حَتَّى تَقْرَأَ عَنْهُ" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله کومه خبره کول نو هغه به يې درې ځله تکرار کړل، ددې لپاره چې خلک د هغه په مطلب پوه شي، "وَإِذَا أُنِيَ عَلَى قَوْمٍ قَسَمَ عَلَيْهِمْ سَلَامٌ عَلَيْهِمْ ثَلَاثًا" او کله چې به يې کوم قوم ته تشریف راوړو، نو په هغوی به يې درې ځله سلام اچولو. رواه البخاري

"وهذا محمول على ما إذا كان الجمع كثيراً" درې ځله سلام اچول په غټه جمع پورې خاص دي

تشرېح: کله چې به رسول الله ﷺ سلام اچولو او مجلس به زيات وو، نو بيا به يې درې ځله سلام و اچولو، يو ځل نبي طرف ته، بل ځل چپ طرف ته، يو ځل به يې مخامخ اچولو، دا ځکه چې د رسول الله ﷺ غږ مبارک ټولو ته ورسېږي، علماء فرمايي: په دې کې هم د رسول الله ﷺ د اوچتو اخلاقو نمونه پرته ده، هغه دا چې رسول الله ﷺ به د خلکو د جذباتو قدر کولو، اگر چې په ډله کې يو کس سلام واورې او د هغې جواب ورکړي، نو د ټولو له طرفه کافي کېږي، ليکن بيا به هم رسول الله ﷺ د ټولو خيال ساتلو، ددې لپاره چې ټول سلام واورې او ټول يې په شريکه جواب راکړي او څوک د جواب نه پاتې نه شي

د سلام اچولو طريقه

"وعن المقداد رضي الله عنه في حديثه الطويل، قَالَ: كُنَّا نَقْرَأُ لِلنَّبِيِّ ﷺ نُمُيَّةً مِنَ اللَّيْلِ" د مقداد رضي الله عنه نه روايت دی کوم چې په اوږد حديث کې راغلي دي چې موږ به د رسول الله ﷺ د حصې شيدې هغه ته کېښودلې، "فَمُيَّةٌ مِنَ اللَّيْلِ، فَيُسَلِّمُ تَسْلِيمًا لَا يُوقِظُ نَائِمًا، وَيُسَلِّمُ الْيَقْظَانَ" نو د شپې به يې تشریف راوړو او پداسې شان سره به چې سلام و اچولو چې ويده کسان به پرې راويښ نه شول او ويښ کسانو به واورېدو، "فَجَاءَ النَّبِيُّ ﷺ قَسَمًا كَمَا كَانَ يُسَلِّمُ" نو نبي کریم ﷺ تشریف راوړو او د عادت مطابق يې سلام و اچولو. رواه مسلم

تشرېح: په دې حديث کې د سلام اچولو يو لوی ادب بيانېږي، هغه دا چې کله په يوه ډله باندې سړی تيرېږي او په دې ډله کې څه خلک ويښ وي او څه خلک ويده وي، نو پکار ده چې په داسې طريقه

سلام و اچول شي چې وينښ خلك سلام و اوري او ويده خلك راوينښ نه شي، زموږ دين څومره د امن او سکون دين دی چې د ويده خلکو خيال هم پکې ساتلی شي

نبي کریم ﷺ په اشارې سره سلام و اچولو

"وعن أسماء بنت يزيد رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ مر في المسجد يوماً" د اسماء بنت يزيد رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي: یوه ورځ رسول الله ﷺ په جومات کې تېرېدو، "وَعَصْبَةٌ مِنَ النِّسَاءِ قُعُودٌ" او د ښځو یوه ډله ناسته وه، "فَالَوِي يَدِيهِ بِالتَّلْسِيمِ" نبي کریم ﷺ په هغوی باندې په اشارې سره سلام و اچولو، "رواه الترمذي وقال: حديث حسن".

"وهذا محمول على أنه ﷺ، جَمَعَ بَيْنَ اللَّفْظِ وَالْإِشَارَةِ" امام نووي رحمه الله فرمایي: اشاره هم داسې ده چې په ژبې سره پکې سلام ویل وو، په دې وجه نبي کریم ﷺ په ژبه سلام ویلی دی او اشاره یې هم کړې ده، "وَيُؤَيِّدُهُ أَنَّ فِي رِوَايَةِ أَبِي دَاوُدَ: فَسَلَّمَ عَلَيْنَا" ددې تاکید د ابو داود رحمه الله د یو بل روایت نه کیږي، فرمایي چې اسماء رضی الله عنها و فرمایي: بیا موږ ته رسول الله ﷺ سلام وکړو.

تشریح: فالووی ییده بالتسليم: رسول الله ﷺ په لاس سره د سلام جواب ورکړو، صرف په لاس سره د سلام جواب ورکولو ممانعت په حدیث کې راغلی دی او دا کار د یهودو او عیسویانو طریقه ښودل شوې ده، علامه نووي رحمه الله ددې حدیث تاویل داسې کوي چې رسول الله ﷺ په ژبه مبارکه هم جواب ورکړو او په لاس یې هم اشاره وکړه، په دې حدیث کې ددې خبرې ذکر هم دی چې رسول الله ﷺ ښځو ته سلام وکړو، علماء فرمایي: دا د رسول الله ﷺ خصوصیت دی، امت ته جائز نه دي چې پرې ښځو ته سلام وکړي یا د ښځو د سلام جواب ورکړي، ځکه چې په فتنه کې د واقع کېدو اندېښنه پیدا کیږي، هو! که سړی محرم وي یا یوه ښځه ډېره بوډی وي چې بالکل په فتنه کې د واقع کېدو موقع نه وي، نو بیا که سلام و اچوي یا د سلام جواب ورکړي خیر دی

"وعن أبي أمية رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوَّلَى النَّاسِ بِاللَّهِ" د أبو أمية رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ و فرمایي: الله ﷻ ته نژدې سړی هغه دی "مَنْ بَدَأَ هُمْ بِالسَّلَامِ" چې په سلام اچولو کې وړاندې والی کوي، "رواه أبو داود و يأسنا و جيب، ورواه الترمذي بنحوه وقال: ((حديث حسن))، وَقَدْ ذَكَرْنَاهُ" دا حدیث امام ابو داود رحمه الله په صحیح سند سره روایت کړی دی او امام ترمذي رحمه الله هم په صحیح سند سره روایت کړی دی او فرمایلي یې دي چې دا حدیث حسن صحیح دی او وروسته یې بیا ذکر کړی دی.

تشریح: په سلام باندې ابتداء کول ددې خبرې واضح دلیل دی چې دا سړی الله ﷻ ته نژدې دی، په یو بل روایت کې دي چې څوک اول سلام اچوي داسې کس د تکبر نه خلاص دی

علیک السلام د مرو سلام دی

"عن ابی جریر الهذلی رضی اللہ عنہ، قَالَ: أَتَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقُلْتُ: عَلَيْكَ السَّلَامُ يَا رَسُولَ اللَّهِ" د ابو جریر هجیمي رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم او داسې سلام مي وچولو «علیک السلام یا رسول الله ﷺ»، «قَالَ: لَا تَقُلْ عَلَيْكَ السَّلَامُ فَإِنَّ السَّلَامَ نِعْمَةُ النَّوَى» نبي کریم ﷺ وفرمایل: داسې مه وایه چې «علیک السلام» ځکه چې «علیک السلام» خو په مرو باندې اچولی شي، "رواه أبو داود والترمذی، وقال: ((حديث حسن صحيح))، وَقَدْ سَبَقَ بِطَوِيلِهِ" دا حدیث امام ابو داود رحمۃ اللہ علیہ او امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ روایت کړی دی او فرمایلي یې دي چې دا حدیث حسن صحیح دی

تشریح: دا حدیث په «کتاب اللباس باب صفة طول القميص والكم والاذا روطرف العمامة وتحريم إسبال شئ من ذلك على سبيل الخيلاء وكراهته من غير خيلاء» کې تېر شوی دی، مصنف رحمۃ اللہ علیہ دلته د باب د مناسبت له وجې ذکر کړو، وې فرمایل چې په اسلام کې «السَّلَامُ عَلَيْكُمْ» سره سلام کول پکار دي، ځکه نو د جاهلیت په دوره کې د «عَلَيْكُمْ السَّلَامُ» رواج و

باب آداب السلام

د سلام اچولو آداب

"عن ابی هريرة رضی اللہ عنہ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: يُسَلِّمُ الرَّكْبُ عَلَى النَّاشِ" د ابو هريره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: سپور سړی به په پیدل روان سړي باندې سلام اچوي، "وَالنَّاشِ عَلَى الْقَاعِ" او روان سړی به په ناست سړي باندې سلام اچوي، "وَالْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ" او لږ خلك به په ډېرو خلكو باندې سلام اچوي. متفق عليه.

"وفي رواية للبخاري: والصغيرُ عَلَى الْكَبِيرِ" او په صحیح بخاري کې یو روایت دی چې ماشوم به په مشر

سړي باندې سلام اچوي

تشریح: يسلم الركاب على الناش: په سوارۍ باندې سپور سړی به په پیدل تلونکي سړي باندې سلام اچوي، علماء فرمایي: شریعت انسان ته دا حکم ددې لپاره ورکړی دی چې په انسان کې عاجزي پیدا شي، انسان چې په سوارۍ باندې سپور وي، په فخر او تکبر کې رانشي، ځکه چې شریعت ورته وویل چې سلام اول ته اچوه: ددې لپاره چې تکبر درېکې رانشي، دغه شان پیدل مزل کونکی سړی به ناست سړي باندې څه نا څه فوقیت لري، نو ځکه هغه ته په سلام باندې د ابتداء کولو حکم وشو، "الْقَلِيلُ عَلَى الْكَثِيرِ" کوم خلك چې په شمار کې لږ وي هغوی ته پکار ده چې په ډېرو باندې سلام وچوي

پہ سلام باندی مخکے کھیل:

"وعن أبي أمامة صدي بن عجلان الباهلي رحمته الله، قال: قال رسول الله ﷺ: إن أولى الناس بالله من ذابوا أمانته صدي بن عجلان باهلي رحمته الله نه روایت دی هغه فرمائی چې رسول الله ﷺ وفرمایا: الله ﷻ ته زیات نزدیکی هغه کس دی، "بداهم بالسلام" خوک چې په سلام اچولو کې ابتداء کوي، "رواه الترمذی عن أبي أمامة رحمته الله، قيل: يا رسول الله، الرجلان يلتقيان أمماً يتدأ بالسلام" او امام ترمذی رحمته الله به خپل صحیح کې د أبو امامه رحمته الله نه روایت کړی دی هغه فرمائی چې یو کس وویل: یا رسول الله ﷺ کی چېرته د دوه کسانو په خپل مینځ کې ملاقات وشي، نو په دوی کې به کوم یو په سلام سره ابتداء کوي؟ "قال: أولاهما بالله تعالى" نبي کریم ﷺ وفرمایا: په دواړو کې چې کوم یو کس الله ﷻ ته ځان نژدې کول غواړي هغه دې اول سلام وکړي. "قال الترمذی: هذا حديث حسن."

تشریح: په سلام باندې د ابتداء کولو فضیلت حاصلولو مخاطب هغه خلک دي چې په لاره کې سره ملاو شي، ځکه چې په دې وخت کې په سلام کولو کې دواړه برابر دي، لهذا په دوی کې چې خوک ابتداء په سلام سره وکړي، هغه به ددې حدیث مطابق اجر ترلاسه کوي، عمر رضی الله عنه فرمائی: درې شيان داسې دي چې که مسلمانان یې خپل کړي، نو په خپلو کې به یې مینه او محبت زیات شي او په دوی کې به استحکام هم پیدا شي، (۱) د ملاقات پرمهال سلام اچولو کې وړاندیز کول، (۲) بل ته هغه نوم اخیستل چې هغه پرې خوشحالیږي، (۳) کله چې کوم مسلمان غوندې ته درشي نو په عزت او احترام سره یې کښوی.

باب إستحباب إعادة السلام على من تكرر لقائه على قرب بأن دخل ثم خرج ثم دخل في الحال، أو حال بينهما شجرة ونحوهما

بار بار سلام اچول او تکرار کول مستحب دي، په داسې شان سره چې یو ځل داخل شي بیا خارج شي بیا في الحال راداخل شي او یا د دوی په مینځ کې ونه یا دېوال وغیره حائل شي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه في حديث السيرة صلاته: أنه جاء فصل، ثم جاء إلى النبي ﷺ، فسلم عليه، فرد عليه السلام" د أبو هريره رضي الله عنه څخه روایت دی په هغه روایت کې چې په لمونځ کې د خطا کېدو ذکر و، فرمائی چې هغه سړی راغلو، لمونځ یې وکړو او د نبي کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شو، په نبي کریم ﷺ یې سلام و اچولو، نبي کریم ﷺ د سلام ځواب ورکړو، "فقال: ارجع فصل فإني لم فصل" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایا: واپس شه لمونځ وکړه، تا لمونځ نه دی کړی، "فرجع فصل، ثم جاء فسلم على النبي ﷺ" هغه کس بیا راغلو او په نبي کریم ﷺ یې سلام و اچولو، "حتى فعل ذلك ثلاث مراتب" تردې چې داسې کار درې ځله وشو متفق علیه

تشریح: ثم جاء إلى النبي ﷺ فرد عليه السلام: هغه لمونځ وکړو، بیا رسول الله ﷺ ته راغلو او په هغوی یې

سلام و اچولو، په يو بل روايت کې دي چې "ثم جاء الى النبي ﷺ فسلم عليه فقال رسول الله ﷺ وعليك السلام".
 ترجمه فصل: لار شه بيا لمونځ وکړه علامه نووي رحمه الله دا خبره ثابتول غواړي چې ددې نه لږه وقفه وروسته سلام اچول ثابتېږي، دغه صحابي رحمه الله د معمولي وقفې وروسته درې ځله سلام و اچولو. "فانك لم تصل" تا لمونځ نه دی کړی، ممکنه ده چې ددې صحابي رحمه الله نه کوم فرض رکن پاتې شوی وي، ځکه خو رسول الله ﷺ ورته وفرمايل چې تا لمونځ نه دی کړی.

کله چې هم ملاقات وشي، اگر چې دېوال يا ونه په مينځ کې حائله شي، سلام اچول پکار دي

"وعنه، عن رسول الله ﷺ، قَالَ: إِذَا لَقِيَ أَحَدُكُمْ أَخَاهُ فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ" د ابو هريره رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې څوک د خپل مسلمان ورور سره ملاقات وکړي، نو بايد چې په هغه سلام و اچوي، "فَإِنْ حَالَتْ بَيْنَهُمَا شَجَرَةٌ أَوْ جِدَارٌ أَوْ حَجَرٌ" که چيرته د دوی دواړو په مينځ کې ونه، دېوال او يا کاني وغيره حائل شي، "ثُمَّ لَقِيَهُ، فَلْيَسَلِّمْ عَلَيْهِ" او بيا يې ورسره ملاقات وشي، نو سلام دي پرې و اچوي. رواه ابو داود.

تشرېح: دغه حديث د انس رحمه الله نه روايت دی، هغه دا چې د رسول الله ﷺ صحابه کرام به کله په تلو راتلو کې د يوې ونې په وجه جدا شول چې يو به بې طرف بل چې طرف شو، بيا به يې بيرته ملاقات وشو، نو بيا به يې هم سلام اچولو، مطلب دا چې دومره معمولي وقفې نه بعد به هم دوی سلام اچولو، دا ځکه چې سلام يوه دعاء ده او دعاء چې څومره زياته وشي، هغومره ښه ده.

باب استحباب السلام إذا دخل بيته

کورته د داخلېدو په وخت سلام اچول مستحب دي

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "فَإِذَا دَخَلْتُمْ بُيُوتًا فَسَلِّمُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ" کله چې تاسو خپل کور ته داخل شئ نو په خپلې کورنۍ باندې سلام و اچوئ، "سَلَامٌ مِنَ اللَّهِ مَبَارَكَةٌ طَيِّبَةٌ" دا د الله ﷻ له طرفه يوه تحفه ده او يو مبارک عمل دی. [النور: ۶].

تشرېح: ددې آيت تشرېح په باب (فضل السلام والأمر بإفشائه) کې ۲۲۹ ايت کې تېره شوې ده.

کور کې په سلام اچولو سره برکت راځي

"وعن أنس" قال: قال لي رسول الله ﷺ: يَا بُنَيَّ، إِذَا دَخَلْتَ عَلَى أَهْلِكَ، فَسَلِّمْ" د انس رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې ماته رسول الله ﷺ وفرمايل: اي بچيه! کله چې ته خپل کور ته داخل شي، نو په خپله کورنۍ باندې سلام اچوه "يَكُنْ بَرَكَةً عَلَيْكَ، وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِكَ" دا به ستا لپاره او ستا د کورنۍ لپاره برکت وي. "رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: په يو بل روايت کې د جابر رحمه الله نه روايت دی چې نبی کریم ﷺ وفرمايل: کله چې

تاسو خپل کور ته داخلېږئ نو سلام اچوئ کله چې سلام اچوئ نو شيطان به ستا د کور څخه نښي همدغه مضمون د ډېرو صحابه کرامو څخه منقول دی، په کوم شي باندې يا په کوم کار باندې چې الله ﷻ نوم واخيستل شي، په هغه کار باندې د شيطان وس نه رسيږي، کله چې کور ته داخلېږئ او د الله ﷻ نوم واخلي، نو شيطان در سره کور ته نه شي داخلېدی، بله دا چې لکه څرنگه وپاڼدي ذکر شوي چې سلام يوه دعاء ده او د دعاء زيات مستحق ستا خپله کورنۍ ده.

باب السلام على الصبيان

په ماشومانو باندې سلام اچول

"عن أنس رضي الله عنه: أَنَّهُ مَرَّ عَلَى صَبْيَانٍ، فَسَلَّمَ عَلَيْهِمْ" يوه ورځ انس رضي الله عنه په ماشومانو باندې تېرېدلو، نو په هغوی يې سلام و اچولو، "وقال: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَقْعُلُهُ" او وې فرمايل: رسول الله ﷺ به داسې کول متفق عليه

تشریح: په ماشومانو باندې سلام اچول ددې خبرې واضح دليل دی چې پداسې انسان کې هيڅ تکبر نه وي، بل دا چې د رسول الله ﷺ مينه د ماشومانو سره ظاهروي، بل د رسول الله ﷺ اعلى اخلاقو ته پکې اشاره ده، بل ماشومانو ته پکې دا تعليم ورکول شوی دی چې دوی به څنگه سلام اچوي، ماشومان هم بايد د سلام اچولو سره عادت شي، په دې وجه امام بخاري رحمه الله په خپل کتاب صحيح بخاري کې باب التسليم على الصبيان، مستقل باب قائم کړی دی، په دې کې هم دې طرفته اشاره ده چې بايد ماشوم ته د سلام اچولو طريقه په دې شان سره وښودل شي، حاشيه ابن سني کې د حافظ ابن حجر رحمه الله په حواله ليکل شوي دي چې که ماشوم نابالغ وي خو ښکلی وي چې په فتنه کې يې واقع کېدو اندېښنه وي، بيا په داسې ماشوم باندې هم سلام اچول پکار نه دي.

باب سلام الرجل على زوجته والمرأة من محارمه وعلى أجنبية وأجنبيات لا

يخاف الفتنة بهن وسلامهن بهذا الشرط

د سړي په خپله ښځه او په محارمو سلام اچول او په اجنبي / پردې ښځه

باندې سلام اچول کله چې د فتنې وېره نه وي

"عن سهل بن سعد رضي الله عنه: قَالَ: كَانَتْ فَيْئَا امْرَأَةً - فِي رَوَايَةٍ: كَانَتْ لَنَا عَجُوزٌ - تَأْخُذُ مِنْ أَصُولِ الْيَتَامَى فَتَنْظُرُهُ فِي الْقَدْرِ" د

سهل بن سعد رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې زموږ سره يوه ښځه وه او په يو روايت کې دي چې زموږ سره يوه بودی وه، دغې ښځې به د جقدرا لېلو جرړې پرې کولې او په کتوئ کې به يې اچولې، "وَتُرَكِّبُ حَبَاتٍ مِنْ شَعِيرٍ" او د وريشو دانې به يې اوږه کولې، "فَإِذَا صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ، وَانْصَرَفْنَا، سَلَّمَ عَلَيَّهَا، فَتَقْدِمُهُ إِلَيْنَا" کله چې به موږ د جمعي لمونځ وکړو او خپلو کورونو ته به روان شو، نو موږ به په هغې باندې سلام اچولو

او هغې ته ورېشو او په او چقدر به يې موره ته راوړاندې کړل. رواه البخاري
 قوله: ((تَكَرَّرَ)) أي: تَطَعَنَ "د تکرکر معنی ده: اوږه کول.

تشریح: کانت لما عجز: يوه بډۍ ښځه وه، بالاتفاق ځوانو ښځو ته سلام کول جائز نه دي، که
 بډۍ ښځه وي چې د هغې نه په فتنه کې د اخته کېدو وېره نه وي، نو هغې ته سلام کولی شي او د
 هغې د سلام جواب هم ورکولی شي، لیکن افضله خبره دا ده چې په دې زمانه کې بډۍ ښځې ته هم د
 سلام جواب ور نه کړی شي، "تأخذ من أصول السلق" د چقدر جرړې به يې راخيستلې، د چقدر البلبو څخه
 بوره جينې، جوړېږي، د جمعي په ورځ د صحابه کرامو عادت دا وو چې د جمعي د لمانځه وروسته به
 يې خوراک کولو، د لمونځ نه وړاندې به يې لمانځه ته تيارۍ کولو.

ام هاني رضي الله عنه نبي كريم ﷺ ته سلام کړی دی

"وعن أم هانئ وفاخته بنت أبي طالب رضي الله عنها، قالت: أتيت النبي ﷺ يوم الفتح وهو يغتسل" د ام هاني فاخه
 بنت أبي طالب رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې د مکې د فتحې په ورځ د نبي کریم ﷺ په خدمت کې
 حاضره شوم، نبي کریم ﷺ غسل کولو، "وفاطمة تشره بتوب، فسلمت... وذكرت الحديث" او فاطمې رضي الله عنها د کپړې
 څخه رسول الله ﷺ ته پرده جوړه کړې وه، ما پرې سلام و اچولو بيا يې ټول حديث ذکر کړو رواه مسلم
تشریح: ام هاني رضي الله عنها د علي رضي الله عنه خور وه، خپلې خور، ورور، ترور، خاله وغيره چې محارم وي
 هغوی ته د سلام کولو اجازت شته، که نژدې خپلوان وي خو محارم نه وي، لکه: د تره زوی، د تره
 لور، د ماما زوی، د ماما لور وغيره... نو دوی ته سلام کول جائز نه دي، خو دلته ام هاني رضي الله عنها رسول
 الله ﷺ ته سلام وکړو، دا د رسول الله ﷺ خصوصيت وو، ام هاني رضي الله عنها د رسول الله ﷺ د تره لور وه
 وهو يغتسل: رسول الله ﷺ غسل کولو، ددې نه معلومه شوه چې د ضرورت په اندازه د غسل
 پرمهال خبرې کول جائز دي.

د راويه ام هاني حالات:

اصل نوم يې فاخه رضي الله عنها ده، د پلار نوم يې ابو طالب دی، کنيت ام هاني ده، د مور يې نوم
 فاطمه بنت اسد ده، د علي رضي الله عنه حقيقي خور ده، د هبیره بن عمرو مخزومي سره يې نکاح شوې وه، د
 مکې د فتحې په ورځ مسلمانې شوه، لیکن ددې خاوند هبیره مخزومي نجرازي ته وتښتېدو، رسول الله
 ﷺ ورسره ډېره مینه درلوده، رسول الله ﷺ د مکې د فتحې په ورځ د هغې کور ته لاړو، شربت يې
 وڅښلو، رسول الله ﷺ پاتې شربت هغې ته ورکړل، هغې ورته وفرمايل: زما خور روژه ده، خو پاتې
 شربت به چاته ور نه کړم، يو ځل رسول الله ﷺ هغې ته وفرمايل: ام هاني رضي الله عنها ځانته چيلۍ واخله ځکه
 چې په دې کې ډېر خير او برکت دی، د امير معاويه رضي الله عنه په دور کې وفات شوه، د دوی نه شپږ
 څلوېښت حدیثونه نقل دي

رسول الله ﷺ د ښځو دې ته سلام وکړو

"وعن أسماء بنت يزيد رضي الله عنها، قالت: مر علينا النبي ﷺ في نسوة فسلم علينا" د اسماء بنت يزيد روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ په موږ باندې تېرېدلو، موږ ډېرې ښځې ناستې وو، نو په موږ يې سلام و اچولو، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن، وهذا لفظ أبي داود" دا حديث امام ابو داود رحمه الله او امام ترمذي رحمه الله روايت کړي او فرمايلي يې دي چې دا حديث حسن دی، دا الفاظ د امام ابو داود رحمه الله دي.

"ولفظ الترمذي: أن رسول الله ﷺ مر في السجدة يوماً، وعصبة من النساء فعدوا" او د امام ترمذي رحمه الله الفاظ داسې دي چې يوه ورځ رسول الله ﷺ په جومات کې تېرېدلو، نو د ښځو يوه ډله ناسته وه، "فألقى بيده بالسلام" نبي کریم ﷺ په لاس مبارک سره اشاره وکړه او سلام يې پرې و اچولو.

تشرېح: مر علينا النبي ﷺ: رسول الله ﷺ په موږ باندې تېرېدلو او په موږ يې سلام و اچولو، علماء فرمايي: پردی ځوانې ښځې ته سلام اچول جائز نه دي، دلته چې رسول الله ﷺ سلام و اچولو دا د رسول الله ﷺ سره خاص وو، ځکه چې پردیو ښځو ته د سلام اچولو کومه فتنه ده، د هغې نه رسول الله ﷺ محفوظ وو، نورو خلکو ته جائز نه دي چې په پردو ځوانو ښځو باندې سلام و اچوي، بلکې علماء فرمايي: که د فتنې او د شر پيدا کېدو وېره نه وي بيا هم جائز نه دي، البته که ښځه بوډۍ وي چې هغې ته توجه بالکل نه کېږي، نو بيا که سلام وکړي، جواز لري.

باب تحريم ابتداء الكافر بالسلام وكيفية الرد عليهم

واستحباب السلام على أهل مجلس فيهم مسلمون وكفار

کافر سړي ته ابتداء سلام اچول حرام دي او کله چې هغه دریا ندې سلام و اچوي هغه ته د خواب ورکولو طريقه او په داسې مجلس باندې سلام اچول چې په هغې کې کافران او مسلمانان دواړه ناست وي

كفاروته د سلام مسئله

"وعن أبي هريرة: أن رسول الله ﷺ قال: لا تَبْدَأُوا الْيَهُودَ وَلَا النَّصَارَى بِالسَّلَامِ" د أبو هريره روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يهودو او عيسويانو ته ابتداء سلام مه کوئ "فَلَا تَبْدَأُوهُمْ أَحَدُهُمْ فِي طَرِيقٍ فَاضْطَرُّوا إِلَى أَصِيْقِهِ" کله چې تاسو د هغوی سره په لار کې مخامخ شئ، نو تنگي لارې ته يې مجبور کړئ، رواه مسلم

غیر مسلم / کافرتہ ولې ابتداء سلام منع دی؟

تشریح: تېدوا اليهود ولا النصارى بالسلام: يهوديانو او عيسايانو ته په سلام کولو کې وړاندیز نه کوي! دا ځکه چې په سلام کې وړاندیز کول په حقيقت کې د اسلامي تهذيب اعزاز او تحفه ده، کافران ددې تحفي مستحق کله هم نه شي کېدی، ددې مستحق صرف او صرف مسلمانان دي، يا دا چې سلام د احترام دليل دی او غير مسلم کله هم د احترام وړ نه دي او ځينې علماء فرمايي: په سلام کې وړاندیز کول د مينې او محبت ذريعه ده او د غير مسلم کفارو سره په شريعت کې مينه کول منع دي، په قرآن کې الله ﷻ فرمايي: "لا تعبدوا قوم مؤمنون بالله واليوم الآخر وادعون من حاد الله ورسوله" ژباړه: ته به داسې کس پيدا نه کړې چې په الله ﷻ او په رسول الله ﷺ باندې ايمان لري چې هغه دي د هغو خلکو سره مينه وکړي کوم چې د الله ﷻ او د رسول الله ﷺ دښمنان دي، دلته يو سوال پيدا کېږي هغه دا چې که کفار درته په سلام کولو کې وړاندیز وکړي بيا به څه کوي؟ جواب دا دی چې په دې صورت کې به صرف دومره روايي چې: (وعليكم) يا داسې چې (يهديكم الله) او بس.

فاضطروه إلى أضيئه: يهوديان او عيسويان تنگي لارې ته مجبور کړي! مطلب دا چې يهوديان دي او که عيسايان دي دواړه ډلې د مسلمانانو او د دين دښمنان دي، کله چې هم په لاره کې درته مخې ته راشي، نو د لارې تنگ طرفته يې مجبور کړي! فراخه لار ورته مه پرېږدي! پرېږدي چې په تنگه لار لاړ شي، ښه به دا وي چې د اسلام شان ورته معلوم شي او د مسلمانانو رعب ورباندې غالب شي.

صرف د (وعليكم) ويلو وجه

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا سَلَّمَ عَلَيْكُمْ أَهْلُ الْكِتَابِ دَانَسَ ﷺ نَهَ رَوَايَتَ دِي هَغَه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو باندې اهل کتاب سلام واچوي، "فَقُولُوا: وَعَلَيْكُمْ" نو تاسو ورته په جواب کې داسې وايئ: (وعليكم) متفق عليه

تشریح: علامه نووي رحمه الله فرمايي: د اهل کتابو د سلام جواب ورکولو طريقه صرف په (وعليكم) سره ده، په ځينو رواياتو کې صرف (عليكم) بغير واو راغلي ده، دا ددې لپاره چې په هغه شي کې مشارکت رانشي کوم شی چې د اهل کتابو د خولې نه راوتلی وي، ځکه چې غير مسلم اکثره (سام عليكم) په تاسو دي مېرگي وي وايي، ځينې علماء فرمايي چې په (واو) سره ويلو کې څه حرج نشته، ځکه چې کفار (سام عليكم) وايي، يعنې په تاسو دي مېرگ وي او دا ځکه چې په کوم شي کې مشارکت پيدا شو هغه مېرگ دی او مېرگ هر چاته راځي، ځينې علماء فرمايي: دلته واو د مشارکت لپاره نه دی، بلکې د استيناف لپاره دی، نو په دې صورت کې به مطلب دا شي چې: (وعليكم ما تسمونه من الذم) په تاسو دي د خداي هغه قهر وي چې تاسو يې مستحق يئ.

د مسلمانانو او غير مسلمو په ډله باندې د سلام اچولو طريقه

"وعن أسماء (رضي الله عنها) أن النبي (صلى الله عليه وآله) مر على مجلس فيه أختان من المسلمين والنساء كن، فسلم عليهن، فسلم عليهن النبي (صلى الله عليه وآله) به هغه فرمايي چې رسول الله (صلى الله عليه وآله) په يو مجلس تېرېدلو، په هغه مجلس کې مسلمانې مشرکين، د يونانو عبادت کونکي او يهوديان ناست وو، "فسلم عليهم النبي (صلى الله عليه وآله)" نبي کریم (صلى الله عليه وآله) به هغوی باندې سلام و اچولو متفق عليه

تشرېح: علامه نووي (رحمته الله عليه) فرمايي: که چېرته داسې يو مجلس وي چې مسلمانان او کفار پکې ناست وي، يو مسلمان ورباندې تېرېږي، که د مسلمانانو شمار زيات وي او که کم وي، نو به داسې صورت کې بايد په مسلمان باندې د سلام کولو نيت وکړي او ټولو ته سلام وکړي، په دې صورت کې دې صرف (السلام عليكم) ووايي او په دې سره دې صرف په مسلمان باندې د سلام اچولو نيت وکړي، ځينې علماء فرمايي: په داسې صورت کې دې دغه جمله ووايي "السلام على من اتبع الهدى" بل دا چې که چېرته کوم غير مسلم ته خط ليکل غواړي، نو د خط په سر کې بايد د (السلام عليكم) په ځای سلام على من اتبع الهدى وليکي، لکه څرنگه چې رسول الله (صلى الله عليه وآله) هر څل ته خط وليکلو، نو په عنوان کې به ورته هم (سلام على من اتبع الهدى) وليکلو

باب استحباب السلام إذا قام من المجلس وفارق جلسة أو جلسه

کله چې د مجلس نه وځي، خپل ملګري يا مجلس پرېږدي، نو سلام اچول مستحب دي

"وعن أبي هريرة (رضي الله عنه) قال: قال رسول الله (صلى الله عليه وآله): إذا قمتم أخذكم إلى المجلس فليسلموا، د ابو هريره (رضي الله عنه) روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله (صلى الله عليه وآله) وفرمايل: کله چې په تاسو کې څوک مجلس ته راځي نو بايد چې سلام و اچوي، "فإذا أراد أن يقوم فليسلم" او کله چې د پاڅېدو اراده وکړي، نو بيا هم بايد سلام و اچوي، "فليسلم الأولى بأحق من الآخرة" ځکه چې اولنۍ سلام د آخريني سلام نه ډېر حق نه لري چې اولنۍ سلام کافي شي د آخريني لپاره "رواه أبو داود والترمذي وقال حديث حسن"

تشرېح: فإذا أراد أن يقوم فليسلم او کله چې د مجلس نه وځي، نو بيا دې هم سلام و اچوي، مطلب دا دی چې کله يو کس د مجلس نه وځي او بېرته ورته واپس راځي، نو بايد چې سلام و اچوي، د ځينو علماء و په نزد مطلقاً که په مجلس کې يو کس ناست وي او که نه؟ بايد مجلس والا ته سلام وکړي او دا سلام هم سنت دی، لکه څرنگه چې ابتداء سلام کول سنت دی، دغه شان د رخصتۍ په وخت هم سلام کول سنت دي، د دواړو جواب ورکول هم واجب دي، ليکن ځينې علماء فرمايي چې د رخصتۍ پر مهال د سلام جواب ورکول مستحب دي

باب الاستئذان وآدابه

اجازت غوښتل او آداب يې

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَدْخُلُوا بُيُوتًا غَيْرَ بُيُوتِكُمْ" اي مسلمانانو! پرديو کورونو ته مه داخلېږئ! "حَتَّى تَسْأَلُوا وَتُسَلِّمُوا عَلَى أَهْلِهَا" تر څو چې پوښتنه ونه کړئ او په کور والا باندې مو سلام نه وي اچولی. [النور: ٢٤]

تشرېح: د آيت مفهوم او تشرېح په باب نمبر ١٣١ فضل السلام والامر بافشاءه، کې تېر شوی دی

بالغ ماشوم به هم کور ته د داخلېدو پرمهال اجازت غواړي

"وَقَالَ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَإِذَا بَلَغَ الْأَطْفَالُ مِنْكُمُ الْحُلُمَ" کله چې په تاسو کې ماشومان بلوغ ته ورسېږي، (يعني بالغان شي) "فَلْيَسْأَلُوا كَمَا اسْتَأْذَنَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ" نو دوی به ستاسو نه د داخلېدو اجازت غواړي، لکه څنگه چې به يې مخکې اجازت غوښتلو. [النور: ٥٥].

تشرېح: په دې آيت کې ماشومانو ته تعليم ورکول کيږي چې کله دوی کور ته داخلېږي نو بايد چې اجازت وغواړي، که بالغ وي يا بلوغ ته نژدې وي، لکه څرنگه چې مشر سړی اجازت غواړي، علماء فرمايي: د آيت تعلق د محارمو او اقاربو سره دی کوم چې عمومي طور په يو کور کې سره اوسېږي، د دوی د کور بنځو د دوی نه هيڅ پرده نه وي، نو د داسې خلکو لپاره حکم دا دی چې دوی به اجازت غواړي او دغه اجازه غوښتل په دوی باندې واجب نه ده، بلکې مستحب ده، يا دومره چې د قدمونو شور/کشار دي دومره تېز کړي چې کور والا پرې پوه شي چې سړی راغلو، يا دومره په زوره دي وتوخيږي چې خلک پوه شي او که په دې شيانو کې يې يو هم ونه کړو، نو بيا خوشي په خوشي داخلېدل مکروه تنزيهي دي.

اجازت به درې واړې / ځله اخلي:

"عن أبي موسى الأشعري" قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "الاسْتِئْذَانُ ثَلَاثٌ" د أبو موسی اشعري ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: اجازت غوښتل درې ځله دي، "فَإِنْ أَذِنَ لَكَ وَالْأَوَّلُ جَمْعٌ" که اجازت يې درکړو، صحيح ده او که اجازت يې درنه کړو واپس شه! متفق عليه

تشرېح: د حديث مفهوم دا دی چې بايد درې ځله اجازت وغوښتل شي، که په دريم ځل اجازت ملاو شي، صحيح ده او که اجازت ملاو نه شي، نو بايد واپس لاړ شي، يوه واقعه د عمر ؓ او د ابو موسی اشعري ؓ په مينځ کې هم دغه شان پېښه شوه بيا ابو موسی اشعري ؓ دغه روايت عمر ؓ ته واورولو چې ددې نه مخکې عمر ؓ ته ددې علم نه وو، راوي ابو سعيد خدری ؓ فرمايي: يوه ورځ ابو موسی اشعري ؓ زموږ کره راغلو او وې ويل: عمر ؓ ماته يو ځل يو کس راولېږلو

چې دلته راشه، کله چې زه د هغه دروازې ته ورسېدم، نو ما درې ځله سلام وکړو، ماته د سلام ځواب ملاونه شو، زه واپس راغلم بيا وروسته ملاقات وشو، عمر رضي الله عنه ماته وويل: تاسو ولې واپس شوي زما سره دي ولې ملاقات ونه کړو؟ ما ورته وويل: زه خو درغلی وم، درې ځله مي سلام هم وچلول، ليکن جواب ملاونه شو، بېرته واپس شوم او دا ځکه چې ماته رسول الله صلي الله عليه وسلم فرمايلي دي: کله چې د چا په دروازه ودرېږې نو درې ځله اجازت غواړه؛ که اجازت ملاونه شو، نو داخل شه؛ که نه واپس لاړ شه، عمر رضي الله عنه په دې حديث باندې شاهدان وغوښتل، ابو سعيد خدری رضي الله عنه ورته شاهدي ادا کړه.

په درې ځله اجازت غوښتلو کې حکمت:

په درې ځله سلام اچولو او اجازت غوښتلو کې حکمت دا دی چې په اول ځل سلام اچولو سره، سړی وپېژندل شي چې څوک دی، په دويم ځل سلام سره به کور والا فکر وکړي چې اجازت ورته ورکړم او که نه او په دريم ځل سلام اچولو سره به ورته اجازت ورکړي.

اجازت غوښتل ددې لپاره وي چې په نامحرم باندې نظر پرې نه وځي

"وعن سهل بن سعد رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلي الله عليه وسلم: إِذَا جَعَلَ الْاِسْتِئْذَانُ مِنْ أَجْلِ الْبَصَرِ" د سهل بن سعد رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې د اجازت غوښتلو طريقه د نظر ايسارولو د وجې نه مقرر شوې ده. متفق عليه تشرېح: انسان په خپل کور کې په مختلفو کارونو باندې مصروف وي، ډېر ځل داسې هم کېږي چې انسان نه غواړي چې زما دي په دې کار باندې خلک خبر شي، ددې نه علاوه په کور کې ښځې ماشومان وغيره وي، هر يو په خپلو کارونو کې مصروف وي، که يو کس يې اجازې کور ته را داخل شي، نو د پردې خيال ونه ساتل شو، بل په غير محرمو ښځو باندې يې نظر پرېوتلو او د شيطان نظره غشو نه يو غشي دی، ددې قباحتونو څخه د بچ کېدو لپاره شريعت اجازت غوښتل لازم گرځولي دي.

د اجازت غوښتلو ښکلي طريقه

"وعن ربيع بن جراح، قَالَ: حَدَّثَنَا رَجُلٌ مِنْ بَنِي عَامِرٍ أَنَّهُ اسْتَأْذَنَ عَلَى النَّبِيِّ صلي الله عليه وسلم وَهُوَ فِي بَيْتٍ" د ربيع بن جراح رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې د بني عامر قبيلې يو کس ماته وويل: يوه ورځ د رسول الله صلي الله عليه وسلم حجرې ته مي د داخلېدو لپاره اجازت وغوښتلو، "فَقَالَ: أَلَيْسَ؟" نو ما وويل: (آليې؟) زه دننه راتلی شم؟ "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صلي الله عليه وسلم: أَخْبِرْنِي هَذَا فَعَلَيْهِ الْاِسْتِئْذَانُ، فَقُلْتُ لَهُ: قُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلْ؟" نبي کریم صلي الله عليه وسلم خپل خادم ته وفرمايل: لاړ شه: دې کس ته د اجازې غوښتلو طريقه وښيه: ورته ووايه چې داسې وايي: (السلام عليكم) ايا زه دننه راتلی شم؟ "فَتَمِيعَةُ الرَّجُلِ، فَقَالَ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلْ؟ فَأَذِنَ لَهُ النَّبِيُّ صلي الله عليه وسلم فَدَخَلَ" هغه کس دا خبره واورېده، نو وې ويل: (السلام عليكم) ايا زه دننه راتلی شم؟ نبي کریم صلي الله عليه وسلم ورته اجازت ورکړو، هغه داخل شو. رواه أبو داود وياسناد صحيح

تشرېح: په دې حديث کې هم د رسول الله صلي الله عليه وسلم د مينې او محبت اظهار شوی دی. هغه دا چې رسول الله صلي الله عليه وسلم به هغه کس نه رېتلو او نه به يې ورته بد رد ويل، د کوم کس څخه چې به غلطې وشوه، په

مینځه او محبت سره به یې پوهولو چې هغه هم په شریعت باندې په اسانۍ سره عمل وکړي، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې اول سلام اچول پکار دي، بیا اجازت غوښتل پکار دي، دا سنت طریقه ده.

د راوي ربعي بن حراش ښه حالات:

اصل نوم یې ربعي ښه دی، د پلار نوم یې حراش دی، په مشرانو تابعینو کې شمار دی، علامه ذهبي رحمه الله فرمایي: دوی به کله هم دروغ نه ویل، په ۱۰۰ هجري کې وفات شو.

کورتډله داخليدو پر مهال اول سلام او بیا اجازت غوښتل پکار دي

"عن کلدۀ بن الحنبل ښه، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَدَخَلْتُ عَلَيْهِ وَلَمْ أُسَلِّمْ" د کلدۀ بن حنبل ښه نه روایت دی، فرمایي چې د نبي کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، ما سلام ونه کړو، "فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: ارْجِعْ فَقُلْ: السَّلَامُ عَلَيْكُمْ، أَدْخُلْ؟" نبي کریم ﷺ وفرمایي: واپس شه او داسې ووايه: (السلام عليكم ادخل) په تاسو دي سلام وي، ایا زه داخل ته راتلی شم؟ "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن."

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې کله یو انسان کور ته داخلېږي، نو باید چې اول سلام واچوي بیا اجازت وغواړي، د حدیث نه هم معلومېږي چې کله کوم کس یې اجازي کور ته داخل شي نو باید چې د کوره وباسل شي او بېرته سلام واچوي اجازت وغواړي او کور ته داخل شي، باید هغه پوه کړل شي چې دا سنت طریقه ده، خفه کېږه مه.

د راوي کلدۀ بن حنبل ښه حالات:

اصل نوم یې کلدۀ ښه دی، د پلار نوم یې حنبل دی، د بني اسلم خاندان سره یې تعلق درلود، د مشهور صحابي صفوان بن امیه ښه اخيافي (مور شریک) ورور وو، د معمر بن حبيب غلام وو، د عکاظ په بازار کې یې د یمنیانو څخه اخیستی وو، هغه یې حلیف جوړ کړو او واده یې ورته وکړو، د همیش لپاره په مکه کې اوسېدلو، محدثین وایي چې په مکه کې وفات شو.

باب بیان أن السنة إذا قيل للمستأذن: من أنت؟ أن يقول: فلان، فيسمى

نفسه بما يعرف به من اسم أو كنية وكراهة قوله: ((أنا)) ونحوها

سنت طریقه داده چې کوم سړی اجازت غواړي او ده ته وویل شي چې ته څوک یې نو باید چې خپل نوم ورته واخلي په کوم نوم سره چې مشهور وي یا خپل کنیت وغیره او مکروه دی چې داسې ووايي: زه يم "وعن أنس ښه في حديثه المشهور في الإسراء، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثُمَّ صَعِدَ جَبَلٌ إِلَى السَّمَاءِ الدُّنْيَا فَاسْتَفْتَمَ فَقِيلَ: مَنْ هَذَا؟" د انس ښه نه په مشهور حدیث کې روایت دی کوم چې د معراج په باره کې راغلی دی رسول الله ﷺ وفرمایي چې جبرئیل علیه السلام د ځان سره پورته دنیوي اسمان ته وخېژولم، موږ دروازه ټک ټک

کره، راته وویل شو چې څوک یې؟ "قَالَ: جَبْرِئِلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ" جبرئیل علیه السلام ورتنه وویل چېرته یېم، بیا ورتنه وویل شو دا بل درسره څوک دی؟ جبرئیل علیه السلام ورتنه وویل: محمد ﷺ دی. "قَالَ: مَنْ هَذَا؟ قَالَ: جَبْرِئِلُ، قِيلَ: وَمَنْ مَعَكَ؟ قَالَ: مُحَمَّدٌ" بیا دغه شان دویم اسمانه وختلو، دروازه مو ټک ټک کره، راته وویل شو چې څوک یې؟ جبرئیل علیه السلام ورتنه وویل: جبرئیل یېم، بیا ورتنه وویل شو چې بل درسره څوک دی؟ جبرئیل علیه السلام ورتنه وفرمایل: محمد دی، "وَالثَّانِيَةُ وَالْاَلَاةُ وَسَائِرُهُنَّ يُقَالُ فِي بَابِ كُلِّ سَمَاءٍ: مَنْ هَذَا؟ فَيَقُولُ: جَبْرِئِلُ" دغه شان په دریم او څلورم او د ټولو اسمانو په دروازه کې به ورتنه هم دغه خبره کېده چې څوک یې؟ جبرئیل علیه السلام به ورتنه وفرمایل: جبرئیل یېم متفق علیه لغوي تحقیق:

الإسراء: اسرى إسرائ: د شپې پرمهال مزل او سفر کول

شرح: نوم سعد بن جبریل الی السماء الدنيا فاستفتح: زه جبرئیل علیه السلام اسمانه ته وخبرولم، دروازه یې ټک ټک کره، قاضي عیاض مالکي رحمه الله فرمایي: په اسمانه کې حقیقي دروازه دي چې د هغې په حفاظت باندې پرېستې ولاړې دي، بله دا چې ددې نه اجازت غوښتل معلومېږي چې بې اجازې د چا کور ته تلل جائز نه دي، قال محمد ﷺ "جبرئیل علیه السلام وفرمایل: محمد ﷺ دی، ددې نه هم معلومه شوه چې کله پوښتنه وکړی شوه چې څوک یې؟ نو که نوم وي یا کنیت وي چې په هر شي باندې سړی مشهور وي، باید هغه نوم ورتنه واخیستل شي چې تعارف وشي، جبرئیل علیه السلام خپل نوم او د خپل ملګري نوم واخیستلو، په یو بل روایت کې دي چې کله پرېستو د رسول الله ﷺ نوم واورېدو، نو دوی وویل "مرحبا به فنعم المرحب" یعنې مبارک دي وي ډېر غوره راتلونکی کس دی، بیا یې ورتنه دروازه خلاصه کړ،

رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه چې څوک یې؟ ابوذر رضی الله عنه وویل چې ابوذریم

"وعن أبي ذرٍ رضي الله عنه، قَالَ: خَرَجْتُ لَيْلَةً مِنَ اللَّيَالِي، فَإِذَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَمْشِي وَحْدَهُ" د ابوذر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي: یوه شپه زه د کور نه روان شوم، ومي کتل چې رسول الله ﷺ یوازې روان وو، "فَجَعَلْتُ أَمْسِي فِي ظِلِّ الْقَبْرِ، فَالْتَفَتْتُ فَرَأَيْتُ، فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا؟)) فَقُلْتُ: أَبُو ذَرٍّ" نوزده هم ورپسې د سپوږمۍ په رڼا کې روان شوم، نبي کریم ﷺ ځان پسې وکتل زه یې ولیدم، راته یې وفرمایل: څوک یې؟ ما ورتنه وویل: ابوذریم متفق علیه

تشریح: فجعلت أمتي في ظل القبر: زه هم د سپوږمۍ په رڼا کې ورپسې روان شوم، ددې نه د صحابه کرامو رضی الله عنهم د مینې او محبت اندازه لگېدلی شي، کله چې ابوذر رضی الله عنه ته پته ولگېده چې رسول الله ﷺ په توره شپه کې خاتمه روان دی، هسې نه چې تکلیف ورتنه ورسپړي، نو په دې نیت ورپسې روان شو چې د ضرورت پرمهال به یې پکار راشم

فقلت أبوذر: امام نووي رحمه الله ددې نه دا خبره واضحه کول غواړي چې څوک درنه پوښتنه وکړي چې څوک یې؟ نو په جواب کې ورتنه خپل نوم اخلا لکه څرنگه چې ابوذر رضی الله عنه خپل نوم واخیستلو،

"فَعَدَى إِلَهُه فِدَاكَ" په يو بل روايت كې دي چې كله رسول الله ﷺ ابوذر رضی الله عنه ته وويل: څوك يې؟ نو هغه وويل: ليك وسمديك.

نبي كريم ﷺ پوښتنه وكړه څوك يې؟ هغې ورته وويل: ام هاني يم

"وعن أم هانئ رضي الله عنها، قالت: أتيت النبي ﷺ وَهُوَ يَقْتُلُ فَاطِمَةَ كَتَّةً" د ام هاني رضی الله عنها روايت دی هغه فرمايې چې زه د رسول الله ﷺ په خدمت كې حاضره شوم، هغوی غسل كولو او فاطمې رضی الله عنها ورته پرده جوړه كړې وه، "فَقَالَ: ((مَنْ هَذِهِ؟)) فَقُلْتُ: أَنَا أُمُّ هَانِئٍ" نبي كريم ﷺ وفرمايل: څوك يې؟ ما ورته وويل: ام هاني يم متفق عليه

تشرېح: دا روايت هم وړاندې په پوره تشرېح سره ذكر شو، دلته امام نووي رحمه الله د باب د مناسبت په وجه دوباره ذكر كړو.

د پوښتنې په جواب كې به (زه يم) نه وايي

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَقَضْتُ الْبَابَ، فَقَالَ: ((مَنْ هَذَا؟)) فَقُلْتُ: أَنَا" د جابر رضی الله عنه روايت دی هغه فرمايې: زه يوه ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت كې حاضر شوم، نو دروازه مې پرې ټك ټك كړه، نبي كريم ﷺ وفرمايل: څوك يې؟ ما وويل: زه يم! "فَقَالَ: ((أَنَا، أَنَا!)) كَأَنَّهُ كَرِهَهَا" نبي كريم ﷺ وفرمايل: (زه زه) ددې څه مطلب دی، يعنې نبي كريم ﷺ باندې دا خبره ښه ونه لگېده متفق عليه

تشرېح: فقلت أنا: ما وويل: زه يم، رسول الله ﷺ باندې دا جواب ښه ونه لگېدو، ځكه چې په دې سره ابهام نه لرې كيږي، كور والا ته پته نه لگيږي چې څوك دی، بلكې په جواب كې خپل نوم ظاهرول پكار دي، كه چېرته په كنييت سره مشهور وي بايد چې كنييت ذكر كړي، "كَأَنَّهُ كَرِهَهَا" لكه په رسول الله ﷺ باندې چې دا خبره ښه ونه لگېده، جابر رضی الله عنه ته رسول الله ﷺ د تعليم په توگه داسې وويل: أنا أنا، يعنې خپل نوم اخيستل پكار دي، صرف په أنا، زه يم باندې اكتفاء نه كيږي، ځكه چې په دې سره ابهام نه ختميږي، ځينې علماء فرمايې چې رسول الله ﷺ ځكه دا كار خوښ نه كړو چې جابر رضی الله عنه اول سلام نه وو اچولی كوم چې مسنون عمل دی.

باب استحباب تشميت العاطس إذا حمد الله تعالى كراهة تشميته إذا لم

يحمد الله تعالى وبيان آداب التشميت والعطاس والتثاؤب

مستحب دي كله چې پر نجی واچوي چې الحمد لله ووايي او مكروه دي چې الحمد لله ونه وايي او ددې

خبرې بيان چې پر نجی اود ارگمې آداب څه دي؟

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْعَطَاسَ، وَيَكْرَهُ التَّثَاؤُبَ" د ابو هريره رضی الله عنه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ ته پرنجی خوښ دی او ارگمې ورته بد لگيږي، "فَإِذَا

عَطَسَ أَحَدُكُمْ وَحَمِدَ اللَّهَ تَعَالَى كَانَ حَقًّا عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ سَمِعَهُ أَنْ يَقُولَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ" بس کوم کس چې په تاسو کې پرنجی وکړي او هغه الحمد لله ووايي، نو په مسلمان باندې چې هغه الحمد لله ووايي، هغه دې ورته (یرحمک الله) ووايي، "وَأَمَّا التَّائِبُ فَإِنَّمَا هُوَ مِنَ الشَّيْطَانِ، فَإِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيُرِدْهُ مَا اسْتَطَاعَ" هر چې ارگمی دی، نو هغه د شیطان له طرفه دی، کله چې په تاسو کې چاته ارگمی راشي، نو تر خپل وسه دې بند کړي، "ثُمَّ إِذَا تَنَاءَبَ صَاحِبُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ" دا ځکه چې کوم کس په تاسو کې ارگمی وکړي، نو په هغه پورې شیطان خاندې رواه البخاری

تشریح: إن الله يحب العطاس ويكره التناوب: الله ﷻ ته پرنجی خوښ دی او ارگمی یې بدې راځي. ملا علي قاري رحمه الله ددې وجه بیان کړې ده چې: په پرنجي سره د انسان دماغ فراخه شي او بدن نه راحت رسيږي، بیا دغه راحت د اطاعت او حضور قلبي باعث جوړيږي او په عبادت کې شوق پیدا کيږي، په دې باندې د الله ﷻ حمد ویل پکار دي، ددې برعکس ارگمی کول د ډېر خوراک، سستی او په حواسو کې د سستی والي له امله پیدا کيږي، ددې نتیجه دا شي چې انسان په عبادت کې شوق نه وي، بلکې د عبادت نه لرې شي، نو ځکه شیطان ورباندې خوشحاليږي، په دې بنیاد به رسول الله ﷺ ته ارگمي نه راتلل.

وحمد الله تعالى: کوم کس ته چې پرنجی راشي، باید الحمد لله ووايي، په ځینو روایاتو کې راځي چې الحمد لله سره باید: "رب العالمين على كل حال" هم شریک شي، بیا به د (ملا، غوږ او د جامو) په درې باندې نه مبتلا کيږي، حافظ ابن حجر رحمه الله د طبراني نه نقل کړي چې د داسې سړي ملا او ژامو درې به د (الحمد لله) په ویلو سره نه وي.

چې چاته پرنجی راشي الحمد لله دي ووايي

"وعنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَلْيَقُلْ: الْحَمْدُ لِلَّهِ، وَلْيَقُلْ لَهُ أَخُوهُ أَوْ صَاحِبُهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ" د ابو هريره رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې په تاسو کې کوم کس پرنجی وکړي نو باید چې (الحمد لله) ووايي، هغه ته دي د هغه ورور یا ملگری داسې دعاء وکړي چې یرحمک الله ﷻ دي په تانباندې رحم وکړي "فَإِذَا قَالَ لَهُ: يَرْحَمُكَ اللَّهُ، فَلْيَقُلْ: يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ" کله چې یې هغه ته (یرحمک الله) وویل، نو دی دي هم په ځواب کې ورته (یهدیکم الله ویصلح بالکم) ووايي، الله ﷻ دي تاسو ته هدایت نصیب کړي او ستاسو حالت دي ښه کړي، رواه البخاری

لغوي تحقیق:

بالکم: بال په اصل کې زړه ته وایي، لیکن دلته یې معنی ده: حالت یعنې الله تعالی دي حالت ښه کړه.

تشریح: ولیق له أخوه أو صاحبه: یرحمک الله: هغه ته پکار دي چې په جواب کې یرحمک الله ووايي، د حدیث مطلب دا دی چې کله پرنجی والا (الحمد لله) ووايي، نو اورېدونکی باید (یرحمک الله) ووايي.

د فقهاوو په دې مسئله کې مختلف مذاهب دي. د احنافو په نزد «يرحمك الله» ويل واجب على احنافه دي، مطلب دا چې كه كوم كس په پرنجي باندې «الحمد لله» ووايي او اورېدونكي ډېر وي، كه په دې خلكو کې صرف يو كس «يرحمك الله» ووايي، نو د ټولو غاړه به خلاصه شي، د اكابرو علماوو او صاحب د سفر السعادة په نزد واجب على الانفراد دي، مطلب دا چې هر كس به ورته ځان ځان ته «يرحمك الله» ووايي، د شوافعو په نزد د پرنجي جواب وركول سنت على الكفايه دى، بل دا چې هر يو كس به ورته ځان ځانله جواب وركوي او د امام مالك رحمه الله په مذهب کې ډېر اقوال موجود دي، د يو قول په اعتبار سره واجب دى او د بل قول په اعتبار سره سنت دى.

فليقل يهديكم الله ويصلح بالكم: كله چې پرنجي كوونكي ته په جواب کې «يرحمك الله» وويل شي نو بايد پرنجى كوونكى ورته په جواب کې: "يهدىكم الله ويصلح بالكم" ووايي.

چا چې الحمد لله ونه ويل، هغه ته په جواب کې (يرحمك الله) ويل نه دي پكار

"وعن أبى موسى رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: إِذَا عَطَسَ أَحَدُكُمْ فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى د أَبُو موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واوريدل چې فرمايل يې: كله چې په تاسو کې يو كس پرنجى وكړي او هغه «الحمد لله» ووايي، نو په جواب کې دي ورته «يهدىكم الله» ووايي، "فَإِنْ لَمْ يَحْمَدِ اللَّهُ فَلَا تَهْتُمُوهُ" كه چېرته يې «الحمد لله» ونه ويل نو بيا تاسو هم جواب مه وركوئ! رواه مسلم.

لغوي تحقيق:

تَهْتُمُوهُ: شمت العاطس وشمته عليه: يرحمك الله دعاء به ورته ويل شي، ددې مطلب دا دى چې الله ﷻ دي په داسې حالت کې مبتلاء مه كړه چې خلك درباندي خوشحاله شي، (شمت فلان على هذا) فلانكى سړى دده په بد حالت باندې خوشحاله شو.

تشریح د حديث مطلب واضحه دى كه چا «الحمد لله» وويل، نو په جواب کې ورته «يرحمك الله» ويل واجب دي او كه الحمد لله يې ونه ويل، نو بيا «يرحمك الله» ويل واجب نه دي، دغه شان كه چا «الحمد لله» وويل، خو اورېدونكي وانه اورېدل، نو بيا هم جواب وركول واجب نه دي، كه داسې وشو چې په مجلس کې يې په پرنجي باندې «الحمد لله» وويل، خو ځينو واورېدو او ځينو نه، نو كومو كسانو چې واورېدو، په هغوى باندې «يرحمك الله» ويل واجب دي او كومو كسانو چې وانه وړېدلو، په هغوى باندې جواب وركول واجب نه دي، قاضي ابوبكر بن العربي رحمه الله فرمايي: كه په مجلس کې ځينو كسانو واورېدو او په «يرحمك الله» سره يې جواب وركړو او نه اورېدونكي كسان ورباندې پوه شول، نو بيا جواب وركول ضروري دي.

کوم صحابی ﷺ چې الحمد لله ونه ویل

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: عَطَسَ رَجُلَانِ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ، فَشَمَّتْ أَحَدَهُمَا وَلَمْ تَشْمِتِ الْآخَرَ" د انس رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې دوه کسانو د رسول الله ﷺ په وړاندې پرنجی وکړو، په دوی کې یو کس الحمد لله ویل او بل کس ونه ویل، رسول الله ﷺ یو کس ته پکې (یرحمک الله) ویل او بل کس ونه ویل، "قَالَ الَّذِي لَمْ يَشْمِتْهُ: عَطَسَ فَلَانٌ فَشَمَّتْهُ، وَعَطَسْتُ فَلَمْ تَشْمِتْنِي؟" هغه کس ویل کوم ته چې رسول الله ﷺ خواب ورته کړو چې فلانکې سړي پرنجی وکړو، نو تاسو خواب ورکړو او ما هم پرنجی وکړو نو تاسو خواب رانکړو؟ "فَقَالَ: هَذَا حِمْدُ اللَّهِ، وَأَنْتَ لَمْ تَحْمِدِ اللَّهَ" نبی کریم ﷺ ورته وفرمایي: دې کس الحمد لله ویل او نا (الحمد لله) ونه ویل. متفق علیه

تشریح: د حدیث مطلب دا دی کوم کس چې د سنت مطابق په پرنجي باندې الحمد لله ووايي نو د جواب مستحق هم دغه کس دی چې یرحمک الله ورته ویل شي، ګنه نو د جواب ورکولو ضرورت نشته، ملا علي قاري رحمه الله فرمایي: مکحول رحمه الله وفرمایي: یوه ورځ زه د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما سره ناست وم، کوم کس د جومات په کونج کې پرنجی وکړو، هغه کس الحمد لله ویل، خو ابن عمر رضي الله عنهما وانه اورېدل، ابن عمر رضي الله عنهما صرف دومره ویل: "یرحمک الله ان کنت حمدت الله" که چېرته تا الحمد لله ویلي وي، نو په تادي الله ﷻ رحم وکړي

چې پرنجی درشي، نو په خوله باندې لاس یا کپړه کېږده!

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا عَطَسَ وَضَعَ يَدَهُ أُتُوْبَةً عَلَى فِئِهِ" د أبو هريرة رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ ته به چې کله پرنجی ورغلو، نو په خپله خوله مبارکه به یې لاس یا کپړه کېښودل، "وَحَفَظَ - أَوْ عَضَّ - بِهَا صَوْتَهُ، شَكَرَ الرَّأْيَ" په دې سره به یې خپل آواز پرې تیت کړو او یا به یې پرې بند کړو، په دې خبره کې د راوي شک دی چې (غض) لفظ یې ویلی دی او که (حفظ) لفظ یې ویلی دی "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حدیث حسن صحیح"

تشریح: اذا عطس وضع يده اوتوبه على فيه: کله چې به رسول الله ﷺ ته پرنجی راغلو، نو په خوله مبارکه به یې لاس یا کپړه کېښوده، په دې کې یو لوی ادب بیانېږي بیا بالخصوص په مجلس کې که چېرته پرنجی درشي، نو لاس یا کپړه باید په خوله باندې کېږدي، ددې لپاره چې آواز یې تیت شي، بله دا چې د پرنجي پرمهال اکثره د دماغو یا زکام بلغم وغیره په خوله او پوزه راوځي چې په دې سره بل انسان ته تکلیف رسیږي، نو په دې وجه په خوله باندې کپړه یا لاس کېښودل پکار دي، بل دا چې د پرنجي په وخت کې د انسان مخ دې زیات متغیر شي، کله چې پرنجی ختم شي، نو شکل یې بیرته خپل حالت ته واپس شي، په دې باندې هم الحمد لله ویل پکار دي، علماء لیکي: کله چې پرنجی درځي، نو پکار ده چې آواز خومره تیت وي، هغومره زیات کوشش پکار دی، او الحمد لله چې خومره تیزه ویلی شي باید په تیزه یې ووايي، ددې لپاره چې خلك درته دعاګانې وکړي

یهودیانو به در رسول الله ﷺ په مجلس کې په زوره پرنجي کول

"وعن أبي موسى عليه السلام، قَالَ: كَانَ الْيَهُودُ يَتَعَاظُونَ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَرْجُونَ أَنْ يَقُولَ لَهُمْ: يَرْحَمُكُمُ اللَّهُ" د ابو موسی اشعري عليه السلام نه روایت دی هغه فرمایي چې یهودیانو به در رسول الله ﷺ په وړاندې په دې نیت پرنجي کول چې موږ ته به رسول الله (یرحمک الله) سره دعاء وکړي، "قَيِّقُولُ: يَهْدِيكُمُ اللَّهُ وَيُصْلِحْ بَالَكُمْ" لیکن رسول الله ﷺ به ورته په ځواب کې داسې فرمایي: (یهدیکم الله ویصلح بالکم) الله دی تاسو ته هدایت نصیب کړي او الله ﷻ مو حالت ښه کړه "رواه أبو داود والترمذی، وقال: حدیث حسن صحیح".

تشریح: یهودیانو به در رسول الله ﷺ په مجلس کې په زوره پرنجي کول، په دې بنیاد چې رسول الله ﷺ به دعاء راته وکړي او راته به ووايي چې الله دی په تاسو رحم وکړي، درحم په ځای به رسول الله ﷺ ورته په جواب کې د هدایت دعاء کول، معلومه شوه چې د غیر مسلم کفارو په پرنجي باندې به یرحمک الله نه وایي، بلکې (یهدیکم الله ویصلح بالکم) به وایي، یهودیان په دې پوه وو چې رسول الله ﷺ برحق پیغمبر دی، صرف د ضد له وجې به نه مسلمانېدل، دوی ته معلومه وه چې دا نبي ﷺ برحق دی، که موږ ته یې دعاء وکړه، نو کیسه به جوړه شي، په دې وجه علماء فرمایي: یهودیان دومره خبیث قوم دی چې هغوی پرته له ایمانه د خدای رحمت غوښتلو، ځکه که چېرته رسول الله ﷺ دوی ته درحمت کتله کړې وای، نو امید کېدو چې دوی ته هم رحمت حاصل شوی وای.

دارگمي پرمهال خوله بندول پکار دي

"وعن أبي سعيد الخدري عليه السلام، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَنَاءَبَ أَحَدُكُمْ فَلْيَمْسِكْ يَدَيْهِ عَلَى فِئَةٍ د أبو سعيد خدري عليه السلام نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کله چې په تاسو کې یو کس ته ارگمي راشي، نو په خپله خوله دي لاس کېږدي، "فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ" ځکه چې دده خولې ته شیطان دننه کیږي رواه مسلم.

تشریح: فَإِنَّ الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ: ځکه چې شیطان یې په خوله کې داخلېږي، د ارگمي په وخت خوله بندول پکار دي، دغه شان په دې وخت کې د خولې څخه آوازونه ویستل هم منع دي، په دې باندې شیطان خوشحالیږي او خندا کوي، په حدیث کې دغه عمل د شیطان ذلیل کولو لپاره ښودل شوی دی.

شیطان په خوله کې داخلېږي:

په خوله کې یې شیطان داخلېږي، علماوو ددې دوه مطلبه بیان کړي دي: (۱) یو دا دی چې حقیقتاً یې شیطان په خوله کې داخلېږي، کله چې انسان ته ارگمي راشي او خوله بنده نه کړي نو شیطان په خوله کې ورته داخل شي، (۲) دویم مطلب یې دا دی چې شیطاني اثرات او وسوسې ترې مراد دي، شیطان یې په وسوسو او وهم کې مبتلا کولو باندې قادر شي.

باب استحباب المصافحة عند اللقاء وبشاشة الوجه وتقبيل يد الرجل الصالح وتقبيل ولده شفقة ومعانقة القادم من سفر وكراهية الإنحناء د ملاقات پر مهال ستري مشي کول، په خندا ملا وېدل او د نېک سړي لاس بشکلول وغيره جائز دي لیکن سر تیتول حرام دي

"عن أبي الخطاب قتادة، قَالَ: قُلْتُ لَأَنَسَ: أَكَانَتِ الْمَصَافِحَةُ فِي أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ؟" د أبو الخطاب قتادة نه روایت دی هغه فرمایي چې ما انس رضی الله عنه ته وویل: ایا د رسول الله ﷺ په صحابه وو کې به مصافحه (لاس ملاول، وو؟) قَالَ: نَعَمْ. هغوی ورته ویل: هو! رواه البخاری

تشریح: صحابه کرامو به په خپلو کې مصافحه (لاس ملاولو) کول، د مصافحي تعريف دا دی چې: (دست یکدیگر راگرفتن، دوه کسان په خپلو کې سره لاسونه ملاول، په دواړو لاسونو مصافحه سنت ده، صرف په یو لاس سره مصافحه کول خلاف سنت ده، د مصافحي نه وړاندې سلام اچول سنت دي، د سلام نه پرته مصافحه کول صحیح نه دي.

په یمن کې د مصافحي رواج مخکې وو

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: لَمَّا جَاءَ أَهْلُ الْيَمَنِ، قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ جَاءَكُمْ أَهْلُ الْيَمَنِ" د انس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې کله یمنیان راغلل، رسول الله ﷺ وفرمایل: د یمن خلک تاسو ته راغلل، "وَهُمْ أَهْلُ مَنْ جَاءَ بِالْمَصَافِحَةِ" د لومړي هغه خلک دي چې مصافحه کوي، "رواه أبو داود یساند صحیح".

تشریح: وهم أول من جاء بالمصافحة: دا تر ټولو اولني هغه خلک وو چې مصافحه یې کول، د حدیث نه معلومیږي چې په یمن کې مصافحه کول د وړاندې نه رواج وو، په دې بنیاد چې کله دوی د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شول، نو هغوی د رسول الله ﷺ سره مصافحه (لاس ملاو) وکړه، دا کار رسول الله ﷺ ډېر خوښ کړو، کله چې رسول الله ﷺ مصافحه خوښه کړه، نو دا عمل سنت تفریري وگرځېدو، د رسول الله ﷺ مخکې چې کومې ښې طریقې وې هغه یې په خپل ځای پرېښودلې او کومې چې غلطې طریقې وې، هغه یې ختمې کړې.

په مصافحه کې د لاس جدا کېدو نه وړاندې گناهونه معاف کیږي

"وعن البراء رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مُسْلِمَيْنِ يَلْتَقِيَانِ فَيَتَصَافِحَانِ" د براء رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې دوه مسلمانان په خپل مینځ کې مصافحه وکړي، "لَا غَرْهُمَا قَبْلَ أَنْ يَفْتَرِقَا" نو الله ﷻ به د دوی مخکني گناهونه د جدا کېدو نه وړاندې ورته معاف کړي رواه أبو داود

تشریح: په یو بل روایت کې د حذیفه بن یمان رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ

و فرمايل کله چې يو مسلمان بل مسلمان ته سلام کوي او بيا مصافحه (ستري مشي) وکړي، نو د دوی نه گناهونه داسې رږږېږي لکه څرنګه چې د خزان په موسم کې د ونو څخه پانې رږږېږي، دغه شان د براء بن عازب رضي الله عنه په روايت کې دي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کله چې دوه مسلمانان په خپلو کې ملاقات کوي او مصافحه وکړي، بيا د الله ﷻ تعريف وکړي او د الله ﷻ نه د خپلو گناهونو معافي وغواړي، نو الله ﷻ به يې ټول گناهونه معاف کوي.

عطاء خراساني رحمته الله عليه فرمايي: د نبي کریم ﷺ ارشاد دی چې په خپلو کې مصافحه کوي، په دې سره د زړونو نه کينه ختمه يي، په خپلو کې سره هډې ورکوي په دې سره مينه زياتيږي او دښمني ختميږي، علماء فرمايي: په مصافحه سره وړو کي گناهونه معاف کيږي، لوی گناهونه په توب سره معاف کيږي.

مصافحه به د سر ښکته کولو څخه بغير کوي

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ مِمَّا يَلْقَى أَخَاهُ أَوْ صَدِيقَهُ، أَيْغْنِي لَهُ قَالَ: ((لَا))" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او وې فرمايل: که په مور کې يو کس د خپل مسلمان ورور سره ملاقات وکړي، ايا هغه ته به ښکته کيږي؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل: نه، "قَالَ: أَفَلَتَزَمُّهُ وَيَقِيلُهُ؟ قَالَ: لَا" هغه کس وويل: غاړه ورسره ملاولی شي او ښکل کولی يې شي؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل: نه، "قَالَ: قِيَاخُذْ بِيَدِهِ وَصَاحِقْ؟ قَالَ: نَعَمْ" هغه کس بيا وويل: که د هغه کس لاس ونيسي او مصافحه (ستري مشي) ورسره کولی شي؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل: هو! "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

لغوي تحقيق:

يعني: انحناء په اصل کې د رکوع شکل او سر ښکته ته وايي.
تشریح: ايغني له؟ قال لا: ايا هغه ته سر ټيټولای شي؟ نبي کریم ﷺ و فرمايلو: نه، د حديث نه معلومه شوه چې دا ځينې خلک د سلام په وخت سر ټيټوي يا د رکوع شکل اختياروي دا بالکل حرام دي او گناه ده، همدغه خبره د شيخ محي السنه رحمته الله عليه نه هم نقل شوې ده چې د سلام کولو په مهال ټيټدل حرام دي، شيخ ابو منصور ماتريدي رحمته الله عليه فرمايي: که چېرته کوم کس بل کس ته دومره ټيټ شي چې سر ورته په ځمکه کېږدي يا د هغه نه په شا روان شي هغه ته نه شا کوي، نو په دې وجه به هغه ته مور کافره وايو، خو سخت گناهګار به وي او که چېرته يې د عبادت په نيت داسې وکړه، نو بيا به کافر او مشرک گڼل کيږي.

افلتزمه ويقيله؟ قال لا: ايا تر غاړې وځي به او هغه به ښکلوي؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل: نه، دلته يو سوال پيدا کيږي هغه دا چې ايا معانقه او ښکلول حرام دي؟ دې باره کې د ائمه مجتهدينو رحمته الله عليهم رايې مختلفې دي اصلاً ښکلول او معانقه کول جائز دي، البته د امام ابو حنيفه رحمته الله عليه او امام محمد رحمته الله عليه.

څخه په دې باره کې منقول دي چې دا عمل مکروه دی، لکه څرنګه چې د حديث ته معلومېږي، لکن نور علماء فرمايي چې جائز دي، هغوی د هغو احاديثو څخه استدلال کوي په کومو کې چې رسول الله ﷺ خپله معانقه وکړه او ښکول يې وکړه، ددې اختلاف د ختمولو لپاره شيخ ابو منصور ماتردي رحمه الله فرمايي: که معانقه او ښکلول په بد نيت او جنسي جذباتو سره وي، بيا مکروه دي او که معانقه يا ښکلول د اکرام په جذبې سره وي، نو بيا بې شکه جائز دي، ځينې نور علماء فرمايي: د فقهاو ترمنځ چې کوم اختلاف دی دا په هغه صورت کې دی کله چې د يو انسان په بدن باندې جامې کپړه وغيره نه وي او که چېرته په بدن باندې کپړه جامې وغيره وي، نو بيا هيڅ باک نشته، د ټولو په نزد جائز دی.

يهوديا نوبه د رسول الله ﷺ پښې او لاسونه مچو کول

"وعن صفوان بن عسال رضي الله عنه، قال: قال يهودي لصاحبه: اذهب بنا إلى هذا النبي" د صفوان بن عسال رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يو يهودي خپل ملګري ته وويل: راخته چې دې پېغمبر ﷺ ته لاړ شو، "فالتفت رسول الله ﷺ، فسأله عن سبع آيات بينات... فذكر الحديث إلى قوله" نو هغوی دواړه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شول، دوی د رسول الله ﷺ د نهو واضحو علامو باره کې پوښتنې وکړې، بيا يې ټول حديث ذکر کړو، تردې چې دې ځای ته ورسېدو چې: "فَقَبْلَا يَدَهُ وَرَجْلَهُ، وَقَالَ: تَشْهَدُ أَنَّكَ نَبِيٌّ" بيا هغو يهوديانو د نبي کریم ﷺ لاس او پښې مبارکې مچو کړې او وې ويل: موږ شاهدي ادا کوو چې تاسو رښتوني پېغمبر يئ" رواه الترمذي وغيره بأسانيد صحيحه".

تشریح: فسأله عن سبع آيات بينات: د موسی عليه السلام د نهو معجزو باره کې يې پوښتنې وکړې، رسول الله ﷺ د هغې جوابونه ورکړل، په يو بل حديث کې دي چې: "لا تشركوا بالله شيئا ولا تسرقوا ولا تزنوا ولا تقتلوا النفس التي حرم الله الا بالحق ولا تمشوا بغيري إلى ذي سلطان ليقتله ولا تسحروا ولا تأكلوا الربا ولا تقذفوا محصنة ولا تولوا الفرار يوم الزحف وعليكم خاصة اليهود الا تعتدوا في السبت" ژباړه: الله ﷻ سره شريك مه جوړوئ، غلا به نه کوئ، زنا به نه کوئ، کوم ذی روح شی چې الله ﷻ حرام کړی وي هغه به نه وژنئ! مګر دا چې په حق سره وي، کوم بې گناه په اړه بادشاه ته دا شکايت مه رسوئ چې هغه بادشاه دغه بې گناه سړی قتل کړي، جادو به نه کوئ، سود به نه کوئ، په کومې پاک لمنې بې گناه ښځې به نه زنا تهمت نه لګوئ، د جنگ پر مهال به نه تښتئ، اې يهوديانو! ستاسو لپاره يوه خبره ډېره خاصه ده، هغه دا چې د هفتې په ورځ به زياتی او تجاوز نه کوئ.

ايا پښې مچو کول جائز دي؟

فقبلایده ورجله: دغو يهوديانو د رسول الله ﷺ پښې او لاسونه مبارک مچو کړل، د حديث نه معلومېږي چې پښې ښکلول جائز دي، علماء فرمايي: دا صرف د رسول الله ﷺ خصوصيت وو، يا دا چې په ابتداء کې جائز وو، وروسته منع شو، يا دا چې يهوديان ددې مسئلې څخه خبر نه وو، بهر حال اوس د چا پښې مچو کول قطعاً جائز نه دي، بلکې حرام عمل دی.

د راوي صفوان بن عسال حالات:

اصلي نوم يې صفوان ؓ دی، د پلار نوم يې عسال دی، د کوفې اوسېدونکی وو، د دوی زيات روايتونه د کوفيانو سره دي، يو څو روايات ترې نقل دي

ابن عمر ؓ د رسول الله ﷺ لاس مبارک مچو کړل

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما قصة، قال فيها: قَدَوْنَا مِنَ النَّبِيِّ ﷺ فَقَبَّلَنَا يَدَهُ" د عبد الله بن عمر ؓ نه په يوه قصه کې روايت شوی دی چې په دې قصه کې دا هم دي: موږ د رسول الله ﷺ ته ورنژدې شو او د هغه لاس مو مچو کړل. رواه أبو داود

تشرېح: قبلي نايده: موږ د رسول الله ﷺ لاس مبارک مچو کړل، د رسول الله ﷺ لاس مبارک مچو کول بالاتفاق جائز دي، ليکن د عامو خلکو لاسونه په ځينې وخت کې جائز او په ځينې وخت کې ناجائز دي، په دې اړه شيخ علي محفوظ ؒ ددې ټولو حکم تحرير کړی دی: که پلار خپل بچي يا بل وړوکی ماشوم د شفقت له وجې په مخ مچو کوي، نو جائز دي، موږ پلار د اکرام په وجه په سرباندې مچو کول جائز دي، خپله نسخه په مخ باندې يا په خوله باندې ښکلول جائز دي، د شفقت يا محبت په وجه ورور يا ملگری په تنه ښکلول جائز دي، عالم يا شيخ يا عادل يا شاه په لاس باندې ښکلول جائز دي، ددې نه علاوه نور څومره قسمونه چې دي، هغه ټول ناجائز دي، علماء ليکي: د کوم کس دا ارمان چې وي زما دي خلک لاسونه مچو کړي، نو دا هم ناجائز دي.

أَنَا لَأَرْضِي بِتَقْبِيلِ يَدِ قَطْعُهَا أَجْمَلُ مِنْ تَلْكَ الْقَبْلِ

شاعروايي: ترجمه: زه د لاس په مچو کولې خوښ نه یم، د لاس قطع پرې کول ډېر ښه دي د داسې مچو کولو څخه

رسول الله ﷺ زید بن حارثه ؓ تر غاړې باسلو:

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: قَدِمَ زَيْدُ بْنُ حَارِثَةَ الْمَدِينَةَ وَرَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي بَيْتِي" د عائشې ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې زید بن حارثه ؓ مدینې منورې ته راغلو او رسول الله ﷺ زما په کور کې وو، "فَأَتَانَا فَفَرَّقَ الْبَابَ، فَقَامَ إِلَيْهِ النَّبِيُّ ﷺ يَجُودِيهِ، فَأَعْتَقَهُ وَقَبَّلَهُ" نو هغوی راغلو دروازه يې ټک ټک کړ، نبي کریم ﷺ ورپاڅېدو، په خپل ځان پسې يې کپړې راښکلې، زید ؓ يې تر غاړې باسلو او ښکل يې کړو. "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

لغوي تحقيق:

فأعتقه: معانقه معنی ده: يو بل، غاړه ورکول
تشرېح: فأعتقه وقبله: نبي کریم ﷺ زید بن حارثه ؓ تر غاړې باسلو او مچو يې کړو. د حديث خلاصه دا ده چې زید بن حارثه ؓ کله د رسول الله ﷺ کور ته راغلو، نو رسول الله ﷺ ډېر په تيزی

سره پاڅېدو تردې چې د رسول الله ﷺ خادر مبارك په ځمکه پرېوتلو او دېر په تېزۍ سره يې د زید معانقه وکړه او مچو يې کړو، داسې واقعۀ د جعفر ﷺ بن أبي طالب سره هم شوې وه، کله چې جعفر ﷺ د حبشې نه واپس شو، نو رسول الله ﷺ ورسره معانقه وکړه، علماء فرمايې: کله چې يو انسان سفر نه کافي زمانه وروسته واپس راشي، نو په داسې صورت کې معانقه کول جائز دي.

د نېک عمله خلکو لاسونه مچو کول جائز دي:

وقبله: رسول الله ﷺ هغه مچو کړو، علامه نووي رحمه الله چې په شرح مسلم کې څه فرمايلي دي: د هغې خلاصه دا ده چې که د کوم سړي لاس د تقوی او علم په بنياد مچو کړی شي، نو نه صرف دا چې جائز دي، بلکې مستحب عمل دی او که د دنيوي غرض او پیسو د طمع له وجې وي، نو بیا حرام دي.

د ورور سره په روڼ تندي ملاقات کول نیکي ده:

"وعن أبي ذرٍّ (رضي الله عنه)، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَعْقِرَنَّ مِنَ الْمَعْرُوفِ شَيْئًا" د ابو ذر رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: نېک عمل اگر چې هر څومره لږ وي سپک يې مه گڼه "وَلَوْ أَنَّ نَفْلًا أَتَاكَ بِوَجْهِ طَلْقٍ" اگر چې هغه نېک عمل د خپل مسلمان ورور سره په روڼ تندي باندې ملاقات کول وي رواه مسلم.

لغوي تحقيق:

طليق: د طليق معنی ده: ازاد، روڼ تندي.

تشریح: دا حدیث وړاندې باب بیان کثرة طرق الخ کې ذکر شوی دی، یو بل روایت هم د انس رحمه الله نه روایت شوی دی په هغې کې دي چې کله دوه مسلمانان په خپلو کې سره ملاقات او سترې مشي کوي، نو (۷۰) حصه مغفرت د دوی په مینځ کې تقسیميږي (۶۹) یو کم او یا حصې د هغه جا لپاره وي کوم کس چې پکې زیات په روڼ تندي او په خوشحالی سره ملاقات وکړي. دغه شان په یو بل روایت کې دي چې راوي يې عمر رحمه الله دی وایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې دوه مسلمانان په خپلو کې ملاقات وکړي او خپل ملگري ته سلام کوي، نو په دوی دواړو کې الله ﷻ ته زیات محبوب هغه کس دی چې په روڼ تندي ملاقات وکړي بیا چې کله د دوی سره مصافحه او سترې مشي وکړي، نو په دوی باندې سل رحمتونه نازلېږي، کوم کس چې پکې وړاندېز کوي په هغه یو کم سل او په بل باندې لس رحمتونه نازلېږي.

نبي کریم ﷺ حسین بن علي ﷺ مچو کړو

"وعن أبي هريرة (رضي الله عنه)، قَالَ: قَبَّلَ النَّبِيُّ ﷺ الْحَسَنَ بْنَ عَلِيٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا" د ابو هريره رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ حسین بن علي ﷺ مچو کړو، "فَقَالَ الْأَقْرَعُ بْنُ حَابِسٍ: إِنَّ لِي عَشْرَةً مِنَ الْوَلَدِ مَا قَبَّلْتُ مِنْهُمْ أَحَدًا" اقرع بن حابس رحمه الله وویل: زما لس بچي دي تر اوسه مي یو هم نه دی مچو کړی. "فَقَالَ رَسُولُ

اللَّهُ: مَنْ لَا يَرْحَمُ لَا يَرْحَمُ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په بل چا باندې رحم نه کوي، الله جلّ و علا به په هغه باندې رحم نه کوي متفق عليه
تشریح: ماشومان مچو کول او د هغوی سره مینه کول په هغوی باندې رحم او شفقت دی، څوک چې په دوی باندې رحم نه کوي، په حقیقت کې داسې خلک د الله ﷻ د رحمت نه محروم دي، ځکه چې په حدیث کې راځي: "ارحم من فی الارض یرحمک من فی السماء" په بل روایت کې دي چې: "ارحموا ترحموا وغفوا یغفر لکم" تاسو په یو بل باندې رحم کوئ، الله ﷻ به په تاسو رحم وکړي، تاسو بل ته معافي کوئ، الله ﷻ به تاسو ته معافي وکړي.

کتاب عیادة المريض وتشیيع المیت والصلاة علیه وحضور دفنه والمکث عند قبره بعد دفنه یوسل خلور خلوبښتم باب: (۱۴۴) - باب عیادة المريض

د ناروغ پوښتنه کول

"عن البراء بن عازب رضی الله عنهما، قال: أمرنا رسول الله ﷺ، بعیادة المريض، وأتیاء الجنائز، وتشمیت العاطس، وأبواب المقیم" د براء بن عازب رضی الله عنه روايت دی هغه فرمایي چې موږ ته رسول الله ﷺ د اوه کارونو امر وکړ: د مریض پوښتنه کول، جنازې ته تلل، د پرنجي خواب ورکول، قسم پوره کول، "وَنَصْرِ الْمَظْلُومِ، وَاجَابَةِ الدَّاعِي، وَاقْشَاءِ السَّلَامِ" او د مظلوم مرسته کول، دعوت قبول او سلام خپرول متفق عليه
تشریح: دا حدیث هم په کتاب السلام کې باب نمبر ۱۳۱ کې ذکر شوی دی، دلته یې د باب عیادة المريض تر عنوان لاندې دویم ځل ذکر کړو.

د یو مسلمان په بل مسلمان پنځه حقونه دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال: حق المسلم على المسلم خمس: د أبو هريرة رضی الله عنه روايت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د یو مسلمان په بل مسلمان باندې پنځه حقونه دي: "زُفَا السَّلَامِ، وَعِيَادَةُ الْمَرِيضِ، وَاتِّبَاعُ الْجَنَائِزِ" د سلام خواب ورکول، د ناروغ پوښتنه کول، د جنازې پسې تلل، "وَاجَابَةُ الدَّعْوَةِ، وَتَشْمِيتُ الْعَاطِسِ" دعوت قبول او د پرنجي خواب ورکول متفق عليه
تشریح: علماء فرمایي: په دې حدیث کې ذکر شوي شیان فرض کفایه دي، سلام کول اگر چې سنت دي لیکن جواب ورکول یې واجب دي، سلام اچول د خاکساري دلیل دی، "اجابة الدعوة" په دعوت قبولولو کې دا هم داخل دي چې څوک مېلمستیا کول غواړي او ته هغه ته ورشي، په دې شرط چې په دې مېلمستیا کې به کوم غیر شرعي کار نه کېږي، که کوم بل کس دي جائزې مرستې ته طلب کړي، نو د هغه ماتحت الاسباب جائزه مرسته وکړئ.

د الله ﷻ د انسانانو نه شكايت

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ ﷻ يَقُولُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: يَا آدَمُ، مَرَضْتُ فَلَمْ تُعِدْنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَقُولُ؟ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟" د ابو هريره ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ به قیامت په ورځ وفرمايي: ای د آدم ﷺ بچیه! زه مریض شوم تا زما پوښتنه ونه کړه؟ انسان به ورته ووايي: ای الله! ای زموږ ربه! زه څنگه ستا پوښتنه وکړم، حال دا چې تاسو خورب العالمین ذات یی، یعنې په تاسو باندې خو بیماری نه راځي؟ "قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ عَبْدِي فَلَانًا مَرَضَ فَلَمْ تُعِدَّهُ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ جَدَّتَنِي عَنْدَهُ! اللَّهُ تَعَالَى بِهِ وَرْتَهُ وَوَابِي: ایا تاته پته نشته چې زما فلانکی بنده بیمار شو او تاسی پوښتنه ونه کړه، که چېرته تا د هغه پوښتنه کړې وای، نو زما رضا به تاته حاصله شوې وای، "يَا آدَمُ، اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَطْعَمَنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ أَطْعِمُكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟" ای د آدم ﷺ زویو! ما درنه خوراک وغوښتل او تا راته خوراک رانکړه! انسان به ووايي: ای الله! زه تاته څرنگه خوراک درکړم او حال دا چې تاسو خورب العالمین ذات یی؟ "قَالَ: أَمَا عَلِمْتَ أَنَّهُ اسْتَطَاعَكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُطْعِمَهُ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ أَطْعَمْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عَبْدِي! اللَّهُ ﷻ بِهِ وَرْتَهُ وَوَابِي: تاته پته نشته چې فلانکی سړي درنه دودۍ وغوښتل او تا هغه ته ورته کړه، ایا تاته پته نشته چې که تا هغه ته دودۍ ورکړې وي، نو ما به تاته ډېر ثواب درکړی وای، "يَا آدَمُ، اسْتَسْقَيْتُكَ فَلَمْ تُسْقِنِي! قَالَ: يَا رَبِّ، كَيْفَ اسْقِيكَ وَأَنْتَ رَبُّ الْعَالَمِينَ؟" ای د آدم ﷺ زویو! ما درنه اوبه وغوښتلې او تا رانکړې! انسان به ورته ووايي: ای الله! زه تاته څرنگه اوبه درکړم او حال دا چې تاسو خورب العالمین ذات یی؟ "قَالَ: اسْتَسْقَاكَ عَبْدِي فَلَانٌ فَلَمْ تُسْقِهِ! أَمَا عَلِمْتَ أَنَّكَ لَوْ سَقَيْتَهُ لَوَجَدْتَ ذَلِكَ عَبْدِي! اللَّهُ ﷻ بِهِ وَرْتَهُ وَوَابِي چې فلانکی کس درنه اوبه وغوښتلې، تا هغه ته ورته کړې، تاته پته شته چې که تا هغه ته اوبه ورکړې وای، نو ما به تاته دومره زیات ثواب درکړی وو. رواه مسلم

تشریح: په یو بل روايت کې راځي چې: "الخلق کلهم عيال الله" ټول مخلوق د الله ﷻ عيال او بندگان دي، دغه شان په یو بل روايت کې راځي چې: "فأجهم إلى الله أنفعهم بعیاله" هغه کس الله ﷻ ته زیات محبوب دی څوک چې د الله ﷻ عيال ته زیاته گټه رسوي، د حدیث مطلب دا دی چې د الله ﷻ د بندگانو سره مینه وکړئ، هغوی ته فایده ورسوئ، دا ټول کارونه الله ﷻ ته خوښ دي، په حدیث کې درې صورتونه بیان شوي دي: د ناروغ پوښتنه کول، خوراک ورکول او اوبه ورباندې څښل، په دې درې واړو کې فرق دی، د ناروغ د پوښتنې په اړه الله ﷻ وفرمايل: که چېرته تا د ناروغ پوښتنه کړې وای، نو تا به زه هلته موندلی وای چې ددې برعکس خوراک او اوبو باره کې یې وفرمايل: زما سره به ددې په بدل کې ستا لپاره ثواب وای، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې د مریض پوښتنې ته په تللو کې زیات ثواب دی.

رسول الله ﷺ د درې کارونو کولو ارشاد وفرمايلو

"وعن أبي موسى ؓ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: غُذُوا الْمَرِيضَ، وَأَطْعُمُوا الْجَائِعَ" د ابو موسی اشعري ؓ نه

روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د مريض پوښتنه کوي، وېي ته ډوډی ورکوي "وَكُلُّ الْعَالِي بَنْدِيَان، غلامان آزاد کړي" رواه البخاري، (العاني: الأسير) اسیر بندي او زنداني ته ویل کیږي لغوي تحقيق:

العاني: عني تعنية ددې معنی ده: غلام، بندي/ زنداني

تشریح: په دې حدیث کې د درې کارونو حکم شوی دی: دا درې واړه شيان وچوب علی الکفایه دي، مطلب دا چې که یو کس دا کارونه پوره کړي، نو بیا نورو خلکو ته ددې کارونو پوره کول ضروري نه دي، لیکن بیا هم سنت دی چې هر کس یې وکړي، که یو کس هم چېرته دا کارونه کړي، نو ټول خلک به گناهگار وي.

وېي ته خوراک ورکول کله سنت او کله فرض دي؟

محدث دهلوي شیخ مولانا عبد الحق رَحْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ فرمایي: وېي ته خوراک ورکول هغه وخت سنت دي کله چې انسان په اضطراري حالت کې نه وي، که انسان اضطراري حالت ته ورسېدلو، نو بیا فرض دي، دغه شان که مريض داسې وي چې د هغه پوښتنې والا څوک وي، نو بیا د ناروغ پوښتنه سنت ده او که د پوښتنې والا څوک نه وي، بیا د ناروغ پوښتنه فرض ده.

تر څو چې د ناروغ پوښتنه کوي، تر هغې به د جنت په نعمتونو کې وي

"وعن ثوبان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: إِنَّ السُّلَيْمَانَ إِذَا عَادَ أَخَاهُ السُّلَيْمَ، لَمْ يَزَلْ فِي خُرْقَةِ الْجَنَّةِ حَتَّى يَرَجِعَ" د ثوبان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې یو مسلمان د بل مسلمان پوښتنې ته ورشي، نو دی به تر هغه پورې د جنت په خرفه کې وي تر څو چې بېرته کور ته وایس نه وي راغلی، "قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَمَا خُرْقَةُ الْجَنَّةِ؟ قَالَ: ((جَنَّاها))" یو کس پوښتنه وکړه چې ای د الله تعالی رسول! خرفه څه شی دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د جنت میوو ته خرفه ویل کیږي. رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې د بیمار د پوښتنې فضیلت بیان شوی دی، مريض یې چاره په مرض اخته وي، د تکلیفونو او مصیبتونو سره یې مخ وي، که په خپلوانو یا پردو خلکو کې څوک پوښتنې ته ورشي، نو په دې سره مريض د برزات خوشحالیږي، بلکې ددې خوشحالی له وجې کله کله د هغه مرض هم هېر شي، د ذهن نه یې دا خبره وځي چې مريض یم، ددې سره سره پوښتنې والا ته هم ثواب ملاوېږي، بلکې پوښتنې والا چې تر څو پورې د بیمار سره وي، تر هغې به د جنت په نعمتونو کې وي او د الله ﷻ د رحمتونو او برکتونو څخه به برخمن وي.

د ناروغ پوښتنې کوونکي ته او یا زړه / ۷۰۰۰۰ پرېښتې د مغفرت دعاګانې کوي

"وعن علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَغُودُ مُسْلِمًا غَدَاةً إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُخْبِرَ" د علي رَضِيَ اللهُ عَنْهُ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: یو مسلمان چې د بل مسلمان پوښتنې ته په سهار وخت کې ورشي، نو او یا زړه / ۷۰۰۰۰ پرېښتې ورته تر ماښامه پورې دعاګانې

کوي. "وَأَنَّ عَادَةَ عِيشَةٍ إِلَّا صَلَّى عَلَيْهِ سَبْعُونَ أَلْفَ مَلَكٍ حَتَّى يُصْبَرَ، وَكَانَ لَهُ خَرِيفٌ فِي الْجَنَّةِ" رواه الترمذي، وقال: ((حسن)) ((الخریف)) ((التمر المخروف، أي: المجتني)).

تشرېح: په دې حديث کې هم د عبادت او د بيمار پوښتنې فضيلت بيان شوی دی. په اسلام کې د بيمار پوښتنه کول د يو مسلمان په بل مسلمان باندې حق ښودل شوی دی، بله دا چې کله پوښتنې والا سهار پوښتنې ته ورشي، نو تر ماښامه ورته اويا زره ۷۰۰۰۰ پوښتنې د مغفرت دعاگانې کوي او دغه شان که ماښام ورغلو، نو تر سهاره پورې ورته د مغفرت دعاگانې کوي.

رسول الله ﷺ د يهودي هلك پوښتنه وكړه

"وعن أنس رضي الله عنه قال: كَانَ غُلَامٌ يَهُودِيٌّ يَخْدُمُ النَّبِيَّ ﷺ، فَمَرَضَ، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يَبْعُدُهُ، فَقَعَدَ عِنْدَ رَأْسِهِ، فَقَالَ لَهُ: أَسْلِمَ؟" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو يهودي هلك به د رسول الله ﷺ خدمت كولو، يو ورځ مريض شو، نبي كريم ﷺ يې پوښتنې ته ورغلو، د هغه هلك سر ته كېښتلو او ورته يې وفرمايل: اسلام راوړه؟ "فَنَظَرَ إِلَى أَبِيهِ وَهُوَ عِنْدَهُ؟ فَقَالَ: أَطْعَمَ أَبُو الْقَاسِمِ؟ فَأَسْلَمَ" هغه هلك خپل پلار ته وكتل، د هلك پلار ورسره نژدې ناست وو، پلار ورته وويل: د ابو القاسم ﷺ يعنې د نبي كريم ﷺ خبره ومنه هغه هلك اسلام راوړو، "فَخَرَجَ النَّبِيُّ ﷺ وَهُوَ يَقُولُ: الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" نبي كريم ﷺ د هغوی د كورنه راووتلو او دا دعاء يې كول: ټول تعريفونه هغه ذات لره دي چې دغه هلك يې د جهنم له اوره بچ كړو رواه البخاري

تشرېح: ددې حديث نه فقهاوو دا مسئله استنباط كړې ده چې د يهودي د ناروغۍ پوښتنې نه ورتلل جائز دي، ليكن د مجوسيانو د ناروغ په پوښتنه كې اختلاف دی: دغه شان د فاسق او فاجر انسان په پوښتنه كې هم اختلاف دی، خو راجح قول دا دی چې په عبادت كې يې هيڅ باك نشته، بل ددې حديث نه امام ابو حنيفه رحمه الله استدلال كړی دی چې د نابالغ هلك اسلام راوړل معتبر دي، لكه څرنگه چې ددې حديث نه معلومه شوه، ددې يهودي هلك نوم عبد القدوس وو، بل دا چې د كافر ذمي نه خدمت اخيستل جائز دي.

فقعد عند رأسه: رسول الله ﷺ ددې هلك سر ته كېښتلو، ددې نه معلومه شوه چې د ناروغ د پوښتنې پرمهال يې سر ته كېښتل پكار دي، هغه هلك مسلمان شو، په بل روايت كې دي چې "فَقَالَ اشْهَدَانِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" هغه د شهادت كلمه وويل، "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" ټول تعريفونه هغه ذات لره دي چې چا دغه ماشوم د جهنم له اوره څخه بچ كړو، په يو بل روايت كې دي چې "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" او په يو بل روايت كې دي چې "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْقَذَهُ مِنَ النَّارِ" الفاظ هم راغلي دي، د ټولو مطلب يو دی.

باب مآيد عی به للمريض

ناروغ ته د دعاء کولو بیان

"عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ إِذَا اشْتَكَى الْإِنْسَانُ الشَّيْءَ مِنْهُ، أَوْ كَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جَرَحٌ، دَعَا شَيْئًا مِنْهُ، نَهَ رَوَايَتِ دِي هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ته به کوم کس د بيماري شکایت وکړو يا د کوم زخم او داني وغيره شکاي يې وکړو، "قَالَ النَّبِيُّ ﷺ بِأَصْبُعِهِ هَكَذَا" نبي کریم ﷺ به په خپله گوته داسې کول، "وَوَضَعَ لَحْجَانُ بْنُ عَمِيَّةٍ الرَّأَوِيُّ سَبَابَتَهُ بِالْأَرْضِ ثُمَّ رَفَعَهَا" بيا راوي سفيان رضي الله عنه خپله د شهادت گوته په ځمکه کېښوده او بيا يې پورته کړه، "وَقَالَ: بِسْمِ اللَّهِ، تَرَبُّهُ أَرْضًا، بِرِيقَةٍ بَعْضًا، يُشْفَى بِهِ سَقَمًا، يَأْثُرُ رَيْثًا" بيا به يې دا دعا وويل، شروع کوم په نوم د الله ﷻ، خاوره زمور، د ځينو کسانو لاندې د شفاء ذريعه جوړه شي زمور د رب په اجازه متفق عليه

تشریح: با صبعه: په گوته مبارکه سره، د ځينو روايتونو نه معلومېږي چې رسول الله ﷺ خپلې لارې مبارکې په گوته باندې ولگولې بيا به يې هغه گوته په خاورو باندې کېښوده، بيا به يې د تکليف په ځای باندې کېښودل، ذکر شوې دعاء به يې ويل، "فَكَانَتْ بِهِ قَرْحَةٌ أَوْ جَرَحٌ" دانه يا زخم، د زخم يا دانو خاړې او ناروغۍ وغيره لپاره به يې دغه عمل کولو، د قاضي بيضاوي رضي الله عنه په نزد د مزاج په بدلون کې د لارو ډېر زيات تاثير دی، دغه شان خپل مزاج په خپل حالت باندې برقرار ساتلو لپاره د وطن خاوره هم ډېره مؤثره وي، ځکه رسول الله ﷺ دغه عمل وکړو، ځينې وايي: د مدينې منورې په خاوره کې صرف الله ﷻ دغه برکت ايښودلی دی، بهر حال هر شان چې وي: که د وطن خاوره وي يا د مدينې منورې خاوره وي، خو شفاء الله ﷻ ورکوي، خاوره هيچا ته شفاء نه ورکوي، بل ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې عالمانو او پرهېزگارانو ته د جسماني تکليف ختمېدو لپاره د خير دعاگانو په خاطر رجوع کول صحيح دي، خو په دې شرط چې په منترينو او تعويذونو کې مشرکانه الفاظ نه وي

د ناروغ پوښتنه به څرنگه کوي؟

"وعنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، كَانَ يَعُودُ بَعْضَ أَهْلِهِ بِمَسْحِ يَدَيْهِ الْيُمْنَى، وَيَقُولُ: اللَّهُمَّ رَبِّ النَّاسِ أَذْهَبِ الْبَاسَ" د عايشې رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله د ځينو خپلو کور ووالو عبادت کولو، نو خپل ښي لاس به يې ورته د تکليف په ځای کېښود او داسې دعاء به يې کول، اې د خلکو ډېره تکليف لري کړه! "أَشْفِ أَنْتَ الشَّافِي لَا شِفَاءَ إِلَّا شِفَاؤُكَ" ته دغه مريض ته شفاء ورکړې، ته شفاء ورکوونکی ذات يې، بل څوک شفاء ورکوونکی نشته، "شِفَاءٌ لَا يُعَادِرُ سَقَمًا" داسې شفاء ورته ورکړې چې بيا ورسره بيماري باقې پاتې نه شي متفق عليه

تشریح: کان يعود: د بيمار پوښتنه به يې کول، د بخاري په روايت کې د يعود الفاظ راغلي دي، حافظ ابن حجر رحمه الله ددې معنی په یرقي دم کولو سره کړې ده

پيشتر شرح د رياض الصالحين

مسمع بيده اليماني: خپل بڼې لاس به يې د تكليف په ځاى موبولو، علامه طبري رحمه الله فرمايي: په دې طريقه به رسول الله ﷺ تڼاول (نېك فالې) كول او د مرض ختمولو لپاره داسې تڼاول جائز دي.

درسول الله ﷺ د دم طريقه

"وعن أنس رضي الله عنه قال لما ثبت رحمته الله: ألا أرى كيف يرقي رسول الله ﷺ؟ قال: بلى" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ ما ثابت رضي الله عنه ته وويل: ايا زه په تاسو باندې د رسول الله ﷺ رسول شوی دم ونه وايم؟ هغه ورته وويل: ولې نه؟ "قال: اللهم رب الناس، اشف البأس، اشف ألت الشافي، لا شافي إلا أنت، شفاء لا اله الا أنت" اي الله! اي د خلکو ربه! تكليف لرې كونكيه! ده ته شفاء ورکړه، هم دا ته شفاء ورکونکي ذات يې، بل څوک شفاء نه شي ورکولی او داسې شفاء ورکړه چې بيا درد او بيماري نه وي. رواه البخاري لغوي تحقيق:

ارقيق: رقيه: ددې معنی ده: دم او تعويد.

تشریح: ددې حديث نه معلومېږي چې دم اچول يا دمبول د رسول الله ﷺ او د صحابه کرامو ﷺ څخه ثابت عمل دی، ليکن په دم اچولو کې دا خبره ضروري ده چې په دم کې بايد شرکيه الفاظ نه وي، بلکې دم به صرف او صرف په قرآن کریم يا اسماء صفات يا په مسنون دعاگانو سره وي.

رسول الله ﷺ سعد رضي الله عنه ته داسې دعاء وکړه

"وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه قال: عاذني رسول الله ﷺ، فقال: اللهم اشف سعداً" د سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ زما پوښتنې ته راغلو، وې فرمايل: اي الله! سعد رضي الله عنه ته شفاء ورکړه! "اللهم اشف سعداً، اللهم اشف سعداً" اي الله! سعد رضي الله عنه ته شفاء ورکړه! رواه مسلم

تشریح: د حديث نه معلومه شوه چې د بيمار پوښتنه د سعادت خبره ده، رسول الله ﷺ به خپله د بيمار پوښتنې ته تللو، ددې نه دا هم معلومه شوه چې د مريض په ځانگړې توگه نوم اخيستل او هغه ته د شفاء او صحت سوال كول د الله ﷻ څخه جائز دي، بل دا چې په دعاء کې باربار تکرار كول او خپل رب ته عاجزي کولو سره دعاء قبوليت ته نژدې کېږي.

خپل ځان هم دمبولی شي

"وعن أبي عبد الله عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه قال: شكَا إلى رسول الله ﷺ: وَجَعًا، يَجِدُهُ فِي جَنْبِهِ" د أبو عبد الله عثمان بن أبي العاص رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي: يوه ورځ مي رسول الله ﷺ ته د خپل درد شکايت وکړو کوم چې زما په بدن کې وو، "فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: هَمَّ يَدُكَ عَلَى الَّذِي يَأْكُمُ مِنْ جَسَدِكَ وَقُلْ: بِسْمِ اللَّهِ ثَلَاثًا" رسول الله ﷺ ورته وفرمايل: په هغه ځای لاس کېږده کوم ځای چې درد وي، درې ځله بسم الله ووايه، "وَقُلْ سَبْعَ مَرَّاتٍ: أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ وَقُدْرَتِهِ مِنْ شَرِّ مَا أَجِدُ وَأُحَاذِرُ" او اوه ځله داسې ووايه: «أَعُوذُ بِعِزَّةِ اللَّهِ الْخ...» زه پناه

غواړم په الله ﷻ سره د هر هغه تکليف نه چې په ما کې دی او د کوم نه چې زه وېرېږم رواه مسلم
تشریح: ضم يدک: خپل لاس هلته کېږده، علماء فرمايي: مستحب همدغه ده چې په کوم ځای
 باندې تکليف وي په هغه ځای بايد لاس کېښودل شي، که صرف په دم کولو باندې اکتفاء وشي، په
 هغه ځای باندې لاس نه راکش کوي، دا هم صحيح ده، بله دا مسئله هم معلومه شوه چې انسان خپله هم
 ځان د مولی شي، ضروري نه ده چې په بل کس باندې ځان دم کړي

د راوي ابو عبد الله عثمان بن أبي العاص حالات:

اصلي نوم يې عثمان ﷺ دی، د پلار نوم يې أبو العاص دی، کنيت يې ابو عبد الله دی، نسب
 نامه يې داسې ده: عثمان بن أبي العاص بن بشر بن دهبان بن عبد الله بن آبان الخ د طائف د جنگ نه
 وروسته د اهل طائف سره راغلو، عثمان ﷺ اگرچې تراوسه نوی مسلمان شوی وو، لیکن رسول
 الله ﷺ په هغه کې لیاقت او استعداد وليدو، نو د بني ثقیف قبیلې مشر يې جوړ کړو، ورته يې
 وفرمایل: د خلکو حالاتو ته گوره، په خلکو کې کمزوري، بوداگان او بیماران وي، مطلب دا چې
 هغوی ته لنډه او معمولي جمع ورکوه

کله چې بصره آباده شوه، خلکو عثمان بن العاص ﷺ امیر جوړول غوښتل، لیکن عمر ﷺ
 ورته وفرمایل: زه يې د بصري امیر نه شم جوړولی، ځکه چې رسول الله ﷺ خپله د طائف امیر وټاکلو،
 خلکو ورته وویل: داسې کېدی شي چې په طائف دي بل څوک نائب جوړ کړي او دی به په بصره کې
 امیر شي، بیا وروسته عثمان ﷺ خپل ورور حکم په طائف کې قائم مقام امیر کړو او خپله بصري ته
 لاړو او هلته آباد شو، ابوبکر ﷺ به دده باره کې فرمایل: "تفقه في الاسلام وعلم بالقولان" حسن بصري
 رحمه الله فرمایي: ما د عثمان بن أبي العاص ﷺ نه افضل سړی بل څوک نه دی لیدلی
 د امیر معاویه ﷺ په زمانه کې په ۵۵ هجري کې وفات شو، تر ۲۹ پورې حدیثونه ترې نقل
 شوي دي

د بیمار د صحت لپاره دغه دعا ویل پکار دي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: مَنْ عَادَ مَرِيضًا لَمْ يَغْفِرْهُ أَجَلُهُ، فَقَالَ عِنْدَهُ سَبْعُ مَرَّاتٍ "د
 عبد الله بن عباس ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ و فرمایل: کوم کس چې د مریض
 پوښتنې ته ورشي په داسې حال کې چې مریض ته د مرګ وخت نژدې شوی نه وي، د مریض سره دغه
 دعا اوه ۷ ځله ووايي، "أَسْأَلُ اللَّهَ الْعَظِيمَ، رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ، أَنْ يَشْفِيكَ، إِلَّا غَافَا اللَّهُ مِنْ ذَلِكَ الْمَرِيضِ" زه د الله
 ﷻ نه سوال کوم چې لوی ذات دی، د عرش عظیم رب دی، چې الله ﷻ دي تاسو ته شفاء درکړي،
 الله ﷻ به ورته ددې مرض نه شفاء ورکړي "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن، وقال الحاكم: حديث صحيح
 على شرط البخاري".

تشریح: الاغفاء الله من ذلك المرض: مګر دا چې الله ﷻ به هغه ته ددې مرض نه شفاء ورکړي، د

مريض لپاره چې په اخلاص سره دعاء وشي، بيا په ځانگړې توگه هغه دعاء چې د رسول الله ﷺ منقول وي، نو داسې دعا بيا ضروري قبلېږي. دعاء پوره په يقين سره غوښتل پکار دي، لکه څرنگه چې په حديث قدسي کې دي چې "أنا عند ظن عبي لي" زه د بنده د گمان مطابق فيصلې کوم، که هغه قبوليت په اړه دعا وکړي، نو الله ﷻ به ضرور دعاء قبلوي، الله ﷻ دي زموږ ټولې دعاگانې قبولې کړي او زموږ شرعي حاجتونه دي پوره کړي آمين

رسول الله ﷺ د کليوالي سيمې اوسېدونکي پوښتنه وکړه

"وعنه: أن النبي ﷺ دَخَلَ عَلَى أَغْرَافِي يُعَوِّدُهُ، وَكَانَ إِذَا دَخَلَ عَلَى مَنْ يُعَوِّدُهُ، قَالَ: "د عبد الله بن عباس ؓ څخه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ د يو کليوال / کوچي پوښتنې ته ورغلو، د رسول الله ﷺ عادت مبارک دا وو چې کله به يې د کوم مريض پوښتنه کول، نو داسې به يې فرمايل: "لَا بَأْسَ طَهْرًا إِنَّ شَاءَ اللَّهُ" هيڅ پروا ونه ساتئ! که الله ﷻ وغواړي نو دغه بيماري به د گناهونو څخه د صفا کولو ذريعه جوړه شي. رواه البخاري

تشرېح: ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: په دې حديث کې د رسول الله ﷺ کمال تواضع ته اشاره ده، رسول الله ﷺ به د کوچي سړي پوښتنې ته هم ورتلو، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې صرف د مالدارو خلکو يا مشرانو پوښتنې ته ورتلل پکار نه دي، بلکې د غريب سړي يا د ځان څخه کمزوري سړي پوښتنه هم پکار ده، "لَا بَأْسَ طَهْرًا" هيڅ خبره نشته که الله ﷻ وغواړي، نو دغه مرض به د گناهونو کفاره شي

د جبرئيل عليه السلام له طرفه د مرض ختمولو لپاره دعاء

"وعن أبي سعيد الخدري ؓ: أن جبرئيل أتى النبي ﷺ، فَقَالَ: يَا مُحَمَّدُ، اشْكَيْتَ؟ قَالَ: نَعَمْ. د أبو سعيد خدري ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې جبرئيل عليه السلام يوه ورځ رسول الله ﷺ ته راغلو او ورته يې وفرمايل: اي محمد ﷺ! بيماري يې؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: هو! "قَالَ: بِسْمِ اللَّهِ أَرْفَيْكَ، مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُدْرِكُكَ" جبرئيل عليه السلام وويل: شروع کوم په نوم د الله ﷻ، د الله ﷻ په نوم دي دموم، د هر هغه شي نه چې د کوم شي نه تاسو ته تکليف رسيږي، "مِنْ كُلِّ شَيْءٍ يُدْرِكُكَ أَوْعَيْنَ حَاسِدٍ" د هر حسد کوونکي د نفس او د حسد کوونکي د سترگو له شره، "اللَّهُ يَشْفِيكَ، بِسْمِ اللَّهِ أَرْفَيْكَ" الله ﷻ به تاسو ته شفاء درکړي، د الله ﷻ په نوم سره دي دموم. رواه مسلم..... **تشرېح:** ان جبرئيل اتي النبي ﷺ: جبرئيل عليه السلام د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، ددې نه معلومه شوه چې د مريض سره کېنستل، د هغه زړه خوشحالول او د هغه لپاره دعاگانې کول د جبرئيل عليه السلام، د رسول الله ﷺ او صحابه کرامو ؓ معمول وو، د بيمار نه نفرت کول گناه ده، د حديث نه دا هم معلومه شوه چې جبرئيل عليه السلام به د رسول الله ﷺ سره څومره مينه کول، بل دا چې رسول الله ﷺ ته به هم ناروغي راتله

کہ ناروغ دغہ دعاء وواپی، نود جہنم خخہ بہ خلاص شی

"عن ابی سعید الخدری وأبی ہریرۃ رضی اللہ عنہما: أنہما شہدا علی رسول اللہ ﷺ، أنہ قال: مَنْ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاللَّهُ أَكْبَرُ، صدقہ ربہ، فَقَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَأَنَا أَكْبَرُ" د أبو سعید خدری او أبو ہریرہ رضی اللہ عنہما نہ روایت دی ہغوی دواہرہ شاہدی ورکوی چہ رسول اللہ ﷺ وفرمایل: کوم کس چہ ددی خبری شاہدی ورکوی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا د اللہ ﷻ نہ او اللہ ﷻ لوی ذات دی، نو د ہغہ رب ہم د ہغہ تصدیق کوی او اللہ ﷻ ورتہ وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا زما خخہ او زہ لوی یم، "وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، قَالَ: يَقُولُ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَحْدِي لَا شَرِيكَ لِي" او کلہ چہ بندہ ددی خبری شاہدی ورکوی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا د اللہ ﷻ نہ چہ واحد لاشریک لہ ذات دی، نو اللہ ﷻ ہم ورتہ پہ خواب کی وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا زما خخہ او زہ تنہا ذات یم، زما سرہ شریک نشتہ، "وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْغَنَدُ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا لِي الْمُلْكُ وَلِي الْغَنَدُ" او کلہ چہ بندہ وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا د اللہ ﷻ نہ او دہ لرہ تعریفونہ دی، نو اللہ ﷻ ہم ورتہ پہ خواب کی وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا زما خخہ او ما لرہ بادشاہی دہ او ما لرہ تول د خدایی تعریفونہ دی، "وَإِذَا قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ، قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِي" او کلہ چہ بندہ داسی وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا د اللہ ﷻ نہ او نشتہ طاقت پہ نیکی باندی مگر پہ اللہ ﷻ سرہ دی او نشتہ د گناہ نہ او پیدل مگر د اللہ ﷻ پہ توفیق سرہ دی، نو اللہ ﷻ ہم ورتہ پہ خواب کی وایی چہ نشتہ لائق د عبادت سبوا زما خخہ او نشتہ پہ نیکی باندی طاقت سبوا زما خخہ او نشتہ د گناہ نہ او پیدل مگر زما پہ طاقت او توفیق سرہ دی، "وَكَانَ يَقُولُ: مَنْ قَالَهُنَّ فِي مَرَضِهِ ثُمَّ مَاتَ لَمْ تَطْعَمِ النَّارُ" او رسول اللہ ﷺ بیا وروستہ وفرمایل: کوم کس چہ دا کلمات د مرض الموت پہ حالت کی وایی او بیا ددی مرض نہ مری شی، نو داسی کس بہ د جہنم اورتہ داخل نہ شی "رواہ الترمذی، وقال: حدیث حسن".

تشریح: پہ ددی حدیث کی چہ کوم الفاظ ذکر دی پہ ددی تلو کی د اللہ ﷻ لویی او عظمت تہ اشارہ دہ، پہ ددی سرہ اللہ ﷻ خوشحالی پی، دغہ کلمات پہ عامو حالاتو کی ہم لوستل پکار دی، بیا پہ خانگری توگہ کہ د بیماری پہ حالت کی ولوستل شی، نو کہ پہ ددی بیماری کی ورتہ مرگ راشی، نو د نیکی خاتمہ ذریعہ بہ پی وگرخی

باب استحباب سؤال أهل المريض عن حاله

"عن ابن عباس رضی اللہ عنہما: أن علی بن ابی طالب رضی اللہ عنہ، خرج من عند رسول اللہ ﷺ، وفي وجهه ألذى توفي فيه، فقال الناس: يا أبا الحسن، كيف أصبم رسول الله ﷺ؟" د عبد اللہ بن عباس رضی اللہ عنہ نہ روایت دی ہغہ فرمای چہ علی رضی اللہ عنہ د رسول اللہ ﷺ نہ پہ داسی حال کی بھر راووتلو چہ کومہ بیماری پہ رسول اللہ ﷺ باندی راغلی وہ د ہغی بیماری نہ بیا وفات ہم شو، خلکو پوہنستہ وکرہ چہ رسول اللہ ﷺ پہ کوم حالت کی

وو؟ "قَالَ: أَصْبَحَ مُحَمَّدٌ اللَّهُ بَارئاً" علي ؑ ورته وفرمايل: د خدای شکر دی حالت يې ښه دی. رواه البخاري
 تشرېح: قال أصبح محمد الله بارئاً: په رسول الله ؑ باندې پداسې حالت کې سهار شو چې حالت يې
 ډېر ښه وو، د حديث نه معلومه شوه چې د مريض حالت ډېر زيات ښه نه وي او د خلکو ملاقاتونه هغه
 ته د تکليف باعث جوړېږي، نو پکار ده چې د کور والا نه د هغه باره کې پوښتنه وکړي شي، بل دا چې
 کور والا ته هم پکار دي چې د مريض ښه حالت بيان کړي.

بَاب مَا يَقُولُهُ مَنْ أَيْسَ مِنْ حَيَاتِهِ

څوک چې د ژوند څخه ناامیده شي، نو څه به وايي؟

"عن عائشة رضي الله عنها، قالت: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ مُسْتَدِلٌّ يَقُولُ: "د عائشه ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې
 رسول الله ؑ ماته ډډه وهلې وه او ما ترې واورېدل چې فرمايل يې: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي" وَالْحَقُّ بِالرَّفِيقِ
 الْأَعْلَى " اې الله! ما وبخښې، په ما رحم وکړې او په اوچت ملگري پورې مې پيوسته کړې! متفق عليه
 تشرېح: وهو مستدل إلى: رسول الله ؑ زما طرفته تکیه وهلې وه، په يو بل روايت کې دي چې: "هو مستدل إلى
 صدرها" رسول الله ؑ د عايشه ؓ سينې مبارکې ته تکیه وهلې وه.

د رفیق اعلی نه مراد څه دی؟

والحق بالرفیق الأعلى: د رفیق اعلی نه مراد د اکثره علماوو په نزد الله ؑ دی، د الله ؑ په اسماء حسني کې
 يو نوم رفیق هم دی، د ځينو محدثينو په نزد د رفیق اعلی نه مراد پرېښتې، انبياء عليهم السلام او صلحا،
 خلک مراد دي، لکه څرنگه چې يوسف ؑ دعاء کړې وه، "والحق بالصلحین" ما د ښکو خلکو سره يو
 ځای کړې.

معلومه شوه چې د مرگ پر مهال بايد انسان د نړۍ څخه ځان کټ کړي او خپل ټول تعلق د
 آخرت سره جوړ کړي، "اللهم اغفر لي وارحمي" اې الله! ما وبخښې! په ما رحم وکړې، اصلاً رسول الله ؑ
 مغفور او مرحوم دی، په دې کې د امت لپاره تعليم دی، بيا په دغه قسم دعاگانو سره مراد رفع درجات
 او په ښکيو کې اضافه ده.

د زنګدن پر مهال په مخ مبارک او په رابښکل

"وعنها، قالت: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ بِالنُّوْتِ، عِنْدَهُ قَدْرُ فِهْمٍ مَاءٍ، وَهُوَ يَدْخُلُ يَدَهُ فِي الْقَدَحِ، ثُمَّ يَخْرُجُ وَجْهَهُ بَالِدَاءً" د
 عائشه ؓ نه روايت دی هغه فرمايي رسول الله ؑ مي په مرض الوفا کې وليدو، د هغه سره يوه
 پيال وه په هغې کې اوبه وې رسول الله ؑ به خپل لاس مبارک په هغې کې داخلولو او بيا به يې هغه
 لاس په خپل مخ مبارک باندې وهلو، "ثُمَّ يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي عَلَى عَمْرَاتِ النُّوْتِ" اې الله! د مرگ په سختو کې
 مې مدد وکړې، "أَوْ سَكَرَاتِ النُّوْتِ" او يا يې داسې وفرمايل: سكرات الموت يعني د مرگ سختی راته
 اسان کړې! رواه الترمذی.

تشریح: په آخري وخت کې رسول الله ﷺ ته ډېره سخته تبه لگېدلې وه، ددغې تبه د حرارت کولو لپاره به رسول الله ﷺ په وار وار اوبه په مخ مبارک اچولې، ورسره به يې دا دعاء هم کول چې اې الله! د مرګ په سختۍ کې راسره اساني وکړه، معلومه شوه چې د مرګ پرمهال انسان ته پکار دي چې د خپل رب نه مرسته وغواړي.

سوال او جواب:

سوال: ولې په رسول الله ﷺ باندې د وفات پرمهال دومره تکليف وو؟

جواب: د الله ﷻ له طرفه په رسول الله ﷺ باندې د وفات پرمهال دومره تکليف ځکه و چې امتيان يې په خپلو مرګونو کې زيات پرېشانه نه شي، مطلب دا چې کله خلکو ته معلومه شي چې په رسول الله ﷺ باندې هم د وفات پرمهال تکليف راغلی وو، نو باقي خلک به هم په دې ستره پرېشاني باندې صبر وکړي، د نبي کریم ﷺ پرېشاني به راياده کړي، نو خپل ځان ته به تسلي وکړي او خپل تکليف به ورته اسان ښکاره شي.

باب استحباب وصية أهل المريض ومن يخدمه بالإحسان إليه واحتماله والصبر على ما يشق من أمره وكذا الوصية بمن قرب سبب موته بحد أو قصاص ونحوهما

د مريض سره ښه سلوک کول

"عن عمران بن الحصين رضي الله عنهما: أَنَّ أُمَّرَأَةً مِنْ جُهَيْنَةَ أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ وَهِيَ حُبْلَى مِنَ الزَّيْنَةِ" د عمران بن حصين رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې د جهينه قبيلې يوه ښځه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضره شوه او د هغې په خېټه کې د زنا ماشوم، "فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَصَبْتُ حَدًّا فَأَقِمْهُ عَلَيَّ" هغې وويل: اې د الله تعالی رسول! زه حد ته رسيدلې يم، په ما باندې حد قائم کړه، "فَدَعَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَلَيْمَهَا، فَقَالَ: أَخْبِرِي لَيْمَهَا، فَإِذَا وَضَعْتَ رَسُولُهُ زَهْدًا" د هغې ښځې خپلوان راوغوښتل او ورته يې وفرمايل: ددې ښځې سره ښه فائزې ټټې، نبي کریم ﷺ د هغې ښځې خپلوان راوغوښتل او ورته يې وفرمايل: ددې ښځې سره ښه سلوک کوئ، کله چې بچۍ وزېږوي بيا يې ماته راولئ، "فَفَعَلَ، فَأَمَرَهَا النَّبِيُّ ﷺ، فَشَدَّتْ عَلَيْهَا يَدَاهُ، ثُمَّ أَمَرَهَا بِرَجْمَتِ، ثُمَّ صَلَّى عَلَيْهَا" هغوی هم هغسې وکړل بيا نبي کریم ﷺ امر وکړ چې ددې کپړې ورباندې وترئ، کپړې يې ورباندې بندي کړئ، بيا امر وشو چې رجم يې کړي، نو رجم يې هم کړه، بيا د جنازې لمونځ ورباندې وشو. رواه مسلم.

تشریح: رسول الله ﷺ په دې ښځه باندې حد قائم نه کړو، علماء فرمايي چې په زانيه ښځه باندې تر هغه پورې حد نه قائمېږي تر څو چې ماشوم پيدا شوی نه وي، ځکه چې په دې کې د ماشوم

ضايح کېدو احتمال دی، "فاذا وضعت فافتى بها" کله چې بې ماشوم پيدا شي، نو بېرته بې ماشوم پيدا کړي، يو بل روايت کې دې چې صرف ماشوم پيدا کېدل نه دي، بلکې دې ماشوم ته به همدغه ښځه شيدي ورکوي.

فشدت عليها ثيابها: په هغه ښځه باندې بې جامې کلکې کړئ، دا ځکه چې د هغې ښځې عورت ښکاره نه شي، "صلى عليها" په هغې ښځه باندې بې جنازه هم وکړه، ددې جملې نه معلومه شوه چې رسول الله ﷺ په هغې ښځې باندې جنازه وکړه، ليکن په ځينو رواياتو کې دا لفظ په مجهولي صيغې سره منقول دی، ددې نه معلومه شوه چې نورو خلکو پرې جنازه وکړه ليکن رسول الله ﷺ پرې جنازه نه ده کړې، په دې وجه فقهاوو په دې مسئله کې اختلاف کړی دی، د امام مالك رحمه الله په نزد د زنا کار سړي جنازه مکروه ده، د امام احمد رحمه الله په نزد به بې حاکم او د فضيلت څښتنان علماء بې نه کوي، نور خلک به بې کوي، د امام شافعي رحمه الله او امام ابو حنيفه رحمه الله په نزد د زنا کار سړي جنازه به کولی شي او هر څوک به بې کوي، ځکه چې کلمه ويونکى دی، اگر چې فاسق او فاجر دی.

باب جواز قول المريض: أنا وجم أو شديد الوجع أو موعوك أو وارأساه ونحو ذلك. ويان أنه لا كراهة في ذلك إذا لم يكن على سبيل التسخط وإظهار الجزع
در رسول الله ﷺ بيماري د دوه کسانو برابر وه

"عن ابن مسعود ؓ، قال: دخلت على النبي ﷺ وهو يوعك، فمسستهُ، فقلت: إنك لتوعك وعكاً شديداً" د ابن مسعود ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، هغوی تېږ نيولي وو، ما ورباندې لاس کېښودلو، ورته مي وويل: يا رسول الله ﷺ! ستاسو خو ډېره سخته تبه ده! "فَقَالَ: أَجَلٌ، إِنْ أُوْعِكَ كَمَا يُوْعِكَ رَجُلَانِ مِنْكُمْ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: هو! تېږ نيولی يم او زما تبه ستاسو د دوه کسانو برابر وي. متفق عليه

لغوي تحقيق:

يوعك: د تېږ سختي، گرمه او سخته تبه.

تشریح: علامه سبكي رحمه الله فرمايي: مريض ته جائز دي چې هغه خلکو ته د خپل مرض بيان وکړي، ليکن د الله ﷻ نه د شکاياتو اظهار به نه کوي، داسې طريقه بايد اختيار کړي چې اول الحمد لله ووايي بيا دي خپل مرض بيان کړي، همدغه خبره عبد الله بن مسعود ؓ هم کړې ده چې بايد شکر په شکايت باندې مخکې ادا کړي، که شکر په شکايت مخکې کړي، نو بيا هغه بيان شکايت نه پاتې کېږي، بل مريض ته دا هم جائز دي چې عبادت کونکي خلک د خپل تکليف نه خبر کړي، ددې لپاره چې هغوی ته ترې تکليف ونه رسيږي.

انك لَتَوَعَّكَ وَعَكَ شَدِيدًا: رسول الله ﷺ ته ډېره سخته تبه لگيدلې وه، په يو بل روايت كې دې چې "وذلك ان ملك اجرين" په دې باندې رسول الله ﷺ ته دوه برابره ثواب ملا وېدو.

رسول الله ﷺ د سعد بن ابى وقاص رضي الله عنه پوښتنې ته لارو

"عن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، قَالَ: جَاءَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُعَوِّدُنِي مِنْ وَجَعِ اسْتَدْبَى، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، مَا أَقْرَبُ؟ د سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ زموږ کره تشریف راوړو، زما پوښتنه يې کول، زه ډېر سخت ناروغ وم، ما ورته وويل: يا رسول الله ﷺ، زما حالت ستاسو وړاندې دی، "وَأَنَا ذُو مَالٍ، وَلَا يَرِيئِي إِلَّا الْإِبْتَقَى" او زما سره ډېر زيات مال دی، زما په ميراث كې صرف زما لور ميراث وړي، بل څوك نه لرم. وذكرو الحديث. متفق عليه.

تشریح: يعوذي من وجع اشتدني: رسول الله ﷺ زما د بيماري پوښتنې ته راغلو، په بل روايت كې دې چې دغه واقعه په حجة الوداع كې شوې وه، "ولا يريئني إلا ابتقى" زما مال په ميراث كې صرف زما ماشومي لور ته پاتې كيږي، مطلب دا چې په ذوي الفروض كې زما وارث څوك نشته يا دا چې زما په وارثانو كې داسې كسان نشته چې زه ترې مطمئن يم چې زما مال به نه ضايع كوي سېوا زما د لور نه، د سعد رضي الله عنه ددې جملې تاويل ځكه وكړى شو چې د سعد رضي الله عنه ډېر زيات عصبات وو.

عائشې رضي الله عنها وويل: زما سر!

"عن القاسم بن محمد، قَالَ: قَالَتْ عَائِشَةُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: وَأَرَأَيْتُمْ! فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: بَلْ أَنَا، وَأَرَأَيْتُمْ! د قاسم بن محمد رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي: يوه ورځ عائشې رضي الله عنها وويل: اې زما سره! (په سر يې سخت درد وو) نبي كريم ﷺ وفرمايل: نه! بلکې زه وايم: اې زما سره! (د نبي كريم ﷺ هم په سر باندې سخت درد وو. وذكرو الحديث. رواه البخاري).

تشریح: بل أنا وأرأساه: بلکې زه وايم اې زما سره! يعنې کله چې د عائشه رضي الله عنها په سر کې درد پيدا شو او ددې اظهار يې رسول الله ﷺ ته وکړو، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: زما سر هم درد کوي. علماء فرمايي: که چېرته چيغې او ژړا د شکايت په توگه نه وي بيا جائز دي، که چېرته په تقدير او د الله ﷻ د ناراضگۍ په اظهار باندې مبني وي، لکه يو کس ووايي: اې الله! دا موږ دې ليدلې يو (معاذ الله) په دې صورت کې بيا ژړا او فرياد حرام دی او که داسې نه وي، بلکې صرف ژړا او فرياد کوي، په دې سره ورته سکون ملا ويږي، د ناراضگۍ اظهار پکې نه وي، نو په دې صورت کې ژړا او فرياد مباح دی او که په ژړا سره مقصد الله ﷻ ته خپله عاجزي وړاندې کول وي، چې داسې وويل شي: اې الله! مرض هم ستا له طرفه يو انعام دی، صحت هم ستا له لورې دی، نو اې الله! کوم مرض چې يو انعام دی د صحت په حالت باندې بدل کړې، نو داسې ويل جائز او مستحب دي.

د راوي قاسم بن محمد رحمۃ اللہ علیہ حالات:

اصلي نوم يې قاسم دی، کنيت يې ابو محمد دی، د ابوبکر رضي الله عنه لمسی وو، د پلار نوم يې محمد بن أبي بکر وو، د دوی مور ام ولده وه، نوم يې سوره وه، د دوی شمار د مدينې منورې په اړه هغو کسانو کې کېدو چې په فقاہت کې يې شهرت درلود، کله چې يې پلار وفات شو، نو د قاسم تعليم او تربيه عايشې رضي الله عنها وکړه، علامه ابن سعد رحمۃ اللہ علیہ د دوی باره کې فرمايي: قاسم رحمۃ اللہ علیہ اوچت فقيه، امام، متقي او حافظ الحديث وو.

قاسم بن محمد رحمۃ اللہ علیہ د عايشه رضي الله عنها نه علاوه د عبد الله بن عباس رضي الله عنه د عبد الله بن عمر رضي الله عنه او د ابو هريره رضي الله عنه نه حديثونه نقل کوي، د دوی د درس حلقه به په نبوي جومات کې د نبوي منبر او روضې تر منځ د عمر رضي الله عنه د کور کې سره څنګ ته لګېده.

باب تلقين المحتضر: لا إله إلا الله

مرګي حاله ته د (لا إله إلا الله) تلقين کول

"عن معاذ رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ كَانَ آخِرَ كَلَامِهِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ دَخَلَ الْجَنَّةَ" د معاذ رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د کوم کس آخري خبره چې (لا إله إلا الله) شي، هغه به جنت ته داخلېږي. "رواه أبو داود والحاكم وقال: صحيح الإسناد".

تشرېح: د حديث مطلب دا دی چې د کوم کس د مرګ په آخري ساعت کې (لا إله إلا الله) کلمه جاري شي، نو دا ددې واضح دليل دی چې دا سړی مسلمان دی، ليکن دا احتمال شته چې سیده به جنت ته داخل شي او د گناهونو سزا وروسته به جنت ته داخل شي، ليکن د الله ﷻ نه اول ځل جنت ته د داخلېدو طمع ساتل پکار دي.

قريب المرګ ته د کلمې تلقين کوئ!

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَقِّنُوا مَوْتَائِكُمْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" د أبو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: خپلو مړو ته د (لا إله إلا الله) تلقين کوئ. رواه مسلم لغوي تحقيق:

لقنوا موتاكم: مړو ته د کلمې تلقين ورکوئ، د مړو نه مراد دلته هغه کس دی چې مرګ ته نژدې وي، د مرګ علامې دا دي چې د مريض پښې سستې شي، که پښې يې ودرول شي نو بېرته راولوېږي، د پوزې هډوکي يې يو طرف ته کوږ شي، ساه يې تېزه تېزه شي او داسې نور...

د تلقين مطلب:

د تلقين مطلب دا دی چې کوم کس مړ کېږي د هغه په وړاندې د کلمې ذکر وشي، ښه په تېزه ووايي چې هغه يې هم واورې او وې وايي، علماء فرمايي: مرګي حال سړي ته داسې ويل پکار نه دي

روضۃ الصالحين (۱) ج ۱
 چي کلمه ووايه هسي نه چي د زيات تکليف يا درد له امله د هغه د خولي څخه انکار ونه وځي، حکيم
 الامت مولانا اشرف علي تهمانوي رحمه الله فرمايي: په دې سلسله کې ځينې خلک مرگي حال سړي سره
 دومره سختي شروع کړي چې د هغه پسې ولگيږي، هغه غريب مرگيږي، د مرگ په سختي کې راگير
 وي، کلمه څنگه ووايي، په دې دردونو کفايت نه کوي بلکې دوی غواړي چې کلمه دي ووايي، داسې
 کول پکار نه دي

باب مَا يَقُولُهُ بَعْدَ تَغْيِيزِ الْمَيِّتِ

کله چې مړي ته سترگې وتړل شي، نو څه به وایي؟

"عن أم سلمة رضي الله عنها، قالت: دَخَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى أَبِي سَلَمَةَ وَقَدْ شَقَّ بَصَرُهُ، فَأَعْمَضَهُ" د ابو سلمه رضي الله عنه
 روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ابو سلمه رضي الله عنه ته راغلو، د هغه سترگې خلاصې وې، رسول
 الله ﷺ د هغه سترگې پټې کړې، "ثُمَّ قَالَ: إِنَّ الرُّوحَ إِذَا قُبِضَ، تَبِعَهُ الْبَصَرُ" نبي کریم ﷺ بيا وفرمايل: کله چې
 روح قبض کړي شي، نو سترگې ورپسې گوري، "فَضَعْنَا نَاسَ مِنْ أَهْلِهِ، فَقَالَ: لَا تَدْعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ إِلَّا بِخَيْرٍ" په دې
 دوران کې د کور خلکو چيغې شروع کړې، نبي کریم ﷺ وفرمايل: تاسو ځانته د خير دعاگانې کوئ!
 "فَإِنَّ الْمَلَائِكَةَ يَوْمَئِذٍ يَقُولُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ" ځکه چې پرېستې ستاسو په هغو دعاگانو باندې آمين وايي کومې چې
 تاسو کوئ، "ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَأَبِي سَلَمَةَ، وَأَرْقُ دَرَجَتَهُ فِي الْمَهْدِيِّينَ" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: اي الله! د ابو سلمه
 ښه بخښنه وکړې او د هغه درجې اوچتې کړې او په هدايت يافته خلکو کې د هغوی شمار وکړې!
 "وَأَخْلَفَهُ فِي عَقِبِهِ فِي الْعَالَمِينَ" او په باقي پاتې کې د هغه نېک خلک وارثان جوړ کړې، "وَأَغْفِرْ لَنَا وَلَهُ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ"
 "وَأَسْأَلُكَ فِي قَبْرِهِ، وَتَوَلَّيْهِ فِيهِ" اي رب العالمين ذاته! دی هم وبخښې او موږ ته هم بخښنه وکړې او د هغه قبر
 فراخه کړې او د نور څخه يې ورته ډک کړې! رواه مسلم

تشریح: فاعمضه: نبي کریم ﷺ د هغه کس سترگې پټې کړې، مطلب دا چې کله انسان نه روح
 وځي، نو سترگې يې خلاصې پاتې شي، بايد چې د مړي سترگې پټې کړي شي
 لاتدعوا على انفسكم الا بخير: خپلو ځانونو ته د خير دعاگانې کوئ، ددې نه معلومه شوه چې پداسې
 وخت کې د خير دعاگانې پکار دي، "اللهم اغفر لأبي سلمة" ددې نه علماوو دا مسئله راويستلې ده چې
 اهل علم ته پکار ده چې هغوی د مړي کور والاته لاړ شي او مړي ته د مغفرت دعاگانې وکړي او خپلو
 خپلوانو ته د صبر تلقين ورکړي

باب ما يقال عند الميت وما يقوله من مات له ميت

دمري په وړاندې به څه وايي؟

"عن أم سلمة رضي الله عنها، قالت: قال رسول الله ﷺ: إذا مَرَّ الْمَرِيضُ أَوِ الْمَيِّتُ، فَقُولُوا خَيْرَ أَقْوَانِ الْمَلَائِكَةِ يَسْمَعُونَ عَلَى مَا تَقُولُونَ. رواه مسلم. نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کله چې په تاسو کې کوم کس مري ته راشي او یا مريض ته راشي، نو د خیر خبرې او دعاگانې دي وکړي، ځکه چې ستاسو په دعاگانو باندې پر بنسټې آمین وایي،" قالت: فَلَمَّا مَاتَ أَبُو سَلَمَةَ، أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ أَبَا سَلَمَةَ قَدْ مَاتَ، أَمَّ سَلَمَةَ ﷺ فرمایي: کله چې ابو سلمه ﷺ وفات شو، نو زه رسول الله ﷺ ته راغلم، ما ورته وویل: یا رسول الله ﷺ! ابو سلمه ﷺ خو وفات شو،" قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ، وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبَى حَسَنَةً. نبي کریم ﷺ ما ته وفرمایيل: په دعاء کې داسې وایه: ای الله! ده ته بخښنه وکړې او ماته هم بخښنه وکړې، ماته غوره او بهتره بدله راکړې! فَقُلْتُ، فَأَعْقِبْنِي اللَّهُ مِنْ هُوَ خَيْرٌ لِي مِنْهُ: مُحَمَّدٌ ﷺ. نو زه وایم چې الله ﷻ ماته د ابو سلمه ﷺ هم زیاته بڼه بدله راکړه او هغه د محمد ﷺ په صورت کې ده (یعنې زه یې د هغوی په نکاح کې راوستم،" رواه مسلم هکذا: إذا مَرَّ الْمَرِيضُ أَوِ الْمَيِّتُ، عَلَى الشَّكِّ" دا روایت امام مسلم رحمه الله را نقل کړی دی او انام المريض او میت، یې په شک سره ذکر کړی دی، یعنې نبي کریم ﷺ مري وښودلو او که مريض وښودلو،" رواه أبو داود وغيره: ((الميت)) بلا شك" لیکن امام ابو داود رحمه الله او نورو محدثینو د شک څخه بغير روایت کړی او هغه (میت) دی.

تشریح: فلما مات أبو سلمة: کله چې ابو سلمه ﷺ وفات شو، نو نبي کریم ﷺ ام سلمه ﷺ ته ددې دعاء ویلو تلقین وکړو،" اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَلَهُ وَأَعْقِبْنِي مِنْهُ عَقْبَى حَسَنَةً" ای الله! ما وېخښه او ده ته هم بخښنه وکړه او ماته ددې نه غوره بدله راکړه معلومه شوه چې د میت وارثانو ته پکار دي چې د خیر دعاگانې کوي او د الله ﷻ نه وغواړي چې ددې نه غوره بدله ورته ورکړي، الله ﷻ په هر شي باندې قادر دی، ام سلمه ﷺ فرمایي: ما به خیال کولو چې ماته به د ابو سلمه ﷺ نه زیات بل کوم ښه خاوند پیدا شي، لیکن کله چې د رسول الله ﷺ سره زما نکاح وشوه نو ماته پته ولگېده چې اوس د دعا اثر وشو او د رسول الله ﷺ په شان عظیم پېغمبر او خاوند الله ﷻ ماته نصیب کړو.

د مصیبت پر مهال د دعاء کولو تلقین

"وعنها، قالت: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ما من عبدٍ مُصِيبُهُ مُصِيبَةٌ، يَقُولُ: إِنْ أَلَدَ اللَّهُ وَإِنَّا لَإِتِيهِ رَاحَتُونَ، اللَّهُمَّ اجْزِلْ فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلِفْ لِي خَيْرًا مِنْهَا" د ام سلمه ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایيل یې: کوم بنده ته چې تکلیف ورسیري او بیا دا دعاء ووايي: (ترجمه) موږ د الله ﷻ مخلوق یو او همدغه الله ﷻ ته به واپس کېږو، ای الله! ماته زما په مصیبت باندې اجر راکړې، ماته ددې نه غوره بدله راکړې،" إِلَّا أَجْرَهُ اللَّهُ تَعَالَى فِي مُصِيبَتِي وَأَخْلَفَ لِي خَيْرًا مِنْهَا" الله ﷻ به ورته اجر هم ورکړي او ددې بدله به هم

ورکړي، "قَالَتْ: فَلَمَّا تَوَقَّيْتُ أَبُو سَلَمَةَ قُلْتُ كَمَا أَمَرَنِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَأَخْلَفَ اللَّهُ لِي خَيْرًا مِنْهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ" ام سلمه رضی الله عنها فرمایي: کله چې ابو سلمه رضی الله عنه وفات شو، نو ما په هغه طريقه دعاء وويل په کومه طريقه چې ماته رسول الله ﷺ ښودلې وه، نو الله ﷻ د ابو سلمه رضی الله عنه نه زيات غوره خاوند ماته نصيب کړو او هغه رسول الله ﷺ دی رواه مسلم

تشریح: ما من عبد تصيبه مصيبة: هر کس چې په کوم مصيبت کې مبتلا شي او په دې وخت کې دغه دعاء ووايي: "إنا لله وإنا إليه راجعون اللهم أجرني" مطلب دا چې موږ او زموږ سره چې کوم څه دي هغه هر څه د الله ﷻ دي، هغه پيدا کړي يو، موږ ټول هغه ته واپس کېږو، اگر چې د هغو شيانو نسبت موږ ته مجازاً کيږي، ليکن په حقيقت کې هر څه د الله ﷻ دي، د کوم سړي په زړه کې چې دغه خبره محکمه شي نو بيا چې داسې کس په کوم مصيبت کې مبتلا شي، نو هغه به د صبر لمن نه پرېږدي، په دې سره به ټول تکليفونه ورته آسان شي، "أجرني" دا لفظ د جيم په پېش سره منقول دی او د همزې په زبر او د جيم په زبر سره هم منقول دي، ليکن معنی يې بهر حال يوه ده.

د ماشوم په مرگ به صبر کونکي ته الله ﷻ بيت الحمد ورکوي

"وعن أبي موسى رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِذَا مَاتَ وَلَدُ الْعَبْدِ د أَبُو مُوسَى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې د يو بنده بچی مړ شي، "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِمَلَائِكَتِهِ: قَبَضْتُمْ وَلَدَ عَبْدِي؟" الله ﷻ خپلو پرېستو ته ووايي: تاسو زما د بنده بچی قبض کړو؟ "فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. فَيَقُولُ: قَبَضْتُمْ ثَمَرَةَ فَوَادَةٍ؟" فَيَقُولُونَ: نَعَمْ. "پرېستې ورته په ځواب کې ووايي: هو بيا الله ﷻ ترې پوښتنه وکړي چې د هغه د زړه مېوه مو قبض کړه؟ پرېستې ورته ووايي: هو "فَيَقُولُ: مَاذَا قَالَ عَبْدِي؟" فَيَقُولُونَ: حَمْدُكَ وَاسْتَرْجَعَهُ" بيا الله ﷻ ورته ووايي: زما بنده څه وويل؟ هغوی ورته ووايي: ستا بنده ستا تعريفونه بيان کړل او (انا لله وانا اليه راجعون) يې وويل، "فَيَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى: ابْنُ الْعَبْدِ يَتَنَافَى فِي الْحَيَاةِ، وَنُفُوءَ بَيْتِ الْحَمْدِ" الله ﷻ پرېستو ته امر وکړي چې زما بنده ته په جنت کې کور جوړ کړئ او د هغې نوم بيت الحمد کېږدئ، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

تشریح: قبضتم ثمرة فوادة: د هغه د زړه مېوه مو واخيسته، هلك وي او که جينۍ وي د هغوی سره د سړي مينه فطري وي، ليکن د هغوی د مرگ پر مهال د ژړا او فرياد په ځای د الله ﷻ تعريف بيان کړئ! روی د الله ﷻ امانت دي، په اخيستلو يې الله ﷻ زيات خوشحاليږي، الله تعالى داسې کس ته په جنت کې يو کور جوړوي چې د هغې نوم بيت الحمد دی

نموة بيت الحمد: د هغه نوم بيت الحمد کېږدئ، دا ځکه چې هغه کس د مصيبت په وخت هم د الله ﷻ تعريف بيان کړی وو، په دې مناسبت د جنت کور هم د بيت الحمد په نوم ياد شو.

د صبر بدله

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، أن رسول الله ﷺ، قال: يقول الله تعالى: مَا لِعَبْدِي الْمُؤْمِنِ جَزَاءً إِذَا قُضِيَ صَبْرُهُ أَهْلُ الدُّنْيَا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايي چې الله ﷻ و فرمايل زما سره د هغه بنده بدله چې بچي يې په دنيا کې مړ شي، "لَمْ أَحْسَبْهُ" هغه بيا په دې کې د خان لپاره او غواړي، "إِلَّا الْجَنَّةَ" دا ده چې هغه ته به جنت ورکول کيږي. رواه البخاري

تشریح: د حديث مطلب واضح دی. هغه دا چې کوم کس ته کوم شی محبوب وي، مثلاً مور پلار، ښځه او بچي وغيره يا ددې نه علاوه بل شی وي، دغه شيان ترې ختم شي او دی پرې صبر وکړي، نو ددې الله ﷻ به ورته ددې صبر په بدله کې جنت ورکړي، "من أهل الدنيا" کوم شی چې ورته محبوب وو، ددې نه معلومه شوه چې اهل آخرت والا ته کوم شی محبوب وي او هغه ترې فوت شي او دی ورباندې صبر وکړي، نو په دې باندې سړي ته ډېر ستر سعادت ملاويږي او بل د الله ﷻ رضا ورته حاصلیږي او د الله ﷻ رضا د هر شي نه غوره ده

د رسول الله ﷺ د لمسي وفات

"وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما، قال: أُرْسِلْتُ إِحْدَى بَنَاتِ النَّبِيِّ ﷺ إِلَيْهِ تَدْعُوهُ وَتَحْبِرُهُ أَنْ صَيَّاهَا - أُولَاهَا - فِي الْمَوْتِ" د اسامه بن زيد رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ په لورگانو کې يوې نور رسول الله ﷺ ته پيغام ولېږلو چې د هغې ماشوم يا زوی مرگي حاله و، "فَقَالَ لِلرَّسُولِ: ارْجِعْ إِلَيْهَا، فَأَخْبَرَهَا أَنَّ لِلَّهِ تَعَالَى مَا أَخَذَ وَكَهْ مَا أُعْطِيَ" رسول الله ﷺ قاصد ته وفرمايل: ورشه او هغې ته ووايه چې الله ﷻ دې هر هغه څه کوم چې ستاسو نه واخيستل، د هغه دي هر هغه څه چې بې ورکوي، "وَكُلُّ شَيْءٍ عِنْدَهُ بِأَجَلٍ مُّتَمَرٍّ قَدَرًا، فَلْتَصْبِرْ وَلْتَحْتَسِبْ" او هر شی د هغه په نزد په نېټه دی، هغې ته ووايه چې صبر دي وکړي او اجر دي د الله ﷻ نه وغواړي. وذكر تمام الحديث متفق عليه.

تشریح: دا حديث وړاندې په باب الصبر نمبر ۳، کې تېر شوی دی. علامه نووي رحمته الله علیه دلته يو ځل بيا د باب د مناسبت په وجه راپو، د چا په کور کې چې کومه حادثه پېښه شي، هغه ته څه کول پکار دي

باب جواز البكاء على الميت بغير ندب ولا نياحة

په مړي باندې د گريوان شلولو څخه بغير ژړا کول

"أَمَّا النَّيَاحَةُ فَحَرَامٌ وَسَيَأْتِي فِيهَا تَابٌ فِي كِتَابِ النَّبِيِّ، إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى" هر چې په مړي باندې چيغې وهل دي او گريوانونه شکول دي، نو دا حرام عمل دی او که الله ﷻ وغواړي دې باره کې به ځانته جدا يو باب ذکر کړو. "وَأَمَّا الْبُكَاءُ فَجَاءَتْ أَحَادِيثُ بِالنَّبِيِّ عَنْهُ، وَأَنَّ السَّيِّئَ يَعْذَّبُ بِبُكَاءِ أَهْلِهِ" او هر چې نفس ژړا ده، نو دې باره کې د نهې حديث هم شته کوم چې رسول الله ﷺ وفرمايل: مړي ته د کور والا په ژړا باندې سزا ملاويږي،

وَمِنْ مَثَلِهِ وَخُذُوا عَلَى مَنْ أَوْصَى بِهِ" نو په دې حديث کې تاويل شوی دی چې ددې حديث نه مراد هغه ژړا ده چې مري يې وصيت وکړي چې په ما باندې دي ژړا وکړي شي، "وَالنَّهْيُ إِنَّمَا هُوَ عَنِ الْبُكَاءِ الَّذِي فِيهِ نَذْبٌ أَوْ نِيَاحَةٌ" او په مري باندې هغه ژړا حرامه ده چې گريوانونه پکې شکل وي او چيغې وهل وي، "وَالدَّلِيلُ عَلَى جَوَازِ الْبُكَاءِ بِغَيْرِ نَذْبٍ وَلَا نِيَاحَةٍ أَحَادِيثُ كَثِيرَةٌ، مِنْهَا" او د نفس ژړا د جواز باره کې چې گريوانونه شکول پکې نه وي او نه هم چيغې پکې وي، ډېر حديثونه شته د هغې نه يې ځينې دا دي:

د سعد رضي الله عنه په وفات باندې د رسول الله ﷺ د سترگو نه اوبښکي لارې

"عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ عَادَ سَعْدَ بْنَ عُبَادَةَ وَمَعَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ وَسَعْدُ بْنُ أَبِي وَقَاصٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مَعْبُودٍ، فَلَمَّا رَأَى الْقَوْمَ يُكَاءُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بَكَوا" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ د سعد بن عبادۀ رضي الله عنه پوښتني ته ورغلو او د رسول الله ﷺ سره عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه او عبد الله بن مسعود رضي الله عنه هم وو، رسول الله ﷺ په ژړا شو، کله چې دغو صحابه کرامو رسول الله ﷺ وليدلو چې ژاړي نو هغوی هم ورسره په ژړا شول، "قَالَ: أَلَا تَمُوتُونَ؟ إِنَّ اللَّهَ لَا يَعْذِبُ بِدَمْعِ الْعَيْنِ، وَلَا يَحْزَنُ الْقَلْبُ" ايا تاسو نه آوري چې الله ﷻ د سترگو په اوبښکو باندې او د زړه په غم باندې سړي ته سزا نه ورکوي، "وَلَكِنْ يَعْذِبُ بِهَذَا أَوْ يَحْزَنُ أَلَيْسَ بِهِ" ليکن که سړي ته سزا ورکول کيږي او يا پرې رحم کولی شي، نو په دې سره کيږي او رسول الله ﷺ خپلې ژبې ته اشاره وکړه متفق عليه

تشرېح: فلما رأى القوم يكاء رسول الله ﷺ بکوا: کله چې خلکو رسول الله ﷺ وليدلو چې ژاړي، نو هغوی هم په ژړا شول، مطلب دا چې که د ډېر غم له وجې د سترگو څخه اوبښکې روانې شي او زړه پريشان وي نو دا يو فطري کار دی، په دې کې د انسان هيڅ اختيار نشته او په شريعت کې دا ناجائز عمل هم نه دی، په دې باندې مواخذه هم نه کيږي، هغه ژړا چې شريعت منع کړې ده په هغې کې يې صبري وي، ناشکري وي او د خولې نه غلطې او د شريعت خلاف خبرې وويستل شي، خپله سينه پکې ووهل شي، گريوان پکې وشلول شي، ليکن صرف تش په مصيبت باندې ژړا کول دا د رسول الله ﷺ نه هم منقول دي او د صحابه کرامو نه هم منقول دي، دا د الله ﷻ رحمت او د زړه د نرمۍ يوه حصه ده.

په مري باندې ژړا کول هم د زړه د نرمۍ دليل دی

"وعن أسامة بن زيد رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَفَعَ إِلَيْهِ ابْنُ أَبِي بَكْرٍ وَهُوَ فِي النَّوْتِ" د اسامه بن زيد رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ ته د هغوی بچی راوړل شو، په داسې حال کې چې هغه بچی مرگي حاله وو، "فَقَاضَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ لَهُ سَعْدٌ: مَا هَذَا يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" د رسول الله ﷺ د سترگو څخه اوبښکي رواني شوې، سعد رضي الله عنه و فرمايل: يا رسول الله ﷺ دا څه دي؟ "قَالَ: هَذِهِ رَحْمَةُ اللَّهِ تَعَالَى فِي قُلُوبِ عِبَادِهِ" نبي کریم ﷺ و فرمايل: دا خو يو رحمت دی چې الله ﷻ يې د خپلو بندگانو په زړونو کې

اچوي، "وَأَمَّا يَرْحَمُ اللَّهُ مِنْ عِبَادِهِ الرَّحَمَاءَ" او الله ﷺ په هغو خلکو باندې رحم کوي کوم خلک چې رحم کونکي وي متفق عليه

تشرېح: ابن ابنته: علماء فرمايي: دا هلك د رسول الله ﷺ لمسی د زینب زوی وو، "قال سعد ما هذا يا رسول الله ﷺ؟" سعد رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ چې وکتل چې رسول الله ﷺ ژاړي، پوښتنه یې وکړه چې دا څه دي يا رسول الله ﷺ؟ علماوو د پوښتنې وجه داسې بیان کړې ده چې د سعد ﷺ گومان دا وو چې هرډول ژړا حرامه ده، او رسول الله ﷺ چې کومه ژړا کوي، دا به سهوا وي، ځکه نو رسول الله ﷺ به څرنگه د گناه یو کار وکړي، نو ځکه یې سوال وکړو، رسول الله ﷺ جواب ورکړو چې ژړا صرف دا ده چې د انسان د سترگو نه اوبښکې روانې شي، داسې ژړا نه حرامه ده او نه مکروهه ده، بلکې داسې ژړا د رحم او په زړه کې د نرمۍ پیدا کېدو دلیل دی، دا د الله ﷻ له لورې یو رحمت دی چې د خلکو په زړونو کې ایښی دی، هغه ژړا کول په کومه کې چې گربوان وشلول شي یا مخ پکې ووهل شي، نو دا حرامه ده.

رسول الله ﷺ د خپل زوی په وفات وژړل

"وعن أنس: أن رسول الله ﷺ دَخَلَ عَلَى ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ، وَهُوَ يَبْكُ بَنَفْسِهِ" د انس ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ خپل بچي ابراهيم ﷺ ته راغلو او دغه وخت د هغه د مرگ غږ غږې شروع وي، "فَجَعَلَتْ عَيْنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ تَذْرِفَانِ. فَقَالَ لَهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ بْنُ عَوْفٍ: وَأَنْتَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" نو د رسول الله ﷺ د سترگو مبارکو څخه اوبښکې روانې شوې، عبد الرحمن بن عوف ﷺ ورته وفرمایي: يا رسول الله ﷺ! تاسو هم ژاړئ؟ "فَقَالَ: يَا ابْنَ عَوْفٍ إِنَّهَا رَحْمَةٌ، ثُمَّ أَتْبَعَهَا بِأُخْرَى" نبي کریم ﷺ وفرمایي: دا خو یو رحمت دی چې په زړه کې پروت وي، بیا نبي کریم ﷺ پدې پسې نور څه هم وویل چې "فَقَالَ: إِنَّ الْعَيْنَ تَذْمَعُ وَالْقَلْبَ يَحْزَنُ، وَلَا أَقُولُ إِلَّا مَا يَرْضَى رَبِّي" نبي کریم ﷺ وفرمایي: د سترگو نه مو اوبښکې روانې دي او زړه مې غمجن دی او موږ به نور څه نه وایو، مگر هغه څه چې په کوم څه باندې زموږ الله ﷻ راضي کیږي، "وَأَنَا لِفِرَاقِكَ يَا إِبْرَاهِيمَ لَحْزُونٌ" او اې ابراهيم ﷺ! موږ ستا په جدایی باندې غمجن یو، "رواه البخاري، وروى مسلم بعضه، والأحاديث في الباب كثيرة في الصحيح مشهورة، والله أعلم" دا حدیث امام بخاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او ځینې حصه یې امام مسلم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ روایت کړې ده، په دې باب کې حدیثونه ډېر زیات مشهور دي، نور الله ﷻ ډېر ښه پوهیږي.

لغوي تحقيق:

يمود: جاد يچود وجوداً: ددې معنی ده: روح وتل، ساه ورکول

تشرېح وهو يمود بنفسه: د هغه زندګن شروع وو، مطلب دا دی چې رسول الله ﷺ د هغې مېرمن کور ته تشریف یووړو کومې مېرمنې چې د رسول الله ﷺ زوی ته شیدې ورکولې، په دې وخت کې ابراهيم ﷺ د شپاړسو میاشتو وو، رسول الله ﷺ خپل بچي په غېږ کې راواخیستو او مچو یې کړو، بیا د رسول الله ﷺ د سترگو نه اوبښکې روانې شوې، دې وخت کې عبد الرحمن بن عوف ﷺ عرض وکړو

چې يا رسول الله ﷺ تاسو هم ژاړئ؟ رسول الله ﷺ جواب ورکړو چې ژړا يو رحمت دی، يعنې ماشوم چې پداسې حالت کې وليدل شي نو بې اختياره سړي ته ژړا ورځي او د ژړا صورت دا پيدا شي چې د ترگونو اوښکې روانې شي، "والقلب يحزن" زړه غمجن دی، علماء فرمايي: په داسې وخت کې چې کله يو ماشوم مري او تاته ژړا نه درځي، نو دا صبر او ضبط نه دی، بلکې دا ددې خبرې دليل دی چې ستا په زړه کې ترحم او نرمي نشته، بې احساسه او بې مروت انسان يې.

باب الكف عن ما يرى من الميت من مكروه

د غسل په وخت کې که د مري نه څه خارج شي، نو هغه به پټوي، اهدې اظهار به نه کوي
عن أبي رافع أسلم مولى رسول الله ﷺ: أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ عَظَلَ مَيْتًا فَكُفَّمْ عَلَيْهِ، غُفِرَ لَهُ أَرْبَعِينَ مَرَّةً "د ابو رافع اسلم ﷺ نه روايت دی کوم چې د رسول الله ﷺ غلام وو، هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل کوم کس چې مري ته غسل ورکړي او بيا په هغه باندې پرده واچوي، نو الله ﷻ به هغه ته اويا ځلې بخښنه وکړي، "رواه الحاكم، وقال: صحيح على شرط مسلم" دا حديث امام حاکم روايت کړی دی او فرمايي چې دا حديث د امام مسلم رحمه الله ﷺ په شرط صحيح دی.

تشریح: په يو بل روايت کې دي چې مري ته څوک غسل ورکوي، هغه د گناهونو نه داسې پاکيږي لکه اوس چې د مور نه پيدا شي، کوم کس چې مري ته کفن وراغوندي، هغه ته به د جنت جامې ورواغوندل شي.

فکتم عليه: غسل ورکونکي ته هدايت بيانېږي چې که د مري نه کوم عيب وليدل شي، نو بايد چې د هغه عيب پټ شي، خلکو ته يې بيان نه کړي، ددې وجې چې د هغه بې عزتي ونه شي، د مرگ په حالت کې چې د چا عيب بيانول حرام دي، نو بيا به په ژوند کې څرنگه جائز شي؟ البته که په مري کې کومه ښه خبره وليدل شي بايد چې بيان يې کړي، "غفر الله له اربعين مرة" الله ﷻ به يې څلوېښت واري بخښنه وکړي، دا ځکه چې غسل ورکونکي سړي د مري يو عيب پټ کړو، نو الله ﷻ به دده څلوېښت عیبونه (گناهونه) پټ (معاف) کړي.

د راوي ابورافع اسلم مولى رسول الله ﷺ حالات:

اصلي نوم يې اسلم ﷺ دی، ابورافع يې کنيت دی، دا عزت د دوی لپاره کافي دی چې د رسول الله ﷺ په غلامانو کې شمار دی، په شروع کې ابورافع ﷺ د عباس ﷺ غلام وو، هغوی ښي کریم ﷺ ته په تحفه کې ورکړو، کله چې عباس ﷺ د رسول الله ﷺ د عباس ﷺ مسلمانېدو په خوشحالي کې هغه آزاد کړو، د بدر نه وروسته يې هجرت وکړو او مدينې منورې ته راغلو، د رسول الله ﷺ سره مقيم وو، د بدر نه علاوه يې په ټولو جهادونو کې شرکت کړی دی، د علي ﷺ په سريه کې هم تللی دی او علي ﷺ د خپل نشتون په حالت کې دوی ته مشري ورکول.

نبي کریم ﷺ اگر چې هغه آزاد کړو، لیکن بیا هم د نبي کریم ﷺ په خدمت کې مشغول او د نبي کریم ﷺ په غلامۍ کې یې ځان حسابولو، هغه آزاد و، خو د رسول الله ﷺ خدمت پرېښودلو، رسول الله ﷺ هم ورسره ډېره مینه درلوده، د علي ﷺ په ابتدائي دور خلافت کې وفات شو، تر ۲۸ پورې حدیثونه ترې نقل دي، په دې کې بخاري په یو حدیث سره او مسلم په درې حدیثونو سره منفرد دی.

باب الصلاة على الميت وتشيعه وحضور دفنه وکراهة

اتباع النساء المجنات وقد سبق فضل التشييع

په مړي باندې جنازه او د هغې اعلان کول او دفن کېدو ته یې

حاضرېدل او جنازود بشخو راټلل مکروه دي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ كَفَّهَ الْجَنَازَةَ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا، فَلَهُ قِيرَاطٌ" د ابو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: څوک چې جنازې ته لاړ شي، هلته پاتې شي تر دې چې د جنازې لمونځ پرې وکړي، نو د داسې کس لپاره یو قیراط اجر دی، "وَمَنْ كَفَّهَهَا حَتَّى تُنْفَخَ لَهَا قِيرَاطَانِ" او څوک چې جنازې ته حاضر شي او بیا تر دفن کېدو پورې ایسار شي، نو داسې کس ته به دوه قیراطه اجر وي، "قِيلَ: وَمَا الْقِيرَاطَانِ؟" قَالَ: مِثْلُ الْجَبَلَيْنِ الْعَظِيمَيْنِ" یو کس پوښتنه وکړه چې قیراطان څه وي؟ رسول الله ﷺ وفرمایيل: د دوه لویو غرونو په اندازه متفق علیه

تشریح: په دې حدیث کې د یو مسلمان په جنازه کې د شرکت فضیلت بیانېږي، که چېرته صرف په جنازه کې شریک شي نو یو قیراط او که تر دفن پورې پکې شریک شي، نو بیا دوه قیراطه ثواب ملاوېږي، ملا علي قاري رحمته الله علیه فرمایي: قیراط په اصل کې د دینار دولسمې حصې ته وايي چې تقریباً د څلور ورېشو دانو په حساب راځي، لیکن دلته د قیراط نه مراد ډېره لویه حصه ده چې د هغې تعبیر د احد په غره سره وشو.

تشریح: من اتبع جنازة مسلماً إيماناً واحتساباً: څوک چې د یو مسلمان په جنازه کې په ایمان او اخلاص سره شریک شي، مطلب دا چې کوم ثواب وړاندې ذکر شو هغه به په هغه صورت کې حاصلېږي کله چې په جنازه کې شریکېدل خالص د الله ﷻ د رضا په خاطر وي، که د یو کس خیال دا وي چې دا خو زما گاونډی وو، زموږ مشر وو، رسته دارمي وو، نو بیا اجر نشته، ځکه چې نیت خالص نه دی، "کل قیراط مثل أحد" هر قیراط د احد د غره په اندازه دی، وړاندې حدیث کې ذکر شو چې د قیراط نه مراد پوره یو غردی، اوس دلته وايي چې د احد د غره برابر دی.

د احد د غره برابر ثواب

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَنْ أَتَبَعَ جَنَازَةَ مُسْلِمٍ إِمَانًا وَاحْتِسَابًا، وَكَانَ مَعَهُ حَتَّى يُصَلَّى عَلَيْهَا وَفُزِعَ مِنْ دَفْنِهَا" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم کس چې د يو مسلمان جنازه ته په ايمان سره او د اجر په نيت لاړ شي. دی به تر هغه پورې هلته وي تر څو چې پرې جنازه وکړي او د دفن کېدو نه فارغ شي. "قَالَهُ يُوجَعُ مِنَ الْأَجْرِ بِقِيَرَاطَيْنِ كُلِّ قِيَرَاطٍ مِثْلُ أُحُدٍ" نو داسې کس ته به دوه قيراطه اجر ورکول کېږي او هر قيراط به دومره لوی وي، لکه د احد غر، "وَمَنْ صَلَّى عَلَيْهَا، ثُمَّ رَجَعَ قَبْلَ أَنْ تُدْفَنَ، قَالَهُ يُوجَعُ بِقِيَرَاطٍ" او کوم کس چې پرې جنازه وکړي بيا د دفن کېدو څخه مخکې بېرته واپس راشي، نو داسې کس ته يو قيراط اجر دی. رواه البخاري

بنځې به جنازه ته نه ځي

"وعن أم عطية رضي الله عنها، قالت: تُرِينَا عَنْ اتِّبَاعِ الْجَنَائِزِ" د ام عطيه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ موب د جنازه نه منع کړو، "وَلَمْ تُعْزَمْ عَلَيْنَا" ليکن په زور سره يې منع نه کړو. متفق عليه
"ومعناه: وَلَمْ يُشَدَّدْ فِي النَّهْيِ كَمَا يُشَدَّدُ فِي الْحُرْمَاتِ" ددې مطلب دا دی چې په موب باندې يې په نهې کې دومره سختي ونه کړه، لکه څومره سختي چې يې په حرامو شيانو کې کول

تشرېح: مهينا عن اتباع الجنائز: موب بنځې يې په جنازو کې د شرکت څخه منع کړو، دې باره کې د علماوو اختلاف دی چې ايا بنځې جنازه ته تلې شي او که نه؟ جمهور علما فرمايي چې د بنځو جنازه ته تلل بيځې ناجائز دي، په دې کې ډېرې خرابۍ دي، مثلاً د سړو سره اختلاط کول، بل دا چې بنځې ډېرې ژړاگانې کوي، ددې ټولو خرابيو بندولو لپاره شريعت بنځې منع کړې چې په جنازه کې شرکت وکړي، په دې وجه امام سبكي رحمه الله عليه فرمايي: د احنافو، امام احمد بن حنبل رحمه الله عليه او جمهور علماوو په نزد د بنځو شرکت په جنازه کې مکروه تحریمي دی، د امام شافعي رحمه الله عليه په نزد مکروه تنزيهي دی، د امام شافعي رحمه الله عليه دليل پورتنی حديث دی، علامه ابن امير الحاج رحمه الله عليه فرمايي: د علماء کرامو اختلاف د هغه زمانې په بنځو کې وو چې دينداره وې، د ناجائزو خبرو او کارونو څخه يې ځانونه ساتل، پاتې شوې ددې زمانې بنځې، نو د دوی باره کې خو هيڅ اختلاف نشته چې د دوی جنازه ته حاضر بدل بالکل ناجائز دي، علامه ابن امير الحاج رحمه الله عليه د اومې هجري په آخر کې او د اتمې هجري په شروع کې پيدا شوی دی چې هغه د هغې زمانې په باره کې فرمايي، نو په دې پنځلسمه صدۍ کې خو بيځې خبره مه کوه

باب استحباب تكثير المصلين على الجنازة وجعل صفوفهم ثلاثة فأكثر

په جنازه باندې زيات صفونه درول مستحب دي او درې يا زيات صفونه درول پکار دي
"عن عائشة رضي الله عنها، قالت: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مَيِّتٍ يُصَلَّى عَلَيْهِ أُمَّةٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ يَتْلُونَ مِنْهُ كُتُبَهُمْ

يُشْفَعُونَ لَهُ" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: نشته داسې مري چې مسلمانان يې جنازه وکړي او شمار يې سلو کسانو ته رسيږي، ټول دغه مري ته سفارش کوي، "إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ" مگر دا چې د دوی سفارش قبلولی شي رواه مسلم

تشریح: د حديث مطلب واضح دی. په کوم مسلمان باندې چې سل کسه مسلمانان د جنازه لمونځ وکړي، نو د هغوی سفارش قبلېږي، د هغه مري مغفرت به نصيب کېږي، دې باره کې درې حديثونه دي: (۱) سل کسان چې په جنازه کې شريک شي، مغفرت يې نصيب کېږي، (۲) څلوېښت کسان چې په جنازه کې شرکت وکړي، نو د مري مغفرت نصيب کېږي، (۳) درې صفونه چې په مري جنازه وکړي، نو د مري بخښنه نصيب کېږي، علماوو ددې حديثونو تطبيق داسې کړی دی چې ممکنه ده چې په اول ځل د سلو کسانو په شرکت سره دا فضيلت نازل شوی وي، بيا الله ﷻ په څپلو بندگانو رحم کړی وي، نو څلوېښت کسان يې بيان کړي وي، بيا نور هم زيات رحم يې وکړو، نو درې صفونه يې بيان کړل، يا د ځينو علماوو په نزد درې واړه احاديثو کې شمار مراد نه دی، بلکې کثرت مراد دی

په جنازه کې د څلوېښتو کسانو شرکت

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ مَاتَ، فَيَقُومُ عَلَى جَنَازَتِهِ أَرْبَعُونَ رَجُلًا لَا يَشْرِكُونَ بِاللَّهِ شَيْئًا" د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: نشته داسې مسلمان مري چې څلوېښت کسان پرې جنازه وکړي، داسې کسان چې د الله ﷻ سره يې شرک نه وي کړی، "إِلَّا شَفَعَهُمُ اللَّهُ فِيهِ" مگر دا چې د دوی سفارش به الله ﷻ قبلوي رواه مسلم

لغوي تحقيق:

شفع: سفارش کول

تشریح: په جنازه کې د زياتو کسانو شرکت کول مطلوب دی، ځکه خو فضيلت بيانېږي، که سل کسان په جنازه کې شريکان شي، نو په دې باندې الله ﷻ ددې مري بخښنه کوي، الله ﷻ په هغه باندې نور زيات رحم کوي، هغه دا چې که څلوېښت داسې کسان چې د الله ﷻ شرک يې نه وي کړی، په دې باندې هم الله ﷻ د مري بخښنه کوي

که په جنازه کې خلک کم شي، نو درې صفونه جوړول پکار دي

"وعن مرتدين عبد الله بن الزبير، قَالَ: كَانَ مَالِكُ بْنُ هُبَيْرَةَ رضي الله عنه إِذَا صَلَّى عَلَى الْجَنَازَةِ، فَقَالَ النَّاسُ عَلَيْهَا، جَزَاءُهَا ثَلَاثَةُ أَجْزَاءٍ" د مرتد بن عبد الله بن الزبير رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي: د مالک بن هبيرة رضي الله عنه عادت به دا وه چې کله به هغه په يوه جنازه کې حاضر وو او خلک به لږ شول، نو دوی به ددې نه درې صفونه جوړ کړل، "ثُمَّ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ صَلَّى عَلَيْهَا ثَلَاثَةَ صُفُوفٍ فَقَدْ أَجَبَ" بيا به دوی وفرمايل چې رسول الله ﷺ فرمايلي

په کوم مري چې د درې صفونو څخه زيات خلک جنازه وکړي نو داسي مري ته جنت واجب شو. رواه ابو داود و الترمذي وقال: حديث حسن.

تشرېح: د يو مسلمان په بل مسلمان باندې دا حق شته چې کله مړ شي، نو جنازه به يې کوي، که به جنازه کې خلک زيات وي، نو څومره صفونه چې راتلی شي صحيح ده. که خلک کم وي، نو بايد چې درې صفونه جوړ کړي.

فدا واجب: هغه ته جنت واجب شو. دلته يو سوال پيدا کېږي. هغه دا چې په الله جل و علا باندې د چا هيڅ حق نشته. دلته فرمايي چې الله جل و علا هغه ته جنت واجب کړي؟ جواب دا دی چې الله جل و علا په خپل فضل سره خپله په ځان باندې لازم کړي دي چې هغه جنت ته داخل کړي يا دا مطلب دی چې دا شان کس نه يې جنت ته د داخلېدو عده په خپل فضل او کرم سره فرمايلې ده. ظاهره ده چې الله جل و علا د کوم شي وعده و فرمايي هغه پوره کوي، دې ته وجوب لغيره وايي کوم چې جائز دی، البته وجوب لذاته د الله جل و علا لپاره جائز نه دی. علامه کرمانی رحمه الله فرمايي: په جومات کې د جمعي په صف کې اولنی صف تر ټولو غوره دی چې ددې برعکس په جنازه کې تر ټولو آخري صف غوره دی.

د حديث راوي مرثد بن عبد الله حالات:

اصل نوم يې مرثد بن عبد الله دی. د پلار نوم يې عبد الله دی، کنيت يې ابو الخير دی، د يزني او مصري په نوم مشهور دی، په مشرانو تابعينو کې شمار دی، عموماً دوی د عقبه بن عامر، ابو ايوب، عبد الله بن عمر او عمرو بن عاص رضي الله عنهم نه روايات نقل کوي، په نويمه ۹۰ هجري کې وفات شو، په صحاح سته کې د دوی څخه صرف يو روايت نقل دی.

باب ما يقرأ في صلاة الجنازة

په جنازه کې به څه وايي؟

"يُكَبَّرُ اَرْبَعَةَ تَكْبِيرَاتٍ، يَتَعَوَّذُ بَعْدَ الْأُولَى" خلور تکبيرونه به وايي، د اولني تکبير نه وروسته به اعوذ بالله وايي، "ثُمَّ يقرأ فاتحة الكتاب" بيا به سورت فاتحه وايي، "ثُمَّ يُكَبِّرُ الثَّانِيَةَ، ثُمَّ يُصَلِّي عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، فيقول: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَلَا تَفْضُلْ أَنْ يَمُتَهُ بقوله: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ - إِلَى قَوْلِهِ - إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ" بيا به دويم تکبير ووايي، "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ، وَلَا تَفْضُلْ أَنْ يَمُتَهُ بقوله: كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ، تَرُدِّي قَوْلَهُ پورې چې إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ" او هغه کار به نه کوي کوم کار چې دې رخلک کوي، هغه دا چې دوی دغه آيت وايي: إِنَّ اللَّهَ أَفْضَلُ بِكَ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ، اَلْحِزَابُ: ٥٥ [الآية: فَإِنَّهُ لَا تَصْرُفُ صَلَاتَهُ إِذَا قُضِيَ عَلَيْهِ] او هغه کار به نه کوي کوم کار چې دې رخلک کوي، ځکه چې که په دې آيت سره يې اکتفاء وکړه او درود وکړه، نو جنازه يې صحيح نه شوه. "ثُمَّ يُكَبِّرُ الثَّالِثَةَ، وَيَدْعُو لِلْمُتِمِّينَ بِمَا سَدَّكَ مِنْ الْأَحَادِيثِ إِنَّ شَاءَ"

پیشتر شرح در ریاض الصالحین

اللَّهُ تَعَالَى" بیا به دریم تکبیر و وایی او په دې کې به د مری لپاره او ټولو مسلمانانو ته دغه کوي که
 اللَّهُ تَعَالَى بې وغواړي نو دغه دعاء به موږ دلته ذکر کړو: "ثُمَّ يَكْبُرُ الرَّابِعَةَ وَيَدْعُو: وَمِنْ أَحْسَنِ: اللَّهُمَّ لَا تُخَيِّرْهُ إِلَّا
 بیا به څلورم تکبیر و وایی او په دې کې به هم دعاء کوي او ښکلی دعاء دا ده چې: اللَّهُمَّ الْخَيْرُ تَوْجِدُ
 اې الله! موږ ددې د اجر نه بې برخې مه کړې: "وَلَا تُقَيِّمْنَا بَعْدَهُ" او دده نه وروسته موږ په امتحان کې به
 اچوې: "وَأَغْفِرْ لَنَا وَلَهُ" موږ ته هم بخښنه وکړې او ده ته هم بخښنه وکړې: "وَالْمُخْتَارُ أَنَّهُ يَقُولُ الدُّعَاءُ فِي الرَّابِعَةِ
 خلاف مَا يَعْتَادُهُ أَكْثَرُ النَّاسِ" او بهتره دا ده چې په څلورم تکبیر کې دعاء ښه اوږده کړي په خلاف دغه
 عادت کوم یې چې خلك کوي، "الحديث ابن أبي أوفى الذي سَنَدُهُ كَرَّةٌ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى" د ابن أبي أوفى رحمه الله حديث
 له وجې چې موږ به یې نزدې ذکر کړو، که الله تَعَالَى بې وغواړي
 "وَأَمَّا الْأَدْعِيَةُ الْمَأْثُورَةُ بَعْدَ التَّكْبِيرِ الثَّالِثَةِ، فَمِنْهَا: " او هر چې کومې دعاگانې په حدیثونو کې دریم
 تکبیر وروسته راغلي دي، نو په هغې کې څه دا دي

د جنازې جامع دعاء

"عن أبي عبد الرحمن عوف بن مالك رضي الله عنه، قَالَ: صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ عَلَى جَنَازَةٍ، فَحَفِظْتُ مِنْ دُعَائِهِ وَفَوَيْقُ: "د لیر
 عبد الرحمن عوف بن مالك رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ په یو مری باندې جنازه
 وکړه، په هغه جنازه کې یې چې کومه دعاء کړې وه هغه دا وه: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ وَارْحَمْهُ" اې الله! ده ته بخښنه
 وکړې او په ده رحم وکړې: "وَعَافِهِ وَاعْفُ عَنْهُ" ده ته معافي وکړې او معاف یې کړې: "وَأَكْرِمْ رُوحَهُ، وَيَسِّرْ
 مَذْخَلَهُ" او دده د مېلمستیا ځای ښکلی او عزتمند کړې او قبر یې ورته فراخه کړې: "وَأَعِزَّهُ بِأَهْلِهِ وَأَهْلًا
 وَالْبَرَدِ" او د هغه گناهونه په اوبو، په واورې او په گلۍ سره ووينځې، "وَنَقَّهِ مِنَ الْخَطَايَا كَمَا نَقَّيْتَ الثَّوْبَ
 الْأَبْيَضَ مِنَ الدَّنَسِ" او د گناهونو څخه یې داسې پاک کړې لکه څنگه چې سپینه کپړه د داغ او خیرې
 څخه پاکه ده، "وَأَبْدَلَهُ ذَارًا خَيْرًا مِنْ ذَاكَ" او په بدله کې ورته د دنیا د کور په مقابل کې په جنت کې بهتره
 کور ورکړې: "وَأَهْلًا خَيْرًا مِنْ أَهْلِهِ" د دنیا د کور څخه ورته غوره کور ورکړې: "وَوَجَّعَ خَيْرًا مِنْ رُوحِهِ" او د دنیا
 د کور والا څخه ورته په جنت کې ښکلی کور والا ښځه، مېرمن ورکړې، "وَأَذْجَلَهُ الْجَنَّةَ، وَأَعْدَدَ مِنْ عَذَابِ
 الْقَبْرِ، وَمِنْ عَذَابِ النَّارِ" او جنت ته یې داخل کړې او د قبر د عذاب نه یې بچ کړې او د جهنم د اور نه یې هم
 بچ کړې: "حَتَّى تَمَيَّنَتْ أَنْ أَكُونَ أَنَا ذَلِكَ النَّبِيُّ" عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه فرمایي: ما ارمان وکړو چې کاش زه
 ددې مری په ځای وای رواه مسلم

تشریح: په جنازه کې د اولني تکبیر وروسته ثناء ویل کیږي، کومه ثناء چې په لمانځه کې ویلې
 شي. لیکن دومره ده چې د (وتعالی جدد) وروسته که (وجل ثناءک) وویل شي، نو ډېره به ښه وي. بیا د دویم
 تکبیر وروسته دي درود شریف و وایی کوم چې په درود ابراهیمي باندې مشهور دی او خلك یې په
 آخري قعده کې وایی. بیا دي د دریم تکبیر وروسته مری او ټولو مسلمانانو ته دعاء وکړي. ددې لپاره

کومه خاصه دعاء مقرر نه ده، ليکن غوره دا ده چې کومې دعاگانې په احاديثو کې منقول دي هغه دي وایي. په هغو دعاگانو کې يوه دعاء پورتنی دعاء هم ده چې په وړاندې حديث کې ذکر شوه.

د جنازي يوه بله اهمه دعاء

"وعن أبي هريرة وأبي قتادة وأبي ابراهيم الأشعري، عن أبيه - وأبوه صحابي - عن النبي ﷺ: أَنَّهُ صَلَّى عَلَى جَنَازَةٍ، فَقَالَ: دُفِنُوا هِرِيرَةً، أَبُو قَتَادَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَوْ أَبُو إِبْرَاهِيمَ أَشْعَرِي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَهَ رَوَايَتَ دِي هَغِه يِي د خِيَل پِلار نه دده پِلار هم صحابي وو. روايت کوي چې رسول الله ﷺ په يو مري باندې جنازه وکړه، نو په دعاء کې يې داسې وويل: "اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِحَيَاتِنَا وَمَيِّتِنَا" اې الله زموږ ژوندي هم وبخښې او مري هم وبخښې "وَصَفِّيرُنَا وَكَبِيرُنَا" کشران مو هم وبخښې او مشران هم وبخښې، "وَذَكِّرُنَا وَأَنْفَاكُنَا" زموږ نارينه هم وبخښې او ښځې مو هم وبخښې، "وَأَهْدِنَا وَعَالِيُنَا" زموږ حاضر هم وبخښې کوم چې زموږ سره دي او زموږ غائب هم وبخښې کوم چې زموږ سره اوس نشته، "اللَّهُمَّ مَنْ أَحْيَيْتَهُ مِنَّا فَأَحْيِهِ عَلَى الْإِسْلَامِ" اې الله! کوم کسان چې په موږ کې ژوندي وي، نو هغوی په دين اسلام باندې ژوندي پاتې کړې، "وَمَنْ تَوَفَّيْتَهُ مِنَّا فَتَوَفَّهُ عَلَى الْإِيمَانِ" او کوم کسان چې نه مړه کوي، نو هغوی په ايمان سره مړه کړې، "اللَّهُمَّ لَا تُخْرِمْنَا أَجْرَهُ" اې الله! موږ ددې اجر نه مه محرومه کوي "وَلَا تُقَيِّمْنَا بَعْدَهُ" او موږ ددې وروسته په فتنو او امتحانونو کې مه اچوي "رواه الترمذي من رواية أبي هريرة والأشعري، ورواه أبو داود من رواية أبي هريرة وأبي قتادة" دا حديث امام ترمذي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او اشعري په روايت سره نقل کړی دی، امام ابو داود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او ابو قتاده رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په روايت سره نقل کړی دی، "قَالَ الْحَاكِمُ: حَدِيثُ أَبِي هُرَيْرَةَ صَحِيحٌ عَلَى شَرْطِ الْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٌ" امام حاکم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي: د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ حديث د امام بخاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او امام مسلم رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په شرط سره صحيح دی، "قَالَ الترمذي: قَالَ الْبُخَارِيُّ: أَصَحُّ رَوَايَاتِ هَذَا الْحَدِيثِ رَوَايَةُ الْأَشْعَرِيِّ، قَالَ الْبُخَارِيُّ: وَأَصَحُّ شَيْءٍ فِي هَذَا الْبَابِ حَدِيثُ عَوْفِ بْنِ مَالِكٍ" امام ترمذي وايي چې امام بخاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي: ددې حديث په صحيح روايتونو کې د اشعري روايت دی، امام بخاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي: په دې باب حديث کې د عوف بن مالک حديث صحيح حديث دی.

تشرېح په دې حديث کې چې کومه دعاء منقول ده، په ټولو دعاگانو کې مشهوره دعاء ده، عام امت په دې باندې عمل کوي، دغه دعاء ويل غوره ده.

د راوي ابو ابراهيم اشعري حالات:

ابو ابراهيم په تابعينو کې شمار دی. د بني اشهل قبيلې سره تعلق ساتي، بنو اشهل د انصارو مشهور خاندان دی. په (عن ابيه) کې يې د پلار نوم معلوم نه دی، ليکن دومره ده چې صحابي دی، ددې وجې په حديث کې هيڅ فرق نه راځي، ځکه چې (الصحابه کلهم عدول).

د جنازي لمونځ بايد ښه په اخلاص وشي

"وعن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ، نَهَ رَوَايَتَ دِي

هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: كله چې تاسو په مري باندې جنازه لمونځ كوي، "فَاخْلِصُوْهُ الدُّعَاءَ" نو هغه ته د زړه له اخلاصه دعا كوي رواه ابو داود

تشرېح: إِذَا صَلَّيْتُمْ عَلَى الْمَيِّتِ فَاخْلِصُوْهُ الدُّعَاءَ: كله چې تاسو په مري جنازه كوي نو په دعا كې زړه ښه اخلاص كوي، په دې حديث كې ترغيب وركول شوی چې څوك په مري باندې جنازه كوي هغوی نه پكار ده چې ښه د زړه نه ورته دعا وكړي. په احاديثو كې مختلفو رواياتو سره د رسول الله ﷺ دعاگانې نقل دي. ليكن دلته يوه خبره د لحاظ ساتلو ده. هغه دا چې دغه دعاگي به په جنازه كې لوستل شي، په اجتماعي توگه د جنازې وروسته د دغو دعاگانو ويلو ثبوت په شريعت كې نشته. د جنازې وروسته انفراداً دعا ويل جائز دي

د جنازې د لمانځه يوه بله دعا

"وعنه، عن النبي ﷺ فِي الصَّلَاةِ عَلَى الْجَنَازَةِ: اللَّهُمَّ أَنْتَ رَبُّهَا، وَأَنْتَ خَلَقْتَهَا" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دي هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ د جنازې په لمانځه كې دا دعا وويل: اي الله! ته ددې مري رب يې او تا پيدا كړی دی، "وَأَنْتَ هَدَيْتَهَا لِلْإِسْلَامِ، وَأَنْتَ قَبَضْتَ رُوحَهَا" تا د اسلام طرفته ورته هدايت نصيب كړی دی او تا يې روح قبض كړی ده، "وَأَنْتَ أَعْلَمُ بِسِرِّهَا وَعَلَانِيَتِهَا" تاته يې پټ او ښكاره رازونه معلوم دي، "وَلَقَدْ جَاءَنَّا شُعَاعًا لَهُ، فَأَغْفِرْ لَهُ" اي الله! موږ تاته دده په باره كې سفارشي راغلي يو، ده ته بخښنه وكړي رواه ابو داود

تشرېح: دا دعا هم د دريم تكبير وروسته په جنازه كې لوستل كيږي. گڼ شمېر نورې دعاگي هم ويل كيږي كومې چې د دريم تكبير نه وروسته لوستل شي، كه وخت وي نو بايد چې څومړنۍ دعاگانې ولوستل شي. مستحسن امر دی

رسول الله ﷺ نومونه واخيستل او جنازه يې پرې وكړه

"وعن وإبْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: صَلَّى بِنَا رَسُولِ اللَّهِ ﷺ عَلَى رَجُلٍ مِنَ الْمُسْلِمِينَ" د واټله بن اسقع رضي الله عنه روايت دي هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ د يو مسلمان مري جنازه كول او موږ هم ورسره وو، "فَقَامَتْهُ يَقُولُ: اللَّهُمَّ إِنَّ فُلَانًا ابْنُ فُلَانٍ فِي ذِمَّتِكَ وَحَبْلُ جَوَارِكَ" نو ما ترې واورېدل چې فرمايل يې اي الله! فلانكې! فلانكې زوی ستا په ذمه دی او ستا په كتاب يې عمل كولو، "فَقِهِ فِتْنَةُ الْقَبْرِ، وَعَذَابُ النَّارِ" دی د عذاب قبر او د جهنم له اوره وساتي، "وَأَنْتَ أَهْلُ الْوَفَاءِ وَالْحَمْدِ" ته د خپلې وعدي پوره كوونكې ذات يې او د صفونو والا ذات يې، "اللَّهُمَّ فَأَغْفِرْ لَهُ وَأَرْحَمْهُ، إِنَّكَ أَنْتَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ" اي الله! دی وبخښه! په ده رحم وكړه! يې شك نه بخښونكې او مهربان ذات يې رواه ابو داود

تشرېح: په جنازه كې د دريم تكبير نه وروسته په دعاگانو كې يوه دعا دا هم ده چې ډېره جامع دعا ده، ياد ساتل پكار دي، "وحبل جوارك" ملا علي قاري رضي الله عنه فرمايي: لفظ د (حبل) په گڼ شمېر معناگانو كې استعمال شوی دی، ليكن دلته يې په ټولو كې غوره معنی هغه ده چې په قرآن كې ذكر

ده، يعني په مضبوطي سره يو عمل كول، "واعصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا" يا د حبل نه مراد قرآن شريف دى، "جوارك" ددې معنى ده. حفاظت. د ټول عبارت مطلب داسې شو چې، څوك په قرآن شريف باندې عمل كوي، قرآن يې د خپل ژوند دستور وگرځولو، نو دغه قرآن شريف به دده لپاره د امن، سلامتې او د ايمان دريغه جوړه شي.

د جنازې په لمانځه كې د څلورم تكبير وروسته هم دعاء لوستل كيږي:

"وعن عبد الله بن أبي أوفى رضى الله عنهما: أنه كثر على جنازة ابنته أريمه تكبيرات" د عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنه روايت دى چې ده د خپلې ماشومې په جنازه كې څلور تكبيرات وويل، "فَقَامَ بَعْدَ الرَّابِعَةِ كَقَدْرِ مَا يُنَى التَّكْبِيرَتَيْنِ يَسْتَغْفِرُهَا وَيَدْعُو" نو د څلورم تكبير وروسته به بيا هم دومره اندازه ولاړ وي، لكه څومره چې به د دوه تكبيرونو په مېنځ كې ولاړ وو، د هغو لپاره به يې بخښنه غوښتل او دعاگانې به يې ورته كولې. **ثُمَّ قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُهُ هَكَذَا** بيا يې وفرمايل: رسول الله ﷺ به دغه شان كول **"وفي رواية: كَبَّرَ أَرْبَعًا فَمَكَثَ سَاعَةً حَتَّى طَلَّتْ أَلَمَةُ سَيِّدَتِهِمْ"** او په يو بل روايت كې داسې هم دي چې د څلورو تكبيرونو وروسته دومره اندازه ودرېدلو چې موږ گومان وكړو چې پينځم تكبير به كوي، **ثُمَّ سَلَّمَ عَنْ يَمِينِهِ وَعَنْ شِمَالِهِ، فَلَمَّا انْصَرَفَ قُلْنَا لَهُ: مَا هَذَا؟** بيا يې ښي طرفته او چپ طرفته سلام واړولو، كله چې موږ ته متوجه شو، نو موږ ورته وويل: دا څنگه عمل وو؟ **فَقَالَ: إِنِّي لَا أَرِيدُكُمْ عَلَى مَا رَأَيْتُمْ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَصْنَعُ** هغه ورته وويل: ما د رسول الله ﷺ په عمل باندې زياتوالى نه دى كړى په كوم عمل چې ما رسول الله ﷺ ليدلى دى، **"أَوْ: هَكَذَا صَنَعَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ"** او يا يې داسې وويل: دغه شان به رسول الله ﷺ كول رواه الحاكم، وقال: حديث صحيح.

تشرېح: فقام بعد الرابعة كقدر ما بين التكبيرتين يستغفرها ويدعو: د څلورم تكبير نه وروسته دومره اندازې سره ودرېدو لكه څومره اندازه چې د دوه تكبيرونو وي، په دې مېنځ كې هم د مړي لپاره د الله ﷻ نه د بخښنې دعاء غوښتلى شي، ددې حديث نه معلومېږي چې د څلورم تكبير نه وروسته هم دعاء وويل جائز دي، ليكن دغه به د سلام نه مخكې وي وروسته به نه وي. د سلام نه وروسته دعاء نشته، ځكه چې جنازه بذات خود يوه دعاء ده.

جنازه كې په څلورو تكبيرونو باندې د فقهاو اتفاق دى:

كبر أربعاً: څلور تكبيرونه يې وويل، دې باره كې د ټولو امامانو اتفاق دى چې په جنازې كې څلور تكبيرونه دي. د رسول الله ﷺ او صحابه كرامو رضي الله عنهم څخه اكر چې پنځه تكبيرونه منقول دي، ليكن د رسول الله ﷺ آخري عمل په څلورو تكبيرونو وو، لهذا په كومو رواياتو كې چې د څلورو تكبيرونو نه زيات تكبيرونه منقول دي، هغه منسوخ دي.

باب الإسراع بالجنازة

دمري په بنخولو کي تيزي کول

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: أَسْرِعُوا بِالْجَنَازَةِ، فَإِنَّ تِلْكَ صَالِحَةٌ، فَخَيْرٌ تَقْدِمُ مَوْتَهَا إِلَيْهِ" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ فرمايل: تاسو په جنازه او د مري په بنخولو کي تيزي کوئ ځکه چې که دا ښه انسان وي، نو بيا يې د ښيگڼې لپاره خپل ځای ته زړ ورسوئ "وَأَنَّ تِلْكَ سَوَى ذَلِكَ، فَخَيْرٌ تَقْدِمُ مَوْتَهَا إِلَيْهِ" او که بد انسان وي، نو بيا خوزر زردا بوج د خپلو اوږو نه ښکته کوئ "مَنْ تَقْدِمُ مَوْتَهَا إِلَيْهِ" او د مسلم په يو روايت کي د "فَخَيْرٌ تَقْدِمُ مَوْتَهَا" په ځای: "فَخَيْرٌ تَقْدِمُ مَوْتَهَا عَلَيْهِ" راغلي دي.

تشریح: اسرعو بالجنازة: په جنازه کي تيزي کوئ، مطلب دا چې کله جنازه هديرې ته روانه کوئ نو په تيزي سره يې وړئ، ليکن د تيزي دا مطلب هم نه دی چې منډې دي وهي، بلکې په متوسط ډول تلل پکار دي، "فَأَنَّ تِلْكَ صَالِحَةٌ" که هغه مري ښک وي، نو په تيزي سره يې دفن کوئ چې د خپل رب درجت سره يو ځای شي، "وَأَنَّ تِلْكَ سَوَى ذَلِكَ" او که هغه مري بد عمله وي، د خپل رب نافرماني يې کړې وي، نو بيا يې هم په تيزي سره وړئ، ځکه چې دا يو بوج دی، د خپلو اوږو څخه دغه بوج ليرې کوئ.

دمري آواز د انسانانو او پيريانو نه علاوه هر څه اوري

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ، يَقُولُ: إِذَا وُضِعَتِ الْجَنَازَةُ، فَأَحْمَلَهَا الرَّجُلُ عَلَى أَعْتَاقِهِ، فَإِنَّ كَانَتْ صَالِحَةً، قَالَتْ: قَدِمُونِي" د ابو سعيد خدري رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به فرمايل: کله چې خلك په خپلو اوږو باندې جنازه روانه کړي، نو که دغه انسان ښه وي هغه مري وايي: زړ زړ مي خپل ځای ته بوځي "وَأَنَّ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ، قَالَتْ: لَأَهْلِيهَا: يَا وَيْلَهَا أَيْنَ تُذْهِبُونَ بِهَا؟" او که بد انسان وي، نو خپلو خپلوانو ته وايي: اي افسوس! تاسو مي چېرته بوځي؟ "يَنْتَمِعُ صَوْتَهَا كُلُّ شَيْءٍ إِلَّا الْإِنْسَانَ" ددې مري آواز د انسان نه سېوا هر شي اوري، "وَلَوْ سَمِعَ الْإِنْسَانُ لَصَدَقَ" او که انسان يې واورې، نو هغه به يې هوش شي رواه البخاري.

تشریح: فَإِنَّ كَانَتْ صَالِحَةً: که هغه مري ښک عمله وي، نو هغه د الله ﷻ نعمتونه او د الله ﷻ رحمتونه وينې، هغه ځکه وايي چې ما زړ زړ بوځي، "قَدِمُونِي" ما تيز بوځي، مري څنگه خبرې کوي؟ ددې خبرو حقيقت يو الله ﷻ ته معلوم دی، ليکن بيا هم د هغوی خبرې ناممکن نه دي، ځکه چې الله ﷻ په هر شي باندې قادر ذات دی، د مړو خبرې کول د صحيح حديث نه ثابت دي، په ځينو رواياتو کي راځي چې د مري خبرې د انسان او پيري نه علاوه هر مخلوق اوري، "فَأَنَّ كَانَتْ غَيْرَ صَالِحَةٍ" که مري بد عمله وي، نو هغه د الله ﷻ عذابونه وينې، هغه چيغې وهي چې ولې تاسو ما د الله ﷻ عذاب طرفته بوځي؟

باب تعجيل قضاء الدين عن الميت والمبادرة إلى تجهيزه إلا أن يموت فجأة فيترك حتى يتيقن موته په تېزي سره د مړي قرض ادا كول

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: نَفْسُ الْمُؤْمِنِ مُعَلَّقَةٌ بِدَيْنِهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د مؤمن سړي روح جنت ته د داخلیدو څخه د قرض په وجه بنده وي، "حَتَّى يَقْضَى عَنْهُ" تر څو يې چې قرض پوره کړي نه وي "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

تشرېح: نفس المؤمن معلقة بدینه: د مؤمن سړي روح د هغه د قرض په وجه معلقه وي. ددې مطلب دا دی چې جنت ته تلل يا عذاب ورکول تر قرض ادا کولو پورې موقوف وي. په دې وجه علماء فرمايې: د مړي د ميراث نه اول قرض ادا کول پکار دي. بيا فرمايې چې ددې نه هغه قرض مراد دی کوم چې بې ضرورته اخيستل شوی وي، که د ضرورت پرمهال اخيستل شوی وي، نو بيا به ان شاء الله چې جنت ته د داخلیدو څخه مانع نه وي.

د مرگ نه پس سمدستي بنخول پکار دي

"وعن حُصَيْنِ بْنِ وَحُوحٍ رضي الله عنه: أَنَّ طَلْحَةَ بْنَ الْبَرَاءِ عَازَبَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا مَرَضًا، فَأَتَاهُ النَّبِيُّ ﷺ يُعَوِّدُهُ" د حصين بن ووحوح رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې طلحه بن براء بن عازب رضي الله عنه بيمار شو، نبي کریم ﷺ د هغه کور ته راغلو، پوښتنه يې کول، "فَقَالَ: إِنِّي لَا أَرَى طَلْحَةَ إِلَّا قَدْ حَدَّثَ فِيهِ الْمَوْتُ" نبي کریم ﷺ وفرمايل زه وينم چې طلحه رضي الله عنه ته د مرگ مرحله او وخت زړ راتلونکی دی، "فَأَذِنُوا لَهُ وَتَجَلَّوْا بِهِ" ماته بيا دده د مرگ خبر راکړئ، په غسل او کفن کې ورته تيزي وکړئ، "فَأَنَّهُ لَا يَتَّبِعِي لِحَيْفَةِ مُسْلِمٍ أَنْ تُحْبَسَ بَيْنَ ظَهْرَانِي أَهْلِي" خکه چې مسلمان مړی په کور کې ايسارول مناسب نه دي رواه أبو داود.

تشرېح: همدغه شان د عبد الله بن عمر رضي الله عنه څخه روايت دی، په هغې کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل کله چې په تاسو کې کوم کس مړ شي، نو پکار ده چې هغه په کور کې تر دې پر ساعته ايسار نه کړئ، قبر ته يې رسوئ او په دفن کولو کې يې تيزي کوئ، حکيم الامت مولانا اشرف علي تهانوي رحمته الله عليه فرمايې: په ځينو علائقو کې مړی بې وجې د مال دولت په تقسيم کې يا د ترکي په تقسيم کې يا د ملگرو او خپلوانو په انتظار کې يا د خلکو لپاره انتظار کوي چې جنازه پرې غټه شي، يا داسې د نورو اغراضو په بناء د مړي تدفين وروسته کوي تردې چې په ځينو علائقو کې خو مړی ورځ، دوه ورځې او درې ورځې پروت وي، دا ټول ناجائز عملونه دي.

د راوي حصين بن ووحوح رضي الله عنه حالات:

اصلي نوم يې حصين رضي الله عنه دی، د پلار نوم يې ووحوح دی، انصاري صحابي دی، د دوی

روايات د مدينې منورې په اوسېدونکو کې زيات مشهور دي. د قادييه په جنگ کې شهيد شو. د کيږي چې ده ته ډېر تکليفونه رسول شوي وو چې بيا وروسته شهيد شو.

باب الموعظة عند القبر

د قبر سره نصيحت کول

ايا موږ په تقدير يا ندي اعتماد وکړو او عمل نه کوو؟

"عن علي عليه السلام قال: كُنَّا فِي جَنَازَةٍ فِي بَقِيعِ الْغَرْقَدِ، فَأَتَانَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَعَدَ، وَقَعَدْنَا حَوْلَهُ وَمَعَهُ مِخْصَرَةٌ فَتَنَسَّاسَ وَجَّهَ بَيْنَهُ رَاغِلُوهُ أَوْ كَبَسْتَلُوهُ. مَوْرٍ هُمْ تَرِي شَاوْخَا كَبَسْتَلُوهُ. دَغْهَ وَخْتٍ دِ نَبِي كَرِيم ﷺ. پَه لَاس كِي تَبْرَ خَوَكِي وَالْأَلْبَسْتَهُ وَهُ أَوْ سَرِي بَسَكْتَه كَرِي وَوْ أَوْ پَه دَغْه لَبَسْتَه بِي خَمَكَه گِرُول، "ثُمَّ قَالَ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَكَانَ بَيْنَ مَقْعَدِهِ مِنَ النَّارِ وَمَقْعَدِهِ مِنَ الْجَنَّةِ" بيا رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کې يو هم داسې کس نشته چې د هغه خای په دوزخ يا جنت کې مقرر او معلوم نه وي. "فَقَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَفَلَا تَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا؟" صحابه کريم ﷺ وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! ايا موږ داسې ليکلو سره بې غمه کېنو؟ "فَقَالَ: اغْمَلُوا، فَكُلُّ مُبْتَلًى لَنَا خَلْقٌ لَهُ" کريم ﷺ وفرمايل: نه! عمل کوئ! د چا لپاره چې څه مقرر او پيدا شوي دي، په هغې کې هغه ته اسانې هم ورکړي شوې ده.... "وَذَكَرْتُمَا الْحَدِيثَ" او بيا يې باقي پوره حديث بيان کړو متفق عليه

تشرېح: د حديث نه ثابتېږي چې د قبر سره نصيحت کول پکار دي. لکه څرنگه چې امام نووي رحمه الله عليه باب ترلي دی. د هديرې سره وعظ په انسان باندې زيات اثر لري، په زړونو کې نرمي راولي. أَفَلَا تَتَكَلَّمُ عَلَى كِتَابِنَا؟ ايا موږ په تقدير اعتماد ونه کړو؟ يعنې د الله ﷻ په علم کې دي چې دا کس به ښه وي او دا کس به بد وي، دا هر څه الله ﷻ ليکلي دي. ليکن د الله ﷻ علم يا د ليکلو مطلب دانه دی چې انسان په هغه عمل باندې مجبور دی کوم چې الله ﷻ ليکلی دی، بلکې دا خو الله ﷻ ته د اول نه علم وو چې فلانکې کس به په خپل اختيار سره فلانکې ښک عمل او فلانکې بد عمل کوي، نو تر څو چې د الله ﷻ په علم باندې او د هغه په ليکل شوي تقدير باندې انسان ته علم حاصل نه شي او داسې کېدلی هم نه شي، نو بيا به دا خبره څرنگه صحيح شي چې انسان د الله ﷻ په علم باندې اعتماد وکړي او نيك عمل پرېږدي؟ بله دا چې هر انسان ته د هغه عمل کولو توفيق ملاوېږي د کوم عمل لپاره چې پيدا شوی دی، نو بيا انسان ته پکار ده چې د نيکۍ لار اختيار کړي او د الله ﷻ د ښک عمل کولو توفيق طلب کړي، انسان ته چې کومه وظيفه ورکړي شوې ده يعنې ښکه لاره اختيارول، بس هم هغه پرې فرض دی.

قرآن کریم یوځای ختم کړي، نو ډېر غوره دی

تشریح: فاقموا حول قبری قدیماتنهر جزو: زما د قبر په خوا کې دومره ایسار شئ څومره وخت کې چې یو اوښ حلال کړی شي او د هغه غوښه تقسیم کړی شي، عربو به دا کار ډېر په تېزۍ سره کول، د مازیگر لمانځه نه وروسته به یې حلاله وکړه او تر ماښامه پورې به یې غوښه هم تقسیم کړه، لکه څرنگه چې په ځینو روایاتو کې ددې خبرې ذکر شته

د مري دفن کولو وروسته یوه دعاء:

مولانا منظور احمد نعماني رحمۃ اللہ علیہ د مري دفن کولو وروسته یوه دعاء لیکلې ده، هغه دا ده:
اللهم اغفر له وارحمه وعافه واعف عنه واکرم نزلہ ووسع مدخله واغسله بالماء والثلج والبرد ونقه من الخطايا كما تنقيت الثوب الابيض من الدنس وايدله دارا خيرا من داره واهلا خيرا من اهله وزوجا خيرا من زوجة وادخله الجنة واعذه من عذاب القبر وعذاب النار اللهم لست بها وانت خلقتها وانت هديتها للاسلام وانت قبضت روحها وانت اعلم بسرها وعلايتها جنتا شفعا فاعفها.

باب الصدقة عن الميت والدعاء له

د مري له طرفه صدقه او د خير دعاء کول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" اللَّهُ ﷻ فرمائي: "وَالَّذِينَ جَاءُوا مِنْ بَعْدِهِمْ يَقُولُونَ" هغه خلك چې وروسته راتلونكي دي دوی به وايي: "رَبَّنَا اغْفِرْ لَنَا وَلِأَخْوَانِنَا الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ" اي الله ﷻ موږ ته بخښنه وكړې او زموږ هغو وروڼو ته هم بخښنه وكړې چې زموږ نه مخکې په ايمان باندې تېر شوي دي. [الحشر: ۱۰].

تشریح: په دې آيت کې د رسول الله ﷺ امت په درې ډلو باندې تقسيم شوی دی: (۱) مهاجرين، (۲) انصار، (۳) او باقي ټول امت، د مهاجرينو او انصارو خاص صفتونه يې بيان کړل، ددې نه معلومېږي چې د صحابه کرامو رضي الله عنهم نه وروسته څومره خلك دي ددې ټولو اسلام او ايمان قبلېدو لپاره شرط دا دی چې د دوی په زړونو کې به د صحابه کرامو مينه وي. که د صحابه کرامو مينه يې به زړونو کې نه وي، نو دوی ته مسلمان ويل فضول کار دی.

ايصال ثواب

"وعن عائشة رضي الله عنها: أن رجلا قال للنبي ﷺ: إن أمي أفلتت نفسها وأزاهلها وتكلمت تصدقت" د عائشه رضي الله عنها نه روایت دی چې یو سړي د نبي کریم ﷺ ته پوښتنه وکړه: زما مور ناخپه مړه شوه او زما خیال دی چې هغې ته د څه وینا یا د څه کرڼې مهلت ورکړی شوی وای. نو ضرور به یې څه خیرات کړی وو، که زه د هغې له طرفه څه خیرات وکړم، "فهل لها اجر إن تصدقت عنها؟" نو ایا هغې ته به یې څه اجر ملاتړ شي؟ "قَالَ: نَعَمْ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: هو! متفق علیه

تشریح: فهل لها اجر إن تصدقت عنها؟ قال نعم: که زه د هغوی له طرفه صدقه ورکړم، نو ثواب به یې هغې ته ورسیږي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: هو! علماء فرمائي: که یو کس نېک عمل وکړي، مثلاً په

چا باندې خوراک وکړي، يا جامې ورکړي، يا نفلي لمونځونه وکړي، يا نفلي روژې ونيسي يا نفلي حج وکړي يا عمره وکړي، د قرآن کریم تلاوت وکړي، تسبیحات ووايي، يا جومات جوړ کړي، ديني مدرسه جوړه کړي، يا ديني او مذهبي کتابونه خلکو ته واخلي، ددې نه وروسته داسې دعاء وکړي چې اې الله! کوم ثواب چې په دې شيانو ملا ويږي، هغه فلانکې کس ته ورسوي.

د مرگه نه وروسته هم د درې شيا نو ثواب رسېږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: إذا مات الإنسان انقطع عمله إلا من ثلاث: "د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل کله چې انسان مړ شي نو د هغه عملونه بند شي، مگر د درې شيانو اجر به بيا هم ورپسې رسېږي، "صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ" داسې صدقه چې جاري وي، "أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ" يا يې داسې علم خپور کړی وي چې خلکو ته ترې فايده وي، "أَوْ لَدٍّ صَالِحٌ يَذُوعُهُ" يا يې نېک عمله اولاد پرېښودلي وي چې هغه ته دعاگانې کوي، ددې درې اعمالو ثوابونه وروسته له مرگه هم انسان ته رسېږي. رواه مسلم

تشریح: انسان ته چې د کومو شيانو ثواب رسېږي، هغه صدقه جاريه ده، دا حکم هم په خپل عموم باندې دی، که چاته يې قرآن شریف ورکړو او هغه پکې سبق وايي، يا يې جومات جوړ کړو، کوهي وباسي، نهرونه جاري کړي، ځکه چې: "من دل على غير كفاحه" کوم کس چې خیر طرفته خلک راوباسي هغه داسې دي لکه په خپله چې يې کړي وي، دويم شی چې انسان ته يې پس له مرگه هم ثواب رسېږي هغه علم دی، کوم چې هغه خلکو ته ښودلی وي، په يو روايت کې علم نافع ترې مراد دی، دريم هغه شی چې انسان ته يې پس له مرگه هم فايده رسېږي، هغه نېک عمله اولاد دي، ابن حجر رحمه الله فرمايي: د صالح بچي نه مراد مؤمن دی، علماء فرمايي: د ولد سره د صالح قيد ځکه ولگول شو چې بچيان په دې خبره تېزوي چې هغوی د خپلو ځانونو اصلاح وکړي، علماء فرمايي: که بچي غیر صالح هم وي، نو دعاء دي وکړي، د دعاء فايده به يې مړي ته ورسېږي، ځينو عالمانو يوه ښکلې نکته بيان کړې ده، هغه دا چې انسان ته پکار ده چې د خپل اولاد ښه تربيه وکړي، هله به يې هغه ته فايده رسېږي.

باب ثناء الناس على الميت

په مړي پسې ښه ويل

"عن أنس رضي الله عنه: قال: مرؤا جنازة، فأتوا عليها خيراً، فقال النبي ﷺ: "وَجِبَتْ" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې زموږ وړاندې يوه جنازه تېره شوه، خلکو د مړي متعلق وويل ښه سړی وو، نبي کریم ﷺ وفرمايل: "واجب شو"، "فَأَتُوا عَلَيْهَا شَرًّا، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: "وَجِبَتْ" بيا بله جنازه هم زموږ وړاندې تېره شوه، خلکو وويل: بد سړی وو، نبي کریم ﷺ وفرمايل: "واجب شو"، "فَقَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رضي الله عنه: "مَا وَجِبَتْ" فَقَالَ:

پيشتو شرح د رياض الصالحين

هَذَا أَتَيْتُمْ عَلَيْهِ خَيْرًا، فَوَجِبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ" عمر بن خطاب رضي الله عنه وفرمايل: څه شی واجب شو؟ نبي کریم صلی الله علیه و آله د اول مري متعلق تاسو وويل چې ښه سړی وو، نو د هغه لپاره جنت واجب شو. "وَهَذَا الْكَلِمَةُ عَلَيْهِ شَرًّا، فَوَجِبَتْ لَهُ النَّارُ" او ددې بل مري متعلق تاسو وويل بد سړی وو، نو د هغه لپاره جهنم واجب شو. "أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ" تاسو د الله جل جلاله په ځمکه باندې شاهدان یئ متفق علیه

تشریح: وجبت: په تعريف سره جنت واجبيږي، په ځينو رواياتو کې درې ځله وجبت جمله راغلي ده. مطلب دا دی چې تاسو ددې مري تعريف کوی نو ستاسو تعريف صحيح دی، اوس به په هغه باندې جنت واجب شي، يا بې مطلب دا دی چې د هغه مرگ به په هغه خیر او نیکی باندې وشي کوم خیر او نیکی چې تاسو بيانوي، دغه شان د دوزخ واجبيږي مطلب هم دا دی چې لکه څرنگه تاسو د کوم کس بد وایئ، که حقیقه په هغه کې هم دغه بد عمل وي کوم چې تاسو بيانوي، نو هغه ته دوزخ واجب شو.

علامه مظهر رحمته الله علیه فرمایي: د ښه او بد ویلو سره د هر سړي وينا معتبره نه ده، بلکې هغه کس چې تقوادر او امانت دار وي، که دغه کس د یو مري متعلق ووايي چې هغه ښه سړی دی، یا بد ورپسې ووايي. نو د داسې کسانو شاهدي معتبره ده، ځکه چې د داسې پرهېزگارانو په زړونو کې نفساني خواهشات یا کوم اغراض نه وي. بلکې دوی خالص د الله جل جلاله د رضا په خاطر داسې شاهدي ورکوي.

أَنْتُمْ شُهَدَاءُ اللَّهِ فِي الْأَرْضِ: تاسو د الله جل جلاله په ځمکه کې د الله جل جلاله شاهدان یئ، مطلب دا دی چې په تاسو کې اکثره خلک د یو مري متعلق ښه وایي، نو هغه به ښه وي او دا شاهدي ورکول په حقیقت کې الله جل جلاله د دوی په خولو جاري کړې ده، دغه شان که اکثره خلک د یو کس متعلق ووايي چې بد دی، هغه په حقیقت کې بد وي، نو دا شاهدي هم الله جل جلاله د دوی په خولو شاهدي جاري کړه.

درې کسان که په مري ښه وایي، نو جنت پرې واجب شو

"وَعَنْ أَبِي الْأَسْوَدِ، قَالَ: قَدِمْتُ الْمَدِينَةَ، فَجَلَسْتُ إِلَى عُمَرَ بْنِ الْخَطَّابِ رضي الله عنه فَمَرَّتْ بِهِمْ جَنَازَةٌ" د أبو الاسود رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې مديني منورې ته راغلم، د عمر رضي الله عنه په خدمت کې حاضر شوم، په موږ باندې یوه جنازه تېرېده. "فَأَتَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ" نو خلکو ددې مري متعلق وويل دا ښه سړی وو. عمر رضي الله عنه وفرمايل: ده ته واجب شو، "ثُمَّ مَرَّ بِأُخْرَى فَأَتَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا خَيْرًا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ" بيا بله جنازه هم راوړل شوه، خلکو د هغه متعلق هم وويل چې ښه سړی وو، عمر رضي الله عنه وفرمايل: ده ته هم واجب شو، "ثُمَّ مَرَّ بِالثَّالِثَةِ، فَأَتَيْتُ عَلَى صَاحِبِهَا شَرًّا، فَقَالَ عُمَرُ: وَجِبَتْ" بيا بله جنازه هم راوړل شوه، خلکو د هغه متعلق وويل دا بد سړی وو، عمر رضي الله عنه وفرمايل: ده ته هم واجب شو، "قَالَ أَبُو الْأَسْوَدِ: فَقُلْتُ: وَمَا وَجِبَتْ يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ؟ قَالَ: قُلْتُ كَمَا قَالَ النَّبِيُّ صلی الله علیه و آله "أَبُو الْأَسْوَدِ" فرمایي: ما وويل اي امير المؤمنين څه شی واجب شو؟ عمر رضي الله عنه وفرمايل: زه به هغه څه وایم کوم څه چې نبي کریم صلی الله علیه و آله فرمایلي دي، "أَنْتُمْ مُشِيرُونَ شُهَدَاءُ لَهُ الْأَعْمَالُ"

عن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: "فَقُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: وَثَلَاثَةٌ" مَوْرٍ وَوَيْلٍ. كَهْ دَرِي كَسَانِ وَرْتَه د خَيْر شَاهِدِي وَر كَرِي، اَلله ﷻ به دغه مَرِي جَنَّتْ تَه دَاخِل كَرِي، "فَقُلْنَا: وَثَلَاثَةٌ؟ قَالَ: وَثَلَاثَةٌ" مَوْرٍ وَوَيْلٍ. كَهْ دَرِي كَسَانِ هَم وَرْتَه د خَيْر شَاهِدِي وَر كَرِي، هَغُو وَفَرْمَايِل: كَهْ دَرِي كَسَانِ هَم وَرْتَه د خَيْر شَاهِدِي وَر كَرِي، عَمْر ﷺ وَفَرْمَايِل: كَهْ دَرِي كَسَانِ هَم وَرْتَه د خَيْر شَاهِدِي كَه دَوَه كَسَانِ وَرْتَه د خَيْر شَاهِدِي وَر كَرِي، "ثُمَّ لَمْ يَسْأَلْهُ عَنِ الْوَاحِدِ" بِيَا مَوْرٍ د يَو كَس مَتَعَلَق پُونِشْتَنه وَنَه كَرِه. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَر كَرِي،

تشریح: په دې حديث کې هم د مؤمنانو او پرهيزگارانو د رايې اهميت بيانولی شي، په دې کې د کوم فاسق فاجر قول معتبر نه دی. هغه به د کوم ذاتي غرض او مقصد په خاطر د کوم فاسق او فاجر تعريف بيانوي. يا به د کوم نېک عمله انسان بد بيانوي. د داسې کسانو شاهدهی ته هيڅ اعتبار نشته.

د راوي ابوالاسود رضي الله عنه حالات:

اصلي نوم يې ظالم بن عمرو بن سفيان دی. هغه ته عمير بن ظليم هم ويل کيږي، ځينو عمرو بن عثمان بن عمر بنودلی دی، په تابعينو کې شمار دی، په نهه شپېتمه هجري کې وفات شوی دی، د دوی نه په صحاح سته کې روايات موجود دي.

باب فضل من مات له أولاد صغار

د کوم سړي ماشومان چې مړه شي دهغې اجر

"وعن أنس بن مالك قال: قال رسول الله ﷺ: "مَنْ مَاتَ مِنْ مُسْلِمِينَ مَاتَ لَهُ ثَلَاثَةٌ لَمْ يَلْغُوا الْحَبْثَ" د انس ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ: وَفَرْمَايِل چې داسې کوم مسلمان نشته چې د هغه درې بچيان وړاندې نه بلوغت نه وفات شي، إِلَّا أَذْخَلَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِفَضْلِ رَحْمَتِهِ إِيَّاهُمْ مَكَرَ دَا چې اَلله ﷻ به يې په خپل فضل او کرم سره جنت ته داخل کړي ((متفق عليه).

تشریح: چې د کوم کس درې بچيان بلوغت نه وړاندې مړه شي او هغه کس د خپل ايمان تقاضي مطابق صبر وکړي نو داسې کس اَلله ﷻ به يې په خپل فضل او کرم سره جنت ته داخل کړي، د اَلْحَبْثِ نه مراد گناه ده، مطلب دا دی چې هغوی د بلوغت نه وړاندې مړه شي، که بالغان شونو بيا د دوی په گناه به سزاوي او نيك عمل باندې ثواب، که د بلوغت نه وړاندې مړه شي نو معصوم دي.

چې د کوم کس درې بچيان مړه شي جهنم ته به نه ځي

"وعن أبي هريرة قال: قال رسول الله ﷺ: "لَا يَمُوتُ أَحَدٌ مِنَ الْمُسْلِمِينَ ثَلَاثَةً مِنَ الْوَلَدِ لَأَمْسَهُ النَّارُ" د أبو هريره ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ: وَفَرْمَايِل: د کوم مسلمان سړي چې درې نبالغه ماشومان مړه شي، اَلله ﷻ به يې جهنم ته داخل نه کړي إِلَّا تَمَلَّكَ الْقَسَمُ. متفق عليه.

"وَتَمَلَّكَ الْقَسَمُ" قول الله تعالى: "وَأَنْ مِنْكُمْ إِلَّا وَارِدُهَا" فَوَالْبُحْرِ عَلَى الْقَرَارِ" د اَلْحَلَّة الْقَسَمُ مطلب دا دی چې اَلله ﷻ په قرآن کریم کې فرمایلي دي په تاسو کې داسې يو کس نشته چې هغه نه بل صراط

پہنستو شرح دریا ض الصالحین

باندې تېر نه شي، مطلب دا چې خامخا به ټول تير يږي، د (ورود) نه مراد په پل صراط باندې تيرېدل دي، "وَهُوَ جَسَدٌ مِّنْ صُورٍ عَلَى ظُهُرِهِمْ، عَاقِبَاتُ اللَّهِ مِنْهَا" دا يو پل دی چې د جهنم د پاسه تېر شوی دی، المذبح مور په عافيت باندې ترې تېر کړي

تشریح: د کوم کس چې درې بچیان مړه شي، هغه به جنت ته ځي، البته الله ﷻ به یې د خپل قسم پوره کولو لپاره یو ځل د جهنم د پاسه تېروي. لکه څرنګه چې د الله ﷻ ارشاد دی، "وَأَن مِّنْکُمْ أَهْلٌ مِّنْ بَيْتٍ مِّنْ بَنِي آدَمَ وَنَحْنُ نَعْلَمُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ أَتَدْرِكُونَ أَهْلَ الْبُیُوتِ الَّتِیْ نَبَعَثْنَا فِیْهَا رُسُلًا فَذَلَّلْنَا لَهُم مَّا لَمْ یَرْکَبُوا مِنْهَا وَجَعَلْنَا فِیْهَا لَکُمْ آيَاتٍ لِّعَلَّکُمْ تَعْقِلُونَ" (سوره اعراف: ۱۷۳-۱۷۴). د یو کس په شان تېر شي، ځینې به د اس د منډې په څېر او ځینې به پیاده، ځینې به په څپورو تېر شي او کوم کسان چې کافران دي هغوی به په جهنم کې پریوځي. د حدیث مطلب دا شو چې د کوم کس درې بچیان مړه شي. نو هغه خو به جهنم ته نه داخليږي. البته صرف د یوې لمحې لپاره به د جهنم د پاسه به یو ځل صراط باندې تېریږي چې د الله ﷻ قسم پوره شي.

بہنوۃ نصیحت کول

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قَالَ: جَاءَتْ امْرَأَةٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، ذَهَبَ الرَّجُلُ بِمَخِيضَتِي، وَابْنُ سَعِيدٍ خَدْرِي رضي الله عنه، نَهَ رَوَايَتِي دِي هَغَه فَرَمَايِي چې يوه ښځه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضرې شوه او وي فرمايل: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، سِرِي خوستاسو حديثونه اوري، "فَأَجْعَلَ لَنَا مِنْ نَفْسِكَ يَوْمًا نَأْتِيكَ فِيهِ نَعْتَمِنَ مِمَّا عَلَّمَكُمُ اللَّهُ" موږ ته هم يوه ورځ راکړه چې موږ ستاسو نه هغه خبرې زده کړو کومې چې الله ﷻ تاسو ته ښودلي دي، "قَالَ: ((الْجَمْعُ يَوْمَ كَذَا وَكَذَا)) فَأَجْمَعُنَّ، فَأَتَاهُنَّ النَّبِيُّ ﷺ، فَعَلِمْنَهُنَّ مِمَّا عَلَّمَهُ اللَّهُ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: فلانی فلانی ورځ تاسو جمع کېږئ نو هغوی راجمع شوي، نبي کریم ﷺ ورته هغه څه وښودل کوم څه چې الله دوی ته ښودلي وو، "ثُمَّ قَالَ: مَا مَنَعُكُمْ مِنْ امْرَأَةٍ تَقْدِمُ ثَلَاثَةَ مِائَاتٍ لَهَا جَنَابًا مِنْ نَارٍ بِيَا نَبِيِّ كَرِيمٍ ﷺ وفرمايل: په تاسو کې يوه ښځه داسې نشته چې د هغې درې بېچې مړه شوي وي مگر دا چې دا بېچې به د دغې ښځې لپاره د جهنم څخه د بچ کېدو پرده وي، "فَقَالَتْ امْرَأَةٌ: وَاللَّيْنِ؟ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَاللَّيْنِ" يوې ښځې وويل: يا رسول الله ﷺ! که د چا دوه بېچې مړه شوي وي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: که دوه بېچې بې هم مړه شوي وي، نو دغه بېچې به دده لپاره د جهنم نه پرده وي متفق عليه

تشریح: ددې حدیث نه معلومېږي چې بنڅو ته هم پکار ده چې د ديني زده کړې جذبه يې په زړونو کې وي. بنڅو ته د دين د زده کړې لپاره يو مناسب ځای جوړول پکار دي. ددې لپاره چې يو طرف که د بنڅو اصلاح وشي، نو بل طرف ته به د دوی په غېږو کې د ماشومانو سالمه تربيه وشي، دا ځکه چې د مور غېږ د بچي لپاره اولنی مدرسه ده. "فَقَالَتْ امْرَأَةٌ وَاثْنَيْنِ؟ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ وَاثْنَيْنِ" يوي بنڅې وويل: د دوه بچيانو څه حکم دی؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: د دوه بچيانو هم دغه حکم دی، علما، فرمايي: رسول الله ﷺ د درې ماشومانو د مرگ په حقله دا ارشاد وفرمايلو چې کله هغې صحابه ښه د دوه ماشومانو په باره کې پوښتنه وکړه، نو سمدستي وحی نازل شو او د دوه ماشومانو د مرگ په

حقله يې ارشاد وفرمايلو، يا ځينې علماء فرمايي: تر اوسه لا وحی نازل شوې نه وه، رسول الله ﷺ د الله ﷻ نه دعاء وغوښتل چې سمدستي قبوله شوه، رسول الله ﷺ د دوه پچيانو د مرگ په حقله هم ارشاد وفرمايلو.

باب البكاء والخوف عند المرور بقبور الظالمين ومصارعهم واطهار الافتقار

إلى الله تعالى والتحذير من الغفلة عن ذلك

رسول الله ﷺ به د ثموديانو په قوم تيزی سره تېرېدلو

"عن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ قال لأصحابه - يعني لنا وصلوا الحجر - ديار ثمود "عبد الله بن عمر رضي الله عنهما وفرمايل: كله چې رسول الله ﷺ او د هغه ملگري اصحاب الحجر (ثموديانو) کورونو ته ورسېدل نو رسول الله ﷺ خپلو ملگرو ته وفرمايل: "لَا تَدْخُلُوا عَلَى هَؤُلَاءِ الْمُعَذِّبِينَ إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِأَكِينٍ" ددې عذاب ورکړی شوي خلکو کورونو ته مه داخلېږئ، مگر په داسې حال کې چې تاسو ژاړئ: "فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا بِأَكِينٍ، فَلَا تَدْخُلُوا عَلَيْهِمْ" که تاسو نه ژاړئ نو بيا مه داخلېږئ "لَا يُصِيبُكُمْ مَا أَصَابَهُمْ" هسې نه چې تاسو ته هغه عذاب ورسېږي کوم عذاب چې هغوی ته رسېدلی وو. متفق عليه

"وفي رواية قال: لما مر رسول الله ﷺ بالحجر، قال: لَا تَدْخُلُوا مَسَاكِينَ الَّذِينَ ظَلَمُوا أَنْفُسَهُمْ" او په يوبل روايت کې دي چې كله رسول الله ﷺ د ثموديانو په کورونو باندې تېرېدلو، نو خپلو ملگرو ته يې وفرمايل: د هغو خلکو په کورونو مه تېرېږئ چې په خپلو ځانونو يې ظلم کړی دی، "أَنْ يُصِيبَكُمْ مَا أَصَابَهُمْ" هسې نه چې تاسو ته هم هغه عذاب ورسېږي کوم عذاب چې هغوی ته رسېدلی وو، "إِلَّا أَنْ تَكُونُوا بِأَكِينٍ" مگر دا چې تاسو ژاړئ په داسې حال کې تاسو تېرېږئ "ثُمَّ قَتَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ رَأْسَهُ وَأَمَرَ السَّيْرَ حَتَّى أَجَاَزَ الْوَادِي" بيا رسول الله ﷺ خپل سر مبارک د الله ﷻ له ويرې او د عاجزۍ له امله ټيټ کړو او خپله سواري يې تېزه کړه او دغه د ثموديانو وادي يې په تېزۍ سره ترسره کړه.

تشریح: ديار ثمود: د ثموديانو د قوم ځايونه، الله ﷻ ثموديانو ته صالح غږه اټکلې وې، د دوی ځايونه د شام او مدينې په لاره کې دي، دا واقعه د هغه وخت ده چې رسول الله ﷺ د نبوک د غزا نه په واپسۍ کې وو، د شام سرحداتو ته راوړسېدو.

په کوم ځای چې د الله ﷻ عذاب نازل شي، د سيل ځای ترې مه جوړوئ

آن ټکونو يا کين: داسې حال کې تېرېږئ چې تاسو ژاړئ، ددې نه معلوم شوه چې کله يو کس په داسې ځای باندې تېرېږي چېرته هلته عذاب نازل شوی وي، نو بايد چې انسان عبرت حاصل کړي، په زړه کې ورسره وېره هم وي چې په دې خلکو باندې الله ﷻ عذاب نازل کړی وو، نو په موږ يې هم نازلوی شي، د داسې ځايونو نه د تفريح او سيل ځای جوړول گناه ده.

کتاب آداب السفر

د سفر آداب

باب استحباب الخروج يوم الخميس واستحبابه أول النهار

د پنجشنبې په ورځ اول وخت کې سفر کول مستحب دي

"عن كعب بن مالك رضي الله عنه: أن النبي ﷺ خرج في غزوة تبوك يوم الخميس" د كعب بن مالك رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ غزوه تبوك ته د پنجشنبې په ورځ تللی وو، "وكان يحب أن يخرج يوم الخميس" او رسول الله ﷺ ته د پنجشنبې په ورځ سفر شروع کول زيات خوښ وو متفق عليه "وفي رواية في الصحيحين: قلنا كان رسول الله ﷺ يخرج إلى يوم الخميس" او د صحيحينو په روايت کې داسې هم دي چې رسول الله ﷺ به سفر نه کولو، مگر د زيات په ورځ به يې سفر شروع کولو.

تشرېح: خرج في غزوة تبوك: تبوك د يو ځای نوم دی، کوم چې د مدينې منورې او د دمشق تر مېنځ خيبر او العلاء په خط باندې واقع دی، په اول کې د شام سره وو، اوس د حجاز (سعودي عربستان سره دی، د مدينې منورې نه ۴۶۵ ميله لرې دی، په نهمه هجري کې د تبوك غزا وشوه او دا د رسول الله ﷺ د ژوند تر ټولو اخري غزا وه، "كان يحب أن يخرج يوم الخميس" رسول الله ﷺ ته د پنجشنبې په ورځ سفر خوښ وو، ولې رسول الله ﷺ ته د پنجشنبې په ورځ سفر خوښ وو؟ علماوو ددې گڼ جوابونه کړي دي: (۱) د پنجشنبې او دوشنبې په ورځ د بندگانو عملونه الله ﷻ ته پېش کيږي، رسول الله ﷺ هم غوښتل چې زما عمل يعني جهاد د پنجشنبې په ورځ وړاندې شي، (۲) دويم جواب دا دی چې لښکر ته هم خميس ويل کيږي او پنجشنبې ورځې ته هم يوم الخميس ويل کيږي، لهذا رسول الله ﷺ به د جهاد لپاره د سفر ابتداء د پنجشنبې په ورځ کول، په دې سره به يې ټېک فال نيولو، هغه دا چې موږ د کوم لښکر په مقابل کې روانېږو، په دې باندې به الله ﷻ موږ ته فتح او کاميابي راکوي، رسول الله ﷺ به خپله هم د پنجشنبې په ورځ په سفر روانېدلو او د ظاهري روايت نه معلومېږي چې کله به هم رسول الله ﷺ کوم لښکر چېرته لېږلو، نو د د پنجشنبې په ورځ به يې لېږلو.

ايا د زيارت نه علاوه نورو ورځو کې سفر کول جائز دي؟

د پنجشنبې د ورځې نه علاوه نورو ورځو کې سفر کول جائز دي، علامه عيني رحمته الله عليه ليکلي دي چې رسول الله ﷺ يو ځل د شنبې په ورځ سفر شروع کړو، ابن حجر رحمته الله عليه هم ليکلي دي چې يو ځل يې د شنبې په ورځ سفر شروع کړو.

امت ته د ورځې په شروع کې برکت اچول شوی دی

"وعن صخر بن وداعة الغامدي الصحابي رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال: اللهم بارك لأمتي في بگوها" د صخر بن

وداعة الغامدي الصحابي رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: اي الله زما امت ته د سهار په وخت کې برکت واچوي، "وَكَانَ إِذَا بَعَثَ سَرِيَّةً أَوْ جَيْشًا بَعَثَهُمْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ" او د رسول الله ﷺ عادت مبارک به دا وو چې کله به يې کومه وړو کې ډلگۍ يا لوی لښکر د جهاد لپاره چېرته لېږلو، نو د سهار په وخت کې به يې لېږلو، "وَكَانَ هَمَزًا جَوًّا، وَكَانَ يَبْعَثُ تِجَارَتَهُ أَوَّلَ النَّهَارِ" صخر رضي الله عنه به تجارت کولو او هغه به د تجارت قافله د سهار په وخت کې روانول، "فَأَتَرَى وَكَثُرَ مَالُهُ" رواه أبو داود والترمذي، وقال: ((حديث حسن)).

تشریح: محدثین د (الابتکار فی السفر) باب قائموي چې د ورځې په شروع کې سفر کول غوره دي، په دې کې برکت دی، دا ځکه چې د ورځې په شروع کې انسان تازه وي، طاقت یې وي

د حدیث راوي صخر بن وداعة الغامدي رضي الله عنه حالات

اصل نوم یې عمرو رضي الله عنه دی، د پلار نوم یې کعب دی، پوره نسب نامه یې دا ده عمرو بن کعب بن حارث بن کعب بن عبد الله بن مالك بن نصر بن بن ازد، د ازد قبیلې سره یې تعلق درلود، غامدي خاندان یې وو، ابن حجر رحمته الله علیه فرمايي: د حجاز صحابي دی، اگر چې د طائف اوسېدونکی وو. وفات: د اسماء الرجال عالمان یې د وفات په تاریخ کې خاموش دي

مرویات: علامه برقي رحمته الله علیه فرمايي: صرف یو حدیث ترې روايت شوی دی، لیکن ابن جوزي رحمته الله علیه په تلقیح کې فرمایلي: دوه حدیثونه ترې منقول دي

باب استحباب طلب الرفقة وتأمرهم على أنفسهم واحداً يطيعونه

د سفر لپاره ځانته ملګري پیدا کول او یو پکې امیر ټاکل چې ټول به د هغه اطاعت کوي

"عن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ أَنَّ النَّاسَ يَعْلَمُونَ مِنَ الْوَحْدَةِ مَا أَعْلَمُ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: که چېرته خلک په دې خبره پوه شي په کومه خبره چې زه پوهېږم، هغه دا چې یوازې سفر کولو کې څومره نقصان دی، "مَا سَأَرَ أَكْبَ بَلَلٍ وَحْدَةً!" نو یوازې به یو سړي چېرته هم د شپې سفر نه کولو. رواه البخاري

تشریح: لو ان الناس يعلمون: که خلکو ته معلومات وشي چې د یوازې سفر کولو نقصان څومره زیات دی، علماء فرمایي یوازې سفر کولو کې دیني او دنیوي نقصانونه دي دیني نقصان یې دا دی چې ځانته سفر کولو کې به د جمعې د لمانځه نه محروم وي، دنیوي نقصان یې دا دی چې الله ﷻ مه کړه غله به ورباندې پېښ شي، یا به بل مشکل ورته پېښ شي، داسې څوک به نه وي چې مرسته یې وکړي، امام بخاري رحمته الله علیه (باب سیر الرجل وحده) باب ترلی دی چې یوازې د سفر کولو اجازت شته، که چېرته ناڅاپه د کوم ضرورت له امله د یوازې سفر کولو نوبت پېښ شي، نو بیا ځانته سفر کول بلاکړه اهنه جائز عمل دی

يوازې سفر کوونکي شيطان دی

"وعن عمرو بن شعيب، عن أبيه، عن جده عليه السلام، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الرَّكْبُ شَيْطَانٌ وَالرَّكْبَانِ شَيْطَانَانِ" عمرو بن شعيب رضي الله عنه د خپل پلار نه، هغه د خپل نیکه نه روایت کوي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: خائنه یو کس سفر کوونکي شيطان وي او دوه کسه سفر کوونکي دوه شيطانان دي. "وَالثَّلَاثَةُ رُكْبَانٌ" او درې کسانو سفر پوره ډله ده. "رواه أبو داود والترمذي والنسائي بأسانيد صحيحة وقال الترمذي: حديث حسن".

تشریح: یوازې سفر کول یا دوه کسان خائنه سفر کولو نه منع راغلې ده، کم نه کم درې کسان پکار دي چې په سفر کې ملګري شي، خائنه سفر کولو کې یا دوه کسان چې سفر کوي، نو دیني او دنيوي نقصانونه پکې پراته دي، دیني نقصان یې دا دی چې که یو کس د کوم ضرورت لپاره چېرته لاړ شي، نو بل کس به یوازې پاتې شي، د جماعت د فضیلت څخه به محرومه شي، دنيوي نقصان یې دا دی چې که یو کس ترې د ضرورت لپاره لاړ شي، جماعت خو هسې هم لاړو، الله ﷻ دي نه کړي که غله ورباندې پېښ شول، نو دی اوس تنها دی، څه به وکړي، بل دا چې که کومه حادثه ورته پېښه شي، نو هغه بل کس به هم ورته حیران وي چې دده سره اوس څه وکړم، داسې نورې پېښې راتلی شي، ځینې علما، لیکي: یو کس یا دوه کسان شيطان وي، ددې مطلب دا دی چې یو کس یا دوه کسان شيطان یې په اسانۍ سره دوکه کولی شي او که درې کسان شي یا ددې نه زیات شي، نو جماعت به جوړ شي او د الله ﷻ مرسته د جماعت سره وي، او شيطان یې په آسانه نه شي دوکه کولی.

په درې کسانو کې یو کس امیر جوړول ضروري دي

"وعن أبي سعيد وأبي هريرة رضي الله تعالى عنهما، قالَا: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا خَرَجَ ثَلَاثَةٌ فِي سَفَرٍ، د أَبُو سعيد رضي الله عنه او أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغوی دواړه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کله چې په تاسو کې درې کسان سفر کوي، "فَلْيُؤَمِّرُوا أَحَدَهُمْ" نو یو کس دي خائنه امیر وټاکي، "حديث حسن، رواه أبو داود وأسانيد حسن".

تشریح: فليؤمروا أحدهم: یو کس دي پکې امیر جوړ کړي، علامه زیږدي رحمته الله علیه فرمایي: باید داسې کس امیر وټاکل شي چې اخلاق یې ښه وي، نرم خوی یې وي، د قرباني صفت پکې وي، شیخ عبدالحق محدث دهلوي رحمته الله علیه فرمایي: داسې کس امیر جوړول پکار دي چې که یو طرف خوش اخلاق او نرم خوی یې وي، نو بل طرف عاقل بالغ او تجربه کار هم وي، ایشار او همدردی پکې وي، د ایشار مطلب دا دی چې خپل ضرورتونه پرېږدي د نورو خیال وساتي، علامه طيبي رحمته الله علیه فرمایي: د امیر جوړولو حکم ځکه وشو چې که په سفر کې کومه لارځه جوړه شي، نو بیا به دوی مشر امیر ته رجوع کوي، هغه به ورته خبره خلاصه کړي.

غوره ملګري څلور کسان دي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: خَيْرُ الْمَحَابَةِ أَرْبَعَةٌ: د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: غوره ملګري څلور کسان دي "وَأَخَيْرُ السَّرَاتِيَا أَرْبَعٌ مِثْلَهُ" او

بهرينه وړه دلگۍ څلور سوه کسان دي، "وَحَيْرُ الْجَبُوشِ أَرْبَعَةُ آلَافٍ" او غوره لوی لښکر څلور زره کسان دي، "وَلَنْ يَغْلِبَ إِثْنَا عَشَرَ أَلْفًا مِنْ قِلَّةٍ" رواه أبو داود والترمذي، وقال: (حديث حسن).

تشرېح: خير الصحابة أربعة: غوره ملگري څلور کسان دي، علماء فرمايي: په سفر کې دوه کسان هم کارونه کوي، يو د سفر سامان سمبالوي، دويم دا چې د خوراک خښاک انتظام کوي، که درې کسان وي، نو دوه کسان به د سفر سامان ساتي او که يو کس د سامان اخیستلو لپاره چېرته لاړ شي، نو دريم کس به ځانته پاتې شي، که څلور وي، نو دوه به لاړ شي او دوه به پاتې شي، د غوره والي ادنی درجه څلور ده، که پنځه کسان وي يا شپږ کسان وي يا ددې نه هم زیات وي، نو ډېره ښه خبره ده. لن یغلب اثنا عشر ألفاً عن قلة: دولس زره کسان به خالص د کموالي له امله نه مغلوبه کېږي، مطلب دا چې که لښکر دولس زره وي، نو بیا به نه مغلوبه کېږي او که مغلوب هم شي، نو د شمار کمېدو په وجه به نه وي، ځکه چې د دولس زره تعداد د کمي څخه وځي، که دولس زره کسانو ماتې وخوړل، نو هغه په صفاتو په لحاظ سره وي، يعنې په دوی کې به تکبر راغلی وي.

باب آداب السیر والنزول والمبيت والنوم فی السفر واستحباب السری والرفق بالدواب ومراعاة مصلحتها وأمر من قصر فی حقها بالقیام محققاً وجواز الإرداف علی الدابة إذا كانت تطیق ذلك

په سفر باندې تلونکي، ښکته کېدونکي، شپه تېرولو کې او د شپې په مزل کولو کې، د ځناوروسره نرمي کولو کې او د هغه کس په باره کې چې د سوریو په باره کې کوتاهي کوي "عن أبي هريرة رضی الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا سافرتم في الخصب، فأعطوا الإبل حظها من الأرض" د أبو هريره رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کله چې تاسو په داسې ځمکه کې سفر کوئ چې شنه او تازه وي، نو اوښانو ته هم پکې د ځمکې څه حصه ورکوئ "وإذا سافرتم في الجذب، فأمرعوا عليها السير" او کله چې تاسو په وچه ځمکه سفر کوئ، نو بیا ددې ځمکې نه په تېزۍ سره ووځئ "وإذا رويتموها، فاجتنبوا الطريق، فإنها طرق الدواب، ومأوى الهوام في الليل" رواه مسلم. ددې معنی چې: ((أعطوا الإبل حظها من الأرض)) أي: ارفقوا بها في السير لترعى في حال سيرها، وقوله: ((تقيها)) هو بكسر النون وإسكان القاف وبالياء المثناة من تحت وهو: المئذنة: تاسو په سفر کې په دوی باندې نرمي کوئ، په دوی باندې د سفر په دوران کې خوراک کوئ، د (تقيها) د نون په زېر سره او د قاف په سکون سره او ددې نه وروسته (ي) ده، ددې معنی ده: مغز، "معناه: أمرعوا بها حتى تصلوا المقصد قبل أن يذهب عنها من ضحك السير، والتمريس)) النزول في الليل" مطلب دا دی چې په هغوی باندې تېزۍ سره سفر وکړئ چې تاسو خپل منزل ته په وخت ورسېږئ، د (تعريس) معنی ده: د شپې پړاو کول.

تشرېح: په مخکې زمانه کې به د سفر لپاره اوبښان، اسونه او خره وغيره حيوانات استعمالېدل، په دې حديث کې داسې خلکو ته هدايت بيانېږي چې په حيواناتو باندې سفر کوي، په لاره کې ددې څارويو د خوراک خيال ساتي، که چېرته لاره شگلنه وي، خوراک وانه وغيره نه وي، نو بيا په تېزۍ سره سفر کوي! ددې لپاره چې خپل منزل ته په تېزۍ سره ورسېږي، بل دا چې که د سفر پرمهال د پړاو دمې کولو ضرورت شي، نو بايد چې په داسې ځای کې پړاو ونه شي چې خلک تېرېږي، مطلب په لاره کې پړاو کول مناسب نه دي، ددې لپاره چې خلکو ته تکليف جوړ نه شي، بله وجه يې دا ده چې عموماً د شپې ماران او لېرمان لارو ته راوځي، داسې نه چې تکليف درته ورسېږي

رسول الله ﷺ به د سفر پرمهال په بني طرف آرام فرمايلو

"وعن أبي قتادة رضي الله عنه، قال: كان رسول الله ﷺ إذا كان في سفر، فَعَرَسَ بِلَيْلٍ اضْطَجَعَ عَلَى يَمِينِهِ" د ابو قتاده رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله سفر کولو او شپه به يې تېرول، نو په بني طرف به ویده شو، "وَإِذَا عَرَسَ قُبَيْلَ الصُّبْرِ نَصَبَ ذِرَاعَهُ، وَوَضَعَ رَأْسَهُ عَلَى كَفِّهِ" او کله چې به د سهار نه لږ وړاندې چېرته ویده کېدو، نو خپله څنگل به يې ودرول او سر مبارک به يې په تلي کېښودو رواه مسلم

"قَالَ الْعُلَمَاءُ: إِنَّمَا نَصَبَ ذِرَاعَهُ لِكَلِّهِ لِيَسْتَفْرِقَ فِي النَّوْمِ" علماء ددې وجه بيانوي چې رسول الله ﷺ به لاس مبارک ځکه درولو چې په خوب کې ډوب نه شي، "فَقَوَتْ صَلَاةُ الصُّبْرِ عَنْ وَثْقَتِهَا أَوْ عَنْ أَثَرِهَا" که په خوب کې ډوب شي، نو يا خو به لمونځ ترې فوت شي او يا به په اول وخت کې ترې لمونځ فوت شي

تشرېح: اضطجع على يمينه: رسول الله ﷺ به په بني طرف آرام فرمايلو، د سهار نه وړاندې چې به کله رسول الله ﷺ د شپې آرام کولو، نو د عام عادت په توگه به يې اطمیناني خوب ته کولو، دا ځکه چې هسې نه خوب راباندې غلبه وکړي، د سهار په لمانځه کې به تاخير وشي، ددې نه معلومه شوه چې که وخت کم وي او د لمانځه وخت وي، نو په اطمینان سره ویده کېدل پکار نه دي، ددې لپاره چې لمانځه ته په اوچتېدو کې مشکل پېښ نه شي

د شپې ځمکه راغونډولی شي

"وعن أنس رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: عَلَيْكُمْ بِالذُّلْجَةِ" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل کله چې تاسو سفر کوئ، نو د شپې يې کوئ "فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطْوِي بِاللَّيْلِ" ځکه چې د شپې له خوا ځمکه راغونډولی شي، "رواه أبو داود بإسناد حسن، ((الذُّلْجَةُ)): السَّيْرِ فِي اللَّيْلِ" د (الذُّلْجَةُ) معنی ده د شپې سفر کول

تشرېح: فَإِنَّ الْأَرْضَ تَطْوِي بِاللَّيْلِ: د شپې له خوا ځمکه راغونډولی شي، علماء ددې حديث مطلب داسې بيانوي چې د سفر پرمهال انسان ته پکار ده چې صرف د ورځې سفر نه کوي، بلکې د شپې هم منزل کوي، ځکه چې د شپې له خوا مزل زړ پوره کېږي، دا ځکه چې د شپې له خوا د سفر نه علاوه د سري بل کار نه وي، بل دا چې د شپې له خوا د فاصلو علامې او نڅېنې په نظر نه راځي، نو

ځکه په تلو کې ورته هېڅ تکلیف نه وي، ددې برعکس د ورځې د فاصلې علامې او نڅېنې په نظر راځي، نو انسان چې هغه گوري نو خوشحاليږي چې دومره سفر مي پوره کړو، د ځمکې د راغونډېدو دا مطلب دی.

پا دا چې ممکنه ده چې د شپې ځمکه حقیقه راغونډه ولې شي، لکه څرنگه چې په حدیث کې راغلي دي، د ورځې داسې نه کیږي، د حدیث مطلب دا نه دی چې د ورځې سفر مه کوئ، ځکه چې په یو بل روایت کې دي چې سفر د ورځې په شروع کې کوئ.

صحابه کرامو رضی الله عنہم به یو ځای سفر کولو

"وعن أبي ثعلبة الخشني رضی الله عنه، قَالَ: كَانَ النَّاسُ إِذَا تَزَلُّوا مَنَزَلًا تَفَرَّقُوا فِي السَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ" د أبو ثعلبة خشنی رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې خلکو به کله د سفر په دوران کې کوم ځای پراو کولو، نو په خوړونو او درو کې به جدا جدا ځانته شول، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ تَفَرُّقَكُمْ فِي هَذِهِ السَّعَابِ وَالْأَوْدِيَةِ إِمَّا ذَلِكُمْ مِنَ الشَّيْطَانِ!" نبي کریم ﷺ وفرمایي: ستاسو ځان ځانته کېدل په دې خوړونو او درو کې یو شیطاني عمل دی، "فَلَمَّا تَزَلُّوا بَعْدَ ذَلِكَ مَنَزَلًا إِلَّا انْضَمَّ بَعْضُهُمْ إِلَى بَعْضٍ" ددې نه وروسته به چې کله هم صحابه وو چېرته پراو کولو، نو دوی به په خپلو کې یو بل ته نژدې پراو کولو. رواه أبو داود و دیساند حسن.

تشریح: د حدیث پاک مطلب دا دی چې په سفر کې باید یو ځای روان وي، که چېرته یو کس ته تکلیف ورسېږي، نو بل ملگری به یې مرسته وکړي، که ځان ځانته سفر کوي، نو که کوم کس ته تکلیف ورسېږي، نورو کسانو ته به پته نه لگيږي چې په هغه باندې څه شوي دي، ځکه رسول الله ﷺ یو ځای آرام کول خوښ کړو.

د راوي ابو ثعلبه خشنی رضی الله عنه حالت:

د دوی په نوم کې اختلاف دی، خو اکثره علماوو یې نوم جرثوم بنودلی دی، د اسلام په شروع کې مسلمان شوی وو، په صلح حدیبیه کې هم د رسول الله ﷺ سره وو، په بیعت رضوان کې هم حاضر وو، رسول الله ﷺ دوی خپل قوم ته د داعي په شکل ولېږلو، د دوی په محنت سره ټوله قبیله مسلمانان شوه، کله چې شام فتح شو، نو هلته یې اقامت اختیار کړو، خپله به یې ویل: الله ﷻ به ما ستاسو په شان پښې مېړلو او ټکولو سره نه مړ کوي، همدغسې وشو، د شپې یې لمونځ کولو، د دوی یوه لور وه، هغې خوب ولیدلو چې پلار یې مړ پروت دی، کله چې راویننه شوه، نو خپل پلار ته یې آواز ورکړو، معلومه شوه چې لمونځ کوي بیا یې بل آواز ورکړو، هېڅ جواب ورته ملاو نه شو، ماشومه چې هغه ځای ته ورغله چېرته چې یې پلار لمونځ کولو، گوري چې په سجده باندې الله ﷻ ته پروت دی او روح ترې وتلې ده. (إنا لله وإنا إليه راجعون)

د څارویو باره کې د الله ﷻ نه ووبرېږئ!

"وعن سهل بن عمرو - وقيل: سهل بن الربيع بن عمرو الأنصاري المعروف بابن الحنظلية، وهو من أهل بيعة الرضويين، قال: مر رسول الله ﷺ ببغبر قد لحق ظهره بطنه" د سهل بن عمرو رضی اللہ عنہ او چا ویلي دي چې سهل بن ربيع بن عمرو انصاري رضی اللہ عنہ دی کوم چې په ابن حنظلیه رضی اللہ عنہ نه روایت دی، هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ یو اوش ولید چې د لورې له وجې یې ملا تر خیتې پورې پیوسته شوې وه، "فَقَالَ: اتقوا الله في هذه البهائم العجبة" نبي کریم رضی اللہ عنہ و فرمایل: د الله ﷻ نه ددې گونگیانو ځناورو باره کې ووبرېږئ! "فَارْكَبُوهَا صَاحَةً، وَكُلُّهَا صَاحَةٌ" په دې باندې سورلي هم په ښه شان سره کوي او د دوی حلاله او خوراک هم په ښه شان سره کوي، رواه أبو داود و دیاسناد صحیح.

تشریح: اتقوا الله في هذه البهائم العجبة: ددې بې زبانه څارویو باره کې د الله ﷻ نه ووبرېږئ، د ځناورو سره هم د رحمت او شفقت معامله کوي، ځکه خو امام بخاري رضی اللہ عنہ باب قائم کړی دی رحمة الناس والبهائم، په دې کې دې طرفته اشاره ده چې لکه څرنګه په انسانانو باندې د رحم کولو حکم شوی دی، دغه شان په ځناورو باندې هم د رحم کولو حکم شوی دی، دا ښه خبره نه ده چې په نفوی ظلم وشي او زیاته سورلي ورباندې یوسي، خوراک نه ورکوي، الله ﷻ به د قیامت په ورځ دې باره کې پوښتنه کوي.

وكلوها صالحة: کمزوری او بیمار څاروی خوړل ښه نه دي، د طاقتور څاروي غوښه خوړل پکار دي، هم دغه د انسان د صحت لپاره مفیده ده، د بیمار او کمزوري څاروي غوښه د انسان صحت ته نقصان رسوي، په یو بل روایت کې دي: "ثم اركبوها صاعحاً" د ټولو مطلب یو دی.

د راوي سهل بن عمرو یا سهل بن ربيع بن عمرو انصاري رضی اللہ عنہ حالات:

اصل نوم یې سهل رضی اللہ عنہ دی، د پلار په نوم کې یې اختلاف دی: عمرو یا ربيع یا عبيد بنودل شوی دی، د انصارو قبیلې سره یې تعلق درلود، د دوی باره کې ذکر شوي دي چې ډېر لمونځونه او ذکرونه به یې کول، په ټولو جهادونو کې یې شرکت کړی دی، صرف د بدر په جنگ کې یې د عذر له وجې شرکت نه دی کړی، په دمشق کې اوسېدلو، د امیر معاویه رضی اللہ عنہ په دور کې وفات شو، ۹۰ احادیث ترې نقل دي، په بخاري او مسلم کې یې هیڅ حدیث نشته.

یواوېش د خپل مالک شکایت رسول الله ﷺ ته وکړو

"وعن أبي جعفر عبد الله بن جعفر رضي الله عنهما، قال: أردفني رسول الله ﷺ ذات يوم خلفه، وأترائل حديثاً لأحد ثبته أحد أمين الثأين" د أبو جعفر عبد الله بن جعفر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ زه رسول الله ﷺ په خپل ځان پسې په سوارۍ پسې کېنولم، ماته یې د راز څو خبرې وکړې، زه به هغه خبرې هیچاته بیان نه کړم، "وَكَانَ أَحَبَّ مَا اسْتَرَبَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لِحَاجَتِهِ هَذَا أَوْ حَاشِ نَحْلِي. يَعْنِي: حَاطَ نَحْلِي" او رسول الله ﷺ به د قضاء حاجت په وخت د پردې لپاره دېوال یا د خورما ډډ زیات خوښ و، "رواه مسلم هکذا مختصراً".

وَرَأَى فِيهِ الْبُرْقَانِ بِإِسْنَادٍ مُسْلَمٍ - بَعْدَ قَوْلِهِ: حَائِشُ نَحْلٍ - قَدْ خَلَّ حَاطِطُ الرَّجُلِ مِنَ الْأَنْصَارِ، فَأَذْفِيهِ جَمَلٌ، فَلَمَّا رَأَى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ جَمْرًا وَقَرَّتْ عَيْنَاهُ، أَوْ بَرْقَانِي رَحِمَهُ اللَّهُ، دَ مَسْلَمٍ يَه سَنَدُ سِرِّهِ أَضَافَهُ كَرِي دَه، دَدِي قَوْلُ وَرُوسْتِه چي حَائِشُ نَحْلٍ بِيَا وَرُوسْتِه رَسُولُ اللَّهِ ﷺ دَ يُو انصاري باغ ته داخل شو، په دې باغ كې يو اوبښ وو، كله چي هغه اوبښ رسول الله ﷺ وليدو، نو هغه چيغې كړې او سترگې يې له اوبښكو ډكي شوې، "قَاتَاةُ النَّسِ" كَسَمَ تَرَاتَه - أَي: بِسَامَةٍ - وَذِفْرَاهُ فَسَكَنَ، فَقَالَ: مَنْ رَبُّ هَذَا الْجَمَلِ؟ لَمَنْ هَذَا الْجَمَلُ؟ "رَسُولُ اللَّهِ ﷺ هَغِه اوبښ ته ورغلو، د هغه اوبښ په اوچت خای (كوهان) او د غوړونو په شا بې لاس ووهلو، بيا رسول الله ﷺ وفرمايل ددې اوبښ مالك څوك دی، دا اوبښ د چا دی؟ "فَجَاءَ قَتْنَى مِنَ الْأَنْصَارِ، فَقَالَ: هَذَا لِي يَا رَسُولَ اللَّهِ. قَالَ: أَفَلَا تَتَّقِرُ اللَّهَ فِي هَذِهِ الْبَهْمَةِ الَّتِي مَلَكَكَ اللَّهُ أَيَاهَا؟" يُو انصاري ځوان راغلو، هغه وويل: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، دا رما دی. نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل: ايا ته د الله ﷻ نه ددې څارويو باره كې نه وېرېږي چي ته يې مالك كړی يې؟ "فَبَنَشَكَوْا لَكَ تُجِيعُهُ وَتَذْبِيهُ" دغه اوبښ ماته شكاييت وكړو چي ما وېرې ساتي او كار رانه ډېر غواړي. رواه يوداود كرواية البرقاني

"قَوْلُهُ ((ذِفْرَاهُ))": هُوَ بِكسر الذال المعجمة وإسكان الفاء، وَهُوَ لَفْظٌ مُفْرَدٌ مُؤَنَّثٌ. قَالَ أَهْلُ اللُّغَةِ: الذِّفْرَى: دَا قَوْلُ چي "ذِفْرَاهُ" د (ذېه زېر او په سكون د (ف) سره دی، دا مفرد او مؤنث لفظ دی، اهل لغت وايي چي "الموضع الَّذِي يَغْرُقُ مِنْ الْبَيْعْرِ خَلْفَ الْأُذُنِ، وَقَوْلُهُ: ((تَذْبِيهُ)) أَي: تَتَّبِعُهُ" د اوبښ د غوړ هغه وروستی برخه چي خوله ورباندې راځي او دا قول چي (تذئبه) ددې مطلب دا دی چي وېرې يې ساتي.

تشریح: واسرالی حديثاً لا أحدث به أحد من الناس؟ ماته يې يوه خبره وکړه زه به هغه خبره چاته بيان نه کړم، نبي كريم ﷺ چي کومه خبره عبد الله بن جعفر ﷺ ته ويلې وه، هغه به يقيناً کومه ذاتي خبره وي، که نو د شريعت خبره يتول حرام دي.

فانه يشكوا إلى انك تجيعه وتذئبه: دغه اوبښ ماته شكاييت وكړو چي تا وېرې ساتلی دی او سترې كړی دي دی، دا د رسول الله ﷺ معجزه وه چي دوی ته معلومه شوه چي دا اوبښ څه وايي، د هغه مالك ورته لږ خوراك وركوي او كار ترې زيات اخلي، په څارويو باندې ظلم كول په شريعت كې حرام دی، كه يو انسان په بل باندې ظلم كوي دا به څرنگه جائز شي؟

د راوي ابو جعفر عبد الله بن جعفر حالات:

اصل نوم يې عبد الله ﷺ دی، د پلار نوم يې جعفر دی، د رسول الله ﷺ د تره زوی او د جعفر طيار ﷺ بچي وو، كله چي جعفر ﷺ حبشې ته هجرت وكړو، نو عبد الله ﷺ په حبشه كې پيدا شو، كله چي جعفر ﷺ په اومه هجري كې مدينې منورې ته راغلو، نو په دې وخت كې عبد الله ﷺ د اوه كالو وو، په دې وخت كې يې د رسول الله ﷺ سره بيعت كړو. بيا لږه موده پس د موته په غزا كې جعفر ﷺ شهيد شو، ځكه به رسول الله ﷺ د عبد الله ﷺ سره ډېره مينه كول، په يوه موقع باندې رسول الله ﷺ وفرمايل چي عبد الله ﷺ صورتا او سیرتا زما په

شان دی، علامه ابن عبدالبر رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: عبد الله رحمۃ اللہ علیہ کریم النفس، خوش اخلاقه او دهر زیات سخي، پاک او رښتونی انسان وو، کله چې ابن ملجم علي رحمۃ اللہ علیہ شهید کړو، نو د هغوی څخه تنیدل رحمۃ اللہ علیہ قصاص واخیستلو او پښې لاسونه یې ترې پرې کړل.

په ۸۰ هجري کې په مدينه منوره کې وفات شو، د مدينې منورې والي ابان بن عثمان هغوی ته په خپل لاس کفن ورکړو، جنازه یې په خپلو اوږو راواخیسته او په جنت البقيع کې یې دفن کړو. دوی په جنازه کې دهر زیات خلک وو، کله چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفات شو، په دې وخت کې د عبد الله رحمۃ اللہ علیہ عمر لس کاله وو، په دې زمانه کې یې یو څو احادیث یاد کړي وو، په دې کې دوه حدیثونه په بخاري او مسلم کې دي.

تر څو چې صحابه وو کله یې نه وې سپرلې تر هغې به یې لمونځ نه کولو

"وعن انس رضی اللہ عنہ قال: کُنَّا إِذَا نَزَلْنَا مَلَزِلًا، لَا نُسَبِّحُ حَتَّى نَمْلَأَ الرَّحَالَ" د انس رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې موږ به تر هغه لمونځ نه کولو تر څو چې به موږ د اوبسانو نه کله یې نه وې سپرلې، "رواه أبو داود یاسناد علی شرط مسلم".

"وَقَوْلُهُ: ((لَا نُسَبِّحُ)): أَيْ لَا نُصَلِّي النَّافِلَةَ" دا قول چې "لانسبح"، یعنې موږ به تر هغې نفلي لمونځونه نه کول، "ومعناه: أَلَّا-مَعَ حَرِصَتَا عَلَى الصَّلَاةِ-لَا تُقَدِّمُهَا عَلَى حَظِّ الرَّحَالِ وَارَاحَةِ الدَّوَابِّ" ددې معنی دا ده: سره له دې چې موږ به په نفلي لمونځ باندې دهر حرص کولو، خو تر څو چې به موږ د اوبسانو نه کله یې خلاصی کړي نه وې او اوبسان به مو ارام کړي نه وو، تر هغه پورې به مو لمونځ نه کولو.

تشریح: رحال جمع د رحل ده، ددې معنی ده: پالان یا کجاوه، یعنې د سورلی والا خاوري باندې چې کومه گدی، وغیره کېښودلی شي، هغې ته رحال ویل کیږي، "لانسبح" عمومي طور ددې اطلاق په نفلي لمونځ کیږي، ځینو خلکو ویلي دي: ددې نه مراد د ځانښت لمونځ دی، ځکه چې په هغه زمانه کې عام طور په یو ځای کې د پړاو اچولو وخت به عموماً د ځانښت وخت وو، بهرحال کله چې به صحابه کرامو کوم ځای پړاو کولو، نو تر ټولو اول به یې د اوبسانو څخه بوجونه ښکته کړل، ددې لپاره چې دوی ته هم څه راحت نصیب شي.

باب إعانة الرفیق

د ملګري مرسته کول

"فی الباب أحادیث كثيرة تقدمت کحديث" په دې باب کې دهر زیات حدیثونه دي کوم چې مخکې تېر شوي دي، لکه دا حدیث چې "وَاللَّهُ فِي عَوْنِ الْعَبْدِ مَا كَانَ الْعَبْدُ فِي عَوْنِ أَخِيهِ" الله صلی اللہ علیہ وسلم تر هغه پورې د یو بنده مدد کوي تر څو چې بنده د خپل مسلمان ورور مدد کوي، "وحديث: كُلُّ مَعْرُوفٍ صَدَقَةٌ" او یا لکه دا حدیث چې: هره نیکی صدقه ده، "وَأَشْبَاهُهَا" او داسې نور حدیثونه...

د چا سره چې زيات شيان وي، هغه دي ضرورت مندو ته ورکړي

"وَعَنِ ابْنِ سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: يَتِمُّ أَحَدُنَا فِي سَفَرٍ إِذَا جَاءَ رَجُلٌ عَلَى رَاحِلَةٍ لَهُ، فُجِعَ لِيَصْرِفَ بَصَرَهُ يَمِينًا وَشِمَالًا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: "د ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي موږ په يو سفر باندې روان وو، ناڅاپه يو کس په سورلي باندې سپور راغلو، اخوادېخوا بې کتل، رسول الله ﷺ وفرمايل: "مَنْ كَانَ مَعَهُ فَضْلٌ ظَهَرَ فَلْيُعِدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا ظَهَرَ لَهُ، وَمَنْ كَانَ لَهُ فَضْلٌ زَادَ فَلْيُعِدْ بِهِ عَلَى مَنْ لَا زَادَ لَهُ" د کوم کس سره چې زياتي سورلي وي، هغه دي داسې کس ته ورکړي چې سورلي ورسره نه وي، د کوم کس سره چې د سفر توبښه زياته وي، هغه دي داسې کس ته ورکړي چې د سفر توبښه يې نه وي، "فَذَكِّرْ مِنْ أَصْنَافِ الْمَالِ مَا ذَكَرَهُ، حَتَّى رَأَيْنَا أَنَّهُ لَأَحَقُّ لِأَحَدٍ مِنَّا فِي قُلْبٍ" بس همدغه شان رسول الله ﷺ د مالونو نور ډېر قسمونه بيان کړل، تردې چې موږ گومان وکړو چې د چا سره د ضرورت نه زيات کوم شيان وي هغه په دې کې هيڅ حق نه لري، بلکې دا د بل چا دي روايت مسلم

تشرېح: بصرف بصره يميناً و شمالاً: هغه کس اخوا دېخوا کتل، مطلب دا چې د هغه اوښه د خوراک نه ملاوېدو په وجه دومره کمزورې شوې وه چې هغه سپور سړي خپله اوښه په يو ځای باندې درولي نه شوه، هغه اوښه به کله اخوا تاوېده او کله دېخوا، ځينې محدثين ددې بل مطلب بيانوي هغه دا چې دې کس څلور طرفه داسې کتل: که ماته چېرته بله سورلي ملاو شي او د ضرورت اوښه خوراک وغيره راته ملاو شي، په دې وجه رسول الله ﷺ چې هغه بې سر او سامان وليدو، نو صحابه کرام يې دې ته متوجه کړل چې هغوی دي د ضرورت نه زيات سامان او خوراک دې کس ته ورکړي، په خپل مينځ کې دي د يو بل سره مرسته وکړيو اسلام لوی مخلصانه نظام دی، که د اسلام دغه نظام عام کړی شي، نو بيا څه مجال شته چې مسلمانان په خپلو کې سره وجنگيږي يا نفرتونه او کرکې سره پيدا کړي

په يوه سورلي باندې دوه يا درې کسان په نمبر نمبر باندې سپرېدل

"وَعَنِ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَنَّهُ أَرَادَ أَنْ يَغْزُو، فَقَالَ: يَا مَعْشَرَ الْمُهَاجِرِينَ وَالْأَنْصَارِ، إِنْ مِنْكُمْ قَوْمٌ مَالٌ، وَلَا عَشِيرَةٌ، د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو ځل رسول الله ﷺ جهاد ته د تلو اراده وکړه، رسول الله ﷺ وفرمايل: اي د انصارو او مهاجرو ډلې! په تاسو کې ځينې داسې کسان شته چې هغوی نه مال لري او نه خپلوان، "فَلْيَضْمَ أَحَدُكُمْ إِلَى الرَّجُلَيْنِ أَوِ الثَّلَاثَةِ، فَمَا لَأَحَدٍ تَأْمَنُ ظَهْرَهُ بِحِمْلِهِ الْإِعْقَبَةُ كَعَقِبَةِ" لهدا په تاسو کې هر يو کس ته پکار دي چې هغه د ځان سره دوه يا درې کسان يو ځای کړي، د کوم کس سره چې سورلي وه په دې سورلي باندې دوی په نمبر نمبر باندې سپرېدل، جابر رضي الله عنه فرمايي: ما هم د ځان سره دوه يا درې کسان يو ځای کړل، زما په اوښ باندې زما نمبر هغسې وو، لکه څرنگه چې په دوی کې د يو کس وو، "يَعْنِي أَحَدُهُمْ قَالَ: فَضَمْتُ إِلَى الثَّلاثَةِ مَالِي الْإِعْقَبَةَ كَعَقِبَةِ أَحَدٍ مِنْهُمْ" يعنې د دوی په شان زه هم يو کس وم، جابر رضي الله عنه فرمايي: ما هم د ځان سره دوه درې کسان يو ځای کړل، زما نمبر هم د دوی دواړو په شان وو، رواه أبو داود

تشریح: لیس لهم مال ولا عشيرة: د هغوی سره نه مال شته او نه یې خپلوان شته. دا د مسلمانانو د ابتدائي ورځو خبرې دي چې د دوی سره کوم مال او دولت وو، هغه ټول یې په مکه کې پرېښودلو او د دوی د کورنۍ خلک هم ځینې په مکه کې پاتې وو، "فلیضم أحدکم الیه الرجلین أو الثلاثة" هغوی دې د خپلوانو سره دوه درې کسان راواخلي، ددې نه د صحابه کرامو په زړونو کې د جهاد جذبه معلومه شوه چې د دوی سره هیڅ نه وو، خو بیا هم جهاد ته تیار وو، "کعبه أحدهم من حملی" زما په اوښ باندې زمانه سپرم هغسې وو، لکه څرنگه چې د دوی دواړو وو، ددې نه مساوات معلومېږي چې مالداره او غریبه دوی په نزد ټول یو شان برابر وو.

رسول الله ﷺ به په سفر کې وروسته روان وو

"وعنه، قال: کان رسول الله ﷺ یَتَخَلَّفُ فِي السَّيْرِ" د جابر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د سفر په دوران کې تر ټولو وروسته روان وو، "فَيُزْجِي الضَّعِيفَ وَيُرْدِفُ وَيَدْعُوهُ" کمزورې سورلي به یې د وروسته طرف څخه تیزول، یا به یې په هغې باندې سپور سړی د ځان سره یو ځای کولو او هغه ته به یې دعاء کول. رواه أبو داود و دیسانه حسن.

لغوي تحقيق:

فیزجی: ازجی از جاء: ددې معنی ده: څاروي تیزول، په هغې پسې غږ کول.

تشریح: يتخلف في السير: رسول الله ﷺ به د سفر پر مهال وروسته روان وو، مطلب دا دی چې د لښکر امیر به وروسته ځي، ددې لپاره چې د کمزورو مرسته وکړي، خپلو خلکو ته دعاء وکړي، الله ﷻ به د هغه دعاء په برکت سره د کمزورو مرسته وکړي، که چېرته حالات خراب شي، نو بیا به امیر وړاندې ځي، ځکه چې کله کله د امیر وړاندې تلل مناسب وي، که حالات صحیح وي، بیا وروسته تلل مناسب دي، لکه څرنگه چې به رسول الله ﷺ داسې کول.

بَاب مَا يَقُولُ إِذَا رَكِبَ دَابَّةً لِلْسَفَرِ

چې په سورلي باندې سپور شي نو څه به وايي

الله ﷻ څاروي د انسان تابع کړي دي

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ فَئِلكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِمْ" او هر څو لي دي الله ﷻ ستاسو لپاره د کشتیو نه او د چارپایانو نه هغه چې تاسو پرې څرېږئ او د هغې په شاگانو باندې تاسو برابر کېئ! "ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ" بیا تاسو یاد کړئ د خپل رب نعمت کله چې تاسو د هغې په شاگانو باندې برابر شئ، "وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا" او تاسو په دعاء کې داسې ووايئ: پاک دی هغه ذات چې موږ ته یې دا سوارلی تابعداره کړي دي، "وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِلَّا إِلَى رَبِّنَا

لَمُتَّقِيُونَ" حال دا چې موږ دغه سوارلی په قابو کې نه شو راوستلی او موږ خپل رب ته واپس کېدونکي یو. [الزخرف: ۴۰-۴۱]

تشریح: وجعل لكم من الفلك: د انسان لپاره سوارلی دوه قسمه دي: (۱) یو هغه چې دی یې خپله جوړه کړي، (۲) بل هغه چې الله ﷻ جوړي کړي وي، دلته د دواړو ذکر دی، کشتی د انسان د کسب نتیجه ده، څاروي وغیره الله ﷻ پیدا کړي دي، "لَتَسَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ" دا په معنی ده: "تستقروا یا تستعلوا" سره دی، په څاروي باندې سپور شئ یا پرې کېنستئ، دومره مضبوط څاروي چې د انسان د وس او طاقت نه بهر وي، الله ﷻ ورته تابع کړي دي، که الله ﷻ داسې نه کولی، نو کله به هم انسان په اس یا خر باندې سورلي نه وه کړې، په دې باندې هم د الله ﷻ شکر ادا کول پکار دی، د شکر ادا کولو طریقه دا ده چې انسان کله هم په سوارلی باندې سپور شي، باید دغه دعاء ووايي: "سبحان الذي نعم".

وإنا إلى ربنا لنقلبون: بې شکې چې موږ خپل رب ته واپس تلونکي یو، په دې جمله کې دې خبرې ته اشاره ده چې په دنیوي سفر باندې کله روانېږي نو باید چې آخروي سفر دي یاد وي، هغه درنه هېر نه وي، هلته کېبه اسانۍ سره د سفر کولو لپاره صرف نېک عملونه د سورلي کار ورکوي او بس!

د سفر دعاء

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ كان إذا استوى على بغيره خارجاً إلى سفر، كثر ثلاثاً: د عبد الله بن عمر ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله په خپله اوښه باندې کېنستلو او د سفر په اراده به روان شو، نو درې ځله به یې الله اکبر وویل، "ثُمَّ قَالَ: سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا" بیا به یې دا دعاء وویل: یا ک دی هغه ذات چې موږ ته یې دغه سورلي تابعداره کړې ده، "وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ" وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ" موږ دا سورلی نه شوه قابو کولی، موږ خپل رب ته واپس کېدونکي یو، "اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ فِي سَفَرِنَا هَذَا مِنَ الْغَرَقِ" ای الله! موږ ستا نه ددې سفر د نېکۍ او د تقوی سوال کوو، "وَمِنَ الْعَمَلِ مَا تَرْضَى" او داسې عمل درنه غواړو چې ته پرې راضي شې، "اللَّهُمَّ هَوِّنْ عَلَيْنَا سَفَرَنَا هَذَا" ای الله! دا سفر په موږ باندې آسان کړې، "وَأَطِيعْنَا بَعْدَهُ" او ددې لرې والی زموږ نه لرې کړه، "اللَّهُمَّ أَنْتَ الصَّاحِبُ فِي السَّفَرِ" ای الله! ته په دې سفر کې زموږ ملگری یې، "وَالْخَلِيفَةُ فِي الْأَهْلِ" او دا ته زموږ په خاندان باندې نگهبان یې، "اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ وَعْثَاءِ السَّفَرِ" ای الله! په تا سره د سفر د سختیو نه پناه غواړم، "وَكَاثِبَةِ النَّظَرِ" او د سختو نظارو او تکلیفونو نه، "وَسُوءِ الْمُنْقَلَبِ فِي الْمَالِ وَالْأَهْلِ وَالْوَلَدِ" او ای الله! په تا سره د بد واپس کېدو نه د خپل مال، اهل او بیجانو لپاره پناه غواړم، "وَإِذَا رَجَعْتَ فَاهْوً وَزَادَ فِيهِنَّ" او کله چې به واپس راتلو، نو رسول الله ﷺ به بیا هم دغه دعاګانې ویل او ورسره به یې دا هم زیات کول، "آيُؤْنُ" "آيُؤْنُ" موږ رب ته رجوع کونکي او توبه وېستونکي یو، "عَائِدُونَ"، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ" د خپل رب عبادت کونکي یو او د خپل رب ثناء او صفت وېونکي یو. رواه مسلم

"معنى ((مُقرنين)) مُطيقين" د (مقرنين) معنى ده: طاقت لرونکي، "و((الوعاء)) بغير الاء والسين المهملة وبالثاء المثناة وبالمدة وهى: الشدة" د (وعاء) معنى ده: سختي او تکليفونه، "و((الكتابة)) بفتح الاء وبالثاء المهملة والنون من حزن ومحوه" د کآبه معنى ده: غمجن کېدل، "و((المنقلب)) المرحوم" د منقلب معنى ده: د واپس کېدو ځای

تشریح: محدثین فرمایي: دا یوه ښکلې او جامع دعاء ده، د سفر پرمهال هر وخت خطري خطري وي، په دې دعاء کې د خپل ځان د حفاظت لپاره، د خپل مال او بال بچ لپاره هم دعاء پکې کولی شي چې الله جل و علاه دې زما حفاظت هم وفرمایي، زما د بال بچ وغیره، فکر کول پکار دي چې د کوم کوم یا مال او بال بچ حفاظت کونکى الله جل و علاه جوړ شي، ایا داسې شيانو ته بیا څوک نقصان رسولی شي؟

په سفر باندې دروانېدو څخه وړاندې دعاء

"وعن عبد الله بن سرجس رحمه الله، قال: كان رسول الله ﷺ إذا سافر يتعوذ من وعاء السفر، وكتابة المنقلب" د عبد الله بن سرجس رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله په سفر روانېدو، داسې دعاء به یې ویل: ای الله! زه پناه غواړم په تا سره د سفر د سختی نه، د ناخوښه واپسی څخه، "والمحو بعد الكون" او د کمال ترقي نه وروسته تنزل او بد حالی طرفته، "ودعوة المظلوم" د مظلوم د ښېرانه، "وسوء المنظر في لأهل والعالم" او په خپل اهل عیال او خپلوانو کې د بد منظر نه په تاسو سره پناه غواړم. رواه مسلم

"هكذا هو في صحيح مسلم: ((المحو بعد الكون)) بالنون، وكذا رواه الترمذي والنسائي" دغه شان په صحيح مسلم کې دي چې الحور بعد الكون په نون سره دی او دغه شان په ترمذي او نسائي کې هم دي: قال الترمذي: ويروى ((الكور)) بالراء، وكلاهما له وجه" لیکن امام ترمذي رحمه الله فرمایي: په ((ر)) یا په (نون) دواړو سره صحیح دی او معنى یې یوه ده

"قال العلماء: ومعناه بالنون والراء جميعاً: الرجوع من الاستقامة أو الزيادة إلى النقص" علماء فرمایي: په (نون) سره شي او که په ((راء)) سره شي، د دواړو معنى استقامت یا د زیادت څخه کمی طرفته واپس کېدو ته وایي، "قالوا: ورواية الراء مأخوذة من تكوير العمامة وهو لفها وجمعها" بیا علماء فرمایي: د ((ر)) په صورت کې به د (تكوير العمامة) نه ماخوځ شي چې د هغې معنى دا ده: پکړۍ راغونډول او جمع کول یې، "ورواية النون من الكون، مصدر كان يكون كوناً: إذا وجد واستقر" او په روایت د (نون) سره به بیا مصدر شي د (كان يكون) څخه، معنى به یې وجود او ثبوت شي

لغوي تحقيق:

الحور: ډوب والی، لکه ویل کیږي: (بعيد الحور) یعنې هوښیار، حار (ن) حوراً و حورا و محاراً و محارة: ددې معنى ده: واپس کېدل، متحیر کېدل، حار الشئ: ختمیدل، (كون كان يكون كوناً و كاناً و كینونه، نوی شی پیدا کېدل، واقع کېدل، (الكون) عالم وجود، الكور د پکړۍ ولونه پېچل وغیره

ستر جماعت، طبعیت، کار یکور کوراً، العمامة ونحوها علی راسه په سر باندې پگړۍ تړل
تشریح الحور بعد الکون: د حور معنی ده: د پگړۍ ولونه (پېچل) وغیره خلاصول، یعنی یو ځل چې
پگړۍ وتړل شي بیا خلاصه کړی شي، دا کنایه ده: د فساد وروسته د اصلاح کولو څخه، د ایمان راوړلو
وروسته په کفر کې مبتلا کېدل، د اطاعت نه وروسته په معصیت کې مبتلا کېدل، د (کون) معنی ده:
استقرار او ثابت قدمه اوسېدل، معنی به یې دا شي: د ښه حالت نه وروسته بیرته واپس کېدل، یا په دې
کې کمی راتلل، په اطاعت باندې سړی روان وي ناڅاپه بیرته واپس شي او گمراهي شروع کړي یا په
اطاعت کې کمی راوړي دې ته (کون) ویل کیږي، دا دواړه الفاظ په حدیث کې موجود دي.

دعوة المظلوم: د مظلوم سړي د بنسټو نه، د مظلوم سړي بدې بنسټې ډېر زر قبليږي، اگر چې
مظلوم سړی کافر ولې نه وي، په یو روایت کې دي چې: د مظلوم د بنسټو او د الله ﷻ تر مینځ هېڅ پرده
نشته، علماء فرمایي: که یو څوک په سفر باندې روانیږي، باید د سفر څخه وړاندې یې چې د چا سره
ظلم کړی دی د هغه نه معافي وغواړي، هسې نه چې د هغه بنسټې د الله ﷻ په دربار کې قبولې شي او
د سفر پرمهال په تکلیف کې مبتلا نه شي، بل دا چې په یو روایت کې دي: کله چې کوم کس په سفر
ځي نو باید چې د خپل کور د دروازې چوکاټ ونیسي او دولس ځله «قل هو الله احد» (سورت
الاخلاص) ووايي، ان شاء الله چې تر واپسې پورې به یې الله ﷻ حفاظت کوي.

د راوي عبد الله بن سرجس حالات:

اصلي نوم یې عبد الله ﷺ دی، د پلار نوم یې سرجس دی، د مزني قبیلې سره تعلق لري، دوی
ته مخزومي هم ویل کیږي، د بصري اوسېدونکی وو، احادیث یې په بصره کې زیات لوستل کیږي،
اولس ۱۷ روایات ترې منقول دي، درې په مسلم کې دي.

په سوارۍ باندې د سپرېدو دعاء

"وعن علي بن ربيعة، قال: شهدت علي بن أبي طالب عليه السلام، أتى بدابة يركبها، فلما وضع رجله في الركاب، قال: بسم الله، قلنا
استوى على ظهرها" د علي بن ربيعة ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما علي ﷺ بن أبي طالب وليدو
چې ده ته یوه سوارۍ راوستل شوه چې پرې سپور شي، کله چې یې په رکاب باندې پښه کېښودل، نو
وې ویل: بسم الله، کله چې یې په ملا باندې برابر شو، "قال: الحمد لله الذي سخر لنا هذا وما كنا له مقرنين، وإنا إلى ربنا
لنفتنون" نو بیا یې دا دعاء وویل: "الحمد لله الذي الخ" صفتونه دي هغه ذات لره چې موږ ته یې دغه
سوارۍ تابعداره کړه او حال دا چې موږ دا سوارۍ نه شوه لاندې کولی او موږ خپل رب ته واپس
تلونکي یو، "ثم قال: الحمد لله، ثلاث مراتب، ثم قال: الله أكبر، ثلاث مراتب" بیا یې درې ځله الحمد لله وویل او
درې ځله یې الله اکبر وویل، "ثم قال: سئحلتك إلى ظلمت نفس فأغفر لي إنه لا يغفر الذنوب إلا أنت" بیا یې دا دعاء
ووویل: ای الله پاکي ده تالره، ما په خپل ځان باندې ظلم کړی دی، ساته بخښنه وکړه، گناهونه راته
معاف کړه، "ثم صميتك، فقيل: يا أمير المؤمنين، من أي شيء صميتك؟" بیا علي ﷺ وختدل، چا ورته وویل صیب

ولې دي وځنډل؟ "قَالَ: رَأَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ فَعَلَّ كَمَا فَعَلْتُ ثُمَّ صَحَّكَ" هغه وويل: ما نبي كريم ﷺ په دې طريقه وليدو کومه طريقه چې ما اوس وکړه، نبي كريم ﷺ بيا همدا سې وځنډل. "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ أَتَى شَيْئًا مِنْ هَذِهِ" ما ورته وويل: يا رسول الله! ولې دي وځنډل؟ "قَالَ: إِنَّ رَيْكَ تَعَالَى يَعْجَبُ مِنْ عَبْدٍ إِذَا قَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي أَتَيْتُكَ بِمَا كُنْتُ أَعْمَلُ" وفرمايل: ستارب تعجب کوي په هغه چا باندې چې داسې ووايي: اي زما رب! ګناهونه مې معاف کړه! "يَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَغْفِرُ الذُّنُوبَ غَيْرِي" او دې په دې ښه پوهيږي چې زما څخه سېوا بل څوک د ګناهونو معاف کونکی نشته. "رواه أبو داود والترمذي، وقال: ((حديث حسن)) وفي بعض النسخ: ((حسن صحيح)). وهذا لفظ أبي داود".

تشریح: رجه في الركاب: کله چې علي رضي الله عنه خپله پښه په زين باندې کېښوده، رکاب د اوسپنې هغه کړی ته ويل کيږي چې د اس دواړه طرفه خوړند وي چې خلک پرې پښه کېږدي او اس ته پرې وخيږي، په يو بل روايت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د څارويو په شا باندې شيطان کيښي، کله چې تاسو په څارويو باندې سوارلي کوئ، نو بسم الله وایئ، ددې حديث نه صحابه کرامو کومه اتباع او د رسول الله ﷺ په راوړل شوي شريعت باندې مزل کول معلومېږي، الله ﷻ دې موږ تاسو ټولو ته دغه شان کومه اتباع د الله ﷻ او د هغه د رسول ﷺ نصيب کړي آمين!

د راوي علي بن ربيعه رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې علي رضي الله عنه دی، د پلار نوم يې ربيعه دی، د کوفې اوسېدونکی وو، په مشرانو تابعينو کې شمار دی، په رواياتو کې ثقه دی.

باب تكبير المسافر إذا صعد الثنأيا وشبهها وتسبيحها إذا هبط الأودية

ونحوها والنهي عن المبالغة برفع الصوت بالتكبير ونحوه

کله چې په اوچت ځای باندې تيرېږي نو الله اکبر ويل او کله چې لاندې طرفته راځي نو

سبحان الله ويل پکار دي

"عن جابر رضي الله عنه، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَعَدْنَا كَبَرْنَا" د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې موږ به کله په اوچت ځای باندې ختلو، نو الله اکبر به مو وويل، "وَإِذَا نَزَلْنَا سَبَّحْنَا" او کله چې به ښکته کېدو، نو سبحان الله به مو ويل. رواه البخاري

تشریح: إذا صعدنا كبرنا: کله چې به موږ په اوچت ځای باندې ختلو، نو الله اکبر به مو ويلو، د الله اکبر ويلو وجه دا ده چې دنيا دارالاسباب ده، په دې کې لوړ لوړ غرونه شته، که چېرته کوم کس په اوچت غر باندې خيږي نو د هغه په زړه کې به دا خيال راځي چې دا څومره لوړ غر دی، ددې لوړوالي نفي کولو لپاره حديث کې راغلل چې الله اکبر ويل پکار دي، په حقيقت کې الله ﷻ د هر څه نه لوی دی او اوچته مرتبه لري، دغه شان که يو کس په زېږو پورې باندې خيږي، نو هم بايد الله اکبر ووايي

او که یو کس لاندې طرفته راځي، نو باید سبحان الله ووايي، وجه یې دا ده چې په دنیا کې د مرتبې نه وروسته تنزل راځي، یو سړي ته چې کومه مرتبه حاصله شي، نو بېرته الله ﷻ د هم هغه نه دغه مرتبه اخیستلی شي، تنزل یا کموالی د ترقی په مقابله کې عیب دی، لیکن الله ﷻ د هر عیب نه پاک دی، نو په دې وخت کې سبحان الله ویل پکار دي.

الله اکبر ویل د صحابه کرامو او رسول الله ﷺ عادت وو

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ وَجُوشُهُ إِذَا عَلُوا الشَّيْءَ كَثُرُوا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ او د هغه لښکر به چې کله په اوچت ځای باندې ختلو، نو الله اکبر به یې ویلو، "وَإِذَا هَبَطُوا سَبَّحُوا" او کله چې به ښکته کېدو، نو سبحان الله به یې ویل رواه أبو داود یلسناد صحیح.

لفظي تحقيق:

هبطوا: د هبوط معنی ده: د پورته څخه لاندې راتلل.

تشریح: په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ او د صحابه کرامو عمل بیان شوی، کله چې به دوی په اوچت ځای باندې ختل، نو الله اکبر به یې ویلو چې ددې شیانو لوړوالی هیڅ نه دی، الله ﷻ د هر څه نه اوچت دی، که لاندې طرفته به رانښکته کېدل، نو سبحان الله به یې ویل، یعنې ای الله موږ ستا پاکي بیانوو، باقی نور ټول شیان ختمېدونکي او فنا کېدونکي دي، یوازې ستا نوم به باقی وي.

د حج یا عمرې نه په واپس کې دعاء کول

"وعنه، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا أَقْبَلَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ، كَلَّمَ أَوْفَى عَلَى نِيَّةٍ أَوْ قَدْ قَدَّرَ كَثْرَتًا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله د حج یا عمرې نه واپس راتلو، نو کله چې به د شګو په ډبرې یا د ځمکې په اوچت ځای باندې ختلو، نو درې ځله به یې الله اکبر ویل، "ثُمَّ قَالَ: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، اللَّهُ الْمَلِكُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ" بیا به یې دا دعاء وویل: توجعه: نشته لائق د عبادت سېواد لاشريک نه چې واحد لا شریک له ذات دی، هغه ته بادشاهي ثابته ده او هم هغه ته ټول د خدای تعریفونه دي، هغه په هر شي باندې قادر ذات دی، "أَيُّونَ، ثَابِتُونَ، عَابِدُونَ، سَاجِدُونَ، لَوْثًا حَامِدُونَ" رجوع کونکي یو، توبه ویستونکي یو، عبادت کونکي یو، سجده کونکي یو او د خپل رب ثناء ویونکي یو، "صَدَقَ اللَّهُ وَعْدَهُ، وَنَصَرَ عَبْدَهُ، وَهَزَمَ الْأَحْزَابَ وَحْدَهُ" زموږ رب خپله وعده زموږ سره رښتونی کړه او د خپل بنده مرسته یې وکړه او د کفارو لښکرو ته یې شکست خپله ورکړو، "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رِوَايَةٍ لِسَلَمٍ: إِذَا أَقْبَلَ مِنَ الْحَجِّ أَوِ الْعُمْرَةِ أَوْ كَفَّارٍ لِّلنَّكَرِ تَهَيَّأَ بِحُجَّتِهِ لِيَسْأَلَ رَبَّهُ دَعَاءَ حَجِّهِ" او د مسلم په یو روایت کې دي چې کله به د غټ لښکر یا د وړوګي لښکر نه یا د حج او عمرې نه واپس شو، بیا به یې دغه دعاء ویل.

"قَوْلُهُ: ((أَوْفَى)) أَيْ: أَرْتَقَمَ" دا قول چې (أَوْفَى) ددې مطلب اوچت ختل دي، "قَوْلُهُ: ((قَدْ قَدَّرَ)) هُوَ يَفْتَحُ

الْقَائِمِينَ بَيْنَهُمَا دَالٌ مِهْمَلَةٌ سَاكِنَةٌ، وَآخِرُهُ دَالٌ أُخْرَى وَهُوَ: الْقَلِيظُ الْمَرْتَقِعُ مِنَ الْأَرْضِ" د (د ف د ف) ته مراد د ځمکې سحرار
اوچت ځای دی
لغوي تحقيق:

أَوْقَى: د اوفی معنی ده. په اوچت ځای باندې ختل

تشریح په اوچت ځای باندې د ختلو پرمهال الله اکبر ویل، لاندې راتللو کې سبحان الله ویل
دا صرف په سفر کولو پورې خاص نه دي، بلکې بهرته واپس راتللو کې یې ویل هم سنت دي
په سفر باندې تلونکي ته نصیحت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَسَافِرَ فَأَوْصِيْنِي" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه
فرمایي چې یو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او ورته یې وویل: یا رسول الله ﷺ زما د
سفر اراده ده، ماته څه وصیت وفرمایي؟ "قَالَ: عَلَيْكَ بِتَقْوَى اللَّهِ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: په تاندي لازم
دي چې تقوی اختیار کړي! "وَالْتَكْبِيرَ عَلَى كُلِّ شَرَفٍ" او بل دا چې په هر اوچت ځای باندې د ختلو په وخت
الله اکبر ووايي! "فَلَمَّا وَلَّى الرَّجُلُ، قَالَ: اللَّهُمَّ اطْلُوهُ الْبُعْدَ" کله چې هغه سړی روان شو، نو نبي کریم ﷺ ورته
دعاء وکړه چې ای الله! دده د سفر لرې والی رانزدې کړه! "وَهُوَ عَلَى السَّفَرِ" او په ده باندې دده سفر اسان
کړه! "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن."

لغوي تحقيق:

شرف: شرف اوچت او لوړ ځای ته ویل کیږي.

تشریح انی اريد ان اسافر: ما د سفر اراده کړې ده، علماء فرمایي: که یو کس د سفر اراده لري باید
کوم نېک کس ته ورشي، د هغه څخه د دعاء درخواست وکړي، دا یو مستحب عمل دی، "عليك بتقوى
الله" په ځان باندې تقوی لازمه کړه، مطلب دا چې انسان کله مقيم وي، نو د تقوی او تابعداري
اهتمام دي کوي، لیکن د سفر په حالت کې عمومي طور په دې کې کمی راځي، نو رسول الله ﷺ دې
طرفته ترغیب ورکړو چې د سفر پرمهال هم د تقوی اهتمام کړه.

الله ستاسره دی

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، قَالَ: كَتَمَتِ النَّبِيُّ ﷺ فِي سَفَرٍ، فَكُنَّا إِذَا أَشْرَفْنَا عَلَى وَادٍ لَنَا وَكَبَّرْنَا وَارْتَفَعَتْ أَصْوَاتُنَا" د أبو
موسی اشعري رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې موږ د رسول الله ﷺ سره په یو سفر کې وو، موږ چې
به کله په کوم اوچت ځای باندې ختلو، نو لا اله الا الله، او الله اکبر، به مو ویل او په دې باندې به زموږ
اوزونه اوچت شول، "فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ! ارْجِعُوا عَلَى أَنْفُسِكُمْ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: ای خلکو په ځانونو
باندې رحم وکړئ! "فَلَا تَكْمُلُوا تَدْعُونَ أَصَمًّا وَلَا غَائِبًا" تاسو کون یا غائب ته چیغې نه وهئ! "إِنَّهُ مَعَكُمْ إِنَّهُ سَمِيعٌ قَرِيبٌ"
"بلکې دغه ذات ستاسو سره دی، ستاسو خبرې اورې او ستاسو سره نزدې دی متفق علیه

"ارْتَقُوا بِالنَّفْسِ كُمْ" دا قول چې (اربعا) ددې معنی ده: په ځان باندې رحم کول
تشریح: وارتفت اصواتاً: زموږ او ازونه پورته شول، کېدې شي چې د ضرورت نه زیات یې او ازونه پورته
کړي وي، نو ځکه رسول الله ﷺ دغسې خوښ نه کړل، بلکې وې فرمایل: خپل ځانونه په مشقت کې مه
اچوئ، ښه په اطمینان، سکون او معتدل او از سره یې وایئ.
انه معکم انه سمیع قریب: الله ﷻ ستاسو سره دی. یقیناً هغه اوري او نژدې دی، همدغسې
مضمون په قرآن کریم کې شته، "وَإِذَا سَأَلَكَ عِبَادِي عَنِّي فَإِنِّي قَرِيبٌ" کله چې زما بندگان زما په باره کې درنه
پوښتنه وکړي، نو په جواب کې ورته وایه چې هغه نژدې دی، بلکې په یو بل ځای کې ارشاد دی: "وَمَن
لَّوْهُ الْيَمِينِ حَبْلُ الْوَرِيدِ" موږ هغوی ته د دوی د شاړگ نه هم زیات نژدې یو.

باب استحباب الدعاء في السفر

د سفر پر مهال دعاء

"عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثُ دَعَوَاتٍ مُسْتَجَابَاتٌ لِأَنَّكَ فِيهِنَّ" د ابو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت
دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: درې دعاګانې داسې دي چې په قبلېدو کې یې هېڅ شک
نشته. "دَعْوَةُ الْمَظْلُومِ، وَدَعْوَةُ الْمُسَافِرِ، وَدَعْوَةُ الْوَالِدِ عَلَى وَلَدِهِ" یوه دعاء د مظلوم سړي ده، بله دعاء د مسافر ده او
بله د پلار د دعاء خپلو بچیانو ته ده، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: ((حديث حسن))، وليس في رواية أبي داود: عَلَى
وَلَدِهِ" د ابو داود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ په روایت کې (علی ولده) لفظ نشته.

تشریح: په دې حدیث کې ارشاد دی چې د درې قسمه خلکو دعاګانې نه رد کېږي، بلکې
قبلېږي، یو پکې مظلوم دی، د مظلوم ښیږې د ظالم په حق کې سمدستي قبلېږي، دا ځکه چې د
مظلوم په ښیږو کې اخلاص زیات وي، د کوم سړي په دعاء کې (که هغه ښیږې وي او که دعاء وي)
اخلاص زیات وي دغسې دعاء سمدستي قبلېږي، دویم مسافر دی، د کوم مسافر سره چې ښه سلوک
وکړی شي، نو د مسافر دعاء هم نه رد کېږي، بلکې سمدستي قبلېږي، دغه شان که چا مسافر تکلیف
کړو او هغه ورته ښیږې وکړي، نو هم سمدستي قبلېږي، نه رد کېږي، بل د پلار ښیږې د بچیانو په حق
کې، په دې حدیث کې لفظ د (والد) راغلی دی، په یو بل روایت کې لفظ د (والده) راغلی دی، د مور
ښیږې خو دېری تیزې قبلېږي او دا ځکه چې د مور حق په بچیانو باندې د پلار نه هم زیات دی.

باب ما يدعوه إذا خاف ناساً أو غيرهم

د ویرې دعاء

"عن أبي موسى الأشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا، قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ جَعَلْتَ فِي قُلُوبِهِمْ" د ابو موسى
اشعري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی چې رسول الله ﷺ به د کوم قوم څخه وېره وشوه، نو داسې دعاء به یې کول:

اي الله زه تا د دوى په مقابل کې گرځوم، "وَنَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهِمْ" او په تا سره د دوى د شرونو نه پناه غواړم رواه ابو داود والنسائي يساند صحيح.

لغوي تحقيق:

نحورهم: نحر ينحر نحراً، مقابله کول، د سينې پورتنى حصه، لکه ويل کيږي چې (عقدى نحر فلان) يعنې دغه کس د فلانکي مقابله وکړه.

تشرېح: نحورهم: نحور جمع د نحر ده، هغه ځاى ته ويل کيږي چې څاروي پکې حلالولى شي، د حديث مطلب دا دى: اي الله موږ به ستا په مرسته خلاصیږو، تاسو ددې کافرانو چلونه او تدبيرونه زموږ څخه واړوه او د هغوى د سينو څرغته يې کړه، دا دعاء عامو حالاتو کې لوستل پکار دي، ليکن بيا د سفر پرمهال يې خامخا ويل پکار دي، ددې لپاره چې د دښمن نه د نقصان رسېدو خطره زياته وي.

باب مَا يَقُولُ إِذَا نَزَلَ مَنْزِلًا

کله چې په کوم ځای کې پراو وکړئ نو کومه دعاء به واين

"عن خولة بنت حكيم رضي الله عنها، قالت: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: مَنْ نَزَلَ مَنْزِلًا ثُمَّ قَالَ: أَعُوْذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ" د خوله بنت حكيم رضي الله عنها نه روايت دى هغه فرمايي، ما د رسول الله ﷺ نه واوريدل چې فرمايل يې څوك چې په کوم ځای کې پراو وکړي او بيا داسې دعاء وکړي، ترجمه: اي الله! ستا په پاكو کلماتو سره زه پناه غواړم د هغه شر څخه چې پيدا شوى دى، "لَمْ يَفْعَرْ شَيْءٌ حَتَّى يَرْجِعَ مِنْ مَنَزِلِهِ ذَلِكَ" هغه ته به هېڅ شى تاوان نه رسوي تر هغه پورې چې ددې کور څخه روان نه شي رواه مسلم.

تشرېح: کله چې انسان سفر کوي او په کوم ځای کې پراو اچوي، نو که دغه ذکر شوي دعاگانې يې ولوستلې، هېڅ شى به ورته نقصان ونه رسوي، "بكلمات الله" د کلمات نه مراد د الله ﷻ ازلي صفات دي کوم چې د الله ﷻ سره خاص دي او همېش به ورسره وي، د (التامات) معنى ده: همېش د الله ﷻ سره وي، هېڅ قسم نقصان او عيب پکې نه وي.

د راوي خوله بنت حكيم رضي الله عنها حالات:

اصل نوم يې خوله رضي الله عنها ده، د پلار نوم يې حكيم دى، كنيته يې ام شريك دى، قبيله يې بنو سليم ده، د رسول الله ﷺ ترور وه، د دوى نكاح د عثمان بن مظعون رضي الله عنه سره شوې وه، په دويمه هجري کې چې كله عثمان بن مظعون رضي الله عنه وفات شو، نو بيا خوله رضي الله عنها بله نكاح ونه كړه، علامه ابن اثير رحمه الله فرمايي "كانت امرأة صالحة" ډېره ښه ښځه وه، په مسند احمد كې دي چې: "تصوم النهار وتقوم الليل" د ورځې به يې روژه وه او د شپې به يې عبادت كولو، پنځه ۵ روايات ترې نقل دي.

که د سفر پر مهال شپه شي، نوڅه به کوي؟

"وَعَنْ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا سَافَرَ فَأَقْبَلَ اللَّيْلَ، قَالَ: يَا أَرْضُ، رِنِي وَرَبِّكَ اللَّهُ" د عبد الله بن عمر رضی الله عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله سفر کولو او شپه به راغله، نو داسې دعاء به یې کول: ای ځمکه زما او ستا رب یو الله دی، "أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شَرِّكَ وَشَرِّ مَا فِيكَ، وَشَرِّ مَا خَلَقَ فِيكَ، وَشَرِّ مَا يَدِبُّ عَلَيْكَ" زه پناه غواړم په الله ﷻ سره ستا د شر نه، د هغه شر نه چې په تا کې دی، د هغه شر نه چې په تا کې پیدا دی او د هغه شر څخه چې ستا په مخ گرځي، "وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ أَسَدٍ وَأَسَدٍ" او زه پناه غواړم په الله ﷻ سره د شر د زمري نه او د شر د انسان نه، "وَمِنْ الْحَيَّةِ وَالْعَقْرَبِ" او زه پناه غواړم په الله ﷻ سره د شر د مار نه او د شر د لړم نه، "وَمِنْ سَاكِنِ الْبَلَدِ" او زه پناه غواړم په الله ﷻ سره د ښار د اوسېدونکو پیریانو څخه، "وَمِنْ الْوَالِدِ" او زه پناه غواړم په الله ﷻ سره د ابلیس نه، "وَمَا وَلَدَ" او زه پناه غواړم په الله ﷻ سره د شیطانانو نه. رواه أبو داود.

"وَالْأَسْوَدُ)): الشَّخْصُ" د (الاسود) نه مراد انسان دی، "قَالَ الْخَطَّابِيُّ: ((سَاكِنُ الْبَلَدِ)): هُمُ الْهَجْرَانِ الَّذِينَ هُمْ سَكَّانُ الْأَرْضِ" امام خطابي رحمه الله فرمایي چې د ساکن البلد نه مراد پیریان دي کوم چې په ځمکه کې اوسېږي، "قَالَ: وَالْبَلَدُ مِنَ الْأَرْضِ: مَا كَانَ مَأْوَى الْحَيَوَانِ، وَإِنْ لَمْ يَكُنْ فِيهِ بِنَاءٌ وَمَنَازِلٌ" او بیا فرمایي چې د ښار نه مراد دلته هغه ځای دی په کوم ځای کې چې د ژوندي شي وخت تیرېږي اگر چې هلته کورونه او یا قلاگانې نه وي، "قَالَ: وَيَحْتَمِلُ أَنْ الْمُرَادَ: ((بِالْوَالِدِ)) إِبْلِيسُ" او دا خبره احتمال لري چې د الوالد نه مراد ابلیس شي، "((وَمَا وَلَدَ)): الشَّيَاطِينُ" او د (ولَدَ) څخه مراد شیطانان شي.

نفوي تحقيق:

یدب: د بیدب د بابا ضرب یضرب دی، ددې معنی ده: څڅېدل، په پښو او لاسونو باندې په

ځمکه مزل کول.

تشریح: علماء فرمایي: که چېرته د سفر پر مهال شپه راشي، نو دغه حدیث باید ولولي، ډېره مفیده او جامع دعاء ده، "شَرِّ مَا فِيكَ" ددې نه مراد هغه څه دي چې په ځمکه کې وي، یعنې د ځمکې ضرري او تکلیف ورکونکي حشرات مراد دي، لکه مار، لړم وغیره، په دې حدیث کې د مار لړم او د شیطان ټولو نه په الله ﷻ سره پناه اخیستل شوې ده، ددې لپاره چې جسماني او روحاني دواړو حفاظت وشي، کوم کس چې مذکوره دعاء وایي نو داسې کس جسماني او روحاني هر لحاظ سره د الله ﷻ په پناه کې راشي.

باب استحباب تعجيل المسافر الرجوع إلى أهله إذا قضى حاجته

کله چې مسافر خپل مقصد پوره کړي، بايد سمدستي کور ته واپس شي
سفر د عذاب يوه حصه ده

"عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: السفر قطعة من العذاب" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل سفر د عذاب يوه ټکړه ده، "يَمْنَعُ أَحَدَكُمْ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ وَنَوْمَهُ" تاسو منع کوي د خوراک نه، د څښاک نه او د خوب نه، "فَإِذَا قَضَى أَحَدُكُمْ مَهْمَتَهُ مِنْ سَفَرِهِ، فَلْيَعَجِلْ إِلَى أَهْلِهِ" کله چې په تاسو کې کوم کس د سفر مقصد پوره کړي (يعني د کوم مقصد لپاره چې يې سفر شروع کړی وي) بايد خپل کور ته زړ واپس راشي، "مَتَّقْ عَلَيْهِ ((مَهْمَتَهُ)) مَقْصُودُهُ" د (نهمته) نه مراد مقصد دی

تشریح: السفر قطعة من العذاب: سفر د عذاب يوه حصه ده. په سفر کې انسان جسماني او روحاني دواړو مشقتونو کې مبتلا وي، جسماني تکليف خو ظاهر دی، خوراک څښاک او آرام يې پوره نه وي. روحاني مشقت دا دی چې د جمعې جمعه يا د جماعت لمونځ ترې فوت کيږي، نو ځکه فرمايي چې کله تاسو خپل کار پوره کړئ، نو سمدستي واپس کور ته راځئ، بې ضرورتو نه سفر مه اوږدوئ.

باب استحباب القدوم على أهله نههاراً و كراسته في الليل لغير حاجة

کورته د سفر نه د ورځې راتلل پکار دي، بغير ضرورتو نه د شپې راتلل مکروه دي

"عن جابر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: إذا أطال أحدكم العيئة" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل "فَلَا يَطْرُقْ أَهْلَهُ لَيْلًا" د شپې له خوا خپل کور ته مه راځئ! "وفي رواية: أن رسول الله ﷺ نهى أن يَطْرُقَ الرَّجُلُ أَهْلَهُ لَيْلًا" په يو بل روايت کې راغلي دي چې رسول الله ﷺ منع فرمايلي دي چې د شپې سړی خپل کور ته راشي. متفق عليه

تشریح: دا ممانعت د زيات سفر کولو په وخت کې دی چې د شپې به نه راځئ بلکې د ورځې دي راشي، ددې لپاره چې بنځه خپل خان صفا کړي، که سفر نژدې وي يا بنځې ته د راتلو علم وي، نو بيا که د شپې راشي هيڅ پرواه نشته.

د سفر نه سهار يا ماښام راشه !

"وعن أنس رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ لا يَطْرُقُ أَهْلَهُ لَيْلًا" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ عادت دا وو چې د شپې به يې خپل کور ته تشریف نه راوړلو، "وَكَانَ يَأْتِيهِمْ غَدَوَةٌ أَوْ عَشِيَّةٌ" بلکې يا به سهار وختي راتلو او يا به بېکا د شپې له خوا راتلو، "مَتَّقْ عَلَيْهِ ((الطُّرُقُ))" المجيء في الليل "د (الطروق) معنی ده: د شپې راتلل

تشریح: د سفر نه د واپس په حالت کې د شپې کور ته راتلل پکار نه دي، لکه څرنگه چې

د باندې حديث كې دا مسئله ذكر شوه، بلكې د سهار په وخت يا د ماښام په وخت كور ته راشئ. په شرح السنه كې يو روايت دى چې راوي يې عبد الله بن عباس رضي الله عنه دى، دوه كسان د سفر نه په واپسې كې د شپې كور ته را داخل شول، كله چې كور ته رادننه شول، نو وې كتل چې د ښځو سره يې پردي سړي دي، دغه مسافر سړي هغه سړى مړ كړو، بيا وروسته پته ولگېده چې دا خو ددې ښځې محرم سړى وو، داسې كيږي چې ځينې وخت ښځه ويرېږي نو كور ته خپل محرم سړى لكه وروړ يا پلار را داخل كړي، دغه شان دلته هم وشو.

باب مَا يَقُولُ إِذَا رَجَعَ وَإِذَا رَأَى بِلَدَهُ

كله چې خپل كور كلى ووينې نوڅه به وايي؟

"فِيهِ حَدِيثُ ابْنِ عُمَرَ السَّائِقُ فِي بَابِ تَكْبِيرِ الْمَافِرِ إِذَا صَعِدَ الشَّامَا" دې باره كې د عبد الله بن عمر رضي الله عنه حديث دى چې مخكې تېر شوى، كله چې مسافر په اوچت ځاى باندې څيږي، نو الله اكبر به وايي

د سفر نه په واپسې كې دعاء كول

"وَعَنْ أَنَسٍ رضي الله عنه، قَالَ: أَقْبَلْنَا مَعَ النَّبِيِّ صلى الله عليه وسلم حَتَّى إِذَا كُنَّا بِظُرِّ الْمَدِينَةِ" د انس رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې كله به موږ مدينې منورې ته راوړسېدو او مدينه منوره به راته ښكاره شوه، "قَالَ: آمِينَ، تَأْمِينًا، عَابِدُونَ، لِرَبِّنَا حَامِدُونَ" نبي كريم صلى الله عليه وسلم به دا دعاء وويل رجوع كونكي يو، توبه ويستونكي يو، د خپل رب عبادت كونكي يو، د خپل رب ثناء او صفت ويونكي يو، "فَلَمْ يَزَلْ يَقُولُ ذَلِكَ حَتَّى قَدِمْنَا الْمَدِينَةَ" نبي كريم صلى الله عليه وسلم به دا دعاء هميشه كول ترڅو چې به مدينې منورې ته راوړسېدلو. رواه مسلم.

لغوي تحقيق:

ظهر المدينة: ددې نه مراد د مدينې منورې اطراف دي
تشریح: د سفر نه د واپسې په حالت كې دعاگانې لوستل مسنون عمل دى، دا ځكه چې په ذهن كې دا خبره رانشي چې ما دا كار وكړو او دا كار مي وكړو، بلكې هر څه چې شوي دي هغه ټول الله تعالى كړي دي، موږ خو الله تعالى ته رجوع كونكي يو، توبه ويستونكي يو، يعني هر څه كمى چې راڅخه شوى دى، معافي يې د الله تعالى نه غواړو، دا دعاء به يې پرلپسې ويل تر دې چې خپل كور ته به داخل شو.

باب استحباب ابتداء القاء مريم المسجد الذي في جواره وصلاة فيه ركعتين

مسافر چې كله خپل كلى ته راوړسېږي، نو بايد د كلي په جومات كې دوه ركعتونه نفل وكړي
"عن كعب بن مالك رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم كَانَ إِذَا قَدِمَ مِنْ سَفَرٍ دُكِعَ بَيْنَ مَالِكٍ رضي الله عنه، نه روايت دى هغه فرمايي چې د رسول الله صلى الله عليه وسلم عادت دا وو چې كله به د سفر نه واپس راغلو، "بَدَأَ بِالسُّجْدِ فَرَكَهُ فِيهِ رُكْعَتَيْنِ" نو

د ټولو نه اول به جومات ته لاړو او هلته به يې دوه رکعتہ نقل وکړل متفق عليه

تشریح: کله چې سړی کور ته د سفر نه واپس شي، نو پکار ده چې د کلي جومات ته لاړ شي.

دوه رکعتہ نقل لمونځ وکړي، ددې لپاره چې په خير او عافيت سره الله ﷻ خپل کور ته واپس کړي. جومات ته راتلونکی داسې دی لکه د الله ﷻ سره چې يې ملاقات وشي، انسان ته پکار ده چې پر ټولو وړاندې د الله ﷻ سره ملاقات وکړي، هغه ذات چې دی يې خپل کور او خپلوانو ته په خير راوستلو.

باب تحریم سفر المرأة وحدها

د ښځې سفر په يوازيتوب کې حرام دی

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: لَا تَجْلُ لِمَرْأَةٍ تَوَافِقُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه ښځه چې په الله ﷻ او د آخرت په ورځ ايمان لري، دا خبره جائز نه ده چې: "تَسَافِرُ مَسِيرَةً يَوْمَ وَلَيْلَةٍ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ عَلَيْهَا" خاتمه يواځې يوه شپه او يوه ورځ سفر وکړي، مگر دا چې محرم ورسره وي. متفق عليه

د ښځې لپاره بغير محرم څومره سفر جائز دی؟

تشریح: په دې حديث کې د يوې ورځې سفر کولو تذکره ده، په بل روايت کې د دوه ورځو، په ځينو نورو کې د درې ورځو ذکر دی، په ظاهر کې د درې واړو حديثونو تضاد دی، علماوو ددې گڼ شمېر جوابونه ليکلي دي (۱) د محرم څخه بغير ښځه د درې ورځو نه زيات سفر نه شي کولی، که ددې څخه کم وخت وي او ضرورت وي، نو بيا جواز لري، البته که حالات خراب وي، نو بيا يوه ورځ او يوه شپه هم ځان ته سفر نه شي کولی، محرم ورسره ضروري دی، که فتنه او فساد کم وي، حالات مناسب وي، نو بيا د دوه ورځو سفر کولو اجازت شته او که بالکل امن وي، نو بيا د درې ورځو نه کم سفر کولی شي، ليکن ددې نه زيات سفر کول حرام دی، په دې سره به په ټولو احاديثو باندې عمل راشي (۲) شيخ عبدالحق محدث دهلوي رحمته الله عليه فرمايي: ددې ټولو روايتونو مقصد حد او موده متعين کول مقصود نه دي، بلکې مقصد يې دا دی چې ښځه به يې محرمه يا د خاوند څخه بغير مطلقاً سفر نه کوي، که د يوې ورځې مسافت وي او که د درې ورځو.

د غير محرم ښځې سره به سړی ناسته نه کوي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أَلَهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ، يَقُولُ: لَا يَخْلُونَ رَجُلٌ بِامْرَأَةٍ إِلَّا وَمَعَهَا ذُو مَحْرَمٍ" د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واوريدل چې فرمايل يې: يو سړی دي هم د ښځې سره يواځې کيږي نه، مگر دا چې ذی رحم محرم سړی ورسره وي، "وَلَا تُسَافِرُ الْمَرْأَةُ إِلَّا مَعَ ذِي مَحْرَمٍ" او ښځه به خاتمه يواځې سفر نه کوي مگر د ذی رحم محرم سره، "فَقَالَ لَهُ رَجُلٌ: يَا رَسُولَ اللهِ، إِنَّ امْرَأَتِي خَرَجَتْ

بِرِضَةِ الصَّالِحِينَ (۳) جلد
 حَاجَةٌ، فَلَمَّا أَكْتَبْتُ فِي غَزْوَةٍ كُنَّا وَكُنَّا؟" يُو كَس وَوَيْل: يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! زَمَا بَنَحْهُ د حج اراده لري او ما په
 نلاني جهاد کې خپل نوم ليکلی دی، اوس څه وکړم؟ "قَالَ: اَطْلِقْ قُحْبَ مَعَ امْرَأَتِكَ" ن نبي کریم ﷺ
 وفرمايل: لا پر شه او د خپلې بڼخې سره يو ځای حج وکړه! متفق عليه
 لغوي تحقيق:

کټ: په دفتر، رجسټر او کتابچه کې مي خپل نوم ليکلی
 تشریح: لا يغفلون رجل بامرأة الا ومعه ذو محرم يُو کس به هم د پردی بڼخې سره يوازې نه کښيني، په بل
 روايت کې دي چې: "لا يغفلون رجل بامرأة الا كان ثالثهما الشيطان" کله چې هم يو غير محرم سړی د پردی بڼخې
 سره ځانته شي، نو هلته دريم ملگری شيطان وي، شيطان ددې بڼخې او سړي جنسي شوق او جذبه
 راپاروي، تردې چې په دوی باندې جنسي شوق غلبه وکړي، زنا ترې وشي، نو ځکه شريعت وويل: د
 محرم نه علاوه پردی بڼخه او پردی سړی به نه جمع کيږي
 د محرم تعريف:

د چا سره چې شريعت د هميش لپاره نکاح حرامه کړې ده، هغه که د خپلوی په وجه وي او يا
 بې که شيدې رودلي وي

کتاب الفضائل

د فضيلتونو بيان

باب فضل قراءة القرآن

د قرآن کریم د تلاوت فضيلت

"عن أبي أمامة ؓ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: اقْرَءُوا الْقُرْآنَ" د أبو امامة ؓ نه روايت دی هغه
 فرمايې چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: د قرآن کریم تلاوت کوي، "فَأَنَّهُ يَأْتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ
 شَفِيعاً لأَصْحَابِهِ" ځکه چې دا قرآن کریم به ستاسو لپاره د قيامت په ورځ سفارشي وي رواه مسلم
 تشریح: اقْرَءُوا الْقُرْآنَ: د قرآن شريف تلاوت کوي، صرف تلاوت کول هم د سعادت خبره ده، که په
 معانيو کې ورسره غور وشي، نو بيا خو (نور علی نور) ده

شفيماً لأصحابه: د لوستونکي لپاره به سفارش کوي، مطلب دا چې الله ﷻ به قرآن شريف ته د
 خبرو طاقت ورکړي، همدغه قرآن شريف چې چا لوستی وي عمل يې پرې کړی وي، د الله ﷻ په دربار
 کې به سفارش کوي، د هغه د گناهونو د معافۍ ذريعه به جوړه شي او د هغه سفارش به الله ﷻ قبول
 کړي

د سورت بقره او آل عمران فضيلت

"وعن النّوّاس بن سَمْعَانَ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: يُؤْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ وَأَهْلُهُ الَّذِينَ كَانُوا يَسْمَعُونَ فِي الدُّنْيَا" د نواس بن سمعان رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې د قيامت په ورځ قرآن کريم او هغه کس چې په دې يې عمل کړی وي راوستل به شي "تَقْدُمُهُ سُورَةُ الْبَقَرَةِ وَالْإِنْشَاءُ عَنْ صَاحِبَيْهَا" سورت آل عمران او سورت البقره به راوړاندې شي او دخپل ويونکي لپاره به سفارشونه کوي رواه مسلم

تشرېح: يُوْتَى يَوْمَ الْقِيَامَةِ بِالْقُرْآنِ: قرآن مجيد به د قيامت په ورځ راوړل شي. مطلب دا چې قرآن شريف به په خپل شکل (يعنې په قرآني) شکل به د حشر ميدان ته راوړل شي، يا د قرآن نه مراد د قرآن کريم د لوستو ثواب به راوستل شي. "واهلته الذين كانوا يعملون به في الدنيا" په دنيا کې چې چا قرآن کريم لوستی دی، ددې نه معلومه شوه چې د قيامت په ورځ به قرآن شريف د هغو خلکو سفارش کوي چې په دنيا کې يې لوستی وي او عمل يې پرې کړی وي، کومو کسانو چې صرف لوستی دی او عمل يې پرې نه دی کړی، د داسې کسانو لپاره به قرآن شريف سفارش نه کوي، "تقدمه سورة البقرة وآل عمران" تر ټولو وړاندې به سورت بقره او سورت آل عمران وي، يعنې د سورت بقره او آل عمران ثواب به تر ټولو وړاندې وي، د الله ﷻ په دربار کې به سفارش کوي او خپل لوستونکی به جنت ته داخل کړي. علما، کرام ددې نه استدلال کوي چې اجر او ثواب به د قيامت په ورځ په ظاهري شکل او صورت کې وي

په ټولو خلکو کې غوره انسان څوک دی؟

"وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُكُمْ مَنْ تَعَلَّمَ الْقُرْآنَ" د عثمان بن عفان رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل په تاسو کې غوره انسان هغه دی چې قرآن کريم يې زده کړو "وَعَلَّمَهُ" او بل چاته يې وښودلو. رواه البخاری

تشرېح: "من تعلم القرآن" څوک چې قرآن کريم زده کړي، د لوستلو نه مراد د قرآن کريم علوم دي، يعنې په دې غور او فکر وکړي، ددې احکام، معناگانې او حقائق دقائيق زده کړي، نورو ته يې وښيي، يا کم نه کم ددې الفاظ صحيح کړي، داسې انسان په ټولو خلکو کې څکه غوره دی چې قرآن شريف په ټولو کتابونو کې غوره کتاب دی، نو ددې زده کونکي هم په ټولو خلکو کې غوره دي، محدثين فرمايي: دغه ذکر شوی حديث په (او) سره راځي او په (و) سره هم راځي، د (و) سره چې شي نو مطلب به يې دا شي چې کوم کس يې خپله زده کړي او بيا يې نورو ته وښيي، داسې کس به په ټولو کې غوره وي. ليکن په ځينو رواياتو کې (او) سره نقل دی، په دې صورت کې به مطلب داسې شي چې په تاسو کې غوره سړی هغه دی چې قرآن شريف يا خپله زده کړي يا يې نورو ته وښيي، د قيامت په ورځ به د عرش تر سيوري لاندې هغه خلک هم وي چې خلکو ته د قرآن شريف تعليم ورکوي

په سختي سره د قرآن شريف لوستونکي اجر

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ" د عائشه رضی اللہ عنہا نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل هغه سړی چې د قرآن کریم په تلاوت کې مهارت لري، "مَعَ السَّفَرَةِ الْكِرَامِ الْوَرَةِ" دی به د هغو پرېستو سره وي چې سفیرې دي، عزتمندې دي او نیک کارې دي، "وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَيَتَتَعْتَمُ فِيهِ" او هغه کس چې قرآن لولي او بیا پکې نخلي، "وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌّ لَهُ أَجْرَانِ" او ده ته په دې نخلو کې سختي وي، نو د داسې کس لپاره به دوه اجره وي متفق علیه

تشریح: وماهر به: د قرآن شریف ماهر وي، مطلب دا چې قرآن شریف ورته ښه یاد وي او تلاوت یې هم په ښه شوق سره کوي، "مع السفرة الکرام الوره" دا به د هغو پرېستو سره وي چې ښک عمله او مشرانې وي، دا هغه پرېستې دي چې د لوح محفوظ نه قرآن شریف نقل کوي، یا هغه پرېستې دي چې د انسانانو عملونه لیکي، مطلب دا چې د قرآن شریف ماهر د پرېستو سره مشابعت لري، کومې پرېستې چې قرآن شریف د لوح محفوظ نه راوړي، نو د قیامت په ورځ به هم الله ﷻ د داسې کس ملګرتیا ددې عظیمو پرېستو سره کوي

ويتتبعه فيه: د قرآن کریم د تلاوت په مینځ کې نخلي، سختي ورته پیښیږي، یعنې ده ته قرآن شریف یاد نه دی، نو سختي ورته پکې پیښیږي، د داسې کس دومره فضیلت دی چې ده ته دوه برابره ثواب ملاوېږي، (۱) د تلاوت کولو ثواب، (۲) د تکلیف رسېدو اجر، محدثین فرمایي کوم کس چې پکې نخلي نو داسې کس به د ماهر قرآن نه وړاندې ځي، ماهر قرآن به د خاصو پرېستو سره وي، لیکن مقصود دا دی چې کوم کس پکې نخلي، داسې کس ته ترغیب ورکولی شي چې د قرآن شریف تلاوت پرېږدي، هغه ته هم فضیلت شته

د تلاوت کونکي او نه کونکي مثال

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ مَثَلُ الْأُتْرَجَةِ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا طَيِّبٌ" د أبو موسی اشعري رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل هغه مسلمان چې د قرآن کریم تلاوت کوي د هغه مثال د لیمو، نارنج، په شان دی چې خوند یې هم ښه دی او خوشبو یې هم ښه ده، "وَمَثَلُ الْمُؤْمِنِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الثَّمَرَةِ: لَا رِيحَ لَهَا وَطَعْمُهَا حُلُوٌّ" او هغه مسلمان چې د قرآن کریم تلاوت نه کوي د هغه مثال د خورما دی چې یې شته لیکن خوشبو نه لري، "وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الرِّيحِ حَامِيَةٍ: رِيحُهَا طَيِّبٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ" او هغه منافق چې د قرآن کریم تلاوت کوي د هغه مثال د ګلاب په شان دی چې خوشبو لري، لیکن خوند نه لري، "وَمَثَلُ الْمُنَافِقِ الَّذِي لَا يَقْرَأُ الْقُرْآنَ كَمَثَلِ الْعُتْقَلَةِ: لَيْسَ لَهَا رِيحٌ وَطَعْمُهَا مُرٌّ" او هغه منافق چې قرآن کریم نه تلاوت کوي، د هغه مثال د مرغوني دی چې نه خوند لري او نه خوشبو لري متفق علیه

تشرېح: ددې حديث په تشرېح کې شيخ الحديث مولانا زکريا رحمته الله عليه فرمايي: په حديث سره مقصود د يو محسوس شي تشبيه د غير محسوس سره ده، ددې لپاره چې په ذهن کې د قرآن شريف لوستونکي او نالوستي فرق راشي، کله دا خبره ظاهره ده چې د قرآن شريف د خوند پسې د تاريخ يا لېسو خوند کله رسېدلی شي، د قرآن شريف حافظ او په دې باندې عمل کونکي ښکلی رنگ او ښکلی خوشبو لري کوم چې د الله ﷻ په نزد محبوب دی، ليکن حافظ قرآن صرف د قرآن شريف تلاوت کوي، نو داسې کس هم د الله ﷻ په نظر کې عزتمند دی او کوم منافق چې قرآن شريف لولي، نو ظاهر يې د قرآن شريف په وجه ښايسته وي، ليکن باطن يې گنده وي او کوم منافق چې د قرآن شريف تلاوت نه کوي، د هغه ظاهر او باطن دواړه گنده او ناپاک وي.

د قرآن برکت

"وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: إِنَّ اللَّهَ يَقْرَأُ بِهَذَا الْكِتَابِ أَقْوَامًا" د عمر بن خطاب رضي الله عنه روايت دی چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ ددې کتاب (قرآن) په ذريعه سره ډېر خلک اوچتوي. "وَيَضْرِبُهُ آخِرِينَ" او ډېر خلک پرې ښکته کوي. رواه مسلم.

تشرېح: کوم خلک چې په قرآن کریم ايمان لري او په دې باندې عمل کوي، نو داسې خلک په دنيا او آخرت کې سرلوړي وي، کوم خلک چې په قرآن کریم عمل نه کوي نو داسې خلک الله ﷻ ذليل کړي دي، په قرآن کریم کې ارشاد دی: "يُضِلُّ بِهِ كَثِيرًا وَيَهْدِي بِهِ كَثِيرًا" الله ﷻ ددې قرآن کریم په وجه ډېر خلک گمراه کوي او ډېرو ته هدايت کوي، شيخ الحديث مولانا زکريا رحمته الله عليه نقل کړي دي چې عامر بن واثله رضي الله عنه فرمايي: عمر رضي الله عنه نافع رضي الله عنه د مکي حرم حاکم جوړ کړو، عمر رضي الله عنه ترې پوښتنه وکړه چې د څنگل ناظم دي څوک جوړ کړی دی؟ هغه ورته وويل: ابن ابراهام عمر رضي الله عنه وفرمايل: ابن ابراهام څوک دی؟ هغه ورته وويل: زموږ غلام دی، هغه ورته وويل: غلام دي څنگه ناظم جوړ کړو؟ هغه ورته وويل: هغه د قرآن کریم زيات تلاوت کوي او ددې قرآن په وجه الله ﷻ ډېرو ته اوچتې مرتبې ورکړي دي.

په دوه شيا نوکې حسد جائز دی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: لَأَحْسَنُ لَأَقَى الثَّغْنَيْنِ: رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْفَرَّانَ، فَيُؤَيِّدُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَتَاءَ النَّهَارِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې حسد نه دی جائز، مگر په دوه کسانو باندې جائز دی: يو هغه سړی چې الله ﷻ د قرآن کریم د تلاوت کولو توفيق ورته نصيب کړی دی، هغه يې شپه او ورځ تلاوت کوي، "وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَيُؤَيِّدُهُ آتَاءَ اللَّيْلِ وَأَتَاءَ النَّهَارِ" بل هغه کس دی چې الله ﷻ ډېر زيات مال ورکړی وي او هغه يې شپه او ورځ د الله ﷻ په لار کې خرچ کوي. (متفق عليه) ((والآاء)): الساعات.

تشرېح: دا حديث وړاندې په باب الكرم والجود، کې تېر شوی دی، دلته امام نووي رحمته الله عليه د ذکر کړو، په دې کې د قرآن کریم د قاري فضيلت ذکر شوی دی.

قرآن کریم درحمت باعث دی

"وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَ رَجُلٌ يَقْرَأُ سُورَةَ الْكَهْفِ" د براء بن عازب رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې يو کس د سورت کهف تلاوت کولو، "وَعِنْدَهُ قُرْآنٌ مُرْتَبُطٌ بِشَظَائِنٍ" د هغه اس په رسي باندې تړل شوی و، "فَنَقَشَتْهُ سَحَابَةٌ فَبَعَثَتْ تَدْنُو، وَجَعَلَ قُرْآنُهُ يَنْفِرُ مِنْهَا" په دغه سري باندې د پورته څخه وریځ راغله او هغه وریځ په ده باندې رانیښته کېده او دی یې پټ کړو او ددغه سري اس تړپونه شروع کړل، "فَلَمَّا أَصْبَحَ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ" کله چې سهار شو، نو دغه کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او ټوله کیسه یې ورته بیان کړه، "فَقَالَ: تِلْكَ السَّكِينَةُ تَنَزَّلَتْ لِلْقُرْآنِ" نبي کریم ﷺ وفرمایل دا یوه سکینه وه چې د قرآن کریم تلاوت ته نازلېده. متفق علیه

"النَّصْلُ: بفتح النون المشددة والطاء المعجمة: الحبل" د (الطن) نه مراد رسي ده

تشریح: یقراً سورة الكهف: هغه کس سورة کهف تلاوت کولو، په دې کې د سورت کهف فضیلت بیان شوی دی چې ددې سورت په تلاوت سره په سري باندې سکون نازلېږي، "تلك السكينة" هغه سکینه ده، د سکینې ذکر په ډېرو ایتونو او حدیثونو کې راغلی دی، ددې په معنی کې د محدثینو اختلاف دی، مثلاً علامه سدي رحمه الله فرمایي: سکینه په اصل کې په جنت کې د یو لوبڼي نوم دی، په دې لوبڼي کې به د مسلمانانو زړونو ته غسل ورکولی شي، دویم قول دا دی چې سکینه د الله ﷻ د یو خاص رحمت نوم دی، دریم قول دا دی چې سکینه وقار او عزت ته ویل کېږي، څلورم قول دا دی چې ملائکو ته ویل کېږي، پنځم قول دا دی چې: سکینه د زړه اطمینان او سکون ته ویل کېږي، لیکن د محققینو رایه دا ده چې دا ټول اقوال صحیح دي او ټول ترې مراد کېدی شي، مطلب دا چې د صحابي د قرآن کریم په تلاوت سره الله ﷻ خپل رحمت او سکینه نازلېده، دا ددې صحابي کرامت وو چې هغه ولیدو او نورو خلکو ونه لیدلو.

د قرآن کریم په یو حرف لس نیکی ملاوېږي

"وعن ابن مسعود رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ حَسَنَةٌ" د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: څوک چې د قرآن کریم یو حرف تلاوت کړي، د هغه لپاره به یوه نیکی وي، "وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَالِهَا" او یوه نیکی به د لسو نیکیو برابروي، "لَا أَقُولُ: (الْم) حَرْفٌ وَلَكِنْ: أَلِفٌ حَرْفٌ، وَلَا مٌ حَرْفٌ، وَمِيمٌ حَرْفٌ" نبي کریم ﷺ فرمایي: زه دا نه وایم چې (الم) یو حرف دی، بلکې الف خاتمه حرف دی، میم خاتمه حرف دی او لام خاتمه حرف دی "رواه الترمذي وقال: حديث حسن صحيح".

تشریح: فله حسنة والحسنة بعشر أمثالها: د قرآن شریف د یو حرف په بدله کې ورته یوه نیکی ملاوېږي او د یوې نیکی بدله د ۱۰ لسو نیکیو برابره ده، همدغه مضمون په قرآن کریم کې هم شته، "من جاء بالحسنة فله عشر أمثالها" څوک چې یوه نیکی وکړي، هغه ته به د لسو نیکیو برابر ثواب ملاوېږي، دا تر

ټولو کومه درجه ده، په قرآن کریم کې بل ځای ارشاد دی: "وَاللّٰهُ يَضَاعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ" الله چې چاته وغواړي نو هغه ته نور هم زیات ورکوي. په حدیث کې د (الم) باره کې وویل شو چې دا یو حرف نه دی بلکې الف خاتمه حرف دی، لام خاتمه حرف دی او میم خاتمه حرف دی، دغه شان پوره دېرش لیکي په قاري ته ملا ویږي، دغه شان په یو روایت کې دي چې بسم الله یو حرف نه دی، بلکې ب، س، م، خا خاتمه حرفونه دي.

چاته چې قرآن شریف یاد نه وي، هغه دوران کور په شان دی

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الَّذِي لَيْسَ فِي جَوْفِهِ شَيْءٌ مِنَ الْقُرْآنِ" د عبد الله بن عباس نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د هغه سړي مثال چې په سینه کې یې د قرآن کریم هیڅ حصه نه وي، "كَالْبَيْتِ الْخَرِبِ" لکه وړان کور دی، یعنې لکه څنگه چې په وړان کور کې څوک نه اوسیږي، دغه شان ددې سړي په سینه کې هم څه نه اوسیږي "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح".

لغوي تحقيق:

الجوف: مصدر دی، ددې معنی خپته ده، لیکن مراد ترې سینه ده

تشریح: لیس فی جوفه شی من القرآن کالبيت الخرب: د چا په زړه کې چې د قرآن کریم څه حصه نه وي د هغه مثال د وړان کور په شان دی، د کور خوند او مزه هغه وخت وي کله چې په کور کې څوک اوسیږي که څوک په کور کې نه اوسیږي، نو که هر څومره کور ښایسته وي دا کور نه دی بلکې قبرستان دی، هیڅ حیثیت یې نشته، دغه شان د انسان زړه هم دی چې د انسان زړه د ایمان او قرآن نه خالي وي، نو د هغه زړه هیڅ اهمیت نه لري، د کوم کس په زړه کې چې د قرآن کریم څومره حصه وي د هغه زړه هغومره آباد او ښایسته دی، څومره کمی چې پکې راځي دغومره د هغه زړه غیر آباد او وړان دی

د قرآن د هر ایت په بدله کې د جنت درجه

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: يُقَالُ لِمُصَاحِبِ الْقُرْآنِ: اقْرَأْ وَأَرْثِقْ وَتَرَى كَأَنَّكَ تُرْتَلُّ فِي الدُّنْيَا" د عبد الله بن عمرو بن العاص نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي صاحب قرآن ته به وویل شي چې د قرآن کریم تلاوت شروع کړه او د جنت په درجو خبره او څنگه چې به دي په دنیا کې ددې قرآن کریم تلاوت په ترتیل سره کولو، دغه شان یې اوس هم تلاوت کوه: "فَإِنَّ مِنْ لَدُنْكَ عِنْدَ آخِرِ آيَةِ تُقْرَأُهَا" ستا منزل هغه ځای دی په کوم ځای کې چې ستا آخري آیت لوستل کیږي رواه أبو داود و الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: يقال لمصاحب القرآن: صاحب قرآن ته به وویل شي، د صاحب قرآن نه مراد قاري دی یا هر هغه کس ترې مراد دی چې د قرآن کریم تلاوت ښه په شوق سره کوي، ملا علي قاري رحمه الله فرمایي ددې مراد هغه خلک نه دي په کوم کس باندې چې قرآن کریم لعنت وایي "أَلَا لعنة الله على الظالمين" دغه

آيت تلاوت کوي هم او خپله ظلم هم کوي، ظالم خپله په دې وعيد کې داخل دی، دغه شان هغه تلاوت کوي چې "لعنة الله على الكاذبين" بيا خپله دروغ وايي، هغه به خپله په دې وعيد کې داخل وي. اقرء وارتق: قرآن کریم وایه او په درجو باندې خبره یعنې څومره ایتونه چې وایي دومره به د جنت په درجو باندې څیږي، په ځینو روایاتو کې راغلي دي چې د جنت درجې د قرآن کریم د آیتونو برابر دي، څوک چې څومره تلاوت کوي هغومره به یې په جنت کې درجه او چټیږي، ملا علي قاري فرمایي: د قرآن کریم لوستونکي نه پورته درجه به د چاهم نه وي.

د ترتیل مطلب:

ورتل: په آرام آرام سره یې وایه مطلب دا چې د قرآن کریم په تلاوت کولو کې د حروفو، مغارجو او صفاتو لحاظ ساتل پکار دي، ښه په سکون او قلاړه یې ویل پکار دي، ام سلمه رضی الله عنہا د چا څخه پوښتنه وکړه چې رسول الله صلی الله علیه و آله به قرآن کریم څرنگه ویلو؟ هغې ورته وفرمایي: د ټولو حرکاتو لحاظ به یې ساتلو، یعنې زور، زېر او پیښ وغیره به یې پوره پوره لوستلو، یو یو حرف به یې ځان ځانته ظاهرېدو.

باب الأمر بتعمد القرآن والتحذیر عن تعريضه للنسیان

د قرآن کریم حفاظت او د ذهن نه د وتلو گناه

"عن أبي موسى رضی الله عنہ، عن النبي صلی الله علیه و آله، قَالَ: تَعَاهَدُوا هَذَا الْقُرْآنَ" د أبو موسی اشعري رضی الله عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایي: د قرآن کریم حفاظت کوئ او ددې نگراني کوئ "قَوْلَانِي نَسِيَ فُحْمِي بِئِهِ هُوَ أَشَدُّ تَقَلُّبًا مِنَ الْإِبِلِ فِي عُقْلِيهَا" زما دې قسم وي په هغه ذات چې د محمد صلی الله علیه و آله ساه د هغه په قبضه کې ده چې دا قرآن کریم ډېر په تېزۍ سره د ذهن نه وتونکی دی، په نسبت د اوبښ د خپلې کړۍ نه متفق علیه لغوي تحقیق: تعاهدوا: حفاظت کول، خیال ساتل.

تشریح: د حدیث مطلب دا دی: که د اوبښ مالک د اوبښ د حفاظت نه غافل شي نو اوبښ به ډېر زړه رسي څخه ووځي، دغه شان که قرآن کریم څوک نه لولي، نو دا هم د انسان د ذهن څخه ډېر زړه ووځي، د اوبښ د حفاظت نه هم زیات حفاظت د قرآن کریم ضروري دی.

قرآن کریم ډېر په تېزۍ سره د ذهن نه وځي

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله صلی الله علیه و آله، قَالَ: إِنَّمَا مَثَلُ صَاحِبِ الْقُرْآنِ كَمَثَلِ الْإِبِلِ النُّحْلَةِ" د عبد الله بن عمر رضی الله عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه و آله وفرمایي: د قرآن کریم د حفظ مثال داسې دی لکه اوبښ چې په رسي باندې وتړي، "إِنْ عَاهَدَ عَلَيْهَا أَمْسَكَهَا، وَإِنْ أَطْلَقَهَا ذَهَبَتْ" که چېرته ددې اوبښ حفاظت کوئ او ددې نگراني کوئ، نو دا به درسه وي او که چېرته یې پرېږدئ نو دا اوبښ به ډېر زړه درنه لاړ شي متفق علیه.

لغوي تحقيق: المعطلة: اوبښ چې د پښې نه وتړل شي.

تشرېح: صاحب القرآن: ددې نه مراد د قرآن کریم حافظ دی، که ټول يې حفظ کړي وي او که څه حصه يې حفظ کړې وي، د قرآن کریم څومره حصه چې درته ياده وي بايد ددې تلاوت وکړي شي، که د تلاوت اهتمام وکړي شي نو نه به هيرېږي، لکه څنگه چې د اوبښ خيال او حفاظت کولی شي، که هغه خلاص شي نو داسې منډې به وهي چې نيول يې بيا مشکل شي، دغه شان که قرآن کریم يو ځل درنه هير شو، نو بيا يې يادول مشکل کېږي.

باب استحباب تحسين الصوت بالقرآن وطلب

القراءة من حسن الصوت والاستماع لها

قرآن کریم تلاوت په ښکلي اواز سره کول او غوږ ورته نيول

وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَّا أَذِنَ لِيَنِيَّ حَسَنَ الصَّوْتِ "د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: الله ﷻ دومره بل شي ته توجه نه فرمايي لکه څومره چې د خپل نبي تلاوت ته توجه کوي، "يَتَّقَى بِالْقُرْآنِ يَجْعَلُ" کله چې هغه نبي د کتاب تلاوت په ښکلي اواز سره کوي او په تېزه بې وايي متفق عليه.

"معنى ((أذن الله)): أى اسْمَعُ، وَهُوَ إِشَارَةٌ إِلَى الرِّضَا وَالْقَبُولِ" د (اذن الله) معنى ده: توجه کول او اورېدل، په دې کې اشاره ده راضي کېدو ته او د تلاوت قبلېدو ته.

تشرېح: مَا أَذِنَ اللَّهُ لشيءٍ مَّا أَذِنَ لِيَنِيَّ حَسَنَ الصَّوْتِ: مطلب دا چې پېغمبر خو هسې هم بذات خود ټولو انسانانو نه غوره وي، ځکه چې انبياء عليهم السلام ته الله ﷻ ظاهري او باطني خوبيانې ورکړي دي، بيا هغه نبي چې په ښکلي اواز او تجويد سره تلاوت کوي، نو د هغه په اواز کې به څومره خوند او مزه وي، په دې وخت کې به دده اواز په ټوله دنيا کې شيرين وي، دغه اواز الله ﷻ خوښوي، امام شافعي رحمه الله فرمايي: تلاوت بايد په رقت او نرمۍ سره وشي.

أذن الله: الله ﷻ غوږ ږدي، د الله ﷻ غوږ اېښودلو او اورېدلو باره کې علماء فرمايي چې بس موږ پرې ايمان ساتو، ليکن ددې د كيفيت او علم په اړه موږ ته هيڅ معلومات نشته چې د الله ﷻ غوږ څرنگه دی او اورېدل يې څنگه دي؟

ابو موسى اشعري رضي الله عنه ته د داود عليه السلام خوش آوازي ورکړل شوې وه

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: أن رسولَ الله ﷺ قال له: "لَقَدْ أُوتِيتَ مِنْ مَرَامِيرِ آلِ دَاوُدَ" د ابو موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ راته فرمايل: تاته د داود عليه السلام د خوش آوازي څخه خوش آوازي درکړل شوې ده. متفق عليه.

وفي رواية لـسليم: أن رسول الله ﷺ، قَالَ لَهُ: لَوْ رَأَيْتَنِي وَأَنَا أَسْمَعُ لِقِرَاءَتِكَ الْبَارِحَةَ "د مسلم په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: پرون شپه ما ستا تلاوت ته غوږ ایښی وو، که تا زه لیدلی وای نو ته به ډېر خوشحاله شوی وای

نفی تحقیق:

مزماراً: مزمارا په صل کې د شپېلی اواز ته ویل کیږي، لیکن دلته یې معنی ده: خوش اواز او

ښکلی آواز

تشریح: مزماراً من مزامیر آل داود: د داود علیہ السلام په خوش اوازی کې درته یوه خوش اوازي درکړل شوې ده، مزمار: اگر چې د سندرو سرود ته ویل کیږي، لکه د شپېلی او رباب وغیره اوازونه، لیکن دلته ترې ښکلي اوازونه مراد دي، په آل داود کې لفظ د آل زیات دی، مراد ترې خپله داود علیہ السلام دی، ځکه چې الله ﷻ ښکلی آواز داود علیہ السلام ته ورکړی وو، ښکلي آواز د الله ﷻ یو لوی نعمت دی، دغه نعمت الله ﷻ داود علیہ السلام ته ورکړی وو، ددې څه حصه الله ﷻ ابو موسیٰ اشعري ﷺ ته هم ورکړې وه، علامه ذهبي رحمه الله فرمایي: "والیه المنتهی فی حسن الصوت بالقرآن" د قرآن شریف خوش اوازي په ابو موسیٰ اشعري ﷺ باندې ختمه شوه.

الله ﷻ نبي کریم ﷺ ته ډېر ښکلی آواز ورکړی وو

"وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما، قَالَ: سَمِعْتُ النَّبِيَّ ﷺ قَرَأَ فِي الْعِشَاءِ بِالتِّينِ وَالزَّيْتُونِ" د براء بن عازب رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې د قرآن کریم د سورت التین والزیتون تلاوت یې د ماسخوتن په لمانځه کې کولو، "فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ" نو د رسول الله ﷺ نه زیات ښکلی آواز ما چېرته نه وو اورېدلی متفق علیه

تشریح: فَمَا سَمِعْتُ أَحَدًا أَحْسَنَ صَوْتًا مِنْهُ: د رسول الله ﷺ نه زیات ښکلی آواز ډېل چا ما نه دی اورېدلی، څرنگه چې رسول الله ﷺ ته نورې خوبې او ښکلي اخلاق الله ﷻ ورکړي وو، په ښکلي آواز کې د رسول الله ﷺ سره مقابله کونکی څوک نشته، رسول الله ﷺ د ماسخوتن په لمانځه کې سورت التین والزیتون ولوستلو، حالانکې د ماسخوتن په لمانځه کې اوږد قرائت لوستل پکار دي، وجه یې دا ده چې دغه حدیث د سفر په حالت باندې محمول دی او په سفر کې مختصر تلاوت پکار دی

په ښکلي آواز قرآن شریف لوستل پکار دي

"وعن أبي لبابة بشير بن عبد المنذر ﷺ: أَنَّهُ سَمِعَ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: مَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِالْقُرْآنِ" د أبو لبابه بشير بن عبد المنذر رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې نبي کریم ﷺ وفرمایيل: څوک چې د قرآن کریم تلاوت په ښکلي آواز سره نه کوي، "فَلَيْسَ مِنَّا" نو دا کس زموږ څخه نه دی، "رواه أبو داود بإسناد جيد، معنی ((يَقْبَلُ)): يُحِبُّ صَوْتَهُ بِالْقُرْآنِ" د ((یتغني)) معنی ده: په ښکلي آواز سره د قرآن کریم تلاوت کول

لغوي تحقيق:

بتغی: ددې معنی ده: په ښکلي اواز سره قرآن شریف لوستل

تشریح بتغن بالقرآن: په ښکلي اواز سره یې قرآن لوستلو، علامه شیخ منصور علي مصري رحمه الله فرمایي چې «حسنوا القرآن بتحسين الصوت فإنه يزيد في بهانه وجلاله ويتغن الأبدان والأرواح ويصل بمواعظه إلى أعماق القلوب فتحسين الصوت بالقرآن مستحب الخ» قرآن شریف په ښکلي اواز سره تلاوت کوي، ځکه چې په ښکلي اواز سره د قرآن شریف ښکلا او خوند نور هم زیاتېږي، بدن او روح ته تازمې حاصلېږي، بل دا چې په ښکلي اواز سره تلاوت کول په زړونو باندې اثر لري، قرآن شریف په ښکلي اواز سره تلاوت کول مستحب دي

لیکن دومره خبره ده چې په داسې انداز به یې نه وایې چې په حروفو کې ورسره تبدیلی راشي، لکه څرنگه چې علامه خادمي رحمه الله فرمایي "ان التطريب به اوقع في النفس وادعى للاستماع وهو كالحلاوة التي تجعل في الدواء لكن بشرط ان لا يغير اللفظ ولا يخل بالنظم ولا يغي حروفاً ولا احرماً اجمعاً" په ښکلي اواز سره قرآن شریف لوستل په زړونو باندې زیات اثر لري، غوږونه ورته نیول کېږي، لکه په دوايي کې چې شیریني و اچول شي، لیکن په دې خوش آوازی سره لوستلو کې شرط دا دی چې په الفاظو یا حروفو کې به هیڅ تغیر نه راځي، که داسې وشو، نو بیا بالاتفاق حرام دی

د فلیس منا مطلب:

ددې مطلب دا دی چې په ښکلي اواز سره نه لوستل دا زموږ طریقه نه ده، زموږ طریقه خودا ده چې په ښکلي اواز سره یې تلاوت وکړي.

د راوي ابو لبابه بشیر بن عبد المنذر رحمه الله حالات:

اصلي نوم یې رفاعه یا بشیر رحمه الله دی، ابو لبابه یې کنیت دی، د اوس قبیلې سره تعلق لري، په عقبه ثانيه کې مسلمان شو، په ډېرو جهادونو کې یې شرکت کړی دی، د بدر په جهاد کې یې هم شرکت کړی دی، د مدینې منورې نه د دوه ورځو په مسافت یو ځای دی چې روم ورتنه ویل کېږي هلته د رسول الله ﷺ له لوري د مدینې منورې امیر وټاکل شو، بیا یې واپس مدینې منورې ته راوگرځېد، په مال غنیمت کې یې ورته پوره حصه ورکړه، د قینقاع او سويق په جهادونو کې هم رسول الله ﷺ د مدینې منورې امیر وټاکلو.

په اتمه هجري کې د مکې د فتحې په ورځ د عمرو بن عوف بیرغ د دوی په لاس کې وو، د نبوک په غزا کې یې هم شرکت کړی دی، د دوی د وفات په تاریخ کې سخت اختلاف دی، لیکن په دې اتفاق دی چې د رسول الله ﷺ په ژوند کې وفات شوی دی، پخلس ۱۵ حدیثونه ترې نقل دي

نبي كريم ﷺ د عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ نه قرآن واورېدلو

"وعن ابن مسعود رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ لِي النَّبِيُّ ﷺ: اقْرَأْ عَلَى الْقُرْآنِ" د عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ رسول الله ﷺ ماته وفرمایي: ماته د قرآن کریم تلاوت وکړه. "فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ اقْرَأْ عَلَيْكَ وَعَلَيْكَ أَزِيلُ!" قَالَ: إِنْ أُحِبُّ أَنْ أُنَمِّعَ مِنْ غَيْرِي مَا وَوَيْلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ زه تاسو ته د قرآن کریم تلاوت وکړم او حال دا چې قرآن کریم په تاسو باندې خپله نازل شوی دی، نبي کریم ﷺ وفرمایي زه دا خبره خوښه گنم چې زه د بل چا څخه قرآن واورم. "فَقَرَأْتُ عَلَيْهِ سُورَةَ النَّاسِ، حَتَّى جُئْتُ إِلَى هَذِهِ آيَةٍ" ما ورته د سورت النساء تلاوت شروع کړو تردې چې دې آیت ته ورسېدم. "فَكَيْفَ إِذَا جُئْنَا مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ بِشَهِيدٍ" ترجمه هغه وخت به د دوی څه حال وي په کوم خت کې چې موږ د هرې ډلې نه شاهدان راپورته کړو، "وَجُئْنَا بِكَ عَلَى هَؤُلَاءِ شَهِيدًا" او اې پیغمبره ﷺ! موږ تاسو په دوی باندې شاهد راولو. "قَالَ: حَسْبُكَ الْآنَ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: تردې ځای پورې بس دی. "فَالْتَفَتْتُ إِلَيْهِ، فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ" عبد الله بن مسعود رضی اللہ عنہ فرمایي: ماد نبي کریم ﷺ مخ مبارک ته وکتل، نو د دوی د سترگو نه اوبسکي رواني وې متفق علیه

تشریح: اقْرَأْ عَلَيْكَ، وَعَلَيْكَ أَزِيلُ؟ ایا زه تاسو ته د قرآن کریم تلاوت وکړم، حال دا چې په تاسو نازل شوی دی؟ مطلب دا چې قرآن کریم په تاسو نازل دی، په کومه طریقه چې نازل شوی دی په هغه طریقه به یې لوستلی هم شي د بل کس څه مجال دی چې ستاسو په شان به یې ووايي؟ "إِنْ أُحِبُّ أَنْ أُنَمِّعَ مِنْ غَيْرِي" زه دا خبره خوښوم چې قرآن د بل چانه واورم، بل د قرآن شریف اورېدو فايده دا ده چې د ایتونو په معناگانو مفهوماتو او رموزو کې سوچ او فکر کولو موقع انسان ته په لاس ورځي، خپله به چې څوک وايي هغه ته به موقع په لاس نه ورځي، "فَإِذَا عَيْنَاهُ تَذْرِفَانِ" د رسول الله ﷺ د سترگو نه اوبسکي رواني شوې، مطلب دا چې د ایت په اورېدو سره رسول الله ﷺ د قیامت منظر سترگو ته وړاندې کړو، رسول الله ﷺ ته د قیامت سختي او د خپل امت کمزوري ورپه یاد شوه، نو ځکه به د سترگو مبارکو نه اوبسکي رواني شوې، علماء کرام لیکي رسول الله ﷺ ځکه وژړل چې د دوی د خپل امت سره ډېره زیاته مینه وه: صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ الْفَافْ الْفَافْ الْفَافْ كَمَا ذَكَرَهُ الْفَافْ الْفَافْ وَكَمَا غَفَلَ عَنْ ذِكْرِ الْفَافْ الْفَافْ

بَابُ الْحَثِّ عَلَى سُورِ آيَاتٍ مُخْصَوَّةٍ

د خاص سورتونه او خاص ایتونو فضیلت

"عن أبي سعيد رافع بن العلى رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَلَا أُعَلِّمُكَ أَكْبَرُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ قَبْلَ أَنْ تُخْرَجَ مِنَ النَّجْدِ؟" د أبو سعید رافع بن معلى رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې ماته رسول الله ﷺ وفرمایي ایا زه تاته یو لوی سورت ونه ښیم چې په قرآن کې ډېر لوی دی، مخکې له دې چې تاسو د جومات نه ووځئ؟ "فَأَخَذَ يَدِي، فَلَمَّا أَرَادَ أَنْ يُخْرِجَنِي، قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ قُلْتَ: أَلَا أُعَلِّمُكَ أَكْبَرُ سُورَةٍ فِي الْقُرْآنِ؟" نبي کریم ﷺ رڼا لاس ونيولو، کله چې موږ اراده وکړه چې د جومات څخه ووځو، ما وویل: یا رسول الله ﷺ! تاسو څو

ونیل: زه به تاته د قرآن کریم یو لوی سورت نبیم؟ "قَالَ: الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ هِيَ السُّورَةُ الْمَثَانِي" نبي کریم
و فرمایل: هغه سورت الحمد لله رب العالمین دی او دا سورت اوه / ۷ ایتونه پرلپسې لري، رواه البخاری
الْعَظِيمُ الَّذِي أُوتِيَتْهُ" او قرآن کریم لوی دی کوم چې ماته راکړل شوی دی. رواه البخاری

تشریح: ألا أعلمك أعظم سورة في القرآن: ایا زه تاته په قرآن کریم کې لوی سورت ونه نبیم؟ دلته سوال

پیدا کېږي چې په دې حدیث کې لوی سورت فاتحه بنودل شوی دی، په یو بل روایت کې دې چې لوی
سورت - سورت اخلاص دی؟ جواب دا دی چې دواړو ته د دوی د مضمون په لحاظ سره لوی سورت
ووېل شو، سورت فاتحه ته لوی سورت وویل شو، ځکه چې دا سورت د الله ﷻ په لویي، دعا، و
عبادت باندې مشتمل دی، سورت اخلاص ته ځکه لوی سورت وویل شو چې په دې سورت کې د الله
ﷻ د وحدانیت مسئله بیان شوې ده.

هی سیم المثنیٰ والقرآن العظیم: دا سبع مثاني او قرآن عظیم دی، سورت فاتحه ته سبع مثاني هم ویل
کيږي، دا ځکه چې مثاني د مثني جمع ده، د مثني معنی ده: دوه، نو ددې سورت نزول هم دوه ځله
شوی دی، یو ځل په مکه مکرمه کې، بل ځل په مدینه منوره کې یا ځکه ورته مثاني ویل کيږي چې
ددې سورت تکرار د لمانځه په هر رکعت کې کيږي او سورت فاتحه ته قرآن عظیم هم ویل کيږي، ځکه
چې د قرآن کریم بنيادي مضامين مبداء او معاد دي، هغه ټول په سورت فاتحه کې راجمع دي، لکه
"تسمية الكل باسم الجزء" شو.

د راوي ابو سعید رافع بن معلى حالات:

اصل نوم یې رافع ﷺ دی، کنیت یې ابو سعید دی، ځینې وايي: نوم یې حارث وو، د پلار
نوم یې نفيع وو، پوره نوم یې داسې دی: حارث بن نفيع بن المعلى بن لون بن لوان بن حارث بن زيد بن
ثعلبه بن عي بن مالك بن زيد الخ... د مور نوم یې آمنه بنت قرط بن خنساء وو، حجازيان دي، صرف
دوه حدیثونه ترې روایت شوي دي.

د سورت اخلاص فضیلت

"وعن أبي سعيد الخدري: أن رسول الله ﷺ، قَالَ فِي: "قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" د ابو سعید خدری ﷺ نه روایت
دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ د سورت اخلاص (يعني قل هو الله احد)، باره کې و فرمایل: "وَالَّذِي
نَفْسِي بِيَدِهِ إِنَّمَا لَتَعْدِلَ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ" زما دي په هغه ذات قسم وي چې زما ساه د هغه په لاس کې ده دا سورت د
قرآن کریم دریمې حصې برابر دی.

"وفي رواية: أن رسول الله ﷺ، قَالَ لِأَصْحَابِهِ: أَيْعِزُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَقْرَأَ ثَلَاثَ الْقُرْآنِ فِي لَيْلَةٍ" او په یو بل روایت کې
دي چې یوه ورځ رسول الله ﷺ خپلو ملگرو ته و فرمایل: ایا په تاسو کې څوک ددې خبرې نه عاجز دی
چې هغه دي په شپه کې د قرآن کریم دریمه حصه تلاوت کړي، "فَشَقَّ ذَلِكَ عَلَيْهِمْ، وَقَالُوا: إِنَّا نَطِيقُ ذَلِكَ يَا رَسُولَ
اللَّهِ؟" دا خبره په صحابه کرامو باندې لږه گرانه شوه، دوی وویل: یا رسول الله ﷺ! په موږ کې څوک ددې

وس نه لري؟ "قَالَ: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ: لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ: كُنْتُ الْقُرْآنُ" نبي کریم ﷺ و فرمايل: قل هو الله احد د قرآن کریم دريمه برخه ده. ترجمه: اي پيغمبره ورته ووايه چې الله ﷻ واحد لا شريك له ذات دی. رواه البخاری

تشریح: سورت اخلاص ته د قرآن کریم دريمه حصه ويلو کې د علماوو مختلف اقوال دي. امام غزالي رحمه الله فرمايي: په قرآن کریم کې درې اهم مضامين دي: (۱) د الله ﷻ معرفت، (۲) د آخرت معرفت، (۳) او د صراط مستقيم معرفت، په سورت اخلاص کې د الله ﷻ معرفت بيان شوی دی، نو ځکه دې ته ثلث القرآن ويل کيږي، ابو العباس بن شريح رحمه الله فرمايي: علامه ابن تيميه رحمه الله هم دا خبره خوښه کړې ده، هغه دا چې د قرآن مجيد ايتونه په درې قسمه دي: (۱) په ځينو کې وعد او وعيد دي، (۲) په ځينو کې احکامات دي، (۳) او په ځينو کې د الله ﷻ اسماء او صفات دي، په سورت اخلاص کې د الله ﷻ د اسماء او صفاتو ذکر دی، په دې وجه دې ته ثلث القرآن ويل شوی، امام رازي رحمه الله فرمايي: په قرآن کې درې قسمه مضامين بيان کيږي: (۱) واقعات، (۲) احکامات، (۳) د الله ﷻ صفات، په سورت اخلاص کې د الله ﷻ د صفاتو بيان دی، په دې وجه دې ته ثلث القرآن ويل شوي.

يو صحابي به بار بار سورت اخلاص ويلو

"وعنه: أَنَّ رَجُلًا سَمِعَ رَجُلًا يَقْرَأُ: (قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ) يَرُدُّهَا قَلْبًا أَصْبَحَ جَاءَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَذَكَرَ ذَلِكَ لَهُ" د أبو سعيد خدری رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس د بل کس نه بار بار سورت اخلاص ويل واربډل، کله چې سهار شو، نو د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، نبي کریم ﷺ ته يې ټوله کيسه بيان کړه، "وَكَانَ الرَّجُلُ يَقَالُهَا، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، إِنَّمَا لَتُعْدِلَ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ" هغه کس د سورت اخلاص لوستل معمولي وگڼل، نبي کریم ﷺ و فرمايل: زما دي په هغه ذات قسم وي چې زما روح د هغه په قبضه کې دی چې دا سورت د قرآن شريف دريمه حصه ده. رواه البخاری

لغوي تحقيق:

يقالها: لږ او معمولي گڼل

تشریح: يقالها: هغه سړي دغه عمل معمولي وگڼلو، هغه د رسول الله ﷺ په وړاندې ددې خبرې ذکر وکړو چې فلانکې کس بار بار همدغه يو سورت وايي، لکه هغه چې د سورت اخلاص لوستلو اجر او ثواب کم وگڼلو، رسول الله ﷺ و فرمايل: ددې سورت ثواب د قرآن شريف د دريمې حصې برابر دی.

سورت اخلاص د قرآن کریم دريمه برخه ده

"وَعَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ فِي: قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ، إِنَّمَا تُعْدِلُ ثَلَاثُ الْقُرْآنِ" د أبو هريره رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: سورت الاخلاص د قرآن کریم د دريمې حصې برابر دی. رواه مسلم

تشریح:

دلته يو اعتراض وارد کيږي هغه دا چې کله د سورت اخلاص ثواب د قرآن شريف د

دريمې حصې برابر دی. نو که درې ځله سورت اخلاص تلاوت شي، د ټول قرآن شريف ثواب به ورته حاصل شي، بيا د ټول قرآن لوستلو څه ضرورت دی؟ جواب دا دی چې سورت اخلاص ته ثلث القرآن، قرآن کریم د مضامينو په لحاظ ويل شوی دی. که څوک سورت اخلاص ووايي، نو هغه ته به د ثلث القرآن ثواب ملاو شي او بيا يې که دويم ځل وويلو، بيا هم ورته د ثلث القرآن ثواب ملاو شي، خو سورت ځله يې چې وایي د يو ثلث القرآن ثواب به ورته ملاوېږي، ځکه چې په قرآن کریم کې درې مضامين چلېږي: (۱) قصص، (۲) احکام (۳) او د الله ﷻ صفتونه. په سورت اخلاص کې يو مضمون دی چې هغه د الله ﷻ صفتونه پکې بيان شوي دي.

د سورت اخلاص سره مينه کول جنت ته د داخلېدو ذريعه ده

"وعن أنس رضي الله عنه: أن رجلاً قال: يا رسول الله، إني أحب هذه السورة: قل هو الله أحد" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس رسول الله ﷺ ته وفرمايل: يا رسول الله ﷺ زه خو ددې سورت سره ډېره مينه لرم، يعنې قل هو الله احد سره، "قال: إن حبها أدخلك الجنة" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: ددې سورت سره د مينې په وجه به جنت ته داخلېږي، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن، ورواه البخاري في صحيحه تعليقا".

تشرېح: په دې حديث کې د سورت اخلاص يو بل فضيلت بيان شوی دی. هغه دا چې څوک ددې سورت سره مينه کوي، داسې کس به الله ﷻ جنت ته داخل کړي، ځکه چې په دې سورت کې د الله ﷻ عظمت بيان شوی دی او الله ﷻ ته خپله لويې زياته خوښه ده، په دې وجه شريعت شرک هم حرام کړی دی. "رواه البخاري في صحيحه تعليقا" دا حديث امام بخاري رحمه الله ﷻ په خپل صحيح کې تعليقا نقل کړی دی، تعليق هغه حديث ته ويل کيږي چې د حديث صرف متن بيان شي، سند يې ذکر نه کړي.

د معوذتين په شان بل سورت نه دی نازل شوی

"وعن عقبة بن عامر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: ألم تر آيات أنزلت هذه الليلة لم ير مثلهن قط؟" د عقبه بن عامر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ايا تاته پته نشته چې پرون شپه په ما باندې څو ايتونه داسې نازل شوي دي چې د هغوی مثال ما چېرته نه دی ليدلی؟ "قل أعوذ برب الفلق" و "قل أعوذ برب الناس" يو سورت (قل أعوذ برب الفلق) دی او بل قل أعوذ برب الناس دی. رواه مسلم.

تشرېح: ألم تر آيات أنزلت هذه الليلة: ايا تاته پته نشته چې پرون شپه په ما باندې څومره ايتونه نازل شوي دي؟ (الم تر) کلمه د تعجب لپاره استعمالېږي، مطلب دا چې تاته پته نشته؟ "مثلهن قط" ددې په شان، مطلب دا چې ددې سورتونو په شان بل سورت داسې نشته چې په هغه ټول سورت کې صرف په الله ﷻ د پناه ذکر وي، په دې وجه دې دواړو سورتونو ته معوذتين ويل کيږي، يعنې ددې سورتونو په ذريعه په الله ﷻ سره پناه نيول کيږي.

د راوي عقبه بن عامر ؓ حالات:

اصل نوم يې عقبه ؓ دی، ابو عمر يې کنيت دی. د پلار نوم يې عامر دی، کله چې رسول الله ﷺ مدینې منورې ته هجرت وکړو، عقبه ؓ اسلام قبول کړو. علامه ذهبي رحمه الله فرمايي: عقبه ؓ فقيه، د کتاب الله قاري، په فرائضو کې ماهر، فصیح اللسان، شاعر او د اوچتې مرتبې صحابي وو. د قرآن شریف سره يې خاص تعلق وو، د قرآن شریف يوه نسخه يې په خپل لاس ليکلې وه، د رسول الله ﷺ ډېر خدمت يې کړی دی، په سفر کې به د رسول الله ﷺ د سورلۍ واگي دوی نيولي وي، لکه څرنگه چې په يوروايت کې دي چې: "کان صاحب بعله رسول الله ﷺ الشبَاء" په اته پنځوسم / ۵۸ هجري کې وفات شوی دی.

تر پنځه پنځوس / ۵۵ پورې مرويات ترې نقل شوي دي، يو حديث يې په بخاري کې دی او اوږد ۷ حديثونه په مسلم کې دي، مشرانو صحابه وو به د دوی څخه روايات نقل کول، يو ځل ابو ايوب انصاري ؓ د مصر نه صرف د يو حديث اورېدو لپاره راغلی وو.

د معوذتين په ذريعه به رسول الله ﷺ په الله ﷻ باندې پناه نيول

"وعن أبي سعيد الخدري ؓ، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَتَعَوَّذُ مِنَ الْجَانِ وَعَيْنِ الْإِنْسَانِ" د أبو سعيد خدري ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې په الله ﷻ سره به يې د پيريانو او انسانانو د بد نظر څخه پناه غوښتل، "حَتَّى تَزَلَّتِ الْمُعْذَتَانِ" تردې چې معوذتين «سورة الفلق او سورة الناس» نازل شول، "فَلَمَّا تَزَلَّتَا، أَخَذَ بِمَا وَتَرَكَ مَا سِوَاهُمَا" کله چې دا دوه سورتونه نازل شول، نو هغه مخکې عمل يې پرېښودلو او په دې باندې يې شروع وکړه، ددې تلاوت به يې کولو. "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن".

تشرېح: د حديث مطلب دا دی چې د معوذتين نه وړاندې به رسول الله ﷺ د پيريانو او بد نظر نه په الله ﷻ سره پناه نيول، د هغې الفاظ به دا وو: "أعوذ بك من الجان وعين الانسان" اي الله زه ستا په ذريعه د پيريانو او انسانانو د بد نظر نه پناه غواړم، دا ځکه چې بد نظر لگېدل حق دي، د پيريانو شرارتونه هم شته، ليکن کله چې: "قل أعوذ برب الفلق أو قل أعوذ برب الناس" نازل شول، نو بيا رسول الله ﷺ هغه وړاندې دعاء پرېښوده، ددې سورتونو وظيفه يې شروع کړه، ځکه چې ددې سورتونو مطلب هم دغه دی، ددې سورتونو په برکت سره الله ﷻ خپل بنده د شيطاني اثراتو، د خلکو د حسد، بغض او بد نظري څخه ساتي.

د سورة الملك فضيلت

"وعن أبي هريرة ؓ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مِنَ الْقُرْآنِ سُورَةٌ ثَلَاثُونَ آيَةً شَفَعَتْ لِجُلِّ حَتَّى يُغْفَرَ لَهُ" د أبو هريره ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په قرآن کريم کې يو سورت د ډېرشو آيتونو دی، ددې د ويونکي لپاره تر هغه سفارش کوي تر څو چې يې بخښنه نه وي شوې، "وَهِيَ: ثَبَارُكُ الَّذِي بَيْنَهُ

المَلِكُ" او هغه سورت الملك (تبارك الذي بيده الملك) دى. رواه ابو داود و الترمذى و قال: ((حديث حسن)).
 "وفي رواية ابي داود: ثَقَفَهُ" او د ابو داود په يو روايت كې د شفعت په حاي تشفع لفظ راغلى دى.

تشرېح: ثلاثون آية شفعت لرجل: د دېرشو ايتونو سورت دى چې هغه د سري سفارش كوي، سورت
 ملك نور دېر زيات لري، مثلاً: په يو روايت كې دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: زمانه غواړي چې د
 هر مسلمان په زړه كې بايد دا سورت وي، په يو بل روايت كې دي چې د دې سورت په برکت به انسان د
 الله ﷻ له عذاب څخه خلاص شي، دا سورت به د قيامت په ورځ د خپل لوستونكي لپاره سفارش كوي،
 "شفعت" د ماضي صيغه ده، ليكن معنى به يې د مضارع شي، د ماضي وقوع يقيني او محقق وي،
 دغه شان د دې سفارش هم يقيني دى، په ځينو رواياتو كې د فعل مضارع صيغه راغلي ده.

د سورت بقره د آخري دوه ايتونو فضيلت:

"وعن ابي مسعود البدرى رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: مَنْ قَرَأَ بِالْآيَتَيْنِ مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْبَقَرَةِ فِي لَيْلَةِ كَفَّاتَهُ" د ابو مسعود
 بدري رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كوم كس چې د سورت بقره آخري
 ايتونه په شپه كې ولولي، نو دا ايتونه به دده لپاره كافي شي، "مَتَّقْ عَلَيْهِ. قِيلَ: كَفَّاتَهُ الْمَكْرُوهَ بَلَدَ اللَّيْلَةِ" چې
 ويلي دي چې د دې مطلب دا دى چې په دې شپه كې كوم مصيبتونه وي د هغې نه به يې الله ﷻ بچ
 كړي، "وَقِيلَ: كَفَّاتَهُ مِنْ قِيَامِ اللَّيْلِ" او چا د دې مطلب اخيستی دى چې د قيام الليل يعنې د شپې د تهجدو
 اجر به الله ﷻ ورته وركړي.

تشرېح: كفتاه: كوم كس چې د شپې ويده كېدو نه وړاندې د سورت بقرې آخري دوه ايتونه
 ووايي نو دا به د هغه لپاره كافي شي، آخري دوه ايتونه دا دي: "أَمَّا الرُّسُولُ بِمَا أُنْزِلَ إِلَيْهِ" علامه نووي
رحمه الله د دې دوه مطلبونه بيان كړي دي: يو دا دى چې د سر كشه شيطانانو د شرارتونو نه به يې الله ﷻ
 محفوظ كړي، بل دا چې د شپې د تهجدو برابر ثواب به ورته ملاو شي، ځينې علماء فرمايي د
 تجديد ايمان لپاره هم كفایت كوي، دا ايتونه د دېرو دعاگانو په بدل كې كافي دي، ځكه چې په دې
 كې د دنيا او اخرت گټې شته.

د سورت بقره فضيلت

"وعن ابي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَا تَجْعَلُوا يَوْمَكُمْ مَقَابِرَ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دى هغه
 فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د خپلو كورونو نه هديرې مه جوړوئ، "إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْفِرُ مِنَ الْبَيْتِ
 الَّذِي تُقْرَأُ فِيهِ سُورَةُ الْبَقَرَةِ" ځكه چې شيطان د هغه كور نه تېسني په كوم كور كې چې سورت البقره لوستل
 كېږي. رواه مسلم.

تشرېح: لا تجعلوا يومكم مقابر: د خپلو كورونو نه هديرې مه جوړوئ، په بل روايت كې دي چې
 "لا تتخذوا بيوتكم مقابر، صلوا فيها، فإن الشيطان ليفر من البيت يسم سورة البقرة تعرافيه" د خپلو كورونو نه هديرې مه

جوړوي، په دې کې لمونځونه کوي، ځکه چې شیطان د هغه کور نه منډې وهي په کوم کور کې چې سورة بقره لوستلې شي، "لا تجعلوا بيوتکم مقابر" د خپلو کورونو نه قبرستان مه جوړوي، ددې حقيقي مطلب دا دی چې په خپلو کورونو کې مړي مه ښخوي، بلکې په هدیرو کې یې ښخوي، بل مطلب یې دا دی چې لکه څرنگه په هدیرو کې مړي کوم عمل نه کوي، دغه شان تاسو هم په خپلو کورونو کې نفلي لمونځ، تلاوت وغیره اهتمام نه کوئ، نو ستاسو کورونه به هم د هدیرو په شان شي، "بقره من بیت" شیطان منډې وهي، کله چې د کور څخه شیطان شړي، نو په دې ښکلي باندې عمل وکړه. شیطان به کور ته نه داخلېږي، که شیطان د اول نه داخل وي او تلاوت وشي، نو منډې به وهي.

د قرآن ترتیلولو ایت

"وعن أبي بن كعب، قال: قال رسول الله ﷺ: يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ، أَتَدْرِي أَيُّ آيَةٍ مِنْ كِتَابِ اللَّهِ مَعَكَ أَكْثَرُ؟" د أبي بن کعب نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ رسول الله ﷺ راته وفرمایي: ابا ابو المنذر، کوم ستاسره د قرآن کریم کوم آیت لوی دی؟ "قُلْتُ: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" ما وویل: (الله لا اله الا هو الحي القيوم، یعنی آیت الکرسي لوی آیت دی، "فَقَرَّبَ فِي صَدْرِي، وَقَالَ: لِيَمْنِكَ الْعِلْمُ يَا النَّبِيُّ" نبي کریم ﷺ زه په سینه باندې ووهلم او راته یې وفرمایي: تاته دي علم مبارک وي. رواه مسلم.

تشریح: د مسلم په یو بل روایت کې دي چې کله رسول الله ﷺ د أبي بن کعب نه پوښتنه وکړه چې په قرآن کریم کې ترتیلولو آیت کوم دی؟ نو اول هغه وویل چې: (الله ورسوله أعلم) لیکن کله چې رسول الله ﷺ په دویم ځل پوښتنه وکړه، نو أبي بن کعب ﷺ جواب ورکړو چې هغه آیت الکرسي ده، محدثین فرمایي: په اول ځل أبي بن کعب ﷺ ځکه جواب ور نه کړو چې په هغې کې یې د ادب خیال ساتلی دی، لیکن کله چې رسول الله ﷺ په دویم ځل پوښتنه وکړه، نو کعب ﷺ د سوال جواب ورکړو، دغه شان هغه ډېر په لطیف انداز سره ادب او تابعداري جمع کړه، آیت الکرسي ته ځکه عظیم آیت وویل شو چې په دې کې توحید، الهي تعظیم، اسما حسنی او د الله ﷻ صفات او ستر مضامین پکې جمع دي.

ابوهریره ته درې شپې شیطان راتلو

"وعن أبي هريرة، قال: وكُنْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ بِحِفْظِ زَكَاةٍ رَمَضَانَ" د أبوهریره ﷺ روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ زه د روژې د زکاتونو په حفاظت باندې دمه وار جوړ کوم، "فَمَتَانِي آتَ فَعَمِلَ يَحْتُمُونَ الطَّعَامَ، فَأَعَدَّتْهُ فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ" یو کس د شپې راغلو، په دودې کې یې لاس وهل شروع کړه، ما د لاس څخه ونيولو او ورته مي وویل: زه به تا د رسول الله ﷺ په خدمت کې دروم، "قَالَ: إِنْ فُتِنْتُ، عَلَيَّ عِيَالٌ، وَبِي حَاجَةٌ شَدِيدَةٌ، فَكَلِمَتُ عَنْهُ" هغه راته وویل: زه غریب سړی يم، د ماشومانو او کورنۍ بوج زما په غاړه دی او زه ډېر زیات ضرورت مند يم، د هغه لار مي خوشې کړه، "فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا

فَعَلَ أَمِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" كله چې سهار شو، د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، نو رسول الله ﷺ وفرمايل: اي ابو هريره ؓ: هغه پرون بندي سره دي څه وكړل؟ "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَاهُ وَحَالًا مُرِيدًا" فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ" ما وويل: يا رسول الله ﷺ: د غريبې او د ماشومانو شكايات يې وكړو، نو ما رحم پرې وكړ او د هغه لار مي خوشې كړه، "قَالَ: أَمَّا إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسِعُودٌ، فَعَرَفْتُ أَنَّهُ سِعُودٌ، لِقَوْلِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ: قَوْلُهُ: نَبِيٌّ كَرِيمٌ" وفرمايل: دغه كس تاته دروغ وويل، دى به سبا بيا راځي، ابو هريره ؓ فرمايي: زه د رسول الله ﷺ مجلس نه پورته شوم، زما يقين راغلو چې دا كس به بيا راځي، ځكه چې رسول الله ﷺ راته فرمايلي وو چې دا كس به بيا راځي، زه انتظار وم، "فَجَاءَ يَحْمِلُ الطَّعَامَ، فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي مُتَحَاجٌّ، وَعَلَى عِيَالٍ لَأَعُوذُ، فَرَجَمْتُهُ فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ" هغه كس بيا راغلو په ډوډۍ كې يې لاس وهلو، ما ورته وويل: زه به دې د رسول الله ﷺ په خدمت كې دروم، هغه راته وويل: ما پرېږده زه غريب سړى يم، بچيان مي دي، بيا به نه راځم، زما پرې بيا رحم راغلو، د هغه لار مي خوشې كړه، "فَأَصْبَحْتُ فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا أَبَا هُرَيْرَةَ، مَا فَعَلَ أَمِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" سهار وختي بيا د رسول الله ﷺ په خدمت كې حاضر شوم، رسول الله ﷺ راته وفرمايل: اي ابو هريره ؓ: هغه د شپې بندي سره دي څه وكړل؟ "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، شَكَاهُ وَحَالًا مُرِيدًا، فَرَجَمْتُهُ فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ" ما وويل: يا رسول الله ﷺ: د غريبې او ضرورتمندي شكايات يې وكړو او وي ويل: بال بچ مي دي، نو رحم مي پرې راغلو، لار مي ورته خوشې كړه، "قَالَ: ((إِنَّهُ قَدْ كَذَبَكَ وَسِعُودٌ))" فَرَصَدْتُهُ الثَّلَاثَةَ" نبي كريم ﷺ وفرمايل: دى تاته دروغ وايي، هغه به بيا راځي، نو زه بيا په انتظار كېنستم، "فَجَاءَ يَحْمِلُ الطَّعَامَ فَأَخَذْتُهُ، فَقُلْتُ: لَأَرْفَعَنَّكَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَهَذَا آخِرُ ثَلَاثِ مَرَّاتٍ أَنْ تَزْعُمَ أَنَّكَ لَأَعُوذُ" هغه كس بيا راغلو، په ډوډۍ كې يې لاس وهلو، نو ما بيا د لاس نه ونيولو او ورته مي وويل: داخل به دې د رسول الله ﷺ په خدمت كې دروم، دا ستا اخري ځل دى، هر ځل راته وايي چې بيا به نه راځم "قَالَ: دَعْنِي فَإِنِّي أُعَلِّمُكَ كَلِمَاتٍ يَنْفَعُكَ اللَّهُ بِهَا، قُلْتُ: مَا هُنَّ؟" هغه راته وويل: ما پرېږده زه به تاته داسې كلمات ونيسم چې الله ﷻ به تاته د هغې په ذريعه فايده دركړي، ما ورته وويل: هغه كومې دي؟ "قَالَ: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ، فَإِنَّهُ لَنْ يَزَالَ عَلَيْكَ مِنَ اللَّهِ حَافِظٌ، وَلَا يَقْرُبَكَ شَيْطَانٌ حَتَّى تُصْبِحَ" هغه راته وويل: كله چې خپلې بستري ته ويده كېدو لپاره راشې، نو آيت الكرسې ووايه، د الله ﷻ له طرفه به ستا لپاره يو نگهبان وي چې تر سهاره پورې به ستا حفاظت كوي، "فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، فَأَصْبَحْتُ، فَقَالَ لِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا فَعَلَ أَمِيرُكَ الْبَارِحَةَ؟" د هغه لار مي خوشې كړه چې سهار شو، نو رسول الله ﷺ راته وفرمايل: د شپې بندي سره دي څه وكړل؟ "قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، زَعَمْتُ أَنَّهُ يُعَلِّمُنِي كَلِمَاتٍ يَنْفَعُنِي اللَّهُ بِهَا، فَحَلَّيْتُ سَبِيلَهُ، قَالَ: مَا هُنَّ؟" ما ورته وويل: يا رسول الله ﷺ: هغه راته وويل: ما پرېږده زه به تاته يو څو كلمات ونيسم چې په دې سره به الله ﷻ تاته ډېره فايده دركړي، نو د هغه لار مي خوشې كړه، نبي كريم ﷺ وفرمايل: هغه كوم كلمات دي؟ "قُلْتُ: قَالَ لِي: إِذَا أَوَيْتَ إِلَى فِرَاشِكَ فَأَقْرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ مِنْ أَوَّلِهَا حَتَّى تُصْبِحَ الْآيَةُ: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ" ما نبي كريم ﷺ ته وويل: ما ته يې وويل چې كله ته خپلې بستري ته د خوب لپاره راشې، نو د اول نه تر آخره پورې آيت الكرسې وايه تر دې چې

پوره آيت ختم کړي. "وقال لي: لا يزال عليك من الله حافظ، ولن يقربك شيطان حتى تصبح" او دا يې هم راته وويل هميش به د الله ﷻ له طرفه ستا لپاره يوه حفاظت کونکې پرېسته وي او تاته به تر سهاره پوري شيطان نه نژدې کېږي. "فقال النبي ﷺ: اما انه قد صدقك وهو كذوب" نبي کریم ﷺ وفرمايل هر چې دغه کس وو، نو ده چې تاته څه ويې دي هغه رښتيا دي، ليکن دې خپله زيات دروغجن دی. "تَعْلَمُ مَنْ تُخَاطَبُ مِنْذُ ثَلَاثِ اَيَّامٍ هَذِهِ؟" او اي ابو هريره ﷺ: تاته پته شته چې دا درې ورځې ستا سره چا مخاطبه کول او څوک به درته راتلو؟ "قُلْتُ لَا قَالَ: ذَاكَ شَيْطَانٌ" ما وويل نه نبي کریم ﷺ وفرمايل دا شيطان وو رواه البخاري لغوي تحقيق: يعنې يو شى لتول، اخيستل.

فصدته: انتظار کول

تشرېح: دې آيت کې هم د آيت الكرسي فضيلت بيانېږي، بل دا چې کوم کس د شېې ويده کېږي، نو بايد چې آيت الكرسي تلاوت وکړي، د آيت الكرسي نور هم ډېر زيات فضيلتونه دي، ددې وجه داده چې په دې آيت کې د الله ﷻ لس ځانگړي صفات په يو ځای بيان شوي دي، په بل کوم آيت کې داسې نشته، په دې آيت کې د الله ﷻ صفات جليله او قدرت عظيمه ډېر په ښکلي انداز سره بيان شوي دي، په دې وجه يې هره شېه ويل پکار دي.

د سورت كهف فضيلت

"وعن أبي الدرداء ﷺ: أن رسول الله ﷺ، قال: مَنْ حَفِظَ عَشْرَ آيَاتٍ مِنْ أَوَّلِ سُورَةِ الْكَهْفِ، دَأْبُو الدَّرْدَاءِ ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د سورت كهف اولني ايتونه په ياده زده کړي، "عَصِمَ مِنَ الدَّجَالِ" نو د دجال د فتنې نه به محفوظ شي.

"وفي رواية: مِنْ آخِرِ سُورَةِ الْكَهْفِ" او په بل روايت کې دي چې د سورت كهف آخري ايتونه رواه مسلم.

تشرېح: عصم من الدجال: هغه به د دجال د فتنې نه محفوظ شي. دجال به د قيامت په شېو او ورځو کې راځي، الله ﷻ به هغه ته ځينې داسې خارق العادات (سحر او جادو) کارونه ورکړي وي چې دغه کارونه کمزوري ايمان والا خلک وويني، نو مرتد به شي. د دجال فتنه تر ټولو سخته فتنه ده. په دې وجه هر نبي خپل امت ددې فتنې څخه وېرولى دی، زموږ خود پېغمبر محمد مصطفی ﷺ به د دجال باره کې پوره تفصيل سره بيان کولو، فرمايل به يې چې څوک د سورت كهف لس ايتونه زده کړي او ددې د تلاوت اهتمام کوي، نو الله ﷻ به يې ددې په برکت د دجال د شراف تې څخه وساتي.

سورت فاتحه او سورت بقره آخري ايتونه په بل نبي باندې نه دي فارل شوي

"وعن ابن عباس رضی الله عنهما: بينما جبريل ﷺ قاعد عند النبي ﷺ، فقامت من فوقه قرعة رأتها" د عبد الله بن عباس رضی الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې جبريل ﷺ د رسول الله ﷺ په خدمت کې ناست وو چې ناڅاپه اواز غوندي وشو، نبي کریم ﷺ سر پورته کړو، "فَقَالَ: هَذَا آيَاتُ مِنَ السَّمَاءِ فَمَنْ يَمُنُّ الْيَوْمَ بِمَنْزِلِ نَبِيِّي فَقَدْ أَتَى"

اليَوْمَ فَنَزَلَ مِنْهُ مَلَكٌ" بيا نبي کریم ﷺ و فرمايل: دا په آسمان کې يوه دروازه وه چې نن خلاصه شوه ددې نه مخکې کله هم نه وه خلاصه شوې، ددې دروازې نه يوه پرېسته رابښکته شوه، "فَقَالَ: هَذَا مَلَكٌ نَزَلَ إِلَى الْأَرْضِ لِمَ يُنْزَلُ قَطُّ إِلَّا الْيَوْمَ فَكَلَّمَ وَقَالَ: أَتَشْرَبُونَ؟ أَوْ تَشْتَبِيهِمَا لَمْ يُؤْتِهُمَا نَبِيٌّ قَبْلَكَ" بيا نبي کریم ﷺ و فرمايل: په دې دروازه باندې کومه پرېسته څمکې ته رابښکته شوه دا پرېسته ددې نه مخکې نه وه رابښکته شوې، دغې پرېستې سلام و اچولو او وې ويل: په دوه رڼاگانو سره زيری واخلی چې تاسو ته درکړل شوي دي، ددې نه مخکې بل کوم نبي ته نه دي ورکړل شوي "فَاتِحَةُ الْكِتَابِ وَخَوَاتِيمُ سُورَةِ الْبَقَرَةِ، لَنْ تَقْرَأَ بِحَرْفٍ مِنْهَا إِلَّا أُعْطِيَته" يوه رڼا سورت فاتحه ده او بله رڼا د سورت بقره آخري څو ايتونه دي، څوک چې ددې يو حرف هم ولولي، نو ددې به پوره پوره اجر ورکول کيږي "رواه مسلم ((النقيض)) الصَّوْتُ" د (النقيض) معنی ده: اواز.

تشریح: فنزل منه ملک: ددې نه يوه پرېسته نازل شوه، دا الفاظ اگر چې دراوي د حديث دي، ليکن هغه به د رسول الله ﷺ نه اوريدلي وي، ځکه يې و فرمايل

أَشْرَبُونَ: د دوه رڼاوو زيری واخلی، يو رڼا سورت فاتحه ده او بله رڼا د سورت بقره آخري دوه ايتونه، سوره بقره ته ځکه رڼا وويل شو چې په دنيا کې ددې په تلاوت کولو سره به په قيامت کې ددې لوستونکي ته داسې يوه نيکي ورکړل شي چې هغه به ډېره زياته رڼا لري، هغه رڼا به دده څخه وړاندې روانه وي، سيده به يې جنت ته رسوي، "خواتيم سورة البقر" ددې نه مراد: "لله ما في السموات وما في الأرض" دی، ددغه ځای څخه د سورت تر آخري حصې پورې دی، "بحرف منها إلا أعطيت" د يو يو حرف په بدله کې به ورته اجر ورکولی شي، مطلب دا دی چې په سورت فاتحه او د سورة بقره په آخري ايتونو کې يوه دعاء ذکر ده چې هغه: "إهدنا الصراط المستقيم" او بل: "غفرانك ربنا" په دې کې د الله ﷻ حمد او ثناء ده، نو ددې لوستونکي ته به هر هغه څه ورکولی شي کوم څه چې دی غواړي

باب استحباب الاجتماع على القراءة

د تلاوت اوږدو لپاره راغونډېدل

"وعن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَمَا أَجْمَعُ قَوْمِي يَنْتَبِهُنَّ مِنْ ثُبُوتِ اللَّهِ يَتْلُونَ كِتَابَ اللَّهِ، وَيَتَذَكَّرُونَ فِيهِمْ" د أبو هريره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم خلک چې د الله ﷻ د کورونو نه په يو کور کې کيني او بيا دوی په خپل مينځ کې د الله ﷻ کتاب وايي او په خپل مينځ کې يو بل ته درس نښي، "إِلَّا تَوَلَّيْتُ عَلَيْهِمُ السَّيْئَةَ وَعَشِيَّتُهُمُ الرَّحْمَةَ، وَحَقَّتْهُمُ الْمَلَايِكَةُ" په دوی به سकिته نازلېږي، رحمت به پرې راغورېږي او پرېستې به يې په خپلو وزرونو کې پتوي، "وَذَكَرَهُمُ اللَّهُ فِيمَنْ عِنْدَهُ" او الله ﷻ ددې خلکو يادگيرنه د خپل نېک مخلوق (پښتو) په وړاندې کوي رواه مسلم.

تشریح: دا حديث په (باب قضاء حوائج المسلمين) کې وړاندې ذکر شوی دی، دلته علامه نووي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د باب د مناسبت په وجه بيان کړو.

باب فضل الوضوء

داوداسه فضيلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ" اي هغو کسانو چې تاسو ايمان راوړي دي، کله چې تاسو د لمانځه اراده ولري، "فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ" نو خپل مخونه ووينځئ، "إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: مَا يُؤْتِي اللَّهُ لِيُغْفَلَ عَلَيْكُمْ مِنْ حَرَجٍ" تر دې قوله پورې چې الله ﷻ اراده نه لري چې په تاسو باندې څه تکليف جوړ کړي، "وَلَكِنْ يُرِيدُ لِيُطَهِّرَكُمْ وَلِيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ" ليکن الله ﷻ ددې خبرې اراده لري چې تاسو پاک کړي او خپل نعمتونه په تاسو باندې تمام کړي ددې لپاره چې تاسو شکر وباسئ [المائدة: ١].

تشرېح: إِذَا قُمْتُمْ إِلَى الصَّلَاةِ: کله چې د لمانځه لپاره اوچتېږئ، که په دې وخت کې دي اودس نه وي کړي، نو اودس وکړه، که اودس دي وي، نو بيا اودس ضروري نه دی، ليکن بيا هم غوره دی، "فَاغْسِلُوا وُجُوهَكُمْ" مخونه ووينځئ، کم نه کم يو ځل او زيات نه زيات درې ځله وينځل ضروري دي، "ارجلکم الى الکعبين" پښې سره د گټو ووينځئ، د "ارجلکم" عطف په "ووجوهکم" باندې جائز دی، نو په دې صورت کې به مطلب دا شي چې پښې به تر گټو/ بجلکو پورې وينځئ او په "رؤسکم" باندې هم عطف جائز دی، يعنې په پښو باندې هم مسح وکړئ، ليکن دا هغه صورت کې چې کله په پښو باندې موزی وي، د مسافر لپاره درې ورځې او درې شپې دي او د مقيم لپاره يوه شپه او يوه ورځ مسح کول جائز دي وان کتتم جنباً فاطهروا: که د جنابت په حالت کې يئ، نو غسل وکړئ، يعنې که احتلام مړ شوی وي يا مړ کوروالی کړی وي يا د حيض او نفاس وغيره څخه پاک شوی، نو غسل درې باندې واجب دی، "وان کتتم مرضى أو على سفر" که اوبه نه وي يا اوبه شته، ليکن کوم عذر دی چې اودس نه شی کولی يا غسل نه شی کولی، نو تیمم وهل جائز دي.

د قیامت په ورځ به اندامونه روښانه وي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ أُمَّتِي يُدْعَوْنَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ غُرًّا مُجَلِّينَ مِنْ آثَارِ الْوُضُوءِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل، فرمايل يې زما امتيان به د قیامت په ورځ د اوداسه ځايونه د پرېښودو حالت کې ماته راوستل شي، "فَمَنْ اسْتَطَاعَ مِنْكُمْ أَنْ يُطِيلَ غُرَّتَهُ فَلْيُفْعَلْ" بس څوک چې خپل سپینوالي زياتول غواړي هغه دي داسې وکړي متق عليه.

تشرېح: غُرًّا: د اغر جمع ده، د ذوغره په معنی سره دی، معنی يې ده: پرېښودنکې، ددې نه هغه رڼا مراد ده چې د قیامت په ورځ به د اودس کونکي د اودس په اندانو معلومېږي.

مَجَلِّينَ: ددې معنی هم سپینوالي او پرېښودل دي، عمومي طور داسې جمله هغه اس ته استعمالېږي چې څلور واړه يا درې پښې يې سپینې وي، دلته مراد هغه اندامونه دي چې د قیامت په ورځ به د اودس کونکي سړي پرېښوي، مطلب دا چې د کوم اس پښې، مخ او نور اندامونه چې سپین

وي دغه اسپه په نورو اسپو کې ممتاز ده. دغه شان هغه کس چې اودس کوي، دی به هم د قیامت په ورځ نورو خلکو کې ممتاز وي. په حدیث کې ترغیب ورکول شوی چې باید د اودس د اندامونو په وینځلو کې پوره مبالغه وکړي شي.

د قیامت په ورځ به د اودس په اندامونو باندې زېورات وي

"وعنه، قَالَ: سَمِعْتُ خَلِيلَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: تَبْلُغُ الْحَيَّةُ مِنَ النُّؤْمِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د خپل دوست پیغمبر صلی الله علیه و آله و سلم نه اوریدلي دي چې فرمایي یې: د مؤمن سړي لپاره به د جنت زېورات تر هغه بری وي. "حَيْثُ تَبْلُغُ الْوُضُوءُ" تر څو پورې چې په بدن کې د اودس اوبو اثرات وي رواه مسلم

تشریح: محدثین ددې حدیث مطلب داسې بیانوي: د اودس اوبه چې کوم کوم ځای ته رسېږي، په جنت کې به په دې اندامونو کې د جنت زېورات اچولی شي، دغه شان د چا اودس چې څومره د سنت مطابق وي، دومره به په جنت کې د هغه د اودس اندامونه په ډول او سنگار پوښل شوي وي.

د اوداسه په برکت به گناهونه معاف کيږي

"وعن عثمان بن عفان رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ، خَرَجَتْ خَطَايَاهُ مِنْ جَسَدِهِ" د عثمان بن عفان رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم وفرمایي: څوک چې په ښکلي شان سره اودس وکړي، نو د هغه د بدن نه گناهونه راوځي، "حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ" تردې چې د نوکانو لاندې گناهونه یې ترې خارجيږي رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې هم د اوداسه فضیلت بیان شوی، په اوداسه سره د اودس کونکي گناهونه معاف کيږي، څومره چې اودس د سنت مطابق وکړي شي دومره به یې گناهونه معاف شي، "حَتَّى تَخْرُجَ مِنْ تَحْتِ أَظْفَارِهِ" تردې چې د هغه د نوکانو لاندې گناهونه به هم معاف شي، دا جمله د مبالغې په توګه ویل شوې ده، د اودس نه پس چې هغه ته صرف ظاهري طهارت حاصلیږي، بلکې باطني طهارت یعنې د گناهونو نه به هم صفا شي.

علماء فرمایي: ددې نه صغیره (وړوګي گناهونه) مراد دي، کبیره گناهونه (لوی گناهونه) د توبې څخه بغير نه معاف کيږي.

په اوداسه سره ټول گناهونه معاف کيږي

"وعنه، قَالَ: رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ تَوَضَّأَ مِثْلَ وَضُوءِي هَذَا، ثُمَّ قَالَ: مَنْ تَوَضَّأَ هَكَذَا، غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" د عثمان رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله صلی الله علیه و آله و سلم ولیدو، داسې اودس یې وکړو لکه څنګه چې اوس ما اودس وکړو، بیا یې وفرمایي: څوک چې داسې اودس وکړي نو د هغه مخکیني ټول

روضة الصالحين ۳ جلد
 ۲۵۵
 پښتو شرح د رياض الصالحين
 گناهونه به معاف شي. "وَكَاثِبٌ صَلَاتُهُ وَمَشْيُهُ إِلَى الْمَسْجِدِ أَقِلَّةٌ" او بيا لمونځ كول او جومات ته تلل زياتي اجر او ثواب لري. رواه مسلم

تشرېح: غفرله ماتقدم من ذنبه: د اودس نه وړاندې چې بې څومره گناهونه کړي دي هغه ټول به ورنه معاف شي. مطلب دا چې په اوداسه سره ورته ټول صغيره گناهونه معاف کيږي. علماء کرام فرمايي: د بنده حق نه معاف کيږي. ځکه چې تر څو پورې بې حقدار ته حق نه وي رسولی. تر هغې به ورنه نه معاف کيږي. بل دا چې په دې حديث کې اشاره ده دې خبرې ته چې بايد د کور نه سړی وځي. نو په اوداسه سره دي ووځي. په دې عمل سره گناهونه معاف کيږي. بل جومات ته تلل او په جماعت سره لمونځ کول نور هم زيات ثواب لري.

د اودس آخري څاڅکي سره گناهونه معاف کيږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: إذا توضأ العبد المسلم أو المؤمن فغسل وجهه وغرغ بين يديه كل غطية فطر الماء مع الماء" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم مسلمان او يا مومن دا شک د راوي له لورې دی چې اودس وکړي. کله چې خپل مخ ووينځي نو هغه گناهونه چې د سترگو څخه بې صادر شوي وي د اوبو سره ترې وځي. "أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ" يا بې داسې وفرمايل: د اوبو آخري قطري سره وځي. "فَإِذَا غَسَلَ يَدَيْهِ، غَرَّغَ مِنْ يَدَيْهِ كُلَّ غَطِيَّةٍ كَانَ يَتَشَبَّهُ بِدَاءِ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ" او کله چې لاسونه ووينځي نو هر هغه گناه چې په لاس سره بې کړي وي د اوبو د څاڅکي سره ترې خارجيږي او يا بې داسې وفرمايل: د اوبو د آخري څاڅکي سره ترې خارجيږي. "فَإِذَا غَسَلَ رِجْلَيْهِ، غَرَّغَ كُلَّ غَطِيَّةٍ مَشَتْهَا رِجْلَاهُ مَعَ الْمَاءِ، أَوْ مَعَ آخِرِ قَطْرِ الْمَاءِ" او کله چې پښې ووينځي، نو هر هغه گناه چې په پښو سره بې کړي وي هغه ټول گناهونه بې د اوبو سره ترې خارج شي او يا بې داسې وفرمايل: د اوبو د آخري څاڅکي سره ترې خارج شي. "حَتَّى يَخْرُجَ نَقِيًّا مِنَ الذُّنُوبِ" بيا دده داسې حال شي چې د گناهونو څخه بېخي پاک اوصاف وگرځي رواه مسلم

نفوي تحقيق:

نقياً نقياً معنی ده: صفا سونږه
 تشرېح: د حديث نه معلومه شوه چې ټول واړه گناهونه په اودس سره معاف کيږي. کوم چې د الله جل و علا د حقونو پورې تعلق لري، خو کوم حقونه چې د بنده پورې تعلق لري هغه نه معاف کيږي. بل دا چې اودس د بدني نظافت سره باطني نظافت هم راوړي

رسول الله ﷺ به د قيامت په ورځ اودس کونکي خلک پېژني

"وعنه: أن رسول الله ﷺ أتى المقبرة، فقال: السلام عليكم ذر قوم المؤمنين، وألا إن شاء الله بكم لأجفون" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ بږه ورځ هديرې ته راغلو، نو داسې بې وفرمايل:

ترجمه: سلام دي وي په تاسو باندې اې د مسلمانانو کورنۍ، که الله ﷻ وغواړي نو موږ به هم په تاسو پسې درشو، "وَدِدْتُ أَنَا قَدْ رَأَيْتُ إِخْوَانَنَا" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: زه دا خوښه گڼم چې زه خپل وروڼه ووينم، "قَالُوا: أَوْلَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" صحابه کرامو ﷺ وفرمايل: يا رسول الله ﷺ موږ ستاسو وروڼه نه يو؟ "قَالَ: أَنتُمْ أَصْحَابِي، وَإِخْوَانُنَا الَّذِينَ لَمْ يَأْتُوا بَعْدُ" نبي کریم ﷺ وفرمايل نه! تاسو زما ملگري یئ، زما وروڼه خو هغه دي چې تر اوسه نه دي پيدا شوي، "قَالُوا: كَيْفَ نَعْرِفُ مَنْ لَمْ يَأْتِ بَعْدُ مِنْ أُمَّتِكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" هغوی وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! تاسو به د قیامت په ورځ خپل وروڼه څنگه پېژنئ او حال دا چې هغوی لا تر اوسه پيدا شوي هم نه دي؟ "فَقَالَ أَرَأَيْتَ لَوْ أَنَّ رَجُلًا خَبِلَ غُرْمُجَلَّةً" رسول الله ﷺ وفرمايل که د یو کس داسې اسونه وي چې د هغې تندي او پښې سپینې وي، "بَيْنَ ظَهْرِي خَبِلَ دُفْعِمُ مَعِي، أَلَا تَعْرِفُ خَيْلَهُ؟" د داسې اسونو په مینځ کې وي چې هغه ټول تک تور وي، ایا دغه مالک به خپل اسونه ونه پېژني؟ "قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: فَإِنَّهُمْ يَأْتُونَ غُرْمُجَلْدِينَ مِنَ الْوُضُوءِ، وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْخَوْضِ" صحابه کرامو وفرمايل: يا رسول الله ﷺ ولې نه، رسول الله ﷺ وفرمايل: زما امت به د حشر په میدان کې داسې حال کې راځي چې د اوداسه په وجه به یې تندي، لاسونه او پښې سپین پرېږي، رواه مسلم

تشریح: قَالُوا: لَسْنَا إِخْوَانَكَ يَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ! اې د الله رسول! ایا موږ ستاسو وروڼه نه يو؟ صحابه کرامو څخه وروسته چې څومره امت دی هغو ټولو ته رسول الله ﷺ خپل وروڼه ويلي دي، په قرآن کریم کې ارشاد دی چې مسلمانان په خپلو کې وروڼه دي، "أَنتُمْ أَصْحَابِي" تاسو زما ملگري یئ، په دې جمله کې د صحابه کرامو خاص فضيلت بيانېږي چې ستاسو سره زما ورور گلوي ده، "وَأَنَا فَرَطُهُمْ عَلَى الْخَوْضِ" زه به د کوثر په حوض د ټولو نه وړاندې ناست یم، (فرطهم) هغه چاته ویل کېږي چې د قافلي نه یې وړاندې چېرته پړاو کړی وي، د قافلي د راتگ لپاره یې هغوی ته د ضروریاتو انتظام کړی وي، دا ددې امت امتیازي شان دی، د خلکو نه به وړاندې هلته د الله ﷻ په دربار کې د خلکو د بخښنې او درجاتو او چتېدو لپاره دعاگانې کوي

«اللهم ارزقنا شفاعته يوم القيامة»

د قیامت په ورځ درجې او چتونکي اعمال

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْخَطَايَا، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" د أبو هريره رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ایا زه تاسو ته داسې عمل ونه ښیم چې د هغې په کولو سره به ستاسو گناهونه الله ﷻ معاف کړي او درجې به مو اوچتي کړي؟ "قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَالَ: إِسْبَاغُ الْوُضُوءِ عَلَى الْمَكَارِهِ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: اودس پوره سنت طریقي سره کول، سره له دې چې تکلیف هم ورته وي، "وَكَثْرَةُ الْخُطَا إِلَى الْمَسَاجِدِ، وَالنَّظَرُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ" او جومات ته ډېر قدمونه اخیستل او د یو لمانځه څخه تر بل لمانځه پورې انتظار کول، "قَدْ لَكُمْ الْإِتَابُ، قَدْ لَكُمْ الْإِتَابُ" همدغه ستاسو رباط

روضة المسافر
دی، حمدغه ستاسو رباط دی، رواة مسلم

تشریح: گناهونه چې پرې معاف کیږي او درجې ورباندې اوچتېږي، په دې حدیث کې درې قسمه اعمال ذکر شو: په تکلیف او سختۍ کې په ښه شان سره اودس کول، مثلاً بيماري وي یا سخته پيښي وي، نو په داسې وخت کې د سنت طریقي مطابق اودس کول د گناهونو د معافۍ ذریعه ده، دویم جومات طرفته په کثرت سره قدمونه ایښودل، که جومات لرې وي نو بیا هم جومات ته د جمعې لپاره ځي، دریم د یو لمانځه څخه تر بل لمانځه پورې انتظار کول، که د جومات نه وځي نو بیا یې هم په جومات پورې زړه لگېدلی وي. "فذلکم الرباط" رباط په اصل کې سرحداتو باندې پیره داری ته ویل کیږي. ددې لپاره چې دښمن رانشي، دغه شان په دې اعمالو سره هم انسان د خپل دښمن څخه سلطان خان ساتی، نو ځکه ورته رباط ویلی شی.

صفایي نیمایي ایمان دی

"وعن أبي مالك الأشعري رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: «الظُّهُورُ شَطْرُ الْإِيمَانِ» د أبو مالك اشعري رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: صفایي او پاکیزگی نیمايي ایمان دی. رواه مسلم "وَقَدْ سَبَقَ بَطُولُهُ فِي بَابِ الصَّبْرِ" دا حدیث پوره په تفصیل سره باب الصبر کې ذکر دی، "وفي الباب حديث عمرو بن عَبَسَةَ رضي الله عنه السَّائِقُ فِي آخِرِ بَابِ الرَّجَاءِ، وَهُوَ حَدِيثٌ عَظِيمٌ، مُشْتَمِلٌ عَلَى جَمَلٍ مِنَ الْخَبَرَاتِ" او په دې باب کې د عمرو بن عبسہ رضي الله عنه حدیث دی چې مخکې په (باب الرجاء) کې تهر شوی دی او دا لوی حدیث دی چې څي څیر نښیکنو په خبرو باندې مشتمل دی.

داسې عمل چې د جنت اته واړه دروازې پرې خلاصیږي

داسې عمل چې - جنت الله - وړ وړوړې پورې ده

"وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: مَا مِنْكُمْ مِنْ أَحَدٍ يَتَوَضَّأُ قِيلَةً - أَوْ قِيلَتَيْنِ - الْوُضُوءَ " د عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کې چې کوم کس پوره طريقې سره اودس وکړي، "ثُمَّ يَقُولُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" بيا دا کلمه ووايي: زه ددې خبرې شاهدي ورکوم چې نشته لا تق د عبادت سېوا د الله ﷻ څخه چې (واحد لا شريك له) ذات دی او زه ددې خبرې شاهدي ورکوم چې محمد ﷺ د هغه بنده او رسول دی، "لَا قُوَّةَ لَهُ إِلَّا بِالْحَقِّ الْعَلِيِّ يَدْخُلُ مِنْ أَجْمَلِ شَأْنٍ" نو د جنت اته ۸ دروازې به ورته خلاصې شي، په کومه دروازه چې به داخلېدل خوښ وي. داخل دي شي، "رواه مسلم. وزاد الترمذی: اللَّهُمَّ اجْعَلْنِي مِنَ التَّوَّابِينَ" امام ترمذي رحمته الله عليه پکې دا اضافه ذکر کړې ده چې ای الله! ما د توبه ويستونکو خلکو څخه وگرځوي "وَأَجْعَلْنِي مِنَ الْمُتَطَهِّرِينَ" او د پاکو خلکو څخه مي وگرځوي

تشریح: فیثله او فیسفه: په ټولګي طريقه اودس وټي په ټولګي
شکي دی چې رسول الله ﷺ (فیثله) وفرمايل او که (فیسف) به وفرمايل. راوي دواړه جمع کړل. د

دواړو مطلب يو دی. يعنې په ښه شان سره اودس وکړي چې اودس وکړي بيا د شهادت کلمه ووايي نو هغه ته به د جنت اته / ۸ دروازې خلاصیږي. دا ددې کلمې شان ته اشاره ده. ځکه نو جنت ته به يې يوه دروازه داخلېږي.

اللهم اجعلني من التوابين الخ: اي الله ﷻ ما په توبه ويستونکو خلکو کې شامل کړې مطلب دا چې که د بشري تقاضې مطابق کومه غلطې راڅخه وشي. نو تر څو چې موږ سمدستي توبه ونه یاسو او الله ﷻ يې راته معاف نه کړي. تر هغې موږ ته آرام نه راځي. د گناه نه پس په زړه د توبې ويستلو تقاضا پيدا کېږي. د داسې خلکو نه الله ﷻ ډېر زيات خوشحاليږي. لکه څرنگه چې په قرآن شريف کې هم ارشاد دی: "إِنَّ اللَّهَ يَحِبُّ التَّوَّابِينَ" الله ﷻ د توبه ويستونکو سره مينه کوي.

بَابُ فَضْلِ الْأَذَانِ

د آذان فضيلت

"عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّغَبِ الْأَوَّلِ، ثُمَّ لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَهْمُوا عَلَيْهِ لَاسْتَهَمُوا عَلَيْهِ" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل که چېرته خلکو ته ددې خبرې پته ولگي چې په اولني صف کې او په آذان کې څومره اجر دی. نو دوی به په دې باندې قرعه اندازې (پچه) واچوي. ليکن دا اجر به خاته راکاږي. "وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهَجُّرِ لَاسْتَهَمُوا إِلَيْهِ" که چېرته د غرمې په وخت کې جمعې ته د تللو پته ورته ولگيږي چې څومره اجر پکې دی. نو په دې کې به هم د يو بل نه وړاندې کيږي. "وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَمَةِ وَالصُّبْرِ لَأَتَوْهُمَا وَلَوْ حَبَوًّا" او که چېرته ددې خبرې پته ورته ولگيږي چې د سهار په جمع کې او د ماسخوتن په جمع کې څومره اجر دی. نو دې ته به هم راځي. اگر چې به څڅېدو ولې نه وي متفق عليه.

"الاستهَامُ: الْاِقْتِرَاعُ" د (الاستهَام) معنی ده: قرعه اندازې / پچه اچول. "وَالْتَهَجُّرُ: التَّكْبِيرُ إِلَى الْعَمَةِ" د (التجهير) معنی ده: د غرمې په وخت کې جمعې ته تلل.

لغوي تحقيق:

العمّة: د شپې تياره. د شپې اولنی حصه.

تشریح: دې حديث کې د اولني صف، په اول وخت کې لمونځ کول، د سهار او ماسخوتن لمونځ ثواب او د هغې فضيلتونه بيان شوي دي. "حبوا" په اصل کې څڅېدو باندې مزل کولو ته وايي. لکه څرنگه چې ماشوم په خپور باندې مزل کوي. ليکن د حديث مطلب دا دی چې که په ډېر تکليف او سختي سره هم د ماسخوتن او سهار جمعې ته راتلی شي. بايد چې راشي.

د قيامت په ورځ به د مؤذن غاړه اوږده وي

"وَعَنْ مَعَاوِيَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الْمُؤَذِّنُونَ أَطْوَلُ النَّاسِ أَعْنَاقًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ" د معاويه رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایي چې د قيامت په ورځ به د آذان کونکو خټونه اوږده وي رواه مسلم

تشریح: غاړه اوږد یدونه څه مراد دي؟ په دې باره کې مختلف اقوال نقل شوي دي: (۱) پرمختلې خوبې دا دي چې ډېر زیات ثواب او مرتبه مقام به ورله حاصل شي (۲) مشر او سردار جوړېدل مراد دي (۳) مؤذن لپاره به د قيامت په ورځ د ډېر زیات ثواب طمع وي نو ځکه هغه به خپل خټ غاړه اوږد وي او گوري به (۴) الله جل و علا به مؤذن د قيامت په ورځ لوی عزت اولوړه مرتبه ورکړي. ځينې علماء کرام رحمه الله فرمایي چې مؤذن ته به ځکه دومره ستر اولوی مقام حاصلېږي چې هغه به خلک نېکي او خیر طرفته دعوت کول او کوم کس چې نېک عمل طرفته خلک دعوت کوي نو په دې باندې عمل کونکي خلکو برابرو ثواب به دته حاصلېږي

په اوچت آواز آذان ویل پکار دي

"وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ بْنِ أَبِي صَعْصَعَةَ: أَنَّ أَبَا سَعِيدٍ الْخَدْرِيَّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ لَهُ: ((إِنِّي أُرَاكَ تُحِبُّ الْقَمَمَ وَالْبَاوِيَةَ)) د عبدالله بن عبد الرحمن بن أبي صَعْصَعَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روایت دی هغه فرمایي چې ماته أبو سعيد خدری رضی اللہ عنہ و فرمایي: زه تا وینم چې د گډو او دشتو سره مینه لرې، "فَإِذَا كُنْتَ فِي غَمَمِكَ - أَوْ بَادِيَتِكَ - فَأَذِّنْ لِلصَّلَاةِ، فَارْفَعْ صَوْتَكَ بِالْبُتْدَاءِ" بس کله چې ته خپلې گډې خړوې او په دشته کې وې او د لمانځه لپاره آذان کوي، نو ښه په اوچت آواز سره آذان کوه: "فَأَنَّهُ لَا يَسْمَعُ مَدَى صَوْتِ الْمُؤَذِّنِ جَنْ، وَلَا أُنْسَ، وَلَا شَيْءَ، إِلَّا شَهِدَ لَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" دا ځکه چې د مؤذن د آذان آواز که پیریان اوري او که انسانان یې اوري، هر شی چې وي دا ټول ورته د قيامت په ورځ شاهدي کوي، "قَالَ أَبُو سَعِيدٍ: سَمِعْتُهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ" أبو سعيد خدری رضی اللہ عنہ فرمایي: دا خبره مې د رسول الله ﷺ نه واورېده. رواه البخاري

تشریح: فارغه صوتك بالتداء: په آذان کې خپل آواز اوچت کړه. آذان ددې وجې په اوچت آواز سره ویل کېږي څومره خلک چې دده د آذان آواز اوري هغومره به ده ته د قيامت په ورځ شاهدان زیات وي، نو ځکه ویل کېږي چې په اوچت آواز آذان وکړه. ددې لپاره چې زیات نه زیات مخلوقات ستا لپاره شاهدي ادا کړي

ولا شيء إلا شهد له يوم القيامة: یو شی داسې نسته چې هغه ددې مؤذن آذان واورې. مگر دا چې دا ټول به ورته د قيامت په ورځ شاهدي ورکوي. که حیوانات دي، که نباتات دي او که جمادات وي. د الله جل و علا ټول مخلوقات به د قيامت ورځ ددې ټولو خبرو شاهدي وړاندې کوي، دا هر څه به د انسانانو او پیریانو په شان مؤذن ته د آذان شاهدي ورکوي

د راوي عبد الله بن عبد الرحمن بن أبي صعصعه حالات

اصل نوم يې عبد الله رضي الله عنه دی. د مازن قبيلې سره يې تعلق دی. جليل القدر تابعي دی. د راوي نه يې زوی عبد الرحمن رضي الله عنه او حميد رضي الله عنه روایت نقل کوي. په ثقہ راويانو کې شمار دی. د راوي نه يې بخاري، ابوداود، نسائي او ابن ماجه کې روايات نقل دي.

د آذان په اورېدو سره شيطان منډې وهي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا تَوَدَّى بِالصَّلَاةِ أَذَى الشَّيْطَانُ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې د لمانځه لپاره آذان شروع شي نو شيطان منډې کړي. "وَلَهُ ضَرَاطُ حَتَّى لَا يَتِمَّ التَّأَذُّنُ" او شيطان تيزونه شروع کړي تر هغه ځای پورې تنبتي چېرته چې د آذان اواز نه رسېږي. "فَإِذَا قُضِيَ التَّأَذُّنُ أَقْبَلَ" او کله چې آذان ختم شي، بيا راواپس شي، "حَتَّى إِذَا تَوَدَّى بِالصَّلَاةِ أَذَى الشَّيْطَانُ" قُضِيَ التَّوْبُّ أَقْبَلَ" او کله چې اقامت شروع شي، نو بيا شيطان منډه کړي اقامت چې ختم شي بيا واپس راشي، "حَتَّى يَخْطُرَ بَيْنَ الْمَرْءِ وَنَفْسِهِ، يَقُولُ: أَذْكَرُ كَذَا وَأَذْكَرُ كَذَا أَسْلَمَ لَمْ يَذْكَرْ مِنْ قَبْلُ" کله چې واپس راشي، نو د انسان په زړه کې وسوسې غورځوي. ورته وايي چې دا کار ياد کړه هغه کار ياد کړه او هغه کارونه درته پاتې دي، داسې کارونه به درته ياد کړي چې ستا په خاطر کې هم نه وي، "حَتَّى يَنْظُرَ الرَّجُلُ مَا يَذْكَرُ كَمْ صَلَّى" په دې وسوسو کې راگېروي چې د سړي حالت بيا دا شي چې پته ورته نه لگيږي چې څومره رکعتونه يې وکړه. متفق عليه

"التَّوْبُّ: الْإِقَامَةُ" د تويب نه مراد اقامت دی.

تشرېح: له ضراط: شيطان چې کله د آذان اواز واورې، نو تيزونه شروع کړي او منډې وهي. مطلب دا دی چې شيطان ډېر په تېزۍ سره منډې شروع کړي، د ډېرې تيزۍ نه د هغه نه تيزونه وهي، يا دا چې قصدا د شرارت په وجه تيزونه شروع کړي او منډې وهي، "أَذْكَرُ كَذَا وَأَذْكَرُ كَذَا" فلانکې شی ياد کړه فلانکې شی ياد کړه! مطلب دا چې شيطان د هغه په زړه کې وسوسې غورځوي، د هغه زړه دنيا ته متوجې کوي، مقصد يې دا وي چې په زړه کې يې خشوع ختمه شي.

شيطان چې د آذان نه منډې وهي، د لمونځ نه ولې منډې نه وهي؟

د آذان د آواز نه شيطان منډې وهي، د لمونځ نه يې منډې نه وهي؟ جواب دا دی چې د آذان په کلماتو کې داسې هيبت پروت دی چې شيطان يې واورې نو سمدستي په وېره کې مبتلا شي، بل دا چې آذان دعوت دی او شيطان چې د دعوت خبرې واورې، نو هغه سمدستي د داسې ځای څخه منډې وهي.

د مؤذن آذان ته جواب ورکول

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما: أَسْمَعُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِذَا تَجَمَّعَتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واوريدل چې

فرمايل يې: **كَلِمَةُ تَسْوَدُ آذَانَ** اوواز واورئ نو هغه څه وايئ كوم څه چې مؤذن وايي: **"ثُمَّ صَلُّوا عَلَيَّ فَإِنَّهُ مَنْ صَلَّى عَلَيَّ صَلَاةً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ بِهَا عَشْرًا"** بيا په ما باندې درود شريف ولېږئ ځكه چې كوم كس په ما باندې يو ځل درود شريف ووايي، الله ﷻ به په هغه باندې لس ځله رحمت رانازل كړي، **"ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ إِلَى الْوَسِيلَةِ"** بيا زما لپاره د الله ﷻ نه د وسيلې سوال وكړئ، وسيله په جنت كې يو مقام دى، **"لَا تَقْبَلُ إِلَّا لِعَبْدٍ مِنْ عِبَادِ اللَّهِ"** دا به نه شي وركولى مگر د الله ﷻ په بندگانو كې به يو بنده ته وركول كيږي، **"وَأَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ"** اوزه اميد ساتم چې هغه بنده به زه يم، **"فَمَنْ سَأَلَ لِيَ الْوَسِيلَةَ حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ"** كوم كس چې زما لپاره د وسيلې سوال وكړي د هغه لپاره زما شفاعت واجب كيږي رواه مسلم.

تشرېح: إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ فَقُولُوا مِثْلَ مَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ: كله چې تاسو د آذان آواز واورئ نو تاسو هم هغسې وايئ څرنگه چې هغه وايي، د مؤذن په جواب كې هم هغه الفاظ ويل كيږي كوم چې مؤذن وايي، ليكن په يو څو الفاظو كې لږ فرق شته كوم چې په وړاندې حديث كې راتلونكي دي.

ثُمَّ سَلُّوا اللَّهَ إِلَى الْوَسِيلَةِ: بيا د الله ﷻ نه زما لپاره وسيله وغواړئ، د وسيلې نه مراد په جنت كې هغه مقام دى چې الله ﷻ به يې خپل خاص پيغمبر ته وركوي، **"أَرْجُو أَنْ أَكُونَ أَنَا هُوَ"** اميد لرم چې هغه به زه يم، يقينا هغه درجه او مقام د رسول الله ﷺ لپاره خاص دى، ليكن دلته رسول الله ﷺ لفظ د **"أَرْجُو"** استعمال كړو، دا يې د عاجزۍ او خاكسارۍ په توگه داسې وويل.

حَلَّتْ لَهُ الشَّفَاعَةُ: د هغه لپاره به زما شفاعت حلال شي، مطلب دا چې كومو خلكو د الله ﷻ څخه زما لپاره د وسيلې سوال وكړو، هغه ته به زما له لورې د شفاعت رعايت ملاو شي، د داسې خلكو باره كې به رسول الله ﷺ شفاعت كوي، كومو خلكو ته چې اجازه نه وي رسول الله ﷺ به د داسې كسانو په حق كې شفاعت نه كوي.

د مؤذن د آذان جواب به په ژبه وركولى شي

"وَعَنْ أَبِي سَعِيدٍ الْخَدْرِيِّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا سَمِعْتُمُ النِّدَاءَ، فَقُولُوا كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ" د ابو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چې تاسو د آذان آواز واورئ، نو تاسو هم هغسې وايئ لكه څنگه الفاظ چې هغه ادا كوي متفق عليه.

تشرېح: كَمَا يَقُولُ الْمُؤَذِّنُ: مؤذن چې څه وايي هغسې تاسو هم وايئ، البته د **(حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ)** او **(حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ)** په جواب كې به: **(لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ)** وايي، د سهار په آذان كې چې كله **(الصَّلَاةُ غَيْرُ مِنَ النَّوْمِ)** ووايي، نو په جواب كې به يې **(صَدَقَتْ وَبَرَّتْ وَبِالْحَقِّ نَطَقْتَ)** وايي، علما، فرمايي: د آذان جواب هر كس وركولى شي، برابره خبره ده چې په اوداسه كې وي يا نه، كه جنبي وي او كه د حيض په حالت كې وي.

د آذان نه وروسته دعاء

"وعن جابر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ قَالَ حِينَ يَتِمُّ التَّيْدَةَ: اللَّهُمَّ رَبِّ هَذِهِ الدُّعَاءُ الثَّلَاثَةُ" د جابر رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ فرمایيل کوم کس چې په تاسو کې د آذان آواز واورې او په دا دعاء ووايي، ترجمه ای الله ﷻ ته د دې پوره دعوت رب یې "وَالصَّلَاةُ الْغَائِيَّةُ" او د ولاړ لمانځه، "مُحَمَّدًا الْوَسِيلَةَ، وَالْفَضِيلَةَ" محمد ﷺ ته وسیله او فضیلتونه ورکړې، "وَالْبَعْثَةُ مَقَامًا مَحْمُودًا الَّذِي وَعَدْتُهُ" او دې مقام ته ورسوه چې نوم یې مقام محمود دی کوم چې تاسو د نبی کریم ﷺ سره د هغې وعده کړې ده "خَلَّتْ لَهُ شَفَاعَتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ" نو د داسې کس لپاره زما شفاعت واجب شو رواه البخاری

تشریح: الصلوة الغائية: د قائم کېدو والا لمانځه مالک له لمونځ ته قائم وویل شو، مطلب دا چې لمونځ به همېش تر قیامت پورې قائم وي، ان شاء الله "والفضيلة" د دې نه وروسته ځینې خلک "والدرجة الرفیعة" الفاظ هم زیاتوي، دا په کوم حدیث کې نشته، "والبعثه مقاماً محموداً" هغه مقام محمود ته ورسوه د دې نه مراد شفاعت عظمی دی، د قیامت په ورځ به رسول الله ﷺ د گناهکارو خلکو د شفاعت لپاره د الله ﷻ په دربار کې ودرېږي

وعده ته: د کوم وعده چې تاسو کړې ده، علماء فرمایي: په دې کې د قرآن کریم دې آیت ته اشاره ده "عسى أن يبعثك ربك مقاماً محموداً" امید شته چې ستاسو رب تاسو ته مقام محمود درکړي، یعنې رسول الله ﷺ ته به الله ﷻ مقام محمود (شافع محشر) مقام ورنصیب کړي، دا هغه عزت دی چې په ټول بنیاد کې چاته نه دی ملاو شوی، په ځینو روایاتو کې: "إِنَّكَ لَا تَخْلَفُ الْمِعَادَ" الفاظ په آخر کې راغلي دي

د آذان نه وروسته بله دعاء

"وعن سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قال: مَنْ قَالَ حِينَ يَتِمُّ الْمُؤَذِّنُ: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" د سعد بن أبي وقاص رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ فرمایيل کوم کس چې د آذان کلمات واورې او بیا دا دعاء ووايي: چې زه د دې خبرې شاهد یم چې کوم چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه چې (واحد لا شریک له، ذات دی او محمد ﷺ د هغه بنده او رسول دی، "رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا، وَمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا" زه په دې خبره راضي یم چې رب می الله ﷻ دی، محمد ﷺ می رسول دی او اسلام می دین دی، "غُفِرَ لَهُ ذَنْبُهُ" الله ﷻ د دې کس لپاره ټول گناهونه بخښي رواه مسلم

تشریح: حین یسم المؤذن: کله چې د مؤذن د آذان آواز واورېدل شي، نو د شهادت کلمه دي ووايي، الفاظ یې دا دي: أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، دغه راز "رَضِيتُ بِاللَّهِ رَبًّا وَمُحَمَّدٍ رَسُولًا" دعائیې کلمات به هم ووايي. دې باره کې د محدثینو دوه قوله دي (۱)، کله چې مؤذن (أشهد أن لا إله إلا الله الخ" ووايي، (۲) دویم قول دا دی چې کله آذان ختم شي، وروسته دي ووايي، لیکن

روضۃ الصالحین (۳) جلد
 ۲۶۳
 پستو شرح دریا ض الصالحین
 علما و دغه دویم قول ته ترجیح ورکړې ده، ځکه چې په دې سره د آذان د نورو کلماتو جواب ورکول هم ممکن شي

د آذان او تکبیر ترمنځ دعاء نه رد کيږي

"وعن أنس رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: الدعاء لا يرد بين الأذان والإقامة" د انس رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: د آذان او اقامت ترمنځ دعاء نه رد کيږي "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن"

تشریح: لایر دین الاذان والاقامة: د آذان او تکبیر ترمنځ دعاء نه رد کيږي، په یو بل روایت کې دي چې "الدعوة لا ترد بين الأذان والإقامة" دعاء د آذان او اقامت ترمنځ نه رد کيږي، په یو بل روایت کې دي چې "الدعاء بين الأذان والإقامة يستجاب فادعوا" د آذان او اقامت ترمنځ دعاء قبلېږي، په دې وخت کې دعاء غواړئ، علامه قاضي ابوبکر محمد بن عبد الله المعروف بابن عربي رحمه الله فرمایي: د آذان نه وروسته د رحمت دروازي خلاصیږي، نو ځکه په دې وخت کې دعا ډېره زړ قبلېږي

باب فضل الصلوات

دلمانځه فضیلت

"قال الله تعالى" الله ﷻ فرمایي: "إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ" بې شکه لمونځ د بې حیایي او ناروا کارونو څخه انسان منع کوي [العنکبوت: ۴۵].

تشریح: په لمانځه کې دا اثر پروت دی چې کله په لمونځ کې ظاهري او باطني آدابو لحاظ وساتل شي، نو انسان د دې په وجه د گناهونو نه بچ کېدلی شي، خو څوک چې لمونځونه کوي لیکن بیا هم د گناه څخه نه بچ کيږي، پوه شه چې دده په لمونځ کې څه نا څه خرابوالی شته، د عمران بن حصین رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي: کله چې د رسول الله ﷺ نه ددې آیت: "إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ" باره کې پوښتنه وشوه چې ددې مطلب څه دی؟ نو رسول الله ﷺ وفرمایيل چې "من لم تنته صلواته عن الفحشاء والمنكر فلا صلوة له" څوک چې د لمانځه په وجه د بې حیایي کارونو څخه منع نه شي، نو د هغه لمونځ صحیح نه دی، دغه شان د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه ددې آیت باره کې پوښتنه وشوه، دوی جواب ورکړو چې یو کس د لمانځه په وجه نېکو اعمالو ته متوجه نه شي او بدو اعمالو څخه ځان ونه ساتي، نو داسې لمونځ په حای ددې چې الله ﷻ ته یې ورنژدې کړیو نور یې هم ترې لرې کوي

د پنځه وخته لمونځونو مثال

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: أرأيت لو أن نهرًا يباب أحسن لم يغتسل منه كل يوم خمس مرات؟" د أبو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایيل یې ماته خبر راکړئ چې که په تاسو کې د یو کس د دروازي سره نژدې نهر بهیږي او هغه پکې پنځه وخته غسل

پښتو شرح د رياض الصالحين

کوي، "هَلْ يَتَّقِي مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءًا؟" ايا د هغه په بدن باندې به څه خيره پاتې شي؟ "قَالُوا: لَا يَتَّقِي مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءًا" صحابه کرامو وفرمايل: يا رسول الله ﷺ: د هغه په بدن باندې به هيڅ خيره پاتې نه شي. "قَالَ: لَقَدْ لَطَمْتُ الصَّلَواتِ الْخَمِيسَ بِمِخْوَالَةٍ مِنْ الْخَطَايَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: همدغه مثال د پنځه وخته لمونځونو هم دی چې ددې په وجه د انسان گناهونه بخښل کيږي متفق علیه لغوي تحقيق:

درن: خيرنوالی، گندگي.

تشریح: په دې حديث کې اشاره ده دې خبرې ته چې د لمانځه په وجه د انسان گناهونه معاف کيږي، رسول الله ﷺ ددې ذکر د يو مثال په توگه بيان کړو. يو کس چې کوم کاروبار کوي، ددې په وجه د هغه په بدن خپرې پړبوخي، خو ددې سره سره د هغه د کاروبار او کور ترمينځ يو نهر وي، کله چې ددې کاروبار څخه واپس شي، نو په دې نهر کې غسل کوي، په ورځ کې دا عمل پنځه وخته کوي، کله چې هم دی کور ته واپس راځي، نو پاک او صفا وي، دغه شان ددې لمونځ کونکي سړي مثال دی چې د يو لمانځه څخه تر بل لمانځه پورې د گناهونو خپرې او گند ورباندې وي. هغه د الله ﷻ په دربار کې لمانځه ته دريږي، نو د هغه څخه به ددې لمانځه په برکت خپرې، گند او گناهونه لرې شي.

د پنځه وخته لمونځ مثال د يودوب نهر دی

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَثَلُ الصَّلَواتِ الْخَمِيسَ كَمَثَلِ نَهْرٍ جَارٍ غُرًى عَلَى بَابِ أَحَدِكُمْ" د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د پنځه وخته لمونځونو مثال د هغه روان نهر په شان دی چې ډېر ډوب وي او د دروازې مخې ته روان وي، "يُقْتَلُ مِنْهُ كُلُّ يَوْمٍ غَمَسٌ مَرَّابٌ" هره ورځ ترې پنځه وخته غسل کوي رواه مسلم.

لغوي تحقيق:

"الغمر: بفتح الغين المعجمة: الكثير" د (الغمر) معنی ده: ډوبي اوبه.

تشریح: نهر: اوبه ډوب نهر، نهر چې څومره ډوب وي د څومره د هغه اوبه سپينې وي، سړی چې په څومره صفا اوبو باندې غسل کوي د څومره به يې بدن صفا وي، نو د پنځه وخته لمانځه مثال د غسل په شان دی، د لمانځه نه علاوه نورو وختونو کې چې په بدن د گناه کومه خيره ولگيږي، ددې لمانځه په برکت سره هغه صفا شي.

لمانځه سره گناهونه معاف کيږي

"وعن ابن مسعود رضي الله عنه: أَنَّ رَجُلًا أَصَابَ مِنْ امْرَأَةٍ قُبْلَةً، فَأَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَأَخْبَرَهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى "د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي: يو کس يوه ښځه مچو کړه، د نبي کریم ﷺ په خدمت کې حاضر شو، ټوله واقعه يې ورته بيان کړه، الله ﷻ دغه آيت رانازل کړو: "أَقِمِ الصَّلَاةَ طَرَفَيِ النَّهَارِ وَزُلَامًا"

الليل" په دواړو طرفونو د ورځې او څه حصه د شپې کې لمونځ کوه: "إِنَّ الْحَسَنَاتِ يُدْهِنُ السَّيِّئَاتِ" بې شکه چې ښکې گناهونه ختموي، [هود: ٣٠] "قَالَ الرَّجُلُ أَلَيْ هَذَا؟" هغه کس وويل يا رسول الله ﷺ: دا حکم صرف زما لپاره دی؟ "قَالَ: يَجِيعُ أَفْقَى كَلِمَةٍ" نبي کریم ﷺ وفرمايل نه بلکې دا حکم زما د ټول امت لپاره دی متفق علیه

تشریح: رجلا فاصاب من امرأة قبله: يو کس يوه ښځه مچو کړه، په ترمذي کې هغه صحابي ﷺ خپله واقعه بيانوي چې ماته يوه ښځه راغله، خورما يې راڅخه اخيستل، ما ورته وويل ددې خورما ته راسره نورې ډېرې ښې خورما په داخل د دکان کې شته، هلته به لاړ شو، ته به يې وگورې کله چې هغه زما دکان ته راغله، نو ما هغه مچو کړه، په دې کار باندې زه ډېر زيات وشرمېدم، د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، ټوله واقعه مي ورته بيان کړه، په دې باندې رسول الله ﷺ هغه پورتنۍ حديث بيان کړو، ددې سړي نوم ابو اليسر بنودل شوی دی، "طريق النهار ولفا من الليل" د ورځې په دواړو اطرافو او د شپې په څه حصه کې، "طريق النهار" ددې نه د سهار، ماسپښين او مازيگر لمونځ مراد دی، "لفا من الليل" ددې نه ماښام او ماسخوتن لمونځونه مراد دي، مطلب دا چې د پنځه وخته لمونځ پابندي کوه: په دې سره گناهونه معاف کيږي

پنځه وخته لمونځ د گناهونو كفاره جوړيږي

"وعن أبي هريرة: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ" د ابو هريره ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د يو لمونځ نه تر بل لمونځه پورې او يا د يوې جمعې نه تر بله جمعې پورې، "كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُنَّ، مَا لَمْ تُغَشَّ الْكِبَايُرُ" دا كفاره ده د هغه گناهونو لپاره چې ددې په مينځ کې وکړي شي تر څو يې چې غټ گناهونه نه وي کړي رواه مسلم

تشریح: خلاصه دا چې څوک د پنځه وخته لمونځ اهتمام کوي او ورسره د جمعې د لمونځه خيال ساتي، نو ټول واړه گناهونه به يې معاف کيږي او د لويو گناهونو څخه به توبه وباسي، دلته يو اعتراض دی، هغه دا چې کله په لمونځه سره ټول گناهونه معاف کيږي، نو د جمعې په ورځې د جمع لمونځ سره د گناهونو د معاف کېدو مطلب څه دی؟ جواب دا دی چې ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: په لمونځه سره گناهونه معاف کيږي، که څه باقي پاتې شي نو هغه د جمعې په لمونځه سره معاف کيږي، لمونځه سره گناهونه معاف کيږي، دويم جواب محدث دهلوي رحمه الله ورکړی دی هغه دا کنه نو ددې په بدله کې ورته ښکې ليکل کيږي، دويم جواب محدث دهلوي رحمه الله ورکړی دی هغه دا چې په پنځه وخته لمونځ کې او د جمعې د جمع په لمونځه کې دا صلاحيت شته چې په دې سره گناهونه معاف شي، که چېرته په لمونځه کې څه نقصان وي، نو په دې سره گناهونه نه معاف کيږي، بيا د جمعې په لمونځه سره معاف کيږي

په اوداسه او لمانځه سره گناهونه معاف کيږي

"وعن عثمان بن عفان: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَا مِنْ أَمْرٍ مُسْلِمٍ تَعْبُدُهُ صَلَاةً مَكْتُوبَةً فَيُحْسِنُ وَضُوءَهَا"

د عثمان بن عفان رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه اورېدلي دي چې فرمایي چې نشته داسې مسلمان چې هغه ته د فرض لمونځ وخت راشي او ښکلی او دس وکړي، "وَحُشْوَةً وَتَوَعُّبًا" بیا ښه په ښکلي شان سره د خشوع او خضوع په حال کې خپله رکوع او پوره لمونځ وکړي، "لَا كَلْبَتَ لَهَا" لَمَّا قَبِلَهَا مِنَ الذُّنُوبِ" مگر دا چې دا لمونځ به دده لپاره د هغه گناهونو کفارو گرځي کوم گناهونه چې ترې مخکې شوي دي، "مَا لَمْ تُؤْتَ كِبِيرَةً، وَذَلِكَ الدَّهْرُ كُلُّهُ" تر څو چې یې غټه گناه نه وي کړي او دا به تر ټول عمر پورې وي. رواه مسلم

تشریح: د حدیث مطلب هم دا دی چې کوم مسلمان په داسې طریقه لمونځ وکړي چې د هغه ټولو آدابو او شرائطو لحاظ وساتي او پوره په خشوع او خضوع سره یې وکړي، نو داسې لمونځ دده لپاره د گناهونو کفارو گرځي، "مَا لَمْ تُؤْتَ كِبِيرَةً" تر څو چې د لویې گناه مرتکب شوی نه وي، ځکه چې لوی گناهونه په لمانځه سره نه معاف کیږي، ددې لپاره توبه او استغفار ضروري دی، لکه په قرآن کریم کې چې راځي "إِنْ تَجْتَنِبُوا كِبَارَ مَا تُهِنُونَ عَنْهُ نَكَرَ عَنْكُمْ سِائِكُمْ" که تاسو د لویو گناهونو نه ځان بچ کړو، نو زه به تاسو ته واړه گناهونه معاف کړم.

بَابُ فَضْلِ صَلَاةِ الصُّبْحِ وَالْعَصْرِ

د سهار او مازیګر لمانځه فضیلت

"عن أبي موسى رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَنْ صَلَّى الْبُرْدَيْنِ "د أبو موسی اشعري رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې دوه برخ لمونځونه وکړي، "دَخَلَ الْجَنَّةَ" جنت ته به داخلېږي متفق علیه

"الْبُرْدَانِ: الصُّبْحُ وَالْعَصْرُ" د البردان نه مراد د سهار او مازیګر لمونځونه دي.

تشریح: علماء فرمایي: د هر لمانځه اهتمام او پابندي ضروري ده، لیکن ځینې داسې لمونځونه دي چې د هغې اهتمام او پابندي شریعت په تاکید سره کړې ده، ددې لپاره چې په دې لمونځونو کې سستی ونه شي، په دې کې یو د سهار لمونځ دی چې د خوب په وجه ددې کول بهر مشکل وي، دغه شان د مازیګر لمونځ دی چې په دې وخت کې کاروباري خلک اکثره په کاروبار کې مشغول وي، نو ددې لمانځه ادا کول ورته مشکل شي، دا خو په حدیث کې وویل شو چې ددې لمونځونو اهتمام کوئ، جنت ته به داخل شئ، لیکن ددې دا مطلب هیڅکله نه دی چې پاتې نور لمونځونه مه کوئ، مطلب دا چې ددې سختو وختونو د لمانځه اهتمام کوئ، د باقي لمونځونو اهتمام به په طریق اولی سره کوئ.

د سهار او مازیګر لمانځه اهتمام سره سړی د جهنم نه خلاصیږي

"وعن أبي زهير غمارة بن رُوَيْمَةَ رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، يَقُولُ: لَنْ يَلِغَ النَّارَ أَحَدٌ صَلَّى قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "دې زهير عماره بن رؤيبه" نه روايت دی هغه فرمايې چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې هغه کس به دوزخ ته داخل نه شي چې د لمر ختلو نه مخکې او د لمر ډوبېدو نه مخکې لمونځ وکړي، يعنې د سهار او مازديگر لمونځ رواه مسلم

تشرېح: د حديث مطلب دا دی چې کوم کس د سهار او مازيگر لمونځ کوي، نو جهنم ته به نه ځي، ددې دواړو خصوصيت څه دی؟ دې باره کې علامه طيبي رحمه الله فرمايې: وجه يې دا ده چې د سهار وخت د آرام وخت وي، په دې وخت کې له خوبه راپاڅېدل مشکل وي، د مازيگر وخت د کاروبار وخت وي، کوم کس چې ددې وختونو د لمانځه خيال ساتي او په دې باندې مداومت کوي، نو د پاتې نورو لمونځونو خيال او اهتمام به په طريق اولی سره کوي، لکه څرنگه چې په قرآن شريف کې ارشاد مبارک دی: "إِنَّ الصَّلَاةَ تَهَيِّئُ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ" لمونځ د بې حيايۍ او ناروا کارونو څخه منع کوي، مطلب دا چې د ټولو لمونځونو اهتمام کوي، ددې لپاره چې د جنت مستحق جوړ شي.

د راوي ابو زهير عماره بن رويبه حالات:

اصل نوم يې عماره رحمه الله دی، کنيت يې ابو زهير دی، د پلار نوم يې رويبه دی، د بنو ثقيف قبيلې سره تعلق لري، په کوفه کې مقيم وو، د دوی نه يې زوی ابوبکر او ابو اسحاق السبيعي روايت کوي، نهه احاديث ترې نقل دي، په مسلم کې ترې دوه روايتونه نقل شوي دي.

څوک چې د سهار لمونځ وکړي، د الله ﷻ په حفاظت کې راشي

"وَعَنْ جُنْدُبِ بْنِ سَفْيَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ "مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَبُورَى ذِمَّةَ اللَّهِ، فَانْظُرُوا إِلَى آدَمَ" د جندب بن سفيان رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل کوم کس چې د سهار لمونځ وکړي، نو داسې کس د الله ﷻ په ذمه داری کې داخلېږي، اې د آدم عليه السلام بچيه خيال کوه "لَا يَطْلُبُكَ اللَّهُ مِنْ ذَنْبِهِ شَيْءٌ" چېرته الله ﷻ د خپلې ذمه داری باره کې ستاسو نه پوښتنه ونه کړي، يعنې لمونځ درنه قرب نه شي، کنه نو الله ﷻ به درنه ضرور پوښتنه کوي. رواه مسلم

تشرېح: مَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فَبُورَى ذِمَّةَ اللَّهِ: کوم کس چې د سهار لمونځ کوي، داسې کس د الله ﷻ په حفاظت کې راځي، ددې يو مطلب دا دی چې د سهار په لمانځه کې غفلت مه کړئ! هسې نه چې د الله ﷻ په مواخذه کې راشي، دويم مطلب يې دا دی چې کوم کس د سهار لمونځ کوي، نو داسې کس د الله ﷻ په عهد او امان کې راځي، اوس د داسې کس سره بد سلوکي کول، د هغه پسې غيبت کول، مال ترې اخيستل، د هغه بې عزتي کول دا هر څه حرام دي، ددې نه ځان ساتل پکار دي، ځکه چې هر سړی د الله ﷻ په عهد او امان کې دی، د الله ﷻ په عهد او امان کې چې څوک خلل اچوي، نو الله ﷻ خپله د هغه مواخذه کوي، کوم کس ته چې الله ﷻ په قهر شي، نو داسې کس بيا هيڅوک د الله ﷻ نه نشي خلاصولی.

د سهار او مازيگر په لمانځه کې د پرېستو اجتماع

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: يَتَعَاقِبُونَ فِيكُمْ مَلَائِكَةُ اللَّيْلِ وَمَلَائِكَةُ النَّهَارِ" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: تاسو ته د شپې او د ورځ پرېستې واريه وار راځي. "وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ" دغه پرېستې د سهار او مازيگر په لمانځه کې جمع کيږي، "يَقْرَأُ الَّذِينَ بَاتُوا فِيكُمْ قِيَامَهُمُ اللَّهُ - وَهُوَ أَعْلَمُ بِهِمْ - كَيْفَ تَرَكْتُمْ عِبَادِي؟" بيا هغه پرېستې چې ستاسو سره يې شپه تېره کړې وي پورته وځيږي، الله ﷻ ترې پوښتنه وکړي (حال دا چې الله ﷻ د دوی په حال باندې پوه دی) تاسو زما بنديگان په کوم حال کې پرېښودل؟ "فَيَقُولُونَ: تَرَكْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَُلُّونَ" "وَأَتَيْنَاهُمْ وَهُمْ يَصَُلُّونَ" پرېستې ورته ووايي: موږ په داسې حال کې پرېښودل چې لمونځ يې کولو او په داسې حال کې مو ملاقات ورسره وشو چې بيا هم دوی لمونځ کولو. متفق عليه

لغوي تحقيق:

يتعاقبون: د يتعاقبون معنى ده: واريه وار.

تشرېح: وَيَجْتَمِعُونَ فِي صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الْعَصْرِ: د سهار او مازيگر په لمانځه کې ټولې سره جمع کيږي، مطلب دا چې د بنديگانو د اعمالو ليکونکي کومې پرېستې چې مقررې دي څه سهار راځي تر ماښامه پورې وي او ځينې يې ماښام راځي تر سهاره پورې وي، نو ددې پرېستو جمع والی د سهار او مازيگر په لمانځه کې وي، "فَيَسْأَلُهُمُ اللَّهُ" الله ﷻ ترې پوښتنه وکړي، دلته يو اعتراض وارديږي هغه دا چې ايا الله ﷻ ته ددې علم نشته چې زما بنديگان اوس په دې وخت کې څه کوي چې الله ﷻ يې د پرېستنه پوښتنه کوي؟ جواب دا دی چې کله الله ﷻ آدم عليه السلام پيدا کول غوښتل، نو پرېستو اعتراض وکړو چې انسان به دنيا ته راشي، فساد به جوړ کړي، وينې به تويوي او دا يې هم وويل اې الله موږ ستا عبادت کوو، په داسې وخت کې د الله ﷻ د سوال کولو مطلب دا دی چې: وگورئ! د کوم مخلوق باره کې چې ستاسو دا خيال وو چې هغه به په دنيا کې فتنه او فساد خپروي، اوس نو تاسو وگورئ چې هغوی په څومره پابندۍ سره زما عبادت کوي، خلاصه دا چې په پرېستو باندې د انسان فضيلت او عظمت ظاهرول مقصود وي.

خپل رب به د سپوږمۍ په شان وويني

"وعن جرير بن عبد الله البجلي رضي الله عنه، قال: كُنَّا عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ فَنَظَرْنَا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ الْبَدْرِ" د جرير بن عبد الله البجلي رضي الله عنه نه روايت دی، فرمايي چې موږ د رسول الله ﷺ په خدمت کې ناست وو چې موږ ته د څوارلسمې شپې سپوږمۍ په نظر شوه، "فَقَالَ: إِنَّكُمْ سَتَوْنَنَ رَيْكُمَا تَرَوْنَهُ هَذَا الْقَمَرَ" نبي کریم ﷺ و فرمايل: تاسو به خپل رب داسې گورئ لکه څنگه چې اوس تاسو د غه سپوږمۍ ويني! "لَا تَضَامُونَ فِي رُؤْيَاهُ" چې يو بل ته ددې د ليدلو لپاره ديکې نه ورکوي! "فَإِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ لَا تُلْغَبُوا عَلَى صَلَاةٍ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا، فَافْعَلُوا" که وس مو

روضه الصالحين، جلد ۳

﴿۲۶۹﴾

پښتو شرح د رياض الصالحين

کېږي چې په تاسو باندې د سهار په لمانځه کې او د مازديگر په لمانځه کې غلبه رانشي، نو دا لمونځونه وکړئ! متفق عليه

"وفي رواية: فَنَظَرُوا إِلَى الْقَمَرِ لَيْلَةَ أَرْبَعِ عَشْرَةَ" په يو بل روايت کې دي چې وې کتل د څوارلسمې شپې

سپوږمۍ ته.

تشرېح: القمر ليله البدن: د څوارلسمې شپې سپوږمۍ، د څوارلسمې شپې سپوږمۍ مکمله وي، دغه شان د قيامت په ورځ به هر انسان خپل رب دغه شان ويني، د اهل سنت والجماعت عقیده ده چې د قيامت په ورځ به مسلمانان خپل رب ويني، همدغه خبره د قرآن مجيد نه هم معلومېږي او د رسول الله ﷺ د احاديثو څخه هم ثابته ده، لکه څرنگه چې په پورتنۍ حديث کې ذکر شول، بل ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې څوک د مازديگر او سهار لمونځ په اهتمام سره کوي، نو الله ﷻ ددې په برکت خپل ديدار ورته نصيب کوي چې د جنت نعمتونه ورپسې نه شي رسيدلی.

د مازديگر لمونځ پرېښودو سره اعمال برباديږي

"وعن بُرَيْدَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَرَكَ صَلَاةَ الْعَصْرِ فَقَدْ حَبَطَ عَمَلُهُ" د بريده روى نه روايت دی فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د مازديگر لمونځ پرېږدي، نو د هغه ټول عملونه برباد شول. رواه البخاري

تشرېح: په يو بل روايت کې دي چې: "من ترك صلاة العصر متعمداً حتى تفوته فقد حبط عمله" چا چې د مازديگر لمونځ قصداً وروسته کړو تردې چې ترې قضاء شو، نو د هغه اعمال برباد شول. "صلاة العصر" د مازديگر وخت د مشغولتيا وخت وي، ځکه بې په پوره تاکيد سره وفرمايل چې دا لمونځ مه قضاء کړئ، که نو که څوک يو لمونځ هم پرېږدي، نو گناهگار به شي، "فقد حبط عمله" د هغه اعمال برباديږي. ابن عربي رضى الله عنه ددې مطلب داسې بيانوي چې د هغه زيات نقصان وشو، ځکه چې په دې وخت کې پرېښتې آسمان ته اعمال خپروي او دده په اعمالو کې کمې راغلي دي، تقريباً همدغه مطلب ابن المالك رضى الله عنه هم بيان کړی دی چې د (حبط) نه د ټولې زندگۍ اعمال خرابېدل مراد نه دي، بلکې د نقصان په معنى سره دی چې په دې ورځ پرېښتې کوم اعمال پورته خپروي، د هغه په دې اعمالو کې کمې راغلي وي.

باب فضل المشي إلى المساجد

جوماتونو ته د پياده تللو فضيلت

"عن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: مَنْ غَدَا إِلَى الْمَسْجِدِ أَوْ رَأَى دَأْبُو هَرِيرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، نَهَى رَوَايَتِ دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې سهار جومات ته لاړ شي او يا د شپې جومات ته لاړ شي، "أَعَدَّ اللَّهُ لَهُ فِي الْجَنَّةِ لُزْلًا كَلَّمَا غَدَا أَوْ رَأَى" الله ﷻ هغه ته په جنت کې مېلمستيا تياروي، هر کله چې دى سهار او ماښام جومات ته ځي. متفق عليه

تشریح: من غذا إلى المسجد أرواح: خوک چې سهار او ماښام جومات ته ځي، غدوة د زوال نه وړاندې وخت ته وايي، رواح د زوال نه وروسته وخت ته وايي، ځينې وخت غدوة او رواح مطلقاً د سهار او ماښام وخت ته ويل کيږي، دلته هم دغه معنی مراد ده، د حديث مطلب دا دی چې جومات خو د الله ﷻ کور وي، نو کوم کس چې د الله ﷻ کور ته ځي د قيامت په ورځ به يې الله ﷻ مېلستيا وکړي، په دنيا کې چې څومره زيات جومات ته تللی وي دغومره به په آخرت کې ورته مېلستيا کيږي

جومات ته په تللو سره گناهونه معاف کيږي

"وعنه: أن النبي ﷺ قال: مَنْ تَطَهَّرَ فِي بَيْتِهِ، ثُمَّ مَضَى إِلَى يَتِّبِ مِنْ يَتُّوبِ اللَّهِ، لِيَقْضِيَ فَرِيضَةً مِنْ قَوْلَيْهِ لِلَّهِ" د ابو هريره ؓ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په کور کې اودس وکړي بيا د الله ﷻ د کورونو څخه يو کور ته د فرض لمانځه ادا کولو لپاره لاړ شي، "كَانَتْ غُطَاةً أَخَذَهَا مَحْطُطَ خَطِيئَةٍ، وَالْأُخْرَى تَرْقَعُ دَرَجَةً" نو په هر قدم به ورته يوه گناه معاف کولی شي او يوه درجه به ورته په جنت کې اوچتولی شي رواه مسلم

تشریح: ليقض فريضة من فرائض الله: ددې لپاره چې د الله ﷻ په فرائضو کې يو فرض پوره کړي، په يو بل روايت کې دي چې: "لا يخرجها إلا الصلوة" هغه د کور نه صرف د لمانځه په نيت راوتلی وي، ددې نه علاوه د بل مقصد لپاره راوتلی نه وي، نو اوس به هغه ته دا انعام ملاويږي چې په هر قدم کې به ورته يوه گناه معاف شي او په بل قدم به ورته يوه درجه اوچته شي

جومات ته د پېدل مزل کولو فضيلت

"وعن أبي بن كعب ؓ، قال: كَانَ رَجُلٌ مِنَ الْأَنْصَارِ لَا أَعْلَمُ أَحَدًا أَبْعَدَ مِنَ الْمَسْجِدِ مِنْهُ، وَكَانَتْ لَا تُحْطِئُهُ صَلَاةٌ، فَقِيلَ لَهُ: لَوْ اشْتَرَيْتَ جِمَارًا بَتَرَكْبَةٍ فِي الظُّلْمَاءِ وَفِي الرَّمْضَاءِ" د أبي بن كعب ؓ نه روايت دی هغه فرمايي: يو انصاري صحابي ؓ وو، زه نه پوهېږم چې د جومات څخه به لرې دده څخه د بل چا کور وي، د هغه نه به يو لمونځ هم په جماعت سره نه فوت کېدو، چا ورته وويل: که تاسو ځانته يو خر واخلي او په هغې باندې په غرمه کې او په شپه کې ځئ او راځئ! "قَالَ: مَا يَسْتُرُنِي أَنْ مَنَزِلِي إِلَى جَنْبِ الْمَسْجِدِ، إِنْ أُرِيدُ أَنْ يُكْتَبَ لِي مَشَايَ إِلَى الْمَسْجِدِ وَجُوعِي أَنَا رَجَعْتُ إِلَى أَهْلِي" هغه وويل: زه په دې خبره نه خوشحاليږم چې زما کور دي د جومات سره نژدې وي، که ددې خبرې اراده لرم چې زما جومات ته تلل او بېرته واپس راتلل په عملنامه کې وليکل شي، "قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قَدْ جَمَعَ اللَّهُ لَكَ ذَلِكَ كُلَّهُ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: الله ﷻ دا ټول ستا لپاره په عملنامه کې وليکل رواه مسلم

لغوي تحقيق: الرمضاء: د گرمۍ سختي

تشریح: د حديث نه معلومه شوه چې د کوم کس کور د جومات نه څومره لرې وي، نو دومره زيات بهتر دی، وجه يې دا ده چې د هغه د قدمونو شمار به زيات وي، نو په دې حساب سره به هغه ته زياتې نېکي

ملاوي، زيات گناهونه به يې معاف شي، په دې حديث کې د جومات څخه لرې اوسېدونکو لپاره بشارت دی او ترغيب ورکولی شي چې جومات ته راتلل پرېښودئ.

جومات ته د راتلو پر مهال د پښو نڅښې هم پرېښتې ليکي

"وَعَنْ جَابِرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: خَلَّتِ الْبَقَاعُ حَوْلَ الْمَسْجِدِ، فَأَرَادَ بَنُو سَلَمَةَ أَنْ يَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې د نبوي جومات سره نژدې يو ځای خالي پاتې شو، نو بنو سلمه قبيلې والا خلکو اراده وکړه چې نبوي جومات ته نژدې راشي، "قَبْلَهُ ذَلِكَ النَّبِيُّ ﷺ، فَقَالَ لَهُمْ: بَلِّغْنِي أَتُكْمُ تُرِيدُونَ أَنْ تَنْتَقِلُوا قُرْبَ الْمَسْجِدِ؟" دا خبره چې نبوي جومات ته ورسول، نبي کریم ﷺ وفرمايل: اي بنو سلمه! ماته خبر رارسېدلی دی چې تاسو جومات ته نژدې راتلل غواړئ؟ "قَالُوا: نَعَمْ، يَا رَسُولَ اللَّهِ، قَدْ أَرَدْنَا ذَلِكَ" هغوی وويل: هو! اي د الله تعالی رسول! همدا سې ده، موږ اراده کړې ده، "فَقَالَ: يَنْفِي سَلَمَةَ دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ أَتَارُكُمْ، دِيَارُكُمْ تُكْتَبُ أَتَارُكُمْ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: اي بنو سلمه! په خپلو کليو کې اوسېږئ! ستاسو د پښو قدمونه به په عملنامه کې ليکلی شي، په خپلو کورونو کې اوسېږئ، ستاسو قدمونه به په عملنامه کې ليکلی شي، "فَقَالُوا: مَا يَزِيدُنَا إِلَّا كُفْرًا" هغوی وويل: اوس موږ په دې خبره نه خوشحاليږو چې موږ دې جومات ته نژدې راشو، "رواه مسلم، وروى البخارى معناه من رواية أنس" امام مسلم رحمه الله روايت کړی دی او امام بخاري رحمه الله د انس رضي الله عنه څخه بالمعنى روايت کړی دی.

لغوي تحقيق: البقاع: د ځمکې حصه، ټکړه، خالي ځای

تشریح: فأراد بنو سلمة أن ينتقلوا: بنو سلمه اراده وکړه چې دوی د جومات سره خالي ځای ته خپل کورونه نقل کړي، بنو سلمه د مدينې منورې د انصارو يو ځاندان دی، ددې ځاندان خلک د رسول الله ﷺ د جومات نه لرې اوسېدل، کله چې د رسول الله ﷺ جومات سره نژدې ځای خالي پيدا شو، نو دوی اراده وکړه چې دلته خپل کورونه منتقل کړي، کله چې رسول الله ﷺ ته د دوی د حال پته ولگېده نو رسول الله ﷺ وفرمايل: جومات ته چې د راتلو پر مهال څومره قدمونه زياتېږي نو د هر يو قدم په بدله کې درته نېکي ليکل کيږي، ستاسو په حق کې به ښه دا وي چې خپل کورونه په خپل ځای پرېږدئ او جومات ته نژدې راشئ.

د ټولو نه زيات ثواب هغه کس ته ملاوي چې د جومات نه لرې وي

"وَعَنْ أَبِي مُوسَى رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ أَجْرُ أَفْجَاءِ الصَّلَاةِ أَكْثَرُ مِنْ أَكْثَرِ النَّاسِ، فَأَبْعَدُ عَنْهُمُ" د ابو موسی اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په ټولو کې لوی اجر د هغو خلکو دی چې د جومات نه يې کورونه لرې وي او بيا د هغوی نه چې کوم لرې کورونه وي، "وَالَّذِي يَنْتَظِرُ الصَّلَاةَ حَتَّى يَصْلِيَهَا مَعَ الْإِمَامِ أَكْثَرُ أَجْرًا مِنَ الَّذِي يَصْلِيهَا ثُمَّ يَتَأَمَّرُ" او هغه کس چې د لمانځه په انتظار کې ناست وي ترډې چې د امام سره لمونځ وکړي، داسې کس لوی اجر والا دی په نسبت سره هغه کس ته چې د امام سره لمونځ وکړي او بيا ويده شي متفق عليه.

تشریح: اُبعدہم إلیہا ممشی: د ٲولو نہ د لرې ځای څخه راځي، څومره چې د لرې ځای ته راځي څومره به یې قدمونه زیاتیري او څومره به یې نېکی هم زیاتیري، "ان ینتظر الصلاة حتی یصلیہا مع الإمام کوم کس چې د لمانځه انتظار کوي ددې لپاره چې د امام سره یې په جمع وکړي، نو داسې کس ته زیات ثواب ملاویري په بدله د هغه کس کې چې ځان ته لمونځ کوي، داسې کس ته د جمع ثواب هم ملاویري او تر څو چې د لمانځه انتظار کوي تر هغې پورې داسې دی لکه په لمانځه کې چې وي، نو دده ثواب ځانته شو، دا به ورته ځانله ثواب ملاویري

په تیاره کې جومات ته د تلو فضیلت

"عن بُریدَةَ رضی اللہ عنہ، عن النبی صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: یَشْرُو النَّسَائِینَ فِي الظُّلَمِ إِلَى السَّاجِدِ" د بریده رضی اللہ عنہ روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: هغو خلکو ته زیري ورکړي چې په تیارو کې جوماتونو ته ځي، "يَأْتُوا النَّاسَ قِيَامَةً" چې د قیامت په ورځ به په پوره رڼا کې وي رواه أبو داود و الترمذی

تشریح: فی الظلم: په تیارو کې جوماتونو ته تلونکي، د قیامت په ورځ به ډېره سخته تیاره وي، اعمال به په دې کې د رڼا ذریعه وي، د کومو اعمالو په واسطه چې انسان ته په قیامت کې رڼا ملاویري په هغو اعمالو کې یو عمل په تیاره کې یعنې د شپې له خوا جومات ته تلل دي، نن خود خلک سهار او ماسخوتن په تیارو کې جوماتونو ته تلل، ددې په بدله کې به الله جل جلالہ دوی د قیامت تیارو نه وساتي، دغو رڼاگانو ته په قرآن شریف کې هم اشاره شوې ده: "نور هم یسعی بین اُبدیہم وبأیہم یقولون رڼا اُتمم لنا نورا" د دوی رڼاگانې به د دوی نه وړاندې منډې وهي، دوی به په خپلو دعاگانو کې داسې وايي چې ای الله! موږ ته زموږ رڼاگانې پوره کړه!

هغه اعمال چې گناهونه ورسره معاف کیري او درجې ورسره اوچتیري

"عن أنس بن مالك رضی اللہ عنہ، أن رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم، قَالَ: أَلَا أَدُلُّكُمْ عَلَى مَا يَمْحُو اللَّهُ بِهِ الْغُفَاةَ، وَيَرْفَعُ بِهِ الدَّرَجَاتِ؟" د انس رضی اللہ عنہ روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: ایا زه تاسو ته داسې عمل ونه ټیسم چې به هغې سره به ستاسو گناهونه الله جل جلالہ معاف کړي او درجې به مو اوچتې کړي؟ "قَالُوا: بَلَى يَا رَسُولَ اللَّهِ" صحابه کرامو وفرمایل: هو! ولې نه؟ ای د الله تعالی رسول! "قَالَ: اسْتِغَاةُ الْوُضوءِ عَلَى الْكَافِرِ، وَكَثْرَةُ الْخَطَا إِلَى السَّاجِدِ" نبي کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایل: په پوره سنت طریقي سره اودس کول د سختی او تکلیف په حالت کې او جومات ته ډېر قدمونه اخیستل، "وَالْتِظَارُ الصَّلَاةَ بَعْدَ الصَّلَاةِ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ، فَذَلِكُمُ الرِّبَاطُ" او د یو لمونځ نه تر بل لمونځ پورې انتظار کول، بس هم دا ستاسو رباط دی او بس، همدا ستاسو رباط دی رواه مسلم

تشریح: دا حدیث وړاندې په باب بیان کثرة طرق الخیر او باب فضل الوضوء، کې هم تېر شوی دی، مصنف رحمۃ اللہ علیہ دلته یو ځل بیا راوړو، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې په طهارت، لمونځ او عبادت باندې مداومت کول هم د جهاد فی سبیل الله او د جنگ په محاذ کې د معرکې په خبر اجر لري

جومات ته په کثرت سره راتلونکي سړي ايمان ننداروي

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: إِذَا رَأَيْتُمُ الرَّجُلَ يَتَعَادَى الْمَسَاجِدَ فَاشْهَدُوا لَهُ بِالْإِيمَانِ" د أبو سعيد خدري رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې تاسو یو کس ووينئ چې په زیات جومات ته ځي، نو هغه ته د ايمان شاهدي ورکړئ "قَالَ اللَّهُ ﻋَﻠَیْهِمُ السَّلَامُ: إِنَّمَا يَغْتَمِرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ" ځکه چې الله ﻋَﻠَیْهِمُ السَّلَامُ فرمایي: جوماتونه هغه خلک آبادوي چې په الله ﻋَﻠَیْهِمُ السَّلَامُ او په ورځ د آخرت ايمان لري "الآیة رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن".

تشریح: یعتاد المساجد: جومات ته یې د تللو عادت وي، (عاد عوده) څخه ماخوځ دی، معنی یې ده بار بار واپس راتلونکی، یعنې جومات ته بار بار راتلونکی وي، ظاهره خبره ده چې څوک جومات ته په راځي نو د جمعې لپاره به راځي یا به مطلقاً د نفلي عبادت لپاره راځي، ځینې وایي ددې نه د جومات مرمت صفایي او د هغه خیال ساتل هم مراد کېدی شي، ددې ټولو کارونو کوونکو لپاره د خوشحالی زېږی دی، د دوی باره کې ددې خبرې شاهدي ورکولی شي چې دوی ایمانداره خلک دي.

باب فضل انتظار الصلاة

لمونځ ته د انتظار کولو فضیلت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَا يَزَالُ أَحَدُكُمْ فِي صَلَاةٍ مَا دَامَتِ الصَّلَاةُ تُحِبُّهُ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: سړی تر هغه پورې په لمانځه کې وي تر څو چې د لمانځه په انتظار کې وي، "لَا يَمْنَعُهُ أَنْ يَنْقَلِبَ إِلَى أَهْلِهِ إِلَّا الصَّلَاةُ" کور ته د راتلو څخه صرف لمانځه منع کوي وي متفق علیه

تشریح: لا يزال أحدكم في صلاة: انسان تر هغه پورې په لمانځه کې وي، مطلب دا چې د لمانځه ثواب ورته ملاوېږي، تر څو چې په جومات کې د لمانځه انتظار کوي، په دې حدیث کې د لمانځه په انتظار کې د ناستې فضیلت بیان شوی دی. انسان چې تر څو په جومات کې د لمانځه په انتظار ناست وي، تر هغې ورته د لمانځه ثواب ملاوېږي.

لمونځ کوونکي ته پرېښتې دعاگانې کوي

"وعنه رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: التَّلَابُكَةُ تُصَلِّي عَلَى أَحَدِكُمْ مَا دَامَتْ صَلَاةُ الَّذِي صَلَّى فِيهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: پرېښتې تر هغه پورې انسان ته دعاگانې کوي تر څو چې انسان په هغه ځای کې ناست وي کوم ځای کې چې ده لمونځ کړی دی، "مَا لَمْ يُحَدِّثْ، يَقُولُ: اللَّهُمَّ اغْفِرْ لَهُ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ" تر څو چې یې اودسه شوی نه وي پرېښتې ورته دعاگانې کوي او وایي: ای الله دا وبخښې، ای الله په هغه رحم وکړې رواه البخاري

تشرېح: د حديث مطلب دا دی چې يو کس لمونځ وکړي بيا په هغه ځای کې په اوداسه پاتې ناست وي کوم ځای يې چې لمونځ کړی وي، د الله ﷻ ذکر کوي نو تر څو چې په اوداسه کې وي تر هغې به پرېستې هغه ته د مغفرت او رحمت دعا گانې کوي

د لمانځه په انتظار کې اوسېدل

"وعن انس رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَخْرَ لَيْلَةَ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى شَطْرِ اللَّيْلِ ثُمَّ أَقْبَلَ عَلَيْنَا يَوْجُهُ بَعْدَ مَا صَلَّى" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ يوه شپه د ماسخوتن لمونځ نيمې شپې ته ورسولو. کله يې چې لمونځ وکړو، نو موږ ته متوجه شو، "قَالَ: صَلَّى النَّاسُ وَرَقَدُوا، وَلَمْ تَزَالُوا فِي صَلَاةٍ مُنْذُ انْطَرَقَ عُمْرُهَا" او دې فرمايل: خلکو لمونځونه وکړل او ويده شول او تاسو تر هغې پورې په لمانځه کې يې تر څو چې موږ لمانځه انتظار کولو رواه البخاري

تشرېح: آخر ليلة صلاة العشاء إلى شطر الليل: يوه شپه رسول الله د ماسخوتن لمونځ د شپې آخرينې حصې پورې مؤخر کړو، په يو بل روايت کې په واضح طور سره راځي چې: "صلاة العشاء إلى نصف الليل ثم صلى" چې نيمې شپې پورې يې د ماسخوتن لمونځ مؤخر کړو، امام بخاري رحمه الله د دې نه استدلال کوي چې د ماسخوتن لمانځه وخت تر نيمې شپې پورې دی، د دې حديث نه دويمه خبره دا ثابته شوه چې د امام او د جمعي د لمانځه په انتظار کې اوسېدل د اجر او ثواب خبره ده، د داسې کس انتظار د لمانځه په حالت کې حساسيږي

باب فضل صلاة الجماعة

د جماعت د لمانځه فضيلت

"عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صَلَاةُ الْجَمَاعَةِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاةِ الْفَذِّ بِسَبْعٍ وَعِشْرِينَ دَرَجَةً" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د جماعت لمونځ اجر په نسبت سره ځانته لمانځه نه اوه ويشت ۲۷ درجې زيات ثواب لري متفق عليه

تشرېح: سبعم وعشرين درجة: اوه ويشت ۲۷ درجې زياتيږي. په يو بل حديث کې د پنځه ويشت ۲۵ درجو زيات ثواب ذکر راغلی دی، په ظاهره کې د دواړو ترمنځ تعارض راغلی دی، د دې تعارض دفع کولو لپاره د محدثينو څخه مختلف جوابونه راغلي دي، مثلاً: دا اختلاف د لمونځ کوونکي د اخلاص او د احوالو په تفاوت باندې مبني دی چې چاته اوه ويشت ۲۷ او چاته پنځه ويشت ۲۵ درجې ثواب ملاويږي. ځينو ويلې دي چې د جهري لمونځ ثواب په پنځه ويشت او د سري پټ لمونځ ثواب په اوه ويشت درجې زياتيږي، ځينې محدثين فرمايي: په شروع کې پنځه ويشت درجې زيات ثواب وو، بيا الله ﷻ زيات فضل وکړو، نو اوه ويشت ۲۷ درجې يې بيان کړي

د جماعت د لمانځه ثواب پنځه ويشت / ۲۵ درجې زياتيري

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَلَاةُ الرَّجُلِ فِي جَمَاعَةٍ تَضَعُ عَلَى صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ فِي سَوْقِهِ ثَمَانًا وَعِشْرِينَ مِثْقَالًا. وَأَبُو هُرَيْرَةَ رضي الله عنه نَهَى رَوَايَتِ دې هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د سړي لمونځ په جماعت سره د ځانته لمانځه چې په کور کې يې وکړي او يا يې په بازار کې وکړي پنځه ويشت / ۲۵ درجې زياتيري. "وَذَلِكَ أَنَّهُ إِذَا تَوَضَّأَ فَخَسَّنَ الوُضُوءَ، ثُمَّ خَرَجَ إِلَى السَّجْدِ، لَا يُخْرِجُهُ إِلَّا الصَّلَاةَ، لَمْ يَخْطُ خَطْوَةً إِلَّا رَفَعَتْ لَهُ بِهَا دَرَجَةً، وَحُطَّتْ عَنْهُ بِهَا خَطِيئَةٌ" او دا ځکه چې کله دې په ښه شان سره اودس وکړي بيا لمانځه ته د جماعت لپاره روان شي، نو داسې کس ته په يو يو قدم يوه گناه معاف کيږي او يوه درجه يې اوچتيري. "فَإِذَا صَلَّى لَمْ تَزَلْ الْمَلَائِكَةُ تُصَلِّي عَلَيْهِ مَا دَامَ فِي مُصَلَاةٍ، مَا لَمْ يُحَدِّثْ" کله چې لمونځ وکړي نو پرېښتې ورته دعاگانې کوي ترڅو چې په هغه ځای باندې ناست وي کوم ځای کې چې يې لمونځ کړی وي ترڅو چې يې اودسه شوی نه وي. "قَوْلُ: اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ، اللَّهُمَّ ارْحَمْهُ" پرېښتې دعاء کوي چې اې الله ﷻ په ده باندې رحمتونه نازل کړي او په ده باندې رحم وکړي. "وَلَا يَزَالُ فِي صَلَاةٍ مَا انتَظَرَ الصَّلَاةَ" او دده هغه وخت په لمانځه کې حسابيږي کوم وخت چې د لمانځه په انتظار کې تېروي متفق عليه، وهذا لفظ البخاري

تشریح: په دې حديث کې هم په جمعي سره د لمانځه کولو ترغيث ورکولی شي چې کوم کس په جمعي سره لمونځ وکړي نو هغه ته ۲۵ درجې زيات ثواب ورکولی شي، او بل دا چې کله دې جمعي لپاره جومات ته راځي نو په هريو قدم ورله يوه نيکي ليکلي شي او يوه گناه يې معاف کيږي او يوه درجه يې اوچتيري. دا حنفاو اکثره مشايخ عظام رحمهم الله مسلك هم دغه ده چې د جمعي لمونځ واجب ده. ابن همام رحمهم الله په شرحه د هدايه کې فرمايي چې دا حنفاو رحمهم الله راجع قول دا دی چې د جمعي لمونځ واجب ده، ځينې ورته سنت موکده ويلې دي، ددې وجه دا دی چې ددې ثبوت په سنت يعنې حديث سره شوی دی، ددې دا مطلب ندې چې د جمعي لمونځ سنت دي، لکه څرنگه چې داختر نومونځ واجب دي دغه شان د جمعي لمونځ هم واجب دي لکه څرنگه چې داختر نومونځ په سنتو يعنې حديثو سره ثابت دي، هغې ته واجب ويل کيږي نو دغه شان جمعي ته به هم واجب ويل کيږي

رونه صحابي ته په کور کې د لمانځه کولو اجازت ملاونه شو

"وعنه، قَالَ: أَتَى النَّبِيَّ ﷺ رَجُلٌ أَعْمَى، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَيْسَ لِي قَائِدٌ يَقُودُنِي إِلَى الْمَسْجِدِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې يو روند صحابي حاضر شو او ورته يې وويل يا رسول الله ﷺ زه روند يم، زما لارښود نشته چې د لاسه مي ونيسي او جومات ته مي راوړي. "فَسَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ أَنْ يُرَخَّصَ لَهُ فَيُصَلِّيَ فِي بَيْتِهِ، فَرُخِّصَ لَهُ" د رسول الله ﷺ نه يې رخصت وغوښتلو چې په کور کې لمونځ وکړم، نبي کریم ﷺ ورته رخصت ورکړو. "فَلَمَّا دَامَ دُعَاؤُهُ، فَقَالَ لَهُ: ((هَلْ تَتَمَعُّ النِّدَاءَ بِالصَّلَاةِ؟)) قَالَ: نَعَمْ" کله چې هغه کس په واپسې روان شو، نو رسول الله ﷺ راوغوښتلو او ورته يې وفرمايل آيا ته د آذان آواز اورې؟ هغه کس وويل هو اورم يې. "قَالَ: فَأَجِبْ" نبي کریم ﷺ وفرمايل بيا د مؤذن د آذان

اجابت کوه: (یعنې په کور کې لمونځ مه کوه جومات ته راځه: رواه مسلم)

تشریح: اُتَى النَّبِیُّ ﷺ رَجُلٌ اَعْمَى: د رسول الله ﷺ په خدمت کې یو نابینا صحابي حاضر شو. صحیحینو په روایت کې دي چې ددې نه مراد عتبان بن مالک ﷺ دی، ځینو ابن ام مکتوم ﷺ ښودلی دی. "فرخص له" رسول الله ﷺ هغوی ته اجازت ورکړو، ددې نه معلومیږي چې ږوند سړي ته د جماعت لمونځ پرېښودلو اجازه شته، "هل تسمع النداء؟" ایا ته آذان اورې؟ علماء فرمایي: دا د اعلی درجې صحابي وو، نو ځکه د هغه د شان سره دا خبره مناسبه وه چې هغه دي په اولی باندې عمل وکړي، نو ځکه رسول الله ﷺ وفرمایي: د آذان غږ اورې، نو جومات ته راځه او په جماعت سره لمونځ کوه، ځینې علماء فرمایي: په اول ځل ورته رسول الله ﷺ د جماعت لمونځ پرېښودلو اجازت ورکړو، لیکن بیا په وحی سره یا په اجتهاد سره رسول الله ﷺ هغه صحابي ﷺ ته اجازت ور نه کړو، دا هم په کمال مبالغه باندې حمل دی، ددې نه هم د جماعت د لمانځه اهمیت معلومیږي.

ابن ام مکتوم ﷺ ته په کور کې د لمونځ اجازه ملاو نه شوه

"وعن عبد الله - وقيل: عمرو بن قيس - المعروف بابن أم مكتوم المؤذن - أَنَّهُ قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنَّ الْمَدِينَةَ كَثِيرَةُ الْهُوَامِ وَالْبَتَاعِ" د عبد الله ﷺ نه روایت دی او چا ویلي دي چې د عمرو بن قیس ﷺ نه روایت دی کوم چې په ابن ام مکتوم سره مشهور دی مؤذن هم وو، د هغه نه روایت دی فرمایي چې زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم او ورته مي وویل: یا رسول الله ﷺ! مدینه منوره کې خو ډېر زیات لږمان او ماران دي، ماته اجازه راکړئ چې زه په کور کې لمونځ وکړم، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَسْمَعُ حَيَّ عَلَى الصَّلَاةِ حَيَّ عَلَى الْفَلَاحِ، فَجَهِلًا" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: که ته حی علی الصلاة او حی علی الفلاح اورې، نو د هغې اجابت کوه: "رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ بِإِسْنَادٍ حَسَنٍ. وَمَعْنَى جَهِلًا: تَعَالَى" (د جیهلا، معنی ده: راشه).

لغوي تحقيق:

الهوام: حشرات الارض، چينجي وغيره.

تشریح: خلاصه دا چې ابن ام مکتوم ﷺ یو ږوند صحابي وو، هغه شکایت وکړو چې په مدینه منوره کې لږمان، ماران، شرمخان وغیره ډېر زیات دي، نو زه به په کور کې لمونځ کوم؟ رسول الله ﷺ هغه ته اجازه ور نه کړه، اگر چې پندېدل یو عذر کېدلی شي، لیکن ابن ام مکتوم ﷺ مهاجر صحابي وو، رسول الله ﷺ دوی ته په عزیمت باندې د عمل کولو ترغیب ورکړو چې په جماعت سره لمونځ کوه! په دې وجه علماء کرام فرمایي: جماعت سره لمونځ کول د لمانځه په شرائطو کې داخل دی، ددې اهمیت له وجې رسول الله ﷺ کله هم ځانته لمونځ نه دی کړی، تردې چې د بیماری په حالت کې به هم کله چې رسول الله ﷺ د دوه کسانو په کومک سره چې یو لاس به یې په یو کس و او بل لاس به یې په بل کس باندې اچولی و، جومات ته به راتلو، لیکن جماعت به یې نه قضاء کولو.

د راوي ابن ام مكتوم رضي الله عنه حالات:

دی په خپل کښت سره دومره مشهور شو چې اصلي نوم یې د تاریخ نه پټ دی، ځینو عبد الله بنودلی دی، ځینو عمرو بنودلی دی، لیکن پوره پته نه لگېږي، د پلار نوم یې قیس وو، په مکه کې مسلمان شو، وروند صحابي وو، د رسول الله ﷺ په خدمت کې به اکثره ناست وو، کله چې د هجرت اجازت ملاو شو، نو دوی هم د رسول الله ﷺ سره مدینې منورې ته لاړو، د رسول الله ﷺ په زمانه کې مؤذن پاتې شوی دی، دوی به آذان هله کولو کله چې به د پېشمېني وخت ختم شو، وروند وو، نو ځکه یې په جهادونو کې شرکت نه دی کړی، رسول الله ﷺ به چې کله چېرته تشریف وړلو، نو دوی به په مدینه منوره کې د امامت فرائض ادا کول، مجموعي طور سره دوی دیارلس ځله د رسول الله ﷺ نائب پاتې شوی دی، د قرآن کریم حافظ وو، مدینې منورې ته راتلونکو خلکو ته به یې قرآن کریم بنودلو، د عمر فاروق رضي الله عنه په دور خلافت کې وفات شو، علامه واقدی رحمته الله علیه فرمایي: په مدینه منوره کې وفات شوی دی، لیکن مشهور قول دا دی چې د دوی شهادت په قدسیه جنگ کې شوی دی، دوه یا درې روایات ترې نقل دي.

بغیر عذر د جماعت پر بنودلو سزا

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَقَدْ هَمَمْتُ أَنْ أَمُرَّ بِمَنْطَبٍ فَيُحْتَضَبَ، ثُمَّ أَمُرَّ بِالصَّلَاةِ يُؤَدَّنْ لَهَا" د أبو هریره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل زما دي په هغه ذات قسم وي چې زما ساه د هغه په لاس کې ده، ما اراده وکړه چې زه خلکو ته ووايم چې لرگي راغونډه کړئ بیا د لمانځه لپاره حکم وکړم، نو د هغې لپاره چې آذان وکړی شي، "ثُمَّ أَمُرَّ رَجُلًا يَقُومُ النَّاسَ" بیا یو سړي ته حکم وکړم چې خلکو ته جمع ورکړي، "ثُمَّ أَعْلَفَ إِلَى رَجَالٍ فَأَحْوَقَ عَلَيْهِمْ يَوْمَهُمْ" بیا زه د هغو خلکو کورونو ته ورشم چې د جماعت څخه پاتې دي، د هغوی کورونه ورباندې وسوځوم متفق علیه

تشریح: ددې حدیث نه هم د جماعت د لمانځه تاکید معلومېږي، کوم خلک چې بلاعذر د جماعت لمونځ پرېږدي، رسول الله ﷺ خپله جماعت ورته پرېږدي او د سزا په طور د هغوی کورونو سوځولو ته تیار دی، ددې حدیث نه دا هم ثابت شوه چې د زمانې د امام لپاره جائز دي چې هغه د کوم عذر په بنیاد یو کس خپل نائب جوړ کړي او خپل ضرورت پوره کړي، ددې حدیث نه علماء استدلال کوي چې د جماعت سره لمونځ فرض دی، که فرض نه وای، نو رسول الله ﷺ به دومره سخت نه خفه کېدلو چې د خلکو کورونو سوځولو ته تیار دی، لیکن ځینې نور علماء فرمایي: د جماعت سره لمونځ سنت موکد دی او هغوی هم ددې حدیث نه استدلال کوي، ولې چې رسول الله ﷺ صرف هغوی ته اختار ورکړی و، سزا یې نه وه ورکړې، که په جماعت سره لمونځ فرض وای، نو رسول الله ﷺ به سزا هم ورکړې وای.

د جماعت لمونځ په سنن هدی کې راځي

"وعن ابن مسعود رضي الله عنه، قَالَ: مَنْ سَرَّ أَنْ يَلْقَى اللَّهَ تَعَالَى غَدًا مُسْلِمًا، فَلْيَحْفَظْ عَلَى هَؤُلَاءِ الصَّلَاةِ حَيْثُ يَنَادِي بِهِنَّ" د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې کوم سړی دا خبره خوښه ګڼي چې سبا د قیامت په ورځ د الله جل جلاله سره د مسلمانۍ په حالت کې ملاقات وکړي، نو داسې کس دی پنځه وخته لمونځ په داسې ځای کې ادا کړي چې آذان کیږي، "فَإِنَّ اللَّهَ سَرَّ أَنْ يَلْقَى لَبَّيْكُمْ" سنن الهدی، وَأَمَّا مَنْ سَنَّ الْهَدْيَ "الله ښه ستاسو پیغمبر صلی الله علیه و آله ته ټولې سنت طریقې د هدایت لپاره جاري کړي دي او په جماعت سره لمونځ د نبی کریم صلی الله علیه و آله یو سنت او د هدایت طریقه ده، "وَلَوْ أَنَّكُمْ صَلَّيْتُمْ فِي بُيُوتِكُمْ كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُخَلَّفُ فِي بَيْتِهِ لَتَرَكْتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ" که چېرته تاسو په خپلو کورونو کې لمونځ کول شروع کړئ، لکه څنګه چې بې فلاڼکی سړی کوي، نو تاسو به د خپل پیغمبر صلی الله علیه و آله سنت طریقه پرېږدئ، "وَلَوْ تَرَكَتُمْ سُنَّةَ نَبِيِّكُمْ لَضَلَلْتُمْ" او که تاسو د خپل پیغمبر صلی الله علیه و آله سنت طریقه پرېښوده، نو ګمراه به شئ، "وَلَقَدْ رَأَيْنَا وَمَا نَخْلِفُ عَنْهَا الْإِمْنَانُ مَعْلُومُ النِّفَاقِ" او موږ به خپل ځانونه لیدل چې د جماعت نه به نه شو پاتې کېدی مګر هغه سړی چې ښکاره منافق وو او په منافقت کې به مشهور وو، "وَلَقَدْ كَانَ الرَّجُلُ يُؤْتَى بِهِ، يُنَادِي بَيْنَ الرَّجُلَيْنِ حَتَّى يَقَامَ فِي الصَّفِّ" که چېرته یو کس به دومره سخت بیمار شو چې د دوه کسانو په راټیټولو سره به جماعت ته راتلی شو، نو هغه به هم راوستلی شو او په صف کې به درولی شو. رَوَاهُ مُسْلِمٌ

"وفي رواية له قَالَ: إِنَّ رَسُولَ اللَّهِ صلی الله علیه و آله عَلَّمَنَا سُنَنَ الْهَدْيِ" او په یو بل روایت کې داسې دي چې عبد الله بن مسعود رضي الله عنه وفرمایي: بې شکه موږ ته رسول الله صلی الله علیه و آله د هدایت والا سنت طریقې ښودلي دي، "وَأَمَّا مَنْ سَنَّ الْهَدْيَ الصَّلَاةَ فِي الْمَسْجِدِ الَّذِي يُؤَذَّنُ فِيهِ" او د سنت طریقو نه بې ځینې د هدایت والا هغه هم دي چې لمونځ په هغه ځای کې وکړي شي په کوم ځای کې چې آذان کیږي.

تشریح په دې حدیث کې هم د جماعت د لمانځه فضیلت بیان شوی دی او کوم خلک چې بې نه کوي هغوی ته ګمراه ویل شوي دي، دا ځکه چې د رسول الله صلی الله علیه و آله په زمانه کې به منافقانو هم د جماعت لمونځ نه پرېښودلو، "لَنَبِيكُمْ سُنَنَ الْهَدْيِ" د هدایت طریقې، د رسول الله صلی الله علیه و آله افعال په دوه قسمه دي: (۱) کوم چې رسول الله صلی الله علیه و آله بطور عبادت کړي وي، (۲) هغه چې رسول الله صلی الله علیه و آله بطور عادت کړي وي، اولنې قسم ته فقهاء کرام سنن هدی وايي او دویم قسم ته سنن زوائد وايي، بیا سنن هدی په دوه قسمه دي: سنن مؤکده او سنن غیر مؤکده، سنن مؤکده هغه دي چې رسول الله صلی الله علیه و آله پرې مواظبت کړی وي او تاکید یې پرې فرمایلی وي، سنن غیر مؤکده هغه ته ویل کیږي چې رسول الله صلی الله علیه و آله نه همیشې والی پرې کړی وي اونه یې پرې تاکید فرمایلی وي، "كَمَا يُصَلِّي هَذَا الْمُخَلَّفُ فِي بَيْتِهِ" لکه څرګه چې دا وروسته پاتې کېدونکي سړي بې په کور کې کوي، په ظاهر کې عبد الله بن مسعود رضي الله عنه کوم خاص سړی ته اشاره وکړه او وې فرمایلي چې لکه څرګه فلاڼکی سړی په کور کې لمونځ کوي او جماعت ته نه راځي، د حق د لارې څخه کټ شوی دی، نو که تاسو هم په خپلو کورونو کې لمونځونه شروع کړل، نو تاسو به هم ګمراه شئ!

په جماعت سره لمونځ لازم ونيسي!

"وعن أبي الدرداء رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: مَا مِنْ ثَلَاثَةٍ فِي قَرْيَةٍ، وَلَا بَدْوٍ، لَا تَقَامُ فِيهِمُ الصَّلَاةُ" د ابو درداء رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: نشته داسې ډېري کسان په کلي يا په دشته کې چې هغوی په جماعت سره لمونځ نه کوي، "إِلَّا قَدْ اسْتَوْذَعْتَهُمُ الشَّيْطَانُ، فَكَلَّمَهُمُ بِالْجَمَاعَةِ" مگر دا چې په هغوی باندې شيطان غالب وي، بس په تاسو باندې لازم دي چې په جماعت سره لمونځ ادا کړئ، "فَلَا تَمَّا يَأْكُلُ الذِّئْبُ مِنَ الْقَنْيَمِ الْقَاصِيَةِ" دا ځکه چې شرمخ هغه چيلی خوري کومه چيلی چې خائنه څريري. رواه أبو داود ودياسناد حسن.

تشرېح: قد استوذع عليهم الشيطان: شيطان په هغوی مسلط دی، مطلب دا دی چې په کوم کلي يا ډېري کې په جماعت سره لمونځ نه کيږي، نو شيطان يې په اسانۍ سره لاندې کولی شي، په خپل شيطاني جال کې يې راگېرولی شي، کوم خلک چې په جماعت سره لمونځ کوي په دوی باندې شيطان په آسانه غلبه نه شي حاصلولی، همدغه حال د شيطان دی چې په خائنه سړي باندې يې اثر ډېر په تيزۍ سره غورځيږي، ليکن په ډله يا جماعت باندې يې په آسانه اثر نه غورځيږي. هم دغې خبرې ته په حديث کې اشاره ده چې که دوه درې کسان وي، نو پکار ده چې په ځان کې جمعيت پيدا کړي او په جماعت سره لمونځونه شروع کړي، شيطان به ورباندې په آسانه نه مسلط کيږي او داسې مثال ورکوي لکه گډې وزې چې وي، نو که ټولې يو ځای څريږي، يو ځای خوراک کوي، نو شرمخ کله هم په دوی باندې حمله نه شي کولی، ليکن که چېرته ځان خائنه څريږي او خوراک شروع کړي، بيا شرمخ ورباندې په آسانۍ سره حمله کولی شي.

باب الحث عَلَى حُضُورِ الْجَمَاعَةِ فِي الصُّبْحِ وَالْعِشَاءِ

د سهار او ماسخوتن په لمانځه کې شريک کېدل

"عن عثمان بن عفان رضي الله عنه، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: مَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا قَامَ نِصْفَ النَّيْلِ" عثمان بن عفان رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: کوم کس چې د ماسخوتن لمونځ په جماعت سره ادا کړي، دا داسې ده لکه نیمه شپه چې يې عبادت کړی وي، "وَمَنْ صَلَّى الصُّبْحَ فِي جَمَاعَةٍ، فَكَأَنَّمَا صَلَّى النَّيْلَ كُلَّهُ" او کوم کس چې د سهار لمونځ په جماعت سره وکړي دا داسې دی لکه پوره شپه چې عبادت کړی وي رواه مسلم.

"وفي رواية الترمذي عن عثمان بن عفان رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ شَهِدَ الْعِشَاءَ فِي جَمَاعَةٍ كَانَ لَهُ قِيَامُ نِصْفِ لَيْلَةٍ" او د ترمذي په يو روايت کې داسې هم شته چې د عثمان بن عفان رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي، رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم کس چې د ماسخوتن جماعت ته راشي نو د هغه لپاره به د نیمې شپې ثواب ليکل کيږي، "وَمَنْ صَلَّى الْعِشَاءَ وَالْفَجْرَ فِي جَمَاعَةٍ، كَانَ لَهُ قِيَامُ لَيْلَةٍ" او کوم کس چې د

ماسخوتن او سهار لمونځ په جماعت سره ادا کړي، نو د هغه لپاره پوره د شپې عبادت لیکل کېږي.
 قَالَ الترمذی: حدیث حسن صحیح.

تشریح: د حدیث مطلب هم دا دی چې څوک د سهار او ماسخوتن لمونځ په جماعت سره وکړي، نو هغه ته دومره ثواب ملاوېږي لکه یو کس چې ټوله شپه عبادت وکړي، په دې حدیث کې هم د جماعت د لمانځه اهمیت ته اشاره ده.

د سهار د لمانځه اهمیت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَمَةِ وَالصُّبْحِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: که چېرته خلکو ته پته ولگېږي چې د سهار او ماسخوتن په لمانځه کې څومره اجر او ثواب دی، "لَا تُؤْهِمَانِ وَلَا تُؤْهِمَانِ" نو هغوی به دې جمعو ته خامخا راتلل، اگر چې په څپورو / څخېدلو باندې ولې نه وي. متفق علیه. وقد سبق بطوله.

تشریح: دا حدیث هم وړاندې په باب فضل الاذان، کې تېر شوی دی، امام نووي رحمته الله علیه د بیا ذکر کړو په دې کې اشاره ده د ماسخوتن او سهار لمونځونو اهمیت ته.

په منافقانو باندې د سهار او ماسخوتن لمونځ دروندوي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَيْسَ صَلَاةُ أَثَقَلْ عَلَى الْمُنَافِقِينَ مِنْ صَلَاةِ الْفَقْرِ وَالْعِشَاءِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د سهار او ماسخوتن لمانځه نه سېوا بل کوم پر شی په منافقانو باندې دروند او سخت نه وي، "وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِيهَا لَأَتَوْهُمَا وَلَا يُؤْهِمَانِ" او که چېرته دوی ته پته ولگېږي چې په دې جمعو کې څومره ثواب دی نو هغوی به دې جمعو ته راشي، اگر چې په څپورو ولې نه وي. متفق علیه.

تشریح: اثقل على المنافقين: په منافقانو باندې به ډېر زیات بوج وي، د سهار او ماسخوتن وخت عمومي طور داسې وي چې په دې وخت کې آرام او د خوب غلبه وي، بیا خصوصاً د یخني په موسم کې نوره سستی هم پیدا کېږي، په دې حدیث کې عامو مسلمانانو ته ترغیب دی چې د سهار او ماسخوتن په لمانځه کې سستی مه کوئ! د منافقانو سره مشابهت مه اختیاروئ! "ولو جوا" د کوناتو په سر مزل کولو ته وايي، یعنې که کوم کس د پښو نه معذوره وي، نو باید چې د کوناتو په سر وڅڅيږي او دې دواړو جماعتونو ته راشي، ځکه چې دا دواړه جمعې ډېر زیات فضیلت لري.

باب الأمر بالمحافظة عَلَى الصلوات المكتوبات والنهي

الأكيد والوعيد الشديد في تركهنّ

د فرض لمونځونو تاكيد او په پرېښودلو يې سزا

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله فرمايي: "حَافِظُوا عَلَى الصَّلَوَاتِ" تاسو د ټولو لمونځونو پابندي وکړئ. "وَالصَّلَاةِ

الْوُسْطَى" او بيا خامخا د مازديگر د لمانځه [البقرة: ٢٣٨]

تشرېح: د ټولو لمونځونو اهتمام بايد وکړي شي. ليکن خاص کر د مينځني لمونځ، د مينځني لمونځ نه کوم لمونځ مراد دی، ددې نه هر لمونځ مراد کېدی شي. ځکه چې هر لمونځ راواخلي، نو د دوه لمونځونو ترمنځ وي، ليکن اکثره مفسرين فرمايي ددې نه د مازيگر لمونځ مراد دی چې ددې نه وړاندې هم دوه لمونځونه دي يعنې سهار او ماسپښين، وروسته هم دوه لمونځونه دي چې ماښام او ماسخوتن دی، ددې قول تاييد ديو روايت نه هم کيږي چې د خندق په غزا کې رسول الله ﷺ د مازيگر لمانځه ته د صلوٰة وسطی لمونځ وويلو، د مازيگر لمونځ ځکه هم مراد کولی شي چې په دې وخت کې مصروفیات زيات وي

د توبې، زکوٰة او لمونځ اهتمام زيات کول پکار دي:

"وَقَالَ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ" که چېرې دوی توبه

وړيستل، لمونځ (يې وکړو) او زکات يې ورکړو، نو بيا د دوی لاره مه نيسي [التوبة: ٥].

تشرېح: که يو کس توبه وباسي، لمونځ کوي او زکوٰة ورکوي، نو په هغه باندې پابندي نشته، که په دې درې واړو کې د يو شي نه هم منکر شو، نو هغه به مسلمان نه شي گڼلی، همدغه شان ابو بکر صدیق رضی الله عنه د مانعين زکات په خلاف جهاد وکړو. هغوی هم په دې موقع دغسې فرمايلي وو: "والله لأقاتلن من فرق بين الصلوة والزکوٰة" په الله تعالی قسم زه به د هغو خلکو په خلاف خامخا جهاد کوم چې د لمانځه او زکوٰة په منځ کې فرق راولي، يعنې لمونځ به کوي ليکن زکوٰة به نه ورکوي، داسې نه شي کېدی

تر ټولو زيات افضل عمل

"وعن ابن مسعود رضی الله عنه، قال: سألت رسول الله ﷺ أي الأعمال أفضل؟ قال: الصلوة على وقتها" د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ! کوم عمل ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: په خپل وخت کې لمونځ کول، "قلت: ثم أي؟ قال: ثم أي؟" بيا مي ترې پوښتنه وکړه چې بيا کوم عمل ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: د موريلار سره نيکي کول، "قلت: ثم أي؟ قال: المجاهد في سبيل الله" ما بيا پوښتنه وکړه چې ددې نه پس کومه نيکي غوره ده؟ نبي کریم

ﷺ وفرمايل: د الله ﷻ په لار کې جهاد کول متفق عليه

تشرېح: دا حديث هم وړاندې په: «باب بر الوالدين» کې تېر شوی دی. علامه نووي رحمه الله يې خل بيا دلته ذکر کړو، په دې کې اشاره ده چې لمونځ په خپل وخت باندې کول پکار دي. زيات تاخير پکې پکار نه دی، د امام شافعي رحمه الله مسلك دا دی چې کوم کس په لمونځ کې دومره سستی وکړي چې د خپل وخت نه قضاء شي، نو که داسې کس توبه ونه باسي، نو قتل کولی به شي، په حديث کې د مور - پلار سره ښه سلوک کول او جهاد في سبيل الله غوره عمل ښودل شوی دی.

د اسلام بنياد په پنځه شيانو دی:

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د اسلام بنياد په پنځه شيانو ولاړ دی "مُحَمَّدٌ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ تُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ" اول دا چې شاهدي ورکول چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه او محمد ﷺ د الله ﷻ رسول دی، "وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَآتَى الزَّكَاةَ، وَحَجَّ الْبَيْتَ، وَصَوَّمَ رَمَضَانَ" د لمانځه پابندي کول، زکات ورکول، د بيت الله حج کول او روژه نيول متفق عليه.

تشرېح: بنی الإسلام علی خمس: د اسلام بنياد په پنځه شيانو دی، په دې حديث کې د دين اسلام تشبيه د يو عمارت سره ورکړل شوی ده، په کوم کې چې پنځه ستنې وي، لکه څنگه چې د ستنې او بنياد نه بغير عمارت نه شي قائمېدلی، دغه شان ددې پنځه رکنونو نه يعنې د شهادت کلمې، لمونځ، زکات، حج او د رمضان روژې، نه بغير دين اسلام قائم نه شي پاتې کېدلی، که څوک په دې پنځه رکنونو کې د يو رکن څخه هم انکار وکړي، نو داسې کس به د ټولو مسلمانانو په اتفاق کافر وي او که په دې کې غفلت او سستې کوي، نو د فقهاوو په اصطلاح به هغه ته فاسق او فاجر ويل کېږي.

جهاد به تر هغه پورې وي چې خلک کلمه ونه وايي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمُرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يُحَمَّدَ رَسُولَ اللَّهِ" د ابو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ماته ددې خبرې حکم شوی دی چې زه تر هغه د خلکو سره وجنگېږم تر څو چې هغوی ددې خبرې شاهدي ور نکړي چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه او محمد ﷺ د الله رسول دی، "وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ" او د لمانځه پابندي وکړي او زکات ادا کړي، "فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ، عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ" کله چې دوی دا کار وکړي، نو د دوی وينې او مالونه به زما څخه محفوظ شي، "إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَجَسَاءَهُمْ عَلَى اللَّهِ" مگر د دين اسلام په حق سره، او د دوی حساب په الله ﷻ باندې دی (د اسلام حق دا معنی چې که قتل يې وکړو يا يې زنا وکړه، نو په دوی باندې به بيا حد جاري کېږي متفق عليه).

تشرېح: دا حديث هم په وړاندې «باب اجراء الأحكام على الظاهر» کې تېر شوی دی، امام نووي

دلته يو ځل بيا ذکر کړو، د لمانځه اهميت ته پکې اشاره ده، "وحامهم على الله" د دوى حساب د الله په دمه دى، ددې مطلب دا دى چې که يو کس په ظاهري توگه دې باندې عمل کوي نو هغه به هم مسلمان گڼلى شي د باطن معامله به يې الله ته سپارو، ځکه چې د باطن د احوالو څخه صرف هغه ذات خبر دى او بس، په دنيا کې به په ظاهري اعمالو باندې فيصلې کيږي.

د دين دعوت به مزه مزه ورکولى شي

"وعن معاذ بن جبل قال: بعثني رسول الله ﷺ الى اليمن، فقال: ائتكم قوماً من اهل الكتاب، فاذهبوا اليهم فادعواهم الى شهادة ان لا اله الا الله، واتى رسول الله ﷺ د معاذ نه روايت دى هغه فرمايي چې زه رسول الله ﷺ يعمن ته د تبليغ لپاره روان کړم، په تلو کې يې راته وفرمايل: اي معاذ ﷺ! ستا واسطه به هلته د يو داسې قوم سره راځي چې اهل کتاب به وي، هغوى دې خبرې ته راوبله چې ددې خبرې شاهدې ورکړي چې نشته د عبادت لائق سېواد الله ﷻ نه اوزه د الله ﷻ رسول يم، "فان هم اطاعوا ليلك، فاعلمهم ان الله تعالى افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة" که چيرې دا خبره دوى درسره ومنې نو بيا يې په دې خبره پوه کړه چې الله ﷻ په دوى باندې پنځه وخته لمونځ شپه او ورځ کې فرض کړى دى، "فان هم اطاعوا ليلك، فاعلمهم ان الله تعالى افترض عليهم صدقة تؤخذ من اغنيائهم فترد على فقرائهم" که دا خبره يې درسره ومنل نو بيا يې په دې خبره پوه کړه چې الله ﷻ په دوى باندې زکات فرض کړى دى چې د مالدارو نه به يې اخلي او د دوى په غريبانو به خرڅ کولى شي، "فان هم اطاعوا ليلك، فاياك وگرايم امواهم" که دا خبره يې درسره ومنل نو بيا يې په دې خبره ځان پوه کړه چې د دوى نه غوره مال مه اخله، "واتى دعوة المظلوم، فانه ليس يثبتها ويث الله حجاب" او بله خبره دا چې د مظلوم د بدو ښېرو څخه ځان وساته ځکه چې د مظلوم د ښېرو او د الله ﷻ په مينځ کې هېڅ پرده نشته منفي عليه.

تشرېح: دا حديث وړاندې په باب تحريم الظلم کې تېر شوى دى، د باب د مناسبت له وجې

دلته امام نووي رحمه الله يو ځل بيا ذکر کړو.

د سړي او کفر ترمنځ فرق صرف لمونځ پرېښودل دي

"عن جابر بن عبد الله قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ان بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة" د جابر رحمه الله نه روايت دى هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې د سړي او د شرک او کفر په مينځ کې فرق "ترك الصلاة" لمونځ پرېښودل دي. رواه مسلم.

تشرېح: ان بين الرجل وبين الشرك والكفر ترك الصلاة: د سړي او کفر ترمنځ فرق او فاصله صرف لمونځ پرېښودل دي، په دې حديث کې په لمانځه پرېښودلو باندې سخت وعيد او سخته سزا بيان شوې ده، په دې وجه اصحاب الظواهر وايي چې لمونځ پرېښودنکى کافر دى، د امام مالك رحمه الله او امام شافعي رحمه الله په نزد اگرچې کافر نه دى ليکن دده سزا قتل ده او د امام ابوحنيفه رحمه الله په نزد تارك الصلوة يعنې څوک چې لمونځ نه کوي، داسې کس به بندي خانې ته اچولى شي ترڅو يې چې توبه نه

وي ويستلي، تر هغې به په بندي خانه کې پروت وي. د احنافو په نزد د حديث مطلب دا دی چې ممکنه ده تارك الصلوة سړی کافر شي يا دا مطلب چې خوک لمونځ پرېږدي هغه د کافرانو عمل کوي لکه څرنگه چې کافر لمونځ نه کوي، دغه شان دی بې هم نه کوي

لمونځ پرېښودونکی کافر دی

"وعن بُرَيْدَةَ رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: الْعَهْدُ الَّذِي بَيْنَنَا وَبَيْنَهُمُ الصَّلَاةُ" د بريده رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل زموږ او د دوی په مېنځ کې فرق په لمونځ سره دی، "كُنْ تَرْكًا قَدْ كَفَر" کوم کس چې لمونځ پرېږدي هغه کفر وکړو. رواه الترمذي، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ.

"وعن شَقِيقِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ التَّائِبِ الْمُتَّقِ عَلَى جَلَالَتِهِ رَحِمَهُ اللَّهُ، قَالَ" د شقيق بن عبد الله تابعي رضي الله عنه نه روايت دی او دده په ثقه والي باندې اتفاق دی، فرمايي چې "كَانَ أَصْحَابُ مُحَمَّدٍ ﷺ لَا يَوْنُ شَيْئًا مِنَ الْأَعْمَالِ تَرْكُهُ كُفْرٌ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ" د رسول الله ﷺ صحابه کرامو به د لمانځه پرېښودلو نه علاوه بل کوم عمل د کفر والا نه گڼل. "رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ فِي كِتَابِ الْإِيمَانِ بِإِسْنَادٍ صَحِيحٍ".

تشرېح: العهد الذي بيننا وبينهم الصلاة: زموږ او د کافرانو په مېنځ کې چې کوم عهد دی هغه لمونځ دی، د حديث مطلب دا دی چې د مسلمانانو او منافقانو ترمنځ چې کوم عهد او پيمان شوی دی، هغه دا چې يو مسلمان به يو منافق نه قتلوي، نو دا عهد به تر هغې پورې وي چې تر څو دوی لمونځ کوي او په جماعت سره يې کوي، د اسلام په ظاهري اعمالو کې به د مسلمانانو سره مشابهت ساتي، اوس چې خوک لمونځ پرېږدي، هغه سره به د کافرانو عمل کوي، په دې کې هم مسلمانانو ته ترغيث دی چې لمونځ پرېږدي، ځکه نو د کافرانو سره به يې مشابهت پيدا راشي.

بل حديث کې هم دې طرفته اشاره ده چې د سستی له امله لمونځ پرېښودل لويه گناه ده، مسلمان تر هغه پورې کامل مسلمان جوړېدی نه شي تر څو چې يې په خپله زندگي کې د لمانځه اهميت نه وي پېژندلی، لمونځ يو ډېر لوی او اهم عبادت دی، د دين ستن ده، په دين کې داسې اهميت لري لکه د انسان په بدن کې چې سر دی، لکه څرنگه چې يو انسان بې سره ژوندی پاتې کېدی نه شي، دغه شان د يو کس دين او ايمان ژوندی (کامل) کېدلی نه شي تر څو چې يې لمونځ شروع کړی نه وي.

د شقيق بن عبد الله رضي الله عنه حالات:

د خضرميانو مولي دی، انس بن مالك رضي الله عنه نه روايت نقل کوي، دده په شاگردانو کې يحيي بن سعيد قطان او وكيع دی، اكثره محدثينو دوی ته ثقه ويلي دي، تردې چې علامه نووي رحمته الله عليه دده په ثقه والي باندې اتفاق نقل کړی دی.

د قيامت په ورځ به اول حساب د لمانځه اخيستل كيږي

"وَعَنِ ابْنِ مَرْوَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَوَّلَ مَا يُحَاسَبُ بِهِ الْعَبْدُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ مِنْ عَمَلِهِ صَلَاتُهُ" د ابو هريره روى نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د بنده سره د قيامت په ورځ چې اول د كوم شي حساب كيږي، نو هغه لمونځ دى، "إِنْ صَلَّحْتَ، فَقَدْ أَقْلَمَ وَأُجِّمَ" كه چېرته يې لمونځ صحيح راووتلو، نو كامياب شو، "وَأِنْ قَسَدْتَ، فَقَدْ خَابَ وَخَسِرَ" او كه لمونځ يې خراب راووتلو نو تاواني شو او برباد شو، "إِنَّ النَّقْصَ مِنْ فَرِيضَتِهِ شَيْءٌ، قَالَ الرَّبُّ ﷻ: انْظُرُوا هَلْ لِعَبْدِي مِنْ تَطَوُّعٍ، فَيُكَمَّلَ مِنْهَا مَا انْتَقَصَ مِنَ الْفَرِيضَةِ؟" كه چېرته يې په فرض لمونځ كې څه كمى راوځي، نو الله ﷻ به وفرمايي چې گورئ ايا زما د بنده سره كوم نغلي عبادتونه شته چې په دې سره د هغه د فرضو كمى پوره كړى شي؟ "ثُمَّ تَكُونُ سَائِرُ أَعْمَالِهِ عَلَى هَذَا" بيا به د نورو عملونو باره كې داسې طريقه چلېږي رواه الترمذي، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ.

تشرېح: اول ما يحاسب به العبد يوم القيامة: د قيامت په ورځ به اول حساب د لمانځه كيږي، دلته يو اعتراض دى هغه دا چې په يو بل روايت كې دي چې اول حساب به د ناحقه قتل باره كې كيږي؟ جواب دادى چې حقونه په دوه قسمه دي: يو حقوق الله دي او بل حقوق العباد دي، په حقوق الله كې تر ټولو اول حساب به د لمانځه كيږي او په حقوق العباد كې به تر ټولو وړاندې د ناحقه قتل حساب كيږي، همدغه جواب په يو روايت كې هم شته "أول ما يحاسب العبد، وأول ما يقضى به الناس في الدماء" تر ټولو اول حساب به د لمانځه كيږي او په ټولو كې اولنى فيصله به د ناحق قتل باره كې كيږي.

فان انتقص من فريضته شيئاً الغ: كه په فرضو كې څه كمى راغلو، نو دغه كمى به د نغلو څخه پوره كيږي، علامه قاضي ابوبكر عربي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، فرمايي: د فرضو كمى به د نغلو څخه پوره كولى شي، كه چېرته يې فرض نه وي كړي، بيا كه نغلو نه ورسره وي، نو د دې فرضو كمى به په نغلو پوره كيږي، ليكن جمهور علما وايي: كه چېرته يې فرض نه وي كړي، بيا زر ركعت نفل هم د يو فرض لمونځ برابر كېدى نه شي، البته كه فرض يې كړي وو، خو په دې كې كمى وي، نو دغه كمى به په نغلو سره پوره كولى شي، همدغه خبره په مجمع الزوائد كې په يو روايت كې نقل ده.

باب فضل الصف الأول والأمر بآتمام الصفوف

الأول وتسويتها والتراص فيها

د اولنى صف فضيلت د نومړنيو صفونو پوره كولو حكم شوى دى او په مينځ كې بايد خالي ځاى پرېښودل شي "عن جابر بن سمرة رضى الله عنهما، قَالَ: خَرَجَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أَلَا تَصِفُونَ كَمَا تُصِفُ السَّلَاطَةَ عِنْدَ رَجْمِهَا؟" د جابر بن سمرة رضى الله عنهما، روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: تاسو ولې داسې صفونه نه جوړوي لكه څنگه چې پرېښتي د خپل رب په وړاندې صفونه جوړوي؟ "قُلْنَا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَكَيْفَ تُصِفُ السَّلَاطَةَ؟"

عَنْ رَبِّهَا؟" مور وویل: یا رسول الله ﷺ! پرېستې څنگه خپل صفونه د الله ﷻ په وړاندې جوړوي؟ "كُلُّ
يُحْمُونَ الصُّفُوفِ الْأُولَى، وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: اولنی صف پوره کوي او په خپل مینځ کې
نزدې نزدې درېږي، خالي ځایونه نه پرېږدي. رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې د صفونو برابرولو ترغیب ورکړل شوی دی، تر ټولو اول به اولنی
صف پوره کولی شي بیا به ورپسې دویم صف، بیا به ورپسې دریم صف، وعلی هذا القیاس
"وَيَتَرَاوُونَ فِي الصَّفِّ" په صف کې سره نزدې او جوخت درېږي! تراص په اصل کې دې ته ویل کېږي چې
يو دېوال یوه څښته د بلې څښتې سره یوځای ملاوي، دغه شان په صف کې هم درېدل پکار دي، په
مینځ کې فاصله او خالي ځای پرېښودل پکار نه دي، که چېرته په مینځ کې خالي ځای پاتې شو، نو په
دې خالي ځای کې شیطان رادننه کېږي.

د اولني صف اجر او ثواب

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصَّفِّ الْأَوَّلِ" د أبو هريره رضي الله عنه
روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: که چېرته خلکو ته معلومه شي چې په آذان کولو
او په اولني صف کې څومره اجر او ثواب دی، "لَمْ يَجِدُوا إِلَّا أَنْ يَسْتَمِعُوا عَلَيْهِ لَأَسْتَمِعُوا" او بیا دوی ته دې
ثواب حاصلولو موقع په لاس نه ورځي، مگر په قرعه اندازی (پچې) سره، نو دوی به په دې باندې هم
قرعه اندازي وکړي متفق علیه

تشریح: دا حدیث وړاندې په (باب فضل الاذان) کې تېر شوی دی، مصنف رحمته الله علیه دلته بیا
راوړو اشاره ده په دې کې د اولني صف فضیلت ته.

د سړیا نواولنی صف غوره دی

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ صُفُوفِ الرِّجَالِ أُولَاهَا، وَشَرُّهَا آخِرُهَا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه
فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره صفونه د سړو هغه دي چې اولني وي او بد صفونه د سړو
اخریني دي، "وَأَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا، وَشَرُّهَا أُولَاهَا" او غوره صفونه د ښځو اخیږني دي او بد صفونه د ښځو
اولني دي. رواه مسلم

تشریح: خیر صفوف الرجال اولها: د سړو غوره صف اولنی صف دی، سړي به د امام سره نزدې
درېږي، کوم کس چې څومره د امام سره نزدې وي دومره به یې اجر زیات وي، "وَأَخَيْرُ صُفُوفِ النِّسَاءِ آخِرُهَا" د
ښځو د ټولو نه غوره صف اخیږنی دی، د ښځو صفونه چې د سړو نه څومره لرې وي، دومره به یې اجر
زیات وي، ددې نه معلومه شوه چې د ښځو او سړو په خپل مینځ کې اختلاط څومره ناخوښ عمل دی،
سړو ته وویل شو چې په اولني صف کې ودرېږئ او ښځو ته وویل شو چې تر ټولو په آخري صف کې
ودرېږئ، ددې لپاره چې د یو بل نه بیخي لرې وي او په خپل مینځ کې اختلاط رانشي.

څوک چې وروسته کيږي، الله به يې وروسته کړي

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ رَأَى فِي أَصْحَابِهِ تَأَخُّراً، فَقَالَ هُمْ "د أبو سعيد خدري رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ خپل ځینې ملګري ولیدل چې په صف کې وروسته ولاړ وو، نبی کریم ﷺ ورته وفرمایل: "تَقَدَّمُوا فَأَتَمُّوا" تاسو راوړاندې شئ او په ما پسې صف پوره کړئ. "وَلْيَأْتُمْ بِكُمْ مِنْ بَعْدِكُمْ" بیا چې په تاسو پسې کوم کسان وروسته راځي هغوی دي وروستني صفونه پوره کړي. "إِلَّا يَأْتِ الْقَوْمَ يَتَأَخَّرُونَ حَتَّى يُؤَخِّرَهُمُ اللَّهُ" ځکه چې که د یو قوم داسې خوی او عادت جوړ شي چې هغوی وروسته وروسته کيږي، نو الله ﷻ به یې هم بیا په حقیقت کې وروسته کړي. رواه مسلم.

تشریح: محدثین ددې مطلب داسې بیانوي: کله چې رسول الله ﷺ ځینې کسان ولیدل چې هغوی په صف کې وروسته ولاړ دي، دغو کسانو ته رسول الله ﷺ وفرمایل: وړاندې راشئ، په ما پسې اولني صف کې ودرېږئ، ددې لپاره چې تاسو زما اقتداء وکړئ، دغه شان کوم خلک چې ستاسو نه وروسته درېږي، هغوی به په تاسو پسې اقتداء وکړي، ځکه چې آخري صف د اولني صف خلکو تابعداري کوي، مطلب دا چې د لمانځه کوم افعال په وړاندیني صف کې کيږي هغه به وروستني صف والا کوي، لیکن دا متابعت ظاهراً دی په حقیقت کې ټول خلک د امام اقتداء کوي، "يؤخروهم الله" الله ﷻ به داسې کسان وروسته کړي، ځکه چې هغوی د اولني صف نه وروسته شول نو د دین د حصول او علم نه وروسته شول، الله ﷻ به یې هم جنت ته د دخول په اعتبار سره وروسته کړي.

په لمانځه کې به هغه کسان نژدې درېږي چې هوښیاران او مشران وي

"عن أبي مسعود رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يَمْسَحُ مَنَاقِبَنَا فِي الصَّلَاةِ "د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی فرمایي چې د لمانځه دورېدو نه مخکې به صفونو سیده کولو لپاره رسول الله ﷺ زموږ په اوږو باندې لاسونه رانېکل، "وَيَقُولُ: اسْتَوُوا وَلَا تَخْتَلِفُوا فَتُخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ" او فرمایل به یې: سیده ودرېږئ او کاره مه درېږئ! کنه نو الله ﷻ به ستاسو په زړونو کې مخالفت واچوي، "يَلْبِسُ مِنْكُمْ أَوْلَ الْأَخْلَاقِ وَالَّتِي" زما سره نژدې هغه کسان ودرېږئ چې عاقلان بالغان او د پوهې خاوندان دي، "ثُمَّ الَّذِينَ يَلْبِسُهُمْ ثُمَّ الَّذِينَ يَلْبِسُهُمْ" او بیا په دوی پسې هغه کسان ودرېږئ چې په عقل او پوهه کې دوی ته نژدې وي او بیا دغه شان نور... رواه مسلم.

تشریح: يمسح مناكبنا في الصلاة: د جمع په وخت کې به یې د صف سیده کولو لپاره زموږ په اوږو باندې لاسونه رانېکل، ددې لپاره چې څوک وړاندې وروسته نه وي، "لا تَخْتَلِفُوا فَتُخْتَلِفَ قُلُوبُكُمْ" اختلاف مه کوئ کنه نو ستاسو په زړونو کې به اختلاف پیدا شي، مطلب دا چې صفونه سیده کوئ، وړاندې وروسته مه درېږئ، اوږې د اوږې سره به برابر وي، پښې د پښو سره، که په ظاهر کې اختلاف پیدا شي نو په باطن کې خو به خامخا پیدا کيږي، لکه څرنگه چې د ظاهري اعضاوو یخوالی باطني اعضاوو ته هم رسېږي، دغه شان په صف کې د ظاهري اعضاوو د اختلاف په وجه باطني اعضاوو ته هم اثر رسېږي.

قال ابو مسعود رضي الله عنه فأنتم اليوم أشد إختلافاً: ابو مسعود رضي الله عنه فرمايي: په تاسو کې چې کوم اختلاف دی، ددې بنيادي وجه هم دغه ده چې په صفونو کې مو اختلاف موجود دی، که تاسو ځانونه د انتشار نه ساتل غواړئ، نو خپل صفونه سيده کړئ، ددې په برکت به په تاسو کې اتفاق راشي

صفونه سيده کول د لمانځه په شرائطو کې دي

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: سَوَّاءُ صُفُوفُكُمْ" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل صفونه سيده کړئ: "فَإِنْ تَسَوَّى الصَّفُّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ" ځکه چې صفونه سيده کول د لمانځه يوه حصه ده، "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَفِي رَوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: فَإِنْ تَسَوَّى الصُّفُوفُ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ" او د بخاري رحمه الله په يو روايت کې دي چې رسول الله ﷺ و فرمايل صفونه سيده کول د لمانځه په قائمېدو کې پوره حصه لري

تشرېح: فَإِنْ تَسَوَّى الصَّفُّ مِنْ تَمَامِ الصَّلَاةِ: صفونه سيده کړئ، ځکه چې صفونه سيده کول د لمانځه په شرائطو کې داخل دي، مطلب دا دی چې يو صف تر څو نه وي پوره شوی تر هغې دي دويم صف نه جوړوي، ځکه چې هسې نه اولنی صف خالي وي او دويم صف پوره شي

فَإِنْ تَسَوَّى الصُّفُوفُ مِنْ إِقَامَةِ الصَّلَاةِ: محدثين فرمايي: په قرآن کې دي چې "اقموا الصلوة" لمونځ قائم کړئ، مطلب دا چې په لمونځ کې د تعديل ارکان، سنو، آدابو او د صفونو رعايت وکړئ، همدغه خبره په پورتنۍ حديث کې: "إِقَامَةُ الصَّلَاةِ" هم بيانېږي چې صفونه سيده کړئ. دا هم په اقيموا الصلوة کې داخل ده، په دې وجه د فقهاوو په نزد صفونه سيده کول سنت مؤکد دي، بلکې د ځينو په نزد واجب دي، د علامه ابن حزم رحمه الله په نزد فرض دي، که صفونه سيده نه وي، نو لمونځ فاسد دی

خپل صفونه سيده کړئ!

"وعنه، قَالَ: أَقِمَتِ الصَّلَاةُ فَأُقْبِلَ عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، يُوَحِّيه، فَقَالَ: أَقِمُوا صُفُوفَكُمْ وَتَرَاوُوا" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې جمع ودرېده، نو رسول الله ﷺ موږ ته متوجه شو او وې فرمايل صفونه قائم کړئ او په مينځ کې خالي ځايونه مه پرېږدئ: "فَلْيَأْتِ أَرَاكُمُ مِنْ وَرَائِ ظَهْرِي" ځکه چې زه تاسو د وروسته نه هم وينم رواه البخاري بلفظه، ومسلم بمعناه.

"وفِي رَوَايَةٍ لِلْبُخَارِيِّ: وَكَانَ أَحَدُنَا يَلْزِقُ مَنْكِبَهُ بِمَنْكِبِ صَاحِبِهِ وَقَدَمُهُ بِقَدَمِهِ" او د بخاري په يو روايت کې دي چې موږ به د يو بل اوږو سره اوږې جنګولې او قدمونه به مو د بل سړي د قدم سره جنګول

تشرېح: أَقِمُوا صُفُوفَكُمْ: خپل صفونه سيده کړئ، دا د رسول الله ﷺ معجزه وه چې دوی به صفونه وروسته د شانهم ليدل، سره له دې چې د رسول الله ﷺ مخ مبارک به قبلي طرفته وو

تراووا: په صفونو کې نژدې درېدل، مطلب دا چې د هر سړي اوږه به د بل کس د اوږې سره ملاو وي، دغه شان د يو کس پښه به د بل کس د پښې سره ملاو وي، لکه څرنگه چې د دېوال يوه څښته د بيلې څښتې سره ملاو وي

د صفونو د اختلاف په وجه به په زړونو کې سره اختلاف پيدا شي

"وعن النعمان بن بشير رضي الله عنهما، قَالَ: سمعت رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يقول: لَتُسَوَّنَ صُفُوفُكُمْ" د نعمان بن بشير نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واوريدل چې فرمايل يې: يا خوتاسو خپل صفونه سيده کړئ! "أُولَئِكَ الْفَنُّ اللَّهُ يَنْ وَجُوهَكُمْ" کله نو الله ﷻ به ستاسو په زړونو کې مخالفت او د يو بل نه نفرت پيدا کړي متفق عليه

"وفي رواية لمسلم: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُسَوِّي صُفُوفَنَا، حَتَّى كَأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَامَ" او د مسلم رحمه الله نه روايت کې داسې هم دي چې د نعمان بن بشير رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به زموږ صفونه داسې سيده کول لکه څنگه چې غشي سيده کولی شي، "حَتَّى رَأَى أَنَا قَدْ عَقَلْنَا عَنْهُ، ثُمَّ خَرَجَ يَوْمًا فَآمَرَ حَتَّى كَادَ يَكْتُمُ" تردې چې رسول الله ﷺ په دې پوه شو چې صحابه کرامو د دوی نه د صفونو سيده کولو چل زده کړو، يوه ورځ بهر راووتلو او قريب وو چې الله اکبر يې ويلي وای، "قَرَأَى رَجُلًا بِأَيْدِي صَدْرِهِ مِنْ لَصَفٍ" يو کس يې وليدو چې خپله سينه يې د صف نه لږ وړاندې کړې وه، "فَقَالَ: عِبَادَ اللَّهِ! لَتُسَوَّنَ صُفُوفُكُمْ، أَوْ يَخْلُقَنَّ اللَّهُ بَيْنَ وَجُوهِكُمْ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: د خدای بندگانوا خپل صفونه سيده او برابر کړئ، کله نو الله تعالی به ستاسو په مينځ کې مخالفت پيدا کړي.

تشریح: دا حديث وړاندې په (باب في الامر بالمحافظة على السنة وآدابها) کې تېر شوی دی. مصنف رحمه الله دلته د باب د مناسبت په وجه بيا راپو، "ليخالفن الله بين وجوهكم" الله ﷻ به ستاسو په زړونو کې بغض، عناد او حسد پيدا کړي، "كأَنَّمَا يُسَوِّي بِهَا الْقِدَامَ" لکه رسول الله ﷺ چې به د دې صفونو په وجه غشي سيده کول غوښتل، مطلب دا چې د صفونو سيده کولو به يې دومره اهتمام فرمايلو لکه د دې صف په وجه چې غشي سيده کولی شول، حالانکې په عربو کې د غشو سيده کېدل دومره مشهور وو چې د نورو شيانو تشبيه د غشو سره ورکولی شوه، ليکن دلته يې د مبالغې په توگه وفرمايل چې دا صفونه به دومره سيده وو چې د غشو نه به هم زيات سيده وو.

"وعن البراء بن عازب رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَخْتَلِلُ الصَّفَّ مِنْ تَاجِيَةِ إِلَى تَاجِيَةٍ، يَخْتَصِمُونَ وَهُمْ وَمَا كُنَّا د براء بن عازب رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ به عادت مبارکه دا وو چې د صف يو سر نه به شروع شو بل سر ته به تلو، زموږ په اوږو او سينو به يې لاس مبارک رابښکلو، "وَقَوْلُ: لَا تَخْتَلِفُوا فَمَخْتَلَفٌ قُلُوبُكُمْ" او فرمايل به يې چې اختلاف مه جوړوئ (يعني گډو وډ)، مه درېږئ! کله نو الله ﷻ به ستاسو په زړونو کې مخالفت پيدا کړي، "وَكَانَ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى الصُّفُوفِ الْأُولَى" او دا به يې فرمايل چې الله ﷻ او د هغه پرېستې په مخکيني صف والا باندې رحمتونه او دعاگانې رالېږي رواه ابو داود د يساند حسن.

په اولني صفد الله ﷻ رحمتونه نازليري

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَقِيمُوا الصُّفُوفَ، وَخَافُوا يَمِينَ الْمَنَاقِبِ" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: صفونه سیده کړئ او د اویو سره اوبدي ملاو کړئ؛ "وَسُدُّوا الْخَلَلَ" او په مینځ کې خالي ځایونه بند کړئ؛ "وَلْيَتَوَابَعُوا يَمِينَ إِخْوَانِكُمْ" او د خپلو وروڼو سره په نرمۍ لاسونه ونیسئ؛ "وَلَا تَذَرُوا فُرْجَاتَ الشَّيْطَانِ" او شیطان ته په مینځ کې خالي ځایونه مه پرېږدئ؛ "وَمَنْ وَصَلَ صَقًّا وَصَلَهُ اللَّهُ" او کوم کس چې صفونه سره یو کړي او پيوسته یې کړي، الله ﷻ هغه کس د خپل رحمت سره پيوسته کړي، "وَمَنْ قَطَعَ صَقًّا قَطَعَهُ اللَّهُ" او کوم کس چې صفونه پرې کړي، الله ﷻ به هغه د خپل رحمت نه پرې کړي. رواه ابوداؤد یاسناد صحیح.

تشریح: إن الله وملائكته يصلون على الصفوف الأول: بې شکه چې الله ﷻ په خپله او د هغه پرېښي په اولني صف والا بندې رحمتونه نازلوي، د صلوٰه اضافت چې الله ﷻ ته وشي، نو ددې معنی ده رحمت نازلېدل او چې پرېښتو ته یې اضافت وشي، نو معنی په دعاء او استغفار سره کیږي، اوس مطلب دا شو چې په اولني صف باندې د الله ﷻ له طرفه رحمتونه نازلېږي او پرېښتې ورته د مغفرت او بخښنې دعاګانې کوي.

په صف کې خالي ځای پرېښودل حرام دي

"وعن أنس رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: رُضُوا صُفُوفَكُمْ، وَقَارِبُوا يَمِينَهَا" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: په صفونو کې یو بل سره پيوسته ودرېږئ او په خپل مینځ کې نژدې شئ؛ "وَخَافُوا بِالْأَعْنَاقِ" څټونه سیده کړئ؛ "فَوَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ إِنْ لَأَرَى الشَّيْطَانَ يَدْخُلُ مِنْ خَلَلِ الصَّفِّ، كَأَنَّمَا الْحَذَفُ" قسم په هغه ذات چې په لاس کې یې زما روح ده چې زه شیطان ستاسو په خالي ځایونو کې داسې داخلېدونکی وینم لکه هغه چې د چېلي بچۍ وي او په خالي ځای کې وځي او تنوځي. حدیث صحیح رواه ابوداؤد یاسناد علی شرط مسلم.

"الْحَذَفُ: بَعَاءٌ مَهْلِكَةٌ وَذَالٌ مَعْجَبَةٌ مَفْتُوحَتَيْنِ ثُمَّ فَاءٌ وَهِيَ: عَثَمٌ سَوْدٌ صَغَارٌ تُكُونُ بِالْيَمَنِ" د (الحذف) معنی ده: د یمن وړوګي قد والا توره چېلۍ.

تشریح: وَلْيَتَوَابَعُوا يَمِينَ إِخْوَانِكُمْ: د وروڼو په لاسونو کې نرم شئ مطلب دا چې کوم کس صفونه سیده کوي د هغه سره تعاون پکار دی، په دې باندې خفه کېدل پکار نه دی چې څرنگه درته ووايي چې داسې شه یا داسې شه، نو هغه څه کول پکار دي چې څه درته هغه ووايي، کوم کس چې صفونه سیده کوي، "وَمَنْ وَصَلَ صَقًّا وَصَلَهُ اللَّهُ، مَنْ قَطَعَ صَقًّا قَطَعَهُ اللَّهُ" او کوم کس چې صف ماتوي، هغه دي الله ﷻ مات کړي او کوم کس چې صف جوړوي هغه دي الله ﷻ جوړ کړي، مطلب دا چې په صف کې خالي ځای پرېښودل پکار نه دي، که په وړاندې صف کې ځای وي او دی بیا هم وروسته وروسته کیږي، نو داسې کس ته بد دعاء شوي ده.

شیطان د صفا پہ مینع کی داخلیری

"وَعَنْهُ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَتَمُّ الصَّفِّ الْمُقَدَّمُ، ثُمَّ الَّذِي يَلِيهِ" د انس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایا
 چې رسول الله ﷺ و فرمایا: د ټولو نه اول اولنی صف پوره کړئ بیا ورپسې چې کوم صف وي هغه
 پوره کړئ! "أَمَّا كَانَ مِنْ تَقْصِيرٍ فَلْيَكُنْ فِي الصَّفِّ الْمُؤَخَّرِ" که چېرته کوم نیمگړی صف وي هغه وروستی صف
 بکار دی رواه ابو داود و دیاسناد حسن.

پکار دی رو ایاودا و دیاسا
تشریح: رصا صوفو کم: خیل صفونه سره ملاو کړئ! مطلب دا چې صفونه بیخي ملاو کړئ او
سیده ودریږئ! وړاندې وروسته مه دریږئ! "افی لأری الشیطان یدخل من خلل الصف" بې شکه زه شیطان په
صفونو کې د داخلېدو پرمهال وینم، مطلب دا چې نبی کریم ﷺ یا خو شیطان بطور معجزه د صف
په خالي ځایونو کې لیدلو یا خو دا په حقیقت باندې محمول دی، یا د وحی په ذریعه الله ﷻ هغه
ته اطلاع ورکړه چې د صف په خالي ځایونو کې شیطان داخلېږي او خلکو ته په لمونځ کې
وسوې اچوي

ترتیلو ورندي اولني صف پوره ڪري!

وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى مَيَّامِنِ الصُّوفِيِّينَ. د عائشې

نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د الله ﷻ رحمت او د پرېښتو دعاگانې د

صوفونو د ښي طرف نه شروع کيږي، "رواه أبو داود و يساند على شرط مسلم، وفيه رجل مختلف في توثيقه" دا حديث امام

ابوداود رحمه الله په صحيح سند سره په شرط د مسلم روايت کړی او په دې کې يو سړی دی چې د هغه په

توثيق او تضعيف کې اختلاف دی.

توثيق او تضعيف کې اختلاف دی.

تشرېح: اتمو الصف المقدمه تر ټولو وړاندې اول صف پوره کړئ؛ دا مضمون په گڼ شمېر روایاتو کې راغلی دی، د صفونو جوړولو ترتیب دا دی چې تر ټولو وړاندې اولنی صف پوره کړئ، بیا دویم بیا دریم او دغسې په ترتیب سره ټول صفونه پوره کړئ، "فماکان من نقص" کوم کمی چې پاتې وي، هغه به په آخری صف کې وي، په وړاندې صفونو کې به نه وي.

ط. ف. با ندي رحمتونه نازلوي:

به په آخري صف کې وي، په وړاندې صفونو کې به نه وي.
الله جل جلاله او پرېستې د صفا په نبي طرف باندې رحمتونه نازلوي:
 "وعن البراء رضي الله عنه، قَالَ: كُنَّا إِذَا صَلَّيْنَا خَلْفَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ أَحْبَبْنَا أَنْ نَكُونَ عَنْ يَمِينِهِ" د براء بن عازب رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې کله به موږ په رسول الله ﷺ پسې جمع کول، نو موږ به دا خبره خوښه کول چې موږ دې رسول الله ﷺ نبي طرفته یو، "يَقُولُ عَلَيْنَا يَوْجُهُ، فَيَمْنَعُهُ يَقُولُ: رَبِّ قِنِّي عَذَابَكَ يَوْمَ تَبْعَثُ - أَوْ تَجْمَعُ - عِبَادَكَ" کله چې به رسول الله ﷺ سلام وگرځولو، نو موږ ته به يې توجه وکړه او داسې دعاء به يې کول چې ای الله ما د عذاب نه وساتې، په هغه ورځ چې ته خپل بندګان راپورته کوي او یا يې داسې وفرمايل، په کومه ورځ چې تاسو خپل بندګان راجمع کوئ رواه مسلم

تشریح: ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: په صف کې چې د امام بنی طرفته یو کس ودرېږي، اگر چې هر خومره د امام نه لرې وي، دا کس د هغه کس نه بهتر دی کوم کس چې د امام سره نژدې درېږي، لیکن چې طرفته هم درېږي! که په صف کې چې طرفته خالي ځای وي نو بیا د صف دواړه طرفونه د سیده کولو په خاطر چې طرف درېدل پکار دي.

صحابه کرامو به د صف په بنی طرف درېدل خوښول

"وعن أبي هريرة رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَيَسْطُو الْإِمَامُ" د أبو هریره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ و فرمایي امام په مینځ کې راولي "وَسْطُوا الْخَلْلَ" په مینځ کې خالي ځایونه بند کړي! رواه أبو داود.

تشریح: ددې حدیث نه یو طرف دا معلومېږي چې مقتدیانو ته پکار ده چې د صف په بنی طرف ودرېږي لیکن په دې شرط چې بنی طرف ځای خالي وي، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې امام سلام وگرځوي، نو مقتدیانو ته دې مخ کړي دا هم مستحب عمل دی، بل دا چې په دعاء کې دومره اواز پورته کول پکار دي چې نژدې کس یې در سره واورې لیکن په دې شرط چې د تعلیم په غرض وي، کله نو غوره دا ده چې دعاء په پټه وغوښتل شي.

باب فضل السنن الراتبه مع الفرائض وبيان أقلها وأكملها وما بينهما

د سنت مؤکده بیان

فایده: دې باب کې درې حدیثونه دي: د سنت مؤکده او غیر مؤکده په شمېر کې، ددې د کمې او زیاتې باره کې مختلف حدیثونه دي او د روایاتو د اختلاف په سبب د امامانو تر مینځ هم اختلاف دی، مثلاً: روایت ۲۰۴ کې د دولس رکعتونو لپاره د تطوع لفظ راغلی دی چې عام طور د هر نفل لپاره دغه لفظ راځي، دا تعداد پوره د ورځې نفلونو دی، دا د مسلم روایت دی، لیکن په ترمذی او نسائي کې دا اضافه ده چې څلور رکعت د ماسپښین نه وروسته او دوه رکعت د فرضو نه مخکې دي، دا خبره ابن خزیمه او ابن حبان رضی اللہ عنہ په خپل خپل صحیح کې کړې ده.

دغه شان په ۲۰۵ روایت کې د ماسپښین نه مخکې صرف د دوه رکعتو بیان دی، لیکن د ام حبیبه رضی اللہ عنہا نه روایت دی چې نبی کریم ﷺ د ماسپښین نه مخکې هیڅ کله څلور رکعت نه دي پرېښودلي.

ملا علي قاري رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: د ابن عمر رضی اللہ عنہ د روایت څخه د دوه رکعتونو ثبوت دی، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ ترې استدلال کړی دی، لیکن ددې نه علاوه د علي رضی اللہ عنہ، عائشې رضی اللہ عنہا او ام حبیبه رضی اللہ عنہا نه د څلورو رکعتونو ثبوت دی، امام ترمذی رحمۃ اللہ علیہ فرمایلي دي چې د نبی کریم ﷺ د صحابه وو او اکثر اهل علمو عمل په څلورو رکعتونو باندې وو، همدا قول د سفیان، ابن مبارک او اسحاق

دې د امام احمد او امام شافعي رَحِمَهُمَا اللهُ نه هم د ماسپښين د سنتو باره کې څلور رکعتونه منقول دي. «علی هذا القياس» د جمعې نه وروسته هم په حديث کې د څلورو رکعتونو ثبوت ملاوېږي. مطلب دا چې دا حديث د احنافو د مسلك خلاف نه دی.

د دولسو رکعتونو سنتو فضيلت

«وعن أم المؤمنين أم حبيبة رَمَلَة بنت أبي سفيان رَضِيَ اللهُ عَنْهَا، قالت: سمعت رسول الله ﷺ يقول: ((مَا مِنْ عَبْدٍ مُبْرَأٍ صَلَّى لِلَّهِ تَعَالَى كُلَّ يَوْمٍ ثِنْتَيْ عَشْرَةَ رَكْعَةً تَطَوُّعًا غَيْرَ الْفَرِيضَةِ)) د ام المؤمنين ام حبيبة رَمَلَة بنت أبي سفيان رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: نشته داسې يو مسلمان د الله ﷻ رضا لپاره چې هره ورځ دولس رکعتونه نفل لمونځونه وکړي سېوا د فرضو نه. «الْأَبْنَى اللَّهُ لَهُ يَتَأْتِي الْجَنَّةَ، أَوْ الْأَبْنَى لَهُ يَتَّيَّ فِي الْجَنَّةِ» مگر دا چې الله ﷻ به هغه ته په جنت کې کور جوړ کړي او يا يې داسې وفرمايل: د هغه لپاره به په جنت کې کور جوړ کړی شي رواه مسلم.

تشرېح: کل يوم ثنتي عشرة ركعة: هره ورځ دولس رکعتونه سنت لمونځ کول، د دېنه دولس رکعتونه سنت موکده لمونځ مراد دی، تفصيل يې دا دی چې د سهار لمانځه نه وړاندې دوه رکعتونه سنت، د ماسپښين لمانځه نه وړاندې څلور او بيا وروسته دوه رکعتونه سنت دي، په ماښام کې سنت موکده نشته، د ماښام نه وروسته دوه رکعتونه سنت او د ماسخوتن فرض لمانځه نه وروسته دوه رکعتونه سنت، دا ټول دولس شو، څوک چې ددې اهتمام کوي، هغه ته په جنت کې د کور وعده ده.

د راويه ام حبيبه رَمَلَة بنت أبي سفيان حالات:

اصلي نوم يې رَمَلَة رَضِيَ اللهُ عَنْهَا ده، کنيت يې ام حبيبه ده، د پلار نوم يې ابوسفيان دی، د مور نوم يې صفيه بنت العاص ده، د عثمان رَضِيَ اللهُ عَنْهُ حقيقي ترور وه، ام حبيبه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا د رسول الله ﷺ د بعثت نه ۱۷ کاله وړاندې پيدا شوه.

اولنی نکاح يې د عبد الله بن جحش سره شوی وه، د خاوند سره يو ځای مسلمان شوه، حبشي ته يې هجرت کړی دی، ليکن خاوند يې هلته عيسايي شو او په عيسايت کې ورته مرگ راغلو، دويمه نکاح يې د رسول الله ﷺ سره وشوه، نجاشي خپله د دوی نکاح وټرل، مهر يې هم ادا کړو، په دې وخت کې د دوی عمر ۳۲ يا ۳۷ کاله و، په احاديثو به يې ډېر زيات په تاکيد سره عمل کولو او نورو ته به يې هم ددې تاکيد فرمايلو.

وفات: د خپل ورور امير معاويه رَضِيَ اللهُ عَنْهُ په دور خلافت کې د ۴۴ کالو په عمر کې وفات شوه، په مدينه منوره کې دفن شوه، د وفات پرمهال هغوی د ام سلمه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا او عايشې رَضِيَ اللهُ عَنْهَا نه معافي وغوښتل، عايشه رَضِيَ اللهُ عَنْهَا فرمايي: ما ورته وويل: ما معاف کړې، هغې راته وويل: الله ﷻ دې تاسو خوشحاله وساتي، زه مو خوشحاله کړم، پنځه شپېته ۲۵ احاديث ترې نقل دي.

د ماسپښین نه وړاندې څلور رکعتنه سنت

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ سره دوه رکعتنه د ماسپښین لمانځنه نه مخکې ادا کړه او دوه رکعتنه مې د فرضو نه وروسته ادا کړه، "وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ" او دوه رکعتنه د جمعې د لمانځنه نه وروسته، "وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْمَغْرِبِ، وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ" او دوه رکعتنه د ماښام د لمانځنه وروسته او دوه رکعتنه د ماسخوتن د لمانځنه وروسته متفق علیه

تشریح: رکعتین قبل الظهر: دوه رکعتنه سنت د ماسپښین نه وړاندې، دا د امام شافعي رحمه الله قول دی، لیکن د احنافو په نزد د ماسپښین نه وړاندې څلور رکعتنه سنت دي او په حدیث کې چې کوم لفظ د «رکعتین» تشبیه ذکر شوی دی، نو دې باره کې محدثین فرمایي: رکعتین بمعنی تشبیه ددې اطلاق په څلورو هم کیږي او په ځینو احادیثو کې صراحتاً لفظ د څلورو رکعتونو راغلی دی، نو د رکعتین نه څلور اخیستل ډېر ښه دي، ځینې محدثین فرمایي: رسول الله ﷺ به څلور رکعتنه سنت په کور کې کول او په جومات کې به یې دغه دوه رکعتنه تحية المسجد کول، دې حدیث کې د سهار لمانځنه نه وړاندې د دوه رکعتنه سنتو ذکر نشته، لیکن په نورو احادیثو کې ذکر شته، بلکې حسن بصري رحمه الله او د ځینو احنافو په نزد د سهار سنت د نورو سنتو په مقابله کې د زیات اهمیت له وجې واجب دي.

د جمعې په ورځ د جمعې د لمانځنه وروسته شپږ رکعتنه سنت دي:

رکعتین بعد الجمعة: دوه رکعتنه د جمعې نه وروسته، د جمعې د لمانځنه وروسته سنتو کې د ائمه اربعه په مینځ کې اختلاف دی، د امام شافعي رحمه الله او امام احمد رحمه الله په نزد د جمعې د لمانځنه وروسته دوه رکعتنه سنت دي، لکه څرنګه چې په حدیث کې ذکر شو، د امام ابوحنیفه رحمه الله په نزد څلور رکعتنه سنت دي او د صاحبینو په نزد شپږ رکعتنه سنت دي، لکه څرنګه چې د علي رضي الله عنه او ابن عمر رضي الله عنهما قول دی، که شپږ رکعتنه سنت وکړی شي، نو په ټولو حدیثو به عمل راشي، په ځینو کې د څلورو رکعتونو ذکر دی او په ځینې کې د دوه رکعتو ذکر دی، په دې وجه د ځینو علماء کرامو په دې باندې فتوی ده چې شپږ واړه دي وکړی شي، علامه انور شاه کشمیري رحمه الله فرمایي: اول دي دوه رکعتنه وکړی شي او بیا دي څلور رکعتنه وکړي، دا به غوره وي.

د جمعې په ورځ دواړو آذانو تر مینځ سنت شته:

"وعن عبد الله بن مغفل رضي الله عنه، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَنْبَغِي كُلَّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً، يَنْبَغِي كُلُّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً، يَنْبَغِي كُلُّ أَذَانَيْنِ صَلَاةً" د عبد الله بن مغفل رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د هر آذان او اقامت په مینځ کې لمونځ دی، د هر آذان او اقامت په مینځ کې لمونځ دی، "قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: لَيْسَ شَاءَ" بیانې کریم ﷺ په دریم ځل وفرمایي: که د چا خوښه وي متفق علیه

"الْمُرَادُ بِالْأَذَانَيْنِ: الْأَذَانُ وَالْإِقَامَةُ" په آذانین سره "يو آذان او بل اقامت دی.

تشرېح: يېن کله اذانين صلوۀ: د دوه اذانونو ترمنځ لمونځ دی، علامه نووي رحمه الله فرمايي: د اذانونو نه مراد يو اذان دی او بل تکبير دی، يعنې د اذان او تکبير ترمنځ دوه رکعت له مونځ مستحب دی، ددې نه مراد غير راتبه يعنې مستحب دي، ليکن د سهار اذان نه وروسته او د ماښام اذان نه وروسته د احنافو په نزد هيڅ نفل نشته.

باب تاکيد رکعتي سنۀ الصبح

د سهار د سنتو تاکيد

"عن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ، وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الْغَدَاةِ" د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې څلور رکعت له سنت به يې د ماسپښين لمانځه نه مخکې نه پرېښودل او دوه رکعت له سنت به يې د سهار فرضو نه مخکې نه پرېښودل. رواة البخاري

تشرېح: لا يدع اربعاً قبل الظهر: څلور رکعت له ماسپښين نه وړاندې رسول الله ﷺ کله هم نه پرېښودل، ددې نه يو طرف د احنافو د مذهب تائيد کيږي چې د ماسپښين لمانځه نه وړاندې دوه رکعت له بلکې څلور رکعت دي، دويم دا چې دا څلور رکعت له سنت موکد دي، په دې وجه به رسول الله ﷺ په دې باندې ډېر زيات تاکيد فرمايلو.

رکعتين قبل الغداة: رسول الله ﷺ به د سهار نه وړاندې دوه رکعت له سنتو نه پرېښودل، د سهار د سنتو باره کې ډېر زيات احاديث راغلي دي، په دې وجه علماء کرام فرمايي: په سنتو کې تر ټولو زيات موکد سنت هم دغه سهارني دي، د حسن بصري رحمه الله او د ځينې احنافو په نزد واجب دي.

د سهار د سنتو تاکيد

"وعنها، قالت: أَمَرَكَ النَّبِيُّ ﷺ عَلَى شَيْءٍ مِنْ التَّوَاتُلِ أَشَدَّ تَعَاهُداً مِنْهُ عَلَى رَكْعَتَي الْفَجْرِ" د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به دومره پابندي د نورو نفلونو نه کول، لکه څومره پابندي به يې چې د سهار د نفلونو (سنتو) کول. متفق عليه

تشرېح: أشد تعاهداً منه على ركعتي الفجر: د سهار د دوه رکعت له سنتو به يې ډېر زيات خيال ساتلو، علامه قطب الدين رحمه الله فرمايي: رسول الله ﷺ به د سهار د سنتو دومره اهتمام فرمايلو چې که سفر وای او که حضر وای، په هر حال کې چې وي ددې د ادا کولو خيال به يې ساتلو، په دې وجه فقهاء فرمايي چې بې عذره د سهار سنت په ناسته کول صحيح نه دي.

رسول الله ﷺ به کله هم د سهار دوه رکعت له سنت نه پرېښودل

"وعنها، عن النبي ﷺ، قَالَ: رَكْعَتَا الْفَجْرِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمِثْلَيْهَا" د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د سهار دوه رکعت له سنت د ټولې دنيا او په دې کې چې څه دي ددې نه غوره

دي، "رواه مسلم، وفي رواية: هَذَا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنَ الدُّنْيَا جَمِيعاً" او په يوبل روايت کې داسې دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د سهار دا دوه ركعته سنت ماته د ټولې نړۍ څخه خوښ دي.

تشرېح: خير من الدنيا وما فيها: د سهار دوه ركعته سنت د دنيا او څه چې په دنيا کې دي ددې نه غوره دي، مطلب دا چې كه څوك د الله ﷻ په لار كې ټوله دنيا او څه چې په دې كې دي خرڅ كړي، ليكن بيا هم دغه دوه ركعته سنت ددې نه غوره دي، علماء كرامو د سنت موكدۀ ترتيب په دې شان ليكلي دي د ټولو نه زيات سنت موكد سهارني دي، بيا د ماښام دوه ركعته دي، بيا د ماسپښن نه وروسته دوه ركعته سنت دي، بيا د ماسخوتن دوه ركعته سنت دي او په آخر كې د ماسپښن نه وړاندې څلور ركعته سنت دي.

د سهار اختلوسره به رسول الله ﷺ دوه ركعته سنت كول

"وعن أبي عبد الله بلال بن رباح، مؤذن رسول الله ﷺ، أَنَّهُ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، لِيُؤَدِّيَهُ بِصَلَاةِ الْفَجْرِ، وَفَعَلَتْ عَائِشَةُ بِلَالاً بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ" د أبو عبد الله بلال بن رباح ﷺ نه روايت دی کوم چې د رسول الله ﷺ مؤذن هم وو، فرمايي يوه ورځ د سهار لمانځه ته د اطلاع ورکولو لپاره راغلم، عائشې ﷺ زما څخه د يو څو خبرو په اړه پوښتنې شروع کړې، "حَتَّى أَصْبَحَ جَدًّا" په خبرو خبرو کې په ما باندې پيڅې رڼا شوه، "فَقَالَ بِلَالٌ قَدْ أَتَيْتُهُ بِالصَّلَاةِ وَتَأْتَمُّ أَذَانُهُ، فَلَمْ يُخْرِجْ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بِلَالٌ" او چټ شو او رسول الله ﷺ ته يې د جمعي خبر ورکړو چې جمع تياره ده، ليکن نبي کریم ﷺ تشرېف رانه وړو، "فَلَمَّا خَرَجَ صَلَّى بِالنَّاسِ" کله چې يې تشرېف راوړو، نو خلکو ته يې جمع ورکړه، "فَأَخْبَرَهُ أَنَّ عَائِشَةَ شَغَلَتْهُ بِأَمْرِ سَأَلَتْهُ عَنْهُ حَتَّى أَصْبَحَ جَدًّا" بلال ﷺ نبي کریم ﷺ ته وفرمايل: په ما باندې د عائشې ﷺ په وجه ناوخته شو، هغې څه پوښتنې کولې تردې چې ښه رڼا شوه، "وَأَنَّهُ أَبْطَأَ عَلَيْهِ بِالْخُرُوجِ" نبي کریم ﷺ هم لږ تاخير وکړو، "فَقَالَ - يَعْنِي النَّبِيُّ ﷺ -: ((إِنِّي كُنْتُ رَاغِبًا فِي الْخُرُوجِ)) فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّكَ أَصْبَحْتَ جَدًّا؟" نبي کریم ﷺ وفرمايل: ما د سهار دوه ركعته سنت كول، بلال ﷺ وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! تاسو خو ډېر ناوخته كړو، تردې چې رڼا خپره شوه؟ "فَقَالَ: لَوْ أَصْبَحْتَ أَكْثَرَ مِنَّا أَصْبَحْتَ، لَرَكْعَتُهُمَا، وَأَحْسَنَتْهُمَا وَأَجْمَلَتْهُمَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: که چېرته ددې نه هم زيات نوره رڼا جوړېدلې، نو ما به بيا هم دغه دوه ركعته كول او ښه په ښكلي انداز او اطيمنان سرده به مي كول دواړو آيو داؤد ياسناد حسن.

تشرېح: محدثين فرمايي: هر څومره وخت چې تېر شي، ليکن که بيا هم وخت پاتې وي نو سنت ضرور كول پکار دي، ددې په اداء کولو کې سستي پکار نه ده.

د راوي ابو عبد الله بلال بن رباح ﷺ حالات:

اصل نوم يې بلال ﷺ دی، ابو عبد الله يې کنيت دی، د پلار نوم يې رباح دی، د مور نوم يې حمامه ده، حبشي غلام وو، ليکن په مکه کې پيدا شو، بلال ﷺ ظاهري لحاظ سره تور حبشي وو، د اسلام په شروع کې مسلمان شوی وو، په دوی باندې ډېر زيات تکليفونه راغلي دي، کفارو به په گرمه

روضة الصالحين (٣) جلد
شکه او سکروټو ځمکولو، ددې باوجود يې اسلام پرېښودلو، ابوبکر رضي الله عنه وليدو، نو وايي خيستلو او آزاد يې کړو، کله چې د هجرت کولو حکم ملاو شو، نو مکه يې پرېښوده او مدينې منورې ته يې هجرت وکړو، د اسلام تر ټولو اولنی مؤذن جوړ شو، ځکه چې د دوی آواز ډېر اوچت، ډېر ښکلی وو، که دوی به نه وو، نو ابو محذوره رضي الله عنه يا ابن ام مکتوم رضي الله عنه به آذان کولو.

په ټولو جهادونو کې يې شرکت کړی دی، د رسول الله صلی الله علیه و آله سره يو ځای د مکې د فتحې په ورځ کې ته داخل شو، د رسول الله صلی الله علیه و آله د وفات وروسته شام ته لاړو، عمر رضي الله عنه به د دوی باره کې فرمايل "ابوبکر سيدنا واعتق سيدنا" ابوبکر رضي الله عنه زموږ سردار دی او هغه بلال رضي الله عنه چې زموږ سردار دی هغه يې آزاد کړو، په شلمه / ٢٠ هجري کې زيات او کم د شپېتو کالو په عمر کې په دمشق کې وفات شو، هلته د باب الصغير سره نژدې دفن شو، څلور څلوېښت / ٤٤ روایات ترې نقل دي، په يو حديث کې يې بخاري او مسلم دواړه متفق عليه دي، دوه په مسلم کې او يو په بخاري کې دی.

باب تخفيف رکعتی الفجر وبيان ما یقرأ فیهما وبيان وقتهما

د سهار سنت مختصر کول

"عن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ بَيْنَ النِّدَاءِ وَالْإِقَامَةِ مِنْ صَلَاةِ الصُّبْحِ" د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله صلی الله علیه و آله به د آذان او اقامت په مینځ کې دوه رکعتې سنت په مختصره توګه ادا کول. متفق علیه

"وفي رواية هُنا: يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ، فَيُخَفِّفُهُمَا" په يو بل روایت کې دي چې د سهار سنت به يې داسې مختصر کول، "حَتَّى أَقُولَ: هَلْ قَرَأَ فِيهِمَا بِأَمْرِ الْقُرْآنِ" ما به د ځان سره ويل چې ايا سورت فاتحه يې پکې ولوسته او که نه؟

"وفي رواية لمسلم: كَانَ يُصَلِّي رَكْعَتَيِ الْفَجْرِ إِذَا سَمِعَ الْأَذَانَ وَخَفَّفَهُمَا" او د مسلم رضي الله عنه په يو روایت کې دي چې د سهار سنت به يې د آذان او اقامت په مینځ کې کول او ښه مختصر به يې کول، "وفي رواية: إِذَا طَلَعَ الْفَجْرُ" او په يو بل روایت کې دي چې کله به سهار شو.

تشریح: ګان یصلی رکعتین خفیفین: د سهار سنت به يې مختصر کول، تردې چې عایشه رضي الله عنها فرمایي: ما ته به کله کله شک شو چې رسول الله صلی الله علیه و آله به سوره فاتحه پکې وايي او که نه؟ په دې وجه د جمهورو فقهاوو رایه دا ده چې د سهار سنت مختصر کول پکار دي، د احنافو معتبر کتاب بحر الرائق هم نقل کړي دي چې د سهار سنت مختصر کول پکار دي.

د سهار سنت مختصر کول پکار دي

"وعن حفصة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِذَا أَذَّنَ النُّوْذُنَ لِلصُّبْحِ وَبَدَأَ الصُّبْحَ صَلَّى رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ، مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ" د حفصه رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې کله به مؤذن د سهار د لمانځه لپاره آذان وکړو او سهار به شو، نو رسول الله صلی الله علیه و آله به دوه رکعتې مختصر لمونځ وکړو، "وفي رواية لمسلم: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا طَلَعَ

الْفَجْرُ لَا يُصَلَّى إِلَّا رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ" او په يو بل روايت کې دي چې کله به سهار شو، نو رسول الله ﷺ به دوه رکعت مختصر وکړه.

تشرېح: ويدا الصبح صلي رکعتين خفيفتين: کله چې به سهار شو، نو رسول الله ﷺ به دوه رکعت مختصر وکړه، دغه شان په يو بل روايت کې دي چې "کان رکع رکعتين خفيفتين بين النداء والاقامة من صلاة الفجر" رسول الله ﷺ به دوه رکعت مختصر سنت د آذان او اقامت تر مينځ کول، علماء ددېنه استدلال کوي چې که يو کس د سهار سنت د وخت نه وړاندې وکړي، نو دوباره به يې واپس کوي، بل دا چې د سهار سنت مختصر کول پکار دي.

د سهار د فرضو نه وړاندې دوه رکعت سنت کول

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: كان رسول الله ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنِي مَثْنِي" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د شپې دوه دوه رکعت لمونځ کولو، "فَيُتَرَكُ رَكْعَتُهُ مِنَ آخِرِ اللَّيْلِ" او د اخري شپې رکعتونو کې به يې د يو رکعت اضافه کولو سره وتر کول، "وَيُصَلِّي الرُّكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ" د سهار فرضو نه مخکې به يې دوه رکعت سنت کول، "وَكَانَ الْأَذَانُ بِأَذْنَيْهِ" او دا دوه رکعت سنت به يې دومره مختصر کول لکه يو کس چې د اقامت آواز واورې او په تيزي سره سنت وکړي چې چېرته ترې اول رکعت فوت نه شي. متفق عليه

تشرېح: يصلي من الليل مثنى مثنى: رسول الله ﷺ به د تهجدو لمونځ دوه دوه رکعت ادا کولو، په دې وجه د امام شافعي رحمه الله، امام احمد بن حنبل رحمه الله، امام ابو يوسف رحمه الله او امام محمد رحمه الله په نزد د تهجدو لمونځ دوه دوه رکعت کول افضل دي.

ويوتر رکعت من آخر الليل: او د شپې په اخري حصه کې به يې يو رکعت وکړو او وتر به يې جوړ کړل، مطلب دا چې رسول الله ﷺ به دوه دوه رکعت تهجد وکړل، کله چې به يې محسوسه کړه چې اوس سهار کېدونکی دی، نو ددې دوه رکعتونو سره به يې يو بل رکعت ځانله وکړو او وتر (تاق) به يې کړل، معلومه شوه چې د وټرو لپاره غوره وخت د شپې اخري وخت دی، که داسې مشکل وي، نو په خپل اولني وخت کې يې کول پکار دي.

وكان الأذان بأذنيه: لکه د تکبير آواز چې د رسول الله ﷺ په غوږونو مبارک کې وي، مطلب دا دی چې د سهار سنت به رسول الله ﷺ دومره په سرعت او تيزي سره کول لکه د آذان آواز چې د رسول الله ﷺ په غوږونو کې د شروع څخه وي او هغوی د سهار سنت د آذان سره کوي، مطلب دا چې دېر مختصر به يې کول.

د سهار په سنتو کې قرائت لوستل

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ كان يقرأ في ركعتي الفجر في الأولى منهما: قُولُوا آمَنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنزِلَ إِلَيْنَا" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د سهار په دوه رکعت سنتو

کې په اولني رکعت کې د اولي سپاري آيتونه (قولوا آمنا بالله الخ) لوستلو، (الآيه التي في البقرة) دغه ايتونه په سوره بقرې کې دي، "وفي الآخرة منها: آمنا بالله واشهد باننا مسلمون" او په آخري رکعت کې به يې دا ايت لوستلو، "آمنا بالله واشهد باننا مسلمون".

"وفي رواية: وفي الآخرة التي في آل عمران: نَعَالُوا إِلَى كَلِمَةٍ سَوَاءٍ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ" او په يو بل روايت کې داسې دي چې په آخري رکعت کې به يې د سورت آل عمران آيت: "تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم" لوستلو رواه مسلم.

تشرېح: وکان يقرافي رکعتي الفجر: رسول الله ﷺ به د سهار په دواړو رکعتونو کې دا ايتونه ويل، په اولني رکعت کې به يې د سورة فاتحي نه وروسته د سورة بقرې دغه ايتونه ويل: "قولوا آمنا بالله وما أنزل إلينا وما أنزل إلى إبراهيم وإسماعيل وإسحاق ويعقوب والأسباط وما أوتي موسى وعيسى وما أوتي النبيون من ربه لئلا نفرق بين أحد منهم وعن له مسلمون" او په دويم رکعت کې به يې د سورة فاتحي نه وروسته د سورة آل عمران دا ايتونه ويل: "لما أنص عيسى منهم الكفر قال من أنصاري إلى الله قال الحواريون نحن أنصار الله آمنا بالله واشهد باننا مسلمون" او كله كله به يې د ذکر شوي آيت په خاي دغه آيت وويلو: "قل يا أهل الكتاب تعالوا إلى كلمة سواء بيننا وبينكم ألا نعبد إلا الله ولا نشرك به شيئاً ولا يتخذ بعضنا بعضاً أرباباً من دون الله فإن تولوا فقولوا اشهدوا باننا مسلمون" ويل.

د سهار په سنتو کې به رسول الله ﷺ سورة کافرون او سورة اخلاص وويلو

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قرأ في ركعتي الفجر: "قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به په اولني رکعت کې سورت قل يا ايها الكافرون وويلو، "وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ" رواه مسلم.

تشرېح: په دې حديث کې دي چې رسول الله ﷺ به د سهار په سنتو کې په اولني رکعت کې: "قل يا ايها الكافرون" او په دويم رکعت کې به يې: "قل هو الله احد" وويلو، دا خبره دي واضحه وي چې په ځينو لمونځونو کې ځينې خاص سورتونه ويل د ابن نجيم رحمه الله په قول په دې باندې زيات عمل پکار دی، که كله يې پرېږدي او نور سورتونه ووايي، نو خير دی، ددې لپاره چې د نورو سورتونو پرېښودلو عادت يې ونه گرځي.

د سهار په سنتو کې سورة کافرون او سورة اخلاص لوستل غوره دي

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: رَمَقْتُ الشَّيْءَ رضي الله عنه، شَهْرًا" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما رسول الله ﷺ پوره يوه مياشت پوره په غور سره کتلی دی چې "فَكَانَ يقرأ في الركعتين قُلْ الْفَجْرِ: قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ" وَقُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ هغوی به د سهار په سنتو کې په اولني رکعت کې قل يا ايها الكافرون وويلو او په آخري رکعت کې به يې "قل هو الله احد" وويلو. "رواه الترمذي وقال: حديث حسن".

تشرېح: معلوه شوه چې رسول الله ﷺ پوره يوه مياشت د سهار په سنتو کې په اولني رکعت کې: "قل يا ايها الكافرون" او په دويم رکعت کې: "قل هو الله احد" ويلي دي. د رسول الله ﷺ په اتباع کې امت ته پکار دي چې د سهار په سنتو کې اکثر وخت دغه دوه سورتونه ووايي.

باب استحباب الاضطجاع بعد ركعتي الفجر على جنبه الايمن والحث عليه سواء كان تهجد بالليل أم لا

د سهار د سنتونه وروسته لږ ډډه وهل مستحب دي، برابره خبره ده چې تهجد يې كړي وي او كله نه

دې باب كې درې حديثونه دي چې د نبي كريم ﷺ د مبارك عادت ذكر پكې دي، نبي كريم ﷺ به د سهار د سنتونه وروسته لږ شان په نبي اړخ ځملاستلو، ظاهره ده چې د نبي كريم ﷺ دا مبارك فعل امت ته د تعليم وركولو لپاره دی او علماوو ليكلي دي چې كه چا تهجد كړي وي يا يې نه وي كړي، هغه هم كه چېرته ددې عمل پيروي وكړي، نو د ثواب څخه به نه محروم كيږي، دې باره كې روايات ملاويږي چې د هغې نه معلومېږي نبي كريم ﷺ به د سنتونه مخكې ځملاستلو، د يو روايت څخه معلومېږي چې دا سنت عبادت نه وو، بلكې سنت عادت وو چې د شپې په وخت كې به يې د نفلو په سبب ستړي والي محسوس كړو، بيا به يې ملا سيده كول، احناف وايي: دا سنت عادت وو او د بعضې صحابه كرامو د داسې كولو څخه د منع مطلب دا دی چې يا به يې خلك دې ته د سنت ويلو نه منع كول او په دې خبره كې د چا اختلاف نشته چې دا سنت نبي كريم ﷺ په كور كې ادا كړې دي، هيڅكله يې په جومات كې دا معمول نه دی جوړ كړی

د سهار سنتونه وروسته لږ آرام كول

"عن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان النبي ﷺ إذا صلى ركعتي الفجر" د عائشې رضي الله عنها روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به كله د سهار سنت وكړل، "اضطجع على شقه الايمن" نو په نبي طرف به يې لږ شان ډډه ولگول رواة البخاري

تشرېح: اضطجع على شقه الايمن: كله چې به رسول الله ﷺ د سهار سنت وكړل، نو په خپل نبي طرف به يې ډډه ووهل، د سهار د سنتونه وروسته لږ وخت آرام كول څه حكم لري؟ دې باره كې د ائمه اربعه وو اختلاف دی

اولنې مذهب: د احنافو او جمهورو فقهاوو په نزد د رسول الله ﷺ دغه آرام كول په سنن عادي كې شمار دي، په سنن تشريعي كې شمار نه دي، مطلب دا چې رسول الله ﷺ به د تهجدو لمونځ وكړو، نو لږ به ستړي شو، ددې ستړيا لرې كولو لپاره به رسول الله ﷺ لږ آرام وفرمايلو، كه څوك په دې باندې عمل كول غواړي، نو ثواب به ورته ملاويږي

دويم مذهب: د امام شافعي رحمه الله دی هغه فرمايي چې دغه آرام كول د رسول الله ﷺ په سنن تشريعي كې شمار دي، په هر حال كې آرام كول پكار دي، كه ستړي وي او كه نه، ثواب به ورته خامخا ملاويږي

دريم منسوب د ابن حزم رحمته الله عليه او د حينو اهل ظواهر و دی، هغوی وايي چې دغه آرام کول واجب دي، مولانا محمد يوسف بنوري رحمته الله عليه فرمايي: د صحابه کرامو په نزد دغه عمل مستحب دی، لیکن د سنت په توګه یې ددې اهتمام نه دی فرمایلی.

د سهار سنتونه وروسته به رسول الله ﷺ په خپل بني طرف آرام فرمایلو

وعنها قالت: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِيمَا بَيْنَ أَنْ يَفْرَغَ مِنْ صَلَاةِ الْعِشَاءِ إِلَى الْفَجْرِ إِحْدَى عَشْرَةَ رَكْعَةً، يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ "د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د ماسخوتن لمانځه څخه تر سهاره پورې یوولس رکعت کول، په دوه رکعت به یې سلام ګرځولو، "وَيُؤْتِي بِوَاحِدَةٍ" او په آخر کې به یې یو رکعت زیات کړو، هغه به یې تاق ګرځولو، "فَإِذَا سَكَتَ الْمُؤَذِّنُ مِنْ صَلَاةِ الْفَجْرِ، وَتَبَيَّنَ لَهُ الْفَجْرُ، وَجَاءَهُ الْمُؤَذِّنُ" کله چې به مؤذن آذان بند کړو او پته به ورته ولګېده چې سهار شو او مؤذن به کله د جمعې تیارېدو اطلاع ورکولو لپاره راغلو، "قَامَ فَوَكَّعَ رَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ" نو نبی کریم ﷺ به پاڅېدو او دوه رکعت سنت به یې مختصر وکړل، "فَاضْطَجَعَ عَلَى شِقِّهِ الْأَيْمَنِ" بیا به په ښي اړخ باندې ځملاستلو، "هَكَذَا حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُؤَذِّنُ لِلْإِقَامَةِ" او مؤذن د اقامت الصلاة تر اطلاع پورې به یې په ښي اړخ باندې آرام کولو. رَوَاهُ مُسْلِمٌ "قَوْلُهَا: ((يُسَلِّمُ بَيْنَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ)) هَكَذَا هُوَ فِي مُسْلِمٍ وَمَعْنَاهُ: بَعْدَ كُلِّ رَكْعَتَيْنِ" دا قول د عائشې رضي الله عنها چې په هر دوه رکعت به یې سلام ګرځولو، دغه شان په مسلم کې هم راغلي دي او ددې په معنا باندې دا هم ده چې د هر دوه رکعت وروسته به یې سلام اړولو.

تشریح: إحدى عشرة ركعة: رسول الله ﷺ به یوولس رکعت کول، ددې نه اته رکعات تهجد او درې رکعت و تر مراد دي. نو دا ټول یوولس رکعاته شول، "وتبين له الفجر" کله چې به سهار شو، نو رسول الله ﷺ به دوه رکعت سنت مختصر وکړل، ددې نه یو دا معلومه شوه چې دا سنت به د سهار په داخلېدو سره کولی شي، د وخت څخه وړاندې ادا کول جائز نه دي، بل دا چې د سهار سنت مختصر کول مستحب دي، لیکن ضروري نه دي، که یو کس یې اوږده کوي بیا جائز دي.

اضطجع على شقه الايمن: رسول الله ﷺ به د سهار د سنت وروسته لږ وخت د آرام لپاره ځملاستلو، د احنافو په نزد دغه آرام د شپې د محنت په وجه د ستړیا لرې کولو لپاره مقصود وو، ددې لپاره چې فرضي عبادت په خوند سره ادا کړي، لهذا کوم کس چې د شپې محنت کوي، هغه ته پکار ده چې د سهار سنتونه وروسته د لږ وخت لپاره آرام وکړي، دا مستحب عمل دی.

د سهار سنتونه وروسته په بني طرف آرام کول مستحب دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ رَكْعَتَيْنِ الْفَجْرِ، فَلْيُضْطَجِعْ عَلَى عَمِيهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایلي: "رواه أبو داود والترمذي بإسناد صحيح، قال الترمذي: رَكْعَتَهُ لِمَنْ وُجِدَ وَكَرِي، نَوْ هَغَه دِي پَه ښي اړخ باندې ځملي، حدیث حسن صحیح".

تشریح: په دې حديث کې د سهار د سنتونو وروسته د آرام کولو ذکر دی، لیکل په یو بل روایت کې دي: "قالت کان النبی ﷺ اذا صلى رکعتی الفجر فان کنت مستیقظة حدثنی والا اضطجع" عایشه رضی الله عنہا فرمائي چې کله به رسول الله ﷺ د سهار سنت وکړل، نو که زه به وینه وم، نو زما سره به رسول الله ﷺ خبرې وکړې او که ویده به وم، دوی ﷺ به هم خملاسل، ددېنه معلومه شوه چې د سهار سنتونه وروسته رسول الله ﷺ دغه آرام مستقل عادت نه وو، کله به یې آرام فرمایلو او کله به یې د عایشه رضی الله عنہا خبرې کولې، معلومه شوه چې دا مستقل مقصودې سنت نه دي، په یو بل روایت کې دي چې د رسول الله ﷺ خوب به په اودس باندې نه ماتېدلو، که یو امتي چیرته ویده شي او سترگي یې پټې شي، نو اودس یې مات شو، بیا به اودس کوي، دغه شان د رسول الله ﷺ دغه آرام کول په کور کې وو، په جومات کې یې دا معمول نه وو.

باب سنة الظهر

د ماسپښین سنت

"عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: صَلَّيْتُ مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ قَبْلَ الظُّهْرِ وَرَكْعَتَيْنِ بَعْدَهَا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنہما نه روایت دی هغه فرمائي چې ما د رسول الله ﷺ سره د ماسپښین دوه رکعتنه سنت د فرض څخه وړاندې وکړل او بیا مي دوه رکعتنه سنت د ماسپښین د لمانځه وروسته وکړل متفق علیه

تشریح: د ماسپښین د لمانځه نه وړاندې څلور کعات سنت دي، په دې کې د فقهاوو گڼ شمېر اقوال دي، مثلاً: د احنافو په نزد او د امام مالک رضی الله عنه او یو قول د امام شافعي رضی الله عنه هم دی چې سنت موکده څلور رکعتنه دي، دویم قول د امام شافعي رضی الله عنه او د امام احمد رضی الله عنه مشهور قول دی، دوی فرمائي چې دوه رکعتنه سنت موکده دي، ددې پورتنی حدیث نه استدلال کوي، اولنی قول والا دوی ته جواب ورکوي چې په دې حدیث کې د کوم لمونځ ذکر دی، هغه د زوال دوه رکعتنه نقل دي، رسول الله ﷺ عادت دا وو چې زوال به ختم شو، نو دوه رکعتنه نقل به یې کول، ځینې علما، فرمائي په حدیث کې چې د دوه رکعتونو کوم ذکر دی هغه د ماسپښین سنت نه دي، بلکې تحية المسجد دي، سنت خو به رسول الله ﷺ په کور کې ادا کول.

د ماسپښین لمانځه نه وړاندې څلور رکعتنه سنت

"وعن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَدْعُ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ" د عائشه رضی الله عنہا نه روایت دی هغه فرمائي چې رسول الله ﷺ به د ماسپښین د فرضو نه مخکې څلور رکعتنه سنت هیڅ کله نه پرېښودل. رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ

تشریح: لایدع اربعاً قبل الظهر: رسول الله ﷺ به د ماسپښین د فرضو نه وړاندې څلور رکعتنه سنت نه پرېښودل، همدغه د جمهورو فقهاوو او امام ابوحنیفه رضی الله عنه قول دی چې د ماسپښین فرضونه وړاندې څلور رکعتنه سنت مؤکد دي، مولانا محمد یوسف بنوري رضی الله عنه د حافظ ابن جریر طبري

نه نقل کړي دي چې د رسول الله ﷺ نه د ماسپښين فرضو نه وړاندې څلور رکعت او دوه رکعت دواړه ثابت دي، البته د څلور رکعتونو روايات زيات دي او د دوه رکعتونو روايات کم دي.

رسول الله ﷺ به سنت په کور کې کول

"وعنها، قالت: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي فِي بَيْتِهِ قَبْلَ الظُّهْرِ أَرْبَعًا، ثُمَّ يَخْرُجُ، فَيُصَلِّي بِالنَّاسِ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ" د عائشې رضی الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به زما په حجره کې څلور رکعت سنت د فرضو نه مخکې ادا کړل، بيا به بهر لاړو، خلکو ته به يې جمع ورکړه بيا به يې کور ته تشریف راوړو او دوه رکعت سنت به يې زما په کوټه کې کول، "وَكَانَ يُصَلِّي بِالنَّاسِ الْمَغْرِبَ، ثُمَّ يَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ" بيا به يې خلکو ته د ماښام جمع ورکړه بيا به زما حجرې ته راغلو، دوه رکعت سنت به يې وکړه، "وَيُصَلِّي بِالنَّاسِ الْعِشَاءَ، وَيَدْخُلُ فَيُصَلِّي رَكْعَتَيْنِ" بيا به يې د ماسخوتن جمع ورکړه او زما حجرې ته به داخل شو او دوه رکعت سنت به يې اداء کړل رَوَاهُ مُسْلِمٌ

تشرېح: د حديث نه معلومه شوه چې انسان له پکار دي چې نفلي اوسنتي لمونځ په کور کې وکړي همدغه سنت طريقه ده، البته که چيرته په کور کې د مشغولتيا ويره وي لکه څرنگه چې نن سبا د مشغوليت غلبه زياته ده، نو بيا بايد چې په جومات کې سړی سنت وکړي، البته که اعتماد يې وي چې سنت به رانه، نه فوت کيږي نو بيا په کور کې سنت کول افضل دي.

د ماسپښين فرضو نه وړاندې څلور رکعت کولو سره جهنم حرامېدل

"وَعَنْ أُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ حَاقَطَ عَلَى أَرْبَعِ رَكَعَاتٍ قَبْلَ الظُّهْرِ، وَأَرْبَعٍ بَعْدَهَا، دَامَ حَبِيبَةً ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د ماسپښين فرضو نه مخکې څلور رکعت سنت او د ماسپښين فرضو نه وروسته څلور رکعت سنت هميشه ادا کړي، "حَرَمَهُ اللَّهُ عَلَى النَّارِ" الله ﷻ به په هغه باندې د جهنم اور حرام کړي، "رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ."

تشرېح: اربع رکعات قبل الظهر: څلور رکعات د ماسپښين د فرضو نه وړاندې، د احتافو په نزد څلور رکعات سنت کول سنت موکده دي، ددې اهتمام بهر ضروري دی، "وَأَرْبَعًا بَعْدَهَا" څلور رکعتونه د فرضو نه وروسته، ځينې علماء ددې مطلب داسې بيانوي چې د فرضو نه وروسته چې کوم دوه رکعتونه سنت دي، ددېنه علاوه څلور رکعتونه نور اضافي چې کوم کس ددې اهتمام کوي نو هغه ته به دغه ذکر شوی فضيلت حاصلېږي، يعنې جهنم به پرې حرامېږي، ليکن ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: په دې څلورو رکعتونو کې دوه رکعات سنت هم داخل دي چې د دوه رکعتونو سنت موکده نه علاوه دوه رکعت نور کوم کس زيات وکړي، نو په هغه به د جهنم اور حرام وي.

د زوال نه وروسته د څلور رکعتونو فضيلت

"وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ السَّائِبِ ﷺ: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ كَانَ يُصَلِّي أَرْبَعًا بَعْدَ أَنْ تَزُولَ الشَّمْسُ قَبْلَ الظُّهْرِ" د عبد الله بن

سائب رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به څلور رکعتنه سنت د زوال نه وروسته او د ماسپښين د فرضو نه مخکې ادا کول، "وَقَالَ: إِنَّهَا سَاعَةٌ تُفْتَحُ فِيهَا أَبْوَابُ السَّمَاءِ" او فرمايل به يې: دا يو داسې وخت دی چې په دې کې د آسمان دروازې خلاصېږي، "فَأَجِبْ أَنْ يَصْعَدَ لِي فِيهَا عَمَلٌ صَالِحٌ" نوزده دا خبره خونه گڼم چې زما يو نېک عمل په دې وخت کې پورته آسمان ته وځيږي. "رواه الترمذي" وقال: حديث حسن.

تشرېح: کان يصلي أربعاً بعد أن تزل الشمس قبل الظهر: رسول الله ﷺ به د زوال نه وروسته د فرضو نه وړاندې څلور رکعتنه کول، دا څلور رکعتنه کوم دي؟ په دې کې د علماوو اختلاف دی: د ځينو په نزد دا هم هغه څلور رکعتونه سنت موکده دي کوم چې د ماسپښين نه وړاندې کولی شي، لیکن ځيني نور علما فرمايي چې دا څلور رکعتونه د ماسپښين د سنت موکده نه علاوه دي کوم چې د زوال نه وروسته کولی شي. اکثره علماوو دې دويم قول ته ترجيح ورکړې ده چې د زوال نه وروسته کوه کس څلور رکعتونه وکړي، نو الله ﷻ به ده ته د آسمان دروازې خلاصې کړي.

د راوي عبد الله بن سائب رضي الله عنه حالات:

اصلي نوم يې عبد الله رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو عبد الرحمن مخزومي قريشي دی، دده نند مکې خلکو قرائت زده کړی دی، علامه ذهبي رحمته الله عليه فرمايي چې ده ته د رسول الله ﷺ صحبت حاصل دی او دوی د أبي بن کعب رضي الله عنه نه قرآن زده کړی دی، د دوی انتقال د عبد الله بن زبير رضي الله عنه په زمانه کې وشو، د دوی نه ټول اوږه ۷ احاديث نقل شوي دي، په مسلم شريف کې صرف يو روايت نقل دی، په بخاري شريف کې يو هم نشته، باقي نور احاديث په صحاح سته کې دي.

د ماسپښين څلور رکعات که د فرضو نه وړاندې ادا نه شي؟

"وعن عائشة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا لَمْ يُصَلِّ أَرْبَعًا قَبْلَ الظُّهْرِ" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله د ماسپښين د لمانځه څخه مخکې څلور رکعتنه سنت ونه کړل، "صَلَّاهُنَّ بَعْدَهَا" نو بيا به يې وروسته کول، "رواه الترمذي" وقال: حديث حسن.

تشرېح: کان إذا لم يصل أربعاً قبل الظهر صلاهها: که د ماسپښين نه وړاندې به يې څلور رکعتنه کړل نو بيا به يې د فرضو نه وروسته کول، ددې حديث نه يو دا معلومه شوه چې د ماسپښين فرضو نه وړاندې څلور رکعتنه سنت موکده دي، بل دا چې که د فرضو نه وړاندې ادا نه کړی شي نو بيا به وروسته ادا کولی شي، اوس ددې ادایگي به څرنگه کيږي، نو دې باره کې د احنافو دوه قوله دي: اولنی قول د محمد بن حسن شيباني رحمته الله عليه دی، فرمايي چې اول به دغه څلور رکعتنه وکړی شي بيا به هغه دوه رکعتنه سنت وکړی شي، دويم قول دا دی چې اول دي هغه دوه رکعتنه سنت وکړی شي بيا دي څلور رکعتنه سنت ادا کړی شي او همدغه قول مفتی به دی، همدغه خبره د عايشه رضي الله عنها د قول نه هم معلومېږي، "قالت کان رسول الله ﷺ إذا فاتته الأربع قبل الظهر صلاهها بعد الركعتين بعد الظهر" عايشه رضي الله عنها فرمايي کله چې به د رسول الله ﷺ نه څلور رکعتنه سنت فوت شول، نو بيا به يې د دوه رکعتنه سنتونه وروسته ادا کول.

باب سنة العصر

د مازيگر سنت

"عن علي بن أبي طالب عليه السلام، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعَ رَكَعَاتٍ" د علي عليه السلام نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د مازيگر لمانځه نه مخکې څلور رکعتو سنت کول، "يُفْصَلُ بَيْنَهُنَّ بِالتَّسْلِيمِ عَلَى الْمَلَائِكَةِ الْمُقَرَّبِينَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ" ددې څلورو رکعتونو په مينځ کې به يې په سلام سره جدايي کول، کوم چې به په مقربو پښتو او په مسلمانانو مؤمنانو باندې اچول کېدو. "رَوَاهُ التِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ".

تشرېح: بفصل بينهن بالتسليم على الملائكة المقربين الخ: په څلور رکعتي لمونځ کې به رسول الله ﷺ په ملائکو او په تابعدارو مسلمانانو باندې سلام اچولو سره جدايي راوستل، د محدثينو په نزد په دې حديث کې (بالتسليم) نه مراد سلام اچول مراد نه دي چې په دوه رکعتو به يې سلام اچولو، بلکې ددې نه مراد تشهد (التحيات لله) دی، ځکه چې په تشهد کې دا الفاظ راځي: "السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته، السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين" دا څلور رکعتو به يې په يو سلام کول، د احنافو په نزد غوره دي، ليکن شوافع او حنابلة وايي چې دوه دوه رکعتو کول غوره دي.

د مازيگر لمانځه نه وړاندې څلور رکعتو

"عن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: رَجِمَ اللَّهُ أُمَّراً صَلَّى قَبْلَ الْعَصْرِ أَرْبَعاً" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ دې په هغه سړي رحم وکړي چې د مازيگر لمانځه نه مخکې څلور رکعتو وکړي. "رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ".

تشرېح: رحم الله إمرأً صلى قبل العصر أربعاً: الله ﷻ دې رحم وکړي په هغه کس باندې چې د مازيگر لمانځه نه وړاندې څلور رکعتو لمونځ کوي، حکيم الامت مولانا اشرف علي تهانوي رحمته الله عليه فرمايي: ددې څلورو رکعتونو فضيلت په معين او واضحه فضيلت سره د بيانېدو په ځای د مطلق رحمت ذکر کول ددې خبرې واضح دليل دي چې ددې څلورو رکعتونو دومره زيات ثواب دی چې په بيان کې نه راځي.

د مازيگر فرضو نه وړاندې دوه رکعتو هم کولی شي

"وعن علي بن أبي طالب عليه السلام، قَالَ: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي قَبْلَ الْعَصْرِ رَكَعَتَيْنِ" د علي عليه السلام نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د مازيگر لمانځه نه مخکې دوه رکعتو کول. "رَوَاهُ أَبُو دَاوُدَ وَالتِّرْمِذِيُّ، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ".

تشرېح: کان يصل قبل العصر ركعتين: رسول الله ﷺ به د مازيگر لمانځه نه وړاندې دوه رکعتو کول، د مازيگر لمانځه نه وړاندې سنتو باره کې ډېر احاديث راغلي دي، د ځينو څخه معلومېږي چې رسول

الله ﷺ به دوه رکعتہ کول او د ځينو نه معلومېږي چې څلور رکعتہ به يې کول، علماء فرمايي د مازيگر سنت غير موکد دي، نو ځکه لمونځ کوونکي ته اختيار دی، که دوه رکعتہ کوي او که څلور رکعتہ ادا کوي، ليکن څلور رکعتہ غوره دي، په يو سلام سره به يې کوي.

باب سنة المغرب بعدها وقبلها تقدم في هذه الأبواب حديث ابن عمر وحديث عائشه وهما صحيحان أن النبي ﷺ كان يصلي بعد المغرب ركعتين د ماښام د فرض لمانځه وروسته دوه رکعتہ سنت کول

امام نووي رحمه الله فرمايي: ددې په اړه د ام المومنين عائشه رضي الله عنها او د امير المومنين عمر فاروق رضي الله عنه دوه صحيح حديثونه مخکې بيان شوي دي چې هلته بيان شوي دي: نبي کریم ﷺ به د ماښام نه وروسته دوه رکعتہ سنت ادا کول، د عبد الله بن مغفل رضي الله عنه د روايت نه معلومېږي چې د ماښام نه مخکې هم نبي کریم ﷺ د لمانځه حکم کړی دی، ليکن د بريد رضي الله عنه د روايت دی چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: د هر دوه آذانونو په مينځ کې لمونځ دی، سېوا د ماښام نه، ددې روايت په بناء امام اعظم ابو حنيفه رحمه الله د ماښام نه مخکې نفلونو ته مکروه وايي، ملا علي قاري رحمه الله فرمايي: د ماښام نه مخکې نفل کول نادره خبره ده، کېدی شي په څه خاص خبره کې ددې حکم شوی وي يا اول د لمونځ شوی وي او وروسته پرېښودل شوی وي.

د مازيگر نه وروسته نفل کول

"وعن عبد الله بن مغفل رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: صَلُّوا قَبْلَ الْمَغْرِبِ" د عبد الله بن مغفل رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: تاسو لمونځ کوئ د ماښام نه مخکې. "قَالَ فِي الثَّالِثَةِ: لَيْنَ شَاءَ" بيا يې په دريم ځل وفرمايل: د چا چې خوښه وي رواه البخاري.

تشرېح: قال صلوا قبل المغرب: رسول الله ﷺ وفرمايل: د ماښام نه وړاندې لمونځ کوئ د صحيح احاديثو څخه دا خبره ثابته ده چې رسول الله ﷺ د مازيگر نه بعد او د ماښام نه وړاندې دوه رکعتہ نفل کړي دي، په گڼ شمېر احاديثو کې د مازيگر لمانځه نه وروسته د نفل منع راغلي ده، رسول الله ﷺ ته جائز دي، ليکن باقي امت ته ددې څه حکم دی؟ د امام ابو حنيفه رحمه الله او د امام مالک رحمه الله په نزد د مازيگر نه وروسته نفل کول د باقي امت لپاره مکروه دي او د امام شافعي رحمه الله او امام احمد رحمه الله په نزد د باقي امت لپاره دوه رکعتہ نفل جائز دی.

د ماښام د فرضونه وړاندې نفل کول

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: لَقَدْ رَأَيْتُ كِبَارَ أَصْحَابِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، يَتَقَدَّرُونَ السَّوَادِي عِنْدَ الْمَغْرِبِ" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ ډېر زيات مشران صحابه کرام وليدل چې هغوی به د ماښام په وخت کې د لمانځه لپاره نبوي جومات ته د سنتو لپاره په تېزۍ سره تلل رواه البخاري.

پندرون: ايتدر بيتدر ايتداراً باب افتعال دی، ددې معنی ده: تيزي کول

تشریح: ايا صحابه کرامو به د ماښام نه وړاندې نفل کول؟ ددې حديث نه معلومېږي چې مشرانو صحابه کرامو به د ماښام نه وړاندې دوه رکعت نفل ادا کول، ددې مشرانو صحابه کرامو نومونه ذکر نه دي، ددې برعکس د خلفاء راشدينو باره کې راځي چې دغه دوه رکعت نفل به يې په رسول الله ﷺ پورې خاص گڼل، د باقي امت لپاره به يې جائز نه گڼل، د عمر رضی الله عنه باره کې دي چې دوی به کوم کس په دې نفل و ليدو، هغه به يې وهلو، د عمر رضی الله عنه دغه عمل نورو زياتو صحابه وو ليدلی دی، ليکن انکار يې پرې نه دی کړی

د ماښام نه وړاندې دوه رکعت نفل نه منع دي نه پرې حکم شوی دی

"وعنه، قال: كُنَّا نَصَلِّي عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ رَكْعَتَيْنِ بَعْدَ غُرُوبِ الشَّمْسِ قَبْلَ الْغُرُوبِ" د انس رضی الله عنه نه روايت دی فرمايي چې د رسول الله ﷺ په زمانه کې به د غروب شمس نه وروسته موږ د ماښام نه مخکې دوه رکعتونه کول، "فَقِيلَ: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ صَلَّاهُمَا؟ قَالَ: كَانُوا أَتَانَا نَصَلِّي بِهَا قُلُوبًا مَرْنًا وَتَرْتِيًا" چا ورته وويل: ايا رسول الله ﷺ به هم دا لمونځ کولو؟ هغوی ورته وفرمايل: نبي کریم ﷺ به زموږ دا لمونځ (رکعتونه) ليدل ليکن نه به يې منع کولو او نه به يې ددې متعلق د کولو حکم کولو. رواه مسلم.

تشریح: انس رضی الله عنه فرمايي: موږ به دغه دوه رکعت نفل د رسول الله ﷺ په وړاندې کول، ليکن دوی به موږ نه منع کولو، دېته د محدثينو په اصطلاح کې تقريری حديث ويل کيږي، د پېغمبر ﷺ په وړاندې چې يو عمل وشي او پېغمبر ﷺ پرې رد ونه کړي، نو معلومه خبره ده چې دا عمل جائز دی، ددې جواب دا دی چې: دغه دوه رکعتونه نفل کول د اسلام په شروع کې جائز وو، بيا وروسته پرې بنودل شول، لهدا اوس دغه دوه رکعت مکروه دي.

د ماښام لمانځه نه وړاندې دوه رکعت نفل

"وعنه، قال: كُنَّا بِالْمَدِينَةِ إِذَا أَذَّنَ الْمُؤَذِّنُ لَصَلَاةِ الْغُرُوبِ، ابْتَدَأُوا السَّوَارِي فَرَكَّعُوا رَكْعَتَيْنِ" د انس رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ په مدينه منوره کې وو، کله چې به د ماښام آذان وشو، نو خلکو به رامنځ ته کړي او د ستونو سره به يې دوه رکعت نفل وکړل، "حَتَّى إِنَّ الرَّجُلَ الْقَرِيبَ لَيَدْخُلُ الْمَسْجِدَ فَيَتَسَبَّ أَنْ الصَّلَاةَ قَدْ صَلَّيْتَ مِنْ كَثْرَةِ مَنْ يُصَلِّي بِهَا" د خلکو د ډېروالي له امله که چېرته کوم نابنده انسان جومات ته داخل شو او دا خلک به يې په دې عمل ولیدل، نو گومان به يې کولو چې د ماښام جمع شوې ده. رواه مسلم.

تشریح: ملا علي قاري رحمه الله ددې حديث باره کې فرمايي: رسول الله ﷺ به عمومي طور د ماښام لمونځ ډېر په تيزۍ سره کولو، که چېرته دغه دوه رکعت هم وکړل شي نو بيا به په لمانځه کې تاخير راشي، نو ځکه دغه دوه رکعت کول صحيح نه دي، د حديث مطلب دا کېدی شي چې ځينو

خلکو داسی طریقہ اختیار کریں وہ چہ د مابنام آذان سرہ بہ دوی پہ تہزی سرہ دودہ رکعتہ نقل کول کوم چہ انس ؓ رانقل کول، علامہ یوسف بنوری رحمۃ اللہ علیہ فرمائی: دغہ دودہ رکعتہ نقل د روایاتو پہ لحاظ سرہ جائز دی، لیکن پربنودل بی بہتر دی، ددی لپارہ دودہ وجہ دی: یوہ وجہ دا دہ چہ پہ دے سرہ بہ د مابنام پہ فرضو کی تاخیر راشی دویم دا چہ اکثرہ صحابہ کرامو بہ دغہ نقل نہ کول، البتہ کہ کوم کس بی اوس ہم وکری نو قابل د ملامتیا بہ نہ وی

باب سنة العشاء بعدھا وقبلھا

د ماسخوتن نہ مخکی او وروستہ سنت کول

"فیه حدیث ابن عمر السابق: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْعِشَاءِ" دے بارہ کی د عبد اللہ بن عمر ؓ حدیث دی چہ مخکی تہر شو، وی ویل: ما د رسول اللہ ﷺ سرہ د ماسخوتن د لمانخہ وروستہ دودہ رکعتہ سنت وکول، "وحدیث عبد اللہ بن مفضل: يَنْ كُلُّ أَذَانٍ صَلَاةً" او د عبد اللہ بن مفضل ؓ حدیث دی چہ نبی کریم ﷺ و فرمایا: د ہر دودہ آذانو پہ منخ کی لمونخ دی "متفق علیہ، کما سبق" دا متفق علیہ حدیث دی، لکہ خنگہ چہ مخکی دا خبرہ تہرہ شوہ

تشریح: اولنی روایت د عبد اللہ بن عمر ؓ دی کوم چہ وړاندې پہ: (باب فضل السنن الواتیہ مع الفرائض ویان اقلہا الغر...) دغہ شان دویم روایت د عبد اللہ بن مفضل ؓ دی کوم چہ پہ: (باب السنن الواتیہ مع الفرائض ویان اقلہا واکملہا) کی تہر شوی دی، ددی دواړو احادیثو نہ معلومیري چہ د ماسخوتن د فرضو نہ وروستہ دودہ رکعتہ سنت کول سنت موکدہ دی

باب سنة الجمعة

د جمعی سنت

"فیه حدیث ابن عمر السابق أَنَّهُ صَلَّى مَعَ النَّبِيِّ ﷺ رَكَعَتَيْنِ بَعْدَ الْجُمُعَةِ" دے بارہ کی د عبد اللہ بن عمر ؓ حدیث دی کوم چہ مخکی تہر شوی دی، ہغہ دا چہ عبد اللہ بن عمر ؓ د نبی کریم ﷺ سرہ دودہ رکعتہ سنت د جمعی د فرضو نہ وروستہ وکول متفق علیہ

تشریح: رکعتین بعد الجمعة: د جمعی د لمانخہ وروستہ دودہ رکعتہ لمونخ بہ بی کولو، ددی حدیث نہ معلومہ شوہ چہ د جمعی د لمانخہ وروستہ دودہ رکعتہ سنت موکد دی، د جمعی د لمانخہ نہ وړاندې خو رکعتونہ سنت دی؟ دے بارہ کی احناف او اکثر ائمہ کرام ددی قائل دی چہ خلور رکعتہ سنت دی، د امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ پہ نزد دودہ رکعتہ سنت دی، د علامہ ابن تیمیہ رحمۃ اللہ علیہ پہ نزد د جمعی د لمانخہ وړاندې ہیخ سنت نشته، د جمعی د لمانخہ وروستہ خو رکعتونہ سنت دی؟ دے بارہ

کې هم اختلاف شته. د امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ او امام احمد رحمۃ اللہ علیہ په نزد دوه رکعتہ سنت دي، د امام ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ په نزد څلور رکعتہ سنت دي او د صاحبينو رحمۃ اللہ علیہ په نزد شپږ رکعتہ سنت دي.

د جمعي د لمانځه وروسته څلور رکعتہ کول پکار دي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا صَلَّى أَحَدُكُمْ الْجُمُعَةَ، فَلْيَصِلْ بَعْدَهَا أَرْبَعًا" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې کوم کس د جمعي لمونځ وکړي، نو هغه دي د فرضو نه وروسته څلور رکعتہ نور هم وکړي رواه مسلم

تشریح: دا حديث د امام ابوحنيفه رحمۃ اللہ علیہ دليل دی چې په دې کې د څلور رکعتونو ذکر دی، دغه شان د ابو هريره رضي الله عنه په روايت کې دي چې "من کان منکم مسلماً بعد الجمعة فليصل أربعاً" کوم کس چې په تاسو کې د جمعي د لمانځه وروسته لمونځ کول غواړي، هغه ته پکار دي چې څلور رکعات وکړي، دغه شان د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه په روايت کې دي "ان کان یصل قبل الجمعة أربعاً وبعداً أربعاً" د جمعي د لمانځه وړاندې او وروسته به يې څلور - څلور رکعتہ لمونځ کولو، د صاحبينو استدلال د عطاء رضي الله عنه روايت دی، په کوم کې چې دي: "قال رایت ابن عمر رضي الله عنهما صلی بعد الجمعة رکعتین ثم صلی بعد ذلك أربعاً" ما ابن عمر رضي الله عنهما وليد چې يو ځل يې د جمعي لمانځه وروسته دوه رکعتہ وکړه بيا يې څلور رکعتہ نور وکړل، دغه شان د ابن مسعود رضي الله عنه نه نقل دي چې دوی به شپږ رکعتونه کول، که شپږ رکعات وکړل شي نو په ټولو احاديثو به عمل وشي او تطبيق به هم راشي او دغه عمل اکثره مشايخو خوښ کړی دی.

د جمعي د لمانځه وروسته به يې دوه رکعتہ په کور کې کول:

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ لَا يَصَلِّي بَعْدَ الْجُمُعَةِ حَتَّى يَتَغَرَّفَ، فَيَصَلِّي رَكْعَتَيْنِ فِي بَيْتِهِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ به د جمعي د فرضو نه وروسته تر هغه پورې نور لمونځ نه کولو ترڅو پورې چې به کور ته واپس لاړ نه شو او کله چې به کور ته واپس لاړو، نو هلته به يې دوه رکعتہ لمونځ وکړو. رواه مسلم

تشریح: فیصلی رکعتین: خپل کور ته به رسول الله ﷺ تشریف راوړو او په کور کې به يې دوه رکعتہ سنت وکړل، د جمعي د لمانځه وروسته دوه رکعتہ سنت د رسول الله ﷺ څخه ثابت دي، څلور رکعتہ هم ثابت دي او شپږ رکعتہ هم ثابت دي، که شپږ رکعتہ وشي، نو په ټولو حديثو به عمل وشي، په دې باندې د احنافو فتوی ده، بهتره خبره دا ده چې اول دوه رکعات وکړل شي بيا څلور، که ددې برعکس يې وکړي، نو هم جائز دي، انور شاه کشميري رحمۃ اللہ علیہ اول قول ته ترجيح ورکړی ده.

باب استحباب جعل النوافل في البيت سواء الراتبة وغيرها والأمر بالتحول للنافلة من موضع الفريضة أو الفصل بينهما بكلام كوركې نقل لمونخ كول

مصنف رحمه الله ددې باب عنوان ډېر اوږد ترلی دی، په دې کې یې ویلي دي چې سن او نوافل
برابره خبره ده چې مؤکده وي او که غیر مؤکده وي، په کور کې یې کول مستحب دي او د فرضونه
وروسته که سنت کوي، نو د فرضو د خای نه دي یو طرفته شي او بیا دي وکړي او که چېرته نقل کوي،
نو د دواړو لمونځونو په منځ کې دي خبرو سره یا د څه کار په ذریعه وقفه وکړي
"عن زيد بن ثابت رضي الله عنه : أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ : صَلُّوا أَيُّهَا النَّاسُ فِي بُيُوتِكُمْ " د زيد بن ثابت رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي
چې رسول الله ﷺ وفرمایي : اې خلکو! په خپلو کورونو کې لمونځ کوئ " فَإِنَّ أَفْضَلَ الصَّلَاةِ لِلرَّوْعَى فِي بَيْتِهِ
إِلَّا الْمَكْتُوبَةَ " ځکه چې غوره لمونځ هغه دی چې سړی یې په کور کې وکړي، هغه د فرضونه علاوه لمونځ
وي متفق علیه

تشریح: أفضل الصلوة صلوة المرء في بيته: د سړي غوره لمونځ هغه دی چې په کور کې یې وکړي،
مطلب دا چې د فرض لمونځ نه علاوه نور نفلي لمونځ یا سنت مؤکده او غیر مؤکده په کور کې کول
افضل دي، ځکه چې په کور کې سنت کوونکی د ریا کاري څخه لرې وي، په دې کې اخلاص هم زیات
وي، بل دا چې په کور کې برکت هم نازلېږي، په کور کې نفلونه کول مستحب عمل دی او کوم کس چې
نفل یا سنت په جومات کې کوي، نو بلاکراهنه جائز دي، اختلاف صرف په افضلیت کې دی
د راوي زيد بن ثابت رضي الله عنه حالات:

اصل نوم یې زيد رضي الله عنه دی، د پلار نوم یې ثابت دی، کنیت یې ابو سعید یا ابو خارجه، یا ابو
عبد الرحمن دی، مقري، فرضي، کاتب الوحي، حبر الامت القاب ورته الله ﷺ ورکړي وو، دی د شپږ
کالو وو چې پلار یې وفات شو، د یوولسو کالو په عمر کې و چې د مصعب بن عمیر رضي الله عنه په لاس
مسلمان شو، کله چې مدینې منورې ته راغلو، نو پوره اولس / ۱۷ سورتونه یې یاد وو، د دیارلسو
۱۳ کالو وو چې د بدر په جهاد کې یې شرکت کړی و، د دوی شوق وو چې زه هم په جهاد کې شریک شم
لیکن د کم عمری له کبله واپس شو، د خندق په غزا کې یې شرکت کړی دی، د یمامه په جهاد کې یې
شرکت کړی دی، په دې جهاد کې ورباندې یو غشی لگېدلی وو خو بدن ته یې هېڅ تکلیف ونه
رسېدلو، رسول الله ﷺ د ډېرو صحابه کرامو نه د وحی لیکلو کار اخیستی دی، په دې کې د دوی نوم
هم شمار دی، ډېر زیات زیرک او هوښیار صحابي و، په پنځم / ۵ هجري کې یې یو ځل وفرمایي: ماته

د خلکو خطونه راځي، ځينې پکې عبراني ژبې والا وي. په يهوديانو مي باور نشته، په دې بنياد هغه په پنځلسو ۱۵ ورځو کې عبراني او سرياني ژبې زده کړې، په فقه کې امام وو. د خلفاء راشدينو او امير معاويه رضي الله عنه په دور خلافت کې مفتي اعظم وو، ويل کيږي چې که د دوی ورکړی شوي فتوي راجع شي، نو پوره يو لوی کتاب به ترې جوړ شي، په پنځه څلوېښتم ۴۵ هجري کې د شپږ پنځوسوا ۵۲ کالو په عمر کې يې د دې فاني نړۍ څخه رحلت وکړو، په وفات باندې يې ابو هريره رضي الله عنه وفرمايل نن حبر الامه لارو، ابن عباس رضي الله عنه وفرمايل گورئ! علم داسې ختميږي، د دوی نه د روايت شوي احاديثو شماره تر دوه نوي ۹۲ پورې رسيږي، په پنځه احاديثو يې د بخاري او مسلم اتفاق دی

لر لمونځ په کور کې هم پکاردی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: اجْعَلُوا مِنْ صَلَاتِكُمْ فِي بُيُوتِكُمْ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په خپلو کورونو کې لمونځونه کوئ! يعنې نقل سنت وغيره لمونځ په کور کې کوئ! "وَلَا تَتَّخِذُوا قُبُورًا" او د خپلو کورونو څخه هديره مه جوړوئ! متفق عليه

تشرېح: ولا تتخذوها قبورا: د کورونو څخه هديرې مه جوړوئ، د دې دوه مطلبه دي: يو دا چې په کوم کور کې د لمونځ اهتمام نه کيږي هغه کور د قبرستان په شان وي، لکه څرنگه چې په قبرستان کې لمونځونه نه کيږي، دغه شان په دې کور کې هم څوک لمونځ نه کوي، دويم مطلب يې دا دی چې په کورونو کې مړي مه ښخوئ! بلکې په هديرو کې يې ښخ کړئ!

د لمونځ په وجه کور کې برکت نازليري

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا قَعَى أَحَدُكُمْ صَلَاتَهُ فِي مَنْجَرٍ فَلْيَتَعَلَّ لَبِيَّتِهِ لِمَسَاءٍ مِنْ صَلَاتِهِ" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې تاسو فرض لمونځ په جومات کې وکړئ، نو بيا خپل کور ته هم څه حصه د لمانځه وگرځوئ! يعنې هلته سنت کوئ! "فَإِنَّ اللَّهَ جَاعِلٌ فِي بَيْتِهِ مِنْ صَلَاتِهِ غَيْرًا" ځکه چې الله ﷻ د لمونځ په برکت سره ستاسو په کورونو کې خير او برکت اچوي، رواه مسلم

تشرېح: فان الله جاعل في بيته من صلاته غيرا: هغه لمانځه په برکت دده په کور کې خير او برکت اچوي، د حديث مطلب دا دی چې انسان ته پکار دي چې په خپل کور کې هم څه نا څه عبادت وکړي او هغه د نفلو او سنت موکده او غير موکده په ادا کولو سره تماميږي، د دې لپاره چې په کور کې خير او برکت وي، علماء فرمايي دا حکم هغه چاته دی چې فرض لمونځ په جومات کې وکړي او خپلو کورونو ته واپس شي، که چيرته کوم کس په جومات کې پاتې کيږي، لکه اعتکاف کونکی سړی نو بيا به يې په جومات کې ادا کوي، د رسول الله ﷺ معمول هم دغه وو چې فرض به يې په جومات کې کول، سنت او نفل به يې په کور کې کول

د فرضونه وروسته ځای بدلول

"وعن عمر بن عطاء: أن نافع بن جبیر أرسله إلى السائب بن أخت عمر يسأله عن شيء عراه منه معاوية في الصلاة" د عمر بن عطاء ښه نه روایت دی هغه فرمایي چې زه نافع بن جبیر ښه سائب بن اخْت عمر ته ددې خبرې معلومولو لپاره ولېږلم چې د لمونځ باره کې امیر معاویه ښه دده کومه خبره ولیده ده ته یې څه ويلي وو، "قَالَ: نَعَمْ، صَلَّيْتُ مَعَهُ الْجُمُعَةَ فِي الْمَقْصُورَةِ، فَلَمَّا سَلَّمَ الْإِمَامُ، قُمْتُ فِي مَقَامِي، فَصَلَّيْتُ" هغه وویل هو خبره دا وه چې یوه جمعه ما د هغه سره د جومات په حجره کې لمونځ کولو، کله چې امام سلام وگرځولو، نوره به خپل ځای ودرېدل، لمونځ مې شروع کړو، "فَلَمَّا دَخَلَ أَرَسَ إِلَيَّ، فَقَالَ: لَا تَقْدِرُ لِمَا فَعَلْتَ. إِذَا صَلَّيْتَ الْجُمُعَةَ فَلَا تَصَلِّ بِصَلَاةٍ خِطْبَةٍ تَتَكَلَّمُ أَوْ تُخَرِّجُ" کله چې معاویه ښه دته لاړو، نوماته یې یو قاصد راوېږلو. وې ویل کوم عمل چې نا کړی دی دوباره داسې مه کوه! کله چې جمعه ادا کړې، نو سمدستي لمونځ مه شروع کوه یا خو خبرې اترې وکړه یا د هغه ځای نه لاړ شه بل ځای لمونځ وکړه! "فَإِنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَمَرَنَا بِذَلِكَ، أَنْ لَا تُؤْصَلَ صَلَاةُ بِصَلَاةٍ خِطْبَةٍ تَتَكَلَّمُ أَوْ تُخَرِّجُ" ځکه چې موږ ته رسول الله ښه ددې خبرې حکم کړی دی چې موږ یو لمونځ د بل لمونځ نه بغیر د فاصلې او وقفې نه ونه کړو، څه خبره وکړو یا بل کوم ځای ته لاړ شو، هلته یې وکړو روا مسلم

تشریح: فی المقصورة: د مقصوره نه مراد د جومات یو کونج یا کومه مخصوصه کونه وغیره ده چې ځینو کسانو ته جوړه شوې وي، لکه: امام یا خطیب ته، "فلا تصلها بصلاة" د فرض لمونځ سره سمدستي بل لمونځ مه یو ځای کوه! خبرې وکړئ، بهر ته لاړ شی یا ځای بدل کړئ، مطلب دا چې فرض لمونځ دي په کوم ځای وکړو، په هغه ځای سمدستي سنت یا نفل کول پکار نه دي، ددې لپاره چې د فرض او سنتو یا نفل ترمنځ فرق راشي، ځکه چې خلک به بیا شک کوي چې اوس هم په فرض کې مشغول دی، که لږه وقفه وکړی شي نو بیا به شک باقي پاتې نه شي.

د راوي عمر بن عطاء ښه حالات:

اصلي نوم یې عمر ښه دی، د پلار نوم یې عطاء دی، تابعي دی، رښتونی او صدوق دی، د محدثینو په نزد د دوی احادیث معتبر دي، په مسلم او ابوداود کې د دوی نه روایت نقل دي

باب الحث على صلاة الوتر ويان أنه سنة مؤكدة ويان وقته

د وتر ترغيب

"عن علي بن أبي طالب: قال: الوتر ليس بمختصة المكتوبة" د علي ښه نه روایت دی هغه فرمایي چې وتر داسې فرض نه دي لکه څنگه چې فرض لمونځ فرض دی، "وَلَكِنْ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ" ليکن رسول الله ښه دا کړي دي، "قَالَ: إِنَّ اللَّهَ وَتَرَجَّبَ الْوُتْرَ، فَأَوْتَرُوا يَا أَهْلَ الْقُرْآنِ" او فرمایي یې دي چې الله وتر (تاق) دی او وتر (تاق) خوښوي، بس تاسو هم اې اهل القرآن وتر کوئ! "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن."

تشریح: الوتر ليس بمحتكم كصلواتكم المكتوبة: وتر د فرض لمونځ په شان لازمي (فرض) نه دی، ایا وتر واجب دي او که سنت؟ د امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ په نزد وتر واجب دي او د ائمه ثلاثه په نزد وتر سنت دي، امام ابو حنیفه رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: په حدیث کې راځي چې "الوتر حق فمن لم یوتر فليس مننا، الوتر حق فمن لم یوتر فليس مننا، الوتر حق فمن لم یوتر فليس مننا" وتر حق دی او کوم کس چې وتر ونه کړي هغه زموږ څخه نه دی، دغه فلیس مننا، الوتر حق فمن لم یوتر فليس مننا" وتر حق دی چې "فأوتروا یا اهل القرآن" ای اهل القرآن والا وتر کوئ، دلته شان په پورتنی حدیث کې هم په آخر کې دي چې "فأوتروا یا اهل القرآن" ای اهل القرآن والا وتر کوئ، دلته د امر صیغه راغلې ده چې په وجوب باندې دلالت کوي، دغه شان په نورو احادیثو کې ددې اهمیت بیان شوی دی، ددې برعکس د ائمه ثلاثه وو او صاحبینو په نزد وتر سنت موکده دي چې قریب الی الوجوب دي

د وترو وخت تر سهاره پورې دی

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: من كل الليل قد أوتر رسول الله ﷺ" د عائشه رضی اللہ عنہا نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ د شپې په هر حصه کې وتر کړي دي، "من أول الليل ومن أوسطه ومن آخره" د شپې په اوله حصه کې یې هم کړي دي او په مینځنۍ حصه کې یې هم کړي دي او په آخري حصه کې یې هم کړي دي، "والتنهي وثمة إلى السبحر" د رسول الله ﷺ وتر به عموماً تر سهار پورې ختمېدل متفق علیه

تشریح: من أول الليل ومن أوسطه: د شپې په شروع کې، په مینځ کې او په آخر کې به یې وتر کول، علماء فرمایي: په دې حدیث کې د وترو د وخت بیان دی، د وترو وخت د ماسخوتن لمانځه څخه بعد شروع کیږي او تر سهاره پورې دوام لري

د شپې آخري لمونځ وتر پیکاردی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ قال: "د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: "اجعلوا آخر صلاتكم بالليل تراً" د خپلې شپې آخري لمونځ وتر، ثاقا وگرځوئ متفق علیه

تشریح: اجعلوا آخر صلاتكم بالليل تراً: تاسو د شپې خپل آخري لمونځ وتر جوړ کړئ، ځینې علماء ددې حدیث دا مطلب بیانوي چې د شپې په آخر کې وتر وکړئ، ددینه وروسته دي بل لمونځ نه کوي او که چېرته د وتر نه وروسته دوه رکعت نفل کول غواړي، نو کولی یې شي، په حدیث کې ددې نه زیات نفي ده، یا داسې ووايه چې تر ټولو آخري لمونځ د وترو پیکاردی، دا حکم په استحباب باندې محمول دی، په وجوب محمول نه دی، که چېرته څوک ددې نه وروسته نور زیات نفل کول غواړي، نو کولی یې شي، ځینې علماء فرمایي: لکه څرنگه چې د فرض لمونځ نه وروسته سنت وي، دغه شان د وترو نه وروسته هم دوه رکعت نفل شته، ددې دوه رکعتو نفل کولو سره به د پورتنی حدیث سره هیڅ تعارض رانشي

د سهار کېدو نه وړاندې وتر کول پکار دي

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَوْتُوا قَبْلَ أَنْ تُصْبِحُوا" د أبو سعيد خدری رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د سهار نه مخکې وتر کوي رواه مسلم

تشریح: اوتروا قبل أن تصبحوا: د سهار کېدو نه وړاندې وتر وکړئ! احناف رحمهم الله فرمایي: وتر واجب دي، که چېرته د یو کس څخه وتر قضاء شي، نو ددې قضائي به راڅرخوي، ددې برعکس د الله ثلاثه په نزد سنت دی، لهذا د دوی په نزد یې قضاء نشته

رسول الله ﷺ به د وتر و لپاره عائشه رضي الله عنها راپاڅول

"وعن عائشة رضی الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يُصَلِّي صَلَاتَهُ بِاللَّيْلِ وَهِيَ مُعْتَرِضَةٌ بَيْنَ يَدَيْهِ" د عائشه رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د شپې لمونځ کولو او زه به د نبی کریم ﷺ وړاندې ویده وم، "فَإِذَا يَقَى الْوُتْرَ، أَبْغَضَهَا فَأَوْتَرْتُ" کله چې به وتر ورته پاتې شول، نو زه به یې روابینه کړم نو ما به هم وتر وکړل رواه مسلم

"وفي رواية له: فَإِذَا يَقَى الْوُتْرَ، قَالَ: قَوْمِي فَأَوْتِرِي يَا عَائِشَةُ" په یو بل روایت کې دي چې کله وتر پاتې شول، نو ماته به یې وفرمایل: ای عائشه رضي الله عنها پورته شه او وتر وکړه

تشریح: وهی معترضة: مخامخ به ویده وه، د حدیث نه معلومه شوه چې کوم کس د لمونځ کوونکي مخې ته ویده شي نو لمونځ یې کیږي. "فإذا يقى الوتر أبغضها" کله چې به وتر پاتې شول، نو رسول الله ﷺ به ام المومنین عائشه رضي الله عنها روابینه کړه، د وتر لمانځه لپاره به رسول الله ﷺ عائشه رضي الله عنها روابینه کړه، ځکه چې وتر د عام سنتو په شان نه دي، بلکې قریب الی الوجوب دي، نو ځکه وتر ضروري دي، بل د حدیث نه دا هم معلومه شوه چې د وتر و لپاره غوره وخت د تهجد و وخت دی

د وتر و تاکید:

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: بَادِرُوا الصُّبْحَ بِالْوُتْرِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: د سهار نه مخکې وتر کوي! "رواه أبو داود والترمذي" وقال: حديث حسن صحيح

تشریح: بادروا الصبح بالوتر: د سهار کېدو نه وړاندې وړاندې په وتر و کې تيزي کوي، ددې حدیث نه هم د وتر و تاکید معلومیږي، د سهار کېدو نه وړاندې وړاندې ادا کول پکار دي، که خدای مه کړه د چا نه قضاء شول، نو کله چې سهار شي، ددې قضائي به راوړي، ځکه چې د احنافو په نزد وتر واجب دي، وجه یې دا ده چې که وتر واجب نه وای، نو ددې لپاره به وخت متعین نه وو، د وخت متعین کېدل عام طور د واجباتو لپاره وي، لکه څرنگه چې په حدیث کې د وتر و وخت بیان شوی دی

که د وتر و پاتې کېدو وېره وي

"عن جابر رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ خَافَ أَنْ لَا يَقُومَ مِنْ آخِرِ اللَّيْلِ، فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ" د جابر رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې په دې خبره ویريږي چې د شپې په آخري حصه کې به له خوبه پورته نه شي، نو هغه دې د شپې په اوله حصه کې وتر وکړي، "وَمَنْ ظَنَّمَ أَنْ يَقُومَ آخِرَهُ فَلْيُوتِرْ أَوَّلَهُ" او کوم کس چې په ځان اعتبار لري چې د شپې آخري حصه کې اوچتېدی شم نو هغه دې د شپې په آخري حصه کې وتر وکړي، "فَإِنْ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ، وَذَلِكَ أَفْضَلُ" او دا ځکه چې د شپې لمونځ نه پرېښتې حاضرېږي او دا غوره کار دی رواه مسلم

تشریح: من خاف أن لا يقوم من آخر الليل فليوترأوله: که کوم کس ویريږي چې د شپې به راوینس نه شم نو باید چې د شپې په اوله حصه کې وتر وکړي، دا جمله د وتر وجوب ته اشاره کوي چې د وتر لمونځ ضروري دی، غوره خبره دا ده که د راوینسېدو یقین یې وي نو د شپې په آخري حصه کې دي وکړي او که وېره لري چې راوینس به نه شم نو بیا باید د شپې په اوله حصه کې ادا کړل شي، "فَإِنْ صَلَاةَ آخِرِ اللَّيْلِ مَشْهُودَةٌ وَذَلِكَ أَفْضَلُ" د شپې په آخري حصه کې پرېښتې حاضرېږي او دا خبره ډېره ښه ده، مطلب دا چې د شپې په آخري حصه کې د پرېښتو نزول کېږي، نو ځکه په دې وخت کې وتر کولو سره د الله ﷻ د انواراتو او برکاتو څخه ځان مستفید کول دي.

باب فضل صلاة الضحى وبيان أقدلها وأكثرها

وأوسطها، والحث على المحافظة عليها

د اشراق او خابست دلما نڅه بیان

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: أَوْصَانِي خَلِيلِي ﷺ بِصِيَامِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ" د أبو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې ماته زما دوست رسول الله ﷺ وصیت وکړو چې زه هره میاشت درې ورځې روژې ونیسم، "وَلْيُكْتَبِ الضَّحَى" او د دوه رکعتونو خابست لمونځ وصیت یې راته وکړو، "وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَرْقُبَ" او بل دا چې د ویده کېدو نه مخکې وتر وکړم متفق علیه

وَالْإِيتَارُ قَبْلَ التَّوَمِّ أَيْمَا يُسْتَعْبَلُ لِيَنْ لَا يَتَّقِيَ بِالْأَسْفَاطِ آخِرَ اللَّيْلِ: د خوب نه مخکې وتر کول د هغه چا لپاره مستحب دي چې په ځان پوهیږي چې زه به د شپې راوینس نه شم، "فَإِنْ وَتَرَ، فَأَخِرَ اللَّيْلِ أَفْضَلُ" او که په ځان یې یقین وي چې راوینسېدی شم نو بیا د شپې په آخري حصه کې د وتر لمونځ غوره دی

تشریح: أوصاني خليلي ﷺ: د وصیت نه مراد تاکید دی، د فرضو سره نفلونه هم د الله ﷻ د قربت ذریعه ده، "بصيام ثلاثة أيام من كل شهر" په هره میاشت کې درې ورځې روژې نیول، دا درې ورځې کومې دي؟ دې باره کې مختلف اقوال دي: ځینې وایي: د دې نه مراد ایام بیض (۱۳، ۱۴، ۱۵) دي، ځینې

فرمايي: ددې نه مراد د مياشتې په اول تاريخ، مينځني او آخري تاريخ کې دوه رکعتي نماز دی، ليکن محققين علماء فرمايي چې حکم مطلقاً دی، اختيار دی چې په ټوله مياشت کې هر وخت دوه رکعتي نماز نيولی بې شي، "وذكر الضحى" او د خائبت لمونځ، د خائبت لمونځ کم نه کم دوه رکعتي دي او زيات تر دوو لسو رکعتونو پورې دي، دلته يې کمه درجه ذکر شوې ده، "والايتار قبل النوم" او د خوب نه وړاندې وتر کول، ابو هريره رضي الله عنه ته د شپې په اوله حصه کې د وتر کولو اجازت حاصل وو، ځکه چې دوی به د شپې تر ناوخته پورې د رسول الله صلى الله عليه وسلم احاديث زده کول، ددې مشغوليت په وجه دوی ته اجازت حاصل وو چې هسې نه ورنه قضاء شي

د انسان په هر بند باندې صدقه واجب ده

"وعن أبي ذرٍّ رضي الله عنه، عن النبي صلى الله عليه وسلم، قَالَ: يُضَاعَفُ عَلَى كُلِّ سَلَامٍ مِنْ أَحَدِكُمْ صَدَقَةٌ" د ابو ذر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم وفرمايل: هر سهار ستاسو په هر بند (پيوند) باندې صدقه واجبېږي، "فَكُلُّ تَسْبِيحَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَحْمِيدَةٍ صَدَقَةٌ" بس هر سبحان الله ويل صدقه ده او هر الحمد لله ويل صدقه ده، "وَكُلُّ تَهْلِيلَةٍ صَدَقَةٌ، وَكُلُّ تَكْبِيرَةٍ صَدَقَةٌ" هر لا اله الا الله، صدقه ده او هر الله اکبر، ويل صدقه ده، "وَأَمْرٌ بِالْمَعْرُوفِ صَدَقَةٌ، وَنَهْيٌ عَنِ الْمُنْكَرِ صَدَقَةٌ" خلکو ته په نېک کار باندې امر کول صدقه ده او د بد کار څخه يې منع کول صدقه ده، "وَمُجَرَّدٌ مِنْ ذَلِكَ رَكْعَتَانِ يَرْكَعُهُمَا مِنَ الضُّحَى" او د ضحې (خائبت) دوه رکعتي لمونځ د ټولو جوړونو باندونو صدقه گرځي رواه مسلم

تشرېح: کل سلامي من احدکم صدقه: په هر انسان باندې د هغه د هر بند په بدله کې يوه صدقه واجب ده، وجه يې دا ده چې د انسان هر بند د الله جل جلاله له طرفه يو نعمت دی، نو هر سهار د هر بند په بدله کې صدقه ورکول واجب دي، د هر انسان په بدن کې ۳۲۰ جوړونه (بندونه) دي، هر انسان ته پکار دي چې په دې شمار سره هره ورځ تسبیح او تحمید ووايي، امر بالمعروف او نهی عن المنکر هم صدقه ده، که د خائبت دوه رکعتي نفل دي ادا کړل، نو د ټولو بندونو له طرفه صدقه شوه، بل ددې حديث نه دا هم معلوم شوه چې صدقه ورکول صرف په مال کې نه وي، بلکې د صدقې مفهوم عام دی، تسبیح او تحمید ته هم صدقه شامله ده.

رسول الله صلى الله عليه وسلم به د خائبت څلور رکعتي لمونځ کولو

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم يُصَلِّي الضُّحَى أَرْبَعًا" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وسلم به د خائبت لمونځ څلور رکعتي کول، "وَيَزِيدُ مَا شَاءَ اللَّهُ" او زياتي کول به يې هم څومره چې به الله جل جلاله وغوښتل رواه مسلم

تشرېح: يصلی الضحی اربعاً ويزيد ما شاء الله: رسول الله صلى الله عليه وسلم به د خائبت لمونځ څلور رکعتي کولو او که الله جل جلاله به وغوښتل نو زيات به يې هم کولو.

د څانځت لمونځ درکعتونو تعداد:

د څانځت لمونځ شماره کم نه کم دوه رکعته دي، زيات نه زيات دوولس رکعته دي او د دولسو نه زيات په کوم روايت کې نشته، قاضي ابوبکر رضي الله عنه فرمايي: دا لمونځ د اولني پيغمبرانو ست و، ابن نجار رضي الله عنه د ثوبان رضي الله عنه نه نقل کړي دي چې دا لمونځ به اول آدم عليه السلام، نوح عليه السلام، ابراهيم عليه السلام، موسی عليه السلام او عیسی عليه السلام کولو، ابن جریر طبري رضي الله عنه فرمايي: د څانځت لمونځ باره کې متواتر احاديث دي، ابن حجر رضي الله عنه فرمايي: تقريباً شل صحابه کرام د څانځت د لمانځه روايت کوي، علامه عيني رحمه الله د دېرشو صحابه و نه قولاً او فعلاً نقل کړی دی.

رسول الله ﷺ: د څانځت لمونځ اته رکعته هم کړی دی

"وعن أوهاني و فاخته بنت أبي طالب رضي الله عنها، قالت: ذهبت إلى رسول الله ﷺ، عام الفتح فوجدته يقبل" دام دائي فاخته بنت أبي طالب رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې د فتح مکي په ورځ حاضره شوم، هغوی غسل کولو، "فلما قرع من غلبه، صلى ثمانى ركعات، وذلك هضى" کله چې د غسل نه فارغ شو، نو نبی کریم ﷺ اته رکعته لمونځ وکړو او دا وخت د څانځت وو. "متفق عليه، وهذا من حديثي روايات مسلم".

تشریح: صلی ثمانی رکعات: رسول الله ﷺ اته رکعته وکړل، هغه د څانځت وخت وو، په دې حديث کې د څانځت د لمانځه اته رکعتونو ذکر دی، په دې بنياد د رسول الله ﷺ عادت کله څلور رکعت، کله اته رکعت او کله دوولس رکعته نقل شوی دی، علماء فرمايي: دا لمونځ تر دوولسو رکعتونو پورې کولی شي، په يو روايت کې دي چې کوم کس د څانځت دوولس رکعته لمونځ وکړي، الله ﷻ به هغه ته به جنت کې د سروزرو کور جوړ کړي.

باب تجويز صلاة الضحی من إرتفاع الشمس إلى زوالها

والأفضل أن تُصلى عند إشتداد الحر و إرتفاع الضحی

د څانځت وخت: په دې باب کې دا ښودل شوي چې لمر ښکاره کېدو نه تر زوال پورې د ضحی څانځت وخت دی، غوره دا ده چې دا لمونځ هغه وخت وکړي شي کله چې په گرمی کې سختي پيدا شي "عن زيد بن أرقم رضي الله عنه: أنه رأى قوماً يصلون من الضحی" د زيد بن ارقم رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې داسې قوم به وليدو چې هغوی د څانځت لمونځ کولو، "فقال: أما لقد علموا أن الصلاة في غير هذه الساعة أفضل" نو هغه وفرمايل: څه ښه خبره به وي چې دې خلکو ته پته ولگيري چې ددې وخت په نسبت بل وخت کې لمونځ کول غوره دي، "إن رسول الله ﷺ قال: صلاة الأوابين حين ترمض الفصال" ځکه چې رسول الله ﷺ فرمايلي دي چې د څانځت لمونځ هغه دی په کوم وخت کې چې د اوبسانو بچي گرم شي رواه مسلم.

"تَرْمَضُ : بفتح التاء والميم وبالضاد المعجمة ، يعني : شدة الحر" د (ترمض، معنی ده : د گرمی سختی)
 ((الفَصَالُ)) جَمْعُ فَصِيلٍ وَهُوَ الصَّغِيرُ مِنَ الْإِبِلِ " د (الفصال، معنی ده : د اوبیانو بچی
 لغوي تحقیق: الأولین: جمع د (اواب، ده، د دې معنی ده: توبه ویستونکي خلک

الفصال: فصال د اوبن یا غوا هغه بچی ته ویل کیږي چې شیدې رودل پرېږدي

تشریح: فی غیرهذه الساعة أفضل: ددې وخت نه علاوه په بل وخت کې کول غوره دي، مطلب دا چې خلکو د خائبت د لمانځه لپاره د غوره وخت انتظار ونه کړو، بلکې څرنگه چې وخت داخل شو هغوی نفل شروع کړل، زید بن ارقم رضی الله عنه ورته تنبیہ ورکړه، بیا خپله زید بن ارقم رضی الله عنه ورته غوره وخت وښودلو، "صلاة الأولین حين ترمض الفصال" د اوایین وخت هغه دی کله چې د اوبیانو د بچيو پښې د گرمي نه وسوځي. "صلاة الأولین" د اوایین نه مراد د خائبت وخت دی، زموږ په عرف کې د ماينام نفلونو ته اوایین ویلی شي، د خائبت د لمانځه وخت هغه دی کله چې د اوبیانو د بچيو پښې د گرمي له امله وسوځي، یعنې لمر ښه اوچت شي، گرمي تېزه شي، د اوایین وخت د زوال نه لږ وړاندې ختمیږي

باب الحث عَلَى صَلَاةِ تَحِيَةِ الْمَسْجِدِ بِرُكْعَتَيْنِ وَكَرَاهَةِ الْجُلُوسِ

قبل أن يصلي ركعتين في أي وقت دخل وسواء صلى ركعتين بنية

التَّحِيَّةِ أَوْ صَلَاةِ فَرِيضَةٍ أَوْ سُنَّةٍ رَاتِبَةٍ أَوْ غَيْرِهَا

تحية المسجد نفل كول

"عن أبي قتادة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا دَخَلَ أَحَدُكُمْ الْمَسْجِدَ، فَلَا يَجْلِسُ حَتَّى يُصَلِّيَ رُكْعَتَيْنِ" د أبو قتاده رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې په تاسو کې څوک جومات ته داخل شي، هغه دي تر هغه پورې نه کيښي تر څو پورې چې یې دوه رکعت له مونځ نه وي کړي متفق علیه
 تشریح: إذا دخل أحدكم المسجد: کله چې په تاسو کې څوک جومات ته راداخل شي، نو هغه ته پکار دي چې دوه رکعت تحية المسجد وکړي، دا یو سنت عمل دی، د داود ظاهري رحمته الله علیه په نزد دا واجب دي، که یو کس جومات ته داخل شي او هلته کيښي، بېرته بیا یاڅیږي، دوه رکعت له مونځ وکړي نو هم صحیح ده، د شوافعو په نزد تحية المسجد په ناستي سره فوت کیږي

رسول الله ﷺ د تحية المسجد امر کړی دی

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: أَتَيْتُ النَّبِيَّ ﷺ وَهُوَ فِي الْمَسْجِدِ" د جابر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې زه رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، هغوی په دې وخت کې په جومات کې ناست وو، "قَالَ: صَلَّى رُكْعَتَيْنِ" نبي کریم ﷺ وفرمایل: دوه رکعت له مونځ وکړه متفق علیه

تشریح: د حديث مطلب دا دی چې انسان کله د الله ﷻ په دربار کې حاضر شي، نو هغه ته پکار ده چې دوه رکعتہ نفل تحية المسجد وکړي، که داسې وخت وي چې دوه رکعتہ نفل تحية المسجد پکې نشي کولی، لکه جمع ولاړه وي يا وخت لنډ وي، نو بيا په دې وخت کې يو ځل (سبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اکبر) ووايي.

باب استحباب رکعتين بعد الوضوء

تحية الوضوء

"عن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال لبلال: يا بلال، حَدِّثْنِي بِأَرْجَى عَمَلٍ غَمَلْتَهُ فِي الْإِسْلَامِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله ﷺ بلال رضي الله عنه ته وفرمايل: اي بلال! ماته هغه غوره عمل بيان کړه چې ته يې په اسلام کې کوي. "قَالَ سَمِعْتُ دَفَّ نَعْلَيْكَ بَيْنَ يَدَيَّ فِي الْجَنَّةِ" ځکه چې ما ستا د پښو کڅاري په جنت کې زما څخه وړاندې اورېدلی دی، "قَالَ: مَا عَمِلْتُ غَمَلًا أَرْجَى عِنْدِي مِنْ أَنْ لَمْ أَطَهَّرْ طَهْرًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ" بلال رضي الله عنه وفرمايل: زما څو څه داسې خاص عمل نشته چې زه يې کوم، مگر دا چې ما کله هم اودس کړی دی، که په شپه کې وي او که په ورځ کې وي، "إِلَّا أَصَلَّيْتُ بِذَلِكَ الطَّهْرَ مَا كُتِبَ لِي أَنْ أَصَلِّيَ" مگر دا چې ما په دې اودس سره څومره چې ماته مقدر وي لمونځ کړی دی. متفق علیه، وهذا لفظ البخاري.

"الدَّفَّ: بِالْفَاءِ: صَوْتُ النَّعْلِ وَحَرَكَتُهُ عَلَى الْأَرْضِ، وَاللَّهُ أَكْبَرُ" الدف معنی ده: په ځمکه باندې د پښو د کڅار آواز، نور الله ﷻ ښه پوهیږي.

تشریح: سمعت د ف نعلک بین یدی فی الجنة: ما په جنت کې زما څخه وړاندې ستا د پښو د کڅار واورېدلو، دا کله شوي وو؟ علماء فرمايي: ممکنه ده چې د معراج په شپه کې شوي وي يا په خوب کې د کشف په توګه رسول الله ﷺ ته ښودل شوي وي او دا داسې مثال لري لکه د مخدوم نه وړاندې چې خادم روان وي، "لَمْ أَطَهَّرْ طَهْرًا فِي سَاعَةٍ مِنْ لَيْلٍ أَوْ نَهَارٍ" ما په شپه يا ورځ کې چې کله هم پاکی حاصله کړې ده يعنې اودس مي کړی دی، علماء فرمايي: په اوداسه، غسل او تیمم درې واړو سره پاکی حاصلیږي، مطلب دا چې بلال رضي الله عنه کله هم پاکی حاصله کړې ده. نو سمدستي يې (تحية الوضوء) کړې ده.

باب فضل يوم الجمعة ووجوبها والاغتسال لها والطيب

والتبكير اليها والدعاء يوم الجمعة والصلاة على النبي ﷺ

وفيه بيان ساعة الإجابة واستحباب إكثار ذكر الله تعالى بعد الجمعة

د جمعي دورخي فضيلت، دهغي فرضيت، غسل كول، په خان خوشبو لگول او په وخت ورقل

او د جمعي په ورځ په خاص وخت کې دعا گانې كول او په نبي كريم ﷺ باندې

د روډ ويل او دهغه ساعت بيان چې دعا گانې پکې قبليري او د جمعي وروسته

د الله ﷻ ذکر كول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "فَإِذَا قُضِيَتِ الصَّلَاةُ فَانْتَبِهُوا فِي الْأَرْضِ" كله چې د جمعي ورځې لمونځ

وشي، نو بيا په ځمكه خپاره شي: "وَأَنْتَعُوا مِنْ فَضْلِ اللَّهِ، وَادْكُرُوا اللَّهَ كَثِيرًا لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ" د الله ﷻ فضل ولټوي

او د الله ﷻ ذکر ډېر کوي! د دې لپاره چې تاسو کامياب شي! [الجمعة: ۱۰].

تشرېح: په ايت کې اشاره ده دې خبرې ته چې كله يو مسلمان د جمعي د ورځې لمانځه څخه

فارغ شي، نو هغه ته جائز دي چې په خپل کاروبار کې مصروف شي، د جمعي په ورځ د لمانځه لپاره

خپل کاروبار بندول ضروري دي، ليکن د لمانځه نه بعد کاروبار شروع کول نه صرف جائز، بلکې په

داسې کاروبار کې الله ﷻ برکت هم اچوي او ځينې علماء فرمايي: د (فضل الله) نه مراد علم دی

د جمعي په ورځ آدم عَلَيْهِ السَّلَام پيدا شوی

"وعن أبي هريرة ؓ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: خَيْرُ يَوْمٍ طَلَعَتْ عَلَيْهِ الشَّمْسُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ" د أبو هريره ؓ نه

روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل غوره ورځ چې لمر پکې راڅرخي هغه د جمعي ورځ

ده، "فِيهِ خُلِقَ آدَمُ، وَفِيهِ أُدْخِلَ الْجَنَّةَ، وَفِيهِ أُخْرِجَ مِنْهَا" په دې ورځ آدم عَلَيْهِ السَّلَام پيدا شوی دی، په دې ورځ جنت نه

داخل شو او په همدې ورځ د جنت نه راويستل شو. رواه مسلم

تشرېح: په دې حديث کې اشاره ده دې خبرې ته چې د جمعي ورځ د ټولو ورځو سرداره ده، په

دې کې آدم عَلَيْهِ السَّلَام پيدا شو، د انساني نسل ابتداء د دې ورځې نه وشوه، علامه طيبي ؒ فرمايي:

ځينو کسانو د عرفې ورځې ته افضل ويلي دي، په دې کې داسې تطبيق کېدی شي چې په ټوله هفته

کې په ټولو ورځو کې غوره ورځ د جمعي ورځ ده، په ټول کال کې غوره ورځ د عرفې ورځ ده، "اخْرِجَ مِنْهَا"

په دې ورځ د جنت نه راخارج شوی دی، دلته يو سوال پيدا کيږي هغه دا چې د جنت نه ويستل څه د

فضيلت خبره نه ده؟ جواب دا دی چې د جنت نه راويستل د انبياء عَلَيْهِمُ السَّلَام او اولياء کرامو د وجود

اصلي سبب جوړ شو

د جمعې په لمانځه سره د لسوړځو گناهونه معاف کيږي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ فَأَحْسَنَ الْوُضُوءَ ثُمَّ أَتَى الْجُمُعَةَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په ښکلي شان سره اودس وکړي بيا د جمعې لمانځه ته راشي، "فَأَسْمَعَهُ وَأَلَصَّتْ" بيا خطبه واورې او چوپ پاتې شي، "عَفِرَ لَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ وَبِإِذْنِ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ" هغه نه به هغه ټول گناهونه وبخښل شي کوم چې ددې جمعې نه تر بلې جمعې پورې ترې شوي دي او درې نورې هم زياتي، "وَمَنْ مَسَّ الْحَصَى فَقَدْ لَغَا" او کوم کس چې په لاس کې گيتکي (شگي) اړوي، هغه کس به هډه او باطل کار کوي. رواه مسلم

لفظي تحقيق:

مسى الحصى: گيتکي / شگي سمول

تشرېح: فأحسن الوضوء: په ښه شان سره يې اودس وکړو، مطلب دا چې د سنت مطابق اودس وکړي، نه پکې اسراف وکړي او نه پکې کمي وکړي، هر اندام درې درې ځله ووينځي، د ضرورت نه زياتې اوبه استعمال نه کړي، "ثم ألقى الجمعة" بيا جومات ته راشي، معلومه شوه چې بايد سړي په کور کې اودس وکړي، جومات ته روان شي، دا د ډېر زيات فضيلت خبره ده، "ومن مس الحصى فقد لغا" څوک چې شگي اړوي هغه لغو او بې ځايه کار وکړو، وړاندې زمانه کې به د صفونو په ځای شگي وې، په دې ښکاري څو به خلکو لوبې کولې يا په لمانځه کې ځای صفا کول منع دي.

د جمعې په لمانځه سره د لسوړځو گناهونه معاف کيږي

"وعنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: الصَّلَاةُ الْخَمْسُ، وَالْجُمُعَةُ إِلَى الْجُمُعَةِ، وَرَمَضَانَ إِلَى رَمَضَانَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: پنځه وخته لمونځ، د يوې جمعې نه تر بلې جمعې پورې اود يو رمضان نه تر بل رمضان پورې، "مُكْفَرَاتُ مَا بَيْنَهُنَّ إِذَا اجْتَنِبْتَ الْكِبَارَ" ددې ټولو سره گناهونه ختميږي څومره چې ددې وختونو په مېنځ کې وکړي، تر څو چې د غټو گناهونو نه ځان وساتي. رواه مسلم

تشرېح: مکفرات ما بينهن اذا اجتنبت الكبائر: د گناهونو د معافۍ سبب دی، تر څو چې د سترو گناهونو نه ځان ساتي، مطلب دا چې د جمعې د ورځې لمونځ او روژه او داسې نور ښک اعمال د گناهونو د کفارې سبب گرځي، تر څو چې انسان د لویو گناهونو نه ځان ساتي، ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې په ښکړو اعمالو سره صغيره گناهونه معاف کيږي او کبيره گناهونه په توبې سره معاف کيږي.

د جمعې لمونځ پرېښودلو سره په زړه باندې مهر لکيږي

"وعنه، وعن ابن عمر رضي الله عنه: أَنَّهُمَا سَمِعَا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ عَلَى أَعْوَادٍ مَثَرَهُ" د أبو هريره رضي الله عنه او عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغوی دواړه فرمايي چې موږ د رسول الله ﷺ نه په منبر باندې دا خبره واورېده چې فرمايل يې: "لِكَيْتَيَّيْنِ أَقْوَامَ عَنْ وَدَعِهِمُ الْجُمُعَاتِ" هغه خلک چې د جمعې د ورځې لمونځ پرېږدي، هغوی

دي ددې کار نه منع شي، "أَوْ لِيَقْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ لَمْ يَكُونَنَّ مِنَ الْعَافِينَ" کښه نو الله ﷻ به د دوی په زړونو باندې مهر ولگوي او بيا به دوی په غافلانو کې شمار کړل شي. رواه مسلم

لغوي تحقيق:

اعواد: جمع د عود ده، معنی ده: د لرگي تختې

تشریح: لِيَقْتِمَنَّ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ: الله ﷻ به د دوی په زړونو باندې مهر ولگوي، مطلب دا چې که خلک د جمعې ورځې لمونځ پرېږدي، نو الله ﷻ به د دوی په زړونو باندې مهر ولگوي، د مهر لگېدو مطلب دا دی چې الله ﷻ به داسې کسان د هغو خلکو په فهرست کې شمار کړي چې د غافلينو څخه به وي، بيا به دوی د نصيحت او خير خبرې ته غوږ نه نيسي، په آخرت کې داسې کسانو ته سخت عذاب تيار دی

د جمعې په ورځ غسل کول

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ، قَالَ: إِذَا جَاءَ أَحَدُكُمُ الْجُمُعَةُ فَلْيَغْتَسِلْ" د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کله چې تاسو د جمعې لمانځه ته حاضر شئ، نو غسل کوئ، (یعنې د جمعې په ورځ د لمانځه لپاره غسل کوئ) متفق علیه

تشریح: فليغتسل: د جمعې په ورځ غسل کولو حکم څه دی، فرض دی که واجب دی او که سنت دی؟ دې باره کې د جمهورو علماوو (چې په هغوی کې امام ابوحنيفه رحمه الله، امام شافعي رحمه الله، امام احمد رحمه الله شامل دي) رایه دا ده چې د جمعې په ورځ غسل کول سنت دي، د امام مالک رحمه الله یو قول او د اصحاب الظواهر رایه دا ده چې غسل کول واجب دي، ځکه چې صیغه د امر په وجوب باندې دلالت کوي. ددې جواب امام صاحب رحمه الله او امام شافعي رحمه الله داسې ورکړی دی چې کله کله صیغه د امر د استحباب لپاره هم وي، دلته صیغه د امر د استحباب لپاره ده.

ایا د جمعې په ورځ غسل واجب دی؟

"وعن أبي سعيد الخدري رحمه الله: أن رسول الله ﷺ، قَالَ: غُسِّلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُتَمَلِّمٍ" د أبو سعيد خدری نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د جمعې د ورځې غسل په هر بالغ باندې واجب دی متفق علیه

المراد بالمتعلم: البالغ "په محتلم سره مراد بالغ انسان دی، "والمراد بالواجب: وجوب اختيار" او د وجوب نه مراد اختیاري وجوب دی، (یعنې ستا خوښه ده)، "كَقَوْلِ الرَّجُلِ لِصَاحِبِهِ: حَقَّكَ وَاجِبٌ عَلَيَّ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ" لکه دا قول د یو سړي چې ستا حق په ما باندې واجب دی، نور الله ﷻ ډېر ښه پوهیږي

تشریح: واجب علی کل محتلم: د جمعې په ورځ غسل کول په هر بالغ باندې واجب دي، دا د اصحاب الظواهر دلیل دی چې د جمعې د ورځې غسل واجب دی، علامه نووي رحمه الله ددې یو جواب

دویم جواب دا ورکړی دی چې دلته وجوب اختیاري مراد دی کوم چې په استحباب باندې حمل دی، دویم جواب یې دا دی چې د اسلام په شروع کې غسل فرض وو، کله چې د نبوي جومات چټ ډېر نژدې او لاندې وو، صحابه کرامو به د خرمنو جامې اغوستلې، په دې سره به د خولې بوی روان شو او په جومات کې به بډبویي شول شوه، لیکن کله چې الله ﷻ فتوحات راوستل، نو اوس خلک مالداره شول، ټپې جامې به یې اغوستلې، نو دا حکم پورته شو.

د جمعې په ورځ غسل کول افضل دي

"وَعَنْ سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا قَالَتْ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَوَضَّأَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ فَمِثْرًا نَعَتَتْ" د سمره بن جندب رضی اللہ عنہا روایت دی ہفہ فرمایا چہ رسول اللہ ﷺ فرمایا: کوم کس چہ د جمعہ پہ ورخ لمانجہ لپارہ اودس وکری دا بنہ خبرہ ده، "وَمَنْ اغْتَسَلَ قَالَ الْغُسْلُ أَفْضَلُ" او کوم کس چہ غسل وکری، نو غسل کول غوره طریقہ ده. رواہ ابوداودوالترمذی، وقال: حدیث حسن."

تشریح: د حدیث نه معلومه شوه چې د جمعي په ورځ خالي اودس کول هم جائز دي او که غسل یې وکړو، نو ښه خبره ده، همدغه د جمهورو علماوو مسلك دی، د ابو هريره رضی الله عنه روایت دی "من توضأ فأحسن الوضوء ثم أتى الجمعة فدنأ واستمع وانصت غفرله ما بينه وبين الجمعة وزيادة ثلاثة أيام" ژباړه څوک چې په ښکلي شان سره اودس وکړي بیا د جمعي لمانځه ته راشي او پوره په توجه سره خطبه واورې او غلی پاتې شي، نو ددې جمعي نه تر هغې بلې جمعي پورې ورته گناهونه معاف کېږي او درې ورځې زیاتې.

د جمعې په ورځ تر خپل وسه صفائي كول پكارد

د جمعی په ورځ تر خپل وسمه صلاحي کون پورې د

"وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَغْتَسِلُ رَجُلٌ يَوْمَ الْجُمُعَةِ وَيَتَطَهَّرُ مَا اسْتَطَاعَ مِنْ طَهْرٍ، وَيَذْهَبُ مِنْ بَيْتِهِ" د

سلمان فارسي رضى الله عنه روايت دی فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د جمعي په ورځ

غسل وکړي او ښه ځان پاک کړي، بيا په ځان باندې تېل ولگوي، "وَيَمْسَحُ مِنْ طَبَقِ بَيْتِهِ" او بيا د خپل

کوروالا عطر (خوشبو) په ځان پورې کړي، "ثُمَّ يَخْرُجُ فَلَا يَقْرُقُ بَيْنَ اثْنَيْنِ" بيا جومات ته لاړ شي او د دوه

کسانو په مينځ کې جدايي رانه ولي، "ثُمَّ يُصَلِّي مَا كَتَبَ لَهُ، ثُمَّ تَنَصَّبُ إِذَا تَكَلَّمَ الْإِمَامُ" او بيا چې په هغه خوسره

لمونځ فرض وي هغه په پوره طريقې سره ادا کړي او بيا چوپ کيني، د امام خطبه په خاموشۍ سره

واوري، "إِلَّا غُرْلَهُ مَا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجُمُعَةِ الْأُخْرَى" الله ددې جمعي نه تر بلې جمعي پورې چې خوسره گناهونه

دده نه شوي وي هغه ټول ورته وبخښي رواه البخاري

آل المجلس والجلسه کې تېر شوی دی، يو ځل بيا امام نووي

"... مَا اسْتَطَاعَ" تر خپله وسمه

واوري، "إلا غفرته ما بينه وبين الجماعة الأولى
دده نه شوي وي هغه ټول ورته وبخښي رواه البخاري
تشرېح: دا حديث په باب آداب المجلس والجلس، كې تېر شوي دي، يو ځل بيا امام نووي
رحمته الله عليه دلته راوړو چې په دې حديث كې د جمعې په ورځ د پاكي بيان دى، "ويتطهر ما استطاع" تر خپله وسه
چې بې خوسره طاقت وي پاكي دي حاصله كړي، ددې مطلب دا دى چې پرستونه دي كنه كړي، نوكان
دې كنه كړي، د نامه لاندې وبېستان دي صفا كړي، د بغل وبېسته دي پاكي كړي، نوي جامې دي
واغوندي. ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې د جمعې په ورځ لمانځنه د ټولو نه وړاندې تلل پكار

دي، په جومات كې دي د دوه كسانو په منځ كې نه كښيني، بل دا چې خطبه دي په توجه سره واورې، كله چې ددې ټولو خبر ورايت وكړل شي، نو هله سړى ددې فضيلتونو مستحق گرځي.

د جمعې په ورځ په اول وخت كې د حاضرېدو فضيلت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ اغْتَسَلَ يَوْمَ الْجُمُعَةِ غُسْلَ الْجَنَابَةِ، ثُمَّ رَأَى فِي السَّاعَةِ الْأُولَى فُكَّائِمًا قَرَّبَ بَدَنَةً، د أَبُو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كوم كس چې د جمعې په ورځ د جنابت غسل وكړي بيا په اول وخت كې جمعې ته لاړ شي، نو هغه ته دومره ثواب ملاويږي لكه څومره چې يو سړى د الله ﷻ په نوم اوښ قرباني كړي، "وَمَنْ رَأَى فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ فُكَّائِمًا قَرَّبَ بَقَرَةً" او كوم كس چې په دويم وخت كې جمعې ته لاړ شي د هغه دومره ثواب دی لكه يوه غوا چې يې د الله ﷻ په نوم قرباني كړې وي، "وَمَنْ رَأَى فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ فُكَّائِمًا قَرَّبَ كَبْشًا أَقْوَنَ" او كوم كس چې په درېم وخت كې جمعې ته لاړ شي د هغه دومره اجر دی لكه ښكر والا گله يې چې قرباني كړې وي، "وَمَنْ رَأَى فِي السَّاعَةِ الرَّابِعَةِ فُكَّائِمًا قَرَّبَ دَاجَةً" او كوم كس چې په څلورم وخت كې لاړ شي د هغه دومره اجر دی لكه يوه چرگه چې يې د الله ﷻ په نوم قرباني كړې وي، "وَمَنْ رَأَى فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ فُكَّائِمًا قَرَّبَ بَيْضَةً" او كوم كس چې په پنځم وخت كې لاړ شي د هغه دومره اجر دی لكه يوه هگۍ يې چې قرباني كړې وي، "فَإِذَا غَرِمَ الْإِمَامُ الْمَلَائِكَةُ يَتَمَعُونَ الذِّكْرَ" كله چې امام خطبې ته راشي، نو پرېښتي هم د خطبې اورېدو ته حاضرې شي. متفق عليه.

"قوله: ((غُسْلُ الْجَنَابَةِ)) أَيْ غَسْلًا كَغُسْلِ الْجَنَابَةِ فِي الصُّفَةِ" دا قول چې (غسل الجنابة) ددې مطلب دا دی چې لكه څنگه د غسل نه سړى لامبي او خان پوره صفا كوي، دغه شان د جمعې په ورځ هم پوره په اهتمام سره بايد غسل وكړي شي.

تشرېح: ثمره في الساعة الأولى: بيا د ورځې په اول وخت كې جومات ته لاړ شي، په دې حديث كې د جمعې په ورځ جومات ته په اول وخت كې د تللو فضيلت بيان شوی دی، انسان چې هر څومره وختي جومات ته لاړ شي دومره به د فضيلت مستحق گرځي، د ټولو نه اول سړي ته به د اوښ د قربانۍ ثواب ملاويږي، دويم ته به د غوا برابر ثواب ملاويږي، درېم كس ته د گله برابر، دغه شان حساب راكميږي، تردې چې كله خطبه شروع شي، نو بيا چې څوك راځي، هغه ددې فضيلت نه محرومه وي، "يَتَمَعُونَ الذِّكْرَ" د ذكر نه مراد خطبه ده چې پرېښتي هم خطبه ووري، نورو خلكو ته هم ترغيب وركول كيږي چې تاسو هم په خاموشي سره خطبه واورئ.

د جمعې په ورځ يو ساعت دی چې په هغې كې دعاء قبلېږي

"وعنه أن رسول الله ﷺ ذكر يوم الجمعة، فقال: فِيهَا سَاعَةٌ لَا يُؤَافِقُهَا عَبْدٌ مُسْلِمٌ، وَهُوَ قَائِمٌ يُصَلِّي، يَسْأَلُ اللَّهَ شَيْئًا، د أَبُو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله ﷺ د جمعې د ورځې ذكر وكړ، بيا يې وفرمايل: په دې ورځ كې يو ساعت دی چې كوم مسلمان په دې ساعت كې لمونځ ته ودرېږي او ددې وخت سره يې موافقه هم راشي او د الله ﷻ نه سوال وكړي، "إِلَّا أُعْطِيَ إِيَّاهُ، وَأُشَارَ يَدَيْهِ يَقْبَلُهَا" الله ﷻ به هغه

څه وركړي كوم څه چې د الله ﷻ څخه وغواړي، بيا نبي كريم ﷺ په خپلو لاسونو سره ددې وخت كوالې ته اشاره وكړه. متفق عليه

تشرېح: فيما ساعه لا يوافقها عبد مسلم: د جمعې په ورځ داسې ساعت دى چې په هغې كې كوم مسلمان بنده دعاء وكړي، الله ﷻ يې ضرور قبولي، هغه كوم ساعت دى، الله ﷻ دغه ساعت پې ساتلى دى، حكمت يې دا دى چې ددې ساعت په اميد كې انسان بايد ټوله ورځ د الله ﷻ په عبادت كې تېره كړي، "اعطاه ايساه" الله ﷻ يې وركوي، ملا علي قاري رضى الله عنه فرمايي: د آخرت باره كې به دعاء قبوله شي، ليكن كه د دنيا باره كې دعاء وشي، نو كه د قبلېدو لائق وي، دا هم سمدستي قبلېږي، كنه نو ددې دعاء اجر هم په آخرت كې ملاوېږي

د دعاء قبلېدو وخت د امام منبر ته تر ختلو پورې وي

"وعن ابي بردة بن ابي موسى الأشعري (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: سَمِعْتُ أَبَاكَ يُحَدِّثُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي شَأْنِ سَاعَةِ الْجُمُعَةِ؟" د ابو بردة بن ابو موسى اشعري (رضي الله عنه) نه روايت دى هغه فرمايي چې عبد الله بن عمر (رضي الله عنه) پوښتنه وكړه چې ايا ستا پلار د رسول الله ﷺ نه ددې وخت باره كې څه اورېدلي دي چې هغه كوم وخت دى؟ "قَالَ: قُلْتُ: نَعَمْ، سَمِعْتُهُ يَقُولُ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: هِيَ مَا يُنْزِلُ أَنْ يُخْلِسَ الْإِمَامُ إِلَى أَنْ تَقْضَى الْمَلَأَةُ" هغه وويل: هو! ما اورېدلي دي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: دا وخت د امام خطبې ته د كېستلو نه تر لمانځه ختمېدو پورې دى رواه مسلم

تشرېح: د جمعې په ورځ د قبوليت ساعت كوم دى؟ اول متعين ؤ، ليكن بيا پت كړى شو، دې باره كې د علماء كرامو گڼ اقوال دي چې په هغې كې څه دا دي: (۱) د جمعې په سهار چې كله مؤذن د سهار لمانځه لپاره اذان شروع كړي، (۲) د خطبې پر مهال چې كله امام خطبه شروع كړي او د منبر نه رانېسته شي تر تكبير تحریمه پورې، (۳) د ورځې په آخري وخت كې، (۴) كله چې زوال شروع شي، (۵) د زوال شروع كېدو نه د جمعې د لمانځه شروع كېدو پورې، (۶) كله چې امام خطبې ته په منبر باندې كيني، (۷) كله چې امام په منبر باندې د خطبې لپاره كيني او د خطبې تر ختمېدو پورې دغه وخت دى، يا چې كله خطبه ختمه شي او امام د منبر نه رانېسته شي، په دغه وخت كې، (۸) يا د جمعې د لمانځه نه چې كله فارغ شي ددې نه وروسته، (۹) د مازيگر د لمانځه نه وروسته، داسې نور اقوال هم شته چې په دې وختونو كې څوك دعاء وكړي نو دعاء يې قبلېږي

د جمعې په ورځ په كثره سره درود شريف ويل

"وعن أوس بن أوس (رضي الله عنه) قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ مِنْ أَفْضَلِ آيَاتِكُمْ يَوْمَ الْجُمُعَةِ "د اوس بن اوس (رضي الله عنه) نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: غوره ورځ د جمعې ده، "فَاكْتُبُوا عَلَيَّ مِنَ الصَّلَاةِ فِيهِ" په دې ورځ كې په ما باندې ډېر ډېر درود وايئ! "لَنْ صَلَّائِكُمْ مَغْرُوضَةً عَلَيَّ" ځكه چې ستاسو درود په ما باندې پېش كولى شي رواه ابو داود د اسناد صحيح

تشریح: فاکتروا علی من الصلوة فیه: په دې ورځ په ما باندې په کثرت سره درود وایئ، ځکه چې ستاسو درود ماته راوړل کیږي، علامه سخاوي رحمه الله فرمایي: د جمعي په ورځ د درود فضیلت د ډېرو صحابه کرامو څخه منقول دی، مثلاً د أبو هريره رحمه الله نه، د ابوامامه رحمه الله نه، د ابو مسعود رحمه الله نه، د عمر رحمه الله نه او د ابن عمر رحمه الله او داسې نورو څخه.

ولي د جمعي په ورځ درود شريف فضیلت لري؟

حافظ ابن قیم رحمه الله فرمایي: د جمعي په ورځ د درود فضیلت ځکه زیات دی چې د جمعي ورځ د ټولو ورځو سرداره ده، بل طرف د رسول الله ﷺ ذات د ټول مخلوق سردار دی، دغه شان انس رحمه الله فرمایي چې د جمعي په ورځ او د جمعي په شپه چې کوم کس په رسول الله ﷺ باندې په کثرت سره درود وایي، د داسې کس لپاره به رسول الله ﷺ د قیامت په ورځ شفاعت کوي
یا رب صل وسلم دائماً ابداً علی حبیبک خیر الخلق کلهم

د راوي اوس بن اوس رحمه الله حالات:

اصل نوم یې اوس رحمه الله دی، د ثقیف قبیلې سره یې تعلق درلود، ځینې وایي: اوس ته به اوس بن ابي اوس ویل کیږي، د ځینو نورو خیال دی چې دا خان خاتنه بېل کسان وو، په دمشق کې یې مستقل سکونت اختیار کړو، هلته یې خان ته کور او جومات جوړ کړو، د دوی نه ډېر زیات روایات نقل دي. ځینو څلرویشته ۲۴ راخستې دي، په بخاري او مسلم کې یو روایت هم نقل نه دی، د دوی نه په ترمذي او ابن ماجه کې روایات موجود دي.

باب استحباب سجود الشکر عند حصول نعمة ظاهرة أو اندفاع بلیة ظاهرة

د شکر سجده کول

"عن سعد بن أبي وقاص رحمه الله، قال: خرجنا مع رسول الله ﷺ من مكة نريد المدينة، فلما كنا قريباً من عذراء نزل أمرهم يذيه فدعا الله ساعة، ثم خرّ ساجداً، فمكث طويلاً" د سعد بن ابي وقاص رحمه الله نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ موږ د رسول الله ﷺ سره د مکې مکرمې څخه د مدینې منورې په طرف سفر شروع کړو، کله چې موږ عذراء ته نژدې شو، نبي کریم ﷺ د خپلې سورلۍ نه ښکته شو او خپل لاسونه یې اوچت کړل او د الله ﷻ نه یې سوالونه شروع کړل، بیا الله ﷻ ته په سجده باندې پرېوتلو، تر ډېره وخته په سجده پروت وو، "ثم قام فرفع يديه ساعة، ثم خرّ ساجداً - فعلة ثلاثاً" بیا یې سر مبارک راپورته کړو او لاسونه یې پورته کړل او د الله ﷻ نه یې سوال شروع کړو، بیا په سجده پرېوتو، دا کار یې درې ځله وکړو، "وقال: اني سألت ربّي، وشفعت لأمتي، فأعطاني ثلث أمتي" بیا یې وفرمایي: ما د خپل امت د بڅښنې لپاره د الله ﷻ نه دعاء وغوښتل، د دریمې حصې امت په حق کې زما سفارش قبول شو، "فخررت ساجداً لربّي شكراً" ما دې باره کې د شکر سجده وکړه، "ثم رفعت رأبي، فسألت ربّي لأمتي، فأعطاني ثلث أمتي" ما بیا سر راپورته کړو د خپل رب نه

مي د خپل امت لپاره د بخښنې سوال وکړو، نو مزید يو ثلث امت لپاره زما سفارش قبول شو، "فَخَرْتُ مَا جَدَّ لِي شُكْرًا" ما بيا د شکر سجده وکړه، "لَمَّا رَفَعْتُ رَأْسِي، فَسَأَلْتُ رَبِّي الْأَمْتِي، فَأَعْطَانِي الثَّلَاثَ الْآخَرُ، فَخَرْتُ سَاجِدًا رَبِّي" ما بيا سر راپورته کړو د خپل رب نه مي د خپل امت لپاره د بخښنې سوال وکړو، الله ﷻ بيا مزید دريمه حصه کې زما سفارش قبول کړو، نو ما بيا د شکر سجده وکړه. رواه أبو داود

تشرېح: شفعت لامتي: ما د خپل امت لپاره شفاعت وکړو، مطلب دا چې رسول الله ﷺ د خپل لپاره دعاء وکړه او شفاعت يې وکړو چې زما امت جنت ته داخل کړي، د رسول الله ﷺ امت به ټول بالاخره جنت ته داخلېږي، په جهنم کې به د همېش لپاره څوک نه پاتې کېږي، ځينې به د سزا پوره کېدو نه وروسته جنت ته ځي، ځينې به د شفاعت په ذريعه او ځينې به د الله ﷻ په فضل سره جنت ته ځي. فخرت ساجداً: زه په سجده پرېوتم، امام شافعي رحمه الله فرمايي: ددېنه مراد د شکر سجده ده، ليکن د احنافو رحمه الله په نزد ددېنه مراد دوه رکعت نفل دی، د سجدې نه مراد لمونځ دی، ذکر د جزء دی او مراد ترې کل دی.

باب فضل قيام الليل

د تهجد و فضيلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَمِنَ اللَّيْلِ فَتَهَجَّدْ بِهِ نَافِلَةً لَّكَ" او څه حصه د شېې تهجد کوه دا به د فرضو نه علاوه ستا لپاره زياتي عبادت وي، "عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَّحْمُودًا" قريبه ده چې ستا رب به تا مقام محمود ته ورسوي [الإبراهيم]

تشرېح: تهجد: تهجد د هجود څخه دی، دا په متضاد معنی کې استعمالېږي، ددې لفظ استعمال او معنی په ویده کېدو کې هم راځي او په بيداري کې هم، په به، کې د ضمير مرجع قرآن کریم دی، مطلب دا چې د قرآن کریم سره بيدار اوسېږه، ابن کثير رحمه الله د تهجد باره کې د حسن بصري رحمه الله قول نقل کړی دی، فرمايي چې: "قال الحسن البصري رحمه الله: هو ما كان بعد العشاء ويحتمل على ما كان بعد النوم" حسن بصري رحمه الله فرمايي: د تهجد د لمانځه اطلاق په هر هغه لمانځه باندې کېږي چې د ماسخوتن لمانځه وروسته وکړل شي، البته د تعامل په وجه دغه لمونځ د خوب نه وروسته کولو باندې محمول کولی شي، مطلب دا چې د تهجدو لمونځ کې خوب شرط نه دی، ليکن اکثر وخت د صحابه وو او د رسول الله ﷺ معمول همدغسې وو چې د خوب وروسته به يې کول، غوره تهجد هغه دي چې د خوب وروسته وشي، "نافلة لك" په دې کې د مفسرينو رحمه الله دوه رايې دي: (۱) يو مطلب دا دی چې په رسول الله ﷺ باندې زياتي فرض وو، يعنې د تهجدو لمونځ په رسول الله ﷺ باندې فرض وو، (۲) دويم مطلب يې دا دی چې دا نفل لمونځ په رسول الله ﷺ باندې زاند وو، "مقاماً محموداً" ددې نه مراد شفاعت کېږي دی، مطلب دا چې د حشر په ميدان کې چې کله ټول بنيادم پرېشان وي، نو رسول الله ﷺ به سفارش کوي، بيا به حساب کتاب شروع شي.

د مؤمنانو صفات:

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمائي: "تَتَقَاتَىٰ جُوبُهُمْ عَنِ الْمَضَاجِعِ" دوی د دې د خپلو بستر وڅخه جدا وي.
(یعنې زیات وخت د شپې عبادت کوي [السجدة: ۱۸] الآية)

تشریح: د جمهورو مفسرینو په نزد د دې آیت نه مراد د تهجدو لمونځ دی، همدغه خبره د حسن بصری رحمته الله علیه، مجاهد رحمته الله علیه، امام مالک رحمته الله علیه او امام اوزاعي رحمته الله علیه څخه منقول ده، انس رحمته الله علیه فرمائي: دغه آیت د هغو خلکو باره کې نازل دی کوم چې د ماسخوتن لمانځه وړاندې نه ویده کېږي او د لمانځه په انتظار کې ناست وي، ځینې علماء فرمائي: دغه آیت د هغو خلکو باره کې نازل دی چې د مابنام او ماسخوتن په مینځ کې نفلونه کوي، د قتاده رحمته الله علیه، ابودرداء رحمته الله علیه وغیره په نزد د دې نه مراد هغه خلک دي چې د ماسخوتن لمونځ په جمعې سره ادا کوي او بیا د سهار لمونځ هم په جمع سره ادا کړي، په دې کې چې څومره اقوال دي، د دې ټولو اقوالو په مینځ کې هیڅ تضاد نشته، دا ټول اقوال د دې آیت مصداق ګرځېدلی شي، کوم خلک چې تهجد کوي داسې خلک به یې حساب او بې کتابه جنت ته داخلېږي.

مؤمنان به د شپې لږ ویده کېدل:

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمائي: "كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ" هغوی به د شپې لږ وخت ویده کېدل.
[الذاریات: ۱۷].

تشریح: په دې آیت کې د مسلمانانو صفات بیان شوي دي هغه دا چې دوی د شپې لږ کم ویده کېږي، د دې آیت په تشریح کې حسن بصری رحمته الله علیه فرمائي: متقیان د شپې کم ویده کېږي او د شپې بڼه په عبادت کې مشغول وي، ابن عباس رحمته الله علیه، قتاده رحمته الله علیه او مجاهد رحمته الله علیه وغیره د دوی رایه د دې آیت په باره کې دا ده چې په دې کې (ما) د نفی لپاره ده، مطلب دا چې د شپې لږه برخه دوی خوب کولو، په دوی باندې داسې هم راځي چې په هغې کې دوی نه ویده کېږي، بلکې عبادت کوي، په دې تفسیر کې ټول هغه خلک داخل دي چې د شپې په هر وخت کې عبادت کوي، ابو جعفر باقر رحمته الله علیه فرمائي: کوم خلک چې د ماسخوتن لمانځه نه وړاندې نه ویده کېږي هغوی هم په دې کې داخل دي، ابن کثیر رحمته الله علیه د عبدالرحمن بن زید بن اسلم رحمته الله علیه نه نقل کړي دي چې هغوی به فرمايل: د بنو تمیم یو کس زما والد صاحب ته وویل: ای ابواسامه! موږ په خپلو ځانونو کې هغه صفات نه وینو چې الله ﷻ د متقینو باره کې فرمایلي دي: "كَانُوا قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ" زموږ حال دا دی چې "قَلِيلًا مِنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ" یعنې د شپې کم وخت راپورته کېږي او عبادت کوي، زما والد صاحب ورته وویل: "طَوَى لِرَجُلٍ إِذَا نَسَّ وَاتَّقَى اللَّهَ إِذَا اسْتَيْقَضَ" زېږي دي وي هغه کس لپاره چې خوب ورشي ویده شي لیکن چې بیدار شي نو تقوي اختیار کړي، مطلب دا چې مقبولیت په دې کې منحصر نه دی چې صرف د شپې دي عبادت وکړي شي، یعنې که د شپې زیات نه او چټیرې لیکن د بیدارۍ په حالت کې د گناهونو نه ځان بچ ساتي هغه هم د مبارکۍ او زېږي لائق دی.

رسول الله ﷺ به د شپې دومره قيام كولو چې پښې مباركې به يې وپړ سېدلې

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَقُومُ مِنَ اللَّيْلِ حَتَّى تَنْقَطِرَ قَدَمَاهُ" د عائشه رضي الله عنها روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: نبي كريم ﷺ به د شپې دومره زيات عبادت كولو چې پښې مباركې به يې وپړ سېدلې، "قُلْتُ لَهُ: لِمَ تَصْنَعُ هَذَا، يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَقَدْ غُفِرَ لَكَ مَا تَقْدَرُ مِنْ ذَلِكَ وَمَا تَأْخُرُ؟" ما ورته وويل: يا رسول الله ﷺ، تاسو ولې دومره محنت كوئ او حال دا چې الله ﷻ تاسو ته مخكيني او وروستي ټول گناهونه معاف كړي دي؟ "قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا؟" نبي كريم ﷺ وفرمايل: ايا زه د الله ﷻ شكر گزاره بنده جوړ نه شم متفق عليه

"وَعَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ نَحْوَهُ مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ" د مغيره بن شعبه رضي الله عنه روايت نقل دی

تشرېح: دا روايت وړاندې په (باب المجاهده) كې تېر شوی دی، د باب د مناسبت له وجې مصنف رحمه الله يواځې بيا ذكر كړو.

رسول الله ﷺ د شپې له خواد فاطمې رضي الله عنها او علي رضي الله عنه كور ته تشريف يووړ:

"وَعَنْ عَلِيٍّ رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ طَرَفَهُ وَقَاطَمَهُ لَيْلًا" د علي رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايې چې نبي كريم ﷺ پوره شپه زما او د فاطمې رضي الله عنها كره تشريف راوړو، "قَالَ: الْأَتَصِلِيَانِ؟" نبي كريم ﷺ وفرمايل: تاسو د شپې لمونځ نه كوئ؟ (د تهجد لمونځ نه كوئ؟ متفق عليه.

"طَرَفَهُ أَتَاهُ لَيْلًا" طرقة معنی ده: د شپې راتلل

تشرېح: ألا تصلیان؟ ایا تاسو د تهجد لمونځ نه كوئ؟ دې حديث كې د تهجد ولمانځه ته ترغيب دی چې دا لمونځ دومره فضيلت او اهميت والا دی چې ددې نه څوك محروم پاتې نه شي، په يوبل روايت كې دي چې كه چېرته ددې ويره نه وي چې زما امت به په مشقت كې پېرېوځي نو ما به دا لمونځ ورباندې فرض كړی وای، يعنې د الله ﷻ نه به مې سوال كړی وای چې دا لمونځ هم فرض كړي.

عبد الله بن عمر رضي الله عنهما ډېر ښه سړی دی

"وَعَنْ سَالِمٍ رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: نِعَمَ الرَّجُلِ عَبْدُ اللَّهِ، لَوْ كَانَ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ" د سالم رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايې چې زما پلار به وويل: رسول الله ﷺ وفرمايل چې عبد الله ﷻ ډېر ښه سړی دی خو كه د شپې يې لمونځ كولى، "قَالَ سَالِمٌ: فَكَانَ عَبْدُ اللَّهِ ﷺ بَعْدَ ذَلِكَ لَا يَنَامُ مِنَ اللَّيْلِ إِلَّا قَلِيلًا" سالم رضي الله عنه فرمايې: عبد الله ﷻ به ددې نه وروسته بيا د شپې نه ویده کېدو مگر ډېر لږ وخت متفق عليه

تشرېح: نعم الرجل عبد الله: عبد الله ﷻ ډېر ښه سړی دی، علماء فرمايې په دې حديث كې كه يو طرف ته د عبد الله ﷻ د فضيلت ذكر دی، بل طرف ته د تهجد ولمانځه فضيلت او اهميت ته هم اشاره ده، بل ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې كه مخامخ د چا تعريف وكړی شي او په هغه كې

تکبر او عجب نه پيدا کيږي، نو مخامخ تعريف کول جائز دي، لکه څرنگه چې نبي کریم ﷺ د عبد الله بن عمر رضی الله عنه په وړاندې د هغه تعريف وکړو چې عبد الله ﷺ دېر ښه سړی دی.

يو ځل چې تهجد شروع کړي بيا يې مه پرېږده!

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: يَا عَبْدَ اللَّهِ! لَا تَكُنْ مِثْلَ فُلَانٍ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ يوه ورځ عبد الله رضی الله عنه ته وفرمايل: اي عبد الله رضی الله عنه! ته د فلانکي سړي په شان مه کيږه! "كَانَ يَقُومُ اللَّيْلَ فَتَرَكَ قِيَامَ اللَّيْلِ" چې د شپې يې يو ځل تهجد شروع کړل بيا يې پرېښودل. متفق عليه.

تشرېح: لا تکن مثل فلان: د فلانکي سړي په شان مه کيږه. علماء کرام فرمايي ممکنه ده چې کوم صحابي ددې نه مراد وي چې د تهجدو لمونځ يې کولو بيا يې پرېښودو، رسول الله ﷺ ته به د هغه حال چا ويلی وي، نو رسول الله ﷺ د نصيحت په توگه عبد الله بن عمرو رضی الله عنه ته وفرمايل: ته داسې مه کو، ددې نه معلومه شوه چې يو عمل نه کول ښه کار نه دی، ليکن ددې نه زيات بد عمل دا دی چې يو کس يو عمل شروع کړي او بيا يې پرېږدي، په دې بنياد د رسول الله ﷺ په دعاگانو کې يوه دعاء دا هم ده چې: "نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الْخَوْبِ بَعْدَ الْكُورِ" موږ د زيات نه وروسته په نقصان کې د واقع کېدو نه په الله ﷻ سره پناه غواړو.

شیطان د انسان په غوږ کې متيازې کوي

"وعن ابن مسعود رضی الله عنه، قَالَ: ذَكَرْتُ عِنْدَ النَّبِيِّ ﷺ رَجُلًا نَامَ لَيْلَةً حَتَّى أَصْبَحَ" د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې د يو داسې سړي يادگيرنه د نبي کریم ﷺ په وړاندې وشوه چې د شپې داسې مستغرق ويده شي چې پرې سهار شي، مطلب د داسې سړي متعلق څه حکم دی؟ "قَالَ: ذَلِكَ رَجُلٌ نَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ - أَوْ قَالَ: فِي أُذُنِهِ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: دا يو داسې سړی دی چې په دواړو غوږونو کې يې شيطان متيازې وکړي او يا يې داسې وفرمايل: په يو غوږ کې ورته شيطان متيازې وکړي متفق عليه.

تشرېح: ما زال نائم حتى اصبح: هغه تر سهاره ويده وي، ځينې علماء فرمايي: ددې نه د تهجدو لمونځ مراد دی، ځينو ترينه د سهار لمونځ مراد اخيستی دی، "بَالَ الشَّيْطَانُ فِي أُذُنِهِ" شيطان د هغه په غوږونو کې متيازې کوي، مطلب دا چې حقيقتاً شيطان د هغه په غوږونو کې متيازې کوي، ملا علي قاري رضی الله عنه فرمايي: يو کس چې د شپې عبادت ته بيدار نه شي يا د سهار لمونځ ته بيدار نه شو، نو هغه په خوب کې وليدل چې يو تک تور سړی د هغه په غوږ کې متيازې کوي.

د شيطان منترونه

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَغْدُو الشَّيْطَانُ عَلَى قَافِيَةِ رَأْسِ أَحَدِكُمْ إِذَا هُوَ نَامَ ثَلَاثَ عَشْرَ نَفْثًا عَلَى كُلِّ عَقْدَةٍ" د ابو هريره رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: شيطان چې تاسو ته راځي د سر سره درته نژدې کيږي بيا ورته شيطان د خوب په حالت کې درې غوټې اچوي او په هره غوټه

کې يو کي کوي. "عَلَيْكَ لَيْلٌ طَوِيلٌ قَارُونَ" شيطان ورته وايي: شپه ډېره اوږده ده، ډېر وخت دی، ويده شه. "لَا تَنْفُطْ، فَذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى اَتَحَلَّتْ عُقْدَةٌ" که چېرته دا انسان وپېښ شي او الله جل جلاله ياد کړي، نو يوه غوټه خلاصه شي، "فَإِنْ تَوَضَّأَ اَتَحَلَّتْ عُقْدَةٌ، فَإِنْ صَلَّى اَتَحَلَّتْ عُقْدَةٌ كُلُّهَا" که چېرته اودس وکړي نو بله غوټه پرانستل شي او که لمونځ وکړي، نو ټولې غوټې وسپړل شي، "فَأَصْبَحَ نَشِيطاً طَلِبَ النَّفْسِ" نو د هغه سهار ډېر پانسته خوشحاله او ثرونازه بيدار وي، "وَالْأَصْبَحَ خَبِيثَ النَّفْسِ كَسْلَانَ" او که داسې ونه کړي نو بيا د هغه سهار طبيعت او مزاج يې بدمزه او سست وي. متفق عليه

"قافية الرأس: آخوة" د قافية الرأس، معنی ده: د سر آخري حصه يعنې خټ

تشرېح: يعقود الشيطان على قافية رأس أحدكم: شيطان د هر سړي په خټ باندې غوټې لگوي، د غوټې نه حقيقي غوټې مراد دي، ددې په تائيد کې ملا علي قاري رحمه الله يو روايت نقل کړی دی، ځينې علما، فرمايي: ددې نه غفلت او سستي مراد ده، په دې غوټو سره هغه په خپل قابو کې راوستل مراد يې، مراده د فاصم نسيطاً طيب النفس "هغه د سهار په وخت پاک او ښکلي طبيعت والا وي، مطلب دا چې څوک د الله جل جلاله په عبادت، ذکر او اذکار کې مشغول شي، نو هغه د شيطان په چلونو کې نه راگيرېږي، د هغه ټوله ورځ د الله جل جلاله په رحمتونو او برکتونو کې تيرېږي، ددې برعکس کوم کس چې د شيطان په چلونو کې راگير شي د هغه ټوله ورځ په غفلت، سستي او بې برکتۍ کې تيرېږي، په کارونو کې يې هيڅ قسم برکت نه وي.

کله چې خلک ويده وي تهجد کوئ!

"وعن عبد الله بن سلام رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: أَيُّهَا النَّاسُ: أَفْشُوا السَّلَامَ، وَأَطْعِمُوا الطَّعَامَ" د عبد الله بن سلام رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: اي خلکو! سلام خپور کړئ، خلکو ته ډوډۍ ورکړئ، "وَصَلُّوا بِاللَّيْلِ وَالنَّاسُ نِيَامٌ، تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِسَلَامٍ" د شپې عبادت کوئ کله چې خلک ويده وي، نو جنت ته به په سلامتيا سره داخل شئ، "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشرېح: دا حديث وړاندې په باب فضل السلام والأمر بإفشاءه، کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمه الله دلته يو ځل بيا د باب د مناسبت په وجه ذکر کړو.

د فرضو نه وروسته تر ټولو زيات فضيلت والا لمونځ تهجد دی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ: تَهْمُ اللَّهُ الْمُحَرَّمُ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د رمضان نه وروسته غوره روزه د الله جل جلاله مياشت محرم ده، "وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ: صَلَاةُ اللَّيْلِ" د فرضو نه وروسته غوره لمونځ د شپې تهجد دی رواه مسلم.

تشرېح: صلاة الليل: تر ټولو زيات فضيلت والا لمونځ د شپې تهجد دي، وجه يې داده چې په

دې لمانځه کې په نفس باندې بوج هم زيات وي او اخلاص هم زيات وي، ددې لمانځه په برکت سره فرض لمونځونه درجه کمال ته رسېږي، يعنې کوم کس چې د شپې لمونځ کوي هغه به فرض هم په پوره اهتمام سره کوي.

د شيخ جنيد بغدادی رحمۃ اللہ علیہ باره کې منقول دي چې د مرگ نه وروسته چا په خوب کې وليدو نو پوښتنه يې ترې وکړه چې څه حال در باندې تېر شو؟ هغه وويل چې "تأملت العبادات وقنيت الاشارات وما نفعنا الا رکعات صليتناها في جوف الليل" هغه خبرې چې د حقايقو او معارفو په باره کې مې بيانولې ټولې ختمې شوي دي، ماته صرف د يو څو رکعتونو په وجه فايده راوړسېده، هغه رکعتونه چې ما به د شپې له خوا کول.

د تهجدو لمونځ درکعتونو تعداد

"وعن ابن عمر رضى الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: صَلَاةُ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د شپې لمونځ (تهجد) دوه دوه وي، "فَلَمَّا خَفَتِ النَّجْمُ قَامُوا بِوَاحِدَةٍ" کله چې د سهار کېدو نه وېره کوي، نو بيا يې په يو رکعت سره تاق وگرځوه، "مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ".

تشرېح: **صلوة الليل مثنى مثنى:** د شپې لمونځ دوه دوه رکعته وي، د جمهورو علماوو او صاحبينو په نزد د شپې دوه دوه رکعته عبادت غوره دی، د امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ په نزد د شپې څلور څلور رکعته لمونځ غوره دی، د جمهورو علماوو دليل همدغه حديث دی، د امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ دليل دا دی: "ما كان رسول الله ﷺ يزد في رمضان ولا في غيره على إحدى عشرة ركعة يصلي أرباعاً فلا تسأل عن حسنين وطوئ ثم يصلي أرباعاً فلا تسأل عن حسنين وطوئ ثم يصلي ثلاثاً" رسول الله ﷺ به په روژه او غير د روژې نه د تهجدو لمونځ يوولس رکعتونه کول، پوښتنه مه کوه چې څومره به ښکلي وو، د څلورو رکعتونو نيت به يې وټرلو، د هغې د حسن، ښکلا او اوږدوالي باره کې پوښتنه مه کوه، بيا به يې درې رکعتونه وټر وکړل، دا اختلاف صرف په افضليت کې دی، که څلور وکړي او که دوه رکعتونه وشي، دواړه صحيح دي، "فأوتر بواحدة" به يو رکعت سره به يې د تهجدو دوه رکعته يو ځای کړل او درې رکعتونه وټر به يې وکړل، دا مطلب نه دی چې وټر به يې صرف يو رکعت وکړو.

وتر درې رکعته دي

"وعنه، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يُصَلِّي مِنَ اللَّيْلِ مَثْنَى مَثْنَى" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د شپې دوه دوه رکعته کول، "وَيُؤْتِرُ بِوَاحِدَةٍ" په يو رکعت کولو سره به يې دا تاق گرځول. **متفق عليه**

تشرېح: ددې حديث نه معلومه شوه چې د شپې دوه دوه رکعت تهجد کول غوره دي، امام شافعي رحمۃ اللہ علیہ او صاحبين رحمۃ اللہ علیہم فرمايي: که يو کس څلور رکعتونه وکړي، نو هم جائز دي، دغه شان د امام صاحب رحمۃ اللہ علیہ په نزد څلور رکعته دي، که يو کس دوه رکعتونه وکړي، نو هم غوره عمل دی.

دوه رکعتونو سره يورکعت ملاولو مطلب:

طبري رکعة: په يو رکعت سره يې وتر جوړ کړل، امام طحاوي رحمته الله عليه فرمايي: د شپې دوه رکعتونو سره يو رکعت زياتی وکړه، په دې سره به ترې درې رکعت جوړ شي، ابن همام رحمته الله عليه فرمايي: ددې حديث نه داته ثابتېږي چې يو رکعت وتر دي مستقل په يو تکبير تحریمه سره وکړي شي، په يوروايت کې دي چې "صلوة بقره" ځانته يو رکعت کول جائز نه دي.

رسول الله ﷺ د شپې په هره برخه کې تهجد کړي دي

"وعن أنس رضي الله عنه، قال: كان رسول الله ﷺ يقظ من الشرح حتى نطق أن لا يصوم منه" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به په ځينو مياشتو کې دومره زمانه روژه پرېښودل چې زموږ به خيال راغی چې دې مياشت کې به هغوی يوه روژه هم نه نيسي، "وَصَوْمُ حَتَّى نَطْنَ أَنْ لَا يَقْظَرُ مِنْهُ شَيْئاً" او بيا به يې چې روژه نيول شروع کړل، نو زموږ خيال به بيا راغلو چې دې مياشت کې به بيخي روژه ناغه نه کړي، "وَكَانَ لَا تَقَاءَ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّياً إِلَّا رَأَيْتَهُ" او که ته دا غواړې چې نبي کریم ﷺ د شپې لمونځ کونکی ونه گورې نو ددې موقع به هم درته ملاوېده، "وَلَا تَأْبَأُ إِلَّا رَأَيْتَهُ" او که تا دا غوښتل چې د شپې يې ویده ونه وينې نو دا موقع به هم درته ملاوېدی شوه، يعنې د نبي کریم ﷺ ژوند مبارک معتدل وو، د شپې به ویده کېدو هم او ټوله شپه به يې په لمانځه کې هم تېرول رواه البخاري.

تشریح: کان رسول الله ﷺ يقظ من الشرح حتى نطق أن لا يصوم منه: د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې کله به يې په کومه مياشت کې روژې نيول پرېښودل نو موږ به گومان کولو چې هغه به چېرته په دې مياشت کې روژه ونه نيسي، مطلب دا چې په تغلي روژو کې به يې کوم مستقل معمول نه وو، کله به يې ټوله مياشت روژې نه نيولې تردې چې د مياشتې په آخري ورځو کې به يې شروع کړې او کله به يې دومره روژې نيولې چې گومان کېدو چې ټوله مياشت به يې ونيسي، ليکن بيا به يې پرېښودلې، "وَكَانَ لَا تَقَاءَ أَنْ تَرَاهُ مِنَ اللَّيْلِ مُصَلِّياً إِلَّا رَأَيْتَهُ" که تا غوښتل چې د شپې په کومه برخه کې يې په لمانځه ووينم، نو تابه کتلی شو، مطلب دا چې کله به رسول الله ﷺ د شپې په اوله برخه کې لمونځ کولو، بيا به يې آرام کولو، مطلب دا چې د شپې په اوله برخه کې آرام وکړو، د شپې په آخر کې به يې لمونځ کولو، په دې بنياد رسول الله ﷺ به د شپې په هره برخه کې لمونځ کولو يا به يې آرام کولو.

رسول الله ﷺ به د پنځوسوايتو نوبرابر په سجده کې وخت تېرولو

"وعن عائشة رضي الله عنها: أن رسول الله ﷺ كان يصلي إحدى عشرة ركعة - تغني في الليل - د عائشې رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د شپې يوولس رکعت لمونځ کولو، "يَسْجُدُ السَّجْدَةَ مِنْ ذَلِكَ قَدْرًا مَا يَقْرَأُ أَحَدُكُمْ عَمِينَ آيَةً قَبْلَ أَنْ يَقْرَأَ" دومره اوږده سجده به يې کول مخکې له دې چې سر مبارک راپورته کړي، لکه څومره چې په تاسو کې يو کس پنځوس ايتونه لولي، "وَرَكْعَتَيْنِ قَبْلَ صَلَاةِ الْفَجْرِ" بيا

به يې د سهار سنت وکړل، "لَمْ يَنْصُطْ عَلَى شَيْءٍ الْأَمْنِ حَتَّى يَأْتِيَهُ الْمُنَادِي لِلصَّلَاةِ" بيا به په بني ابرخ ځملا ستلر. تردې چې مؤذن به د لمونځ اطلاع ورکولو لپاره راغلو. رواه البخاري.

تشرېح: إحدى عشر ركعة: رسول الله ﷺ به د تهجدو لمونځ يو لس ركعت كولو، عموماً رسول الله ﷺ به اته ركعت تهجد كول او بيا به يې په آخر كې درې ركعت تهجد وركړل، په دې حساب سره يوولس ركعت جوړېږي، "يسجد السجدة من ذلك قدراً ما يقرأ أحدكم خمسين آية" رسول الله ﷺ به دومره اوږده سجده كول لكه يو كس چې پوره پنځوس ايتونه لولي، علماً فرمايي: خمسه زيات اوږد قيام به وو، په دې حساب سره به يې ركوع او سجده هم وه، رسول الله ﷺ به د شپې په لمونځه كې اوږد قيام فرمايلو، نو ځكه د رسول الله ﷺ سجده به هم اوږده وه، 'يوكم ركعتين قبل صلوة الفجر' دوه ركعت به يې د سهار نه وړاندې وكړل، رسول الله ﷺ به عموماً د تهجدو نه وروسته وتر كول، كله چې به سهار شو، نو دوه ركعت سنت به يې وكړه، بيا به يې څه معمولي شان آرام وكړو، ددې لپاره چې څه تكليف ختم شي او د سهار لمونځ ښه په خوند سره وكړي.

اللهم صل وسلم دائماً ابداً: على حبيبك خير الخلق كلهم

د پېغمبر ﷺ سترگې پټېږي ليكن زړه يې بيدار وي

"وعنها، قالت: ما كان رسول الله ﷺ يزيد - في رمضان ولا في غيره - على إحدى عشرة ركعة" د عائشې رضی اللہ عنہا روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به كه د ورژي مياشت وه او كه غير د ورژي مياشت وه، د يوولس ركعتونو څخه به يې زيات لمونځ نه كولو، "يُصَلِّي أَرْبَعاً فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُحَيْنٍ" د څلورو ركعتونو نيت به يې وترلو، بيا د هغه لمونځ د اوږدوالي او ښكلا پوښتنه مه كوه "لَمْ يُصَلِّي أَرْبَعاً فَلَا تَسْأَلُ عَنْ حُسَيْنٍ وَطُحَيْنٍ" بيا به يې د څلورو ركعتونو نيت وكړو، بيا د هغې د اوږدوالي او د حسن پوښتنه مه كوه "لَمْ يُصَلِّي ثَلَاثاً، فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَتَنَامُ قَبْلَ أَنْ تُؤْتِيَ؟" بيا به يې درې ركعت تهجد وركړل، ما پوښتنه وكړه چې يا رسول الله ﷺ! تاسو ویده كيږئ مخكې له دې چې وتر مونه وي كړي؟ "قَالَ: يَا عَائِشَةُ، إِنَّ عَيْنِي تَنَامَانُ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي" نبي كريم ﷺ وفرمايل اې عائشه رضی اللہ عنہا زما سترگې ویده كيږي ليكن زما زړه بيدار وي متفق عليه.

تشرېح: يصلي أربعاً: څلور ركعت به يې وكړل، ددې نه امام صاحب رحمه الله استدلال كړی دی چې د شپې څلور ركعت دي، زيات اجر لري، ځكه چې په څلورو ركعتونو كې تكليف زيات دی، په نسبت سره دوه ركعتونو ته، "ان عيني تنامان ولا ينام قلبي" زما سترگې ویده كيږي ليكن زړه مي بيدار وي، دا د انبياء عليهم السلام خصوصيت دی چې د دوی اودسونه په خوب سره نه ماتېږي، ددې برخلاف د امت اودسونه په خوب سره ماتېږي.

د شپې په اوله برخه كې به رسول الله ﷺ خوب كولو او په آخره برخه كې به يې تهجد كول:

"وعنها: أن النبي ﷺ كان ينام أول الليل، ويقوم آخره فيصلي" د عائشه رضی اللہ عنہا روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ

ﷺ به د شپې په اوله حصه کې خوب کولو او په آخري حصه کې به یې لمونځ کولو متفق علیه

تشریح: وبقوم آخريه فیصلی: د شپې په وروستی برخه کې به پاڅېدو او لمونځ به یې کولو، په دې حدیث کې عایشه رضی الله عنہا د رسول الله ﷺ اکثریت معمول بیانوي چې رسول الله ﷺ به اکثره د تهجدو لمونځ د شپې په آخري حصه کې کولو، لیکن کله کله به یې د شپې په اوله برخه کې کولو، په مینځ کې به یې هم کولو، ددې لپاره چې امت ته پکې اساني پیدا شي، د شپې په کومه برخه کې چې یې خوښه شي د تهجدو لمونځ دي وکړي

رسول الله ﷺ به د تهجدو لمونځ ډېر زیات اوږد کولو

"وعن ابن مسعود رضی الله عنه، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ لَيْلَةً، فَلَمْ يَزَلْ قَائِمًا حَتَّى هَمَّتُ بِأَمْرٍ سَوِيٍّ" د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه شپه ما د رسول الله ﷺ سره د لمونځ نیت وتړلو، نبي کریم ﷺ تر ډېر وخته ولاړ وو، تر دې چې زما په ذهن کې ډېر سوچونه شروع شول، "قِيلَ: مَا هَمَّتُ؟ قَالَ: هَمَّيْتُ أَنْ أَجْلِسَ وَأَدْعُهُ" چا ورته وویل: څه قسم سوچ وو؟ هغوی ورته وفرمایي: ما اراده وکړه چې زه ورته کښېنم او نیت یې مات کړم. متفق علیه

تشریح: فلم یزل قائماً حتی همت بأمر سوء: رسول الله ﷺ برابر ولاړ وو چې ما د یو بد کار (کښستلو) اراده وکړه، ددې حدیث نه معلومه شوه چې د شپې لمونځ کې چې څومره قیام، رکوع، سجده اوږد وي هغومره یې ثواب زیات وي، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې په نفلي لمونځ کې که دوه کسان سره جمع شي نو د دوی جماعت جائز دی، د احنافو په نزد د درې کسانو نه زیات د جمعې لمونځ په نفلي عبادت کې صحیح نه دی، بل دا که په نفلي لمانځه کې مقتدي سترې شي، نو کښتلی شي

د تهجدو لمانځه کیفیت

"وعن حذیفه رضی الله عنه، قَالَ: صَلَّيْتُ مَعَ النَّبِيِّ ﷺ ذَاتَ لَيْلَةٍ فَأَتَتْنِي الْبَقْرَةُ، فَقُلْتُ: يَرْكَبُ عِنْدَ الْمَقَةِ" د حذیفه رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ ما رسول الله ﷺ پسې د لمونځ نیت وتړلو، رسول الله ﷺ سورت البقره شروع کړه، ما په زړه کې وویل: رسول الله ﷺ به د سلو آیتونو تلاوت وکړي، رکوع ته به لاړ شي، "ثُمَّ مَضَى، فَقُلْتُ: يُصَلِّي بِهَا فِي رُكْعَةٍ فَمَضَى فَقُلْتُ: يَرْكَبُ بِهَا" نبي کریم ﷺ نور هم مخکې تلاوت کولو، ما خپل ځان سره بیا وویل: کېدی شي دا ځل به رکوع ته لاړ شي، "ثُمَّ أَفْتَتَمَ النَّسَاءَ فَقَرَأَهَا" بیا یې سورت آل عمران خپل ځان سره شروع کړو، ټول سورت یې ولوستلو، "ثُمَّ أَفْتَتَمَ آلَ عِمْرَانَ فَقَرَأَهَا" بیا یې سورت آل عمران شروع کړو او ټول یې ولوستلو، "يَقْرَأُ مَرَّتَيْنِ" نبي کریم ﷺ به تلاوت ښه په ښکلي انداز او په ترتیل سره کولو، "إِذَا مَرَّ بِآيَةٍ فِيهَا تِسْعَةٌ سَبْعَةٍ" کله چې به په کوم آیت کې ذکر د سوال کولو وو، نو نبي کریم ﷺ به د الله وویل، "وَإِذَا مَرَّ بِأَوَّلِ سَأَلٍ" او کله چې به په کوم آیت کې به الله ﷻ پناه غوښتل وو، نو الله ﷻ نه سوال وکړو، "وَإِذَا مَرَّ بِتَعْوِذٍ نَعُوذُ" او کله چې به په کوم آیت کې به الله ﷻ پناه غوښتل وو، نو

نبی کریم ﷺ بہ یہ اللہ ﷻ سرہ پناہ وغوثیتل، "ثُمَّ رَكَعٌ، فَجَعَلَ يَقُولُ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ فَكَانَ رُكُوعُهُ ثَلَاثِينَ قِيَامَةً"
 بیا نبی کریم ﷺ رکوع تہ لارو، پہ رکوع کہی بہ بی (سبحان ربی العظیم) وویل او رکوع بہ بی ہم بہ
 اوردوالی کہی بہ اندازی د قیام وہ، "ثُمَّ قَالَ: سَمِعَ اللَّهُ لِمَنْ حَمِدَهُ، رَبَّنَا لَكَ الْحَمْدُ ثَمَّ قَامَ طَوِيلًا قَرِيبًا مَارَكُمُ" بیا بی سمع
 اللہ لمن حمدہ ربنا لک الحمد، وویل، بیا ودریدو او بنہ دہر وخت ودریدو خومرہ جی بہ رکوع کہی
 دربدلی وو، "ثُمَّ سَجَدَ، فَقَالَ: سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى فَكَانَ سَجْدَتُهُ قَرِيبًا مِنْ قِيَامَةٍ" بیا نبی کریم ﷺ سجده تہ لارو، پہ
 سجده کہی بی (سبحان ربی الاعلی) وویل او سجده بی ہم د قیام پہ شان بنہ اوردہ وہ رواہ مسلم
لغوی تحقیق:

نحواً: النجوم معنی دہ مقدار، مثل، طرف، لارہ، قصد او ارادہ وغیرہ

تشریح دا حدیث وپاندی پہ (باب المجاہدہ) کہی تہر شوی دی، علامہ نووی رحمہ اللہ دیباچہ
 مناسبت لہ وجہ دلہ بیا ذکر کرو

اورد قیام والا لمونخ غورہ دی

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: سَأَلَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ أَيُّ الصَّلَاةِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: طَوَّلُ الْقُنُوتِ" د جابر رحمہ اللہ نہ روایت دی
 ہغہ فرمایہ جی د رسول اللہ ﷺ نہ پونستہ وشوہ جی کوم لمونخ غورہ دی؟ نبی کریم ﷺ ورتہ
 وفرمایہ: ہغہ لمونخ غورہ دی جی قیام پکی دہر وی رواہ مسلم
 "المراد بالقنوت: القيام" د (القنوت) نہ مراد قیام دی

لغوی تحقیق:

القنوت: قنوت معنی دہ: اطاعت او تابعداری کول، د اللہ ﷻ پہ وپاندی خاکساری او عاجزی
 کول، اللہ ﷻ تہ سیدہ او تابعدار دربدل

تشریح پہ دی حدیث کہی د اورد قیام لمونخ تہ غورہ لمونخ ویل شوی دی، پہ دی کہی د ائمہ
 اربعہ وو اختلاف دی جی ایا اورد قیام والا لمونخ غورہ دی او کہ زیاتہی سجده غورہ دی؟ پہ امامانو
 کہی امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ او یو قول د امام شافعی رحمہ اللہ ہم دی جی پہ لمانخہ کہی اورد قیام غورہ دی،
 لیکن د امام شافعی رحمہ اللہ مفتی بہ قول او د امام محمد رحمہ اللہ پہ یو قول کہی زیات رکعتونہ او زیاتہی
 سجده اللہ ﷻ تہ لگول بہتر دی، ددی حدیث نہ ہم د امام ابوحنیفہ رحمہ اللہ د مذهب تائید ہم کیری،
 پہ دی کہی ارشاد دہ جی تر تولو غورہ لمونخ ہغہ دی جی رکعتونہ بی اوردہ وی

اللہ ﷻ تہ محبوب عمل د داود علیہ السلام لمونخ اوروژہ دہ

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: أَحَبُّ الصَّلَاةِ إِلَى اللَّهِ صَلَاةُ دَاوُدَ، وَأَحَبُّ
 الصِّيَامِ إِلَى اللَّهِ صِيَامُ دَاوُدَ" د عبد اللہ بن عمرو بن العاص رحمہ اللہ نہ روایت دی ہغہ فرمایہ جی رسول اللہ ﷺ
 وفرمایہ: اللہ ﷻ تہ دہر خویش لمونخ د داود علیہ السلام لمونخ دی او خویشہ روژہ ورتہ د داود علیہ السلام دہ،

﴿كَانَ يَتَامَى نَصْفَ اللَّيْلِ وَيَقُومُ ثُلُثَهُ وَيَتَامَى سُدُسَهُ﴾ نيمه شپه به ويده كېدو، دريمه حصه د شپې به وېش وو او شپږمه حصه به ويده كېدو، "وَيَصُومُ يَوْمًا وَيُفْطِرُ يَوْمًا" يوه ورځ به يې روژه نيول او بله ورځ به يې كوږه وه. متفق عليه

تشرېح: أحب الصلاة إلى الله صلاة داود: د الله ﷺ په نزد تر ټولو زيات خوښ لمونځ د داود عليه السلام والا دی. داود عليه السلام به نيمه شپه ويده كېدو، بيا يې به په دريمه حصه كې لمونځ كولو، په شپږمه حصه كې به بيا ويده شو، په دې شان سره كه څوك د الله ﷻ عبادت كوي نو پوره نيمې نه زياته حصه به خوب وكړي، كه يو كس دومره وخت آرام وكړي، نو بيا په عبادت كې زړه هم لگيږي بصوم يومًا ويفطر يومًا: يوه ورځ به يې روژه نيول، بله ورځ به يې كوږه وه، دغه شان كه يوه ورځ تكليف تېر كړي، نو بله ورځ به ورته راحت حاصل شي، په دې ترتيب سره روژې نيول او د الله ﷻ عبادت كول مستحب دي

په شپه او ورځ كې د قبوليت يو ساعت وي

"عن جابر رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ فِي اللَّيْلِ لَسَاعَةً" د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايې چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: په شپه كې يو ساعت او وخت وي، "لَا يَوَاقِفُهَا رَجُلٌ مُسْلِمٌ يَتَّقِي اللَّهَ تَعَالَى خَيْرًا مِنْ أَمْرِ الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ" په دې ساعت او وخت كې چې كوم مسلمان سړی د الله ﷻ نه سوال وكړي، كه هغه د دنيا سوال وي او كه د آخرت سوال وي، "إِلَّا أُعْطِيَ إِيَّاهُ، وَذَلِكَ كُلُّ لَيْلَةٍ" نو الله ﷻ به هغه څه وركړي كوم څه يې چې د الله ﷻ نه غوښتي وي او دا وخت به هره شپه كې وي. رواه مسلم

تشرېح: إلا أعطاه: په هره شپه ورځ كې يو ساعت داسې خامخا وي چې به هغې كې دعاء قبلېږي، د شپې دغه ساعت الله ﷻ پټ ساتلی دی، لكه څرنگه چې د جمعې د ورځې ساعت يا د ليلا القدر شپه او وجه يې دا ده چې انسان بايد په دې شپه كې ښه زيات عبادت وكړي، ځينو علماوو فرمايلي دي چې دا ساعت د نيمې شپې وي، ځينو ويلې دي چې د شپې آخري حصه ده او ځينو ويلې دي چې د پېښمني وخت دی

د تهجد وپه شروع كې دوه ركعتونه مختصر كول مستحب دي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا قَامَ أَحَدُكُمْ مِنَ اللَّيْلِ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كله چې په تاسو كې يو كس د شپې لمانځه لپاره پاڅيږي، "فَلْيَقْضِ الصَّلَاةَ بِرَكْعَتَيْنِ خَفِيفَتَيْنِ" نو د لمونځ افتتاح او شروع دي د دوه مختصر وركعتونو وكړي رواه مسلم

تشرېح: بركعتين خفيفتين: دوه ركعت مختصر شان سره. د ځينې علماوو دا خيال دي چې دغه دوه ركعات مختصر كول تحية الوضوء وو، تحية الوضوء مختصر كول مستحب دي، ليكن ځينې نور علماء فرمايې چې دادوه ركعات مختصر هم په تهجدو كې داخل دي، كوم چې د تحية الوضوء مقام دي. رسول الله ﷺ به په دې وخت كې تحية الوضوء لپاره ځانله لمونځ نه كولو

رسول الله ﷺ به د تهجدو شروع په دوه مختصرو رکعتونو سره کول

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله ﷺ إذا قام من الليل افتتح صلاته برکعتين خفيفتين" د عائشې نه روایت دی فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله د شپې لمانځه ته پاڅېدو، نو شروع به یې د دوه مختصرو رکعتو څخه وکړه رواه مسلم

تشریح: د رسول الله ﷺ په اقتداء کې د تهجدو په شروع کې دوه رکعتو مختصر کول سنت طریقه ده، بیا ددې نه وروسته اوږده رکعتونه کول سنت دي، په شروع کې دوه رکعتو مختصر کولو وجه دا ده چې د انسان د خوب اثرات ختم شي، په بدن کې تازگي پیدا شي، بیا په اوږده رکعتونو کې د سړي زړه لگېږي

رسول الله ﷺ به د تهجدو قضائي هم راوړه

"وعنها رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله ﷺ إذا فاتته الصلاة من الليل من وجع أو غيره" د عائشې نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ نه به کله د شپې لمونځ د مرض یا د بل څه په وجه قضاء شو، "صَلَّى مِنَ النَّهَارِ ثَلَاثِينَ رُكْعَةً" نو بیا به یې د ورځې دولس رکعتو لمونځ کول رواه مسلم

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې کله به د رسول الله ﷺ نه د شپې لمونځ د کوم عذر په وجه قضاء شو، نو رسول الله ﷺ به ددې قضائي هم راوړه، همدغه مفهوم د یو بل روایت نه معلومېږي، "كان رسول الله ﷺ إذا عمل عملاً أثبته، وكان إذا نام من الليل أو مرض صلى من النهار ثلثين ركعة" رسول الله ﷺ به چې کوم کار کولو، نو مستقل به یې کولو، کلمه چې به د رسول الله ﷺ نه د شپې تهجد د بیماری یا د بل کوم عذر په بنیاد قضاء شو، نو د ورځې به یې دوولس رکعتو نفل کول

د شپې وظیفه په ورځ کې هم پوره کولی شي

"وعن عمر بن الخطاب رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ نَامَ عَنْ حُزْبِهِ، أَوْ عَنْ شَيْءٍ مِنْهُ، فَقَرَأَ فِيهِمَا بَيْنَ صَلَاةِ الْفَجْرِ وَصَلَاةِ الظُّهْرِ" د عمر بن خطاب نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې د خپلې وظیفې او اعمالو نه او یا څه شی ترې پاتې شي او دبې ترې ویده شي او بیا یې د سهار لمانځه او د ماسپښین لمانځه په مینځ کې ووايي، "كُتِبَ لَهُ كَأَنَّمَا قَرَأَهُ مِنَ اللَّيْلِ" ده ته دومره ثواب ورکولی شي لکه د شپې یې چې ویلي وي رواه مسلم

تشریح: دا روایت وړاندې په «باب المحافظة» کې تېر شوی دی، د شپې په عبادت باندې انسان عمومي طور عادي وي، که چیرته د کوم کس څخه د شپې د خوب د غلبې له امله یا کوم بل شرعي عذر په وجه د تهجد لمونځ قضاء شي، نو د ماسپښین نه وړاندې وړاندې دي قضاء راوړي، ددې به پوره پوره ثواب ورته حاصل شي، بل دا چې کوم عادت یې وو، هغه به یې برقرار پاتې شي

خاوند ته پکار دي چې خپله ښځه تهجد و ته راپاڅوي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: رَجِمَ اللَّهُ رَجُلًا قَامَ مِنَ اللَّيْلِ، فَصَلَّى وَانْقَضَ امْرَأَتُهُ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ دي په هغه سړي باندې رحم وکړي چې د ښځې راوښ شي او خپل ښځه هم رواښه کړي، "فَإِنْ أَبَتْ نَضَعُ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ" که هغه نه پاڅيږي، نو دی ورته په مخ باندې اوبه واچوي، "رَجِمَ اللَّهُ امْرَأَةً قَامَتْ مِنَ اللَّيْلِ، فَصَلَّتْ وَانْقَضَتْ زَوْجَهَا" او الله ﷻ دي په هغه ښځه باندې هم رحم وکړي چې د ښځې لمانځه لپاره پاڅيږي او خپل خاوند هم راوښ کړي، "فَإِنْ أُنِ نَضَعُ فِي وَجْهِهَا الْمَاءَ" که سړی نه پاڅېدو نو دی ورته په مخ باندې اوبه واچوي. رواه أبو داود د یاسناد صحیح

تشریح: نضع في وجهها: د هغه په مخ اوبه وشیندي، مطلب دا دی چې څرنگه شي خو چې یو بل تهجد و ته راوښ کړي، د شریعت منشاء دا ده چې څرنگه ښځه او خاوند په دینوي کارونو کې د یو بل مرسته کوي، دغه شان په دیني کارونو کې هم باید د یو بل مرسته وکړي، ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې د یو مسلمان ورور سره په دیني کارونو کې مرسته کول پکار دي.

"وعنه وعن أبي سعيد رضي الله عنهما، قال: قال رسول الله ﷺ: إِذَا انْقَضَ الرَّجُلُ أَهْلُهُ مِنَ اللَّيْلِ فَصَلَّى، أَوْصَلَ رُكْعَتَيْنِ جَمِيعًا" د أبو هريره رضي الله عنه او أبو سعيد رضي الله عنهما نه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې یو کس خپل خاندان د ښځې له خوا عبادت ته راوښ کړي او دواړه لمونځ وکړي او یا یې داسې وفرمايل چې دوه رکعت ته ټول لمونځ وکړي، "كُنِيَ فِي الذَّاكِرِينَ وَالذَّاكِرَاتِ" الله ﷻ به یې په ذکر کونکو سړو او ذکر کونکو ښځو کې شمار کړي. رواه أبو داود د یاسناد صحیح

تشریح: په دې حدیث کې د هغه سړي خصلت ذکر دی چې خپله ښځه نفلونو او عبادتونو ته آماده کړي او بیا دواړه د الله ﷻ په عبادت کې مشغول شي، "كُنِيَ فِي الذَّاكِرِينَ وَالذَّاكِرَاتِ" نو دغه دواړه ښځه او خاوند په ذاکرين او ذاکرات کې وليکل شي، علماء فرمايي: په دې کې سورت احزاب آیت نمبر ۳۵ "ان المسلمين والمسلمات الغر" کې دې طرف ته اشاره ده، په دې کې د ښکانونو سړو او ښکانونو ښځو ذکر دی چې د دوی سره د لوی اجر او بخښنې وعدې شوي دي.

کله چې خوب درځي، باید لمونځ موخړ کړي شي

"وعن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: إِذَا نَعَسَ أَحَدُكُمْ فِي الصَّلَاةِ، فَلْيَرْقُدْ حَتَّى يَذْهَبَ عَنْهُ النَّوْمُ" د عائشې رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې تاسو ته په لمانځه کې خوب درشي، نو باید چې ویده شئ چې د خوب غلبه ترې لاړه شي، "فَإِنْ أَحَدَكُمْ إِذَا صَلَّى وَهُوَ نَاعَسٌ، لَعَلَّهُ يَذْهَبُ يَسْتَفْرِقُ نَفْسَهُ" او دا ځکه چې کېدی شي کله لمونځ کوي او د خوب په حالت کې وي، نو د ځان لپاره به د الله ﷻ نه بخښنه غواړي او خائنه به یې ښیړا کړي وي متفق علیه

لغوي تحقيق:

ناعس: نعس ينعس باب فتح يفتح او نصر ينصر دي، د نعس معنی ده: سړي ته خوب ور تلل، د خوب جته کي

تشریح: اذ انص أحدکم فی الصلوة: په لمانځه کې چې کله خوب ور شي، مطلب دا چې په لمانځه کې څومره خشوع خضوع او حضور قلب وي، دومره به لمونځ زیات قبلیري او خوب چې سړي ته ورځي، نو بیا خشوع او خضوع چېرته وي، نه صرف دا چې د خشوع او خضوع نه مانع وي، بلکې کله کله چې انسان ته خوب ور شي، نو وایي به یو څه او د خولې نه یې بل څه وځي، د حدیث همدغه مطلب دی چې که خوب درځي او ته ځان ته استغفار غواړې، نو کېدی شي چې د استغفار په ځای ځانته نسیرې وکړې

د خوب د غلبې پرمهال تهجد کول

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا قام أحدكم من الليل، فاستعجم القرآن على لسانه" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی، فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم کس چې د شپې عبادت لپاره پاڅي او په ده باندې د خوب له امله د قرآن کریم تلاوت مشکل وي، "فلم يدر ما يقول، فليضطجع" په دې نه پوهیږي چې زه څه وایم، نو باید چې ده واچوي. رواه مسلم

لغوي تحقيق:

فاستعجم: استعجم: د عاجزی او کمزوری له امله چوپ پاتې کېدل، په تلاوت کې مشکل پېښېدل، په مشکله تلاوت کول.

تشریح: فلم يدر ما يقول فليضطجع: هغه ته پته نه لگيږي چې زه څه وایم نو پکار ده چې ویده شي، مطلب دا چې کله یو انسان د شپې د الله ﷻ عبادت لپاره راپاڅيږي، الله ﷻ ته خپله عاجزي او ځاکساري وړاندې کړي او په ده باندې خوب غلبه وکړي، سستي پرې راشي، نو اوس ده ته پکار دي چې ویده شي چې په هغه کې بیا تازگي او آرام پیدا شي او ښه د زړه په مینه د الله ﷻ عبادت وکړي، علماء فرمایي: لکه څرنگه چې د خوب د غلبې پرمهال د الله ﷻ عبادت کول منع دي، دغه شان کله چې قلبي حضور او خضوع نه وي، نو بیا هم عبادت پکار نه دی، کله چې په انسان کې تازگي راشي، په زړه کې یې جذبه راپیدا شي، نو بیا د الله ﷻ عبادت پکار دی.

باب استحباب قیام رمضان وهو التراویح

د تراویح حول مونځ

"عن أبي هريرة رضي الله عنه أن رسول الله ﷺ، قال: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم کس چې د رمضان د شپو عبادت (تراویح) وکړي په

ایمان سره او د خان لپاره د ثواب په طمع، "غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" د هغه مخکیني ټول گناهونه به ورته معاف شي متفق علیه

تشریح: من قام رمضان إيماناً واحتساباً: کوم کس چې د رمضان میاشتې روژې په ایمان او د ثواب په نیت ونیسي، مطلب دا چې د روژې په میاشت کې د ورځې روژه ونیسي، د شپې تراویح وکړي، د قرآن کریم تلاوت اهتمام وکړي او که په بیت الله شریف کې وي، نو باید چې طواف هم وکړي، "غفرله ما تقدم من ذنبه" د هغه وړاندیني ټول گناهونه به معاف شي، علامه نووي رحمه الله فرمایي: ددې نه مراد صغیره یعنې وړو کي گناهونه دي، د کبیره یعنې لویې گناه لپاره توبه وپستل ضروري دي، که چیرته کوم نیکمرغه انسان وي چې د هغه په اعمال نامه کې گناهونه نه وي، نو د هغه لپاره د شپې عبادت د درجاتو او چټولو باعث گرځي.

رسول الله ﷺ به د روژې په میاشت کې د قیام ترغیب ورکولو

"وعنه (عليه السلام) قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُرَغِّبُ فِي قِيَامِ رَمَضَانَ مِنْ غَيْرِ أَنْ يَأْمُرَهُمْ بِهِ بِعَزْمَةٍ" د أبو هريره رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د قیام رمضان (تراویح) عبادت په باره کې ترغیب خلکو ته ورکولو، لیکن دوی ته به یې په سختی سره امر نه کولو، (یعنې ددې فضیلتونه به یې راته بیانول، "لَيَقُولَ: مَنْ قَامَ رَمَضَانَ إِيمَانًا وَاحْتِسَابًا غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" او داسې به یې فرمایي: کوم کس چې د رمضان د تراویحو عبادت د ایمان او په دې نیت وکړي چې ماته به یې الله ﷻ اجر راکوي، نو دده ټول هغه گناهونه چې دده نه مخکې شوي دي، ټول به ورته وبخښل شي. رواه مسلم

لغوي تحقیق: بعزيمة: عزیمت: مضبوطي او سختې ارادې ته وايي

تشریح: یوغب فی قیام رمضان: رسول الله ﷺ به د روژې په شپو کې د قیام (عبادت) کولو ترغیب ورکولو، علماوو ددې نه استدلال کړی دی چې تراویح سنت موکده دي، دا د رسول الله ﷺ نه خپله هم ثابتې دي، بلکې د روژې په میاشت کې یې درې شپې په جمع سره هم کړي دي، بیا یې وفرمایي: ماته خطره ده چې هسې ته په تاسو فرض نه شي، د رسول الله ﷺ د وفات نه وروسته چې کله دا خطره او ویره ختمه شوه، نو د عمر رضی الله عنه په زمانه خلافت کې تراویح په جمع سره کول اهتمام شروع شو.

باب فضل قیام لیلة القدر و بیان أرجی لیالیها

د قدر د شپې فضیلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ" بې شکه چې موږ دا قرآن د قدر په شپه نازل کړی دی [القدر: ۱] "إِلَى آخِرِ السُّورَةِ، وَقَالَ تَعَالَى: إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مَبَارَكَةٍ" بې شکه موږ دا قرآن کریم په مبارکه شپه را نازل کړی دی [الدخان: ۳] الآيات.

تشرېح: ددې سورت شان نزول داسې دی - يوه ورځ رسول الله ﷺ د بني اسرائيلو د يو عابد ذکر کولو چې هغه به ټوله شپه د الله ﷻ په عبادت کې تېرول او سهار به يې جهاد کولو، پوره زړ مياشتې يې داسې عمل وکړو، په دې باندې الله ﷻ سورت القدر نازل کړو، بل ددې نه دا هم معلومه شوه چې د قدر شپه د رسول الله ﷺ د امت خصوصيت دی، د (قدر) گڼ شمېر معناگانې دي، مثلاً عظمت، تقدير، حکم او تنگي وغيره، دا شپه هم ډېره د عظمت والا ده، بل په دې شپه کې انسان توبې او استغفار وايي، خلک بايد د عظمت والا جوړ شي، يا د تقدير څخه مشتق دی، معنی يې دا ده چې پوره د يو کال ټول معاملات په دې شپه کې الله ﷻ پرېښتو ته حواله کوي، په دې کال کې چې څه کيږي هغه ټول په دې شپه کې پرېښتو ته حواله کړي شي يا په معنی د تنگۍ سره دی، يعنې د پرېښتو ډېروالي له امله ځمکه تنگه شي.

د قدر د شپې فضيلت:

په دې شپه کې قرآن کریم نازل شوی دی، باقي نور کتابونه هم په دې شپه کې نازل شوي دي، د ابراهيم عليه السلام صحيفې هم په رمضان کې، تورات په شپږم د رمضان کې، انجيل په ديارلسم د رمضان کې، زبور په اتلسم د رمضان کې او قرآن کریم د قدر په شپه کې نازل شو، دا شپه ډېره د فضيلت شپه ده، ددې شپې عبادت پوره درې اتيا کاله او څلور مياشتو عبادت نه غوره دی، په يو بل روايت کې دي چې کوم کس ددې شپې د خير او برکت نه محروم پاتې شي لکه د ټول خير او برکت نه چې محروم پاتې وي، عائشې رضي الله عنها يوه ورځ رسول الله ﷺ ته وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! که مي دا شپه نصيب شي نو کومه دعاء پکې وکړم؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: داسې ووايه: "اللهم انك عفو رحيم العفو فاعف عني" اي الله ﷻ! تاسو معافي کونکي يئ، معافي خوښوي، نو ما معاف کړې.

د قدر شپه کله وي؟

دې باره کې تقريباً د علماوو څلوېښت اقوال دي، د زياتره علماوو رايه دا ده چې په هغې کې امام شافعي رحمه الله، امام احمد رحمه الله، سفيان ثوري رحمه الله او ابو قلابه رحمه الله شامل دي، دوی فرمايي چې دا شپه د رمضان په آخري عشره کې وي، بيا په طاق شپو کې وي، مثلاً: ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷، ۲۹ کې، بل په حديث کې هم راځي چې: "تمحو ليلة القدر في العشر الاواخر من رمضان" د قدر شپه د رمضان په آخري لسو شپو کې ولټوي! "تنزل الملائكة والروح" د اکثره مفسرينو رحمه الله په نزد د روح نه مراد جبرئيل عليه السلام دی، د ځينو نورو علماوو په نزد ددې نه نورې پرېښتې هم مراد دي، په قرآن کریم کې د قدر په شپه کې د نازلېدو مطلب دا دی چې په دې شپه کې د لوح محفوظ نه ټول په ټوله د دنيا اسمان ته را نازل شوی دی، بيا د ضرورت موافق په رسول الله ﷺ باندې پوره ټه درويشت کالو کې نازل شوی دی، ځينو د "انما أنزلناه في ليلة القدر" نه مراد د شعبان پنځلسمه شپه مراد کړې ده، ليکن د جمهورو په نزد دا قول صحيح نه دی.

د قدر په شپه د عبادت کونکي گناهونه معاف کيږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: "مَنْ قَامَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ إِيمَانًا وَاجْتِبَاءً" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل کوم کس چې د لیلۃ القدر په شپه په ایمان سره او د ثواب په نیت عبادت وکړي، "غُفِرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ" دده هغه ټول مخکیني گناهونه کوم یې چې کړي وي ورته بخښلي شي متفق علیه

تشریح: من قام ليلة القدر: کوم کس چې د قدر د شپې قیام وکړي، د شپې د قیام نه مراد د شپې تراویح دي، د قرآن کریم تلاوت پکې وکړي، د الله ﷻ ذکر پکې وکړي، د ماسخوتن او سهار لمونځ په جمعې سره وکړي، نو داسې کس ته زېږی ورکولی شي چې د داسې کس وړاندېني صغیره ټول گناهونه معاف کيږي، د قدر په شپه کې خالص د الله ﷻ عبادت کول مقصود دي، اگر چې هغه ته د قدر د شپې علم هم نه وي، ځکه چې د قدر د شپې علم خالص یو الله ﷻ ته دی.

ځینو صحابه وو ته د قدر د شپې علم په خوب کې ښودل شوی دی

"وعن ابن عمر رضی الله عنهما: أَنَّ رَجُلًا مِنْ أَصْحَابِ النَّبِيِّ ﷺ أُرِيَ لَيْلَةَ الْقَدْرِ فِي الْمَنَامِ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې د نبی کریم ﷺ ځینو ملگرو ته په خوب کې د قدر شپه د رمضان په آخري اوه شپو کې وښودل شوه، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَرَى رُؤْيَاكُمْ قَدْ تَوَاطَّاتُ فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ" نبی کریم ﷺ وفرمایيل: زه وینم چې ستاسو خوب زما د خوب سره موافق شو، د قدر شپه د رمضان په آخري اوه شپو کې د واقع کېدو سره، "فَمَنْ كَانَ مُتَعَرِّضًا فَلْيَتَعَرَّضْهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ" بس کوم کس چې دغه شپه لټول غواړي، نو هغه دي د رمضان په آخري اوه شپو کې ولټوي متفق علیه

لغوي تحقيق:

تَوَاطَّاتُ: د (تَوَاطَّاتُ) مطلب دی موافقت کول

تشریح: فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ: په آخري شپو کې یې ولټوي، ددې نه هغه شپې مراد دي چې د شلم د رمضان نه تر ۲۷ پورې وي، یا یې مطلب دا دی چې آخري اوه شپې ترې مراد دي، یعنې د درویشتمې شپې نه تر نهه ویشتمې شپې پورې، "فَمَنْ كَانَ مُتَعَرِّضًا فَلْيَتَعَرَّضْهَا فِي السَّبْعِ الْأَوَاخِرِ" کوم کس چې د قدر شپه لټول غواړي هغه ته پکار دي چې آخري اوه شپو کې دي ولټوي، په دې کې هم هغه مسئله ده چې ددې نه مراد د شلم نه تر اوه ویشتم پورې، یا د درویشتم نه تر نهه ویشتم پورې، لیکن دواړه احتماله راجع دي

رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري عشره کې اعتکاف کولو

"وعن عائشة رضی الله عنها، قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يُجَاوِدُ فِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ" د عائشې رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري لسو شپو کې اعتکاف کولو، "وَيَقُولُ: كُنْزُ لَيْلَةٍ"

الْقَدْرُ فِي الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ" فرمايل به يې: د قدر شپه د رمضان په آخري لسو شپو کې ولټوي! متفق عليه لغوي تحقيق:

تعروا: تحري معنی ده: لتول، قابل استعمال شی لتول، په دوه شیانو کې غوره شی لتول
تشریح: تعروا ليلة القدر من العشر الاواخر: تاسو د قدر شپه د رمضان په آخري لسو طاق شپو کې ولټوي، ددې نه معلومه شوه چې د قدر شپه د روژې په میاشت کې بیا په آخرنیو لسو شپو کې په طاق شپو کې وي چې هغه: ۲۱، ۲۳، ۲۵، ۲۷ او ۲۹ شپې دي، دا شپې ځکه پټې ساتل شوي دي چې خلک په عبادت کې زیات کوشش وکړي

د قدر شپه په آخري طاق شپو کې وي

"وعنها رضى الله عنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: تَحْرُوُ لَيْلَةُ الْقَدْرِ فِي الْوَتَرِ مِنَ الْعَشْرِ الْاَوَاخِرِ مِنْ رَمَضَانَ" د عائشې رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د قدر شپه د رمضان په آخري لسو شپو کې ولټوي! رواه البخاری

تشریح: ليلة القدر في الوتر من العشر الاواخر من رمضان: د قدر شپه د رمضان په آخري شپو کې ولټوي، بیا په آخري طاق شپو کې يې ولټوي، رسول الله ﷺ به په همدې وجه اعتکاف کولو، معتکف ته د قدر د شپې لتول آسان وي، ځکه چې هغه ټوله شپه په عبادت کې تیروي.

رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري عشره کې وینښ پاتې کېدو او خپل کور والا به يې هم راوینښول

"وعنها، رضى الله عنها، قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرُ مِنْ رَمَضَانَ" د عائشې رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې کله به د رمضان آخري لس ورځې شروع شوې، "أَحْيَا اللَّيْلَ، وَأَيَّقُظُ أَهْلَهُ، وَجَدَّ وَشَدَّ الْبُتْنَ" شپه به يې په عبادت ژوندی کړه، خپل کور والا به يې د عبادت لپاره راوینښ کړل او خپله ملا به يې د عبادت لپاره وتړل متفق عليه

لغوي تحقيق:

جد: جد يجد: (ض، ن) ددې معنی ده: کوشش کول.

تشریح: إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ الْاَوَاخِرُ مِنْ رَمَضَانَ أَحْيَا اللَّيْلَ وَأَيَّقُظُ أَهْلَهُ: کله چې به د روژې آخرنی لس ورځې شروع شوې، نو رسول الله ﷺ به په خپله هم راپاڅېدو او ټوله شپه به يې د الله ﷻ په عبادت کې سبا کول او خپل کور والا به يې راوینښ کړل، د شپې به يې عبادت کولو، تلاوت کول، ذکر کول او لمونځ کول په دې کې به يې ټوله شپه تېره کړه، دا معمولات به پوره لس ورځې وو، دلته يو سوال پيدا کېږي هغه دا چې په يو روایت کې دي چې: "مَا سَهَرَ جَمِيعَ اللَّيْلِ كَلَهُ" رسول الله ﷺ به ټوله شپه وینښ نه پاتې کېدو، ددې حديث نه معلومېږي چې ټوله شپه به وینښ وو؟ جواب دا دی چې دا خبره په عامو شپو کې ده، د رمضان آخري لس ورځې ترې مستثنی دي، "شَدَّ الْبُتْنَ" رسول الله ﷺ به خپل ملا بند وتړلو، مطلب دا

چې په دې اخري لسو شپو کې به رسول الله ﷺ حد درجه د خپل الله ﷻ په عبادت کې کوشش کولو، بله دا چې دا کنایه ده ددې نه چې رسول الله ﷺ به په دې شپو کې د خپلو ازواج مطهرات سره کوروالی نه کولو

رسول الله ﷺ به په اخري لسو شپو کې سخت محنت کولو

"وعنها، قالت: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَجْتَهِدُ فِي رَمَضَانَ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ" د عائشې رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ عادت دا وو چې په رمضان کې به یې څومره په عبادت کې کوشش کولو دومره به یې په نورو ورځو کې نه کولو، "وَفِي الْعَشْرِ الْأَوَاخِرِ مِنْهُ مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ" او بیا به یې په اخري لسو ورځو کې چې څومره کوشش کولو، دومره به یې په نورو ورځو کې نه کولو رواه مسلم

تشریح: مَا لَا يَجْتَهِدُ فِي غَيْرِهِ: دومره مشقت او محنت به چې رسول الله ﷺ په دې لسو اخري شپو کې کولو، داسې محنت به یې په نورو شپو کې نه کولو، هسې خو به رسول الله ﷺ په عامو شپو کې هم محنت کولو، لیکن په دې لسو شپو کې به یې نور زیات محنت کولو

د قدر د شپې دعاء

"وعنها، قالت: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ عَلِمْتُ أَى لَيْلَةٍ لَيْلَةُ الْقَدْرِ مَا أَقُولُ فِيهَا؟" د عائشې رضی الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې ما رسول الله ﷺ ته وویل: یا رسول الله ﷺ! که چېرته ماته الله ﷻ د قدر شپه وښيي، نوزه پکې څنگه دعاء وکړم؟ "قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ غَفُورٌ عَنِّي" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: بیا داسې ووايه: اَيُّ الله! ته بخښنه کونکى ذات یې، د بخښنې سره مینه لرې، ماته هم بخښنه وکړه! "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح"

تشریح: قَالَ: قُولِي: اللَّهُمَّ إِنَّكَ عَفُوٌّ غَفُورٌ: د قدر په شپه کې رسول الله ﷺ ددې دعاء ښودنه وکړه، "اللهم انك عفوٌ تغب العفو فاعف عني" ژباړه: اَيُّ الله! تاسو معافي کونکي یئ، معافي خوښوئ، نو ماته هم معافي وکړئ، دا ډېره ستره جامع دعاء ده، په دې کې د دنیا او اخرت دواړو خیر جمع دی، د الله ﷻ له طرفه بخښنه او مغفرت دومره لوی دولت دی چې ددې په مقابل کې دنیا هیڅ شی ده، په یو روایت کې دي چې د الله ﷻ نه د بنده د خیر او عافیت سوال کول ددې نه غوره بل شی نشته

باب فضل السواك وخصال الفطرة

د مسواک فضیلت او فطري خصلتونه

"عن أبي هريرة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَوْلَا أَنْ أَشَقَّ عَلَى أَمَّتِي - أَوْ عَلَى النَّاسِ - د أَبُو هريره رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: که چېرته ددې خبرې وېره نه وای چې بیا به زما په امت سختي شي او یا یې داسې وفرمایي: په خلکو باندې به سختي شي، "لَأَمَرْتُهُمْ بِالسَّوَاكِ مَعَ كُلِّ صَلَاةٍ" نو ما به دوی ته حکم کړی وو چې هر لمانځه ته مسواک وهی امتفق علیه

تشرېح: لولا أن أشق على أمتي: که ددې خبرې وېره راسره نه وای چې زما امت به په مشقت کې پرېوځي، نو ما به دوی ته حکم کړی وو چې تاسو د هر لمانځه لپاره مسواک وئ، د رسول الله ﷺ د خپل امت سره بې حده زیاته مینه وه، په دې بنیاد رسول الله ﷺ حکم هم ور نه کړو چې هسې نه امت مې په تکلیف کې اخته نه شي، که حکم بې کړی وای، نو امت به د ډېرې سستی له امله په دې عمل نه شو کولی، ټول به گناهگار وو، لهذا اوس چې فرض نه دي، نو که څوک پرې عمل ونه کړي گناهگار به نه وي، لیکن د سنت پرېښودونکی به گڼل کیږي

رسول الله ﷺ به چې له خوبه راپاڅېدو، نویا به یې هم مسواک وهلو

"وعن حذيفة (رضي الله عنه)، قال: كان رسول الله ﷺ إذا قام من النوم يثوؤ فاه بالسواك" د حذیفه (رضي الله عنه) نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به کله د خوب نه راپاڅېدو، نو خپله خوله مبارکه به یې په مسواک وهلو متفق علیه

"الثَّوؤُ: الدَّلْكُ" د (الشوص، معنی ده وهل / مړل

تشرېح: يثوؤ فاه بالسواك: کله چې به رسول الله ﷺ له خوبه راپیدا شو، نو خپله خوله مبارکه به یې په مسواک پاکول، انسان چې کله له خوبه راپاڅېږي، نو د خولې خوند یې بدل وي، نو ځکه چې به رسول الله ﷺ له خوبه راپاڅېدو، مسواک به یې وهلو، له خوبه په بیدارۍ کې مسواک وهل سنت دي

د تهجد وپه وخت کې هم رسول الله ﷺ مسواک استعمال کړی دی

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كنا نعد رسول الله ﷺ سواكاً وضوءاً، فيبغته الله ما شاء أن يبعثه من الليل" د عائشې (رضي الله عنها) نه روایت دی هغه فرمایي چې موږ به رسول الله ﷺ ته اوبه او مسواک تیارولو او کله چې به د شپې الله ﷺ دوی بیدارولو، نو پاڅېدو به، "فَيَتَوَضَّأُ وَيُصَلِّي" نو مسواک به یې وهلو، اودس به یې وکړو او لمونځ به یې وکړو. رواه مسلم

تشرېح: فيستوك ويتوضأ ويصل: کله چې به رسول الله ﷺ له خوبه راپاڅېدو نو اول به یې مسواک وهلو، بیا به یې اودس وکړو، بیا به په لمانځه ودرېدلو، په خوب سره د سړي په خوله کې بد بوی پیدا کیږي، ددې بدبو یی ختمولو لپاره مسواک وهل ډېر مفید دي، ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې ازواج مطهرات (رضي الله عنهن) به د رسول الله ﷺ مزاج ته کتل، رسول الله ﷺ به مسواک خوښولو، نو ځکه به هغوی هم د وړاندې څخه ددې اهتمام کولو

د مسواک کولو تاکید

"وعن أنس (رضي الله عنه)، قال: قال رسول الله ﷺ: أَكْثَرُ عَلَيْكُمْ فِي السَّوَاكِ" د انس (رضي الله عنه) نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: خیال کوئ ما په تاسو باندې د مسواک متعلق ډېر تاکید کړی دی. رواه البخاري

تشرېح: په يو بل روايت کې دې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ماته جبرئيل عليه السلام د مسواک وېلو دومره تاکېد وکړو چې ماته د خپلو ژامو د خرابېدو وېره پيدا شوه، دغه شان د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې لمونځ ته مسواک ووهي، نو داسې لمونځ بغير مسواک وېلو نه اويا ۷۰ درجې زيات وي، علامه ابن نجيم رحمه الله فرمايي: که چېرته د يو ښار اوسېدونکي د مسواک وېلو نه انکار وکړي، نو موږ به د هغوی سره داسې جهاد کوو، لکه څرنگه چې د مرتدينو سره جهاد کولی شي.

کورته د داخلېدو پر مهال هم رسول الله ﷺ مسواک وېلو

"وعن شريح بن هانئ، قَالَ: قلت لعائشة رضي الله عنها: بأي شيء كان يَدْأ النَّبِيُّ ﷺ إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ؟" د شريح بن هانئ رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې ما يوه ورځ عائشې رضي الله عنها ته وويل: رسول الله ﷺ به چې کله کور ته تشرېف راوړو، نو شروع به يې په کوم شي کول؟ "قالت: بالسواك" هغوی وويل: په مسواک باندې رواه مسلم.

تشرېح: إِذَا دَخَلَ بَيْتَهُ قالت: بالسواك: کله چې به هم رسول الله ﷺ کور ته تشرېف راوړو، نو شروع به يې په مسواک کول، په دې حديث کې تعليم دی چې خلکو ته پکار ده چې لکه څرنگه دوی د کور نه صفا راوځي، دغه شان کور ته هم صفا داخل شي، په دې حديث کې يوې بلې خبرې ته هم اشاره ده، هغه دا چې کله يو کس کور ته داخلېږي نو پکار ده چې تر ټولو وړاندې مسواک ووهي، ځکه چې په مسواک وېلو سره په خوله کې خوشبو پيدا کېږي او په دې وجه کوروالا سره ښه سلوک هم اضافه شي.

د راوي شريح بن هانئ حالات:

اصل نوم يې شريح رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو المقدام دی، اصلاً يمني وو، ليکن په کوفه کې يې مستقل ژوند تېر کړو، د امير المومنين علي کرم الله وجهه په ملګرو کې وو، عموماً د خپل پلار نه روايت نقل کوي، د هغه نه علاوه عمر رضي الله عنه او بلال رضي الله عنه هم روايت نقل کوي، يحيى بن معين رضي الله عنه فرمايي چې ثقه راوي دی، د دوی وفات د ابوحاتم سجستاني رضي الله عنه په قول په ۷۸ هجري کې شوی دی، خو چا قتل کړی وو.

رسول الله ﷺ په ژبه مبارکه هم مسواک وېلی دی

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه، قَالَ: دَخَلْتُ عَلَى النَّبِيِّ ﷺ وَطَرَفَ السَّوَاكُ عَلَى لِسَانِهِ" د ابو موسى اشعري رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ زه د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، ومي ليدل چې د مسواک سر د هغوی په ژبه باندې وو. متفق عليه وهذا لفظ مسلم.

تشرېح: طرف السواك على لسانه: د مسواک کناره/ طرف د رسول الله ﷺ په ژبه مبارکه باندې وو. ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې په ژبه مسواک وهل سنت دي.

د مسواک کولو طريقه:

اول بايد پورته په بني طرف ژامو باندې ووهل شي، بيا چې طرف، صاحب حليه عليه السلام فرمايي په غاښونو باندې عرضاً مسواک وهل پکار دي او په ژبه باندې طولاً.

د مسواک لرگي:

د هر قسم لرگي نه مسواک جوړول جائز دي، خو چې نقصان پکې نه وي، د انار لرگي، بانس لرگي، ريحان او چنبيلي لرگي نه مسواک جوړول مکروه دي، په ټولو لرگو کې د پيلو لرگي ډېر ښه دي، ددې لرگي تعريف رسول الله ﷺ هم کړی دی، خپله رسول الله ﷺ او د هغه ملگرو هم استعمال کړی دی، ددې نه وروسته د زيتون لرگي ښه دی.

په مسواک وهلو سره الله ﷻ خوشحاليږي او خوله پاکيږي

"وعن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: السَّوَاكُ مَطَهْرَةٌ لِلْفَمِ" د عائشې رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په مسواک سره خوله پاکيږي، (مَرْضَاةٌ لِلرَّبِّ) او الله ﷻ ورسره راضي کيږي. "رواه النسائي وابن خزيمة في صحيحه بإسناد صحيح".

تشرېح: د مسواک وهلو ډېرې فايدي دي، مثلاً "السواک مطهرة للفم" په مسواک سره خوله صفا کيږي، په مسواک سره فراخي او قوت پيدا کيږي، الله ﷻ په آسانه رزق ورکوي، خوله ورسره خوشبوداره کيږي، د سر درد ورسره ښه کيږي، نظر ورسره تيزيږي، معده ورسره ښه کيږي، بدن ته طاقت حاصليږي، حافظه او عقل ورسره تيزيږي، د عرش پورته کوونکي پرېستې دده لپاره دعاگانې کوي، علماء ليکي: د مسواک ادنی فايده دا ده چې د خولې بدبويي ورسره ختميږي او اعلى فايده يې دا ده چې په آخر کې ورته د شهادت کلمه نصيب کيږي.

فطري شيان

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: الْفِطْرَةُ خَمْسٌ، أَوْ خَمْسٌ مِنَ الْفِطْرَةِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د فطرت پنځه شيان دي او يا يې داسې وفرمايل: پنځه شيان د فطرت څخه دي: "الْحِجَتَانِ" سنتي کول، "وَالْإِسْتِغْدَاذُ" د نامه لاندې ويښته پاکول، "وَتَقْلِيمُ الْأُظْفَارِ" نوکان کاټول، "وَتَنْفُ الْإِيطِ" او د تخرگ لاندې وېښتان ويستل، "وَقَصُّ الشَّارِبِ" او برېتونه لنډول متفق عليه "الاستغذاذ: حلق العانة، وهو خلق الشعر الذي حول الفرج" د استحداد نه مراد د عورت نه شاوخوا وېښتان دي.

تشرېح: په دې حديث کې پنځه شيان داسې ذکر شوي چې عين د فطرت سره موافق دي، په دې کې پنځه ذکر شوي دي او په يو بل روايت کې لس ذکر شوي دي، په دې کې هيڅ تعارض نشته، ځکه چې په دې کې پنځه ذکر دي، ليکن د لسو نفي پکې نشته.

اول نمبر: ختنه ده، ختنه هغې غوښې ته وايي چې په اندام مخصوصه (د نارينه په مخکينۍ

شرمگه د پاسه وي، زياتي وي او د ذکر سر يې پټ کړی وي، ختنه د اسلام په شعائرو کې داخل عمل دی، علامه شامي رحمه الله فرمايي: "الأصل أن الختان سنة وهو من شعائر الله وخصائصه فلو اجتمع أهل بلدة على تركه حاربهم الإمام" اصل خبره دا ده چې ختنه سنت ده، د اسلام د شعائرو څخه ده، دا د دين اسلام يو خصوصيت دی، که چېرته د يو ښار والا خلک په دې راجمع شي چې دوی بالکل ختنه پرېږدي نو د دوی سره به د زمانې امام جنگ کوي.

دويم نمبر: فطري شی (استحداد) دی، استحداد دې ته وايي چې د نوم لاندې وپښتان پاک کړي، غوره دا ده چې په پټري/ ماشين چارې باندې وپښتان پاک کړی شي، علامه ابن قدامه رحمه الله فرمايي: "الحق أفضل لموافقته الخبر وقد قال ابن عمر رضي الله عنهما: هو مما أحدثوا من النفيسة يعني النورة" د نوم لاندې وپښتان خړپول افضل دي، ځکه چې د حديث سره موافقت راځي، ابن عمر رضي الله عنهما فرمايي: نوره (چونه) استعمالول انساني عمل دی، کوم چې په ترقیاتو کې حسابېږي.

درېم نمبر: بل تقليم الاظفار دی: نوکان کاټول، دا هم فطري شی دی، نوکان چې کاټ کړی شي نو بيا يې دفن کول افضل دي، بلکې د بدن نور وپښتان، نوکان يا هر هغه شی چې د بدن سره تعلق لري هغه په ځمکه کې بنځول غوره دي.

څلورم نمبر: نتف الابط دی: يعنې د تخرگ وپښتان ويستل، د تخرگ وپښتان خړپول او ويستل دواړه جائز دي، ليکن ويستل يې غوره دي، کوم کس چې په شروع کې عادت وي چې هغه يې وباسي، نو ويستل يې ښه دي، اول دي ښې طرف وپښتان وباسي، بيا د چپ طرف، د ضرورت پر مهال به بل کس يې هم ويستلی شي.

پنځم نمبر: وقص الشوارب: بریتونه کاټول دي، دا هم سنت دي، چې ښه کاټ کړی شي نو ډېر به ښه وي، علامه انور شاه کمشيري رحمه الله فرمايي چې: "الإحفاء أفضل من الحلق" بریتونه کاټول / کمول غوره دي په نسبت سره د پېخ نه خړپول يا ويستلو څخه.

لس شيان فطري دي

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: قال رسول الله ﷺ: عشر من الفطرة: قص الشارب، وإعفاء اللحية" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: لس شيان په فطرت کې داخل دي: بریتونه کمول، ربړه پرېښودل، "والسواك، وإستنشاق الماء، وقص الأظفار" مسواک وهل، پوزې ته اوبه اچول او نوکونه کاټول، "وغسل البرأجم، ونسف الإبط" د گوټو بندونه وينځل او د تخرگ لاندې وپښتان ويستل، "وحلق العانة، وإئقاص الماء" د نامه لاندې وپښتان کاټول او استنجا کول، "قال الراوي: ونسيت العائيرة إلا أن تكون النعصمة" راوي فرمايي: زما څخه لسم شی هېر شو، کېدی شي چې هغه خولې ته اوبه اچول وي، "قال وكيم: وهو أحد روايتيه - إئقاص الماء: يعني الاستنجاء" وكيع رحمه الله فرمايي: هغه يو د روايتو څخه دی، د (انتقاص الماء) نه مراد استنجا کول دي. رواه مسلم

"البراجم: بالياء الموحدة والحجيم: وهي عقد الأصابع" (البراجم) نه مراد د گوتو سروته وينځل دي، "وإعفاء اللحية" (معناه: لا يقص منها شيئاً) د (اعفاء اللحية) نه مراد ږيره پوره پرېښودل، څه شی ترې نه کمول.

تشریح: دا لس شيان فطري دي، يعنې د انسان په فطرت کې داخل دي، د ټولو انبياوو عليهم السلام سنت طريقه ده، ټولو په دې باندې عمل کړی دی، کوم چې په لاندې ډول ذکر کيږي:

(۱) بريټونه کاتول، دې باره کې مولانا زکريا رحمته الله عليه فرمايي: د علماوو او سلف صالحينو يوه ډله په دې طرف ده چې بريټونه د بيخ نه ختمول سنت دي، ليکن د اکثره علماوو رايه دا ده چې لنډول يې سنت دي، ليکن په لنډولو کې هم بايد داسې طريقه اختيار کړی شي چې د بيخ نه ختمولو ته نږدې شي، د بريټونو په کمولو کې بايد د بني طرف څخه شروع وشي.

(۲) ږيره پرېښودل ږيره پرېښودل واجب دي، په گڼ شمېر رواياتو کې ددې ترغيب راغلی دی، دې مسئله باندې د څلورو واړو امامانو اتفاق دی چې ږيره پرېښودل واجب دي، مثلاً د احتافو مستند کتاب درمختار کې دي چې: "كذا يحرم على الرجل قطع لحيته" دغه شان په سرو باندې دا خبره حرام ده چې هغوی خپلې ږيرې وخرېوي، د شافعي مسلك مستند کتاب: (الام) کې دي چې امام شافعي رحمته الله عليه فرمايي: ږيره خړبول حرام دي، امام اوزاعي رحمته الله عليه فرمايي: صحيح خبره دا ده چې بې عذره ټوله ږيره خړبول حرام ده، د مالکي مسلك مستند کتاب: (شرح رساله) کې دي چې: "ومنع حلقها الشيب منها وتنفع ومحرم عقدها وضفرها" ږيره خړبول حرام دي، په دې کې سپين وېښتان ويستل يا خړبول هم حرام دي، ږيره کې غوټې اچول يا ددې نه کمځی جوړول هم حرام دي، د حنبلي مسلك مستند کتاب: (الاقناع) کې دي چې: "واعفاء اللحية ومحرم حلقها" ږيره پرېښودل واجب دي او خړبول يې حرام دي.

(۳) مسواک کول: هم سنت دي او يو فطري عمل دی، دې باره کې گڼ شمېر روايات وارد شوي دي، په يو روايت کې دي چې کوم لمونځ د مسواک وهلو سره وشي، هغه پوره اويا درجې زيات وي په هغه لمونځ چې بې مسواک وهلو لمونځ وشي، مسواک بايد د نرم لرگي نه جوړ شي.

(۴) څلورم نمبر: په پوزه کې اوبه اچول دي، په دې سره پوزه پاکيږي ليکن د روژې په حالت کې بايد په پوزه کې داسې شان سره اوبه وانچول شي چې دتنه لاړې شي او روژه ورسره ماته شي، په يو بل روايت کې دي چې: "بالت في الاستنشاق إلا أن تكون صائماً" په پوزه کې بني زياتې اوبه واچوی چې صفائي يې وشي، ليکن که تاسو روژه وي نو بيا خير دی، (۵) نوکان کاتول: دا هم په سنت او فطري اعمالو کې داخل دي، په دې کې شريعت کومه پابندي نه ده لازم کړې چې د کومې گوټې نه يې شروع کړي جائز دي او په کومه گوټه باندې يې چې ختموي جائز دي، ليکن د بني طرف نه يې شروع کول سنت طريقه ده، مولانا خليل احمد سهارنپوري رحمته الله عليه فرمايي چې: "ولم يثبت في كفيته شئ ولا في تعين يوم له" چې د نوکانو په کاتولو کې کوم کيفيت منقول نه دی او نه کومه ورځ ورله متعين ده، (۶) جوړونه وينځل، د بدن هر هغه جوړ او بند چيرته چې د خيرنوالي احتمال وي هغه صفا کول، مولانا منظور

احمد نعماني رحمته الله عليه فرمايي: د بدن صفائي او خپل هڅت او صورت صحيح کول، د هر هغه شي ازاله کول او د هغه شي نه اجتناب کول چې د انسان کرکه ترې کيږي، دا ټول په فطري احکاماتو کې داخل دي او د انبياوو عليهم السلام طريقه ده، (۷) د بغل وپښتان ويستل، د بغل وپښتان ويستل سنت طريقه ده، ليکن دا هغه څوک کولی شي چې د شروع نه په ويستلو عادت وي، ځکه چې د اول نه پرې عادت نه وي او بيا يې وباسې نو انسان زخمي کيږي، ليکن کاتول او په بليد (پتري) يې ختمول هم جائز دي، علامه شامي رحمته الله عليه فرمايي: که وپښتان وويستل شي، نو ددې يو څو فايدي دي: يو دا چې د بغل (نخرگ) بوی ورسره ختميږي، بل دا چې وپښتان په ډېر وخت کې نه راوځي، (۸) بل فطري عمل د نامه نه لاندې وپښتان ويستل دي، په دې کې اصل دا دي چې د نامه نه لاندې وپښتان وويستل شي، که يو کس يې په پتري يا په چونه وغيره سره صفا کړي، نو هم جائز دي، علامه شامي رحمته الله عليه د فتاوی هنديه نه نقل کړي دي چې: "لو عالم بالنورۃ يجوز" که چېرته يې په نوره وغيره سره ختم کړي، نو هم جائز دي، (۹) بل فطري عمل استنجاء کول دي، دا هم په فطري امورو کې داخل دي، که چېرته نجاست د خپل مخرج نه زيات نه وي، نو بيا استنجاء کول سنت طريقه ده، که چېرته د خپل مخرج نه زيات نجاست وي نو بيا استنجاء کول ضروري دي، استنجاء هم په فطري اعمالو کې داخله ده، په دې کې اوبه او کاني استعمالول جائز دي، که کاني يا اوبه استعمال کړی شي نو هم جائز دي، که نجاست د خپل مخرج نه زيات راوتلی وي، نو په اوبو يې وينځل ضروري دي، (۱۰) لسم فطري عمل خولې ته اوبه اچول دي، دا هم په فطري عمل کې داخل دي، خولې ته اوبه اچول په اوداسه کې سنت او په غسل کې فرض دي، د روژې په حالت کې غرغړې کول مکروه دي، ځکه چې د اوبو تيرېدو احتمال پکې شته

برېتونه کات کړئ او بيره پرېږدئ!

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، عن النبي ﷺ، قَالَ: أَغْفُوا الشَّوَابَ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: برېتونه کم کړئ! "وَأَغْفُوا الْيَتَّى" او ډيرې پرېږدئ! متفق عليه
تشرېح: اغفوا الشوآب: برېتونه کټ کړئ، په دې اړه مولانا انور شاه کشميري رحمته الله عليه فرمايي: د برېتونو وپښتان که په قينچي سره و تراشل شي او کم کړل شي دا افضل دي ددې نه چې برېتونه د بيخه وويستل شي يا تر بيخه کټ کړل شي

د څلورو اواما مانو په نژدېره کول حرام دي:

علماء فرمايي: لکه څرنگه چې ډيره خړبول حرام دي، دغه شان د يو موتي نه يې زيات کاتول هم حرام دي، په دې باندې د ائمه اربعه وو اجماع ده، مولانا منظور احمد نعماني رحمته الله عليه فرمايي: د يو موتي په اندازه تحديد اگرچې په کوم حديث کې صراحتاً نشته، غالباً ددې وجه دا کېدای شي چې د صحابه کرامو نه د يو موتي په اندازه ډيره پرېښودل د ټولو نه ثابت دي او د ډېنه کم ډيره پرېښودل د يو صحابي نه هم ثابت نه دي

باب تأكيد وجوب الزكاة وبيان فضلها وما يتعلق بها

در زکات فرضيت او دهغي فضيلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" اللَّهُ ﷻ فرمايې "وَأَقِمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ" د لمانځه پابندي وکړئ او زکاة ورکړئ [البقرة: ۴۳]

تشریح: وأقيموا الصلوة: ددې مطلب دا دی چې باید داسې لمونځ وکړئ شي چې په هغې کې خشوع او خضوع وي. خشوع او خضوع دېته وايي چې د لمانځه ارکان لکه فرض، واجب، مستحب او د وخت جماعت وغيره پابندي وکړي. ددې ټولې مجموعې نوم «اقیموا الصلوة» دی. لفظ «وآتوا الزکاة» د زکي یزکي نه مشتق دی، ددې معنی ده: نمو، مطلب دا چې په زکات ورکولو سره باقي مال حسي يا معنوي اضافه کيږي. حسي مطلب دا چې الله ﷻ د مال مقدار زیات کړي او معنوي مطلب دا چې پاتې مال په غلطو ځایونو کې نه مصرف کيږي.

د الله تعالی اطاعت په اخلاص سره پکار دی:

"وَقَالَ تَعَالَى" بل ځای الله ﷻ فرمايې "وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ" دوی ته امر نه وو شوی مګر ددې خبرې چې دوی به صرف د یو الله ﷻ عبادت کوي او خالص کونکي به وي د الله ﷻ دین لره، "حَقَّاءُ وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ وَذَلِكَ دِينُ الْقِيَمَةِ" په داسې حال کې به حق ته مائل وي او د لمانځه پابندي به کوي او زکاة به ورکوي او دا مضبوط او پوره دین دی [البینة: ۱]

تشریح: په دې آیت کې اهل کتابو ته خطاب دی چې دوی ته په خپلو خپلو کتابونو کې دا خبره واضحه وه چې د نبي کریم ﷺ راتلونې وروسته به دوی په نبي کریم ﷺ باندې ایمان راوړي او د هغه په کتاب باندې به عمل کوي، (مطلب دا چې سابقه کتابونه به منسوخ وي) "وذلك دين القيمة" دلته په ظاهره لفظ «قيمة» د (کتب، لپاره صفت واقع دی، د ځینو په نزد د قلت لپاره صفت دی، مطلب دا چې اهل کتابو ته د دوی په کتابونو کې دا خبره واضحه وه چې دوی به خپل عبادت او اطاعت خالص د الله ﷻ د رضا په خاطر کوي. لمونځ به کوي او زکات به ورکوي، دا عبادت کول نه صرف دا چې د دوی خصوصیت وو، بلکې د هر ملت او هر قوم بلکې په ټولو اسماني کتابونو کې دا خبره موجوده وه. خلاصه دا چې محمدي شریعت اهل کتابو ته څه احکام ورکړي دي، هغه احکام بعینه هم هغه دي کوم چې وړاندې دوی ته د دوی په کتابونو کې ورکړل شوي وو، دوی ته پکار دي چې دغه احکام دوی ومني، که چېرته کوم احکام مختلف وای، نو دوی ته د مخالفت کولو څه نا څه بهانه هم په لاس ورته لیکن اوس هغه هم نشته.

تاسو د دوی د مال نه زکاة اخلئ!

"وَقَالَ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايې "خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُطَهِّرُهُمْ وَتُزَكِّيهِمْ بِهَا" واخله ای پیغمبره ﷺ د

دوی د مالونو نه صدقه، ځکه چې په دې سره د دوی مالونه هم صفا کیږي او د نفس ترکیه یې هم کیږي [التوبة: ۱۰۳].

تشریح: علامه ابن کثیر رحمۃ اللہ علیہ د آیت مطلب داسې بیانوي چې په دې آیت کې رسول الله ﷺ ته خطاب شوی دی چې تاسو ددې خلکو نه صدقات واخلئ چې د دوی د نفس ترکیه وشي. ددې نه معلومه شوه چې زکاة او صدقات ورکول د انسان د اخلاقو او طهارت جوړولو یوه ډېره موثره ذریعه ده، بل دا چې څوک صدقه ورکوي هغه یې په دې نیت ورکوي چې دی په خپل ایمان کې رښتونی دی، د ټول امت په دې باندې اجماع ده چې په دې آیت کې اگر چې خطاب رسول الله ﷺ ته دی، لیکن په دې سره دوی مخصوص نه دي بلکې هر هغه امیر مراد دی چې د یو قوم مشر جوړ شي، هغه هم په دې آیت سره مخاطب دی. د هغه په فرائضو کې دا خبره داخله ده چې د مسلمانانو زکاة او صدقات وصول کړي، په صحیح ځای باندې یې ولگوي، په دې باندې واضح دلیل د ابوبکر رضی اللہ عنہ زکاة او د صدقات وصول دی.

د اسلام پنځه ارکان دي

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ، قَالَ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ" د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د اسلام بنیاد په پنځو شیانو ولاړ دی "شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ" ددې خبرې شاهدی ورکول چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه او محمد ﷺ د هغه بنده او رسول دی، "وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَآتَى الزَّكَاةَ، وَحَجَّ الْبَيْتَ، وَصَوَّمَ رَمَضَانَ" د لمانځه پابندی کول، زکاة ورکول، د بیت الله حج کول او روژه نیول متفق علیه.

تشریح: دا حدیث وړاندې په باب الامر والمحافظة على الصلوات المكتوبات کې تېر شوی دی، امام نووي رحمۃ اللہ علیہ دلته یو ځل بیا ذکر کړو چې په دې کې د زکاة ذکر راغلی و، کوم کس چې د نصاب څښتن وي، هغه ته پکار ده چې کال ورباندې تېر شي، نو زکات ورکړي.

رسول الله ﷺ یو کوچنی ته د اسلام تعلیم ورکړو

"وعن طلحة بن عبيد الله رضی اللہ عنہ، قَالَ: جَاءَ جُلُّ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ مِنْ أَهْلِ تَجْدٍ فَأَرَادَ أَنْ يَتَّبِعَهُ مَا يَقُولُ" د طلحه بن عبید الله رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې یو کس د اهل نجد نه رسول الله ﷺ ته په داسې حال کې حاضر شو چې د سر وېښته یې پراگنده و، د هغه د خبرو اواز مو اورېدو، خو موږ پرې نه پوهېدو چې څه وايي، "حَتَّى دَنَا مِنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَأَذْهَبَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: تَرَدَّى فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ يُوْهَبِدُوْا جِيْ خَهْ وَايِي،" تر دې چې رسول الله ﷺ ته نژدې راغلو، نو هغه د دين اسلام باره کې پوښتنې کولې، رسول الله ﷺ ورته وفرمایي: "خَمْسَ صَلَوَاتٍ فِي الْيَوْمِ وَاللَّيْلَةِ، قَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرُهُنَّ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" پنځه وخته په شپه او ورځ کې درياندې فرض دي، هغه کس وويل: ددې نه علاوه په ما باندې نور شته؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: نه! مگر دا چې که تغلي

عبادت کوي هغه خائنه خبره ده، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: وَصِيَامُ شَهْرِ رَمَضَانَ قَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهِ؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" نبي کریم ﷺ وفرمايل د رمضان د مياشتې روژې درباندي فرض دي، هغه کس وويل: ددې نه علاوه راباندي نوري فرض شته؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل چې نه! مگر دا چې که ته نفلي روژې نيسي هغه خائنه خبره ده، "قَالَ: وَذَكَرَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ الزَّكَاةَ، فَقَالَ: هَلْ عَلَى غَيْرِهَا؟ قَالَ: لَا، إِلَّا أَنْ تَطَوَّعَ" راوي وايي: دغه شان نبي کریم ﷺ ورته زکاة هم ذکر کړو، هغه کس وويل: ددې نه علاوه نور زکاة راباندي شته؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل نه! مگر دا چې که ته نفلي صدقې ورکوي، هغه خائنه خبره ده، "فَأَدْبَرَ الرَّجُلُ وَهُوَ يَقُولُ: وَاللَّهِ لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا وَلَا أَنْقُصُ مِنْهُ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَفَلَمْ يَنْصَدُقْ" هغه سړی لاړو، په شا روان شو او د خان سره يې دا خبره کول چې قسم په الله ﷻ! ددې نه به نه زيات شم او نه به کم شم، رسول الله ﷺ وفرمايل: دا سړی کامياب شو، که چېرته يې رښتيا ويلي وي. متفق عليه

لغوي تحقيق:

دوی صوته: د پښو کشار، اواز، غوراری

تشریح: جاء رجل: یو کس راغلو، ددې نه مراد څوک دی؟ د ځينو محدثينو په نزد ضمام بن ثعلبه دی، لیکن علامه نووي رحمه الله او انور شاه کشميري رحمه الله: فرمایي: په حدیث کې ضمام بن ثعلبه مراد نه دی، بلکې ددې نه بل کوم کس مراد دی چې مبهم دی، "ثألو الرأس" د سر وپښتان يې بیر وو، ددې نه معلومېږي چې هغه کس د کوم لرې ځای نه په سفر راغلی وو، "يسأل عن الاسلام" د اسلام باره کې يې پوښتنې کولې، دلته یو سوال پیدا کېږي هغه دا چې د شهادتین باره کې يې ولې پوښتنې ونه کړې؟ جواب دا دی چې د اسلام نه مراد شرائع الاسلام دي، ځکه يې د شهادتین ذکر ونه کړو، په یو بل روایت کې دي چې: "فأخبره شرائع الاسلام" د شرائع الاسلام باره کې يې هغه ته خبر ورکړو چې د اسلام راوړلو نه وروسته کوم کوم شيان په هغه فرض دي.

سوال: په دې حدیث کې د حج ذکر نشته د نور وارا کانونو ذکر شته؟

جواب: دا د راوي تصرف دي، رسول الله ﷺ د حج ذکر کړی وو، لیکن راوي هغه ذکر نه کړو، یاداً

چې تردې مهال حج هیله فرض نه وو.

والله لا أزيد على هذا ولا أنقص منه: په الله ﷻ قسم چې زه به په هغه باندې نه زیاتې وکړم او نه کمی.

سوال: د اسلام احکامات ددې نه هم سبوا شته، نو هغه ولې وويل چې صرف په دې خبرو به عمل کوم، نه به په دې کې څه کمی کوم او نه به څه نقصان کوم؟

جواب: نفی د یو شي کېږي، لیکن په کلام کې د مبالغې پیدا کولو لپاره د هغه ضد هم کله کله بیانولی شي، مثلاً: یو کس سامان اخلي او هغه دوکاندار ته ووايي چې په دې سامان کې څه کمی زیانی کېدی شي او که نه؟ ظاهره ده چې مراد ترې کمی دی، زیاتې مراد نه دی، دلته هم کمی مراد دی.

چې په دې کې به کسی نه کوم، زیاتې به کوم، "أفله الرجل إن صدق" دغه کس کامیاب شو، که رښتیا یې ویلي وي، کله چې هغه کس لاړو، نو رسول الله ﷺ دغه جمله وفرمایيل، د هغه په وړاندې یې دا جمله ونه فرمایيل یا دا وجه ده چې هسې نه په هغه کې غرور او تکبر پیدا نشي یا دا چې د هغه جنتي کېدو زېږې وروسته راغلو.

د راوي طلحه بن عبید الله رضی الله عنه حالات:

اصل نوم یې طلحه رضی الله عنه دی، د پلار نوم یې عبید الله دی، کنیت یې ابو محمد دی، فیاض او خیر یې لقبونه دي، د مور نوم یې صعبه ده، د طلحه رضی الله عنه نسب د رسول الله ﷺ سره په شپږم پښت باندې ملا کېږي، د رسول الله ﷺ د هجرت نه څلرو ویشتمو یا پنځه ویشتمو کاله وړاندې پیدا شوی وو، د اتلسو کالو په عمر کې بصرې ته لاړو، د ابوبکر رضی الله عنه په دعوت باندې مسلمان شو، د بدر د جهاد پرمهال په مدینه منوره کې وو، ددې نه علاوه نورو ټولو جهادونو کې یې شرکت کړی دی، په بیعت رضوان کې یې هم شرکت کړی دی، د دوه خلیفه گانو په عهد کې یې په جهادونو کې شرکت کړی دی، دوی حد درجه زیات سخي وو، فقیرانو او غریبانو خلکو ته به یې همیش دروازه خلاصه وه، قیس بن أبي حازم فرمایي: ما د طلحه رضی الله عنه نه زیات سخي بل کس نه دی لیدلی، الله جل جلاله ډېر زیات مال ورکړی وو، هره ورځ به یې زر دینار گټل، په جنگ جمل کې شهید شو، په دې وخت کې د دوی رضی الله عنه عمر دوه شپېته یا شپږ شپېته کاله وو، په دې میدان کې مدفون شو، دلته به اوبه جمع کیدلې، چا په خوب کې ولیدلو چې وایي زما قبر ددې ځای ته بدل کړئ، نو عبد الله بن عباس رضی الله عنه د ابوبکر رضی الله عنه خوب کې په لس زره درهمه واخیستلو او هلته یې دده قبر منتقل کړو، دومره زیات وخت تېرېدو سره د ځای په بدن بالکل محفوظ وو، تردې چې د سترگو په مینځ کې یې چې کوم کافور ورته لگولي وو، هغه هم محفوظ وو، د دوی نه ۳۸ روایات نقل دي، په بخاري او مسلم کې ترې روایات نقل دي، بخاري په دوه احادیثو کې او مسلم په درې احادیثو کې منفرد دی.

د اسلام دعوت په مزمه مزمه ورکول پکار دي

"وعن ابن عباس رضی الله عنه: أن النبي ﷺ بعث معاذاً رضی الله عنه إلى اليمن، فقال: ادْعُهُمْ إِلَى شَهَادَةِ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ د عبد الله بن عباس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم ﷺ معاذ رضی الله عنه یمن ته ولېږلو، ورته یې وفرمایيل: دا خلق دې خبرې ته راوبله چې دوی شاهدي ورکړي چې نشته لاتق د عبادت سېوا د الله جل جلاله اوزه د الله جل جلاله پیغمبر او رسول یم، "فإن هم أطاعوا لذلك، فأعلمهم أن الله تعالى، افترض عليهم خمس صلوات في كل يوم وليلة" که چیرې دا خبره دوی درسره ومني نو بیا ورته ووايه چې الله جل جلاله په دوی باندې پنځه وخته لمونځ په شپه او ورځ کې فرض کړی دی، "فإن هم أطاعوا لذلك، فأعلمهم أن الله افترض عليهم صدقة تؤخذ من أغنيائهم، وتروء على فقرائهم" که دا خبره هم درسره تسلیم کړي نو بیا ورته ووايه چې په دوی باندې زکاة فرض دی چې د مالدارو څخه به اخیستل کېږي او په غریبانو باندې به تقسیمېږي متفق علیه

تشرېح: دا حديث وړاندې په باب المحافظة على الصلوات المكتوبات کې تېر شوی دی، دلته د زکاة اهميت ښودلو لپاره او مالداره خلکو ته اخيستلو او په فقيرانو باندې د تقسيم مسئله واضحه شوه. بل په دې حديث کې د دعوت او تبليغ يو حکيمانه اسلوب بيان شو چې د دين دعوت په مزه مزه ورکول پکار دي. کله چې د دين په يو جز باندې عمل وشي، بيا د بل جز دعوت ورکول پکار دي. بيا د بل او بل او داسې نور...

په ژبه باندې د کلمې په اقرار سره جان او مال محفوظ دی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَشْهَدُوا أَنَّ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنْ يُحَدِّثُوا رَسُولَ اللَّهِ ﷺ. د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: ماته ددې خبرې حکم شوی دی چې زه به تر هغه پورې د خلکو سره جهاد کوم چې تر څو بې ددې خبرې شاهدې نه وي ورکړي چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه او محمد ﷺ د الله ﷻ رسول دی، "وَيُقِيمُوا الصَّلَاةَ، وَيُؤْتُوا الزَّكَاةَ، فَإِذَا فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دِمَاءَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ" او پابندي د لمانځه وکړي او زکاة ورکړي، کله چې دوی دا کار وکړي، نو د دوی ځانونه او مالونه زما څخه محفوظ شول، "إِلَّا بِحَقِّ الْإِسْلَامِ، وَجَسَدِهِمْ عَلَى اللَّهِ" مگر دا چې د اسلام حق ورپورې شي نو بيا به ترېنه حق اخيستلی شي او د دوی حساب کتاب په الله ﷻ باندې دی متفق عليه

تشرېح: دا حديث هم وړاندې په باب تحريم الظلم کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمه الله دلته يو ځل بيا راپو، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې کومو خلکو زکاة نه ورکولو، د داسې خلکو په خلاف رسول الله ﷺ د جهاد حکم فرمایلی دی، که دوی زکاة ورکول شروع کړي، نو د دوی مالونه او ځانونه به محفوظ شي.

د رسول الله ﷺ د وفات نه وروسته په عربو کې ځينې خلک مرتد شول

"وعن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: لَمَّا تَوَفَّى رَسُولُ اللَّهِ ﷺ، وَكَانَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ - وَكَفَرَمَنْ كَفَرَمِنْ الْعَرَبِ، فَقَالَ عُمَرُ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: كَيْفَ تَقَاتِلُ النَّاسَ وَقَدْ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَمَرْتُ أَنْ أَقَاتِلَ النَّاسَ حَتَّى يَقُولُوا لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې کله رسول الله ﷺ وفات شو او ابوبکر رضي الله عنه خليفه شو، نو د عربو ځينې خلک مرتد شول او د اسلام نه واوږېدل، ابوبکر رضي الله عنه ورسره د جهاد اعلان وکړو، عمر رضي الله عنه ورته وفرمایي: تاسو څنگه د داسې خلکو سره جهاد کوئ چې ددې شاهدې ورکوي چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه او محمد ﷺ د هغه رسول دی، ځکه چې رسول الله ﷺ فرمایلي دي: تر هغه به زه د خلکو سره جهاد کوم تر څو چې دوی ددې خبرې شاهدې نه وي ورکړي چې نشته لائق د عبادت سېوا د الله ﷻ نه، "فَمَنْ قَالَهَا فَقَدْ عَصَمَ مِنِّي مَالَهُ وَنَفْسَهُ إِلَّا بِحَقِّهِ، وَجَسَدُهُ عَلَى اللَّهِ" کله چې دوی ددې گواهي ورکړي نو د دوی مالونه او ځانونه زما څخه محفوظ پاتې شول، مگر په حق سره او د دوی حساب په الله ﷻ باندې دی، "فَقَالَ أَبُو بَكْرٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: لَأَقَاتِلَنَّ مَنْ فَرَّقَ بَيْنَ الصَّلَاةِ وَالزَّكَاةِ" ابوبکر رضي الله عنه وفرمایي: قسم په خدای زه به د هغه چا سره جهاد کوم چې د

لما نحه او د زكاة په مينځ کې فرق راوړي. "فان الزكاة حق المال، واللّه لو منعوني عقالاً كانوا يؤدونه إلى رسول الله ﷺ، لما نفعنا على منعه" ځکه چې زكاة د مال حق دی، قسم په الله ﷻ که دوی زما څخه یوه د اوبښ رسی هم پټه کړي او ماته یې په زكاة کې رانه کړي کومه چې به دوی رسول الله ﷺ ته ورکول، نو په دې باندې به هم زه ورسره جهاد کوم چې دوی ماته دغه رسی نه را کوي. "قال عمر رضي الله عنه: قال الله ما هو الا ان رأيت الله قد نزع صدره لي بقر ليقتال، فعرفت ان الله الحق" عمر رضي الله عنه وفرمايل: قسم په الله ما وليدل چې د ابو بکر رضي الله عنه سينه الله ﷻ د جهاد لپاره خلاصه کړه، نو په دې خبره زه پوه شوم چې دا خبره (جهاد) کول حق دي متفق عليه

تشریح: کفر من کفر من العرب: د عربو ځینې خلک کافران شول، علماوو لیکلي دي چې د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته څلور قسمه ارتداد شروع شو: (۱) بت پرستي شروع شوه، (۲) د توحید قائل وو، لیکن د رسالت نه منکر وو، د دروغو پیغمبران پیدا شول، (۳) د نفس زکاة نه یې انکار کولو، ویل به یې چې دا زکات د نبي سره خاص وو، د نبي علیه السلام د وفات وروسته اوس زکاة نشته، (۴) خلیفه ته یې د زکاة ورکولو څخه صفا انکار وکړو، ویل به یې چې موږ چاته وغواړو زکاة به ورکړو. علامه ابن حجر رحمه الله فرمایي: "کفر من کفر من العرب" ته مجازاً کافر ویل شوي دي، ځکه ټول کافر نه وو، اولنی دوه طبقې حقیقتاً کافران وو، آخړیني دوه طبقو ته کافر وویل شو، ځکه چې دوی هم کفر نه نږدې وو.

د ابوبکر جهاد کول:

أمرت أن أقاتل الناس: زه به د خلکو سره تر هغه پورې جهاد کوم، مطلب دا چې لکه څرنگه د لمانځه نه انکار کفر دی، که څوک د لمانځه نه انکار وکړي او په پوهولو سره هم پوه نه شي، نو بیا به هغه قتل کولی شي، دغه شان که څوک د زکاة نه انکار وکړي او هغه پوه کړل شي لیکن نه پوهیږي نو بیا به هم قتلولی شي، ځکه چې لمونځ بدني عبادت دی او روژه مالي عبادت دی. علامه انور شاه کشمیري رحمه الله فرمایي: عمر رضي الله عنه ته چې په شروع کې کوم شک وو، د هغې منشاء دا وه چې هغوی د واقعي په تشخیص کې اختلاف درلود، عمر رضي الله عنه دا گڼل چې مانعین زکاة صرف د یو عمل نه بغاوت کوي او دا یو ځان ته جرم دی، د حالاتو نزاکت دا غوښتنه کوي چې اوس دي د باغیانو سره جنگ ونه شي، ددې برعکس د ابوبکر رضي الله عنه تحقیق دا وو چې د زکاة منکر د لمانځه د منکر په شان دی، لکه څرنگه چې د لمانځه منکر مرتد او کافر دی، دغه شان د زکاة منکر هم مرتد او کافر دی.

من فرق بين الصلوة والزكاة: علامه نووي رحمه الله فرمایي: ابوبکر رضي الله عنه د زکاة منکر په د لمانځه په منکر باندې قیاس کړو، ددې نه معلومه شوه چې د لمانځه د منکر سره د صحابه کرامو په اتفاق سره جنگ صحیح دی، دغه شان ابوبکر رضي الله عنه مختلف فیه د زکات منکر، په متفق علیه د لمانځه په منکر باندې قیاس کړو، "قد شرح صدر أبي بكر العز" عمر رضي الله عنه د ابو بکر رضي الله عنه د رایې او مضبوط دلیل له وجې

متاثره شو. سمدستي يې د ابوبکر رضي الله عنه خبره تاييد کړه، معلومه شوه چې کله هم درباندي حق واضح شي، نو بايد چې تسليم يې کړي، د ضد په بنياد انکار کول حرام دي.

جنت ته داخلونکي اعمال

"وعن أبي أيوب رضي الله عنه: أن رجلاً قال للنبي ﷺ: أخبرني بعمل يدخلني الجنة، قال: تعبد الله، ولا تشرك به شيئاً، د أبو أيوب رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس رسول الله ﷺ ته وفرمايل: يا رسول الله ﷺ داسې عمل راته وښيه چې زه د هغې په وجه جنت ته داخل شم؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: د الله ﷻ عبادت کوه او د هغه سره شريک مه جوړوه "وَتَقِمْ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِ الزَّكَاةَ، وَتُصِلِ الرَّحِمَ" د لمانځه پابندي کوه، زکاة ورکوه او صله رحمي (يعني خپلوانو سره تعلق جوړوه) متفق عليه

تشریح: وتصل الرحم: صله رحمي کوي، علماء فرمايي: په دې حديث کې د لمانځه او زکاة سره د صله رحمي ذکر دی، وجه يې د اهميت ده، د صله رحمي مطلب دا دی چې د خپلوانو سره په هر حال کې ښه سلوک کوي، د دوی سره تعلقات ساتي، اگر چې خپلوان در سره بدسلوکی کوي، بيا هم د دوی سره ښه سلوک کوه، د صله رحمي ډېر زيات فضيلتونه دي، په يو روايت کې دي چې څوک د خپلوانو سره ښه سلوک کوي، نو ددې په برکت به د دوی په خپل مينځ کې مينه او محبت قائم وي، په مال کې برکت، د مرگ په وخت کې به ورته اساني وي، په يو بل روايت کې دي چې څوک په خپل رزق کې فراخي او وسعت غواړي او خپل عمر هم زياتول غواړي، نو هغه ته پکار دي چې د خپلوانو سره ښه سلوک وساتي، په يو بل روايت کې دي چې کوم کس خپلوي ختموي نو داسې کس به جنت ته داخل نه شي، رسول الله ﷺ يو کوچي ته جنت ته د داخلېدو لپاره صرف درې عملونه وښودل لمونځ کول، زکاة ورکول او صله رحمي کول، ددې وجه دا ده چې حقوق په دوه قسمه دي: حقوق الله او بل حقوق العباد، بيا حقوق الله په دوه قسمه دي: مالي او بدني، د زکاة څخه مالي عبادت مراد دی او د روژې څخه بدني عبادت مراد دی، په حقوق العباد کې صله رحمي ته اشاره ده، رسول الله ﷺ په درې الفاظو سره په ټول شريعت باندې د عمل کولو رهنمايي وفرمايل

يو جنتي کوچی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن أعرابياً أتى النبي ﷺ، فقال: يا رسول الله، دلني على عمل إذا عملته، دخلت الجنة، قال: تعبد الله لا تشرك به شيئاً، د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو کوچی د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او ورته يې وويل: يا رسول الله ﷺ داسې عمل راته وښيه چې زه يې وکړم نو جنت ته پرې داخل شم؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: د الله ﷻ عبادت کوه، د هغه سره شريک مه جوړوه "وَتَقِمْ الصَّلَاةَ، وَتُؤْتِ الزَّكَاةَ الْمَقْرُوضَةَ، وَتَصُومُ مَضَانًا" د لمانځه پابندي کوه او فرض زکاة ادا کوه او روژې نيسه "قَالَ: وَالَّذِي نَفْسِي بِيَدِهِ، لَا أُرِيدُ عَلَى هَذَا، فَلَمَّا وُلِّيَ قَالَ النَّبِيُّ ﷺ" هغه سړي وويل: زه به په دې باندې نور څه زياتي نه کړم، کله چې هغه سړی لاړو، نو نبي کریم ﷺ وفرمايل: "مَنْ سَرَّهُ أَنْ يَنْظُرَ إِلَى رَجُلٍ مِنْ أَهْلِ الْجَنَّةِ فَلْيَنْظُرْ إِلَى هَذَا" کوم

کس چې زه یې غواړي چې زه دې جنتي سړی وویښم، نو هغه دې دغه سړي ته وگوري متفق علیه
تشریح: یو کوچنی صحابي د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، دا څوک وو؟ ځینې علماء
فرمایي: دا صحابي سعد بن احزم ؓ دی، ځکه په یو بل روایت کې هغه خپله فرمایي: زه د رسول الله
ﷺ په خدمت کې حاضر شوم، علامه عینی رَحْمَةُ اللهِ عَلَیْهِ فرمایي: ددې نه د قیس قبیلې یو کس مراد دی چې
هغه ابن المنتفق نومېدو، "تعبد الله" رسول الله ﷺ دغه کوچني ته د اسلام یو څو فرضي اعمال وښودل
چې هغه یې محفوظ کړي، "من أهل الجنة فلینظر الی هذا" څوک چې جنتي کس لیدل غواړي هغه دې کس
ته وگوري

سوال: عشره مبشره صحابه کرامو کې خو ددې صحابي نوم نشته؟

جواب: عشره مبشره هغه صحابه کرام دي چې رسول الله ﷺ ورته په یو مجلس کې د جنت
زیرې اورولې وي، ددې نه علاوه نور هم ډېر زیات شته چې هغوی ته د رسول الله ﷺ په ژبه د جنت
زیرې اورول شوی وي، په هغې کې ازواج مطهرات هم شته، په هغې کې حسن ؓ او حسین ؓ هم
شته او په هغې کې دغه کس هم شامل دی

په لمانځه او زکاة ورکولو بیعت

"وعن جریر بن عبد الله ؓ، قَالَ: بَايَعْتُ النَّبِيَّ ﷺ عَلَى إِقَامِ الصَّلَاةِ، وَإِقَاءِ الزَّكَاةِ، وَالنَّصْرِ لِكُلِّ مُسْلِمٍ" د جریر بن
عبد الله ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ سره په دې خبره باندې بیعت وکړو چې
زه به د لمانځه پابندي کوم، زکاة به ورکوم او د هر مسلمان سړي به ښېگڼه کوم. متفق علیه

تشریح: دا حدیث وړاندې په (باب النصيحة) کې تېر شوی دی، د باب د مناسبت له امله امام
نووي رَحْمَةُ اللهِ عَلَیْهِ بیا ذکر کړو، په دې کې رسول الله ﷺ په زکاة ورکولو باندې بیعت اخیستی دی، علماء
فرمایي: لمونځ او زکاة په بدني او مالي اعمالو کې تر ټولو زیات اهم دي، ځکه یې دلته ذکر کړل، ځکه
نوټول دین مراد دی، لکه څرنگه چې په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ د صحابه کرامو نه په
دې خبره بیعت واخیستو چې هغوی به خبره اورې او اطاعت به کوي

د زکاة نه ورکولو عذاب

"وعن أبي هريرة ؓ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ صَاحِبٍ ذَهَبٍ، وَلَا فِضَّةٍ، لَا يُقْذِي مِنْهَا حَقًّا إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ
صُعِقَتْ لَهُ صَفَائِمُ مِنْ نَارٍ، فَأُخِيَتْ عَلَيْهِمَا فِي نَارِ جَهَنَّمَ" د أبو هریره ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ
و فرمایي: د کوم کس سره چې سره زر او سپین زرو وي او د هغې نه زکاة نه ورکوي، کله چې د قیامت
ورځ شي نو ددې سپینو او سرو زرو نه به ورته د اور تختې جوړې شي، هغه تختې به په جهنم کې
گرمې کړي شي، "فَيُكْوَى بِهَا جَنْبُهُ، وَجَبْهَتُهُ، وَظَهْرُهُ" په دې تختو سره به د هغه ډډ، د هغه تندي او د هغه
وروسته شا داغل کېږي، "كُلَّمَا بَرَدَتْ أُعِيدَتْ لَهُ فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خُمَيْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ" کله چې دغه تختې یخې شي

نو بیا به ورته گرمي کړی شي او بیا به دغه عمل کولی شي داسې به هره ورځ وي او یوه ورځ د قیامت ددې دنیا د پنځوسو زرو (۵۰۰۰۰) برابر ده. "حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ" تردې چې خپله لار یعنې انجام و ویني یا جنت ته تلل او یا جهنم ته. "قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَلَا بَلَّ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ إِلٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، وَمِنْ حَقِّهَا حَلْمَهَا يَوْمَ مَوْدِعِهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ بَطَحَ هَا بَقَارَ قَرْقَرٍ أَوْ قَرَمَا كَانَتْ لَا يَفْقِدُ مِنْهَا فَصِيلًا وَاحِدًا" یو کس پوښتنه وکړه: یا رسول الله ﷺ! د اوبسانو والا به څه حساب وي؟ نبي کریم ﷺ وفرمایل: که چېرته د دولت په ځای ورسره اوبسان وي، نو ددې حق دا دی چې په کومه ورځ د اوبو څښلو لپاره راوستل شي. نو د هغه ورځې شیدې به هم صدقه کوي، که چېرته ددې حق (یعنې زکاة نه ورکوي) نو د قیامت په ورځ به دغه کس په یو هوار میدان کې وغورځول شي او هغه ټول اوبسان به دې پایمال (غوبل) کوي، یو اوبس به هم ترې کم نه وي، ټول اوبسان به ورته ولاړ وي، "تَطَّوُّهُ بِأَغْصَانِهَا، وَتَعَصُّهُ بِأَفْوَاهِهَا" په پښو سره به یې پایمال کوي او په غاښونو به یې چيچي، "كُلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْ لَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا" هر کله چې اولنۍ ټولۍ د اوبسانو پرې تېر شي، نو د اوبسانو بله ډله به پرې راشي، "فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ، حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ" او دا عذاب به په هغه ورځ وي چې یوه ورځ پوره د پنځوسو زرو کالو برابره وي، دا عذاب به تر هغه پورې وي تر څو چې د خلکو په مینځ کې ټولې فیصلې شوي نه وي، نو ده ته به هم فیصله واورل شي یا به جنت ته ځي او یا به دوزخ ته ځي، "قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَالْبَقَرُ وَالْعَمْرُ؟ قَالَ: وَلَا صَاحِبَ بَقَرٍ وَلَا عَمْرٍ لَا يُؤَدِّي مِنْهَا حَقَّهَا، إِلَّا إِذَا كَانَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، بَطَحَ هَا بَقَارَ قَرْقَرٍ، لَا يَفْقِدُ مِنْهَا شَيْئًا" یو کس پوښتنه وکړه چې یا رسول الله ﷺ! د غواگانو او چلبیو متعلق څه حکم دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمایل: دا حشر به د غواگانو او چلبیو والا هم وي، په دې شرط چې د دوی زکاة یې نه وي ورکړی، دی به هم په یو هوار میدان کې وغورځول شي، ټولې غواگانې او چلبۍ به وي یو به هم پکې کم نه وي او د ټولو به ښکرونه وي، "لَيْسَ فِيهَا عَقْصَاءٌ" په دې غواگانو یا چلبیو کې به داسې ښکرونه نه وي چې سره پیوست وي (بلکې نیغ او تېره به وي)، "وَلَا جَلْعَاءٌ" او نه به پکې داسې کومه غوا یا چلبۍ وي چې د هغې ښکرونه وي، "وَلَا عُضَاءٌ" او نه به پکې داسې کومه غوا یا چلبۍ وي چې د هغې ښکرونه مات وي، "تَنْطَحُهُ بِقُرُونِهَا، وَتَطَّوُّهُ بِأَغْصَانِهَا، كَلَّمَا مَرَّ عَلَيْهِ أَوْ لَاهَا، رُدَّ عَلَيْهِ أُخْرَاهَا، فِي يَوْمٍ كَانَ مِقْدَارُهُ خَمْسِينَ أَلْفَ سَنَةٍ حَتَّى يَقْضَى بَيْنَ الْعِبَادِ فَيَرَى سَبِيلَهُ، إِمَّا إِلَى الْجَنَّةِ، وَإِمَّا إِلَى النَّارِ" نو دا کس به دغه غواگانې او چلبۍ په خپلو ښکرونو او په پښو باندې پایمال او غوبل کوي تر هغه پورې چې تر څو د خلکو په مینځ کې قضاوت نه وي شوي، په هغه ورځ د کومې چې یوه ورځ پوره د پنځوسو زرو کالو برابر ده، هغه ته به فیصله واورول شي یا جنت ته او یا جهنم ته، "قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، فَالْحَيْلُ؟ قَالَ: الْحَيْلُ ثَلَاثَةٌ: هِيَ لِرَجُلٍ وَنَذْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ سِتْرٌ، وَهِيَ لِرَجُلٍ أَجْرٌ" چا پوښتنه وکړه چې یا رسول الله ﷺ! د اسانو باره کې ستاسو څه فیصله ده؟ نبي کریم ﷺ وفرمایل: اسونه په درې قسمه دي، یو هغه دي چې په مالک باندې وبال او بوج گرځي، بل هغه دي چې د مالک پرده پوښي کوي، دریم هغه دي چې دده لپاره د اجر او ثواب ذریعه جوړېږي، "فَأَمَّا الَّتِي هِيَ لَهُ وَنَذْرٌ فَجُلُّ رِبْطِهَا رِيَاءٌ وَفُتْرَاءُ وَنَوَاءٌ عَلَى أَهْلِ الْإِسْلَامِ، فَبِئْسَ لَهُ وَنَذْرٌ" کوم اسونه چې د

سړي لپاره وبال او د گناه باعث جوړېږي، دا هغه دي چې د نمايش او فخر لپاره ساتل شوي وي يا مسلمانانو ته د نقصان رسولو لپاره ساتل شوي وي، "وَأَمَّا أَلْسُنُهُ لَهَا سِتْرٌ، فَرَجُلٌ رِبَطٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، ثُمَّ لَمْ يَنْسَ حَقَّ اللَّهِ فِي ظُورِهَا، وَلَا رِقَابِهَا، فَبِئْسَ لَهَا سِتْرٌ" پرده پوشی والا اسونه هغه دي چې د الله ﷻ لپاره وساتل شي او د دوی په شاگانو او خټونو کې چې کوم حقونه دي هغه هېر نه کړي، دا اسونه پرده پوش وي، "وَأَمَّا أَلْسُنُهُ لَهَا سِتْرٌ، فَرَجُلٌ رِبَطٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَأَهْلِ الْإِسْلَامِ فِي مَرْجٍ، أَوْ رَوْضَةٍ فَمَا أَلْكَتْ مِنْ ذَلِكَ التَّرَجُّمِ أَوْ الرَّوْضَةِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا كَتَبَ لَهُ عِدَّةً مَّا أَلْكَتْ حَسَنَاتٍ وَكَتَبَ لَهُ عِدَّةً أَرْوَاحُهَا وَأَبْوَاهَا حَسَنَاتٍ" او کوم اسونه چې د سړي لپاره د اجر او ثواب باعث گرځي دا هغه اسونه دي چې د الله ﷻ په لار کې په باغونو او ورشوگانو څري چې ښه طاقتور وي، په دغو ورشوگانو او باغونو کې چې کوم وانه او دانې خوري، الله ﷻ هغه دده په عملونه کې لیکي او خښه او متیزي باغونو کې چې کوم وانه او دانې خوري، الله ﷻ هغه هم په نیکی کې شمارلی شي، "وَلَا تَقْطَعُ طُولَهَا فَاسْتَنْتَ ثَرَفًا وَشَرَفَيْنِ إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً أَثَرِهَا وَأَرْوَاحُهَا حَسَنَاتٍ" څومره رسی چې د هغوی د ټوپونو وهلو سره وشلیږي یا په منډو وهلو او ټوپونو کې چې څومره فاصله قطع کړي، د دوی د هر ټوپ او هر قدم باندې یوه یوه نیکی لیکل کېږي، "وَلَا مَرَّ بِهَا صَاحِبُهَا عَلَى نَهْرٍ، فَشَرِبَتْ مِنْهُ، وَلَا يُرِيدُ أَنْ يَسْقِيَهَا إِلَّا كَتَبَ اللَّهُ لَهُ عِدَّةً مَّا شَرِبَتْ حَسَنَاتٍ" او که چېرته دغه کس خپل اسونه په یو نهر او چینه باندې تیروي، نو که دده د اوبو ورکولو نیت وي او که نه وي، خو چې دغه اسونه څومره اوبه وڅښي، په هر گوټ، غرپ سره به ورته الله ﷻ په عملنامه کې اجر لیکي، "قِيلَ يَا رَسُولَ اللَّهِ فَالْحُمْرُ قَالَ: مَا أُنْزِلَ عَلَى فِي الْحُمْرِ شَيْءٌ إِلَّا هَذِهِ آيَةُ الْفَادَةِ الْجَامِعَةِ" یو کس پوښتنه وکړه: یا رسول الله ﷺ! د څرونو متعلق څه حکم دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمایيل: ددې باره کې په ما باندې څه خاص حکم نه دی نازل شوی، لیکن جامع آیت شته هغه دا چې: "مَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ" کوم کس چې یوه ذره نیکی وکړي هغه به هم وگوري، "وَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا يَرَهُ" او کوم کس چې ذره برابر بدې وکړي هغه به وگوري متفق علیه، وهذا لفظ مسلم

لغوي تحقيق:

صفحت له: صفح الشئ، یو شی سیده کول، تیارول

بطحه: پرمخې راپرتول

تنطحه: غوا، غوايي چې په ښکرو وهل شروع کړي

نواع: تکبر، فخر کول

تشریح: ومن حقها حلها يومورها: اوبه ورکولو پرمهال ددې غوا شیدې ضرورت مندو ته ورکوي، د حق نه مراد وجوب ته دی، بلکې د انساني همدردی لپاره داسې باید وکړل شي چې کله خلک څارویو ته شیدې ورکوي، نو خلک دلته جمع کېږي، په دې کې غریبان خلک هم وي، نو دغو غریبانو ته باید ددې څاروي شیدې ورکړل شي، یا دا حدیث به په حالت اضطراري باندې حمل کړی شي، که څوک اضطراري حالت کې وي نو هغه ته شیدې ورکول واجب دي یا دا چې دا حکم د زکاة ورکولو نه وړاندې

دی، کله چې زکاة ورکول فرض شو، نو دا حکم اوس صرف په استحباب باندې حمل شو، "کله امر علیه اولاهار د علیه اغواها" کله چې په هغه باندې اولنی اوبس تېر شي، نو په ده باندې به آخرینی اوبس راوستل شي، دغه شان چکر به ورکولی شي، ځینې محدثین ددې حدیث مطلب داسې بیانوي، کله چې په هغه باندې د ټولو آخرینی اوبس تېر شي، نو بیرته به بیا ټول راوستل شي او د سر نه به ورباندې بیا ټول نسر په نمبر پښې رږدي.

اسونه په درې ډوله دي:

الخيل ثلاثة: د اسونو درې قسمونه یې بیان کړل، په دې کې یې دوه ځلې في سبيل الله بیان کړي، د اولني في سبيل الله نه مراد نېک نیت دی، یعنې د اسونو په ساتلو کې د هغه نیت دا وي چې هغه به پرې خپل ضروریات پوره کوي، دویم في سبيل الله دی، مطلب دا چې د جهاد په نیت یې ساتلي وي، اولني ډول اسونه ساتل د پرده یوشی ذریعه ده، د حدیث خلاصه دا ده چې کوم خلک په خپلو مالونو کې زکاة نه ورکوي، هغوی ته په دې حدیث کې سخت وعید بیان شوی دی.

باب وجوب صوم رمضان وبيان فضل الصيام وما يتعلق به

د روژې فرضیت او د روژې فضیلتونه

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُتِبَ عَلَيْكُمُ الصِّيَامُ كَمَا كُتِبَ عَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ" ای هغو کسانو چې تاسو ایمان راوړی دی په تاسو باندې روژه نیول فرض دي لکه څنگه چې ستاسو نه مخکې خلکو باندې فرض وه، "إِلَى قَوْلِهِ تَعَالَى: تَهْجُرَ مَضَانَ الَّذِي أُنْزِلَ فِيهِ الْقُرْآنُ هُدًى لِلنَّاسِ وَبَيِّنَاتٍ مِنَ الْهُدَى وَالْفُرْقَانِ" تردې قوله پورې چې د رمضان میاشت هغه میاشت ده چې قرآن کریم پکې نازل شوی دی، په دې کې د خلکو لپاره هدایت پروت دی او د هدایت لپاره واضح دلائل دي او د حق او باطل واضح فرق پکې پروت دی، "فَمَنْ شَهِدَ مِنْكُمُ الشَّهْرَ فَلْيَصُمْهُ وَمَنْ كَانَ مَرِيضًا أَوْ عَلَى سَفَرٍ فَعِدَّةٌ مِنْ أَيَّامٍ أُخَرَ" بس کوم کس چې د روژې میاشتې ته حاضر شو، نو هغه به روژه نیسي او کوم کس چې بیمار وي او یا په سفر باندې روان وي، هغه دي اوس قضاء کړي بیا دي قضائي راوړي [البقرة: ۱۸۳-۱۸۵].

تشریح: یا ایها الذین آمنوا کتب علیکم الصیام کما کتب علی الذین من قبلکم لعلکم تتقون: ایاماً معدودات فسن کان منکم مریضاً أو علی سفر فعدة من ایام اخر، وعلی الذین یطیقونه فذیة طعام مسکین فمن تطوع خیراً فهو خیر له وان تصوموا خیر لکم ان کتم تعلمون:

ژباړه: ای مؤمنانو! په تاسو روژې فرض شوي دي لکه څرنگه چې ستاسو نه په وړاندې خلکو باندې فرض شوي وې، دا په شمار یو څو ورځې دي، بس چې څوک په تاسو کې بیمار وي او یا په سفر روان وي، نو بیا دي په نورو ورځو کې وشماري، کوم خلک چې د روژې نیولو طاقت نه لري، هغوی دي یو مسکین ته ډوډی ورکړي، څوک چې په نېکو اعمالو کې وړاندیز وکړي، هغه به دده لپاره غوره وي او که تاسو روژه ونیول، نو دا به ستاسو په حق کې غوره وي.

کتاب عليكم الصيام كما كتب على الذين من قبلكم لعلکم تتقون: ددې نه معلومیږي چې د آدم علیه السلام نه واخله تر رسول الله ﷺ پورې په ټولو شریعتونو کې روژه فرض وه، لیکن دا ضروري نه ده چې د هغو امتونو روژې دي هم په حالاتو او صفاتو کې د رسول الله ﷺ د شریعت مشابه وي، حقیقت دا دی چې په شمار کې هم او په ورځو او اوقاتو کې هم فرق وو.

فمن كان منكم مريضاً أو على سفر: که یو انسان داسې مریض شي چې د روژې نیولو طاقت یې نه وي، یا د مرض زیاتېدو اندېښنه لري یا کم نه کم د اته څلوېښت میله په اندازه په سفر روان وي، د داسې کس لپاره رخصت دی، که خوښه یې شي نو روژې دي ونیسي او یا یې که خوښه شي، نو ودې خوري بیا دي وروسته قضائي راوړي.

فعدة من أيام أخر: د هغه قضائي راوړل ضروري ده، لیکن په دې کې ددې خبرې قید نشته چې هغه به یا پرلپسې وي یا به په ترتیب سره وي، نه! څرنگه چې یې خوښه شوه، خو صرف دا چې قضائي دي راوړي وعلی الذین یطیقونه فدية: مطلب دا چې کوم کس مریض وي یا مسافر وي، نو هغه به په روژو نیولو نشي مجبوره کولی، د اسلام په شروع کې ددې خبرې اجازت وو چې هغوی دي د روژې په ځای فدیة ورکړي، لیکن بیا وروسته دا حکم د عامو خلکو باره کې منسوخ شو، اوس دا حکم صرف د هغو خلکو باره کې دی چې داسې بډه وي چې بیخي روژې نه شي نیولی یا داسې مریض وي چې د هغه د رغېدو هیڅ امید نه وي.

شهر رمضان الذي أنزل فيه القرآن: په روژه کې قرآن نازل شو، د قرآن کریم د بل آیت نه معلومیږي چې د قدر په شپه کې نازل شوی دی.

فمن شهد منكم الشهر فليصمه: څوک چې د روژې میاشتې ته ورسېږي، په هغه باندې لازم دي چې د روژې میاشتې ټولې روژې ونیسي، ددې نه وړاندې چې په کوم آیت کې د فدیې ورکولو اختیار ورکړی شوی وو، هغه په دې آیت سره منسوخ شو، د روژې میاشت شرعاً په درې طریقو سره ثابتیږي (۱) یا خو دا چې خپله د روژې میاشت وويني، (۲) یا په کوم معتبر شهادت سره د روژې میاشتې میاشت ولیدل شي، (۳) د شعبان د میاشتې پوره دېرش ورځې پوره شي.

فمن كان منكم مريضاً أو على سفر فعدة من أيام أخر: مسافر او مریض ته رخصت دی چې هغوی دي د سفر یا بیماری پر مهال روژې نه نیسي، لیکن بیا ددې قضاء ضروري ده، دا جمله وړاندې آیت کې هم راغلې وه، لیکن کله چې په دې آیت کې د روژې په ځای فدیة ورکول منسوخ شو، نو اوس به دا شېبه شک پیدا کېدو چې کېدای شي سخت مریض یا مسافر لپاره چې کوم رخصت دی هغه به هم منسوخ وي، هغوی به کېدای شي په هر حال کې روژه نیسي، ددې غلطی دفع کولو لپاره دا جمله یو ځل بیا تکرار کړی شوه چې مریض یا مسافر لپاره رخصت اوس هم شته چې هغوی به روژې نه نیسي بیا به وروسته قضائي راوړي.

وَأَمَّا الْأَحَادِيثُ فَقَدْ تَقَدَّمتْ فِي الْبَابِ الَّذِي قَبْلَهُ: هر چې حدیثونه دي هغه په مخکې باب کې تېر شوي دي.

روژه زما لپاره ده اوزه به یې بدله ورکوم

"وَمَنْ أَمَى هَرِيرَةً، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلَّ عَمَلٍ لَيْسَ أَكْمَلَهُ إِلَّا الصَّيَّامُ" د ابو هريره عليه السلام نه روايت دی هغه فرمايي چې د انسان هر عمل د هغه لپاره دی مگر روژه نه، "قَاتِلُهُ وَأَنَا أُجْزِي بِهِ، وَالصَّيَّامُ جَنَّةٌ" روژه زما لپاره ده اوزه به ددې بدله ورکوم او روژه د جهنم نه یو ډال دی، "فَإِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ فَلَا يُوَفُّ وَلَا يَصُحَبُ فَإِنْ سَابَّهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ فَلْيُقِلْ: إِنْ صَامَهُ" بس کله چې په تاسو کې کوم کس روژه ونيسي نو بيا به جماع نه کوي او نه به فحاشي او بې هوډه خبرې کوي او که چېرته څوک ورته بنسټي کوي او يا ورسره جگړه کوي، نو بايد چې دی ورته ووايي: زما روژه ده، "وَالَّذِي نَفْسُ مُحَمَّدٍ بِيَدِهِ تَحْلُوفُ قِيمِ الصَّائِمِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْيُسْكُ" قسم په هغه ذات چې د محمد ﷺ روح د هغه په قبضه کې ده چې د روژه دار د خولې یوې (وړمه) دا د الله ﷻ په نزد د مشک نه هم ډېره زیاته خوږه ده، "لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ يَفْرَحُهُمَا: إِذَا أَفْطَرَ فَرِحَ بِفِطْرِهِ، وَإِذَا لَقِيَ رَبَّهُ فَرِحَ بِصَوْمِهِ" د روژه دار لپاره دوه خوشحالي دي په کوم چې به دی خوشحالي کوي، یوه دا چې کله دی روژه ماتوي او بله خوشحالي دا چې کله د الله ﷻ سره مخامخ کېږي. متفق علیه، وهذا لفظ رواية البخاري وفي رواية له: يَبْرُكُ طَعَامُهُ، وَشَرَابُهُ، وَشَهْوَتُهُ مِنْ أَجْلِ: او په یو بل روايت کې دي چې خوراک څښاک پرېږدي او جماع / کوروالی هم زما له وجې پرېږدي، "الصَّيَّامُ لِي وَأَنَا أُجْزِي بِهِ، وَالْحَسَنَةُ بِعَشْرِ أَمْثَلِهَا" روژه زما لپاره ده اوزه به یې بدله ورکوم او یوه نيکي په لس برابر ده

وفي رواية لسلم: كُلَّ عَمَلٍ لَيْسَ أَكْمَلَهُ إِلَّا الصَّوْمُ فَإِنَّهُ لِي وَأَنَا أُجْزِي بِهِ" الله ﷻ فرمايي: روژه زما لپاره ده اوزه به ددې بدله ورکوم، "يَذَرُ شَهْوَتَهُ وَطَعَامَهُ مِنْ أَجْلِ" کوروالی او خوراک څښاک زما لپاره پرېږدي، "لِلصَّائِمِ فَرْحَتَانِ: فَرَحُهُ عِنْدَ فِطْرِهِ وَفَرَحُهُ عِنْدَ لِقَائِ رَبِّهِ" د روژه دار لپاره دوه خوشحالي دي: یوه خوشحالي د روژه ماتې په وخت کې او بله خوشحالي د الله ﷻ سره د ملاقات په وخت کې، "وَتَحْلُوفُ فِيهِ أَطْيَبُ عِنْدَ اللَّهِ مِنْ رِيحِ الْيُسْكُ" او د روژه دار سړي د خولې بدبويي د الله ﷻ په نزد تر مشکو هم زیاته معتبره ده.

لغوي تحقيق: يصحب: شور جوړول

تشریح: فاته لي وانا اجزي به: روژه زما لپاره ده اوزه به یې بدله ورکوم، په ورژه کې چې کوم اخلاص وي په بل عبادت کې نشته، روژه داسې عبادت دی چې ددې علم صرف یو الله ﷻ سره دی، بل دا چې په روژې سره نفس ته کوم تکلیف رسیږي په کوم بل عبادت کې دومره تکلیف نه رسیږي، ددې ټولو وجوهاتو په بناء الله ﷻ فرمايي: روژه زما لپاره ده اوزه به ددې بدله ورکوم، ځینو محدثینو ددې مطلب داسې بیان کړی دی چې: "اجزی به" زه به د هغه بدله جوړېږم، "فرحان" د روژه دار لپاره دوه خوشحالی دیک یوه د ورژه ماتې په وخت کې، ځکه چې د الله ﷻ د روژې نیولو کوم حکم وو هغه

اوس پوره شوی دی یا دا چې د روژې په وجه دده په زړه کې یو قسم ته نورانیت پیدا کېږي کوم چې د خوشحالی یو سبب جوړ شي
 ولخوف فيه أطيب عند الله من ريح المسك: د روژه دار سړي د خولې بوی د الله څخه په نزد تر مشکو زیات خوښ دی یا دا چې د قیامت په ورځ به د روژه دار د خولې د مشکو بوی ځي

روژه نیونکي به د ریان په دروازه جنت ته داخلېږي

"وعنه: أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ أَتَقَى زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ نُودِيَ مِنْ أَبْوَابِ الْجَنَّةِ، يَأْبُدُ اللَّهُ هَذَا خَيْرٌ" د ابو هريره روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې د الله په لار کې دوه شيان خرج کوي (مثلاً دوه جوړې دوه دوه شيان) نو د جنت د دروازو نه به ورته اواز کېږي، اي د الله څخه بنده دا د خير کار دی، "فَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّلَاةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ" بس کوم کس چې د لمانځه والاوي هغه ته به د لمانځه د دروازې نه اواز کېږي، "وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الْجِهَادِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الْجِهَادِ" او کوم کس چې د جهاد د لارې والاوي. نو هغه ته به په جنت کې د جهاد د دروازې څخه اواز کېږي، "وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصِّيَامِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ" او کوم کس چې د پرې روژې نيسي هغه ته به د باب الريان نه اواز کېږي، "وَمَنْ كَانَ مِنْ أَهْلِ الصَّدَقَةِ دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّدَقَةِ" او کوم کس چې د پرې صدقې ورکوي هغه ته به په جنت کې د صدقې د دروازې څخه اواز کېږي، "قَالَ أَبُو بَكْرٍ: يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا عَلَيَّ مَنْ دُعِيَ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ مِنْ صَدَقَةٍ، فَبَلَّ يَدْعِي أَحَدٌ مِنْ تِلْكَ الْأَبْوَابِ كُلِّهَا؟" ابو بکر ﷺ وفرمایي: يا رسول الله ﷺ: داسې به هم څوک وي چې ددې ټولو دروازو نه ورته اواز کولی شي، اگر چه ددې ضرورت ورته نه وي؟ "قَالَ: تَعَزَّ وَارْجُو أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: هو! اوزه اميد ساتم چې هغه به ته يې متفق عليه

تشریح: مَنْ أَتَقَى زَوْجَيْنِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ: کوم کس چې د الله څخه په لاره کې دوه جوړې شيان خرج کړي، د جوړې نه مراد دوه شيان دي، هغه که دوه غوايان وي، يا دوه اسونه وي، يا دوه چيلې وغيره وي، يا دا مطلب چې نر او بنځه څاروي دواړه خرچ کړي، ددې لپاره چې دا دوه په دوه پاتې نه شي بلکې د دوی نسل چلېږي او روان وي، او ده ته به يې ثواب ملاوېږي
 دُعِيَ مِنْ بَابِ الصَّلَاةِ: د لمانځه دروازې نه به ورته اواز کولی شي، مطلب دا دی چې په کوم انسان کې د کوم عبادت غلبه زیاته وي چې د فرضو سره د نفلي عبادتونو اهتمام هم کوي، نو هغه ته به د

هغې دروازې نه اواز کولی شي
 دُعِيَ مِنْ بَابِ الرِّيَّانِ: روژه دار خلک به د جنت باب الريان دروازې نه رابللی شي، ريان: خړوب کېدو ته وايي، روژه دار خلک به د باب الصوم په بدله کې د باب الريان په دروازه باندې رابللی شي، په دې کې دې طرفته اشاره ده چې په دنيا کې د روژې په حالت کې چې کومه تنده دوی ته لگېدلې وه، اوس به دغه تنده نه وي، ددې ته به محفوظ وي
 أَنْ تَكُونَ مِنْهُمْ: تاسو ددې څخه یئ! په دې کې د ابو بکر ﷺ فضيلت ته اشاره ده، ځکه چې په

دوی کې د ټولو اعمالو غلبه او اهتمام وو، بل ددې نه دا هم معلومه شوه چې په کوم کس کې تکبر نه وي او خود پسندی پکې وي، نو د هغه په وړاندې د هغه تعریف جائز دی.

د روژه دارولپاره په جنت کې یوه ځانګړې دروازه ده

"وعن سهل بن سعد رضي الله عنه عن النبي ﷺ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ بَابًا يُقَالُ لَهُ: الرِّيَّانُ، يَدْخُلُ مِنْهُ الصَّائِمُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. وَرَوَاهُ سَهْلُ بْنُ سَعْدٍ رضي الله عنه عَنْ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَفَرَمَايِلُ: "لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ" بِهَدْيٍ هُغِي تَه (ريان) ويل کيږي، په دې دروازه باندې به روژه دار داخلېږي، "لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ" په دې دروازه باندې به د دوی نه علاوه بل څوک نه داخلېږي، "يَقَالُ: أَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ فَيَقُومُونَ لَا يَدْخُلُ مِنْهُ أَحَدٌ غَيْرُهُمْ" اواز به وکړي شي چې روژه دار چېرته دي، هغوی به راپورته شي، د دوی نه علاوه به بل څوک په دې دروازه باندې نه داخلېږي، يوازې دوی به پرې داخل کړي شي، "فَإِذَا دَخَلُوا أُغْلِقَ فَلَمْ يَدْخُلْ مِنْهُ أَحَدٌ" کله چې دوی داخل شي، نو دغه دروازه به بنده کړي شي بيا به په دې دروازه باندې بل څوک داخل نه شي متفق عليه

تشریح: اَيْنَ الصَّائِمُونَ؟ روژه دار خلک چېرته دي؟ دلته د روژه دارو نه مراد صرف د رمضان روژې نيونکي مراد نه دي، بلکې هغه خلک پکې شامل دي چې د ورژې مياشتې نه علاوه نورې نفلي روژې هم نيسي، ددې روژه دارو خصوصي فضيلت بيانېږي چې د دوی لپاره الله ﷻ په جنت کې ځانګړې دروازه پيدا کړې ده، کله چې دوی په دې دروازه ور داخل شي، نو دغه دروازه بنده کړي شي چې بيا تر اخره نه خلاصېږي.

د الله ﷻ په لار کې دروژې نيولو فضيلت

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د أبو سعيد خدري رضي الله عنه روايت دی، فرمايې چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د الله تعالی په لار کې يوه ورځ روژه ونيسي، "إِلَّا بَاعَدَ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرِيفًا" الله ﷻ به ددې په وجه دغه کس د دوزخ د اور نه د اویا کالو په مسافت لرې کړي متفق عليه

تشریح: يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ: محدثين فرمايې د (في سبيل الله) مفهوم عام دی، په دې کې مجاهد هم داخل دی، حاجي هم داخل دی، عمره کونکي هم داخل دي او يا اعلا، کلمة الله لپاره چې څوک سفر کوي، مطلقاً دا ټول پکې داخل دي، داسې کس چې د الله ﷻ په لاره کې يوه ورځ روژه ونيسي، نو دده فضيلت د هغه سرې نه ډېر زيات دی چې په کور کې وي، ځکه چې د الله ﷻ په لاره کې روژه نيونکي سرې پوره د اویا کالو په اندازه د جهنم نه لرې کيږي.

روژه نيولو سره ټول وړاندیني ګناهونه معاف کيږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: مَنْ صَامَ مَرَّةً مَطْمَئِنًّا وَاحْتِسَابًا" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه

فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کوم کس چې د رمضان روژې په ايمان او د ثواب په نيت ونيسي،
 "خَيْرٌ لَّكَ مَا تَعْلَمُ مِنْ ذَنْبِهِ" د هغه ټول مخکيني گناهونه به معاف شي. متفق عليه

تشرېح: په دې حديث کې د روژې نيولو فضيلت بيان شوی دی، کوم کس چې د رمضان روژې
 ونيسي، نو د دې په برکت سره به يې ټول سابقه گناهونه معاف شي، که کوم نیک بخت انسان وي چې
 د هغه صغيره گناهونه نه وي، نو د هغه دغه روژه نيول د رفع درجات ذريعه جوړېږي

په روژه کې د جنت دروازې خلاصېږي

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِذَا جَاءَ مَضَانُ، فَتُفْتَحُ أَبْوَابُ الْجَنَّةِ، وَتُغْلَقُ أَبْوَابُ النَّارِ" د ابو هريره ؓ نه روايت
 دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: کله چې د روژې مياشت شروع شي، نو د جنت دروازې
 خلاصې شي او د جهنم دروازې بندي شي، "وَصَفَدَتِ الشَّيَاطِينَ" او سرکشه شيطانان وتړل شي. متفق عليه
 لغوي تحقيق:

صفدت: بندي کول، په قيد کې راوستل، زندان ته اچول

تشرېح: فتحت ابواب الجنة: د جنت دروازه ورته خلاصه شي، مطلب دا چې دغه مياشت چې څرنگه
 شروع شي نو د الله ﷻ د رحمت نزول شروع شي، خلکو ته د جنت داخلېدو والا اعمالو توفيق ملاو
 شي، "غلق ابواب النار" د جهنم دروازې بندي کړي شي، مطلب دا چې په دې مياشت کې روژه دار سړي د
 داسې اعمالو څخه محفوظ شي کوم اعمال چې جهنم ته د داخلېدو ذريعه وي، غټ گناهونه نه کوي او
 وړو کي گناهونه د روژې په برکت ورته معاف کړي شي

صفدت الشياطين: شيطانان بند کړل شي، مطلب دا چې کوم سرکش شيطانان دي هغه په
 زنجيرونو وتړل شي، دوی به انسان نه شي دوکه کولی، بل دا چې په روژه کې د انسان قوت حيواني
 مغلوب وي کوم چې د گناهونو باعث څرکي او قوت عقليه يې غالب وي کوم چې انسان نېکو اعمالو
 ته آماده کوي، په دې وجه د انسان په روژه کې گناهونه کم کېږي

د مياشتې په ليدو سره روژه نيول او په ليدو يې اختړ کول

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: صُومُوا لِرُؤْيَا، وَأَفْطَرُوا لِرُؤْيَا" د ابو هريره ؓ نه روايت دی هغه فرمايي
 چې رسول الله ﷺ و فرمايل: روژه هله ونيسئ کله چې مياشت ووينئ او افطار کوئ (يعني اختړ وکړئ)
 کله چې مياشت ووينئ "فَإِنْ غَمِيَ عَلَيْكُمْ، فَاصْبِرُوا عِدَّةَ شَعْبَانَ ثَلَاثِينَ" که چېرته مياشت درياندې ورکه شي
 (يعني د ورېځې له امله، نو بيا د شعبان د مياشتې دېرش ورځې پوره کړئ) "متفق عليه، وهذا لفظ البخاري"
 "وفي رواية لِمَسْلَمَ: فَإِنْ غَمَّ عَلَيْكُمْ فَصُومُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا" او د مسلم په يو روايت کې دي چې که مياشت
 درياندې پته شي، نو بيا دېرش ورځې روژه پوره کړئ

تشرېح: صوموا لرؤيته وافطروا لرؤيته: مياشت چې ووينئ نو روژه وکړئ او کله چې مياشت ووينئ نو

کوږه کړئ. مطلب دا چې ترڅو مو مياشت نه وي ليدلې يا په معتبر شهادت او ذريعه مياشت نه وي معلومه شوې، تر هغې روژه مه نيسيئ او مه اختر کوئ.

فان غي عليكم: لفظ د غيې او غم يوه معنى ده، يعنې کله چې ورځې مياشته پته کړي، په داسې حالت کې حکم دا دی چې د شعبان پوره دېرش ورځې پوره کړئ، کله چې هغه پوره شي نو بيا د رمضان روژې شروع کړئ، دغه شان که ۲۹ رمضان ته مياشت ونه ليدل شي، نو دېرش روژې دي پوره کړي او بيا دي اختر وکړي.

باب الجود وفعل المعروف والإكثار من الخير في شهر

رمضان والزيادة من ذلك في العشر الأواخر منه

په روژه کې د نېکو عملونو دېروالي فضيلت

دي باب کې د رمضان مياشتې دوه حديثونه دي، رمضان د الله ﷻ مياشت ده، په روژه باندې د ثواب اجر اوس په تېر باب کې بيان شو، تاسو وليدل چې د روژې نه علاوه کومې نېکۍ او عبادتونه په دې مبارکه مياشت کې کولی شي، صدقات او خيرات پکې ورکولی شي د هغې د اجر او ثواب څه اندازه نه شي لگولی، ليکن په هغې کې د ايمان او احتساب شرط پکار دی او په دنيوي اغراضو سره (رياکاري) سره اعمال ضائع کيږي.

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كان رسول الله ﷺ أجود الناس، وكان أجود ما يكون في رمضان حين يلقاه جبريل" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ دېر زيات سخي وو او بيا د روژې په مياشت کې خو دېر زيات سخي وو، کله چې به جبرئيل عليه السلام ورسره ملاقات کولو، "وكان جبريل يلقاه في كل ليلة من رمضان فيدارسه القرآن" جبرئيل عليه السلام به په روژه کې هره شپه راتلو او د قرآن کریم درس به يې ورسره کولو، "فكسوه رسول الله ﷺ، حين يلقاه جبريل أجود بالخير من الريح المرسلة" د رسول الله ﷺ سره به چې کله جبرئيل عليه السلام ملاقات وکړو، نو بيا به د باران وړونکي هوا نه هم زيات بدلو. متفق عليه.

لغوي تحقيق:

أجود الناس: د اسم تفضيل صيغه ده، دېر زيات فياض او سخي.

تسريح: أجود الناس: جود دېته وايي چې بغير طلب څه ورکړي، ساتل ته پکې ذلت نه وي، دويمه معنى يې ده دېر زيات ورکول، مطلب دا چې رسول الله ﷺ بغير طلب دېر څه ورکړل، اما تحت الاسباب، د رسول الله ﷺ د سخاوت مثالونه د احاديثو په کتابونو کې دي، مثلاً يو ځل د بحرین نه يو لک درهم راغلل، رسول الله ﷺ د هغې تقسيم شروع کړو، تردې چې د رسول الله ﷺ سره يو درهم پاتې نه شو، د رسول الله ﷺ سره په مرض الوفا کې يو څو دينار وو، ترڅو چې رسول الله ﷺ هغه تقسيم کړي نه وو، تر هغې ارام نه ورتلو، کله چې يې هغه تقسيم کړل، نو بيا ورته ارام ورغلو.

وكان أجود ما يكون في رمضان: رسول الله ﷺ هو هسي هم سخي وو، ليكن بيا به يي په روژه کې ډېر زيات سخاوت کولو، په روژه کې د سخاوت وجه دا ده چې په روژه کې د نيکو عملونو موسم وي. د انسان په طبيعت کې د نيکۍ رغبت وي، ددې اثر د رسول الله ﷺ په طبيعت باندې هم کېدو، په سخاوت کې به يي ډېره زياته اضافه کېده يا دا وجه ده چې په روژه کې جبرئيل امين سره ملاقات کېدو، پرېستې په دنيا کې د کوم شي سره رغبت نه کوي، نو دغه اثر به رسول الله ﷺ ته منتقل شو.

فدارسه القرآن: د قرآن کریم دور به يي کولو

سوال: د څومره قرآن کریم دور به یې کولو، ایا د ټول قرآن کریم دور به یې کولو، لا تر اوسه خړ پوره نازل شوی هم نه وو؟

جواب: د علماوو څخه دې باره کې دوه اقواله نقل دي اول دا چې سومره قرآن کریم نازل شوی وو، د هغې دور به یې کولو، دویم قول دا چې د ټول قرآن کریم دور به یې کولو، لیکن بیا به وروسته د رسول الله ﷺ نه غیر نازل شده برخه هېره شوه.

أجود بالخير من الریح المرسلة: د (بالخير) نه مراد مال هم دی، علم هم دی، مطلب دا چې لکه څرنگه
 هوا چلیږي، هر ځای ته رسیږي، هر چاته یې فایده وي، دغه شان د رسول الله ﷺ د سخاوت او علم
 نیوت فایده هم هر کس ته رسیږي.

یہ آخری عشرہ کہی در رسول اللہ ﷺ معمول

"وَعَنْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا، قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا دَخَلَ الْعَشْرَ أَحْيَا النَّبْلَ" د عائشه رضی اللہ عنہا روایت دی هغه فرمائي چې د رسول الله ﷺ عادت مبارك دا و چې كله به د روژي آخري لس ورځې شروع شوې، نو ټوله شپه به يې عبادت كولو، "وَيَقُطُّ أَهْلُهُ، وَشَدَّ الْبِئْرُ" خپل ځانداڼ به يې هم د عبادت لپاره زوايش كړو او خپله ملا به يې عبادت ته كلكه وتړل متفق عليه

لغوي تحقيق:

المؤمن: المؤمن مفرد دی، جمع یې مآزرده، تهنید، لنگ او پرتوگ ته وایي
تشریح: دا حدیث وړاندې په باب فضل قیام لیلۃ القدر کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمه الله
یو ځل بیا دلته راوړو، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې رسول الله ﷺ به د روژې په میاشت کې ډیر
زیات د عبادت اهتمام کولو، بیا په ځانګړې توګه د روژې په آخري ورځو کې به یې په دې کې نوره هم
اضافه وکړه، په خپله به یې هم ددې اهتمام کولو او کور والا به یې هم راپاڅول. "و شد المؤمن" ددې ته
مراد عبادت ته ځان تیارول. دا کنایه ده د کثرت عبادت نه، یاد خپلو مېرمنو څخه لیرې اوسېدل

باب النہی عن تقدم رمضان بصوم بعد نصف شعبان إلا لمن وصله بما قبله أو وافق عادة له بأن كان عادته صوم الإثنين والخميس فوافقه درمضان نه دوه څلور ورځې مخکې دروژې ممانعت

دې باب کې څلور حديثونه دي، په عنوان کې دا خبره بنودل شوې ده چې نيمایي شعبان نه وروسته د رمضان نه دوه څلور ورځې مخکې د روژې ممانعت دی، ليکن که د چا عادت وي چې د روژې مياشتې نه مخکې هم څو محدودې ورځې روژه نيسي، مثلاً: ځينې خلک د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ روژې نيسي، دا ځل د روژې مياشتې شروع کېدو نه مخکې دوشنبه يا پنجشنبه راغله، نو ددې روژو په نيولو کې هيڅ حرج نشته.

درمضان نه وړاندې روژې نيول منع دي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: لَا يَتَقَدَّمَنَّ أَحَدُكُمْ رَمَضَانَ بِصَوْمِ يَوْمٍ أَوْ يَوْمَيْنِ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کې دي يو کس د روژې نه مخکې يوه ورځ يا دوه ورځې مخکې روژه نه نيسي، "إِلَّا أَنْ يَكُونَ رَجُلٌ كَانَ يَصُومُ صَوْمَهُ، فَلْيَصُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ" مگر که چېرته هغه د مخکې څخه ددې ورځو د روژې نيولو عادي وي، نو هغه وخت هم روژه نيولی شي. متفق عليه

تشریح لايتقدم أحدكم رمضان: کوم کس دي د روژې مياشتې نه وړاندې يوه ورځ يا دوه ورځې وړاندې روژه نه نيسي، د رمضان نه يوه يا دوه ورځې وړاندې روژې نيول ځکه منع دي چې په انسان کې ضعف راځي بيا فرضي روژې نيول ورته مشکل شي، البته که يو کس داسې وي چې هغه دوشنبه يا پنجشنبه په روژه نيولو عادت وي يا صوم داودي يې عادت وي چې يوه ورځ روژه نيسي بله ورځ يې نه نيسي، نو داسې کس د رمضان نه يوه يا دوه ورځې وړاندې روژه نيولی شي، ځکه چې دا دده معمول دی.

که مياشت ونه ليدل شي، نو بيا دېرش روژې پوره کول پکار دي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَصُومُوا قَبْلَ رَمَضَانَ، صُومُوا الرُّقِيَّةَ، وَأَفْطِرُوا الرُّقِيَّةَ" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د روژې مياشتې نه مخکې روژه مه نيسي چې د رمضان مياشت ووينئ، نو روژه ونيسي او د شوال مياشت چې ووينئ نو روژه ختمه کړئ "فَإِنْ حَالَتْ دُونَهُ غَيَابَةٌ فَأَكْمِلُوا ثَلَاثِينَ يَوْمًا" که چېرته دې دواړو مياشتو کې مطلع (يعني په کوم ځای کې چې مياشت ليدل کېږي) ورپېځ وي، نو بيا د شعبان مياشتې دېرش ورځې په حساب پوره کړئ "رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

"الغِيَابَةُ: بِالْغَيْنِ الْمَعْجَمَةِ وَبِالْيَاءِ الْمُتَأَنِّةِ تَحْتَ الْمَكْرُورَةِ وَهِيَ: الْحَابَةُ" د الغيابة نه مراد ورپېځ ده.

تشریح لا تصوموا قبل رمضان: د رمضان نه وړاندې روژې مه نيسي د رمضان نه وړاندې يوه يا دوه

ورځې روژې نيول ځکه منع دي چې هسې نه په رمضان کې زیادت ونشي، "هو مو الویته" میاشت چې دوینن نو روژه ونیسئ! که میاشت په یقیني ونه لیدل شي، نو بیا د شعبان دېرش ورځې پوره کول پکار دي چې هغه پوره شي، نو بیا د رمضان روژې نیول پکار دي، په دې بنیاد علماء فرمایي چې په خلکو باندې واجب کفایي دي چې هغوی د رمضان میاشتي لیدو لپاره کوشش وکړي.

نصف شعبان نه وروسته روژې نیول پکار نه دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: إذا بقى نصف من شعبان فلا تصوموا" د أبو هريرة رضي الله عنه روایت دی فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کله چې د شعبان میاشت نیمه پاتې شي نو بیا روژې مه نیسئ! "رواه الترمذي" وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: إذا بقى نصف من شعبان فلا تصوموا: کله چې د شعبان د میاشتي نیمایي پاتې شي نو بیا روژې مه نیسئ! مطلب دا چې نیمایي شعبان یعنې ۱۵ تاریخ نه وروسته روژې نیول مکروه تنزیهي دي، دا ځکه چې هسې نه د رمضان په روژو کې کومې فرض دي په هغې کې سستي رانشي، بیا به هغه فرضي روژې نیول ورته مشکل شي، ددې ممانعت تعلق د امت د اسانۍ او مشقت سره دی، قاضي عیاض رحمته الله علیه فرمایي: په دې حدیث کې د ممانعت تعلق د هغو خلکو سره دی چې روژه ونیسي او بیا په دوی کې کمزوري راشي، په چا کې چې قوت او طاقت وي، بیا هیڅ حرج نشته.

د شک په ورځ روژه نیول

"وعن أبي اليقظان عمار بن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: من صام اليوم الذي يشك فيه د أبو اليقظان عمار بن یاسر رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې کوم کس د شک په ورځ روژه ونیسي، "فقد عصى أبا القاسم رضي الله عنه" نه روایت دی هغه فرمایي چې کوم کس د شک په ورځ روژه ونیسي، "فقد عصى أبا القاسم رضي الله عنه".

تشریح: د شک ورځ د شعبان دېرشم تاریخ دی، په کوم کې چې ورځ وي یا شهادت مکمل شوی نه وي، په دې کې شک پیدا شي چې ایا رمضان شروع دی او که تر اوسه د شعبان دېرشم تاریخ دی. دېته د شک ورځ وایي، نو د شک په ورځ د رمضان روژه یا د بل کوم واجب روژه نیول مکروه دي، په دې ورځ نورې نفلي روژې نیول هم مکروه دي، لیکن هغه کس چې د دوشنبې یا پنجشنبې په ورځ د روژې نیولو عادي وي، یا د هرې میاشتي په آخر کې د روژې نیولو عادي وي، نو بیا د داسې کس لپاره په دې ورځ روژه نیول مکروه نه دي.

باب ما يقال عند رؤية الهلال

د میاشتي لیدلو دعاء

"عن طلحة بن عبيد الله رضي الله عنه، أن النبي ﷺ كان إذا رأى الهلال، قال: اللهم أهله علينا بالآمن والإيمان، والسلامة والإسلام" د طلحه بن عبید الله رضي الله عنه روایت دی، فرمایي چې رسول الله ﷺ به کومه میاشت ولیده نو په

دعاء کې به يې داسې ويل: اي الله! په موږ باندې په امن - ايمان - په سلامتيا او اسلام سره دغه مياشت تېره کړه! "رَبِّیْ وَرَبُّکَ اللهُ، هَلَالٌ رُّشِدٍ وَخَيْرٌ" اي مياشتې ازما رب او ستا رب يو الله ﷻ دی، اي الله! دا مياشت په موږ د هدايت او خير تېره کړې. رواة الترمذی، وقال: حديث حسن.

تشریح: د رسول الله ﷺ عادت به دا وو چې کله به يې نوې مياشت وليده، نو دغه دعاء به يې کول، "اللَّهُمَّ أَهْلُهُ عَلَيْنَا بِالْأَمْنِ وَالْإِيمَانِ، وَالسَّلَامَةِ وَالْإِسْلَامِ رَبِّي وَرَبُّكَ اللهُ، هَلَالٌ رُّشِدٍ وَخَيْرٌ" ښايه اي الله ﷻ دغه مياشت په موږ باندې په امن او ايمان او سلامتيا سره تېره کړه، اي مياشتې ازما او ستا رب الله ﷻ دی، اي الله ﷻ! دا مياشت په موږ باندې د هدايت او خير مياشت تېره کړې، څوک چې مياشت وويني نو بايد چې دغه مسنونه دعاء ووايي، نو ټوله مياشت به يې په خير کې تېره شي او بل به د رسول الله ﷺ د اتباع کولو ثواب هم ورته ملاو شي.

باب فضل السحور وتأخيرهما لم يخش طلوع الفجر

د پېشمېني کولو ثواب او دهغې وروسته والی تر څو چې د صبح صادق را ختلو وېره نه وي

"عن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: تَسَحَّرُوا فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً" د انس رضي الله عنه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل پېشمېني کوي ځکه چې په پېشمېني کې اجر او ثواب دی متفق عليه

تشریح: فَإِنَّ فِي السَّحُورِ بَرَكَةً: په پېشمېني کې برکت وي، مطلب دا چې پېشمېني ته پاڅېدل پکار دي او خوراک کول پکار دي، که لږ خوراک وکړل شي، خو کول يې پکار دي، ځکه چې په دې کې الله ﷻ برکت ايښی دی، انسان چې د پېشمېني خوراک وکړي نو بيا ټوله ورځ روژه نيول ورته آسان شي، ددې برعکس کوم کس چې د پېشمېني خوراک نه کوي، نو د هغه بدن ټوله ورځ کمزوری وي، روژه نيول ورته مشکل وي، د اسلام په تعليماتو کې د انسان د صحت ډېر زيات خيال ساتل شوی دی.

د پېشمېني او لمانځه ترمينځ وقفه

"وعن زيد بن ثابت رضي الله عنه، قَالَ: تَسَحَّرْنَا مَعَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، ثُمَّ قُمْنَا إِلَى الصَّلَاةِ" د زيد بن ثابت رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ موږ د رسول الله ﷺ سره پېشمېني وکړو، بيا موږ جمعې ته پاڅېدو، "قِيلَ: كَمْ كَانَ بَيْنَهُمَا؟ قَالَ: قَدْرُ عَشْرِينَ آيَةً" چا وويل چې څومره فاصله وه د پېشمېني او د صبح صادق په مينځ کې؟ هغوی ورته وفرمايل د پنځوسو (۵۰) آيتونو په اندازه متفق عليه

تشریح: په دې حديث کې د پېشمېني او د لمانځه ترمينځ وقفه بيان شوې ده چې تقريباً د پنځوسو آيتونو په اندازه د پېشمېني او لمانځه ترمينځ وقفه پکار ده، ددې نه ملومېږي چې پېشمېني بيخي په اخري وخت کې کول پکار دي، په دې حديث کې د پنځوسو آيتونو په مقدار وقفه بيان شوې ده او عموماً پنځوس آيتونه لس پنځلس منڼو کې تلاوت کېږي، د فجر صادق نه لس پنځلس منڼه وړاندې پېشمېني کول مستحب دي

پېشمني به د ابن ام مکتوم ﷺ په اذان بندوي!

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ مُؤَذِّنَانِ: بِلَالٌ وَأَبْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ. د عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہما نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ لپاره به دوه کسانو اذان کولو، یو بلال رضی اللہ عنہ او بل عبد الله بن ام مکتوم رضی اللہ عنہ دی، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ بِلَالَ يُؤَذِّنُ بِلِيلٍ، فَكُلُّوْا وَأَشْرَبُوا حَتَّى يُؤَذِّنَ ابْنُ أُمِّ مَكْتُومٍ" نبي کریم ﷺ وفرمایيل: بلال رضی اللہ عنہ د شبې اذان ورکوي، نو تاسو خوراک خښاک کوي تر څو چې ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ اذان نه وي کړی، "قَالَ: وَلَمْ يَكُنْ يَنْتَهِي إِلَّا أَنْ يُنْزَلَ هَذَا وَيُرْفَى هَذَا" عبد الله بن عمر رضی اللہ عنہ وفرمایيل چې ددې دواړو په مینځ کې فرق صرف دومره وو چې دا یو کس به د اذان له خای څخه راښکته شو او بل به ورختلو. متفق علیه

لغوي تحقيق: کم: د (کم) دوه قسمونه دي: (۱) استفهامیه او بل کم خبریه، د (کم) استفهامیه تمیز منصوب وي، لکه: (کم درهما عندک) ستا سره څومره درهم دي؟ او د (کم) خبریه تمیز مجرور وي، لکه: کم عبد او (کم عبيد ملک) زه د ډېرو غلامانو مالک یم.

تشریح: کان لرسول الله ﷺ مؤذنان: بلال رضی اللہ عنہ و ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ: د رسول الله ﷺ دوه مؤذنین وو، یو بلال رضی اللہ عنہ او بل ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ و، د رسول الله ﷺ په زمانه کې به دوه کسانو اذان کولو، د لومړي اذان مطلب دا وو چې که څوک پېشمني کوي، نو خبر دي شي چې د پېشمني وخت په ختمېدو دی، دا اذان به بلال رضی اللہ عنہ کولو، ددې څخه به یو څو منټه وروسته سمدستي بل اذان شروع شو، ددې مطلب به دا وو چې کومو خلکو خوراک کولو، اوس دي بند کړي، ځکه چې وخت ختم دی، دا اذان به ابن ام مکتوم رضی اللہ عنہ کولو، خلاصه دا چې پېشمني څومره په تاخیر سره وشي مستحب دی، لیکن د وخت خیال ساتل هم ضروري دي، هسې نه چې سهار یعنی فجر صادق راختلی وي او ته په خوراک شروع یې چې په دې سره روژه ماتېږي، نو بیا به له سره روژه نیسې.

پېشمني د رسول الله ﷺ د امت خصوصیت دی

"وعن عمرو بن العاص رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: فَضْلُ مَا بَيْنَ صِيَامِنَا وَصِيَامِ أَهْلِ الْكِتَابِ، أَكْلَةُ السَّحْرِ" د عمرو بن العاص رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: زموږ او د اهل کتابو د روژې په مینځ کې فرق صرف د پېشمني دی یعنې هغوی پېشمني نه کوي او موږ یې کوو. رواه مسلم

لغوي تحقيق: فصل: د فصل معنی ده: جدا کول، یو شی پرې کول.

تشریح: ما بین صیامنا و صیام أهل الكتاب أكلة السحر: زموږ او د اهل کتابو تر مینځ فرق په پېشمني کولو او نه کولو سره دی، موږ پېشمني کوو او دوی یې نه کوي، د اهل کتابو په مذهب کې د خوب نه وړاندې خوراک کول جائز وو، لیکن کله چې به ویده شو او بېرته به راپاڅېدو، نو خوراک کول به ورته حرام وو، د اسلام په شروع کې هم دغه حکم وو، لیکن بیا وروسته پېشمني کول د برکت او فضیلت شی وګرځېدو، بل پېشمني کولو کې د اهل کتابو سره فرق لازمیږي.

باب فضل تعجيل الفطر وما يفطر عليه، وما يقوله بعد الإفطار

په افطار کې تيزي غوره ده، روژه به په څه شي ماتوي او دروژه ماتې نه وروسته به څه وايي؟

"عن سهل بن سعد رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال: لا يزال الناس بخير ما عجلوا الفطر" د سهل بن سعد رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: خلك به تر هغه پورې په خير کې وي تر څو چې دوی افطار (روژه ماتې وختي کوي) متفق عليه.

تشریح: د غروب آفتاب نه وروسته سمدستي خوراک کول پکار دي، په دې کې تاخير کول به خبره نه ده، په دې حديث کې هم دغه خبره ذکر شوه چې دغه امت به تر هغه پورې په خير کې وي تر څو چې دوی په افطار کې تيزي کوي، په دې کې د اهل کتابو سره مخالفت لازمېږي، ځکه چې دوی به په تاخير سره افطار کولو، اهل روافض (شيعه گان) هم افطار (روژه ماتې) په تاخير سره کوي، لهدا په تيزي سره افطار (روژه ماتې کولو) کې ثواب هم دی او بل د اهل کتابو سره مخالفت راځي.

رسول الله ﷺ به په تېزي سره روژه ماتول

"وعن أبي عطية، قال: دخلت أنا ومسروق على عائشة رضي الله عنها، فقال لها مسروق: رجلان من أصحاب محمد ﷺ، كلاهما لا يألو عن الخبز" د أبو عطية رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي: زه او مسروق رضي الله عنه يوه ورځ مور عائشې رضي الله عنها ته ورغلو، مسروق رضي الله عنه ورته وويل: د رسول الله ﷺ په ملگرو کې دوه کسان د خير لټونکي دي "أحدُهما يُعجلُ المغربَ والإفطارَ" يو کس په افطار کې تيزي کوي، "والآخرُ يؤخرُ المغربَ والإفطارَ" او بل په افطار کې لږ تاخير کوي، نو په دې دواړو کې کوم يو صحيح دی؟ "فقلت: من يُعجلُ المغربَ والإفطارَ" قال: عبد الله بن مسعود؟" عائشې رضي الله عنها ورته وفرمايل: څوک په افطار کې تيزي کوي، هغوی ورته وويل: عبد الله بن مسعود رضي الله عنه تيزي کوي، "فقلت: هكذا كان رسول الله ﷺ يصنع" هغوی ورته وفرمايل: دغه شان عادت به د رسول الله ﷺ هم وو، هغه به داسې کول، (يعني افطار به يې ډېر زړ کولو) رواه مسلم.

"قوله: لا يألو عن الخبز" دا قول چې (لا يألو) ددې مطلب دا دی چې دوی دواړه د خير لټونکي دي.

لغوي تحقيق:

يألو: ددې معنی ده: کوتاهي کول، سستي کول.

تشریح: په دې حديث کې د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه يو عمل ښودل شوی دی چې هغوی به پېشمې تر ناوخته کولو او افطار (روژه ماتې) به يې په تيزي سره کولو، په دې باندې عائشې رضي الله عنها وفرمايل: رسول الله ﷺ به هم دغسې کول، ددې بالمقابل د ابو موسی اشعري رضي الله عنه باره کې وويل شو چې هغه به په افطار کې تاخير کولو، ددې گڼ شمېر وجوهات کېدی شي: يا ددې وجې نه چې دا عمل په جواز کې داخل دی، يا د کوم عذري مصلحت په بنياد به يې داسې کول او يا دا چې کله کله به دوی دا کار کولو کوم چې مسروق رضي الله عنه وليدو او رانقل يې کړو.

د راوي ابو عطيه رحمه الله عليه حالات:

د دوی په نوم کې اختلاف دی. ځینې وايي چې مالک بن عامر دی، ځینې وايي مالک بن ابي عامر دی. ځینې وايي مالک بن عوف دی، دا تابعي دی، د همدان قبیلې سره یې تعلق درلود، د ابو موسی اشعري رضی الله عنه او د عبد الله بن مسعود رضی الله عنه نه روایت نقل کوي. دوی ته اسحاق رحمه الله او اعشى رضی الله عنه ثقه ويلي دي، په ۷۸ هجري کې وفات شوی دی، د دوی نه په بخاري، مسلم، ابوداود، نسائي او ترمذي کې روایات نقل دي.

د الله جل جلاله محبوب بندگان هغه دي چې په افطار کې تيزي کوي

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَحَبُّ عِبَادِي إِلَى اللَّهِ ﷻ أَنْ يَكُونَ فِطْرًا" د ابو هريره رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ فرمايي چې ماته زما خوښ بندگان هغه دي چې په افطار (روژه ماتي) کې تيزي کوي. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن.

تشریح: أحب عبادي إلى الله فطراً: زما په بندگانو کې غوره هغه کسان هغه دي چې په افطار کې تيزي کوي، په دې حديث کې وښودل شو چې کوم خلک په روژه ماتي کې تيزي کوي هغوی د الله ﷻ په نزد غوره خلک دي، بل په دې کې د رسول الله ﷺ د سنتو تابعداري هم کيږي او بل د اهل کتابو او روافضو سره مخالفت ښکاره کيږي.

لمر چې ډوب شي، روژه ماتي پکار دی

"وعن عمر بن الخطاب رضی الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا أَقْبَلَ اللَّيْلُ مِنْ هَاهُنَا، وَأَذْبَرَ النَّهَارَ مِنْ هَاهُنَا" د عمر بن خطاب رضی الله عنه روایت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې شپه ددې طرفه راوځي او ورځ په دې طرف روانه شي، "وَعَرَبَتِ الشَّمْسُ، فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ" او لمر ډوب شي، نو د روژه دار سړي روژه ماته شوه. متفق علیه.

تشریح: غربت الشمس فقد أفطر الصائم: لمر چې ډوب شي، نو يقيناً چې روژه دار سړي روژه ماته کړه، مطلب دا چې لمر ډوب شي، نو د روژه ماتي وخت رانژدې شو، بل مطلب يې دا هم دی چې روژه دار سړي شرعي طور روژه ماتونکی جوړ شو، اگرچې هغه تر اوسه څه نه وي خوړلي.

روژه ماتي د خوړ ماڅخه علاوه په بل شي هم کېدای شي

"وعن أبي إبراهيم عبد الله بن أبي أوفى رضی الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، وَهُوَ صَائِمٌ، فَلَمَّا غَرَبَتِ الشَّمْسُ، قَالَ: لِيَقْضِ الْقَوْمُ: يَا فَلَانُ انْزِلْ فَأَجِدْ نَفْسًا" د ابو ابراهيم عبد الله بن ابي اوفى رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمايي چې مود يو ځل د رسول الله ﷺ سره په سفر روان وو، هغوی روژه نيولې وه، کله چې لمر ډوب شو، رسول الله ﷺ زموږ يو ملګري ته وفرمايل: ښکته شه! او روژه ماتي تيار کړه! "فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَوْ أَمْسَيْتُ؟ قَالَ: انْزِلْ فَأَجِدْ نَفْسًا" قَالَ: إِنَّ عَلَيْكَ نَهَارًا" هغه کس وويل: يا رسول الله ﷺ! که لږ وخت انتظار مو وکړو، څکه چې

اوس لا وختي دی؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: ښکته شه او روژه ماتي تيار کړه، هغه کس وويل يا رسول الله ﷺ اوس خولا وختي دی، "قَالَ: اَنْزَلَ فَاجِدَمْ لَنَا قَالَ: فَنَزَلَ فَجَدَّاهُ هُمَا قَسْرَبَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ نَبِيَّ كَرِيمٍ ﷺ ورته وفرمايل: ښکته شه او موږ ته روژه ماتي تيار کړه هغه کس داسې نه ښکته شو او رسول الله ﷺ ته يې شربت تيار کړل، نبي کریم ﷺ هغه وڅښل، "ثُمَّ قَالَ: اِذَا رَأَيْتُمُ اللَّيْلَ قَدْ أَقْبَلَ مِنْ هَاهُنَا فَقَدْ أَفْطَرَ الصَّائِمُ وَأَمَّا يَدُهُ قَبْلَ الشَّرْقِ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: کله چې تاسو ووينئ چې شپه ددې طرفه راځيږه شوه، نو د روژه دار سړي روژه ماته شوه، بيا نبي کریم ﷺ په خپل لاس مبارک سره مشرق ته اشاره وکړه متفق عليه "قَوْلُهُ: أَجْدَمْ بِحَيْمٍ ثُمَّ دَالٌ ثُمَّ حَاءٌ مَهْمَلَتَيْنِ، أَيْ: أَخْلَطَ السُّوقَ بِالنَّاءِ" دا قول چې (جدح) ددې معنی ده: ستوان په اوبو کې ګډوډ کول

لغوي تحقيق:

فاجدَمْ لَنَا: د امر صيغه ده، ددې معنی ده: ستوان جوړل.

تشریح: یا فلان انزل: اي فلانکيه ښکته شه، په ځينو روايتونو کې راځي چې "یا بلال" د حديث مطلب دا دی: کله چې لمر ډوب شي، نو په افطار کې هيڅ تاخير پکار نه دی، لکه څرنگه چې په وړاندې واقع کې ذکر شول، بل دا چې په سفر کې روژه نيول په عزيمت باندې عمل دی، په دې کې هيڅ حرج نشته، بل دا هم معلومه شوه چې د خورما نه علاوه په بل شي باندې هم افطار / روژه ماتي جائز دی.

روژه په خورما ماتول پکار ده

"وعن سلمان بن عامر الضبي الصحابي رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: إِذَا أَفْطَرَ أَحَدُكُمْ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى تَمْرٍ" د سلمان بن عامر ضبي صحابي نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې په تاسو کې څوک روژه ماتي کوي، نو بايد چې په خورما يې وکړي، "فَإِنْ لَمْ يَجِدْ، فَلْيَفْطِرْ عَلَى مَاءٍ، فَإِنَّهُ طَهُورٌ" که خورما نه وي، نو بيا يې بايد په اوبو سره ماته کړي، ځکه چې اوبه پاکې دي، "رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح".

تشریح: فليطفر على تمر: روژه دي په خورما ماته کړي، علماوو ددې يوه فايده ليکلې ده، هغه دا چې کله معده خالي وي او څه خوږ خوراک ورته داخل شي، نو بدن او معدې ته پکې فايده رسيږي، ځکه چې ددې په وجه په قواي جسماني کې طاقت ډېر په تيزي سره سرايت کوي، خورما چې نه وي، نو بيا په اوبو سره روژه ماتول پکار دي، ځکه چې اوبه هم د ظاهري او باطني صفايي ذريعه ده.

د راوي سلمان عامر ضبي رحمه الله عليه حالات:

اصل نوم يې سلمان رضي الله عنه دی، د پلار نوم يې عمار دی، سلسله نسب يې داسې ده: سلمان بن عامر بن اوس بن حجر بن عثمان بن عمرو بن حارث ضبي، په بصره کې اوسېدلو، بخاري او اصحاب السنن د دوی څخه روايات نقل کړي دي، ليکن امام مسلم رحمه الله د دوی نه کوم روايت نه دی نقل کړی، د دوی نه ديارلس / ۱۳ روايات نقل دي.

رسول الله ﷺ به په خورما روژه ماتول

"وعن انس رضي الله عنه قال: كان رسول الله ﷺ يَقْطِرُ قَبْلَ أَنْ يُصَلِّيَ عَلَى رُطَبَاتٍ د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به د لمانځه نه مخکې په تازه او غوره خورما باندې روژه ماتول، "فَإِنْ لَمْ تَكُنْ رُطَبَاتٍ فَتَمْرَاتٍ" که غوره خورما به نه وي، نو بيا به يې په پخو خورما باندې روژه ماته کړه، "فَإِنْ لَمْ تَكُنْ تَمْرَاتٍ فَحَسَاوَاتٍ مِنْ مَاءٍ" که چېرته دا به هم نه وي، نو بيا به يې يو گوټ/ غرپ او به وڅښلي. رواه أبو داود والترمذي بوقال: حديث حسن.

په خورما باندې روژه ماتول د جديد ساينس تحقيق:

تشریح: چاته چې خورما ملاو شي، ډېره ښه ده او که خورما نه وي، نو بيا دي په اوبو باندې روژه ماته کړي، ځکه چې هغه هم پاکې دي، په روژې سره د انسان طاقت کمزوری شي، نو بايد په داسې شي باندې روژه ماته کړی شي چې هغه زر هضم کيږي او طاقتور وي. دې باره کې خورما ډېره زر هضمېدونکې او مقوي شې ده.

په خورما باندې تحقيق:

Fats..... /	Prteins..... ۲.۰
Calorites..... ۲.۰	Carbohydrates..... ۲۴.۰
Potassium..... ۷۵۴.۰	Sodium..... ۴.۷
Magnesium..... ۵۸.۹	Calcium..... ۶۷.۹
Iron..... ۱.۶۱	Copper..... ۰.۲۱
Sulphur..... ۵۱.۶	Phosphorus..... ۶۳۸.۰
Chlorine..... ۲۹۰.۰	

ددې نه علاوه بل جوهر هم پکې شته چې په هغې کې (peroxides) هم وي. د سهار نه تر ماښامه چې څه ونه خوړل شي، په بدن کې (کیلورين) (calories) يا مسلسل حرارت کميږي، نو ځکه خورما داسې معتدل او جامع خوراک دی چې ددې په واسطه د بدن حرارت په اعتدال کې راځي او بدن د مختلف قسم بيماريو نه په امن کې کيږي، که د بدن حرارت کنټرول نه کړی شي، نو بيا په بدن کې لاندې بيماري پيدا کيږي:

(۱) لو بېلډ پريشر (low blood pressure) د د وينو د سرعت کمېدل، فالج، لقوه او په سرباندې چکر راتلل وغيره.

د خوراک د کمي لامله په بدن کې وينه کميږي، نو کوم خلک چې د وينې کمي په مرض اخته دي، د هغوی لپاره د فولاد (iron) ډېر زيات ضرورت وي او دغه فولاد په خورما کې قدرتي طور موجود وي، ځينې خلک د خشکۍ په مرض اخته وي، داسې خلک چې روژه ونيسي، نو د دوی خشکي نوره هم زياتيږي، خورما چونکې معتدله ده، لهدا د روژه دارو په حق کې ډېره مفیده ده.

د گرمۍ په موسم کې انسان ته سخته تنده لگېږي، که داسې کس د روژه ماتي پرمهال سمدستي يخې اوبه وڅښي نو په معده کې بې گيس، تبخير او په گردو کې بې پړسوب پيدا کېږي، که همدغه روژه دار په خورما باندې روژه ماته کړي او بيا ورپسې اوبه وڅښي، نو د ډېرو زيانو بيماريو څخه به محفوظ شي، که خورما نه وي، نو بيا په اوبو سره هم افطار کول صحيح دي، ځکه چې اوبه هم الله ﷻ صفا پيدا کړي دي.

باب أمر الصائم بحفظ لسانه وجوارحه عن المخالفات والمشاتمة ونحوها

روژه دار به ټول بدن د شريعت د مخالفت، بشپړ او کنځلو نه ساتي

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا كَانَ يَوْمُ صَوْمِ أَحَدِكُمْ، فَلَا يَرْفُثْ وَلَا يَصُغَبْ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په تاسو کې چې کوم کس روژه ونيسي، نو نه به جماع، کوروالی کوي، نه به بې هوډه او فحش خبرې کوي، "فَإِنْ سَابَهُ أَحَدٌ أَوْ قَاتَلَهُ، فَلْيَقُلْ: إِنِّي صَائِمٌ" که څوک ورسره جنگ کوي، يا بشپړا ورته کوي، نو بايد چې ورته ووايي: زما روژه ده متفق عليه

تشرېح: دا حديث په باب وجوب صوم رمضان کې مخکې تېر شوی دی، علامه نووي رحمته الله عليه دلته بيا د باب د مناسبت په وجه راوړو، لکه څرنگه چې په روژه کې انسان نه څه خوړي شي نه څه څښلي شي او نه د خپلې مېرمنې سره کوروالی کولی شي، دغه شان هغه ته پکار ده چې د خپلې ژبې، سترگو، غوږونو، لاسونو او پښو وغيره د بدن د ټولو اندامونو حفاظت وکړي او په ناجائزه کارونو کې يې مصرف نه کړي

څوک چې دروغ پرېږدي د هغه روژه صحيح نه ده

"وعنه، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَنْ لَمَّ يَدَهُ قَوْلَ الزُّورِ وَالْعَمَلُ بِهِ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې دروغ پرېږدي او په دې باندې عمل هم ونه کړي، "فَلَيْسَ لِلَّهِ حَاجَةٌ فِي أَنْ يَذَرَهُ طَعَامَهُ وَشَرَابَهُ" نو بيا الله ﷻ لره د دې هيڅ ضرورت نشته چې دی خوراک او څښاک پرېږدي. رواه البخاري

تشرېح: قول الزور: دروغ ويل، مطلب دا چې داسې خبره کول چې په هغې کې گناه وي، مثلاً دروغ ويل، د دروغو شاهدي ورکول، غيبت کول، بهتان تړل يا په چا پسې تهمت پورې کول، په قرآن کریم کې هم راځي: "وَاجْتَنِبُوا قَوْلَ الزُّورِ" يعنې که روژه دار خپله ژبه په حفاظت کې ونه ساتي او نه د بدو افعالو او ويناوو څخه منع شي، نو د الله ﷻ ورته هيڅ ضرورت نشته چې انسان دې تش خوراک څښاک پرېږدي، هغه ته د روژې هيڅ مقصد حاصل نه شو، خلاصه دا شوه چې لکه څرنگه د امور حسيه نه په روژه کې بچ کېدل ضروري دي، لکه خوراک، څښاک او جماع کول شو، دغه شان د امور معنويه نه هم ځان بچ کول ضروري دي، لکه دروغ ويل، تهمت پورې کول، غيبت کول او داسې نور...

باب فی مسائل من الصوم

د روژې مسئلې

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قَالَ: إِذَا نَسِيَ أَحَدُكُمْ فَأَكَلَ، أَوْ شَرِبَ، فَلْيَتِمَّ صَوْمَهُ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: که چېرته ستاسو نه روژه هېره شي او خوراک څښاک وکړئ، نو باید چې خپله روژه پوره کړئ! "فَأَمَّا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ" ځکه چې دا په حقیقت کې الله ﷻ ورباندې خوراک او څښاک وکړو. متفق علیه

تشریح: فَأَمَّا أَطْعَمَهُ اللَّهُ وَسَقَاهُ: څوک چې په هېره سره خوراک څښاک وکړي په حقیقت کې په هغه باندې الله ﷻ خوراک او څښاک کوي، د ائمه ثلاثه (لکه امام ابوحنيفه رحمته الله، امام شافعي رحمته الله او امام احمد رحمته الله) په نزد دا حکم عام دی، که نفلي روژه وي او که فرضي وي، که روژه دار په هېره خوراک یا څښاک وکړي، نو پروا نه کوي، روژه یې نه ماتېږي، البته امام مالک رحمته الله فرمایي که په رمضان کې یې په هېره خوراک او څښاک وکړو، نو قضاء دي راوړي، غیر رمضان کې په هغه باندې قضاء نشته

د احنافو مشهور کتاب هدایه کې یې لیکلي دي چې که په هېره جماع وکړي، نو خیر دی، روژه پرې نه ماتېږي، ځکه چې دا هم په حکم د خوراک او څښاک کې دی

د روژې په حالت کې غرغره منع ده

"وعن لُقَيْطِ بْنِ صَبْرَةَ رضي الله عنه، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَخْبِرْنِي عَنِ الْوُضُوءِ؟" د لقيط بن صبره رضي الله عنه نه روایت دی، فرمایي چې یوه ورځ مې رسول الله ﷺ ته وویل: یا رسول الله ﷺ د اودس پوره طریقه راته وښیئ؟ "قَالَ: أَسْبِغِ الْوُضُوءَ، وَخَلِّلْ بَيْنَ الْأَصَابِعِ، وَتَأَلَّفْ فِي الْأَسْتِثْقَاءِ" نبي کریم ﷺ وفرمایيل: اودس پوره کړه او د گوتو متبوع خلال کړه او پوزې ته اوبو اچولو کې مبالغه کوه، یعنې زیاتې اوبه اچوه چې په پوزه کې به پرې لاړې شي! "إِلَّا أَنْ تَكُونَ صَاحِبًا" مگر دا چې ستا روژه وي، نو په داسې وخت کې زیاتې اوبه مه اچوه، ځکه چې بیا د روژې ماتېدو احتمال وي "رواه أبو داود والترمذي وقال: حديث حسن صحيح"

تشریح: واسبغ الوضوء: په ښه شان سره اودس وکړه، په کامل اودس کې دا هم داخل دي چې په گوتو کې خلال وکړي، که اوبه داخل د گوتو ته داخلې وي نو بیا مستحب دي او که نه وي داخلې نو بیا فرض دي، دغه شان باید په پوزه کې په ښه شان سره اوبه واچوي، لیکن د روژې په حالت کې احتیاط پکار دی، ځکه چې امکان لري چې اوبه یې خولې ته داخلې شي، نو روژه به یې ماته شي

د راوي لقيط بن صبره رضي الله عنه حالات:

اصل نوم یې لقيط رضي الله عنه دی، د پلار نوم یې عامر بن صبره بن عبد الله بن متفق ده، دوی ته لقيط بن صبره وايي، یعنې خپل نیکه ته یې نسبت شوی دی، د ښو متفق سره یو ځای راغلو او په

اسلام مشرف شو، د دوی نه یو څو روایات منقول دي. امام بخاري رحمه الله په خپل تاریخ کې د دوی روایت نقل کړی دی، لیکن په خپل صحیح کې یې ترې نه دي نقل کړي. امام مسلم رحمه الله هم ترې روایات نه دي نقل کړي، اصحاب السنن ترې روایات نقل کړي دي.

جنابت کې روژه نیول صحیح دي

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله ﷺ يذركه الفجر وهو جنب من أهله" د عائشه رضي الله عنها نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ باندې به په داسې وخت کې سهار شو چې دوی به د جنّت په حالت کې وو، "ثُمَّ تَغْتَسِلُ وَتَصُومُ" بیا به یې غسل وکړو او روژه به یې پوره کړه متفق علیه

تشریح: وهو جنب من أهله: رسول الله ﷺ به د خپلې کوروالا نه د جنابت په حالت کې وو، د حدیث مطلب دا دی چې کوم کس د جنابت په حالت کې وي نو د طلوع فجر (سهار) نه وړاندې غسل کول ضروري نه دي، په همدې حالت کې دي د روژې نیت وکړي او بیا دي وروسته ولامبي، په دې باندې د ټولو امامانو اتفاق دی، البته د ابراهیم نخعي رحمه الله وغیره ځینو نورو علماوو رایه دا ده چې جنبي سړی روژه نه شي نیولی، اول صفایي ضروري ده، بیا به د روژې نیت کوي.

رسول الله ﷺ هم د جنابت په حالت کې روژه نیولې ده

"وعن عائشة وأمرسلة رضي الله عنهما، قالتا: كان رسول الله ﷺ يَصُومُ جُنُبًا مِنْ غَيْرِ حُلُمٍ" د عائشه رضي الله عنها او امرسلة رضي الله عنها نه روایت دی هغوی دواړه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د احتلام نه بغیر (د کوروالي په وجه) په جنابت کې وو، او په هغه به سهار شو، "ثُمَّ تَصُومُ" او روژه به یې ونیول متفق علیه

تشریح: يصوم جنباً: په رسول الله ﷺ باندې به سهار شو په داسې حال کې چې د جنابت په حالت کې به وو، د جمهورو علماوو په دې باندې اتفاق دی چې "إلى نساءكم" دا آیت د شپې آخري اجزاء سره کوم چې طلوع فجر سره متصل وي تردې پورې (روژه نیونکي لپاره هم) جائز دي، نو ده ته د غسل کولو موقع په لاس نه ورځي، نو ځکه جمهور علماء فرمایي: جنبي سړي د جنابت په حالت کې د روژې نیت کولی شي.

من غير حلم: بې احتلامه، عائشه رضي الله عنها دا خبره واضحه کول غواړي چې رسول الله ﷺ به جنبي وو، لیکن د احتلام له وجې به نه وو، بلکې د جماع له وجې به وو، ځکه چې احتلام د شیطاني وسوسې له امله کیږي او انبیاء علیهم السلام د دې نه محفوظ وي، خلاصه دا چې جنبي انسان څو اکه د جماع له امله جنبي شوی وي یا د احتلام له امله جنبي شوی وي، د روژې نیولو نیت کولی شي، جماع خو اختیاري شیء ده، په دې کې د روژې نیولو جواز شته، نو کوم احتلام چې یو غیر اختیاري شیء دی، په دې کې به بدرجه اولی جائز وي.

باب فضل صوم المحرم وشعبان والأشهر الحرم

د محرم میاشتې روژې او د شعبان او د عزت میاشتو روژې نیولو فضیلت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: قال رسول الله ﷺ: أفضل الصيام بعد رمضان: شهر الله المحرم" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ و فرمایي: د رمضان د میاشتې وروسته غوره روژه د الله ﷻ والا میاشتې د محرم دي، "وأفضل الصلاة بعد الفريضة: صلاة الليل" او غوره لمونځ د فرض لمانځه وروسته د شېبې لمونځ دی. رواه مسلم

تشریح: أفضل الصيام بعد رمضان شهر الله المحرم: د رمضان نه پس غوره روژه د الله ﷻ په میاشتو کې د محرم ورځې روژه ده، ځینو علماوو ددې نه یوم عاشورا (د محرم لسم) مراد اخیستی دی، لیکن د ځینو نورو په نزد مطلقاً د محرم د میاشتې روژه ده، "شهر الله" د الله ﷻ میاشت. **سوال:** ایا صرف د محرم میاشت د الله ﷻ میاشت ده، نورې نه دي؟

جواب: د محرم میاشت ته د شرافت او فضیلت له وجې الله ﷻ ته منسوب شوه، لکه بیت الله، ناقه الله، "أفضل الصلاة بعد الفريضة صلاة الليل" د فرض لمانځه وروسته تر ټولو غوره لمونځ د شېبې لمونځ دی. **د فرضو نه وروسته د سنت موکده درجه ده او که د تهجدو؟**

اولنی جواب دا دی چې: په دې کې دا تاویل کولی شي چې ددې نه هغه واجب او سنت مراد دي چې په فرضو کې داخل وي، ځکه چې دا هم د فرضو د تکمیل لپاره کولی شي، ددې نه وروسته د تهجدو لمونځ دی.

یا دا چې د مشقت او تکلیف په لحاظ او د ریاکاری نه چې انسان لرې وي هغه د تهجدو لمونځ دی چې د فرضو نه یې درجه وروسته ده، د تاکید او اهمیت په لحاظ سنت موکده د فرضو نه وروسته افضل دي.

د شعبان په میاشت کې د رسول الله ﷺ عادت مبارک

"عن عائشة رضي الله عنها، قالت: لم يكن النبي ﷺ يصوم من شهر أكثر من شعبان" د عائشه رضي الله عنها نه روایت دی، فرمایي چې رسول الله ﷺ به د شعبان په میاشت کې ډېرې زیاتې روژې نیولې دومره به یې په بله میاشت کې نه نیولې. "قَالَتْ كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ كُلَّهُ" ځکه چې د شعبان میاشت به یې ټوله روژه نیولې. "وفي رواية: كَانَ يَصُومُ شَعْبَانَ إِلَّا قَلِيلًا" او په یو بل روایت کې دي چې د شعبان میاشت به یې ټوله روژه نیولې، مګر یو څو ورځې نه متفق علیه.

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې رسول الله ﷺ به د شعبان په میاشت کې اکثره روژه نیولې. کله کله داسې هم شوي دي چې د شعبان د میاشتې ټولې روژې به یې ونیولې، ځینې علما فرمایي چې

یو کال به رسول الله ﷺ د شعبان د میاشتې اکثره روژې ونيولې او په بل کال به یې ټوله میاشت روژې ونيولې، په دې کې حکمت دا دی چې په یو روایت کې دي - د شعبان په میاشت کې اعمال د الله ﷻ په حضور کې وړاندې کېږي، رسول الله ﷺ به دا خبره خوښه ګڼل چې زما اعمال د الله ﷻ حضور ته په داسې حال کې وړاندې شي چې زما روژه وي، لیکن امت ته بطور شفقت د نیم شعبان نه وروسته روژې نیول منع فرمایل شوي دي، ددې لپاره چې په رمضان کې کمزوري نه شي.

په هره میاشت کې درې ورځې روژې نیول

"وعن فحیمة الباهلیّة، عن أمیها أو عمها: أنه أتی رسول الله ﷺ، ثم انطلق فأثّاه بعد سنة - وقد تغيّرت حاله وهیئته" د مجیبه الباهلیه رحمته الله نه روایت دی هغه یې د خپل پلار نه او یا تره نه روایت کوي، یوه ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضره شوه، هغه لارو او بیا یو کال پس بهر ته راغلو چې رنگ یې خراب شوی و، "قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَمَا تَعْرِفُنِي؟ قَالَ: وَمَنْ أَنْتَ؟ قَالَ: أَنَا الْبَاهِلِيُّ الَّذِي جُنْتُكَ عَامَ الْأَوَّلِ" باهلیه وویل: یا رسول الله ﷺ ماته پیژنې؟ نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: تاسو څوک یی؟ هغوی ورته وفرمایل: باهلیه رحمته الله به یو کال مخکې ستاسو په خدمت کې حاضره شوې وم، "قَالَ: فَمَا غَيْرُكَ، وَقَدْ كُنْتَ حَسَنَ الْهَيْئَةِ؟ قَالَ: مَا أَكَلْتُ طَعَامًا مِنْهُ فَأَرَقْتُكَ إِلَّا بَلِيلَ" نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: دا ستا حال ولې بدل شوی دی؟ ستا خو ډېر ښکلی رنگ و؟ هغې رحمته الله ورته وویل: یا رسول الله ﷺ د کومې ورځې نه چې ستاسو نه جدا شوې یم د هغې ورځې نه مې د ورځې خوراک نه دی کړی، بس صرف د شپې به مې خوراک کولو، "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَذَّبْتُ نَفْسَكَ! ثُمَّ قَالَ: صُمْ شَهْرَ الصَّبْرِ، وَيَوْمَئِذٍ كُلُّ شَيْءٍ" نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: تاسو خو خپل ځانته عذاب ورکړی دی، بیا نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: د صبر (رمضان) په میاشت کې روژې نیسه! او بیا یوه ورځ په ټوله میاشت کې روژه نیسه! "قَالَ: زِدْنِي، فَإِنِّي قُوَّةٌ، قَالَ: صُمْ يَوْمَيْنِ" الباهلیه رحمته الله ورته وویل: یا رسول الله ﷺ زما طاقت زیات دی، روژې نیولی شم، ماته زیات کړه! نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: بیا په هره میاشت کې دوه ورځې روژې نیسه! "قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: صُمْ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ" هغه وویل: یا رسول الله ﷺ نور هم راته زیات کړه! نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: بیا درې ورځې روژه نیسه! "قَالَ: زِدْنِي، قَالَ: صُمْ مِنَ الْحَرَمِ وَأَتْرَكَ، صُمْ مِنَ الْحَرَمِ وَأَتْرَكَ" هغه وویل: ماته یې زیاتې کړه! نبی کریم صلی الله علیه و آله ورته وفرمایل: د حرمت د میاشتې نه روژې نیسه بیا یې پرېږده! د حرمت د میاشتې نه روژې نیسه او بیا یې پرېږده! "وَقَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثِ فَضَمَّهَا، ثُمَّ أَرْسَلَهَا" نبی کریم صلی الله علیه و آله خپلو ګوتو مبارکو ته اشاره وکړه، درې ګوتې یې سره یو ځای کړې بیا یې پرېښودلې رواه ابو داود.

لغوي تحقيق: وَشَهْرُ الصَّبْرِ: رَمَضَانَ.

تشریح: عن أمیها: ددې صحابي نوم عبد الله بن حارث باهلي رحمته الله دی، راوي ته یې په تره او پلار کې شک دی، "قَالَ بِأَصَابِعِهِ الثَّلَاثِ فَضَمَّهَا ثُمَّ أَرْسَلَهَا" بقول ابن غسلان درې ګوتې یې سره خپلو کې ملاو کړې

بيايې پرېښودلې، ځكه دريمه گوته ورسره ملاو كړې، په دې كې طاقت پيدا وي، "صم ثلاثة أيام" په هره مياشت كې درې ورځې روژه نيسه، ځكه چې د هرې نېكې ثواب لس چنده وي، نو د درې ورځو روژې نېولو ثواب د دېرشو ورځو برابر شو، دغه شان انسان د الله ﷻ په نزد صائم الدهر شمار شي، دا كمزور و خلكو ته بيان شوه، ليكن كه په چا كې طاقت وي، نو هغه ته د صوم داو دي ساتلو وصيت شوى دى چې يوه ورځ روژه نيسي او بله ورځ كوژه وي، په دې كې د انسان د بدن د صحت لحاظ هم ساتل شوى دى او د روژې عادت جوړېدل هم پكې جوړېږي.

د راوي مجبیه باهلیه عن ابيها او عمها مختصر حالات:

اصل نوم يې مجبیه رضي الله عنه ده، ځينو ويلي دي چې دا د سري نوم دى، ليكن د علماوو صحيح قول دا دى چې دا په اصل كې د بنځې نوم دى، د پلار نوم يې عبد الله بن حارث باهلي دى او د تره نوم يې ابو موسى دى، د دوى نه يو څو روايات نقل دي چې د هغې شمار مجهول دى.

باب فضل الصوم وغيره في العشر الأول من ذي الحجة

د ذوالحجې په اولنيو لسو ورځو كې د روژې فضيلت

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ أَيَّامٍ الْعَمَلُ الصَّالِحُ فِيهَا أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنْ هَذِهِ الْأَيَّامِ يَعْنِي أَيَّامَ الْعَشْرِ" د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل د ذوالحجې په لسو ورځو كې الله ﷻ لره عملونه ډېر زيات خوښ دي په نسبت سره نورو ورځو كې، "قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: وَلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" صحابه كرامو وفرمايل يا رسول الله ﷺ جهاد هم ددې برابر كېدى نه شي؟ رسول الله ﷺ وفرمايل هو جهاد هم ددې برابر كېدى نه شي، "إِلَّا رَجُلٌ خَرَجَ بِنَفْسِهِ وَمَالِهِ، فَلَمْ يَرْجِعْ مِنْ ذَلِكَ شَيْءٍ" هغه مجاهد چې په خپل نفس او مال سره د الله ﷻ په لار كې ووځي او بيا بېرته واپس راشي، يعنې دده رتبه د هغه سړي نه زياته ده. رواه البخاري.

تشریح: ما من ایام العمل الصالح فيها أحب إلى الله من هذه الأيام یعنی ایام العشر: د ذوالحجې په ابتدايي لسو ورځو كې الله ﷻ ته اعمال ډېر زيات خوښ دي په نسبت سره نورو ورځو ته، د ذوالحجې په ابتدايي لسو ورځو كې د حج اركان ادا كېږي، ځينې مسلمان ددې نعمت نه فايده حاصله كړي، ليكن هغه كوم چې حج ته نه شي تللى، نو د دوى د زړه خوشحاليو لپاره شريعت دا عمل ښودلى دى چې هغوى دي په خپلو كورونو كې اوسي او په دې ورځو كې دي ښه ډېر اعمال وكړي، په دې وجه په يو روايت كې دي چې څوك په دې ورځو كې روژه نيسي، هغه ته د يو كال برابر ثواب ملاوېږي او ددې شېې تهجد كول د قدر د شېې برابر دى.

باب فضل صوم يوم عرفة وعاشوراء وتاسوعاء

د عاشورې او عرفې په ورځ روژه نيولو فضيلت

"وعن أبي قتادة رضي الله عنه قال: سئل رسول الله ﷺ عن صوم يوم عرفة قال: د أبو قتاده رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وشوه چې د عرفې په ورځ روژه نيول څنگه دي؟ "قَالَ: يُكْفِّرُ السَّنَةَ النَّاجِيَةَ وَالْبَاقِيَةَ" نبي كريم ﷺ ورته وفرمايل د يو کال وړاندې گناهونو او يو کال راتلونکو گناهونو لپاره کفارو جوړېږي رواه مسلم

تشرېح: صوم يوم عرفة: د عرفې د ورځې روژه، عرفه نهم د ذي الحجه ته وايي، په دې ورځ حاجيان په عرفات کې وقوف کوي، کوم چې د حج يو ستر رکن دی، ددې نه پرته حج نه قېلېږي، په دې ورځ باندې حاجيانو ته حکم دی چې دوی به ښه په ذکر، اذکار او دعاگانو کې مشغول شي، دوی به روژه نه نيسي، ليکن غير حاجيانو لپاره حکم دا دی چې هغوی دې روژه ونيسي چې ددې ډېر ستر فضيلت بيان شوی دی، که په دې ورځ چا روژه ونیول، نو د دوه کلونو گناهونه يې الله ﷻ ورته معاف کوي، يو تير شوی کال بل راتلونکی کال، که دده گناهونه نه وي بيا يې درجې الله ﷻ اوچتوي

د عاشوراء د ورځې روژه

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أن رسول الله ﷺ صَامَ يَوْمَ عَاشُورَاءَ وَأَمَرَ بِصِيَامِهِ" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ د عاشورې په ورځ روژه ونیول او خلکو ته يې هم په دې ورځ باندې د روژې نيولو حکم وکړو متفق عليه

تشرېح: د عاشوراء د ورځې حکم ولې ورکړی شو، ددې وجه دا ده چې په يو روايت کې هم شته چې کله رسول الله ﷺ مدينې منورې ته هجرت وکړو، نو دوی وکتل چې يهوديان په دې ورځ روژه نيسي، نو د يهوديانو نه رسول الله ﷺ پوښتنه وکړه چې ددې ورځې څه داسې ځانگړی خصوصيت دی چې تاسو پکې روژه نيسئ؟ هغوی وويل دا ډېره ستره ورځ ده، په دې ورځ باندې زموږ پېغمبر موسى عليه السلام وويل دا ډېره ستره ورځ ده، په دې ورځ باندې خلاصون ورکړی و، فرعون او د هغه قوم يې په اوبو کې غرق کړل، موسى عليه السلام د شکر په توگه په دې ورځ روژه ونیول، نو ځکه موږ هم روژه نيسو، نبي كريم ﷺ وفرمايل: موږ ستاسو په مقابله کې موسى عليه السلام ته ډېر نژدې يو، لهذا رسول الله ﷺ امر وکړو چې په دې ورځ روژه ونيسئ او خپله يې هم روژه ونیول، علماء فرمايې: د اسلام په شروع کې د عاشورې د ورځې روژه نيول فرض وه، ليکن کله چې د رمضان روژې فرض شوې، نو د عاشورې د ورځې د روژې فرضيت منسوخ شو او سنت والي يې اوس هم پاتې دی

د عاشورا په روژه د يو کال گناهونه معاف کيږي

"عن أبي قتادة: أن رسول الله ﷺ سئل عن صيام يوم عاشوراء" د أبو قتادة رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ نه د عاشورې په ورځ د روژې نیولو په اړه پوښتنه وشوه؟ "قَالَ: يَكْفُرُ السَّنَةَ لَأَبِيهِ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: "وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِمَنْ بَقِيَ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَ النَّاسِ" د عبد الله بن عباس رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: که چېرته زه راتلونکی کال ژوندی پاتې شوم، نو زه به د عاشورې نهم هم روژه نیسم رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې د عاشورې د ورځې د روژې فضیلت بیان شوی دی، څوک چې په دې ورځ روژه ونیسي، نو د یو تېر شوي کال گناهونه یې معاف کيږي، د علماوو تحقیق هم دغه دی چې په دې سره صغیره گناهونه معاف کيږي، د کبیره گناهونو لپاره د توبې ضرورت دی

د عاشورې د روژې سره یوه بله ورځ روژه هم نیول پکار دي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لِمَنْ بَقِيَ إِلَى قَابِلٍ لِأَصُومَنَ النَّاسِ: رواه مسلم" د ابن عباس رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: که چېرته زه راتلونکی کال ژوندی پاتې شوم، نو زه به نهم / ۹ محرم هم روژه نیسم

تشریح: لښ بقیته الی قایل لأصومن الناس: که چېرته زه راتلونکی کال ژوندی پاتې شوم، نو د عاشورا په نهم / ۹ تاریخ به ضرور روژه نیسم، رسول الله ﷺ ددې ارمان کړی وو، لیکن آئنده کال ژوندی پاتې نه شو، د محرم د میاشتې څخه وړاندې وفات شو، علامه ابن همام رحمه الله فرمایي: د عاشورا د ورځې روژې نیول مستحب دي، لیکن ددې سره د یهودیانو د مخالفت لپاره د نهم محرم یا وروسته یوولسم د محرم روژه نیول پکار ده

باب استحباب صوم ستة أيام من شوال

د شوال میاشتې شپږ روژې نیولو فضیلت

"عن أبي أيوب: أن رسول الله ﷺ، قَالَ: مَنْ صَامَ مَضَانَ ثُمَّ أَتْبَعَهُ بِشَوَّالٍ" د أبو ایوب رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې د رمضان میاشتې روژې ونیسي او بیا ورپسې شپږ ورځې د شوال ونیسي، "كَانَ كَصِيَامِ الدَّهْرِ" دا داسې دي لکه ټول عمر چې یې روژه نیولې وي رواه مسلم

لغوي تحقیق:

الدهر: ډېره زیاته زمانه. ډېره موده، زیات وخت.
تشریح: د رمضان د روژې نه وروسته د شوال شپږ ورځې چې څوک ونیسي، نو د ټول کال

ثواب ورته ملاویري، دا روژې نیول مستحب دي، لکه څرنگه چې علامه نووي رحمته الله علیه فرمایلي دي، حکیم الامت مولانا اشرف علي تهانوي رحمته الله علیه ددې وجه داسې لیکلې ده چې د یوې نېکۍ کم نه کم لس درجه ثواب ملاویري، نو د رمضان پوره یوه میاشت چې روژې ونیسي، نو پوره د لسو میاشتو ثواب ورته حاصل شو او بیا یې ورپسې شپږ روژې نورې ونیولې، نو ددې هم ورته د دوه میاشتو ثواب ملاو شو، نو دغه شان د ټول کال ثواب ورته حاصل شو، که دغه شان یې هر کال کول، نو د ټول ژوند د روژو ثواب به ورته ملاویري، علامه عبدالوهاب شعراني رحمته الله علیه فرمایي: د امام ابوحنیفه رحمته الله علیه، امام شافعي رحمته الله علیه او د امام احمد رحمته الله علیه په نزد د شوال شپږ روژې نیول مستحب دي او د امام مالک رحمته الله علیه په نزد دا مستحب نه دي، علامه ظفر احمد عثمانی رحمته الله علیه دا باب قائم کړی دی (باب استحباب صیام سته من شوال) د شوال شپږ ورځې روژې نیول مستحب دي، بیا دا روژې نیول په هر شکل چې وي نیولی یې شي، برابره خبره ده چې متفرق (یوه ورځ) روژه نیسي بله ورځ کوژه نیسي، داسې یې هم نیولی شي او پرلپسې یې هم نیولی شي، په فتاوی دارالعلوم دیوبند کې یې ورته مستحب ویلي دي.

باب استحباب صوم الاثنین والخمیس

د دوشنبې او پنج شنبې په ورځ روژې نیولو فضیلت

"عن أبي قتادة رضی الله عنه: أن رسول الله ﷺ سئل عن صوم يوم الاثنين والخميس فقال: نه روايت دی هغه فرمایي: د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وشوه چې د دوشنبې په ورځ روژه نیول څنگه دي؟ "فَقَالَ: ذَلِكَ يَوْمٌ مَوْلَدَتْ فِيهِ نَبِيٌّ يُعْتَبَرُ وَأُنْزِلَ عَلَيَّ فِيهِ" نبي کریم ﷺ وفرمایي: دا هغه ورځ ده چې زه پیدا شوی يم او په دې ورځ باندې راته پېغمبري راکړل شوه او یا یې داسې وفرمایي: په دې ورځ په ما باندې وحی نازل شوه. رواه مسلم

تشریح: صوم يوم الاثنين: د دوشنبې / دوشنبې ورځ روژه، د دوشنبې د ورځې روژه یې ښودل چې په دې ورځ کې زما ولادت شوی دی او په همدې ورځ ماته پېغمبري راکړل شوې ده، ولادت د دوشنبې په ورځ د ربیع الاول میاشت کې وشو، د نبوت شروع د دوشنبې په ورځ اولسم ۱۷ د رمضان باندې وشو.

د دوشنبې او پنج شنبې په ورځ الله ته اعمال وړاندې کيږي

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه: عن رسول الله ﷺ، قَالَ: تَعْرَضُ الْأَعْمَالُ يَوْمَ الْأِثْنَيْنِ وَالْخَمِيسِ" د أبو هريره رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ ټول عملونه الله ته وړاندې کيږي، "فَأَجِبْتُ أَنْ يُعْرَضَ عَمَلِي وَأَنَا صَائِمٌ" نو زه دا خبره خوښه گڼم چې زما عملونه الله ته پېش کيږي او زه روژه يم، "رواه الترمذی، وقال: حديث حسن،" رواه مسلم بغير ذکر الصوم" دا حديث امام ترمذي رحمته الله علیه روايت کړی دی او فرمایلي یې دي چې دا حديث حسن دی او امام مسلم رحمته الله علیه بغير ذکر د الصوم نه روايت کړی دی.

تشرېح: تعرض الاعمال يوم الاثنين والخميس: د دوشنبې (دوشنبې)، او پنجشنبې (پنجشنبې)، په ورځ اعمال د الله ﷺ حضور ته وړاندې کيږي.

سوال: په يو حديث کې راځي چې هر سهار او ماښام د الله ﷺ حضور ته اعمال وړاندې کيږي؟
جواب: هره ورځ تفصيلي توگه عمل وړاندې کولی شي او بيا د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ اجمالي توگه وړاندې کولی شي، د سهار او ماښام والا حديث کې به دا تاويل وکړي شي چې پرېښتې د انسانانو سهارني اعمال د شپې والا اعمالو نه وړاندې او د شپې اعمال سهارني اعمالو نه وړاندې پورته وږي، ليکن د الله ﷺ حضور ته يې د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ وړاندې کوي.

د دوشنبې د ورځې روژې نيولو اهميت

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: كان رسول الله ﷺ يتحرى صوم الاثنين والخميس" د عائشه رضي الله عنها نه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ به د دوشنبې د ورځې او د پنجشنبې د ورځې روژې نيولو د پريزيات اهميت فرمايلو.
رواه الترمذي، وقال: حديث حسن.

لغوي تحقيق:

يتحرى: قصد او اراده کول، لتول.

تشرېح: يتحرى صوم الاثنين والخميس: رسول الله ﷺ به د دوشنبې د ورځې او پنجشنبې د ورځې د روژې نيولو اهميت کولو، ددې وجه په يو بل حديث کې بيان شوې ده، هغه دا چې په دې ورځ د رسول الله ﷺ ودلات هم شوی دی او په دې ورځ ورته الله ﷺ پيغمبري هم ورکړې ده، په بل حديث کې دا هم بيان شوي دي چې د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ الله ﷺ ته اعمال وړاندې کيږي، نو د رسول الله ﷺ زړه غوښتل چې په دې ورځ زما روژه وي.

باب استحباب صوم ثلاثة أيام من كل شهر

په هره مياشت کې درې ورځې روژه نيول مستحب دي

والأفضل صومها في الأيام البيض وهي الثالث عشر والرابع عشر والخامس عشر غوره روژې په ايام البيض (ديارلسمه، خوارلسمه او پنځلسمه) باندې دي
وقيل: الثاني عشر، والثالث عشر، والرابع عشر، والصحيح المشهور هو الأول
چا ويلي دي چې (دولسمه، ديارلسمه او خوارلسمه) ورځ روژې نيول مستحب دي ليکن اولنې خبره غوره ده

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: أوصاني خليلي ﷺ بثلاث: صيام ثلاثة أيام من كل شهر" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت

دی فرمایي چې ماته زما دوست رسول الله ﷺ وصیت وکړو چې په هره میاشت کې درې ورځې روژه نیسه: "وَرَكْعَتَي الضَّحَى، وَأَنْ أُوتِرَ قَبْلَ أَنْ أَتَامَ" او بل دوه رکعت د خابثت لمونځ کول او بل وتر کول مخکې د ویده کېدو نه متفق علیه

تشریح: دا حدیث وړاندې په (باب بیان فضل صلاة الضحی) کې تېر شوی دی

ابودرداء رضی الله عنه ته وصیت

"وعن أبي الدرداء رضی الله عنه، قَالَ: أوصاني حَبِيسُ رضی الله عنه بِثَلَاثٍ لَنْ أَدْعُهُنَّ مَاعِشَتًا" د أبو الدرداء رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ماته زما ملګري رسول الله ﷺ د درې خبرو وصیت وکړو چې تر څو زه ژوندی یم هغه به نه پرېږدم، "بِصِيَامٍ ثَلَاثَةٍ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ" په هره میاشت کې درې ورځې روژه نیول، "وَصَلَاةِ الضَّحَى" او دوه رکعت خابثت لمونځ کول، "وَيَأْنُ لَا أَتَامَ حَتَّى أُوتِرَ" بل دا چې زه به تر هغه پورې ویده نه شم چې تر څو مې وتر نه وي کړي رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې ابو درداء رضی الله عنه ته رسول الله ﷺ د درې ورځې روژو نیولو وصیت فرمایلی دی، که یو کس په هره میاشت کې درې ورځې روژې نیسي، نو د یوې نېکې ثواب لږ څه دی، دغه شان د درې ورځو ثواب به ورته د دېرشو ورځو په ثواب باندې حساب شي، نو که ټول ژوند یې په هره میاشت کې درې ورځې روژې ونیولې، نو د ټولې زندګۍ ثواب به ورته حاصل شي

په میاشت کې متفرق روژې نیول

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: صَوْمُ ثَلَاثَةِ أَيَّامٍ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ صَوْمُ الذَّهْرِ كُفْلُهُ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: په هره میاشت کې درې ورځې روژه نیول داسې دي لکه ټول عمر یې چې روژه نیولې وي متفق علیه

تشریح: په دې حدیث کې هم په هره میاشت کې د درې ورځې روژو نیولو فضیلت بیانېږي. صرف درې ورځې روژې نیولو سره د پوره میاشتې ثواب انسان ته ملاوېږي او که ټول ژوند یې داسې وکړل نو بیا به د ټولې زندګۍ د روژې ثواب ورته ملاوېږي

په میاشت کې یې چې هره ورځ خونه وي روژه نیولې شي

"وعن مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ: أَنَّهُ سَأَلَتْ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: أَكَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ يَصُومُ مِنْ كُلِّ شَهْرٍ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ؟ د مُعَاذَةَ الْعَدَوِيَّةِ رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د عائشه رضی الله عنه نه پوښتنه وکړه چې آیا رسول الله ﷺ به په هره میاشت کې درې ورځې روژې نیولې؟ "قَالَتْ: لَعَمْرُؤُا فَقُلْتُ: مِنْ أَيِّ الشُّهُرِ كَانَ يَصُومُ؟" هغې وفرمایي: هو! ما ورته بیا وویل: په کومه متعین او مشخصه میاشت کې به یې نیولې؟ "قَالَتْ: لَمْ يَكُنْ يَتَأَلَّى مِنْ أَيِّ الشُّهُرِ يَصُومُ" هغې وفرمایي: ددې خبرې قید به نه وي چې په کومه میاشت کې به یې خونې شوي روژې نیولې رواه مسلم

لم يكن يالي: پروا کول

تشرېح: ددې حديث نه دا خبره معلومه شوه چې په مياشت کې هره ورځ چې يې خوښه شي روژې نيولې شي، په دې کې کوم قيد نشته چې په فلانکې ورځ به يې نيسي او په فلانکې نه، يا په ترتيب سره به يې نيسي يا نه، هر رنگ چې وي خو چې درې ورځې روژې ونيول شي، ايام بيض دي ورځونه وايي: ۱۳، ۱۴، ۱۵.

د راوي معاذه عدويه رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې معاذه رضي الله عنه ده، د پلار نوم يې عبد الله دی، کنيت يې ام الصهباء ده، د خاوند نوم يې صله بن اشيم ده، د بصري او سپدونکې وه، د محدثينو په نزد ثقه دی، د عايشې رضي الله عنها سره به يې ملاقاتونه کېدل، نو ځکه د هغې احاديث معاذه رضي الله عنه را نقل کوي، د پرزيات عبادت گزاره ښځه وه، ابن جوزي رحمه الله د حکيم بن سنان نه نقل کړي دي چې ماته يوې خادمې چې د (معاذه عدويه رضي الله عنها) سره اوسېده، بيان يې وکړو چې هغې به ټوله شپه عبادت کولو، کله چې به خوب ورباندې غلبه وکړه، نو پېدل مزل به يې شروع کړو، خپل نفس به يې مخاطب کړو چې اې نفس! خوب ستا په وړاندې دی، اوس پرېږده بيا به ویده شي، دوی به په ژړا شوه، تردې چې سهار به شو، ددې څخه اصحاب د صحاح سته په خپلو کتابونو کې روايات نقل کوي.

د ايام بيض روژې

"وعن أبي ذر رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا ضَمَّتْ مِنَ الشَّهْرِ ثَلَاثًا دَأْبُو ذَرٍّ رضي الله عنه، نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې ته په مياشت کې درې ورځې روژې نيول غواړې، "فَصُمُّ ثَلَاثَ عَشْرَةَ وَأَرْبَعَةَ عَشْرَةَ، وَخَمْسَ عَشْرَةَ" نو بيا ديارلسمه، څوارلسمه او پنځلسمه ورځ روژه نيسه" رواه الترمذي وقال: حديث حسن.

تشرېح: ايام البيض: د هرې مياشتې ديارلسم، څوارلسم او پنځلسم ته ايام البيض وايي، په هره مياشت کې درې ورځې روژې نيولو تائيد چې څومره په ذخيره د احاديثو کې راغلي دي، که دا ټول سره جمع کړل شي، نو پوره دوولس صورتونه جوړېږي: (۱) غير معين، په ټوله مياشت کې دي چې کله خوښه شي، (۲) د مياشتې په شروع کې درې ورځې روژې يعني اوله ورځ، دويمه ورځ او درېيمه ورځ، (۳) د مياشتې په هره هفته کې دي چې خوښه وي د دوشنبې او پنجشنبې په ورځ، (۴) د مياشتې په سې شنبه، چار شنبه او پنج شنبه، (۵) ايام البيض، (۶) د مياشتې دوشنبه، سې شنبه او چهار شنبه، (۷) د مياشتې چې هر کله دي خوښه وي خو پنجشنبه، جمعه او هفته، (۸) اولنۍ روژه د شنبې په ورځ بيا دوه روژې د پنجشنبې په ورځو کې، (۹) د دوشنبې په ورځ پنج شنبې په ورځ او د شنبې په ورځ، (۱۰) په هره عشره کې يوه ورځ روژه، (۱۱) د مياشتې په آخري ورځو کې درې روژې، (۱۲) اولنۍ روژه د

پنجشنبې په ورځ بيا دوه روژې د دوه شنبې په ورځو کې، مقصد دا دی چې شریعت په دې کې کوم خاص قید نه دی لگولی، بلکې د آسانتیا په خاطر چې بې کله خوښه شي، بس روژه نیول پکار دي. ټولې ورځې برابرې دي، لیکن د ایام بیض فضیلت لږ زیات دی.

رسول الله ﷺ به د ایام بیض روژو حکم کولو

"وعن قتادة بن ملحان رضي الله عنه، قال: كان رسول الله ﷺ يأمرنا بصيام أيام البيض" د قتاده بن ملحان رضي الله عنه نه روایت دی فرمایي چې موږ ته به رسول الله ﷺ د ایام البيض یعنی د سپینو ورځو د روژو نیولو حکم فرمایلو، "ثلاث عشرة، وأربع عشرة، وخمس عشرة" یعنی: دیارلسمه ورځ، څوارلسمه ورځ او پنځلسمه ورځ روژه نیولو حکم به یې راته کولو. رواه أبو داود

تشریح: ایام بیض یعنی د رڼا ورځې، ددې نه مراد ۱۳، ۱۴، ۱۵ ورځې مراد دي، او دې ته ایام بیض ځکه ویلي شي چې په دې شپو کې د میاشتې رڼا د شپې د اول نه تر آخره پورې وي، لکه ټوله شپه چې رڼا وي، ځینې علماء فرمایي: دیته ځکه ایام بیض ویل کیږي چې که څوک په دې ورځو کې روژې ونیسي، نو د هغه څخه د گناهونو تیارې لړې شي او د ایمان په رڼا منور شي، زړه یې صفا شي.

د راوي قتاده بن ملحان رضي الله عنه حالات:

اصل نوم یې قتاده رضي الله عنه دی، د پلار نوم یې ملحان دی، د ژوند آخري پړاو یې په بصره کې تېر کړی دی، علامه ابن اثیر رحمه الله فرمایي: دوی د رسول الله ﷺ نه صرف دوه احادیث نقل کړي دي.

رسول الله ﷺ به په سفر او حضر دواړو کې د ایام بیض روژې نیولې

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قال: كان رسول الله ﷺ لا يفتقر أيام البيض في حضر ولا سفر" د عبد الله بن عباس رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به په سفر او حضر کې د ایام البيض ورځو روژې نه پرېښودلې. رواه النسائي بإسناد حسن

تشریح: د ایام البيض ورځو فضیلت بیانول مقصود دي، رسول الله ﷺ به په هر حال کې (سفر به و او که به حضر) د ایام البيض روژې به یې نیولې، په دې ورځو کې روژې نیول مستحب دي.

باب فضل من فطر صائماً وفضل الصائم

الذي يؤكل عنده ودعاء الأكل للمأكل عنده

د روژه دارسري روژې ماتولو فضیلت او هغه ته دعاء کول

"عن زيد بن خالد الجهني رضي الله عنه، عن النبي ﷺ، قال: مَنْ فطر صائماً، كان له مثل أجره" د زيد بن خالد جهني نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایلي: څوک چې د یو روژه دار روژه ماته کړي، هغه ته به هم دومره اجر ملاویري څومره اجر چې روژه دار ته ملاویري، "غیراته لا ینقص من أجر الصائم شيء" او د روژه

دار سړي د اجر نه به هېڅ شی نه کمېږي. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

تشرېح: من فطر صائلاً: څوک چې د بل کس روژه ماته کړي، يعنې هغه ته يې داسې څه شی ورکړو چې هغه پرې روژه ماته کړي، برابره خبره ده چې خورما وي، که اوبه وي يا څه بل شی وي چې هغه پرې روژه ماته کړي، په يو بل روايت کې دي چې راوي يې سلمان فارسي رضي الله عنه دی. په دې روايت کې د رمضان قيد هم ذکر شوی دی. کوم کس چې د بل کس روژه په رمضان کې ورما ته کړي، د هغه لپاره به دا عمل د گناهونو بڅښنې او د دوزخ نه د خلاصون ذريعه وي، روژه ورما تونکي لپاره به هغومره اجر وي، ليکن د روژه دار په روژه کې به کمی نه راځي، صحابه وو پوښتنه وکړه: اې د الله تعالی رسول! په موږ کې هر کس دوهمه شيان نشي موندلی چې د يو روژه دار سړي روژه ورباندې ماته کړي، رسول الله ﷺ وفرمايل: الله ﷻ دا اجر صرف په يوه خورما هم ورکوي يا په يو گوټ، غرپ اوبو ورکولو يا په يو گوټ، غرپ شيدو ورکولو سره يې هم ورکوي، په دې حديث کې د روژې ماتولو تر غيب دی، ددې په واسطه د مسلمانانو خپل مينځ کې مينه او محبت هم زياتېږي.

د روژه دار لپاره پرېښتې د الله ﷻ نه استغفار غواړي

"وعن أم عمارَةَ الأنصاريّة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ دَخَلَ عَلَيْهَا، فَقَدَمَتْ إِلَيْهِ طَعَامًا، فَقَالَ: كُلِّي فَقَالَتْ: إِنِّي صَائِمَةٌ" د ام عماره الانصاريه رضي الله عنها نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ نبي کریم ﷺ زما کره ميلمه شو، نو ما ورته دوه مڅې ته کېښوده، رسول الله ﷺ ماته وفرمايل: دوه وخوره ما ورته وويل زما روژه ده، "قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ الصَّائِمَ تَصَلَّى عَلَيْهِ الْمَلَائِكَةُ إِذَا أَكَلَ عَنْدَهُ حَتَّى يَفْرُغُوا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: روژه دار سړي ته تر هغې پورې پرېښتې د مغفرت دعا گانې کوي تر څو چې ورسره خوراک کوي او هغه د دوه نه فارغ شوی نه وي، "وَرَجَعَا قَالَا: حَتَّى يَشْبَعُوا" او کله به يې داسې فرمايل: تر څو چې موږ شوی نه وي. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن.

تشرېح: په دې حديث کې د روژه دار د روژې فضيلت بيان دی. تر څو پورې چې د روژه دار سړي په وړاندې څوک خوراک کوي او هغه په دې صبر کوي، نو پرېښتې ورته د مغفرت دعا گانې کوي تر څو چې دده په وړاندې خوراک کېږي.

د راوي ام عماره الانصاريه رضي الله عنها حالات:

اصل نوم يې نسبيه رضي الله عنها ده، کنيت يې ام عماره ده، د خزرج قبيلې نجار خاندان سره يې تعلق درلود، اولنی نكاح يې د زيد بن عاصم سره شوې وه، بيا يې په دويم ځل د عروه بن عمرو سره نكاح وشوه، په بيعت عقبه کې چې کوم خلك مسلمان شوي وو، په دوی کې دا هم شريکه وه، د احد په غزا کې شريکه وه، په رسول الله ﷺ باندې به چې چا حمله کول، دوی به ترې دفاع کول، په بيعت رضوان، خيبر او په فتح مکه کې شريکه وه. د ابوبکر رضي الله عنه په دور خلافت کې په يمامه کې جنگ شروع شو، په دې کې يې هم شريکت کړې.

دی. ځکه چې مسيلمه کذاب ملعون د دوی يو زوی حبیب عليه السلام شهيد کړی وو، په دې جنگ کې دوی ته ۱۲ زخمونه رسېدلي وو. په همدې جنگ کې مسيلمه ملعون هم مردار شو. وفات د دوی عليه السلام د وفات تاريخ پتاپوره نشته.

مرويات: د دوی نه درې احاديث منقول دي او اصحاب السنن په خپلکو کتابونو کې نقل کړي دي.

د مېلمستيا نه وروسته دعاء

"وعن أنس رضي الله عنه: أن النبي صلى الله عليه وآله جاء إلى سعد بن عباد رضي الله عنه فجاءه بخير وزيت، فأكل، ثم قال النبي صلى الله عليه وآله: افطر عندكم الصائمون" د انس رضي الله عنه نه روايت دی، فرمايي چې يوه ورځ رسول الله صلى الله عليه وآله زمور کړه تشریف راوړو. نو ما ورته دودې او د زيتونو تېل وړاندې کړل، نبي کریم صلى الله عليه وآله هغه وخورل بيا نبي کریم صلى الله عليه وآله وفرمايل ستاسو سره روژه دارو خلکو روژه ماته کړه، "وَأَكَلْ صَعَامَكُمْ الْأَبْرَارُ" او ستاسو کړه نېکو خلکو خوراک وکړو، "وَصَلَّتْ عَلَيْكُمُ الْمَلَائِكَةُ" او تاسو ته پرېښتو د مغفرت دعاگانې وکړې، "رواه أبو داود بإسناد صحيح".

تشرېح: افطر عندکم الصائمون: روژه دارو خلکو تاسو سره روژه ماته کړه، علماء فرمايي چې دا جمله خبریه ده، لیکن د دعایه شکل ده، چې الله عز وجل دې تاسو ته د هغه سړي په شان بدله درکړي کوم چې خلکو ته روژه ماتوي، بل په دې حدیث کې ترغیب دی دې خبرې ته چې انسان ته پکار دي چې تر خپله وسه پورې خلکو ته مېلمستیا وکړي، بل دا چې روژه دار ته هم پکار ده چې هغه ته دعاء وکړي.

کتاب الاعتکاف

د اعتکاف بیان

باب الاعتکاف فی رمضان

په روژه کې اعتکاف کول

"عن ابن عمر رضي الله عنهما، قال: كان رسول الله صلى الله عليه وآله يعتكف العشر الأواخر من رمضان" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله صلى الله عليه وآله به د رمضان په آخري لسو ورځو کې اعتکاف کولو. متفق علیه لغوي تحقيق:

يعتكف: عكفه عكفاً، ددې معنی ده: بندېدل/ منع کول.

تشرېح: يعتكف العشر الأواخر من رمضان: د روژې په آخري شپو کې به يې اعتکاف کولو، رسول الله صلى الله عليه وآله چې کله مدينې منورې ته هجرت وکړو، نو د روژې په آخري لسو شپو کې به يې خامخا اعتکاف کولو، په دې بنياد علماء فرمايي چې اعتکاف سنت موکده دی، علامه عيني رحمه الله د ابن شهاب زهري رحمه الله نه قول نقل کړي دي چې دوی به ډېر زيات په حيرانتيا سره دا خبره کول چې په خلکو څه شوي دي چې دوی هغه عمل پرېږدي کوم عمل چې به رسول الله صلى الله عليه وآله همېش کولو.

رسول الله ﷺ درمضان په آخري شپو کې اعتكاف وكړو

"وعن عائشة رضي الله عنها: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ يَتَكَبَّفُ الْعَشْرَ الْأَوَّلَ مِنْ رَمَضَانَ د عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا د روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري لسو ورځو کې اعتكاف كولو. "حَتَّى تَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى. ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ" تردې چې الله ﷻ د هغه روح قبض كړ، بیا به د دوی نه وروسته یې بیانو اعتكاف كولو متفق علیه

تشریح: حتی توفاه تردې چې ددې فاني نړۍ څخه وفات شو، لیکن دوفات کېدو ترآخړه یې کله چې مدینې منورې ته هجرت کړی دی اعتكاف كولو، په دې بنیاد په درمختار کې دامستله په صراحت سره ذکرده چې اعتكاف سنت موکده علی الکفایه دې، ددې مطلب دا دی چې که په کور کې یو کس هم په جومات کې اعتكاف وکړونو دتولو غاړه پرې او که یوهم په اعتكاف کې کینه ناستلو، نو ټول کلي او محله ورباندې گناهگاره ده.

ثُمَّ اعْتَكَفَ أَزْوَاجُهُ مِنْ بَعْدِهِ: بیا د رسول الله ﷺ د وفات څخه وروسته د دوی ازواج مطهرات رضی الله تعالی عنهن به اعتكاف كولو، فقهاء لیکي: ښځې به په خپلو کورونو کې اعتكاف کوي، دا د دوی په حق کې مستحب خبره ده، په کور کې دې ځانته یو ځای مخصوص کړي او په هغې کې دې اعتكاف کوي، بیا دې د ضرورت څخه بغیر ددې ځای نه، نه وځي، دا ځای به د ښځو په حق کې جومات گنبل کیږي.

شل ورځې اعتكاف كول

"وعن أبي هريرة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ ﷺ يَتَكَبَّفُ فِي كُلِّ رَمَضَانَ عَشْرَةَ أَيَّامٍ" د أبو هریره رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ د روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ به د رمضان په آخري لسو شپو کې اعتكاف كولو، "فَلَمَّا كَانَ الْعَامُ الَّذِي فُتِسَ فِيهِ اعْتَكَفَ عَشْرِينَ يَوْمًا" او په کوم کال چې وفات شو، په هغه کال باندې یې شل ورځې اعتكاف وکړو. رواه البخاری

تشریح: ددې حدیث نه دا خبره معلومه شوه چې اعتكاف شل ورځې هم کېدلی شي، لیکن د رسول الله ﷺ عام عادت مبارك د لسو ورځو د اعتكاف وو، په دې بنیاد د فقهاوو په نزد سنت موکده اعتكاف آخري لس ورځې دی.

د شل ورځو د اعتكاف وجه؟

رسول الله ﷺ به هر کال د قرآن کریم یو دور کولو، لیکن په کوم کال چې رسول الله ﷺ وفات کېدو، په دې کال یې د قرآن کریم دوه دوره کړي وو، پوره شل ورځې یې اعتكاف هم کړي وو، وجه یې دا وه چې د رسول الله ﷺ نه تېر کال اعتكاف پاتې وو، یا دا چې د قرآن کریم دور دوه ځلې شوی و، نو اعتكاف یې هم شل ورځې وکړو، یا دا چې دا کال د رسول الله ﷺ د ژوند آخړینی کال وو، د الله ﷻ په حضور کې

د حاضري وخت رانزدي وو، نو ځكه د وصال شوق او غلبه زياته وه، په دې كې امت ته هم تعليم دي چې په آخري وخت كې بايد انسان نېكو اعمالو ته متوجه شي بايد د ژوند په دې آخري شپو او ورځو كې خپل رب راضي كړي او داسې كوم كار ترې ونه شي چې بيا ورته د توبې موقع هم په لاس نه ورځي.

كتاب الحج

د حج بيان

باب وجوب الحج وفضله

د حج فرضيت او دهغې اجر

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حُجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا" او خاص الله ﷻ لره دي په خلكو باندې د بيت الله شريف حج كول چې د كوم سړي وس او طاقت وي، "وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ" او كوم كس چې د حج د فرضيت څخه كافر شي، نو پوه شه چې الله ﷻ د ټول عالم نه بې پروا ذات دى. [آل عمران: ۹۷].

تشرېح: علامه عيني رحمه الله فرمايي: د حج فرضيت د دې آيت څخه ثابت دى، بل دا چې په دې آيت كې ډېر زيات تاكيدات جمع شوي دي، مثلاً: لله: كې لام د ايجاب لپاره دى، يعنې ضروري دى، "على الناس" په خلكو باندې لازم دي او بل "ومن كفر" كوم كس چې حج نه كوي داسې عمل يې په كفر سره تغيير كړو، "غنى عن العالمين" كوم كس چې حج نه كوي، الله ﷻ د داسې كس نه بې پروا دى، دا جمله په غصه او قهر باندې دلالت كوي.

ومن كفر: ائمه اربعه وايي: په كوم كس باندې چې حج فرض شي او حج ونه كړي او مړ شي، نو كافر نه دى، تر څو چې د حج د فرضيت انكار يې نه وي كړى، البته گناهگار به خامخا وي، دا جمله بطور تهديد او زجر ده چې په كوم كس باندې حج فرض شي او بيا هم حج ونه كړي، نو دې كس د كافرانو په شان عمل وكړو، دا جمله د هغو كسانو لپاره سخت وعيد دى چې د طاقت او مالي استطاعت باوجود حج ونه كړي، هغوى په دې عمل كې د كافرانو په شان كيږي.

د اسلام بنياد په پنځه شيا نودى

"وعن ابن عمر رضى الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: بُنِيَ الْإِسْلَامُ عَلَى خَمْسٍ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د اسلام بنياد په پنځه ستونو ولاړ دى: "شَهَادَةُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ" د دې خبرې شاهي وركول چې نشته لاتق د عبادت سېوا د الله نه او محمد ﷺ د الله ﷻ رسول دى، "وَأَقَامَ الصَّلَاةَ، وَآتَى الزَّكَاةَ، وَحَجَّ الْبَيْتَ، وَصَوْمَ رَمَضَانَ" د لمانځه پابندي كول، زكوة وركول د بيت الله شريف حج كول او روژه نيول متفق عليه.

لغوی تحقیق:

حج حجاً، باب نصر ینصر دی، معنی یې ده: اراده کول، د مقدسو مقاماتو زیارت کول
تشریح: دا حدیث وړاندې په «باب الامر بالمحافظة على الصلوات المكتوبات» کې تېر شوی
دی، علامه نووي رحمه الله یو ځل بیا دلته راوړو، په دې کې اشاره ده دې خبرې ته چې د دین اسلام پنځم
او اهم رکن حج دی

حج په ټول ژوند کې یو ځل فرض دی

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قال: خطبنا رسول الله ﷺ، فقال: أيها الناس، قد فرض الله عليكم الحج فحجوا" د أبو هريره
رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې یوه ورځ موږ ته رسول الله ﷺ خطبه وویل، په هغې کې یې
و فرمایي: ای خلکو! په تاسو باندې الله ﷻ حج فرض کړی دی، نو حج کوئ! "فَقَالَ رَجُلٌ: أَكُلَّ عَامٍ يَأْتِي رَسُولَ
اللَّهِ؟ فَسَكَتَ، حَتَّى قَالَهَا ثَلَاثًا. فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَوْ قُلْتُ نَعَمْ لَوَجِبَتْ، وَلَكِنَّا اسْتَطَعْنَاهُ" یو کس پوښتنه وکړه چې یا رسول
الله ﷺ هر کال به حج فرض وي؟ نبي کریم ﷺ چوپ پاتې شو، هیڅ یې ونه ویل، داسې درې ځله وشو،
نبي کریم ﷺ بیا و فرمایي: که چېرته ما ویلي وای چې هو! نو بیا به هر کال درې باندې حج فرض وو او
ددې وس او طاقت به بیا تاسو نه درلود، "ثُمَّ قَالَ: ذَرُونِي مَا تَرَكْتُكُمْ، فَإِنَّمَا هَلَكَ مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ بَكْرَةً سَوَاءٌ لَهُمْ
عَلَى أَنْبِيَائِهِمْ" نبي کریم ﷺ بیا و فرمایي: ما پرېږدئ تر څو زه تاسو ته د څه شي باره کې حکم ونه کړم،
ځکه چې ستاسو نه مخکې قومونه په دې وجه هلاک شوي وو چې هغوی به ډېرې پوښتنې کولې او د
خپلو پیغمبرانو سره به یې اختلاف کولو، "فَإِذَا أَمَرْتُكُمْ بِشَيْءٍ فَأَتُوا مِنْهُ مَا اسْتَطَعْتُمْ، وَإِذَا نَهَيْتُمْكُمْ عَنْ شَيْءٍ فَذَرُوهُ" بس
زه چې کله تاسو ته د څه شي باره کې د کولو حکم وکړم، هغه تر خپله وسه پورې کوئ او د کوم شي نه
مو چې منع کړم د هغه نه منع کېږئ! رواه مسلم

تشریح:

فرض دی؟ د سوال کونکي صحابي نوم په یو بل روایت کې د اقرع بن حابس رضي الله عنه یاد شوی دی، هغوی
حج په نورو عبادتونو باندې قیاس کړو، لکه لمونځ شو، روژه شوه، زکاة وغیره شو، نو پوښتنه یې
وکړه چې په هر کال باندې حج فرض دی؟ نبي کریم ﷺ په دې پوښتنې د ناخوښۍ اظهار وکړو، هغه دا
چې که ما درته ویلي وای چې هو! نو بیا به هر کال حج فرض شوی وو، ځکه چې ما به دا جواب د الله
ﷻ په حکم درکولو، یې د الله ﷻ د حکم نه کومه تشریعي خبره زما د ژبې مبارکې نه، نه وځي، که هر
کال درې باندې حج فرض وای، نو بیا به تاسو دومره وس او طاقت نه درلود.

د جهاد نه وروسته غوره عمل میږور حج دی

"وعنه، قال: سئل النبي ﷺ أي العمل أفضل؟ قال: إيمان بالله ورسوله" د أبو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه
فرمایي چې د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وشوه چې کوم یو عمل ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ ورته

و فرمايل : په الله ﷻ او د هغه په رسول ﷺ باندې هم ايمان راوړل، "قيل: ثَمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" پوښتنه بيا وشوه چې بيا کوم عمل دی؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل : د الله ﷻ په لار کې جهاد کول، "قيل: ثَمَّ مَاذَا؟ قَالَ: حَجٌّ مَبْرُورٌ" بيا پوښتنه وشوه چې بيا کوم عمل دی؟ نبي کریم ﷺ و فرمايل : مقبول حج دی متفق عليه

"المَبْرُورُ هُوَ الَّذِي لَا يَرْتَكِبُ صَاحِبَهُ فِيهِ مَعْصِيَةً" د حج مبرور نه مراد هغه حج دی چې د الله ﷻ نافرمانی پکې ونه شي

تشریح: أي العمل أفضل؟ کوم عمل تر ټولو زیات غوره دی؟ دا یو سوال دی، لیکن د رسول الله ﷺ څخه په احادیثو کې ددې مختلف جوابات راغلي دي، کله به یې د حالاتو مطابق جواب و فرمایلو، کله به یې د سائل د حال مطابق جواب ورکړو، "الجهاد في سبيل الله قيل ثم ماذا؟ قال حج مبرور" د الله ﷻ په لاره کې جهاد کول، پوښتنه وشوه چې بيا کوم عمل دی؟ وې فرمايل : چې مبرور حج دی

سوال: د حج درجه د جهاد نه وړاندې ده، لیکن دلته یې وروسته ذکر کړو، دا ولې؟

جواب: قاضي عياض رحمه الله فرمایي: دا خبره د اسلام په شروع کې وه، د جهاد فرضیت وړاندې شوی دی، بيا ددې نه وروسته حج فرض شو، دا هم کېدی شي چې دا مسئله د هغه وخت وي کله چې جهاد فرض عین شي، یعنې کله چې کفار حمله وکړي، نو بيا هر سړي باندې جهاد دی، په دې صورت کې جهاد په حج باندې مقدم دی

د مبرور حج بدله

"وعنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ حَجَّ، فَلَمْ يَرْفُثْ، وَلَمْ يَفْشُقْ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل یې: کوم کس چې حج وکړي په داسې حال کې چې نه یې پکې جماع کړې وي، نه یې کوم د فسق کار پکې کړی وي، "زَجَعَهُ كَيْفَ يُولَدُ أَفْهَمْ" دی د گناهونو نه داسې پاک کور ته را واپس شي، لکه اوس چې د مور نه پیدا شوی وي متفق عليه

تشریح: يرفث: د رفت معنی ده: جماع کول، یعنې داسې خبرې کول، یا د خپلې ښځې سره داسې خبرې وکړي چې جماع طرفته انسان مائل کړي، "يفشق" مطلب دا چې د حج پرمهال لویه گناه ونه کړي او په وړو کې گناه باندې اصرار ونه کړي، د حدیث مطلب دا دی چې کوم کس د الله ﷻ د رضا لپاره داسې حج وکړي چې بالکل صغیره او کبیره گناهونه یې ترې ونه شي، نه کوم داسې صورت اختیار کړي چې د صغیره یا کبیره گناه موجب گرځي، نو که داسې کس د حج نه واپس کور ته راشي، د گناهونو نه به داسې پاک وي، لکه نن چې د خپلې مور نه زېږېدلی وي

یوه عمره تر بلې عمرې پورې د گناهونو کفارہ گرځي

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْعُمْرَةُ إِلَى الْعُمْرَةِ كَفَّارَةٌ لِمَا بَيْنَهُمَا" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي

چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يوه عمره تر بلې عمرې پورې د هغو گناهونو كفاړه وي چې ددې په مښخ كې شوي وي، "وَالْحَجُّ الْمَرْكُوبُ لَيْسَ لَهُ جَزَاءٌ إِلَّا الْجَنَّةُ" او د قبول شوي حج بدله صرف جنت ده، متفق عليه

تشرېح: العمرة إلى العمرة كفارة لما بينهما: يوه عمره تر بلې عمرې پورې د گناهونو لپاره كفاړه ده، د امام شافعي رحمه الله په نزد عمره د حج په شان فرض ده، د احنافو په نزد عمره سنت موكده ده، په دې حديث كې د عمرې فضيلت بيان شوی دی، ددې په برکت چې په مښخ كې كوم گناهونه شوي وي هغه ټول ورسره معاف كيږي او د قبول شوي حج بدله دا ده چې د انسان ټول گناهونه ورسره معاف كيږي او ددې بدله جنت ده

د ښځو جهاد قبول شوی حج دی

"وعن عائشة رضي الله عنها، قالت: قلت: يا رسول الله، ترى الجهاد أفضل العمل، أفلا نجاهد؟" د عائشه رضي الله عنها روايت دی هغه فرمايي چې ما رسول الله ﷺ ته وويل: يا رسول الله ﷺ موږ په عملونو كې غوره عمل جهاد گڼو، ايا موږ (ښځې) جهاد ونه وكړو؟ "قَالَ: لَكُنَّ أَفْضَلُ الْجِهَادِ: حَجٌّ مَرْكُوبٌ" نبي كريم ﷺ وفرمايل: ستاسو غوره جهاد قبول شوی حج دی رواه البخاري

تشرېح: أفضل الجهاد حجة مبرورة: غوره جهاد قبول شوی حج دی، محدثين فرمايي: په دې حديث كې عامو وختونو كې د ښځو لپاره حج غوره عمل ښودل شوی دی، ليكن كله چې جهاد فرض عين شي، لكه كفار چې په كوم اسلامي هېواد باندې حمله وكړي، نو بيا به په داسې صورت كې جهاد مقدم وي، ښځې به د مجاهدينو زخميانو ته د مرهم پټۍ تړي او د خوراك خښاك وغيره انتظام به يې كوي

د عرفې ورځ د ښځېنې ورځ ده

"وعنها: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَا مِنْ يَوْمٍ أَكْثَرُ مِنْ أَنْ يَعْتَقَ اللَّهُ فِيهِ عَبْدًا مِنَ النَّارِ مِنْ يَوْمِ عَرَفَةَ" د عائشه رضي الله عنها روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د عرفې په ورځ چې خومره دوزخيان د دوزخ نه ازادولي شي دومره كسان په كومه بله ورځ نه شي ازادولي رواه مسلم

لغوي تحقيق: يوم عرفة: د ذي الحجة نهمې ته د عرفې ورځ وايي

تشرېح: ما من يوم أكثر من أن يعتق الله فيه عبداً من النار: بله ورځ داسې نشته لكه د عرفې د ورځې په شان چې په دې ورځ كې ډېر زيات خلك الله جل و علاه د جهنم د عذاب نه خلاصوي، په دې حديث كې د عرفې د ورځې فضيلت بيان شوی دی

په روژه كې عمره د حج برابره ده

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ، قَالَ: عُمْرَةٌ فِي رَمَضَانَ تَعْدِلُ حَجَّةً" د عبد الله بن عباس رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې نبي كريم ﷺ وفرمايل: په روژه كې عمره كول د حج برابره ده، "أَوْ عُمْرَةٌ مَعِيَ" يا بې داسې وفرمايل: لكه زما سره يې چې حج كړی وي متفق عليه

تشرېح: تعدل حجة: د حج برابر ده، ددې دا مطلب نه دی چې کوم کس په روزه کې عمره وکړي، نو د هغه د حج فرضي ذمه فارغه شوه، بیا د حج کولو ضرورت نشته، داسې نه ده، بلکې د حج او ثواب په لحاظ یې داسې وفرمایل: چې د حج برابره ده.

ایا د پلار له طرفه حج کيږي؟

"وعنه: أَنَّ امْرَأَةً قَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، إِنَّ فَرِيضَةَ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ فِي الْحَجِّ، أَذْرَكْتُ أُنِي شَيْخًا كَبِيرًا؟" د أبو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې یوې ښځې رسول الله ﷺ ته وویل: یا رسول الله ﷺ! د الله ﷻ له طرفه په خپلو ښځانو باندې فرض شوي شیانو کې زما په پلار باندې حج فرض شوی دی، لیکن هغه د پریزات ضعیف او کمزوری دی، "لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ أَفَاحَجُّ عَنْهُ؟" قَالَ: نَعَمْ" په اس باندې نه شي سپرېدلی، ایا زه د هغه له طرفه حج کولی شم؟ نبي کریم ﷺ وفرمایل: هو! د هغه له طرفه حج کولی شي. متفق علیه

لغوي تحقيق:

شیخاً: بوډا، سپین ږیری.

تشرېح: اذركت اُنِي شيخاً كبيراً: زما په بوډا پلار باندې حج فرض شوی دی، مطلب دا دی چې په دې بوډا توب کې اوس مسلمان شو یا دا چې اوس ورسره دومره مال پیدا شو چې حج پرې فرض کيږي، "لَا يَثْبُتُ عَلَى الرَّاحِلَةِ" هغه په اس باندې کېنستلی نه شي، مطلب دا چې هغه دومره کمزوری دی چې په سورلۍ باندې نه شي کېنستلی، باقي د حج ارکان خو په ځای پرېږده، هغه خو بطريق اولی نه شي ادا کولی، "أَفَاحَجُّ عَنْهُ؟" ایا زه د هغه له طرفه حج کولی شم؟ علماء لیکي: د بل له طرفه هغه وخت یو انسان حج کولی شي کله چې هغه د حج خرچه وغیره هم په خپل ځان واخلي، هغه ددې حکم هم ورکړي یا د مهر کېدو پر مهال یې وصیت کړی وي، نو دلته ممکنه ده چې د هغه پلار هغه ته خرچه هم ورکړي وي او حکم به یې هم ورته کړی وي، نو په دې وجه رسول الله ﷺ وفرمایل: تا سو د هغه له طرفه حج کولی شئ، ځینو علماوو ددې نه مور پلار مستثنی کړي دي چې اولاد د مور پلار له طرفه حج کولی شي، اگرچې مور پلار ورته اجازه هم نه وي ورکړي.

ایا د معذور پلار له طرفه حج کېدلی شي؟

"وعن لقيط بن عامر رضي الله عنه: أَنَّهُ أَتَى النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَ: إِنَّ أُنِي شَيْخًا كَبِيرًا، لَا يَسْتَطِيعُ الْحَجَّ، وَلَا الْعُمْرَةَ، وَلَا الْقَعْنَ؟" د لقيط بن عامر رضي الله عنه نه روایت دی هغه یوه ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، وې ویل: یا رسول الله ﷺ! زما پلار د پریزات کمزوری دی، نه حج ته تللی شي، نه عمره کولی شي او نه د سفر طاقت لري، اوس څه وکړم؟ "قَالَ: حُجَّ عَنْ أَبِيكَ وَأَعْتَمِرْ" نبي کریم ﷺ وفرمایل: د خپل پلار له طرفه حج او عمره وکړه! رواه أبو داود و الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح.

تشرېح: مسئله دا ده چې که په کوم کس باندې حج فرض شي او هغه بذات خود حج ته نه شي

نملی، معذوري او معذوري هم داسې وي چې يا خو وړند وي، تلل ورته مشکل وي يا يې پښې کټ وي، يا داسې کومه بله معذوري وي چې تر مرگه نه ختمیږي، لکه د بوه اتوب کمزوری، نو په داسې حال کې بل کس دده له طرفه حج کولی شي، خو په دې شرط چې د چا له طرفه حج کېږي هغه د حج خرچه هم مني او حکم به هم ورتاه کوي او د داسې کس له طرفه هم حج صحيح کېږي چې د مرگ نه وړاندې وصیت وکړي.

ځینې علماء فرمایي: اولاد د خپل مور پلار له طرفه حج کولی شي او په دې باندې د حکم کولو یا د وصیت کولو ضرورت هم نشته، په دې حدیث کې به دا تاویل کولی شي چې هغې ښځې ته به د هغې پلار وصیت هم کړی وي او خرچه به یې هم ورکړی وي، نو ځکه رسول الله ﷺ ورته وفرمایي: د پلار له طرفه حج وکړه، یا ځینو نورو علماوو فرمایلي دي چې مور پلار ددې نه مستثنی دي، نو په داسې حال کې به هیڅ اشکال پاتې نه شي.

د ماشوم حج

"وعن السائب بن يزيد رضی الله عنه، قَالَ: حَجَّ بِي رَسُولُ اللَّهِ ﷺ فِي حُجَّةِ الْوَدَاعِ" د سائب بن يزيد رضی الله عنه نه روایت دی، فرمایي چې په ما باندې حج وکړی شو د رسول الله ﷺ په معیت کې په حجة الوداع کې، "وَأَنَا ابْنُ سَبْعِينَ" په دې وخت کې زما عمر اوه کاله وو. رواه البخاری

تشریح: ایا د نابالغ ماشوم یا ماشومې حج کېږي او که نه؟ ددې جواب دا دی چې د نابالغ حج صحيح دی، ده ته به د نفلي حج ثواب ملاوېږي، دویمه مسئله دا ده چې کله دا نابالغ ماشوم بالغ شي او حج ورباندې فرض شي، ایا بیا به دوباره حج کوي او که نه؟ د امام ابوحنيفه رحمته الله علیه مسلك دا دی چې په هغه باندې بیا حج فرض دی، د نابالغۍ په حالت کې یې چې کوم حج کړی دی ددې په وجه اوس د بلوغ په حال کې کوم حج پرې فرض شو، ددې ذمه نه ساقطیږي، بلکې اوس به بیا حج کوي. دروي سائب بن يزيد رضی الله عنه حالات:

اصلي نوم یې سائب رضی الله عنه دی، د پلار نوم یې یزد بن سعید بن ثمامه کندي دی، امام زهري رحمته الله علیه فرمایي: د ازد قبيلې سره یې تعلق درلود، کوم چې په یمن کې یوه علاقه ده، لیکن شمار یې په کنانه کې کېدو، د عمر کندي خور یې وو، ولادت یې په شپږمه هجري کې شوی دی، د اوه کالو په عمر کې د خپل پلار سره د حجة الوداع په موقع حج کې شریک شو، د دوی نه محمد بن یوسف رحمته الله علیه او امام زهري رحمته الله علیه روایات نقل کړي دي، د روایاتو شمېر یې معلوم نه دی، وفات یې په ۸۰ هجري کې وشو.

د ماشوم د حج ثواب مور پلار ته ملاوېږي

"وعن ابن عباس رضی الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ لَقِيَ رَجُلًا بِالْوُحَاءِ، فَقَالَ: مَنْ الْقَوْمُ؟ قَالُوا: الْمُسْلِمُونَ" د عبد الله بن عباس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم ﷺ په وحاء کې د یو څو کسانو سره مخامخ شو کوم چې په اوبسانو باندې سپاره وو، نبی کریم ﷺ ورته وفرمایي: څوک یې؟ هغوی ورته وویل: موږ

مسلمانان یو: "قالوا: مَنْ أَتَى؟ قَالَ: رَسُولُ اللَّهِ. فَوَقَّعَتْ امْرَأَةً صَبِيًّا، فَقَالَتْ: أَهَذَا حَجٌّ؟ قَالَ: نَعَمْ، وَلَكِ أَجْرٌ" هَفَوَى وَوَيْلَ تاسو څو ګڼئ؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: زه د الله ﷻ رسول یم، په دې کې یوې ښځې خپل بچي راپورته کړو او پوښتنه یې وکړه چې ددې بچي حج کېږي؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: هو! کېږي او اجر به یې تاته ملاوېږي رواه مسلم

لغوي تحقيق:

نعم: د ايجاب کلمه ده، په دې کې څلور لغته دي: نَعَمْ، نَعِم، نَعَام، نَعْم.

تشریح نعم و لك اجر: هو! ددې ثواب به تاته هم ملاوېږي، په کمکي ماشوم باندې حج جائز دی. ددې ثواب به یې مور پلار ته ملاوېږي، لیکن کله چې ماشوم ستر شي او بالغ شي او دده سره دومره مال پیدا شي چې حج پرې فرض کېږي، نو په ده باندې به یو ځل بیا حج فرض وي. سابقه حج ددې فرض نه کفایت نه کوي.

په حرف (نعم) کې تحقيق:

د خبر وروسته چې واقع شي، نو حرف تصدیق به وي، لکه: «زید قائم» په جواب کې نعم راشي. نو اوس به ددې معنی قائم سره وي که د امر او نهی وروسته واقع شي، نو حرف وعد به وي، لکه د «اضرب زیداً» په جواب کې به «نعم أعدک بضربه» راځي او که د استفهام وروسته واقع شي، نو حرف اعلام به وي، لکه «أقام زید؟» په جواب کې «نعم! اعلمک بقیامه» په معنی سره راځي او کله چې په صدر د کلام کې واقع شي، نو فایده به یې د تاکید وي

په حجة الوداع کې در رسول الله ﷺ سره یوه سورلي وه

"عن أنس رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ حجَّ على رَحْلٍ وكانت زَمِيلَتُهُ د أنس رضي الله عنه نه روایت دی فرمایي چې رسول الله ﷺ د بار وړونکي اوبښ په کجاوه باندې ناست و، حج یې کولو چې د سورلي اوبښ علیحده نه وو. رواه البخاری

لغوي تحقيق: رحل: کجاوه، منزل، قیامگاه، د اوسېدو ځای.

تشریح حج: ددې نه مراد حجة الوداع دی، ځکه چې ددې حج نه پرته بل حج رسول الله ﷺ کړی نه دی. "على رحل" د سفر لپاره لوښي سامان، سورلي وغیره، مطلب دا چې کله رسول الله ﷺ حج وکړو، نو د دوی د سفر سورلي ځانته جدا نه وه، بلکې په یوه سورلي باندې سیور وو او د خوراک څښاک سامان هم ورباندې پروت وو، محدثین فرمایي: که ددې حدیث په یو اړخ کې د رسول الله ﷺ کامل تواضع ته اشاره ده، نو بل طرف د رسول الله ﷺ په معمولي شان سامان سره حج کولو ته هم اشاره ده، دومره خوراک مال او متاع لکه نن سبا یې چې خلک مصرف کوي، داسې نه وو

د حج په موسم کې د ضرورت پر مهال تجارت کول جائز دي

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما، قَالَ: كَانَتْ عُكَاظُ، وَمَجْنَةُ، وَذُو الْمَجَازِ أَسْوَاقًا فِي الْجَاهِلِيَّةِ" د عبد الله بن عباس (رضي الله عنه) نه روایت دی هغه فرمایي چې عکاظ، مجنة او ذوالمجاز د جاهليت د زمانې بازارونه وو، "فَتَأْتُمُوهُنَّ بِأَنْعَامِكُمْ فِي النَّوَاسِمِ" دغو خلکو به د حج په موسم کې په دې بازارونو کې اخیستل خرڅول گناه گڼل، "فَنَزَلَتْ: لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ [البقرة: ۲۰۸] فِي مَوَاسِمِ الْحَجِّ" دا آیت نازل شو: په تاسو باندې گناه نشته که تاسو د حج په دوران کې د الله ﷻ فضل (تجارت) کوئ! مطلب دا چې په حج کې اخیستل خرڅول گناه نه ده. رواه البخاري.

لغوي تحقيق: تاښمو: خیال کول چې گناهگار نه شو

تشریح: علماوو ددې حدیث نه استدلال کړی دی چې کله سړی د حج په موسم کې سعودي ته لاړ شي، نو د ضرورت په اندازه تجارت کول جائز دي، اگر چې کمال هم په دې کې دی چې په مکمله توګه سړی خپل ارکان پوره کړي، تجارت وغیره ته نظرونه کړي او ښه په ذکر او عبادت کې خپل وخت تېر کړي

کتاب الجهاد

د جهاد بیان

باب وجوب الجهاد وفضل الغدوة والروحة

د جهاد فرضیت او د یو سهار یا ماښام وخت پکې تېرولو اجر

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "وَقَاتِلُوا الشُّرُكِينَ كَافَّةً كَمَا يَقَاتِلُونَكُمْ كَافَّةً وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ" تاسو ټول د مشرکانو سره و جنگیږئ، لکه څرنگه چې دوی ستاسو سره ټول جنگیږي او پوه شئ چې د الله ﷻ نصرت د متقیانو سره دی. [التوبة: ۳۶]

تشریح: د آیت مطلب دا دی چې کله مشرکان ستاسو سره په اشهر حرم کې جنگ کوي نو تاسو هم ورسره جنگ وکړئ، اشهر حرم څلور میاشتې دي: ذي القعدة، ذي الحجة، محرم او رجب. د رجب میاشتې باره کې د عربو نه دوه قوله نقل دي: ځینو به دې میاشتې ته رجب ویل کومې ته چې اوس موږ رمضان وایو او ځینو به رجب هغې میاشتې ته ویل چې د جمادی الثاني او شعبان تر مینځ راځي، هم دغه دویمه میاشت ترې مراد ده.

د اسلام په شروع کې په دې میاشتو کې قتل قتال حرام وو، بیا وروسته منسوخ شو، لیکن اوس هم ددې احترام باقی دی، خلاصه دا شوه چې که په دې میاشتو کې د سره څوک جنگ کوي نو تاسو هم ورسره جنگ وکړئ

د جهاد د فرضيت اعلان

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "كُتِبَ عَلَيْكُمُ الْقِتَالُ وَهُوَ كُرْهٌ لَّكُمْ" په تاسو باندې جهاد فرض دی او دا په تاسو باندې بد لگيږي، "وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئاً وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ" ليکن ډېر ځله به ته يو شی بد گڼې خو په حقيقت کې به په هغې کې خیر پروت وي، "وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئاً وَهُوَ رَكٌّ لَّكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ" او ډېر ځله به ته يو شی ښه گڼې ليکن په حقيقت کې به په هغې کې شر او بدي وي، الله ﷻ پوهيږي او تاسو نه پوهيږئ! [البقرة: ۲۱۷]

تشریح: په دې آيت کې د جهاد د فرضيت اعلان دی، مفسرين ليکي د ظاهري آيت نه معلومېږي چې په هر مسلمان باندې په هر حال کې جهاد فرض دی، ليکن د قرآن کریم د نورو يتونو څخه معلومېږي چې جهاد په هر حال کې فرض عين نه دی، بلکې فرض کفايه ده، کله چې د مسلمانانو يوه ډله دا فريضه ترسره کوي، نو د نورو مسلمانانو غاړه پرې خلاصېږي، البته که مسلمانان بيخي جهاد پرېږدي، يو ځای هم جهاد نه کوي، نو بيا به ټول مسلمانان گناهگار وي

په هر حال کې د الله ﷻ په لار کې ووځئ

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "الْفِرَاقُ خِفَافًا وَثِقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" وځئ درانه او سپک د الله ﷻ په لار کې او په خپلو مالونو او نفسونو سره جهاد کوئ! [التوبة: ۴۱]

تشریح: خفافاً و ثقلاً: ددې مختلف تفسيرونه بيان شوي دي، د حسن بصري رحمه الله، ضحاک رحمه الله، مجاهد رحمه الله، قتاده رحمه الله او عکرمه رحمه الله په نزد ددې نه ځوان او بوډا مراد دی، د ابن عباس رحمه الله په نزد مراد دا دی چې لږه اسلحه وي او که زياته اسلحه وي، خو وتل پکار دي، د عطيه عوفي رحمه الله په نزد ددې نه مراد سپور او پيدل دي، د ابن زيد رحمه الله په نزد مراد دا دی چې که مال درسره وي او که نه وي، د ځينو په نزد چست وي او که کمزوری وي، هر څنگه چې وي، د ځينو په نزد مراد دا دی چې که په کارونو کې مشغول وي او که فارغ وي، د ځينو په نزد بيمار وي او که تندرست وي، د ځيني په نزد مراد دا دی چې که بچي لري او که نه، د ټولو مراد دا دی چې جهاد په هر حال کې فرض دی، که درې باندې سخت لگيږي او که نه، ليکن بيا وروسته ځيني معذورين تړي مستثنی شول

الله ﷻ د جنت په بدله کې د مسلمانانو نه ځانونه اخيستي دي

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ هُمْ الْجَنَّةُ" بې شکه الله ﷻ د مؤمنانو څخه د هغوی مالونه او نفسونه د جنت په بدله کې اخيستي دي، "يَقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ" دوی به د الله ﷻ په لار کې جهاد کوي، بس دوی به هم خلك وژني او دوی به هم شهيدان کيږي. "وَعْدًا عَلَيْهِ حَقٌّ فِي التَّوْرَةِ وَالْإِنْجِيلِ وَالْقُرْآنِ وَمَنْ أَوْفَى بِعَهْدِهِ مِنَ اللَّهِ" دا وعده ده د الله ﷻ له طرفه حقه وعده

ده چې په تورات کې هم او په انجيل کې هم او په قرآن کریم کې هم ده، بس کوم کس چې خپله وعده رښتونی کړي کومه بې چې د الله ﷻ سره کړې وي، "فَاسْتَبْشِرُوا بِنِعْمَةِ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ" بیا نو زېږې واخلي په هغه سودا سره چې تاسو د الله ﷻ سره کړې ده او دا ډېره لویه کامیابي ده [التوبة: ۱۱]

تشریح اوشان نزول: کوم خلک چې په بیعت عقبه کې شریک وو، د هغوی متعلق دا آیت نازل شوی دی، کله چې دا آیت نازل شو، نو تر ټولو اول براء بن معرور او ابوالهیشم او اسعد رضی الله عنہم د رسول الله ﷺ په لاس مبارک کې خپل لاسونه کېښودل، وې فرمایل: موږ په دې معامله کې تیار یو چې کله تاسو مدینې منورې ته ورسېږئ نو موږ به ستاسو حفاظت کوو، داسې حفاظت به دي وکړو چې لکه څرنگه موږ د خپلو بچو مال وغیره ساتو.

فَاسْتَبْشِرُوا بِنِعْمَةِ الَّذِي بَايَعْتُمْ بِهِ: په بیعت عقبه کې د حفاظت او دفاع معامله په ظاهر کې د اخیستلو او خرڅولو صورت جوړ شو، نو ځکه الله ﷻ په شروع کې ددې نه تعبیر په "إِنْ اللَّهَ اشْتَرَى" سره تعبیر وکړو، ځکه چې جنت باقی دی، نعمتونه یې باقی دي او دنیا فاني ده، ختمیدونکې ده، په دې کې چې څه دي هغه هم ختمیدونکي دي، حسن بصري رحمته الله علیه فرمایي: واوره! دا څومره ښکلې سودا ده چې الله ﷻ د هر مسلمان نه د هغه بدن د جنت په بدله کې اخیستی دی، الله ﷻ موږ ته مال هم راکړی دی او ځان یې هم راکړی دی، نو که ددې مال او جان نه لږه برخه د الله ﷻ په لار کې خرج کړو، نو پوره جنت پرې اخیستی شو.

په کور ناست خلک او مجاهدین برابر نه دي

"وَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمایي: "لَا يَسْتَوِي الْقَاعِدُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ غَيْرُ أُولَى الضَّرَرِ وَالْمُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ" برابر نه دي هغه کسان چې د جهاد نه ناست دي او هغه کسان چې د الله ﷻ په لار کې په خپلو مالونو او نفسونو سره جهاد کوي، مگر هغه کسان چې رانده شل وغیره دي دا ترې مستثنی دي، په دوی باندې هېڅ قسم وېال نشته، "فَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ عَلَى الْقَاعِدِينَ دَرَجَةً" الله ﷻ فضیلت ورکړی دی په درجو درجو هغو مجاهدینو ته چې د الله ﷻ په لار کې په خپلو مالونو او نفسونو سره جنگیږي په هغو خلکو باندې چې د جهاد نه ناست دي، "وَكُلًّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَى وَفَضَّلَ اللَّهُ الْمُجَاهِدِينَ عَلَى الْقَاعِدِينَ أَجْرًا عَظِيمًا" او د ټولو سره الله ﷻ ښکلې وعده کړې ده، لیکن بیا هم الله ﷻ فرمایي: ما ډېر لوی اجر ورکړی دی هغه مجاهد ته چې د الله ﷻ په لار کې جنگیږي په ناستو خلکو باندې، "دَرَجَاتٍ مِنْهُ وَمَغْفِرَةً وَرَحْمَةً وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا" ډېرې درجې به وي په جنت کې او ښېنې به وي او رحمتونه به وي او الله ﷻ بخشش کوونکی مهربان ذات دی [النساء: ۹۶]

تشریح: ددې آیت په مطلب کې ځینې مفسرین فرمایي: کوم خلک چې د شرعي عذر پرته جهاد نه کوي او په جهاد کې نه شریکيږي، داسې خلک د هغو کسانو سره برابر نه دي کوم چې جهاد کوي، بل ددې آیت نه دا هم معلومیږي چې جهاد فرض کفایه دی، ځینې خلک دغه اهمه فریضه ترسره کړي، د

ډېرو خلکو په غاړه پاتې شي، خو په دې شرط چې کوم جهاد کونکي دي، هغوی د جهاد لپاره کافي وي، که کافي نه وي، نو بيا چې د دوی سره کوم مسلمانان نژدې وي په هغوی فرض دی چې هغوی د مجاهدينو مرسته وکړي، که دوی هم کافي نه شو، نو بيا د دوی سره چې کوم خلک نژدې وي په هغوی فرض دی، که دوی هم کافي نه شو، نو بيا چې د دوی سره کوم مسلمانان نژدې وي، په هغوی فرض کېږي، تردې چې دا مسئله تر شرق او غرب پورې رسېږي چې په دوی باندې جهاد فرض عين کېږي.

داسې تجارت چې انسان د عذاب نه بچ کوي

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمائي: "يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدُلُّكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُجِزُّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ" اي مؤمنانو ايا زه تاسو ته داسې تجارت ونه ښيم چې د هغې په عملي کولو سره به تاسو د سخت عذاب نه خلاص شئ، "تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُجَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ ذَلِكَُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ" هغه دا چې تاسو ايمان راوړئ په الله ﷻ او د هغه په رسول ﷺ باندې او جهاد وکړئ د الله ﷻ په لار کې په خپلو مالونو او نفسونو سره، دا کار به ستاسو په برخه کې گټور وي، که تاسو پوهېږئ، "يَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَيُدْخِلْكُمْ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَسَاكِينٌ طَيِّبَةٌ فِي جَنَّاتٍ عَذْنٍ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ" بخښنه به درته وکړي ستاسو د گناهونو او داخل به مو کړي هغو باغونو ته چې لاندې يې نهرونه بهيږي او ښکلي ښکلي بنگلې د اوسېدو دي په جنت کې او دا ډېره لويه کاميابي ده، "وَأُخْرَى تَحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ وَيُغْفِرُ اللَّهُ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ" او بل شى کوم چې تاسو ډېر خوښوئ هغه دا چې د الله ﷻ له طرفه کومک او کاميابي نژدې ده او مؤمنانو ته زېږي ورکړه! [الصف: ۳-۴]. والآيات في الباب كثيرة مشورة.

وأما الأحاديث في فضل الجهاد فأكثرم أن تعصر، فمن ذلك: د جهاد په فضيلت کې ډېر حديثونه دي چې لږ شان يې دا دي:

تشرېح: على تجارة تنجيكم من عذاب اليم: داسې سودا چې ددې په وجه به له عذاب اليم، يعنې سخت عذابه خلاص شئ! په دې آيت کې د مال او ځان يو تجارت ښودل شوی دی، لکه څرنگه چې په تجارت يا مال خرڅولو کې يو قسم فايده وي، دغه شان په الله ﷻ ايمان او ورسره د الله ﷻ په لار کې په مال او جان سره جهاد کولو کې د الله ﷻ رضا حاصلېږي، په آخرت کې د جنت وعده ده، دغه شان په قرآن کریم کې په يو بل ځای کې الله ﷻ فرمائي: "إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنْفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنْ لَهُمُ الْجَنَّةُ" الله ﷻ د مسلمانانو څخه د هغوی د مالونو او ځانونو سودا کړې ده چې ددې په بدله کې به ورته جنت ورکول شي، الله ﷻ بل ځای فرمائي "وَأُخْرَى تَحِبُّونَهَا نَصْرٌ مِنَ اللَّهِ وَفَتْحٌ قَرِيبٌ" او زه تاسو ته يو بل شى وښيم چې تاسو يې خوښوئ، هغه دا چې د الله ﷻ له طرفه به مرسته وي او نژدې کاميابي به وي.

بل ځای ارشاد دی: ان تصروا الله ينصركم: که تاسو د الله ﷻ د دين مرسته وکړئ نو الله ﷻ به ستاسو مرسته وکړي، ددې نصرت اولنی مصداق د خيبر فتح ده او ددې نه وروسته د مکې فتح ده، ځينو ترې فارس او روم مراد اخستی دی، خلاصه دا چې اصل نعمتونه د آخرت دي، ليکن انسان

ټیزي کوي هغه نقدي نعمت غواړي، نو هغه ته الله ﷻ دنيوي فتح ورکړي. لیکن اصلاً د آخرت وعدې دي، په دې باب کې نور ایتونه هم شته.

په قرآن کریم کې په دې عنوان سره نور زیات ایتونه راغلي دي، مثلاً: **فَاقْتُلُوا الْمُشْرِكِينَ حَيْثُ وَجَدْتُمُوهُمْ وَخُذُوا حُكْمَهُمْ وَأَقْعِدُوا لَهُمْ كُلَّ مَرْصَدٍ**: دغه مشرکان چې تاسو چېرته راگېر کړئ وې نیسئ مړه یې کړئ، بندي یې کړئ او په هر کمین کې ورته کینئ، **"وَقَاتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَلِمُوا أَنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ"** د الله ﷻ په لار کې جهاد کوئ او په دې خبره پوه شئ چې الله ﷻ اورېدونکی او خبردار دی.

ولولادفع الله الناس بعضهم ببعض لفسدت الارض ولكن الله ذو فضل على العالمين: که الله ﷻ ځینې خلک په ځینو نورو سره نه دفع کولی، نو په ځمکه کې به فساد جوړ وو، لیکن الله ﷻ په ټولو خلکو مهربان دی.

ولولادفع الله الناس بعضهم ببعض لهدمت صوامع وبيع وصلوات ومساجد يذكر فيها اسم الله كثيرا ولينصرن الله من ينصره ان الله لقوى عزيز: که چېرته الله ﷻ ځینې خلک په ځینو نورو سره نه دفع کولی، نو کلیساوې او د یهودیانو عبادت خانې او جوماتونه هغه چې په هغې کې د الله ﷻ نوم اخیستلی شي دا ټول به وړان وو، بې شکه چې الله ﷻ د هغو کسانو سره مرسته کوي کوم چې د الله ﷻ د دین مرسته کوي، بې شکه الله ﷻ طاقت والا غالب ذات دی.

قاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله ولا يدينون دين الحق من الذين اتوا الكتاب حتى يعطوا الجزية عن يد وهم صاغرون: د هغو کسانو سره وجنگېږئ چې نه په الله ﷻ باندې ایمان لري، نه په ورځ د آخرت او نه هغه شیان حرام مني کوم چې الله ﷻ او د هغه رسول ﷺ حرام کړي دي او نه حق دین قبلوي، دا هغه کسان دي چې کتاب ورکړی شوی دی تردې ورسره وجنگېږئ ترڅو چې ډېر په ذلت او خوارۍ سره تاسو ته جزیه درکړي.

تر ټولو غوره عمل

"عن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: سَأَلَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟" د أبو هريره رضي الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وشوه چې کوم عمل غوره دی؟ "قَالَ: إِيْمَانٌ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: په الله ﷻ باندې ایمان راوړل او د هغه په رسول ﷺ باندې ایمان راوړل، صحابي بیا پوښتنه وکړه چې بیا کوم عمل غوره دی؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: د الله ﷻ په لار کې جهاد کول، "قِيلَ: ثُمَّ مَاذَا؟ قَالَ: حَجٌّ مَبْرُورٌ" بیا پوښتنه وشوه چې بیا کوم عمل غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمایي: قبول شوی حج متفق علیه.

تشریح: دا حدیث وړاندې په باب الحج کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمته الله علیه یو ځل بیا دلته راوړو، ځکه چې په دې حدیث کې د جهاد اهمیت بیان شوی دی چې په حج باندې یې هم مقدم کړی دی.

تر ټولو غوره عمل لمونځ په وخت کې کول دي

"وعن ابن مسعود رضي الله عنه، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى؟" د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ ما د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ الله ﷻ ته کوم عمل ډېر خوښ دی؟ "قَالَ: الصَّلَاةُ عَلَى وَقْتِهَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: په خپل وخت کې لمونځ کول الله ته ډېر خوښ دی، "قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟" قَالَ: بِرُّ الْوَالِدَيْنِ "ما بيا پوښتنه وکړه چې بيا کوم عمل ډېر ورته خوښ دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: د مور پلار سره ښه سلوک کول، "قُلْتُ: ثُمَّ أَيُّ؟" قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ "ما بيا وويل بيا بې کوم عمل ډېر خوښ دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: د الله ﷻ په لار کې جهاد کول متفق عليه

تشرېح: دا حديث هم وړاندې په باب بر الوالدين وصله الارحام کې تېر شوی دی. علامه نووي رحمه الله عليه دلته يو ځل بيا راوړو، ځکه چې په دې کې هم د جهاد ذکر دی

تر ټولو غوره عمل ايمان بالله دی

"وعن أبي ذر رضي الله عنه، قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْعَمَلِ أَفْضَلُ؟" قَالَ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِهِ "د ابو ذر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي: ما وويل چې يا رسول الله ﷺ کوم عمل ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل: په الله ﷻ باندې ايمان راوړل او د هغه په لار کې جهاد کول متفق عليه

تشرېح: أي العمل أفضل؟ کوم عمل غوره دی؟ په مختلفو احاديثو کې مختلف اعمال غوره ښودل شوي دي، ددې يوه وجه دا ده چې دلته يې (من) حرف پټ دی، يعنې (من افضل الاعمال) يعنې په غوره اعمالو کې يو دا هم دی، يا د مختلفو حالاتو، مختلفو وختونو يا ځايونو په اعتبار سره هغه عمل غوره ښودل شوی دی، په دې حديث کې په الله ﷻ باندې د ايمان راوړلو نه وروسته جهاد غوره عمل ښودل شوی دی، دا به هغه وخت وي کله چې جهاد فرض عين شوی وي

يوسهار يا ماښام د الله ﷻ په لار کې

"وعن أنس رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: لَغْدَوَْةٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَوْ رُوحَةٌ، خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا فِيهَا" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يوسهار د الله ﷻ په لار کې تېرول او يا يوسهار د الله ﷻ په لار کې تېرول دا دنيا او څه چې په دې کې دي، ددې نه غوره دي متفق عليه

تشرېح: لغدوة أو راحة: په دې کې تنوين (دوه پېښونه) د تنکير لپاره دي، مطلب دا چې ټول سهار يا ټول ماښام مراد نه دی، بلکې د سهار يا ماښام نه څه معمولي شان وخت چې وباسي او د الله ﷻ په لار کې يې ولگوي، نو په دې حديث کې چې کوم فضيلت ذکر دی، هغه به ورته حاصل شي، د دنيا ټول نعمتونه ددې فضيلت په مقابل کې هيڅ دي، د آخرت ټول نعمتونه هميشه باقي پاتې کېدونکي دي، حافظ ابن حجر رحمه الله عليه فرمايي: د حديث مطلب دا دی چې که يو کس ټوله دنيا حاصله کړي او هغه ټوله د الله ﷻ په لار کې خرچ کړي بيا هم ددې نه دا غوره ده چې هغه يوسهار يا ماښام د الله ﷻ په لار کې

ولگوي. ددې مطلب تائيد په يو بل روايت سره هم كيږي. د عبد الله بن رواحه رضي الله عنه څخه روايت دی "والى نفس يده لو انفتحت مافى الارض ما دركت فضل غدوتهم" په هغه ذات مي دي قسم وي چې د هغه په لاس کې زما روح ده که تاسو ټول هغه څه کوم څه چې په ځمکه کې دي خړج کړئ خو بيا هم يو هغه سهار چې د الله ﷻ په لار کې ولگول شي ددې نه نشي غوره کېدلى

په جهاد کې مال او ځان لگول

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، قَالَ: أَمَرَّ رَجُلٌ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَقَالَ: أَيُّ النَّاسِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: مُؤْمِنٌ يُجَاهِدُ نَفْسَهُ وَمَالَهُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د أبو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې يو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او وې ويل: يا رسول الله ﷺ په خلکو کې کوم سړی ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل هغه مسلمان مجاهد چې د الله په لار کې په خپل مال او نفس سره جهاد کوي، "قَالَ: ثُمَّ مَنْ؟ قَالَ: مُؤْمِنٌ فِي شِعْبٍ مِنَ الشَّعَابِ يُعْبُدُ اللَّهَ، وَيَدْعُو النَّاسَ مِنْ شَرِّهِ" بيا بې وويل: بيا کوم يو غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمايل هغه مؤمن چې ځانته په کوم ګرنگ (د غره په لمن) کې اوسيږي او د الله ﷻ عبادت کوي او خلک يې له شر څخه محفوظ وي متفق عليه

تشریح: دا حديث وړاندې په باب العزلة کې تېر شوی دی. علامه نووي رحمته الله عليه يو ځل بيا راورو، ځکه چې په دې کې د جهاد ذکر دی.

يوازې کېنستل غوره دي او که د خلکو سره يوځای وخت تېرول

امام شافعي رحمته الله عليه او داسې نور علماء فرمايي: د خلکو سره اختلاط کول دا غوره دي. خو په دې شرط چې په دين کې فتنه او فساد پيدا نه شي، جمهور علماء فرمايي: دا حديث د فتنې په زمانه باندې محمول دی، يا دا حکم هغه کس ته دی چې د خلکو په تکليفونو باندې صبر نه شي کولی، يا دده نه خلک په تنگ راځي.

د الله ﷻ په لار کې يوه ورځ پيره داري کول

"وعن سهل بن سعد رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: رِبَاطٌ يَوْمٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا" د سهل بن سعد رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د الله ﷻ په لار کې يوه ورځ پيره داري د دنيا او په دې کې چې څه دي ددې ټولو نه غوره ده. "وَمَوْضِعٌ سَوِيٌّ أَحَدُكُمْ مِنَ الْجَنَّةِ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا" او په جنت کې ستاسو لپاره د يوې قمچينې په اندازه ځای د دنيا او ما فيها نه غوره دی، "وَالرَّوْحَةُ يَوْمَهَا الْعَبْدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى، أَوَالْعَدْوَةُ خَيْرٌ مِنَ الدُّنْيَا وَمَا عَلَيْهَا" او يو سهار او يا يو ماښام چې د الله ﷻ په لار کې تېر شي، دا د دنيا او ما فيها نه غوره ده. متفق عليه

تشریح: علماوو ددې حديث دوه مطلبونه بيان کړي دي لومړی مطلب دا دی چې په جهاد کې يوه ورځ څوکيداري کول دا د هغه مال نه غوره ده چې د الله ﷻ په لار کې ولگول شي، دويم مطلب يې

دا دی چې په جهاد کې څو کیداري کول ددې نړۍ څخه او څه چې په دې کې دې غوره دي. نور
قمچینې ته وایي، زیات وخت قمچینه وړه وي او لږ ځای نیسي. په دې کې د دنیا حقارت اشاره ده
چې دنیا د الله ﷻ په نزد څومره سپک شی ده او جنت څومره قیمتي شی ده.

د الله ﷻ په لار کې پیره داري کول

"وَعَنْ سَلْمَانَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: رِبَاطُ يَوْمٍ وَلَيْلَةٍ خَيْرٌ مِنْ صِيَامِ شَهْرٍ وَقِيَامِهِ" د سلمان رضي الله عنه روایت دی
هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل، فرمایي چې د الله ﷻ په لار کې د پیره داری یوه ورځ
د ټولې میاشتې د روزې نیولو او ورسره په شپو کې د عبادت نه غوره ده. "وَأَنْ مَاتَ جَرَى عَلَيْهِ عَمَلُهُ الَّذِي
كَانَ يَعْمَلُ" او که پیره داري په دې پیره داری کې مړ شي، نو د هغه عمل کوم به یې چې کولو، هغه به ورته
جاري او ساري لیکلی شي، "وَأُجِرَى عَلَيْهِ رِزْقُهُ، وَأَمِنَ الْفِتَانَ" او رزق به یې زیات کړی شي او د قبر د عذاب
نه به محفوظ کړی شي. رواه مسلم

تشریح: رباط یوم وليلة: د رباط معنی ده: د دښمن په نقل او حرکت باندې نظر ساتل. د خپلو
سرحداتو حفاظت کول، کوم کس چې په رباط کې شهید شي، د داسې کس خصوصیت دا دی چې تر
قیامته به هغه ته نېک اعمال لیکلی شي، کله به هم نه ختمیږي، پیره دار سړی به د قبر له عذابه
خلاص وي، "وَأَمِنَ الْفِتَانَ" او په امتحان کې به دراکېږدو نه محفوظ وي، ددې نه مراد د قبر پرېستې دي
کومو ته چې منکر او نکیر ویل کیږي، کومې چې په قبر کې درې پوښتنې کوي، دا وخت په انسان
باندې ډېر زیات گران او مشکل وي، لیکن کوم کس چې د اسلامي سرحداتو حفاظت کوي، داسې
کس به د امتحان او تکلیف نه محفوظ وي.

د پیره دار انسان اعمال تر قیامته جاري وي

"وَعَنْ فَضَالَةَ بْنِ عُبَيْدٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كُلُّ مَيِّتٍ يُحْتَمَرُ عَلَى عَمَلِهِ إِلَّا الرُّبَاطَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د فضالة بن
عبید رضي الله عنه روایت دی، فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: هر سړی چې مړ شي نو د هغه عملونه بند
شي، (یعنې نور نه شي لیکلی) مگر هغه کس چې د الله ﷻ په لار کې پیره داري کوي، "فَأَنَّهُ يَتَمَّى لَهُ عَمَلُهُ
إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ، وَيُؤْمَنُ فِتْنَةُ الْقَبْرِ" دده عملونه تر قیامته پوري لیکلی شي او د قبر د عذاب نه به محفوظ وي.
رواه أبو داود و الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: یحتمر علی عمله: کوم کس چې د اسلامي سرحداتو په حفاظت کې مصروف وي، نو د
داسې کس نېک اعمال په مرگ نه ختمیږي، بلکې اجر او ثواب یې تل جاري وي. په دې بنیاد د
اسلامي سرحداتو حفاظت کول دا یو متعدي عبادت دی چې په دې کې د ټولو خلکو حفاظت کیږي،
نو ځکه هغه ته هم الله ﷻ دا انعام ورکوي چې دده نېک اعمال همېش جاري ساري وي او بل دا چې
دده نه به د قبر سوال او جواب لرې کړی شي.

ژوندی شم، جهاد دي و کرم او شهيد شم رواه مسلم و روی البخاری بعضه.

الکلمة المحزنة و الکلم معنی ده زخم

تشریح: په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ د جهادي شوق بیان دی. رسول الله ﷺ چې په کوم جهادونو کې خپله تشریف نه دی وړې، د دې وجه خپله رسول الله ﷺ داسې بیانوي چې ځینې غریبان صحابه کرام چې نه سورلی ورسره وي چې ورباندې سپور شي، نه اسلحه ورسره وي چې جهاد پرې وکړي او نه زما خپله دومره څه وس شته چې دوی ته دغه اسباب ورکړم، نو که زه جهاد ته لارم شم او دوی په کورونو کې پاتې شي، نو دوی به ډېر خفه شي، په دې بنیاد به رسول الله ﷺ د ځینو تشکیلونو نه پاتې کېدو، د دې نه معلومه شوه چې رسول الله ﷺ د خپلو صحابه کرامو سره څومره زیاته مینه درلوده، "ثم اُحیی ثم اُقتل" زه ژوندی شم او بیا شهید شم، رسول الله ﷺ دا جمله څو څو ځله ارشاد وفرمایيل او رسول الله ﷺ په آخر کې وفرمایيل "أُقتل" چې بیا هم د الله ﷻ په لار کې شهید شم.

د مجاهد د زخم نه به هم د قیامت په ورځ د وینو څاڅکي روان وي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ مَكْلُومٍ يُكَلِّمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا جَاءَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ، وَكَلْبُهُ يَذِي" د ابو هريره رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل نشته داسې یو زخم چې د الله ﷻ په لار کې جوړېږي، مگر دا چې همدغه زخم به د قیامت په ورځ راوړل شي او د هغه نه به وینه روانه وي، "اللَّوْنُ لَوْنُ دَمٍ وَالرَّيْعُ رَيْعُ مَكٍ" رنگ به یې د وینې وي او خوشبو به یې د مشکو وي. متفق علیه

تشریح: اللون لون دم و الریع ریع مک: رنگ به یې د وینې وي او خوشبو به یې د مشکو وي، په دې حدیث کې د مجاهد امتیازي شان بیانېږي چې د قیامت په ورځ به مجاهد د زخمونو سره د حشر میدان ته راشي او څرنگه چې په دنیا کې دده د زخمونو نه وینه بهېده، په همدې کیفیت به د حشر میدان ته راشي، لیکن دده د وینې نه به بد بوی نه ځي، بلکې د مشکو په شان خوشبو به ترې ځي، دا کیفیت او د فخر تاج به به د حشر په میدان کې صرف د مجاهد په سر وي، په دې بنیاد علماء فرمایي چې مجاهد به د وینو سره دفن کولی شي.

د اوښې لوبشلو په مقدار د الله ﷻ په لار کې وتل

"وعن معاذ بن جبل، عَنِ النَّبِيِّ ﷺ، قَالَ: مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ مِنْ رَجُلٍ مُسْلِمٍ فَوَاقٍ نَاقَةٍ وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ" د معاذ بن جبل رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم مسلمان سړی چې د وینو لوبشلو کې تیرېږي، داسې سړی ته جنت واجب شو، "وَمَنْ جُرِحَ جُرْحًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ نُكِبَ نَكْبَةً فَإِنَّهَا تَمِي" د یوم القیامة کاغز ماکاښ: لَوْنُهُا الرَّغْرَانُ، وَرَيْحُهَا كَالْإِسْكِ" کوم کس چې د الله ﷻ په لار کې زخمي شي یا کومه بله حادثه ورته ورسېږي، نو د قیامت په ورځ به هم هغسې حالت کې وي لکه څرنگه چې زخم یا حادثه په کوم حالت کې په دنیا کې وه، خو دومره ده چې رنگ به یې د زعفرانو وي او خوشبو به یې د مشکو وي رواه ابوداود و الترمذی، وقال: حدیث حسن.

تشرېح: فواق ناقة: فواque دې ته وايي چې اوبښ يو ځل ولوشل شي بيا دويم ځل لوښلو لپاره څه لږ ښان وقفه وکړي، نو دغې وقفې ته فواق ويل کيږي. دا جمله کنايه ده ددې نه چې که لږ وخت هم د الله ﷻ په لار کې ولگول شي، نو هغه ته جنت واجب شو، خو په دې شرط چې په سړي کې اخلاص وي او د خلکو حق په هغه باندې نه وي.

دالله ﷻ په لار کې لږ وخت لگول د اویا کالو نه بهتر دی

"عن أبي هريرة (رضي الله عنه)، قال: مرَّ رجلٌ من أصحاب رسول الله (ﷺ) يشعب فيه عُبْنَةٌ مِنْ مَاءٍ عَذْبَةٍ، فَأَعْجَبَتْهُ د أَبُو هريره (رضي الله عنه) روايت دی، فرمايي چې د رسول الله ﷺ سره په جهاد کې يو صحابي په يوه چينه باندې تېرېدو، ددې چينې اوبه خوږې وې، نو ده ته ډېرې ښې ولگېدې. "فَقَالَ: لَوَاعَزْتُ النَّاسَ فَأَقَمْتُ فِي هَذَا الشَّعْبِ، وَلَنْ أَفْعَلَ حَتَّى أَسْتَأْذِنَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فَذَكَرَ ذَلِكَ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَهَغَّ د ځان سره وويل: که زه د خلکو نه ځانته شم او دلته مقيم شم، خو دا کار به هله کيږي کله چې د رسول الله ﷺ نه اجازه وغواړم، هغه صحابي ټوله کيسه نبي کریم ﷺ ته تېره کړه، "فَقَالَ: لَا تَفْعَلْ، فَإِنْ مَقَامَ أَحَدِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَفْضَلُ مِنْ صَلَاتِهِ فِي بَيْتِهِ سَبْعِينَ عَامًا" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: داسې مه کوه ځکه چې ستاسو د جهاد په صف کې درېدل دا د هغه لمونځونو نه غوره ده چې په کور کې اویا کاله وشي، "أَلَا تُحِبُّونَ أَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَكُمْ، وَيَدْخِلَكُمْ الْجَنَّةَ؟" ايا تاسو ته دا خبره خوښه نه ده چې الله ﷻ تاسو وبخښي او جنت ته مو داخل کړي؟ "أَغْرَؤُا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، مَنْ قَاتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فُؤَادًا نَاقَةً وَجَعَتْ لَهُ الْجَنَّةُ" د الله ﷻ په لار کې جهاد کوي کوم کس چې د الله ﷻ په لار کې د اوبښې لوښلو په اندازه جهاد وکړي، د هغه لپاره جنت واجب شو رواه الترمذي، وقال: حديث حسن والْفَوَاقُ: مَا تَيْنَ الْحَلْبَتَيْنِ: (الفواق) د اوبښې لوښلو په مينځ کې وقفې ته فواق ويل کيږي.

تشرېح: فَأَعْجَبَتْهُ فَقَالَ: لَوَاعَزْتُ النَّاسَ: هغه ته دا خبره خوښه شوه چې که د خلکو نه ځانته شم او دلته قيام وکړم، دا جمله موږ ته دا ښيي چې که يو کس د خلکو سره ژوند کوي او د هغوی نه چې ده ته کوم تکليفونه رسيږي، په دې باندې صبر کوي، دا ډېره ښه ده ددې نه چې يو انسان دې ځانله ژوند تېروي، که يو کس دغسې عمل شروع کړي چې د خلکو سره ژوند نه کوي، بلکې ځانله ژوند کوي، نو دا د انبياء عَلَيْهِمُ السَّلَام او صحابه وو طريقه نه ده، ليکن خداي مه کړه: که چېرته داسې حالات پېښ شي چې خپل دين ساتل گران شي، نو بيا د خلکو نه ځانته ژوند تېرول ډېر ښه دي.

ولن افعل حتى أستاذن رسول الله ﷺ: ليکن زه به داسې ونه کړم تر څو چې ما د رسول الله ﷺ نه پوښتنه نه وي کړې، ددې جملې نه معلومه شوه چې د صحابه کرامو په زېږونو کې د رسول الله ﷺ سره څومره مينه او قدر وو، يو کار يې هم د رسول الله ﷺ بې اجازې نه شو کولی.

افضل من صلاته في بيته سبعين عاماً: څوک چې د الله ﷻ په لار کې يو ساعت تېر کړي، دا يو ساعت په خپل کور کې د اویا کالو نه بهتر دی، مطلب دا دی چې جهاد د اعلا، کلمه الله (د دين سر بلندی) لپاره کيږي، فايده يې عامه ده او لمونځ، روژه وغيره عبادتونو فايده ذاتي ده، ددې فايده عامه نه وي.

دا صرف تر لمونځ کوونکي محدود وي، نو ځکه جهاد د اویا ۷۰ کالو تر عبادت بهتر دی

د الله ﷻ په لار کې وتل

"وعنه، قَالَ: قِيلَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَا يَعْدِلُ الْجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؟ قَالَ: لَا تَسْتَطِيعُونَهُ فَأَعَادُوا عَلَيْهِ مَرَّتَيْنِ أَوْ ثَلَاثًا كُلَّ ذَلِكَ يَقُولُ: لَا تَسْتَطِيعُونَهُ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې چا د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وکړه یا رسول الله ﷺ! د جهاد سره کوم یو عمل په ثواب کې برابر کېدی شي؟ نبی کریم ﷺ وفرمایي: تاسو ددې طاقت نشی لرلی، دا خبره هغه کس درې ځله وکړه او په هر ځل به رسول الله ﷺ فرمایي: تاسو ددې طاقت نشی لرلی! "ثُمَّ قَالَ: مَثَلُ الْمُجَاهِدِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَمَثَلِ الصَّائِمِ الْقَائِمِ بَأَيَّامِ اللَّهِ لَا يَقْتَرُ مِنْ صِيَامِهِ وَلَا صَلَاةٍ حَتَّى يَرْجِعَ الْمُجَاهِدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" نبی کریم ﷺ بیا وفرمایي: د مجاهد فی سبیل الله د عمل برابری مثال دا دی چې یو سړی ددې مجاهد جهاد ته تللو نه واخله د هغه تر واپسې پورې متواتر روژې نیسي، مسلسل لمونځ کوي او د څه وقفې نه بغير د قرآن کریم تلاوت کوي، یوه لمحې هم په عملونو کې انقطاع نه کوي متفق علیه، وهذا اللفظ مسلم.

وفي رواية البخاري: أَنَّ رَجُلًا قَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، دُلَّنِي عَلَى عَمَلٍ يَعْدِلُ الْجَاهِدَ؟ د بخاري شریف په یو روایت کې دي چې یو کس د رسول الله ﷺ نه پوښتنه وکړه چې یا رسول الله ﷺ! داسې یو عمل راته وښه چې د جهاد سره په ثواب کې برابر وي؟ "قَالَ: لَا أَجِدُهُ" نبی کریم ﷺ ورته وفرمایي: زه داسې هیڅ عمل نه وینم چې د جهاد د ثواب سره برابر وي، "ثُمَّ قَالَ: هَلْ تَسْتَطِيعُ إِذَا خَرَجَ الْمُجَاهِدُ أَنْ تَدْخُلَ مَسْجِدَكَ فَتَقُومَ وَلَا تَقْنَطَ، وَتَصُومَ وَلَا تُفْطِرَ" بیا نبی کریم ﷺ وفرمایي: ایا ته ددې وس لرې چې کله مجاهد جهاد ته لاړ شي، نو ته جومات ته داخل شي او لمونځ شروع کړې او انقطاع پکې نه راولې او دغه شان روژه نیول شروع کړې او ماتوې یې نه؟ "فَقَالَ: وَمَنْ يَسْتَطِيعُ ذَلِكَ؟!" هغه کس وویل: څوک ددې طاقت لرلی شي؟

تشریح: په دې دواړو حدیثونو کې د مجاهد فضیلت او مقام ښودل شوی دی، د مجاهد مثال د هغه سړي په شان دی چې د ورځې روژې نیسي او د شپې عبادت کوي تر څو چې مجاهد کلي ته واپس نه وي راغلی، دی همدغسې پرلپسې عبادت کوي، معلومه شوه چې په ټولو عبادتونو کې جهاد تر ټولو غوره عمل دی، یو عبادت کوونکی هغه اجر او ثواب په کور کې نشي حاصلولی کوم چې یو مجاهد حاصلوي.

تر ټولو غوره انسان

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مِنْ خَيْرِ مَعَايِشِ النَّاسِ هُمُ رَجُلٌ مُسِيكٌ عِنَانَ قَرْسِيهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: په خلکو کې غوره ژوند د هغه مجاهد دی چې د الله ﷻ په لاره کې یې هر وخت د اس واگي په لاس کې نیولي وي او په رکاب باندې یې پښې وي، "يَطِيرُ عَلَى مَتْنِهِ، كُلَّمَا سَمِعَ هَيْعَةً أَوْ فَرْعَةً طَارَ عَلَيْهِ يَتَغَيُّ الْقَتْلَ وَالْمَوْتَ مَطَانَةً" په انتظار کې اوسي چې چېرته د خطري یا پریشاني خبره وي نو د هغې دفعه کولو لپاره تیزې سره هلته رسیږي او د قتل یا مرګ لپاره د داسې

مواقعو په طلب او انتظار کې وي، "أَوْ رَجُلٌ فِي غَنِيمَةٍ فِي رَأْسِ شَعْفَةٍ مِنْ هَذَا الشَّعْفِ، أَوْ بَطْنٍ وَأَدَمِ الْأَوْدِيَةِ يُقِيمُ الصَّلَاةَ وَيُؤْتِي الزَّكَاةَ، وَيُعْبُدُ رَبَّهُ" په دويمه درجه کې د هغه سړي ژوند دی چې د غره په څوکه کې يا د واديانو / د غره د درو څخه په يوه دره کې د مېړو د معمولي رمې سره مقیم وي، خپل لمونځ کوي، زکوٰه ورکوي او د خپل رب په عبادت کې مشغول وي، "حَتَّى يَأْتِيَهُ الْيَقِينُ" تر دې چې مرگ ورته راشي، "لَيْسَ مِنَ النَّاسِ إِلَّا فِي خَيْرٍ" د داسې خلکو د نېک عمل نه علاوه بل څه کار نه وي رواه مسلم

تشریح: دا حديث وړاندې په باب استحباب العزلة عند فساد الزمان کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمه الله دلته يو ځل بيا راوړو، په دې حديث کې د هغه کس د فضيلت ذکر دی چې هر وخت د جهاد لپاره تيار وي، لېشان د جهاد نعره چې چېرته واورې نو سمدستي اوچت شي او د جهاد په لور روان شي، په حديث کې د مجاهد د فضيلت نه پرته د هغه سړي د فضيلت ذکر هم دی چې د خپل دين او ايمان ساتلو لپاره چېرته لرې ځنگل ته روان شي او د خپل رب عبادت کوي.

د جنت سل درجې

"وعنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: إِنَّ فِي الْجَنَّةِ مِائَةَ دَرَجَةٍ أَعَدَّهَا اللَّهُ لِلْمُجَاهِدِينَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د ابو هريره رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په جنت کې د مجاهد في سبيل الله لپاره الله ﷻ سل درجې تيارې کړي دي، "مَائَتِينَ الدَّرَجَتَيْنِ كَمَا يَبِينُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ" د دوه درجو په مينځ کې دومره فاصله ده لکه د ځمکې نه تر اسمان پورې چې څومره فاصله ده. رواه البخاري

تشریح: محدثين فرمايي: د مجاهدينو لپاره د الله ﷻ په نزد هغه درجې دي چې د عامو خلکو لپاره نه دي، د مجاهد لپاره پوره سل درجې دي، ددې درجو تر مينځ دومره فاصله ده، لکه څومره چې د اسمان او د ځمکې تر مينځ ده، دا ټولې درجې هغو کسانو لپاره دي چې د الله ﷻ د دين سريلندی لپاره يې خپل سرونه وړاندې کړي وي

د جنت د درجو تر مينځ فاصله

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: مَنْ رَضِيَ بِاللَّهِ رِبًّا، وَبِالْإِسْلَامِ دِينًا، وَبِمُحَمَّدٍ رَسُولًا، وَجَبَتْ لَهُ الْجَنَّةُ" د ابو سعيد خدری رحمه الله نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په دې خبره راضي شي چې رب مې الله ﷻ دی او اسلام مې دين دی او محمد ﷺ مې پيغمبر دی، د داسې کس لپاره جنت واجب شو، "فَعَجِبَ لَهَا أَبُو سَعِيدٍ، فَقَالَ: أَعَدَّهَا عَلَى رَسُولِ اللَّهِ، فَأَعَادَهَا عَلَيْهِ" ابو سعيد خدری رحمه الله ډېر زيات په تعجب کې پرېوتلو، وې فرمايل: يا رسول الله ﷺ! که دا خبره مو بيا وکړه! نبي کریم ﷺ ورته هغه خبره دوباره وکړه. "ثُمَّ قَالَ: وَأُخْرَى يَقَعُ اللَّهُ بِهَا الْعَبْدَ مِائَةَ دَرَجَةٍ فِي الْجَنَّةِ، مَا يَبِينُ كُلَّ دَرَجَتَيْنِ كَمَا يَبِينُ السَّمَاءُ وَالأَرْضُ" نبي کریم ﷺ بيا وفرمايل: يو بل عمل هم شته په کوم چې الله ﷻ د بنده لپاره په جنت کې د سل درجې اوچتوي او د هرې دوه درجو په مينځ کې د اسمان او ځمکې په اندازه فاصله ده، "قَالَ: وَمَاهِي

يَا رَسُولَ اللَّهِ؟ قَالَ: الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" أبو سعيد خدری رضی اللہ عنہ پوښتنه وکړه چې یا رسول الله ﷺ هغه کوم عمل دی؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: هغه د الله ﷻ په لار کې جهاد کول. هغه د الله ﷻ په لار کې جهاد کول رواه مسلم

تشریح: علماء ددې حديث نه ددې خبرې استدلال کوي چې د جنتيانو تر مينځ د دوی د اعمالو د تفاوت په بنياد په درجو کې به هم فرق وي، ځينو ته به اوچتې درجې ملاوېږي او ځينو ته به لاندې درجې ملاوېږي، ليکن دخول جنت به د الله ﷻ په رحمت سره وي، ليکن درجې به د اعمالو په لحاظ ملاوېږي، بل دا هم معلومه شوه چې په جنت کې به شماره درجې دي، ځکه خو مجاهدينو ته سل درجې ملاوېږي

جنت د تورو تر سيوري لاندې دی

"وعن أبي بكر بن أبي موسى الأشعري، قَالَ: سَمِعْتُ أَبِي رضي الله عنه، وَهُوَ مُحَضَّرٌ الْعَدُوَّ يَقُولُ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ أَبْوَابَ الْجَنَّةِ تَحْتَ ظِلِّ السُّيُوفِ" د أبو بکر بن أبي موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې ما د خپل پلار نه واورېدل په داسې حال کې چې هغه د دښمن سره په مقابله کې وو چې رسول الله ﷺ وفرمايل: جنت د تورو تر سيوري لاندې دی، "فَقَامَ دَجُلٌ رَثٌّ أَهْيَئَةً، فَقَالَ: يَا أَبَا مُوسَى أَلَيْتَ سَمِعْتَ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولَ هَذَا؟ قَالَ: نَعَمْ" په دې کې يو کس را پورته شو چې جامې يې شلیدلې وې هغه وويل چې اي ابو موسی رضي الله عنه تاسو دا حديث د رسول الله ﷺ نه اورېدلی دی؟ هغه ورته وويل: هو! ما دا حديث د رسول الله ﷺ نه اورېدلی دی. "فَرَجَعَ إِلَى أَصْحَابِهِ، فَقَالَ: أَقْرَأُ عَلَيْكُمُ السَّلَامَ، ثُمَّ كَتَمَ رَجُلٌ سَيْفَهُ فَأَلْقَاهُ، ثُمَّ مَشَى بِسَيْفِهِ إِلَى الْعَدُوِّ فَقَرَّبَ بِهِ حَتَّى قُتِلَ" ددې خبرې اورېدو سره هغه کس خپلو ملگرو ته ورغلو او وې ويل: زه تاسو ته خپل آخري سلام کوم، بيا يې د خپلې تورې تيکې وشلولو، هلته يې وغورځولو او توره يې راوويستل، په دښمن يې حمله وکړه او تر هغې يې جنگ کولو چې شهيد شو رواه مسلم

تشریح: ان ابواب الجنة تحت ظلال السيوف: د جنت دروازي د تورو تر سيوري لاندې دي، مطلب دا دی چې د مجاهدينو هغه حال کله چې د دوی د سرونو دپاسه د کفارو تورې چلېږي، دا کیفیت جوړېدل جنت ته د دخول سبب دی، ددې خبرې لپاره واضح دليل دی چې د جنت دروازي د مجاهد لپاره خلاصې دي، دلته بس شهادت دی او هلته جنت ته داخلېدل دي، دا حديث چې کله صحابي واورېدو، نو توره يې د تيکې څخه راوويستل او د کفارو په صف کې داخل شو، تر هغه پورې وجنګېدو چې شهيد شو

د راوي ابوبکر بن ابو موسی اشعري رضي الله عنه حالات:

د دوی اصلي نوم عمرو يا عامر وو، دده د ورور نوم ابوبرده وو، دواړه د ابو موسی اشعري رضي الله عنه زامن وو، تابعين وو، اسماء الرجال والا په ثقه راويانو کې شمار کړی دی، د دوی نه بخاري، مسلم او اصحاب السنن روايات نقل کړي دي

د سنځر گردونه او د جهنم لوگي نه سره جمع کيږي

"وعن أبي عبيس عبد الرحمن بن جبر رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا أُغْبِرَتْ قَدَمَا عَبْدٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ قَمَمَةُ النَّارِ" د ابو عبيس عبد الرحمن بن جبر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: په کومو پيسو باندې چې د الله ﷻ په لار کې گردونه پرېوځي، هغه پيسې به په جهنم کې نه سوځي. رواه البخاري.

تشرېح: ما اغبرت قدما عبد: د يو بنده پيسې چې په گردو خړې شي، مطلب دا چې د کوم کس په پيسو باندې چې د الله ﷻ په لار کې گردونه پرېوځي، نو ددې گردونو په برکت به د جهنم د عذاب نه خلاص شي.

يادونه: که چېرته د في سبيل الله الفاظو اطلاق په مجاهد کيږي، نو هلته په طالب علم، د حاجيانو په قافله هم کيږي، بلکې څوک چې د دين حفاظت، د دين د نشر په خاطر په ځان باندې سختي تېروي، نو دا هم په مجاهد في سبيل الله کې داخل دی.

د راوي ابو عبيس عبد الرحمن بن جبر رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې عبد الرحمن رضي الله عنه دی، کنيت يې ابو عبيس دی، خو کنيت يې د نوم نه زيات شهرت لري، پوره نسب يې داسې دی: عبد الرحمن بن جبر بن عمرو بن زيد بن جشم بن مجده انصاري، بدري صحابي دی، د ډېر زيات فضيلت والا صحابي دی، د دوی وفات په ۳۴ هجري کې په مدينه منوره کې د عثمان رضي الله عنه په دور خلافت کې وشو، عثمان رضي الله عنه ورباندې د جنازې لمونځ وکړو او په جنت البقيع کې مدفون شو.

مرويات: د دوی نه پنځه روايات نقل دي، يو په بخاري کې دی، باقي په ترمذي او نسائي وغيره کې دي.

د الله ﷻ له ويرې ژړا کول

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَلْبِغُ النَّارَ رَجُلٌ بَكَى مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ حَتَّى يُعَوِّدَ اللَّهَ فِي النَّارِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه سړی به جهنم ته تر هغې پورې داخل نه شي ترڅو چې شيدې واپس غولانځې ته تللي نه وي، "وَلَا يَجْتَمِعُ عَلَى عَبْدٍ غَيَّارٌ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَذُخَانُ جَهَنَّمَ" نه جمع کيږي په يو کس باندې د الله ﷻ د لارې گرد او د جهنم لوگي. رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

تشرېح: لا يلبغ النار: جهنم ته به داخل نه شي ترڅو چې شيدې په غولانځه کې بېرته واپس تللي نه وي، دا جمله هغه وخت استعمالیږي کله چې يو کار کول محال وي، لکه څرنگه چې يو خل شيدې ولوشل شي او بېرته په غولانځه کې واپس تلل محال وي، دغه شان کوم کس چې د الله ﷻ د خوف او ويرې له امله وژاړي، نو داسې کس جهنم ته تلل محال وي، دغه شان هغه مجاهد چې پيسې يې په گردونو خړې شوې وي، نو دده هم جهنم ته تلل محال دي، په حديث کې لفظ د دخان استعمال شوی دی، مطلب دا چې د جهنم او پرېږده چې د هغه لوگي هم ورباندې حرام دی.

د الله ﷻ په لار کې وينې سترگې پاتې کېدل

"وعن ابن عباس رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: عَيْنَانِ لَا تَمْسُهُمَا النَّارُ" د عبد الله بن عباس رضی اللہ عنہ روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایي یې: په دوه سترگو باندې د جهنم اور حرام دی، "عَيْنٌ بَكَتْ مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ، وَعَيْنٌ بَاتَتْ نَحْرُسَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" یوه هغه سترگه ده چې د الله ﷻ د ویرې وژاري، بله سترگه هغه ده چې د الله ﷻ په لار کې وينې پاتې شي. رواه الترمذی، وقال: حديث حسن. تشریح: په دې حدیث کې دوه قسمه خلکو ته د جهنم نه د برائت اعلان شوی دی، اول هغه کس ته چې خپل گناهونه ورپه یاد شي د الله ﷻ د ویرې له امله په ژړا شي، دویم هغه کس چې د الله ﷻ په لار کې پیره داري وکړي، د دغو دوه کسانو لپاره د جهنم نه برائت اعلان شوی دی، خو په دې شرط چې اخلاص پکې وي.

چا چې د مجاهد مرسته وکړه هغه هم جهاد وکړو

"وعن زيد بن خالد: أن رسول الله ﷺ قال: مَنْ جَزَّ غَزَاً فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا" د زيد بن خالد رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کوم کس چې یو مجاهد د جهاد لپاره تیار کړي او د جهاد اسباب ورته مهیا کړي، نو هغه هم په حقیقت کې جهاد وکړو، "وَمَنْ خَلَفَ غَزَاً فِي أَهْلِهِ بَعْدَ فَقْدِ غَزَا" او کوم کس چې د یو مجاهد د کوروالا پوښتنه او د هغوی د ضرورت سامان مهیا کړي، نو ده هم جهاد وکړو. متفق علیه.

لغوي تحقيق:

جهز تجهيزاً: ددې معنی ده: تیاری کول، سامان تیارول

تشریح: من جهز غزاً فی سبیل الله فقد غزا: چا چې د الله ﷻ په لار کې یو غازي تیار کړو، هغه هم جهاد وکړو، ځکه چې په یو بل روایت کې دي چې: "الدال على الخير کفاه" نیکی طرفته رهنمایي کونکی داسې دی لکه خپله چې بې نیکی کړي وي، دغه شان هغه مجاهد چې د الله ﷻ په لار کې وتلی وي او یو بل کس د هغه د کور والا خبرگیری کوي، نو دغه کس ته هم هغومره ثواب ملاویري څومره چې هغه مجاهد ته ملاویري.

غوره صدقه

"وعن أبي أمامة: قال: قال رسول الله ﷺ: أَفْضَلُ الصَّدَقَاتِ ظُلُّ فُسْطَاطٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" د أبو امامة رضی اللہ عنہ روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: غوره صدقه د څیمې سیوري دی کوم چې د الله ﷻ په لار کې ولگیري، "وَمَنْعَةُ خَادِمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" او یا یو مجاهد ته د الله ﷻ په لار کې یو خادم ورکول هم غوره صدقه ده، "أَوْ طُرُقَةٌ فُحِّلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" او یا یوه ځوانه اوښه مراد سورلی ورکول هم غوره صدقه ده. رواه الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: ظل فسطاط: د خیمې سیوري، ددې نه هغه خیمه مراد ده چې ډېر سیوري لري چې ددې لاندې مجاهد کښي او آرام وکړي، "ومنیحة خادم" خادم عطیه کول، یعنې په تحفه کې ورکول، ددې نه هغه خادم مراد دی چې د یو مجاهد خدمت وکړي او د هغه سره د جهاد په کارونو کې مرسته وکړي، "وطروقة فحل" ځوان اوبښ، "طروق" طاقتور او مضبوط اوبښ ته وایي کوم چې بار پورته کولی شي او "فحل" ځوان ته وایي، ددې نه هم هغه کار مراد دی کوم چې یو مجاهد ته پکې راحت او آرام رسیږي چې د مجاهد سره د سورلۍ لپاره اسباب وي، نو هغه به په آسانه نقل مکاني کولی شي

په مال کې د برکت ذریعه

"وعن أنس رضی الله عنه: أن فتی من أسلم، قال: یا رسول الله، انی أريد الغزو، ولیس معی ما أجهز به" د انس رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې د بنو اسلم قبیلې یو ځوان حاضر شو او ورته یې وویل: یا رسول الله ﷺ زما جهاد ته شوق کیږي، لیکن زما سره دومره څه نشته چې زه پرې جهاد وکړم، "قال: ائت رسول الله ﷺ فلاناً فإنه قد کان تجهز قاتلاً" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: فلانکي سړي ته ورشه! هغه د جهاد لپاره تیاري کړې وه، لیکن هغه بیمار شو، هغه کس دغه بل کس ته راغلو، "فقال: ان رسول الله ﷺ یقرئک السلام، ویقول: أعطنی الذی تجهزت به" او ورته یې وفرمایي: رسول الله ﷺ په تاسو باندې سلام ویلی دی او فرمایي چې ماته هغه څه راکړه کوم څه چې تاسو د جهاد لپاره تیار کړي وو، "قال: یا فلانة، أعطیه الذی کنت تجهزت به، ولا تعیسی عنه شیئاً" هغه کس خپلې مېرمنې ته اواز وکړو چې ای فلانکي! دغه کس ته ټول هغه څه ورکړه کوم څه چې ما د ځان لپاره تیار کړي وو او ددې نه هیڅ شی مه پاتې کو! "فوالله لا تعیسی منه شیئاً فبارک لک فیہ" قسم په الله ﷻ که لږ څه هم دي ترې ایسار کړل، نو الله ﷻ به تاته په دې کې هیڅ قسم برکت وانه چوي رواه مسلم

تشریح: ددې حدیث نه علماء استدلال کوي چې که کوم کس په خپله جهاد نه شي کولی، نو هغه ته پکار ده چې د یو بل مجاهد سره مرسته وکړي، کلاشنکوف، مرمی، بوټان او یا د لارې کرایه ورکړي، نو په دې شان سره به هغه ته هم د جهاد ثواب ملاو شي، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې د یو مجاهد سره د جهاد په کارونو کې مرسته کول په مال کې د برکت راتلو یوه ستره ذریعه ده، بل دا چې که یو کس د یو نېک عمل لپاره کوم مال او اسباب ساتلي وي، بیا هغه ته موقع په لاس ورنشي نو چېرته یې په بل نېک کار کې هم استعمالولی شي، په دې کې د گناه خبره نشته

په دوه کسانو کې یو کس جهاد ته تلل او اجر مشترک

"وعن أبي سعيد الخدري رضی الله عنه: أن رسول الله ﷺ بعث إلى بني لحیان، فقال: لیبعث من کل رجلین أحدهما" د أبو سعید خدری رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ د بني لحیان قبیلې ته د دستې ولگي لېږلو په وخت وفرمایي: د یو کور د دوه سرونه یو سړی چې هم لار شي، نو دا صحیح ده، "والأجر بينهما" د دوی دواړو اجر به شریکي وي رواه مسلم

وفي رواية له: **لِيُخْرَجَ مِنْ كُلِّ رَجُلَيْنِ رَجُلٌ**: او په يو بل روايت کې دې چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: بايد چې په دوه کسانو کې يو کس جهاد ته لاړ شي، **"ثُمَّ قَالَ لِلْقَاعِدِ: اُنْكُمُ خَلْفَ الْحَارِجِ فِي اَهْلِيهِ وَمَالِهِ بِخَيْرٍ كَانَ لَهُ مِثْلُ نَصْفِ اَجْرِ الْحَارِجِ"** بيا نبي کریم ﷺ ناستو کسانو ته وفرمايل: په تاسو کې چې څوک د مجاهد د کوروالا خبرگيري په ښه طريقه وکړي، نو کوم کس چې جهاد ته تللی وي د هغه نيم اجر به ده ته هم ملاوېږي.

تشرېح: د حديث شريف مطلب واضح دی چې يو کس جهاد ته لاړ شي او بل کس د هغه مجاهد د کوروالا د بچو او زنانو خيال وساتي، نو دواړو ته به يو قسم ثواب ملاوېږي، په يو روايت کې **"الاُجر بينهما"** په يو بل روايت کې دې چې **"مثل نصف أجر الحارِج"** يعنې اجر به د دواړو ترمنځ وي. يابه نيم اجر ورته ملاوېږي.

سوال: په ظاهره کې دواړه روايتونه مخالف دي، په اولني روايت کې دې چې دواړو ته به پوره پوره اجر ملاوېږي، ليکن د بل روايت نه معلومېږي چې د ټول اجر نه نيم نيم دواړو ته ملاوېږي؟

جواب: ځينو علماوو په دې دويم حديث کې لفظ د **"نصف"** زائد گرځولی دی، وايي: کېدای شي چې کوم راوي دا لفظ د **"خان"** له طرفه زياتي کړی وي، دويم جواب دا دی چې حافظ ابن حجر رحمه الله فرمايي: که د دواړو مجموعي ثواب په دوه برخو تقسيم شي، نو د هريو په برخه کې چې کوم اجر راځي، هغومره اجر به د بل کس په برخه کې هم راځي او دا يوه برخه به د بل کس د ټولې برخې برابره وي.

لومړی اسلام بيا جهاد

"وعن البراء رضي الله عنه، قال: أتى النبي ﷺ رجلٌ مُقْتَنِعٌ بِالْحَدِيدِ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَقَاتِلْ أَوْ أَسْلِمْ؟" د براء بن عازب رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ په خدمت کې داسې کس راغلو چې په اوسپنه کې پټ وو، هغه وويل: يا رسول الله ﷺ! ايمان راوړم او که جهاد وکړم؟ **"قَالَ: أَسْلِمْ، ثُمَّ قَاتِلْ. فَأَسْلِمَ، ثُمَّ قَاتَلَ فَتُيْل" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: اول ايمان راږه بيا جهاد وکړه! هغه کس اول ايمان راوړو، بيا بې جهاد شروع کړو، تردې چې شهيد شو، **"فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: عَمِلَ قَلِيلًا وَأُجِرَ كَثِيرًا"** نبي کریم ﷺ وفرمايل: دې سړي لږ عمل وکړو، ليکن ډېر اجر ورته ملاو شو. متفق عليه، وهذا لفظ البخاري**

تشرېح: اسلم ثم قاتل: اول اسلام راوړه بيا جهاد وکړه، معلومه شوه چې د اسلام نه پرته يو عمل هم د الله ﷻ په دربار کې قبول نه دی ترڅو چې اسلام او ايمان نه وي عمل به نه قبلېږي، نو ځکه رسول الله ﷺ دې کس ته وويل: لومړی اسلام راوړه بيا جهاد وکړه، که يو کس اسلام قبول نه کړي، خوشې په خوشې جهاد وکړي، نو که مړ هم شي، دوزخي به وي، ځکه چې ايمان نشته، **"عمل قليلًا وأجر كثيرًا"** لږ عمل يې وکړو او زيات اجر يې يوړو، ډېر ځل داسې کيږي چې د يو انسان کوم عمل اگر چې دې رمعمولي وي، خو الله ﷻ ته خوښ شي، نو ددې کمزوري عمل په برکت سره يې الله ﷻ مغفرت نصيب کړي **اللهم ارزقنا شهادة في سبيلك!**

د نيات ه دوایس راتلو ارمان

"وعن أنس رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: مَا أَحَدٌ يَدْخُلُ الْجَنَّةَ يُحِبُّ أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا وَلَهُ مَا عَلَى الْأَرْضِ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا الشَّهيدُ" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل داسې يو کس نشته چې يو ځل جنت ته داخل شي او بيا دى دا خبره خوښوي چې زه دي دنيا ته واپس لاړ شم اگر چې ده ته د دنيا ټول نعمتونه ورکول شوي وي، سېوا د شهيد نه، "يَمْنَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى الدُّنْيَا، فَيَقْتَلَ عَشْرَ مَرَاتٍ لِمَا يَرَى مِنَ الْكَوَامَةِ" شهيد به دا ارمان کوي چې کاش زه دنيا ته واپس تللى شواى او لس ځلې د الله ﷻ په لار کې شهيد شوى واى او دا ارمان به ځکه کوي چې د شهادت عزت او خوند به يې ليدلى وي

وفي رواية: لِمَا يَرَى مِنْ فَضْلِ الشَّهَادَةِ: او په يو بل روايت کې دي چې ده به د شهادت فضيلت او غوره والى ليدلى وي متفق عليه

تشرېح: ما أحد يدخل الجنة يحب أن يرجع إلى الدنيا: څوک چې يو ځل جنت ته لاړ شي نو بيا به هغه دا خبره نه خوښوي چې زه دي واپس دنيا ته لاړ شم. پرته د شهيد نه چې هغه به ارمان کوي چې زه دي واپس دنيا ته لاړ شم او بيا دي د الله ﷻ په لار کې شهيد شم، علماوو ددې حديث دوه مطلبونه بيان کړي دي: يو مطلب يې دا دی چې اې الله موږ بېرته دنيا ته واپس ولېږه چې يو ځل بيا ستا په لار کې شهيدان شو، دويم مطلب يې دا دی چې اې الله زموږ روحونه زموږ په بدنونو کې ددې لپاره داخل کړه چې دنيا ته واپس لاړ شو او ستا د انعاماتو او کراماتو شکريه ادا کړو، کوم انعامات چې تا موږ ته راکړي دي او دا شکريه به په دې شان سره ادا کيږي چې موږ ستا په لار کې يو ځل بيا شهيدان شو

د بنده حق

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: يَغْفِرُ اللَّهُ لِلشَّهِيدِ كُلِّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه څخه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: شهيد ته هر څه معاف کيږي، مگر قرض ورته نه معاف کيږي رواه مسلم

وفي رواية له: الْقَتْلُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُكَفِّرُ كُلَّ شَيْءٍ إِلَّا الدَّيْنَ: او په يو بل روايت کې داسې هم شته چې نبي کریم ﷺ وفرمايل د الله ﷻ په لار کې شهادت هر قسم گناه لرې کوي، سېوا د قرض څخه

تشرېح: علامه تورپشتي رحمته الله عليه او ځينې عالمان فرمايي: لفظ د الا الدين، نه صرف قرض مراد نه دی، بلکې مراد ترې حقوق العباد دي، د حديث مطلب دا شو چې د شهيد ټول گناهونه کوم چې د حقوق الله سره تعلق لري معاف کيږي، ليکن کوم حقونه چې بندگانو سره تعلق ساتي هغه نه معاف کيږي، حقوق العباد که مالي وي او که ځاني وي، مثلاً: د چا غيبت يې کړى وي يا يې مال ترې اخيستی وي، دا ټول په حقوق العباد کې داخل دي

د قرض نه علاوه ټول گناهونه معاف کيږي

"وعن أبي قتادة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: قَامَ فِيهِمْ فَذَكَرَ أَنَّ الْجَهَادَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَالْإِيْمَانَ بِاللَّهِ، أَفْضَلَ الْأَعْمَالِ" د ابو

قتاده ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې يوه ورځ رسول الله ﷺ د الله ﷻ په لار کې د جهاد فضيلت او په الله ﷻ باندې د ايمان راوړو فضيلت او غوره والی بيان کړو، "فَقَامَ رَجُلٌ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟" په دې کې يو کس راپاڅېدو او وې فرمايل: يا رسول الله ﷺ! ماته خبر راکړه چې که زه د الله ﷻ په لار کې شهيد شم، نو ايا زما گناهونه به معاف کړي شي؟ "فَقَالَ لَهُ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعَمْ، إِنْ قُتِلْتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَصِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: هو! که چېرته تاسو د الله ﷻ په لار کې شهيد شوي او تاسو صبر وکړو، د اجر په اميد يې او مخ په وړاندې تلونکي يې، په شاراتلونکي نه يې! "ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: كَيْفَ قُتِلْتَ؟ قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قُتِلْتُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، أَتُكَفَّرُ عَنِّي خَطَايَايَ؟" نبي کریم ﷺ وفرمايل: څنگه چې دي وويل بيا ووايه: هغه کس وويل: يا رسول الله ﷺ! که چېرته زه د الله ﷻ په لار کې شهيد شم نو زما گناهونه به معاف شي؟ "فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: نَعَمْ، وَأَنْتَ صَابِرٌ مُخْتَصِبٌ، مُقْبِلٌ غَيْرُ مُدْبِرٍ، إِلَّا الدَّيْنَ فَإِنْ جَبِيلَ" قَالَ لِي ذَلِكَ "نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: هو! ستاسو گناهونه به معاف شي، خو چې تاسو صبر کونکي يې، د ځان لپاره اجر لټونکي يې، مخامخ تلونکي يې، واپس راتلونکي نه يې، خو قرض نه معاف کيږي، ځکه چې اوس اوس جبرئيل عليه السلام راته دا خبره وکړه چې قرض نه معاف کيږي رواه مسلم

تشرېح: اټکفر عنی خطایای: ايا زما گناهونه به معاف شي؟ شهادت واحده هغه يوه لار ده چې انسان د الله ﷻ په حضور کې د عبدیت د جذبې او بندگۍ او کمال قربانۍ تر ټولو ستر مظهر دی، په کوم باندې چې الله ﷻ ډېر زیات خوشحاليږي او د انعام په توگه د هغه گناهونه ورته معاف کړي فان جبریل علیه السلام قال لی ذالک: جبرئیل علیه السلام اوس اوس راته دا خبره وکړه، علامه قرطبي رحمه الله فرمايي: قرض نه معاف کيږي، ددې نه مراد حقوق العباد او فرضي اعمال دي، سره له دې چې وس يې وي، لیکن بیا يې هم ادا نه کړي او که چېرته يو کس د حقوق العباد ادا کولو اراده وي، لیکن وخت ورته ملاو نه شي چې ادا يې کړي، د داسې کس باره کې د الله ﷻ نه اميد دی چې الله ﷻ به يې د خپل ځان له طرفه د فريق مخالف حق ادا کړي، لکه څرنگه چې په يو بل روايت کې ددې ذکر شته.

د شهادت جذبه

"وعن جابر ﷺ، قَالَ: قَالَ رَجُلٌ: أَيْنَ أَنَا يَا رَسُولَ اللَّهِ إِنْ قُتِلْتُ؟ قَالَ: فِي الْجَنَّةِ" د جابر ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې د رسول الله ﷺ نه يو کس پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ! که چېرته زه د الله ﷻ په لار کې شهيد شم، نو چېرته به يم؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: جنت ته به ځي "قَالَ لِي ثَمَرَاتُ كُنْ فِي يَدِهِ، ثُمَّ قَالَ: حَتَّى قُتِلَ" د هغه کس سره شته خور ماوې يې وغورځولې او جهاد يې شروع کړو، تردې چې شهيد شو رواه مسلم

تشرېح: أين أنا يا رسول الله ﷺ؟! يا رسول الله ﷺ! زه به چېرته وم؟ د يو ښه عمل پای او نتيجه متعلق پوښتنه کول مستحب عمل دی، لکه څرنگه چې يې دلته دغه صحابي د شهادت پوښتنه وکړه،

په جواب کې ورته وويل شو "في الجنة" په جنت کې به يې، مطلب دا چې رسول الله ﷺ ته د وحی په ذريعه دا خبره معلومه شوه چې دا جنتي دی. يا ددې صحابي اخلاص رسول الله ﷺ وليدو. نو دا ارشاد يې وفرمايلو

د بدر په غزا کې د شهادت ارمان

"وعن أنس رضي الله عنه، قال: انطلق رسول الله ﷺ، وأصحابه حتى سبقوا المشركين إلى بدر" د انس رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايې چې رسول الله ﷺ د خپلو ملگرو سره د مشرکينو د راتللو نه مخکې بدر ته رسېدلی وو. "وَجَاءَ الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا يَقْدِرُ أَحَدٌ مِنْكُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى أَكُونَ أَنَا دُونَهُ" کله چې مشرکين راوړسيدل، رسول الله ﷺ وفرمايل: د مسلمانانو څخه دي يو کس هم مخکې نه ځي، تر څو چې زه ورته حکم ونه کړم. "فَدَنَا الْمُشْرِكُونَ، فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: قُومُوا إِلَى جَنَّةِ عَرْضِهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ" کله چې د مشرکانو صفونه د مسلمانانو صفونو ته نژدې راغلل، رسول الله ﷺ وفرمايل: اي خلکو د ځمکې او اسمان غونډې پلن والي لرونکي جنت ته ودرېږئ. "قَالَ: يَقُولُ عُمَيْرُ بْنُ الْحَمَامِ الْأَنْصَارِيُّ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، جَنَّةُ عَرْضِهَا السَّمَاوَاتُ وَالْأَرْضُ؟" انس رضي الله عنه فرمايې چې عمير بن حمام انصاري رضي الله عنه وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! داسې جنت چې د مينځ فاصله به يې د آسمان او ځمکې د پلن والي په اندازه وي؟ "قَالَ: نَعَمْ قَالَ: بَعْضُهُمْ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَحْمِلُكَ عَلَى قَوْلِكَ بَعْضُهُ؟ قَالَ: لَا وَاللَّهِ يَا رَسُولَ اللَّهِ! إِنْ أَرَجَاءُ أَنْ أَكُونَ مِنْ أَهْلِهَا" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: هو! د دوی په مينځ کې پلن والی هم دومره دی، لکه څومره چې د آسمان او ځمکې په مينځ کې دی، عمير رضي الله عنه وفرمايل: واه! واه! نبي کریم ﷺ ترې پوښتنه وکړه: چې واه! واه! دي ولې وويل؟ عمير رضي الله عنه وفرمايل: يا رسول الله ﷺ! په الله قسم چې بل مې هيڅ مطلب نشته سېوا له دې چې الله مې جنت ته داخل کړي. "قَالَ: فَإِنَّكَ مِنْ أَهْلِهَا" فَأَخْرَجَ ثَمَرَاتٍ مِنْ قَرْنِهِ، فَجَعَلَ يَأْكُلُ مِنْهُنَّ "نبي کریم ﷺ وفرمايل: ته ددې جنتيانو څخه يې، د هغه سره شته خورماوي يې راواخيستې، د هغې څخه يې خورل شروع کړه. "ثُمَّ قَالَ: لَيْنَ أَنَا حَيْثُ حَتَّى أَكُلَ ثَمَرَاتِي هَذِهِ إِنَّمَا لِحَيَاةٍ طَوِيلَةٍ" بيا يې د ځان سره وويل: که چېرته زه دغه خورماوي خورم، نو بيا څو به زما او د جنت ترمينځ ډېره زمانه پاتې شي. "قَرْنِي بِمَا كَانَ مَعَهُ مِنَ الثَّمَرِ، ثُمَّ قَاتَلَهُمْ حَتَّى قُتِلَ" عمير رضي الله عنه خورما

وغورځولې، جهاد يې شروع کړو، تردې چې شهيد شو. رواه مسلم

القرن بفتح القاف والراء: هو جعبة النشاب: القرن د غشو تېلۍ ته وايي

تشرېح: قوموا إلى جنة عرضها السموات والأرض: هغه جنت ته روان شئ چې پلن والی يې دومره دی لکه د آسمان نه چې تر ځمکې پورې دی. دلته يو سوال پيدا کيږي هغه دا چې ايا حقيقتاً د جنت پلن والی دومره دی لکه د آسمان او ځمکې ترمينځ چې څومره فاصله ده؟ جواب دا دی چې قرآن کریم د انسان عقل او فهم ځانته مخې ته کيږدي او د هغې مطابق کلام کوي، انساني عقل د آسمان او ځمکې ترمينځ فاصلې نه زيات بل کوم شی نه پېژني، نو ځکه ددې سره يې تشبيه ورکړه، ځکه په حقيقت کې د جنت پلن والی او فراخ والی ددې نه هم زيات وسيع دی. "مَا يَمْلِكُ عَلَى قَوْلِكَ بَعْضُهُ؟" کوم شي تاسو په پخ

بخ الفاظو ويلو مجبوره كړئ؟ رسول الله ﷺ پوښتنه وكړه چې ايا دا جمله دي بې اختياره له خولي ووتل او كه د استهزاء په توگه دي وويل؟ هغه جواب ورکړو چې په هغه زېري مي دا جمله وويل په كوم كې چې تاسو د جنت زيرۍ وركړو، په دې حديث كې د عمير حمام رضی الله عنه د شهادت جذبه او د آخرت غم تذكره ده چې د همدې جذبې په وجه يې د دنيوي خوندونو څخه فارغ كړو.

د اويا قاريانو شهادت

"وعنه، قال: جاء ناس إلى النبي ﷺ أن ابعت معنار جالا يعلمونا القرآن والسنة، فبعث إليهم سبعين رجلاً من الأنصار يقول لهم: القراء" د انس رضی الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې څه خلك د رسول الله ﷺ په خدمت كې حاضر شول، دوی وويل يار رسول الله ﷺ زموږ سره څه كسان ولېږه چې دوی موږ ته د قرآن كريم او د حديثو تعليم راكړي، نبي كريم ﷺ ورسره د انصارو صحابه وو نه اويا تنه ولېږل، دوی ته به قاريان ويل كېدل، "فيهم خالي حرام، يقرؤون القرآن، ويتدارسون بالليل يتعلمون" په دې قاريانو كې زما ماما حرام رضی الله عنه هم وو چې د شپې به يې د قرآن كريم تلاوت او تدريس كولو، يو بل ته به يې د قرآن كريم تعليم ښودلو، "وكانوا بالنهار يجهنون بالناء، فيضعونه في السجود" د ورځې به يې اوږه راوړلې او په جومات كې به يې كښودلې، "ويعتصمون فيصنعونه، ويشترون به الطعام لأهل الصفة والفقراء" دوی به څنگل ته تلل، لږگي به يې ماتول او خرڅول به يې، په پيسو به يې اهل الصفة او غريبانانو ته وېدې او د خوراك انتظام كولو، "فبعثهم النبي ﷺ فعرضوا لهم فقتلوه قبل أن يبلغوا المكان" نبي كريم ﷺ دغه خلك ورسره روان كړل، ليكن منزل ته د رسېدو نه مخكې هغه قاريان دښمنانو راكېر كړل او شهيدان يې كړل، "فقالوا: اللهم يله عتائينا انا قد لقيناك فرضينا عنك ورضيت عنا" دوی وويل يا الله ﷻ زموږ دغه حالت زموږ پېغمبر ته د وحې په ذريعه ورسوې موږ ستاسو سره مخامخ شو يا الله ﷻ موږ ستا نه راضي يو، ته زموږ څخه راضي يې، "وانني رجل حراماً خالاً انيس من خلفه، قطعته برمح حتى ألقته، فقال حراماً قوت ورب الكعبة" د انس رضی الله عنه ماما حرام رضی الله عنه ته يو كس د شاله خوا راغلو او هغه يې په نيزه ووهلو چې پرمخې پرېوتلو او د حرام رضی الله عنه له خولي دا الفاظ ووتل: د كعبې په رب مي دي قسم وي چې زه كامياب شوم، "فقال رسول الله ﷺ: إن إخوانكم قد قتلوا وأنهم قالوا: اللهم يله عتائينا انا قد لقيناك فرضينا عنك ورضيت عنا" نبي كريم ﷺ وفرمايل: ستاسو وروڼه شهيدان شول او دوی دا خبره وكړه چې يا الله ﷻ زموږ حال زموږ پېغمبر ته ورسوې موږ ستا سره مخامخ شو، بس موږ ستا نه راضي يو، تاسو زموږ نه راضي شئ! متفق عليه، وهذا لفظ مسلم.

تشرېح: جاء ناس إلى النبي ﷺ: د دې خلكو مشر ابو براء بن ملاعب الاسدي نومېدو، "خالي حرام" زما

ماما هم وو چې د هغه نوم حرام بن ملحان وو، "فعرضوا لهم" چا چې ځان سره بوتلي وو، هغوی يې دښمنان شول، كومو خلكو چې د ځان سره بوتلي وو، هغوی د عصيه سليم او رعل قبائل وو، دې خلكو دغه اويا كسان شهيدان كړل، كوم صحابه كرام چې شهيدان شول، هغوی ټول اصحاب الصفة وو، شپه او ورځ به د رسول الله ﷺ سره ناست وو، د دوی ارشادات به يې اورېدل، هو! د دين علم به

بې حاصلولو، د دوی د ژوند تېرولو څه خاصه ذریعه نه وه. صرف په الله ﷻ به یې خالص توکل وو. په دې مضمون باندې مولانا عاشق الهي صاحب رحمۃ اللہ علیہ یوه خاصه رساله هم لیکلې ده چې د هغې نوم اصحاب صفه دی کومه چې د مکتبه دارالعلوم نه چاپ ده.

د انس بن نضر رضی اللہ عنہ بهادري او غیرت

"وعنه، قَالَ: غَابَ عَمِّي أَنَسُ بْنُ النَّضْرِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، عَنْ قِتَالِ بَدْرٍ، فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، غِثْتُ عَنْ أَوَّلِ قِتَالٍ قَاتَلْتَ الْمُشْرِكِينَ" د انس رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې زما تره انس بن نضر رضی اللہ عنہ د بدر په غزا کې شریک شوی نه وو. یوه ورځ یې رسول الله ﷺ ته عرض وکړو چې یا رسول الله ﷺ! په اول ځلي جهاد کې نه وم کوم چې تاسو د مشرکانو سره کړی وو، "لَئِنْ اللَّهُ أَشْهَدَنِي قِتَالَ الْمُشْرِكِينَ لَيَرَيَنَّ اللَّهُ مَا أَصْنَعُ" که دا ځل الله ﷻ ماته د مشرکانو سره د جهاد توفیق رانصيب کړو، نو ما به الله ﷻ وويني چې زه به څه کوم، "فَلَمَّا كَانَ يَوْمُ أُحُدٍ انْكَشَفَ الْمُسْلِمُونَ فَقَالَ: اللَّهُمَّ إِنِّي اعْتَزُّ بِكَ مِمَّا صَنَعَهُ هَؤُلَاءِ يَعْنِي: أَصْحَابَهُ، وَأَبْرَأُ إِلَيْكَ مِمَّا صَنَعَهُ هَؤُلَاءِ يَعْنِي: الْمُشْرِكِينَ" کله چې مسلمانانو د احد په غزا کې صفونه جوړ کړل، نو انس بن نضر رضی اللہ عنہ وفرمایي: یا الله ﷻ! زه تاته عذر پېش کوم د هغه څه نه چې دغه مسلمانان یې کوي، یا الله ﷻ! زه تاته بېزاري پېش کوم د هغه څه نه کوم څه چې دغه مشرکان یې کوي، "ثُمَّ تَقَدَّمَ فَاسْتَقْبَلَهُ سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ فَقَالَ: يَا سَعْدُ بْنُ مُعَاذٍ، الْجَنَّةُ وَدَبَّ النَّضْرُ، إِنِّي أَجِدُ رِيحَهَا مِنْ دُونِ أُحُدٍ" بیا راوړاندې شو، په مخ کې ورته سعد بن معاذ رضی اللہ عنہ راغلو، نضر رضی اللہ عنہ وفرمایي: ای سعده رضی اللہ عنہ! د نضر په رب می دي قسم وي چې د جنت خوشبویی ماته د احد د غره له طرفه راځي، "فَقَالَ سَعْدٌ: فَمَا اسْتَطَعْتُ يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا صَنَعْتُ!" سعد رضی اللہ عنہ وفرمایي: یا رسول الله ﷻ! ما هغه څه ونه کړل کوم څه چې نضر رضی اللہ عنہ وکړل، "قَالَ أَنَسُ: فَوَجَدْنَا بِهِ بَضْعًا وَتَمَانِينَ ضَرْبَةً بِالسَّيْفِ، أَوْ طَعْنَةً بِرُمْحٍ أَوْ رُمِيَّةً بِسَجٍّ" انس رضی اللہ عنہ وفرمایي: موږ انس بن نضر رضی اللہ عنہ د جنگ په میدان کې وموندلو، د هغه په بدن باندې څه دپاسه اتیا واري د تورو وو او ددې سره سره د نېزو گزارونه هم پرې وو او د غشو گزارونه هم پرې موجود وو، "وَوَجَدْنَا لَهُ قَدْ قُتِلَ وَمِثْلُ يَدِ الْمُشْرِكُونَ، فَمَاعَرَفَهُ أَخَذَ نَبْزَ وَكَارَونَهُ هَمَّ بِرِيٍّ وَوَأَوْ د غشو گزارونه هم پرې وو، "يَعْنِي غُورِبُونَهُ أَوْ بَوْرَهُ إِلَّا أَخْتَهُ بَنَانِيَه" موږ په داسې حالت کې وموندلو چې مشرکانو هغه مثله کړی وو، "یعني غوربونو او پوزه بې تري پرې کړي وو، موږ ونه پېژندلو چې دا څوک دی، خو د هغه خور د گوتو په بندونو باندې وپېژندلو، "قَالَ أَنَسُ: كُنَّا نَرَى - أَوْ نَظُنُّ - أَنَّ هَذِهِ الْآيَةَ تَزَلَّتْ فِيهِ وَفِي أَشْبَاهِهِ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رَجُلًا صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا وَاللَّهُ عَلَيْهِ فَيْتُهُمْ مِنْ قَضَى نَجْبَةٍ" انس رضی اللہ عنہ فرمایي: موږ گومان کولو چې دا آیت دده او دده په شان تورو خلکو باره کې نازل شوی دی، (ترجمه) د مؤمنانو څخه ځينې کسان داسې هم شته چې هغوی هغه وعده کومه بې چې د الله

ﷻ سره کړې وه پوره بې کړه. [الأحزاب: ۲۰] اَلِیْ اٰخَرِهَا مُتَّفَقٌ عَلَيْهِ، وَقَدْ سَقِیَ فِي بَابِ الْمَجَاهِدَةِ. تشریح: دا حدیث وړاندې په باب المجاهده، کې تېر شوی دی، علامه نووي رحمه اللہ دلتو یو ځل بیا راوړو، په دې کې هم د شهادت جذبه او د جهاد شوق بیان شوی دی، ددې واقعي نه دا هم معلومه شوه چې که یو کس د یو نیک عمل اراده وکړي، نو په دې کې هغه په شک کې نه پرېوځي، بلکې کله هم چې الله ﷻ موقع په لاس ورکړي عمل ورباندې کوي.

د نبی کریم ﷺ خوب

"وعن سَمُرَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: رَأَيْتُ اللَّيْلَةَ رَجُلَيْنِ أَتَيَانِي، فَصَعِدَا بِي الشَّجَرَةَ فَأَدْخَلَانِي دَارَهُنِ أَحْسَنَ وَأَفْضَلَ، لَمْ أَرُ قَطُّ أَحْسَنَ مِنْهَا" د سمره رضى الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: ماته په شپه کې دوه کسان راغلل د ځان سره یې پورته یوې ونې ته وخېژولم، په دې ونه کې یې یوې مانی ته داخل کړم، دومره ښکلي مانی وه چې داسې ښکلې مانی ما چېرته نه وه لیدلې، "قَالَا: أَمَا هَذِهِ الدَّارُ قَدْ أَرَاكَ الشَّهَادَةَ" هغوی دواړو ماته وویل: دا کور او مانی د شهیدانو مانی ده رواه البخاری، وَهُوَ بَعْضُ مِنْ حَدِيثٍ طَوِيلٍ فِيهِ أَنْوَاعٌ مِنَ الْعِلْمِ سَأَتِي فِي بَابِ تَحْرِيمِ الْكَذِبِ إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى.

تشریح: رایت: ما خوب ولیدلو، "رجلین" ددې نه مراد جبرئیل علیه السلام او میکائیل علیه السلام دی کوم چې په انساني شکل او صورت کې راڅرګند شول. علماء فرمایي: ددې حدیث نه درې خبرې معلومېږي: (۱) پښتني خپل اصلي شکل او صورت بدلولی شي، (۲) د انبیاء علیه السلام خوب وحی وي، (۳) د شهیدانو د فضیلت ذکر پکې دی.

حارث بن سراقه په جنت کې دی

"وعن أنس رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: أَنَّ أُمَّ الرَّبِيعِ بِنْتَ الْبَرَاءِ وَهِيَ أُمُّ حَارِثَةَ بْنِ سَرَّاقَةَ، أَتَتْ النَّبِيَّ ﷺ، فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَلَا تُحَدِّثُنِي عَنْ حَارِثَةَ - وَكَانَ قَتْلَ يَوْمَ بَدْرٍ -" د انس رضى الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ام الربيع بنت البراء رضى الله عنها د ام حارثه بنت سراقه رضى الله عنها مور وه یوه ورځ د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضرې شوه، هغې وفرمایي: یا رسول الله ﷺ: که تاسو ماته د حارثه حالت بیان کړئ: ځکه چې هغه په بدر کې شهید شوی دی، "فَإِنْ كَانَ فِي الْجَنَّةِ صَبْرَتْ، وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ اجْتَهَدْتُ عَلَيْهِ فِي الْبُكَاءِ" که په جنت کې وي، نو صبر به وکړم او که ددې نه غیر په کوم بل ځای کې وي، نو د هغه لپاره به د الله ﷻ نه وغواړم، "فَقَالَ: يَا أُمُّ حَارِثَةَ إِنَّهَا جَنَّاتٌ فِي الْجَنَّةِ، وَإِنَّ ابْنَكَ أَصَابَ الْفَرْدَوْسَ الْأَعْلَى" نبی کریم ﷺ وفرمایي: ای د حارثه مورې! د جنت ډېرې درجې دي او ستا زوی په جنت الفردوس کې دی کوم چې اعلى درجې والا جنت دی رواه البخاری.

تشریح: اجتهدت عليه في البكاء: که هغه جنت ته تللی نه وي، نو زه به ښه ډېره وژاړم، علامه خطابي رحمه الله عليه فرمایي: رسول الله ﷺ د ژړا نه منع ونه فرمایي، ددې نه معلومه شوه چې دا حکم د نوحه (ویر) نه وړاندې و، په شروع کې نوحه (ویر) جائز وو، لیکن بیا وروسته حرام شو.

وان ابنك أصاب الفردوس الأعلى: ستا زوی په جنت کې په اوچتو درجو کې دی، په ټولو کې غوره جنت جنت الفردوس دی، په یو روایت کې دي چې کله تاسو سوال کوئ نو د جنت الفردوس سوال کوئ، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې جهاد الله ﷻ ته زیاته خوښ عمل دی، ځکه خو الله ﷻ شهیدانو ته دا دومره ستر مقام ورکړی دی.

د پښتو سيوري

"وعن جابر بن عبد الله رضي الله عنهما، قَالَ: جِيءَ بِأَبِي إِلَى النَّبِيِّ ﷺ، قَدْ مَثَلَ بِهِ" د جابر بن عبد الله رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي: زما والد صاحب عبد الله رضي الله عنه د رسول الله ﷺ په خدمت کې پيش کړی شو. مشرکانو د هغه مثله کړې وه، "فَوُضِعَ بَيْنَ يَدَيْهِ، قَدْ هَبَّتْ أَكْثُفُ عَنْ وَجْهِهِ فَتَهَاَنِي قَوْمِي" زما پلار د رسول الله ﷺ په وړاندې کېښودل شو، زه ورغلم چې د مخ نه يې پرده لرې کړم، زه خلکو منع کړم، "فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَا زَالَتْ الْمَلَائِكَةُ تُظِلُّهُ بِأَجْنِحَتَيْهَا" نبي کریم ﷺ وفرمايل: پښتو په ده باندې خپلې وزرې غوړولې دي متفق عليه

تشریح: قدمثل به: د هغه مثله شوې وه. مثله دپته وايي چې د يو مړي نه غوړونه، پوړه، سترگې وغيره پرې کړي شي، په دې سره د مړي شکل او صورت بدل شي، همدغه عمل د پرو مشرکانو د صحابه ووسره کړی وو، په دې کې يو صحابي عبد الله چې د جابر رضي الله عنه والد صاحب هم دی. اسلام د مثلي څخه منع فرمايلې ده، فرمايلي يې دي چې که کوم کس مړ کول غواړي، نو صرف خپ ترې ووهی او مثله به نه کوي، د عبد الله رضي الله عنه شکل او صورت مشرکانو خراب کړی وو، ليکن هغه د الله جل جلاله په نزد دومره يو مقرب بنده جوړ شو چې په هغه باندې پښتو د خپلو وزرو په واسطه سيوري جوړ کړی وو.

د زړه نه شهادت غوښتل

"وعن سهل بن حنيف رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ سَأَلَ اللَّهَ تَعَالَى الشَّهَادَةَ بِصَدْقِي" د سهل بن حنيف رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د الله جل جلاله نه په رښتوني زړه د شهادت ارمان وکړي، "بَلَّغَهُ اللَّهُ مَنَازِلَ الشَّهَادَةِ، وَإِنْ مَاتَ عَلَى فِرَاشِهِ" الله جل جلاله به يې د شهيدانو مرتبې ته ورسوي. اگر چې هغه په خپله بستره مړ شي رواه مسلم

تشریح: دا حديث وړاندې په باب الصدق کې ذکر شوی دی

د شهادت د مرگ تکليف

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ طَلَبَ الشَّهَادَةَ صَادِقًا" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د الله جل جلاله نه په رښتوني زړه سره شهادت وغواړي، "أُعْطِيَهَا وَلَوْ لَمْ تُعَيِّنْهُ" الله جل جلاله به د شهادت مقام ورته نصيب کړي اگر چې شهيد نه شي رواه مسلم

تشریح: په دې حديث کې د روغ نيت او نيکي ارادې بيان دی، بايد انسان د زړه نه کومې د نيك عمل اراده وکړي، که بيا څه عمل هم ونه کړي، اجر به ورته خامخا ملاوېږي، "نِيَّةُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ" د سړي روغ نيت د نيك عمل نه زيات غوره دی، ځکه چې عمل خو به لږ وي، ليکن روغ نيت به ډېر کولی شي، ددې نيت په اندازه به هغه ته اجر ملاوېږي، په دې حديث کې د شهادت ارمان کولو ترغيب هم دی، که چېرته په روغ نيت سره د شهادت مرگ د الله جل جلاله نه وغوښتل شي، نو که په کټ هم مړ شي مقام او مرتبه به يې د شهيدانو وي

شهيد ته د مرگ تكليف نه وي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا يَجِدُ الشَّهِيدُ مِنْ مَيِّتِ الْقَتْلِ إِلَّا كَمَا يَجِدُ أَحَدُكُمْ مِنْ مَيِّتِ الْقَرْصَةِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: شهيد ته د قتل دومره درد او تكليف نه محسوسيږي لكه خومره چې په تاسو كې يو كس ته د ميري د چيچلو نه كوم درد محسوسيږي رواه الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

لغوي تحقيق:

القرصة: د ميري د چيچلو تكليف درد

تشریح: علماوو ددې حديث دوه مطلبونه بيان كړي دي: يو دا چې شهيد ته د مرگ نه وروسته د الله ﷻ له لورې چې كوم نعمتونه ملاويږي، ددې په مقابلې كې ورته د مرگ تكليف داسې معلومېږي لكه يو ميري چې ورباندې چك ولگوي، دويم مطلب يې دا دی چې شهيد ته د شهادت پرمهال كوم خوند حاصلېږي، په دې باندې هغه دومره زيات خوشحاله وي چې د مرگ سختي ورته داسې معلومېږي لكه ميري چې ورباندې چك ولگوي او بس

د دښمن سره د جنگ ارمان مه كوي

"وعن عبد الله بن أبي أوفى رضي الله عنه، أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، فِي بَعْضِ أَيَّامِهِ الَّتِي لَقِيَ فِيهَا الْعَدُوَّ وَالتَّنَزَّاهُ حَتَّى مَالَتْ الشَّمْسُ، ثُمَّ قَامَ فِي النَّاسِ فَقَالَ: "د عبد الله بن أبي اوفى رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله د دښمنانو سره د جنگ كولو د خطري په وخت كې يوه ورځ خپلو ملگرو ته خطاب وكړو او ورته يې وفرمايل: "أَيُّهَا النَّاسُ، لَا تَتَمَتَّوْا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَافِيَةَ، فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْبِرُوا، وَاعْلَمُوا أَنَّ الْجَنَّةَ تَحْتَ ظِلِّ الشُّوفِ" خلکو! د دښمن سره د جنگ په خاطر ملاقات مه غواړئ! بلکې د الله د عافيت سوال كوي! كله چې جنگ درياندې راشي، نو بيا صبر كوي او په دې خبره ښه ځان پوه كړئ چې جنت د تورو د سيوري لاندې دی، "ثُمَّ قَالَ: اللَّهُمَّ مُزِيلَ الْكَتَابِ، وَفَجْرِي السَّحَابِ، وَهَازِمَ الْأَحْزَابِ، أَهْزِمُوهُمْ وَأَنْصُرْنَا عَلَيْهِمْ" بيا نبي كريم ﷺ دعاء وكړه چې اې د كتاب نازلونكې ذاته! وريځې روانوونكې ذاته! دښمن ته ماتې ورکونكې ذاته! دوی ته ماته ورکړه او د دوی په مقابلې كې زموږ مرسته وكړه! متفق عليه

تشریح: دا حديث وړاندې په باب الصبر، كې ذكر شوی دی، دلته يو ځل بيا راوړل شو، په دې كې هم جنت د تورو د سيوري لاندې ښودل شوی دی او بل دا چې د جنگ ارمان كول پكار نه دي، بلکې ارمان كول يې گناه ده، خو بيا هم كه چېرته جنگ شروع شي، نو منډې وهل هم گناه ده.

د جنگ پرمهال دعاء كول

"وعن سهل بن سعد رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثَانِ لَا تُؤْذَانِ، أَوْ قَلَمًا تُؤْذَانِ" د سهل بن سعد رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: دوه ځايونه دي چې په دې دعاء سره نه رد كيږي، يا يې داسې وفرمايل: ډېر كم وخت پكې دعاء رد كيږي (دا شك د راوي له طرفه دی) "الدُّعَاءُ عِنْدَ الْيَدَاءِ"

وَعِنْدَ الْبَاسِ حِينَ يُلْجَمُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا" يو د آذان په وخت کې دعاء او بله د جنگ په وخت کې دعاء کله چې د يو بل غوښې سره پرې کوي رواه ابوداود د ياسناد صحيح.

تشرېح: ددې حديث نه معلومه شوه چې انسان ته پکار دي چې د جنگ پر مهال د ظاهري اسبابو نه زيات د الله ﷻ نه د فتحي او مرستې دعاء وغواړي، د جنگ پر مهال د الله ﷻ نه د زياتي مرستې دعاگانې پکار دي.

د جهاد پر مهال دعاگانې

"وعن أنس رضي الله عنه، قَالَ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ إِذَا غَزَا، قَالَ: اللَّهُمَّ أَنْتَ عِزِّي وَنَصِيرِي" د انس رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ به کله د کوم دښمن سره جهاد کولو، نو داسې به يې ويل، اي الله ﷻ! زما د متو طاقت او زما مددگار ته يې "إِيَّاكَ أَهْوَى، وَإِيَّاكَ أَصُولُ، وَإِيَّاكَ أَقَاتِلُ" ما ستاسو طرفته رجوع کړې ده او اعتماد مي کړی دی، ستاسو په قوت به حمله کوم، ستاسو په قوت به جنگېږم. رواه ابوداود و الترمذي، وقال: حديث حسن.

لغوي تحقيق: عِزُّ: د عضد معنی ده. لَاس، مټې.

تشرېح: علماء فرمايي: ددې حديث نه دا خبره معلومه شوه چې په هر وخت کې د خير دعاگانې کول پکار دي، هر وخت الله ﷻ ته متوجه کېدل پکار دي، بيا په ځانگړې توگه د جنگ پر مهال خو بيخي الله ﷻ ته زياته توجه پکار ده چې د الله ﷻ مرسته شامل حال شي، لکه څرنگه چې د جنگ پر مهال به د رسول الله ﷺ عادت مبارک وو.

د ويرې پر مهال دعاگانې

"وعن أبي موسى رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ كَانَ إِذَا خَافَ قَوْمًا، قَالَ: اللَّهُمَّ إِنَّا نَجْعَلُكَ فِي نُحُورِهِمْ" د أبو موسى اشعري رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې کله به رسول الله ﷺ د کوم قوم نه د حملې خطر محسوسه کړه، نو داسې دعاء به يې غوښتل چې يا الله ﷻ! موږ د خپلو دښمنانو په مقابل کې تاسو راوړلو، "وَنَعُوذُ بِكَ مِنْ شُرُورِهِمْ" او اي الله! په تا سره د دوی د شر نه پناه نيسو. رواه ابوداود د ياسناد صحيح.

د اسونو په تنديو کې خير دی

"وعن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي تَوَاصِيهِ الْغَزَا إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنهما روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د اسونو په تنديو کې تر قيامته پورې خير او برکت دی. متفق عليه.

تشرېح: د حديث نه معلومه شوه چې په کور کې په دې نيت باندې اس هم ساتل چې جهاد به پرې کوم ښه خبره ده، په اسونو کې په خير تر هغه پورې وي چې تر څو د جهاد په نيت وساتل شي، که چېرته په غلط نيت وساتل شي، نو بيا د خير په ځای شر پکې دی، بيا په انسان کې تکبر او غرور پيدا کېږي.

اسونه د جهاد اسباب دي

"وعن عروة البارقي رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: الْخَيْلُ مَعْقُودَةٌ فِي نَوَاصِيهَا الْخَيْرُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ: الْأَجْرُ، وَالْمَغْنَمُ" د عروه بارقي رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: د اسونو په تندو کې تر قيامته پورې خير او برکت پروت دی، يو اجر او ثواب او بل مال غنيمت دی. متفق عليه لغوي تحقيق:

نواصي: نواصي جمع د ناصيه ده، ناصيه تندي او پېشاني ته وايي
تشریح: د پېشاني نه صرف تندي مراد نه دی، بلکې د هغه ټول ذات مراد دی، يعنې ټول اس ترې مراد دی، الله ﷻ په اسونو کې خير اېښودلی دی، ددې اسونو په واسطه جهاد کېدلای شي، جهاد يو داسې عمل دی چې د دنيا او اخرت خير پکې پروت دی

د راوي عروه البارقي رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې عروه رضي الله عنه دی، د پلار نوم يې ابو جهاد اسدي دی، د بارق قبيلې سره تعلق ساتي، کوم چې په يمن کې يوه علاقه ده، عمر رضي الله عنه د کوفې قاضي جوړ کړی وو، د دوی شمار په کوفيانو کې راځي، د دوی زيات روايات د کوفيانو سره دي، ابن مدينې رضي الله عنه فرمايي: ځينې خلکو ويلي دي چې عروه او ابو جهاد يو کس دی، دا خبره بالکل غلطه ده، ځکه چې عروه رضي الله عنه د ابو جهاد زوی دی، د دوی نه ديارلس / ۱۳ روايات نقل دي، په يو روايت کې يې د بخاري رضي الله عنه او مسلم رضي الله عنه اتفاق دی

د قيامت په ورځ به د اسپوهرشي تلل کيږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ احْتَسَسَ فَرَسًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، اِيْمَانًا بِاللَّهِ، وَتَصَدِّقًا بِوَعْدِهِ" د أبو هريره رضي الله عنه روايت دی، فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د الله ﷻ د لارې لپاره اس وساتلو، په الله ﷻ بې ايمان وو او د هغه په وعدو بې پوره يقين وو، "فَإِنْ شَبَعَهُ، وَرَتَهُ وَرَوَّاهُ، وَبَوَّاهُ فِي مِيزَانِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" نو ددې اس دانه، اوبه، خاشنه او متيازې به د قيامت په ورځ په تله د ميزان کې تلل کيږي رواه البخاري.

تشریح: ايماناً بالله وتصديقاً: په الله ﷻ باندې بې ايمان راوړی وي، د هغه وعدې زبستونې وگڼي، مطلب دا دی چې کوم کس د الله ﷻ د رضا په خاطر اس وساتي چې په دې به زه جهاد کوم او د الله ﷻ حکم به عملي کوم او د کوم اجر او ثواب وعده چې الله ﷻ کړې ده هغه زبستونې وگڼي، نو الله ﷻ په دې نيت او عمل باندې دومره خوشحاله شي چې ددې اس خوراک، اوبه، تشي او لويې متيازې هرڅه به د آخرت په تله کې ورته حساب کړي

د يو عمل بدله په اوه سوه / ۷۰۰ ده

"وعن أبي مسعود رضي الله عنه: قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ بِثَاقِيَةِ مَخْطُومَةٍ فَقَالَ: هَذِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: د

عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې یو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې د اونښې مهار په لاس کې نیولی راغلو او وې ویل: یا رسول الله ﷺ! دا اونښه مې د الله ﷻ په لار کې وقف کړې ده. "لَكَ بِهَا يَوْمَ الْقِيَامَةِ سَبْعُ مِائَةٍ نَاقَةٍ كُلُّهَا مَخْطُومَةٌ" نبي کریم ﷺ وفرمایل: تاته به د قیامت په ورځ داسې اوه سوه ۷۰۰ اونښې وي او د هرې یوې اونښې به مهار په غاړه وي. رواه مسلم

تشریح: مخطومة: هغه اسپه چې زین ورته اچول شوی وي، په دې حدیث کې د آخرت اجر او ثواب ذکر دی چې انسان ته به په آخرت کې ملا وپېږي، علماء فرمایي: الله ﷻ د یو نېک عمل اجر او بدله کم نه کم لس درجې او زیات نه زیات سل درجې ورکوي، بلکې ددې نه هم زیات ورکوي، په دې حدیث کې هم د اوه سوه ۷۰۰ درجو زېږی دی، دا مفهوم د قرآن کریم نه معلومېږي، "مثل الذين ينفقون أموالهم في سبيل الله كمثل حبة انبئت سبع سنابل في كل سنبلة مائة حبة والله يضاعف لمن يشاء والله واسع عليم".

طاقت په غشو ویشتلو کې دی

"وعن أبي حماد - ويقال: أبو سعاد، ويقال: أبو أسيد، ويقال: أبو عامر، ويقال: أبو عمرو، ويقال: أبو الأسود، ويقال: أبو عبيس - عتبة بن عامر الجعفی رضي الله عنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ وَهُوَ عَلَى الْمِنْبَرِ يَقُولُ: "وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ" د عتبة بن عامر جهني رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ په منبر باندې ناست وو او ما ترې دا واورېدل چې فرمایل یې: ددې کافرانو په خلاف د طاقت تیاری وکړئ! "أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ، أَلَا إِنَّ الْقُوَّةَ الرَّمْيُ" نبي کریم ﷺ د قوت تفسیر په رمي سره وکړو چې هغه غشي ویشتل دي، د قوت نه مراد غشي ویشتل دي، د قوت نه مراد غشي ویشتل دي. رواه مسلم

تشریح: ألا إن القوة الرمي: خبردار، واورئ! طاقت په غشو ویشتلو کې دی، علماء فرمایي: په حدیث کې د قرآن کریم د آیت: "وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا اسْتَطَعْتُمْ مِنْ قُوَّةٍ" تفسیر دی، یعنې د قوت نه مراد غشي ویشتل او ددې چل زده کول دي، علامه بیضاوي رحمته الله علیه فرمایي: د قوت نه مراد هغه شيان دي چې انسان یې د دښمن په مقابل کې استعمالوي، هغه که هر څه وي، رسول الله ﷺ دا جمله درې ځله استعمال کړه، په دې کې اهمیت ته اشاره ده، د رسول الله ﷺ عادت مبارکه هم دغه وو چې د کوم شي اهمیت به زیات وو، هغه به یې درې ځله بیان کړو.

د رسول الله ﷺ پېش کوي

"وعنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: سَقَطَ عَلَيْكُمْ أَرْضُونَ، وَيُفَيْكُمُ اللَّهُ" د عتبة جهني رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایل یې: ډېر زړه تاسو ته ځسکې فتح کړي شي او الله ﷻ به ستاسو مرسته وکړي، "فَلَا تَعْزَأْ أَحَدُكُمْ أَنْ يَكُونُ بِأَنْفُسِهِمْ" لیکن گورئ تاسو کې دي څوک په غشي او تیر اندازی کې سستي ونه کړي. رواه مسلم

تشریح: رسول الله ﷺ د فتحو زېږی خپلو صحابه وو ته ورکړی وو چې کټ مټ هر یو په خپل ځای صادق او رښتونی شو، د ملکونو د فتحو زېږی رسول الله ﷺ ورکړی وو چې د عمر رضي الله عنه په دور

خلافت کې فارس او روم فتح شول، "فلا يعجز أحدكم أن يلهو بأنتهيه" بس تاسو بيا عاجز مه پاتې کېږئ چې د غشو ويشتلو چل درنه هېر شي، مطلب دا دی چې که ملکونه او هيوادونه الله ﷻ درته فتح هم کړي، نو بيا داسې مه وایئ چې بس که خیر وي فتحې وشوې او س به کېنو، نه! بيا هم د غشو چل زده کړئ. چل درنه هېر نشي، په دې حديث کې د غشو ويشتلو ته (يلهو) لويه وويل شو، دا ځکه چې د هر شي مشق او صورت د لوبې په شکل کې وي او بل دا چې دېته ځکه لويه وويل شو چې کله يو شی د لوبې په شکل کې راشي، نو طبيعت ورته زيات ميلان کوي، خلک يې په آسانه زده کوي شي، په دې حديث کې د غشو ويشتلو او چل زده کولو ترغيث شوی دی، نن سبا د ډزو چل زده کول واجب دي.

څوک چې د غشو (ډز) چل زده کړي بيا يې هېر کړي دا کار حرام دی

"وعنه: أَنَّهُ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ عَلَّمَ الرَّمْيَ، ثُمَّ تَرَكَهُ، فَلَيْسَ مِنَّا" د عقبه جهني ﷺ نه روايت دی فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په تاسو کې غشي ويشتل (ډز) زده کړي او بيا يې پرېږدي (ترې هېر شي)، نو داسې کس زموږ څخه نه دی، "أَوْ قَدْ عَصَى" او يا يې داسې وفرمايل داسې کس گناهگار شو. رواه مسلم.

تشرېح: ثم تركه فليس منا: کوم کس چې د (ډزو) غشو ويشتلو چل هېر کړي هغه زموږ څخه نه دی، د دې مطلب دا دی چې يا خو يې بالکل نه زده کوي، دا کار هم حرام دی، يا دا چې زده خو يې کړي، ليکن بيا يې هېر کړي، نو دا هم لويه گناه ده، ځکه چې په دې هېرولو کې دا وهم پيدا کېږي چې يا خو يې په دې ډزو کې څه بدې ليدلې ده، يا يې کوم نقصان پکې ليدلی دی، يا د ډزو چل پورې استهزاء/خندا کوي، نو دا ټول شيان بد دي، ځکه چې د ډزو چل زده کولو وروسته دوباره هېرول په شريعت کې حرام دي.

د يو غشي په وجه درې کسان جنت ته ځي

"وعنه: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ يَدْخُلُ بِالسَّهْمِ الْوَاحِدِ ثَلَاثَةَ ثَوْرَاتِ الْجَنَّةِ" د عقبه جهني ﷺ نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: الله ﷻ درې کسان د يو غشي په وجه جنت ته داخلوي، "صَانِعُهُ يَغْتَسِبُ فِي صَنْعَتِهِ الْخَيْرَ، وَالرَّامِيَ بِهِ، وَمُتَّبِعُهُ" يو هغه کس چې غشي په دې نيت جوړوي چې په دې سره د هغه مقصد خیر وي بل هغه کس دی چې د دې غشي ويشتونکي وي او بل غشي ويشتونکي ته ورکونکی کس دی، "وَأَرْمُوا وَأَرْكَبُوا، وَأَنْ تَرْمُوا أَحَبُّ إِلَيَّ مِنْ أَنْ تَرْكَبُوا" او د ويشتلو چل هم زده کړئ او د سورلۍ چل هم زده کړئ، خو چې د ويشتلو چل زده کړئ دا ډېر خوښ دی ماته د سورلۍ چل زده کولو نه، "وَمَنْ تَرَكَ الرَّمْيَ بَعْدَ مَا عَلَيْهِ رَغْبَةٌ عَنْهُ فَإِنَّهَا بَغْيَةٌ تَرْكُهَا" او کوم کس چې د ويشتلو چل زده کړي بيا يې د بې رغبتۍ له امله هېر کړي، نو دغه کس يو نعمت پرېښودلو، "أَوْ قَالَ: كَفَرَهَا" يا يې داسې وفرمايل ناشکري يې وکړه رواه ابو داود.

تشرېح: په دې حديث کې د غشي اهميت بيانېږي، يو غشي دی، ليکن د دې په وجه درې

کسان جنت ته ځي: (۱) غشي جوړونکی چې غشي په روغ نيت جوړ کړي، (۲) دويم هغه کس چې په دښمن باندې غشي وولي، (۳) دريم هغه کس چې غشي ورته راوړي يا يې نيسي، "ومنبله" علماوو ددې جملې درې معناگانې بيان کړي دي: مثلاً هغه کس چې غشي واپس بيرته ورته راوړي، يا هغه کس چې غشي ويشتونکي ته غشي نيسي، يا هغه کس چې غشي تياروي، "رغبة عنه" د جهاد نه اعراض کونکی وي، دی دغه عمل وکړي او که چېرته د کوم عذر په بنياد يې داسې وکړل، نو بيا د معافۍ اميد شته.

اسماعيل عليه السلام هم غشي ويشتونکی وو

"وعن سلمة بن الأكوع رضي الله عنه، قال: مرَّ النبي ﷺ على نفرٍ ينتَضِلونَ" د سلمه بن اکوع رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ په يو څو کسانو باندې تېرېدلو، هغوی د غشو ويشتلو چلونه زده کول، "فَقَالَ: اَرْمُوا بَنِي إِسْمَاعِيلَ فَإِنْ أَبَاكُمْ كَانَ رَأْيِي" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: اي د اسماعيل عليه السلام بچيانو! غشي ولي! ځکه چې ستاسو پلار (اسماعيل عليه السلام) به هم غشي ويشتل. رواه البخاري.

تشرېح: ارموا بنی اسماعيل: اي د اسماعيل عليه السلام بچيانو! غشي ولي! عربو ته بنو اسماعيل هم ويل کيږي، ځکه چې عرب د ابراهيم عليه السلام د زوی اسماعيل عليه السلام په سلسله نسب کې دي، ځکه خو ابراهيم عليه السلام د نبي کریم ﷺ په نیکه گانو کې شمارل کيږي، نبي کریم ﷺ د اسماعيل عليه السلام په نسب کې دی.

د غشي ويشتلو ثواب

"وعن عمرو بن عبسة رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسولَ الله ﷺ يقول: مَنْ دَمَى بِسَهْمٍ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَوَلَّاهُ عَدْلَ مُحَرَّرَةٍ" د عمرو بن عبسة رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: کوم کس چې د الله تعالی په لار کې غشي وويولي، نو دا به ده ته د يو غلام ازادولو په مقابله کې وي. رواه أبو داود والترمذي، وقال: حديث حسن صحيح.

تشرېح: په دې حديث کې په جهاد کې د غشي ويشتلو فضيلت بيان شوی دی. په يو غشي ويشتلو باندې انسان ته د يو ازاد شوي غلام ثواب ملاوېږي، او په نن سبا وخت کې په هر کولو سره دغه ثواب ملاوېږي، نو ځکه بايد انسان زيات کوشش وکړي چې په کثرت سره په جهاد کې شرکت وکړي او هلته ښه په شوق سره زياتي هڅې وکړي چې د زيات ثواب مستحق وگرځي، په يو بل روايت کې دي چې که يو کس د دښمن په خلاف غشي غورځوي، برابره خبره ده چې دښمن پرې ولگيږي يا نه، په هر صورت کې هغه ته د يو ازاد شوي غلام ثواب ملاوېږي.

د يو بدل په اووه سوه / ۷۰۰ باندې ده

"وعن أبي بصيرٍ خُزَيْمِ بْنِ قَاتِلٍ رضي الله عنه، قال: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ أَنْفَقَ نَفَقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ كَتَبَ لَهُ سِتَمِ مِئَةِ ضَعْفٍ"

ابو یحییٰ خرم بن فاتک رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم وفرمایيل: کوم کس چې د الله ﷻ په لار کې څه هم خرچ کړي، د هغه لپاره به اوه سوه برابره نیکی لیکلې شي رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن.

تشریح: د الله ﷻ په لار کې د مال خرچ کولو فضیلت بیانېږي، کوم کس چې د الله ﷻ په لار کې یوه روپۍ خرچ کړي، داسې ته به کم نه کم اوه سوه ۷۰۰ اجرونه ملاوېږي او په قرآن کریم کې ارشاد مبارک دی: "وَاللّٰهُ يَضَاعِفُ لِمَنْ يَّشَاءُ" او الله ﷻ اجر زیاتوي چاته چې وغواړي
د راوي ابو یحییٰ خرم بن فاتک رضی اللہ عنہ حالات:

اصل نوم یې خرم رضی اللہ عنہ دی، د پلار نوم یې فاتک اسدي دی، کنیت یې ابو یحییٰ دی، په صلح حدیبیه کې یې شرکت کړی دی، د شام هیواد سره تعلق لري او ځینو ویلي دي چې د کوفې سره یې تعلق درلود. د دوی نه لس احادیث روایت شوي دي کوم چې په سنن کې شته، په مسلم او بخاري کې ترې یو روایت هم نقل نه دی.

د الله ﷻ په لاره کې روژه نیول

"وعن أبي سعيد رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ عَبْدٍ يَصُومُ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَّا" د أبو سعید رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې د الله په لاره کې روژه ونیسي، "بِأَعَدَّ اللَّهُ بِذَلِكَ الْيَوْمِ وَجْهَهُ عَنِ النَّارِ سَبْعِينَ خَرَفًا" الله ﷻ به یې ددې روژې په برکت سره د جهنم د اور نه د اویا کالو په اندازه لرې کړي متفق علیه

تشریح: دا روایت وړاندې په (باب الصوم) کې ذکر شوی دی، علامه نووي رحمۃ اللہ علیہ دلته یو ځل بیا راوړو چې په دې کې د روژې ذکر دی، صاحب تره المتقین رحمۃ اللہ علیہ فرمایي: د (في سبيل الله) اطلاق په ټولو طاعاتو باندې کېږي، د جهاد سره یې تخصیص صحیح نه دی.

د اسمان او ځمکې ترمنځ د جهنم نه لرې والی

"وعن أبي أمية رضی اللہ عنہ، عن النبی ﷺ، قَالَ: مَنْ صَامَ يَوْمًا فِي سَبِيلِ اللَّهِ جَعَلَ اللَّهُ بَيْنَهُ وَبَيْنَ النَّارِ خَنْدَقًا كَمَا بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ" د أبو امیة رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې د الله ﷻ په لار کې روژه ونیسي، دده او د جهنم د اور په مینځ کې یو خندق فاصله راولي او دا خندق به دومره وي لکه د ځمکې نه تر آسمان پورې چې څومره فاصله ده رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن صحیح.

تشریح: په دې حدیث کې د الله ﷻ په لار کې د روژې نیولو فضیلت بیانېږي که یو کس د الله ﷻ په لار کې روژه ونیسي، نو د جهنم نه به دومره لرې شي لکه څومره چې آسمان د ځمکې څخه لرې دی. په دې حدیث کې لفظ د خندق راغلی دی، خندق عمومي طور د لرې والي څخه کنایه وي، مطلب دا چې د روژې په برکت سره به د جهنم نه بهر زیات لرې شي، د انسان د یوهې لپاره یې د لرې والي

مثال په آسمان او ځمکې سره ورکړو، ځينې محدثين دلته د (صوم) نه مراد روژه نه اخلي، بلکې ددې لغوي معنی مراد اخلي چې هغه بندېدل دي، مطلب دا چې کوم کس د الله ﷻ په لار (جهاد) کې يوه ورځ هم بند شو، نو د جهنم نه به لرې کړی شي.

جهاد نه کول د منافقت علامه ده

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ مَاتَ وَلَمْ يُغْزَ، وَلَمْ يُحَدِّثْ نَفْسَهُ بِالْغَزْوِ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په داسې حال کې مړ شو چې نه يې جهاد کړی وي او نه يې چېرته په زړه کې د جهاد لپاره شوق او رغبت پيدا شوی وي، "مَاتَ عَلَى شُعْبَةٍ مِنَ الْبَفَاقِ" نو داسې کس د منافقت په يو خصلت باندې مړ شو. رواه مسلم

تشرېح: من مات ولم يغز ولم يحدث نفسه بالغز: کوم کس چې په داسې حال کې مړ شي چې نه يې جهاد وکړو او نه يې د جهاد کولو فکر وکړو او نه يې په زړه کې کومه وسوسه تېره شوه، نو داسې کس د منافقت په مرگ مړ شو، علامه قرطبي رحمه الله عليه فرمايي: ددې حديث نه معلومه شوه چې کوم کس د يو نېک عمل وس نه لري، نو کم نه کم د هغې اراده خوډي وکړي، که دغه عمل يې نه ظاهراً وکړو او نه يې چېرته په زړه کې ارمان وکړو، نو دا د منافقت علامه ده، د کوم قوم سره چې څوک څنگه مشابهت اختياروي هغه د هغوی سره د قيامت په ورځ په ډله کې ولاړ وي، علامه نووي رحمه الله عليه فرمايي: که يو کس د يو نېک عمل اراده وکړي، ليکن وخت ملاو نشي چې عمل پکې وکړي او دی په دې حال کې مړ شي، نو په داسې کس باندې د هغه کس په نسبت وبال کم وي کوم چې بغير د نيت مړ شي.

د نيت مطابق به اجر ملاوېږي

"وعن جابر رضي الله عنه، قَالَ: كُنَّا مَعَ النَّبِيِّ ﷺ فِي غَزَاةٍ فَقَالَ: إِنَّ بِالْمَدِينَةِ لِرَجُلَيْنِ مَسِيرًا، وَلَا تَقْطَعُ مَا دِئِبَا إِلَّا كَأَنَّهُمَا مَعَكُمْ، حَسَبَهُمَا الرِّضَى" د جابر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې موږ د رسول الله ﷺ سره په يو جهاد کې وو چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: په مدينه منوره کې چې څه کسان دي باوجود ددې چې هغوی ستاسو سره نه سفر کړی دی او نه يې مسافت قطع کړی دی، ليکن بيا هم هغوی ستاسو سره په اجر کې شريکان دي، دا هغه خلک دي چې بيماري يې منع کړي دي، که هغوی معذور نه وای، نو ستاسو سره به اوږد په اوږد موجود وای.

وفي رواية: حَسَبَهُمَا الْعُذْرُ: او په يو بل روايت کې دي چې دوی د عذرونو په وجه بند دي.
وفي رواية: إِلَّا شَرُّكُمْ فِي الْأَجْرِ: او په يو بل روايت کې دي چې دوی ستاسو سره په اجر وټو کې شريک دي رواه البخاري من رواية أنس، رواه مسلم من رواية جابر والنظاة.

تشرېح: دا روايت وړاندې په باب الاخلاص کې ذکر شوی دی، دلته يې يو ځل بيا ذکر کړو، مطلب يې دا دی چې کوم کس جهاد ته د يو عذر په وجه نه شي تللی، هغه نه پکار دي چې کم نه کم نيت خو بې وکړي، د رښتوني نيت په برکت سره به ده ته الله ﷻ د يو مجاهد برابر ثواب ورکوي.

اصل جهاد د اعلاء کلمه الله لپاره دی

"وعن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه: أَنَّ أَعْرَابِيًّا أَتَى النَّبِيَّ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، الرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلْغَنِيمَةِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِلدَّارِ، وَالرَّجُلُ يُقَاتِلُ لِمَا كَانَتْهُ؟" د أبو موسی اشعري رضي الله عنه روایت دی، فرمایي چې یو کوچی کس راغلو او د رسول الله ﷺ ته یې پوښتنه وکړه چې یا رسول الله ﷺ که یو کس ددې لپاره جهاد کوي چې غنیمت راته حاصل شي او بل ددې لپاره جهاد کوي چې خلک مي وپیژني (یعنې خلکو ته ځان پېښي) او بل ددې لپاره جهاد کوي چې په خلکو کې عزت او مقام جوړ کړي، په دوی کې کوم یو صحیح مجاهد دی؟

"وفي رواية: يُقَاتِلُ شَجَاعَةً، وَيُقَاتِلُ حِمَّةً" په یو بل روایت کې دي چې خلکو ته ځان پېښي چې زه دومره تکړه سړی یم او بل کس د حمیت (یعنې د خپل قوم غم وکړي) لپاره جهاد کوي، په دوی کې کوم یو صحیح دی؟

"وفي رواية: يُقَاتِلُ غَضًا، فَسَنُفِي سَبِيلِ اللَّهِ؟" او په یو بل روایت کې دي چې د غوسې لپاره جهاد کوي (یعنې د الله ﷻ رضا نه وي، بلکې په غصه شوی وي) نو په دې ټولو کې کوم کس مجاهد فی سبیل الله دی؟

"فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ: مَنْ قَاتَلَ لَتَكُونَ كَلِمَةُ اللَّهِ هِيَ الْعُلْيَا، فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" نبي کریم ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې په دې نیت جهاد وکړي چې د الله تعالی کلمه (دین اسلام) سر لوړې شي، بس دغه کس مجاهد فی سبیل الله دی. متفق علیه

تشریح: په دې حدیث کې اصلاً ددې خبرې ذکر دی چې جهاد د څه لپاره کیږي؟ ځینې خلک ددې لپاره جهاد کوي چې هغوی ته مال غنیمت حاصل شي، ځینې یې ددې لپاره کوي چې شهرت ورته حاصل شي یا یې د خپلې بهادری او شجاعت لپاره کوي، یا یې د کومې ذاتي غوسې له وجې چې په زړه کې یې وي جهاد کوي، نو داسې کسانو ته هیڅ ثواب په لاس نه ورځي، ثواب صرف هغو کسانو ته ملاوېږي چې خالص د دیني جذبې له وجې د الله ﷻ راضي کولو په خاطر او په دنیا کې چې کوم خلک د اسلام په وړاندې خنډ جوړ شوي دي، هغوی ختم شي او دین اسلام غالب شي په دې نیت جهاد کوي، نو د داسې کسانو سره الله ﷻ د اجر او ثواب وعده کړې دي.

د شهادت اجر

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا مِنْ غَازِيَةٍ، أَوْ سَرِيَةٍ تَغْزَوْنَ، فَتَقْتُلُوا، وَتَسْلَمُونَ، إِلَّا كَانُوا أَقْدَرُ تَعَجُّلًا لِنَفْسِ أَجْوَرِهِمْ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: داسې غټ لښکر یا وړوکی لښکر چې د جهاد لپاره لار شي، بیا بېرته واپس د جنگ نه بغیر د غنیمت سره راشي، نو داسې لښکر ته دوه ثلثه اجر ورکولی شي، "وَمَا مِنْ غَازِيَةٍ أَوْ سَرِيَةٍ تَغْزِي وَتُصَابُ إِلَّا تَمَّ لَهُمْ أَجْوَرُهُمْ" او داسې کوم غټ لښکر یا وړوکی لښکر چې جنگ پکې وشي او دوی زخمیان شي او مغلوب هم شي، د هغوی اجر محفوظ دی. هغوی ته به د قیامت په ورځ پوره پوره اجر ملاوېږي رواه مسلم

تشریح: په دې حدیث کې ذکر دي چې کوم مجاهدین د کفارو سره جنگیږي، د هغوی درې

صورتونه دي: (۱) په ټولو کې زيات اجر هغو مجاهدينو ته دی چې شهيدان شي، (۲) دويم هغه مجاهدين چې زخميان شي، ليکن مال غنيمت وغيره څه ورته په لاس ورنشي، (۳) او ځينې يې هغه دي چې د جنگ له ميدانه صحيح سلامت د مال غنيمت سره واپس راشي، د داسې مجاهد اجر به د هغو کسانو نه چې شهيدان شوي يا زخميان شوي کم به وي، ددې حديث په مفهوم کې يو بل حديث هم شته په هغه کې دي چې د ځينو صحابه کرامو نه دا خبره منقول ده چې فرمايل يې: په موږ کې ډېرو داسې خلکو په داسې حال کې ددې فاني نړۍ څخه کوچ وکړو چې هغوی د خپلو اجرونو حصه په دنيا کې هيڅ شی وانخيسته، (يعنې د مال غنيمت څخه بغير لارل او شهيدان شول) ډېر داسې هم وو چې د هغوی ميوې پخې شوې چې هغوی يې اوس خوري

درسول الله ﷺ د امت تفريح جهاد ده

"وعن أبي أمامة (رضي الله عنه): أن رجلاً، قال: يا رسول الله، أئذن لي في السياحة فقال النبي (ﷺ): "د أبو امامة (رضي الله عنه) روايت دی هغه فرمايې چې يو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، وې ويل: يا رسول الله ﷺ ماته اجازت راکړئ چې زه چکرې ووهم، "إنَّ سياحة أمتي الجهاد في سبيل الله ﷻ" نبي کریم ﷺ وفرمايل: زما د امت چکرې جهاد في سبيل الله دی، (سياحه په عربی ژبه کې سفر يا چکر ته ويل کېږي، په انگليسي ژبه کې ورته (ټور) ويل کېږي. رواه أبو داود و دیساند جید.

تشریح: ائذن لي في السياحة: ماته د تفريح اجازت راکړئ، د سياحت او تفريح عمومي معنی په گرځېدو راگرځېدو سره کېږي، ليکن د سائل مطلب دا وو چې دنيا پرېږدم او چيرته لرې خپل ځان ته يوازې وخت تېر کړم، ځکه ارشاد وشو چې که خوندونه ختمول غواړي، نو ددې لپاره غوره عمل جهاد دی چې په دې کې د انسان خوندونه ختمېږي.

خلاصه دا چې دلته يې د سياحت نه مراد جهاد اخيستی دی، مطلب دا چې تر ټولو غوره گرځېدل راگرځېدل د جهاد لپاره دي چې په دې کې په کفارو باندې رعب هم راځي او ذليله کېږي هم او د دين اسلام شان او شوکت هم پکې وي، دا مطلب يې هم دی چې که د يو انسان سياحت او تفريح ته زړه کېږي، نو جهاد ته دي لار شي چې په دې کې انسان ته ښکلي ښکلي منظرې، چينې، غرونه، دښتې او نخترې، کورونه او کلي په نظر ورځي او بل د دښمن سره جنگ وي.

د جهاد نه واپس راټل هم جهاد دی

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، عن النبي (ﷺ): قَالَ: قَفْلَةُ كَفَرَةٍ" د عبد الله بن عمرو بن العاص (رضي الله عنه) روايت دی هغه فرمايې چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: د جهاد نه واپسې کول هم په جهاد کې شمار دي. رواه أبو داود و دیساند جید.

الْقَفْلَةُ: الرَّجُوعُ، وَالْمَرَادُ: الرَّجُوعُ مِنَ الْغَزْوِ بَعْدَ قَرَأَتِهِ، وَمَعْنَاهُ: أَنَّهُ يَتَأَبَّقُ فِي رُجُوعِهِ بَعْدَ قَرَأَتِهِ مِنَ الْغَزْوِ. د الْقَفْلَةُ، معنی ده: واپس کېدل، ددې نه مراد دا دی چې سړی د جهاد نه واپس شي او د حديث مطلب دا دی چې ده ته

کوي نو داسې کس ته الله ﷻ په دې دنيا عذاب ورکوي، اود آخرت عذاب ددې نهنور هم زيات ده. معلومه شوه چې که يو طرف انسان دا علاء کلمه الله لپاره په خپله چمتو او مستعد وي نو د تاپکار دي چې بل هم ځان سره مستعد او تيار کړي، که چېرته له کومې مجبورې له امله جهاد کې په خپله لار نه شي نو بايد چې د کوم مجاهد د کوروالو خبرگيري خو وکړي.

د مشرکانو سره جهاد کول

"وعن أنس رضي الله عنه: أن النبي ﷺ قال: جَاهِدُوا الْمُشْرِكِينَ بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ وَالْيَتِيمَ" د انس رضي الله عنه روايت دی فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: د مشرکانو سره په مالونو، په خپلو نفسونو او په خپلو ژبو سره جهاد وکړئ! رواه أبو داود و د ياسناد صحيح.

تشریح: په حديث کې د جهاد درې قسمونه بيان شوي دي: (۱) جهاد بالمال، (۲) جهاد بالنفس (۳) او جهاد باللسان، مطلب دا چې هر وخت د جهاد لپاره تيار او سپېدل پکار دي. صرف دا نه چې جهاد بالنفس يا بالمال دی، جهاد باللسان هم شته. که چېرته ضرورت پيدا شي نو جهاد بالنفس به کوي او که جهاد بالمال ته ضرورت پيدا شي، نو جهاد بالمال به کوي او که باللسان ته ضرورت پيدا شي، نو په ژبې سره به جهاد کوي، خلاصه دا چې هر څه د الله ﷻ لپاره قربانول پکار دي.

جنگ يا سهاروي يا ماښام وي

"عن أبي عمرو- ويقال: أبو حكيم- الثَّعْنَانِ بن مِقْرَنٍ رضي الله عنه قال: شَهِدْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ إِذَا لَمْ يُقَاتِلْ مِنْ أَوَّلِ النَّهَارِ أَوْ لِقَاتٍ حَتَّى تَزُولَ الشَّمْسُ" د أبو عمرو نعمان بن مقرن رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ عادت مبارکه په جهاد کې ليدلې ده چې کله به يې د ورځې په اول وخت کې جهاد کولو، نو بيا به يې لږ وروسته کړو تردې چې لمر زوال وکړي، "وَقَتْلُ الرِّبَاةِ، وَتَزِيلُ النَّصَرِ" هواکاني وچليري او د الله ﷻ له طرفه کومک رانازل شي، رواه أبو داود و الترمذی، وقال: حديث حسن صحيح.

تشریح: د حديث نه معلومه شوه چې په دغه وختونو کې جنگ کول ډېر زيات مناسب دي، په دې دوه وختونو کې د الله ﷻ له لورې مرسته نازلېږي: (۱) سهار وخت کې، (۲) او د لمر د زوال وروسته.

سهار وختي خو ځکه ښه دی چې په دې وخت کې مجاهد تازه وي، بيخه هوا وي او د رسول الله ﷺ د امت لپاره په سهار وختي کې الله ﷻ برکت ايښی دی دويم د زوال نه وروسته په دې وخت کې ځکه جنگ ښه دی چې په دې وخت کې د لمر رڼا تېزه وي، د دښمن هر قسم نقل او حرکت مجاهد ليدلې شي، بل دا چې دا يو جنگي سياست دی کوم چې رسول الله ﷺ پرې پوهېدو او بس.

د راوي ابو عمرو يا ابو الحکيم نعمان بن مقرن رضي الله عنه حالات:

اصل نوم يې نعمان رضي الله عنه دی، د پلار نوم يې عمرو بن مقرن بن عائد مزني دی، کنيت يې ابو عمرو دی، ځينې وايي: کنيت يې ابو الحکيم دی، مشهور صحابي دی، د څلور سوه کسانو سره يو ځای د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او مسلمان شو، په بصره کې اوسېدلو، بيا کوفې ته منتقل شو، عمر رضي الله عنه دوی د نهاوند حاکم جوړ کړی وو، په ۲۰ هجري کې د شهادت لوړ مقام ته ورسېدو، د دوی نه شپږ احاديث نقل دي.

د دښمن سره د جنگ ارمان مه کوئ!

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا تَمْتَنُوا لِقَاءَ الْعَدُوِّ، وَاسْأَلُوا اللَّهَ الْعَاقِبَةَ" د أبو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: اي خلکو! د دښمن سره د جگړې په اړه د ملاقات ارمان مه کوئ او د الله تعالی څخه د عافيت سوال کوئ "فَإِذَا لَقِيتُمُوهُمْ فَاصْرِبُوا" او کله چې جنگ شروع شي، نو بيا صبر کوئ: متفق عليه

تشریح: دا حديث هم په دې باب کې وړاندې ذکر شوی دی، د جنگ ارمان کول پکار نه دی، کله چې جنگ شروع نه وي او ته دا ارمان کوې چې اي الله! جنگ شروع کړې، که چېرته جنگ شروع وي، نو بيا به تېښته نه کوې، ځکه چې د الله ﷻ مرسته د تېښتېدونکو خلکو سره نه وي.

جنگ د چل نوم دی

"وعنه وعن جابر رضي الله عنهما: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ قَالَ: الْحَرْبُ خَدَعَةٌ" د أبو هريره رضي الله عنه او جابر رضي الله عنه نه روايت دی، فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: جنگ ټول چل او دوکه ده. متفق عليه

تشریح: په جنگ کې د حکمت نه کار اخيستل ضروري دي، ځکه چې جنگ د دوکې نوم دی، نن سبا ورته حکمت عملي هم وايي، تر ټولو غوره کمانډر/ قومندان هغه وي چې په جنگ کې داسې حکمت او چالاکي اختيار کړي چې ددې په مټ دښمن ته شکست ورکړي، د جمهورو لخواو په نژدې کفارو سره په جنگ کې چل او دوکه جائز ده، ليکن په دې کې به هم د دوه خبرو خيال ساتلی شي: (۱) صفا دروغ به نه وايي، (۲) داسې کوم صورت به نه اختياروي چې که مسلمانانو کومه وعده د چا سره کړې وي هغه پکې ماته شي.

د حکمت عملي يو څو صورتونه

(۱) اسلامي لښکر د جنگ له ميدان څخه لږ وروسته شي، (۲) جنگ بند کړي چې دښمن دا فکر وکړي چې مسلمانان و تېښتېدل بيا ناڅاپي حمله وکړي، ددې لپاره چې په کفارو باندې رعب راشي او شکست وځوري.

باب بیان جماعه من الشهداء فی ثواب الآخرة یغسلون

ویصلى عليهم بخلاف القتل فی حرب الکفار

د هغه جماعت نیان چې د شهید مقام ته رسیږي، لیکن غسل به ورکول کیږي او جنازه به هم

پرې کیږي په خلاف د جنگي شهید

د شهیدانو قسمونه

"وعن أبي هريرة رضی اللہ عنہ، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الشَّهْدَاءُ ثَلَاثَةٌ: الْمَطْعُونُ وَالْمَبْطُونُ" د أبو هریره رضی اللہ عنہ روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم ﷺ وفرمایيل: شهیدان په پنځه قسمه دي: یو هغه شهید دی چې په طاعون مرض شهید شي، بل هغه شهید دی چې د خیتي د مرض او درد له امله شهید شي، "وَالْقَرِيقُ" وَصَاحِبُ الْهَدْمِ وَالشَّهِيدُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ" بل هغه شهید دی چې په اوبو کې ډوب شي او بل هغه دی چې دېوال ورباندې پرېوځي او بل هغه دی چې د الله ﷻ په لار کې شهید شي. متفق علیه لغوي تحقیق:

المبطون: د خیتي بیمار وي

تشریح شهید په دوه قسمه دی: (۱) کامل شهید، (۲) ناقص یا حکمي شهید، کامل شهید هغه دی چې د جنگ په میدان کې په داسې حالت کې مړ ولیدل شي چې د هغه په بدن زخم وي او دی ددې زخم نه وروسته کوم داسې دنیوي عمل نه وي کړی چې د هغې نه یې فایده حاصله کړې وي، ده ته به غسل نه شي ورکولی، لیکن د جنازې لمونځ به پرې کولی شي، دا د امام اعظم ابوحنیفه رحمته الله علیه مسلک دی، د امام شافعي رحمته الله علیه په نزد داسې کامل شهید ته به نه غسل ورکولی شي او نه به پرې جنازه کولی شي.

ناقص یا حکمي شهید: داسې شهید ته د کامل شهید درجه او ثواب ملاوېږي، لیکن ده ته به د عامو مړو په شان غسل هم ورکولی شي او جنازه به هم پرې کولی شي، په دې حدیث کې ناقص یا حکمي شهید بیان شوی دی، "المطعون" د طاعون په مرض چې وفات شي، "المبطون" د خیتي په بیماری چې وفات شي، "صاحب الهدم" په چا چې دېوال راوغورځېږي او لاندې ترې مړ شي، علامه سیوطي رحمته الله علیه تقریباً ۳۸ حکمي شهیدان شمار کړي دي

د شهید نور قسمونه

"وعنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَا تَعْدُونَ الشَّهْدَاءَ فِيكُمْ؟ قَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ" د أبو هریره رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم ﷺ یو ځل د خپلو صحابه وو نه پوښتنه وکړه چې ستاسو په نزد به د شهیدانو شمار څومره وي؟ (یعنې کوم کوم ته شهید ویل کیږي، صحابه کرامو ورته

و فرمایا: یا رسول اللہ ﷺ: مورِ خو شہید ہفہ چاتہ وایو چي د الله ﷻ پہ لارہ کي شہید شي او بس "قَالَ: إِنَّ شَهْدَاءَ أُمَّتِي إِذَا الْقَلِيلُ! قَالُوا: فَمَنْ هُمْ يَا رَسُولَ اللَّهِ؟" نبي کریم ﷺ و فرمایا: پہ داسي حالت کي خوبہ زما د امت شہیدان دہر کم وي، صحابہ کرامو پوښتنہ وکړه: یا رسول الله ﷺ: نو بيا شہیدان کوم کوم دي؟ "قَالَ: مَنْ قُتِلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَهُوَ شَهِيدٌ" نبي کریم ﷺ و فرمایا: کوم کس چي د الله پہ لارہ کي قتل کړی شي هغه شہید دی او کوم کس چي د الله پہ لارہ کي راوتلی وي او په خپل مرگ مړ شي، هغه هم شہید دی، "وَمَنْ مَاتَ فِي الطَّاعُونَ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَمَنْ مَاتَ فِي الْبَطْنِ فَهُوَ شَهِيدٌ، وَالْغَرِيقُ شَهِيدٌ" کوم کس چي د طاعون له امله مړ شي هغه هم شہید دی او کوم کس چي د خيتي د مرض له امله مړ شي هغه هم شہید دی او کوم کس چي په اوبو کي دوب شي هغه هم شہید دی. رواه مسلم

تشریح: إِنَّ شَهْدَاءَ أُمَّتِي إِذَا الْقَلِيلُ: زما د امت شہیدان خوبہ بيا کم شي، د حقيقي شہید نہ علاوہ نور حکمي شہیدان هم رسول الله ﷺ بيان کړل، د هغوی ذکر څه وړاندې وشو او څه ذکر يې دلته بيانېږي:

د حکمي شہیدانو فہرست:

- (۱) د خيتي د بيماري په وجه مړ شي، (۲) په اوبو کي دوب شي او مړ شي، (۳) په سړي باندې دېوال راپرېوځي، (۴) ذات الجنب يعني په سينہ کي دننه پختو سره نژدې يو زخم پيدا شي او ددې زخم نہ مړ شي، (۵) د سل بيماري، دا هغه بيماري ده چي د انسان د پيپرو نہ وينہ راځي او په خوله ترې ووځي، (۶) په سفر کي چي مړ شي، (۷) د مېرگي په مرض چي مړ شي، (۸) په تبه کي چي مړ شي، (۹) د مال او ځان حفاظت کولو سره چي مړ شي، (۱۰) په ظلم او ناحقہ چي مړ شي، (۱۱) د جذام په مرض چي مړ شي، (۱۲) چي شرمخ وغيره ځناور يې وځوري، (۱۳) بادشاه يې په ظلم مړ کړي، (۱۴) مار لرم وغيره چيچلو سره مړ شي، (۱۵) د ديني علم په طلب کي چي مړ شي، برابره خبره ده چي تدريس کوي يا تصنيف کوي، (۱۶) مؤذن چي د الله ﷻ د رضا په خاطر اذان کوي، (۱۷) رښتونی تاجر، (۱۸) څوک چي د خپلو بچيانو لپاره د حلال رزق په طلب کي مړ شي، (۱۹) په سمندر کي د سفر په دوران کي ورته قی راشي، (۲۰) څوک چي هره ورځ «اللهم بَارِكْ لِي فِي الْمَوْتِ وَفِيمَا بَعْدَ الْمَوْتِ» ۲۵ ځله ووايي، (۲۱) څوک چي د ځانست لمانځه اهتمام کوي او په هره مياشت کي درې ورځي روژي نيسي، په سفر کي وي او که په حضر کي وي، په داسي حال کي مړ شي، (۲۲) څوک چي هره شپه سورت یس وایي، (۲۳) څوک چي د سهار په وخت: «أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ» درې ځله وایي، د سورت حشر اخري درې آيتونه ويونکی چي مړ شي، (۲۴) څوک چي هره ورځ په نبي کریم ﷺ باندې سل ځله درود شريف وایي، (۲۵) په رښتوني زړه د شهادت مرگ غواړي، (۲۶) څوک چي د جمعي په ورځ مړ شي، (۲۸) د سورلي نہ چي پرېوځي او مړ شي، (۲۹) د کفارو سره د جنگ لپاره په اسلامي سرحداتو اس وټري، (۳۰) د طاعون په مرض چي مړ شي، (۳۱) په اور وسوځي، (۳۲) کومه بنځه چي د بچو زېږدېدو له

امله مړه شي، يا د نفاس بيماري مودې پوره کېدو نه وړاندې مړه شي، (۳۳) کومه ښځه چې په پيغلتوب کې مړه شي، (۳۴) په طهارت يا پاکيزگي کې شپه تېره کړي او مړه شي، (۳۵) د چا ژوند د تشدد نه خالي وي او په نرم مزاجي کې ژوند تېر کړي

څوک چې د مال په حفاظت کې مړ شي، شهيد دی

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ" د عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې د خپل مال په دفاع کې مړ شي هغه هم شهيد دی. متفق عليه

تشرېح: ددې حديث مطلب دا دی څوک چې د خپل مال او اسباب په حفاظت کې مړ شي نو داسې کس د اسلام په رڼا کې شهيد گڼل کېږي، په دې حديث کې علماوو هغه کس هم شمار کړی دی چې د خپلو بچيانو په حفاظت کې مړ شي، لفظ د «دون ماله» کې علامه قرطبي رحمه الله فرمايي په حديث کې لفظ د «دون» استعمال شوی دی، د «دون» اصل معنی ده: (تحت / لاندي) مطلب دا چې د کوم کس نه په زوره مال واخيستل شي، نو اول هغه خپل مال لاندي يا وروسته کېږدي بيا جنگ شروع کړي

څوک چې د خپل ځان په حفاظت کې مړ شي شهيد دی

"وعن أبي الأعور سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل، قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: مَنْ قُتِلَ دُونَ مَالِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ" د أبو الاعور سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل رضي الله عنه روايت دی (دا هغه صحابي دی چې د جنت زېري ورکړی شوی دی، فرمايي چې ما د نبي کریم ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: کوم کس چې د خپل مال په دفاع کې مړ شي هغه هم شهيد دی، "وَمَنْ قُتِلَ دُونَ دِينِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ" او کوم کس چې د خپلې وينې په دفاع کې مړ شي هغه هم شهيد دی، "وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ" او کوم کس چې د خپل خاندان د دين له خاطرې مړ شي، هغه هم شهيد دی، "وَمَنْ قُتِلَ دُونَ أَهْلِهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ" او کوم کس چې د خپل خاندان د عزت بچ کولو په مقابل کې مړ شي هغه هم شهيد دی رواه أبو داود و الترمذي، وقال: حديث حسن صحيح

تشرېح: سعيد بن زيد بن عمرو بن نفيل هغه صحابي دی چې په جنت زېري واورول شوی وو

عشره مبشره:

دی، عشره مبشره هغه صحابه دي چې په ژوند کې ورته د جنت زېري واورول شوی وو

(۱) ابوبکر صدیق رضي الله عنه، (۲) عمر بن خطاب رضي الله عنه، (۳) عثمان غني رضي الله عنه، (۴) علي بن ابي طالب، (۵) طلحه بن عبيد الله رضي الله عنه، (۶) زبير بن عوام رضي الله عنه، (۷) عبد الرحمن بن عوف رضي الله عنه، (۸) سعد بن ابي وقاص رضي الله عنه، (۹) ابو عبيده بن جراح رضي الله عنه، (۱۰) سعيد بن زيد رضي الله عنه، دوی ته عشره مبشره ځکه ويل کېږي چې دوی ته په يو مجلس کې رسول الله ﷺ د جنت زېري واورولی وو، کله نو د دوی نه نور زيات داسې صحابه شته چې رسول الله ﷺ د جنت زېري واورولی وو

من قتل دون ماله فهو شهيد: د حديث مطلب دا دی چې که یو کس د بل کس په مال یا خان یا د هغه خاندان باندې لاس واچوي، په زوره یې ترې اخلي، که چېرته د مال څښتن د خان دفاع شروع کړي او په مینځ کې هغه کس کوم چې ترې مال یا خان اخلي مړ شي، نو د حق په څښتن باندې هېڅ تاوان نشته او که چېرته یې دی مړ کړو، نو دی به شهید بلل کیږي.

د راوي ابوالاعور سعید بن زید بن عمرو بن نفیل رضی الله عنه حالات:

اصل نوم یې سعید رضی الله عنه دی، کنیت یې ابوالاعور دی، د پلار نوم یې زید دی، د مور نوم یې فاطمه بنت لعجه ده، د حق په لټون کې یې د یو یهودي عالم سره ملاقات وشو، هغه ورته وویل: که ته غواړې چې د خدای په قهر او غضب کې راګېر شې نو زموږ مذهب حاضر دی، اوس یهودي شه یهودي بیا ورته وویل: تاسو د دین حنی اتباع وکړئ! دغه شان یو بل یهودي هم ورته وویل: اخر د خپلې مېرمنې سره یو ځای په اسلام کې داخل شو، د دوی مېرمنه د عمر رضی الله عنه حقیقي خور وه، نوم یې فاطمه رضی الله عنه ده.

د بدر غزا نه علاوه یې په ټولو جهادونو کې شرکت کړی دی، سعید رضی الله عنه د دنیوي رنگ او روغن ډول سنگار نه بې پروا وو، تر ډېره وخته پورې په عقیق ځای (د مدینې منورې اطراف) کې اوسېدو، په اخر وخت کې عثمان رضی الله عنه په عراق کې لږ شان ځمکه د کور لپاره ورکړه، په عشره مبشره کې شمار دی، د جاهلیت په زمانه کې یې چې چا خپله لور ژوندی ښخول، نو د هغې په بچ کولو کې به یې پوره هڅه کول، چېرته کوم ظالم پلار به د خپلې بې گناه لور په مړۍ باندې چاره رابښکل، نو دوی به یې د کفالت ذمه واري واخیستل، که هغه نجلی به ځوانه شوه، پلار ته به یې وویل: که خوښه دي وي، زما سره یې پرېږده، کنه نو د خان سره یې بوتلی شي.

وفات: په عقیق ځای کې د اويا کالو په عمر کې یې په ۵۱ هجري کې ددې فاني نړۍ څخه سترګې پټې کړې، سعد بن وقاص رضی الله عنه غسل ورکړ او عبد الله بن عمر رضی الله عنه پرې جنازه وکړه، په مدینه منوره کې دفن کړی شو.

مرویات: د دوی نه ۴۸ روایات نقل دي، په دوه حدیثونو کې د بخاري او مسلم اتفاق دی، په یو حدیث کې بخاري منفرد دی، پاتې نور روایات یې په سنن کې دي.

د غل سره به څه کوي؟

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه قَالَ: جَاءَ رَجُلٌ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ فَقَالَ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَرَأَيْتَ إِنْ جَاءَ رَجُلٌ يُرِيدُ اخْتِذَا مَالِي؟" د أبو هريره رضی الله عنه روایت دی، فرمایي چې یو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو او وې ویل: یا رسول الله ﷺ! خبر راکړه چې که یو کس راشي، زما څخه زما مال واخلي، نو زه څه وکړم؟ "قَالَ: فَلَا تُعْطِهِ مَالَكَ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: خپل مال مه ورکوه! "قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَاتَلْتَنِي؟" هغه کس وویل: که چېرته زما سره جګړه شروع کړي، نو بیا؟ "قَالَ: قَاتِلُهُ" نبي کریم ﷺ ورته وفرمایي: ته هم ورسره جنگ وکړه!

"قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتَنِي؟" هغه کس وويل: که ما مړ کړي؟ "قَالَ: قَاتِلْتُ شَهِيدًا" نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: ته به شهيد وای، "قَالَ: أَرَأَيْتَ إِنْ قَتَلْتُهُ؟" قَالَ: هُوَ فِي النَّارِ" هغه کس وويل: که چېرته يې زه مړ کړم؟ نبي کریم ﷺ ورته وفرمايل: هغه به په جهنم کې وي. رواه مسلم

تشریح: علامه قطب الدين رحمه الله فرمايي: اصلاً په دې حديث کې مسلمانانو ته يو عام حکم دی، هغه دا چې د خپل ځان، مال او عزت دفاع به کوي، د مسلمان دا فطرت نه دی چې څوک دي د هغه په مال، ځان يا عزت باندې ډاکه واچوي او دی دي ورته سيل کوي، نه بلکې دفاع به کوي، جنگ به ورسره کوي، که هغه يې مړ کړو، مردار د دنيا څخه لاړو، اگر چې د ايمان په وجه به يو وخت د جهنم نه راوځي، ليکن سزا به خوري او که ته يې مړ کړې، نو شهيد به شي.

باب فضل العتق

د غلام ازادولو فضيلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: فَلَا أَقْبَحَ الْعَقَبَةِ وَمَا أَذْرَاكَ مَا الْعَقَبَةُ فَكُ رَقَبَةً" الله فرمايي: نو دوی د کنډو نه هم د هغه د تېرېدلو طاقت ونه شو، تاسو ته معلومه ده کنډو څه شی دی؟ د يو څټ (غلام) ازادول دي: [البطن: ۳۰۰].

تشریح: العقبه: د غره او چټ ځای ته هم ويل کيږي او د دوه غرونو تر مينځ درو ته هم ويل کيږي، ددې دواړو شيانو په وجه انسان د دښمن نه په اسانۍ سره ځان خلاصولی شي، که د غره د پاسه لاړ شي او که د درو په منځ کې لاړ شي، مطلب دا دی چې نېک اعمال د عقبه په شان دي چې ددې په وجه هم انسان د دوزخ له عذابو ځان خلاصولی شي يا دا مطلب چې عمومي صوريه عقبه باندې مزل کول گران وي، نو د آيت معنی به دا شي چې د نېکۍ په کارونو کې انسان ته شيطان هم وسوسې غورځوي او نفساني تقاضې هم پکې خنډ جوړ شي، نو انسان په مشقت او تکليف کې پرېوځي. فک رقبه: د آخرت له عذابو ځان خلاصولو لپاره غلام ازادول هم په نېکو اعمالو کې داخل دي، په يو روايت کې دي چې يو صحابي پوښتنه وکړه چې يا رسول الله ﷺ ماته داسې عمل وښيه چې زه پرې جنت ته داخل شم؟ رسول الله ﷺ وفرمايل: غلام ازادول.

غلام ازادولو سره ځان د جهنم نه ازاد کړه!

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال لي رسول الله ﷺ: مَنْ أَعْتَقَ رَقَبَةً مُسْلِمَةً أَعْتَقَ اللَّهُ بِكُلِّ عَصْمَانَةٍ عَصْمَانَةً فِي النَّارِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ ماته وفرمايل: کوم کس چې يو مسلمان غلام ازاد کړي، نو الله ﷻ به د هغه غلام د هر يو جز په بدله کې ددې کس يو يو اندام د اور د جهنم نه خلاص کړي، "حَتَّى قَرَجَهُ بِقَرْجِهِ" تردې چې د هغه ازادونکي غورت به دده (غلام) د غورت په مقابل کې ازادولی شي متفق عليه

لغوي تحقيق:

اعتق: باب افعال دی، ددې معنی ده: غلام ازادول

تشریح: من اعتق رقبة مسلمة: چا چې یو مسلمان غلام ازاد کړو، که یو کس کافر غلام ازاد کړي، نو هغه ته به هم ثواب حاصلیږي، لیکن د «مسلمة» قید ځکه ولگېدو چې په مسلمان غلام ازادولو کې زیات ثواب دی.

بكل عضومنه الخ: د غلام د بدن د هرې برخې په بدله کې به د ازادونکي کس اندامونه د جهنم څخه ازادیږي، دا د الله ﷻ له لورې یو ستر انعام دی چې د هغه یو بنده اگر چې کافر ولې نه وي د یو انسان د قید نه ازاد کړل شي، نو ددې په بدله کې الله ﷻ دغه انسان د جهنم د قید نه ازاد کړي، چا چې غلام ازاد کړی وي.

حتى فرجه بفرجه: تردې چې عورت به د عورت په بدله کې ازاد کړل شي، علماء فرمایي: عورت ځکه په ځانگړې توگه ذکر شو چې عمومي طور انسان د عورت په وجه گناهونه کوي، نو دغه گناهونه به یې معاف شي، ددې فضیلتونو په وجه به صحابه کرامو اکثره غلامان ازادول، د عبدالرحمن بن عوف رضی الله عنه باره چې هغه ۳۰ زره غلامان ازاد کړي وو، د عبد الله بن عمر رضی الله عنه باره چې راځي چې هغه زر غلامان ازاد کړي وو، دغه شان نورو صحابه کرامو هم د خپل وس مطابق غلامان ازاد کړي وو.

ګران قیمته غلام ازادول افضل دي

”وعن أبي ذرٍّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: قُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ، أَيُّ الْأَعْمَالِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: الْإِيمَانُ بِاللَّهِ، وَالْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ“ د أبو ذر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما یوه ورځ رسول الله ﷺ ته وفرمایي: یا رسول الله ﷺ: کوم عمل ډېر غوره دی؟ نبي کریم ﷺ وفرمایي: په الله ﷻ باندې ایمان راوړل او د هغه په لاره کې جهاد کول، ”قَالَ: قُلْتُ: أَيُّ الرِّقَابِ أَفْضَلُ؟ قَالَ: أَنْفُسُ عُنْدَ أَهْلِهَا، وَكَثْرَتُهَا ثَمَنًا“ أبو ذر رضی الله عنه فرمایي: ما پوښتنه وکړه چې کوم غلام ازادول ډېر غوره دي؟ نبي کریم ﷺ وفرمایي: هغه غلام ازادول غوره دي چې په کور والا باندې ډېر ګران او عزتمند وي او د کوم کس پیسې چې ډېرې زیاتې وي متفق علیه.

تشریح: أي الأعمال أفضل؟ کوم عمل غوره دی؟ په غوره اعمالو کې دا هم داخل دي چې په الله ﷻ ایمان باندې راوړل شي او د هغه په لار کې جهاد وکړل شي او بیا غلامان ازاد کړل شي. په غلامانو کې زیات ثواب په هغه غلام ملایږي چې ګران قیمته وي، کوم غلام چې څومره زیات قیمت لري هغه باید ازاد کړی شي دومره یې ثواب زیات دی، په قرآن کریم کې هم دې طرفته اشاره ده: ”لَنْ تَأْكُلُوا الْبَرَّ حَتَّى تَتَفَقَّهُوا مِمَّا تَعْبُونَ“ تاسو چې تر څو څان ته خوښ شیان د الله ﷻ په لار کې خرچ نه کړئ، تر هغې اوسې درجې ثواب نه شئ موندلی.

باب فضل الإحسان إلى المملوك

د غلامانو سره نيكې كول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: وَاعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا" الله ﷻ فرمايي: د الله ﷻ عبادت وکړئ او د هغه سره شريک مه جوړوئ. "وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ" او د مور پلار سره نيكې کوئ، د خپلوانو، يتيمانو، مسکينانو او نزدي خپلوانو سره ښه کوئ، "وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ" د لرې خپلوانو سره او په څنگ کې ناست ملګري او د مسافرو او غلامانو سره احسان کوئ. [النساء: ۳۶].

تشرېح: واعبدوا الله ولا تشركوا به شيئاً: د الله ﷻ عبادت وکړئ او د هغه سره څوک شريک مه جوړوئ! د ټولو نیک اعمالو بنياد همدغه توحيد دی، اصل پرهيزگاري د کامل توحيد په وجه په انسان کې راځي، نو ځکه تر ټولو اول هم دغه بيان کړی شو او ددې نه انکار کول هم په ټولو گناهونو کې ستره گناه ده، "وَيَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِحْسَانًا" د مور پلار سره ښه سلوک کوئ! حقيقتاً ټول احسانات د الله ﷻ له لورې دي، ليکن د ظاهري اسبابو په لحاظ په انسان باندې د الله ﷻ نه وروسته د مور پلار احسانات زيات دي، نو ځکه د الله ﷻ د توحيد نه وروسته ددې ذکر کيږي، په احاديثو کې هم د مور پلار سره د ښه سلوک تاکيد شوی دی، مثلاً د الله ﷻ رضا د پلار په رضا کې ده، د الله ﷻ ناراضگي د پلار په ناراضگي کې ده، په يو بل روايت کې دي چې هره گناه الله ﷻ بخښي، ليکن د مور پلار په نافرمان باندې په دنيا کې قسم قسم افتونه او مصيبتونه راځي.

وَبِذِي الْقُرْبَىٰ: د خپلوانو سره ښه سلوک کوئ! د مور پلار سره د ښه سلوک نه وروسته د خپلوانو سره د ښه سلوک تاکيد راغلی دی. په خپلوانو باندې د صدقې کولو دوه اجره ملاوېږي: يو د صدقې او بل د صله رحمې په وجه.

وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسَاكِينِ: د يتيمانو او مسکينانو سره هم د ښه سلوک امر شوی دی، مطلب دا چې د يتيم او مسکين سره هم د ښه سلوک دومره خيال ساتلو تاکيد شوی دی، لکه څومره چې يو انسان د مور پلار او خپلوانو سره کوي.

وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ: نزدي خپلوان، مطلب دا چې په کور يا کلي کې چې کوم گاونډی د سره نزدي وي او نزدي خپلوان دي هم وي، نو د داسې گاونډي سره هم د ښه سلوک امر شوی دی، يا ددې نه هغه

گاونډی مراد دی چې نزدي گاونډی هم وي او مسلمان هم وي. عبد الله بن عباس ؓ فرمايي: ددې نه والجار الجنب: کوم گاونډی چې د کور سره دې نزدي وي، عبد الله بن عباس ؓ فرمايي: ددې نه

هغه کس مراد دی چې صرف گاونډی وي، ليکن خپلوان يې نه وي يا داسې گاونډی ترې مراد دی چې گاونډی وي، خو مسلمان نه وي.

والصاحب بالمجنب: په څنگ کې درسره ناست گاونډی ددې نه هر هغه کس مراد دی چې په څنگ کې درسره ناست وي، برابره خبره ده چې د سفر پرمهال وي یا په درس کې درسره طالب علم شریک وي یا په بل کوم عام مجلس کې درسره ناست وي.

وابن السبيل: مسافر انسان، کوم مسافر انسان چې په مخه درشي یا د مسافری نه کور ته راشي، نو ددې سره هم باید ښه سلوک وکړل شي.

څه چې ته خورې، په غلام یې هم خوره!

"وعن المغيرة بن سويد، قال: رأيت أبا ذرٍّ رضي الله عنه، وعليه حلةٌ وعليه غلامٌ مِثْلُهَا" د معروف بن سويد رضي الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ابو ذر رضي الله عنه مو یوه ورځ ولیدو چې هغه څه رنگ څادر په سر کړی وو، هغه شاته څادر د هغه غلام هم په سر کړی وو، "فَسَأَلْتُهُ عَنْ ذَلِكَ، فَذَكَرَ أَنَّهُ قَدْ سَابَ رَجُلًا عَلَى عَهْدِ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، فَعَبَّرَهُ بِأَمْرِهِ" نو ما پوښتنه ترې وکړه چې داسې څنگه چل دی چې ته څنگه څادر په سر کړې داسې ده هم په سر کړی دی، هغه راته وویل: ما د رسول الله ﷺ په زمانه کې یو کس ته پیږې کړې وې، هغه ته مې د هغه مور یاده کړې وه، د مور پېغور مې ورکړی وو، "فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ: إِنَّكَ امْرَأَةٌ فِيكَ جَاهِلِيَّةٌ هُمْ إِخْوَانُكُمْ وَخَوَلَاكُمْ جَعَلَهُمُ اللَّهُ تَحْتَ أَيْدِيكُمْ" نبي کریم ﷺ راته وفرمایي: ته یو داسې سړی یې چې په تا کې اوس هم د جاهلیت د زمانې عادت شته، دغه غلامان ستاسو وروڼه دي دا الله ﷻ ستاسو لپاره ماتحت گرځولي دي، "فَمَنْ كَانَ أَخُوهُ تَحْتَ يَدَيْهِ، فَلْيُطْعِمْهُ مِمَّا يَأْكُلُ، وَلْيَلْبِسْهُ مِمَّا يَلْبَسُ" بس کوم کس چې الله ﷻ تاته ماتحت جوړ کړي دي، نو هغه څه پرې خوره کوم څه چې ته په خپله خورې او هغه جامې پرې اغونډه کوم رنگ چې ته اغونډې، "وَلَا تُكَلِّفُوهُمْ مَا يَغْلِبُهُمْ، فَإِنْ كَلَّفْتُمُوهُمْ فَأَعِينُوهُمْ" او داسې بوج مه پرې اچوئ چې هغوی یې نه شي پورته کولی، که چېرته په داسې کار یې مکلف کړئ، نو بیا ورسره کومک کوئ! متفق علیه

تشریح: فعبره بامه: د هغه د مور باره کې یې ورته پېغور ورکړو، د حسب او نسب باره کې فخر کول چې زه د فلانکي نسب او خاندان یم، نورو ته په نسب باندې پېغور ورکول چې ته د فلانکي سپک نسب یې، دا د جاهلیت د زمانې عادت دی، اسلام دا عادتونه ختم کړي دي، اوس معیار او شرافت صرف او صرف په تقوی باندې دی چې په چا کې څومره تقوی وي، هغه به دومره د الله ﷻ په نزد عزتمند وي.

فليطعمه: مایاکل ولېبسه مایلبس: غلام ته هغه جامې وراغونډئ کومې چې خپله اغونډئ، هغه خوراک ورکوی کوم چې ته خپله خورې، علامه نووي رحمته الله علیه فرمایي: دا حکم د استحباب په توګه دی، د وجوب لپاره نه دی، په مالک باندې د غلام دومره جامه او خوراک واجب ده څومره چې په عام عرف کې مشهور وي.

فإن كلفتهم فأعينهم: که تاسو دوی ته څه حواله کړئ، نو تاسو خپله هم ورسره څه ناڅه مرسته کوئ، یعنی کوم کار چې غلام په آسانی نشي کولی، نو باید ته ورسره مرسته وکړې، یا د بل په ذریعه

د هغه مرسته وکړې، د ځينو اکابرو نه دا خبره نقل ده چې دوی په د خپلو وينځو سره د غنمو اوږه کولو په ماشين باندې مرسته کول.

د راوي معروف بن سويد رحمته الله عليه حالات:

اصل نوم يې معروف رحمته الله عليه دی، د پلار نوم يې سويد دی، د اسد قبيلې سره تعلق لري، ابو اميه يې کنيت دی، په مشرانو تابعينو کې شمار دی، دوی د عمر رحمته الله عليه څخه، د عبد الله بن مسعود رحمته الله عليه څخه او د صحابه کرامو د يو لوی جماعت څخه حديث نقل کړي دي، اکثره اسماء الرجال والا دوی ثقه بنودلی دی.

وفات: د دوی وفات په ۱۲۰ هجري کې شوی دی.

مرويات: د دوی روايات په صحاح سته کې موجود دي.

خادم هم په دودۍ کې شريک کول پکار دي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه، عن النبي ﷺ قَالَ: إِذَا أَتَى أَحَدُكُمْ خَادِمُهُ بِطَعَامِهِ، فَإِنْ لَمْ يَحْمِلْهُ مَعَهُ فَلْيَتَأَوَّلْهُ لِقَمَةً أَوْ لِقْمَتَيْنِ أَوْ لِقْمَتَيْنِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کله چې تاسو ته ستاسو خادم دودۍ راوړي، نو هغه هم د ځان سره په دسترخوان باندې کېږئ او که چېرته هغه تاسو د ځان سره نه پرېږدئ، نو هغه ته هم د دغه طعام نه دوه څلور مړۍ ورکړئ، "فَالِقَمَةُ وَلَوْ عِلَاقَةً" ځکه چې په دې دودۍ پخولو او تيارولو کې د هغه محنت هم شامل دی. رواه البخاري

الْأَكْلَةُ بضم الهمزة: وَهِيَ اللَّقْمَةُ: الْاَكْلَةُ معنی مړۍ ده.

تشریح: علماء فرمايي: مستحب دا ده چې خوراک پوخ شي، ته ورته کښينې، په دغه وخت کې غلام/ خادم هم د ځان سره کښينه، دا نه چې کله خپله مور شي نو بيا پاتې شوی خوراک هغه ته ورکړي او دين اسلام څومره ښکلي تعليمات دي، په اسلام کې عدل دی: انصاف دی او مساوات دی، کوم خوراک چې خادم درته تيار کړي، نو دا نه چې بس خپله يې وخوري، بل دي تاته سترگې غړوي، بلکې د ځان سره يې کښينه، په دې سره انسان کې عاجزي راځي او بل دا چې په خوراک کې چې څومره زيات خلک شريک شي، الله ﷻ هغومره په خوراک کې برکت اچوي.

باب فضل المملوك الذي يؤدي حق الله وحق موالیه

د هغو غلامانو بيان چې د الله ﷻ حق هم ادا کوي او د خپل بادر حق هم ادا کوي

"عن ابن عمر رضي الله عنهما: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: إِنَّ الْعَبْدَ إِذَا تَصَرَّ بِسَيِّئَةٍ، وَأَحْسَنَ عِبَادَةَ اللَّهِ" د عبد الله بن عمر رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: کوم غلام چې د خپل بادر حق خيال ساتي او د الله ﷻ عبادت هم په ښکلي طريقه سره کوي، "فَلَهُ أَجْرُهُ مَرَّتَيْنِ" نو داسې غلام ته به دوه اجره ملا وي يې متفق عليه

تشرېح: فله اجره مرتين: ده ته به الله ﷻ ډېل (دوه برابره) ثواب ورکوي. يو څوک د خپل يادار مشر خدمت کوي او بل د الله ﷻ د عبادت کوي. ددې حديث نه معلومه شوه چې د خپل مشر خدمت هم ثواب دی، د خپل مشر خدمت په حقيقت کې د الله ﷻ عبادت دی، ځکه چې عبادت د الله ﷻ حکم منلو ته وايي، د مشر خدمت حکم الله ﷻ ورکړی دی، لکه څرنگه چې د مور - پلار په خدمت کې ثواب دی، ځکه چې د دوی د خدمت حکم هم الله ﷻ ورکړی دی، نو دا کس د الله ﷻ حکم پوره کوي.

غلام ته دوه اجره ملاويږي

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: لِلْعَبْدِ الْمَمْلُوكِ الْمُصْلِحِ أَجْرَانِ" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه غلام چې د الله ﷻ حق خيال ساتي او د خپل مشر او يادار د حق خيال هم ساتي، نو داسې غلام ته دوه اجره دي: "وَالَّذِي نَفْسُ أُمِّي هُرَيْرَةٌ بِيَدِهِ لَوْلَا الْجِهَادُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَالْحَجُّ، وَرَأَيْتُ الْأَخْبِيَّتُ أَنْ أَمُوتَ وَأَنَا مَمْلُوكٌ" قسم په هغه ذات چې د ابو هريره رضي الله عنه روح د هغه په قبضه کې ده، که چېرته جهاد نه وای او نه حج وای او د مور پلار سره نيکي وي، نو ما به دا خبره خوښول چې په داسې حالت کې مړ شم چې زه دي غلام وم. متفق عليه

تشرېح: للعبد المملوك المصلح أجران: کوم غلام چې د خپل مشر خدمت کوي او د الله ﷻ عبادت کوي، نو داسې غلام ته دوه اجره ملاويږي، انسان چې غلام شي نو هغه نه په خپله مرضی جهاد کولی شي، نه په خپله مرضی حج ته تللی شي، تر څو چې مشر ورته اجازه نه وي ورکړي. دغه شان د خپل مور پلار خدمت هم نه شي کولی، تر څو چې د مشر اجازه ورته نه وي. نو دغه شان غلام چې د خپل مشر خبره هم مني او د خپل الله ﷻ عبادت هم کوي، نو داسې غلام ته دوه اجره ملاويږي، ابو هريره رضي الله عنه فرمايي: زه هم ددې دوه برابره اجر حريص یم، ليکن که چېرته په دې غلامی کې د حج، جهاد او د مور پلار خدمت کولو مسئله په مينځ کې خنډ نه وای، ځکه چې دغه اعمال د غلامی په حالت کې بې اجازې د مشر نه نه شي کولی.

د غلام فضيلت

"عن أبي موسى الأشعري رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: الْمَمْلُوكُ الَّذِي يُخِصُّ عِبَادَةً رَبِّهِ، وَيَتَدَيُّ إِلَى سَيِّدِهِ الَّذِي عَلَيْهِ مِنَ الْحَقِّ" د ابو موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: هغه غلام چې د الله ﷻ عبادت په ټولې طريقه کوي او د خپل مشر د حق خيال هم ساتي کوم چې په هغه باندې دی، "وَالطَّاعَةُ لَهُ أَجْرَانِ" خير خواهي بې لټوي او د هغه خبره مني. نو داسې غلام ته دوه اجره دي. رواه البخاري

تشرېح: يخص عبادته: د خپل رب عبادت په ټولې طريقه کوي او د خپل مشر حق هم ادا کوي، علماء ليکي: غلام ته د خپل مشر خبره منل واجب دي، په دې شرط چې د الله ﷻ تافرماني پکې نه وي، که چېرته د الله ﷻ يا د رسول الله ﷺ تافرماني پکې وي، نو بيا د خپل مشر خبره منل حرام دي.

درې کسانو ته دوه برابره اجر ملاويږي

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: ثَلَاثَةٌ هُمْ أَجْرَانِ: رَجُلٌ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ آمَنَ بِنَبِيِّهِ، وَأَمَنَ مُحَمَّدٌ ﷺ، د أَبُو موسی اشعري ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې نبي کریم ﷺ و فرمایي: درې کسان دي چې دوه اجر به ورته ملاويږي: یو هغه اهل کتاب چې په خپل پیغمبر ﷺ یې هم ایمان راوړی وي او بیا په محمد ﷺ باندې هم ایمان راوړي، "وَالْعَبْدُ الْمَمْلُوكُ إِذَا أَدَّى حَقَّ اللَّهِ، وَحَقَّ مَوْلَاهُ" او بل هغه غلام چې د الله ﷻ حق هم ادا کوي (یعنې په ښکلي طریقي د الله ﷻ عبادت هم کوي) او د خپل مشر بادر حق هم ادا کوي، "وَرَجُلٌ كَانَتْ لَهُ أُمَةٌ فَأَدَبَهَا فَأُحْسِنَ تَأْدِيبُهَا، وَعَلَّمَهَا فَأُحْسِنَ تَعْلِيمُهَا، ثُمَّ اعْتَقَهَا فَتَزَوَّجَهَا، فَلَهُ أَجْرَانِ" بل هغه کس دی چې وینزه وي، هغې ته ښکلي اخلاق وښيي او ښکلي تعلیم ورباندې وکړي او بیا یې آزاده کړي او په نکاح کې یې واخلي، نو داسې کس ته دوه اجره دي متفق علیه

تشریح: په دې حدیث کې درې ډوله خلکو ته د دوه برابره اجر ملاوېدو وعده شوې ده: (۱) یو هغه یهودي یا نصراني چې د خپل نبي اطاعت وکړي بیا وروسته دین اسلام قبول کړي، د رسول الله ﷺ اطاعت شروع کړي، د دوه پیغمبرانو ﷺ د اطاعت له امله به الله ﷻ ده ته دوه برابره اجر ورکوي، هم دغه د قرآن کریم په سورت حدید کې هم ذکر دي

(۲) دویم هغه غلام چې د خپل مشر خبره د شریعت په حدودو کې مني، په دې کې تکالیف او کړاوونه زغمي او د الله ﷻ بندگي او عبادت هم کوي، په دې تکالیفو او مصیبتونو باندې صبر کوي، نو داسې غلام ته هم د دوه برابره اجر ثواب وعده ده

(۳) دریم هغه وینزه چې مشري په ښکلي طریقه تربیه وکړي، علم ورباندې زده کړي، بیا یې د ازادېدو وروسته ځان ته واده کړي، یعنې ددې وینزې مهر هم ادا کړي او د آزادو ښځو په شان حقونه ورکړي، نو داسې کس ته به هم دوه برابره اجر وینه ملاويږي

باب فضل العبادۃ فی الهرج وهو الاختلاط والفتن ونحوها

د فتنو او جنګونو پر مهال د الله ﷻ عبادت کول

"عن معقل بن يسار ؓ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: الْعِبَادَةُ فِي الْهَرْجِ كَهَجْرَةِ إِلَى "د معقل بن یسار ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې نبي کریم ﷺ و فرمایي: د فتنو او جګړو په وخت کې عبادت کول داسې اجر او ثواب لري لکه زما طرفته چې یې هجرت کړی وي رواه مسلم

تشریح: العبادۃ فی الهرج کهجرت ته ویل کېږي: د فتنې او فساد په دوره کې عبادت کول داسې دي لکه زما طرفته چې هجرت کوي. د حدیث مطلب دا دی چې کله هر طرف ته فتنې فتنې شي او ځای په ځای فساد جوړ شي. نو په داسې وخت کې یو انسان ته د معمول مطابق د خپل رب په عبادت کې مصروف اوسېدل دومره مشکل دي لکه څومره چې په شروع کې مکه برېښودل د خپلو پلارانو، نیکه گانو او

ښار نه لرې تلل، گران کار وو، ددې حديث نه دا هم معلومه شوه چې د فتنې او فساد په وخت کې د بدې نه ځان ساتلو واحد لار بس همدغه ده چې انسان د رسول الله ﷺ په سنتو باندې منگولي ولگوي، لکه څرنگه چې د رسول الله ﷺ په زمانه کې عبادت کول مشکل وو، ليکن کومو صحابه وو چې هجرت وکړو، هغوی ته مشکل پاتې نه شو، الله ﷻ هغوی ته هر څه آسان کړل.

باب فضل السماحة في البيع والشراء والأخذ والعطاء وحسن القضاء والتقاضي وإرجاح المكيال والميزان والنهي عن التطفيف وفضل إنظار المومر المعسر والوضع عنه په اخيستلو او خرڅولو کې نرمي کول

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَمَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ فَإِنَّ اللَّهَ بِهِ عَلِيمٌ" تاسو چې د نيکۍ کوم کار کوئ په هغې باندې الله ﷻ خبردار دی. [البقرة: ۲۰۵]

تشرېح: د آيت مطلب همدغه دی چې که يو انسان نېک عمل په دې نيت کوي چې الله ﷻ زما څخه راضي شي او خالص لله في الله نيت يې کړی وي، نو الله ﷻ هم پرې خبردار دی، الله ﷻ به يې اجر ورکوي او که يو کس نېک عمل په دې نيت کوي چې خلک راته ښه انسان ووايي، خالص لله في الله نيت يې نه وي، نو په ځای ددې چې الله ﷻ به اجر ورکړي، برعکس الله ﷻ به يې په عذاب کې مبتلا کړي.

په انصاف سره ناپ تول کول

"وَقَالَ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَيَا قَوْمِ أَوْفُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ بِالْقِسْطِ وَلَا تَبْغُوا النَّاسَ أَشْيَاءَهُمْ" اي زما قومه! پيمانه او تول پوره په انصاف سره ورکوئ او د خلکو نه د هغوی شيان مه کموئ. [هود: ۸۵]

تشرېح: که شريعت يو طرف د حقوق الله تاکيد کړی دی، نو بل طرف يې د حقوق العباد ادا کولو تاکيد هم فرمايلي دی، په دې ايت کې يو اهم حقوق العباد ته اشاره ده، هغه دا چې ناپ تول کې پوره والی کول پکار دی، په دې کې د شريعت حکم دا دی چې بايد ناپ تول پوره پوره ادا کړی شي او په دې کې دي هيڅ قسم کمۍ زياتۍ نه کيږي، د قرآن کریم او د رسول الله ﷺ د احاديثو په رڼا کې په ناپ تول کې کمۍ کول واضحه خبره ده چې حرام عمل دی، علماء فرمايي دا حکم صرف په ناپ تول کې نه دی بلکې هر هغه شی مراد دی چې د خلکو حقونه پکې پيمانه کيږي، ددې ټولو حکم همدغه دی، دا بيا برابره خبره ده چې که د ناپ تول سره تعلق ساتي يا د عدد او شمار سره تعلق ساتي، يا لکه نن سبا چې په موټرو کې سي اين جي، پټرول، ډيزل، په ټايرونو کې هوا اجول، گيس ډبه ډکول، د ترازو خيال ساتل وغيره شو، په دې ټولو کې د شريعت حکم دا دی چې دا شيان دي پوره پوره ادا کړل.

شي، په دې کې دي کمی زیاتې ونه کړل شي، په یو روایت کې دي چې کوم قوم په ناپ تول کې کمی کوي په هغوی باندې الله ﷻ قحط سالي راوړي.

په هر شي کې کمی کول حرام دي

"وقال تعالى" الله فرمايي: "وَلِلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا أَكَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ" هلاکت دي وي په ناپ تول کې کمی کوونکو لپاره، کوم چې د خلکو څخه څه اخلي، نو پوره یې ترې اخلي، "وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَزَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ أَلَا يَبْظُنُّ أُولَئِكَ أَنَّهُمْ مَبْعُوثُونَ لِيَوْمٍ عَظِيمٍ" او کله چې خلکو ته څه پیمانې کوي او یا یې ورته وزن کوي، نو کمی پکې کوي، دوی ولې ددې خبرې یقین نه ساتي چې دوی به دوباره بیا راوړوندي کولی شي، د هغې لویې ورځې لپاره، "يَوْمَ يَقُومُ النَّاسُ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ" په کومه ورځ چې به خلک د رب العالمین ذات په وړاندې درېږي. [المطففين: ۳۰].

تشریح: ددې آیت شان نزول دا دی: علامه قاضي ثناء الله پاني پتې رحمته الله علیه فرمایي: کله چې رسول الله ﷺ مدينې منورې ته ورسېدو، نو د مدينې منورې خلکو عادت دا وو چې کله به یې بل ته سودا ورکول، نو کمی به یې پکې کولو او کله چې به یې د بل نه سودا اخیستل، نو زیاتې به یې کولو. کله چې دغه سورت نازل شو، نو دوی په ناپ تول کې د کمی کولو نه دومره په سختۍ سره منع شول چې تر اوسه د مدينې منورې خلک په ناپ تول کې د انصاف کولو باره کې شهرت لري.

په ناپ تول کې کمی نه کولو نه مراد دا دی چې هر چا ته پوره پوره حق ادا کړل شي، مثلاً: ملازم چې څومره وخت د خدمت معاهده کړې وي، نو په دې کې کمی کول هم پکې داخل دی او سستي کول هم ناجائز ده.

په یو روایت کې دي چې یو ځل عمر رضی الله عنه یو کس ولیدلو چې د لمانځه په رکوع او سجده کې یې تیزی کول، په صحیح توګه یې نه ادا کول، نو عمر رضی الله عنه ورته وفرمایي: "لقد طفقت" یعني تاد الله ﷻ په حق کې تطفیف (کمی) وکړو، په ښه شان سره دي لمونځ ادا نه کړو، امام مالک رحمته الله علیه فرمایي: "لکل شیء وفاء وتطقیف" په هر شي کې پوره کول او کمول شته، تردې چې په لمانځه او اودسه وغیره کې به هم پوره والی کولی شي. په حقوق الله او حقوق العباد کې هم

حق دار ته د خبرو کولو حق حاصل دی

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه: أن رجلاً أتى النبي ﷺ بتقاضاة فأعطاه، فمهر به أضعافه" د أبو هريره رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ ته یو کس راغلو، د رسول الله ﷺ نه یې د خپل قرض مطالبه کول، لیکن څه لږ شان سختي یې وکړه. صحابه وو اراده وکړه چې دغه کس یو څو سوکه ووهي، "فقال رسول الله ﷺ: دَعُوهُ، فَإِنْ لَصَّاحِبُ الْحَقِّ مَقَالًا" نبی کریم ﷺ وفرمایي: دبی پرېږدئ ځکه چې صاحب حق چې د چا حق وي هغه ته د خبرو کولو اجازه شته، "ثُمَّ قَالَ: أَعْطُوهُ سِتًّا مِثْلَ سِتْنِهِ" نبی کریم ﷺ بیا وفرمایي: هغه ته د هغې اونۍ په شان څومره عمر والا چې هغه وه ورکړئ. "فَالُوا: يَا رَسُولَ اللَّهِ، لَا تَمْنَحُ إِلَّا مِثْلَ مَنْ سِتْنِهِ" صحابه کرامو رضی الله عنهم

و فرمايل: يا رسول الله ﷺ! زموږ سره دده د اوښې نه زيات عمر والا اوښه شته کم عمر والا اوښه نشته، "قَالَ: اَعْطَوْهُ، فَإِنْ خَيْرُكُمْ أَحْسَنُكُمْ قَضَاءً" نبي کریم ﷺ و فرمايل: هم هغه اوښه ورکړئ کومه چې د زيات عمر والا ده، ځکه چې په تاسو کې غوره خلک هغه دي چې قرض په ښکلې طريقه ادا کوي. متفق علیه

تشریح: اَنْ رَجُلًا اَتَى النَّبِيَّ ﷺ: يو کس د رسول الله ﷺ په خدمت کې حاضر شو، دا کس زید بن شعبه کناني وو، کوم چې بيا وروسته مسلمان شو.

فأغظ له: هغه ډېره سخته رويه اختيار کړه کومه چې رسول الله ﷺ وزغمل، زغم او برداشت سختي په ځان تېرول يو پيغمبري اخلاق دي کوم چې په رسول الله ﷺ کې په اعلى پيمانه موجود وو. لصاحب الحق مقالاً: حق دار ته د خبرو کولو اختيار شته، علماء فرمايي: د حق نه مراد فرض دی، يعنې که د چا په ذمه قرض وي او دی پکې تاخير وکړي، نو د چا چې ورباندې قرض دی، هغه ته اختيار شته چې په سختی سره د خپل حق مطالبه وکړي او د ناراضگۍ اظهار هم پکې وکړي، دا دده حق دی تردې چې که بېخي قرض نه ادا کوي، نو قرضدار حاکم ته هم بوتلی شي او عدالت کې ورباندې مقدمه هم درج کولی شي.

فإن خيركم أحسنكم قضاءً: په تاسو کې غوره کس هغه دی چې په قرض ادا کولو کې غوره وي، ددې نه معلومه شوه چې که مقروض د قرض ادا کولو پرمهال د قرض نه څه برخه زياته ورکوي، نو دا مستحب طريقه ده، خو دا هغه وخت کله چې د صاحب مال (قرض غوښتونکي) له طرفه پکې د زياتي مال مطالبه نه وي شوې، که د زياتي مال مطالبه پکې شوې وي، نو بيا دا حرام دی، ځکه چې دا په سود کې داخل دی.

خپل حق په نرمي سره د حاصلولو فضيلت

"وعن جابر رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى، وَإِذَا اقْتَضَى" د جابر رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ و فرمايل: الله ﷻ دې په هغه سري باندې رحم وکړي چې په اخيستلو، خرڅولو او په قرض ورکولو کې نرمي کوي او د سهولت خيال ساتي رواه البخاری

تشریح: رَحِمَ اللَّهُ رَجُلًا سَمَحًا إِذَا بَاعَ، وَإِذَا اشْتَرَى: الله ﷻ دې په هغه کس رحم وکړي چې د خرڅولو او اخيستلو پرمهال نرمي کوي، ددې دوه مطلبه دي: يو دا چې کله څه خرڅوي، نو بايد داسې رويه اختيار کړي چې گاهک، اخيستونکي ته پکې نقصان نه وي او نه دا چې کله څه اخلي، نو همدا چې خرڅونکي ته پکې نقصان نه وي، دويم مطلب يې دا دی چې کله څه اخلي، نو د اصل قيمت نه لږ زيات ورکړي او د خرڅولو پرمهال گاهک، اخيستونکي ته لږ زياته برخه ورکړي.

د قيامت په ورځ د خلاصون ذريعه

"وعن أبي قتادة رضي الله عنه: قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: مَنْ مَرَّةً أَنْ يُبَيِّتَ اللَّهَ مِنْ كَرْبٍ يَوْمَ الْقِيَامَةِ" د ابو قتادة رضي الله عنه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل: هر کس چې په تاسو کې دا

خبره خوبوي چې الله ﷻ يې د قيامت له سختيو څخه وساتي، "فَلْيَنْفَسْ عَنْ مَغِيرٍ أَوْ يَضَعْ عَنْهُ" نو بايد چې د تنگ لاسي (غريب سړي) سره نرمي وکړي او يا ورته قرض معاف کړي رواه مسلم.

لفوي تحقيق:

کړ: تکليف، پریشاني

تشریح: فلينفس عن معسر: تنگ لاسي سړي ته دي مهلت ورکړي، د قرض په ادا کولو کې دي تاخير وکړي، ځينې علماء وايي: د تنگ لاسي او غريب سړي تکليف دي لرې کړي، يعنې د خپل ځان له طرف دي دومره څه ورکړي چې هغه پرې خپل قرض پوره کړي، ددې په بدله کې به الله ﷻ دی د قيامت په ورځ د تکليف نه بچ کړي

د غريب انسان سره د نرمۍ فضيلت

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: كان رجل يذأب الناس، وكان يقول لفتاة: إذا أثبتت مغيراً ففجأوز عنه" د ابو هريره رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: يو کس به خلکو ته قرضونه ورکول، خپل بچي ته به يې ويل: بچيه! که چېرته کوم تنگ لاس او قرض داړي سړی درته راشي، نو د هغه سره اساني کوه، "لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَفْجَأَوْزَ عَنْكَ" کېدی شي الله ﷻ زموږ سره اساني وکړي، "فَلْيَنْفَسْ عَنْهُ" دغه کس د الله ﷻ سره مخامخ شو، نو الله ﷻ هم ورسره اساني وکړه متفق عليه

تشریح: فجأوز عنه: د غريب او تنگ لاسي سړي سره گزاره کوی! علماء فرمايي: په هر ځای کې د فرض اعمالو اجر او ثواب د نفلي اعمالو څخه زیات وي، لیکن درې ځایونه داسې دي چې هلته د سنتو او نفلو ثواب د فرضو څخه زیات اجر لري (۱) یو دا چې تنگ لاسي او غريب سړی معاف کول، دا یو مستحب عمل دی، هغه ته مهلت ورکول فرض دي، دلته یې د مستحب ثواب (بالکل معاف کول) د فرضو څخه زیات اجر لري

(۲) په سلام اچولو کې شروع کول سنت دي او ددې جواب ورکول فرض دي، دلته یې هم د سنتو ثواب د فرضو څخه زیات ښودلی دی.

(۳) د وخت نه وړاندې اودس کول مستحب دي او کله چې وخت داخل شي، نو بیا لمانځه ته اودس فرض دي، دلته یې هم د مستحبو اجر او ثواب د فرضو نه زیات ښودلی دی

د تنگ لاسي سره نرمي کول

"وعن أبي مسعود البدری رضي الله عنه: قال: قال رسول الله ﷺ: حوسب رجل من كان قبلکم، فلم یؤجد له من الخیر شیء" د ابو مسعود بدری رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: ستاسو نه مخکې د یو سړي سره حساب وکړ شو، د هغه سره هېڅ نېک عمل نه وو، "إِلَّا أَنَّهُ كَانَ يُخَالِطُ النَّاعِمِينَ وَكَانَ مُؤَبِّراً، وَكَانَ يَأْمُرُ عُلَمَاءَهُ أَنْ يَفْجَأَوْزُوا عَنْ الْمُغِيرِ" لیکن دومره خبره وه چې هغه به د خلکو سره اخیستل خرڅول کول، مالداره

سړي وواو خپلو بچيانو ته به يې ويل: بچوا د تنگ لاسي او غريب سړي سره سختي مه كوي "قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: مَنْ أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْهُ، تَجَاوَزُوا عَنْهُ" اللَّهُ تَعَالَى وويل: زه ډېر لائق او حقدار يم دده نه په دې كار سره، نو الله تَعَالَى هم ورسره اساني وكړه او معاف يې كړو. رواه مسلم

تشرېح: رجلاً من كان قبلكم: ستاسو نه وړاندې په خلكو كې يو كس وو، ددې سړي مغفرت او بخښنه الله تَعَالَى صرف په دې وجه وكړه چې هغه به د خلكو سره ژوند كولو او په چا به يې چې قرض پاتې شو، نو نرمي به يې ورسره كول، په سختي به يې ترې مطالبه نه كول، ددې نه معلومه شوه چې كوم كس د ځان لپاره د الله تَعَالَى نه د عفو او بخښنې معامله غواړي، نو بايد چې هغه هم د خلكو سره نرمه معامله وكړي.

دا واقعه اگرحې په وړاندې امتونو كې تېره شوې وه، ليكن د هغه مثالي كردار په وجه رسول الله تَعَالَى د هغه عمل خوښ كړو او بيا يې خپل امت ته ددې عمل ترغيب وركړو چې دا عمل الله تَعَالَى ته ډېر خوښ دی، د قيامت په ورځ به هم ددې عمل په وجه د انسان بخښنه كيږي.

الله تَعَالَى ډېر زيات معافي والا ذات دی

"وعن حذيفة رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ قَالَ: أَمَّا اللَّهُ تَعَالَى بِعَيْنِي مِنْ عِبَادِهِ أَنَا اللَّهُ مَالًا، فَقَالَ لَهُ: مَاذَا عَمِلْتَ فِي الدُّنْيَا؟ قَالَ: وَلَا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا" د حذيفه رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي كريم ﷺ وفرمايل: الله تَعَالَى ته د خپلو بندگانو څخه يو بنده راوستل شو كوم ته چې الله تَعَالَى ډېر زيات مال او دولت وركړی وو، الله تَعَالَى ورته وفرمايل: په دنيا كې دي څه عمل وكړو؟ او حال دا چې د الله تَعَالَى نه خو څه پټ نه دي، "قَالَ: يَا رَبِّ أَتَيْتَنِي مَالَكَ، فَكُنْتُ أَبَايَمَ النَّاسِ" هغه كس وويل: اي الله تَعَالَى! ما ته ډېر زيات مال راكړي وو، د خلكو سره به مي اخيستل خرڅول كول، "وَكَانَ مِنْ خُلُقِي الْجَوَازُ، فَكُنْتُ أَتَيْتُهُ عَلَى النَّوْبِ، وَأَنْظَرُ الْمُعِيرَ" زما عادت دا وو چې د خلكو سره به مي نرمي كول، د تنگ لاسي سړي سره به مي نرمي كول او غريب سړي ته به مي مهلت وركولو، "فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: أَنَا أَحَقُّ بِذَلِكَ مِنْكَ تَجَاوَزُوا عَنْ عَبْدِي" الله تَعَالَى وويل: زه ډېر لائق او حقدار يم ددې نه په دې كار سره، زما بنده پرېږدئ او دده سره هم نرمي وكړئ "فَقَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ، وَأَبُو مَسْعُودٍ الْإِنصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَكَذَا سَمِعْنَاهُ مِنْ فِي رَسُولِ اللَّهِ ﷺ" عقبة بن عامر، او ابو مسعود انصاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ وفرمايل: دغه رنگ موږ د رسول الله ﷺ د خولې مباركې نه دا حديث اورېدلی دی. رواه مسلم

تشرېح: خوك چې په دې دنيا كې كوم شكل عمل كوي الله تَعَالَى به په هغې دنيا كې هم ورسره دغه شان عمل وكړي، په دې حديث كې ذكر شو چې يو مالدار سړي به د غريبانو سره نرمي كول، الله تَعَالَى هم ورسره نرمي وكړه، "قَالَ عُقْبَةُ بْنُ عَامِرٍ وَأَبُو مَسْعُودٍ الْإِنصَارِيُّ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: هَكَذَا سَمِعْنَاهُ" هكدا سمعنا "عقبة بن عامر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ او ابو مسعود انصاري رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي: موږ دواړو دا حديث د رسول الله ﷺ نه اورېدلی دی، علامه ابن علان رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ فرمايي: دا روايت صرف د ابو مسعود رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ څخه مروی دی، د علامه نووي رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ دا خبره چې دا روايت د عقبة بن عامر رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ نه هم مروی دی، همدغه خبره په مسلم شريف كې هم ده، علامه نووي

ﷺ دا روایت هم هغه شان رانقل کړی دی، لیکن حقیقت دا دی چې دا روایت د عقبه بن عامر ﷺ څخه روایت نه دی، دا ځکه چې په حقیقت کې د ابو مسعود ﷺ نوم عقبه بن عامر دی، دلته یې یو راوی خالد احمر رضی الله عنه ته دا وهم وشو چې هغه د عقبه بن عمرو نه عقبه بن عامر جوړ کړو او بیا یې ابو مسعود ﷺ او عقبه بن عامر ځان ځانته کسان تصور کړل او حال دا چې دا دوه کسان نه دي، بلکې دواړه د یو کس دوه نومونه دي.

د عرش سیوری

"وعن أبي هريرة رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ أُنْظِرَ مُعْبِرًا، أَوْ وَضَعَ لَهُ" د ابو هريره ﷺ روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایل: کوم کس چې د تنگ لاسي او غریب سړي سره نرمي وکړي او یا ورته قرض معاف کړي، "أُظِلَّهُ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ تَحْتَ ظِلِّ عَرْشِهِ يَوْمَ لَا ظِلَّ إِلَّا ظِلُّهُ" الله ﷻ به یې د قیامت په ورځ د خپل د عرش تر سیوري لاندې راولي، په داسې ورځ باندې په کومه ورځ چې به بل سیوری نه وي، سېوا ددې سیوري څخه رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن صحیح.

تشریح: په دې حدیث کې د تنگ لاس سړي سره د نرمۍ فضیلت بیان شوی دی، د قیامت په ورځ به لمر یو څو نیزې رانښکته وي او هر سړی به په خپلو خولو کې ډوب وي، د الله ﷻ د عرش سیوري نه علاوه بل کوم سیوری به نه وي، په داسې ورځ به الله ﷻ دغه کس د خپل سیوري لاندې راولي، نن سبا معامله برعکس ده، مالداره سړي ته څو موږ انتظار کړو، هغوی ته مهلت ورکړو، لیکن غریب سړي ته یو ساعت هم نه گورو، بس سمدستي ورپورې نخلو، شابه زر راکړه شابه زر راکړه بیا وایو چې دا سړی قرض نه پرې کوي، حال دا دی چې دغه فضیلت به هغه چاته ملاوېږي څوک چې غریب سړي ته مهلت ورکړي.

رسول الله ﷺ لږ زیات قیمت ورکړو

"وعن جابر رضي الله عنه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ اشْتَرَى مِنْهُ بَعِيرًا، بِوَقَيْتَيْنِ وَدِرْهَمَيْنِ، قَوْلًا لَهُ فَأَرْجَمَ" د جابر ﷺ نه روایت دی هغه فرمایي چې نبی کریم ﷺ زما څخه یو اوبښ واخیستلو، په دوه اوقیو او یو درهم یا دوه درهمونو باندې واخیستلو د هغه قیمت وزن کړی شو، نو په تول کې پیسې ګمي راغلې په دې سره نبی کریم ﷺ صلی الله علیه و آله و سلم تول دروند کړو (زیاتي روپۍ یې راته راکړې، متفق علیه).

تشریح: په دې حدیث کې ددې خبرې تعلیم ورکول کیږي چې کله څوک څه خرڅوي نو باید چې ترازو دروند کړي او اخیستونکي ته هم تعلیم دی چې څه اخلي نو لږ شان پیسې زیاتي ورکړي، په دې طریقه به د یو بل سره مینه زیاته شي، په دې حدیث کې هم ذکر شو چې رسول الله ﷺ کله اوبښ واخیستو، نو د خپل مقررہ قیمت نه یې لږ زیاتې پیسې ورکړې، په یو بل روایت کې دي چې رسول الله ﷺ د یو قیراط نه زیات ورکړل، ځینې محدثین فرمایي: په دې حدیث کې یوې واقعې ته اشاره ده هغه دا چې په یو سفر باندې د جابر ﷺ اوبښ منزل نه کولو، رسول الله ﷺ هغه اوبښ ته چیغه کړه، (کله چې

څاروی تېزولی شي، نو هغه ته لږ شان دیکه ورکول شي او آواز ورپسې کیږي، نو هغه اوبښ تېز شو. بیا رسول الله ﷺ وفرماییل: دا اوبښ په ما باندې خرڅ کړه، هغه خرڅ کړو، لیکن تر مدینې منورې پورې جابر رضی الله عنه د سورلی کولو اجازت واخیستو، رسول الله ﷺ اجازت ورکړو، کله چې مدینې منورې ته راوړسېدل، نو جابر رضی الله عنه اوبښ حواله کول وغوښتل، رسول الله ﷺ هغه قیمت هم ورکړو او د هغې نه یې لږ زیات هم ورکړو او هغه اوبښ یې ورته هم واپس کړو.

رسول الله ﷺ پای جامه (پرتوگ) واخیستلو

"وعن أبي صفوان سويد بن قيس قال: جلبت أنا وحرمة العبدى بزامن هجر، فجاءنا النبي ﷺ، فساومنا بمرأول" د أبو صفوان بن سوید بن قیس رضی الله عنه فرمایي: زه روایت دی هغه فرمایي چې ما او مخرمه العبدی په هجر کې تان جوړه واخیسته، نبی کریم ﷺ تشریف راوړو او یوه پایجامه (لنگ) یې واخیستلو، "وَعِنْدِي وَذَانِ يَنْ بِالْأَجْرِ، فَقَالَ النَّبِيُّ ﷺ لِمُوزَانٍ: زِنْ وَأَرْجِعْ" په دې وخت کې زما سره یو کس وو، هغه به وزن کولو، نبی کریم ﷺ هغه کس ته وویل: تول لږ ښکته کوه! رواه أبو داود، والترمذی وقال: حدیث حسن صحیح.

تشریح: من هجر: هجر د بحرین سره نژدې د یو ځای نوم دی، "فساومنا بمرأول" د یوې پایجامې (پرتوگ) سودا یې زما سره شروع کړه، ددې نه معلومه شوه چې د یو شي سودا د اول نه کول پکار دي، بیا وروسته انسان ته پکې د چون او چرا او افسوس موقع نه وي، په دې سره جگړې او فساد هم ختمیږي، که چېرته د اول نه یو شي واخلي، لیکن سودا یې ونه وي کړې، (مطلب نرخ دي معلوم نه کړو او تا راواخیستلو) نو بیا وروسته د فساد او جگړې امکان شته، په یو بل روایت کې دي چې هغه پرتوگ رسول الله ﷺ په څلور درهمه اخیستی وو، د جمهورو محققینو په نزد پرتوگ اخیستل د رسول الله ﷺ نه خو ثابت دي، لیکن استماعول یې په کوم صحیح سند سره ثابت نه دي، په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ کمال تواضع او عاجزی ته اشاره ده چې خپله ځي او سودا اخلي.

زن وأرجع: وزن کوه او تلل درنوه! ددې نه معلومه شوه چې اخیستونکي ته پکار دي چې لږ د قیمت نه زیات ورکړي چې په دې سره به د یو بل په زړونو کې مینه او محبت زیات شي او په دې سره به په معاشره باندې ښه اثرات پریوځي.

د راوي صفوان بن سوید بن قیس رضی الله عنه حالات:

اصل نوم سوید رضی الله عنه ده، د پلار نوم یې قیس ده، کنیت ابن صفوان ده، په آخري وخت کې کوفې ته منتقل شو، لدوی رضی الله عنه نه څلور روایات نقل دي.

کتاب العلم

د علم بيان

باب فضل العلم تعلماً وتعليماً لله

د علم درس او تدريس فضيلت

"قَالَ اللَّهُ تَعَالَى" الله ﷻ فرمايي: "وَقُلْ رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا" په دعاء کې وايه چې اې الله ﷻ زما په علم کې اضافه وکړې! [طه: ۸۰]

تشرېح: کله چې به عبد الله بن مسعود ؓ دغه آيت لوستلو، نو داسې دعاء به يې کول: "اللهم زدني علماً وإيماناً و يقيناً" اې الله ﷻ زما په علم، ايمان او يقين کې اضافه وکړې، الله ﷻ د يو شي د زياتوالي حکم نه دی کړی، سېوا د علم نه چې ددې د زياتوالي حکم يې کړی دی، په ځينو رواياتو کې دي چې رسول الله ﷺ به داسې دعاء کول: "اللهم انفعني بما علمتني، وعلمني ما ينفعني وزدني علماً والحمد لله على كل حال" په يو بل روايت کې د: "واعوذ بالله من حال النار" الفاظ هم نقل شوي دي، په علم کې ترقي کولو لپاره شريعت د دعاء امر کړی دی، ځکه چې د علم پرته د انسانيت تکميل نه کېږي، په همدې سره انسان خپل حقيقي مالک پېژندلی شي، شعر:

چو شمع از پې علم بايد گداخت :::: که بے علم نتوان خدا را شناخت

عالم او جاهل برابر نه دي

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "قُلْ هَلْ يَسْتَوِي الَّذِينَ يَعْلَمُونَ وَالَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ" اې پښمېره! ته ورته ووايه چې ايا کوم خلک چې پوهېږي او هغه خلک چې نه پوهېږي، دوی برابر دي؟ نه، [الزمر: ۹]

تشرېح: دلته يې سوال انکاري وکړو چې دا دواړه طبقې برابر نه دي، کوم چې حقيقي عالمان دي دا هغه دي چې د الله ﷻ جلالي او جمالي صفات مني، د هغه له عذاب وېرېږي، د هغه د رحمت طمع ساتي، بل هغه خلک دي چې نه د الله ﷻ جلالي او جمالي صفات مني او نه د الله ﷻ نه وېرېږي او نه د هغه د رحمت طمع ساتي، نو پوښتنه کېږي چې ايا دا دواړه قسمه خلک برابر دي؟ جواب به خامخا په نفې سره وي، ځينې علماء فرمايي دا جمله بطور تاکيد ده، خو بطور تنبيه هم ده، يعنې لکه څرنگه چې عالم او جاهل برابر نه دي، دغه شان ناقرمان او فرمانبردار خلک هم برابر نه دي، د تفسير قرطبي رحمه الله مصنف فرمايي: په دې آيت کې هغه عالمان مراد دي چې علم يې حاصل کړی وي او بيا يې عمل پرې کړی وي، ليکن هغه ملايان چې علم يې کړی وي، ليکن عمل يې پرې نه وي کړی، نو هغه د جاهل په شان دي، بلکې د جاهل نه هم زيات بدتر دی، په ځينو رواياتو کې دي چې د: "الذين يعلمون" نه مراد عمار بن ياسر ؓ دی او د "الذين لا يعلمون" نه مراد ابو حذيفه مخزومي دی

د علماوو درجې او فضيلت

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "يَرْفَعُ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتٍ" الله ﷻ د هغو کسانو درجې او چتوي کومو چې ايمان راوړی دی او کومو ته چې علم ورکړل شوی دی، د هغوی لپاره درجې دي [المجادلة: ۱۰]

په دې آيت کې د عالمانو نه مراد هغه علماء دي چې عالم باعمل وي، يعنې الله ﷻ به د هغو علماوو درجې او چتوي کوم چې باعمله وي، دا ځکه چې يو خو يې د علم په وجه درجې او چتوي، بل دا چې خلکو ته يې د دين لار وښودل او هغوی پرې عمل وکړو، نو تر څو چې دوی په دې سمه لار او په دين روان وي، تر هغه پورې به دې عالم ته هم اجر ملاوېږي.

حسن بصري رحمه الله فرمايي: عبد الله بن مسعود رحمه الله به دا آيت ويلو او فرمايل به يې: اې خلکو! ددې آيت په مطلب ځان پوه کړئ، دا علم طرفته رغبت ورکوي، الله ﷻ فرمايي: هغه مسلمان چې عالم وي د ناواقف او جاهل مؤمن نه يې درجې زياتي دي، دا ځکه چې علم د ټولو عبادتونو بنياد دی، پاتې نور ټول عبادات فروع دي، په قرآن کریم کې دې طرفته څو څو ځله اشاره شوې ده.

علماء د الله ﷻ نه ويرېږي

"وقال تعالى" الله ﷻ فرمايي: "إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مِنْ عِبَادِهِ الْعُلَمَاءُ" بې شکه د الله ﷻ څخه هغه خلک ويرېږي او خوف کوي چې عالمان دي [فاطر: ۲۸].

ددې آيت باره کې مجاهد رحمه الله او شعبي رحمه الله فرمايي: "العالم من خاف الله" عالم هغه چاته وايي چې د الله ﷻ نه ويرېږي، ربيع بن انس رحمه الله به فرمايل: "من لم يخش الله فليس بعالم" څوک چې د الله ﷻ نه، نه ويرېږي، هغه عالم نه دی، دغه شان شيخ شهاب الدين سهروردي رحمه الله فرمايي: په کوم کس کې چې خشيت الهي نه وي هغه له سره عالم نه دی.

حسن بصري رحمه الله مشهور تابعي دی، ددې آيت په تفسير کې فرمايي: عالم هغه دی چې په خلوت او جلوت دواړو حالاتو کې د الله ﷻ نه ويرېږي، د کوم شي تر غيب چې الله ﷻ ورکړی وي هغه دده مرغوب شی وي او د کوم شي نه چې الله ﷻ منع فرمايلې وي هغه ده ته په ټولو شيانو کې مبغوض وي، د هغه نه نفرت کوي، د قرآن کریم په گڼ شمېر ايتونو کې د علم فضيلت بيان شوی دی، موږ يې دلته يو څو ايتونه ذکر کوو:

كقوله تعالى: شهد الله انه لا اله الا هو والملائكة واولوا العلم قائما بالقسط.

قال الله تعالى: قل كفى بالله شهيدا بيني وبينكم ومن عنده علم الكتاب.

قال الله تعالى: قال الذي عنده علم من الكتاب ان اتيك به.

قال الله تعالى: وقال الذين اوتوا العلم ويلكم ثواب الله خير لمن آمن وعمل صالحا.

قال الله تعالى: وتلك الامثال نضرب للناس وما يعقلها الا العالمون.

قال الله تعالى: ولوردوا الى الرسول والى اولى الامر منهم لعلهم الذين يستنبطونه منهم انتم.

قال الله تعالى: يني آدم قد انزلنا عليك لباسا ياري سواتكم.

قال الله تعالى: ولقد جئناهم بكتاب فصلنه على علم.

قال الله تعالى: بل هو آيت بينات في صدور الذين اوتوا العلم.

قال الله تعالى: خلق الانسان عليه البيان.

تر ټولو غوره انسان

"وعن معاوية رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ يُدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهُهُ فِي الدِّينِ" د معاويه رضي الله عنه نه روايت دي هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د کوم کس سره چې الله ﷻ د خير اراده وکړي، هغه ته الله ﷻ په دين کې پوه ورنصيب کړي متفق عليه

تشرېح: ددې حديث مطابق مضمون په يو بل روايت کې هم شته، په شرح السنة کې سفيان ثوري رضي الله عنه دا قول نقل کړی دی چې: د طالب علم نه افضل او غوره انسان بل نشته په يو بل روايت کې دي چې: کله الله ﷻ د کوم انسان سره د خير اراده وکړي، نو په ده کې درې صفات پيدا کړي: (۱) د دين پوهه، (۲) د دنيا څخه بيزاري، (۳) او په خپلو عيوضو باندې نظر ساتل.

د حديث مطلب دا دی چې د نوم انسان سره الله ﷻ د خير اراده وکړي، نو هغه ته د دين په مسئلو کې ژور نظر او عميق فهم ورنصيب کړي، مثلاً يو حديث وي، ددې حديث په فهم کې مختلف ذهنونو والا اشخاص مخې ته راځي، ځينې يې صرف ددې په ظاهري مطلب پوهيږي، عميق فهم او ذکاوت ورسره نه وي، ځينې ددې حديث په مسئلو کې ژور نظر ساتي چې هغوی ترې په سلگونو نورې مسئلې راوباسي، غرض دا چې چاته تفقه في الدين حاصله شي، هغه نېک مرغه انسان دی.

سوال: ددې حديث نه دا معلومه شوه چې خير او نېکيښه صرف په تفقه في الدين کې منحصره ده، يعنې فقهاء کرام د نېکيښه خلک دي، حال دا چې د خير کارونه خو د فقهاوو نه علاوه نور خلک هم کوي؟

جواب: اولنی جواب دا دی چې په (خير) کې تنوين د تعظيم لپاره دی، مطلب دا چې الله ﷻ ډېره زياته نېکيښه چې د چا سره کول غواړي، هغوی ته تفقه في الدين ورنصيب کړي.

دويم جواب: دا دی چې په (خير) کې تنوين د تکثير لپاره دی، ليکن دلته بې کلام (تنزيل الناقص بمنزلة المعدوم) د قبيلې څخه دی، مطلب دا چې په غير فقهاء کې هم الله ﷻ د خير او نېکيښه ماده ايښې ده، ليکن هغوی د فقهاوو په مقابل کې دومره ناقص دي چې هغوی بيخي د سره په نشت باندې حساب دي.

دوه شيان قابل د پسخېدو دي

"وعن ابن مسعود رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: لَا حَسَدَ إِلَّا فِي اثْنَتَيْنِ "د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: حسد نه دی جائز، مگر په دوه کسانو باندې "رَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ مَالًا، فَسَلَّطَهُ عَلَى مَلَائِكَةٍ فِي الْحَقِّ" يو هغه کس چې الله ﷻ ورته مال او دولت ورکړی وي، دغه کس خپل مال په حق لارو کې مصرف کوي، "وَرَجُلٌ آتَاهُ اللَّهُ الْحِكْمَةَ، فَهُوَ يَقْضِي بَيْنَهَا وَيُعَلِّمُهَا" دويم هغه کس چې الله ﷻ علم او حکمت ورکړی وي، نو دغه کس د خپل علم مطابق خلکو ته فيصلې کوي او دغه علم بل چاته نښي متفق عليه

والمراد بالحسد: الغبطة، وهو أن يكتمن مثله: دلته د حسد نه مراد غبطه ده، هغه دا چې سړی ارمان وکړي چې زه هم دده په شان شم.

تشریح: لا حسد إلا في اثنتين: د حديث ظاهري مطلب دا دی چې حسد دوه کسانو ته جائز دی، حال دا چې د نورو روايتونو څخه معلومېږي چې حسد مطلقاً حرام دی، اصلي مسئله دا ده چې دلته يې حسد د غبطې په معنی باندې استعمال کړی دی، حسد دېته وايي چې چاته الله ﷻ يو نعمت ورکړی وي او ستا په زړه کې دا ارمان پيدا شي چې دا نعمت دې خدای ترې واخلي، که الله ﷻ يې ماته راکوي او که نه غبطه بيا دې ته وايي چې د چا سره يو نعمت وي، نو ته هم ارمان وکړې چې اې الله! ماته يې هم راکړې او دده سره يې هم باقي پاتې کړې، معلومه شوه چې حسد حرام او غبطه جائز ده.

دويم جواب دا دی چې حسد په خپله حقيقي معنی کې مستعمل دی، ليکن دا کلام برسېل فرض او تقدير دی، مطلب دا چې که حسد جائز وای، نو په دې دوه شيانو به حسد جائز وو.

يا دا مطلب دی چې لکه څرنگه علامه طيبي رحمته الله عليه او علامه تورېشتي رحمته الله عليه فرمايي: دلته د حسد نه مراد شدت حرص او حسن طلب دی، لکه څرنگه چې دا شی هم مفضي الحسد جوړېږي، نو ځکه يې دلته په حسد سره ترې تعبير وکړو، يا ځينو نورو علماوو دا فرمايلي دي چې که کوم ديني مصلحت پکې وي، نو بيا حسد جائز دی، لکه څرنگه چې د کذب په باره کې راغلي دي.

مالا فسلطه: په مالا کې تنوين دی، مطلب دا چې که له مال وي او که زيات وي، په هر حال کې يې خرچ کول پکار دي، د حق قيد لگېدو مطلب دا چې د حق په کارونو کې خپل مال خرچ کول پکار دي، اکثر وخت ليدل کېږي چې کوم مالداره خلک وي، دوی يې د گناهونو او فسق و فجور په کارونو کې خرچ کوي.

آتاه الله الحكمة: د حکمت نه مراد علم دی يا قرآن دی، ځکه چې د ابن عمر رضي الله عنه په روايت کې د "رجل آتاه الله القرآن" الفاظ هم شته، دواړه چې سره جمع کړل شي، نو ددې نه د قرآن کریم فهم مراد کېږي، مطلب دا چې که د خپل ځان باره کې شي او که د بل باره کې وي، خو فيصله د قرآن مطابق کوي.

د علم نه فايده اخيستونکي خلکو قسمونه

"وعن أبي موسى رضي الله عنه، قَالَ: قَالَ النَّبِيُّ ﷺ: مَثَلُ مَا بَعَثَ اللَّهُ بِهِ مِنَ الْهُدَى وَالْعِلْمِ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَصَابَ أَرْضًا" د ابو موسى اشعري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې نبي کریم ﷺ وفرمايل: د هغه علم او هدايت څه شال په کوم سره چې الله ﷻ زه رالېږلی يم، هغه داسې دی لکه په ځمکه باندې چې باران وشي، "فَكَانَتْ مِنْهَا طَائِفَةٌ طَيِّبَةٌ قَبِلَتْ الْمَاءَ فَأُثْبِتَتِ الْكَلَّا، وَالْعُشْبُ الْكَثِيرَ" په دې ځمکه کې ځينې داسې ځايونه وي چې پکې وي بڼاېسته وي، اوبه ځانته لاندې جذب کړي چې ددې په ذريعه گياه او ونې بوټې شنه او زرغون شي. "وَكَانَ مِنْهَا أَجَادِبُ أَمْسَكَتِ الْمَاءَ، فَتَنَعَ اللَّهُ بِهَا النَّاسَ، فَشَرِبُوا مِنْهَا وَسَقَوْا وَزَدُّوا" او په دې ځمکه کې ځينې داسې ځايونه وي چې د ډنډونو په شکل وي، په دې کې اوبه درېږي، ډنډه ترې جوړ شي، نو په دې سره خلکو ته الله ﷻ فايده ورسوي، خلک يې هم ترې څښي، خپلو څارويو ته يې هم ورکوي او فصلونه هم ورباندې اوبه کوي، "وَأَصَابَ طَائِفَةٌ مِنْهَا أُخْرَى إِمَّا هِيَ قَيْحَانٌ لَا تُحْمِكُ مَاءً وَلَا تُثْبِتُ كَلًّا" او په دې ځمکه کې ځينې ځايونه داسې وي چې بالکل دشته او بيابان وي، نه پکې اوبه درېږي چې ډنډه ترې جوړ شي او خلک ترې فايده واخلي او نه پکې څه شنه زرغونه کيږي، "فَذَلِكَ مَثَلُ مَنْ قَفَّ فِي دِينِ اللَّهِ، وَتَنَعَ مَا بَعَثَ اللَّهُ بِهِ، فَعَلِمَ وَعَلِمَ" نو دا د هغې مثال دی چې چاته الله ﷻ په دين کې پوهه ورنصيب کړي او ده ته الله ﷻ په هغه هدايت سره فايده ورسوي په کوم سره چې زه الله ﷻ رالېږلی يم، خپله هم زده کړي او نورو ته يې هم وښيي، "وَمَثَلُ مَنْ لَمْ يَرْقَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا، وَلَمْ يَقْبَلْ هُدَى اللَّهِ الَّذِي أُرْسِلَتْ بِهِ" او مثال د هغه چا دی چې دغه هدايت ته بالکل غاړه نه ږدي او نه هغه هدايت قبول کړي په کوم هدايت سره چې زه الله ﷻ رالېږلی يم متفق عليه

تشرېح: د وحی مثال رسول الله ﷺ د باران سره تشبيه کړی دی، کله چې په کومه ځمکه باران وشي، نو ځمکه په درې ډوله شي: دغه شان چې علم او هدايت راشي، نو خلک هم په دوه ډوله شي.

اول قسم: باران چې په صفا او پاکه ځمکه وشي، نو ځمکې ته هم فايده ورسېږي چې ددې نه سبزبانې راشنې شي، بل دا چې ددې سبزيو نه نورو خلکو ته هم فايده ورسېږي، دغه شان د هدايت راتلو وروسته ځينو خلکو علم حاصل کړو او عمل يې هم پرې وکړو، نورو ته يې هم ورسولو، نو دغه کس د علم نه خپله هم فايده واخيسته او نورو ته يې هم فايده ورسول، ددې مثال اتمه اړيکه.

دويم قسم: په ځينې ځمکه باران وشي چې خپله ترې فايده حاصله نه کړي، يعنې وابښه او سبزبانې وغيره پکې ونه شي، ليکن دومره سخته وي چې په هغې کې اوبه درېږي، ډنډونه پکې جوړ شي چې نورو خلکو ته يې فايده ورسېږي، نو د هدايت راتلو وروسته يې علم حاصل کړو، ليکن خپله يې پرې عمل ونه کړو ليکن نورو ته يې ورسولو، نو دا کس په خپله د علم نه متفع نه شو، ليکن نورو خلکو دده نه فايده واخيسته.

درېم قسم: د ځمکې هغه برخه چې باران پرې وشي، نو هغه داسې ځمکه وي چې نه پرې اوبه درېږي چې ډنډونه پکې جوړ شي، نه پکې سبزبانې او وابښه وغيره کيږي چې خپله ترې متفع شي، نو

دغه شان د هدایت راتلو نه وروسته د ځینو خلکو حالت داسې وي چې په یو غوږ یې واورې او په بل یې ویاسي، نه خپله د هدایت نه فایده اخلي او نه نور خلک د دېنه فایده اخلي

هدایت د سرو او بڼا نوڅخه غوره دی

"وعن سهل بن سعد رضی الله عنه: أن رسول الله ﷺ، قال لعلي رضی الله عنه: قال الله لأن يهدي الله بك رجلاً واحداً" د سهل بن سعد رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ علي رضی الله عنه ته وفرمایيل: قسم په الله ﷻ چې که ستا په ذریعه الله ﷻ چېرته یو کس ته هدایت نصیب کړي، "خَيْرَ لَكَ مِنْ أَنْ يَكُونَ لَكَ حُمْرُ النَّعَمِ" دا به ستا لپاره د سرو او بڼانو نه ډېر زیات غوره وي. متفق علیه

تشریح: دا خبره علي رضی الله عنه ته رسول الله ﷺ هغه وخت وکړه کله چې علي رضی الله عنه د خیر په طرف جهاد ته روان ؤ، هغه دا چې د جنگ نه وړاندې دوی ته د دین اسلام دعوت ورکړه، که په دې کافرانو کې یو کس هم مسلمان شو، نو دا به ستا لپاره د سرو او بڼانو نه زیات غوره وي، د چاسره چې سره او بڼان وي هغه به په هغې زمانه کې ډېر زیات مالداره تصور کېدو، د قیامت په ورځ به زیات مالداره هغه کس وي چې د چا په لاس یو کافر مسلمان شوی وي، د سرو او بڼانو ذکر یې ځکه وکړو چې په هغه زمانه کې سره او بڼان ډېر زیات گران قیمت وو، لیکن که حقیقت ته نظر وکړل شي، نو ددې فاني دنیا سره او بڼان چې هر څومره ښه شي، خو بیا هم د آخرت ابدې ژوند په بدله کې هیڅ نه دي

لنډه خبره رسول

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضی الله عنهما: أن النبي ﷺ قال: يَلْعَوَانِي وَلَوْ آيَةً" د عبد الله بن عمر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: زما له لورې خلکو ته هدایت ورسوئ اگر چې یو آیت ولې نه وي، "وَحَدَّثَنَا عَنْ نَبِيِّ إِسْرَائِيلَ وَلَا حَرَجَ" او د بني اسرائیلو نه بیانوي او په دې کې گناه نشته، "وَمَنْ كَذَّبَ عَلَى مُنْعِقِدٍ فَلْيَتَوَّأْ مَقْعَدَهُ مِنَ النَّارِ" خو کوم کس چې په ما پورې قصدا دروغ وتری، نو داسې کس قصدا ځانته په جهنم کې کنده تیاروي. رواه البخاری

تشریح: ولو آیه: لفظ د آیه خبر دی د (کان) محذوف لپاره، لفظ د (کان) او د هغه اسم محذوف دی، تقدیري عبارت داسې دی: "ولو کان المبلغ آیه" د آیت نه مراد یا د قرآن کریم آیت دی او یا ترې الکلام المفید، یعنې د فایده خبره مراد ده، په دې صورت کې به د دین هره خبره د حدیث په مفهوم کې داخله شي، د آیت تخصیص د اهمیت په اعتبار سره شوی دی، علماء فرمایي: کله کله یوه وړه او مختصره خبره د انسان د هدایت ذریعه جوړه شي.

سوال: د حدیث نه معلومه شوه چې صرف د قرآن کریم تبلیغ کول جائز دي د حدیثو جائز نه دي؟

جواب: د قرآن کریم د تبلیغ حکم پکې شوی دی، لیکن د حدیثو د تبلیغ نفی پکې نشته، بل جواب دا دی چې د آیت نه لغوي آیت مراد دی، یعنې علامه او دلیل، دا قرآن کریم، حدیث نبوي او فقه

ټولو ته شامل دی، دریم جواب دا دی چې د (ولو آیه) نه مراد مفیده او ښکلې خبره مراد ده، یعنې عام مفهوم ترې مراد دی، نو په دې کې حدیث خپله داخل شو.

حدوثاً عن بنی اسرائیل ولا حرج: د بنی اسرائیلو خبرې نقل کوي، په دې کې هېڅ گناه نشته.

سوال: عمر رضی الله عنه یو ځل تورات کتلو، کله چې رسول الله ﷺ ولیدو چې دی تورات گوري نو ډېر سخت خپه شو، حال دا چې دلته د اسرائیلیات نقل کولو حکم خپله رسول الله ﷺ ورکوي؟

جواب: په حدیث کې د اسرائیلیات نقل کولو نه مراد قصص، نصائح وغیره د عبرت په توګه دي، د کوم شي نه یې چې عمر رضی الله عنه منع کړو، هغه احکامات دي چې اوس منسوخ شوي دي. ددې نقل کول حرام دي، خلاصه دا شوه چې اسرائیلي احکامات نقل کول منع دي، عبرت او کیسې د عبرت په توګه نقل کول جائز دي.

من کذب علی متعمداً: کوم خلک چې په رسول الله ﷺ پورې د ځانه حدیثونه تړي، داسې کسان د خدای څخه نه ویريږي، کنه د (ویل) جهنم کنده د دوی لپاره تیاره ده، اوس په دې کې اختلاف دی چې ایا وضع الحدیث (د ځانه حدیثونه جوړول) کفر دی او که نه؟ ابو محمد جویني رحمته الله علیه فرمایي: له ځانه حدیث جوړول صفا کفر دی، لیکن د جمهورو علماوو او امام الحرمین رحمته الله علیه رایه دا ده: که څوک وضع الحدیث حلال گڼي، نو کافر دی او که حرام یې گڼي، بیا هم له ځانه حدیثونه جوړوي، نو فاسق او سخت گناهګار دی، ځینو جاهلو صوفیانو د ترغیب او ترهیب لپاره موضوعي احادیث جائز گڼلي دي، لیکن جمهور علماء په دوی باندې په سختی سره رد کوي.

د طالبانو لپاره زېږی

"وعن أبي هريرة رضی الله عنه: أن رسول الله ﷺ قال: وَمَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَبْتَغِي فِيهِ عِلْمًا دَأْبُ هَرِيرَةٍ نَهْ رَوَايَتُ دِي هَفْهَ فَرَمَائِي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: کوم کس چې په یوه داسې لار روان شي په کومه لار چې علم حاصلیږي، "سَهْلُ اللَّهِ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ" الله ﷻ به ده ته د جنت لاره آسانه کړي. رواه مسلم لغوي تحقیق:

سَلَك: سَلَكَ يَسْلُكُ سَلَكًا وَسَلُوكًا: ددې معنی ده: اتباع کول، په یوه لاره تلل.

تشریح: په دې حدیث کې د دین طالبانو ته یو خوندور زېږی دی، کوم طالب چې خپل، پردي، کور، کلی او خواږه یاران پرېږدي او د دین د زده کړې لپاره جېړته سفر کوي، نو ده ته ددې ریاضت او تکلیف او سختی په وجه الله ﷻ د جنت لار آسانه کوي.

یا دا مطلب چې کوم طالب د دین په حصول کې کوم تکلیفونه او کړاوونه وزغمل، نو الله ﷻ به ددې په بدله کې ورته په علم باندې د عمل کولو توفیق ورنصیب کړي، کله چې هغه په خپل علم باندې عمل وکړي، نو الله ﷻ ورته د جنت لارې آسانه کوي، یا دا چې صرف علم یې زده کړو، نو ددې علم د زده کړې په وجه به یې الله ﷻ جنت ته داخل کړي.

د بڼه کار لارښودنه کول

"وعنه أيضاً: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ قَالَ: مَنْ دَعَا إِلَى هُدًى كَانَ لَهُ مِنَ الْأَجْرِ مِثْلُ أُجُورِ مَنْ تَبِعَهُ" د عبد الله بن عمر ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې کوم سړی بل سړي ته د هدايت لار ښيي، نو ده ته به دومره اجر ملاويږي څومره خلک چې د هدايت په لاره باندې روان وي، "لَا يَنْقُصُ ذَلِكَ مِنْ أُجُورِهِمْ شَيْئاً" او ددې خلکو د عمل نامې به څه هم کم نه شي رواه مسلم

تشریح: په یو بل روایت کې دي چې معاذ بن انس جهني ؓ د رسول الله ﷺ دا حدیث نقل کړی دی چې رسول الله ﷺ وفرمایي کوم کس چې نورو ته د دین علم وښيي، ددې برابر ثواب به هغه ته هم ملاويږي، تر څو چې یو کس هم دده په ښودل شوي علم باندې عمل کوي. دا د الله ﷻ یو ځانګړی انعام دی چې څوک بل چاته علم ښيي او هغه پرې عمل کوي، نو ده ته یې برابر ثواب حاصلیږي، په یو بل روایت کې دي چې: "من دل علی خیر فله مثل أجر فاعله" کوم کس چې بل چاته د یو نېک عمل لار ښيي، نو دغه ښوونکي ته به پوره پوره ثواب ملاويږي، تر څو چې په هغې عمل کیږي.

ددې حدیث نه دا معلومه شوه چې چا بل چاته دعوت ورکړو او هغه پرې عمل کوي، نو ده ته یې هم برابر ثواب ملاويږي، لیکن په یو بل روایت کې دي چې څوک بل چاته د نېک عمل کولو هدايت ورکوي او د بدو اعمالو څخه یې منع کوي، نو دا عمل دده لپاره صدقه ده، ددې نه معلومه شوه چې څوک بل چاته د نېک عمل لاره ښيي او د بدو څخه یې منع کوي، نو خالص په دې تبلیغ باندې به هم ورته اجر ملاويږي، که هغه پرې عمل کوي او که نه، انسان ته پکار دي چې بل ته برابر نصیحت کوي که هغه پرې عمل کوي او که نه.

یو څورواني / جاري صدقې

"وعنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِذَا مَاتَ ابْنُ آدَمَ انْقَطَعَ عَمَلُهُ إِلَّا مِنْ ثَلَاثٍ" د عبد الله بن عمر ؓ نه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایي: کله چې انسان مړ شي، د هغه عملنامه بنده شي، لیکن درې قسمه شیان دي چې ددې اجر به د مرګ وروسته هم ورکول کیږي: "صَدَقَةٌ جَارِيَةٌ" یوه صدقه جاريه ده چې ددې اجر به د مرګ نه وروسته هم ورته ملاويږي، "أَوْ عِلْمٌ يُنْتَفَعُ بِهِ" یا هغه علم دی چې خپور کړی بې وي او خلک ترې فايده اخلي، "أَوْ وَلَدٌ صَالِحٌ يَدْعُو لَهُ" او یا هغه نېک عمله بچي دي چې د مرګ وروسته د پلار پسې دعاګانې کوي رواه مسلم

تشریح: ځینې اعمال داسې دي چې تر څو یې په خپله کړې، نو د هغې اجر ورته ملاويږي، مثلاً روزه، لمونځ او اودس وغیره، لیکن ځینې اعمال داسې دي چې د هغې ثواب خو په دنیا کې پرېږده چې د مرګ وروسته هم ملاويږي، دې ته صدقه جاريه وايي. په حدیث کې درې قسمه جاري صدقې ذکر شوي دي

سوال: په دې حدیث کې درې جاري صدقې بیان شوي دي، په یو بل روایت کې اوږه ۷ ذکر دي؟

جواب: دلته یې حصر مقصود نه دی، په دې حدیث کې یو څو ذکر شوي دي، په بل حدیث کې

نورې ذکر شوي دي.

(۱) کوم کس چې په خپل ژوند کې یو داسې شی وقف کړي چې تر څو هغه شی موجود وي، نو د هغې برابر ثواب به ده ته هم ملایوېږي، لکه د کوهي ویستل شو، بیا یې د الله ﷻ لپاره وقف کړي، یا تالاب جوړ کړي بیا یې د الله تعالی په نوم وقف کړي یا د قرآن کریم نسخې وقف کړي.

(۲) علم نافع دی، یعنې کوم کس چې خپله علم زده کړي او نورو ته یې هم وښيي، نو تر څو چې دا سلسله چلیږي، تر هغې به ده ته ددې ثواب ملایوېږي، اگر چې هغه به مړ پروت وي.

(۳) نېک اولاد چې ده ته دده د مرگ وروسته دعاگانې کوي.

د نیا ملعونه ده، لیکن یو خوشیان ملعون نه دي

"وعنه، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: الدُّنْيَا مَلْعُونَةٌ، مَلْعُونٌ مَا فِيهَا" د عبد الله بن عمر رضی الله عنه نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایي یې: ټوله دنیا ملعونه ده او کوم څه چې په دې کې دي هغه ټول ملعون دي، "إِلَّا ذَكَرَ اللَّهَ تَعَالَى، وَمَا وَالَاهُ" لیکن د الله ﷻ ذکر او کوم څه چې ددې سره تعلق ساتي، "وَعَالِيًا، أَوْ مُتَعَلِّمًا" عالم او یا متعلم (طالب علم) دا ټول ددې نه خارج دي. رواه الترمذی، وقال:

حدیث حسن.

قوله: وَمَا وَالَاهُ: أُمِّي طَاعَةُ اللَّهِ: د (ما والاه) مطلب دا دی چې د الله ﷻ طاعت او تابعداري کوي.

لغوي تحقيق:

الدنيا: دنی ی دني دنوا: ددې معنی ده: مراداره او خراب شی
تشریح: په گڼ شمېر احادیثو کې د دنیا مذمت بیان شوی دی، مثلاً: په یو حدیث کې دي چې د دنیا مینه او محبت د هرې بدې جرړه ده، په یو بل روایت کې دي چې د دنیا څخه ځان وساتئ ځکه چې دا د هاروت او ماروت نه هم زیاته جادوگره ده، یو ځل رسول الله ﷺ د یوې داسې مردارې چیلۍ په خوا کې تېر شو چې د هغې غوږونه سترگې وغیره پرې شوي وو، سخت بد بوی ترې روان ؤ، رسول الله ﷺ وفرمایي: څوک شته چې زما څخه دا چیلۍ په یو درهم واخلي؟ صحابه کرامو عرض وکړو چې یار رسول الله ﷺ! دا څو څوک مفتحه هم نه اخلي، رسول الله ﷺ بیا وفرمایي: په الله ﷻ قسم چې د دنیا قدر او قیمت د الله ﷻ په نزد ددې چیلۍ برابر هم نه دی.

إلا ذکر الله: ددې دنیا په شیانو کې یو څو شیان ترې مستثنی دي: اول پکې د الله ﷻ ذکر دی، ملا علي قاري رحمه الله فرمایي: د الله ﷻ ذکر یا حقیقتاً مراد دی یعنې په ژبه د الله ﷻ ذکر کول یا مجازاً مراد دی، یعنې د الله ﷻ د احکاماتو تعمیل کول.

دويم شی: وما والاہ: ددې دوه معناگانې دي: هر هغه شی چې د الله ﷻ د ذکر سره یې نژدې کوي، یا یې خپله د الله ﷻ سره نژدې کړي.
دریم شی: عالم یعنی مدرس او متعلم یعنی طالب علم، دا یې جدا ذکر کړل، وجه یې خصوصیت او اهتمام دی.

د عالم او متعلم فضیلت:

د عالم او متعلم فضیلت په ډېرو احادیثو کې ذکر دی، مثلاً په یو روایت کې دي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: د عالم فضیلت په عابد باندې داسې دی لکه زما فضیلت چې په تاسو کې په یو ادنی امتي باندې دی.

د عمر رضی الله عنه مقوله ده چې قائم الليل او صائم النهار په زرگونو عابدانو مرگ د هغه عالم په مقابله کې هیڅ دی چې حلال او حرام پېژني او هوښیار انسان وي.
د طالب د فضیلت باره کې قتاده رضی الله عنه فرمایي: د علم داسې باب چې په هغې کې انسان د خپل ځان او نفس اصلاح زده کړي، نو دا د یو کال د عبادت څخه غوره دي، حسن بصري رضی الله عنه فرمایي: د علم یو باب زده کول او په دې باندې عمل کول د دنیا او مافیها نه غوره دي.
په باب کې ذکر شوی حدیث محدثینو د جوامع الکلم څخه شمار کړی دی.

د طالبانو مرتبه

"وعن أنس رضي الله عنه قال: قال رسول الله ﷺ: مَنْ حَرَجَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ قَبُولَ سَبِيلِ اللَّهِ حَتَّى يَرُجِعَ" د انس رضی الله عنه روایت دی هغه فرمایي چې رسول الله ﷺ وفرمایيل: کوم کس چې د علم حاصلولو په طلب پسې ووځي، هغه کس د الله ﷻ په لار کې دی ترڅو چې خپل کور ته نه وي راغلی. رواه الترمذی، وقال: حدیث حسن.

تشریح: د حدیث مطلب دا دی چې کوم طالب ټول خوندونه پرېږدي، مور پلار، وروڼه او خویندې، کور - کلی - پرېږدي او د دین د علم په حصول کې بوخت شي، بیا برابره خبره ده چې فرض عین علم پسې وتلی وي یا فرض کفایه پسې وتلی وي، په دواړو صورتونو کې دې طالب ته د مجاهد فی سبیل الله برابر ثواب ملاوېږي، دا ځکه چې یو مجاهد فی سبیل الله خالص په دې نیت د کفارو مقابله کوي چې یا خو به د الله ﷻ قانون د الله ﷻ په ځمکه کې نافذ شي او یا به د خپل سر څخه تېرېږم، بعینه همدغه جذبه د یو طالب په زړه کې هم وي چې زه به د دین علم زده کوم چې کورته واپس راشم، نو خلک به د شیطان په لاره نه پرېږدم او د دوی اصلاح به کوم چې شیطان پرې ذلیل شي، بله وجه یې دا ده چې کله دی د کور نه وتلو، نو په داسې حال کې وو چې د نبوت علم ورسره نه وو او کله چې کورته واپس راځي، نو د نبوت د علم تاج یې په سر دی.

د عالم فضيلت په عابد باندې

"وعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه، عن رسول الله ﷺ، قَالَ: لَنْ يُشَبَّهَ مُؤْمِنٌ مِنْ خَيْرِ حَتَّى يَكُونَ مِثْلَهَا الْجَنَّةَ" د أبو سعيد خدري رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: مسلمان سړی ځان په نهکيو باندې تر هغه پورې نه مروي تردې چې اخري ځای يې جنت نه وي. رواه الترمذی، وقال: حديث حسن.

تشریح: دلته د عالم نه هغه عالم مراد دی چې صرف د دين فرض په ځای راوړي او باقي نور ټول وخت خلکو ته د دين په ورزده کولو کې تېروي، د عالم فضيلت په عابد ځکه زيات دی چې عابد عبادت کوي، نو د عبادت فايده يې صرف هغه ته رسيږي، نورو ته يې هيڅ فايده نه وي او عالم چې علم زده کړي، نو د علم فايده يې نورو ته هم رسيږي، "إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ" په اسمان او ځمکه کې ټول مخلوق د دين عالم لپاره دعاگانې کوي

سوال: د اسمان او ځمکې په مخلوق کې خو مېرې او ماهيان هم داخل دي، نو دا دواړه يې ځان ځانته ولې ذکر کړل؟

جواب: په دې کې د عالم دين انتهايي فضيلت ته اشاره ده.

مؤمن سړی په ديني علم نه مېرې

"وعن أبي أمامة رضي الله عنه: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ، قَالَ: فَضْلُ الْعَالِمِ عَلَى الْعَابِدِ كَفَضْلِ عَلِيٍّ عَلَى أَذْنِ الْكَلْبِ" د أبو امامه رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د عالم سړي فضيلت په عابد باندې داسې دی، لکه زما فضيلت چې په تاسو عامو مسلمانانو باندې دی، "ثُمَّ قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ وَأَهْلَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ حَتَّى الْبَقَرَةُ فِي بُحَيْرَةِ الْخَوْتِ" بيا نبي کریم ﷺ وفرمايل: الله ﷻ او د هغه پرېښتې او د اسمان مخلوق او د ځمکې مخلوق تردې چې مېرې په خپلو سوريانو کې او ماهيان، "يُصَلُّونَ عَلَى مُعَلِّمِ النَّاسِ الْخَيْرِ" د رحمت دعاگانې هغه کس ته کوي چې خلکو ته د خير ښيگڼې خبرې او تعليم ورکوي. رواه الترمذی، وقال: حديث حسن.

تشریح: د دين علم په اصل کې الهي نور دی، په انسان کې چې څومره رڼا راځي، دومره د هغه زړه روښانه کيږي، بيا هغه نور هم ارمان کوي چې په دې رڼا کې مې الله ﷻ اضافه وکړي، بيا چې کومه دعا ده چې: "رب زدني علماً" اې الله ﷻ زما په علم کې اضافه وکړې، دده په حق کې قبوله شي، ځکه چې د علم هيڅ حد نشته، د هر عالم دپاسه بل عالم وي، "وَفَوْقَ كُلِّ ذِي عِلْمٍ عِلْمٌ" علماء فرمايي: د علم ميدان دومره فراخه دی چې که د انسان عمر يو لک کاله شي او دی يوه لمحده نه ضايع کوي، ټول وخت د علم په حصول کې مشغول شي، نو بيا به هم د علم انتهاء ته ونه رسيږي

دده زړه او ذهن د دين د علم نه، نه مېرې، څومره علم چې زده کوي، هغومره دده حرص زياتيږي، تردې چې ده ته مرګ راشي، دی به وايي: ما څو هيڅ نه وو زده کړي، لکه په يوروايت کې چې

دي: موسى عليه السلام د خضر عليه السلام سره وو چې د سمندر په غاړه ناست وو، يو مارغه راغلو او په سمندر کې يې مښوکه دننه کړه، خضر عليه السلام موسى عليه السلام ته وويل: زما او ستا علم د الله جل و علا د علم په مقابل کې دومره هم نه دی، لکه څومره چې د دې مارغه په مښوکه پورې چې د اوبو څومره څاڅکۍ ونښتو **يادونه:** په دې حديث کې دې خبرې ته يوه باريکه اشاره ده چې انسان ته پکار دي چې په علم او عمل باندې تر مرگه پورې مداومت اختيار کړي.

د دين طالب علم ته ټول مخلوق دعاگانې کوي

"وعن أبي الدرداء رضي الله عنه، قال: سمعتُ رسول الله ﷺ يقول: مَنْ سَلَكَ طَرِيقًا يَتَّقِي فِيهِ عِلْمًا سَهَّلَ اللَّهُ لَهُ طَرِيقًا إِلَى الْجَنَّةِ" د أبو الدرداء رضي الله عنه نه روايت دی هغه فرمايي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمايل يې: کوم کس چې په داسې لار روان شي په کومه چې علم حاصلېږي، نو الله جل و علا به ده ته د جنت لاره اسانه کړي، "وَأَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَتَضَعُ أَسْبَابَهَا لِطَالِبِ الْعِلْمِ رِضًا بِمَا يَصْنَعُ" او پرېنتې خپلې وزرې احتراماً طالب علم ته غوږوي، کوم مقصد ته چې دی روان دی، "وَأَنَّ الْعَالِمَ لَيَسْتَغْفِرُ لَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ حَتَّى الْمِحْتَانُ فِي الْمَاءِ" او عالم ته بخښنه غواړي کوم مخلوق چې په آسمانونو کې دی او کوم مخلوق چې په ځمکه کې دی، تردې چې په اوبو کې ماهيان هم ورته د مغفرت دعاگانې کوي، "وَفُضِّلَ الْعَالِمُ عَلَى الْعَابِدِ كَفُّضِلِ الْفَقِيرِ عَلَى سَائِرِ الْكَوَاكِبِ" د عالم فضيلت په عابد باندې داسې دی لکه د سپوږمۍ فضيلت چې په ستورو باندې دی، "وَأَنَّ الْعُلَمَاءَ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ، وَأَنَّ الْأَنْبِيَاءَ لَمْ يَمُوتُوا دِينَارًا وَلَا دِرْهَمًا" او علماء کرام د انبياوو عليهم السلام وارثان دي او پېغمبرانو په ميراث کې نه دينار پرېښودلي دي او نه درهم، "وَأَتَمُّ مَدَدُ الْعِلْمِ، فَمَنْ أَخَذَهُ أَخَذَ بِحَبْطِ وَافٍ" بس کوم کس چې علم په ميراث کې واخيستو، هغه کس پوره پوره او ښکلي حصه واخيسته. رواه أبو داود والترمذي

تشرېح: إن الملائكة لتضع أسبَابَهَا: پرېنتې خپلې وزرې غوږوي، محدثينو ددې عبارت څلور مطلبونه بيان کړي دي: (۱) حقيقي معنى ترې مراد ده يعنې واقعا پرېنتې خپلې وزرې د طالب علم لپاره غوږوي، (۲) دا کنايه ده ددې نه چې پرېنتې د الوتو څخه بندي پاتې شي او د علم په مجلس کې حاضرې شي، (۳) دا کنايه ده د تواضع نه، لکه څرنگه چې په قرآن کریم کې راځي: "واخفض لها جناح الذل" (۴) دا کنايه ده د سلام کولو څخه.

فضل العالم على العابد: په دې حديث کې د عالم فضيلت په عابد باندې ډېر په عجيبه انداز سره بيان شوی دی، د عالم فضيلت په عابد باندې داسې ده لکه څرنگه چې د مياشتې فضيلت په ستورو وي، دا ځکه چې د عالم فايده متعدي وي، نور خلک دده څخه فايده اخلي، ددې برعکس د عابد فايده صرف د هغه تر ذات پورې محدود وي، لکه څرنگه چې د څوارلسمې شپې سپوږمۍ رڼا چې ددې فايده نورو خلکو ته هم رسېږي، نو د عالم نه نور خلک فايده اخلي.

يادونه: ددې حديث نه علماوو دا مسئله راويستې ده چې کوم خلک علماوو ته تکليف رسوي يا بد رد ورته وايي، نو هغه گمراه او فاسق دی، ځکه چې علماء د انبياوو عليهم السلام وارثان دي.

د نبی کریم ﷺ ځانګړې دعا

"وعن ابن مسعود رضی اللہ عنہ قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: نَفَرَ اللَّهُ أَمْرًا سَمِعَ مَنَاشِدًا، فَبَلَّغَهُ كَمَا سَمِعَهُ" د عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایي یې: الله ﷻ دی هغه کس ترو تازه وساتي کوم کس چې زموږ نه څه خبره (حدیث) ووري بیا یې هم په هغه شان سره بل نه ورسوي، څنگه یې چې اورېدلې وي، "قُرْبَ مَبْلَغٍ أَوْعَى مِنْ سَامِعٍ" ډېر ځله چې چاته حدیث ورسول شي، هغه یې ډېر زیات حفاظت کونکی او رعایت کونکی وي د هغه چا نه چا چې اورېدلی وي، "بَوَاهِ التَّرْمِذِي، وَقَالَ: حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ" یعنې کله کله طالب علم د استاد نه زیات د حدیث رعایت کونکی، عمل کونکی او حفاظت کونکی وي.

لغوي تحقيق:

نفر: باب نصر ينصر، سمع يسمع او كرم يكرم درې واړو نه راځي، ددې معنی ده: تر او تازه، ښکلی او ښایسته.

تشریح: په دې حدیث کې د رسول الله ﷺ احادیثو یادولو او بیا نورو ته د رسولو ترغیب دی، "نفر الله" د ماضي صیغه ده، ددې دوه معناګانې راځي: (۱) ماضي په خپله معنی کې ده، یعنې د اخبار لپاره ده، نو حدیث یادولو او بیا نورو ته رسولو باره کې په دې حدیث کې د تروتازګۍ او د خوشحالی خبر ورکول شوی دی، دا خبره اگر چې د مستقبل باره کې ده، لیکن د یقیني کېدو په وجه په ماضي سره ترې تعبیر شوی دی، (۲) صیغه د ماضي ده، لیکن د دعا په معنی کې ده، نبی کریم ﷺ د داسې کس لپاره د تروتازګۍ او خوشحالی دعا فرمایي.

أهل الحديث طيلة أعمارهم ووجههم يدعاء النبي منفرة

ترجمه: د محدثینو عمرونه زیات وي، د دوی مخونه د رسول الله ﷺ د دعا په برکت

تروتازه دي.

تشریح: اوعی: د اسم تفضیل صیغه ده، معنی یې ده: محفوظ ساتل، محدثین فرمایي: ددې دوه صورتونه دي: یو زیات حفاظت کونکی، دویم ډېر زیات پوهېدونکی، په دې بنیاد کې بل ته خبره ورسوي، نو ممکنه ده چې په هغه کې دویمه خبره موجوده وي یا یوه خبره موجوده وي، بهر حال بل ته تبلیغ کول د فایده څخه خالي نه وي، د عدم تبلیغ له وجې علم محدود پاتې کیږي، نورو ته یې چې ورسوي، نو علم به بلا محدود طریقې سره خپور شي.

په نورو الفاظو د نبوت د علم خادمان دوه قسمه دي:

(۱) حاملين حديث او (۲) فقهاء.

حاملين حديث: دوى الفاظ يادوي او نورو ته يې رسوي، دا هم د دين ډېر ستر خدمت كوي.

دوى هم په دعاء كې شمار دي، ليكن فقهاء چې صرف الفاظ نه يادوي بلكې د نبوي علم په سمندر كې غوږې وهي او ددې سمندر څخه قيمتي جواهرات راوباسي او امت ته يې وړاندې كوي، د مخكې حديث نه دا هم معلومه شوه چې كوم خلك د حديثو الفاظ ياد كړي، هغوى ته دا ضروري نه ده چې دوى د حديثو فهم هم ولري، دوى ته پكار ده چې د كوم فقيه تابعداري وكړي، كله چې داسې كس ته د فقيه تابعداري ضروري ده، نو بيا عوام الناس خو به د فقيه تابعداري بدرجه اولى كوي.

په كتمان علم باندې زور نه / وعيد

"وعن أبى هريرة رضي الله عنه قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ سُبِّلَ عَنْ عِلْمٍ فَكَمَهُ دَأْبُ هَرِيرَةٍ رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: د كوم سړي نه چې د يوې مسئلې پوښتنه وشوه او هغه مسئله دې سړي پټه كړه، "الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي بَلَغَنَا مِنْ نَارٍ" د قيامت په ورځ به ده ته د جهنم د اور قيزې په خوله كې ورته واچول شي. رواه أبو داود والترمذی، وقال: حديث حسن.

تشرېح: ددې حديث نه په ظاهره كې معلومېږي چې كله هم څوك درنه پوښتنه وكړي، نو د هغې دې سمدستي جواب ور كړل شي، شاه ولي الله رحمته الله عليه فرمايي: سائل ته په جواب ور كولو كې دومره وخت انتظار كول چې هغه اول خپله مسئله بيان كړي دا په كتمان علم كې نه راځي، شيخ الهند رحمته الله عليه فرمايي: ددې حديث نه دا مسئله مستنبط شوه چې سمدستي د پوښتنې جواب ضروري نه دى.

يو څو ځايونه دي چې په هغې كې انسان د كتمان علم په گناه كې نه راځي

- (۱) خپله په مسئله كې شكمن دى، ددې په وجه كه مسئله يې بيان نه كړه، نو نه گناهگار ږيږي.
- (۲) پوښتنه كونكې صادق نه وي، هسې چل ول كوي يا د عالم علميت گوري يا كوم بل غير ضروري مقصد يې وي، كه په دې صورت كې مسئله بيان نه كړي، گناهگار به نه وي، (۳) كوم كس چې پوښتنه كوي، هغه په مسئله ښه پوه وي، ليكن بيا هم پوښتنه كوي، (۴) هغه ځاى كې بل عالم وي چې د هغه پوښتنه وشي، نو په دې صورتونو كې كه مسئله پټه كړه او جواب يې ور نه كړو، نو گناهگار به نه وي.

د دنيوي كټې لپاره علم حاصلول

"وعنه، قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: مَنْ تَعَلَّمَ عِلْمًا مَاتَ يَتَقَرُّ بِهِ وَجْهَهُ اللَّهُ ﷻ لَا يَتَعَلَّمُهُ إِلَّا يُصِيبَ بِهِ عَرَضٌ مِنَ الدُّنْيَا" د

أبو هريرة رضي الله عنه نه روايت دى هغه فرمايي چې رسول الله ﷺ وفرمايل: كوم كس داسې علم په كوم سره

چې د الله ﷻ رضا حاصلېږي، داسې علم ددې لپاره حاصل کړي چې په دې سره ورته دنیا حاصله شي، (يعنې په علم سره دنیا حاصلوي)، "لَمْ يَجِدْ عَرَفَ الْجَنَّةِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ يَعْنِي: يَمَحَا" په داسې کس باندې د جنت بوی هم حرام دی، (دلته د عرف نه مراد هوا ده). رواه أبو داود وساند صحیح.

تشریح: ددې حدیث مضمون په گڼ شمېر روایاتو کې بیان شوی دی، علامه ابن عبدالبر رحمه الله نقل کړي دي چې د عراق ځینې خلک د ابوذر غفاري رضی الله عنه په خدمت کې حاضر شول او د حدیث اورېدو غوښتنه یې وکړه، ابوذر رضی الله عنه ورته وفرمایل: تاسو پوهېږئ چې دا حدیثونه خالص د الله ﷻ د رضا په خاطر خلک زده کوي، که ځینې خلک یې د دنیا لپاره زده کوي، نو دوی به د جنت خوشبو هم محسوس نه کړي، علماء فرمایي: دا مسئله صرف د دیني علومو باره کې ده، که دنيوي علوم د دنيوي گټې لپاره استعمال شي، پروا نه لري.

لم يجد عرف الجنة: دا کنایه ده ددې نه چې جنت ته به نه داخلېږي، لیکن د همېش لپاره به په جهنم کې نه وي، حافظ تورپشتي رحمه الله فرمایي: د نصوصو نه دا مسئله اخذ ده چې مسلمانان به یوه نه یوه ورځ خامخا جنت ته ځي، دا ځانته مسئله ده چې الله ﷻ یې بې سزا بخښي یا سزا ورکوي او د سزا گاللو وروسته جنت ته ځي.

د جنت خوشبو به نه مومي: ددې مطلب دا دی چې په شروع کې به د جنت د خوشبو نه محروم وي، خو وروسته به ورته ملاو شي، یا دا چې جنت ته به لاړ شي، لیکن خوشبو به ورته پکې نه وي، اولنی قول راجح دی، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې علم حاصلولو سره په جنت کې خوشبو گانې زیاتېږي او الله ﷻ ورسره پریشانی حل کوي، بل ددې حدیث نه دا هم معلومه شوه چې که یو کس خالص د الله ﷻ د رضا په خاطر علم حاصل کړي، بیا هغه ته دنیا حاصله شي په دې کې هیڅ حرج نشته.

جاهل مفتي

"وعن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما، قَالَ: سَمِعْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَقُولُ: إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبِضُ الْعِلْمَ إِلَّا عَاقًا يَنْتَزِعُهُ مِنَ النَّاسِ" د عبد الله بن عمر رضی الله عنهما نه روایت دی هغه فرمایي چې ما د رسول الله ﷺ نه واورېدل چې فرمایل یې: الله ﷻ علم داسې نه ختموي چې یو دم یې د خلکو د سینو څخه وباسي، "وَلَكِنْ يَقْبِضُ الْعِلْمَ يَقْبِضُ الْعُلَمَاءَ" لیکن علم به د علماوو په مرگ سره ختم کړی شي، "حَتَّى إِذَا لَمْ يَبْقَ عَالِمًا، أَخَذَ النَّاسُ زُفُوفًا جَهْلًا" بس کله چې د ځمکې په مخ یو عالم هم پاتې نه شي، نو خلک به جاهلان مشران کړي، "فَقَبِلُوا فَأَقْتُوا بِغَيْرِ عِلْمٍ، فَضَلُّوا وَأَضَلُّوا" نو خلک به د دوی څخه پوښتنې شروع کړي نو دا جاهلان به ورته د علم نه بغير فتوې شروع کړي، ځانونه به هم گمراه کړي او نور خلک به هم د ځان سره گمراه کړي. متفق علیه

لغوي تحقيق:

انتزاعاً: راويستل

تشرېح: دغه شان د عمر رضي الله عنه په روايت كې هم شته، فرمايي چې علم به داسې نه ختمېږي چې د خلكو د سينو نه يې په زوره راوباسي، بلكې علماء به فناء شي، عبد الله بن ثابت رضي الله عنه فرمايي: علماء به په ختمېدو شي او د دوى د مرگونو سره به حق هم په ختمېدو شي، تردې چې جاهلان به پاتې شي، خلك به مجبوره شي چې په جاهل باندې خپلې فيصلې وكړي، د جاهلانو اقتداء به شروع كړي چې دوى به هم گمراه شي او نور به هم د ځان سره گمراه كړي.

دغه شان د عبد الله بن مسعود رضي الله عنه ارشاد دى، فرمايي چې د علم ختمېدو نه وړاندې وړاندې زده كړئ! د علم ختمېدل د علماوو په ختمېدو پورې منحصر دي، داسې به ولې كيږي؟ وجه يې دا ده چې د عالمانو په زړونو كې به د دنيا طمع او لالچ پيدا شي، د دوى سره به د خپل علم قدر نه وي، نو بيا به نورو ته د دوى څخه څه فايده ورسېږي، بله وجه يې دا ده چې د علم او عالمانو قدر به ختم شي، دريمه وجه يې دا ده چې په حديث كې هم ورته اشاره شوې ده، اهل حق علماء به ختم شي بيا به د دوى په ځايونو دنيا دار خلك كېښيني، كوم چې خپله هم گمراه وي او نور خلك به هم د ځانونو سره گمراه كړي.

تمت بالخير